

Don adressé au Cluster for Logistics pour publication sur son site
numérique

Dictionary of customs terminology English/French A-Z

Version July 2026

Jean-Claude NILLES
Retired customs official
41, rue N.S. Pierret
L-2335 Luxembourg

Legal deposit: Bibliothèque nationale de Luxembourg

The document contains the current customs legal, logistical, and administrative terminology.

The author is a graduate of the Université Libre de Bruxelles and majored in English literature and philology. He used to be an official of the customs and excise administration in Luxembourg (since March 1985) and national expert of the Customs Code Committee at the Union Commission on issues such customs value, origin of goods, tariff classification, etc.

Total or partial reproduction authorised, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.

English	French
AAD reference (Administrative Accompanying Document Reference)	code de référence du DAA (document d'accompagnement administratif)
abandon (to)	-
abandon (to)	abandonner; renoncer à
abandon (to) in part	abandonner en partie
abandon (to) in whole	abandonner en tout
abandoning (n)/abandonment (n)	abandon; renonciation
abandonment of goods	abandon de marchandises
abandonment to the State	abandon au profit du trésor public
abatement (n)	abattement; réduction
abatement of duties	réduction du montant des droits/abattement des droits
abatement of emissions	réduction des émissions
abatement on goods that have suffered damage	abattement à l'égard de marchandises
abbreviation	abréviation; acronyme; sigle
abbreviation (official abbreviation)	abréviation officielle
abbreviation (the abbreviation stands for ...)	l'abréviation /l'acronyme signifie ...
abet (to)	-
abet (to)	1. être complice de ...
abet (to)	2. aider /encourager/inciter (à commettre)
abeyance	-
abeyance	1. suspension
abeyance	2. désuétude
abeyance (to hold in abeyance prohibitions and restrictions)	suspendre l'application de prohibitions et restrictions
abide (to)	souffrir; supporter
abide (to) by ...	respecter ...; observer ...; se conformer à ...
ability	aptitude; capacité; compétence; habilitation
ability (to act to the best of one's abilities)	agir au mieux dans ses possibilités
ability (to affect the ability to comply with an obligation)	avoir une influence sur le respect des obligations
ability (to deprive of the ability to ...)	priver de la capacité à ...
ability to act	capacité d'agir; habilitation à agir
abnormality	anomalie
abnormally	anormalement; de façon anormale
abode	lieu de séjour; domicile; résidence
abolish (to)	abolir; éliminer; supprimer
abolition	abolition; élimination; suppression
abolition of a derogation	suppression d'une dérogation
abolition of duties	élimination des droits
aboriginal	autochtone
abridged (adj.)	abrégé
abroad (adv)	à l'étranger
abrogate (to)	abroger; supprimer; renoncer à ...
abscond (to)	-
abscond (to)	.

abscond (to)	1. soustraire (se) à; s'évader
abscond (to)	2. disparaître
absence	absence; défaut; manque;
absence (in the absence of ...)	à défaut/ faute de ...; en l'absence de ...
absence (planned absence)	absence prévue
absence of deception	absence de manœuvre/tromperie
absence of intervention	non-intervention; inaction; absence d'intervention
absence of proof of the end of the transit procedure	absence de preuve de la fin du régime de transit
absent (to be absent from ...)	manquer à ...; être absent/s'absenter de ...
absolute	absolu
absolutely	tout à fait; complètement; absolument
absolve (to)	absoudre; blanchir
absolve (to) (to be absolved)	être blanchi; absous
absolve (to) from ...	absoudre /dispenser/délier/ exonérer de ...
abstain (to)	s'abstenir
abstain (to) from ...	s'abstenir de ...
abstract (n)	résumé; sommaire
abstract (n) (cargo control abstract)	résumé du contrôle de fret
abstract of shipment	résumé du fret
absurd (adj.)	absurde
absurd (n)	absurde (n)
abuse	-
abuse	1. abus/utilisation abusive; dérive
abuse	2. injure(s)
abuse	3. atteinte(s); violation
abuse (to avoid abuse)	éviter des abus
abuse (to curb drug abuse)	réprimer l'abus de drogues; enrayer/lutter contre la toxicomanie
abuse (to give rise to abuse)	être à l'origine d'un abus fiscal
abuse (to preclude/prevent abuse)	éviter l'utilisation abusive; prévenir/éviter un abus
abuse (to remedy abuse)	remédier à des abus/à un abus
abuse (serious abuse associated with ...)	atteintes graves liées à ...
abuse (to)	abuser; profiter de manière abusive
abuse of a procedure	utilisation abusive d'un régime
abuse of dominance	abus de la position dominante
abuse of provisions	abus de dispositions; violation de dispositions
academia (n)	monde universitaire; milieu universitaire;
accede (to) to ...	-
accede (to) to ...	1. adhérer à ...; accéder à ...
accede (to) to ...	2. donner suite à ...; accepter de ...
accent	-
accent	1. accent
accent	2. accentuation; mise en relief
accent (to place the accent on ...)	-
accent (to place the accent on ...)	1. miser sur ...
accent (to place the accent on ...)	2. accentuer /mettre l'accent sur ...
accent (to)/accentuate (to)	accentuer

accept (to)	-
accept (to)	1. accepter; autoriser; considérer comme recevable; homologuer
accept (to)	2. donner suite à;
accept (to) (accepted)	-
accept (to) (accepted)	1. accepté; homologué
accept (to) (accepted)	2. répandu
accept (to)(to accept to be monitored)	accepter d'être contrôlé
acceptability	acceptabilité; admissibilité; recevabilité
acceptability of the price	acceptabilité/recevabilité du prix
acceptability of the proof	admissibilité/recevabilité de la preuve
acceptable	admissible; acceptable; recevable
acceptable without further consultation	acceptable sans aucune consultation
acceptance	-
acceptance	1. acceptation; adhésion; reconnaissance
acceptance	2. tolérance
acceptance	3. agrément; approbation
acceptance	4. prise en charge; réception
acceptance (to be open to acceptance)	être ouvert à l'acceptation; être ouvert à l'adhésion
acceptance (to communicate/notify acceptance of an application)	aviser/notifier l'acceptation d'une demande
acceptance (to communicate/notify one's acceptance)	aviser/notifier son adhésion
acceptance (to revoke acceptance of the guarantor's undertaking)	révoquer la décision par laquelle l'engagement de la caution a été accepté
acceptance (to submit for acceptance)	présenter pour acceptation
acceptance (to withdraw an acceptance)	retirer/rétracter une acceptation
acceptance (formal acceptance)	acceptation officielle
acceptance (impractical acceptance)	acceptation irréalisable
acceptance (retrospective acceptance)	acceptation a posteriori
acceptance (single percentage of acceptance)	pourcentage unique d'acceptation
acceptance (with a view to acceptance)	en vue de l'acceptation
acceptance by ingestion	tolérance par ingestion
acceptance day	date d'acceptation
acceptance for transport	agrément aux fins de transport
acceptance of a declaration	acceptation d'une déclaration
acceptance of a manufacturing defect	reconnaissance d'un défaut de fabrication
acceptance of a requirement	acceptation d'une exigence
acceptance of an application	acceptation d'une demande
acceptance of cargo	acceptation du fret/de marchandises
acceptance of copies	acceptation de copies
acceptance of data	acceptation des données
acceptance of delivery	prise en charge; acceptation de la livraison
acceptance of the late presentation	acceptation de la présentation tardive
acceptance of the payment declaration	acceptation de la déclaration de paiement
acceptance of undertakings	acceptation d'engagements
acceptance point	point de prise en charge; point d'acceptation
acceptance without reservation	acceptation sans réserve

access	-
access	1. accès
access	2. droit de visite
access (to) ...	disposer d'un accès à ...; accéder à ...
access (to afford an officer free access to a premise)	permettre à un agent l'accès libre à un local
access (to benefit from quota-free access)	bénéficier d'un accès hors-quota
access (to disable access)	rendre l'accès impossible; invalider/désactiver un accès
access (to gain access to ...)	trouver accès à ...; avoir accès à ...; accéder à ...
access (to have fair access to quotas)	avoir les mêmes possibilités d'accès aux
access (to impede access to)	empêcher/entraver l'accès à ...
access (to offer access to ...)	permettre un accès à ...; donner/offrir accès
access (to prevent customs from gaining access to goods)	empêcher la douane d'avoir accès aux marchandises
access (to reinstate access to ..)	rétablir l'accès à ...; rétablir/recouvrer le droit de
access (direct trader access)	accès direct des opérateurs
access (duty-free quota-free access to the market)	accès aux franchises de droits et sans contingent au marché
access (enhanced access)	meilleur accès; accès amélioré
access (equal and uninterrupted access to ...)	accès égal et continu à ...
access (freedom of access to information)	liberté d'accès à l'information
access (officer's access to goods)	droit de visite de l'agent
access (on-line access)	accès en ligne
access (preferential access)	accès privilégié
access (right to access)	droit d'accès; droit de visite
access (unescorted access)	accès sans escorte; accès non escorté
access (unfathored access to information)	accès aisé aux informations
access (uninterrupted access)	accès continu/ininterrompu
access (unsupervised access to goods)	accès non surveillé aux marchandises
access code	code d'accès
access code associated with the guarantee reference number	code d'accès associé au numéro de référence de la garantie
access control	contrôle d'accès/des accès
access control measures	mesures de contrôle pour empêcher l'accès
access flap	trappe d'accès; volet d'accès
access lane	file/voie d'accès
access monitoring	surveillance des accès
access pack	conditionnement
access point	point d'accès
access point (to implement one's access point)	mettre en place son propre point d'accès
access to a benefit	accès à un avantage
access to a procedure	accès à une procédure
access to keys	accès aux clés
access to the Convention on the Privileges and Immunities	adhésion à la Convention sur les privilèges et immunités
access to the wider public	accès au grand public

access under an authorisation/authorization	accès sous autorisation; accès en vertu d'une autorisation
accessibility	accessibilité
accessibility to an invoice	accessibilité à une facture
accessible (to be accessible electronically)	être accessible par voie électronique
accessible (adj.)	accessible; à portée de main
accession (n)	accession; adhésion
accession (on the accession of ...)	lors de l'accession de ...; concernant l'adhésion de
accession compensatory amount	montant compensatoire adhésion
accessory (adj.)	accessoire
accessory (n)	-
accessory (n)	1. accessoire(s); complément (utile)
accessory (n)	2. aide; ; complicité
accessory (n)	3. coauteur; complice (n)
accessory (n) (clothing accessory)	accessoires du vêtement
accessory (n) (used up production accessories)	aides à la production consommées
accessory not separately invoiced	accessoire qui n'est pas facturé séparément
accident	-
accident	1. accident; événement imprévu
accident	2. incident; panne
accident (to report accidents or unforeseen events)	signaler/déclarer des accidents ou événements imprévus
accidentally	par inadvertance; par hasard; accidentellement
accommodate (to)	-
accommodate (to)	1. tenir compte de ...; adapter
accommodate (to)	2. fournir de la place; accepter
accommodate (to)	3. héberger; accueillir; loger
accommodate (to)	4. obliger
accommodate (to) (accommodated)	bénéficiant (d'un service)
accommodation/accomodation	-
accommodation/accomodation	1. logement; hébergement
accommodation/accomodation	2. compromis
accommodation/accomodation	3. prêt; crédit
accommodation/accomodation	4. local; emplacement
accommodation/accomodation (to provide accommodation for ...)	fournir les locaux
accommodation/accomodation (as an accommodation)	pour rendre service
accommodation/accomodation(suitable accommodation of an officer)	hébergement d'un agent dans des conditions convenables
accommodation/accomodationof specimens	hébergement de spécimens
accompany (to)	accompagner; suivre
accompany (to) (to be accompanied by ...)	-
accompany (to) (to be accompanied by ...)	1. aller de pair avec
accompany (to) (to be accompanied by ...)	2. être assorti de ...; être accompagné par ...
accompanying (n)	accompagnement
accomplice (n)	coauteur; complice (n)

accomplish (to)	mener à bien; accomplir; réaliser
accomplish (to) (accomplished)	accompli; réalisé; mené à bien
accord	-
accord	1. accord; gré
accord	2. traité; entente (CAN)
accord (to act on one's own accord)	agir pour son propre compte/agir de plein gré
accord (to be in accord with ...)	correspondre à; être en accord avec ...
accord (common accord)	accord commun
accord (common accord) (by common accord)	de /d'un commun accord
accord (to)	-
accord (to)	1. accorder; reconnaître
accord (to)	2. être en accord avec; correspondre à; être conforme à
accord (to) (to be accorded)	se voir accordé /reconnu ; être accordé/reconnu
accord (to) completely with ...	être entièrement conforme à ...
accordance	correspondance; conformité; accord
accordance (to act in accordance with ...)	se conformer à ...; agir en conformité avec ...
accordance (in accordance with ...)	-
accordance (in accordance with ...)	1. selon ...; en accord/conformité avec;; conformément à ...
accordance (in accordance with ...)	2. au terme de ...; en application de ...
according to ...	d'après /selon ...; en accord avec ...; en fonction de
accordingly	-
accordingly	1. en conséquence; par conséquent; c'est pourquoi
accordingly	2. comme tel
accost (to)	-
accost (to)	1. accoster; aborder
accost (to)	2. agresser
account	-
account	1. compte; relevé
account	2. analyse juridique; compte rendu; présentation; exposé; aperçu
account	3. comptabilité; livre comptable
account	4. Trésor; Compte
account (to)	prendre en compte
account (to) for ...	-
account (to) for ...	1. être responsable de ...
account (to) for ...	2. représenter ...; constituer ...
account (to) for ...	3. expliquer ...; (se) justifier ...
account (to) for ...	4. mentionner ...
account (to) for ...	5. comptabiliser ...
account (to keep an accurate account of ...)	tenir un compte précis
account (to act for the account of...)	agir pour compte de...
account (to allocate duties to an account)	enregistrer des droits dans la comptabilité
account (to apply credits to an account)	appliquer des crédits à un compte
account (to audit an account of an undertaking)	procéder au contrôle de la comptabilité d'une entreprise

account (to be taken into account)	entrer en ligne de compte; être pris en compte/considération
account (to bill through national accounts)	facturer à des comptes nationaux
account (to book to account under...)	comptabiliser au titre de ...
account (to bring to account)	répondre de (ses actes)
account (to bring/enter to account)	mettre/prendre en compte; comptabiliser ;
account (to credit to an account)	inscrire /porter au crédit d'un compte; créditer à un compte
account (to credit to the account opened in the name of ...)	inscrire au crédit du compte ouvert à cet effet au nom du ...
account (to enter ... to account)	mettre en compte ...
account (to enter in account duties)	prendre en compte des droits
account (to enter in one's account)	prendre en compte
account (to examine accounts)	examiner/vérifier la comptabilité
account (to give an account of ...)	présenter (faits); rendre compte de ..
account (to hold on one's own account)	détenir pour son propre compte
account (to pay by account)	payer par inscription à un compte
account (to post on the account)	comptabiliser sur le compte
account (to post to the importer's account)	comptabiliser dans le compte de l'importateur
account (to qualify an account as of concern)	cerner un compte inquiétant
account (to raise an account)	tenir une comptabilité; comptabiliser
account (to sell on one's own account)	vendre à/pour son propre compte
account (to set up an account in the portal)	créer un compte dans le portail
account (to take full account of ...)	tenir pleinement compte de ...
account (to take into account)	prendre en compte; considérer
account (to take the utmost account of ...)	tenir le plus grand compte de ...
account (to take to account)	comptabiliser
account (to transfer funds unto an account)	transférer des fonds sur un compte
account (account receivable) (highest monthly account receival balance)	solde le plus élevé du compte client mensuel
account (accounts receivable)	compte clients; compte débiteurs
account (annual account)	compte annuel
account (capital account)	compte des opérations en capital
account (Client Portal User Account)	compte d'utilisateur sur le portail client
account (commercial accounts of the producer)	comptes commerciaux du producteur
account (completed annual accounts)	comptes annuels clos
account (consolidated account)	compte consolidé
account (detailed examination account)	compte rendu circonstancié/détaillé de la
account (documentary accounts)	documents comptables
account (draft account)	projet de compte
account (financial accounts)	états financiers
account (for the account of ...)	pour compte de ...
account (Guarantee Account)	compte-garantie; compte de garantie
account (incorrect account of facts)	présentation incorrecte/inexacte des faits
account (interim account)	-
account (interim account)	1. compte provisoire
account (interim account)	2. rapport intermédiaire

account (interim verification account)	rapport intermédiaire de vérification
account (justified exclusively on account of ...)	tenant exclusivement à ...
account (management account)	compte de gestion; compte d'exploitation
account (on account)	versé; crédité/à crédit
account (on account of ...)	-
account (on account of ...)	1. à titre/en raison/par suite de ...; par ... ; du fait de ...
account (on account of ...)	2. au bénéfice de ...; pour compte de ...
account (on joint account)	à frais communs; sur compte conjoint/commun
account (on one's own account)	à/pour son propre compte
account (profit and loss account)	compte de résultats
account (profit and loss forecast account)	compte de résultats prévisionnel
account (public account)	Trésor public; Compte public
account (recipient account)	compte récepteur; compte du destinataire
account (sending account)	compte émetteur; compte expéditeur
account (single account)	compte unique
account (summary account)	compte récapitulatif
account (suspense account)	compte de passage; compte d'attente
account (taking account of ...)	compte tenu/tenant compte de ...
account activity	activité des comptes
account as of concern	compte inquiétant
account balance	solde (de compte)
account balance (to view the account balance)	visionner le solde
account being taken of ...	compte tenu de ...
account credited for the return of goods	compte crédité pour le retour des marchandises
account holder	titulaire du compte
account holder with carrier	titulaire du compte auprès du transporteur
account identifier	identifiant/identificateur de compte
account in default	compte en souffrance
account number	numéro de compte
account of facts	présentation/exposé des faits
account online (to transact/process data on an account online)	traiter des données sur un compte en ligne
account online (to view data on an account online)	accéder à des données sur un compte en ligne
account put forward by ...	analyse juridique de ...
account receivable	compte client
Account Security (CAN)	compte-garantie; compte de garantie
account security number	numéro de compte de garantie
account security of a broker	compte garantie d'un courtier
account setup in a Client Portal	configuration du compte client
account statement	relevé des comptes
account status	état du compte
accountability	-
accountability	1. responsabilisation; responsabilité
accountability	2. redevabilité
accountability	3. gestion comptable
accountable (to be accountable for ...)	-

accountable (to be accountable for ...)	1. être responsable de ...; devenir responsable envers...
accountable (to be accountable for ...)	2. répondre/ devoir rendre compte de ...; être redevable de ...;
accountable (to be accountable to ...)	-
accountable (to be accountable to ...)	1. être /devenir responsable envers .../devant
accountable (to be accountable to ...)	2. devoir rendre compte de ...
accountable (to be accountable to ...)	3. assurer sa responsabilité vis-à-vis de ...
accountable (to be held accountable for ...)	se rendre responsable de ...; être tenu responsable de ...
accountable (adj.)	-
accountable (adj.)	1. responsable; qui engage la responsabilité
accountable (adj.)	2. comptable
accountable (fully accountable to ...)	entièrement/pleinement responsable envers ...
accountancy	-
accountancy	1. comptabilité
accountancy	2. expertise comptable
accountancy (to outsource accountancy)	externaliser la comptabilité
accountancy information	données/renseignements comptables
accountant	comptable (n)
accountant (chartered accountant)	réviseur d'entreprise
accountant (external accountant)	expert-comptable externe
accounting (adj.)	comptable
accounting (n)	-
accounting (n)	1. comptabilité; règles comptables
accounting (n)	2. tenue d'une comptabilité; comptabilisation
accounting (n)	3. déclaration (en douane) (CAN)
accounting (n) (accrual/accrued basis accounting)	comptabilité d'exercice
accounting (n) (commercial accounting)	comptabilité pour le secteur commercial
accounting (n) (fair value accounting)	comptabilisation à la juste valeur
accounting (n) (false accounting)	tenue d'une comptabilité irrégulière; faux en écriture comptable
accounting (n) (full accounting) (CAN)	déclaration en détail
accounting (n) (interim accounting) (CAN)	déclaration provisoire
accounting (n) (mail accounting) (UPU)	comptabilité du courrier
accounting (n) (postponed accounting of VAT)	report de la TVA
accounting (n) (postponed accounting)	comptabilité reportée; report de la déclaration
accounting (n)(final accounting) (CAN)	déclaration (en détail) définitive
accounting (n)(late accounting of goods) CAN)	déclaration en détail des marchandises tardive
accounting consistency	homogénéité des règles comptables
accounting for imported goods (CAN)	déclaration (en détail) des marchandises importées
accounting practice/ standard	normes comptables
accounts	-
accounts	1. comptabilité; documentation comptable; livres
accounts	2. (états de) comptes
accounts (to approve the accounts as records)	permettre que la comptabilité tienne lieu
accounts (to break down accounts)	ventiler la comptabilité

accounts (to carry over not yet closed accounts to another record)	faire reporter des comptes non épuisés sur un autre registre
accounts (to close accounts)	clôturer les comptes
accounts (to control accounts in a bank)	contrôler des comptes dans un banque
accounts (to enter amounts into the accounts)	comptabiliser /prendre en compte des montants
accounts (to enter in the accounts the sum payable)	procéder à la prise en compte des droits
accounts (to file accounts within the required time limits)	déposer les comptes dans les délais exigés
accounts (to file accounts)	déposer les comptes; fournir des informations comptables
accounts (to hold accounts in a bank)	détenir des comptes dans un banque
accounts (to hold one's main accounts on ...)	tenir sa comptabilité principale à ...
accounts (to keep accounts of ...)	tenir une comptabilité de ...
accounts (to pay on accounts)	verser un acompte
accounts (to record in the accounts)	comptabiliser
accounts (audited accounts)	comptes vérifiés; comptes audités
accounts (computerised/computerized accounts)	comptabilité informatisée
accounts (documentary accounts)	comptabilité documentaire
accounts (financial accounts)	comptabilité financière; comptes/états financiers
accounts (individual accounts)	comptes particuliers
accounts (interim accounts)	comptes provisoires
accounts (legal accounts)	-
accounts (legal accounts)	1. comptabilité
accounts (legal accounts)	2. relevés du service juridique
accounts (logistical accounts)	comptes liés à la logistique
accounts (main accounts)	comptabilité principale
accounts (national accounts)	comptes nationaux
accounts (post-entry into the accounts)	prise en compte tardive
accounts (presentation of accounts)	reddition de comptes
accounts (separate accounts)	comptabilité séparée; comptes distincts
accounts (written accounts)	comptabilité scripturale
accounts control	contrôle comptable
accounts facilitating audit-based controls	comptabilité permettant des contrôles par audit
accounts of movements	comptabilité des mouvements
accounts of stock	comptabilité des stocks
accounts of undertakings	comptabilité des entreprises
accounts receivable	créances
accounts related to customs arrangements	comptes relatifs aux procédures douanières
accredit (to)	-
accredit (to)	1. accréditer; agréer
accredit (to)	2. homologuer
accreditation	-
accreditation	1. habilitation; (processus d')agrément
accreditation	2. homologation; accréditation
Accreditation Authority	Autorité d'homologation; autorité d'accréditation
accreditation procedure	procédure d'agrément
accredited (adj.)	accrédité; homologué

accrue (to)	-
accrue (to)	1. échoir; être versé à; revenir à ...
accrue (to)	2. accumuler
accrue (to)	3. contribuer
accrue (to) (accrued)	échu; couru
accrue (to) from ...	-
accrue (to) from ...	1. courir à partir de ...
accrue (to) from ...	2. découler de ...
accrue (to) from ... (to start to accrue from ...)	courir à partir de ...
accrue (to) to ...	-
accrue (to) to ...	1. revenir à ...
accrue (to) to ...	2. être affecté à ...; être réservé à ..
accrue (to) to ...	3. tirer avantage de ...
accrue (to) to ...	4. contribuer à ...
accruing (n)	-
accruing (n)	1. marge
accruing (n)	2. accumulation
accumulation	accumulation; cumul
accuracy	-
accuracy	1. précision
accuracy	2. exactitude; régularité
accuracy (to satisfy oneself as to the accuracy of ...)	s'assurer de l'exactitude de ...
accuracy (to consider necessary to check accuracy of the declaration)	estimer utile/juger opportun d'effectuer une vérification de l'exactitude de la déclaration
accuracy (the accuracy of the declaration is in doubt)	il y a un doute tenant à l'exactitude de la
accuracy (where the accuracy is in doubt)	en cas de doute tenant à l'exactitude
accuracy in the collection of customs duties	exacte perception des droits de douane
accuracy of a certificate	exactitude/régularité d'un certificat
accuracy of a form	exactitude/régularité d'un formulaire
accuracy of entries on ...	exactitude/régularité des mentions sur ..
accuracy of information	-
accuracy of information	1. exactitude des données/informations/ renseignements
accuracy of information	2. régularité des données/informations/ renseignements
accuracy of information contained in a document	exactitude des données que contient un document
accurate (adj.)	correct; exact; précis
accurately	de manière exacte; précisément; fidèlement
accuse (to)	accuser
accused (n)	accusé(e) (n); prévenu(e) (n)
accused (n) (the accused in the main proceedings)	le prévenu au principal
achievable	possible; réalisable
achievable (reasonably achievable)	raisonnablement possible
achievement	-
achievement	1. réussite
achievement	2. obtention de ...
achievement	3. achèvement; réalisation

achievement (to impede the achievement of ...)	entraver/nuire à la réalisation de ..
achievement of an end	obtention d'un résultat; réalisation d'un objectif
acid	acide
acid (acetic acid)	acide acétique
acid (amino acid)	acide aminé
acid (anthranilic acid)	acide anthranilique
acid (fatty acid)	acide gras
acid (glacial acid)	acide cristallisable
acid (hydriodic acid UN 2803)	acide iodhydrique
acid (hydrochloride acid)	acide chlorhydrique
acid (hydrofluoric acid)	acide hydrofluorique
acid (tartaric acid)	acide tartrique
acid anhydride	anhydride acide
acknowledge (to)	-
acknowledge (to)	1. attester; appuyer; avouer; confirmer; consentir; constater
acknowledge (to)	2. tenir compte de; reconnaître;
acknowledge (to)	3. accuser réception
acknowledge (to) in writing	accuser réception par écrit
acknowledge (to) something by ...	appuyer quelque chose par ...; avouer quelque chose moyennant ...
acknowledgement (positive acknowledgment)	accusé de réception
acknowledgement/acknowledgment	-
acknowledgement/acknowledgment	1. accusé (de réception; prise en charge)
acknowledgement/acknowledgment	2. quittance; reconnaissance; constat
acknowledgement/acknowledgment (to return an acknowledgment)	renvoyer un accusé de réception
acknowledgement/acknowledgment (to dispatch/send the acknowledgment)	expédier/transmettre l'accusé de réception
acknowledgement/acknowledgment (to send acknowledgment to ...)	accuser réception à ...
acknowledgement/acknowledgment of delivery	accusé de prise en charge; accusé de réception
acknowledgement/acknowledgment of receipt	-
acknowledgement/acknowledgment of receipt	1. accusé de réception
acknowledgement/acknowledgment of receipt	2. quittance (de livraison) du destinataire (CIM)
acknowledgement/acknowledgment of ...	-
acknowledgement/acknowledgment of ...	1. attestation de .../constat de ...
acknowledgement/acknowledgment of ...	2. accusé de ...; reconnaissance de ...
acknowledgement/acknowledgment slip	accusé (de réception; prise en charge)
acknowledgment	reconnaissance; confirmation; acquittement
acoustics (n)	acoustique
acquiesce (to)	acquiescer à ...; approuver ...; consentir à ...
acquiescence	assentiment; consentement tacite
acquire (to)	-
acquire (to)	1. acquérir; obtenir
acquire (to)	2. s'approvisionner en
acquire (to)	3. naître

acquérir (VAT)	acquéreur (TVA)
acquiring (n)	acquisition
acquiring goods	acquisition de marchandises
acquis (n)	acquis (n)
acquisition	acquisition
acquisition (to establish the legal acquisition)	déterminer la légalité de l'acquisition
acquisition (intra-EU acquisition of goods)	acquisition de biens au sein de l'Union/acquisition intra-UE de biens
acquisition costs	coûts d'acquisition
acquisition for commercial purposes	acquisition à des fins commerciales
acquisition of origin	acquisition de l'origine
acquisition of own shares	acquisition d'actions propres
acquit (to)	-
acquit (to)	1. acquitter/s'acquitter; régler
acquit (to)	2. innocenter; mettre hors de cause
acquit (to) (to be acquitted)	être acquitté/innocenté; être mis hors de cause
acquittal (n)	-
acquittal (n)	1. apurement; décharge; acquittement
acquittal (n)	2. relaxe
acquittal (n)(carnet acquittal) (CAN)	acquittement du carnet
acquittal (n)(matching acquittal in a customs system)	acquittement correspondant dans un système de déclaration
act (to)	-
act (to)	1. agir; intervenir
act (to)	2. statuer
act (to)	3. simuler/ faire semblant; assumer un rôle
act (to) (to be acted against)	faire l'objet d'une contravention ; être transgressé
act (to) as ...	-
act (to) as ...	1. intervenir/transiger comme ...; agir en qualité /à titre de ...
act (to) as ...	2. servir de ...
act (to) expeditiously/swiftly/promptly	agir promptement; agir avec diligence/avec célérité
act (to) for so.	agir pour qqn/au nom de qqn; représenter qqn
act (to) in ...	agir/intervenir dans ...
act (to) intentionally	agir intentionnellement; agir à dessein
act (to) jointly	agir conjointement; agir parallèlement
act (to) knowingly	agir sciemment
act (to) negligently	agir négligemment
act (to) promptly	agir avec célérité/rapidement; répondre rapidement (demande)
act (to) recklessly	agir avec insouciance
act (to) upon ...	-
act (to) upon ...	1. donner suite à ...
act (to) upon ...	2. agir sur ...
act (to) wilfully/willfully	agir délibérément
act (n) (to catch/take in the act)	prendre sur le fait; prendre en flagrant délit
act (n)	-

act (n)	1. acte; fait (en cours)
act (n)	2. cas
act (n)	3. décision
act (n)	4. délit
act (n)	5. loi; acte juridique; statut
act (n) (in the act of ...)	en train de ...
act (n) (to administer acts on behalf of ...)	appliquer/exécuter des lois au nom de ...
act (n) (to adopt a delegated act)	adopter un acte délégué
act (n) (to contravene an Act of Parliament)	enfreindre une loi
act (n) (to observe in the act of committing)	prendre en flagrant délit de ...
act (n) (to perform legal acts)	accomplir/faire des actes juridiques
act (n) (to perpetrate an act that gives rise to criminal proceedings)	commettre un acte passible de poursuites pénales
act (n) (to repeal an Act)	abroger un acte; abroger une loi
act (n) (to repeal an adopted Act)	abroger un acte adopté
act (n) (acts detrimental to ...)	atteintes à ...; actes préjudiciables à ...
act (n) (acts in conflict with...)	actes contraires à ...
act (n) (acts of God)	cas fortuits
act (n) (Acts of the International Postal Union)	Statuts de l'Union postale universelle
act (n) (Acts of the Universal Postal Union)	Statuts de l'Union postale internationale
act (n) (acts pertaining to a procedure)	actes relatifs à un régime
act (n) (Agricultural Product Quality Act)	Loi sur le contrôle de la qualité de produits
act (n) (autonomous Union act)	acte autonome de l'Union
act (n) (commercial act)	acte commercial
act (n) (committing act)	perpétration
act (n) (constitutive act)	acte constitutif
act (n) (criminal act)	acte criminel/pénal
act (n) (Customs Act)	Loi sur les douanes
act (n) (Customs and Excise Act)	Loi sur les douanes et accises
act (n) (delegated act)	acte délégué
act (n) (disciplinary act)	mesure disciplinaire
Act (n) (Dodd-Frank Act)	loi Dodd-Frank
act (n) (draft legislative act)	projet d'acte législatif
act (n) (Explosive Act) (CAN)	Loi sur les explosifs
act (n) (extra-legal act)	acte extrajudiciaire
act (n) (illegal act)	acte illégal
act (n) (implementing act, in accordance with the advisory procedure)	acte d'exécution, en conformité avec la procédure consultative
act (n) (individual act)	acte particulier
act (n) (interrupting act)	acte interruptif
act (n) (investigative act)	enquête; acte d'investigation
act (n) (judicial/legal act)	acte judiciaire/juridique
act (n) (legal acts ruling trade)	actes juridiques régissant les mesures
act (n) (legally binding act)	acte juridique contraignant/acte juridiquement contraignant
act (n) (legislative act)	acte législatif
act (n) (Motor Vehicle Safety Act)	Loi sur la sécurité automobile

act (n) (Narcotics Act)	Loi sur les stupéfiants
act (n) (official act)	acte administratif; acte officiel
act (n) (Shipping Act) (CAN)	Loi sur la marine marchande
act (n) (Synthetic Trafficking and Overdose Prevention Act)	Loi sur le trafic de produits synthétique et la prévention des surdoses
act (n) (under authority of an Act)	en vertu d'une loi
act (n) (under the Act)	conformément à la loi; en vertu de la loi; par la loi
act (n) (Union acts)	Actes de l'Union
act (n)(to catch/take in the act)	-
act (n)(implementing act)	acte d'exécution
act (n)(implementing act) (to specify by means of an implementing act)	préciser par voie d'acte d'exécution
act constituted at ...	Acte dans sa composition du ...
act discharging guarantors	acte donnant la mainlevée/document de décharge des cautions
act liable to be prohibited	acte susceptible d'être interdit
act liable to give rise to criminal court proceedings	acte passible de poursuites judiciaires répressives
Act of Accession	acte d'adhésion
act of accreditation	acte d'agrément; loi relative à l'agrément
act of indictment	acte d'accusation
act of infringement of ...	acte portant atteinte à ...
act of recovery	(acte de) recouvrement
Act of Stockholm	Acte de Stockholm
act of unlawful interference	acte d'intervention illicite
act of war	fait de guerre
act relating to investigation	acte visant à l'instruction
act relating to legal proceedings	acte visant à la poursuite
act stemming from ..	acte découlant de ...
act that could lead to criminal proceedings	acte passible de poursuites judiciaires répressives
act that/which gives rise to criminal (court) proceedings	acte passible de procédures/poursuites pénales
act to supplement a regulation	acte pour compléter un règlement
action	-
action	1. comportement;
action	2. action; intervention; mesure(s); contrôle(s)
action	3. infraction; crime
action	4. suite(s); décision(s); formalités
action	5. lutte
action	6. initiative; démarche; opération; agissement(s);
action	7. recours; action en contestation; action en recouvrement
action	8. instance judiciaire; litige; poursuites
action (to align action on a court decision)	agir dans le sens d'une décision d'un tribunal
action (to align one's action on ...)	agir dans le même sens que ...
action (to appeal by way of action in court)	appeler par voie d'action devant une cour
action (to be accountable for action)	devoir rendre compte de ses actes
action (to be vindicated in an action)	obtenir gain de cause dans une affaire

action (to bring actions into line)	harmoniser les initiatives/mesures
action (to bring an action)	-
action (to bring an action)	1.intenter/ introduire un recours
action (to bring an action)	2. intenter/introduire une action/une poursuite
action (to bring an action before a court/ a tribunal)	-
action (to bring an action before a court/ a tribunal)	1. intenter une action/introduire/former un recours devant un tribunal
action (to bring an action before a court/ a tribunal)	2. intenter une action/ introduire/former un recours devant une cour
action (to complement/supplement an action)	compléter une action
action (to conduct/undertake an action)	-
action (to conduct/undertake an action)	1. conduire/entreprendre/mener une action
action (to conduct/undertake an action)	2. mettre en place une mesure
action (to construe an action as...)	interpréter une action comme...
action (to contend that the court should dismiss the action)	conclure à ce qu'il plaise à la cour de rejeter le recours
action (to contest an action)	s'opposer au recours; contester une action
action (to correct an action)	corriger une décision; remédier à une action
action (to dismiss as inadmissible an action)	rejeter comme irrecevable un recours
action (to dismiss the action)	rejeter le recours; débouter la demanderesse
action (to extend an action)	prolonger une mesure; élargir une mesure
action (to file action)	prendre des mesures; intenter/engager des actions en justice
action (to flesh out an action)	donner suite à une action
action (to fulfil an action)	compléter une action
action (to hear an action)	être saisi; connaître d'un recours; entendre et instruire un recours
action (to initiate appropriate action)	prendre les mesures appropriées
action (to initiate timely action)	rendre des mesures rapidement
action (to instigate/institute legal action)	-
action (to instigate/institute legal action)	1. intenter/ entreprendre/engager un recours devant la justice
action (to instigate/institute legal action)	2. entreprendre/engager une action (en recours) devant la justice
action (to intervene in action)	intervenir à l'instance
action (to justify/warrant an action)	justifier une mesure/intervention; justifier une
action (to launch an action)	déclencher une action
action (to maintain action)	reconduire une mesure
action (to prescribe action)	déterminer des mesures
action (to pursue an action)	mener/poursuivre une action
action (to repeat an action)	répéter une mesure; répéter une action
action (to revoke an action)	annuler une mesure
action (to stop an action undertaken)	arrêter une action entreprise
action (to take action)	-
action (to take action)	1. prendre des mesures; engager une action
action (to take action)	2. donner suite ; intervenir; se mobiliser
action (to take action)	3. accomplir une formalité

action (to take action)	4. traiter
action (to take action against ...)	intervenir pour lutter contre ...
action (to take action against the goods)	prendre des mesures contre les marchandises
action (to take action on ...)	-
action (to take action on ...)	1. donner une suite à ...
action (to take action on)	2. prendre des mesures à l'égard de ...
action (to take action on one's own initiative)	prendre des mesures de son propre chef
action (to take action pursuant to Article 22)	prendre des mesures en vertu de l'article 22
action (to take action to alleviate ...)	prendre des mesures visant à lever
action (to take administrative action)	prendre des mesures administratives
action (to take an action on...)	engager une action dans ...
action (to take appropriate action)	prendre les mesures
action (to take legal action)	-
action (to take legal action)	1. intenter un procès/une action en justice; poursuivre...
action (to take legal action)	2. prendre une mesure juridique
action (to take legal action to collect duties)	poursuivre le recouvrement de droits
action (to take no further action)	entreprendre aucune démarche supplémentaire; laisser sans suite
action (to take prohibitive action)	prendre des mesures d'interdiction
action (to take protective action)	prendre des mesures préventives
action (to take the requested action/the action called for)	prendre la mesure demandée
action (to take the requisite action)	prendre les mesures nécessaires
action (to terminate consecutive actions)	mettre fin à des actions consécutives
action (to trigger actions)	déclencher des actions; entraîner des mesures
action (to undertake expeditious actions)	entreprendre avec diligence une action
action (to wait for action by ...)	attendre l'intervention de ...
action (to warrant an action)	justifier une action/mesure
action (adversely reflecting action)	acte incompatible
action (anti-dumping action)	mesure antidumping
action (appropriate action)	mesure(s) adéquate(s)/nécessaire(s)/voulue(s)/qui s'impose(nt)
action (civil action)	action civile; poursuites au civil
action (civil action for damage accruing from ...)	action civile pour des dommages résultant de ..
action (control action)	mesure de contrôle
action (co-ordinated/coordinated action)	action concertée
action (corrective /remedial action)	mesure(s) corrective(s); mesure(s) d'intervention
action (corrective/remedial legislative action)	mesures législatives correctrices
action (corrective/remedial maintenance action)	activité d'entretien correctif
action (cross-border action)	action transfrontalière
action (deliberate action)	action volontaire; acte délibéré; mesure prise délibérément
action (direct action)	-
action (direct action)	1. action directe
action (direct action)	2. recours direct
action (enforcement action)	mesure d'exécution (de la loi)

action (EU-level action)	action/mesures au niveau de l'Union européenne
action (ex officio action)	action menée d'office
action (follow-up action)	action(s)/mesures de suivi; suivi (n); suite(s) (données à)
action (formal collection action)	action en recouvrement
action (fraudulent action)	comportement(s) de fraude; acte frauduleux
action (further action)	autre action
action (governmental regulatory actions)	mesures réglementaires gouvernementales
action (highly significant action)	action hautement significative
action (in action)	-
action (in action)	1. à l'instance
action (in action)	2. au combat; en action
action (joint action)	action commune/concertée
action (legal action)	-
action (legal action)	1. action judiciaire; mesures juridiques
action (legal action)	2. procès; voie de justice
action (legislative action)	action/mesure législative; projet de loi
action (liable to civil action)	exposé à des poursuites au civil
action (main action)	litige au principal; principal (n)
action (malicious action)	attaque malveillante
action (national regulatory actions)	mesures de réglementation nationales
action (positive action)	-
action (positive action)	1. action/mesure concrète
action (positive action)	2. action/mesure positive
action (pre-enquiry action)	action de prérecherche
action (prescribed action)	action prescrite; mesure prescrite/prévue
action (preventive action)	lutte préventive; action/mesure préventive
action (prohibitive action)	mesures d'interdiction
action (proposed action)	mesure proposée
action (protective action)	mesure(s) de protection
action (recovery action)	action en recouvrement
action (regulatory action)	mesures de réglementation; mesure réglementaire
action (related action)	(cas de) connexité
action (relevant control actions)	mesures de contrôle pertinentes/appropriées
action (remedial action)	mesures correctives
action (requisite action)	mesures nécessaires/qui s'imposent
action (resolutive action)	action résolutoire
action (suitable action)	mesures appropriées
action (systemic action)	contrôle(s) systématique(s)
action (through legal action)	par voie de justice
action (Union's external action)	action extérieure de l'Union
action against a decision	recours contre une décision
action against the Commission	recours dirigé contre la Commission
action against the debtor	action à l'égard du débiteur; recours contre le
action against the guarantor	action à l'égard de la caution; recours contre la
action arising out of a contract	action née d'un contrat
action at a customs office	formalités à un bureau des douanes

action at law	action en justice; demande en justice
action brought against ...	action/poursuite engagée/intentée contre ...
action brought on ...	recours introduit le ...
action by (the) customs authorities	intervention des autorités douanières
action by a customs office	intervention d'un bureau des douanes
action by the office of destination	intervention du bureau de destination
action contesting a claim	action en contestation d'une créance
action contesting an instrument	action en contestation d'un titre
action for (the) recovery	action en recouvrement
action for annulment	action/recours en annulation
action for compensation in relation to ...)	action engagée pour la compensation de
action for failure to fulfil obligations	recours en manquement
action for indemnity	action récursoire; action en indemnisation
action for the annulment of a regulation	recours tendant à l'annulation d'un règlement
action held to be unfounded	actions reconnues comme non fondées
action in court	action devant une cour
action in respect of ...	action pour; mesures relatives à ...
action in the main proceedings	litige au principal
action is imperative to ...	des mesures urgentes sont indispensables
action is needed	une action est exigée; des mesures d'imposent
action of the purchaser prior to importation	mesures prises par l'acheteur avant l'importation
action outside the competence assigned to a jurisdiction	action qui ne relève pas de la compétence d'une juridiction
action pending before a national court	incident soulevé devant un juridiction de renvoi
action plan	plan d'action; programme d'action
action plan (to outline an action plan corrective measures)	élaborer un plan d'action décrivant les mesures correctives
action pursued under ...	action menée dans le cadre
action requested/requested action	mesure demandée; mesure requise
action taken	-
action taken	1. action(s) entreprise(s); action(s) engagée(s); mesure(s); suite(s)
action taken	2. traitement
action taken against the debtor to recover duties	action auprès du débiteur en vue de recouvrer les droits
action taken at Union level	mesures prises au niveau de l'Union
action taken by a Member State	mesures prises par un état membre
action taken by customs staff	actions/mesures entreprises par les agents des douanes
action taken in accordance with an article	action arrêtée en vertu d'un article
action taken on ...	suite(s) donnée(s)/réservée(s) à; mesures prises en vertu de ...
action taken on a request	suite(s) donnée(s)/suite(s) réservée(s) à une
action taken under ...	action/mesure(s) prise(s) en vertu de .../au titre de .../ dans le cadre de ...
action taken under the direct mandate of the Commission	action entreprise sous le contrôle direct de la Commission

action taken under the terms of a legislation	actions entreprises en vertu d'une législation
action to alleviate a prohibition/ban	mesures visant à lever une prohibition/interdiction
action to ensure	action/mesures visant à garantir ...
action to evade a procedure	(tentative de) soustraction à une procédure
action to pay a penalty	mesure pour payer l'amende
actionable	-
actionable	1. qui peut /pouvant /(susceptible de)donner lieu à une action
actionable	2. recevable
activation of the extra software function	activation de la fonction logicielle supplémentaire
activity	-
activity	1. prestation;
activity	2. action; activité(s); mesure; opération(s)
activity (... infringement activity)	activité portant atteinte à ...
activity (to be engaged in a business activity)	accomplir/exercer/se livrer à une activité commerciale
activity (to be involved in activities covered by ...)	assurer (une/des) activité(s) couverte(s) par ...
activity (to be/become engaged in a non-profit- making activity)	exercer une activité sans but lucratif
activity (to carry out an activity under a convention)	accomplir une activité dans le cadre d'une
activity (to check against all the customs activities)	vérifier au regard de toutes les activités douanières
activity (to commence activities in the free zone)	commencer ses activités dans la zone franche
activity (to commission an activity)	demandeur une activité
activity (to engage in activities)	intervenir; s'engager dans une activité
activity (to expand activities)	développer des activités
activity (to factor activities into ...)	intégrer des activités à ...
activity (to interfere with the normal activity of ...)	compromettre l'activité normale de
activity (to pursue an activity)	exercer/poursuivre une activité
activity (to set up a new activity)	créer/mettre en place une activité nouvelle
activity (to support legitimate business activity)	encourager les activités économiques légitimes
activity (to take up an activity)	accéder à une activité; entreprendre/exercer un activité
activity (to target a control activity)	cibler l'activité de contrôle
activity (agricultural activities)	exploitation agricole
activity (allowable activity)	activité permise
activity (gainful activity)	activité lucrative
activity (general logistical management activity)	gestion générale des services logistiques
activity (incidental activity)	activité accessoire
activity (investigating activity)	enquête(s)
activity (investigative activity)	activité d'enquête
activity (joint activity)	action commune; activité commune/conjointe
activity (marketing activity)	activité se rapportant à la commercialisation
activity (non-profit making activity)	activité sans but lucratif
activity (official activity)	activité officielle
activity (offshore activity)	activités réalisées à l'étranger
activity (policing activity)	activité policière
activity (post-importation activity)	prestation postérieure à l'importation

activity (principal economic activity)	activité économique principale
activity (recreational activity)	activité de caractère récréatif
activity covered by a decision	activité faisant l'objet d'une décision/couverte par une autorisation
activity in the public interest	activité d'intérêt public/activité d'intérêt général
activity involving ...	opération de ...
activity noted	activité constatée; . activité indiquée (dans ...)
activity of brokering	courtage
activity planned	activité projetée/prévue
activity report	rapport d'activité
activity undertaking by the buyer on his own account	activité entreprise par l'acheteur pour son propre compte
actor	acteur; actant (n); agent (n)
actor (additional supply chain actor)	autre acteur de la chaîne logistique
actor (supply chain actor)	acteur de la chaîne d'approvisionnement
actor (to act as one single actor)	intervenir comme un seul acteur
actor involved in suspicious activities	acteur impliqué dans des activités suspectes
actor of enforcement	acteur de l'exécution; agent de la répression
actual	-
actual	1. acquis; effectif, réel; véritable
actual	2. proprement dit; lui -même; elle(s)-même(s)
actually	en fait; réellement; effectivement; de manière concrète
actuator	-
actuator	1. actionneur; déclencheur
actuator	2. actionnement; commande
ad hoc	-
ad hoc	1. ad hoc; spécial
ad hoc	2. ponctuel; de circonstance
adamant (adj.)	catégorique; inflexible
adapt (to)	adapter; accoutumer; aménager; approprier
adaptation	accoutumance; adaptation
adaptation aid	aide d'adaptation
addict (n)	-
addict (n)	1. personne adonnée à ...; fanatique (n)
addict (n)	2. toxicomane
addicted (to be addicted to ...)	être adonné à .../dépendant de ...
addiction	-
addiction	1. dépendance; manie
addiction	2. intoxication
addition	-
addition	1. addition; adjonction; ajoute (n)
addition	2. nouvelle entrée ou saisie
addition (to make an addition to a document)	faire une adjonction à un document
addition (additions and deductions)	ajouts et déductions
addition (as an addition to...)	en adjonction de ...; comme un ajout de ...
addition (deliberate addition)	addition intentionnelle; ajout délibéré

addition (fraudulent addition)	adjonction frauduleuse; ajout frauduleux
addition (in addition to...)	outre...; en complément de ...; en plus de ...
addition (in addition) (adv)	d'autre part; en outre; de surcroît; de plus; en plus
addition (subsequent addition of entries)	adjonction/ajoute ultérieure d'inscriptions/de données
addition during the financial year	entrée(s) de l'exercice
addition for commission and brokerage	ajout de commission et frais de courtage
addition of a marker	adjonction du marqueur
addition of a nomenclature code	ajout d'un code de nomenclature
addition of alcohol	adjonction d'alcool
addition to a document	adjonction à un document
additional	-
additional	1. supplémentaire; complémentaire; supplétif;
additional	2. nouveau
additionally	de plus; en outre
additive (n)	additif(s) (n)
additive in motor fuels	additifs pour carburants
add-on (n)	ajout; supplément (n)
address (n)	-
address (n)	1. adresse
address (n)	2. discours; allocution
address (n) (to enter the address)	indiquer/saisir l'adresse
address (n) (to indicate an address for service)	élire domicile (dans ...)
address (n) (to show the address)	indiquer/montrer l'adresse
address (n) (bogus address)	fausse adresse
address (n) (E-Mail address)	courriel
address (n) (full address)	adresse complète
address (n) (latest known address)	dernière adresse connue
address (n) (mailing address)	adresse postale
address (n) (postal address for return)	adresse postale pour le renvoi
address (n) (residential address)	adresse postale; adresse domiciliaire/de la résidence (CAN)
address (n) (trading address)	adresse sociale; adresse commerciale
address (n) (web address)	adresse internet
address (to)	-
address (to)	1. saisir; s'adresser à (autorité, etc.)
address (to)	2. concerner ; porter sur; viser
address (to)	3. répondre à; ; s'attaquer à ...; faire face à ...
address (to)	4. examiner; traiter; étudier; régler; effectuer;
address (to)	5. consacrer (se) à; s'attacher à
address (to)	6. tenir compte de; veiller au respect de
address (to)	7. adresser
address (to)	8. lutter contre
address (to) oneself to	s'attacher /se consacrer/se dévouer à ...
address for service	domicile élu; élection de domicile
address for service (to have/indicate an address for service)	avoir fait élection de domicile; élire domicile

address of the business	(adresse du)siège social; adresse de l'entreprise
address of the establishment	adresse de constitution de l'entreprise; adresse de l'établissement
addressee	destinataire
addressee (to deliver into the addressee's own hands)	délivrer en mains propres du destinataire
addressee deceased	destinataire décédé
addressee of a decision	destinataire d'une décision
addressee of a directive	destinataire d'une directive
adduction	présentation (d'une preuve)
adduction of proof to the contrary	présentation de la preuve du contraire
adequacy	-
adequacy	1. caractère approprié; efficacité; pertinence
adequacy	2. satisfaction de critères; suffisance
adequacy of security	satisfaction des critères de sécurité; efficacité des mesures de sécurité
adequate	juste ; adéquat; satisfaisant
adequately (adv)	dûment; convenablement; de façon conséquente
adhere (to) to ...	(devoir) respecter; adhérer à ...
adherence	-
adherence	1. respect; application
adherence	2. adhérence; adhésion
adherence to a guarantee	respect d'une garantie
adherence to controls	application des contrôles; respect des contrôles
adherence to legislation/an obligation	respect des règlements/d'une obligation
adhesive (n)	adhésif (n); colle
adjacent	attenant; contigu; voisin; adjacent
adjacent (to be adjacent to ...)	-
adjacent (to be adjacent to ...)	1. jouxter ...; être adjacent/attenant/contigu à ...
adjacent (to be adjacent to ...)	2. être à côté de /à proximité immédiate de
adjoin (to) ...	être contigu/adjacent à /attenant à ...; voisiner ...
adjoining (adj.)	contigu à; attenant à
adjourn (to)	ajourner; suspendre
adjudicate (to) on ...	-
adjudicate (to) on ...	1. juger de ...; statuer/se prononcer sur ...
adjudicate (to) on ...	2. être saisi de/se saisir de ...
adjudication	-
adjudication	1. arbitrage; règlement
adjudication	2. jugement
adjudication of trade disputes	règlement des différends commerciaux
adjust (to)	-
adjust (to)	1. actualiser ; adapter; régulariser; mettre au point
adjust (to)	2. ajuster/procéder à un ajustement
adjust (to) downward(s)	minorer/revoir à la baisse
adjust (to) upward(s)	majorer/revoir à la hausse
adjusting (n)	réglage; ajustement
adjustment	-

adjustment	1. (ré)ajustement, rajustement; adaptation
adjustment	2. adaptation; mise au point; réglage;
adjustment	3. redressement; correction; modification; aménagement
adjustment	4. imputation apportée sur ...
adjustment (to accept an adjustment by resorting to ...)	accepter un ajustement en invoquant ...
adjustment (to make adjustments for..)	opérer des ajustements pour tenir compte de...
adjustment (to make an adjustment on a licence/license)	apporter une imputation sur un certificat
adjustment (annual adjustment of rates)	adaptation annuelle des taux
adjustment (blanket adjustment)	ajustement général
adjustment (downwards adjustment/downward adjustment)	-
adjustment (downwards adjustment/downward adjustment)	1. (ré)ajustement/révision vers le bas
adjustment (downwards adjustment/downward adjustment)	2. (ré)ajustement/révision à la baisse
adjustment (lump sum adjustment)	ajustement forfaitaire
adjustment (post-transaction adjustment)	ajustement a posteriori
adjustment (price adjustment) (downward price adjustment)	ajustement de prix à la baisse
adjustment (price adjustment) (upward price adjustment)	ajustement de prix à la hausse
adjustment (price adjustment) (year-end price adjustment)	rajustement de prix de transfert en fin d'année
adjustment (price adjustment/adjustment in price)	ajustement de prix
adjustment (reasonable adjustment)	ajustement/aménagement raisonnable
adjustment (single adjustment)	ajustement individuel
adjustment (year's end adjustment)	rajustement en fin d'année
adjustment in the price of defective goods	modification du prix des marchandises
adjustment made entirely within the terms of the regulation	modification faite entièrement dans le cadre du règlement
adjustment of a credit balance	-
adjustment of a credit balance	1. compensation; rajustement par voie de compensation
adjustment of a credit balance	2. ajustement du solde créditeur
adjustment of a declaration	régularisation d'une déclaration
adjustment of expenditures	adaptation/ajustement des dépenses
adjustment of goods	ajustement/mise au point de marchandises
adjustment of rates	adaptation de taux
adjustment to a document	modification/rajustement d'un document
adjustment to duties	adaptation des droits
adjustment to payments	réajustement/rajustement du paiement
adjustment to quantitative limits	ajustement des limites quantitatives
adjustment to the declared value	ajustement de la valeur déclarée
adjustment to the price actually paid or payable	ajustement au prix effectivement payé ou à payer

adjustment within the terms of the sales contract	ajustement effectué dans les limites des termes du contrat
administer (to)	-
administer (to)	1. gérer; contrôler; régler
administer (to)	2. administrer (substance, activité)
administer (to)	3. appliquer; mettre en œuvre (lois/règlements)
administer (to) ... properly	permettre le bon déroulement de ...; gérer correctement ...
administration	-
administration	1. administration; technique administrative
administration	2. gestion
administration (to assist an administration with...)	aider une administration à ...
administration (to have involvement in administration)	participer à l'administration
administration (binding on all administrations)	qui lie toutes les administrations
administration (customs administration)	technique administrative douanière
administration (day-to-day administration)	administration courante/quotidienne
administration (financial administration)	administration financière
administration (judicial/court administration)	administration judiciaire
administration (postal administration)	administration des postes
administration (sound administration)	bonne gestion; saine administration
administration (warehouse stock administration)	administration des stocks de l'entrepôt
administration by a trained operator	administration par un opérateur qualifié
administration for customs matters	gestion des questions douanières
administration of arrangements	gestion des accords - gestion d'un régime
administration of customs law	application/administration/gestion de la législation douanière
administration of tariff quotas	gestion des contingents tarifaires
administration of trade agreements	gestion des accords commerciaux
administrative (adj.)	administratif
admirable	admirable; excellent
admissibility	recevabilité; admissibilité (CAN)
admissibility of an action	recevabilité d'un recours
admissibility of goods to the customs territory	admissibilité des marchandises sur le territoire douanier
admissible (adj.)	-
admissible (adj.)	1. recevable; admissible
admissible (adj.)	2. licite; légitime
admission	-
admission	1. acceptation (argument, preuve)
admission	2. admission
admission	3. aveu; reconnaissance
admission	4. entrée
admission	5. accès; droit d'admission; droit d'entrée (dans un lieu)
admission (to authorise/authorize duty-free admission)	autoriser l'admission en franchise

admission (to cover temporary admission)	couvrir l'admission temporaire
admission (to deny temporary admission)	ne pas accorder/refuser l'admission temporaire
admission (duty-free admission subject to an undertaking)	admission en franchise soumise à un engagement
admission (duty-free admission)	(admission en) franchise
admission (temporary admission for evaluation)	admission temporaire aux fins
admission for displays	admissions pour des présentations
admission of guilt	aveu/reconnaissance de culpabilité
admission pending subsequent disposal	admission dans l'attente d'une destination
admission with favourable/favorable tariff treatment	admission au bénéfice d'un traitement tarifaire favorable
admission with relief from customs duties	admission en franchise des droits à l'importation
admission with total relief from duties	admission au bénéfice d'une exonération totale des droits
admit (to)	-
admit (to)	1. admettre; reconnaître; avouer
admit (to)	2. permettre
admit (to)	3. laisser entrer; permettre accès
admit (to) admitted	agréé; reconnu; admis
admittance	-
admittance	1. accès (n)
admittance	2. entrée
admittance (easier admittance to ...)	un accès facilité à ...
admittance (easier admittance)	facilité d'accès
admittedly	certes; évidemment
admixture	mélange
admixture (in admixture with)	en mélange avec ...
adopt (to)	arrêter/adopter/approuver/ prendre (mesures)
adoption	adoption
adoption (following adoption of a directive)	après adoption d'une directive
adoption of a provision	adoption d'une disposition
adoption of a standard	adoption d'une norme
adoption of safeguard measures	adoption de mesures de sauvegarde
adult (n)	adulte (n)
adulterate (to)	manipuler; adultérer; falsifier
adulteration	adultération; falsification; frelatage
advance	-
advance	1. avance
advance	2. progrès
advance (to book advances)	prendre en compte des avances
advance (in advance)	-
advance (in advance)	1. préalablement/(au) préalable
advance (in advance)	2. à l'avance; en avance
advance (monthly advance)	avance mensuelle
advance (to)	-
advance (to)	1. avancer; promouvoir
advance (to)	2. anticiper

advance fixing	préfixation/fixation à l'avance
advance notification	préavis; avis/notification préalable
advance on refund	avance de la restitution
advancement	-
advancement	1. promotion
advancement	2. progrès
advancement (cultural advancement)	promotion culturelle
advancement (educational advancement)	promotion éducative
advancement (social advancement)	promotion sociale
advancement of science	progrès scientifique
advantage	-
advantage	1. avantage; atout (n)
advantage	2. bénéfice (d'un avantage); profit
advantage (to have clear advantages)	être un atout indéniable; avoir un avantage certain
advantage (to offset an advantage accruing from ...)	contrebalancer/compenser l'avantage découlant
advantage (to offset an unjustified advantage)	contrebalancer/compenser un avantage injustifié
advantage (to take advantage of ...)	bénéficier /profiter de...; tirer parti/profit/ un avantage de ...
advantage (to wish to take advantage of ...)	vouloir bénéficier de ...
advantage contrary to a provision	avantage contraire à/qui enfreint une disposition
advantage deriving/ gained from...	avantage résultant de ...
advantage granted	avantage/bénéfice accordé; avantage/bénéfice octroyé
advantage plus interest	avantage obtenu augmenté d'intérêts
advantage received	bénéfice reçu
adventitious (adj.)	-
adventitious (adj.)	1. accidentel; adventice
adventitious (adj.)	2. secondaire
adverse (adj.)	-
adverse (adj.)	1. défavorable; préjudiciable; faisant grief
adverse (adj.)	2. négatif; néfaste; indésirable
adversely	défavorablement; négativement
adversely affecting	faisant grief
adversity	adversité; (mauvais) sort; malheur
advertise (to)	-
advertise (to)	1. publier/faire une publicité
advertise (to)	2. afficher; annoncer; faire connaître
advertise (to) (advertised)	-
advertise (to) (advertised)	1. publié; indiqué
advertise (to) (advertised)	2. annoncé; affiché
advertise (to) (causing to be advertised)	faire une publicité indirecte
advertisement	-
advertisement	1. (petite) annonce
advertisement	2. publicité
advertising (adj.)	à caractère publicitaire
advertising (n)	-
advertising (n)	1. publicité (directe)

advertising (n)	2. propagande
advertising (n) (advertising of a product)	publicité d'un produit
advertising (n) (commercial advertising)	propagande commerciale; publicité commerciale
advertising (n) (internet advertising)	publicité par/sur Internet
advice	-
advice	1. conseil; avis; recommandation
advice	2. notification; avis; informations
advice (to accommodate/accommodate advice on ...)	tenir compte des avis sur ...
advice (to receive an advice)	obtenir/recevoir un avis; obtenir/recevoir un
advice (to record advice)	enregistrer les informations; consigner une recommandation
advice (to seek advice of ...)	solliciter l'avis de/le conseil de ...
advice (to take legal advice)	consulter un homme de loi
advice (to use an advice)	utiliser un avis
advice (legal advice)	avis/conseil juridique
advice (on the advice of)	sur /d'après avis de ...; sur /d'après conseil de ...
advice (pre-shipment advice)	notification d'un envoi sous la procédure de déclaration anticipée
advice (scientific advice)	avis scientifique
advice (technical advice)	avis technique
advice of arrival	avis d'arrivée
advice of delivery	avis de livraison
advisability	opportunité
advisable	-
advisable	indiqué; opportun; pertinent; recommandé; conseillé; souhaitable
advisable (to consider it advisable to ...)	estimer/juger opportun de ...
advisable (it is advisable to...)	il convient de...; il est recommandé de
advise (to)	-
advise (to)	1. conseiller; aviser /émettre un avis sur ...
advise (to)	2. notifier ; informer; indiquer
advise (to) someone of one's intention	notifier son intention à qqn.
advise (to) in writing	aviser/émettre/notifier par écrit
advise (to) of ...	aviser/informer de ...; notifier ...
advise (to) someone of ...	indiquer à quelqu'un; informer quelqu'un de ...
advise (to) someone that	informer quelqu'un que
advisement	-
advisement	1. délibéré (n)
advisement	2. considération
advisement	3. conseil
advisement (to take under advisement)	prendre en délibéré
adviser	conseiller
adviser (legal adviser)	conseiller juridique
adviser (review adviser)	conseiller réviseur
advisory (adj.)	consultatif; pour avis
advocate	-
advocate	1. avocat

advocate	2. défenseur; partisan
advocate (to hear the Advocate)	entendre l'Avocat en ses conclusions
advocate (after hearing the Advocate general)	l'Avocat général entendu
Advocate at a court	avocat à une cour
aegis	égide
aegis (under the aegis of ...)	sous l'égide de .../les auspices de ...
AEO certificate - Customs Simplification	certificat AEO - Simplifications douanières
AEO certificate - Security and Safety	certificat AEO - Sécurité et Sûreté
aerate (to)	-
aerate (to)	1. gazéifier
aerate (to)	2. aérer
aeroplane/airplane	avion
aeroplane/airplane (private aeroplane/airplane)	avion de tourisme; aéronef/avion privé
aerosol	aérosol
aerosol dispenser	générateur d'aérosol
aerospace (adj.)	aérospatial
aerospace (n)	aérospatiale
Aesculapius	Esculape
affair	-
affair	1. tâche; affaire
affair	2. opération
affair	3. question
affair (to discharge affairs)	exécuter des tâches; prendre soin des affaires
affair (financial affairs)	finances; affaires financières
Affair (Tariff and Trade Affairs)	questions tarifaires et commerciales
affect (to)	-
affect (to)	1. agir/avoir une incidence/influence sur
affect (to)	2. atteindre; affecter; déprécier; altérer; modifier; entraver; influencer;
affect (to)	3. compromettre; porter préjudice à;
affect (to)	4. remettre en cause; se répercuter sur ...
affect (to) (affected) (adj.)	-
affect (to) (affected) (adj.)	1. affecté; concerné; influencé; lésé
affect (to) (affected) (adj.)	2. déprécié
affect (to) (to adversely effect)	affecter (gravement); faire grief/porter atteinte à; léser
affect (to) (to be adversely affected)	avoir subi des effets préjudiciables
affect (to) (to be affected by ...)	-
affect (to) (to be affected by ...)	1. être lésé /affecté par ...
affect (to) (to be affected by ...)	2. être concerné /influencé par ...
affect (to) significantly	affecter sensiblement
affidavit	déclaration sous serment; déclaration sur
affiliate (to)	affilier; associer
affiliate (n)	société associée; société affiliée/filiale
affiliate of a shareholder	société affiliée d'un actionnaire
affiliation	affiliation
affirmation	affirmation

affirmation (to support the affirmation that ...)	être à l'appui d'une affirmation que ...
affirmative (adj.)	affirmatif; positif
affirmative (n) (to answer in the affirmative)	donner une réponse affirmative
affirmative (n) (in the affirmative)	affirmatif/par l'affirmation; affirmativement
affix (to)	apposer; coller; fixer; sceller
affix (to) permanently	fixer à demeure
affix (to) simply and effectively	sceller de manière simple et efficace
affixing	apposition; fixation
affixing of plumbs	apposition de plombs
afford (to)	-
afford (to)	1. fournir (garantie, etc.)
afford (to)	2. se prêter
afford (to)	3. accorder; permettre
afford (to)	4. comporter
affreightment	affrètement
aforementioned	précité; susdit
Africa (Eastern Africa)	Afrique orientale
Africa (Eastern Southern Africa) (ESA)	Afrique orientale et australe
after ...	-
after ...	1. à l'issue de ...
after ...	2. après ...; postérieurement (à) ...; une fois que ...
after ...	3. derrière ...
aftermarket (n)	service après-vente
against (as against)	-
against (as against)	1. vis-à-vis
against (as against)	2. contre
against ...	-
against ...	1. en correspondance de; en face de...
against ...	2. moyennant...; à l'aide de ...
against ...	3. en fonction de ...; par rapport à ...
against ...	4. à l'encontre de ...; à l'égard de ...
against ...	5. au vu de ...; à la lumière de ...
against ...	6. à propos de ...
against ...	7. contre; contraire à ...
age	âge; ancienneté
age (to attain the legal age)	atteindre l'âge légal
age (under age)	mineur
age of a claim	-
age of a claim	1. ancienneté d'une créance
age of a claim	2. ancienneté d'une demande
ageing (n)/aging (n)	vieillesse
ageing period (CAP)	période de vieillissement
agency	-
agency	1. institution; instance; organisme; service
agency	2. unité; compagnie; société
agency	3. commission; agence
agency	4. agent; commissionnaire; représentant;

agency (to be heard by an agency)	pouvoir saisir/ bénéficier d'un droit d'être entendu par une instance
agency (authorised/authorized agency)	organisme agréé/habilité/mandaté; agence agréée/habilité/mandatée
agency (aviation agency)	agence de l'aviation
agency (clearing agency)	agence de compensation
agency (collective administration agency)	société de gestion collective
agency (credit rating agency)	agence d'évaluation/de notation du crédit
agency (credit-rating agency)	agence de notation de crédit
agency (disaster-relief agency)	unité de secours
agency (dispatching agency)	service d'expédition
Agency (European Aviation Safety Agency) (EASA)	Agence européenne pour la sécurité aérienne
Agency (European Chemicals Agency)	Agence européenne des produits chimiques
Agency (European Maritime Safety Agency) (EMSA)	Agence européenne pour la sécurité maritime
Agency (European Medicines Agency)	Agence européenne (pour l'évaluation) des médicaments
agency (governmental agency)	service/organisme public
agency (humanitarian agency)	organisme à but humanitaire
agency (investigation agency)	Service enquête
agency (issuing agency)	organisme émetteur; agence émettrice
agency (paying agency)	organisme/service payeur
agency (private agency)	organisme privé
agency (public agency)	organisme public; agence publique
agency (real estate agency)	agence immobilière
agency (reliable agency)	agence/organisme fiable
agency (shipping agency)	compagnie maritime
agency (specialised/specialized agency)	institution spécialisée; institut spécialisé
agency (supervising agency)	société de surveillance
agency agreement/contract	contrat de commission/de représentation; contrat d'agence
agency capacity	capacité d'agent
agency contract of carriage	contrat de commissionnaire de transport
agency involved in a control	service intervenant dans un contrôle
agency issuing a document	organisme duquel émane un /émetteur du
agency issuing the extract	organisme émetteur de l'extrait
agency responsible for ensuring compliance with Union rules	service chargé du contrôle des dispositions de l'Union
agenda	-
agenda	1. ordre du jour
agenda	2. plan; programme
agenda (to adopt an agenda)	adopter un ordre du jour
agenda (to alter the agenda)	modifier l'ordre du jour
agenda (to be on the agenda)	être inscrit à l'ordre du jour
agenda (to circulate the agenda to ...)	communiquer/distribuer/diffuser l'ordre du jour à
agenda (to place/put a point onto the agenda)	inscrire/placer une question à l'ordre du jour
agenda (Doha trading agenda) (DTA)	programme de Doha pour le commerce (PDC)
agenda (draft agenda)	projet d'ordre du jour

agenda (overloaded agenda)	ordre du jour surchargé
agenda (provisional agenda)	ordre du jour provisoire
Agenda for Action	Plan d'action; programme d'action
agenda of a meeting	ordre du jour d'une réunion
agent	-
agent	1. agent (chimique)
agent	2. représentant; mandataire; agent
agent	3. commissionnaire; placeur (d'une commande)
agent (to appoint an agent)	désigner un mandataire; nommer un agent
agent (to assign an agent to ...)	désigner un agent pour
agent (to deliver biological agent)	dispenser des agents biologiques
agent (to engage an agent to ...)	engager un mandataire/représentant pour ...
agent (agents and servants)	préposés et autres personnes
agent (anaesthetic /anesthetic agent)	agent anesthésiant
agent (antithyroid agent)	agent antithyroïdiens
agent (authorized agent) (CAN)	mandataire (n)
agent (bonding agent)	liant (n)
agent (buying agent)	commissaire/mandataire à l'achat; agent d'achat
agent (chemical warfare agent)	toxique de guerre
agent (contract agent)	agent contractuel
agent (curing agent)	agent durcisseur
agent (customs clearing agent)	agent en douane; commissionnaire en douane
agent (dependent agent)	mandataire dépendant
agent (diplomatic agent)	agent diplomatique
agent (finishing agent)	agent d'apprêt ou de finissage
agent (foaming agent)	mousse plastique
agent (forwarding agent)	commissionnaire; transitaire
agent (ground handling agent) (GHA)	agent (de services) d'escale/d'assistance en escale
agent (involved handling agent)	agent de services d'escales participant
agent (issuing carrier's agent)	agent du transporteur émetteur
agent (licensed agent)	agent/mandataire agréé
agent (microbial agent)	agent microbien
agent (nerve agent)	agent neurotoxologique
agent (oxidising/oxidizing agents)	combustibles
agent (pathogenic agent)	agent pathogène
agent (processing/process agent)	agent de fabrication
agent (real estate agent)	agent immobilier
agent (regulated agent)	agent habilité
agent (riot control agent)	agent antiémeute
agent (sales agent acting on behalf of the supplier)	agent commercial agissant pour le compte du fournisseur
agent (sales/selling agent)	mandataire à la vente; courtier/commissionnaire à la vente
agent (sole agent)	agent/représentant exclusif
agent (sub-agent)	sous-mandataire; sous-agent
agent (third country regulated agent)(RA3)	agent habilité de pays tiers
agent (undercover/under-cover agent)	agent infiltré; agent secret

agent (vesicant agent)	agent vésicant
agent (water retention agent)	agent de rétention d'eau
agent of the another person	mandataire d'autres personnes
agent of the carrier	mandataire du transporteur
agent of the freight forwarder	mandataire de l'agent d'expédition
aggravate (to) (aggravated))	aggravant; aggravé: exacerbant
aggravate (to)	aggraver; exacerber
aggravating	aggravant; exacerbant
aggregate (adj.)	-
aggregate (adj.)	1. consolidé; cumulé; global
aggregate (adj.)	2. agrégé
aggregate (n)	-
aggregate (n)	-
aggregate (n)	1. ensemble; agrégat (n)
aggregate (n)	2. somme (n); total (n)
aggregate (n) (to be the aggregate of ...)	correspondre à la somme de ...
aggregate (to)	(s')agréger; agglomérer; consolider; globaliser
aggregate (to) (aggregated)	consolidé; cumulé, global
aggregate of all payments	somme/total de tous les versements
aggregate of amounts	somme/total des montants
aggregate of the amount	montant total
aggregating (n)/aggregation	globalisation, agrégation; cumul
aggregation (monthly aggregation)	globalisation mensuelle
aggregation (quarterly aggregation)	globalisation trimestrielle
aggregation of entries in the accounts	globalisation des prises en compte
aggregation of entries in the records	globalisations des prises en compte
aging (n) /ageing (n)	vieillessement
AGIS (Agis programme)	programme AGIS
agree (to)	-
agree (to)	1. convenir; être d'accord; s'entendre; consentir; accepter
agree (to)	2. accorder/agréer; fixer d'un commun accord
agree (to) (agreed)	-
agree (to) (agreed)	1. convenu
agree (to) (agreed)	2. agréé; accordé
agree (to) (agreed)	3. conventionné
agree (to) (except where otherwise agreed with ...)	sauf convention spéciale avec ...; sauf accord/convention contraire avec..
agree (to) as ...	agréer comme ...; s'entendre quant à ...
agree (to) on ...	convenir de ...; s'entendre sur
agree (to) to ...	-
agree (to) to ...	1. accepter ...; consentir ...; être d'accord avec ...
agree (to) to ...	2. conclure ...
agree (to) with ...	être conforme à .../en accord avec...
agreeing with ...	allant dans le sens de ...; convenir avec ...
agreement	-

agreement	1. accord; convention; contrat; engagement; entente (CAN)
agreement	2. Mémorandum d'accord; Pacte; Protocole; convention
agreement	3. acceptation; agrément; consentement
agreement	4. régime; dispositions applicables; dispositif (n)
agreement (to adjust trade aspects of an agreement)	adapter les aspects commerciaux d'un accord
agreement (to broaden an agreement)	élargir le champ d'application d'un accord
agreement (to choose to delay application of an agreement)	opter pour une application différée d'un accord
agreement (to come to/ conclude /strike an agreement)	-
agreement (to come to/ conclude /strike an agreement)	1. conclure/dégager un accord; parvenir à un accord
agreement (to come to/ conclude /strike an agreement)	2. conclure un arrangement/une entente (CAN)
agreement (to confirm an agreement to ...)	confirmer son consentement à ...
agreement (to engage in leasing agreements)	conclure des contrats de leasing
agreement (to engage in rental agreements)	conclure des contrats de louage de choses
agreement (to enter into an agreement)	-
agreement (to enter into an agreement)	1. accepter /conclure un accord
agreement (to enter into an agreement)	2. souscrire une convention
agreement (to envisage an agreement)	envisager/prévoir un accord
agreement (to have a preference agreement)	être parti à un accord préférentiel
agreement (to indicate agreement)	notifier/signifier son accord
agreement (to initial a bilateral agreement)	parapher un accord bilatéral
agreement (to lead to agreements)	aboutir à des accords
agreement (to negotiate an agreement)	négocier un accord
agreement (to reach an agreement)	-
agreement (to reach an agreement)	1. se mettre d'accord
agreement (to reach an agreement)	2. arriver à un accord
agreement (to seek agreement)	chercher à s'entendre; promouvoir un accord
agreement (to settle by agreement)	régler à l'amiable/ par voie d'accord (CAN)
agreement (to supersede an agreement)	remplacer/se substituer à un accord
agreement (to terminate an agreement)	-
agreement (to terminate an agreement)	1. résilier /mettre fin à un accord
agreement (to terminate an agreement)	2. résilier/mettre fin à un contrat
agreement ("franchising agreement")	contrat de franchisage
agreement (advanced pricing agreement) (APA)	Accord préalable en matière de transfert
agreement (agency agreement)	entente de représentation; contrat d'agence
agreement (agreements in place)	accords en vigueur; contrats en cours
agreement (Anti Counterfeiting Trade Agreement) (ACTA)	accord commercial anti-contrefaçon
agreement (anti-dumping agreement)	accord antidumping
agreement (bilateral textile agreement)	accord bilatéral textile
agreement (border-area agreement)	accord sur l'espace frontalier
agreement (by mutual agreement)	de commun accord

agreement (by virtue of a written agreement)	en vertu d'un accord écrit
agreement (code-sharing agreement)	accord de partage de code
agreement (cost recovery agreement)	accord de recouvrement des coûts
Agreement (Cotonou Agreement)	accord de Cotonou
agreement (court/judicial agreement)	transaction judiciaire
agreement (current/existing agreement)	accord en vigueur
agreement (customer agreement) (CIM)	accord client (CIM)
agreement (Customs Valuation Agreement) (CVA)	Accord sur l'évaluation en douane
agreement (double taxation agreement)	convention sur l'élimination de la double
Agreement (Economic Partnership Agreement)	Accord de partenariat économique
agreement (exclusive trade agreement)	contrat d'exclusivité
agreement (explicit/express agreement)	accord exprès; accord /consentement explicite
agreement (failing express agreement to the contrary)	sauf convention contraire expresse
agreement (formal agreement)	-
agreement (formal agreement)	1. accord formel/ accord officiel
agreement (formal agreement)	2. contrat officiel
agreement (formal written agreement)	contrat écrit et officiel
agreement (free-standing agreement)	accord particulier
agreement (free-trade agreement)	accord de libre-échange
agreement (General Agreement on Tariffs and Trade)	Accord général sur les tarifs douaniers et le
agreement (headquarters agreement)	accord de siège
agreement (hire-purchase agreement)	contrat de location-vente
agreement (historic agreement)	accord historique
agreement (in agreement with ...)	en accord avec ...; en concertation avec ...
agreement (in agreement with each other)	de commun accord
agreement (inter-government agreement)	accord intergouvernemental
agreement (interim agreement)	accord intérimaire
agreement (inter-institutional agreement)	accord de coopération interinstitutionnelles
agreement (interline agreement)	accord/entente interligne ; accord/entente entre réseaux
agreement (international agreement providing relief from duties)	régime international prévoyant une exonération de droits
agreement (international agreement)	accord international
agreement (joint agreement)	commun accord
agreement (legally binding agreement)	accord juridiquement contraignant
agreement (mutual agreement)	accord mutuel; engagement mutuel
agreement (mutual assistance agreement)	Accord mutuel d'entraide judiciaire (OMD)
agreement (Mutual Recognition Agreement) (MRA)	Accord mutuel de reconnaissance/de reconnaissance mutuelle (ARM)
agreement (netting agreement)	accord/convention de compensation
agreement (one-sided/unilateral agreement)	accord unilatéral
agreement (operational agreement)	accord opérationnel
agreement (payment agreement terms)	conditions de l'accord de paiement
agreement (pricing agreement)	accord en matière de prix
agreement (reciprocal agreement)	accord réciproque
agreement (sell and buy back agreement)	accord/contrat de vente et de rachat
agreement (Service Level Agreement) (SLA)	accord de niveau de service

agreement (special agreement)	contrat spécial; accord spécial
agreement (stepping stone agreement)	accord d'étape
agreement (stepping-stone economic partnership agreement)	accord de partenariat économique d'étape
agreement (subsequent agreement)	accord successif; accord ultérieur/suivant
agreement (suspensive agreement)	régime suspensif
agreement (TBT/technical barriers to trade agreement)	accord OTC /accord sur les obstacles techniques
agreement (trade agreement)	accord commercial
agreement (transfer price agreement)	accord de prix de transfert
agreement (under an agreement)	en vertu/dans le cadre/au terme d'un accord
agreement (under the terms of an agreement)	selon les termes d'un accord
agreement (vessel sharing agreement)	accord de partage d'espace
agreement (veterinary equivalence agreement)	accord d'équivalence vétérinaire
agreement (warranty agreement)	dispositions de garantie applicables; accord/contrat de garanti
agreement (written security agreement)	constat de garantie écrit
agreement (WTO-compatible agreement)	accord compatible avec les règles de l'OMC
agreement concluded under the Uruguay round	accord conclu dans le cadre du cycle d'Uruguay
agreement deviating from commercial practice	accord s'écartant des pratiques commerciales
agreement establishing an association	accord créant une association
agreement evidenced in writing	accord/convention avec confirmation écrite
agreement in force/in place	accord en vigueur
agreement in the form of additional protocols)	accord sous forme de protocoles additionnels
agreement of an office	accord donné par un bureau
agreement of customs office given	accord donné par un bureau de douanes
agreement on agriculture	accord sur l'agriculture
agreement on compensation	accord sur la compensation
agreement on customs cooperation	accord relatif à la coopération en matière
agreement on implementation of ...	accord relatif à la mise en œuvre de ...
Agreement on International Goods Transport by Rail (CIM)	Convention internationale concernant le transport de marchandises par chemin de fer (CIM)
agreement on partnership	accord de partenariat
agreement on quantitative arrangements	accord sur les arrangements quantitatifs
agreement on safeguards	-
agreement on safeguards	accord sur les (mesures de) sauvegarde/sur les sauvegardes
Agreement on Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS-Agreement)	Accord sur les mesures sanitaires et phytosanitaires
Agreement on Trade Facilitation	Accord sur la facilitation des échanges
Agreement on Trade on Information Technology Products	Accord sur le commerce des produits de technologie de l'information
agreement to sell goods prior to importation	accord/contrat de vente de marchandises avant l'importation
agreement to the contrary	stipulation contraire
agreement with a donor	accord conclu avec un donateur
agricultural	agricole; concernant l'agriculture

agriculture	agriculture
ahead of ...	-
ahead of ...	1. avant ...
ahead of ...	2. devant ...
ahead of ...	3. en avance de ...
aid	-
aid	1. aide; secours; assistance
aid	2. moyen
aid (to call in aid)	requérir main-force; faire appel à une aide
aid (medical aid)	soins médicaux
aid (non-payable aid)	aide non remboursable
aid (public aid)	aide publique
aid (teaching aids)	matériel pédagogique
aid (to)	aider; assister; secourir
aid (to) and abet	être le complice de qqn
aid (to) or abet	aider ou encourager
aid application (CAP)	demande d'aide (PAC)
aid certificate (PAC)	certificat d'aide (PAC)
aid delivery	aide; fourniture/distribution de l'aide
aid effectiveness	efficacité de l'aide
aid made contingent on...	aide subordonnée/soumise à ...
aid shipment	envoi d'aide
aiding and abetting	complicité; aide et encouragement
aim	-
aim	1. but; objectif
aim	2. attentes
aim (to state an aim)	viser expressément un objectif; énoncer un but
aim (religious aim)	but cultuel; but religieux
aim (serving the aim of ...)	allant dans le sens de ...; être au service de ...; répondre aux attentes de ...
aiming (n)	aspiration; but; visée;
air	air
air (indoor air)	air intérieur
air aperture	ouverture d'aération
air bill of lading	connaissance aérien
air buoyancy	poussée de l'air
air cargo	fret aérien
air carrier	compagnie aérienne; transporteur aérien
air carrier operator	opérateur de transport aérien
air conditioner	climatiseur
air consignment note	lettre de transport aérien
air express consignment	envoi à transport express aérien
air express delivery costs	frais de courrier aérien express
air freight	fret aérien
air freight charges	-
air freight charges	1. frais de transport aérien
air freight charges	2. montant du transport aérien

air freight charges expressed in the currency of the exporting country	montant du transport aérien exprimé dans la monnaie du pays d'exportation
air freight collection charges	montant à recouvrer pour les frais de transport
air navigation	navigation aérienne
air route	-
air route	1. voie des airs
air route	2. itinéraire aérien
air service	service aérien
air shipments in road transport/in highway service	expéditions aériennes transportées par route
air taxi service	service de taxi aérien
air traffic	trafic aérien/trafic par voie aérienne; transport
air traffic under a contractual arrangement	transport aérien dans le cadre d'une disposition contractuelle
air traffic under a vessel sharing arrangement	transport aérien dans le cadre d'un partage
air transport	transport aérien
air transport safety	sécurité du transport aérien
air vent	bouche d'aération
air waybill	feuille de route aérien
airbag	coussin gonflable; trousse gonflable
airbag (avalanche air bag system)	trousse dorsale pour sauvetage en avalanche
airborne	-
airborne	1. à bord d'un aéronef; aéroporté
airborne	2. aéronautique; aérien
aircraft	aéronef
aircraft (to disembark from an aircraft)	débarquer d'un aéronef
aircraft (to supply on board a civil aircraft)	fournir à bord d'un aéronef civil
aircraft (all cargo aircraft)	aéronef tout-cargo
aircraft (civil aircraft)	aéronef civil
aircraft (combination aircraft)	aéronef combi/aéronef mixte
aircraft (corporate (owned) aircraft)	aéronef d'affaires
aircraft (demonstration aircraft)	aéronef de démonstration
aircraft (dry-leased aircraft)	aéronef loué sans équipage
aircraft (enhanced aircraft)	aéronef amélioré
aircraft (general navigation aircraft)	aéronef d'aviation générale
aircraft (narrow body aircraft)	avion monocouloir
aircraft (private aircraft)	aéronef privé
aircraft (private owned aircraft)	aéronef privé
aircraft (rotor aircraft)	avion à rotor
aircraft (scheduled aircraft)	aéronef à vol régulier
aircraft (the aircraft calls at ..)	l'aéronef fait escale à
aircraft (the aircraft is to call at an airport)	l'aéronef doit faire escale dans un aéroport
aircraft (tourist/tourism aircraft)	aéronef de tourisme
aircraft (turbo jet aircraft)	avion à turbosoufflantes
aircraft (turbo prop aircraft)	avion à turboréacteur
aircraft (Ultra-Light Aircraft)	aéronef ultraléger
aircraft (wet-leased aircraft)	aéronef loué avec équipage
aircraft (wide body aircraft)	avion gros-porteur

aircraft (wide body aircraft)	avion gros-porteur
aircraft (wing aircraft)	aéronef/avion à voilure
aircraft business aircraft)	aéronef d'affaires
aircraft on international flight	aéronef desservant les lignes internationales
aircraft registration number	numéro d'immatriculation de l'aéronef
aircraft security check	contrôle de sûreté de l'aéronef
aircraft security search	fouille de sûreté de l'aéronef
aircraft under the jurisdiction of ...	aéronef relevant de la juridiction de ...
aircraft's general declaration	déclaration générale de l'aéronef
aircraft's registration number	numéro d'identification de l'aéronef
aircrew (n)	équipage; personnel navigant
aircrew (n) (deadhead aircrew)	équipage de mise en place
airframe (n)	cellule d'avion; fuselage
airing (n)	aération
airline	compagnie aérienne
airline (consigning airline)	compagnie aérienne expéditrice
airline (receiving airline)	compagnie aérienne destinatrice/réceptrice
airline company	compagnie aérienne
airline's residence	résidence de la compagnie aérienne
airport	aéroport
airport (to land at an airport)	atterrir à un aéroport; faire escale dans un
airport (water aerodrome airport)	hydoaérodrome
airport facility	installation aéroportuaire
airport of call en route	aéroport d'escale
airport of departure	aéroport de départ
airport of entry	aéroport d'entrée
airport of entry for clearance	aéroport d'entée autorisé pour le dédouanement
airport of loading	aéroport de chargement
airport security	sécurité dans les aéroports
airport where the luggage is checked in ...	aéroport où les bagages sont enregistrées
airship (n)	dirigeable (n)
airspace	espace aérien
airspace above the sea	espace aérien situé au-dessus de la mer
air-waybill (House Air-Way Bill)	lettre de transport aérien fille (émise par transitaire ou transporteur public sans navire)
air-waybill (Master Air-Way Bill)	lettre de transport aérien principale
airworthiness certificate	certificat d'aptitude au vol; certificat de navigabilité
akin (adj.)	analogue; apparenté; semblable
Albanian lek	lek albanais
albumin	albumine
alcohol	alcool
alcohol (to hold alcohol)	contenir/détenir de l'alcool
alcohol (absolute alcohol)	alcool absolu
alcohol (completely denatured alcohol)	alcool dénaturé totalement
alcohol (dried grape alcohol)	alcool de raisins secs
alcohol (ethyl alcohol)	alcool éthylique
alcohol (higher alcohols)	alcools supérieurs

alcohol (non-denatured ethyl alcohol)	alcool éthylique non dénaturé
alcohol (potable alcohol)	alcool de bouche
alcohol (undenatured ethyl alcohol)	alcool éthylique non dénaturé
alcohol (vinous alcohol)	alcool vinique
alcohol entirely of a fermented origin	alcool résultant entièrement d'une fermentation
alcohol flavoured /flavored by distillation	alcool aromatisé par distillation
alcohol for technical uses	alcool à usage technique
alcohol light	faible teneur en alcool
alcohol percentage by volume at 20°C	pourcentage d'alcool en volume à 20° C
alcohol produced without any enrichment	alcool obtenu sans aucun enrichissement
alert (adj.)	vigilant; attentif
alert (n)	(message d')alerte; signalement
alert (n) (to enter/issue/make an alert)	-
alert (n) (to enter/issue/make an alert)	1. introduire /entrer/lancer une alerte
alert (n) (to enter/issue/make an alert)	2. introduire/entrer/lancer un signalement
alert (n) (alert level)	niveau d'alerte
alert (to)	prévenir; signaler; alerter
alert (to) (to be alerted)	avoir été alerté/averti
algae	algues
algorithm	algorithme
algorithm (cryptographical algorithm)	algorithme cryptographique
alias (n)	alias; nom d'emprunt; pseudonyme
alien	étranger
alien (illegal alien)	clandestin; étranger en situation d'irrégularité
alienation	aliénation
align (to)	harmoniser; rapprocher; aligner
alignment	-
alignment	1. rapprochement de; alignement sur; mise en conformité avec
alignment	2. harmonie
alignment with a provision	alignement sur une disposition
alike (adj.)	pareil; semblable
aliquot (n)	-
aliquot (n)	1. partie aliquote/aliquote (n)
aliquot (n)	2. volume (de fraction)
aliquot (n) (aliquots of distilled water)	volumes d'eau distillée
alkali	alcalin; soude
allegation	affirmation; allégation
allegation (to rebut allegations)	réfuter les allégations
allegation (unsubstantiated allegation)	affirmation/allégation non étayée
allegation of injury	allégation de l'existence d'un dommage
allege (to)	affirmer; prétendre
allege (to) (he is alleged to have said ...)	il aurait dit ...
allege (to) against someone that ...	reprocher à quelqu'un de ...; faire valoir contre quelqu'un ...
alleviate (to)	-
alleviate (to)	1. pallier (quelque chose); viser à lever

alleviate (to)	2. alléger; soulager
allocate (to)	allouer; attribuer; répartir; octroyer
allocation	-
allocation	1. attribution; allocation; octroi
allocation	2. répartition; ventilation
allocation	3. enveloppe (financière); dotation
allocation (daily allocation)	allocation/attribution quotidienne
allocation (first-come, first served quota allocation)	allocation de contingents selon l'ordre de la
allocation (import allocation) (prior import allocation)	attribution préalable de contingents
allocation (import allocations)	(attribution de) contingents; allocations/autorisations d'importations
allocation (quota allocation)	(allocation/attribution de)contingent(s)
allocation (tariff quota allocation)	allocation de contingents tarifaires
allocation (to administer import allocations)	attribuer des contingents
allocation (to clear an allocation)	accorder/approuver une allocation
allocation key	clé de répartition
allocation of a reference number	-
allocation of a reference number	1. octroi d'un numéro de référence
allocation of a reference number	2. attribution d'un numéro de référence
allocation of a VAT identification number	attribution d'un numéro d'identification à la TVA
allocation of amounts returned by a Member State	attribution des montants reversés par un état
allocation of competence	répartition des compétences
allocation of costs	-
allocation of costs	1. répartition des frais
allocation of costs	2. attribution des coûts
allocation of costs historically utilized	répartition des frais traditionnellement utilisée
allocation of manpower	répartition de la main d'œuvre
allocation of quantitative limits	répartition des limites sur quantités
allocation of quantities on a pro rata basis	attribution faite au prorata
allocation of quotas to a producer	attribution de quotas à un producteur
allocation of tariff-rate quotas	allocation de contingents tarifaires
allocation of taxing rights	répartition des droits d'imposition
allocation of the quota amount	allocation du montant de contingent demandé
allocation statement	état de répartition
allot (to)	-
allot (to)	1. attribuer; répartir
allot (to)	2. confier; dévoluer
allotment	attribution; répartition
allow (to)	-
allow (to)	1. accepter; admettre; autoriser; consentir;
allow (to)	2. permettre; faciliter
allow (to) (allowed)	-
allow (to) (allowed)	1. admis; autorisé; permis
allow (to) (allowed)	2. prescrit
allow (to) ... to be traced	permettre d'assurer la traçabilité de ...
allow (to) for ...	-
allow (to) for ...	1. prendre en compte .../tenir compte de ...

allow (to) for ...	2. permettre ...
allow (to) for ...	3. prévoir ...
allow (to) to continue	pouvoir être maintenu; permettre la continuation
allowance	-
allowance	1. abattement; quantité admissible en franchise/franchise
allowance	2. quota ; concession; autorisation
allowance	3. indemnité(s), rémunération; frais
allowance	4. prise en compte
allowance	5. ajustement
allowance	6. déduction; allocation
allowance (to grant allowance for ...)	permettre une déduction pour cause de ...
allowance (to make appropriate allowance for ...)	tenir dûment compte de ...
allowance (allocation of allowances)	allocation de quotas
allowance (compensatory allowance) (CAP)	indemnité de compensation/indemnité
allowance (due allowance being made for ...)	compte(dûment) tenu de...; toute proportion
allowance (duty-free allowances)	franchises; quantités admissibles en franchise
allowance (in excess of the duty-free allowances)	en dépassement des franchises
allowance (standard allowance)	frais courants; frais constants
allowance (weight discrepancy allowance)	franchise de poids
allowance for obsolescence	déduction pour obsolescence
allowance granted to consulates	franchises accordées aux consulats
allowance granted to diplomatic representations	franchises accordées aux représentations diplomatiques /consulats
allowance made via an article	autorisation en vertu d'un article
allowance paid	-
allowance paid	1. indemnité payée/versée
allowance paid	2. allocation payée/versée
allowance system	système d'allocation
allspice (n)	quatre-épices; piment de la Jamaïque
almond (n)	amande (n)
almost	presque; pratiquement; quasi; quasiment
alongside ...	-
alongside ...	1. en regard de ...
alongside ...	2. en parallèle à ...; parallèlement à ...
alongside ...	3. conjointement à ...
alteration	-
alteration	1. altération; modification
alteration	2. surcharge
alteration (to authenticate/validate alterations)	authentifier/valider des surcharges
alteration (to avoid alteration)	éviter/empêcher une altération
alteration (to endorse an alteration)	-
alteration (to endorse an alteration)	1. approuver/viser une modification
alteration (to endorse an alteration)	2. adhérer à une modification
alteration (to initial an alteration)	approuver une modification (par un paraphe)
alteration (autonomous alteration)	modification autonome
alteration of a vehicle	modification d'un véhicule

alteration of duties	modification des droits
altering (n)	modification; changement
alternate (adj.)	-
alternate (adj.)	1. alterné; un ... sur deux
alternate (adj.)	2. alternatif; autre; de remplacement
alternate (adj.) (on alternate Tuesdays)	un mardi sur deux
alternate (n)	remplaçant (n); suppléant (n)
alternation	alternance; échange de postes
alternative (n)	-
alternative (n)	1. solution de rechange; variante
alternative (n)	2. dualité
alternative (n) (to entertain the possibility of an alternative)	concevoir/envisager une dualité; concevoir/envisager une variante
alternative (n) (to opt for an alternative)	choisir/retenir une alternative
alternative (n) (in the alternative)	à titre subsidiaire, de façon alternative
alternatively	-
alternatively	1. également; autrement; à titre subsidiaire
alternatively	2. par contre; sinon
alum (n)	alun (n)
aluminide (n)	aluminure
aluminium/aluminum	aluminium
aluminium/aluminum foil	bande mince en aluminium
aluminium/aluminum tops	têtes/parties supérieures en aluminium
amalgam	amalgame
amalgam (dental amalgam)	amalgame dentaires
amalgam process	processus d'amalgame
amalgamation	amalgamation; fusion (de sociétés)
amalgamation (to undergo an amalgamation)	faire l'objet d'une fusion
amalgamation (corporate amalgamation)	fusion d'entreprise
amaze (to)	impressionner; émerveiller; surprendre
ambiguity	ambiguïté; équivoque (n)
ambit (n)	-
ambit (n)	1. compétence; ressort
ambit (n)	2. étendue; domaine
ambit (n) (to fall under the ambit of ...)	-
ambit (n) (to fall under the ambit of ...)	1. relever de (la compétence de) ...
ambit (n) (to fall under the ambit of ...)	2. être assujetti à ... (loi)
ambush	embuscade
ameliorant (n)	produit d'amendement
amend (to)	amender; modifier; (re)mettre à jour
amend (to) (as last amended by ...)	modifié(es) en dernier lieu par....
amend (to) after issue	modifier après la délivrance
amend (to) repeatedly	modifier à plusieurs reprises
amend (to) substantially	modifier de façon substantielle
amending (adj.)	rectificatif; modifiant
amendment	-

amendment	1. amendement; modification; rectification; mise à jour
amendment	2. réformation
amendment (to consider an amendment)	examiner/envisager un amendement
amendment (to copy amendments on ...)	reproduire les modifications sur ...
amendment (to enter amendments on ...)	indiquer une modification dans ...
amendment (to feature amendments adopted)	comporter/inclure des modifications adoptées
amendment (to give an amendment in a code)	indiquer une modification dans un code
amendment (to initiate an amendment to ...)	proposer une modification à apporter à ...
amendment (to make/proceed with an amendment)	procéder à une modification; modifier
amendment (to notify of the registration of an amendment)	informer de l'enregistrement d'une modification
amendment (to permit an amendment)	autoriser une rectification/un amendement
amendment (to register amendments to a declaration)	enregistrer une rectification d'une déclaration
amendment (to reject amendments to a declaration)	rejeter une rectification d'une déclaration
amendment (to undergo detailed amendment)	faire l'objet de modifications détaillées
amendment (amendments)	-
amendment (amendments)	1. amendements
amendment (amendments)	2. procédure d'amendement
amendment (corrigendum amendments)	procédure d'amendement par voie de corrigendum
amendment (fresh amendment)	nouvelle modification
amendment (Kigali amendment)	amendement de Kigali
amendment (minor amendment)	modification mineure
amendment (substantive amendment)	modification de substance/sur le fond; modification importante
amendment (temporary tariff amendments)	modifications tarifaires temporaires
amendment (voluntary amendment)	modification volontaire
amendment draft	projet de modification; projet d'amendement
amendment of a communication	mise à jour d'une communication
amendment of a contract	modification d'un contrat
amendment of a previous communication	mise à jour d'une communication antérieure
amendment of the substance	-
amendment of the substance	1. modification de substance
amendment of the substance	2. modification sur le fond
amendment of the substance	3. modification de fond
amendment to a control list	amendement d'une liste de contrôle
amendment to a document	modification à apporter à un document
amendment to the Combined Nomenclature	modification de la nomenclature combinée
American	américain
American Samoa	Samoa américain
amiable (adj.)	aimable; affable
amicable (adj.)	amical; à l'amiable
ammeter (n)	ampèremètre
ammonia (n)	ammoniac (n)
ammunition	munitions
ammunition (caseless ammunition)	munitions sans étui

ammunition (centre-fire ammunition)	munitions à percussion centrale
ammunition (dummy ammunition)	munitions inertes
ammunition (round of ammunition)	cartouche
amnesty	amnistie
amortisation / amortization	amortissement
amortisation /amortization of loan	amortissement des prêts
amount	-
amount	1. montant(s); somme(s) ; valeur
amount	2. quantité; volume
amount	3. degré (d'ouvrage/de transformation)
amount (to) for ...	contribuer pour; s'élever à ...
amount (to) to ...	porter sur un montant de ..; .équivaloir /s'élever/monter à
amount (to affect the amounts collected)	avoir une incidence sur le niveau de perception
amount (to apply amounts)	affecter/appliquer/imputer des montants/sommes
amount (to ascertain/assess an amount)	-
amount (to ascertain/assess an amount)	1. déterminer/évaluer un montant
amount (to ascertain/assess an amount)	2. déterminer/évaluer un volume/une quantité
amount (to be liable for an amount of ...)	être redevable d'un montant de...
amount (to bill someone with an amount)	facturer un montant à payer à ..
amount (to budget an amount)	budgétiser un montant
amount (to clear the outstanding amounts)	liquider les sommes dues
amount (to collect an amount)	percevoir une somme; recouvrer/percevoir un montant
amount (to collect an amount of duties)	percevoir/recouvrer les sommes résultant des
amount (to compute amounts on the accrual basis)	calculer/comptabiliser les montants selon la comptabilité d'exercice
amount (to compute amounts)	calculer/comptabiliser des montants
amount (to demand an amount of money)	réclamer un montant
amount (to deposit an amount)	déposer une somme
amount (to discount an amount)	ne pas prendre en compte/écarter un montant
amount (to draw an amount from a quota amount)	tirer une quantité sur un volume contingentaire
amount (to enable an amount of customs duties to be assessed)	conduire à la détermination d'un montant de droits
amount (to enter an amount in a field)	inscrire un m montant dans un champ
amount (to express an amount)	exprimer un montant; exprimer une quantité/un volume
amount (to express the amount of a claim)	indiquer le montant d'une créance
amount (to fix an amount)	fixer un montant; fixer une quantité/un volume
amount (to fix the amount of the security/of refund (procedure)	fixer le montant de la garantie/des restitutions (régime)
amount (to grant an amount of refunds)	octroyer un montant de restitutions
amount (to guarantee an amount)	garantir un montant
amount (to involve an amount of ...)	porter sur un montant de ...; comporter un montant de ...
amount (to leave outstanding ... amounts)	être en retard de paiement de montants ...
amount (to limit in amount of ...)	limiter au niveau de ...; limiter en quantité de ...

amount (to lodge the amount of a security)	constituer/fournir le montant d'une garantie
amount (to monitor a reference amount)	faire le suivi du montant de préférence
amount (to pay an amount on the basis of a separate invoice)	payer un montant sur la base d'une facture séparée
amount (to pay any amount owing)	verser tous droits échus
amount (to refund/repay an amount of duties)	rembourser un montant de droits
amount (to refund/repay the amount overpaid)	procéder au remboursement du trop-perçu
amount (to relieve up to an amount of ...)	accorder franchise jusqu'à concurrence d'un montant de ...
amount (to remit/return an amount)	rembourser/remettre un montant
amount (to remit/return an amount recovered to ...)	rembourser/remettre le montant recouvré à ...
amount (to remit/return the amount of ...)	rembourser/remettre un montant de ...
amount (to return an amount in full)	libérer un montant en totalité; remettre le montant intégral
amount (to round an amount in a whole number)	arrondir un montant à un nombre entier
amount (to round off an amount)	arrondir une somme
amount (to round up/down an amount)	arrondir un montant vers le haut/vers le bas
amount (to secure an amount)	garantir un montant
amount (to set off an amount against...)	compenser un montant avec...
amount (to settle an amount)	régler un montant/une somme
amount (to show how the amount was arrived at	indiquer comment le montant a été déterminé
amount (to state an amount)	indiquer un montant/une somme
amount (to transfer an amount to ...)	reverser/transférer un montant à ...
amount (to waive an amount)	décider de la non-perception d'un montant; renoncer à un montant
amount (to work out the amount payable)	faire le calcul des droits dus
amount (to write off an amount)	remettre un montant en non-valeur
amount (to write out an amount in full)	indiquer un montant en toutes lettres
amount (actual guarantee amount)	montant réel de la garantie
amount (additional amount for the over-shipped goods)	montant additionnel pour la quantité expédiée en trop
amount (additional amount in duty)	montant supplémentaire de droits
amount (allocated/allotted amount)	quantité répartie
amount (associated penalty amount)	sanction pécuniaire correspondante
amount (associated penalty amounts for failure to comply)	sanctions pécuniaires pour inobservation
amount (carrying amount)	valeur comptable
amount (collected amount)	montant perçu
amount (corrective amounts) (CAP)	correctif (PAC)
amount (defrauded amounts)	montants/sommes fraudés
amount (entire amount)	montant total; montant entier
amount (excessive amount)	montant trop élevé; quantité excessive
amount (fixed amount)	montant fixe; quantité fixe
amount (fixed duty-free or reduced rate amount)	montant fixe à droit nul ou à droit réduit
amount (flat rate amount)	montant forfaitaire
amount (full amount indicated in a request)	quantité intégrale indiquée dans une demande
amount (full amount)	1. quantité intégrale

amount (greater than an amount)	supérieur à un montant
amount (gross amount)	montant brut
amount (gross amount after deduction of 25 % of collection costs)	montant brut après déduction de 25 % de frais de perception
amount (guaranteed amount)	montant garanti
amount (high level amount)	montant élevé
amount (in amount of ...)	-
amount (in amount of ...)	1. dans une quantité de ...
amount (in amount of ...)	2. au niveau de ...
amount (in amount of ...)	3. d'un montant de ...
amount (invoiced amount)	montant facturé
amount (irrecoverable amount)	montants irrécouvrables
amount (large amount in costs)	montant de frais très élevé
amount (large/significant/substantial amount)	-
amount (large/significant/substantial amount)	-
amount (large/significant/substantial amount)	1. montant important; montant élevé
amount (large/significant/substantial amount)	2. quantité importante/quantité élevé
amount (large/significant/substantial amount)	3. volume important/élevé
amount (lump-sum amount)	montant forfaitaire
amount (maximal amount of working required)	degré maximal d'ouvrage/de transformation à effectuer
amount (maximum amount per allocation)	quantité maximale par attribution
amount (maximum amount)	-
amount (maximum amount)	1. degré/montant maximal
amount (maximum amount)	2. quantité maximale
amount (monetary compensatory amount)	montant compensatoire monétaire
amount (net amount of the VAT)	montant net de la TVA
amount (net invoice amount)	montant net facturé
amount (net total amount)	montant total net
amount (outstanding amount/amount outstanding)	montant impayé/restant à percevoir/à recouvrer; arriéré (n)
amount (overcharged amounts of duty)	-
amount (overcharged amounts of duty)	1. montants excessifs/trop perçus de droits
amount (overcharged amounts of duty)	2. perception de montants excessifs de droits
amount (overpaid amount)	trop-perçu (n); montant payé/versé en trop
amount (payable tax amount)	montant dû de l'imposition; montant de la taxe payable
amount (per unit amount)	montant/quantité/volume par unité quantité
amount (personal exemption amounts)	montants d'exemption personnelle
amount (round sum amount)	montant rond; somme ronde
amount (rounded-off amount)	montant arrondi
amount (secured amount)	-
amount (secured amount)	1. montant à garantir
amount (secured amount)	2. montant garanti
amount (still outstanding amount)	montant restant à percevoir
amount (taxable amount)	base d'imposition; assiette de calcul pour
amount (taxable amount per rate)	base d'imposition pour chaque taxe

amount (the amount works out at ...)	le montant se chiffre à .../revient à ...
amount (total amount invoiced)	montant total facturé
amount (unitary amount) (CAP)	montant unitaire (PAC)
amount (up to an amount of...)	à concurrence d'un montant de ...
amount accruing to .../ascribed to ...	montant/somme qui revient à; montant/somme attribué(e) à ...
amount allowed free of duty	quantité admissible en franchise des droits
amount at stake	montants engagés; montant en cause/en jeu
amount budgeted for ...	montant budgétisé pour
amount chargeable	montant dû; montant imputable; montant à
amount charged against a tariff ceiling	montant imputé à un plafond tarifaire
amount collected	montant perçu; somme perçue
amount committed	montant consacré/engagé
amount covered by an application	quantité indiquée dans une demande
amount disbursed/paid	montant déboursé/versé
amount due	montant dû; somme due
amount earned	montant gagné
amount established	montant constatés/établi
amount evaded	montant éludé
amount for drawing	quantité de tirage
amount for drawing applied for ...	quantités de tirage demandées pour ...
amount for loans and other financial instruments provided	montants des prêts et autres services financiers
amount for profit and general expense	montant pour les bénéfices et frais généraux
amount in dispute	montant contesté; montant du litige
amount in monetary terms	montant en termes monétaires
amount inclusive of interest, penalties and costs	montant total (intérêts, amendes et frais inclus)
amount invoiced	montant facturé
amount involved	sommes en jeu; montant en cause/en jeu
amount lawfully due	montant légalement dû
amount of cargo	quantité de la cargaison
amount of compensation	montant des indemnités
amount of credit	montant imputé; montant du crédit
amount of duties at risk	montant des droits en cause
amount of duties to which goods may ultimately be liable	montant des droits dont une marchandise peut en définitive être passible
amount of duty	montant de droits
amount of duty (to notify an amount of duty at figure less than ...)	notifier un montant des droits inférieur à ...
amount of duty at stake/involved	montant des droits en cause
amount of duty which falls to be paid	montant des droits dont le paiement devient
amount of earnings	montant des rémunérations
amount of expenses taken as a whole	montant des dépenses à rendre dans son ensemble
amount of import duties chargeable upon goods	montant des droits à l'importation dont une marchandise est passible
amount of import duty payable	montant exigible des droits à l'importation
amount of increase of imports	volume de la hausse des importations

amount of insurance	montant de l'assurance; couverture de l'assurance
amount of postage paid or charged	port payé
amount of refunds	montant de restitutions; montant des remboursements
amount of remunerations	montant des rémunérations
amount of tax	montant des taxes/impositions
amount of the claim established	montant de la créance établie
amount of the cover (guarantee)	montant de la couverture
amount of the drawing request	volume de la demande de tirage
amount of the guarantee/security	montant de la garantie; montant du
amount of the request for import licences/licenses	quantité correspondant à la demande de licence d'importation
amount of uncollected duty	montant de droits de douanes non perçus
amount overpaid	trop-perçu (n); montant indûment payé/versé
amount overpaid (to repay the amount overpaid)	procéder au remboursement du trop-perçu
amount owed	montant/somme due; dette
amount owed to ...	dette envers
amount owing	droit échu; montant dû
amount owing on the statement of account	montant dû sur le relevé de compte
amount paid	montant payé/versé
amount paid in kind	montant payé en nature
amount paid to the vendor in form of a financial instrument	montant payé au vendeur sous forme d'instruments financiers
amount payable	-
amount payable	1. montant/somme à payer
amount payable	2. montant/somme payable
amount payable	3. montant/somme dû/due
amount payable on the goods	montant dont une marchandise est passible
amount per kilogram (duty)	montant par kilogramme
amount potentially chargeable	montant éventuellement exigible
amount recorded on a certificate	montant imputé sur un certificat
amount recovered	montant recouvré
amount reflected in connection with sales	montant noté à l'égard des ventes
amount released	montant libéré
amount reserved	montant réservé
amount still outstanding	montant/somme restant à percevoir; montant/somme restant à rembourser
amount that will be fetched	montant qui a pu être obtenu
amount thus assessed	montant ainsi constaté/déterminé
amount to be covered	montant à couvrir
amount to be deducted	montant/somme à déduire
amount to be paid	montant à payer
amount to be recovered	montant à recouvrer
amount to be secured	montant à garantir
amount to be specified	montant à déterminer
amount to pay	montant à payer
amount to which goods are liable	montant dont les marchandises sont passibles

amount underpaid	montant impayé; montant insuffisant
amount usually reflected in the sales	montant qui entre généralement dans les ventes
amounts collected by way of the interests	sommes perçues au titre des intérêts
amounts deposited	sommes consignées
amounts exceeding those laid down in article 5	quantités excédant les limites fixées selon l'article
amounts forming the part of the reference amount	montants qui constituent le montant de référence
amounts incurred	montants engagés; dépenses/sommes engagées
amounts not exceeding the maximum quantities laid down in...	quantités n'excédant pas les quantités maximales fixées dans ...
amounts not yet available to the Commission	montant non encore mise à la disposition de la Commission
amounts owing as duties	montants dus à titre de droits
amounts paid to the seller for certificates of authenticity	sommes versées au vendeur pour les certificats d'authenticité
amounts per recovery	montants pour une action de recouvrement
amounts provided for exportation	montants à l'exportation
amounts realised/realized	montants obtenus; montants perçus; produits
amounts retained	montant restant acquis; sommes retenues
amounts supported by a licence/license)	quantités attestées par une licence
amounts taken to account	montants comptabilisés
amounts to be allocated	montants à répartir/à ventiler
amounts under appeal	montants concernés par une procédure d'appel/de recours
amounts wrongly received	montants indûment perçus
amphetamine	amphétamine
amphetamine-type stimulant	stimulant de type amphétamine
amplify (to)	-
amplify (to)	1. amplifier
amplify (to)	2. développer
ampoule (n)	ampoule
ampoule (non-protected ampoule)	ampoule non protégée
ampoule (protected ampoule)	ampoule protégée
amusement	-
amusement	1. amusement
amusement	2. attraction
amusement (fairground amusement)	attraction foraine
analogous	analogue; semblable
analyse (to) / analyze (to)	analyser
analyse (to)/analyze (to) in triplicate	analyser en triple
analyser/analyzer	analyseur
analyser/analyzer (signal analyser/analyser)	analyseur de signaux
analysis	analyse
analysis (to complete an analysis)	mener à bien une analyse; préparer/effectuer une analyse
analysis (to endorse an analysis)	souscrire à une analyse; approuver une analyse
analysis (to sample for the purpose of analysis)	prélever aux fins d'analyse
analysis (to vitiate an analysis)	vicier une analyse

analysis (blank analysis)	analyse témoin; essai à blanc
analysis (duplicate analysis)	contre-analyse
analysis (intended for analysis)	destiné(es) à être utilisé(es) à des fins d'analyse(s)
analysis (legal analysis)	analyse juridique
analysis (more detailed analysis)	analyse plus détaillée
analysis method	méthode d'analyse
analysis report	rapport d'analyse
analytic (adj.)	analytique
analytical	analytique
anchor (to)	ancrer; arrimer; amarrer
anchor point	point d'amarrage
anchorage	mouillage; ancrage
anchorage (deep water anchorage)	mouillage en eau profonde
ancillary (adj.)	accessoire; auxiliaire; connexe
ancillary (n)	activité accessoire
Andean Community	Communauté andine; . Groupe andin
Andean group	Groupe andin
anew	-
anew	1. à nouveau
anew	2. à zéro
angle (angles, shapes and sections)	profilés (n)
anhydride (n)	anhydride (n)
anhydrous (adj.)	anhydride (adj)
animal	animal
animal (to confiscate an animal)	confisquer un animal
animal (to convey animals)	acheminer des animaux
animal (to detain an animal)	retenir un animal
animal (to house animals)	héberger des animaux
animal (to kill animals)	mettre à mort des animaux
animal (to present animals for inspection)	présenter les animaux aux fins d'inspection
animal (to put down an animal)	euthanasier un animal
animal (to raise/rear animals)	élever des animaux
animal (to reject animals)	refouler des animaux
animal (to treat animals)	attribuer des soins à des animaux
animal (to water animals)	abreuver des animaux
animal (aquaculture animals)	animaux d'aquaculture
animal (breeding animal)	animal reproducteur
animal (cervine animals)	cervidés
animal (circus animals)	animaux de cirque
animal (cold-blooded animals)	animaux à sang froid
animal (companion animal)	animal de compagnie
animal (domestic animals of the bovine species)	bovins domestiques
animal (domesticated animal)	animal domestique
animal (draught animal)	animal de trait
animal (equine animal)	équidé (n)
animal (food producing animal)	animal destiné à l'alimentation
animal (live animal)	animal vivant

animal (marked pet animals)	animaux de compagnie marqués
animal (mounted animal)	animal naturalisé/empaillé; animal taxidermisé
animal (pasture-grazed animal)	animal élevé en pâturage
animal (pregnant animal)	animal gravide
animal (pure-bred animals)	animal de race pure
animal (rescue animals)	animaux secourus/sauvés
animal (saddle animal)	animal de selle
animal (saddled animal)	animal de selle
animal (sick animal)	animal malade
animal (specified animals)	animaux spécifiés
animal (stuffed animal)	-
animal (stuffed animal)	1. animal naturalisé
animal (stuffed animal)	2. animal en peluche
animal (wildlife animals)	animaux sauvages
animal and plant disease	maladie animale et végétale
animal fats	graisses animales
animal feed	-
animal feed	1. alimentation des animaux/alimentation animale
animal feed	2. fourrage
animal feeding stuffs	aliments pour animaux
animal hair	poils
animal health	santé animale
animal health certificate	certificat sanitaire
animal health conditions/animal health requirements	conditions de police sanitaire
animal health rules	règles de police sanitaire
animal health welfare	santé et bien être des animaux
animal infected with a pest or disease	animal porteur de parasites
animal product	production animale; produit animal; substance animale
animal wax	cire animale
animal welfare	bien-être animal
animal welfare policy	politique visant à promouvoir le bien-être des animaux d'élevage
animals dead on arrival	animaux morts à l'arrivée
animals for breeding	animaux d'élevage; animaux reproducteurs
animals for production	animaux de rente; animaux d'élevage
animals for show	animaux de concours
animals for slaughter	animaux d'abattage
animals raised	animaux élevés
ankle ring	anneau de cheville
annex	annexe
annex (to attach an annex to a form)	joindre une annexe à un formulaire
annex (to be listed in Annex 5)	-
annex (to be listed in Annex 5)	1. figurer dans l'annexe 5
annex (to be listed in Annex 5)	2. être repris à l'annexe 5
annex (to empty an annex of its contents)	vider une annexe de son contenu
annex (to remove from an annex)	radier/retirer d'une annexe

annex (explanatory annex)	annexe explicative
Annex A is devoted to ...	l'annexe A a pour objet ...
annex to a regulation	annexe d'un règlement
annex to a Treaty	annexe d'un traité
annex to the protocol	annexe du protocole
annotate (to)	-
annotate (to)	1. annoter
annotate (to)	2. apposer un visa/viser; apposer un
annotation	-
annotation	1. annotation
annotation	2. visa; certificat
annotation (to specify forms and content of an annotation)	préciser les modalités et le contenu d'une annotation
annotation (the annotation should read ...)	l'annotation doit préciser ...
annotation in the records	annotation dans les registres
annotation on the ship's papers	visa sur les documents du navire
announce (to) ...	annoncer ...; communiquer ...; faire part de ...; notifier ...
announcement	annonce; message; notification; communiqué (n)
announcement (to publish the announcement of ...)	publier l'annonce de ...
announcement (public announcement)	mesure annoncée publiquement; message public
annual	annuel
annuity (n)	rente (n); pension; annuité
annul (to)	abroger; annuler; résilier
annulling (n)/annulment	annulation; abrogation; résiliation
annulling/annulment of a measure	annulation d'un acte; annulation d'une mesure
anode	anode
anomaly	anomalie
anomaly analysis	analyse des anomalies
anomaly stemming from ...	anomalie découlant de ...
answer	réponse
answer (the answer is in the negative)	la réponse est négative; la réponse est non
answer (written answer)	réponse écrite
answer in the affirmative	réponse affirmative
answer in the negative	réponse négative
antagonistic	antagoniste
antecedent (historical antecedents)	antécédents historiques
antecedent (n)	antécédent (n)
antenna	antenne
antenna (array antenna)	antenne réseau
anthrax	-
anthrax	1. charbon bactérien
anthrax	2. maladie du charbon; fièvre charbonneuse
antibody	anticorps
antibody (n)	anticorps (n)
antibody titration text	titrage des anticorps
antichresis	antichrèse

anticipate (to)	attendre; anticiper; prévoir
anti-evasion (adj.)	antifraude ; anti-évasion
antifouling (adj.)	antisalissure
anti-fraud (adj.)	antifraude
Antilles	Antilles
antique (n)	-
antique (n)	1. antiquité (n)/objet d'antiquité
antique (n)	2. objet ancien; meuble ancien
antique shop	magasin d'antiquité
antiquity	antiquité
antiserum (n)	antisérum
antitampering (n)	dispositif anti-manipulation; dispositif anti-fraude
anus	anus
anvil (n)	enclume
anvil (n) (prime anvil)	enclume d'amorce
aperitif	apéritif
aperitif (aperitifs with a wine or alcohol base)	apéritifs à base de vins ou d'alcool
aperture	ouverture; orifice
aperture for ventilation	ouverture de ventilation
apparatus	appareil; dispositif
apparatus (to be fitted with specially designed apparatus)	être équipé de dispositifs spécialement équipés
apparatus (ancillary apparatus)	appareils auxiliaires
apparatus (sound pick-up apparatus)	appareil de prise de son
apparel	-
apparel	1. vêtement; tenue
apparel	2. meubles; ameublement
apparel (wearing apparel)	vêtements
apparel goods/products	vêtements
apparent ((adj.) (it becomes apparent that ...)	il s'avère que ...; il est évident/manifeste que ...
apparent (adj.)	apparent; évident
apparent (adj.) (to become apparent)	être constaté; apparaître au grand jour
apparent (adj.) (to make apparent)	faire apparaître; mettre en évidence; mettre en lumière
apparently	visiblement; apparemment
appeal	-
appeal	1. appel; procédure d'appel
appeal	2. pourvoi (en cassation)
appeal	3. recours (juridictionnel)
appeal	4. réclamation
appeal	5. droit de recours
appeal (to allow appeal)	faire droit au recours; autoriser l'appel/le recours
appeal (to be open to /subject to appeal)	être susceptible de recours/pouvoir faire l'objet d'un recours
appeal (to be under appeal)	-
appeal (to be under appeal)	1. être concerné par une procédure d'appel
appeal (to be under appeal)	2. être frappé d'appel/faire l'objet d'un appel

appeal (to consider/declare the appeal admissible)	déclarer le recours recevable
appeal (to dismiss an appeal)	-
appeal (to dismiss an appeal)	1. rejeter un recours/un pourvoi
appeal (to dismiss an appeal)	2. rejeter une réclamation
appeal (to dismiss the appeal as unfounded)	rejeter le pourvoi comme dénué de fondement
appeal (to dispose on an appeal)	statuer sur un appel
appeal (to file/form/lodge an appeal)	introduire/former un recours; interjeter appel
appeal (to file/form/lodge an appeal on a point of law)	se pourvoir en cassation
appeal (to file/form/lodge an appeal under ...)	interjeter appel en vertu de ...
appeal (to file/form/lodge an appeal with .../to ...)	se pourvoir en cassation/interjeter appel/recours auprès de .../devant ...
appeal (to form the subject of appeal)	faire l'objet d'un recours
appeal (to give one's ruling upon an appeal)	statuer sur le recours
appeal (to hear an appeal)	faire une audition d'un appel; entendre un appel
appeal (to make a public appeal)	lancer un appel public
appeal (to oppose an appeal)	s'opposer à un recours; former opposition (à un jugement)
appeal (to support one's grounds for appeal against ...)	utiliser à l'appui de son recours contre ...
appeal (to transfer an appeal to ...)	transférer un recours à ..
appeal (first appeal)	premier recours
appeal (further appeal)	nouveau recours
appeal (importer successful on the appeal)	importateur qui a eu gain de cause à l'appel
appeal (initial appeal)	premier recours
appeal (public appeal)	appel public; annonce publique
appeal (statutory appeal period)	période légale d'appel /période d'appel obligatoire
appeal (the means of appeal are exhausted)	la possibilité /voie de recours est épuisée
appeal (there is no further right of appeal)	les voies de recours sont épuisées
appeal (to)	-
appeal (to)	1. faire appel/recours/un pourvoi (se pourvoir)
appeal (to)	2. recourir (en justice, etc.)
appeal (to) against ...	faire appel/exercer un recours contre ...
appeal (to) juridically ...	recourir en justice contre ...
appeal (under appeal)	-
appeal (under appeal)	1. faisant l'objet d'une contestation; en appel
appeal (under appeal)	2. attaqué; litigieux
appeal against ...	recours à l'encontre de ...; appel/recours contre ...
appeal before courts	appel devant les tribunaux
appeal body	instance/organe de recours; instance/organe
appeal by the applicant	recours du requérant; appel logé par le demandeur
appeal case	dossier d'appel
appeal committee	commission/comité d'appel; commission/comité de recours
appeal deadline/appeal period	délai de recours; période/délai d'appel
appeal heard	audition de l'appel; appel entendu
appeal hold in abeyance	appel mis en suspens

appeal in cassation (Napoleonic law)	pourvoi en cassation
appeal on a point of law	recours en "révision"/en appel; recours sur un point de droit
appeal process	processus d'appel
appeal to the courts	recours devant les tribunaux
appeal tribunal/appeals tribunal	tribunal d'appel
appear (to)	-
appear (to)	1. figurer
appear (to)	2. apparaître; comparaître
appear (to) as ...	apparaître /comparaître comme
appear (to) to ...	sembler; apparaître comme ...; comparaître
appearance	-
appearance	1. aspect; apparence; présentation
appearance	2. comparution; parution
appearance (to alter the appearance)	modifier l'apparence
appearance (to enter an appearance)	comparaître/ se présenter en justice
appearance (persona appearance)	comparution personnelle
appearance of goods	apparence/aspect/présentation des marchandises
appearing (n)	-
appearing (n)	1. comparution
appearing (n)	2. apparition
appearing (n) (appearing before a court)	comparution devant un tribunal
appellant (n)	appelant (n); requérant/partie requérante
append (to)	-
append (to)	1. annexer; attacher; joindre
append (to)	2. ajouter; apposer
appending (n)	-
appending (n)	1. apposition (formule, signature)
appending (n)	2. ajout (document, annexe)
appendix	-
appendix	1. annexe; appendice
appendix	2. document annexé; pièce annexée
appendix (Cites appendix)	annexe (de la) CITES
appendix of an annex	appendice d'une annexe
apple	pomme
apple (custard apple)	cachiman
apple (sugar apple)	chérimole
appliance	appareil (électroménager); dispositif; engin
appliance (air-conditioning appliance)	climatiseur
appliance (large household appliance)	gros appareil ménager
appliance (mechanical appliance)	appareil; machine; engin
appliance (small appliance)	petit appareil
applicability	-
applicability	1. application
applicability	2. applicabilité; viabilité
applicability of particulars to goods	application des énonciations aux marchandises
applicable (not applicable)	sans objet; non applicable

applicant	-
applicant	1. demandeur; intéressé ayant fait la demande; pétitionnaire
applicant	2. partie requérante/requérant; déposant(de la demande/requête)
applicant	3. postulant: candidat
applicant (to allocate among applicants)	répartir entre les demandeurs
applicant (to assess an applicant)	évaluer un demandeur
applicant (to expressly inform/notify the applicant)	aviser/notifier expressément le demandeur
applicant (large applicant)	gros demandeur
applicant (reliable applicant)	demandeur digne de confiance
applicant (reputable applicant)	demandeur honorable/honorablement connu
applicant (the applicant contends that...)	la requérante considère/soutient/fait valoir que ...
applicant established in a Member State	demandeur domicilié dans un état membre
applicant for a patent	déposant d'une demande de brevet
applicant size	taille du demandeur/du requérant
applicant's accounts	la comptabilité du demandeur/requérant
applicant's headed note paper	papier à en-tête du demandeur
applicant's records	-
applicant's records	1. documents/écritures /registres de la personne qui fait la demande
applicant's records	2. documents/écritures/registres du demandeur
applicant's answer/reply	réplique du requérant/demandeur
applicant's endorsement	approbation/soutien du demandeur
application	-
application	1. candidature
application	2. demande; requête (en autorisation)
application	3. administration; méthode/ programme
application	4. (champ d')application; portée
application	5. recours
application	6. apposition; fixation
application (to affect the proper application of ...)	affecter l'application correcte de ...
application (to approve an application)	agréer une demande
application (to assign applications to ...)	affecter/confier des applications à ...
application (to be a repeat of an application)	repandre une demande
application (to be of general application)	avoir une portée générale
application (to be of periodic application)	avoir une application périodique
application (to be prospective in application)	être d'application future/prospective
application (to cancel an application)	annuler/révoquer une demande
application (to come forward in accordance with the application)	se faire connaître conformément à la requête
application (to compromise the uniform application of ...)	mettre en cause l'application uniforme de ...
application (to consider an application)	examiner/considérer une demande
application (to consider favourably/favorably an application)	accéder à une demande
application (to decide on an application)	-

application (to decide on an application)	1. statuer sur une demande
application (to decide on an application)	2. se prononcer sur une demande
application (to decide on an application without undue delay)	statuer à bref délai sur une demande
application (to decide on applications for...)	réserver une suite à une demande d'autorisation
application (to declare the application admissible)	déclarer le recours recevable
application (to deduce from the application of a legislation)	soupçonner dans le cadre de l'application d'une législation
application (to defer application of a measure)	différer l'application d'une mesure
application (to deny/dismiss/refuse/reject an application)	refuser/rejeter une demande; refuser/rejeter une requête
application (to endorse application of ...)	approuver l'application de ...
application (to entail application of ...)	comporter l'application de
application (to file/lodge an application for action)	faire une demande d'intervention
application (to file/lodge an application with ...)	déposer une demande auprès de ...
application (to file/lodge/make an application)	déposer/introduire/faire une demande
application (to forward an application to...)	adresser une demande à ...
application (to govern the application of ..)	régir l'application de ...
application (to grant an application)	faire droit/donner suite favorable à une demande
application (to handle/process an application)	-
application (to handle/process an application)	1. examiner/traiter une demande
application (to handle/process an application)	2. gérer une application
application (to have the power to rule on an application)	être compétent pour se prononcer sur une demande
application (to impede the application of a provision)	entraver/empêcher /faire obstacle à l'application d'une disposition
application (to issue a certificate on application)	délivrer un certificat sur demande
application (to make out an application)	remplir une demande
application (to monitor the application of ...)	surveiller l'application de ...
application (to present in support of an application for...)	présenter pour appuyer une demande de...
application (to process an application)	traiter une demande
application (to receive applications for action)	recevoir des demandes d'intervention
application (to refuse an application by reasoned decision)	opposer un refus motivé à une demande
application (to request application of an article)	demander l'application d'un article
application (to review an application against requirements)	examiner une demande à la lumière des exigences
application (to rule on an application)	statuer sur une demande/requête
application (to stay the application of ...)	différer l'application de ...; surseoir à la décision de
application (to submit a fresh application/an application)	présenter une nouvelle demande/une demande
application (to supervise the application of ...)	surveiller l'application de ...
application (to suspend application of ...)	-
application (to suspend application of ...)	1. surseoir à l'application de ...
application (to suspend application of ...)	2. suspendre l'application de ...
application (to waive an application)	désister (se) du droit de requête

application (to waive application of ...)	renoncer à l'application de ...
application (to withdraw an application)	rétracter/retirer une demande
application (admissible application)	demande recevable
application (by application of ...)	-
application (by application of ...)	1. par application de ...
application (by application of ...)	2. par demande de ...
application (combined application of provisions)	application conjointe de dispositions
application (comprehensive application)	champ d'application général
application (conscientious application)	stricte application; application rigoureuse
application (conscientious application of a provision)	application rigoureuse d'une disposition
application (consistent application)	application cohérente
application (correct application)	application correcte
application (ex parte application)	requête unilatérale/demande ex parte
application (first application)	première demande/requête
application (first instance of application)	date d'application pour la première fois
application (flexible application)	souplesse; application souple
application (following an application by...)	sur demande de ...; faisant suite à une requête de
application (fresh/further application)	nouvelle demande
application (full application)	demande en bonne et due forme; demande complète/détaillée
application (initiating application)	requête introductive
application (lease application)	demande d'obtention de bail
application (liberal application)	méthode d'application moins stricte
application (non-routed application)	demande non acheminée
application (of general application)	d'application générale
application (on application by the holder)	sur demande du titulaire
application (on application by the interested party)	sur demande de l'intéressé
application (on application)	sur demande
application (on simple application)	sur simple demande
application (on written application)	sur demande écrite
application (paper-based application)	demande sur papier
application (paper-based application)	demande sur support papier
application (pending application of ...)	en attendant/jusqu'à l'application de ...
application (pending application)	demande en instance; demande en cours
application (proper application of a procedure)	l'application correcte d'un régime
application (proper application)	application correcte
application (properly documented application)	demande dûment documentée
application (provisional application)	application provisoire
application (reasonable flexibility of the application of..)	souplesse raisonnable de l'application de ...
application (reasoned application)	demande justifiée/motivée
application (retrospective application of a measure)	application rétrospective d'une mesure
application (second application)	seconde demande
application (Secure Information Exchange Network Application) (SIENA)	Réseau d'échange sécurisé d'informations
application (sequential application of methods)	application successive des méthodes

application (sequential application of the value method)	application successive de la méthode d'évaluation
application (simple application)	seule demande; requête simple
application (single application for authorisation/authorization)	seule demande d'autorisation
application (single licence/license application)	-
application (single licence/license application)	1. demande unique/seule demande de licence
application (single licence/license application)	2. demande unique/seule demande de certificat
application (specific application)	demande spécifique/spéciale
application (specimen application)	modèle de demande
application (straightforward application of ...)	application claire7simple de ...
application (successive authorisation/authorization application)	demande d'autorisation successive
application (territorial application)	application territoriale
application (the application agrees with ...)	la demande est conforme à ..
application (the application is inadmissible)	la demande est irrecevable
application (transparent application)	application transparente
application (under application)	sur demande; en cours d'application
application (uniform application of the Combined Nomenclature)	application uniforme de la nomenclature combinée
application (unilateral application)	requête unilatérale
application (Union application)	demande au niveau de l'Union
application addressed to the Registry	requête adressée au Greffe
application bearing on acceptance day	demande portant sur la date d'acceptation
application containing false statements	demande qui comporte de fausses déclarations
application file/application dossier	dossier de demande/requête
application for a judicial review	pourvoi en cassation; demande de révision
application for a modified/renewed authorisation/authorization)	demande de modification/renouvellement de l'autorisation
application for a permit (pet animals)	demande d'autorisation (chiens de compagnie)
application for a refund (CIM)	demande de remboursement (CIM)
application for a refund certificate	demande de certificat de restitution
application for a renewed authorisation/authorization	demande de renouvellement de l'autorisation
application for a single authorisation/authorization	demande d'autorisation unique
application for action	demande d'intervention; demande d'action
application for amendment of a legislation	demande d'amendement d'une législation
application for an import licence/license	demande de certificat d'importation; demande de licence d'importation
application for an information certificate	demande de certificat d'information
application for an order	demande d'ordonnance
application for annulment of regulation	demande d'annulation de règlement
application for design registration	dépôt d'une demande d'enregistrement d'un
application for export authorisation/authorization	demande d'autorisation d'exportation
application for extension	demande de prolongation
application for interim measures	référé (n); demande en référé; demande de mesures provisoires
application for leave to ...	requête en autorisation de

application for lodging electronically ...	application visant à déposer électroniquement ...
application for patents of invention	demande de brevets d'invention
application for payment	demande de paiement
application for quota authorisation/authorization	demande d'autorisation de contingents
application for remission of duty	demande de remise des droits
application for review	pourvoi; demande de révision/de réexamen
application for successive authorisations/authorizations (outward processing)	demande d'autorisations successives (perfectionnement passif)
application for the issue of...	demande de délivrance de ...
application for the repayment/remission of duties	demande de remboursement/remise des droits
application form	-
application form	1. formulaire de demande
application form	2. formulaire de candidature
application form (standard application form)	formulaire unique de demande
application hosted on ...	programme d'application utilisé sur ...
application in writing	demande écrite
application interface	interface pour application
application lodged in writing	demande déposée par écrit
application lodged on ..	demande enregistrée le ...; demande introduite le
application made after the event	demande introduite a posteriori
application made on plain paper	demande établie sur papier
application of a general nature	demande globale; demande de portée générale
application of a measure	maintien d'une mesure
application of a provision	application d'une disposition
application of a stamp	apposition d'un cachet/d'un timbre
application of arrangements	application du régime; application des modalités
application of charges	taxation
application of derogations from the rules of origin	application des dérogations au règles d'origine
application of penalties	application de sanctions; application des pénalités
application of quotas	application de contingents
application of sanction(s)	sanction
application of simplified procedures	application de procédures simplifiées
application of the code	(champ d')application du code
application of the registered exporter system	mise en œuvre du système des exportateurs agréés
application on a form printed in accordance with ...	demande sur un formulaire imprimé conformément à ...
application package	demande complète; dossier de demande
Application Programming Interface (API)	Interface de programmation d'applications
application ratione temporis	application dans le temps
application relating to ...	demande portant sur ...
application reviewed for completion and validity	demande passée en revue afin de s'assurer de son exhaustivité et validité
application submission period	période de dépôt des demandes
application submitted on the terms set out in annex 1	demande déposée dans les conditions de l'annexe
application supported by customs	demande avisée favorablement par la douane
application supported by evidence	demande assortie de justifications

application supported by evidence of the results of past import performance	demande étayée par les résultats antérieurs en matière d'importation
application template / template for an application	modèle de demande ; demande-type
application to operate a warehouse	demande d'autorisation de gérer un entrepôt
apply (to)	-
apply (to)	1. être applicable; s'appliquer
apply (to)	2. poser sa candidature
apply (to)	3. demander; solliciter
apply (to)	4. formuler (demande)
apply (to)	5. apposer (étiquette)
apply (to) afresh	s'appliquer à nouveau; faire une nouvelle demande
apply (to) by way of complement	s'appliquer de façon complémentaire
apply (to) degressively	appliquer de façon dégressive
apply (to) equally to...	s'appliquer de la même manière à ...; s'appliquer également à ..
apply (to) for ...	demander; réclamer; solliciter
apply (to) in full	être pleinement applicable; s'appliquer intégralement/ sans réserve
apply (to) properly	appliquer de manière correcte
apply (to) to ...	-
apply (to) to ...	1. s'appliquer à...; être valable pour ..
apply (to) to ...	2. formuler à l'intention de ... une demande de....
apply (to) to ...	3. s'adresser à ...
apply (to) to be heard orally by ...	demander à être entendu oralement par ...
applying (adj)	demandeur
appoint (to)	désigner; nommer; mandater
appointee (n)	-
appointee (n)	1. membre
appointee (n)	2. personne nommée /mandatée
appointment	-
appointment	1. rendez-vous (n)
appointment	2. agrément; nomination; désignation; mandat
appointment	3. charge
appointment (to arrange an appointment)	prendre /fixer un rendez-vous
appointment (to renounce the appointment)	renoncer à sa charge; dénoncer la désignation
appointment of printers	agrément des imprimeurs
apportion (to)	-
apportion (to)	1. imputer /répartir sur
apportion (to)	2. ventiler
apportion (to) pro rata over ...	répartir proportionnellement entre
apportionment	-
apportionment	1. imputation; répartition;
apportionment	2. ventilation
apportionment basis	base de répartition
apportionment of costs	répartition des frais
apportionment of value	répartition de la valeur
appraisal	-

appraisal	1. appréciation; détermination; expertise
appraisal	2. examen; instruction
appraisal	3. système d'analyse/analyse
appraisal (expert appraisal)	expertise
appraisal of a relationship	appréciation/évaluation de liens
appraisal of an application	examen/instruction d'une demande
appraise (to)	évaluer; déterminer; examiner; analyser; instruire
appraisement	-
appraisement	1. évaluation en douane
appraisement	2. appréciation
appraiser	expert; évaluateur; apprécateur
appraiser (qualified appraiser)	expert/apprécateur /évaluateur qualifié
appreciable (adj.)	-
appreciable (adj.)	1. appréciable; important, notable; sensible
appreciable (adj.)	2. tangible; net
appreciably	nettement; sensiblement
appreciation	-
appreciation	1. satisfaction
appreciation	2. gratitude
appreciation	3. évaluation
appreciation (to note with appreciation)	considérer avec satisfaction; prendre note avec satisfaction
apprehend (to)	appréhender; arrêter; interpellé
apprehend (to) somebody	-
apprehend (to) somebody	1. arrêter/appréhender/ interpellé qqn
apprehend (to) somebody	2. saisir qqn au corps
apprehension	-
apprehension	1. arrestation; appréhension; prise de corps (jur)
apprehension	2. inquiétude
apprise (to)	-
apprise (to)	1. informer; communiquer
apprise (to)	2. instruire
apprise (to) (to be apprised of ...)	avoir connaissance de .../avoir appris que ...
approach	-
approach	1. approche; méthode; conduite; stratégie
approach	2. modalités
approach	3. consultation
approach	4. accès
approach	5. solution (envisageable)
approach (benefit-cost approach)	approche avantages-coûts
approach (comprehensive approach)	approche globale
approach (holistic approach)	approche intégrale
approach (layered approach)	approche par étapes
approach (soft-law approach)	solution non contraignante; instrument non contraignant
approach (tailored approach)	approche individualisée/sur mesure
approach (to)	-

approach (to)	1. consulter; contacter
approach (to)	2. aborder
approach (to)	3. approcher; s'approcher
approach ramp	rampe d'accès
approach to be followed	conduite à tenir; approche/méthode à suivre
approach to the matter	approche en la matière
approbation	approbation
approbation (subject to approbation)	sous réserve d'une approbation
appropriate	-
appropriate	1. y afférent(es); correspondant(es)
appropriate	2. approprié(es); adéquat(es); qui s'impose(nt)
appropriate	3. compétent
appropriate	4. concerné
appropriate	5. jugé suffisant/bon; propice(s); nécessaire(s); indiqué
appropriate (to be appropriate)	-
appropriate (to be appropriate)	1. être indiqué; être opportun
appropriate (to be appropriate)	2. être approprié; être propice
appropriate (as appropriate)	-
appropriate (as appropriate)	-
appropriate (as appropriate)	1. au besoin; le cas échéant; si nécessaire
appropriate (as appropriate)	2. selon le cas; selon les besoins; comme il se doit
appropriate (as appropriate)	3. d'une façon adéquate
appropriate (if appropriate)	le cas échéant; si besoin; s'il y a lieu
appropriate (it is appropriate to...)	il y a lieu de ...; il convient de
appropriate (to)	-
appropriate (to)	1. approprier; affecter
appropriate (to)	2. s'approprier
appropriate (to) to ...	affecter à ...; approprier à ...
appropriate (where appropriate)	-
appropriate (where appropriate)	1. le cas échéant
appropriate (where appropriate)	2. au besoin; éventuellement; si nécessaire
appropriateness	-
appropriateness	1. bien-fondé
appropriateness	2. opportunité; pertinence
appropriation	-
appropriation	1. crédit(s)/ligne de crédit
appropriation	2. affectation(s)
appropriation (to allocate appropriations) (CAP)	allouer des crédits (PAC)
appropriation (authorised /authorized appropriations)	crédits alloués; crédits débloqués/autorisés
appropriation (unlawful appropriation)	appropriation illicite
appropriation for ...	crédit au titre de ...
appropriation of an administrative nature	crédit de nature administrative
approval	-
approval	1. accord; approbation; autorisation; agrément
approval	2. licence

approval	3. homologation; réception
approval (to make one's approval dependent on...)	subordonner son approbation à ...
approval (to obtain approval for ...)	obtenir l'autorisation de ...; obtenir l'approbation
approval (to signify approval)	signifier son approbation
approval (to suspend approval)	suspendre l'agrément
approval (to withdraw an approval)	retirer l'agrément/l'approbation; l'autorisation
approval (conditional approval)	agrément conditionnel
approval (formal approval)	accord formel
approval (full approval)	agrément définitif; approbation complète/pleine
approval (individual approval)	agrément individuel; réception privée
approval (on approval)	à vue; à l'essai
approval (prior approval)	agrément /autorisation préalable
approval (type approval)	-
approval (type approval)	1. agrément par type; réception
approval (type approval)	2. homologation
approval by design type	agrément par type de construction
approval certificate of a vehicle	certificat d'homologation d'un véhicule
approval document	acte d'agrément; document d'approbation
approval holder	titulaire de l'autorisation; titulaire de l'approbation/de l'agrément
approval list	liste d'approbation
approval method/procedure	méthode d'agrément
approval number	numéro d'agrément
approval of a place for the presentation of the goods	agrément d'un lieu pour la présentation des marchandises
approval of stock records	agrément de la comptabilité matière
approval of the guarantor	agrément de la caution
approve (to)	-
approve (to)	1. agréer; approuver; autoriser
approve (to)	2. arrêter; sanctionner
approve (to) (approved)	-
approve (to) (approved)	1. agréé; convenu; autorisé
approve (to) (approved)	2. approuvé; lu et approuvé
approximate (to) (to closely approximate to ...)	être très proche de ...; se rapprocher de ...
approximation	rapprochement; approximation
approximation (to call for approximation of legislation)	nécessiter un rapprochement des législations
approximation of laws	rapprochement des dispositions législatives/législations
apron	-
apron	1. aire de trafic
apron	2. tablier
aquaculture	(secteur de l') aquaculture
arbitrary	arbitraire
arbitration award	sentence arbitrale; décision arbitrale
arbitrator	arbitre
arbitrator (to designate an arbitrator)	designer un arbitre

arch	arc; arceau
archer's bow and arrows	arc à flèches
archive	archive
archive (in archive)	en tant qu'archive
archiving (n)	archivage
archiving of records	archivage des dossiers/fichiers ; archivage des écritures
area	-
area	1. (partie d'un) espace; superficie; aire; périmètre
area	2. installation; site
area	3. zone; région; secteur
area	4. domaine; question
area	5. service
area (to adhere to/track an area)	adhérer à/suivre une zone
area (to apply across all areas)	s'appliquer à tous les secteurs/tous les domaines
area (to be knowledgeable in an area)	être informé d'une question; bien connaître un domaine
area (accommodation/acomodation area)	local d'habitation
area (approved area)	emplacement/lieu approuvé
area (baggage make-up area)	zone de tri (et stockage)de bagage
area (bonded/customs area)	zone douanière
area (common priority area)	domaine de contrôle prioritaire commun
area (container yard area)	zone du quai des conteneurs
area (cross sectional area)	section transversale
area (cross-section area)	section transversale; (superficie en) coupe transversale
area (demarcated area)	zone délimitée
area (disaster/disastrous area)	zone/région sinistrée
area (EFTA area)	zone EFTA
area (European Economic Area) (EEA)	Espace économique européen (EEE)
area (free text area)	champ libre; zone de texte libre
area (free trade area)	zone de libre échange
area (free trade area)(deep and comprehensive Free Trade Area)	zone de libre échange approfondi et complet
area (geographical area)	zone géographique
area (greyed area)	partie grisée
area (holding area of passengers)	zone d'attente de passagers
area (holding area)	aire d'entreposage; zone d'attente
area (holding area)	zone sous douane; zone d'attente
area (immediately adjacent area)	zone immédiatement avoisinante
area (indoor area)	endroit à l'intérieur
area (international transit area)	zone internationale de transit
area (loading area)	site de chargement; aire/zone de chargement
area (marine /maritime area)	zone maritime
area (offshore area)	zone située en mer
area (operational area)	zone d'action; secteur/zone opérationnel(le)
area (outbreak area)	(zone du) foyer; zone de résurgence

area (parking area)	aire de stationnement
area (peak areas)	aires de pic
area (policy area)	domaine(s) politique(s)
area (post-conflict area)	zone sortant des conflits
area (problem area)	secteur problématique; sujet problématique
area (receiving area)	-
area (receiving area)	1. aire/zone de réception
area (receiving area)	2. service de réception
area (residential area)	zone résidentielle
area (secure/securitised/securitized area)	zone sécurisée
area (sensitive area)	région /zone sensible
area (shaded area)	partie grisée; zone ombragée
area (shipping area)	-
area (shipping area)	1. aire/zone d'expédition
area (shipping area)	2. service d'expédition
area (State trading area)	zone à commerce d'état
area (storage area)	-
area (storage area)	1. espace de stockage
area (storage area)	2. installation/site de stockage
area (trading area)	zone commerciale
area (unsupervised area)	zone non contrôlée/surveillée
area (yard area)	aire de stockage; cour (n)
area code	indicatif zonal
area covered by a zone	périmètre d'une zone
area for improvement	possibilité d'amélioration; domaine/point à
area of a document	partie d'un document
area of application	champ d'application
area of concern to customs	secteur qui pose des problèmes à/sujet de préoccupation de la douane
area of cooperation	domaine de coopération
area of direct relevance	domaine d'intérêt direct
area of discretion	marge d'appréciation
area of exposure to risks	secteur d'exposition aux risques
area of high concern	secteur préoccupant
area of responsibility	domaine de responsabilité
area of use	domaine d'utilisation
area set aside for ...	endroit/espace réservé à ...
area subject to animal health conditions	région qui fait l'objet de mesures de police
area within one's competence	domaine relevant de sa compétence
argue (to)	-
argue (to)	1. argumenter; discuter; débattre; disputer
argue (to)	2. exposer
argue (to) that ...	faire valoir/soutenir/prétendre que ...
argument	-
argument	1. argument
argument	2. discussion; dispute
argument	3. position; thèse

argument (the arguments are unfounded)	l'argumentation est non fondée; les arguments sont infondés
argument (to challenge/weaken an argument)	infirmer une thèse; affaiblir un argument/une argumentation
argument (to outline an argument)	résumer un argument/une argumentation; présenter une argumentation
argument (to put forward an argument)	avancer/développer un argument
argument (to substantiate an argument)	confirmer une thèse; étayer un argument
argument (arguments)	-
argument (arguments)	1. argumentation
argument (arguments)	2. exposé
argument (closing argument)	-
argument (closing argument)	1. conclusion; déclaration finale
argument (closing argument)	2. réquisitoire/réquisition et plaidoirie
arise (to)	survenir; se réaliser; se présenter; se produire; se poser
arise (to) from ...	-
arise (to) from ...	1. résulter de ...; découler de ...; provenir
arise (to) from ...	2. être dû à ...
arise (to) out of ...	-
arise (to) out of ...	1. naître de
arise (to) out of ...	2. provenir de .../découler de ...
arise (to) under...	-
arise (to) under...	1. découler de...
arise (to) under...	2. survenir dans ...
arithmetical	arithmétique
arm	-
arm	1. bras
arm	2. arme
arm (to keep at arm's length)	-
arm (to keep at arm's length)	1. tenir à distance
arm (to keep at arm's length)	2. se tenir à bout de bras
arm (at arm's length)	-
arm (at arm's length)	1. distant; froid; avec recul
arm (at arm's length)	2. sans lien de dépendance
arm (at arm's length)	3. dans des conditions (commerciales) normales
armour/armor	armure; blindage
armour/armor (body armour/armor)	gilet pare-balles
armourer/armorer	armurier
armoury/armory	-
armoury/armory	1. armement
armoury/armory	2. arsenal; dépôt d'armes
armoury/armory	3. outil
armoury/armory (legislative armoury/armory)	outil juridique; arsenal/dispositif législatif
arms (everything but arms) (EBA)	tout sauf les armes (TSA)
arms embargo	embargo sur les armes
arm's length price	prix dans des conditions normales; prix du marché

arm's length principle	principe de pleine concurrence
arm's length transaction price	prix de transaction dans des conditions normales
Arms Trade Treaty	Traité sur le commerce des armes
aroma	-
aroma	1. arôme
aroma	2. bouquet
aromatic (adj.)	-
aromatic (adj.)	1. aromatique
aromatic (adj.)	2. aromatisé
arouse (to)	éveiller; provoquer; susciter
arraignment	-
arraignment	1. comparution; mise en accusation
arraignment	2. acte d'accusation
arrange (to)	-
arrange (to)	1. mettre en œuvre
arrange (to)	2. organiser; régler
arrange (to)	3. disposer
arrange (to) with ... to ...	convenir avec ... de
arrange (to) for ...	-
arrange (to) for ...	1. prendre les dispositions pour que...; s'occuper de
arrange (to) for ...	2. faire procéder à ...; faire effectuer ...
arrange (to) for something to be carried	faire acheminer quelque chose
arrange (to) for something to be carried out	faire effectuer quelque chose
arrangement	-
arrangement	1. forme; structure; disposition
arrangement	2. situation
arrangement	3. opération; modalité; système; méthode
arrangement	4. compromis; ; accord; arrangement; entente
arrangement	5. constitution/disposition; construction juridique
arrangement	6. procédure; régime; disposition
arrangement	7. organisation
arrangement (to administer an arrangement)	régler un régime; gérer un régime
arrangement (to adopt detailed arrangements for ...)	adopter des modalités applicables à ...
arrangement (to be involved in an arrangement)	entrer dans le cadre d'un accord
arrangement (to benefit from a special incentive arrangement)	bénéficier d'un régime spécial d'encouragement
arrangement (to discharge a suspensive arrangement)	apurer un régime suspensif
arrangement (to give rise under a warranty arrangement to ...)	donner lieu sous une obligation de garantie à ...
arrangement (to jeopardise/jeopardize an arrangement)	mettre en cause/compromettre un régime
arrangement (to make appropriate arrangements to ...)	mettre en place des dispositifs appropriés pour ...
arrangement (to terminate an arrangement)	-
arrangement (to terminate an arrangement)	1. mettre fin à un régime
arrangement (to terminate an arrangement)	2. dénoncer/résilier un accord

arrangement (advance pricing arrangement)	accord/arrangement/entente préalable en matière de prix (de transfert)
arrangement (agreed arrangements)	dispositions convenues; accords conclus
arrangement (bilateral arrangement)	accord/arrangement bilatéral
arrangement (binding (contractual) arrangement)	accord (contractuel) contraignant
arrangement (blocked-space arrangement)	accord de réservation de capacité
arrangement (code-sharing arrangement)	accord de partage de code
arrangement (co-loading arrangement)	accord de co-chargement
arrangement (compensatory arrangement)	arrangement de compensation
arrangement (contingency arrangement)	disposition d'urgence
arrangement (contractual arrangements)	dispositions contractuelles
arrangement (cooperative arrangement)	accord de coopération
arrangement (duty-suspensive arrangement)	régime suspensif des droits
arrangement (excise duty suspension arrangement)	régime de suspension des droits d'accise
arrangement (export control arrangements)	régime de contrôle des exportations
arrangement (fallback arrangement)	procédure de secours; solution de repli
arrangement (financing arrangements)	accords de financement
arrangement (formal arrangement)	accord formel; disposition formelle
arrangement (formal arrangement related to the purchase of the imported goods)	accord de financement relatif à l'achat de marchandises importées
arrangement (general arrangement for excise duty)	régime général accises
arrangement (goods co-loading arrangement)	accord de co-chargement de marchandises
arrangement (incentive arrangement)	régime d'encouragement
arrangement (legal arrangement)	arrangement juridique; construction juridique; dispositif juridique
arrangement (one-way arrangements)	accords unilatéraux
arrangement (organisational/organizational arrangements)	conditions organisationnelles
arrangement (outsourcing arrangement)	accord de sous-traitance
arrangement (outward processing arrangements)	régime du perfectionnement passif
arrangement (part-charter arrangement)	affrètement partiel
arrangement (practical arrangements)	modalités pratiques
arrangement (safety arrangements)	dispositif de sécurité
arrangement (spatial arrangement)	disposition spatiale
arrangement (special incentive arrangement)	régime spécial d'encouragement
arrangement (technical arrangement)	arrangement technique
arrangement (under the arrangement)	au titre/en vertu de l'accord; aux termes de/selon l'accord
arrangement (warranty arrangement)	obligation de garantie
arrangement (written financing arrangement)	accord de financement écrit
arrangement for the provision of information	méthode de transmission de renseignements
arrangement of pieces	disposition des pièces
arrangement of subheading	structure des sous-positions
arrangement of transactions	organisation d'opérations
arrangement relating to taxation	accord concernant la fiscalité
arrangement separate from the contract of sales	partie distincte des disposition des contrats de
arrangement under which ...	accord au terme duquel ...

arrangements	-
arrangements	1. régime; dispositif; dispositions; mesures prises
arrangements	2. modalités; forme(s); méthode; mécanisme
arrangements	3. conditions
arrangements	4. facilités
arrangements	5. système; accords
arrangements	6. législation; réglementation
arrangements	7. opérations
arrangements (to admit under specific arrangements)	admettre à un régime spécial/particulier
arrangements (to agree practical arrangements)	fixer des modalités pratiques d'un commun accord
arrangements (to allow arrangements to be controlled)	permettre le contrôle du régime
arrangements (to be free to make arrangements)	être libre de disposer comme on l'entend
arrangements (to come under the arrangements)	être placé sous le régime
arrangements (to complete arrangements)	-
arrangements (to complete arrangements)	1. apurer un régime
arrangements (to complete arrangements)	2. conclure les accords
arrangements (to complete arrangements)	3. achever un dispositif
arrangements (to contest taxation arrangements)	contester les modalités de taxation/le régime fiscal
arrangements (to discharge arrangements) (excise duty)	apurer un régime (droits d'accises)
arrangements (to enter for the arrangements)	placer sous le régime
arrangements (to enter into contractual arrangements)	conclure/passé des accords contractuels
arrangements (to evade arrangements by deflection of trade)	éviter une mesure par détournement de trafics
arrangements (to make additional arrangements)	prendre des dispositions complémentaires
arrangements (to make arrangements)	-
arrangements (to make arrangements)	1. prévoir/prendre des dispositions/des mesures
arrangements (to make arrangements)	2. conclure un accord
arrangements (to properly apply arrangements)	appliquer correctement un régime
arrangements (to subsume arrangements in a convention)	intégrer des dispositions dans une convention
arrangements (to take place under the arrangements)	-
arrangements (to take place under the arrangements)	1. s'effectuer sous le régime
arrangements (to take place under the arrangements)	2. être effectué sous le régime
arrangements (to take the necessary arrangements)	présenter les dispositions nécessaires
arrangements (administrative cooperation arrangements)	dispositif/modalités de coopération administrative
arrangements (agri-monetary arrangements) (CAP)	régime agri monétaire (PAC)
arrangements (business arrangements)	accords commerciaux
arrangements (conditional relief arrangements)	-
arrangements (conditional relief arrangements)	1. régime suspensif
arrangements (conditional relief arrangements)	2. exonération conditionnelles
arrangements (contracting/contractual arrangements)	conditions du contrat; accords /ententes
arrangements (customs arrangements)	destinations douanières; réglementation douanière; régimes douaniers

arrangements (detailed arrangements)	modalités d'application (détaillées)
arrangements (domestic arrangements)	réglementation intérieure; accords internes
arrangements (economic outward processing arrangements)	régime de perfectionnement passif économique
arrangements (exchange arrangements)	facilités/dispositif de change
arrangements (general arrangements)	-
arrangements (general arrangements)	1. régime général
arrangements (general arrangements)	2. conditions générales
arrangements (general tax arrangements)	conditions générales d'imposition
arrangements (information-sharing arrangements)	modalités d'échange d'informations
arrangements (inward processing arrangements)	régime de perfectionnement actif
arrangements (national arrangements)	législation nationale; dispositions nationales
arrangements (normal tariff arrangements)	régime tarifaire erga Omnes
arrangements (organisational/organizational arrangements)	dispositif organisationnel
arrangements (planned arrangements)	dispositions préétablies
arrangements (practical arrangements)	dispositions/modalités pratiques
arrangements (preferential arrangements)	régime préférentiel
arrangements (preferential market access arrangements)	régime d'accès général du marché
arrangements (prefinancing arrangements)	régime du préfinancement
arrangements (properly applied arrangements)	régime dont le bon fonctionnement est assuré
arrangements (special arrangements)	-
arrangements (special arrangements)	1. régimes spéciaux
arrangements (special arrangements)	2. dispositions spécifiques
arrangements (special arrangements)	3. modalités particulières
arrangements (special arrangements for supervision)	modalités particulières de surveillance
arrangements (special non-preferential import arrangements)	régimes spéciaux d'importation non-préférentiels
arrangements (specific arrangements)	dispositions spécifiques/particulières; accord spécifique
arrangements (supply arrangements)	régime d'approvisionnement; modalités d'approvisionnement
arrangements (suspension/suspensive arrangements)	régime suspensif
arrangements (suspensive arrangements)	régime suspensif
arrangements (tariff arrangements)	régime tarifaire
arrangements (tariff arrangements erga omnes)	régime tarifaire erga omnes
arrangements (tariff arrangements)	régime tarifaire
arrangements (tax suspension arrangements)	régime suspensif
arrangements (technical arrangements)	dispositif technique
arrangements (temporary importation arrangements)	régime de l'admission temporaire
arrangements (the arrangements have been terminated)	les régimes ont pris fin
arrangements (trade arrangements)	-
arrangements (trade arrangements)	1. accord commercial
arrangements (trade arrangements)	2. régime de commerce
arrangements (trade arrangements)	3. régime d'échange

arrangements (transitional arrangements)	dispositions transitoires
arrangements (transitional arrangements)	régime transitoire
arrangements (transport arrangements)	modalités de transport; accords de transport
arrangements (under the arrangements)	-
arrangements (under the arrangements)	1. sous le régime; dans le cadre/selon les modalités d'une disposition
arrangements (under the arrangements)	2. conformément à
arrangements (victualling warehouse arrangements)	régime de l'entrepôt d'avitaillement
arrangements are in place to ...	les dispositions ont été prises pour ...
arrangements consistent with the treaty	procédures compatibles avec le traité
arrangements for administrative cooperation	dispositif/méthode(s) de coopération
arrangements for advance notification	forme de la notification préalable
arrangements for clearance	-
arrangements for clearance	1. modalités de dédouanement
arrangements for clearance	2. dispositions en matière d'apurement (du régime)
arrangements for collection and reimbursement of duties	modalités de perception et de remboursement de droits
arrangements for common storage	modalités relatives au stockage commun
arrangements for control	modalités/mécanismes de contrôle
arrangements for delivery	modalités de livraison
arrangements for frontier trade	régimes de trafic frontalier
arrangements for monitoring trade	dispositifs de surveillance du marché
arrangements for reimbursement	modalités de remboursement
arrangements for release	modalités de mainlevée
arrangements for routing	dispositions prévues en matière d'itinéraire
arrangements for storage of goods	mesures prises en matière de stockage de marchandises
arrangements for taxing the profit margin (VAT)	régime d'imposition de la marge bénéficiaire (TVA)
arrangements for trade in goods	dispositions sur le commerce des biens
arrangements governing customs warehouses	régime des entrepôts douaniers
arrangements including..	mesures qui couvrent ...
arrangements operating with equivalent goods	opérations portant sur des marchandises
arrangements provided for in a regulation	régime prévu par un règlement
arrangements pursuant to the procedure laid down in ...	modalités en application de la procédure prévue à ...
arrangements referred to	situation visée; régime visé; dispositif visé
arrangements to be determined subsequently	modalités à déterminer ultérieurement
arrangements whereby ...	modalités selon lesquelles ...
arranger (n)	-
arranger (n)	1. organisateur
arranger (n)	2. arrangeur; agenceur
arranging (n)	-
arranging (n)	1. organisation
arranging (n)	2. agencement
arranging of the first transport	organisation du premier transport
array (n)	-
array (n)	1. éventail; palette

array (n)	2. tableau; panneau; rangée; étalage
array (n)	3. matrice
array (n)	4. réseau
array (n)	5. panoplie; batterie
array (n)	6. ordre; rang
array (n) (acoustics array)	batterie acoustique
array (n) (array computer)	calculateur à réseau
array (n) (array of possibilities)	éventail des possibilités
array (n) (array processor)	processeur matriciel
array (n) (focal-plane array)	matrice de plan focal
array (n) (pile array)	réseau de batteries/piles
array (n) (solar array)	panneau solaire
arrears	-
arrears	1. arriérés (de contributions)
arrears	2. intérêts de retard
arrears (material arrears) (to be in material arrears with ...)	avoir des arriérés significatifs en matière de ...
arrest	-
arrest	1. arrestation; prise de corps
arrest	2. saisie; détention
arrest (to order arrest)	lancer un mandat d'arrêt
arrest (to place under arrest)	procéder à la détention; placer/mettre en
arrest (provisional arrest)	arrestation préventive
arrest (to)	-
arrest (to)	1. saisir
arrest (to)	2. appréhender; arrêter
arrest (to) (arrested)	saisi ; arrêté; appréhendé
arrest warrant	mandat d'amener; mandat d'arrêt
arrest warrant (European arrest warrant)	mandat d'arrêt européen
arrival	-
arrival	1. envoi
arrival	2. arrivée; arrivage
arrival	3. introduction
arrival (to advise arrival of ...)	communiquer/informer de l'arrivée de ...
arrival (pre-arrival)	avant arrivée
arrival (unexpected arrival)	-
arrival (unexpected arrival)	1. envoi non prévu
arrival (unexpected arrival)	2. arrivée inattendue/inespérée
arrival (upon arrival of the goods)	dès l'arrivée des marchandises
arrival advice message	-
arrival advice message	1. message "avis d'arrivée"
arrival advice message	2. message "avis d'entrée"
arrival at a premise	arrivée dans une installation; arrivée dans un local
arrival certificate	-
arrival certificate	1. certificat d'arrivée
arrival certificate	2. attestation d'arrivée (PAC)
arrival certification message	message d'attestation d'arrivée

arrival contract	contrat de vente à destination
arrival of the goods following movement under ...	arrivée des marchandises à la suite d'un mouvement sous le régime de ...
arrive (to) at	-
arrive (to) at	1. parvenir à ...
arrive (to) at	2. arrêter
arrive (to) at ...	3. dégager; obtenir
arson	incendie volontaire; incendie criminel
art	art
art (applied arts)	art(s) mécanique(s)
art (liberal arts)	arts libéraux
art (martial art)	art martial
art (performing arts)	art du spectacle
art (wood art)	xylographie
art works	travaux d'art
artichoke	artichaut
artichoke (Jerusalem artichoke)	topinambour
article	-
article	1. article; dispositif juridique
article	2. objet; chose; bien; marchandise
article	3. chronique; reportage
article (to be fully in line with article 2)	être tout à fait conforme à l'article 2
article (to collect articles)	collecter/recueillir des articles
article (to come under an article)	relever d'un article; tomber sous le coup d'un
article (to come within the scope of an article)	relever d'un article
article (to cover more articles)	comporter plusieurs articles (déclaration)
article (to lay down, further to article 6, that ...)	prévoir, en complément de l'article 6, que ...
article (to opt out of an article)	ne pas appliquer un article; déroger à un article
article (to receive articles exempt from taxes)	recevoir des objets en exonération
article (to render the substance of an article nugatory)	vider un article de sa substance
article (to run counter an article of the Code)	aller à l'encontre d'un article du Code
article (article 1 ter)	article 1 c)
article (Articles of Incorporation)	statuts constitutifs; acte constitutif
article (as required by article 1)	au titre de l'article ; comme l'exige/le requiert l'article 1
article (branded article)	article de marque
article (counterfeit article)	article de contrefaçon
article (current article)	article en question; article dans sa forme actuelle
article (educational article)	article utilisé pour les études
article (furnishing article)	article d'ameublement
article (in particular article 5 thereof)	en particulier son article 5
article (in pursuance of/pursuant to Article 1)	en vertu/en application de l'article 1
article (lightweight article)	article léger
article (made-up article)	article confectionné
article (ornamental funerary articles)	objets d'ornement funéraires
article (referred to in Article 1)	figurant/prévu/visé à l'article 1
article (removable article)	bien /objet mobilier

article (revised article)	article révisé
article (subject to article 1 and 2)	sous réserve des articles 1 et 2
article (toilet article)	article de toilette
article (under an article)	-
article (under an article)	1. dans le cadre/en vertu d'un article; au titre d'un article
article (under an article)	2. sous un article
article (unfinished article)	article non fini
article (unsatisfactory article)	article insatisfaisant/ qui n'est pas satisfaisant
article (where Article 1 applies)	en cas d'application de l'article 1
article (within the meaning of article 5)	au sens de l'article 5
article 1 (1) of the code	article 1, paragraphe 1, du code
article 1 d	article 1 quinquies
article 1 e	article 1 sexies
article 1 et seq.	article 1 et suivants
article 1 m	article 1 quaterdecies
article 1 n	article 1 quindecies
article 1 o	article 1 sexdecies
article 1 p	article 1 septdecies
article 1 q	article 1 octodecies
article 1 quater	article 1 c)
article 1 s	article 1 vicies
article 1 septies	article 1 f)
article 1 sexies	article 1 e)
article 1 w	article 1 quatervicies
article 1 x	article 1 quinvicies
article 11 (1) (b)	article 11, paragraphe 1, point b)
article 11 a	article 11 bis
article 11 b	article 11 ter
article 11 c	article 11quater
article 11 d	article 11 quinquies
article 11 e	article 11 sexies
article 11 f	article 11 septies
article 11 g	article 11 octies
article 11 h	article 11 nonies
article 11 i	article 11 decies
article 11 k	article 11 duodecies
article 11 l	article 11 triécies
article 116 (1) second subparagraph	article 116, paragraphe 1, deuxième alinéa
article 12 (5) (a) (ii)	article 12, paragraphe 5, sous a), second tiret
Article 5 sets out that ...	l'article 5 énonce que ...
article 5 thereof	son article 5
article exempt on admission	article/bien admis en exonération
article for advertising purposes	objet de caractères publicitaires
article intended for the blind	objet destiné aux aveugles
article of a personal nature	article à caractère personnel
article of apparel/clothing	vêtement

article of jewellery/jewelry	article de joaillerie
article of transport	dispositif/engin de transport
articles of association/incorporation	statuts d'une société; acte constitutif d'une société
articulate (to)	exprimer; articuler; formuler
artist	-
artist	1. auteur
artist	2. artiste
arts	-
arts	1. art(s)
arts	2. technique
arts	3. habilité
artwork/art work	-
artwork/art work	1. œuvre d'art
artwork/art work	2. travaux d'art
artwork/art work	3. illustration
artwork/art work	4. création
as per ...	-
as per ...	1. à la date du ...
as per ...	2. au ...
as per ...	3. en vertu de.../conformément à ...
as to ...	-
as to ...	1. concernant ...; de ...
as to ...	2. quant à ...par rapport à ...
ascendant (n)	ascendant (n)
ascendant (n) (in the ascendant)	en ligne ascendante
ascertain (to)	-
ascertain (to)	1. vérifier
ascertain (to)	2. cerner; constater; déterminer; définir; établir
ascertain (to)	3. s'assurer de; s'assurer que
ascertain (to)	4. admettre
ascertain (to) (ascertained)	-
ascertain (to) (ascertained)	1. admis; reconnu
ascertain (to) (ascertained)	2. constaté; vérifié; déterminé; établi; défini
ascribe (to) to ...	-
ascribe (to) to ...	1. imputer sur ...
ascribe (to) to ...	2. attribuer à ...
ash	cendre
ash cloud	nuage de cendres volcaniques
ash content	teneur en cendres
ash content , referred to dry matter	teneur en cendres, rapportée à la matière sèche
ash content by weight on the dry product	teneur en cendres sur matière sèche
ashore	à terre
ashore (to bring/put ashore)	amener à quai; débarquer; mettre à terre
ask (to)	-
ask (to)	1. demander; solliciter
ask (to)	2. inviter
aspect	-

aspect	1. aspect; caractère; élément
aspect	2. dimension
aspect	3. modalité; facette
aspect (to consider key aspects)	prendre en compte des aspects clés/majeures
aspect (to involve aspects of criminal law)	comporter des aspects pénaux/de droit pénal
aspect (to spell out the legal aspects of ..)	clarifier/préciser les aspects juridiques de ...
aspect (administrative aspect)	éléments de nature administrative
aspect (aspects of criminal law)	aspects pénaux; facettes du droit pénal
aspect (core aspect)	aspect essentiel/fondamental/principal
aspect (formal aspect)	aspect formel
aspect (hidden aspects)	dessous (n); aspect cachés
aspect (key aspects)	aspects clés/majeures; aspects essentiels
aspect (relevant aspect of a transaction)	aspect pertinent d'une transaction
aspect of relation	relation; manière d'aborder; aspect du rapport
aspect of the concept and design	aspect conceptuel
aspect of the exercise of ...	modalités de l'exercice de ...
aspect ration of the screen	rapport d'image de l'écran
aspects of international relations	relations internationales
aspiration	-
aspiration	1. aspiration
aspiration	2. but
aspiration hazard	danger en cas d'aspiration
assault	4. assaut
assault	agression; tentative de voie de fait; violence
assault rifle	fusil d'assaut
assault upon officers	violence contre les agents
assay	-
assay	1. analyse
assay	2. détermination (aux fins d'analyse)
assay	3. dosage (aux fins d'analyse)
assay certificate	certificat d'analyse/de test
assemble (to)	-
assemble (to)	1. rassembler; réunir
assemble (to)	2. assembler; monter
assembler (n)	assembleur; monteur
assembling (n)	-
assembling (n)	1. assemblage, montage
assembling (n)	2. rassemblement
assembly	-
assembly	1. assemblage; ensemble
assembly	2. réunion; assemblée; rassemblement
assembly	3. montage
assembly (electronic assembly)	assemblage/ensemble électronique
assembly centre/center	centre de rassemblement
assembly line/unit	unité d'assemblage
assembly of consignments/packages	réunion de colis/lots
assembly of sheets	assemblage de feuilles

assembly of vehicle parts	montage de pièces de véhicules
assembly operation	opération d'assemblage; opération de montage
assent (to)	-
assent (to)	1. approuver; acquiescer à ...; consentir à ...
assent (to)	2. participer à ...
assert (to)	-
assert (to)	1. faire remarquer
assert (to)	2. revendiquer; alléguer
assert (to)	3. s'affirmer
assert (to)	4. appliquer
assertion	-
assertion	1. affirmation; assertion
assertion	2. allégation
assertion (to qualify an assertion)	nuancer/tempérer une affirmation
assess (to)	-
assess (to)	1. estimer; apprécier; évaluer; répartir
assess (to)	2. établir; déterminer; fixer; liquider
assess (to)	3. contrôler
assess (to)	4. percevoir; imposer
assess (to) (to be assessed)	-
assess (to) (to be assessed)	1. se voir imposer; être remis en recouvrement
assess (to) (to be assessed)	2. être en cours d'examen/d'évaluation
assessment	-
assessment	1. expertise; analyse; examen; prélèvement
assessment	2. appréciation ; estimation ; (procédure ou résultat d')évaluation
assessment	3. liquidation; calcul; chiffage/(détermination/établissement de) (d'un taux d'imposition)
assessment	4. cotisation (CAN)
assessment (to be served a penalty assessment)	recevoir un avis d'imposition d'une pénalité
assessment (to carry out an assessment)	effectuer/réaliser une évaluation; procéder à une évaluation
assessment (to circulate an assessment)	communiquer/diffuser/transmettre une évaluation
assessment (to complete an assessment)	terminer/compléter /mener à terme une évaluation; faire une évaluation
assessment (to effect a correct assessment of duties)	-
assessment (to effect a correct assessment of duties)	1. établir les droits correctement
assessment (to effect a correct assessment of duties)	2. évaluer les droits correctement
assessment (to enhance assessment)	améliorer (la qualité d') une évaluation
assessment (to issue a formal assessment)	procéder à un redressement; émettre une évaluation officielle
assessment (to validate threat assessments)	valider l'évaluation des menaces
assessment (additional assessment)	redressement (fiscal); évaluation complémentaire/supplémentaire
assessment (after assessment)	après examen/évaluation; suite à l'examen/l'évaluation

assessment (documented assessment)	appréciation /évaluation documentée; évaluation/appréciation écrite
assessment (documented assessment of the situation of the debtor)	évaluation documentée de la situation du débiteur
assessment (flat-rate assessment)	taxation forfaitaire
assessment (formal assessment)	redressement; évaluation officielle/formelle
assessment (holistic assessment)	évaluation globale
assessment (legal assessment)	analyse /appréciation/évaluation juridique
assessment (neutral/unbiased/impartial assessment)	évaluation impartiale
assessment (organoleptic assessment)	évaluation organoleptique
assessment (overall assessment)	appréciation/. évaluation globale
assessment (overall assessment of..)	appréciation globale de...
assessment (personal assessment)	appréciation personnelle
assessment (preliminary assessment)	évaluation préliminaire
assessment (self-assessment)	auto- évaluation
assessment (standardized risk assessment)	évaluation des risques normalisée
assessment (systematic assessment)	évaluation systématique
assessment (tax assessment)	-
assessment (tax assessment)	1. évaluation fiscale
assessment (tax assessment)	2. imposition
assessment (tax assessment)	3. avis d'imposition; titre exécutoire fiscal
assessment (thorough assessment)	examen approfondi; évaluation approfondie
assessment (threat assessment)	évaluation des menaces
assessment against a standard	évaluation par rapport à une norme
assessment against the world of practice	évaluation au regard de la pratique des
assessment base/basis	-
assessment base/basis	1. assiette
assessment base/basis	2. base de calcul/d'évaluation
assessment base/basis	3. principe(s) d'une évaluation
assessment complete (AC)	évaluation terminée
assessment criteria set out in a regulation	critères d'appréciation énoncés dans un règlement
assessment deferred by bond	montant différé en vertu d'un cautionnement
assessment made	appréciation effectuée
assessment of a claim	-
assessment of a claim	1. liquidation d'une créance
assessment of a claim	2. évaluation/examen d'un grief; évaluation/examen d'une revendication
assessment of a penalty	imposition d'une pénalité/sanction
assessment of a tax	calcul d'une taxe; évaluation fiscale
assessment of characteristics	appréciation des caractéristiques
assessment of duties and taxes	liquidation des droits et taxes ; imposition de droits et taxes
assessment of origin	évaluation de l'origine
assessment of particulars	appréciation des indications/éléments
assessment of penalty in an amount equal or lesser than the value of goods)	sanction pénale qui peut s'élever jusqu'à un montant égal ou inférieure à la valeur des
assessment of requests	évaluation de demandes/requêtes

assessment of specific cases	évaluation des cas spécifiques
assessment of the conduct of economic operators	appréciation du comportement des opérateurs économiques
assessment of the origin	appréciation de l'origine
assessment of the situation	évaluation de la situation
assessment report	rapport d'évaluation
asset	-
asset	1. atout; avantage
asset	2. bien; propriété
asset	3. ressource
asset (technology asset)	ressource technologique
asset (Transported Asset Protection Association) (TAPA)	Association de Protection des biens transportés
asset position (net current asset position)	position créditrice nette; position d'actif net
assets	-
assets	1. actifs (n); éléments d'actif
assets	2. avoirs; patrimoine
assets	3. biens
assets	4. fonds
assets	5. capital
assets (to attach an item in the debtor's assets)	retenir ou saisir un élément du patrimoine du
assets (to buy/purchase assets)	acheter des actifs
assets (to divest oneself of assets)	se dessaisir de biens
assets (to forfeit assets)	perdre ses biens par confiscation; confisquer les avoirs; saisir les avoirs
assets (to freeze assets)	bloquer/geler des avoirs
assets (to hold assets belonging to the household)	détenir des biens appartenant au ménage
assets (to manage assets)	gérer des actifs
assets (to record as assets)	enregistrer à l'actif
assets (to revalue fixed assets)	réévaluer les éléments de l'actif immobilisé
assets (capital assets)	immobilisations
assets (current assets)	-
assets (current assets)	1. (éléments d')actifs circulant; (éléments d')actifs courants/à court terme
assets (current assets)	2. fonds de roulement
assets (deferred assets)	actifs différés/reportés
assets (easily convertible assets)	actifs facilement convertibles
assets (financial assets)	-
assets (financial assets)	1. avoirs /actifs financiers
assets (financial assets)	2. immobilisations financières
assets (fixed assets)	immobilisations; actif immobilisé
assets (illicitly /illegally acquired assets)	biens illégalement acquis
assets (immovable assets)	avoirs /biens immobiliers
assets (intangible assets)	-
assets (intangible assets)	1. actifs immatériels/incorporels
assets (intangible assets)	2. biens immatériels/incorporels
assets (intangible assets)	2. immobilisations incorporelles

assets (intellectual asset)	bien intellectuel
assets (investable assets)	actifs susceptibles d'investissement
assets (joint assets)	fonds communs; patrimoine commun
assets (legal assets)	biens juridiques
assets (long-term assets)	avoirs à long terme
assets (negative assets that can be covered)	actifs nets négatifs qui peuvent être couverts
assets (negative net assets)	avoirs nets négatifs
assets (net assets)	actif net
assets (net current assets)	fonds de roulement/actif circulant net
assets (personal assets)	capitaux personnels
assets (physical assets)	biens matériels
assets (prepaid assets)	actifs payés d'avance
assets (real asset)	immobilier (n)/actif immobilier
assets (tangible assets)	immobilisations corporelles; actifs corporels
assets (to form part of the company's total assets)	faire partie du patrimoine total de l'entreprise
assets (to have assets)	avoir/détenir des biens
assets and liabilities	actif (l'actif) et le passif
assets controls	contrôle de l'actif; contrôle des avoirs
assets employed	actifs utilisés/mis en œuvre
assets established at the balance sheet date	éléments de l'actif constatés à la date de clôture du bilan
assets for recovery	actifs pouvant être recouvrés
assets held in a bank	avoirs en banque
assets item	poste d'actif; poste de l'actif
assets net of depreciation	immobilisations hors amortissement
assets of an account	avoirs d'un compte
assets property of the applicant	avoirs détenus par le demandeur
assets taken as security	biens/éléments d'actifs acceptés comme garantie
assets to cover recovery	biens permettant le recouvrement de la dette
assign (to)	attribuer; céder; dévoluer; donner
assign (to) (to be assigned to ...)	-
assign (to) (to be assigned to ...)	1. recevoir une destination
assign (to) (to be assigned to ...)	2. être admis/affecté à ...
assignable	-
assignable	1. qui peut faire l'objet d'une cession ; cessible
assignable	2. attribuable; transférable
assignee	-
assignee	1. cessionnaire
assignee	2. ayant-droit
assignee of a refund	cessionnaire de la restitution
assignment	-
assignment	1. désignation
assignment	2. destination
assignment	3. cession; affectation; assignation
assignment	4. (exécution d'une)mission; travail
assignment (to fulfil an assignment)	exécuter une mission; accomplir son travail
assignment for production	affectation à la production

assignment of a location	désignation d'une zone
assignment of a right to a patented process	transfert du droit sur le procédé breveté
assignment of a special duration	exécution d'une mission d'une durée déterminée
assignment of goods	affectation/assignation/cession de marchandises
assignment of salaries	cession de rémunérations/de traitements
assignment of shares	cession d'actions
assignment of trademarks	cession de marque de fabrique ou de commerce
assignment to a treatment or use	destination
assist (n)	aide (n)
assist (n) (to provide an assist)	fournir une aide/assistance; aider/assister
assist (to)	aider; prêter assistance à
assist (to) in ...	-
assist (to) in ...	1. aider à ...; contribuer à ...; participer à ...
assist (to) in ...	2. aider /assister dans ...
assist (to) in ...	3. intervenir dans ...; entrer dans ...
assist (to) one another	se prêter mutuellement assistance
assist (to) so. in ...	aider qqn à ...; prêter assistance à qqn pour ...
assist (to) so. with ...	-
assist (to) so. with ...	1. aider quelqu'un (en matière de/dans ...)
assist (to) so. with ...	2. aider qqn à ...
assistance	-
assistance	1. aide; assistance
assistance	2. entraide; concours
assistance (to afford each other assistance)	se prêter mutuellement assistance
assistance (to be of assistance)	-
assistance (to be of assistance)	1. constituer une aide pour ...
assistance (to be of assistance)	2. être utile; apporter une aide
assistance (to decline assistance)	refuser d'accorder l'assistance
assistance (to foresee the provision of assistance)	envisager d'apporter une assistance
assistance (to lend/provide/render/tender assistance)	-
assistance (to lend/provide/render/tender assistance)	1. prêter concours; prêter une aide/assistance
assistance (to lend/provide/render/tender assistance)	2. apporter/fournir une aide/assistance
assistance (to postpone assistance)	différer/reporter l'assistance
assistance (to promote mutual assistance)	faciliter/promouvoir l'assistance mutuelle
assistance (to provide each other with mutual assistance)	se prêter mutuellement assistance
assistance (to request the assistance of ...)	requérir l'assistance de ...; solliciter l'aide de ...
assistance (financial assistance)	aide financière
assistance (judicial assistance in criminal matters)	entraide judiciaire en matière pénale
assistance (judicial assistance)	entraide judiciaire
assistance (mutual assistance between judicial authorities)	entraide judiciaire
assistance (mutual assistance in criminal matters)	-
assistance (mutual assistance in criminal matters)	1. assistance mutuelle en matière pénale

assistance (mutual assistance in criminal matters)	2. entraide judiciaire en matière pénale
assistance (official assistance)	aide publique
assistance (requisite assistance)	l'assistance nécessaire/requise; aide nécessaire
assistance (spontaneous assistance)	assistance spontanée
assistance (unwitting assistance)	aide involontaire
assistance arrangements	accords en matière d'assistance
assistance ensuing from a legal instrument	assistance résultant d'un acte/instrument juridique
assistance expenses	frais/dépenses d'assistance
assistance for the recovery of claims related to	assistance en matière de recouvrement de créances relatives à ...
assistance in investigations	assistance pour les enquêtes
assistance in the issuance of money market instruments	aide à l'émission de valeurs mobilières
assistance on fraud	assistance en matière de fraude
assistance on request	assistance sur demande
assistance provided towards a resident of ...	assistance fournie à l'intervention d'un résident
assistance request	demande/requête d'assistance
assistance to recover duty and taxes	assistance en matière de recouvrement de droits et taxes
assistant (n)	adjoint; assistant
assistant (subordinate assistant)	adjoint; assistant
assistant (subordinate assistant to the public prosecutor)	assistant subalterne du procureur
assists	aides; apports; contributions
assists (apportioned value of assists)	valeur imputée en aides
assists (intangible assists for the production of goods)	aides immatériels à la production de marchandises
assists paid as royalties	aides versées sous forme de redevance
associate (n)	-
associate (n)	1. associé (n); collègue (n)
associate (n)	2. complice (n)
associate (n) (to be associate with)	être associé/lié à ...
associated (adj.)	-
associated (adj.)	1. inhérent
associated (adj.)	2. connexe; correspondant
associated (adj.)	3. associé/lié
associated with ...	-
associated with ...	1. inhérent à ...
associated with ...	2. applicable à ...
associated with ...	3. lié à ...
associated with ...	4. afférent à ...
association	-
association	1. association; groupe; groupement; organisme
association	2. syndicat
association (to establish an association)	créer/établir une association
association (to formally notify the association of ...)	notifier ... formellement à l'association
association (to turn to the guaranteeing association)	s'adresser à l'association garante

association (authorised/authorized national association)	association nationale habilitée
association (credit protection association)	association de protection du crédit
Association (European Steel Tube Association)	Association européenne des tubes d'acier
Association (European Trader Association)	association européenne d'opérateurs
association (guaranteeing association)	association garante
association (issuing association)	-
association (issuing association)	1. association émettrice
association (issuing association)	2. organisme émetteur
association (sponsoring association)	association de parrainage; association de tutelle
association (trade association)	groupement/association professionnel; association commerciale
association (Transported Asset Protection Association) (TAPA)	Association pour la protection des marchandises transportées
association agreement	accord d'association
association arrangement	association; régime d'association
Association Committee	Comité d'association
Association Council	conseil d'association
association not having legal personality	association n'ayant pas de/la personnalité juridique
association of countries	groupe de pays reconnus comme un seul; association de pays
association of persons	association de personnes
Association of South East Asian Nations (ASEAN)	Association des nations de l'Asie du sud Est
assortment	assortiment
assortment (proportional assortment)	assortiment proportionnel
assume (to)	-
assume (to)	1. adopter; mettre en œuvre
assume (to)	2. assumer considérer/supposer, présumer comme acquis
assume (to)	3. prendre (la forme de); constituer
assume (to)	4. endosser/engager (une responsabilité)
assume (to)	5. couvrir
assume (to) (assuming that)	dans l'hypothèse de ...; en admettant/supposant que ...
assuming (n)	hypothèse; supposition
assumption	-
assumption	1. supposition; hypothèse; présomption
assumption	2. accession à .../prise en charge de ... /constitution de (responsabilité)
assumption	3. donnée de base (d'un exemple)
assumption of a debt	-
assumption of a debt	1. prise en charge d'une dette
assumption of a debt	2. présomption d'une dette
assumption of a joint contractual liability by a third party	constitution d'une solidarité passive conventionnelle par un tiers
assurance	-
assurance	1. garantie; assurance; certification

assurance	2. contrôle (de)
assurance	3. vérification
assurance (to give/provide/ offer adequate assurance)	présenter des garanties suffisantes
assurance (to give/provide/offer assurance of compliance with ..)	fournir les assurances nécessaires pour ...
assurance (to give/provide/offer assurance regarding ...)	s'assurer que ...; donner l'assurance quant à ...; certifier que ...
assurance (to give/provide/offer assurance that ...)	présenter la garantie que ...; donner /fournir l'assurance que
assurance (to give/provide/offer equivalent assurance)	fournir une assurance équivalente
assurance (credit risk assurance)	assurance de risque de crédit
assurance (equivalent assurance)	garantie équivalente
assurance (third party assurance)	certification par une tierce personne
assurance as to marketability	assurance relative à la commercialisation
assurance of implementation	contrôle de l'application; assurance de la mise en œuvre
assurance of the proper conduct of ...	assurance nécessaire au bon déroulement/de la bonne conduite de ...
Assurance System	Système de vérification; système d'assurance
assure (to)	-
assure (to)	1. assurer; s'assurer
assure (to)	2. se porter garant; garantir
assure (to) against ...	-
assure (to) against ...	1. s'assurer/assurer contre ...
assure (to) against ...	2. garantir l'absence de ...
asylum	asile
asylum (to seek asylum)	demander l'asile
at once	sur-le-champ; immédiatement; tout-de-suite
ATA Convention procedure	régime de la convention ATA
atomisation / atomization	atomisation; pulvérisation
atomisation / atomization (gas atomisation/atomization)	atomisation par gaz
atomisation / atomization (rotary atomisation/atomization)	atomisation centrifuge
atomisation / atomization (vacuum atomisation/atomization)	atomisation sous vide
atomiser/atomizer	-
atomiser/atomizer	1. pulvérisateur; pulvérisant
atomiser/atomizer	2. atomiseur; vaporisateur
ATR movement certificate	certificat de mouvement ATR
attach (to)	-
attach (to)	1. annexer; joindre
attach (to)	2. attacher; fixer
attach (to) (attached)	-
attach (to) (attached)	1. en pièce jointe; ci-joint

attach (to) (attached)	2. attaché; rattaché
attach (to) firmly to ...	attacher durablement à ...
attachment	-
attachment	-
attachment	1. annexe; appendice; pièce jointe; fichier joint
attachment	2. fixation; attachement
attachment	2. saisie
attachment	3. accessoire (n); armure
attachment (to carry out attachment)	pratiquer la saisie; procéder à une saisie
attachment (binary attachment)	pièce-jointe binaire
attachment (dobby attachment)	armure de ratière
attachment (preventive attachment of a tenant's goods)	saisie-gagerie
attachment of a ring	fixation d'une bague
attachment of a tag	fixation d'une étiquette
attachment of earnings/salary	saisie sur les salaires
attachment point	point de fixation
attachment to a form	annexe/pièce jointe à un formulaire
attachment to an application	annexe/pièce jointe à une demande
attack (n)	attaque
attack (terrorist attack)	attentat/attaque terroriste
attack (to)	attaquer
attainment	réalisation: atteinte; obtention
attainment of an objective	-
attainment of an objective	1. poursuite d'un objectif
attainment of an objective	2. réalisation d'un objectif
attemperated (adj.)	à température ambiante
attempt	-
attempt	1. tentative
attempt	2. acte; démarche
attempt (genuine/meaningful/serious attempt)	tentative sérieuse
attempt (terrorist attempt)	acte/attentat terroriste
attempt (to) to ...	chercher à ...; s'efforcer à ...; tenter de ...
attempt at deception	tentative de manœuvre; tentative de tromperie
attempt to introduce cultural goods	tentative d'introduction de biens culturels
attend (to)	fréquenter; suivre (cours); participer à/assister à (réunion)
attend (to) before	-
attend (to) before	1. comparaître /se présenter devant ...
attend (to) before	2. assister à ...
attendance	fréquentation; participation/présence
attendance at a meeting	participation /présence à une réunion
attendance at an officer	présence/participation d'un agent
attendance by/of customs staff	présence du personnel douanier
attendance list	liste de présence
attendance outside official hours	présence en dehors des heures de bureau officiels
attendant (adj.)	-

attendant (adj.)	1. qui se rapporte à
attendant (adj.)	2. qui s'ensuit
attendant (adj.)	3. dans ce cadre; propre
attendant (n)	-
attendant (n)	1. convoyeur
attendant (n)	2. gardien
attendant (n)	3. préposé
attendant (n)	4. employé (n)
attendant (n) (ground attendant)	préposé au sol
attende (n)	participant (n)
attention	-
attention	1. attention
attention	2. soin(s)
attention (to bring to the attention of...)	signaler à; porter à l'attention de ...
attention (to distract attention from...)	détourner/distraire l'attention de ...
attention (to distract somebody's attention)	détourner/distraire l'attention de qqn
attention (to draw attention to ...)	-
attention (to draw attention to ...)	1. souligner; porter à l'attention
attention (to draw attention to ...)	2. attirer l'attention sur ...; appeler à l'attention ...
attention (to draw to one's attention)	apprendre que
attention (to give/pay attention to ...)	accorder/prêter attention à; examiner
attention (to give/pay particular attention)	accorder une attention particulière
attention (to require urgent attention)	être urgent; nécessiter une attention urgente
attention (close attention)	attention particulière/spéciale
attention (for attention)	à examiner; digne d'attention
attention (requisite attention)	attention requise
attention (to the attention of...)	-
attention (to the attention of...)	1. à la connaissance de
attention (to the attention of...)	2. à l'attention de ...
attention given to ...	soins à donner à ...; attention apportée à ...
attest (to) to ...	certifier ...; attester/ témoigner de .
attestation	attestation; certificat
attestation (to secure an attestation)	fournir une attestation
attestation (training attestation)	attestation/certificat de formation
attestation on protection of animals	attestation relative à la protection des animaux
attorney	-
attorney	1.fondé de pouvoir (d'une firme); mandataire
attorney	2. avocat
attorney	3. procureur
Attorney General	Procureur général (d'Etat)
attorney-at-law	avocat à la Cour
attorney's fee	honoraires d'avocat
attractant (n)	-
attractant (n)	1. appât
attractant (n)	2. attractif (n)
attraction	-
attraction	1. attraction

attraction	2. attrait
attraction (fairground attraction)	attraction/fête foraine
attributable (to be attributable to ...)	-
attributable (to be attributable to ...)	1. être dû à ...
attributable (to be attributable to ...)	2. être attribuable/ imputable à ...
attribute (n)	-
attribute (n)	1. attribut; caractéristique; caractère; statut
attribute (n)	2. qualité; compétence
attribute (n)	3. épithète
attribute (n) (personal attributes)	qualités personnelles; compétences personnelles
attribute (to)	-
attribute (to)	1. annoter
attribute (to)	2. apurer
attribute (to)	3. attribuer; imputer
attribute of a box	attribut d'une case
attribute of decisions	caractère de décision
attribute of goods	attribut/caractéristique/statut des marchandises
attribute of the signatory	qualité du signataire
attribution	-
attribution	1. attribution; imputation
attribution	2. affectation
attribution certified by an office	imputation visée par un bureau
attribution of licences/licenses	imputation des certificats; imputation des
attrition	-
attrition	1. usure
attrition	2. attrition
attrition of a product	usure d'un produit
auction	adjudication; enchère
auction (to purchase at auctions)	acheter à des enchères
auction (to sell by auction)	vendre aux enchères
auction (to set up for auction)	mettre en enchère; commencer les enchères
auction (public auction)	enchère publique; encan public (CAN)
auction (public auction) (to dispose of by public auction)	disposer par voie d'enchère publique/d'encan public (CAN)
auction (to) (off)	vendre/mettre aux enchères; vendre à l'encan
auction house	maison de vente aux enchères
auction price	prix d'adjudication
auctioneer (n)	commissaire-priseur; adjudicateur
auctioning (n)	mise aux enchères
audience (target/targeted audience)	public cible; public visé
audio system	sonorisation
audit	-
audit	1. inspection/contrôle (des écritures)
audit	2. audit; vérification; validation
audit (to commission an audit)	commander un audit
audit (to conduct an audit)	procéder à un contrôle/une vérification; faire un contrôle/une vérification

audit (to conduct an audit ex post facto)	faire un contrôle comptable a posteriori
audit (to monitor by audit)	faire un contrôle par audit
audit (desk/field audit)	vérification sur le terrain/ vérification sur place
audit (external audit)	audit externe; vérification externe des comptes
audit (field audit)	audit sur le terrain
audit (full /complete audit)	contrôle/vérification complète
audit (internal audit)	-
audit (internal audit)	1. audit /vérification interne
audit (internal audit)	2. service interne de la vérification
audit (local audit)	vérification sur place
audit (physical audit)	vérification matérielle
audit (post-clearance audit)	contrôle a posteriori
audit (post-implementation audit)	audit postérieur à la mise en œuvre
audit (pre-audit/prior audit)	audit préalable/préliminaire
audit (satisfactory audit)	audit (jugé) satisfaisant
audit (tax audit)	contrôle fiscal; vérification fiscale
audit (to)	-
audit (to)	1. vérifier (les comptes)
audit (to)	2. contrôler (les comptes)
audit (to) (to be audited)	faire l'objet d'un contrôle/d'une vérification ; faire l'objet d'un audit
audit (to) (audited)	contrôlé; vérifié
audit activity	(activité de) vérification
audit approach	stratégie d'audit
audit assurance of a scheme	vérification garantissant un mécanisme
audit criteria	critères de vérification; critère d'audit
audit firm	cabinet d'audit
audit mission	mission d'audit
audit of a procedure	contrôle d'une procédure
audit of customs offices	audit des bureaux de douane
audit of operational records	audit des comptes des opérateurs
audit opinion	attestation d'audit; avis d'audit
audit plan	plan d'audit; plan de vérification
audit report	rapport d'audit; rapport de vérification
audit scope/scope of the audit	étendue de l'audit
audit section of a customs branch	bureau de contrôle d'un service douanier
audit sector	bureau de contrôle; secteur de (la)/service de vérification;
audit trail	piste d'audit
audit trail (to demonstrate audit trails)	démontrer l'existence de pistes de vérification
audit trail (to maintain an audit trail)	établir une piste de vérification
audit unit	service de la vérification
auditee (n)	audité (n); entité contrôlée
auditing (n)	-
auditing (n)	1. contrôle/vérification (des comptes);
auditing (n)	2. audit
auditing (n) (third-party auditing)	vérification par des tiers

auditing of accounts	contrôle comptable; audit/contrôle/vérification des comptes
auditor	-
auditor	1. expert-comptable; contrôleur de la comptabilité; réviseur d'entreprise
auditor	2. vérificateur
auditor	3. commissaire
auditor (to remove an auditor)	-
auditor (to remove an auditor)	1. destituer/révoquer un vérificateur
auditor (to remove an auditor)	2. destituer/révoquer un réviseur
auditor (accredited auditor)	vérificateur accrédité
auditor (independent auditor)	vérificateur indépendant
auditor (statutory auditor)	contrôleur légal; réviseur d'entreprise
auditor's report	rapport du commissaire; rapport d'audit; rapport du vérificateur
audits on exporters	audits des exportateurs
August	août
auspice	-
auspice	1. auspice; patronage
auspice	2. responsabilité
auspice (under the auspices of ...)	-
auspice (under the auspices of ...)	1. au sein de ...
auspice (under the auspices of ...)	2. sous l'égide / la responsabilité/les auspice de ..
authentic	-
authentic	1. authentique; certifié conforme
authentic	2. qui fait foi; fiable
authenticate (to)	-
authenticate (to)	1. authentifier; homologuer; légaliser; viser
authenticate (to)	2. certifier conforme/ sincère et véritable
authenticate (to)	3. établir
authentication	-
authentication	1. authentification; certification; visa;
authentication	2. validation
authentication	3. légalisation
authentication (prior authentication)	pré-authentification
authentication office	bureau de visa; bureau d'authentification
authenticity	authenticité/exactitude
authenticity (to assure responsibility for the authenticity of ...)	se porter garant de l'exactitude de ...
authenticity (to give authenticity to ...)	conférer à ... son authenticité
authenticity (to question the authenticity)	contester l'authenticité
authenticity (formal authenticity of a document)	authenticité formelle d'un document
author	-
author	1. auteur
author	2. écrivain
author	3. instigateur
author (joint author)	coauteur

authorisation / authorization	-
authorisation / authorization	1. autorisation; habilitation/agrément; permission
authorisation / authorization	2. légitimation/procuration
authorisation / authorization	3. régime
authorisation / authorization	4. droit
authorisation (to affect continuing of authorisation)	influencer le maintien de l'autorisation
authorisation (to apply for a retroactive authorisation)	introduire une demande d'autorisation rétroactive
authorisation (to apply for authorisation to use ...)	solliciter un régime de ...; demander le recours à un régime de ...
authorisation (to assign an authorisation)	céder une autorisation
authorisation (to be exported under an authorisation)	être exporté au titre d'une autorisation
authorisation (to be suitable for authorisation)	pouvoir prétendre à une habilitation/à un
authorisation (to cancel/to annul an authorisation)	supprimer une autorisation
authorisation (to consider withdrawing an authorisation)	envisager de retirer une autorisation
authorisation (to deliver prior authorisations to applicants)	délivrer des autorisations préalables aux demandeurs
authorisation (to export without authorisation provided by ...)	exporter sans autorisation prévue par ...
authorisation (to extend an authorisation until September inclusive)	proroger une autorisation jusqu'au mois de septembre inclus
authorisation (to grant a retroactive authorisation)	accorder une autorisation rétroactive
authorisation (to grant an authorisation in accordance with article 16	octroyer une autorisation conformément à l'article 16
authorisation (to impose an authorisation on somebody)	soumettre quelqu'un à autorisation
authorisation (to influence the content of an authorisation)	avoir une incidence sur le contenu d'une autorisation
authorisation (to influence the continuation of an authorisation)	avoir une incidence sur le maintien d'une autorisation
authorisation (to intend to cancel an authorisation)	envisager d'annuler une autorisation
authorisation (to lead to the authorisation being revoked)	entraîner la révocation de l'habilitation
authorisation (to make improper use of an authorisation)	faire un usage abusif d'une autorisation
authorisation (to operate under an authorisation)	fonctionner en vertu d'une autorisation
authorisation (to provide written authorisation to an agent)	fournir une autorisation écrite à un mandataire
authorisation (to reassess authorisations)	réexaminer les autorisations
authorisation (to reassess authorisations)	réexaminer les autorisations
authorisation (to reinstate an authorisation)	rétablir une autorisation
authorisation (to report on the use of an authorisation)	rendre compte de l'utilisation d'une autorisation
authorisation (to require court authorisation)	requérir l'autorisation du juge
authorisation (to restrict an authorisation under certain conditions	restreindre l'autorisation sous certaines conditions

authorisation (to return authorisations to the competent authorities)	restituer les autorisations aux autorités compétentes
authorisation (to seek for prior authorisation)	solliciter l'autorisation préalable
authorisation (to serve/signify an authorisation)	signifier une autorisation
authorisation (to substantially limit an authorisation)	limiter de façon substantielle une autorisation
authorisation (to withdraw an authorisation)	révoquer une autorisation; retirer un agrément
authorisation (approved exporter authorisation)	autorisation d'exportateur agréé
authorisation (brokering authorisation)	autorisation de courtage
authorisation (combined authorisation)	autorisation combinée
authorisation (continued authorisation)	autorisation continue; autorisation prolongée
authorisation (exchange control authorisation)	autorisation liée au contrôle des changes
authorisation (express written authorisation)	autorisation écrite expresse
authorisation (former authorisation)	autorisation antérieure
authorisation (general authorisation)	autorisation générale
authorisation (global authorisation)	autorisation globale
authorisation (global export authorisation)	autorisation globale d'exportation
authorisation (individual authorisation)	autorisation individuelle
authorisation (integrated authorisation)	autorisation intégrée
authorisation (judicial authorisation)	autorisation judiciaire
authorisation (marketing authorisation)	autorisation de mise sur le marché
authorisation (multiple authorisation)	autorisation multiple
authorisation (national general export authorisation)	autorisation générale d'exportation nationale
authorisation (open authorisation)	autorisation globale; autorisation générale
authorisation (retroactive authorisation)	autorisation rétroactive/avec effet rétroactif
authorisation (single authorisation for simplified procedure)	autorisation unique portant sur la procédure simplifiée
authorisation (special authorisation)	autorisation spéciale/particulière
authorisation (specific authorisation)	autorisation spécifique
authorisation (standard authorisation)	autorisation standard
authorisation (transferor's authorisation)	autorisation du cédant
authorisation (UK residual textile area authorisation)	Autorisation Zone "Résiduelle textile"
authorisation (unlawful issuing of an authorisation)	délivrance d'une autorisation contraire au droit
authorisation (without authorisation)	indûment; sans autorisation/sans y être autorisé
authorisation (written authorisation of an officer)	permission d'un agent; autorisation écrite d'un
authorisation application	demande d'autorisation
authorisation applied for under article ...	régime sollicité en vertu de l'article ...
authorisation concerning technical assistance	autorisation concernant l'assistance technique
authorisation conditional on the lodging of a security	autorisation subordonnée au dépôt d'une garantie
authorisation covering discharge of arrangements	autorisation couvrant l'apurement du régime
authorisation covering entry for the arrangements	autorisation couvrant le placement sous le régime
authorisation date	date d'agrément/date de l'autorisation
authorisation dossier/file	dossier d'autorisation/d'agrément
authorisation draft	projet d'autorisation/d'agrément
authorisation for an outward procedure	autorisation de régime de perfectionnement passif
authorisation for change of place of delivery	autorisation de changer le lieu de livraison
authorisation for enquiry visits	autorisation de mener des visites d'inspection
authorisation for export/import/transit	autorisation d'exportation/importation/transit

authorisation for placing on the market	autorisation en vue de la mise sur le marché
authorisation for regular use of a simplified declaration	autorisation pour l'utilisation régulière d'une déclaration simplifiée
authorisation for self-assessment	autorisation d'autoévaluation
authorisation for the operation of storage facilities	autorisation d'exploitation d'installations de
authorisation for the supply of brokering service	autorisation pour la fourniture de services de
authorisation form	formulaire d'autorisation
authorisation involving customs administrations in more than one Member state	autorisation impliquant les administrations douanières de plusieurs états membres
authorisation involving several administrations	autorisation concernant plusieurs administrations
authorisation number	numéro d'agrément; numéro d'autorisation
authorisation number of a consignment	numéro d'agrément/d'autorisation d'un envoi
authorisation of simplification	autorisation de simplification
authorisation particulars	éléments de l'autorisation
authorisation process	processus/procédure d'agrément; processus/procédure d'autorisation
authorisation provided by ...	autorisation prévue par ...
authorisation scheme	méthode d'agrément; régime/système
authorisation to act	droit d'agir; autorisation d'agir
authorisation to act on behalf of the applicant	autorisation à agir au nom du demandeur
authorisation to carry arms	autorisation de port d'armes à feu
authorisation to use a procedure	autorisation de recours à une la procédure
authorisation to use accounting segregation	autorisation de recours à la ségrégation comptable
authorisation to use more than one procedure	autorisation de recours à plusieurs procédures
authorisation to use the local clearance procedure	autorisation de domiciliation
authorisation under the terms of article 4	autorisation aux termes /au titre de l'article 4
authorisation/authorization to transport firearms	autorisation de transport d'armes
authorise (to) / authorize (to)	-
authorise (to) / authorize (to)	1. agréer; autoriser
authorise (to) / authorize (to)	2. habilitier; qualifier
authorised / authorized	-
authorised / authorized	1. conventionné; habilité; qualifié
authorised / authorized	2. agréé; autorisé
authorised /authorized (not authorised/authorized in advance)	sans autorisation préalable
authority	-
authority	1. droit, compétence; pouvoir
authority	2. autorisation; mandat; titre
authority	3. autorité, service; instance; administration
authority	4. fondement; base
authority	5. prérogative; pouvoir; contrôle; égide
authority	6. collectivité; organisme
authority (law enforcement authority)	autorité de contrôle; autorité d'exécution; service répressif
authority (to act as a judicial authority)	agir en qualité d'autorité judiciaire
authority (to address an authority)	saisir une autorité; s'adresser à une autorité
authority (to apply to an authority)	formuler à l'intention d'une autorité une demande

authority (to be accredited by an authority to ...)	obtenir une accréditation par une autorité pour ...
authority (to be approved by an authority to ...)	obtenir une approbation par une autorité pour ...
authority (to be registered with tax authorities)	enregistré (être) auprès d'autorités fiscales
authority (to co-operate very closely with the customs authorities)	atteindre un niveau de coopération élevé avec les autorités douanières
authority (to deliver the authority to execute)	délivrer la formule exécutoire
authority (to designate an authority)	désigner une autorité
authority (to engage authorities)	engager/impliquer les autorités; embaucher les autorités
authority (to enquire of a competent authority)	demander à une autorité compétente
authority (to establish an authority)	-
authority (to establish an authority)	1. instituer/mettre en place une autorité
authority (to establish an authority)	2. établir une instance/un organisme
authority (to fall for an authority to consider)	relever d'une autorité de considérer
authority (to give authority to...)	-
authority (to give authority to...)	1. autoriser ...
authority (to give authority to...)	2. habilitier ...
authority (to have authority to ...)	être autorisé ...
authority (to have on good authority)	tenir de bonne source/de source sûre
authority (to have recourse to an authority)	saisir une autorité; recourir/s'adresser à une
authority (to have signing authority)	être habilité à signer
authority (to involve an authority in a procedure)	associer/faire intervenir une autorité dans une procédure
authority (to liaise with an authority on ...)	organiser les contacts avec une autorité au sujet de
authority (to operate under the authority of ...)	être placé sous l'autorité de ...
authority (to produce a written authority)	présenter un mandat écrit; présenter une autorisation écrite
authority (to produce written authority stating ...)	présenter un mandat écrit dans lequel ...
authority (to produce written authority that ...)	présenter un mandat écrit indiquant ..
authority (to revoke/terminate an authority)	révoquer un titre
authority (to satisfy an authority that...)	démontrer/prouver à une autorité que...
authority (administrative authority)	administration
authority (applicant authority)	autorité requérante; autorité demanderesse
authority (appropriate authority)	autorité compétente; autorisation appropriée
authority (approval/accreditation authority)	homologateur; autorité
authority (approved governmental certifying authority)	administration gouvernementale habilitée à viser...
authority (attributing authority)	autorité d'attribution; autorité d'imputation
authority (authorising/authorizing aviation authority)	autorité aéronautique ayant accordé l'habilitation
authority (aviation authority)	autorité aéronautique
authority (awarding/contracting authority)	pouvoir adjudicateur; autorité contractante
authority (certifying authority)	autorité de visa; autorité/organisme de
authority (civil protection authority)	autorité de protection civile
authority (competent authorities)	autorités compétentes concernées
authority (competent authorities of dispatch)	-
authority (competent authorities of dispatch)	1. autorité compétente d'expédition
authority (competent authorities of dispatch)	2. autorité compétente au lieu de départ

authority (competent authority for ...)	autorité chargée de ...
authority (consular authority)	autorité consulaire
authority (consulted authority)	autorité consultée
authority (continuous /ongoing authority)	autorisation permanente
authority (counterpart authority)	autorité homologue
authority (debiting authority)	autorité d'imputation
authority (decision-making authority)	autorité de décision
authority (delegated authority)	-
authority (delegated authority)	1. mandat de représentation
authority (delegated authority)	2. pouvoirs délégués
authority (delegated authority)	3. représentant autorisé
authority (discretionary authority)	pouvoir discrétionnaire
authority (duly empowered authority)	autorité habilitée à cet effet
authority (endorsing authority)	autorité compétente procédant à la validation
Authority (European Food Safety Authority)	Autorité européenne de la sécurité des aliments
Authority (European Insurance and Occupational Pensions Authority) (EIOPA)	Autorité européenne des assurances et pensions professionnelles (AEAPP)
Authority (European Securities and Markets Authority) (ESMA)	Autorité européenne des marchés financiers (AEMF)
authority (governmental authorities)	pouvoirs publics
authority (host authority)	autorité d'accueil
authority (investigating authority)	autorité chargée de l'enquête
authority (issuing authority)	-
authority (issuing authority)	1. autorité compétente pour la délivrance/autorité de délivrance
authority (issuing authority)	2. autorité émettrice; organisme émetteur
authority (it rests with the authorities to ...)	il appartient aux autorités de ..
authority (joint supervisory authority)	autorité de contrôle commune
authority (judicial authority)	autorité/instance judiciaire
authority (legal/legislative authority)	base juridique/légale; fondement juridique/légal
authority (licensing authority)	-
authority (licensing authority)	1. autorité de délivrance/ autorité qui octroie les autorisations
authority (licensing authority)	2. autorité d'immatriculation (CAN)
authority (local authorities)	autorités locales
authority (Management Authority) (CITES Management Authority)	organe de gestion de la CITES
authority (monetary authority)	autorité monétaire
authority (national aviation authority)	autorité aéronautique nationale
authority (national supervising authority)	autorité nationale de contrôle
authority (nominated authority)	autorité désignée; organisme désigné
authority (on the authority of ...)	-
authority (on the authority of ...)	1. du chef de ...;
authority (on the authority of ...)	2. sous/sur l'autorité de ...; sous les pouvoirs de ...
authority (parental authority)	autorité parentale
authority (partner competent authorities)	autorités compétentes partenaires
authority (prior authority)	autorisation préalable

authority (properly designated authority)	autorité dûment désignée
authority (public authority)	-
authority (public authority)	1. administration/autorité publique; pouvoir public
authority (public authority)	2. collectivité publique
authority (pursuing authority)	parquet
authority (receiving customs authority)	autorité douanière réceptrice
authority (recipient authority)	autorité destinataire
authority (recognised/recognized authority)	-
authority (recognised/recognized authority)	1. autorité agréée/reconnue
authority (recognised/recognized authority)	2. autorité compétente
authority (registration authority)	autorité d'immatriculation
authority (regulatory authority)	autorité réglementaire
authority (relevant authority)	autorité compétente/concernée
authority (relevant customs authorities)	autorités douanières concernées
authority (requested authority)	autorité requise/sollicitée
authority (requesting authority)	autorité qui sollicite quelque chose
authority (Security Accreditation Authority)	Autorité d'homologation de sécurité
authority (sending customs authority)	autorité douanière auteur de l'envoi
authority (signing/signatory authority)	pouvoir de signature; autorité signataire
authority (single authority)	-
authority (single authority)	1. autorité unique
authority (single authority)	2. autorisation unique
authority (special authority)	autorisation spéciale
authority (standing authority)	autorisation permanente
authority (statutory authority)	-
authority (statutory authority)	1. autorité/ prérogative officielle
authority (statutory authority)	2. établissement public
authority (supervising authority)	-
authority (supervising authority)	1. autorité de contrôle
authority (supervising authority)	2. autorité de tutelle
authority (supervising data protection authority)	autorité de protection des données
authority (tax authorities)	-
authority (tax authorities)	1. autorités fiscales
authority (tax authorities)	2. administration fiscale
authority (tax authorities for consignee/trader)	autorités fiscales dont dépend le destinataire/l'opérateur
authority (trusted certificate authorities)	autorités de certification approuvée
authority (under the authority of ...)	-
authority (under the authority of ...)	1. sous le contrôle de ...; avec l'autorisation de ...
authority (under the authority of ...)	2. en vertu de ...; suite à ... (licence; certificat, etc.)
authority (under the authority of ...)	3. sous l'autorité de ...; en vertu de l'autorité conférée par ...
authority (under the authority of ...)	4. conformément aux pouvoirs de ...
authority (under the authority of an article or section)	en vertu d'un article
authority (undersigned authority)	l'autorité soussignée
authority (undivided authority)	autorisation individuelle
authority (validating authority)	autorité de validation

authority (verifying authority)	autorité ayant procédé à la vérification
authority (written authority)	mandat écrit; autorisation écrite
authority addressed	autorité requise; autorité saisie
authority appointed for ...	autorité chargée de ...; autorité désignée pour ...
authority as identified on the website	autorité mentionnée sur le site internet
authority as listed in appendix 2	autorité dans la liste figure à l'appendice 2
authority called on to issue. ...	autorité à laquelle il a été demandé de délivrer ...
authority competent for recovery	autorité compétente pour le recouvrement
authority designated	autorité /instance désignée
authority empowered for a purpose	autorité/instance habilitée à une fin
authority empowered for the purpose of implementing a legislation	autorité/instance habilitée pour l'application d'un règlement
authority empowered to act	autorité appelée/habilitée à intervenir
authority entrusted with administrative enforcement	organisme chargé de l'application des prescriptions administratives
authority for a specified period	autorisation (accordée) pour une période désignée
authority for checks	autorité pour effectuer les contrôles
authority in charge of the military defence/defense	autorité chargée de la défense militaire
authority involved in ...	autorité associée/concernée par...
authority making the request	autorité requérante
authority of attorney	pouvoir du fondé de pouvoir; pouvoir du Procureur
authority of dispatch	autorités compétentes pour l'expédition
authority of the Customs Act	pouvoir prévu dans la Loi sur le douanes
authority responsible for issuing licences/licenses	autorité chargée de la délivrance de certificats
authority responsible for monitoring the market	autorité compétente en matière de surveillance du marché
authority to break and remove seals	autorisation de rompre et de retirer les scellés
authority to conduct a business	pouvoir d'effectuer/exercer/faire des activités (commerciales)
authority to deliver	autorisation de délivrance
authority to direct delivery prior to release	autorisation de livraison directe avant le dédouanement
authority to execute	formule exécutoire; pouvoir exécutoire
authority to execute (to deliver an authority to execute)	délivrer une formule exécutoire
authority to inspect cargo	-
authority to inspect cargo	1. autorité habilitée à inspecter le fret
authority to inspect cargo	2. habilitation/pouvoir à inspecter le fret
authority vested in ...	pouvoirs conférés à ...; autorité confiée à ...
authority which may issue certificates	autorité habilitée à délivrer des certificats
authority with jurisdiction for implementation	autorité chargée de l'application
authority with responsibility for ...	autorité chargée de ...
authorship	-
authorship	1. qualité d'auteur
authorship	2. droit d'auteur
authorship	3. paternité
automate (to)	informatiser

automatise (to)/ automatize (to) (automatised/automatized)	automatisé
autonomous	autonome
auxiliary	auxiliaire; subsidiaire; supplétif
avail (to be of no avail)	ne pas donner de résultats; être inutile; être réalisé en vain
avail (n)	-
avail (n)	1. efficacité; utilité
avail (n)	2. résultat
avail (to) oneself of	-
avail (to) oneself of	1. invoquer ...; se prévaloir de ...; faire usage de ...; utiliser ...
avail (to) oneself of	2. avoir l'intention de ...
availability	-
availability	1. disponibilité
availability	2. existence
availability of a facility	existence/disponibilité d'une installation
availability of a right	existence d'un droit
availability of expertise	compétences disponibles; disponibilité des compétences
availability of goods to customs control	disponibilité des marchandises aux fins de contrôle douanier
availability of resources	ressources disponibles; disponibilité des ressources
availability within the quota limit	disponibilité dans la limite quantitative
available	-
available	1. disponible; mis à disposition
available	2. qui peut être accordé
available	3. accessible
available	4. prévu
available (to be available)	être mis à disposition; être disponible
available (to be deemed available)	être réputé disponible/exister
available (to make available to ...)	-
available (to make available to ...)	1. mettre /tenir à la disposition de ...; fournir
available (to make available to ...)	2. accorder à ...; communiquer ...
available (to make available to third parties)	communiquer à des tiers
available (non-publicly available)	non accessible au public
available (readily available)	aisément/facilement accessible
available for use	utilisable; disponible pour utilisation
avenue	-
avenue	1. voie; route; piste
avenue	2. moyen
avenues of appeal	voies/moyen de recours
avenues to find a solution	voies/pistes pour trouver une solution
average (adj.)	moyen
average (n)	-
average (n)	1. moyenne
average (n)	2. avarie

average (n) (arithmetical average)	moyenne arithmétique
average (n) (general average)	-
average (n) (general average)	1. avarie commune
average (n) (general average)	2. moyenne générale
average (n) (on average)	en moyenne
average (n) (weighted average)	moyenne pondérée
averaging (n)	calcul d'une moyenne
avert (to)	-
avert (to)	1. éviter ; prévenir; empêcher
avert (to)	2. détourner; écarter
avian (adj.)	aviaire
Aviation (European Aviation Safety Agency) (EASA)	Agence européenne pour la sécurité aérienne
Aviation (General Aviation)	Aviation générale
aviation (n)	aviation
aviation authority	autorité aéronautique
aviation security	sûreté aérienne; sécurité aérienne
avionics (n)	aéroélectronique; avionique (n)
avoid (to)	-
avoid (to)	1. éviter
avoid (to)	2. contourner; prévenir
avoid (to)	3. fuir
avoidable	évitable
avoidance	-
avoidance	1. évasion; évitement
avoidance	2. prévention
avoidance (to give rise to avoidance)	être à l'origine d'une évasion; permettre d'éviter
avoidance of taxes	évasion fiscale
await (to) ...	-
await (to) ...	1. être en cours de ...
await (to) ...	2. être en attente de .../attendre ...
awaiting (while awaiting)	dans l'attente de/en attendant
award	-
award	1. récompense; décoration
award	2. attribution; octroi
award (to complete/render an award)	prononcer/rendre une sentence
award (honorary awards)	récompenses décernées à titre honorifique
award (mandatory award of public service)	obligation d'attribuer des contrats de service public
award (to)	-
award (to)	1. attribuer; décerner
award (to)	2. donner suite à
award of a court	-
award of a court	1. décision d'un tribunal
award of a court	2. indemnité accordée par la cour
award of procurement contracts	procédure de passation/attribution des marchés
award procedure	procédure d'attribution; procédure d'octroi
awards	décision (arbitrale)/ indemnité ; sentence; condamnation

awards of damages	-
awards of damages	1. condamnation en dommages et intérêts
awards of damages	2. versement de dommages-intérêts
aware (to be otherwise aware that ...)	avoir appris d'une autre manière que ...
awareness	-
awareness	1. sensibilisation
awareness	2. conscience; connaissance
awareness (to ensure greater awareness of...)	améliorer la connaissance de...
awareness (to raise awareness of ...)	sensibiliser
awareness (improving awareness)	sensibilisation; meilleure connaissance
awareness (lack of awareness)	manque de connaissance
awareness (public awareness)	sensibilisation du public
aweigh (n)	dérapée (de l'ancrage)
awnings	stores (d'extérieur)
awnings and (sun)blinds	stores d'extérieur
axis	-
axis	1. pivot
axis	2. axe
azide (n)	azoture
babassu oil	huile de babasse
baby	bébé
baby (breasted baby)	bébé nourri au lait maternel
back (n)	verso; revers; dos; fond
back (n) (to list /mention on the back)	mentionner au verso; faire figurer au dos
back (n) (back of a form)	verso d'un formulaire
back (to) up	-
back (to) up	1. étayer; fonder
back (to) up	2. soutenir; appuyer
back (to) up	3. financer
back (to) up	4. sauvegarder
backbone	épine dorsale
backdrop	(toile de) fond; contexte
background	-
background	1. fond; cadre; arrière-plan
background	2. antécédent(s); historique; faits à l'origine de ...
background (to stand out clearly from the background)	se distinguer clairement du fond
background (legal background)	cadre juridique/légal
background (printed background)	impression de fond; arrière-plan imprimé
background (printed green guilloche pattern background)	impression de fond guillochée de couleur verte
background check	contrôle/vérification des antécédents
background of printing	fond d'imprimerie
background of the dispute	antécédents du litige; faits à l'origine du litige
backgrounder (n)	document/fiche d'information
backhoe	rétrocuveuse
backing	aval; appui; soutien; support

backing (to gain/get/receive somebody's backing)	obtenir le soutien/l'aval de qqn
backing (textile backing)	support en matière textile
backing of reagents	support de réactifs
backing up	-
backing up	1. sauvegarde
backing up	2. soutien
backscatter	rétrodiffusion
backstrap	-
backstrap	1. dos
backstrap	2. crosse
backstrap (crocodilians backstrap)	dos de crocodiliens
back-up /backup (n)	-
back-up /backup (n)	1. sauvegarde
back-up /backup (n)	2. enregistrement
back-up /backup (n)	3. soutien
back-up/backup of a database	sauvegarde de la base de données
badge	-
badge	1. écusson
badge	2. insigne; badge
badge	3. tringle (CAN)
badge (commemorative badge)	insigne commémoratif
badge (heraldic badge)	insigne héraldique
badge (identification badge)	badge d'identification
badger	blaireau
badger hair	poils de blaireaux
badly (adv)	-
badly (adv)	1. mal (adv)
badly (adv)	2. gravement; sérieusement
baffle	-
baffle	1. chicane
baffle	2. écran; déflecteur
baffle plate	chicane; déflecteur
bag	-
bag	1. sachet d'emballage
bag	2. sac; sacoche; pochette; trousse
bag	3. valise
bag	4. récipient souple
bag (to open or detain a diplomatic bag)	ouvrir ou détenir une valise diplomatique
bag (diplomatic bag)	valise diplomatique
bag (electronic flight bags)	sacoche de vol électronique/organiseur de poste de pilotage
bag (flexible container bag)	sac, contenant souple
bag (flight bags)	sacs de vol; sacs d'avions
bag (golf bag)	sac de golf
bag (gunny bag)	sac à dos (de jute ou de toile); housse
bag (liner bags of containers)	doublures de conteneur
bag (loaded bags)	sacs chargés; sacs remplis

bag (multiply bag)	sac multiples; sac multicouches
bag (multi-wall bag)	sac à parois multiples
bag (plastics carrier bag)	sac en plastique
bag (plastics film bag)	sac en film de plastique
bag (sealed bag)	valise étanche/scellée; sac/sachet étanche
bag (sift proof textile bag)	sac en plastique étanche aux pulvérisant
bag (super bulk bag)	grand récipient pour vrac souple
bag (tote bag)	sac de manutention; sac fourre-tout
bag (transparent security bag)	sac de sécurité transparent
bag (water resistant bag)	sac, résistant à l'eau
bag (woven plastic bag)	sac en tissus de plastique
bagasse (beet pulp bagasse)	bagasse de canne à sucre
bagasse (n)	bagasse
baggage	bagage(s)
baggage (carry-on baggage)	bagages de cabine
baggage (to be immune from search and seizure of personal baggage)	bénéficier d'une immunité contre la perquisition et la saisie de bagages personnels
baggage (to carry as carry-on baggage)	placer dans les bagages de cabine
baggage (to check hold baggage in an airport)	enregistrer le bagage de soute à un aéroport
baggage (to hold baggage for payment of ...)	retenir les bagages en attendant le paiement de ...
baggage (to pick up baggage)	ramasser les bagages
baggage (to retrieve checked baggage)	récupérer les bagages appartenant aux passagers
baggage (to search baggage)	faire une visite des bagages; fouiller des bagages
baggage (accompanied baggage)	bagages accompagnés
baggage (accompanied hold baggage)	bagage de soute accompagné
baggage (checked baggage)	bagages en soute/enregistrés
baggage (checked baggage) (to ship as checked baggage)	expédier en tant que bagage enregistré
baggage (delayed baggage)	bagage retardé/en retard
baggage (expedite baggage)	bagage non accompagné
baggage (hold baggage checked in at ...)	bagage de soute enregistré dans
baggage (passenger-accompanied baggage)	-
baggage (passenger-accompanied baggage)	1. marchandises contenues dans les bagages des voyageurs
baggage (passenger-accompanied baggage)	2. marchandises accompagnant un passager
baggage (personal baggage carried on board one's conveyance)	bagages à bord de son moyen de transport
baggage (personal baggage)	bagages personnels
baggage (unaccompanied baggage)	bagages non accompagnés
baggage handling system	dispositif de manutention des bagages
baggage make-up/baggage makeup	tri des bagages
baggage sorting	tri des bagages
baggage tag	attache/étiquette de bagage
baggage trolley	chariot à bagage
bail	-
bail	1. caution
bail	2. bail

bail	3. libération sous caution
bail (to give bail)	donner/fournir une garantie; donner/fournir une caution
bail (to release a bail)	libérer une caution
bail (to releasor bail)	mettre en liberté/libérer sous caution
bail (to suspend on bail)	surseoir contre caution
bail (on bail)	sous caution; en liberté provisoire
bailiff	huissier
bailiff (to serve by bailiff)	procéder par sommation d'huissier; signifier par huissier
bailiff visit	visite d'un huissier (de justice)
bait (n)	appât; leurre; amorce
balance	-
balance	1. solde (exigible) ; différence; encours
balance	2. reste/partie restante; reliquat
balance	3. équilibre
balance	4. balance
balance	5. bilan
balance	6. état (de compte)
balance (to)	équilibrer
balance (to adjust the balance of ...)	rajuster le solde de ...
balance (to allocate/award a balance)	attribuer un solde; partager/affecter un solde
balance (to bring forward a balance)	reporter un bilan
balance (to debit a balance)	débiter un solde
balance (to enter a balance in the budget for ...)	inscrire le solde au budget de ...
balance (to exceed the balance currently available)	excéder le solde alors disponible
balance (to maintain a balance between ..)	maintenir un juste équilibre entre ...
balance (to open balances)	ouvrir des soldes; faire un bilan d'ouverture
balance (to pay the full balance owing)	payer l'intégralité du solde exigible
balance (to reimburse /repay/ refund the balance)	-
balance (to reimburse /repay/ refund the balance)	1. rembourser le solde
balance (to reimburse /repay/ refund the balance)	2. rembourser la différence
balance (to remit a balance for examination/consideration)	soumettre un bilan pour examen
balance (to secure a balance)	-
balance (to secure a balance)	1. assurer/ garantir un équilibre
balance (to secure a balance)	2. concilier
balance (account balance)	solde du compte
balance (account net open balance)	solde net ouvert d'un compte
balance (credit balance)	solde créditeur
balance (current/running balance)	solde actuel; solde courant
balance (deferred tax balance)	solde d'impôt différé
balance (forecast supply balance)(CAP)	bilans prévisionnels (PAC)
balance (on balance)	-
balance (on balance)	1. après avoir dûment considéré la question/pesé le pour et le contre
balance (on balance)	2. tout compte fait

balance (opening balance)	solde d'ouverture
balance (outstanding account balance)	solde en souffrance du compte; solde comptable en souffrance
balance (outstanding balance)	solde impayé
balance (outstanding balance of an amount)	arriérés (n); solde impayé
balance (outstanding balance of the amount of duties)	arriérés sur le paiement des droits
balance (residual balance of quota volume)	solde des volumes contingentaires
balance (right balance)	juste équilibre
balance (twin-par balance)	balance à deux plateaux
balance due to customs	solde dû à la douane
balance due/owing	solde dû
balance of loans	solde des prêts; encours des prêts
balance on account	solde de compte /solde du compte
balance paid in cash	solde payé comptant
balance paid in full	solde payé au complet
balance paid in part	solde payé en partie
balance sheet	bilan (comptable)
balance sheet (to approve balance sheets)	arrêter des bilans
balance sheet (total balance sheet)	bilan total
balance sheet date	date de clôture du bilan
balance to be recovered	solde restant à recouvrer
bale	balle; ballot
bale (compressed bale)	balle comprimée
ball	balle; ballon; bille; boule
ball game	jeux de balle
ball point	stylo à billes
ball point (to mark by ball point)	marquer au stylo à billes
ballast	lest; ballast
balloon	-
balloon	1. ballon
balloon	2. dirigeable (n)
balloon (non protected balloon)	ballon non protégé
ballot	scrutin
ballot paper (for elections)	bulletin de vote
ballpen	stylo à bille
ban (to qualify as a ban)	équivaloir à une interdiction; qualifier/interpréter comme une interdiction
ban (n)	interdiction; prohibition
ban (n) (subject to bans and restrictions)	soumises à des mesures de prohibitions et de restrictions
ban (n) (temporary ban of...)	interdiction temporaire de recours à
ban (to) somebody from ...	interdire à quelqu'un de ...
ban (to)	-
ban (to)	1. interdire; prohiber
ban (to)	2. exclure
ban (to) someone from ...	interdire à quelqu'un de ...; exclure quelqu'un de ...
ban on the import of ...	interdiction d'importer ...

ban on the marketing of a product	interdiction de mettre le produit sur le marché
ban on the use of equivalent goods	interdiction de recourir à des marchandises équivalentes
band	-
band	1. bande; ruban
band	2. tranche
band (red band)	bande rouge
band of plastic material	ruban en matière plastique
banding (n tax banding)	bandelette fiscale
banding (n)	-
banding (n)	1. bandelette
banding (n)	2. réunion
banding (n)	3. baguage
bandwidth	bande passante; largeur de bande;
bandwidth (tuneable/tunable bandwidth)	fréquence accordable
bandwidth resolution	résolution de bande passante
bandwidth with output power within 3 dB	bande passante d'une puissance de sortie à 3 dB
bank	-
bank	1. banque
bank	2. rive; bord
bank	3. talus; remblai
Bank (West Bank)	Cisjordanie
bank account (to open a bank account with ..)	ouvrir un compte bancaire auprès de ...
bank account (to withdraw money from a bank account)	retirer l'argent d'un compte bancaire
bank account details	coordonnées bancaires
bank account number	numéro de compte bancaire
bank balance	état de compte bancaire
bank document	document bancaire
bank draft	traite bancaire
bank draft	traite bancaire; virement bancaire
bank identification code (BIC)	code d'identification bancaire (BIC)
bank note	billet de banque
bank of a lake	rive d'un lac
bank statement	extrait de compte
bank transfer	transfert bancaire
banking (n)	opération bancaire; service bancaire (en ligne)
banknote	billet de banque
bankrupt (adj.)	en état de faillite; failli
bankruptcy	-
bankruptcy	1. banqueroute
bankruptcy	2. (procédure de) faillite
bankruptcy	3. procédure de faillite
bankruptcy (to file bankruptcy)	initier une procédure de faillite
bankruptcy procedure/processing	procédure de faillite
bar	-
bar	1. barre; laminé (n); barreau; montant (n)

bar	2. obstacle
bar	3. critère; norme; seuil
bar (to set a bar)	-
bar (to set a bar)	1. fixer/établir un seuil
bar (to set a bar)	2. fixer/établir une norme
bar (to set a bar)	3. fixer/établir un critère
bar (bars in bunch)	barres en bottes
bar (bars in bundles)	barres en ballot
bar (bars in truss)	barres en faisceau
bar (locking bar)	barre de verrouillage; crémone
bar (merchant bar)	laminé marchand
bar (narrow bar)	barre étroite
bar (notched bar)	barreau entaillé
bar (space bar)	-
bar (space bar)	1. entretoise
bar (space bar)	2. barre d'espace/d'espacement
bar (stirring bar)	(barre d')agitateur
bar (to) (barred)	-
bar (to) (barred)	1. prescrit; interdit
bar (to) (barred)	2. empêché
bar (to) (barred)	3. barricadé
bar (to) from ...	-
bar (to) from ...	1. exclure de ...; interdire de ...
bar (to) from ...	2. empêcher
bar (wide bar)	barre large
bar (wire bar)	barreau à fil
bar box	-
bar box	1. boîte de barre; zone de barre
bar- box	2. compartiment à boissons
bar fetter	barre d'entrave; fer (d'entrave)
barbiturate	barbiturique
barcode	code à barres
barcode on the TAD (Transit accompanying document)	code à barres pour le DAT (document d'accompagnement transit)
bargain (n)	-
bargain (n)	1. négociation
bargain (n)	2. marché
bargain (n)	3. affaire
bargain (to)	marchander; négocier
bargaining (n)	marchandage; négociation
barge	-
barge	1. allège; barge
barge	2. péniche
barge	3. chaland (n)
bark (n)	-
bark (n)	1. écorce
bark (n)	2. aboiement

barking (n)	-
barking (n)	1. aboi/abolements
barking (n)	2. écorçage
barley	orge
barley (pearled barley)	grains perlés d'orge
barley (sharps of barley)(CAP)	remoulages d'orge (PAC)
barley (un-malted barley)	orge non maltée
barred	-
barrel	-
barrel	1. baril; fût; futaille; tonneau;
barrel	2. barrel (CAN)
barrel	3. canon; barillet
barrel (barrels returned to the seller)	barils remis au vendeur
barrel (beer barrel)	baril/fût de bière
barrel (removable head barrel)	tonneau à dessus amovible
barrel (wooden barrel)	tonneau en bois
barrel bore	âme du canon; chambre à cartouches
barrel for a handgun	canon d'arme à feu
barrel of firearms	canon d'armes à feu
barrier	-
barrier	1. restriction
barrier	2. entrave; barrière; obstacle/
barrier (to erect trade barriers)	ériger des barrières/obstacles commerciaux
barrier (digital barrier)	obstacle numérique
barrier (non-tariff barrier)	obstacle non tarifaires
barrier (technical barrier of trade)	obstacle technique au commerce
barrier to entry	obstacle à l'accès au marché
barrier to trade	-
barrier to trade	1. entrave/obstacle aux échanges
barrier to trade	2. entraver/obstacle au commerce
barrister (= lawyer)	avocat
barter	troc
barter agreement	accord de troc
barter trade	troc
base	-
base	1. assiette; assise; base
base	2. fondement
base	3. pied
base (comprehensive legal base)	base juridique globale
base (financial base)	assise/base financière
base (land based operational base)	base opérationnelle à terre
base (legal base)	base juridique/légal; fondement juridique
base (taxable base)	base d'imposition
base (to) (based)	-
base (to) (based)	1. fondé; basé; étayé
base (to) (based)	2. situé
base (to) (properly-based)	dûment fondé/étayé

base (to) on ...	-
base (to) on ...	1. dériver/tirer de
base (to) on ...	2. baser sur ...
base of a tax	assiette imposable/ d'une imposition
base rate	taux de base
baseline (n)	scénario de référence; (base de) référence
basic	-
basic	1. de base; basique;
basic	2. élémentaire; essentiel; fondamental
basically	pour l'essentiel/essentiellement: fondamentalement; en gros
basin	cuvette; bassin; lavabo
basis	-
basis	1. assise; base; fondement(s); principe; motif
basis	2. assiette
basis	3. façon; caractère
basis (to allocate on a first come, first served basis)	gérer selon le principe du "premier venu. Premier servi"
basis (to apply on a reducing basis)	appliquer de façon dégressive
basis (to apply on an optional basis)	appliquer, si tel est le(leur) souhait
basis (to be on an occasional basis)	présenter un caractère occasionnel
basis (to be the basis of ...)	fonder ...; sous-tendre ...; étayer ...
basis (to calculate on an average basis)	calculer sur une base moyenne
basis (to calculate on the basis of value)	calculer sur la base de la valeur
basis (to determine on a factual basis)	déterminer de manière concrète
basis (to increase on a yearly basis)	augmenter chaque année
basis (to report on an annual basis)	communiquer chaque année
basis (to tax on a flat-rate basis)	imposer forfaitairement/de manière forfaitaire
basis (an on-going basis)	en permanence; systématiquement; de manière continue
basis (legal basis to assess ...)	base légale pour évaluer ...
basis (legal basis)	fondement juridique; base légale
basis (on a call-out basis)	sur appel
basis (on a case-by-case basis)	au cas par cas; selon le cas
basis (on a casual basis)	à titre occasionnel; à sa guise
basis (on a confidential basis)	à titre confidentiel
basis (on a consensus basis)	par consensus
basis (on a continuing basis)	d'une façon durable
basis (on a cumulative basis)	sur une base cumulative
basis (on a door-to-door basis)	porte à port
basis (on a factual basis)	de manière concrète; compte tenu des faits; fondé sur la réalité
basis (on a flat-rate basis)	forfaitairement
basis (on a general basis)	à titre général; en règle générale
basis (on a need-to-know basis)	en fonction des besoins d'en connaître
basis (on a one-off basis)	de façon/manière ponctuelle
basis (on a permanent basis)	de façon permanente

basis (on a prudent basis)	par application du principe de prudence; avec prudence
basis (on a quarterly basis)	sur une base trimestrielle
basis (on a reciprocal basis)	sur une base de réciprocité
basis (on a referral basis)	-
basis (on a referral basis)	1. en cas de besoin
basis (on a referral basis)	2. sur recommandation
basis (on a referral basis)	3. sur base d'un renvoi
basis (on a regular basis)	de façon régulière
basis (on a retrospective basis)	sur une base rétroactive
basis (on a timely basis)	en temps opportun/utile
basis (on an exceptional basis)	à titre exceptionnel
basis (on an occasional basis)	de manière occasionnelle
basis (on an ongoing basis)	de façon continue
basis (on an quantifiable basis)	de manière quantitative
basis (on any basis whatsoever)	à quelque titre/pour quelque motif que ce soit
basis (on occasional basis)	occasionnellement; ponctuellement; de temps à
basis (on the accrual basis)	selon la comptabilité d'exercice
basis (on the basis of ...)	-
basis (on the basis of ...)	1. sur la base de...; en tenant compte de ...;
basis (on the basis of ...)	2. d'après ;
basis (on the basis of ...)	3. en fonction de ...; en application de ...
basis (proper basis)	base correcte; fondement valable
basis (sole basis)	base unique; fondement unique
basis (unassailable legal basis)	base légale /juridique inattaquable
basis (uniform basis of assessment)	assiette uniforme
basis (value basis)	base de valeur
basis for calculation	assiette; base de (du) calcul
basis of a decision	base/fondement d'une décision
basket	corbeille; cage; manne; panier
basket ware	vannerie
bas-relief	bas-relief
batch	-
batch	1. partie; portion
batch	2. lot; sous-lot
batch (to identify batches of animals)	identifier des lots d'animaux
batch (to operate in batches)	procéder par lots
batch (to split the batch of goods)	fractionner le lot de marchandises
batch (rejected batch)	lot rejeté
batch (to)	-
batch (to)	1. présenter groupé(es)
batch (to)	2. traiter par lots
batch (uniform batch)	lot homogène
batch designation	désignation du lot
batch number	numéro du lot
batch of liqueur wines	lots de vins de liqueur
batchwise (adv.)	par lots; en discontinu

batchwise (adv.) (to operate batchwise)	procéder par lots; fonctionner en lots
bath	bain
bath (cold water bath)	bain d'eau froide
bath (water bath)	bain- marie
bath robe	peignoir de bain
baton	-
baton	1. matraque
baton	2. bâton
baton (electric shock baton)	matraque à décharge électrique
battery	-
battery	1. accumulateur électrique
battery	2. batterie; pile
battery (assault and battery)	coups et blessures
battery (lead-acid battery)	accumulateur électrique au plomb à l'acide
battery (lithium ion battery)	batteries au lithium ionique
battery (spare battery)	batterie de rechange
battery (thermal battery)	pile thermique
battery (waste lead acid battery)	déchets de batterie au plomb et acide
battery (wet battery filled with acid)	batterie remplie d'électrolytes de liquides acides
battery (wet battery filled with alkali)	batterie remplie d'électrolytes de liquides alcalins
battery (wet battery)	batterie à électrolyte
bay	-
bay	1. aire /lieu (de dépôt/de stationnement); baie;
bay	2. compartiment; soute
bay	3. travée
bay	4. golf
bay (dry bay)	baie sèche
bay (examining bay)	aire de visite
bay (loading bay)	quai de chargement; aire de chargement
bay (raised bay)	travée surélevée
bazaar	-
bazaar	1. kermesse
bazaar	2. bazar
bazaar	3. vente de charité
be (to) able to establish/support that ...	pouvoir établir que ...
be (to) able to rule on ...	pouvoir connaître de ...
be (to) about to...	être sur le point de ...
be (to) accompanied by ...	aller de pair avec ...; être accompagné de ...
be (to) eligible	entrer en ligne de compte; être admissible; avoir droit (à ...)
be (to) justified in holding that ..	constater de bon droit que ...; être fondé à soutenir que ...
be (to) off/out	faire relâche; être éliminé
be (to) one with ...	faire un avec...
beading	-
beading	1. baguette
beading	2. perle

beam	-
beam	1. poutre; poutrelle
beam	2. faisceau
beam	3. faisceau/rayon (lumineux)
beam (acoustic beam)	faisceau acoustique
beam (electron beam)	faisceau d'électrons
beamer	projecteur
bean	-
bean	1. haricot
bean	2. fève
bean (broad beans)	fèves
bean (kidney beans)	haricots communs
bean (locust beans)	caroubes
bean (soya/soy beans)	fèves de soja
bear (to)	-
bear (to)	1. porter
bear (to)	2. comporter; être muni/pourvu/revêtu de
bear (to)	3. assumer; supporter; tolérer
bearable	soutenable; supportable; tenable; tolérable
bearer	-
bearer	1. support
bearer	2. entretoise; traverse
bearer	3. porteur
bearer bonds	titres au porteur
bearer of a pallet	entretoise d'une palette
bearer of decks	entretoise de planchers
bearer of securities	porteur de titres; titre aux porteurs
bearing	-
bearing	1. lien; rapport; relation
bearing	2. incidence; influence
bearing	3. support (d'un dispositif rotatif ou à piston); roulement; palier
bearing	4. emblème
bearing (to have a bearing on ...)	-
bearing (to have a bearing on ...)	1. avoir une incidence sur .../préjuger de ...
bearing (to have a bearing on ...)	2. influencer sur .../avoir une influence sur ...
bearing (to have a bearing on...)	3. avoir un lien avec ...
bearing (to have no bearing on the fact that ...)	ne pas préjuger du fait que ...
bearing (to have no bearing on...)	n'avoir rien à faire avec .../aucun effet /aucune influence sur ...
bearing (anti-friction bearing)	roulement antifriction
bearing (armorial bearings)	emblèmes héraldiques
bearing (quiet running bearings)	roulements silencieux
bearing (recognisable/recognizable bearing)	lien apparent; incidence apparente
bearing (running bearings)	roulements
bearing system	système de palier/s) ; système de roulement
beaver	castor

because of ...	à cause de ...; du fait de ...; en raison de ...
Becquerel/kg (Bq/kg)	Becquerel/kg (Bq/kg)
bed linen	linge de lit
bed-cloth	-
bed-cloth	1. couverture
bed-cloth	2. étoffe de lit; dessus de lit
bedding	-
bedding	1. litière
bedding	2. literie
bee	abeille
bee (black bees) (CAP)	abeilles noires (PAC)
beef	viande bovine
beef (high quality beef)	viande bovine de haute qualité
beef and veal	viande bovine
bee-keeper	apiculteur
bee-keeping	apiculture
beer	bière
beer (to brew beer)	brasser de la bière
beer (to show beer at degrees Plato)	mentionner les degrés Plato de la bière
beer (to tax beer on the basis of degree Plato)	taxer la bière en fonction du degré Platon
beer (de-alcoholised/dealcoholized beer)	bière sans alcool; bière désalcoolisée
beer barrel	tonneau de bière; baril de bière
beer bottle	bouteille de bière
beer crate	casier à bière
beet	betterave
beet (sugar beet)	-
beet (sugar beet)	1. betterave de sucre
beet (sugar beet)	2. sucre de betterave
beet molasses	mélasses de betterave
beet seed	semence de betterave
beet sugar	sucre de betterave
beet syrups	sirop de betterave
before	-
before	1. avant
before	2. devant
before	3. auprès de
before	4. précédemment
before (as before)	-
before (as before)	1. à l'identique; pareil
before (as before)	2. comme autrefois/naguère
beforehand	au préalable/préalablement
begin (to)	-
begin (to)	1. commencer
begin (to)	2. déclencher; lancer
begin (to) on 1 August each year	commencer le 1er août de chaque année
behalf (on behalf of ...)	du chef de ...; pour (le) compte de ...; au nom de ...;de la part de

behalf (on one's behalf)	pour son compte propre
behaviour / behavior	-
behaviour / behavior	1. comportement
behaviour / behavior	2. agissement(s)
behaviour / behavior (anti-competition behaviour/behavior)	comportement anti-concurrentiel
behaviour / behavior (criminal behaviour/behavior)	comportement délictueux/criminel
behaviour / behavior (deliberate behaviour/behavior)	comportement délibéré
behaviour / behavior (diligent behaviour/behavior)	diligence
behaviour / behavior (incorrect behaviour/behavior)	agissements incorrects; comportement incorrect
behaviour / behavior (non compliant behaviour/behavior)	non conformité; comportement délinquant; manquement
behaviour / behavior (offending behaviour/behavior)	comportement délictueux; reprehensible
behaviour / behavior (recurrent behaviour/behavior)	comportement(s) récurrent(s)
behaviour / behavior conducive to ...	comportement allant dans le sens de/propice à
behaviour / behavior with regard to the tax authorities	comportement à l'égard des administrations fiscales
being (n)	-
being (n)	1. être (n)
being (n)	2. existence
being (n) (sentient being)	animal sensible
belated	tardif; en retard
belatedly	tardivement; avec retard
Belize	Belize
belly	-
belly	1. poitrine
belly	2. ventre
below	-
below	1. en dessous; ci-dessous
below	2. suivant
belt	-
belt	1. courroie
belt	2. ceinture
belt	3. gaine
belt (battery belts)	ceinture à piles
belt (conveyor belt)	courroie transporteuse
belt (electric shock belt)	ceinture à décharge électrique
belt (seat belt)	ceinture de sécurité
belt to secure the transport/transportation	ceinture pour sécuriser la transport
bench	-
bench	1. banc
bench	2. Magistrature
bench	3. Parquet général
bench	4. formation du jugement

bench (test bench)	banc d'essai
benchmark	-
benchmark	1. étalon (n)
benchmark	2. (critère de) référence; référentiel (n)
bend (n)	tournant; virage
beneficial	-
beneficial	1. profitable
beneficial	2. salulaire; bénéfique
beneficial (to be beneficial for ...)	être profitable à ...; être bénéfique pour ...
beneficiary (n)	bénéficiaire (n)
beneficiary (n) (past beneficiary)	ancien bénéficiaire
beneficiary of approval	bénéficiaire de l'agrément/l'autorisation
beneficiary of the insurance policy	bénéficiaire de la police d'assurance
benefit	-
benefit	1. avantage(s); bénéfice; profit
benefit	2. allocation
benefit (to abuse a benefit)	profiter de manière abusive d'une facilité; abuser d'un avantage
benefit (to assign the benefit in favour/favor of ...)	affecter/céder le bénéfice à ...
benefit (to be of benefit to ...)	être bénéfique /utile pour ...
benefit (to cancel a financial benefit)	annuler un avantage financier
benefit (to cease to allow a benefit)	suspendre un bénéfice
benefit (to confer a benefit)	conférer un avantage
benefit (to derive benefit from ...)	profiter de ...; tirer profit de ...
benefit (to grant the benefits of the drawings)	accorder le bénéfice des tirages
benefit (to impair a benefit)	compromettre/réduire un avantage
benefit (to lead to wrongfully obtain a benefit)	faire obtenir à tort un bénéfice
benefit (to leverage benefits of ...)	tirer partie des avantages; exploiter les avantages
benefit (to maximise/maximize a benefit)	optimiser un avantage
benefit (to nullify the benefit of an export)	annihiler/nullifier le bénéfice d'une exportation
benefit (to obtain benefits under an agreement)	bénéficier d'avantages prévus par un accord
benefit (to pass on/transmit benefits to ...)	répercuter/transférer les avantages sur ...
benefit (to preclude an unwarranted benefit)	éviter un bénéfice indu
benefit (to reap a benefit)	tirer un avantage; réaliser un profit
benefit (to receive administrative benefits)	pouvoir bénéficier sur le plan administratif
benefit (to recover a benefit)	recupérer un avantage
benefit (to repay financial benefits)	rembourser les avantages financiers
benefit (to secure financial benefits)	obtenir des avantages financiers
benefit (expected benefits)	avantages escomptés
benefit (financial benefits)	avantages financiers
benefit (for the benefit of ...)	au bénéfice/profit de ...
benefit (impaired benefit)	-
benefit (impaired benefit)	1. avantage compromis
benefit (impaired benefit)	2. réduction d'avantage
benefit (nullified benefit)	avantage annulé
benefit (retrospective benefit)	bénéfice rétrospectif
benefit (sustainable benefits)	avantages durables

benefit (tangible benefit)	avantage concret
benefit (to)	avantager; être profitable/utile à ...
benefit (to) from ...	-
benefit (to) from ...	1. bénéficiaire de;
benefit (to) from ...	2. profiter de ...; tirer profit de ...; tirer parti de ...; tirer avantage de ...
benefit accruing to ...	-
benefit accruing to ...	1. avantage/bénéfice réservé à ...
benefit accruing to ...	2. avantage/bénéfice résultant pour ...
benefit available under an annex	avantage prévu au termes d'une annexe
benefit coupled with an obligation to ...	avantage, avec obligation de ...
benefit derived from the grant of...	avantage résultant de l'octroi de ...
benefit not warranted	avantages indus/non justifiés
benefit of a compensation	compensation
benefit of a right	bénéfice d'un droit
benefit of doubt	bénéfice du doute
benefit to the recipient	avantage conféré au bénéficiaire
benefit wrongly obtained	avantage obtenu abusivement; avantage indu
benzo(a)pyrene	benzo(a)pyrène
benzodiazepine	benzodiazépine
bequest (n)	legs (n); héritage; testament
bergamot	bergamote
berry	-
berry	1. mûre (n)
berry	2. baie
berry	3. grain
berry	4. graine
berry (rowan berries)	graines de sorbier
berry (sallow-thorn berries)	fruits de l'argousier
berth	-
berth	1. point d'amarrage/d'accostage
berth	2. (poste de) mouillage; poste à quai; poste d'accostage
berth	3. couchette
berth (to go to berth)	accoster
berth (at berth)	rendu à quai/au poste d'accostage
berth (to)	-
berth (to)	1. amener à quai
berth (to)	2. accoster; amarrer
berth call	escale au poste d'amarrage
berthage	droits d'amarrage
beside	-
beside	1. à côté de
beside	2. par rapport à
beside	3. hors de
besides	-
besides	1. de surcroît; en plus

besides	2. à part
besides	3. d'ailleurs; aussi
bespoke	2. sur commande; sur mesure
bespoke (adj.)	-
bespoke (adj.)	1. personnalisé
best (adj.)	-
best (adj.)	1. meilleur
best (adj.)	2. conseillé; recommandé
best (n) (to do one's best)	faire de son mieux pour...
bestow (to)	accorder; conférer; décerner
beta-agonist (n)	"substance â-agoniste"
betray (to)	-
betray (to)	1. trahir
betray (to)	2. livrer qqn à
betray (to)	3. révéler
betrayal	-
betrayal	1. trahison
betrayal	2. révélation
better (to be better off than...)	être dans une position plus avantageuse que ...
betting (n)	pari; mise de paris
beverage	boisson
beverage (alcoholic beverage)	boisson alcoolique
beverage (concentrated malt beverage)	boissons à base de malt concentré
beverage (distilled beverage)	boisson distillée
beverage (fermented beverage)	boisson(s) fermentée(s)
beverage (malt beverage)	boisson à base de malt
beverage (naturally sparkling beverage)	boisson naturellement mousseuse
beverage (non-alcoholic beverage)	boisson non alcoolique
beverage (sparkling fermented beverages)	boissons fermentées mousseuses
beverage (spirituous beverage)	boisson spiritueuse
beverage (still fermented beverage)	boisson fermentée non mousseuse
beyond ...	au-delà de ...; par delà ...
Bhutan	Bhutan
bias	(situation de) partialité; parti pris
biased (adj.)	-
biased (adj.)	1. tendancieux
biased (adj.)	2. partial
BIC-Code	code BIC
bicycle	bicyclette; cycle
bicycle (non-motorised/motorized bicycle)	cycle sans moteur
bicycle (power-assisted bicycle)	bicyclette assistée
bid	-
bid	1. offre
bid	2. enchère
bid (to make/submit a bid)	-
bid (to make/submit a bid)	1. faire/présenter une offre
bid (to make/submit a bid)	2. faire/présenter une enchère

bid (to)	faire des offres; faire une enchère
bid solicitation	appel d'offres
bidder (n)	enchérisseur
bidder (n) (highest bidder)	enchérisseur le mieux disant
big	-
big	1. gros
big	2. grand
big	3. important
bike (n)	vélo; motocyclette
bike (n) (dirt bike)	vélo/moto hors route; vélo/moto tout-terrain
bilateral	bilatéral
bilberry	myrtille
bill	-
bill	1. décompte; comptabilité (industrielle)
bill	2. liste; bon/bordereau/bulletin(de livraison); . Connaissance
bill	3. addition; facture; note; lettre
bill	4. traite
bill (delivery bill)	bon/bordereau/bulletin de livraison
bill (dispatch bill) (UPU)	bordereau d'expédition (UPU)
bill (house bill)	connaissance interne
bill (house bills for consolidated shipments)	connaissances internes pour des envois groupés
bill (letter bill) CN 31/33 letter bill)	feuille de route CN 31/33
bill (Master airway bill)	-
bill (Master airway bill)	1. lettre de transport aérien de groupage
bill (Master airway bill)	2. bordereau d'expédition aérienne principal
bill (paper letter bill) (UPU)	feuille d'avis sur support papier
bill (parcel bill) CP 87 parcel bill)	feuille de route CP 87
bill (pro-bill)	feuille d'expédition
bill (treasury bills)	bons du Trésor
bill (UPU/Universal Postal Union delivery bill)	bon de livraison de l'UPI (Union Postale Internationale)
bill fold	portefeuille; porte-billets
bill of discharge	décompte d'apurement
bill of discharge (to make out the bill of discharge)	établir le décompte d'apurement
bill of discharge (to supply a bill of discharge)	fournir un décompte d'apurement
bill of exchange	lettre de change
bill of exchange (to lodge a bill of exchange)	remettre une lettre de change
bill of indictment	liste des chefs d'accusation; acte d'accusation
bill of lading	-
bill of lading	1. liste de chargement
bill of lading	2. connaissance
bill of lading	3. lettre de transport
bill of lading (non negotiable bill of lading)	connaissance non négociable
bill of lading (to endorse a bill of lading)	endosser/signer à l'endos un connaissance
bill of lading (to make out a bill of lading)	établir une lettre de voiture
bill of lading (to order blank endorsed bill of lading)	connaissance à ordre endossé en blanc

bill of lading (house bill of lading)	connaissance interne
bill of lading (inland bill of lading)	connaissance intérieur
bill of lading (marine/maritime bill of lading)	connaissance maritime
bill of lading (Master bill of lading)	lettre de transport mère/principale ; connaissance maritime établi par un groupeur, transitaire ou transporteur public sans navire
bill of lading (negotiable bill of lading)	connaissance négociable
bill of lading (on board bill of lading)	connaissance à bord
bill of lading (order blank endorsed bill of lading)	connaissance à ordre endossé en blanc
bill of lading (seaway bill of lading)	lettre de transport maritime
bill of lading (signed bill of lading from a transportation company)	connaissance signé par la société de transport
bill of lading (straight bill of lading)	connaissance nominatif
bill of lading (through bill of lading)	connaissance direct
bill of lading (underlying house bill of lading)	lettre de transport sous-jacente émise par un groupeur
bill of lading that is "to order blank endorsed"	connaissance à ordre endossé en blanc
bill of lading to order	connaissance à ordre
bill of materials	-
bill of materials	1. comptabilité industrielle
bill of materials	2. décompte (perfectionnement actif)
bill of materials (to confirm against a bill of materials)	confirmer moyennant la comptabilité industrielle
bill of sale	-
bill of sale	1. facture
bill of sale	2. contrat de vente
bill of sale	acte de vente
billing (n)	facturation
billing period	période de facturation
bin	-
bin	1. bac; coffre
bin	2. poubelle; conteneur à ordures
bin (tote bin)	benne; bac à manutention
bind (to)	-
bind (to)	1. lier; relier; attacher
bind (to)	2. engager; obliger; contraindre
bind (to) (to be bound by ...)	-
bind (to) (to be bound by ...)	1. être lié par ...; être engagé par ...
bind (to) (to be bound by ...)	2. être tenu à ...
bind (to) (to be bound for...)	être destiné à /vers
bind (to) (to be bound to ...)	-
bind (to) (to be bound to ...)	1. être tenu à ...
bind (to) (to be bound to ...)	2. être destiné à ...
binder (n)	-
binder (n)	1. liant (n)
binder (n)	2. classeur
binding	-
binding	1. contraignant; exécutoire; obligatoire

binding	3. qui lie qqn à ...
binding	4. ferme
binding (to be binding as against ...)	lier vis-à-vis de ...
binding (to be binding on ...)	lier ...
binoculars	jumelles
bio-accumulative /bioaccumulative	-
bio-accumulative /bioaccumulative	1. susceptible de bioaccumulation
bio-accumulative /bioaccumulative	2. bioaccumulable
bioassay	-
bioassay	1. bio essai/ essai biologique
bioassay	2. dosage biologique
bioconcentration	bioaccumulation; bioconcentration
bioconcentration factor (= BCF)	facteur de bioaccumulation
biology	-
biology	1. biologie
biology	2. caractéristique biologique
biology of the pest	caractéristique biologique de l'organisme nuisible
biotype	biotype
biotype of pathogenic agent	biotype d'agent pathogène
biphenyl	diphényle
biphenyl (polychlorinated biphenyl)	polychlorophényle
bird	oiseau
bird in quarantine	oiseau placé en quarantaine
birth	naissance
biscuit	biscuit
biscuit (sweet biscuit)	biscuit additionné d'édulcorants
bitter (n)	-
bitter (n)	1. bitter (n)
bitter (n)	2. bière à forte teneur en houblon
bitter (n) (aromatic bitters)	bitters aromatisés; amer aromatique
bituminisation / bituminization	enrichissement en vitamines
blackberry	mûre (de mûrier; de ronce)
blackjack (US)	matraque
blacklist (n)	liste noire
blackmail (n)	chantage
blackmail (to)	faire chanter; faire du chantage
bladder	vessie
bladder (treated bladder)	vessie traitée
blade	-
blade	1. lame
blade	2. aube mobile/ pale (d'avion)
blade (switch blade)	tringle d'aiguillonnage/de commutation; aiguille de croisement
blade (turbine blade)	aube mobile de turbine
blame	-
blame	1. responsabilité
blame	2. incrimination

blame	3. blâme
blame (to attribute blame to ...)	imputer une faute à ...; imputer la responsabilité à
blame (to impute blame to the service)	imputer la responsabilité sur le service
blame (to put the blame on somebody)	-
blame (to put the blame on somebody)	1. incriminer qqn.
blame (to put the blame on somebody)	2. projeter la responsabilité sur qqn
blame (to) somebody	-
blame (to) somebody	1. blâmer qqn
blame (to) somebody	2. responsabiliser qqn; rendre qqn responsable
blanch (to)	-
blanch (to)	1. blanchir
blanch (to)	2. monder
blanch (to) (blanched)	blanchi
blank (adj.)	-
blank (adj.)	1. (en) blanc
blank (adj.)	2. vierge
blank (adj.)	3. catégorique
blank (deliberately left blank)	réservé; intentionnellement blanc
blank (n)	ébauche
blank endorsed	endossé en blanc
blanket (adj.)	(de portée) générale/ globale; complet
blanket (n)	couverture
blatant	flagrant; évident; frappant
blaze (to) up	-
blaze (to) up	1. s'emporter
blaze (to) up	2. flamber
blazer	-
blazer	1. veste tissée
blazer	2. veston
bleach (to)	blanchir; décolorer
bleach (to) (bleached)	blanchi; décoloré
bleaching (n)	blanchiment
bleeding (n)	saignée; hémorragie
blend (n)	-
blend (n)	1. alliage; mélange; fusion
blend (n)	2. assemblage de cépages
blend (to) (blended)	mélangé; mixte
blender (n)	mélangeur; mixer (n); mixeur
blending (n)	-
blending (n)	1. dosage
blending (n)	2. mélange
blind (n)	store
blind (n) (interior blinds)	stores d'intérieur
blister	-
blister	1. emballage alvéolé; (emballage) blister
blister	2. plaque; ampoule
blister (blister pack)	blister; emballage-coque

block	-
block	1. bloc
block	2. blocage; engorgement; obstruction;
block (blocks of data)	blocs de données
block (bolt or breech block)	culasse mobile ou bloc de culasse
block (to)	-
block (to)	1. caler; bloquer
block (to)	2. boucher
block (to) out	rendre inutilisable; bloquer
block date	date de blocage
block letter	majuscule d'imprimerie
blocking	blocage; obturation; verrouillage
blocking of data	verrouillage de données
blocking of tariff quotas	blocage des contingents tarifaires
blocking of the lading	blocage de la cargaison
blood sampling	prélèvement d'échantillons sanguins
blood vessel	vaisseau sanguin
blouse	-
blouse	1. chemisier
blouse	2. corsage
blouse	3. blouse
blouse	4. sarrau
blubber	-
blubber	1. graisse (de phoque)
blubber	2. blanc (de baleine)
blueprint	-
blueprint	1. ébauche; épreuve
blueprint	2. projet
blueprint	3. plan
bluetongue	fièvre catarrhale
boar	verrat; marcassin; sanglier
boar bristle	soies de sanglier
board	-
board	1. planche; planchette; panneau; bord (n)
board	2. bague
board	3. Conseil; Commission; comité; organe; Chambre
board	4. carte
board	5. pension
board (to take on board ...)	tenir compte de ... ; prendre en compte ...
board (to be on board)	se trouver à bord
board (to fix on boards)	faire une fixation sur planches
board (to place/put on board)	placer/mettre à bord
board (to put on board a means of transport)	placer/mettre à bord d'un moyen de transport
board (to secure on board)	saisir à bord; fixer à bord
board (across the board)	-
board (across the board)	1. complet
board (across the board)	2. pour l'ensemble

board (across the board)	3. partout
board (boards in bunch)	planches en bottes
board (boards in bundle)	planches en ballot
board (boards in truss)	planches en faisceaux
board (consultative board)	organe consultatif: conseil consultatif
board (Customs Advisory Board)	Conseil consultatif douanier
board (executive board)	Commission de contrôle; Conseil Exécutif
board (insulating board)	panneau isolant
board (laminated board)	plaque stratifiée
board (management board)	Conseil d'administration
board (on board)	-
board (on board)	1. embarqué; à bord
board (on board)	2. sur carte (électronique)
board (on board factory ships)	à bord de navires-usines
board (plywood board)	panneau en contreplaqué
board (printed circuit boards) (PCB)	cartes de circuits imprimés
board (printed wiring boards) (PWBs)	cartes à circuits imprimés garnies
board (Regulatory Scrutinising Board) (RSB)	Comité d'examen de la législation (CEL)
board (selection board)	jury; comité de sélection
board (supervisory board)	Conseil de surveillance; Conseil d'administration
board (to)	-
board (to)	1. entrer dans ...; monter à bord
board (to)	2. aborder ... ; embarquer ...
board of a container	panneau d'un conteneur
board of directors	Conseil d'administration
board of trade	chambre de commerce
boarding	-
boarding	1. embarquement; chargement; mise à bord
boarding	2. abordage
boarding (to be cleared for boarding)	être contrôlé en vue de l'embarquement
boarding of aircraft	embarquement d'un aéronef; embarquement pour un vol
boarding of goods	chargement/embarquement de marchandises
boarding of vessels for customs checks	contrôle à bord d'un vaisseau
boast (to)	-
boast (to)	1. vanter (se)
boast (to)	2. afficher
boat	-
boat	1. bateau
boat	2. embarcation
boat (charter boat)	bateau affrété/nolisé (CAN)
boat (excursion boat)	bateau de croisière
boat (ferryboat)	-
boat (ferryboat)	1. paquebot
boat (ferryboat)	2. transbordeur; traversier (n) (CAN)
boat (fishing boat)	bateau de pêche
boat (life-boat)	embarcation de sauvetage

boat (rowing boat)	bateau à rames
boat (sailing boat)	voilier
boat (small boat)	embarcation légère
boat (tour boat)	bateau d'excursion; bateau de tourisme
boater (n) (recreational boater)	navigateur de plaisance; plaisancier
bobbin	bobine; mandrin
body	-
body	1. instance; corps; groupement
body	2. organe/organisme; entité; institution; autorité
body	3. représentation
body	4. ensemble; corpus
body	6. personne
body	8. coque; carrosserie
body	9. composant (n)
body (to appoint a body to carry out a task)	désigner/nommer un organisme pour effectuer une tâche
body (to liaise with a national body)	collaborer avec un organisme national
body (Accreditation Body)	Organisme d'accréditation
body (administrative body)	organe de l'administration; corps administratif
Body (Appellate Body/Appeals Body)	organe d'appel; juridiction d'appel
body (appointed body)	organisme agréé; organisme désigné/nommé
body (approved private body)	organisme privé agréé
body (arbitration body)	instance /organe/organisme d'arbitrage
body (as a body)	dans sa/dans leur globalité
body (assessment body)	organisme d'évaluation
body (assessment body) (conformity assessment body)	organisme d'évaluation de la conformité
body (central body)	organisme centralisateur; organisme central
body (certified body)	organisme habilité
body (certifying body)	certificateur/organisme de certification
body (collective body)	-
body (collective body)	1. groupement; collectivité
body (collective body)	2. instance collective; organe/organisme collectif
body (competent body)	instance compétente
body (control body)	organisme de contrôle
body (corporate body)	personne morale; compagnie
body (defence/defense body)	organisme de défense
body (dismountable body)	carrosserie démontable; caisse amovible
body (diplomatic body)	corps/représentation diplomatique
body (entrusted body)	organisme agréé/mandaté
Body (European Standardisation Body)	Organisme européen de normalisation
body (foreign body)	corps étranger
body (higher independent body)	instance supérieure indépendante
body (incorporated body)	organisme constitué en société/en personne
body (independent body)	instance indépendante; organe/organisme indépendant
body (international body)	organisme international

body (issuing body)	organisme émetteur
body (judicial body)	instance judiciaire; organe judiciaire
body (legal body)	entité juridique; organe/institution judiciaire
body (main body of the packaging unit)	composant principal de l'unité d'emballage
body (managerial body)	organe/organisme de gestion
body (monitoring body)	organe de surveillance
body (natural body)	organe naturel
body (non-Customs bodies)	organes autres que douaniers
body (official body)	autorité officielle; organe/organisme officiel
body (preparatory body)	instance participant aux travaux préparatoires
body (public body)	-
body (public body)	1. organisme public
body (public body)	2. collectivité locale
body (public law body)	organisme de droit public
body (review body)	instance d'examen; organe de contrôle; instance de recours
body (specialised/specialized body)	organe/organisme spécialisé
body (standard/standard setting body)	organisme de normalisation
body (subsidiary body)	-
body (subsidiary body)	1. organe/organisme subsidiaire
body (subsidiary body)	2. organe/organisme secondaire
body (supervisory body)	organe de surveillance
body (swap bodies/swap-bodies)	caisses mobiles
body (the body comprises experts)	l'organe est composé d'experts
body (the entire body of ...)	l'ensemble de ...; tout le corps de ...
body (unincorporated body)	entité non constituée en personne morale
body (working body)	groupe de travail
body fluids	-
body fluids	1. fluides corporels
body fluids	2. liquides biologiques
body governed by public law	établissement/organisme de droit public
body identified for this purpose	organe défini à cet effet
body of a convention	corps d'une convention
body of a measure	corps d'un acte; ensemble de dispositions d'une mesure
body of a the invoice	corps de la facture
body of customs rules	ensemble de règles douanières
body of information	corpus d'informations
body of legislations/body of provisions	ensemble des dispositions; corpus législatif
body of rules	(ensemble de)règles; corpus de règles
body of the Union	organisme de l'Union
body packer	porteur de marchandises; passeur de drogues;
body record	corps de données
body responsible for ...	organisme chargé de/responsable de ...; organe chargé de ...
body search/ searching	visite corporelle; fouille au corps
body subject of the inspection	entité objet de l'inspection

body tissues	tissus corporels
body under public law	organisme de droit public
body which represents the operators	organisme représentatif des milieux économiques
bogus	-
bogus	1. véreux
bogus	2. simulé
bogus	3. faux
bogy	boggie
bogy (carrying bogies)	boggies transporteurs
BOI (Binding Origin Information) database	base de données ROC
boiler	chaudière
boiler compounds	composés pour chaudières
boiling in water (to cook by boiling in water)	cuire à l'eau
bolt	-
bolt	1. pièce (de toile)
bolt	2. boulon; verrou; tenon
bolt	3. culasse
bolt	4. pièce (de percussion)
bolt (1/4 turn bolt)	verrou (1/4 de tours)
bolt (breed bolt)	percuteur
bolt (set bolt)	boulon de fixation
bolt carrier	boîte de culasse
bolt of firearms	culasse mobile d'armes à feu
bolt seal	scellé à boulon
bolting	-
bolting	1. blutage
bolting	2. boulonnage/boulonnerie
bona fide	-
bona fide	1. de bonne foi
bona fide	2. sérieux
bona fide	3. réel; authentique
bona fide	4. (sincère et) véritable
bona fide	5. en bonne et due forme
bond	-
bond	1. soumission; engagement /obligation
bond	2. lien; liaison
bond	3. acheminement/circulation sous douane; entrepasage sous douane
bond	4. caution/cautionnement (OMD); garantie (OMD)
bond	5. obligation
bond (to) ...	-
bond (to) ...	1. souder ...; lier ...
bond (to) ...	2. se lier à ...; s'associer à ...
bond (to) ...	3. coller à ...; adhérer à ...
bond (to buy bonds)	acheter des obligations
bond (to place in bond) (WCO)	faire un entreposage; placer sous contrôle
bond (to post a bond) (WCO)	présenter un cautionnement

bond (to reinstate a bond) (WCO)	rétablir une caution
bond (to release a bond) (WCO)	-
bond (to release a bond) (WCO)	1. restituer une caution
bond (to release a bond) (WCO)	2. libérer une caution
bond (to sell bonds)	vendre des obligations
bond (convertible bond)	obligation convertible
bond (customs bond) (WCO)	caution en douane; cautionnement douanier
bond (general bond) (WCO)	cautionnement général
bond (Government bonds)	obligations du gouvernement
bond (in-bond/in bond) (WCO)	(acheminé/entreposé) sous douane; en douane
bond (intramolecular bond)	liaison intramoléculaire
bond (single trip bond) (WCO)	cautionnement valable pour un seul voyage
bond (to) (to be bonded to ...)	être lié à; être collé sur ...
bond (transferable bond)	obligation transférable
bond amount (WCO)	montant du cautionnement
bonding (n)	liaison; collage
bonds issued by a financial institution	cautionnements émis par une institution financière
bonds issued by the Government	obligations émises par le gouvernement
bone	os
bone (with bone in)	non désossé
boneless (CAP)	désossé (PAC)
bonnet	-
bonnet	1. capot
bonnet	2. bonnet
bonnet	3. chapeau
bonus	-
bonus	1. prime
bonus	2. bonus; avantage
book	-
book	1. livre; livret
book	2. registre
book (books and records)	livres et registres
book (books of account)	documents comptables; registre comptable
book (business books)	livres
book (closed books)	livres clôturés
book (proper books and records)	documents appropriés
book (savings bank book)	livret d'épargne
book (school exercise book)	livre cahier; cahier/manuel scolaire
book (talking book)	livre parlant
book (to)	-
book (to)	1. prendre en compte; comptabiliser
book (to)	2. réserver
book (to) out	-
book (to) out	1. enregistrer par sortie
book (to) out	2. régler la note d'hôtel
book (year book)	annuaire
book keeping	-

book keeping	1. comptabilité
book keeping	2. tenue des livres
book keeping (internal book keeping)	comptabilité interne
book- keeping/bookkeeping	comptabilité
book value	valeur comptable/ valeur de comptabilité
book-binding (n)	reliure
book-cover	reliure/couverture de livre
book-entry (adj)	scriptural ; inscrit en compte
booking (n)	-
booking (n)	1. registre(s)
booking (n)	2. réservation
booking (n) (advance booking)	réservation préalable
book-keeping/book keeping (internal bookkeeping)	comptabilité interne
booklet	carnet; brochure; livret
books	-
books	1. comptabilité; documents/livres comptables
books	2. écritures
books (to audit books)	vérifier la comptabilité/les documents/livres comptables
books and records	-
books and records	1. comptes (n); documents
books and records	2. registres et livres comptables
books of account	documents comptables
boom (n)	essor
boost (to)	stimuler; encourager; promouvoir
boot	-
boot	1. botte
boot	2. chaussure
boot	3. coffre, malle
boot (skating boots)	chaussures de patinage
booth	-
booth	1. guérite
booth	2. cabine; stand
booth (private booth)	cabine privée
bootleg (to)	faire la contrebande
borane	borane
borane (catecholborane)	catéchol borane
border	-
border	1. frontière
border	2. liséré (n)
border	3. bordure
border (to control/monitor borders)	surveiller les frontières
border (to detain goods at the border)	retenir des marchandises à la frontière
border (to head to the border)	aller/se présenter à la frontière
border (to police/guard borders)	surveiller les frontières
border (to share a border)	partager la frontière
border (cross-border)	transfrontalier

border (external border)	frontière extérieure
border (internal border)	frontière intérieure
border (to) on ...	-
border (to) on ...	1. être limitrophe de ...; être voisin de ...
border (to) on ...	2. confiner à ...; avoir une frontière commune avec
border agency	organe de contrôle aux frontières
border area	zone frontalière
border bridge	pont transfrontalier
border closure	fermeture des frontières
border control	contrôle aux frontières
border control mechanism	mécanisme de contrôle à la frontière
border control post checking	contrôle aux postes de contrôles frontaliers
border crossing	passage de (la) frontière
border crossing points	points de passage des frontières
border customs office	bureau des douanes frontalier
border guards/border-guards	gardes-frontière; plantons
border inspection point	point/poste d'inspection frontalière
border inspection post of introduction	poste d'inspection frontalier d'introduction
border management measures	mesures de gestion des frontières
border measures	mesures à la frontière
border passage	passage à/de la frontière; passage frontalier
border service	service frontalier
border service officer	agent des services frontaliers
border zone inhabitant	frontalier (n)
border-crossing	passage d'une frontière
border-crossing formalities	formalités liées au passage d'une frontière
bordereau	bordereau
bore (n)	-
bore (n)	1. âme; chambre à cartouches
bore (n)	2. alésage
boron (n)	bore (n)
borrow (to)	emprunter
borrow (to) (to be borrowed)	faire l'objet d'un prêt
borrower	emprunteur
borrower (high-risk borrower)	emprunteur à risque élevé
Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine
bother (to)	déranger; gêner; tracasser
bottle	-
bottle	1. bouteille;
bottle	2. bonbonne; flacon
bottle (bulbous bottle)	bouteille bulbeuse
bottle (cylindrical bottle)	bouteille cylindrique
bottle (reagent bottle)	flacon pour réactifs
bottle (standard bottle)	bouteille standard
bottle (tare bottle)	flacon tare
bottle (tinted glass bottle)	flacon en verre teinté
bottle (to)	-

bottle (to)	1. embouteiller; mettre en bouteille
bottle (to)	2. mettre en conserve
bottle (to) for quality wines	effectuer un tirage pour des vins de qualité
bottle (wicker bottle)	bonbonne (clissée); bouteille en osier
bottle crate	casier à bouteilles
bottle flask	bonbonne; fiole
bottle rack/bottle rack	casier à bouteilles
bottle with «mushroom stoppers»	bouteille fermée par un «bouchon champignon»
bottleneck	-
bottleneck	1. goulet d'étranglement; bouchon
bottleneck	2. obstacle
bottlenecks in the procedures	obstacles dans les procédures
bottling	-
bottling	1. mise en bouteille; embouteillage
bottling	2. conditionnement
bottling of wines	embouteillage de vins; tirage des vins
bound (bounds)	limites; confins
boundary	-
boundary	1. limite; tracé (n)
boundary	2. frontière
boundary (external boundary)	limite extérieure
boundless	illimité; infini
bounty	-
bounty	1. prime(s); récompense
bounty	2. générosité
bouquet	-
bouquet	1. bouquet
bouquet	2. parfum
bow	arc
bow tie	nœud papillon
bowel	-
bowel	1. intestin
bowel	2. boyau
bowel	3. tréfond
bowel movement	-
bowel movement	1. selle
bowel movement	2. défécation; mouvement intestinal
box	-
box	1. boîte (simple); coffre; carton; compartiment; caisson
box	2. case; encadré; cadre; coin; rubrique; zone
box	3. guérite
box	4. module
box	5. bogie
box "border control post"/Box BCP	case "poste de contrôle frontalier"
box "forms"	case formulaires
box "packages"	case "nombre de colis"

box "record of control"	case "contrôle"
box (to allow a box to be left blank)	permettre qu'une case ne soit pas remplie
box (to check off a box)	cocher une case
box (to complete the box reserved for customs)	remplir le cadre réservé à la douane
box (to complete/ fill in a box)	remplir /compléter une case
box (to cross a box on a consignment note)	cocher une case dans la lettre de voiture
box (to cross out unused boxes)	bâtonner/rayer les cases inutilisées
box (to encroach on a box)	empiéter sur une case
box (to enter a tick in a box)	cocher une case
box (to enter an "X" in the appropriate box)	inscrire un "X" dans la case appropriée
box (to enter particulars in a box)	indiquer une information/saisir une mention dans une case
box (to expand a box)	agrandir une case
box (to include a tick in a box)	cocher une case
box (to indicate in a box with a tick)	cocher une case
box (to leave a box blank)	-
box (to leave a box blank)	1. laisser une case vierge
box (to leave a box blank)	2. ne pas compléter/remplir une case
box (to list in a box)	énumérer dans une case
box (to mark the box applicable with a cross)	mettre une croix dans la case qui convient
box (to place an X in a box)	mettre un X dans une case
box (to record a fact in a box)	apposer un visa dans une case; consigner un fait dans une case
box (to reproduce a box)	reproduire une case/rubrique
box (to require a box to be completed)	exiger qu'une case soit remplie
box (to show in a box)	indiquer/inscrire dans une case
box (to stamp a box)	apposer son cachet sur une case; estampiller une
box (to strike out unused boxes)	rayer/radier les cases inutilisées
box (to tick the appropriate box)	cocher la case appropriée
box (« remarks » box)	rubrique « observations »
box (« official use » box)	case à remplir par l'administration
box (administrative box)	case administrative
box (applicable/appropriate box)	case appropriée; case correspondante
box (appropriate box of a declaration)	case appropriée d'une déclaration
box (bar boxes)	compartiments à boisson
box (blank box)	case vierge; case en blanc; zone vide
box (carrying boxes)	bogies transporteurs; caisse/boîte pour transporter
box (check-off box)	case à cocher; case cochée
box (corrugated box)	boîte en carton ondulé
box (electronic check-off box)	case cochée électronique
box (fibreboard/fiberboard box)	caisse en panneaux de bois
box (foldable plastic box)	boîte en plastique pliable
box (individual box)	case particulière; boîte individuelle; étui (n)
box (middle box)	case/zone du milieu
box (open-ended box)	boîte non-sertie; cadre vide
box (opposite the box)	en regard de la case/rubrique
box (P O Box)	boîte postale

box (shaded box)	rubrique ombrée; case ombragée
box (steel box)	caisse en acier; caisson/boîte en acier
box (steel crate box)	caisse en acier
box (strengthened and stackable box)	boîte renforcée et empilable
box (sweet box)	boîte pour friandises
box (tool box)	caisse/coffre à outils
box (top right box)	case du coin supérieur droit
box (top-level box)	case de l'étage supérieur; case de niveau supérieur
box (underlined part of a box)	rubrique soulignée d'une case
box (unnumbered box)	case sans numéro
box (upper part of a box)	partie supérieure d'un cadre; partie supérieure d'une boîte
box (upper right corner of box...)	coin supérieur droit de la case....
box (vertically expandable box)	case qui peut être agrandie verticalement
box "information to be supplied to"	case "destinataire des informations"
box "office where goods were presented"	case "marchandises présentées au bureau de"
box "packages"	case "nombre de colis"
box allowing transfer	boîte pouvant être transférée
box completed on the back of the form	rubrique remplie au verso du formulaire
box for operators	case pour les opérateurs
box for registration of particulars	case réservée à l'enregistrement de...
box for use of...	case réservée à ...
box I, item A of the form	point I-A du formulaire
box incompletely filled in	case incomplètement remplie
box insufficient to permit specification of ...	case insuffisante pour y apposer des précisions
box item	point (d'une case); élément d'une liste
box marked in bold	case dont l'objet est indiqué en gras
box marked with dotted lines	case marquée de lignes pointillés
box measuring 20 x 55 mm	cadre de 20 x 50 millimètres
box No 2 certified correct	case N° 2 certifiée correcte
box not applicable	case "sans objet"
box number	numéro de la case
box repeated several times	case reproduite plusieurs fois
box requiring completion	case qui doit être remplie
box reserved for official use	case réservée à l'administration
box reserved for particulars of declaration	case réservée aux énonciations des déclarations
box signed by the re-consignor	boîte qui reçoit la signature du ré-expéditeur
box to carry freight	boîte conçue pour le transport des marchandises
boxer shorts	-
boxer shorts	1. caleçon
boxer shorts	2. boxer-short
Box-Pallet	box-palette
brace (n)/bracing (n)	-
brace (n)/bracing (n)	1. arrimage; appareillage d'arrimage
brace (n)/bracing (n)	2. brêlage; appareillage de brêlage
brace (n)/bracing (n)	3. (appareillage de) renforcement; renfort (n)
brace (n)/bracing (n)	4. fixation; appareil de fixation

brace (n)/bracing (n)	5. bretelle; artelle
brace (n)/bracing (n)	6. entretoise
bracket	-
bracket	1. parenthèse
bracket	2. étrier; collier; crochet; support (n)
bracket (to show within brackets)	-
bracket (to show within brackets)	1. représenter entre parenthèses
bracket (to show within brackets)	2. apparaître entre parenthèses
bracket (fixing bracket)	étrier de fixation
bracket (metal bracket)	étrier métallique
brag (to)	vanter (se)
braid (n)	tresse; nappe; mèche
Braille letters	«cécogramme»
bran	-
bran	1. son
bran	2. remoulage
bran (wheat bran)	son de froment
branch	-
branch	1. agence; succursale; branche
branch	2. rameau
branch (dependent branch)	succursale non indépendante
branch of a company not separately incorporated	succursale d'une entreprise non constituée en société distincte
branch of industry	branche de production; branche d'industrie; secteur industriel
branch of plants	rameau de plantes; éventail de plantes
branch office	filiale; succursale
branch which does not have a legal personality distinct from that of the parent company	succursale qui ne dispose pas de personnalité juridique distincte de la maison-mère
branch which is not a separate legal entity	succursale qui n'a pas de personnalité juridique distincte
brand	-
brand	1. marque; appellation commerciale
brand	2. conception
brand (national brand)	marque nationale
brand (to)	qualifier; marquer; désigner
branding (freeze-branding)	marquage à froid; cryo-marquage
brandy	-
brandy	1. marc
brandy	2. eau-de-vie
brandy	3. brandy; fine cognac
brandy (brandies of all strength)	eaux-de-vie de tous titres
brassiere	soutien-gorge; brassière
brazing	brasage; brasure
breach	-
breach	1. infraction; violation; manquement; non-respect
breach	2. attentat/atteinte à ...; transgression

breach	3. rupture; faille
breach	4. abus
breach (to be in breach of contract)	être en rupture de contrat; enfreindre un contrat
breach (to correct/rectify a breach)	remédier/corriger un manquement/une violation/contravention
breach (to identify breaches)	constater/détecter des infractions/manquements/violations
breach (to investigate a breach of legislation)	rechercher une infraction à la loi
breach (to notify breaches to ...)	signaler les violations à ...
breach (to prevent a breach of legislation)	prévenir une infraction à la législation
breach (to prosecute breach of legislation)	poursuivre une infraction à une réglementation
breach (to remedy a breach)	remédier à une violation/ un manquement
breach (attempted breach of law)	tentative de violation de la loi/ d'infraction à la législation
breach (blatant breach)	violation caractérisée; violation patente; violation flagrante
breach (in breach of ...)	-
breach (in breach of ...)	1. contraire à ...
breach (in breach of ...)	2. qui ne satisfait pas à
breach (in breach of ...)	3. en rupture/violation de ...
breach (minor breaches)	légères infractions; infractions mineures
breach (serious breach of law)	infraction grave à une loi
breach (systematic breach)	violation systématique
breach (wilful/willfull breach)	manquement volontaire
breach of a provision	-
breach of a provision	1. violation d'une disposition/ prescription
breach of a provision	3. infraction à une disposition
breach of a regulation	infraction à un règlement
breach of agreed arrangements	infraction aux dispositions convenues
breach of an obligation	violation d'une disposition
breach of an undertaking	violation d'/manquement à un engagement
breach of confidentiality of correspondence	-
breach of confidentiality of correspondence	1. non-respect du secret de la correspondance
breach of confidentiality of correspondence	2. violation de la confidentialité de la
breach of contract	rupture/violation de contrat
breach of customs legislation	infraction à / opération contraire à la législation douanière
breach of domestic peace	violation de domicile
breach of legal obligations	manquement aux obligations légales
breach of legislation	infraction/violation à la législation
breach of oath	parjure; violation de serment
breach of rules	violation des règles; infraction aux règles
breach of security	-
breach of security	1. infraction à la sécurité; violation de la sécurité
breach of security	2. faille de sécurité
breach of supply chain security	atteinte à la sécurité de la chaîne d'approvisionnement

breach of the basic legislation	violation du règlement de base
breach of the peace	attentat à l'ordre public
breach of the principle of proportionality	atteinte au principe de proportionnalité
breach of trust	abus de confiance
breach of undertakings	violation des engagements
breaching (n)	violation; infraction
breaching (n) (in breaching of ...)	en violation de... ; en infraction de ...
break (n)	-
break (n)	1. rupture; violation
break (n)	2. récréation; répit
break (n)	3. interruption; arrêt
break (n) (without a break)	continu; sans interruption; sans s'arrêter
break (to) (to go broke)	-
break (to) (to go broke)	1. tomber en panne
break (to) (to go broke)	2. faire faillite
break (to) (broken)	concassé; broyé; cassé
break (to) down	-
break (to) down	1. ventiler; décomposer
break (to) down	2. tomber en panne
break (to) down	3. enfoncer; briser: défaire
break (to) down	4. détailler
break (to) open	ouvrir par effraction
break (to) up	dissocier; démanteler ; rompre; briser
break in service	interruption de service
break of confidentiality	violation du caractère confidentiel des
break of journey	arrêt de wagon en cours de route
break up (n)	démantèlement; rupture; cessation
breakage	-
breakage	1. casse; cassure
breakage	2. rupture; bris
breakage (accidental breakage)	-
breakage (accidental breakage)	1. cassure accidentelle
breakage (accidental breakage)	2. rupture accidentelle
breakage of seals	bris de scellés; rupture des plombs
break-bulk (n)	(point de) rupture de charge
breakdown	-
breakdown	1. répartition; ventilation; partage; subdivision
breakdown	2. dégradation; décomposition; désagrégation
breakdown	3. base/calcul de répartition
breakdown	4. panne; défaillance; effondrement
breakdown	5. mise en échec (jugement)
breakdown (equipment breakdown)	panne de matériel; défaillance; panne mécanique
breakdown of a reference amount	ventilation d'un montant de référence
breakdown of costs/cost breakdown	ventilation des coûts
breakdown of duties and taxes	ventilation des droits et taxes; calcul des
breakdown of enforcement	-
breakdown of enforcement	1. mise en échec d'une exécution forcée

breakdown of enforcement	2. effondrement du système répressif
breakdown of responsibilities	partage /répartition des responsabilités
breakdown of the computer system	panne du système informatique
break-even (n)	seuil de rentabilité; équilibre
breaking	-
breaking	1. rupture
breaking	2. division; fractionnement
breaking of the seals	rupture du scellement
breaking-down	ventilation; fragmentation; dégradation
breaking-up	-
breaking-up	1. division
breaking-up	2. fractionnement
breaking-up	3. rupture
breaking-up of packages	fractionnement / division de colis
breathe (to) out	expirer
breech (n)	-
breech (n)	1. chambre/culasse (arme à feu)
breech (n)	2. culotte; gilet
breech (woven breech)	-
breech (woven breech)	1. gilet (tissé)
breech (woven breech)	2. culotte (tissée)
breech block	bloc de culasse
breed	-
breed	1. race
breed	2. sorte
breed	3. espèce
breed (breeds of pet animals)	racés d'animaux de compagnie
breed (indigenous/native breed)	race autochtone
breeder	-
breeder	1. éleveur (de bétail, etc.)
breeder	2. reproducteur (n); producteur (n)
breeder certificate (CITES)	certificat de l'éleveur (CITES)
breeding (adj)	reproducteur
breeding (n)	élevage; reproduction
breeding (n) (captive breeding)	élevage en captivité
brewery	brasserie
brewery (independent small brewery)	petite brasserie indépendante
briable	-
briable	1. corrompible
briable	2. corrompu
bribe (n)	pot-de-vin; dessous-de-table
bribe (to)	corrompre; soudoyer; suborner
bribery	corruption; subornation
bricket	brique
bridge	pont
bridge (to)	comblér; surmonter; rapprocher
bridge-house of a crane	château de manipulation

bridle (n)	bride
brief (adj.)	-
brief (adj.)	1. sommaire
brief (adj.)	2. bref
brief (n)	-
brief (n)	1. instruction(s)
brief (n)	2. dossier
brief (n)	3. affaire; cause
brief (n)	4. tâche; mission
brief (n)	5. observations; mémoire (n)
brief (n)	6. slip d'homme
brief (n) (to submit a brief to ...)	soumettre/présenter des observations à ...
brief (to)	mettre au fait de ...; instruire; briefer
briefcase	serviette; mallette
briefing	-
briefing	1. briefing
briefing	2. discussion de consignes; soumissions d'observations
briefing	3. séance d'information; instructions
bring (to) through ...	faire passer par ...
bring (to) forward	-
bring (to) forward	1. avancer
bring (to) forward	2. reporter
bring (to) forward	3. soumettre
bring (to) out ...	-
bring (to) out ...	1. faire ressortir ...
bring (to) out ...	2. produire; réaliser
briquette	briquette
bristle	-
bristle	1. soies
bristle	2. poil
broad -cast/broadcast (n)	émission
broadcaster	radio/télé diffuseur
broad-casting/broadcasting (n)	émission
broaden (to)	élargir
broadly	-
broadly	1. pour l'essentiel; en gros
broadly	2. en général; d'une façon générale; généralement
brochure	brochure; dépliant
broiler	-
broiler	1. poulet
broiler	2. gril
broiler (live broiler)	poulet de chair; poulet vivant
broker	-
broker	1. agent; intermédiaire
broker	2. agence
broker (applying broker)	courtier demandeur

broker (customs broker)	commissionnaire en douane; courtier en douane (CAN) ;
broker (independent quota broker)	courtier de contingent indépendant
broker (in-house customs broker)	propre courtier; commissionnaire en douane
broker (licenced /licensed customs brokers)	courtier en douane agréé
broker (to)	-
broker (to)	1. négociier
broker (to)	2. faire exécuter par des courtiers
brokerage	-
brokerage	1. activité de courtage
brokerage	2. frais de courtage
brokering	(service de)courtage
brokering of substances	courtage des substance
brokering service	service de courtage
bromide	bromure
bromide (methyl bromide)	bromure de méthyle
bromide (potassium bromide)	bromure de potassium
browsing	-
browsing	1. lecture
browsing	2. navigation (internet)
brush	balai; brosse
brush (hair brush)	brosse à cheveux
Brussels	Bruxelles
Brussels time	heure de Bruxelles
bucket	-
bucket	1. baquet
bucket	2. seau
buckwheat (n)	sarrasin
bud	-
bud	1. bourgeon
bud	2. bouton
budget	budget; enveloppe (budgétaire)
budget (to make available to the EU budget)	mettre à disposition du budget de l'Union
budget (amending budget)	budget rectificatif
budget line	ligne budgétaire
buffer (n)	amortisseur; tampon
build (to) on ...	miser sur ...; s'appuyer sur...; faire fond sur ...
builder	constructeur; bâtisseur
builder's joinery	ouvrages de menuiserie
building	-
building	1. immeuble ; building; construction; édifice
building	2. développement; érection
building (physically secure building)	bâtiment assurant la sécurité physique
building (prefabricated building)	construction préfabriquée
building contractor	entrepreneur en bâtiments
building owner	maître d'ouvrage, propriétaire de l'immeuble
build-up (n)	-

build-up (n)	1. accumulation
build-up (n)	2. construction
bulbous	bulbeux
Bulgarian lev	lev bulgare
bulge (n)	renflement ; protubérance
bulge (n) (conspicuous bulge on a body)	renflement visible sur un corps
bulk (n)	-
bulk (n)	1. ensemble; masse; vrac
bulk (n)	2. (navire) vraquier
bulk (n) (in bulk)	en vrac
bulk (n) (solid bulk)	-
bulk (n) (solid bulk)	1. vrac solide
bulk (n) (solid bulk)	2. solide en vrac
bulk (n) (to deliver/supply in bulk)	livrer en vrac
bulk (n) (break bulk)	marchandises diverses en vrac
bulk (n) (break bulk) (to ship/transport break bulk)	transporter du vrac
bulk (n) (liquefied gas bulk)	gaz liquéfié en vrac
bulk (n) (liquid bulk)	-
bulk (n) (liquid bulk)	1. vrac liquide
bulk (n) (liquid bulk)	2. liquide en vrac
bulk (n) breaking bulk) (n)	rupture de charge
bulk breaking	rupture de charge
bulk carrier	transporteur de vrac
bulk cartons	cartons en vrac
bulk(n) (to break bulk)	faire une rupture de charge; dégroupier
bulkhead	cloison; cloisonnement; tablier
bulky	-
bulky	1. gros
bulky	2. encombrant; pondéreux; volumineux
bullet	balle
bullet point	point; tiret (n)
bulletin	-
bulletin	1. fiche de renseignement; bulletin; circulaire
bulletin	2. revue
bullion	-
bullion	1. lingot
bullion	2. métal précieux (or et argent)
Bullion market	marché de l'or
bully (to)	brutaliser; intimider; malmener
bunch	-
bunch	1. botte; bouquet
bunch	2. groupe; bande
bunch (in bunch)	en bottes
bundle	-
bundle	1. faisceau
bundle	2. ballot
bundle	3. paquet; liasse

bundle	4. botte
bundle (in bundles)	-
bundle (in bundles)	1. en ballots
bundle (in bundles)	2. en faisceaux
bundle (in bundles)	2. en paquets
bundle (to) (bundled)	groupé; regroupé
bundle of monofilaments	faisceau de monofilaments
bundling	regroupement
bundling (of) orders	regroupement des commandes
bung (n)	bonde (n); bouchon
bung of the drum	bonde du fût
bunk (n)	couchette
bunker	-
bunker	1. soute; coffre
bunker	2. bunker; casemate
bunker fuel	combustible de soute
bunker oil	carburant/combustible de soute
bunkering (N)	mise en soute; soutage
buoy (n)	bouée
buoy (n) (marker buoy)	bouée repère
buoyant	flottant
burden	-
burden	charge(s); tâche; fardeau
burden	2. contrainte(s); formalités
burden (to alleviate/reduce/ease administrative burden)	alléger les formalités administratives
burden (to bear disproportionate administrative burden)	supporter des charges administratives disproportionnées
burden (to involve unjustified administrative burden)	entraîner des contraintes administratives
burden (to lessen/lighten the burden on ...)	-
burden (to lessen/lighten the burden on ...)	1. faciliter/alléger la tâche à ...
burden (to lessen/lighten the burden on ...)	2. alléger la charge/ le fardeau de ...
burden (to minimise/minimize a burden)	réduire au minimum/minimiser une tâche; minimiser une charge
burden (to shift the burden of proof)	renverser le fardeau/inverser la charge de la
burden (actual tax burden)	charge fiscale réelle
burden (administrative burden)	charges administratives; contraintes
burden (excessive burden)	charge trop lourde
burden (onerous burden)	charge lourde; lourd fardeau
burden (tax burden)	charge fiscale
burden (the burden falls on the consumer)	le consommateur supporte la charge
burden (to)	-
burden (to)	1. charger; grever
burden (to)	2. accabler; compliquer
burden (unreasonable burden)	charge/contrainte/fardeau déraisonnable
burden (unwarranted burden)	charge/contrainte induite

burden of audit	charge/fardeau des contrôles; fardeau de la vérification
burden of proof	charge/fardeau de la preuve
burden of proof (the burden of proof shall rest on customs)	la preuve incombe à la douane
burden of proof (to bear the burden of proof)	devoir établir que
burden of proof (to reverse the burden of proof)	inverser la charge de la preuve
burden of proof (the burden of proof lies with customs)	la charge de la preuve incombe à la douane
burdensome	onéreux; lourd
burdensome (to be unduly burdensome)	compliquer indûment; paraître excessif
bureau	-
bureau	1. Service
bureau	2. bureau
bureau	3. secrétaire
bureau (Air Navigation Bureau)	Direction de la navigation aérienne
bureau (International Bureau of Containers end Intermodal Transport/BIC)	Bureau international des conteneurs et de transport intermodal
bureau (Paris-based bureau)	bureau établi à Paris
bureau de change	bureau de change
burette (n)	burette
burglar	cambricoleur
burglary	cambriolage
burial place	sépulture
Burma	Birmanie
burning	-
burning	1. gravure
burning	2. combustion
burrow (to)	-
burrow (to)	1. enfoncer
burrow (to)	2. creuser
burrow (to)	3. fouiller
bury (to)	-
bury (to)	1. enfouir
bury (to)	2. enterrer
bush	-
bush	1. buisson
bush	2. bague; tourillon
bush (pivoting bush)	tourillon de la partie pivotante
bush (to) (bushed)	bagué
business	-
business	1. commerce; opération(s)/activité(s)/relation (s) commerciale(s)
business	2. entreprise; entité commerciale
business	3. activité(s); opération (quotidienne); gestion administrative
business	4. affaire

business	5. ordre du jour
business	6. profession: métier
business	7. secteur
business (to conduct promotional business)	tenir une activité promotionnelle
business (to discontinue/quit a business)	abandonner un secteur; quitter un métier; démissionner
business (to establish business with clients)	-
business (to establish business with clients)	1. traiter avec des clients
business (to establish business with clients)	2. mettre en place des relations d'affaires avec des clients
business (to go out of business)	cesser son activité; faire faillite
business (to incorporate a business)	constituer une entreprise en personne morale
business (to investigate a business)	enquêter sur une entreprise
business (to mind one's own business)	s'occuper de ses propres affaires
business (to operate the business of warehousing)	exploiter un entrepôt
business (to proceed to business)	-
business (to proceed to business)	1. entamer/poursuivre son travail
business (to proceed to business)	2. entamer l'ordre du jour
business (to run a business)	diriger/gérer une entreprise
business (to transact a business as ..)	faire profession de ...; exercer une activité de ...; transiger (CAN)
business (to transact business with Customs) (CAN)	-
business (to transact business with Customs) (CAN)	1. faire/effectuer des opérations douanières
business (to transact business with Customs) (CAN)	2. effectuer des transactions avec la douane
business (to transact business under law) (CAN)	accomplir/effectuer une opération visée par la loi
business (affiliated/related business)	entreprise liée
business (in the course of one's business)	dans l'exercice de sa profession
business (incidental business)	activités accessoires
business (incorporated business)	entité commerciale constituée
business (internal business system)	système administratif interne
business (key business activities)	activités commerciales essentielles
business (principal place of business)	lieu où se trouve l'établissement principal
business accounts	comptes commerciaux
business activity with clients	activités commerciales avec des clients
business address	adresse commerciale/professionnelle
business aircraft	aéronef d'affaires
business apprentice	stagiaire; apprenti (n)
business as usual approach	statu quo; approche habituelle
business assets	fonds de commerce; actifs sociaux
business associate	collaborateur; partenaire commercial
business association	association/groupement professionnel
business case	-
business case	1. dossier (commercial)
business case	2. étude de cas; analyse de viabilité
business case	analyse de rentabilisation; analyse de décision
business circles	milieu des affaires

business closure	cessation d'activité; cessation de commerce; fermeture d'entreprise
business combination	regroupement d'entreprises
business community	milieux d'affaires
business conference	congrès/conférence d'affaires
business continuity	continuité des activités/opérations commerciales
Business Continuity Plan (BCP)	plan de continuité des opérations
business day	jour ouvrable/ouvré
business entity	entreprise; entité commerciale
business establishment (permanent business establishment)	établissement stable
business file	dossier (commercial)
business fleet car	véhicule du parc automobile d'une entreprise
business letterhead	papier à en-tête de l'entreprise
business licence/license	permis commercial; licence d'exploitation
business licence/license number	numéro de permis commercial/de la licence d'exploitation
business model	modèle commercial
business model (applicant's business model)	modèle commercial du demandeur/requérant
business name	raison sociale; nom d'entreprise
business observed	activité constatée/observée
business partner	associé (n); partenaire commercial
business party	partenaire commercial; partie commerciale
business premise	-
business premise	1. établissement commercial
business premise	2. local commercial
business process	procédure opérationnelle; processus opérationnel
business process model	modèle du processus opérationnel
business profit and losses	bénéfices et pertes commerciaux
business prototype	prototype fonctionnel; prototype d'entreprise
business reality	réalité commerciale
business register	registre d'entreprise; répertoire d'entreprises
business registration	immatriculation commerciale
business restructuring	réorganisation d'entreprise
business resumption	reprise des activités
business routine	routine commerciale
business situation	position/situation commerciale
business support	aide/soutien aux entreprises
business system	système administratif
business traveller/traveler	représentant de commerce
business unit	unité opérationnelle/d'affaires
business use	-
business use	1. utilisation/usage commercial
business use	2. consommation professionnelle
business-orientated	adéquat aux besoins des opérateurs
business-to-business matter	relation entre partenaires commerciaux
Busingen	Busine

butt (n)	-
butt (n)	1. barrique
butt (n)	2. article usagé
butt (n)	3. mégot
butter	beurre
butterfat	matières grasses butyriques
buttermilk	babeurre
button	bouton
button (to click the "browser" button)	cliquer le bouton "naviguer"
button ("browser" button)	bouton "naviguer"
butyl acetate	acétate de butyle
buy (to) off	soudoyer; suborner
buy back /buying back (n)	rachat
buy back agreement	contrat de rachat
buyer	-
buyer	1. acheteur; client
buyer	2. acquéreur; preneur
buyer (potential buyer)	acheteur/client potentiel
by then	d'ici là; à ce moment là
by-law (n)/bylaw (n)	-
by-law (n)/bylaw (n)	1. règlement; réglementation
by-law (n)/bylaw (n)	2. statut; règlement intérieur (CAN)
by-law (n)/bylaw (n)	3. arrêt (CAN)
by-law (n)/bylaw (n) (by-laws/bylaws of a corporation)	statuts d'une société
bypass	-
bypass	1. déviation; dérivation
bypass	2. route de détournement
bypass (to)	contourner; éviter
by-products	-
by-products	1. résidus ou déchets
by-products	2. sous-produits/produits dérivés
by-products (animal by-products)	sous-produits animaux
cab	-
cab	1. taxi
cab	2. cabine
cab (chassis cab)	châssis cabine
cab (closed cab)	cabine fermée
cab check	contrôle de (la) cabine
cab unit	cabine
cabbage	chou
cabbage lettuce	laitue pommée
cabin	-
cabin	1. cabine
cabin	2. cabane; chalet
cabin (to ship in the cabin)	expédier en cabine
cabin (passenger cabin)	cabine de passagers

cabin baggage	bagage de cabine; bagage à main
cabinet	-
cabinet	1. armoire; petit placard
cabinet	2. cabinet; enceinte
cabinet (filing cabinet)	armoire de classeurs
cabinet (safety cabinet)	enceinte de sécurité; armoire/cabinet de sécurité
cable	câble
cable (to tighten the cable fully)	serrer à fond le câble
cable (measuring cable)	câble de mesure
Cabo Verde	Cap-Vert
cachet	cachet
cachet (empty cachet)	cachet vide
cadmium as stabilizer	cadmium sous forme de stabilisant
cafeteria	cantine ; cafeteria
cake (oil cake)	tourteau
calculate (to)	calculer; évaluer; reconstituer
calculation	calcul; chiffres
calculation sheet	feuille de calcul
calculation (to average one's calculation over one year)	se servir d'une moyenne calculée sur un an
calculation (to emerge from a calculation)	résulter/ressortir d'un calcul
calculation (to set up calculation operations)	présenter les opérations de calcul
calculation (to work out calculations)	effectuer des calculs; calculer
calculation (composite calculation)	calcul de compensation; calcul des composites
calculation (provisional calculation)	calcul provisoire
calculation (specimen calculations)	exemples de calcul
calculation formula	clé de répartition; formule de calcul
calculation method	(méthode de) calcul
calculation of a tax	calcul d'une imposition/d'une taxe
calculation of compensation	calcul de l'indemnité
calculation of dumping	calcul de la marge de dumping
calculation of respective proportions	base de répartition
Caledonia (New Caledonia)	Nouvelle-Calédonie
calendar (calendar method of production/calendaring)	calandrage; cylindrage
calibrate (to)	-
calibrate (to)	1. adapter
calibrate (to)	2. calibrer; étalonner
calibration	étalonnage; calibrage
calibration mark	-
calibration mark	1. trait de jauge; trait de repère
calibration mark	2. repère d'étalonnage/marque d'étalonnage
call (n)	-
call (n)	1. appel
call (n)	2. convocation
call (n)	3. demande
call (n)	4. décision

call (n)	5. escale/passage
call (n)	6. visite
call (n) (to arrange a personal call)	organiser une visite en personne
call (n) (to be on call)	être de permanence; être disponible; être en appel
call (n) (to make a call on the route to a port)	faire une escale sur la route couverte à un port
call (n) (to meet upon call by the president)	se réunir sur convocation du président
call (n) (to tranship/transship in the course of a call)	transborder lors d'une escale
call (n) (at call)	-
call (n) (at call)	1. à vue; disponible
call (n) (at call)	2. au jour le jour
call (n) (at the first call)	lors du premier appel; à la première demande
call (n) (intermediate call)	escale (intermédiaire)
call (n) (intervening call)	escale intermédiaire
call (n) (in-transit call)	escale de transit
call (n) (port call)	escale
call (n) (unscheduled additional port call)	escale supplémentaire imprévue
call (to) (so-called)	communément appelé; prétendu; soi-disant
call (to) at ...	faire escale à ...; passer par ...
call (to) for	-
call (to) for	1. exiger; demander; réclamer
call (to) for	2. rendre nécessaire; nécessiter; impliquer
call (to) for	3. prévoir
call (to) in ...	avoir recours à ...; faire appel à ...: requérir ...
call (to) upon (to be called upon to ...)	être appelé/invité à ...
call (to) upon someone to ...	-
call (to) upon someone to ...	1. demander à quelqu'un de ...
call (to) upon someone to ...	2. inviter quelqu'un à ...
call (to) upon someone to ...	3. enjoindre quelqu'un de ...
call at ...	-
call at ...	1. passage par ...
call at ...	2. escale à ...
call by the president	convocation du président; appel/demande du président
call for intervention	appel/demande d'intervention
call for tenders	-
call for tenders	1. appel d'offre
call for tenders	2. appel à la concurrence
call from industries	demande de l'industrie; réclamations de l'industrie/du secteur
call option	option d'achat
calling (n)	-
calling (n)	1. appel
calling (n)	2. profession; vocation
calling (n) (calling into question)	mise en doute; questionnement
cam (n)	came
cam (n) (locking cam)	came de verrouillage
camber (to)	cambrer; cintrer

cambering (n)	cintrage; cambrage/cambrure; bombage
Cambodia	Cambodge
camcorder	enregistreur vidéo
camel	chameau; chamelle
camel milk	lait de chamelle
camera	appareil de prise de vues
camera (electronic streak camera)	appareil de prise de vues à balayage électronique
camera (framing camera)	caméra à image intégrale/à cadrage
camera (motion picture camera)	appareil cinématographique de prise de vue
camera (solid-state camera)	caméra (activé par) à semi-conducteurs
camera (still picture camera)	-
camera (still picture camera)	1. appareil photographique de prise de vue
camera (still picture camera)	2. appareil de prise de vues à images fixes
camera "dollies" and booms	travellings et grues
camera cases	étuis pour appareils photographiques
cameraman	opérateur cinématographique
cameraman (newsreel cameraman)	opérateur d'actualités cinématographiques
Cameroon	Cameroun
camouflage	camouflage
camouflage (to)	camoufler
camp	-
camp	1. chantier
camp	2. camp
campaign	-
campaign	1. campagne
campaign	2. saison
campaign (importing campaign)	saison d'importation
camphor (n)	camphre (n)
camping	camping
camping caravan	caravane de camping
can (in-can)	-
can (in-can)	1. pour être utilisé à l'intérieur d'une conteneur
can (in-can)	2. pour le stockage dans un pot/dans un conteneur
can (jerry can)	jerricane
can (n)	-
can (n)	1. conteneur; pot
can (n)	2. bidon; cannette
can (n) (cylindrical can)	bidon cylindrique
can (rectangular can)	bidon/pot rectangulaire
cancel (to)	-
cancel (to)	1. annuler; supprimer; résilier ; invalider/procéder à l'invalidation
cancel (to)	2. oblitérer
cancellation / cancelling (n)	-
cancellation / cancelling (n)	1. abandon (créance)
cancellation / cancelling (n)	2. annulation; suppression; résiliation; révocation

cancellation (to request cancellation of a licence/license)	demander l'annulation d'un certificat/d'une licence
cancellation of a claim	abandon/annulation d'une créance
cancellation of an undertaking by the guarantor	résiliation d'un engagement par la caution
cancellation of appropriations	annulation de crédits
cancellation of authorisations/authorizations	suppression d'autorisation
cancellation of interests	annulation des intérêts
cancellation of licence/license	annulation de certificat, annulation de licence
cancellation of penalties	annulation des pénalités
cancer	cancer
cancer (to induce cancer)	induire/produire le cancer
candidate (n)	candidat
cane	canne
cane (sugar cane)	canne à sucre
cane sugar	sucre de canne
canister	-
canister	1. bidon; récipient; boîte; caisse; bac
canister	2. cartouche
canister (filter canister)	cartouche filtrante; bac de filtre
canister (gas canister)	cartouche de gas; canette/bouteille de gas
canister (metal canister)	boîte en métal/métallique
canister (smoke canister)	boîte fumigène
cannabis	cannabis
cannabis (herbal cannabis)	herbe de cannabis
cannabis resin	résine de cannabis
canning	-
canning	1. mise en boîte
canning	2. mise en conserve
canon (water canon)	canon à eau
canteen	-
canteen	1. cantine
canteen	2. restaurant
canvas	-
canvas	1. toile
canvas	2. bâche
canvas (strong canvas)	forte toile; toile robuste/solide
cap	-
cap	1. capuchon; capsule; couvercle; bouchon
cap	3. casquette; bonnet: chapeau
cap	3. plafonnement
cap	4. amorce (n)
cap (blasting cap)	détonnant; détonateur
cap (bun caps)	chapeaux de bonde
cap (percussion cap)	amorce à percussion
cap (screw cap)	capsule au bouchon à visser
cap of stopper	capuchon de bouchon
capability	-

capability	1. aptitude; capacité; moyens; pouvoir
capability	2. qualité; compétence
capability (capabilities of customs)	capacités de la douane
capability (nuclear capability)	capacité nucléaire
capability (organisational/organizational capability)	-
capability (organisational/organizational capability)	1. capacités organisationnelles
capability (organisational/organizational capability)	2. moyens logistiques
capability to engage in regular international transport	aptitude à effectuer régulièrement des transports internationaux
capable (to be capable of ...)	-
capable (to be capable of ...)	1. être capable de ...; être susceptible de ...
capable (to be capable of ...)	2. être apte à ...
capable (to be capable of being used)	être utilisable
capacitor	condensateur électrique
capacitor (double layer capacitor)	condensateur électrique à double couche
capacity	-
capacity	1. capacité (jur.) ; pouvoirs; autorité
capacity	2. qualité; fonction
capacity	3. puissance; potentiel (n)
capacity	4. titre; moyen
capacity (to act in a fiduciary capacity)	agir en tant que fiduciaire
capacity (to act in an official capacity)	agir à titre officiel
capacity (to build capacities)	renforcer les capacités
capacity (to have the capacity to perform legal acts)	avoir la capacité d'accomplir des actes
capacity (to serve in one's own capacity)	faire partie à titre personnel; participer à titre personnel
capacity (carrying capacity in tonnes/tons)	capacité de charge utile en tonnes métriques
capacity (competitive capacity)	-
capacity (competitive capacity)	1. capacité compétitive
capacity (competitive capacity)	2. capacité concurrentielle
capacity (fiduciary capacity)	capacité de fiduciaire; qualité de fiduciaire
capacity (in a business capacity)	à titre professionnel; dans sa capacité professionnelle/ d'entreprise
capacity (in a consultative/in advisory capacity)	à titre consultatif
capacity (in any capacity)	à quelque titre que ce soit; à titre quelconque
capacity (in one's capacity as...)	en tant que ...
capacity (in the capacity of ...)	-
capacity (in the capacity of ...)	1. en tant que ...
capacity (in the capacity of ...)	2. en qualité de ..; au titre de/à titre de ...
capacity (official capacity)	qualité officielle; capacité/fonction officielle
capacity (representative capacity)	pouvoirs/qualité de représentant
capacity (seating capacity)	capacité de places
capacity as it stands	la capacité telle qu'elle sera
capacity building	développement/renforcement des capacités
capacity in which one is signing/capacity of signatory	qualité du signataire
capacity of the applicant	fonction/qualité du demandeur
capacity of the signatory	fonction/qualité du signataire

capacity of trade	qualité commerciale
capacity to dispose of products	capacité d'écouler des produits
capacity to fulfil one's obligations	capacité de remplir ses obligations
capacity to perform legal acts	capacité de faire/d'accomplir des actes juridiques
capacity utilisation/ capacity utilization	utilisation des capacités
cape	-
cape	1. veston
cape	2. cape
cape	3. pélerine
cape	4. cap
Cape Verde	Cap-Vert
caper (n)	câpre
capita (n)	tête
capita (per capita)	par habitant; par personne; par tête
capital	-
capital	1. capital; capitaux
capital	2. investissement; apport
capital	3. patrimoine; fortune
capital	4. majuscule (n)
capital (adj.)	majuscule
capital (to own capital)	posséder de la fortune; détenir des capitaux
capital (to raise capital through a share issue)	augmenter la capital par émission d'actions
capital (to raise capital)	-
capital (to raise capital)	1. mobiliser/se procurer des capitaux
capital (to raise capital)	2. augmenter la capital
capital (block capitals)	-
capital (block capitals)	1. caractères d'imprimerie
capital (block capitals)	2. lettres capitales
capital (block capitals)	3. majuscules; caractères majuscules
capital (block capitals)	4. capitales d'imprimerie
capital (corporate/equity/own/registered capital)	capital social/capital propre
capital (fixed capital)	capital fixe
capital (in capitals)	en caractères majuscules
capital (issued capital)	capital souscrit
capital (net working capital)	fonds de roulement net
capital (nominal capital)	capital nominal
capital (paid-on capital)	capital libéré
capital (paid-up capital)	capital social
capital (risk- capital)	capital-risque
capital (share capital)	capital social
capital (subscribed capital)	capital souscrit
capital (subscribed share capital at incorporation)	capital social
capital (unpaid capital)	capital non versé
capital (working capital)	fonds de roulement
capital and reserves	capitaux propres
capital assets	-
capital assets	1. biens d'investissement

capital assets	2. immobilisations
capital contribution	apport/contribution en capital
capital expenditure	dépense en capital
capital goods	-
capital goods	1. biens d'investissement
capital goods	2. biens d'équipement
capital participation	participation capitalistique
capital sum	capital; somme en capital
capitalise (to) / capitalize (to)	-
capitalise (to) / capitalize (to)	1. convertir en capital
capitalise (to) / capitalize (to)	2. mettre en majuscules
capitalise (to) / capitalize (to)	3. tirer profit de
capitalise (to)/ capitalize (to) on ...	-
capitalise (to)/ capitalize (to) on ...	1. mettre à profit ...; tirer profit de ...
capitalise (to)/ capitalize (to) on ...	2. exploiter ...
capping (n)	-
capping (n)	1. plafonnement
capping (n)	2. capsulage; bouchage
capsule	capsule
capsule (screw-top capsules)	capsules à vis
captain	-
captain	1. commandant de bord
captain	2. capitaine
captain and officers of a vessel	Etat major d'un navire
caption	légende; sous-titre (n)
caption (to) (to be captioned)	comporter des légendes/sous-titres
captious	-
captious	1. insidieux
captious	2. critique
captious	3. moqueur
captive	en captivité
capture	-
capture	1. saisie (de données)
capture	2. capture
capture	3. prise
capture (error prone capture)	saisie exposée/sujette à des risques d'erreur
capture (to)	-
capture (to)	1. enregistrer
capture (to)	2. saisir
capture (to)	3. capturer
capture (to) (to be captured on ...)	figurer sur ...
capture (to) for validation	saisir pour validation
car	-
car	1. voiture
car	2. véhicule
car (to rent a car)	louer une voiture
car (fleet car/car fleet)	parc automobile

car (rally car)	voiture de rallye
car (veteran car)	voiture ancienne
car dealer	concessionnaire de voitures
carat	carat
carat (metric carat)	carat métrique
carat weight	poids carats
caravan	caravane
caravan (camping caravan)	caravane de camping
caraway (n)	cumin
carbide	carbure
carbide (n)	carbure
carbine	-
carbine	1. mousqueton
carbine	2. carabine
carbon	charbon
carbon (activated carbon)	charbon actif
carbon (oenological carbon)	charbon à usage œnologique
Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM)	Ajustement carbone aux frontières
carbon copy/carbon-copy	calque; copie conforme; double (n)
carbon dioxide in solution	anhydride carbonique en solution
carbonate (to)	gazéifier
carbonate (to) (carbonated)	gazeux
carboy (n)	bonbonne/dame-jeanne; flacon (d'essai)
carcass	carcasse
carcinogen (n)	carcinogène (n)/substance carcinogène
carcinogen (n) (genotoxic carcinogen)	carcinogène génotoxique
carcinogenic (adj.)	cancérigène
carcinogenicity	carcinogénèse
card	-
card	1. carte/fiche
card	2. carton
card (to fix on cards)	faire une fixation sur cartes
card (credit card)	carte de crédit
card (customs declaration card)	carte de déclaration douanière
card (debit card)	carte de débit
card (flatbed card)	carte à plat
card (identification card)	carte d'identification
card (prepaid gift cards)	cartes cadeaux prépayés
card (punched card)	carte perforée
card (sampling card)	carte/fiche d'échantillonnage
card (smart card)	carte à microprocesseur/carte à puce
card (smart card reader)	lecteur de carte à puce
card (smart card writer)	encodeur de carte à puce
cardboard	-
cardboard	1. carton
cardboard	2. carte
cardboard (adj.)	en carton

cardigan	-
cardigan	1. gilet de tricot
cardigan	2. cardigan
care	soin(s); attention; diligence; vigilance
care (to demonstrate that due care has been taken to ...)	faire preuve de la diligence nécessaire pour ...
care (to exercise/take due care)	exercer la diligence requise
care (to exercise/take reasonable care)	faire preuve de diligence raisonnable
care (to take care of ...)	prendre en charge ...; prendre soin de ...; s'occuper de ...
care (body care/personal care)	soins corporels
care (due care)	diligence/vigilance nécessaire
care (to) about ...	-
care (to) about ...	1. accorder une importance à ...; s'intéresser à
care (to) about ...	2. se soucier de ...; prendre soin de ...
care (under care of ...)	sous la garde/responsabilité de
care taken by the operator	diligence de l'opérateur
careful	-
careful	1. minutieux ; soigneux
careful	2. prudent
carelessness	négligence; imprudence; insouciance
carelessness (habitual carelessness)	négligence habituelle
cargo	-
cargo	1. fret
cargo	2. cargo/cargaison/charge; marchandises/ produits (chargés)
cargo	3. chargement
cargo (to arrest a cargo)	intercepter/saisir une cargaison
cargo (to brace cargo)	brêler la charge; arrimer une cargaison
cargo (to check cargo before unloading)	inspecter la cargaison avant qu'elle ne soit
cargo (to close a cargo)	mettre fin au/clôturer le chargement du fret
cargo (to divert cargo to an alternative point of exit)	détourner la cargaison vers un point de sortie alternatif
cargo (to gauge cargo)	jauger du fret
cargo (to offload bulk cargo)	décharger des marchandises en vrac
cargo (to reconcile cargo with the shipping documentation)	comparer le fret avec les documents de transport
cargo (to release cargo)	dédouaner la cargaison
cargo (to remanifest cargo)	faire un nouveau manifeste pour le fret
cargo (to remove cargo from the dock)	enlever le fret du quai
cargo (to store cargo)	stocker du fret; entreposer le fret
cargo (to transfer cargo at sea)	transférer en mer la cargaison
cargo (Air Cargo Carrier operating into the Union from a Third Country Airport) (ACC3)	transporteurs aérien qui assume le fret dans l'Union depuis un pays tiers
cargo (break bulk cargo)	-
cargo (break bulk cargo)	1. cargaison(s) fractionnée(s)
cargo (break bulk cargo)	2. marchandises diverses; marchandises en vrac

cargo (bulk cargo)	cargaison(s)/fret en vrac; marchandises diverses
cargo (carrying-on of cargo)	arrivée de marchandises
cargo (containerised/containerized cargo)	cargaison conteneurisée; fret conteneurisé
cargo (deep sea cargo)	-
cargo (deep sea cargo)	1. cargaison dans le cadre du tarif maritime
cargo (deep sea cargo)	2. trafic maritime hauturier de cargaison
cargo (general cargo)	fret général
cargo (High Risk Cargo and Freight) (HRCF)	biens et fret(fret et courrier à haut risque
cargo (marine-traffic cargo)	fret par voie maritime
cargo (over height cargo)	charge hors cote; charge hors gabarit; charge hors hauteur
cargo (primary cargo)	fret principal
cargo (rail-traffic cargo)	fret par voie ferroviaire
cargo (sea cargo)	trafic /fret maritime
cargo (short cargo)	transport maritime courte durée
cargo (through cargo)	envoi en transit
cargo (transshipment/transshipment cargo)	fret en transbordement
cargo (unaccounted for cargo)	-
cargo (unaccounted for cargo)	1. colis non comptabilisé
cargo (unaccounted for cargo)	2. demande d'information anormale concernant des envois
cargo (unaccounted for cargo)	3. pertes de cargaison
cargo (unjustified cargo)	cargaison non inventoriée
cargo aircraft	avion-cargo
cargo area/space	zone de fret/de chargement; espace à/de cargaison
cargo bay	soute à bagages; salle de chargement/hangar
cargo capacity	capacité de chargement
cargo carrier	transporteur de fret
cargo clamping	verrouillage/blocage du fret
cargo compound	zone d'entreposage de la cargaison; bâtiment du
cargo container	conteneur
cargo container for sale	conteneur destiné à la vente
cargo control	contrôle du fret
cargo control (outstanding cargo control)	contrôle de fret en souffrance
cargo control document	document de contrôle du fret
cargo control number (primary cargo control number)	numéro de contrôle du fret primaire/principal
cargo declaration	déclaration de chargement; déclaration de la cargaison
cargo declaration on arrival	déclaration de la cargaison à l'arrivée
cargo description	description de la cargaison
cargo documentation	-
cargo documentation	1. documentation de cargaison
cargo documentation	2. documents de transport
cargo flight	vol de fret; vol cargo
cargo gone	marchandises qui ont disparu; chargement qui a disparu
cargo handler	manutentionnaire (de fret)

cargo handling	manutention du fret/des marchandises
cargo in custody	fret placé sous surveillance
cargo in transit/on-carriage cargo	cargaison en transit
cargo inbound	fret aérien entrant
cargo insurance	-
cargo insurance	1. assurance sur facultés
cargo insurance	2. assurance facultés; assurance marchandises
cargo integrity	intégrité du fret/des marchandises
cargo lashing	saisissage de la cargaison; arrimage (n)
cargo list	liste de fret/de chargement
cargo manifest	manifeste (de chargement/de fret/de
cargo moved	marchandises (qui sont) transportées/acheminées
cargo movements	mouvements de cargaisons
cargo nets	filets à chargement
cargo on board a means of transport	marchandises chargées à bord d'un moyen de transport
cargo originating in a country	fret provenant d'un pays
cargo owner	propriétaire des marchandises; propriétaire de la cargaison
cargo plan	plan de chargement/de cargaison
cargo processing	traitement du fret
cargo reference (unique cargo reference) (UCR)	référence unique de l'envoi
cargo remaining on board	marchandises restant à bord
cargo screening obligation	obligation en matière d'inspection ou de filtrage de fret aérien
cargo securing parts	pièces de fixation/pièces d'arrimage des cargaisons
cargo security	sécurité du fret
cargo ship	cargo; navire de chargement
cargo shipment	cargaison; envoi/expédition de fret
cargo shipment information	informations sur la cargaison
cargo space	espace de chargement
cargo split for furtherance to ...	expédition fractionnée pour être acheminée vers ...
cargo store	entrepôt de cargaison
cargo stowage	arrimage de fret/de la cargaison
cargo theft	vol de fret/de marchandises
cargo tracking	suivi des marchandises; localisation des
cargo transhipped/transshipped through a country	fret transbordé dans un pays
cargo under negotiable status	cargaison sous statut négociable
cargo unit	unité de chargement/de fret
cargo vessel	navire de marchandises/de charge; cargo
Caribbean States	Etats des Caraïbes
carnation	œillet
carnet	carnet
carnet (to cross-reference the new carnet to the old one)	établir des renvois entre l'ancien et la nouveau carnet
carnet (to document goods on a carnet)	consigner les marchandises sur un carnet

carnet (to submit a request for a replacement carnet to ...)	introduire une demande de carnet de remplacement auprès de ...
carnet (alcohol TIR carnet)	carnet TIR alcool
carnet (ATA carnet)	carnet ATA
carnet (CPD carnet)	carnet CPD
carnet (original carnet)	carnet initial
carnet (the carnet has expired)	le carnet n'est plus valide
carnet (TIR carnet)	carnet TIR
carnet (tobacco TIR carnet)	carnet TIR tabac
carnet (tobacco/alcohol TIR carnet)	carnet TIR tabac/alcool
carnet established by virtue of a treaty	carnet institué par un traité
carnet holder	titulaire d'un carnet
carnet in name of ...	carnet libellé au nom de ...
carnet scrutiny	examen approfondi/minutieux d'un carnet
carnet taken into possession for investigation	carnet entré en possession à des fins d'enquête
carp (n)	carpe
carpentry	-
carpentry	1. (pièces de) charpente; charpenterie
carpentry	2. menuiserie
carpet	-
carpet	1. tapis
carpet	2. moquette
carpet (to make up carpets)	confectionner des tapis
carpeting	-
carpeting	1. petit tapis
carpeting	2. petite moquette
carpeting	3. carquette
carriage	-
carriage	1. acheminement; transport/port; prise en charge; expédition
carriage	2. traversée
carriage	3. voiture; wagon; chariot
carriage (to accept goods for carriage)	accepter de transporter/prendre en charge des marchandises
carriage (to assume responsibility for the carriage of goods)	prendre en charge le transport de marchandises
carriage (to complete carriage)	assurer le transport
carriage (to end carriage within the EU)	faire terminer le transport dans l'UE
carriage (to entrust performance of carriage to a shipper)	conférer l'exécution du transport à un affréteur
carriage (direct/through carriage)	acheminement/transport direct
carriage (entire carriage)	totalité du transport; ensemble du transport
carriage (for carriage)	prêt pour le transport
carriage (further carriage)	transport ultérieur; poursuite du transport
carriage (main carriage)	transport principal
carriage (main carriage paid)	transport principal acquitté; franco transport
carriage (main carriage unpaid)	transport principal non acquitté

carriage (on-carriage)	en transit
carriage (on-going/ongoing carriage)	-
carriage (on-going/ongoing carriage)	1. transport subséquent
carriage (on-going/ongoing carriage)	2. transport continu; transport en cours
carriage (onward carriage)	transport ultérieur; poursuite du transport
carriage and insurance paid to ...	port payé, assurance comprise jusqu'à ...
carriage back	retour; réacheminement
carriage back to ...	réacheminement/retour vers ...
carriage by air	transport par voie aérienne
carriage by fixed transport units	envois par installations fixes
carriage by occasional service	transport occasionnel
carriage by rail	transport ferroviaire
carriage by rail	transport par chemin de fer
carriage by regular service	transport régulier
carriage charges	frais du transport; prix du transport
carriage for hire	déplacement/transport à des fins de location
carriage for reward	déplacement/transport à des fins de rémunération
carriage from third countries	transport en provenance de pays tiers
carriage in wagon loads (CIM)	transport par wagon (CIM)
carriage of goods	acheminement/transport de marchandises
carriage of goods coastwise procedure (WCO)	régime du cabotage (OMD)
carriage of live animals	transport d'animaux vivants
carriage on the Rhine waterways	transport de marchandises sur les voies rhénanes
carriage operation	expédition; opération de transport
carriage operations completed	expéditions effectuées
carriage operations underway	expéditions en cours
carriage paid to ... (CPT)	port payé jusqu'à ...
carriage through a country	traversée d'un pays
carriage to a station of destination	acheminement vers une gare de destination
carriage to third countries	transport à destination de pays tiers
carriage under a consignment note	transport sous couvert d'une lettre de voiture
carrier	-
carrier	1. transporteur
carrier	2. agent/compagnie de transport
carrier	3. boîte; chariot; support
carrier (to act as a carrier)	-
carrier (to act as a carrier)	1. agir à titre de transporteur
carrier (to act as a carrier)	2. agir comme porteur/vecteur
carrier (to bind/commit the carrier)	engager /lier le transporteur
carrier (to commission the carrier to ...)	charger le transporteur de ...
carrier (to nominate a carrier)	nommer/désigner un transporteur
carrier (to turn back a carrier to the customs office of departure)	renvoyer un transporteur au bureau des douanes de départ
carrier (actual carrier)	transporteur substitué; transporteur effectif
carrier (Air Cargo or Mail Carrier)	transporteur de fret ou de courrier
carrier (air carrier)	transporteur aérien
carrier (air carrier) (cargo air carrier)	transporteur aérien de fret

carrier (air carrier) (passenger air carrier)	transporteur aérien de personnes
carrier (bonded carrier)	transporteur ayant fourni une caution/garantie
carrier (certified/licensed carrier)	transporteur certifié
carrier (charter carrier)	transporteur affrété/ transporteur nolisé (CAN)
carrier (commercial carrier)	transporteur commercial
carrier (common carrier)	transporteur public
carrier (connecting carrier)	transporteur de correspondance; transporteur correspondant
carrier (contractual/contracted carrier)	transporteur contractuel
carrier (conveyance operating carrier)	transporteur exploitant le moyen de transport
carrier (conveyance operating carrier) (COC)	transporteur exploitant le moyen de transport
carrier (designated carrier)	transporteur désigné
carrier (diligent carrier)	transporteur diligent
carrier (express carrier)	transporteur exprès
carrier (feeder carrier)	transporteur aérien d'apport
carrier (forwarding carrier)	transporteur au départ; transporteur expéditeur
carrier (free carrier) (FCA)	franco transporteur
carrier (full truck load carrier)	transporteur de charges/cargaisons complètes
carrier (insolvent carrier)	transporteur insolvable
carrier (interlined carrier)	transporteur intermédiaire; transporteur correspondant
carrier (internal carrier of goods)	fraudeur corporel de marchandises
carrier (issuing carrier)	transporteur émetteur
carrier (less than truck load carrier)	transporteur de charges/cargaisons partielles ou incomplètes
carrier (marketing carrier)	transporteur contractuel; transporteur commercial
carrier (non-aircraft operating common carrier)	transporteur public sans aéronef
carrier (non-vessel operating common carrier) (NVOCO)	-
carrier (non-vessel operating common carrier) (NVOCO)	1. transporteur (maritime) contractuel
carrier (non-vessel operating common carrier) (NVOCO)	2. transporteur public non exploitant de navires/sans navires
carrier (ocean carrier)	transporteur maritime
carrier (onward carrier)	transporteur d'acheminement/opérant la correspondance à l'arrivée
carrier (primary carrier)	transporteur principal
carrier (reporting carrier) (CAN)	transporteur déclarant
carrier (straddle carrier)	chariot cavalier; chariot/élévateur à portique
carrier (substitute carrier) (CIM)	-
carrier (substitute carrier) (CIM)	1. transporteur substitué (CIM)
carrier (substitute carrier) (CIM)	2. sous-traitant (CIM)
carrier (successive carrier)	transporteur subséquent/successif
carrier acting as person filing	transporteur agissant en tant que déclarant
carrier change (to await a carrier change)	attendre un autre transporteur
carrier charges for customs formalities	frais d'accomplissement des formalités douanières incombant au transporteur

carrier code	code du transporteur
carrier connected to the customs system	transporteur relié au système douanier
carrier contracted	transporteur partie; transporteur contractuel
carrier documents	documents du/pour le transporteur
carrier engaged in scheduled transport of ...	transporteur qui se livre à un transport régulier de
carrier gas	gaz vecteur
carrier in air and marine mode	transporteur dans les modes aérien et maritime
carrier infraction	infraction commise par un transporteur
carrier of a postal consignment	transporteur d'un envoi postal
carrier of goods	porteur de marchandises ; transporteur de marchandises
carrier of the registration	transporteur de l'enregistrement; transporteur immatriculé
carrier service	service de transport
carrier staff/personal	personnel du transporteur
carrier strap	tendeur; sangle d'attache/d'arrimage; porte-
carrier supplied	-
carrier supplied	1. fourni par le transporteur
carrier supplied	2. support fourni
carrier transport document number	numéro du document de transport du transporteur
carrier which has custody of the goods	transporteur qui a la garde des marchandises
carrier's bill of lading	connaissance du transporteur
carrier's haulage	transport assuré par la compagnie de transport
carrier's reservations	réservations du transporteur
carry (to)	-
carry (to)	1. porter; acheminer; transporter
carry (to)	2. comporter; être pourvu de; porter
carry (to)	3. être soumis à
carry (to)	4. effectuer; exécuter; assurer l'application de
carry (to) a one-off transaction	effectuer une opération ponctuelle
carry (to) forward	-
carry (to) forward	1. poursuivre; faire avancer
carry (to) forward	2. reporter
carry (to) internally	porter sur soi
carry (to) out ...	-
carry (to) out ...	1. faire; exécuter ...
carry (to) out ...	2. effectuer/assurer /procéder à (contrôle)
carry (to) out ...	3. accomplir ... /réaliser/mener à bien ... (tâche; procédure)
carry (to) out expeditiously	effectuer avec diligence
carry (to) out properly ...	s'acquitter correctement de ...
carry (to) over	(faire) reporter
carrying-out	-
carrying-out	1. exercice; conduite; adoption
carrying-out	2. exécution; accomplissement; poursuite
carrying-out of a practice	exercice/adoption d'une pratique
carrying-out of controls	accomplissement/exercice d'un contrôle

carrying-out of enquiries	conduite d'enquêtes; poursuite des enquêtes
carry-over (adj.)	-
carry-over (adj.)	1. compensateur
carry-over (adj.)	2. soumis à report; reporté
carry-over (n)	-
carry-over (n)	1. report (n)
carry-over (n)	2. reconduction
carry-over of losses	report des pertes
carton	-
carton	1. carton; caisse
carton	2. cartouche
carton of cigarettes	cartouche de cigarettes
carton of provisions	caisse à provisions
carton of tobacco products	cartouches renfermant des produits de tabac
carton paper	papier carton
cartridge	cartouche
cartridge (cartridges for inert projectile weapon)	cartouches à projectiles inertes pour armes
cartridge (power device cartridge)	cartouche pour pyromécanisme
cartridge (signal cartridge)	cartouche de signalisation
cartridge (arms cartridge)	cartouche pour armes
cartridge (blank cartridge)	cartouche à blanc
cartridge (fuel cell)	pile à combustibles
cartridge (fuel cell cartridge)	cartouche pour piles à combustibles
cartridge case	douille de cartouches
cartridge magazine	chargeur
cartridge with primer	cartouche amorcée
carve (to)	-
carve (to)	1. sculpter
carve (to)	2. graver; tailler
carve-out (n)	-
carve-out (n)	1. exception; exclusion
carve-out (n)	2. découpe (n) (d'art)
carving	-
carving	1. sculpture
carving	2. gravure
case	-
case	-
case	1. case; bac; mallette; valise
case	2. caisse; boîte/boîtier; cageot
case	3. carter; carcasse; douille; étui; écriin; enveloppe
case	4. circonstance: cas; occurrence; instance
case	5. litige, action, affaire; cause
case	6. dossier
case	7. argumentaire, raisons (en faveur de/contre)
case	8. question; hypothèse; thèse
case (to adjudicate on a case)	être saisi d'une affaire; juger de l'affaire
case (to allocate a case to ...)	attribuer une affaire à ...

case (to be party to a case)	intervenir à l'instance; être partie à une affaire
case (to bring a case before a court)	faire une saisine d'une cour/saisir une cour
case (to cancel the case)	annuler l'affaire
case (to contemplate a case)	envisager une hypothèse
case (to contest a case)	faire un recours; faire réviser un dossier
case (to decide/rule (up)on a case)	-
case (to decide/rule (up)on a case)	1. déterminer un cas
case (to decide/rule (up)on a case)	2. statuer sur une affaire/un cas
case (to determine a case)	statuer sur un cas
case (to dismiss a case)	classer sans suite une affaire; rendre une fin de non-recevoir
case (to envisage a case)	envisager une hypothèse/un cas
case (to examine a case on the merit)	contrôler le fond de l'affaire
case (to give a ruling on a particular case)	statuer sur un cas
case (to hear a case)	-
case (to hear a case)	1. connaître d'une affaire
case (to hear a case)	2. porter une affaire en justice
case (to hear a case)	3. connaître un litige; juger/entendre une cause
case (to include a case in which ...)	appréhender un cas dans lequel ...
case (to indicate a case of fraud)	mentionner /indiquer un cas de fraude
case (to pass a case to ...)	communiquer/transmettre un dossier à ...
case (to prejudice consideration of a case)	affecter l'examen de l'affaire
case (to present a case of prejudice)	présenter une thèse de l'existence d'un dommage
case (to proceed with a case)	-
case (to proceed with a case)	1. poursuivre l'affaire
case (to proceed with a case)	2. intenter une action en justice; faire une mise en accusation
case (to raise a particular case)	examiner un cas pratique
case (to reopen the merits of the case)	faire une révision de l'affaire
case (to resolve /settle a case)	traiter/régler une affaire; régler un litige
case (to set out a case)	déterminer/exposer un cas
case (to try a case)	juger une affaire
case (to win the case)	obtenir gain de cause; gagner le procès
case («re-exported quantity» case)	case «quantité imputée» à la réexportation)
case (active case)	dossier ouvert
case (appeal case)	dossier d'appel
case (as the case may be)	suivant/selon le cas; au besoin
case (as the case requires)	selon/suivant le cas; au besoin
case (blatant /clear/flagrant/obvious case)	cas flagrant; cas évident
case (car case)	caisse de voiture
case (cartridge case)	étui de cartouches
case (cases failed to be resolved)	cas qui n'ont pas pu être résolus
case (combustible case)	étui combustible
case (contentious case)	affaire contentieuse; cas de litige
case (criminal case)	procès criminel; affaire criminelle/pénale
case (duly justified case of urgency)	cas urgent dûment justifié
case (duly substantiated case)	cas dûment justifié/motivé

case (except in the case of ...)	hormis; sauf en cas de .../sauf dans le cas de ...
case (exceptional case)	cas exceptionnel
case (in a case of significance)	pour une raison importante
case (in a duly justified case)	dans un cas dûment justifié/motivé
case (in case of ...)	dans le cas de ...; lorsque ...
case (in cases involving...)	-
case (in cases involving...)	1. en cas de...
case (in cases involving...)	2. cas dans lesquels... se présente(nt)
case (in cases where ...)	dans les cas où...; lorsque ...
case (in exceptional cases)	à titre exceptionnel; dans des cas exceptionnels
case (in limited cases)	dans certaines circonstances; dans un nombre limité de cas
case (in no case)	en aucun cas
case (in the case of)	-
case (in the case of)	1. s'agissant de ...; s'il/lorsqu'il s'agit de ...
case (in the case of)	2. en ce qui concerne ...
case (in the case of)	3. en cas de ...
case (in the case of reasonable doubt)	en cas de doute fondé
case (in the cases set out below)	dans les cas suivants/présentés ci-dessous
case (in the former case)	dans le premier cas
case (in the latter case)	dans le second cas
case (in the present case)	en l'espèce; en l'occurrence
case (in which case)	auquel cas
case (isothermal case)	bac isotherme
case (locked case)	étui verrouillé
case (lower case)	-
case (lower case)	1. (lettre)minuscule
case (lower case)	2. bas de casse
case (marginal cases)	cas peu nombreux; cas isolés
case (movable case)	boîte/caisse mobile
case (particular case)	cas pratique; cas particulier
case (pending case)	cas en litispendance; affaire pendante/en cours
case (present case)	cas d'espèce
case (skeleton case)	caisse à claire-voie
case (special case)	-
case (special case)	1. cas exceptionnel; cas particulier
case (special case)	2. circonstance particulière
case (upper case)	(lettre) majuscule
case (upper case) (to change to uppercase)	mettre en majuscules
case (where this is not the case)	dans le cas contraire; à défaut
case as that at issue	-
case as that at issue	1. cas comme celui de la présente affaire
case as that at issue	2. en l'espèce
case envisaged by a question	cas visé par une question
case fitted to contain a pencil	étui/écriin spécialement agencé pour contenir un
case for long-term use	étui susceptible d'un usage prolongé
case handler	gestionnaire de cas/de dossiers

case involving an amount of duties	cas portant sur un montant de droits
case involving comparable issues of fact and law	-
case involving comparable issues of fact and law	1. décision présentant des éléments de fait et de droit comparables
case involving comparable issues of fact and law	2. affaire impliquant des questions de fait et de droit comparables
case law	jurisprudence
case law (settled case law)	jurisprudence constante
case law of the Court of Justice	jurisprudence de la Cour de Justice
case of breach/of non-fulfilment	cas de manquement/d'infraction/de violation
case of fraud	cas de fraude
case of irregularity	cas d'irrégularité
case of lis pendens	cas en litispendance
case pending before court	affaire pendante/en instance
case reference	référence du litige/de l'affaire
case referred to in ...	case visée au point ...
case requiring urgent attention	cas/dossier urgent; cas/dossier prioritaire
case set out below	cas exposé ci-dessous
case study	étude de cas
case under review	question en cause; cas/affaire à l'étude/à l'examen
case with pallet base	caisse palette
casein	caséine
case-law/case law	jurisprudence
cash (n)	-
cash (n)	1. espèces; numéraire; liquide (n); (somme d') argent liquide
cash (n)	2. capital; capitaux; liquidités
cash (n) (to carry cash)	avoir de l'argent liquide
cash (n) (to deposit cash)	fournir une caution réelle en numéraire
cash (n) (to detain cash by administrative decision)	retenir l'argent liquide par décision administrative
cash (n) (to detain cash that has not been declared)	retenir les capitaux non déclarés
cash (n) (to furnish in cash)	fournir en espèce
cash (n) (to pay by/ to settle in cash)	payer comptant/en espèces; régler en espèces/numéraire
cash (to)	encaisser; percevoir
cash account	compte caisse
cash and delivery charge	remboursement
cash client	client qui paye/règle au comptant
cash control	contrôle sur le liquide; contrôle de la trésorerie
cash deposit	consignation/dépôt en espèce
cash deposit (to refund a cash deposit)	restituer un dépôt en espèce
cash deposit as an individual guarantee	dépôt en espèce à titre de garantie isolée
cash deposit guarantee	garantie en espèce
cash discount	escompte au comptant
cash entering the Union	somme d'argent liquide entrant dans l'Union
cash flow/cash-flow	flux des liquidités; (flux de) trésorerie
cash grants	subventions en devises

cash in hand	encaisse; espèces disponibles
cash in respect of duties owing	montant relativement aux droits exigibles
cash on delivery	(paiement contre) remboursement; paiement à la livraison
cash on delivery paid on September	remboursement encaissé le mois de septembre
cash on delivery receipt	avis d'encaissement
cash payment	paiement en espèces
cash price	prix au comptant
cash price payable on the date specified	prix au comptant dont le paiement devrait intervenir à ce moment
cash requirements	besoins de la trésorerie
cash resource	trésorerie
cash resource requirements	besoins de la trésorerie
cashew	cajou; noix de cajou
cashew fruit	anacarde; fruit de cajou
cashier	caissier
cashing (n)	encaissement
cashing in (n) (of other forms of security)	encaissement (d'une autre forme de garantie)
cashing-in (n)	encaissement
cashing-in (n) (cashing-in of a security)	encaissement d'une garantie
cashmere	cachemire
casing (n)	enveloppe; boîtier; tube
casing (n) (bullet-proof casing)	enveloppe à l'épreuve des balles
cask	-
cask	1. foudre; baril; réservoir
cask	2. tonneau; barrique; futaille
casket	-
casket	1. coffret; écrin; boîte
casket	2. cercueil
cassation	cassation
cassation (to appeal in cassation)	se pourvoir en cassation
cassation procedure	procédure de cassation
cast (n)	-
cast (n)	1. moulage/fonte
cast (n)	2. acteur
cast (sculptural cast)	fonte de sculpture
cast (to)	mouler
cast (to) (cast)	moulé; en fonte
casting (n)	-
casting (n)	1. ferrure; pièce fondue; pièce de fonderie (CAN)
casting (n)	2. moulage
castor	-
castor	1. castor (= beaver)
castor	2. castoréum
castor	3. roulette
castor oil	huile de castor; huile de ricin
casual (adj.)	-

casual (adj.)	1. occasionnel
casual (adj.)	2. décontracté; détendu
catalogue (to)	-
catalogue (to)	1. classer/grouper sous une rubrique
catalogue (to)	2. cataloguer
catalyst	catalyseur
catalyst (spent catalyst)	catalyseur usagé
catalytic (adj.)	stimulant; catalytique
catch (to land a catch in ...)	débarquer des produits pêchés dans ...
catch (n)	-
catch (n)	1. produit pêché (bateau)
catch (n)	2. capture; prise
catch (to)	-
catch (to)	1. attraper
catch (to)	2. saisir
catch (to)	3. capturer
catch (to) somebody red-handed	prendre qqn en flagrant délit
catch hole	trou de préhension; trou de fermeture
catch-all	fourre-tout (n)
categorisation/categorization	classification
categorisation/categorization of Member States	classification des Etats Membres
category	catégorie
category (to classify in categories)	classer en catégories
category (to fall into any of the following categories)	relever d'une des catégories suivantes
category (staff category)	catégorie du personnel
category (textile category)	catégorie textile
category marked by an "ex"	catégorie précédée d'un "ex"
category of dangers	catégorie de danger
category of goods	catégorie de marchandises
category of special procedures	catégorie des régimes spéciaux
category specified opposite ...	catégorie en regard de ...
caterer	-
caterer	1. fournisseur
caterer	2. traiteur; restaurateur
catering	-
catering	1. service de restauration
catering	2. approvisionnement
catering service	service de restauration
catering supplies	produits livrés à titre de provisions de bord
catgut	catgut
cathode ray tube	tube cathodique
cattle	bétail; bovins
cattle (feeder cattle)	bovins d'engraissement
cattle farming	élevage de bovins
causality	causalité
causation	(lien de) causalité
cause (to address root causes of ..)	s'attaquer aux /régler les causes profondes de ...

cause (to have good cause)	avoir un motif valable; avoir de bonnes raisons
cause (to show good cause)	exposer des raisons valables; invoquer des motifs valables
cause (good cause)	motif valable; raisons valables; bonnes raisons
cause (n)	-
cause (n)	1. cause; sujet (n)
cause (n)	2. raison(s); motif
cause (root causes)	causes profondes
cause (there is cause to enquire further)	il y a lieu de /de bonnes raisons pour poursuivre l'enquête
cause (to)	causer; entraîner; provoquer
cause (to) (not caused by...)	non imputable à ...; qui ne découle pas de ...
cause (to) ... to be drawn up	faire établir ...
cause (underlying cause)	cause sous-jacente
cause (upon cause shown)	sur exposé des raisons
cause (upon good cause shown)	sur exposé de raisons valables
cause (with due cause)	motivé; avec un motif valable
cause (without sufficient due cause)	qui n'est pas suffisamment motivé
cause of dispute	sujet de controverse; sujet de litige
cause of liability	motif de responsabilité
caution (n)	-
caution (n)	1. avertissement/mise en garde
caution (n)	2. prudence
caution (n) (police caution)	avertissement policier
caution (to)	avertir; mettre en garde
caution (to) (to be cautioned to/that ...)	être averti que ...; devoir savoir que ...
caveat (n)	mise en garde; avertissement; réserve
caviar	caviar
caviar (sturgeon caviar)	caviar d'esturgeon
cavity	-
cavity	1. alvéole
cavity	2. cavité
CCT (Common Customs Tariff)	TDC (Tarif douanier commun)
CE conformity marking	marquage CE de conformité
CE marking	marquage CE
cease (to)	cesser
cease (to) to apply/ to be valid	devenir sans objet; cesser d'être valable
cede (to)	-
cede (to)	1. abandonner
cede (to)	2. cesser
ceiling	-
ceiling	1. plafond
ceiling	2. seuil; plafonnement
ceiling (to adapt a ceiling)	adapter un plafond
ceiling (to be charged against a ceiling)	être imputé sur un plafond
ceiling (to count against a ceiling)	imputer sur un plafond
ceiling (to place a ceiling)	plafonner; fixer un plafond/un seuil ; limiter

ceiling (to reach a tariff ceiling)	atteindre un plafond tarifaire
ceiling (annual ceiling)	plafond annuel
ceiling (investment ceiling) (CAP)	plafond d'investissement (PAC)
ceiling (preferential ceiling)	plafond
ceiling (tariff ceiling)	plafond tarifaire
ceiling for export licence/license with refund	plafond applicable au certificat d'exportation avec restitution
ceiling of a relief	seuil de franchise (TVA); limite de franchise
ceiling restrictions	plafonds tarifaires
ceiling rose	rosace
ceiling, at the level of...	plafonnement au niveau de ...
ceilings of quota authorisations/authorizations	plafonds des autorisations de contingents
celerity	célérité; rapidité
cell	-
cell	1. cellule; élément
cell	2. pile
cell (crisis response cell)	cellule de réaction aux crises
cell (fuel cell)	pile à combustible
cell (primary cell)	élément primaire
cell (solar cell)	cellule solaire
cell of densimeter	cellule du densimètre
cellar	cave
cellular	alvéolaire; cellulaire
cellulose	cellulose
cement	ciment
cement (aluminium/aluminium cement)	ciment aluminé
cement (n)	ciment; colle (n); scellement
cement (to)	-
cement (to)	1. renforcer; consolider;
cement (to)	2. sceller
cement (to) (cemented)	-
cement (to) (cemented)	1. cimenté; collé; fritté
cement (to) (cemented)	2. renforcé; consolidé; scellé
cent (n)	cent; centime
cent (n) (to calculate to the cent)	calculer au cent près
central (adj.) (to be central to)	être à la base/au centre de ...
centre / center	centre
centre (dispatching centre/despaching center)	centre d'expédition
centre (International Mail Process Centre/Center) (IMPC)	centre de traitement du courrier postal
centre (main intervention centres/centers)	principaux centres d'interventions
centre (marketing centre/center)	centre de commercialisation
centre (right-side centre/center)	à la droite du centre
centre / center (grouping centre/center)	centre de groupage
centrifuge (n)	centrifugeuse (n)
ceramets	cermets
ceramics	-

ceramics	1. céramique (n)
ceramics	2. objet en céramique
ceramics (to fire ceramics)	cuire des céramiques
cereal (n)	céréale(s)
cereal (n) (to sift cereals)	cribler des graines de céréales
cereal (n) (cereals)	graines de céréales
cereal husks	balles de céréales
ceremony	-
ceremony	1. pompe
ceremony	2. cérémonie(s)
certain (adj.)	-
certain (adj.)	1. certain
certain (adj.)	2. une série de ...; une certaine quantité de ...
certainty	certitude; sécurité (juridique)
certainty (to provide certainty in respect with ...)	apporter une certitude en ce qui a trait à
certainty (for greater certainty ...)	pour plus de précision ...
certainty (in the interests of legal certainty)	dans l'intérêt de la sécurité juridique
certainty (legal certainty)	sécurité juridique
certainty (with certainty)	avec certitude; de manière certaine
certificate	-
certificate	1. certificat; attestation; certification; visa
certificate	2. fiche
certificate (to accompany a certificate)	être produit à l'appui d'un certificat
certificate (to adapt a certificate)	adapter un certificat
certificate (to authenticate a certificate)	authentifier un certificat
certificate (to be shown on the certificate)	être porté sur le certificat
certificate (to charge/make an entry on a certificate)	imputer un certificat
certificate (to complement/supplement a certificate by ...)	compléter un certificat par ...
certificate (to countersign a certificate)	contresigner un certificat
certificate (to endorse a certificate)	viser un certificat
certificate (to endorse a certificate with a phrase)	revêtir un certificat d'une mention
certificate (to export under a certificate)	exporter au titre d'un certificat
certificate (to invalidate a certificate)	invalider un certificat
certificate (to issue an incorrect certificate)	délivrer un certificat incorrect
certificate (to issue someone with a certificate)	délivrer à quelqu'un une attestation/certificat
certificate (to issue the principal with a comprehensive guarantee certificate)	délivrer au principal obligé un certificat de garantie globale
certificate (to issue the principal with a guarantee waiver certificate)	délivrer au principal obligé une dispense de garantie
certificate (to make out a certificate)	établir un certificat
certificate (to note on a certificate)	annoter/mentionner sur un certificat
certificate (to prejudice granting of a certificate)	influencer l'octroi d'un certificat
certificate (to provide a certificate that...)	fournir un document certifiant que
certificate (to record time on a certificate)	enregistrer l'heure sur un certificat
certificate (to reject a certificate for technical reasons)	rejeter une certification pour "raisons techniques"
certificate (to remit/surrender a certificate)	remettre/restituer/renvoyer un certificat

certificate (to request the issuance of a certificate)	demander la délivrance d'un certificat
certificate (to retain a certificate)	conserver un certificat
certificate (to revalidate a certificate)	valider à nouveau un certificat
certificate (to sell certificates)	vendre des certificats
certificate (to specify the certificate to be used)	définir le certificat à utiliser
certificate (to supplement certificates)	compléter des certificats
certificate (to trade separately a certificate)	commercialiser séparément un certificat
certificate (advance fixing certificate)	certificat de préfixation
certificate (approval certificate)	certificat d'agrément
certificate (authentic certificate)	certificat authentique
certificate (authorised /authorized release certificate EASA Form 1)	certificat d'autorisation de mise en service (formulaire 1 de l'AESA)
certificate (blank certificate)	certificat vierge
certificate (checking certificate)	certificat de vérification
certificate (civil type certificate)	certificat de type civil
certificate (comprehensive guarantee certificate)	certificat de garantie globale
certificate (counterfeited certificate)	certificat contrefait
certificate (digital certificate)	certificat numérique
certificate (digital sealing certificate)	certificat numérique de scellement
certificate (disputed movement certificate)	certificat de circulation des marchandises contesté
certificate (duly charged certificate)	certificat dûment imputé
certificate (duly stamped certificate)	certificat dûment muni du cachet
certificate (duly validated certificate)	certificat dûment validé
certificate (EC type-examination certificate)	attestation CE de type
certificate (electronic certificate)	certificat électronique
Certificate (European Enforcement Order Certificate)	Certificat de titre exécutoire européen
certificate (forged certificate)	certificat falsifié
certificate (fraudulent certificate)	certificat faux
certificate (fully used certificate)	certificat utilisé totalement
certificate (guarantee waiver certificate)	certificat de dispense de garantie
certificate (internal Community certificates)	certificats intra-communautaires
certificate (inward processing certificate)	certificat "perfectionnement actif"
certificate (landing certificate)	certificat de débarquement
certificate (long-term certificate)	certificat à long terme
certificate (model certificate)	modèle de certificat/de l'attestation
certificate (non-compliant certificate)	certificat non-conforme
certificate (notarised/notarized certificate)	certificat notarié; acte notarié; attestation certifiée conforme
certificate (on the reverse of the certificate)	au verso du certificat
certificate (original certificate)	certificat initial; certificat original
certificate (personal ownership certificate)	certificat de propriété
certificate (plant health certificate)	certificat phytosanitaire
certificate (pre-export certificate)	certificat de préexportation
certificate (pre-issued certificates)	certificats délivrés préalablement
certificate (public health certificate)	certificat de police sanitaire
certificate (re-export certificate)	certificat de réexportation
certificate (regional appellation certificate)	certificat d'appellation régionale

certificate (registration certificate)	certificat d'enregistrement
certificate (release certificate)	certificat de mise en service; bon de sortie (FAA)
certificate (relevant certificate)	certificat correspondant
certificate (retrospectively endorsed certificate)	certificat visé a posteriori
certificate (self-issued certificate)	certificat auto-délivré
certificate (single certificate)	certificat unique
certificate (single model official certificate)	modèle unique de certificat officiel
certificate (stuffing certificate)	certificat d'empotage
certificate (supplementary protection certificate)	certificat complémentaire de protection
certificate (take-over certificate) (CAP)	certificat de prise en charge
certificate (transferable certificate)	certificat transférable
certificate (weight and measurement certificate)	certificat de poids et mesure
certificate (zootechnical certificate)	certificat zootechnique
certificate available for review	certificat disponible pour examen
certificate bearing in box ...	certificat portant dans le case ...
certificate by customs on departure	attestation de la douane de départ
certificate by the issuing authority	attestation/visa de l'organisme émetteur
certificate composed of a single sheet	certificat comportant un feuillet unique/un seul feuillet
certificate covering a consignment	certificat couvrant un lot
certificate cross referenced to the original	certificat portant la référence de l'original
certificate denominated in quantities	certificat stipulé en quantités
certificate evidencing compliance with ...	certificat confirmant de respect de
certificate exchange system (CERTEX)	système d'échange de certificat (SEC)
certificate filled in entirely in capital letters	certificat rempli entièrement en majuscules
certificate filled in entirely in typescript	certificat rempli entièrement en caractères dactylographiés
certificate filled out by the examining officer	certificat rempli par l'agent examinateur
certificate for military equipment	certificat pour équipements militaires
certificate for travelling exhibitions	certificats pour expositions itinérantes
certificate having several copies	certificat comportant plusieurs copies
certificate issued in a non-Party country	certificat émis dans un pays tiers
certificate made out in the prescribed manner	certificat établi dans le respect des dispositions prévues
certificate of acceptance of delivery	attestation de prise en charge
certificate of actual use	attestation relative l'utilisation réelle
certificate of approval	certificat d'agrément; certificat d'autorisation
certificate of authenticity	certificat d'authenticité
certificate of authenticity guaranteeing the origin of the products	certificat d'authenticité garantissant l'origine de produits
certificate of conformity	attestation/certificat de conformité
certificate of delivery on board	certificat de réception à bord
certificate of designation of origin	certificat d'appellation d'origine
certificate of disposal	certificat d'élimination
certificate of good conduct	certificat de bonne vie et de bonne mœurs
certificate of guarantee	certificat de cautionnement; certificat de garantie
certificate of incorporation	certificat de constitution; certificat d'incorporation

certificate of inspection	certificat de contrôle(s); certificat d'inspection
certificate of introduction from the sea (CITES)	certificat d'introduction en provenance de la mer (CITES)
certificate of legal advice	certificat d'avis juridique
certificate of notice (registry)	certificat de notification (Greffé)
certificate of origin	certificat d'origine
certificate of origin (blanket certificate of origin)	certificat d'origine général
certificate of origin (scanned certificate of origin)	copie numérisée du certificat d'origine
certificate of ownership	certificat de propriété
certificate of production	certificat de production
certificate of qualification	certificat professionnel; certificat de compétence
certificate of quality	certificat de qualité
certificate of receipt	certificat de réception
certificate of registry	-
certificate of registry	1. certificat d'immatriculation
certificate of registry	2. attestation de bord
certificate of service (judicial officer)	acte de signification (huissier)
certificate of termination of the TIR operation	certificat de la fin de l'opération TIR
certificate of title	certificat de titre
certificate of unloading (CAP)	attestation de déchargement
certificate on a form	attestation/visa sur un formulaire
certificate provided upon release of goods for free circulation	certificat fourni lors de la mise en libre pratique des marchandises
certificate stipulating a compulsory destination (CAP)	certification avec clause de destination obligatoire (PAC)
certificate title	titre d'un certificat
certification	-
certification	1. attestation
certification	2. certificat
certification	3. visa
certification	4. homologation; habilitation
certification (to affect the accuracy or validity of a certification)	influer sur l'exactitude ou la validité d'un certificat
certification (to carry a certification of receipt)	comporter un certificat de réception
certification (to carry a certification on board)	conserver une certification à bord
certification (to enter a certification in box...)	faire figurer un visa dans la case...
certification (to give certification)	rédiger un certificat; valider/donner une
certification (to officially attach a document to a certificate)	solidariser un document avec un certificat
certification (to support a certification)	étayer un certificat
certification (consignor's certification)	attestation de l'expéditeur
certification (exporter-based certification)	certification fondée sur l'exportateur
certification (illegible certification)	certificat illisible
certification (importer-based certification)	certification fondée sur l'importateur
certification (Kimberley Process Certification)	certificat du processus de Kimberley
certification (sanitary certification)	certificat de salubrité
certification (supplementary protection certification)	certificat complémentaire de protection

certification (veterinary certification)	certificat vétérinaire
certification body	certificateur; organisme de certification
certification by competent authorities	visa des autorités compétentes
certification by the applicant	attestation du demandeur
certification legend	libellé de l'attestation
certification message	message d'attestation
certification of approval (TIR)	certification d'agrément (TIR)
certification of exit	attestation/certificat de sortie; certification de la
certification of exportation	certificat d'exportation
certification of incorporation	certificat de constitution de société
certification of origin completed on an invoice	certificat d'origine rempli sur une facture
certification of origin placed on an invoice	certificat d'origine inscrite sur une facture
certification of receipt	certificat de réception
certification of registration	certificat d'enregistrement
certification of the consignee	certificat du destinataire
certification of the origin and quality	attestation de l'origine et de la qualité
certification requirement	exigence de certification
certification scheme	système de certification; régime de certification
certification service provider	prestataire de service de certification
certification sheet	attestation; fiche de certification
certification standard	norme de certification
certification that serves as a basis of a claim)	certificat sur lequel repose une demande
certifier (n)	certificateur; organisme de certification
certifier (n) (accredited certifier)	certificateur agréé
certifier (n) (internationally accredited certifier)	certificateur accrédité au plan international
certify (to)	-
certify (to)	1. attester; certifier
certify (to)	2. habilitier; homologuer
certify (to) (this is to certify that...)	Il est certifié par la présente que ...
certify (to) (uncertified/non-certified)	non certifié
certify (to) expressly	certifier expressément
cessation	cessation; expiration; fin
cessation of activity/of operations	cessation d'activités
cessation of the arrangements	-
cessation of the arrangements	1. fin d'un régime
cessation of the arrangements	2. sortie d'un régime (TVA)
cessation of validity	expiration de la validité/fin de validité
CFR-contract (cost and freight contract)	contrat CFR (de coûts et frais)
CFSP (Common Foreign and Security Policy)	PESC (Politique étrangère de sécurité commune)
CFSP decision	décision PESC
Chad	Tchad
chain	-
chain	1. chaîne
chain	2. collier
chain	3. ensemble; série
chain	4. suite
chain (to establish a guaranteeing chain)	créer une chaîne de garantie

chain (to operate in the supply chain)	opérer au sein d'un chaîne d'approvisionnement
chain (to secure the supply chain)	sécuriser la chaîne logistique
chain (to set off a chain of events)	déclencher une chaîne d'événements
chain (cold chain)	chaîne de froid
chain (end-to-end supply chain)	chaîne d'approvisionnement point en point/ de bout en bout
chain (global supply chain)	chaîne logistique internationale
chain (guaranteeing chain)	chaîne de garantie
chain (logistical chain)	chaîne logistique
chain (multimodal logistic chain)	chaîne logistique multimodale
chain (regional guarantee chain)	chaîne de garantie régionale
chain (single chain)	-
chain (single chain)	1. ensemble unique
chain (single chain)	2. chaîne simple
chain (single chain of boats)	ensemble unique de bateaux
chain (supply chain)	chaîne d'approvisionnement; chaîne logistique
chain (to) onto ...	enchaîner à; ajouter au moyen d'une chaîne
chain of command	chaîne de décision
chain of custody	chaîne de responsabilité; chaîne de contrôle
chain of events	suite de événements
chain of events (to set off a chain of events)	déclencher la suite des événements
chain of evidence	chaîne d'indices; chaîne de preuves
chain of transfers	série de transferts
chair	-
chair	1. présidence
chair	2. chaise; fauteuil
chair (electric chair)	chaise électrique
chair (in the chair of ...)	sous la présidence de ...
chair (through the chair)	par l'intermédiaire du président
Chair of the Committee	président du comité
chairman	président
Chairman (Vice-Chairman/Vice Chairman)	Vice-président
Chairman of the meeting	président de séance
chairperson	président
chaise	chaise
challenge	-
challenge	1. enjeu; défi; obstacle; problème; difficulté
challenge	2. contestation
challenge (to address distinct challenges)	aborder des enjeux spécifiques; traiter des défis particuliers
challenge (to cope with/to meet/overcome a challenge)	relever/faire face à un défi; ; aplanir une difficulté
challenge (to face distinct challenges)	être confronté à des enjeux spécifiques
challenge (legal challenge)	recours juridictionnel; appel
challenge (major challenge)	enjeu important; défi majeur/problème/ obstacle majeur
challenge (successful challenge)	contestation couronnée de succès

challenge (to) ...	-
challenge (to) ...	1. interpeller ..
challenge (to) ...	2. défier ...; accuser ...
challenge (to) ...	3. sommer ...; faire une sommation ...
challenge (to) ...	4. faire face à ...; résister à ..
challenge (to) ...	5. contester ..; (re)mettre en question ...
challenging	-
challenging	1. contraignant
challenging	2. provocateur; défiant
chamber	chambre
chamber (anechoic chamber)	chambre anéchoïque
chamber (firing chamber)	chambre d'une arme à feu
chamber (thrust chamber)	chambre de poussée
Chamber of Commerce	Chambre de Commerce
chamber of firearms	chambre d'armes à feu
chamotte (n)	(terre de) chamotte
chance	-
chance	1. hasard
chance	2. occasion
chance	3. chance
chance (by chance)	par hasard
chandler (n)	fournisseur de navires
change	-
change	1. changement; modification; altération; remaniement; réforme
change	2. évolution; variation; fluctuation
change	3. transfert
change (to accomplish/effect changes)	accomplir/effectuer des modifications
change (to be resilient to change)	pouvoir résister aux changements
change (to be subject to change)	subir des variations
change (to have materially changed)	avoir considérablement changé
change (to keep abreast of changes)	suivre de très près une évolution
change (to note a change)	-
change (to note a change)	1. constater/remarquer un changement
change (to note a change)	2. signaler un changement
change (to request a change in ...)	demander un changement de ...
change (to tackle changes)	-
change (to tackle changes)	1. réaliser des modifications
change (to tackle changes)	2. affronter/lutter contre le changement
change (corporate change)	changement lié à l'entreprise
change (corporate changes)	changements liés à la société
change (editorial changes)	modifications rédactionnelles/d'édition; remaniement de textes
change (fast-track change)	changement rapide; processus accéléré de changement
change (key changes)	principales modifications
change (legal change)	-

change (legal change)	1. changement juridique
change (legal change)	2. réforme juridique/réforme légale
change (legislative change)	modification législative; changement législatif
change (material change of circumstances)	changement substantiel des circonstances
change (material change)	changement substantiel
change (minor change)	modification mineure
change (on a change in rates)	en cas de modification de taux
change (regulatory changes for ...)	modification des règlements concernant ...
change (regulatory changes)	remaniements d'ordre légal; modifications réglementaires
change (revenue-neutral change)	changement sans incidence sur les recettes/le
change (subsequent change)	modification ultérieure; changement ultérieur
change (substantial/substantive changes)	-
change (substantial/substantive changes)	1. changements/modifications substantiels
change (substantial/substantive changes)	2. modifications de substance/de fond; modifications importantes
change (tariff treatment changes)	changements du traitement tarifaire
change conditional on ...	changement conditionné à ...
change control permit	autorisation de contrôle des changes
change in classification	changement du classement
change in company's behaviour/behavior	changement au niveau du comportement de la
change in customs status	changement de situation douanière/du statut douanier
change in patterns of trade/in trade patterns	évolution des échanges
change in the circumstances	changement de circonstances
change in the status of a plant	-
change in the status of a plant	1. changement de l'état/de la situation d'une firme
change in the status of a plant	2. changement de l'état d'une plante
change in the substance of rules	modification de fond des règles
change in value	changement de valeur
change in wording	modification du libellé; changement dans le libellé
change of contract	modification du contrat
change of control	transfert de contrôle
change of heading	changement de position tarifaire; changement de
change of packaging/packing	changement d'emballage
change of pattern of trade	modification de la configuration des échanges
change of performance	altération/variation de performance
change of routing	changement d'itinéraire; modification du trajet
change of vessel	changement de navire/de bateau
change to the original characteristics	modification des caractéristiques d'origine
change to the place of delivery	changement du lieu de livraison
change-over	-
change-over	1. changement
change-over	2. transition; passage
change-over (the change-over is complete)	-
change-over (the change-over is complete)	1. le passage est achevé
change-over (the change-over is complete)	2. le changement est radical

channel	-
channel	1. circuit; couloir; voie
channel	2. Channel
channel	4. chaîne
channel	5. bras de mer; Manche
channel (to go through the green channel)	emprunter le circuit vert
channel ("nothing to declare" channel)	circuit "rien à déclarer"
channel (appropriate channel)	voie (de communication) appropriée
channel (by means of diplomatic channels)	par la voie diplomatique
channel (channels of communication)	voies de communication
channel (going through the green or "nothing to declare" channel)	passage par le circuit vert ou couloir "rien à déclarer"
channel (secure channel)	canal sécurité
channel (through diplomatic channels)	par voie diplomatique
channel (through official channels)	par (la) voie administrative
channel (to) through ...	-
channel (to) through ...	1. faire passer par ...
channel (to) through ...	2. canaliser à travers ...
Channel Islands	îles anglo-normandes
channel of commerce	circuit commercial
channel of commerce (to dispose outside the channels of commerce)	écarter des circuits commerciaux
channel of commerce/sale	canal/circuit de vente
Channel Tunnel	tunnel sous la Manche
channelling/channeling	-
channelling/channeling	1. acheminement; conduite
channelling/channeling	2. canalisation
channelling/channeling	acheminement de marchandises
chapter	chapitre
chapter title	libellé des titres de chapitres
character	-
character	1. caractère; moralité, réputation
character	2. personne
character	3. caractéristique(s); aspect
character	4. lettre
character (to be of good character)	jouir d'une bonne réputation
character (to be of indicative character)	être de caractère indicatif; avoir un caractère
character (to use up to the first six characters)	aller jusqu'à utiliser les six premiers caractères
character (alphabetic/alpha character)	caractère alphabétique
character (alphanumeric character)	caractère alphanumérique
character (bold character)	lettre grasse
character (essential character)	caractère essentiel; caractéristique essentielle
character (imprinted characters)	caractères d'imprimerie
character (numeric character)	caractère numérique
character (of an educational character)	à caractère éducatif
character (printed character)	caractère d'imprimerie/caractère imprimé
character (protective character)	aspect protecteur; caractère conservatoire

character (trans-border character)	-
character (trans-border character)	1. caractère transfrontalier/ transnational
character (trans-border character)	2. caractère international
character of the applicant	personne du demandeur
character space	-
character space	1. espace blanc
character space	2. espace réservé aux caractères
characterisation/characterization	caractérisation; description; qualification
characteristic	-
characteristic	1. caractère
characteristic	2. caractéristique; propriété
characteristic (to display characteristics)	présenter les caractéristiques; afficher les caractéristiques
characteristic (to give the whole its essential characteristics)	conférer à l'ensemble son caractère essentiel
characteristic (to materially alter the characteristics)	modifier sensiblement les propriétés
characteristic (organoleptic characteristic)	caractéristique organoleptique
characteristics of products	caractéristiques des produits
charcoal	-
charcoal	1. fusain
charcoal	2. charbon de bois
charcoal drawing	dessin à fusain
charge	-
charge	1. frais; dépense; prix
charge	2. dette, créance: montant (facturé)/facturation
charge	3. imposition; prélèvement; droits; taxes/taxation
charge	4. redevance; rémunération; commission
charge	5. inculpation; accusation
charge	6. ordonnance
charge	7. port
charge (to)	-
charge (to)	1. imputer; porter en compte à ...
charge (to)	2. percevoir
charge (to)	3. accuser; prévenir
charge (to)	4. taxer; rendre passible de ...; grever de
charge (to) (to be charged as ...)	être prévenu comme ...; être inculpé comme ...
charge (to) against/to someone	imputer à quelqu'un
charge (to) so with fraud	inculper quelqu'un de fraude/d'escroquerie
charge (to) somebody with doing something	accuser qqn d'avoir fait ...
charge (no charge shall be collected/ made)	aucune redevance n'est due/perçue
charge (the pecuniary charges comprising an amount equal to between ...)	montant de la charge pécuniaire comprise entre ...et ...
charge (to apply charges to the goods)	taxer/faire la taxation des marchandises
charge (to assess charge to duty on goods)	établir le montant de l'accise/droits sur des marchandises
charge (to assess charges against ...)	exiger des frais de

charge (to assess charges on goods)	faire la taxation des marchandises; imposer des frais sur les marchandises
charge (to be excluded from a charge)	être exonéré d'une imposition
charge (to be in charge of...)	-
charge (to be in charge of...)	1. être responsable de ...
charge (to be in charge of...)	2. avoir le commandement de ...
charge (to be liable to charges)	être passible de charges
charge (to be supplied free of charge)	être fourni gratuitement
charge (to bear fiscal charges)	supporter les charges fiscales
charge (to bear the customs and fiscal charges)	supporter les charges douanières et fiscales
charge (to collect charges)	percevoir des redevances/taxes
charge (to deduct a charge on export)	déduire un prélèvement /une taxe à l'exportation
charge (to dismiss a charge)	rendre une ordonnance de non-lieu; rejeter/retirer une accusation
charge (to enter charges to account)	mettre en compte des frais
charge (to face criminal charges)	être passible d'accusations au criminel
charge (to forego charges)	renoncer à répercuter les frais; renoncer à des
charge (to initiate a charge)	-
charge (to initiate a charge)	1. mettre en accusation
charge (to initiate a charge)	2. amorcer/déclencher/initier une charge
charge (to introduce charges)	instituer des impositions; percevoir des redevances
charge (to pass on charge)	répercuter/transmettre des coûts/frais
charge (to pay the charges)	acquitter les impositions
charge (to provide for charges)	-
charge (to provide for charges)	1. prévoir des impositions
charge (to provide for charges)	2. prévoir des taxes
charge (to raise charges)	percevoir des frais; imposer des taxes
charge (to redeem a charge)	rembourser un montant facturé
charge (to reduce charge to 20% of the basic duty)	ramener la taxe à 20 % du droit de base
charge (to remove duty charges)	supprimer les droits
charge (to repay charges already collected)	rembourser les impositions déjà perçues
charge (to secure charges)	garantir le paiement des taxes/impositions
charge (to supply free of charge)	fournir sans frais/gratuitement
charge (to take charge of ...)	prendre en charge ...; assumer la responsabilité de; se charger de ...
charge (to take goods at one's charge)	prendre en charge des marchandises
charge (air freight collection charges)	frais de recouvrement du transport aérien
charge (ancillary charges)	frais accessoires
charge (before tax charges)	frais hors taxes
charge (charges and expenses incurred)	frais et dépenses engagées
charge (charges arising en route)	frais survenant en cours de route
charge (charges at stake)	impositions exigibles/en jeu
charge (charges claimed in respect of certificates of authenticity)	frais réclamés au titre de certificats d'authenticité
charge (charges due agent)	frais dus à l'agent
charge (charges due)	-
charge (charges due)	1. port dû

charge (charges due)	2. montants dus; frais dus; taxes dues
charge (charges for carriage)	frais de transport
charge (charges for construction)	frais relatifs aux travaux de construction
charge (charges for customs attendance)	rémunération pour le service des douanes
charge (charges for deferred payment)	frais d'intérêt relatifs aux paiements différés
charge (charges for interest as compensation for ...)	montant des intérêts
charge (charges for interest as compensation for ...)	montant des intérêts dues en contrepartie de ...
charge (charges for services rendered)	rémunération pour services rendus
charge (charges for storage unrelated to the clearance obligation)	redevance de stockage sans rapport à l'obligation de dédouanement
charge (charges for the seller's account)	dépenses encourues par le vendeur
charge (charges for unloading at the terminal)	frais de déchargement au terminal
charge (charges for work undertaken after importation)	frais relatifs aux travaux entrepris après l'importation
charge (charges having equivalent effect)	taxe d'effet équivalent
charge (charges incurred at origin)	frais au point d'origine
charge (charges levied on postal consignments)	taxes perçues sur les envois postaux
charge (charges levied up to the place of destination)	taxes frappant jusqu'au lieu de destination
charge (charges made for testing)	frais facturés pour les tests/essais
charge (charges note)(CIM)	bulletin d'affranchissement (CIM)
charge (charges on arrival)	frais à l'arrivée
charge (charges paid)	franco; redevances/taxes/droits payés ou
charge (charges payable)	-
charge (charges payable)	1. impositions/taxes à payer
charge (charges payable)	2. impositions/taxes dues
charge (charges provided for in Article 6)	impositions prévues par l'article 6
charge (charges to be paid by the seller)	frais à charge du vendeur
charge (charges to cover profit margin and costs of the forwarding agent)	coûts pour couvrir la marge bénéficiaire et les frais du transitaire
charge (charges which may be incurred)	impositions susceptibles de naître
charge (compulsory charges)	prélèvements obligatoires; dépenses obligatoires
charge (countervailing charge)	taxe compensatoire
charge (countervailing charges in respect of imports)	taxes de compensation à l'importation
charge (decanting charge)	frais de transvasement
charge (extra charges)	frais supplémentaires
charge (finance charge)	frais financiers
charge (finance charge) (to incur a finance charge)	engager des frais financiers
charge (flat-rate charges)	taxation forfaitaire
charge (for charge)	à but lucratif; onéreux
charge (free of charge)	gratuit; sans frais/libre de tous frais
charge (incidental charges)	accessoires (n); frais accessoires/connexes
charge (inclusive charges)	prix global
charge (late payment charges)	frais de paiement en retard
charge (liable to charges)	passible de taxes; soumis à des droits - être
charge (lighterage charges)	frais d'allège; frais d'acconage
charge (main charges)	principaux frais
charge (monitoring charge)	redevance de contrôle

charge (pecuniary charge)	charge pécuniaire
charge (postal charges)	taxes postales
charge (pre-paid/prepaid charges)	-
charge (pre-paid/prepaid charges)	1. frais affranchis (CIM)
charge (pre-paid/prepaid charges)	2. frais payés d'avance/frais prépayés
charge (pre-paid/prepaid charges)	3. taxes payées d'avance
charge (quota charges incurred against export quotas)	frais de quota encourus lors de l'acquisition de quotas à l'exportation
charge (restocking charge)	frais de réapprovisionnement
charge (reverse charges)	autoliquidation; transfert de l'obligation d'acquitter l'impôt
charge (sectional charges)	prix scindé
charge (service charge)	frais/commission de service
charge (shipping charges)	frais du transport; frais de livraison/de port
charge (special service charges)	frais de services spéciaux/de prestations spéciales
charge (total charge)	cumul des impôts; montant total
charge (transportation charges)	frais de transport
charge (trial charge)	chef d'inculpation
charge (unit charge)	prix par unité
charge (up-front charge)	frais de travail initial; frais prélevées à l'acquisition
charge (valuation charge)	taxation à la valeur
charge (value added tax charge on inputs)	charge de la TVA en amont
charge (variable charges)	droits mobiles; redevances/frais variables
charge (wagon demurrage charges)	frais de stationnement wagon
charge (warranty charges)	frais de garantie
charge (wharfage charges)	frais de mise à quai; droits de quai
charge (without charge)	gratuit
chargé d'affaires	chargé d'affaires
chargé d'affaires ad interim	chargé d'affaires ad interim
charge for break of journey	frais d'arrêt (de wagons) en cours de route
charge for convoying	frais de convoyage
charge for the transfer of the quota allocation	frais relatifs aux transferts de contingents
charge on business	taxe qui pèse sur une entreprise
charge on land	dette foncière; hypothèque immobilière
charge payable in respect of the use of the means of transport	frais à payer en raison de l'utilisation d'un moyen de transport
charge to tax	exigibilité de la taxe; charge fiscale
chargeability	-
chargeability	1. exigibilité
chargeability	2. capacité de chargement
chargeability (to involve chargeability of excise duty)	entraîner l'exigibilité de droits d'accises
chargeability conditions	conditions d'exigibilité
chargeability of excise duties	exigibilité d'accises
chargeable (to be chargeable)	-
chargeable (to be chargeable)	1. être applicable;
chargeable (to be chargeable)	2. être dû; être exigible
chargeable (to be chargeable)	3. être à charge de;

chargeable (to be chargeable with ...)	être soumis à la perception de ...
charging	-
charging	1. taxation; imputation; . perception;
charging	2. chargement
charging	3. inculpation
charging of duties	perception des droits; taxation de droits
charging unit	unité de charge; unité de chargement
charitable	caritatif; charitable
charity	(œuvre de) bienfaisance; charité
charity (registered charity)	organisme de bienfaisance/caritatif enregistré
charring (n)	carbonisation
chart	-
chart	1. carte
chart	2. diagramme; graphique; tableau
chart (wall chart)	tableau mural; carte murale
chart in relief	carte en relief
charter	-
charter	1. charte
charter	2. statut
charter	3. affrètement; location; nolisage (CAN)
charter (to)	affréter; nolisier (CAN); louer
charter (bareboat charter registration)	immatriculation au titre d'affrètement en coque
charter (bareboat charter)	location sans équipage;
charter (time-off charter)	affrètement à temps
Charter (UN Charter)	Charte des Nations unies
charter arrangement/contract	(accord d')affrètement; contrat d'affrètement
Charter of the Fundamental Rights of the European Union	Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne
Charter of the UN	Charte des Nations Unies
charterer	affréteur; transporteur-locataire; compagnie de nolisage (CAN)
charterer (commercial charterer)	transporteur commercial; compagnie de nolisage (CAN)
charterer under an agreement of hire	affréteur au titre d'un contrat de louage/location
charter-hire	affrètement; de location
charterparty	charte-partie
charterparty trade	trafic de charte-partie
cheating	escroquerie; tricherie; tromperie
check (to)	-
check (to)	1. contrôler; maîtriser ; vérifier
check (to)	2. enregistrer
check (to) (checked)	vérifié; contrôlé
check (to) closely	contrôler minutieusement
check (to) in ...	enregistrer; s'enregistrer
check (to) off	cocher
check (to) that ...	s'assurer que ...; vérifier que ...
check (to) visually	contrôler/vérifier visuellement

check (to) with ...	vérifier par rapport à ...
check (to carry out more stringent checks)	renforcer les contrôles; effectuer des vérifications plus strictes
check (to carry out random checks)	procéder à des contrôles par sondage
check (to conduct a physical check)	procéder à un contrôle physique
check (to consent to a check)	se prêter à un contrôle; consentir à une vérification
check (to co-operate in a check)	se prêter à toutes mesures de contrôle
check (to improve checks)	améliorer les mesures de contrôle
check (to perform a check)	-
check (to perform a check)	1. exercer/effectuer un contrôle
check (to perform a check)	2. exercer/effectuer une vérification
check (to perform a substitution check)	effectuer un contrôle de substitution
check (to repeat a check)	renouveler une vérification/un contrôle
check (to step up checks)	intensifier/renforcer les contrôles/vérifications
check (to undergo a check)	être soumis à/subir un contrôle; être soumis à/subir un examen
check (administrative checks)	contrôles administratifs
check (background check)	contrôle/vérification des antécédents
check (border checks on persons)	vérifications aux frontières portant sur des
check (by way of random check)	à titre de sondage
check (certified check)	attestation de vérification
check (certified criminal record check)	attestation de vérification du casier judiciaire
check (checks at border-crossing points)	contrôles aux points de passage des frontières
check (checks at source)	contrôle à l'origine
check (checks at the rate of ...20 %)	contrôle de 20%
check (checks based on the use of a copy)	mesures de contrôle liées à l'utilisation d'un exemplaire
check (checks for conformity with ...)	contrôles de conformité à ...
check (checks involving a representative sampling)	contrôles portant sur un échantillon représentatif
check (checks on conformity with technical standards)	contrôles de conformité aux normes techniques
check (checks on declarations)	contrôle de déclarations
check (checks on eligibility)	contrôle de l'admissibilité à ...; vérification des critères d'admissibilité
check (checks on entry into storage)	contrôles lors du placement en entrepôt
check (checks prior to completion of a manufacturing process)	contrôle effectué antérieurement à l'accomplissement de ...
check (classic check)	vérification classique
check (comprehensive/exhaustive/extensive check)	-
check (comprehensive/exhaustive/extensive check)	1. vérification approfondie/ globale
check (comprehensive/exhaustive/extensive check)	2. contrôle exhaustif; contrôle important
check (continuous random check)	contrôle continu par sondage
check (cross checks)	contrôles croisés; contre-vérification
check (crossed checks of chassis numbers with ...)	croisement des numéros de châssis avec ...
check (depth check)	-
check (depth check)	1. vérification approfondie/détaillée/intégrale/scrupuleuse
check (depth check)	2. contrôle approfondi/détaillé/intégral/scrupuleux

check (documentary check)	contrôle documentaire
check (dosimetric checks)	contrôles dosimétriques
check (effective checks)	contrôles efficaces
check (excise-duty checks)	contrôle en matière d'accises
check (ex-post checks)	contrôles a posteriori
check (for checks)	aux fins de contrôle; pour examen
check (homogenous checks)	contrôles homogènes
check (identity checks of consignments)	contrôle d'identité d'un lot
check (intensified check)	-
check (intensified check)	1. contrôle intensif
check (intensified check)	2. contrôle renforcé
check (n)	-
check (n)	1. contrôle/mesure de contrôle; vérification; examen; surveillance
check (n)	2. pointage
check (non-discriminatory checks)	contrôles non discriminatoires
check (on-spot check)	contrôle sur place
check (physical check)	contrôle physique
check (physical spot check)	contrôle physique par sondage
check (plausibility checks)	contrôles de plausibilité
check (post-clearance checks)	contrôles a posteriori
check (pre-export check)	contrôle avant l'exportation
check (random check)	contrôle aléatoire; contrôle par sondage
check (random identity check)	contrôle d'identité par sondage
check (random spot checks)	vérifications aléatoires effectuées sur place
check (residue checks)	contrôle des résidus
check (retrospective systems audit check)	contrôle a posteriori par système d'audit
check (routine checks)	contrôle de routine
check (sanitary checks)	contrôles/examens sanitaires
check (spot check)	-
check (spot check)	1. contrôle aléatoire/au hasard
check (spot check)	2. contrôle inopiné; contrôle ponctuel; contrôle par sondage
check (standardised/standardized check)	contrôle uniforme
check (stock checks)	vérification des stocks
check (substitution check)	contrôle de substitution
check (suitable checks)	contrôles appropriés
check (systemic check)	contrôle systématique
check (the checks demonstrate that ...)	les contrôles font apparaître que ...
check (visual check)	inspection/vérification visuelle; contrôle visuel
check (zootechnical checks)	contrôles zootechniques
check analysis	analyse contradictoire; contre-analyse
check by visual inspection	vérification par inspection visuelle
check digit	-
check digit	1. chiffre d'auto-contrôle
check digit	2. chiffre de contrôle
check for conformity with rules on ...	contrôle de conformité en matière de

check of the application against the conditions of acceptance	vérification de la demande par rapport aux conditions d'acceptation
check off (to)	cocher
check on compliance with measures	contrôle du respect des mesures
check on measures	contrôle des mesures
check on residues	contrôle de recherche des résidus
check on stamps	contrôle des cachets
check on the accuracy of data	contrôle de l'exactitude de données.
check on the processes of manufacture	contrôle des circonstances de la fabrication
check result	résultat de la vérification/du contrôle
check strap	sangle de retenue; sangle de protection
checkable (to be checkable)	être contrôlable; être susceptible d'une vérification
check-in (n)	enregistrement ; embarquement
check-in (n) (point of check-in)	point d'embarquement
checking	-
checking	1. recensement;
checking	2. contrôle
checking (to assist each other in checking the authenticity)	se prêter mutuellement assistance pour le contrôle de l'authenticité
checking (to commence checking)	commencer l'examen
checking (spot checking)	contrôle ponctuel; contrôle aléatoire
checking for authenticity	contrôle de l'authenticité
checklist	liste de contrôle
checkpoint	point/poste de contrôle
cheese	fromage
cheese (industrial cheese)	fromage industriel
chemical (n)	produit chimique; substance chimique
chemical (n) (banned chemicals)	produits chimiques interdits
chemical (n) (dangerous/hazardous chemical)	produit chimique dangereux
chemical subject to the PIC (Prior Informed Consent) procedure	produit chimique soumis à la procédure CIP
chemist	chimiste
chemist (analytical chemist)	chimiste de laboratoire
cheque	chèque
cheque (to draw a cheque on a bank)	tirer un chèque sur une banque
cheque (certified cheque)	chèque certifié
cheque (crossed cheque)	chèque barré
cheque (dishonoured/dishonored cheque)	chèque retourné; chèque impayé
cheroot	cigare à bout coupé; manille
cherry	cerise
cherry (sour cherries)	cerises acides
chick	poussin
chick (breeding chick)	poussin de sélection
chicken	poulet
chicken (broiler chicken)	poulets de chair
chickpeas	pois chiches
child	enfant

child (liable to be chewed or sucked by children)	susceptible d'être mâché ou sucé par des enfants
chill (to)	-
chill (to)	1. réfrigérer
chill (to)	2. refroidir: mettre au frais
chiller (n)	refroidisseur (n)
chilling (n)	réfrigération; refroidissement
chime (chimes of a tank)	jables d'un réservoir
chip	-
chip	1. puce électronique
chip	2. copeau; chip; particule
chip (styrofoam chip)	particule de polystyrène expansé
chlamydia (n) (chlamydiae) (n)	chlamydiae; chlamydes
chlorate (lead chlorate)	chlorate de plomb
chloride (ferric chloride)	chlorure de fer
chloride*	chlorure (b)
chlorine (n)	chlore
chlorine (n)	chlore (n)
chlorine (n) (active chlorine)	chlore actif
chlorofluorocarbon (CFC)	chlorofluorocarbures
choice (to tick a choice)	cocher une réponse proposée; cocher un choix
choice (at choice)	au choix; à volonté
choice (n)	-
choice (n)	1. choix; sélection
choice (n)	2. réponse proposée
choice (the choice of items to be examined is final)	il n'y a plus moyen de s'opposer au choix
choice of producing commodities	choix de production des marchandises
choke (to)	suffoquer; étouffer; asphyxier
choking	étouffement; suffocation
choline	choline
choline chloride	chlorure de choline
chop (to)	hacher
chopstick (n)	baguette (à manger)
chorine (n)	chlore (n)
chorine trifluoride	tri-fluorure de chlore
chromatography	chromatographie
chromatography (capillary gas chromatography)	chromatographie capillaire en phase gazeuse
chromatography (high-performance liquid chromatography) (HPLC)	chromatographie liquide haute performance (CLHP)
chromium	chrome
chromium (soluble chromium)	chrome soluble
chronic	chronique ; (à effet) chronique
chronicle (n)	chronique (n); annales
chronological	chronologique
chronology	chronologie
chuck	-
chuck	1. mandrin; dispositif de serrage
chuck	2. paleron (de bœuf)

churn	-
churn	1. bidon à lait
churn	2. baratte
chute	toboggan
chute (escape chute)	toboggan d'évacuation
cider	cidre
cigar	cigare
cigar (bands or strips of cigars)	bandes et bouts de cigares
cigar (cigars of a maximum weight of 14 g each)	cigares d'un poids maximal de 14 g la pièce
cigarette	cigarette
cigarette (to roll cigarettes)	rouler les cigarettes
cinnabar (n)	cinabre (n)
ciphering	chiffrement; cryptage
circle	-
circle	1. cercle
circle	2. milieu
circle concerned	milieu concerné
circuit	circuit
circuit (to enter into the economic circuit)	mettre dans le circuit économique
circuit (custom integrated circuits)	circuits intégrés à la demande/sur mesure
circuit (Monolithic Microwave Integrated Circuit) (MMIC)	circuit intégré monolithique hyperfréquence
circuit (read-out integrated circuit)	circuit intégré de lecteur
circuit (thick film circuit)	circuit à couches épaisses
circular	-
circular	1. circulaire; mandat
circular	2. affiche; prospectus
circular (printed circular)	circulaire imprimée
circular (wanted circular)	mandat d'arrêt
circulate (to)	-
circulate (to)	1. circuler; diffuser; distribuer
circulate (to)	2. communiquer; transmettre
circulating (n)	mise en circulation
circulation	-
circulation	1. circulation
circulation	2. mise en circulation
circulation	3. tirage
circulation (to put into/to release for free circulation)	mettre en libre pratique
circulation (free circulation of goods)	libre circulation des biens/ des marchandises
circulation (free circulation under ... provisions)	mise en libre pratique dans le cadre du régime de
circulation (free circulation with end-use)	mise en libre pratique avec destination particulière
circumference	circonférence; pourtour; périmètre
circumstance	-
circumstance	1. circonstance
circumstance	2. condition
circumstance	3. cas
circumstance	4. événement; occurrence

circumstance	5. fait; donnée
circumstance (actual circumstances)	circonstances réelles; circonstances concrètes
circumstance (aggravating circumstance)	circonstance aggravante
circumstance (extenuating/mitigating circumstance)	circonstance atténuante
circumstance (material circumstances)	circonstances pertinentes
circumstance (prescribed circumstances)	circonstances prévues
circumstance (serious circumstance)	circonstance grave
circumstance (the circumstance obtains)	on est en présence de ce cas
circumstance (well-defined circumstance)	circonstance bien définie
circumstance in this case	circonstance de l'espèce
circumstance relied on as constituting force majeure	circonstance considérée comme cas de force
circumstance surrounding the sale	circonstances propres à la vente
circumstance which warrants an extension of the time-limit	circonstance justifiant une prorogation du délai
circumstances	circonstances; événements;
circumstances (to cope with the circumstances)	faire face aux circonstances; gérer les circonstances
circumstances (to import goods in specific circumstances)	importer des marchandises dans des conditions déterminées
circumstances (to set out circumstances in which ...)	prévoir les conditions dans lesquelles ...
circumstances (to weigh the circumstances of the case)	étudier les circonstances de l'affaire
circumstances (as circumstances dictate)	selon les circonstances; en fonction de
circumstances (as the circumstances may warrant)	justifié par les circonstances; selon les circonstances, s'il y a lieu
circumstances (depending on the circumstances)	selon le cas; en fonction des circonstances
circumstances (if the circumstances warrant it)	si les circonstances le justifient
circumstances (in keeping with the circumstances)	en fonction des/selon les circonstances
circumstances (in the circumstances)	-
circumstances (in the circumstances)	1. en l'occurrence
circumstances (in the circumstances)	2. en l'état des choses
circumstances (in the circumstances obtained/obtained)	-
circumstances (in the circumstances obtained/obtained)	1. dans les circonstances décrites/précitées
circumstances (in the circumstances obtaining/obtained)	2. compte tenu de la situation de ...; selon le cas en présence
circumstances (incriminating circumstances)	circonstances aggravantes/compromettantes; faits à charge
circumstances (none of the other circumstances obtain)	on n'est en présence d'aucune des autres cas
circumstances (prevailing circumstance)	circonstance/condition actuelle
circumstances (relevant circumstances of the individual case)	données pertinentes du cas en question
circumstances (special circumstances listed in a regulation)	circonstances particulières indiquées dans un règlement
circumstances (under no circumstances)	en aucun cas
circumstances (under specific circumstances)	dans certaines conditions

circumstances (under these circumstances)	dans ces cas
circumstances (unforeseeable circumstances)	cas fortuit; circonstances imprévisibles
circumstances (unforeseen circumstances)	-
circumstances (unforeseen circumstances)	1. circonstances imprévisibles/circonstances imprévues
circumstances (unforeseen circumstances)	2. événement (s) imprévisible(s); événement(s) imprévu(s)
circumstances (where the circumstances of the case so warrant)	lorsque les circonstances du cas concerné le justifient
circumstances (where the circumstances so warrant)	-
circumstances (where the circumstances so warrant)	1. lorsque les circonstances le justifient
circumstances (where the circumstances so warrant)	2. lorsque les conditions le justifient
circumstances attending an error	-
circumstances attending an error	1. circonstances qui entourent une erreur
circumstances attending an error	2. circonstances dans lesquelles une erreur a été
circumstances beyond one's control	cas fortuit ou de cause majeure
circumstances determining the acquisition of origin	conditions déterminant l'acquisition de l'origine
circumstances in the main proceeding	circonstances au principal
circumstances of the case	circonstances de l'affaire
circumstances preventing carriage	empêchement/obstacles au transport
circumstances preventing delivery	empêchement/obstacles à la livraison
circumstances relating to the transport	conditions de transport
circumstances surrounding the sale	circonstances propres à la vente
circumstances warrant control	les circonstances justifient le contrôle
circumvent (to)	-
circumvent (to)	1. contourner; détourner
circumvent (to)	2. éluder
circumvention	-
circumvention	1. contournement
circumvention	2. détournement
circumvention (to address circumvention)	lutter contre le contournement
circumvention (to deter circumvention)	empêcher/dissuader le contournement
circumvention (tariff circumvention)	contournement tarifaire
circumvention of preference	contournement/détournement des préférences
circumvention of the agreement	contournement de l'accord
circus	cirque
citizen	ressortissant; citoyen
citizenship	citoyenneté
citrus	-
citrus	1. citrus
citrus	2. agrume
citrus fruit	agrume
citrus hybrids	hybrides d'agrumes
city	ville
city code (IATA 3 letter city code)	
city (capital city)	capitale (n)
civil (adj.)	-

civil (adj.)	1. civil
civil (adj.)	2. civique
claim	-
claim	1. titre; prétention; droit revendiqué
claim	2. créance(s); droit (revendiqué)/revendication
claim	3. réclamation(en paiement); contestation
claim	4. demande/requête
claim	5. recours
claim	6. affirmation; allégation
claim	7. action
claim (to file a claim for payment with the issuing association)	présenter une demande de paiement à l'association émettrice
claim (to adjudicate on a claim)	se prononcer sur/statuer sur une demande
claim (to back a claim)	étayer/fonder/soutenir une affirmation
claim (to bring a claim against someone)	intenter une action /une demande contre
claim (to deny a claim for ...)	refuser/rejeter une demande de ...
claim (to enforce a claim)	-
claim (to enforce a claim)	1. donner effet à une demande
claim (to enforce a claim)	2. faire valoir une créance/un droit
claim (to file a claim with customs for a refund)	faire une demande de remboursement à la douane
claim (to initiate/make/submit a claim)	-
claim (to initiate/make/submit a claim)	1. exiger; effectuer/faire/ introduire/présenter une réclamation; réclamer
claim (to initiate/make/submit a claim)	2. engager un litige
claim (to initiate/make/submit a claim)	3. déposer une plainte (civile)
claim (to initiate/make/submit a claim)	4. affirmer
claim (to initiate/make/submit a claim against a carnet holder)	exiger quelque chose auprès du titulaire du carnet
claim (to initiate/make/submit a claim against the debtor)	-
claim (to initiate/make/submit a claim against the debtor)	1. faire une réclamation en paiement à l'encontre du débiteur
claim (to initiate/make/submit a claim against the debtor)	2. intenter une action contre le débiteur
claim (to initiate/make/submit a claim against the guaranteeing association)	introduire une réclamation auprès de l'association garante
claim (to initiate/make/submit a claim in a box)	introduire une demande dans une case/un cadre; revendiquer dans une case
claim (to jeopardise/jeopardize the validity of a claim)	compromettre la validité d'une réclamation/d'un
claim (to put a claim for the payment of any sums due)	déposer une réclamation aux fins de paiement des sommes dues
claim (to recover a contested claim)	recouvrer une créance contestée
claim (to renounce a claim for ...)	renoncer à demander ...; renoncer à une revendication de
claim (to seek enforcement of a claim)	chercher à donner effet à une demande
claim (to settle a claim)	faire droit à une réclamation/ requête/demande
claim (to substantiate/support a claim)	-

claim (to substantiate/support a claim)	1. établir /étayer/justifier une demande
claim (to substantiate/support a claim)	2. établir (le bien fondé d’)/étayer/justifier une réclamation
claim (to substantiate/support a claim)	3. fournir les pièces à l’appui d’une demande
claim (to substantiate/support a claim)	4. étayer une allégation
claim (to verify a claim)	vérifier les éléments d'une demande
claim (to waive all claims)	renoncer à toute demande
claim (to waive claims on each other)	renoncer de part et d'autre à toute réclamation
claim (bona fide claim)	demande de bonne foi
claim (certain claim)	créance certaine; allégation certaine
claim (civil claim for damage)	action en réparation de dommages
claim (civil claim for restitution)	action en restitution
claim (claims period)	délai de réclamation
claim (claims of the public authorities)	créances des autorités publiques
claim (contested claim)	créance contestée
claim (contractual claim)	droit contractuel revendiqué
claim (correct claim)	affirmation correcte/fondée; revendication exacte
claim (counter-claim)	demande reconventionnelle
claim (detailed claim)	réclamation détaillée
claim (enforceable claim)	créance due; créance exécutoire
claim (final claim)	réclamation définitive; demande de remboursement finale
claim (fully recovered claim)	créance entièrement recouvrée
claim (inaccurate claim)	demande de remboursement inexacte
claim (matured claim)	créance dont le terme est venu à échéance
claim (pecuniary claim)	créance pécuniaire
claim (pending claim)	demande en attente/à l'étude; plainte en cours
claim (premature claim)	demande prématurée
claim (properly documented/substantiated claim)	-
claim (properly documented/substantiated claim)	1. plainte/demande/requête dûment documentée
claim (properly documented/substantiated claim)	2. demande/requête/plainte dûment étayée
claim (properly documented/substantiated claim)	3. demande/plainte/requête dûment motivée;
claim (single claim)	créance unique; seule/unique réclamation/revendication
claim (subsequent claim)	réclamation/demande ultérieure; réclamation/demande subséquente
claim (tax-based claim)	créance de type fiscale
claim (the claim holds against the debtor)	la réclamation demeure valable à l’égard du
claim (to) ...	-
claim (to) ...	1. demander ...; réclamer ...; revendiquer ...
claim (to) ...	2. prétendre à ...
claim (valid claim)	-
claim (valid claim)	1. demande /requête valable; demande /requête valide
claim (valid claim)	2. réclamation/revendication valable/valide
claim (written claim)	demande/réclamation écrite
claim (wrongful claim to exemption)	exemption/dérogation réclamée de manière

claim against a financial security	réclamation sur la garantie financière
claim against a guarantee	contestation d'une garantie; créance à l'encontre d'une garantie
claim against duty deferment guarantee	contestation visant la garantie de report de
claim against the guaranteeing association	réclamation auprès de l'association garante
claim contested by an administrative appeal	créance contestée par un recours administratif
claim due under a contract or agreement	créance au titre d'un contrat ou d'un accord
claim emanating from customs authorities	créance émanant des autorités douanières
claim established	créance/revendication établie
claim existing from the outset	droit revendiqué au départ
claim for compensation	réclamation de dommages et intérêts
claim for damages	requête en dédommagement; demande de compensation
claim for indemnity	demande d'indemnisation
claim for payment	demande de paiement; réclamation en paiement
claim for payment against a guaranteeing association	réclamation en paiement à une association garante
claim for preferential tariff treatment based on ...	demande de traitement tarifaire préférentiel basé sur ...
claim for refund	demande de remboursement
claim for refund of excise duties	demande de remboursement de droits d'accises
claim for reimbursement	demande de remboursement
claim for relief of taxes	demande d'exonération de taxes
claim given to the Security	réclamation donnée à la caution
claim of origin	titre d'origine; déclaration d'origine
claim on money	créance en numéraire
claim pending before a court	action en instance devant une cour
claim process/procedure	-
claim process/procedure	1. processus de réclamation
claim process/procedure	2. procédure de demande de paiement
claim recoverable from the debtor	créance à charge du débiteur
claim report	-
claim report	1. déclaration de sinistre
claim report	2. rapport de réclamation
claim seamed/secured by a lien	demande garantie par un privilège
claim under a guarantee	demande à titre de garantie
claim which may give rise to recovery	créance pouvant donner lieu à recouvrement
claimant	-
claimant	1. requérante/requérant; demandeur
claimant	2. bénéficiaire (d'une demande)
clamping	cramponnage; fixation; serrage; verrouillage
clamshell	blister (à double coque); double coque
clandestine (adj.)	clandestin; secret
clarification	complément d'informations; précision(s)
clarification (to seek clarification from customs)	se renseigner auprès de la douane
clarification (to seek further clarification)	solliciter un complément d'informations
clarify (to)	élucider; éclairer; préciser
clarity (in the interest/for the sake of clarity)	dans un souci de clarté; pour des raisons de clarté

clarity (n)	clarté; transparence
clarity (n) (legal clarity)	clarté juridique
clarity (n) (with a view to clarity)	dans un souci de clarté
clasp	attache; fermoir
class (n)	catégorie; classe
class notation	-
class notation	1. signe de classification
class notation	2. classe
class of motor vehicles	catégorie de véhicules automobiles
class of officers	catégorie de fonctionnaires/ d'agents
classification	-
classification	1. classement; classification
classification	2. nomenclature
classification	3. tarification
classification	4. qualification
classification (to agree a classification)	accepter/s'entendre sur une classification
classification (to direct classification in a heading)	entraîner le classement dans une position
classification (to effect a classification)	opérer un classement
classification (to entail classification in a heading)	entraîner le classement dans une position
classification (to secure uniform classification)	assurer un classement uniforme
classification (Central Products Classification)	Classification centrale des produits
classification (consistent classification)	classement cohérent/homogène
classification (descriptors which limit the classification)	descripteurs qui délimitent un classement
classification (export control classification)	classification du contrôle des exportations
classification (faulty classification)	classement incorrect
classification (hazard classification)	classification du risque/des dangers
classification (legal classification)	qualification légale; qualification juridique
classification (standard classification)	classement/classification type
classification (Standard International Trade Classification) (SITC)	classement type pour le commerce international (CTCI)
classification (statistical classification)	nomenclature statistique
classification (tariff classification)	classement tarifaire
classification decision	décision de classement
classification dispute	différend en matière de classification; contestation de la classification
classification for tariff purposes	classement tarifaire
classification heading	rubrique de la classification
classification number	numéro de classement
classification of goods	classement de marchandises
classification opinion	avis de classement
classification opinion (to disregard a classification opinion)	écarter un avis de classement
classification practice	(pratique de) classement
classification procedure	méthode de classement
classification request	question de classement
classification rule	règle de classification
classification rulings	règles de classement

classification slip	fiche de classement
classification statement	avis de classement (ECICS)
classification work	travaux de classement
classify (to)	-
classify (to)	1. faire un classement (dans ...); classier/classer sous; classer dans/ sous
classify (to)	2. tarifer
classify (to)	3. ranger sous ; faire relever de ...
classify (to) (to be classified as having a national security	relever d'un classification de sécurité nationale
classifying (n)	-
classifying (n)	1. classement
classifying (n)	2. classification
clause	clause
clause (to invoke a clause)	faire usage d'une /invoquer une clause
clause (arbitration clause)	clause compromissoire
clause (compulsory destination clause) (CAP)	clause de destination obligatoire (PAC)
clause (enabling clause) (GATT)	clause d'habilitation (GATT)
clause (free movement clause)	clause de libre circulation
clause (most-favoured/favored-nation tariff clause)	clause de la nation la plus favorisée en matière tarifaire
clause (non-manipulation clause)	clause de non-manipulation
clause (notwithstanding any clause to the contrary)	nonobstant toute clause contraire
clause (permissive clause)	autorisation; clause/disposition facultative
clause (price escalation clause)	clause de révision des prix
clause (pro rata temporis clause)	clause pro rata temporis
clause (protective clause)	clause de sauvegarde
clause (revocation clause)	clause de révocation
clause (termination clause)	clause de résiliation
clause to the contrary	clause contraire
clay	-
clay	1. pâte polymère
clay	2. argile; glaise
clay (caline clays)	argile kaoliniques
cleaner	-
cleaner	1. matière de nettoyage
cleaner	2. nettoyeur
cleaning (n) (cleaning of gas)	épuration de gaz
cleaning up	assainissement; nettoyage
cleanliness	propreté
cleanliness (personal cleanliness)	propreté personnelle
clear (adj.) (to make clear)	préciser; spécifier
clear (adj.)	-
clear (adj.)	1. irréfutable; indéniable
clear (adj.)	2. manifeste; transparent
clear (adj.)	3. sans équivoque
clear (adj.) (abundantly clear)	patent ; parfaitement clair

clear (to)	-
clear (to)	1. dédouaner/procéder au dédouanement; accorder la mainlevée
clear (to)	2. déclarer sous un régime
clear (to)	3. retirer de la douane
clear (to)	4. apurer; blanchir; absoudre
clear (to)	5. accorder; approuver
clear (to) (cleared)	-
clear (to) (cleared)	1. dédouané
clear (to) (cleared)	2. blanchi
clear (to) for ...	mettre sous (un régime douanier)
clear (to) oneself	se justifier; se disculper
clearance	-
clearance	1. (accomplissement/déroulement des formalités/processus de) dédouanement; contrôle (douanier)
clearance	2. habilitation; accréditation
clearance	3. permission; autorisation; libération: mainlevée
clearance	4. mise à la consommation; apurement
clearance	5. liquidation (des comptes)
clearance	6. nettoyage; assainissement; dégagement
clearance to ... for ...	autorisation donnée à ... pour ...
clearance to berth	autorisation de mouiller
clearance (to arrange for clearance)	s'occuper du dédouanement; dédouaner
clearance (to declare for Customs clearance)	déclarer en douane/pour le dédouanement
clearance (to deliver prior to clearance)	délivrer avant la mainlevée
clearance (to disrupt the clearance of goods)	perturber le dédouanement des marchandises
clearance (to give clearance)	apposer un visa; autoriser
clearance (to give clearance in due form)	autoriser en bonne et due forme; apposer correctement un visa
clearance (to issue customs clearance)	autoriser/permètre le dédouanement
clearance (to issue oral customs clearance)	autoriser/permètre le dédouanement verbal
clearance (to request immediate clearance)	demandeur un dédouanement immédiat
clearance (to submit for customs clearance)	faire dédouaner
clearance (to undergo clearance)	faire l'objet d'un dédouanement
clearance (after hours clearance)	dédouanement après les heures régulières
clearance (aircrew/air crew clearance)	dédouanement de l'équipe d'un aéronef
clearance (CAN) (inward/outward clearance)	déclaration d'entrée/de sortie
clearance (Centralised Clearance at Export) (CCE)	Dédouanement centralisé à l'exportation
clearance (Centralised Clearance at Import) (CCI)	dédouanement centralisé à l'importation
clearance (Centralised Clearance for Imports) (CCI)	dédouanement centralisé des importations (DCI)
clearance (centralised customs clearance)	dédouanement centralisé
clearance (conditional clearance)	dédouanement conditionnel; autorisation conditionnelle
clearance (customs self assessment clearance) (CAN)	programme d'autocotisation de la douane (CAN)
clearance (customs clearance decision)	décision concernant le dédouanement
clearance (expedited clearance)	dédouanement accéléré

clearance (inefficient goods clearance)	processus inefficace de dédouanement
clearance (local clearance)	-
clearance (local clearance)	1. domiciliation
clearance (local clearance)	2. déclaration par inscription dans les écritures
clearance (outright clearance)	dédouanement définitif
clearance (rapid clearance)	dédouanement rapide
clearance (security clearance to access an area)	autorisation/cote de sécurité d'accès à un site
clearance (security clearance)	cote de sécurité
clearance (streamlined clearance)	dédouanement simplifié
clearance (veterinary clearance)	autorisation vétérinaire
clearance against a form or declaration	dédouanement au vu d'un formulaire ou d'une déclaration
clearance before release	dédouanement avant la mainlevée
clearance benefits	avantages du dédouanement
clearance for authority to deliver	déclaration pour l'autorisation de livraison
clearance for bunker	autorisation de procéder au soutage
clearance for disposal of radioactive substances	libération pour l'élimination de substances radioactives
clearance for home use (WCO)	mise à la consommation (OMD)
clearance free of import duties	mise à la consommation en exonération de droits à l'importation
clearance level	seuil de libération; niveau d'accréditation
clearance of accounts	apurement des comptes
clearance of baggage	dédouanement des /déroulement des formalités concernant les bagages
clearance of crew	déroulement des formalités concernant l'équipage
clearance of express shipments	dédouanement des expéditions exprès
clearance of goods	dédouanement des marchandises
clearance of passengers	déroulement des formalités concernant les
clearance of the ship as a means of transport	formalités concernant le navire comme moyen de transport
clearance on oral declaration	dédouanement sur déclaration verbale
clearance on re-importation	dédouanement à la réimportation
clearance process	processus de dédouanement
clearance system	système de déclaration en douane
clearance to allow a consignment free movement	dédouanement qui permet la libre circulation
clearance under the appropriate customs procedure	dédouanement sous le régime douanier approprié
clearing	-
clearing	1. dédouanement
clearing	2. compensation
clearing	3. débroussaillage; défrichage
clearing house	Chambre de compensation
clearing of commercial goods	dédouanement de marchandises commerciales
clearing system	système de compensation
clearly	-
clearly	1. clairement; de façon apparente
clearly	2. sans ambiguïté

cleavage	dissociation; segmentation
cleavage products	produits de la dissociation
cleaver	couperet; fendoir; hachoir
clerk	employé de bureau; secrétaire
client (n)	commettant (n); client; clientèle; partenaire (commercial)
client portal	portail client
client support helpdesk/Help Desk	centre de soutien à la clientèle; service d'assistance clientèle
client unit (technical client unit)	Unité des services techniques au client
climate change	changement climatique
clinkers	-
clinkers	1. scories
clinkers	2. mâchefer
clip-mark	poinçon
clip-mark (affixing of clip-marks)	apposition de poinçons
cloak	veste tissée; manteau; cape
cloakroom	vestiaire; consigne
close (adj.)	-
close (adj.)	1. proche; immédiat
close (adj.)	2. intime; étroit
close (n)	-
close (n)	1. fin; conclusion
close (n)	2. fermeture; clôture
close (n)	3. enceinte
close (n) (close of record)	clôture/fermeture du dossier
close (n) (house bill close)	fermeture d'un connaissance interne
close (n)(at the close of a report)	en conclusion d'un rapport; à la fin/lors de la rédaction du rapport
close (to)	-
close (to)	1. clore; clôturer
close (to)	2. mettre fin à ..
close (to)	3. fermer
close (to) (tightly closed)	hermétiquement fermé
closeness	-
closeness	1. proximité
closeness	2. intimité
close-out (n)	-
close-out (n)	1. clôture
close-out (n)	2. solde
close-out (n)	3. liquidation (avant fermeture)
close-out (n) (close-out of a plan)	clôture d'un plan
closing (n)	clôture; fermeture
closing date	-
closing date	1. date limite
closing date	2. date de clôture
closing of exchange markets	fermeture des marchés de change

closure	-
closure	1. clôture
closure	2. fermeture; obturation; bouchage
closure	3. interruption
closure	4. cessation
closure (abrupt closure)	fermeture brutale/soudaine
closure (leak-proof closure)	fermeture étanche
closure date	date de clôture/de fermeture
closure device	système de fermeture/d'obturation
closure element	élément obturateur/de fermeture
closure of a business/business closure	fermeture d'une entreprise
closure of a file	clôture /fermeture d'un dossier; classement sans suite d'un dossier
closure of a quota	clôture d'un contingent
closure of a session	clôture d'une session/d'une réunion
closure of an office	fermeture d'un bureau
closure of an undertaking	fermeture d'une entreprise
closure of establishments	fermeture des établissements
closure of trade	interruption/suppression des échanges
closure/closing of borders	fermeture des frontières
cloth	-
cloth	1. tissu; étoffe
cloth	2. toile; gaze
cloth	3. linge
cloth (bolting cloth)	gazes et toiles à bluter
cloth (sponge cloth)	tissu éponge
cloth (terry cloth)	tissu éponge
cloth (tracing cloth)	-
cloth (tracing cloth)	1. toile à calquer
cloth (tracing cloth)	2. toile transparente
cloth (tracing cloth)	3. papier calque
clothing	-
clothing	1. vêtement(s)
clothing	2. combinaisons
clothing and linen	vêtements et linge de maison
clothing (disposable outer clothing)	combinaisons jetables
clothing (industrial/occupational clothing)	vêtements de travail/professionnels
clothing (protective clothing)	vêtements de protection
clothing (worn clothing)	articles de friperie; vêtements portés
clove (n)	girofle; clou de girofle
club	-
club	1. cercle; club
club	2. matraque
clue	indice; piste
cluster	-
cluster	1. groupe
cluster	2. amas

cluster	3. ensemble
cluster (to)	-
cluster (to)	1. agglomérer; regrouper
cluster (to)	2. s'agglomérer; se rassembler
clutch (to)	saisir; étreindre; embrayer
clutching (n)	embrayage
CMO (Common Market Organisations)	OCM (Organisation commune des marchés)
co- author	coauteur
coach	-
coach	1. wagon; car/autocar
coach	2. entraîneur
coachwork	carrosserie
coal	charbon
coarse	grossier; vulgaire
coasting	cabotage
coat	-
coat	1. revêtement (intérieur)
coat	2. enduction; couche
coat	3. pelage
coat	4. manteau; pardessus (n)
coat	5. robe
coat (inner coat)	revêtement intérieur; couche interne
coat (to) (coated)	-
coat (to) (coated)	1. laqué; enrobé de ..
coat (to) (coated)	2. avec revêtement intérieur
coat (to) with ...	-
coat (to) with ...	1. enduire/ enrober / recouvrir de ...
coat (to) with ...	2. pelliculer de ...
coat of arms	armoiries
coating	-
coating	1. revêtement; couche
coating	2. enduit; enrobage
coating (anti-reflection coating)	enduit antireflet
cocaine	cocaïne
cocaine hydrochloride	hydrochlorate de cocaïne
co-chair (to)	coprésider; co-présider
cocoa	cacao
cocoa (soluble cocoa)	cacao soluble
cocoa beans	cacao en fèves
cocoa husks	pelures de cacao
cocoa paste	pâtes de cacao
cocoa powder	cacao en poudre
cocoa shells	coques de cacao
cocoa skins	pellicules de cacao
co-contractor	cocontractant
cocoon	cocon
code	-

code	1. code
code	2. indicatif
code	3. chiffre
code (to be classified in a code)	être classé sous un code
code (to break down CN codes to six or eight digit codes)	détailler les codes de la CN jusqu'au niveau de six ou huit chiffres
code (to classify to a commodity code)	classer sous un code marchandises
code (to determine the additional code to be declared)	déterminer le code additionnel à déclarer
code (to develop a code)	élaborer/rédiger un code
code (to enter a code next to an item)	indiquer un code en regard d'un article
code (to enter codes)	indiquer/faire figurer des codes; entrer des codes
code (to expand a code to include other information)	étendre le code pour y inclure d'autres éléments d'information
code (to fall within CN code 2006)	relever du code NC 2006
code (to give the code for the item concerned)	indiquer le numéro de code correspondant à
code (to specify a code in full)	indiquer le code complet
code (to update CN codes)	actualiser les codes de la N.C.
code ("method of payment" code)	code du "mode de paiement"
code ("meursing code")	code additionnel selon la composition
code (A.I. Code) (S.A.D.)	code M.S. (D.A.U.)
code (additional code)	code additionnel
code (Administrative Reference Code) (ARC)	Code de référence administratif
code (agreed location code)	code de localisation agréée
code (Civil Code)	Code civil
code (combined nomenclature code)	code de la nomenclature combinée
code (Commercial Code)	Code commercial: Code de Commerce
code (Criminal Code)	Code pénal/de procédure pénale
code (CUS Code)/Chemical Update System Code	code CUS
code (dialog language code)	indicateur "langue de dialogue"
code (first place of arrival code)	code du premier lieu d'arrivée
Code (Fiscal Code)	code fiscal
code (full code)	code complet
code (geonomenclature code)	code (de) géonomenclature
code (implementing code)	code d'application
code (Incoterm Code)	Code incoterm
code (internal code)	code interne
Code (International Ship and Port facility Security Code) (ISPS code)	Code international relatif à la sécurité des navires et installations portuaires (code ISPS)
code (ISPS code)	code ISPS
code (judicial code)	code judiciaire
code (labelling code)	code d'étiquetage
code (national code)	code national
code (NHM code) (CIM)	code NHM /code nomenclature harmonisée des marchandises (CIM)
code (numeric code)	code numérique
code (Penal Code)	Code Pénal

code (postal code)	code postal
code (R-Code) (Recovery Code)	Code R
code (relevant code)	code y afférent; code correspondant
code (sensitive goods code)	code "produit sensibles"
code (sensitive goods identification code) (SGI code)	code "produit sensibles"
code (sensitive goods item code) (SGI code)	code "produit sensibles"
code (sort code) (CIM)	code lotissement (CIM)
code (source code)	code source
code (standard code)	code uniforme
code (the code tallies with the one seen on documents)	le code est conforme à celui mentionné sur le document
code (UIC code)	code UIC (Union internationale des chemins de fer)
code (UN/Locode = UN Location code)	Locode/ONU
code (warning code)	code d'alerte
code (ZIP code)	code postal
code associated to a product	code auquel un produit correspond
code at six-digit subheading level	code au niveau de la sous-position à six chiffres
Code For Trade and Transport Location	Code pour le commerce et la localisation des transports
code in full	code complet; texte complet du code
code in relation with the common data requirements	code lié aux exigences communes en matière de données
code letters	lettres conventionnelles; symboles
code number	numéro de code; chiffre conventionnel
Code of Civil Procedure	Code de procédure civile
Code of Criminal Procedure	Code de procédure criminelle
Code of good practice	Code de bonne pratique
Code of Practice	Code d'usage(s)
code of territory	code du territoire
code unique to a transaction	code spécialement applicable à une transaction
code used in connection with a guarantee	code lié à une garantie
co-debtor	codébiteur/codébitrice
Codex Alimentarius	Code alimentaire
codify (to)	procéder à la codification; codifier
coding	-
coding	1. encodage; codification; codage; code
coding	2. chiffrement; chiffage
coding box	case codification
coding box (two character coding box)	case codification à deux caractères
coding of goods	codification de(s) marchandises
coding of undertakings	encodage des entreprises
coding system	système de codification
coefficient / co-efficient (n)	coefficient
coefficient (monetary coefficient)	coefficient monétaire
coefficient (n-octane partition coefficient)	coefficient de partition n-octane
coefficient (processing coefficient)	coefficient de transformation
coefficient (reduction coefficient)	coefficient de réduction

coefficient (standard coefficient of reduction) (CAP)	coefficient de réduction uniforme (PAC)
coefficient of acceptance (CAP)	coefficient d'acceptation (PAC)
co-equal (to be co-equal)	avoir valeur égale; être d'égale importance
coerce (to) ...	contraindre ...; forcer ...; faire pression sur ...
coercive	-
coercive	1. coercitif; forcé
coercive	2. intrusif
coffee	café
coffee wax	cire de café
coffer	caisse; cantine; coffre
coffin	cercueil
cognate	analogue; apparenté
cognisance / cognizance	connaissance
cognisance (to take cognisance of ...)	acter; prendre connaissance de ...; connaître de
cognisance (to take cognisance of infringements found)	prendre connaissance des infractions constatées
coherent	cohérent
coil	-
coil	1. rouleau
coil	2. serpent
coil	3. glène
coil	4. bobine
coil (cooling coil)	réfrigérant à serpentins
coin	-
coin	1. (pièce de) monnaie
coin	2. numéraire
coin (base coin)	monnaie altérée
coin (counterfeit coins)	fausse monnaie
coin (genuine coin)	pièce authentique; pièce de bon aloi
coin (minted gold coin)	pièce en or frappée
coin cased with gold	pièce doublée d'or
coincidence	coïncidence; hasard
co-insurer (n)	co-assureur
coir (n)	coco (n)
coker (n)	unité de cokéfaction
coking (n)	cokage; cokéfaction
collaborate (to)	collaborer
collaboration	collaboration
collaboration (to foster collaboration)	encourager la collaboration
collaborative (adj.)	-
collaborative (adj.)	1. collectif; collaboratif/en collaboration
collaborative (adj.)	2. concerté
collapse	effondrement; écroulement
collapse of subsidiaries	effondrement de filiales
collapse of subsidies	effondrement des subventions
collapsible	-
collapsible	1. déformable; malléable; rétractable

collapsible	2. qui se laisse plier ou rétrécir; pliant; pliable
collar	-
collar	1. bague/collier
collar	2. collerette
collar	3. rehausse
collar	4. col (n)
collar (securing collar)	bague/collier de blocage; bague/collier de fixation
collate (to)	-
collate (to)	1. compiler; collecter; rassembler
collate (to)	2. traiter
collateral (adj.)	-
collateral (adj.)	1. corrélatif
collateral (adj.)	2. collatéral
collateral (adj.)	3. en ligne collatérale
collateral (n)	gage; garantie; nantissement; sûreté
collateral (sound collateral)	sûreté solide; garantie solide
collating (n) / collation	-
collating (n) / collation	1. collationnement; collecte
collating (n) / collation	2. assemblage
collating (n) (collating of identities)	collecte des identités
colleague	-
colleague	1. collaborateur
colleague	2. collègue
collect (to)	-
collect (to)	1. percevoir; encaisser; procéder au recouvrement de ...; recouvrer
collect (to)	2. récolter; extraire
collect (to)	3. recueillir; collecter; rassembler; prendre en
collect (to) fractionally	percevoir de façon/manière
collecting (n)	-
collecting (n)	1. collecte; enlèvement; ramassage
collecting (n)	2. perception
collecting (n)	3. récolte
collecting vehicle	véhicule d'enlèvement/de ramassage
collection	-
collection	1. perception; recouvrement; levée; prélèvement
collection	2. collection/collecte; ensemble (n)
collection	3. obtention; conservation
collection	4. Service de recouvrement; Section du
collection	5. réception; groupement; réassemblage; ensemble; recueil
collection	6. ramassage; enlèvement
collection	7. encaissement; recette
collection (to enhance collection of duties)	-
collection (to enhance collection of duties)	1. améliorer/renforcer la collecte des droits
collection (to enhance collection of duties)	2. améliorer/renforcer la perception des droits

collection (to renounce/waive collection of duties)	renoncer à percevoir/récupérer des montants de droits
collection (to suspend collection)	suspendre la perception
collection (archaeological collection)	collection de matériaux archéologiques
collection (expedited time-definite collection)	collecte dans des délais précis
collection (formal collection)	action de/processus formel de recouvrement
collection (natural history collections)	collections d'histoire naturelle
collection (pending collection)	collecte en attente; attente de prélèvement
collection (public collection)	collection publique
collection (waste collection)	collecte de déchets
collection centre /center of game	centre de collecte du gibier
collection charges/costs/expenses	-
collection charges/costs/expenses	1. frais de perception/de recouvrement
collection charges/costs/expenses	2. frais d'assiette et de perception
collection costs to redistribute	frais de perception/recouvrement à répartir
collection in aqueous medium	réception en milieu aqueux
collection in full of the customs revenue	intégrité de la recette douanière
collection notice	avis de (mise en) recouvrement; avis de perception (CAN)
collection of a debt	encaissement/perception/recouvrement d'une
collection of a tax	perception d'une taxe
collection of amounts	perception de montant(s)
collection of data	collecte de données
collection of details	-
collection of details	1. recueil des renseignements/des informations
collection of details	2. ensemble de détails/données
collection of duties due	perception des droits dus
collection of duties on mail	perception des droits sur le courrier
collection of duty/collection of duties	-
collection of duty/collection of duties	1. perception/recouvrement de droits
collection of duty/collection of duties	2. collecte de droits
collection of evidence	obtention/collecte des éléments de preuve
collection of excise duties	collecte/perception de droits d'accises
collection of expertise	obtention d'expertise; collecte d'expertise
collection of goods	-
collection of goods	1. ensemble de marchandises
collection of goods	2. collecte/enlèvement de marchandises
collection of own resources	perception des ressources propres
collection of receptacles of mail	ensemble de récipients de courrier
collection of requests	groupement des demandes; série de demandes
collection of statistics	collecte de statistiques
collection point	poste de réception; point de collecte/de
collection provision	mesure de recouvrement
collection section	section de la perception/du recouvrement
collective	cumulé; collectif; commun; conjoint
collector	-
collector	1. caissier; receveur

collector	2. collectionneur; collecteur
collector (Chief Customs Revenue Collector)	receveur de la Caisse Centrale des douanes
collector (customs collector/collector of customs)	receveur des douanes
collector (regional collector)	receveur régional
collector (waste collector)	poubelle
collector (waste collector/collector of waste)	collecteur de déchets
collector's items/pieces	objets de collection
college	collège
College (European Police College) (CEPOL)	Collège européen de Police
collet	-
collet	1. calant (de verre)
collet	2. douille; bague
collision	-
collision	1. collision; heurt
collision	2. abordage
collision of vessels	-
collision of vessels	1. abordage de navires
collision of vessels	2. collision de navires
collusion	collusion; complicité; connivence
collusion (to act in collusion with a person)	-
collusion (to act in collusion with a person)	1. être de connivence avec une personne
collusion (to act in collusion with a person)	2. agir de concert avec une personne
co-loading (n)	co-chargement; chargement partagé
colon (n)	deux-points (n)
colon (n) (the colon indicates that there is additional information to follow)	les deux-points indiquent que des renseignements supplémentaires suivent
colorant (n)	colorant (n)
colour / color	couleur
colour / color (buff colour)	couleur chamois
colour / color (peach colour)	couleur pêche
colour / color (printing colours)	couleurs d'impression
colourless / colorless	-
colourless / colorless	1. incolore
colourless / colorless	2. terne
colourless / colorless	3. pâle
columbite-tantalite (n)	colombo-tantalite (n)
column	colonne; pilier
column (to appear in a column)	figurer/apparaître dans une colonne
column (appropriate column)	colonne correspondante; colonne appropriée
column (overleaf column 2)	colonne 2 du verso
column (rectifying column)	colonne rectificative/de rectification
column left blank	colonne laissée en blanc
colza	colza
co-mail	-
co-mail	1. courrier interne
co-mail	2. co-mail
combat (n)	combat; lutte

combat (to)	-
combat (to)	1. combattre; lutter contre; réprimer
combat (to)	2. éviter
combating (n)	lutte; répression
combating of fraud	lutte contre la fraude
combating offences	répression des infractions; lutte contre les
combination	-
combination	1. assortiment; ensemble; combinaison
combination	2. regroupement
combination	3. produit composite
combination (articulated combination)	ensemble couplé
combination (articulated vehicle combination)	ensemble de véhicules couplés
combination (in combination)	en association; en combinaison; en conjonction
combination of goods	assortiment de biens; combinaison de
combination of vehicles	combinaison/ensemble de véhicules
combined	-
combined	1. agrégé ; total
combined	2. combiné; conjugué; conjoint
combustible (adj)	combustible
combustion	combustion; inflammation
combustion (spontaneous combustion)	inflammation spontanée
come (to) across ...	venir à découvrir ...
come (to) forward	se présenter/s'annoncer
come (to) forward (to have come forward)	manifester (se)/présenter (se)
come (to) from ...	être originaire de ...; provenir de
come (to) under ...	-
come (to) under ...	1. être placé sous ...; relever de ...
come (to) under ...	2. former
come (to) up as ...	-
come (to) up as ...	1. être signalé comme ...; se présenter comme ...
come (to) up as ...	2. s'avérer être ...
coming into effect (n)/coming into force (n)	prise d'effet; entrée en vigueur
comma	virgule
comma (inverted commas)	guillemets
comma used to denote a series or list of commodities	virgule servant à présenter une série ou liste de marchandises
command	-
command	1. maîtrise; commande; décision
command	2. ordre; commandement
command	3. norme; revendication; exigence
command (to be in command of transport operations)	avoir la maîtrise du transport
command (to come under the command of ...)	relever du drapeau de ...; être sous le commandement de ...
command (to transmit a command)	transmettre une commande
commander (n)	-
commander (n)	1. commandant

commander (n)	2. chef
commander (n)	3. capitaine
commandment	-
commandment	1. commandement
commandment	2. normes; exigences
commandment of purity	normes de pureté; loi de pureté
commence (to)	-
commence (to)	1. débiter
commence (to)	2. commencer; être engagé
commence (to)	3. être ouvert (délai)
commencement	-
commencement	1. début; commencement
commencement	2. engagement; ouverture
commencement of proceedings	ouverture de la procédure
commencement of proceedings before a court	saisine d'une cour
commencement of validity	début de validité; date d'entrée en vigueur
commendable	admirable; louable
commensurate (adj.)	-
commensurate (adj.)	1. proportionnel /proportionné
commensurate (adj.)	2. adapté
comment	-
comment	1. observation; communication d'observations
comment	2. commentaire; communication de commentaires
comment (to invite comments)	-
comment (to invite comments)	1. demander des observations
comment (to invite comments)	2. inviter à communiquer des observations
comment (to submit comments in writing/written comments)	communiquer/présenter des commentaires écrits
comment on a document	observation dans un document
comments of a customs office	observations d'un bureau des douanes
commerce	commerce; processus commercial
commercial (adj.)	-
commercial (adj.)	1. commercial
commercial (adj.)	2. à caractère publicitaire
commercial (n)	annonce publicitaire; publicité
commingle (to)	mélanger; amalgamer; confondre
commingling (n)	mélange; amalgame; stockage mixte
comminution	pulvérisation; morcellement; fragmentation
commission	-
commission	1. commission; rémunération
commission	2. courtage
commission	3. perpétration (fraude, etc.)
Commission (to advise/notify the Commission)	informer/notifier la Commission
Commission (to approach the European Commission)	contacter la Commission européenne
commission (to buy on commission)	acheter à la demande d'autres personnes
Commission (to mandate the Commission)	charger la Commission
Commission (to notify the Commission of a recovery)	notifier un recouvrement à la Commission

Commission (to request the Commission to take action)	inviter la Commission à agir
commission (advance money commission)	frais d'avance; rémunération pour avance de fonds
commission (bona fide buying commission)	commission d'achat réelle
commission (buying commission issued by the agent)	commission d'achat émise par l'agent
commission (buying commission not shown separately from the selling price)	commission d'achat non indiquée séparément du prix de vente
commission (buying commission)	commission d'achat
commission (commission earned on a unit basis)	commission payée sur une base unitaire
commission (confirming commission)	commission de confirmation (paiement d'une lettre de crédit)
commission (on commission)	à la demande d'autres personnes
commission (selling commission)	commission de vente
commission (to)	-
commission (to)	1. commander
commission (to)	2. déléguer; charger de ...
commission (to)	3. demander
commission (to) (to be commissioned)	-
commission (to) (to be commissioned)	1. être chargé
commission (to) (to be commissioned)	2. être mis en service; entrer en service; être opérationnel
commission (to) (to be commissioned)	3. être commandité/demandé
Commission (United Nations Economic Commission for Europe) (UNECE)	Commission économique pour l'Europe des Nations unies (CEE-ONU)
commission agreed to be paid	commissions convenues
Commission communication	communication de la Commission
commission generally earned	commission normalement payée
Commission notice	Communication de la Commission
Commission regulation	règlement de la Commission
Commission Staff	services de la Commission
commissionaire (n)	-
commissionaire (n)	1. agent
commissionaire (n)	2. portier
commissionaire (n)	3. commissionnaire (n)
Commissioner	-
Commissioner	1. chef (d'administration); commissaire
Commissioner	2. directeur
Commissioner (European Commissioner)	Commissaire européen
commissioning (n)	-
commissioning (n)	1. mise en marche/mise en service
commissioning (n)	2. installation
commissioning of machinery	mise en marche/mise en service de machines
commit (to)	-
commit (to)	1. commettre
commit (to)	2. lier; engager
commit (to)	3. compromettre
commit (to) (to be committed)	être tenu par des engagements; être engagé

commit (to) oneself to..	s'engager à .../ s'engager pour ...
commitment	-
commitment	1. engagement
commitment	2. obligation
commitment	3. attachement
commitment (to enter international commitments)	souscrire/contracter des engagements
commitment (to enter into a commitment)	contracter /prendre/souscrire un engagement
commitment (to enter into commitments on behalf of the declarant)	avoir reçu pouvoir pour engager le déclarant
commitment (to fulfil the commitments of the principal)	satisfaire aux exigences du principal obligé
commitment (to fulfil/honour/honor commitments)	-
commitment (to fulfil/honour/honor commitments)	1. remplir/honorer les obligations
commitment (to fulfil/honour/honor commitments)	2. honorer/remplir les engagements
commitment (to implement a commitment)	mettre en œuvre un engagement
commitment (to infringe on a commitment)	enfreindre/violier un engagement
commitment (to meet commitments)	-
commitment (to meet commitments)	1. satisfaire à/respecter des engagements
commitment (to meet commitments)	2. satisfaire à/respecter des exigences
commitment (to strengthen/enhance a commitment)	améliorer/renforcer un engagement
commitment (to underpin by a commitment to ...)	étayer par un engagement de ...
commitment (explicit commitment)	engagement explicite
commitment (firm commitment)	engagement ferme
commitment (international commitment)	engagement international
commitment (occupational/vocational commitments)	obligations professionnelles
commitment enforceable before the courts	engagement à force exécutoire devant les cours
commitment entered into by ...	engagement pris par
commitment made in order to secure the payment of duties	engagement pris afin d'assurer le paiement des droits
commitment of expenditure	engagement de la dépense
commitment to arrangements	application des dispositions; adhésion à un accord
commitment to uphold ...	engagement à respecter
commitment to work	dévouement; engagement à travailler
commitment under	engagement découlant de ...
Committee	Comité; Commission
Committee (to be represented on a Committee)	être représenté au Comité
Committee (to convene a Committee)	-
Committee (to convene a Committee)	1. réunir/convoquer un comité
committee (to convene a committee)	2. réunir/convoquer une commission
committee (to establish a Committee under Article 1)	instituer un Comité au titre de l'article 1
committee (to lay draft measures before a Committee)	soumettre au comité un projet de mesures
Committee (to table at the Committee)	présenter/soumettre au Comité
Committee (administrative committee for the TIR convention)	Comité de gestion de la convention TIR
committee (administrative committee) (WCO)	comité de gestion (OMD)
Committee (Advising Scientific Committee)	Comité scientifique consultatif

Committee (Advisory Committee on Cultural Goods)	Comité consultatif des biens culturels
Committee (Chemical Review Committee)	Comité d'étude des produits chimiques
Committee (Cooperation Committee)	Comité de coopération
committee (European Committee for Electrotechnical Standardization) (CENEL)	Comité européen de normalisation électrotechnique (CENEL)
committee (European Committee for Standardization) (CEN)	Comité européen de normalisation (CEN)
committee (inter-agency committee)	comité interservices
Committee (International Rail Transport Committee) (CIT)	Comité de transport international ferroviaire (CIT)
committee (Joint Committee)	Comité mixte; Commission mixte
Committee (Joint Customs Cooperation Committee)	Comité mixte de coopération douanière
committee (mock Committee)	réplique de Comité
Committee (Monetary Committee)	Comité Monétaire
Committee (Permanent Technical Committee)	Comité technique permanent
Committee (Scientific Committee for Food)	comité scientifique pour l'alimentation humaine
Committee (Security Council Sanctions Committee)	Comité des sanctions du Conseil de sécurité
Committee (Standing Committee)	Comité permanent
Committee (Standing Committee on Administrative Cooperation)	Comité permanent de la coopération administrative
Committee (Standing Committee on Food Chain and Animal Health)	Comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale
Committee (Supervisory Committee)	Comité de surveillance; Comité de Contrôle
Committee (Technical Committee)	Comité technique
Committee (Technical Committee Customs Valuation) (TCCV)	Comité technique de l'évaluation en douane(CTED)
Committee (Technical Committee for the Rules of Origin)	Comité technique des règles d'origine
Committee (Technical Committee on Customs Valuation) (TTCV)	Comité technique de l'évaluation en douane
Committee (Valuation Committee)	Comité de la Valeur
Committee composed of national experts	comité composé d'experts nationaux
Committee for the Common Organisation of the Agricultural Markets	Comité de l'organisation commune des marchés agricoles
Committee of an advisory nature	comité de caractère consultatif
Committee on Anti-Dumping Practices	Comité des pratiques antidumping
Committee on Common Customs Tariff	Comité de la Nomenclature du Tarif Douanier
Committee on duty- free arrangements	Comité des franchises douanières
Committee on Excise Duties	Comité des accises
Committee on General Customs Rules	Comité de la Réglementation douanière
Committee on Safeguards	Comité des sauvegardes
Committee on Tariff and Statistical	Comité de la nomenclature tarifaire et statistique
Committee set up under a regulation	Comité institué par un règlement
committing (n)	-
committing (n)	1. perpétration; accomplissement
committing (n)	2. engagement
commodity	-

commodity	1. marchandise; produit
commodity	2. matière première
commodity (to give a commodity its essential character)	conférer à la marchandise son caractère essentiel
commodity (high revenue commodities)	marchandises génératrices de recettes fiscales
commodity (high-value commodity)	marchandise à haute valeur
commodity code	code des marchandises/code produit
commodity description	désignation des marchandises/produits
commodity exchange price	cours/ valeur en bourse
commodity price	prix fait pour une marchandise (CAN)
commodity substance	substance de base; matière première
commodity trade	commerce de matières premières/de produits de
common (adj.)	-
common (adj.)	1. commun; répandu; usuel
common (adj.)	2. conjoint
commonality	-
commonality	1. ressemblance
commonality	2. partie commune/élément commun
commonly	habituellement; généralement; couramment
Commonwealth	-
Commonwealth	1. Commonwealth
Commonwealth	2. Communauté
Commonwealth Caribbean Countries	Pays antillais du Commonwealth
Commonwealth of Dominica	Commonwealth de Dominique
Commonwealth of Independent States (CIS)	Communauté des états indépendants (CEI)
Commonwealth of the Bahamas	Commonwealth des Bahamas
commotion	agitation; désordre; trouble; tumulte;
commotion (civil commotion)	émeute; trouble civil
communicable	transmissible
communicate (to)	communiquer; notifier; transmettre
communication	-
communication	1. communication; déclaration
communication	2. transmission
communication	3. publication
communication (to enhance/improve communication)	améliorer la communication
communication (advance communication)	communication préalable
communication (false communication)	informations trompeuses; déclaration mensongère
communication (inter-agency communication)	communication interservices
communication (periodic communication)	communication périodique
communication (standalone communication)	-
communication (standalone communication)	1. publication unique
communication (standalone communication)	2. communication autonome
communication (two-way communication)	communication réciproque
communication channel	canal de communication
communication in any format	communication, sous quelque forme que ce soit
communication of information	transmission des informations

Communication Technology System (CTS)	système télématique
community	-
community	1. Communauté
community	2. milieu(x); environnement
community	3. secteur
community	4. groupe
Community (enlarged Community)	Communauté élargie
Community (Southern African Development Community)	Communauté de développement de l'Afrique australe
community (trading community)	milieux commerciaux; négociants
Community as constituted on ...	la Communauté dans sa composition du ...
Community based on the rule of law	Communauté de droit
community concerned	milieu concerné/intéressé
Community licensing office	bureau de licence de la Communauté européenne
commuter	navetteur
commuting (n)	-
commuting (n)	1. trajet; navettes domicile-travail
commuting (n)	2. migration
Comoros	Comores
companion (n)	-
companion (n)	1. compagnon
companion (n)	2. descente
company	-
company	1. société; entreprise; compagnie; firme
company	2. troupe
company (to administer/manage a company)	administrer/gérer une société
company (to come into contact with a company)	contacter une société
company (to control a company)	contrôler une société
company (to convert into a commercial company)	convertir en entreprise commerciale
company (to dissolve a company)	dissoudre une société
company (to establish/incorporate a company)	établir/créer/former une société; établir/créer/former une entreprise
company (to have authority to bind a company)	être autorisé à engager la société
company (to substitute a company)	se substituer à une société
company (to trace a company)	contacter une société
company (applicant company)	société du demandeur
company (bogus/shady/shell company)	société fantôme; société véreuse
company (commercial company)	entreprise commerciale
company (drive away company)	entreprise de livraison de véhicules (CAN)
company (equity company)	société de capitaux
company (express carrier company)	société de transport express
company (financing or leasing company)	société de financement ou de location
company (insurance company) (licensed insurance company)	société d'assurance agréée
company (intercontainer-interfrigo company)	société intercontainer-interfrigo
company (joint stock company)	société anonyme, par action; société de capitaux
company (limited company)	société à responsabilité limitée; société anonyme

company (limited liability company)	société à responsabilité limitée
company (linked company)	entreprise/firme/société liée
company (multi-national company)	entreprise multinationale
company (newly established company)	entreprise nouvelle créée
company (one-person company)	société unipersonnelle
company (parent company)	société mère; maison-mère
company (related company)	firme liée; société liée/société affiliée
company (shipping/transport company)	compagnie maritime; société maritime - compagnie de transport
company (sister company)	société sœur
company (subsidiary company)	filiale
company (the parent company charges its affiliates)	la maison-mère facture ses sociétés affiliés
Company Act	loi sur les sociétés commerciales; Acte de société
company as a branch	entreprise reprise comme succursale
company belonging to the same group	entreprise appartenant au même groupe
company employee	employé de la société
company in charge of a regular line	société qui assure une liaison régulière
company incorporated by deed of a notary residing in Luxembourg	société constituée par un acte de notaire résident à Luxembourg
company incorporated in a country	société enregistrée/constituée dans un pays
company incorporated under the laws of Luxembourg	société de droit luxembourgeois
company law	droit des entreprises/sociétés
company merger	fusion de sociétés
company name	raison sociale; nom de société
company policy related to ...)	politique de gestion de ...
company product code	code de produit de la société
company purpose	objet social/objectif de la société
Company Register	registre de Commerce
company represented by the person making the declaration	entreprise représentée par la personne qui effectue la déclaration
company tax	imposition des sociétés
company that will be billed	société qui sera facturée
company which shares capital	société de capitaux
company wholly owned or controlled by ...	société entièrement détenue ou contrôlée par ...
company's assets	avoirs de la société; actif social
company's capital	capital social; patrimoine de la société
company's inventory	inventaire social
company's purpose	objet social
company's affairs	opération de la société
company's ledgers	grands livres de l'entreprise
comparison	comparaison
comparison (fair comparison)	comparaison équitable
comparison (in comparison with ...)	en regard de ...; en comparaison avec ...
comparison (straightforward comparison)	comparaison aisée
compartment	-
compartment	1. compartiment; soute (bagages)
compartment	2. milieu; poste

compartment (cargo /load compartment)	compartiment/soute (de charge)
compartment (crew compartments)	compartiments/postes d'équipage
compartment (environmental compartment)	milieu naturel
compartment (load compartment secured by seals)	compartiment réservé au chargement sous scellés
compartment (secret compartment)	compartiment secret
compartment intended for containing goods	compartiment destiné à contenir des marchandises
compatibility	compatibilité; conformité
compatibility (to monitor continued compatibility)	surveiller si la compatibilité demeure
compatibility (electromagnetic compatibility)	compatibilité électromagnétique
compatible	compatible; conforme
compel (to) so. to ...	contraindre/forcer qqn à ...; obliger qqn de ...
compelling	-
compelling	1. impérieux
compelling	2. contraignant
compelling	3. irréfutable
compendium	-
compendium	1. recueil (de textes)
compendium	2. compendium
compensate (to)	-
compensate (to)	1. compenser; dédommager; indemniser;
compensate (to)	2. réparer; faire l'objet d'une réparation
compensate (to)	3. rembourser
compensation	-
compensation	1. compensation; réparation
compensation	2. indemnisation/indemnité(s); dédommagement/dommages et intérêts
compensation	3. émoluments; rémunération
compensation (to accord /award/grant compensation)	accorder une compensation; accorder une indemnisation
compensation (to attempt to obtain compensation from the debtor)	agir en réparation contre le débiteur
compensation (to award a compensation to the possessor)	accorder une indemnité au possesseur
compensation (to claim compensation for damages)	prétendre au dédommagement du préjudice subi
compensation (to entitle so to compensation)	conférer à qqn un droit à indemnisation
compensation (to move for compensation)	transporter contre rémunération
compensation (to obtain compensation)	-
compensation (to obtain compensation)	1. obtenir une indemnisation
compensation (to obtain compensation)	2. obtenir réparation
compensation (to pay the seller financial compensation)	payer des compensations financières au vendeur
compensation (equivalent compensation)	compensation à l'équivalent
compensation (financial compensation in respect of the packings that are not returned)	compensation financière pour les emballages non-retournés
compensation (indirect compensation)	compensation indirecte
compensation (pecuniary compensation)	réparation pécuniaire; indemnisation pécuniaire
compensation (postponed compensation)	compensation reportée

compensation (procedural compensation)	indemnité de procédure
compensation accepted for debit from ...	indemnités acceptées au débit de ...
compensation claim	demande d'indemnisation
compensation deal	échange compensé; accord de compensation
compensation for the benefit of victims	indemnité aux victimes
compensation goods	marchandises de compensation
compensation in kind	compensation en nature
compensation mechanism	mécanisme de compensation
compensation of a loss	indemnisation d'un préjudice; compensation d'une perte
compensation of any sort	dédommagement de toute sorte
compensation of expenditure	indemnisation des frais
compensation of liquidators	émolument/rémunération des liquidateurs
compensation payable by the State	indemnité due par l'Etat
compensatory	-
compensatory	1. compensateur; compensatoire
compensatory	2. indemnitaire
compete (to) fairly with ...	entrer en concurrence loyale avec ...; faire face loyalement à ..
compete (to) with ...	concurrencer .../entrer en concurrence avec ...
competence	-
competence	1. compétence
competence	2. attributions
competence (to be in the competence of ...)	être /relever de la compétence de ...
competence (to confer/give/grant competence to ...)	accorder la compétence pour ...; investir de la compétence pour ...
competence (to delegate competence to ...)	déléguer la compétence à ...
competence (to have competence for the taxes)	être compétent en ce qui concerne les taxes
competence of an office	compétence d'un bureau; ressort d'un bureau
competence of the courts	compétences juridictionnelles/des
competency	compétence
competency (to encroach upon competencies)	empiéter sur les compétences
competency for the enquiry procedure	compétence en matière de procédure de recherche
competent (adj.)	compétent
competent (adj.) (to be competent to act as...)	être compétent en tant que ...
competing (adj.)	-
competing (adj.)	1. concurrent
competing (adj.)	2. opposé
competing (adj.)	3. antagoniste
competition	-
competition	1. compétition; concurrence
competition	2. concours
competition (to impede competition)	entraver/gêner la concurrence
competition (to restore fair competition)	rétablir les conditions de concurrence loyale
competition (close-course competition)	compétition en circuit fermé
competition (fair competition)	concurrence loyale/saine; pleine juste concurrence
competition (harmful competition)	concurrence dommageable

competition (in competition with ...)	-
competition (in competition with ...)	1. en concurrence avec ...
competition (in competition with ...)	2. concurrent
competition (unequal competition conditions)	conditions inégales de concurrence
competition (unfair competition)	concurrence déloyale
competitive (adj.)	concurrentiel; compétitif
competitiveness	compétitivité
compilation	-
compilation	1. regroupement; réunion
compilation	2. compilation/élaboration/établissement (de données, statistiques)
compilation (statistical compilation)	élaboration statistique
compilation / compiling of statistics	établissement de statistiques
compilation of lists	compilation/établissement de listes
compilation of statistical data	établissement des statistiques
compile (to)	-
compile (to)	1. établir; compiler
compile (to)	2. rassembler; réunir
complain (to)	plaindre (se)
complain (to) of .../ about .../that ...	plaindre (se) de ...; faire grief de ...
complainant (n)	plaignant (n); requérant (n)
complaint	grief; plainte; réclamation
complaint (to bring a complaint before a court)	déposer une plainte/porter plainte devant un
complaint (to dismiss a complaint)	rejeter une réclamation; ordonner le non-lieu
complaint (to file/submit a complaint)	déposer/faire/soumettre un plainte
complaint (to uphold a complaint)	accueillir un grief/une plainte; maintenir un grief/une plainte
complaint (individual complaint)	requête de particuliers; plainte de particuliers
complaint (inoperative complaint)	grief inopérant; plainte inopérante
complaint (substantiated complaint)	plainte fondée
complaint before the ombudsman	plainte auprès du médiateur
complement (n)	-
complement (n)	1. activité accessoire/complémentaire
complement (n)	2. complément (n); appoint (n)
complement (n) (to operate by way of complement)	s'appliquer de façon complémentaire
complement (n) (complement of information)	informations complémentaires
complement (to)	compléter; se compléter; appuyer
complement (to) ... with ...	assortir .. de; accompagner de ...
complementarity (n)	complémentarité
complementary	complémentaire
complete (adj.)	-
complete (adj.)	2. parachevé
complete (adj.) (complete and correct)	complet et exact
complete (to)	-
complete (to)	1. exécuter; achever; accomplir;
complete (to)	2. apurer
complete (to)	3. remplir; satisfaire à

complete (to)	4. finaliser; parfaire; mener à terme/à bien
complete (to) as intended	mener à son terme/à bien
complete (to) in duplicate	remplir en deux exemplaires
complete (to) in triplicate	remplir en trois exemplaires
complete (to) legibly	remplir lisiblement
completely	complètement; entièrement; totalement; tout à
completeness	-
completeness	1. caractère complet; exhaustivité; complétude
completeness	2. intégralité; perfection
completion	-
completion	1. exécution; exercice (de); règlement
completion	2. accomplissement; (par)achèvement; réalisation
completion	3. visa
completion	4. adoption; élaboration
completion	5. terme; apurement; fin
completion	6. suite
completion	7. exhaustivité
completion	8. remplissage
completion (to demand completion of a box)	exiger que soit remplie une case
completion (after completion of ...)	-
completion (after completion of ...)	1. au(x) terme(s) de...
completion (after completion of ...)	2. après achèvement de ..; en apurement de ...
completion (in completion of a procedure)	en apurement d'un régime
completion (on completion of ...)	-
completion (on completion of ...)	1. une fois achevé ...;
completion (on completion of...)	2. à la suite de ...; à l'issue de ...; au terme de ...
completion (prior completion of formalities)	accomplissement préalable de formalités
completion by the customs office	visa du bureau des douanes
completion of a check	-
completion of a check	1. exécution/exercice d'un contrôle
completion of a check	2. achèvement/fin d'une vérification
completion of a procedure	achèvement d'un régime/d'une procédure
completion of a programme/program	achèvement d'un programme
completion of a stage	achèvement d'une étape/d'un processus
completion of a standard	adoption/élaboration d'une norme
completion of administrative or legal action	règlement de l'action administrative ou judiciaire
completion of all procedures involved	exécution de toutes les procédures nécessaires
completion of an action	règlement d'une action; exécution/réalisation d'une action
completion of checks	réalisation des contrôles/vérifications
completion of formalities	accomplissement des formalités
completion of the internal market	achèvement/parachèvement du Marché intérieur
completion operation	opération d'achèvement
complex (adj.)	complexe; compliqué
compliance	-
compliance	1. respect ; observation (des conditions); (degré de) conformité

compliance	2. mise en conformité
compliance	3. obligation d'obtempérer
compliance (to assess compliance with the law)	évaluer le respect des conditions légales/la conformité avec la loi
compliance (to attest to the compliance of the law)	attester du respect de la loi
compliance (to be in compliance)	être en règle; être conforme
compliance (to bring oneself in compliance)	se conformer
compliance (to calculate compliance with)	calculer le respect de
compliance (to check/verify compliance with...)	contrôler le respect de ...
compliance (to discharge from compliance with other obligations)	soustraire au respect d'autres obligations
compliance (to encourage compliance with a law)	inciter au respect d'une loi
compliance (to enforce strictly compliance with ...)	veiller strictement au respect de ...
compliance (to ensure/enforce compliance with)	faire respecter; assurer le respect/l'observation de ...
compliance (to ensure/monitor compliance with a provision)	contrôler le respect/veiller au respect d'une disposition
compliance (to establish compliance with a provision)	établir la conformité à une disposition
compliance (to examine compliance on the spot)	vérifier le respect sur place
compliance (to facilitate compliance)	faciliter l'application/l'observation/le respect
compliance (to foster/promote compliance with ...)	favoriser le respect de ...; inciter au respect de ...
compliance (to increase compliance)	accroître le degré de conformité
compliance (to induce compliance of ..)	inciter à se conformer à ...; inciter au respect de ...
compliance (to undermine compliance with the Directive)	-
compliance (to undermine compliance with the Directive)	1. ne pas/plus garantir le respect de la Directive
compliance (to undermine compliance with the Directive)	2. fragiliser l'efficacité de la Directive
compliance (to verify compliance with ...)	s'assurer du respect de ...; vérifierai la conformité avec .../le respect de ...
compliance (continued compliance of ...)	conformité/ respect en permanence de
compliance (fiscal compliance)	conformité fiscale; antécédents fiscaux
compliance (full compliance)	respect intégral
compliance (in compliance with the law)	conformément à la loi
compliance (increased compliance)	grand respect/respect accru (de la loi)
compliance (regulatory compliance)	conformité réglementaire
compliance activity	activité de (mise en) conformité; activité
compliance by tariff numbers	conformité par code tarifaire
compliance check	contrôle de conformité
compliance control mechanism	mécanisme de contrôle de la conformité
compliance costs	coût de (la mise en) conformité
compliance difficulty	difficulté à se conformer aux exigences
compliance history	antécédents (d'observation/en matière de
compliance measurement	évaluation de la (du degré de) conformité avec la législation

compliance monitoring	contrôle/surveillance de conformité; suivi de la conformité
compliance of products	conformité des produits
compliance rate	degré de conformité
compliance records	antécédents (n) (en matière de respect de la loi/conformité)
compliance related controls	contrôles de conformité (des produits)
compliance relating to animal and plant health	conformité en matière sanitaire et phytosanitaire
compliance review	contrôle/examen de conformité
compliance review (to conduct a compliance review)	réaliser des exercices de conformité
compliance standards	normes de mise en conformité
compliance verification audit	vérification de conformité
compliance verification report	rapport de vérification de l'observation/du respect de...
compliance with a criterium	respect d'un critère
compliance with a norm/ a standard	respect d'une norme
compliance with a ruling	mise en conformité avec une décision
compliance with public health requirements	respect des exigences en matière de santé
compliance with requirements	respect des exigences
compliance with schedules	respect des horaires; respect des délais
compliance with the identification measures	respect des mesures d'identification
compliance with the law	respect de la loi
compliance with the law (to evade compliance with the law)	éviter de se conformer à la loi
compliance with the substantive conditions for ...	respect des conditions fondamentales pour ...
compliance with undertakings	respect des engagements
complicated	-
complicated	1. aggravant
complicated	2. compliqué/complexe
complicit (adj) (to be complicit in ...)	être complice de ...; être devenu/rendu complice
complicity	complicité
comply (to)	-
comply (to)	1. respecter; être en règle avec
comply (to)	2. obéir à; se conformer à; satisfaire à
comply (to)	3. accéder à (requête)
comply (to) faithfully	respecter scrupuleusement
comply (to) with ...	-
comply (to) with ...	1. accomplir ...; donner une suite favorable à ...
comply (to) with ...	2. s'acquitter dûment de ...
component	-
component	1. composant (n); ingrédient; substance de base
component	2. élément; pièce, partie
component	3. volet
component	4. maillon (n)
component (to be chargeable with agricultural components)	être soumis à perception d'un élément agricole
component (to charge agricultural components only)	ne percevoir que l'élément agricole

component (accessory components)	pièces accessoires; éléments accessoires
component (agricultural component) (EA)	élément agricole (EA)
component (civilian component)	personnel civil
component (hardware component)	composant matériel
component (key component)	composant essentiel, élément clé
component (middleware component)	composant intergiciel
component (reclaimed component)	composant récupéré
component (reconditioned components)	composants remis en état
component (reduced agricultural component) (EAR)	élément agricole réduit (EAR)
component (to be comprised of two components)	se composer de deux volets
component (variable component)	élément mobile/variable; composant
component of a claim	composant/partie d'une créance
component of a code	élément d'un code
component of a marking	élément d'un marquage
component of an electronic system	volet /composant d'un système électronique
component part	élément; pièce
component supplier	fournisseur de composants
components	composants; éléments; substances de base
components (overhauled components)	composants remis à neuf/révisés
components (protective components)	éléments de protection
components (rebuilt components)	composants remis à neuf
components of firearms	éléments d'armes à feu
components of mixture	substances de base du mélange
components operating at a potential difference	éléments fonctionnant à une différence de
components that enhance capability of goods	composants améliorant la capacité des
composite (adj.)	-
composite (adj.)	1. en matériaux composites
composite (adj.)	2. mixte
composition	-
composition	1. composition
composition	2. ingrédients(s)/composant(s)
composition	3. compromis; arrangement
composition (to analyse/analyze the composition of products)	analyser les ingrédients de produits
composition (to check the composition of goods through accounts)	vérifier la composition d'une marchandise par le biais d'une comptabilité
composition leather	cuir reconstitué
composition of ingredients	composition des ingrédients
composition of the sample	composition de l'échantillon
compound (adj.)	-
compound (adj.)	1. composite
compound (adj.)	2. complexe
compound (n)	-
compound (n)	1. composé (n); composite (n)
compound (n)	2. bâtiment; enceinte; enclos
compound (to)	-
compound (to)	1. aggraver; compliquer

compound (to)	2. composer
comprehensive (adj.)	-
comprehensive (adj.)	1. général; global
comprehensive (adj.)	2. approfondi; complet; exhaustif
comprehensive (more comprehensive)	plus complet; plus exhaustif
comprehensively	complètement; globalement; en détail
compression	compression
compression (digital compression of data)	compression numérique des données
comprise (to)	comporter; contenir; comprendre; se composer
compromise (n)	compromis (n)
compromise (to)	-
compromise (to)	1. mettre en péril; mettre en cause
compromise (to)	2. affecter; compromettre; porter atteinte à;
compromise (to)	3. transiger
compromise (to)(compromised)	-
compromise (to)(compromised)	1. altéré
compromise (to)(compromised)	2. mis en cause
compulsion	-
compulsion	1. contrainte
compulsion	2. compression
compulsorily	obligatoirement; impérativement
compulsory	-
compulsory	1. de rigueur; impératif; obligatoire
compulsory	2. forcé
compulsory (to make compulsory)	-
compulsory (to make compulsory)	1. prévoir (une disposition)
compulsory (to make compulsory)	2. rendre obligatoire
compunction	remords; scrupule
computation	-
computation	1. calcul
computation	2. traitement (informatique)
computation (arithmetical computation)	traitement(s) arithmétique(s)
compute (to)	-
compute (to)	1. calculer; établir (valeur)
compute (to)	2. comptabiliser
computer	-
computer	1. ordinateur; calculateur
computer	2. système informatique
computer (mainframe personal computer)	ordinateur central
computer (personal computer) (PC)	ordinateur (personnel)
computer failure	défaillance informatique, panne d'ordinateur
computer language	langage informatique
computer network	réseau informatique
computer system	système électronique
computer tapes	bandes informatiques
computer with adjustable memory capacity	ordinateur dont une partie de la mémoire centrale est prohibée

computerisation / computerization	informatisation
computing (n)	-
computing (n)	1. calcul
computing (n)	2. informatique
computing (n) (cloud computing)	informatique en nuage
conceal (to)	cacher; dissimuler; masquer
concealing (n)/concealment	-
concealing (n)/concealment	1. recel
concealing (n)/concealment	2. dissimulation
concealing (n)/concealment	3. cachette
concealment (wilful/willfull concealment)	dissimulation délibérée
concede (to)	-
concede (to)	1. octroyer
concede (to)	2. admettre; concéder; reconnaître;
conceive (to)	concevoir
concentrate (n)	concentré (n)
concentrate (n) (liquid concentrates)	concentrés liquides
concentration	-
concentration	1. concentration;
concentration	2. teneur
concentration	3. accumulation
concentration (naturally present concentration)	concentration d'origine naturelle
concentration expressed in grams per litre/liter	teneur exprimée en grammes par litres
concentration in lead, cadmium, mercury and hexavalent chromium	concentration en plomb, cadmium, mercure et chrome hexavalent
concentration limits	limites de concentration
concentration limits, expressed as a percentage	limites de concentration, exprimées en
concentration range	gamme/niveau de concentration
concept	notion; concept
concept (to fit the concept of sales)	correspondre à la notion de ventes
concept (extended concept)	notion élargie
conception	-
conception	1. conception; reproduction
conception	2. concept; idée
conception (assisted conception)	reproduction assistée
concern	-
concern	1. crainte; soucis; préoccupation; (sujet
concern	2. réserve
concern (to be of concern)	être préoccupant; inquiéter
concern (to meet/address a concern)	répondre à une préoccupation/un souci
concern (to raise concern for human health)	présenter des risques pour la santé des hommes
concern (to respond to a concern)	répondre à une préoccupation/des
concern (ethical concern)	réserve d'ordre éthique
concern (of high concern)	très préoccupant
concern (to)	intéresser; concerner
concern (to) (to be concerned by ...)	-
concern (to) (to be concerned by ...)	1. être concerné /couvert par

concern (to) (to be concerned by ...)	2. se soucier de ...
concerning	relatif à; concernant ...
concerns	questions ; soucis; préoccupations/inquiétudes
concerns (to affect security concerns)	avoir une incidence sur les préoccupations en matière de sécurité
concerns (to respond to customs concerns)	répondre à des questionnements de la douane
concerns (international concerns)	préoccupations sur le plan international
concerns raised by ...	inquiétudes/préoccupations sollicitées par ...
concession	-
concession	1. concession; libéralité
concession	2. avantage
concession	3. point de vente
concession (to rebalance concessions)	rééquilibrer les concessions
concession (tariff concessions)	concessions tarifaires; avantages tarifaires
concession (tax free concessions at the airport)	points de vente en franchise à l'aéroport
concession contract	contrat de concession
concession granted under a regulation	avantage accordé au titre/dans le cadre d'un règlement
concession set out in a schedule	concession figurant sur une liste
concessionaire	concessionnaire
concessionaire (sole concessionaire)	concessionnaire exclusif/unique
concessional	-
concessional	1. libéral
concessional	2. concessionnel
conciliation	conciliation
Conciliation Committee	Comité de conciliation
conciliation procedure	procédure de conciliation
concisely	-
concisely	1. de manière concise
concisely	2. de façon concise
conclude (to)	-
conclude (to)	1. conclure; achever; élaborer; exécuter; mener à terme
conclude (to)	2. constater
conclude (to) (to conclude unequivocally)	conclure sans équivoque
conclusion	-
conclusion	1. conclusion/constatation (formulée)
conclusion	2. clôture; terme; fin; issue; conclusion
conclusion (to draw conclusions)	tirer des conclusions
conclusion (to impute conclusions to the Committee)	imputer les conclusions au Comité
conclusion (to issue conclusions)	rendre des conclusions; émettre/publier des conclusions
conclusion (to jump to conclusions)	tirer des conclusions hâtives
conclusion (to reach a conclusion)	-
conclusion (to reach a conclusion)	1. arriver/parvenir à une conclusion/à un accord
conclusion (to reach a conclusion)	2. arrêter une conclusion/un accord
conclusion (to recall a conclusion)	rappeler une conclusion

conclusion (to support a conclusion)	appuyer/corroborer une conclusion
conclusion (at the conclusion of ...)	a terme de ...; dès ...; à l'issue de ---
conclusion (definite conclusion)	conclusion certaine/définitive
conclusion (joint conclusions)	conclusions communes
conclusion of agreements	conclusion d'accords
conclusion of an investigation	-
conclusion of an investigation	1. conclusion/clôture d'une enquête
conclusion of an investigation	2. conclusion/clôture d'une investigation
conclusion of the hearing	conclusion/issue/fin de l'audition
conclusions issued by a Committee	conclusions rendues par un comité
conclusions of a committee	conclusions formulées par une commission
conclusive	concluant; déterminant; probant
conclusively	de façon concluante; définitivement
concomitant	concomitant
concurrence	accord; assentiment; consentement
concurrence (letter of concurrence)	lettre de consentement
concurrent (adj.)	-
concurrent (adj.)	1. actuel; concomitant; simultané
concurrent (adj.)	2. confondu
concurrently	-
concurrently	1. actuellement; à présent
concurrently	2. simultanément
condemn (to)	-
condemn (to)	1. blâmer
condemn (to)	2. déclarer coupable
condenser (n)	-
condenser (n)	1. condensateur/ condenseur
condenser (n)	2. réfrigérant
condenser of the distillation apparatus	réfrigérant de l'appareil de distillation
condition	-
condition	1. condition; état; situation
condition	2. modalité; régime
condition	3. stipulation; prescription
condition	4. réserve
condition (to adhere to a condition)	respecter une condition; se conformer à une condition
condition (to assess the economic conditions)	examiner les conditions économiques
condition (to attach/place conditions on exemption)	appliquer/imposer des conditions à la franchise
condition (to attach/place conditions to approval)	fixer des conditions à l'approbation; assortir une approbation à des conditions
condition (to be improved in condition)	avoir subi une amélioration; être amélioré
condition (to be subject to conditions)	être assorti de conditions; être lié à/soumis à des conditions
condition (to be subject to such conditions as ...)	sous réserve des conditions que....
condition (to be subject to the condition that ...)	être soumis à la condition de ...
condition (to clarify conditions for a grant)	clarifier/préciser les conditions d'un octroi

condition (to comply with /fulfil/meet/satisfy a condition)	-
condition (to comply with /fulfil/meet/satisfy a condition)	1. se conformer à/satisfaire à une condition;
condition (to comply with /fulfil/meet/satisfy a condition)	2. remplir/respecter une condition
condition (to comply with /fulfil/meet/satisfy a condition of relief)	respecter une condition d'exonération
condition (to contravene the conditions of the relevant provision)	être utilisé dans des conditions autres que celles de la disposition y relative
condition (to import under conditions, other than tariff quota)	importer sous un régime d'importation autre que celui du contingent tarifaire
condition (to lay down a condition)	fixer une condition
condition (to lay down exhaustive conditions for exemption of duties)	fixer de façon complète les conditions d'exonération de droits
condition (to observe a condition)	respecter une condition; observer une condition
condition (to preserve in good conditions)	maintenir en bon état
condition (to provide for specific conditions)	préciser les conditions spécifiques
condition (to qualify for conditions)	bénéficier des conditions
condition (to reflect current market conditions)	refléter les conditions actuelles du marché
condition (to restore in the condition which has justified its approval)	remettre dans l'état qui lui a valu l'agrément
condition (to review economic conditions)	réexaminer les conditions économiques
condition (to sell in the condition as imported)	vendre en l'état
condition (to set out/specify conditions in a provision)	énoncer/fixer/préciser/prévoir des conditions dans une disposition
condition (apparent condition of goods)	état apparent des marchandises
condition (average condition)	état normal; état moyen
condition (condition of goods)	état des marchandises/produits
condition (conditions for access to a procedure)	conditions/prescriptions d'accès à un régime
condition (conditions having obtained on the date of...)	condition en vigueur à la date du ...
condition (conditions in which the debt is incurred)	conditions dans laquelle la dette est née
condition (conditions laid down/set down in Article 2)	conditions prévues à l'article 2
condition (conditions likely to be met)	conditions susceptibles d'être remplies
condition (conditions placed on a substance)	conditions appliquées à une substance
condition (conditions set on a case by case basis)	conditions décidées cas par cas
condition (conditions to apply for a decision)	conditions à appliquer pour soumettre une
condition (conditions to be met by the applicant)	conditions de recevabilité de la demande
condition (conditions to ensure application of ...)	conditions pour assurer l'application de...
condition (controlled conditions)	conditions contrôlées; environnement contrôlé
condition (cumulative conditions)	conditions cumulatives
condition (defective condition)	état défectueux; défectuosité
condition (final use condition)	condition relative à l'utilisation finale
condition (foreseeable conditions)	conditions prévisibles
condition (general conditions for authorisation/authorizations)	conditions générales d'octroi de l'autorisation

condition (in good condition)	en bon état
condition (in normal operating conditions)	en fonctionnement normal
condition (in poor condition)	en mauvais état; avarié
condition (in the condition as imported)	dans l'état au moment de l'importation
condition (interim conditions)	conditions provisoires; dispositions provisoires
condition (irrespective of conditions)	en dehors/indépendamment des conditions
condition (licensing condition)	-
condition (licensing condition)	1. conditions (de délivrance/octroi) d'autorisation
condition (licensing condition)	2. condition (d'octroi/de délivrance) de licences
condition (menacing condition)	condition menaçante
condition (more stringent conditions)	conditions plus sévères
condition (on such conditions)	à de telles conditions; aux conditions ...
condition (on the condition that ...)	sous réserve de ...; sous réserve que ../à condition que....
condition (operating conditions)	-
condition (operating conditions)	1. conditions d'utilisation
condition (operating conditions)	2. conditions propices à ...
condition (operating conditions)	3. (état de) fonctionnement
condition (poor condition)	état en dessous de la normale; avarié; en mauvais
condition (rearing conditions)	conditions d'élevage
condition (relevant conditions)	conditions applicables en l'occurrence/pertinentes
condition (sterile condition)	stérilité; en conditions stériles
condition (stringent conditions)	conditions strictes
condition (subject to meeting a condition)	en attendant qu'une condition soit remplie
condition (technical conditions of a container)	prescriptions techniques d'un conteneur
condition (the condition is satisfied)	la condition est remplie
condition (the conditions remain in place)	les conditions sont toujours en place
condition (the same conditions prevail)	les mêmes conditions existent
condition (under condition that ...)	-
condition (under condition that ...)	1. sous condition que ../à condition que ...
condition (under condition that ...)	2. sous réserve que .../ sous réserve de ...
condition (under controlled conditions)	dans un environnement contrôlé
condition (unsanitary conditions)	conditions non hygiéniques
condition associated with a procedure	condition liée à une procédure
condition attached to ...	condition relatives à ...; condition liée à
condition attached to the transport of goods	condition relative au transport de marchandises
condition attaching to a grant	condition prévue pour à un octroi; condition à laquelle un octroi est assorti
condition deemed fit by ...	condition jugée appropriées par ...
condition demonstrating the reliability of ...	condition attestant la fiabilité de
condition established in a model of certificate	condition figurant sur un modèle de certificat
condition for action	condition d'intervention; condition favorable à
condition for applying	modalité d'application; condition pour postuler
condition for compliance	condition de conformité
condition for customs action	condition d'intervention des autorités douanières
condition for distribution	condition de distribution
condition for eligibility	condition d'admissibilité

condition for housing specimens	condition d'hébergement des spécimens
condition for imposing a measure	condition d'institution d'une mesure
condition for informing economic operators	condition dans laquelle les opérateurs économiques sont informés
condition for issue of an authorisation/authorizations	condition d'octroi d'une autorisation
condition for obtaining an authorisation/authorizations	condition d'obtention d'une autorisation
condition for tendering	condition de mise en adjudication
condition for terminating the contract	condition de résiliation du contrat
condition for the acceptance of a declaration	condition d'acceptation d'une déclaration
condition for the acceptance of a licence/license	condition d'acceptation d'une autorisation
condition for the exercise of a right	condition de l'exercice d'un droit
condition for the grant of an authorisation/authorizations	condition d'octroi d'une autorisation
condition for the issue of a licence/license	condition de délivrance de (certificats)
condition for the use of ...	condition d'utilisation de ...
condition for use	condition d'utilisation; état d'utilisation
condition giving entitlement to exemption	condition requise pour bénéficier de l'exonération
condition governing issuance of a form	condition relative à la délivrance d'un document
condition governing the granting of ...	condition déterminant l'octroi de ...
condition governing the placing of goods under a procedure	condition fixée pour le placement des marchandises sous un régime
condition in respect of a grant	condition relative à un octroi
condition laid down for entitlement to exemption	condition requise pour pouvoir bénéficier de l'exonération
condition not provided for in Union rules	condition non prévue dans la réglementation de l'Union
condition of authorisation/authorization	condition d'autorisation
condition of competition	condition de concurrence
condition of products	état des produits
condition of sale	condition de vente
condition of seals	état des scellés
condition of service	condition d'emploi; condition de service
condition of taxation	condition d'imposition
condition of the delivery	modalités de livraison
condition of the goods as guaranteed	état des marchandises tel qu'il est garanti
condition set out in a list	condition fixée/énoncée dans une liste
condition stipulated in a subparagraph	condition stipulée dans un sous-paragraphe
condition subject to which use of simplification may be granted	condition dans laquelle les simplifications sont utilisées
condition warranting the issuing of ...	situations justifiant l'émission de ...
condition which can be checked by the computerised/computerized system	condition qui peut être vérifiée par le système informatique
conditional	-
conditional	1. conditionnel; conditionné/ sous condition
conditional	2. avec réserve de ...
conditional (to be conditional on /upon ..)	être subordonné à ...; dépendre de ...

conditional (to make conditional on/upon ...)	subordonner à la condition de ...; faire dépendre de
conditioner (n)	-
conditioner (n)	1. produit d'amendement
conditioner (n)	2. démêlant (n)
conditioner (n)	3. assouplissant (n)
conditioner (soil conditioner)	produit d'amendement du sol
conditioning	-
conditioning	1. conditionnement
conditioning	2. traitement
conditioning (inadequate conditioning)	conditionnement inadéquat
condom (n)	préservatif (n)
condone (to)	excuser; pardonner
conducive (to be conducive to ...)	faciliter ...; aller dans le sens de ..; être propice à ...
conduct	-
conduct	1. attitude; conduite; comportement(s); vie et mœurs; pratique
conduct	2. réalisation; déroulement; exécution
conduct	3. manœuvres
conduct (to arrange for the conduct of transport)	faire effectuer le transport; permettre l'exécution du transport
conduct (criminal conduct)	comportement criminel/délictueux
conduct (dishonest conduct)	conduite malhonnête
conduct (proper conduct of the operation)	régularité de l'opération..
conduct (proper conduct)	bon déroulement/bon fonctionnement
conduct (reckless conduct)	attitude/conduite téméraire
conduct (to)	-
conduct (to)	1. effectuer; exercer; pratiquer
conduct (to)	2. conduire; mener; réaliser; exécuter
conduct (to)	3. procéder à; se charger de
conduct constituting an offence	comportement constituant une infraction
conduct of audits	réalisation des audits; exécution des vérifications
conduct of business	exercice de l'activité
conduct of investigations	réalisation d'enquêtes
conduct of operations	exécution/déroulement des opérations
conduct of trade relations	conduite des relations commerciales
conduct where there is presumption of fraud	comportement(s) qui pourrai(en)t constituer une fraude
conductor	-
conductor	1. conducteur (n)
conductor	2. chef d'orchestre
conduit	-
conduit	1. canal; canalisation; conduite; tube
conduit	2. moyen de passage
conduit of drugs	moyen de passage de drogues
cone	-
cone	1. cornet
cone	2. cône

confectionary	confiserie(s)
confectionery (sugar confectionery)	sucreries
confederation	confédération
confederation (Swiss confederation)	confédération suisse
confer (to)	-
confer (to)	1. attribuer; conférer; dévoluer; décerner; octroyer
confer (to)	2. reconnaître
conference	conférence; congrès
conference (to convene a conference)	convoquer une conférence
Conference (Ministerial Conference) (WTO)	Conférence Ministérielle (OMC)
Conference (Review Conference)	Conférence de révision
Conference (United Nations Conference on Trade and development)	Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (CNUCED)
conference call	-
conference call	1. conférence téléphonique
conference call	2. vidéoconférence
Conference of the Parties	conférence des parties
conferment/conferral	-
conferment/conferral	1. attribution; octroi; dévolution
conferment/conferral	2. remise (documents)
conferment/conferral of a benefit to the operator	octroi d'avantage à l'opérateur
conferment/conferral of powers	attribution de compétences; octroi de pouvoirs
confess (to)	avouer; confesser
confession	aveu; confession
confession (to make a confession)	faire un aveux; faire une confession
confidence	-
confidence	1. confiance
confidence	2. confidence
confidence (mutual confidence)	confiance mutuelle
confidential	confidentiel; secret
confidentiality	-
confidentiality	1. secret
confidentiality	2. caractère confidentiel; confidentialité
confidentiality	3. traitement confidentiel
confidentiality (to avail oneself of confidentiality)	se prévaloir de la confidentialité
confidentiality (administrative confidentiality)	secret administratif
confidentiality (commercial confidentiality)	confidentialité des informations commerciales
confidentiality (military confidentiality)	secret militaire
confidentiality of data	caractère confidentiel/confidentialité des données
configurator	configurateur
configurator (economic operator configurator)	opérateur économique configurateur
confine (n)	limite; restriction; confinement
confine (n) (within the confines of ...)	dans les limites de ...; à l'intérieur de ...
confine (to)	-
confine (to)	1. enfermer; confiner; limiter
confine (to)	2. incarcérer; emprisonner
confinement	détention; incarcération; réclusion

confinement (in solitary confinement)	en isolement; dans une réclusion rigoureuse
confirm (to)	affirmer; assurer; attester; corroborer; confirmer
confirmation	attestation; confirmation
confirmation (to provide confirmation)	fournir une attestation/confirmation; obtenir une confirmation
confirmation (retrospective confirmation)	confirmation rétrospective
confirmation coupon	coupon de confirmation
confirmation of receipt	confirmation de réception
confirmation of sale	confirmation de vente
confirming (n)	confirmation
confiscate (to)	confisquer
confiscation	confiscation; saisie confiscatore
confiscation of items	confiscation de biens
conflict	conflit
conflict (to be in conflict with ...)	-
conflict (to be in conflict with ...)	1. être contraire à ...; être en contradiction avec .
conflict (to be in conflict with ...)	2. contredire
conflict of interest	conflit d'intérêt
conflict of jurisdiction	conflit de compétence/de juridiction
conflicting	-
conflicting	1. contradictoire
conflicting	2. divergent
conform (to) to ...	-
conform (to) to ...	1. être conforme à .../ en conformité avec ...
conform (to) to ...	2. répondre à ...; se conformer à ...
conformance	conformité
conformance test/testing	test de conformité
conformity	-
conformity	1. conformité
conformity	2. concordance; correspondance
conformity (to be in full conformity with the provisions)	être pleinement/tout à fait conforme aux dispositions
conformity (to bring in conformity)	rendre conforme
conformity (in conformity with Article 1)	-
conformity (in conformity with Article 1)	1. en application de l'article 1
conformity (in conformity with Article 1)	2. conformément à l'article 1
conformity assessment	évaluation de la conformité
conformity assessment procedure	procédure d'évaluation de la conformité
conformity of marks	concordance/conformité des marques
conformity of the imported goods with those invoiced by the importer	conformité/correspondance des marchandises importées avec celles que l'importateur facture
congener (n)	-
congener (n)	1. produit de la famille de ..
congener (n)	2. substance congénère
congest (to)	congestionner; encombrer
congestion	encombrement; congestion
congestion problem	problème d'encombrement

congruence	-
congruence	1. convergence
congruence	2. concordance
conjecture	conjecture; hypothèse
conjugate (n)	combination; association
conjunction	liaison; conjonction; relation
conjunction (in conjunction with ...)	-
conjunction (in conjunction with ...)	1. conjointement avec ...; en liaison/relation avec ...
conjunction (in conjunction with ...)	2. dans le cadre de ...
connection	-
connection	1. rapport; correspondance
connection	2. contact; connexion; lien/liaison
connection	3. raccord/raccordement
connection (to collect in connection with a recovery)	percevoir à l'occasion d'un recouvrement
connection (to make a connection)	établir un lien/une connexion
connection (in connection to/in connection with)	-
connection (in connection to/in connection with)	1. à l'occasion de ...; à propos de ...
connection (in connection to/in connection with)	2. dans le cadre de ...; au titre de ..
connection (in connection to/in connection with)	3. par rapport à ...; afférant à ...
connection (in connection to/in connection with)	4. en relation/liaison avec ...
connection (in that /this connection)	-
connection (in that /this connection)	1. à cet égard/à ce propos
connection (in that /this connection)	2. y afférent
connection piece	pièce de raccordement
connector	connecteur; tube de connexion; raccord
connector (elbow connector)	tube de connexion coudé
conscience	conscience
conscience (guilty conscience)	mauvaise conscience
conscientious	conscientieux; diligent; rigoureux; strict
consecutive	-
consecutive	1. consécutif; successif
consecutive	2. d'affilée
consecutively	-
consecutively	1. en continu
consecutively	2. consécutivement; successivement
consensus	accord; consensus
consensus (to reach a consensus)	parvenir à un accord/consensus
consensus (recognised/ recognized consensus)	consensus reconnu
consent	-
consent	1. accord; assentiment; agrément; consentement
consent	2. permis; autorisation
consent (to express consent to be bound by the information)	exprimer le consentement à être lié par le renseignement
consent (to assume tacit consent)	considérer le consentement tacite comme acquis
consent (to give consent to ...)	consentir à; autoriser ...; permettre ...
consent (to give specific written consent)	consentir expressément par écrit
consent (to request the written consent of ...)	demander le consentement écrit de ...

consent (express consent)	consentement exprès; accord exprès
consent (Prior Informed Consent) (PIC)	consentement informé préalable (CIS)
consent form	formulaire de consentement
consent given under a directive	autorisation délivrée en vertu d'une directive
consent in writing	assentiment/consentement écrit
consent statement	déclaration de consentement
consent to disclosure of personal data	autorisation de divulguer les données à caractère personnel
consent to publish a statement on a website	déclaration de consentement de publication sur un site web
consent under an annex	consentement fait au titre d'une annexe
consequence	conséquence; suite; répercussion; effet
consequence (to alleviate financial consequences)	alléger les conséquences financières
consequence (to bear the consequences)	subir/supporter les conséquences
consequence (to resolve a financial consequence)	remédier à /atténuer une conséquence financière
consequence (as a consequence of ...)	à la suite de ...
consequence (as a consequence of ...)	en raison de ...; à cause de ...; sous l'effet de ...; par suite de ...
consequence (damaging consequence)	conséquence dommageable/préjudiciable
consequence (in consequence of ...)	en conséquence de ...; par suite de ...; en conséquence de ...
consequence (vast consequence)	énorme répercussion; conséquence lourde; conséquence importante
consequence incurred	suite encourue; conséquence subie
consequent (adv.)	-
consequent (adv.)	1. consécutif(/corrélatif à; qui fait suite à;
consequent (adv.)	2. qui découle de; qui résulte de
consequent (adv.) (to be consequent upon ...)	-
consequent (adv.) (to be consequent upon ...)	1. avoir pour cause ...; résulter de ...; faire suite à
consequent (adv.) (to be consequent upon ...)	2. être motivé par ...
consequential	-
consequential	1. corrélatif ; consécutif; qui s'ensuit/résulte de
consequential	2. conséquent; significatif
consequently	-
consequently	1. c'est pourquoi
consequently	2. en conséquence/par conséquent
consequently	3. dès lors
conservation	-
conservation	1. conservation; préservation
conservation	2. rétention
conservation	3. protection; sauvegarde
conservation (to accrue conservation benefits)	contribuer à la conservation
conservation (fishery conservation)	(mesures de) conservation des ressources de pêche
conservation (in-situ conservation)	conservation in situ
conservation (physical conservation)	conservation matérielle
conservation factors	facteurs liés à la conservation
conservation issue	problème/question de conservation

conservation period	période de conservation
conservation state	état de conservation
conservation status of species	état de conservation des espèces
consider (to)	-
consider (to)	1. considérer; prendre en considération; avoir égard pour
consider (to)	2. envisager; examiner; étudier
consider (to)	3. estimer; déterminer
consider (to)	4. tenir pour ; être d'avis que
consider (to) (to be considered as)	-
consider (to) (to be considered as)	1. avoir valeur de ...;
consider (to) (to be considered as)	2. être considéré comme ...; . être tenu pour ...
consider (to) (considered)	-
consider (to) (considered)	1. présumé; jugé; pris en compte
consider (to) (considered)	2. considéré ; examiné; étudié
consider (to) against ...	examiner à la lumière de
consider (to) as void	considérer comme nul
consider (to) for ...	envisager pour
consider (to)(to be considered)	à considérer/examiner/prendre en compte
considerable	-
considerable	1. considérable; important
considerable	2. lourd
considerably	considérablement; nettement; beaucoup
consideration	-
consideration	1. contrepartie; rémunération; prestation;
consideration	2. considération(s); appréciation; prise en compte
consideration	3. soucis ; préoccupation; motif(s); raison
consideration	4. réflexion(s); examen; étude
consideration	5. critère (pris en considération); facteur
consideration (to accord full consideration to ...)	examiner ... de manière approfondie
consideration (to acquire by a consideration)	obtenir moyennant une compensation/en contrepartie
consideration (to acquire for valuable consideration)	acquérir à titre onéreux
consideration (to afford sympathetic consideration)	examiner avec compréhension
consideration (to be a consideration in ...)	pouvoir être pris en compte pour ...; être pris en considération pour ...
consideration (to be a material consideration)	entrer/être pris en considération; être (un facteur) pertinent
consideration (to be of consideration)	faire l'objet d'un examen/d'une appréciation; être pris en considération
consideration (to be pending consideration)	être en instance d'examen
consideration (to be prompted by a consideration)	être poussé par une préoccupation - être dicté par une considération
consideration (to be the only/sole consideration)	être la seule prestation effectuée - être le seul critère/facteur
consideration (to be transferred for a consideration)	faire l'objet d'une cession à titre onéreux
consideration (to be under consideration)	être en cours d'examen/à l'étude

consideration (to give due consideration to the rules)	tenir dûment compte/examiner soigneusement les règles
consideration (to justify consideration by customs)	justifier l'examen par la douane
consideration (to meet considerations)	tenir compte des considérations/soucis
consideration (to pay a consideration)	-
consideration (to pay a consideration)	1. verser une rétribution/un montant
consideration (to pay a consideration)	2. prendre en compte/considérer
consideration (to serve as consideration for a supply)	servir de contrepartie à une fourniture
consideration (to submit for consideration to the Committee)	saisir le Comité; présenter/soumettre pour examen au Comité
consideration (active consideration)	étude ou examen actif
consideration (diligent consideration of the circumstances)	examen diligent des circonstances
consideration (for a consideration)	à titre onéreux; en contrepartie
consideration (for consideration)	pour examen/étude
consideration (for consideration by customs)	à l'appréciation /l'étude de la douane
consideration (for consideration of customs)	soumis à l'examen de la douane
consideration (for no consideration)	à titre bénévole; à titre gratuit; sans contrepartie
consideration (for security considerations)	pour des raisons de sécurité
consideration (for specific policy considerations)	pour des raisons de politiques spécifiques
consideration (for valuable consideration)	à titre onéreux; moyennant rémunération
consideration (full consideration to ...)	examen approfondi
consideration (general considerations)	généralités; considérations d'ordre général
consideration (human rights considerations)	raisons de sauvegarde des droits de l'homme
consideration (in consideration of ...)	compte tenu de ...; en raison de ...; à l'occasion de
consideration (it is of consideration whether ...)	l'examen/l'appréciation porte sur ...
consideration (monetary consideration)	contrepartie/rémunération monétaire
consideration (on consideration of the matter)	après examen de la question
consideration (sympathetic consideration)	-
consideration (sympathetic consideration)	1. compréhension; bienveillance
consideration (sympathetic consideration)	2. examen avec compréhension/bienveillance
consideration (to give sympathetic consideration)	examiner avec compréhension
consideration (under consideration)	-
consideration (under consideration)	1. considéré ; examiné; à l'étude; à l'examen
consideration (under consideration)	2. présent
consideration (unfettered judicial considerations)	libre appréciation judiciaire
consideration (valid consideration)	raison reconnue valable considération valable
consideration by the Council	examen par le Conseil
consideration for public authorities	contrepartie versée pour service public
consideration in a Committee	réflexions d'un comité; examen/étude du comité
consideration in the form of goods or services	prestation sous forme de marchandises ou de
consideration in the form of money	prestation sous forme d'argent
consideration in the form of services	prestation sous forme de services
consideration of a case	-
consideration of a case	1. examen d'une affaire
consideration of a case	2. étude d'un cas
consideration of an appeal	examen d'un recours/de l'affaire

consideration of an application	examen/étude d'une demande
consideration of equity	considérations/motifs d'équité
consideration of public morality and order	considérations/raisons de moralité et d'ordre
consideration of sales	-
consideration of sales	1. contrepartie des ventes
consideration of sales	2. examen des ventes
consideration paid as a buying commission	contrepartie versée à titre de commission d'achat
consideration paid by the buyer to the agent	rémunération versée par l'acheteur à l'agent
consideration paid for ...	contrepartie couvrant ...
consideration relating to ...	-
consideration relating to ...	1. considération d'ordre .../relative à ...; examen par rapport à ...
consideration relating to ...	2. contrepartie relative à ...
consideration which may pass/passes from the buyer to the seller	prestation de l'acheteur en faveur du vendeur
consideration with respect to the goods	prestation en ce qui concerne la marchandise
consign (to)	-
consign (to)	1. consigner; remettre (au transporteur)
consign (to)	2. acheminer; expédier; effectuer des expéditions; transporter
consign (to) directly	transporter /acheminer directement
consignee	destinataire
consignee (to deliver to a consignee)	remettre à un destinataire
consignee (to enable a consignee to dispense with a signature)	accorder à l'expéditeur une dispense de signature
consignee (actual consignee)	destinataire réel
consignee (authorised/authorized consignee)	destinataire agréé
consignee (exempted consignee)	destinataire exonéré
consignee (final/ultimate consignee)	destinataire final; destinataire ultime
consignee (registered consignee)	destinataire enregistré
consignee (temporary registered consignee)	destinataire enregistré à titre temporaire
consignee (ultimate consignee)	destinataire final
consignee (unfamiliar consignee)	destinataire inhabituel
consignee (VAT registered consignee)	destinataire agréé TVA
consignee at the lowest level of transport contract	destinataire du contrat de transport au niveau le plus bas
consignee authorised/authorized to take control of the goods	destinataire autorisé à disposer des marchandises
consignee details	données du destinataire; renseignements sur le destinataire
consignee number	identification/numéro d'identification du
consignee preadvice (UPU)	préavis d'expédition
consignee trader	opérateur destinataire
consignee's installation/consignee's plant	installations du destinataire
consignment	-
consignment	1. arrivage; remise au transport; prise en charge
consignment	2. envoi; chargement; expédition; lot;

consignment	3. colis; livraison
consignment	5. (régime commercial de la vente en) consignation
consignment (to accompany a consignment)	accompagner un envoi/un lot
consignment (to aggregate consignments)	globaliser/regrouper des envois
consignment (to assemble a consignment)	constituer un envoi/un lot
consignment (to be imported by several consignments)	être importé par envoi échelonné
consignment (to be subject of postal consignments)	faire l'objet d'envois postaux
consignment (to break up a consignment)	faire une division des colis; fractionner un lot
consignment (to check a consignment before its departure)	procéder au contrôle au départ d'une expédition
consignment (to combine consignments into a single consignment)	combinaison des envois en un seul envoi
consignment (to constitute/make up a consignment)	-
consignment (to constitute/make up a consignment)	1. composer un envoi/lot
consignment (to constitute/make up a consignment)	2. constituer un envoi/lot
consignment (to detain a consignment)	retenir un envoi
consignment (to divide/split up a consignment)	fractionner un envoi/lot
consignment (to get consignments released)	faire dédouaner un lot/un envoi
consignment (to halt a consignment)	interrompre un envoi
consignment (to import in a single consignment)	importer en un seul envoi
consignment (to import on consignment)	importer en consignation; importer en dépôt-
consignment (to impound consignments)	consigner des lots; mettre en fourrière des envois
consignment (to intercept a consignment)	intercepter une expédition
consignment (to make available a consignment to the carrier)	mettre à disposition un envoi au transporteur
consignment (to make frequent consignments)	effectuer de fréquents envois
consignment (to purchase consignments of goods)	acheter des lots de marchandises
consignment (to repossess a consignment)	reprenre possession d'un lot
consignment (to seize illicit consignments)	saisir des marchandises illicites
consignment (to seize suspicious consignments)	saisir des marchandises suspectes
consignment (to send a consignment)	effectuer un envoi
consignment (to send a consignment to the consignee)	adresser un envoi au destinataire
consignment (to stop consignment en route)	arrêter un envoi en route
consignment (to submit a consignment for customs clearance)	faire dédouaner un lot
consignment (to submit a consignment to a preparation in a M.S.)	soumettre un lot à une préparation dans un E.M.
consignment (to supply on consignment)	fournir sous le régime de la vente en consignation
consignment (to tamper with a consignment)	altérer /dégrader un envoi; manipuler un envoi
consignment (breaking up of consignments)	fractionnement des envois
consignment (bulk consignment)	-
consignment (bulk consignment)	1. envoi (chargé) en vrac
consignment (bulk consignment)	2. envoi global
consignment (bulky consignment)	chargement volumineux; colis encombrant
consignment (commercial consignment)	expédition commerciale; envoi commercial

consignment (composite consignment)	envoi /expédition composite
consignment (express consignment)	envoi /expédition express
consignment (express consignments on air consignment)	envoi express en fret aérien
consignment (following consignment)	-
consignment (following consignment)	1. après l'expédition
consignment (following consignment)	2. arrivage suivant
consignment (following consignment)	3. lot ci-après
consignment (free of charge consignment)	livraison gratuite
consignment (funeral consignment)	transport funéraire
consignment (grouped consignment)	envoi/lot groupé; groupage
consignment (high-risk consignment)	envoi à haut risque
consignment (high-value consignment)	envoi de valeur élevée
consignment (house consignment)	envoi dégroupé/envoi "fille"; expédition à domicile
consignment (individual consignment)	-
consignment (individual consignment)	1. lot non scindé
consignment (individual consignment)	2. envoi individuel
consignment (irregular consignment)	envoi irrégulier
consignment (large consignment)	chargement/envoi/lot important
consignment (less than wagon-load consignment) (CIM)	envoi de détail (CIM)
consignment (loose consignment)	envoi en vrac
consignment (low value consignments) (LVC)	envois de faible valeur
consignment (maritime containerised/containerized consignment)	envoi maritime conteneurisé
consignment (master consignment)	envoi "mère"; envoi principal; envoi master
consignment (mixed consignment)	envoi mixte; chargement/envoi composite
consignment (multiple consignments)	chargements/expéditions multiples
consignment (non dutiable consignment)	envoi non imposable
consignment (non-containerised/containerized consignment)	envoi non conteneurisé
consignment (offending consignment)	envoi/lot mis en cause; envoi/lot incriminé
consignment (on consignment of the goods)	au moment de l'expédition des marchandises
consignment (part consignment)	-
consignment (part consignment)	1. lot provenant du fractionnement d'un envoi
consignment (part consignment)	2. partie de lot
consignment (personal consignment)	colis personnel
consignment (private consignment)	envoi individuel/privé
consignment (single consignment)	un seul envoi
consignment (small consignment)	petit envoi
consignment (split consignment)	-
consignment (split consignment)	1. livraison échelonnée/fractionnée
consignment (split consignment)	2. envoi échelonné/fractionné
consignment (split consignment)	3. expédition échelonnée / fractionnée
consignment (staggered consignment)	envoi échelonné
consignment (successive consignments)	-
consignment (successive consignments)	1. envois échelonnés

consignment (successive consignments)	2. envois successifs
consignment (taxable consignment)	envoi imposable/soumis à taxes
consignment (time sensitive consignment)	envoi sensible au facteur temps
consignment (transhipped /transhipped consignments)	envois transbordés
consignment (undivided consignment)	-
consignment (undivided consignment)	1. chargement/envoi/lot non scindé
consignment (undivided consignment)	2. chargement/envoi/lot entier
consignment (urgent consignment)	chargement/envoi/lot urgent
consignment assigned to customs warehousing	chargement/envoi/lot affecté à l'entrepôt
consignment benefitting from relief from import duties	envoi bénéficiant d'une franchise à l'importation
consignment by post-parcel	envois de colis postaux
consignment checked	-
consignment checked	1. chargement/envoi/lot conforme
consignment checked	2. chargement/envoi/lot vérifié
consignment conditions	conditions d'expédition
consignment conveyed	chargement/envoi/lot acheminé; chargement/envoi/lot expédié
consignment conveyed under customs seal	envoi acheminé sous scellement douanier
consignment date	date d'expédition/date de prise en charge
consignment expedited from a country	chargement/envoi/lot ayant quitté un pays
consignment formalities	formalités d'expédition
consignment found in non-compliance with the rules	lot jugé non conforme à la législation
consignment identification number	numéro d'identification de l'envoi
consignment in breach of a rule	colis/chargement/envoi/lot qui ne satisfait pas à une disposition
consignment in bulk	-
consignment in bulk	1. envoi/expédition en vrac
consignment in bulk	2. envoi global
consignment in non-standard units	envoi dans des unités non standardisés
consignment intended for dispatch to ...	envoi destiné à être expédié vers ...
consignment made up of ...	chargement/envoi/lot composé de ...
consignment note (underlying consignment note)	lettre de voiture sous-jacente
consignment note (to make out a consignment note)	établir une lettre de voiture
consignment note (to present the consignment note)	présenter la lettre de voiture
consignment note (CIM consignment note for combined transport)	lettre de transport CIM transport combiné
consignment note (CIM consignment note)	lettre de voiture CIM
consignment note (CIM consignment note)	lettre de voiture CIM
consignment note (CIM/CMR)	-
consignment note (CIM/CMR)	1. lettre de voiture; feuille de route; note de chargement
consignment note (CIM/CMR)	2. document/dossier de suivi
consignment note (CIM/CMR)	3. titre de transport
consignment note (electronic consignment note)	lettre de voiture électronique
consignment note (international consignment note)	lettre de voiture internationale

consignment note (SMGS consignment note)	lettre de voiture SMGS
consignment note produced as printout	lettre de voiture établi au moyen d'une imprimante
consignment number	identification de l'envoi; numéro d'envoi; numéro du lot
consignment of an occasional nature	envoi présentant un caractère occasionnel
consignment of block trains	transport de trains complets
consignment of negligible value	envoi d'une valeur négligeable
consignment of products	chargement/envoi/lot de produits; envoi/expédition de produits
consignment on approval	envoi à vue
consignment on the manifest	envoi repris dans le manifeste
Consignment Pre-Advice (PRECON)	préavis d'expédition (PRECON)
consignment reference number (UCR/unique consignment reference number)	numéro RUE (Référence unique de l'envoi)
Consignment Security Declaration (CSD)	déclaration sur le statut de sécurité de la
consignment sent by one private individual to another	envoi de particulier à particulier
consignment subject to customs controls	envoi sous douane
consignment tracing system	système de traçabilité des envois
consignment travelling under cover of a carnet	envoi effectué sous couvert d'un carnet
consignment weighted	lots pesés
consignments of negligible value	envois d'une valeur négligeable
consignments records	-
consignments records	1. feuilles d'expédition
consignments records	2. relevé/registre des envois
consignments which form part of passenger's personal luggage	envois contenus dans les bagages personnels des voyageurs
consignor	-
consignor	1. chargeur/expéditeur
consignor	2. fournisseur
consignor	3. cédant-expéditeur
consignor (account consignor)	client en compte
consignor (authorised/authorized consignor)	chargeur/expéditeur agréé
consignor (known consignor)	chargeur/expéditeur connu
consignor (third country known consignor)(KC3)	chargeur connu de pays tiers
consignor trader	opérateur expéditeur
consist (to) of ...	être constitué par ...; être composé/se composer
consistency	-
consistency	1. cohérence; concordance; conformité
consistency	2. homogénéité
consistency	3. harmonie
consistency (to check for consistency and correctness)	vérifier la cohérence et l'exactitude
consistency (to compare for consistency)	comparer afin de vérifier la cohérence
consistency (to undermine consistency)	remettre en cause la cohérence; miner/nuire à la cohérence
consistency (for the sake of consistency)	par souci(s) de cohérence
consistency (in it's consistency with customs provisions)	en cohérence avec les dispositions douanières

consistency (internal consistency of the tariff)	cohérence/harmonie interne du tarif
consistency between documents and goods	concordance entre documents et marchandises
consistency in application	application cohérente
consistency of content of the certificate	cohérence du contenu du certificat
consistency of data	cohérence des données
consistency of the report	cohérence du rapport
consistent	-
consistent	1. cohérent; compatible; conforme
consistent	2. uniforme
consistent (consistent with ...)	-
consistent (consistent with ...)	1. conforme à...
consistent (consistent with ...)	2. cohérent/compatible avec ...
consistent (consistent with ...)	3. uniforme
consistently with ...	-
consistently with ...	1. en conformité à .../de manière conforme à ...
consistently with ...	2. de manière cohérente avec ...
console	table; tableau; pupitre
console (mixing console)	table de mixage
consolidate (to)	-
consolidate (to)	1. consolider; regrouper; réunir; globaliser
consolidate (to)	2. étayer; renforcer; confirmer
consolidated	-
consolidated	1. consolidé; globalisé; réuni
consolidated	2. récapitulatif; regroupé
consolidated	3. étayé; confirmé
Consolidated Cargo Manifest	manifeste de chargement consolidé
consolidation	-
consolidation	1. récapitulation
consolidation	2. réunion; groupage/regroupement; jonction
consolidation	3. tassement
consolidation (multi-tiered consolidation)	groupement à plusieurs niveaux
consolidation centre/center	centre de regroupement/groupage
consolidation of consignments	-
consolidation of consignments	1. groupage/groupement d'envois
consolidation of requests	jonction/regroupement/réunion des demandes
consolidator	-
consolidator	1. transitaire
consolidator	2. groupeur; agent de groupage
consolidator (freight consolidator)	groupeur
consolidator indicator	indicateur de groupage
consortium	-
consortium	1. groupe
consortium	2. (composition de) consortium
consortium of countries	groupe de pays
conspicuous	évident; manifeste; ostentatoire; visible
conspicuously	-
conspicuously	1. de façon apparente/visible

conspicuously	2. visiblement; manifestement
conspiracy	-
conspiracy	1. conspiration; complot
conspiracy	2. entente délictueuse
constant (n)	constante (n)
constantly	continûment; constamment; sans cesse
constituent (n)	-
constituent (n)	1. composant; composé; élément; partie
constituent (n)	2. commettant
constituent of a mixture	composant d'un mélange
constitute (to)	-
constitute (to)	1. avoir un caractère de
constitute (to)	2. valoir
constitute (to)	3. constituer
constitute (to) (constituted)	-
constitute (to) (constituted)	1. constitué
constitute (to) (constituted)	2. bien étayé; bien documenté; qui contient tous les documents pertinents
constrain (to)	-
constrain (to)	1. contraindre; forcer
constrain (to)	2. restreindre; limiter
constrain (to) (constrained)	-
constrain (to) (constrained)	1. forcé; contraint/par voie de contrainte
constrain (to) (constrained)	2. limité; restreint
constraint	-
constraint	1. (voie de) contrainte; restriction
constraint	2. limitation/limite
constraint (constraints set out in an article)	limites prévues par un article
constraint (excessive economic constraints)	contraintes économiques excessives
constraint (judicial constraint)	contrainte/limite judiciaire
construct (n)	-
construct (n)	1. composant
construct (n)	2. construction
construe (to)	-
construe (to)	1. interpréter
construe (to)	2. expliquer
consult (to)	-
consult (to)	1. demander assistance juridique
consult (to)	2. consulter
consult (to)	3. se renseigner
consult (to) with ...	avoir des consultations avec .../consulter ...
consultancy	consultation
consultancy service	service de consultation
consultant (n)	consultant
consultant to court procedures	consultant près d'un tribunal
consultation	-
consultation	1. consultation

consultation	2. concertation
consultation (to commence consultations)	débuter/entamer des consultations; entreprendre des consultations
consultation (to complete/terminate the consultation process)	achever le processus de consultation
consultation (to conduct consultations with the Commission)	mener des consultations avec la Commission; consulter la Commission
consultation (to enter into/hold consultation with the Committee)	entrer en consultation avec le Comité; consulter le Comité
consultation (to open consultations with the Committee)	engager des consultations avec le Comité
consultation (to respond to a consultation)	répondre à une (demande de) consultation
consultation (to terminate a consultation)	achever/conclure/mettre fin à une consultation
consultation (close consultation)	consultation/concertation étroite
consultation (consultations in good faith)	concertation de bonne foi
consultation (inter Member States consultation)	consultation entre Etats membres
consultation (interactive consultation)	consultation/concertation interactive
consultation (prior consultation)	consultation/concertation préalable
consultation fee	-
consultation fee	1. frais/honoraire de consultant
consultation fee	2. frais/honoraires de consultation
consultation file	dossier de consultation
consultative	-
consultative	1. consultatif; concerté
consultative	2. négocié
consumables (n)	-
consumables (n)	1. consommables (n)/biens de consommation
consumables (n)	2. fournitures
consume (to)	consommer
consumer	-
consumer	1. consommateur
consumer	2. client; clientèle
consumer (to deceive/mislead consumers)	tromper/induire en erreur les consommateurs
consumer (end/final /ultimate consumer)	consommateur/client final
consumer association	association des consommateurs
consumer complaints	réclamations des consommateurs
consumer contracts	contrats de consommation; contrats conclus avec les consommateurs
consumer durables	biens de consommation durables
consumer equipment	équipement/matériel grand public
consumer goods	produits de consommation
consumer goods (durable consumer goods)	biens de consommation durables
consumer goods packaged for retail sale	biens de consommation conditionnés pour la vente en détail
consumer organisation/organization	organisation des consommateurs
consumer products	produits destinés aux consommateurs; produits de consommation

consumer requirements	exigences des consommateurs
consumer rights	droits des consommateurs
consumer tax	taxe de consommation; impôt sur la
consumer to consumer (C2C)	consommateur à consommateur
consummated	-
consummated	1. accompli; parfait
consummated	2. consommé
consumption	consommation
consumption (to discourage consumption)	dissuader /éviter la consommation
consumption (to enter for consumption)	mettre à la consommation ; importer à des fins de consommation
consumption (to intend for consumption)	destiner à être consommé(e)s
consumption (to judge unfit for human consumption)	considérer comme impropre à la consommation humaine
consumption (to supply for consumption)	affecter à la consommation; fournir pour consommation
consumption (for public consumption)	à l'usage du public; pour diffusion au public
consumption (local consumption)	consommation locale / personnelle
consumption (oral consumption)	consommation par bouche/par voie orale
consumption (personal consumption)	consommation personnelle
consumption (release for consumption)	mise en consommation
consumption (unfit for consumption)	impropre(s) à la consommation (humaine)
consumption for the purpose of production	consommation effectuée aux fins de production
consumption of goods	consommation de biens
consumption requirements	exigences de la consommation
consumption taxes	taxe de consommation; impositions sur la consommation
contact	-
contact	1. correspondant; contact (n); interlocuteur
contact	2. agent de liaison; personne de contact/à
contact (to come into contact)	entrer en contact
contact details	coordonnées; données de contact
contact information	information de contact
contact person	-
contact person	1. interlocuteur
contact person	2. personne de contact/à contacter
contain (to)	-
contain (to)	1. contenir; comporter; comprendre; reprendre
contain (to)	2. combattre; maîtriser
contain (to) no more than 500 ml	comprendre (ne) pas plus que 500 ml
contain (to) not less than 500 ml	contenir au moins 500 ml
container	-
container	1. récipient; réservoir
container	2. emballage
container	3. conteneur/contenant; chariot
container	4. citerne
container	5. barquette; compartiment

container (to approve a container)	agréer un conteneur
container (to design a large container)	aménager un grand conteneur
container (to examine a container for contraband)	examiner un conteneur pour y trouver des marchandises de contrebande
container (to gain access to a container)	accéder à un conteneur
container (to recognise/recognize a container as approved for)	agréer des conteneurs pour ...
container (to recognise/recognize a container as suitable for sealing)	reconnaître apte au scellement
container (to reseal a container)	sceller à nouveau un conteneur
container (to spirit away a container)	subtiliser un conteneur; faire disparaître un
container (to stage a container for loading goods on ...)	organiser un conteneur pour le chargement de marchandises sur ...
container (to stuff a container)	empoter un conteneur; remplir un conteneur
container (to stuff products in a container)	charger des produits sur un conteneur
container (to tender the container to ...)	remettre le conteneur à ...
container (bulk container)	réceptacle pour vrac; conteneur pour vrac
container (cardboard container)	emballage(s) en carton; contenant/réceptacle en
container (cargo-laden container)	conteneur chargé de marchandises
container (closed top container)	conteneur à toit fermé/contenant à toit obturé
container (composite container)	réceptacle/réservoir en matériaux composites
container (disposable packing container)	matériau d'emballage jetable
container (empty cargo container)	conteneur vide
container (fibreboard/fiberboard container)	réceptacle en panneaux de fibres
container (flexible container)	réceptacle souple
container (foreign-based container)	conteneur dont le point d'attache est à l'étranger
container (freight container)	conteneur destiné au transport de marchandises
container (half-height container)	conteneur mi-hauteur
container (hard top container)	conteneur à/avec toit ouvert rigide
container (high cube container)	conteneur (de) grande capacité
container (insulated container)	conteneur isotherme
container (intermediate bulk container)	grand réceptacle pour vrac
container (intermediate container)	grand réceptacle
container (large containers)	grands conteneurs
container (last voyage container)	conteneur effectuant son dernier voyage
container (loaded container)	conteneur/contenant/réceptacle chargé
container (locked container)	conteneur verrouillé
container (lower deck container)	conteneur de soute
container (marine/maritime container)	conteneur maritime
container (mobile container top lifter)	chariots mobiles à prises par le haut
container (multi-wall paper container)	réceptacle en papier multiplis
container (non-returnable container)	conteneur perdu
container (open top container)	contenant/conteneur à toit ouvert
container (outer container)	conteneur/contenant/réceptacle extérieur
container (outermost usual container)	contenant usuel extérieur
container (packing container)	contenant (n); réceptacle/matériau d'emballage; emballage

container (partially enclosed container)	compartiment partiellement clos
container (plastic container)	emballage(s) en matière plastique
container (pressurised/pressurized container)	réceptacle sous pression
container (proper container that meets the requirements)	conteneur conforme aux normes
container (refillable container)	conteneur rechargeable
container (refrigerated container)	conteneur frigorifique
container (regular container)	conteneur régulier
container (reposition container)	-
container (reposition container)	1. conteneur en reposition/repositionné
container (reposition container)	2. conteneur redéployé/réacheminé (CAN)
container (sample container)	réceptacle d'échantillonnage; réceptacle
container (sealed container)	conteneurs scellés; contenant scellé
container (sheeted container)	conteneur bâche/bâché
container (shipper-owned empty container)	conteneur vide appartenant à l'expéditeur
container (small container)	petit réceptacle
container (solids intermediate bulk container)	grand réceptacle pour vrac solide
container (sterile container)	contenant stérile
container (substituting container)	conteneur de substitution
container (tamper-resistant container)	conteneur inviolable
container (tanker container)	-
container (tanker container)	1. conteneur citerne
container (tanker container)	2. réservoir d'un navire citerne
container (thermal container)	conteneur isotherme
container (transport container)	conteneur de transport
container bearing a special label	réceptacle muni d'une étiquette spéciale
container BIC code	code BIC relatif au conteneur
container examination	examen des conteneurs
container fitted with fastening devices	réceptacle disposant d'un système de fermeture
container for retail sale	contenant pour la vente en détail
container for shipment	contenant pour expédition/servant au transport
Container Freight Station	terminal à conteneurs; centre de groupage de conteneurs
container holding 2 litres /litters of wine	réceptacle contenant 2 litres de vin
container indicator	indicateur de conteneur
container lines	-
container lines	1. conteneurs en files
container lines	2. chargeurs maritimes
container list	liste des conteneurs
container not integral to the temporary export goods	conteneur ne faisant pas un avec les marchandises d'importation temporaire
container number	numéro du conteneur
container of a nominal volume of 5 litres/litters	réceptacle d'un volume nominal de 5 litres
container packed status	état de remplissage du conteneur
container reported empty	conteneur signalé comme vide
container returned to the seller	contenant restitué au vendeur
Container Security Initiative (CSI)	Initiative pour la sécurité des conteneurs

container ship	navire porte-conteneur
container size	dimensions du conteneur
container stacks	conteneurs gerbés; piles/empilement de
container status message	message sur le statut des conteneurs
container stuffed with goods	conteneur rempli de marchandises
container supplier	fournisseur de conteneur
container terminal	terminal à conteneur
container theft	vol du conteneur
container traffic (deep-sea container traffic)	trafic de conteneur de haute mer
container with sliding sheets	conteneur à bâches coulissantes
containment	-
containment	1. confinement; rétention; retenue;
containment	2. maîtrise; enrayement; atténuation
containment (empty means of containment)	moyen de confinement/rétention vide
containment (intermediate containment)	moyen intermédiaire de confinement
containment measure	-
containment measure	1. mesure de confinement/de retenue
containment measure	2. mesure d'atténuation
containment of goods	confinement/retenue des marchandises
containment regime	régime d'enrayement
contaminant (n)	contaminant (n); polluant (n)
contaminant (n) (environmental contaminants)	«contaminants» du milieu naturel
contaminate (to)	contaminer; polluer
contamination	contamination
contamination (adventitious contamination)	contamination accidentelle; contamination fortuite
contamination (deliberate contamination)	contamination intentionnelle
contemplate (to)	contempler; considérer; envisager;
contemporaneous	-
contemporaneous	1. concomitant; simultané
contemporaneous	2. contemporain
contempt	dédain; mépris
contempt (to hold in contempt)	honnir; mépriser
contend (to) that ...	affirmer que ...; considérer que ...; faire valoir que
content	-
content	1. contenu; teneur
content	2. élément(s) constitutif(s)
content	3. contenance; substance
content	4. fait(s) consigné(s)
content (to amend the contents of a box)	modifier le contenu d'une case
content (to ascertain the alcoholic content of ...)	vérifier la teneur alcoolique de ...
content (to de-consolidate the contents of a consignment)	faire éclater le contenu d'un envoi
content (to empty of its contents)	vider de son contenu/ de sa substance
content (to limit/restrict the content of components)	-
content (to limit/restrict the content of components)	1.limiter/restreindre le contenu des composants
content (to limit/restrict the content of components)	2. limiter/restreindre la teneur en composants
content (to tamper with the content of ...)	fausser le contenu de ...

content (alcoholic content)	teneur en alcool/alcoolique
content (contents of a file)	éléments d'un dossier; contenu d'un fichier
content (contents of a law)	contenu/teneur d'une législation/d'une loi
content (contents of fines)	teneur en particules fines
content (contents of the application)	contenu de la demande (d'autorisation)
content (crude fibre/fibber content)	teneur en cellulose brute
content (dry extract content)	teneur en extrait sec
content (labour/labor-value content)	teneur en valeur travail
content (reduced/depleted content)	teneur réduite
content (regulated content recovered from ...)	contenu réglé issu de la valorisation de ...
content (sugar content)	teneur en sucre
content (sulphur content)	teneur en soufre
content (tegument content)	teneur en enveloppes
content (unimpaired content)	contenu non altéré
content of a certificate	contenu d'un certificat
content of a consignment	contenu d'une expédition/d'un envoi
content of a report	faits consignés dans un rapport; contenu d'un
content of bottles	contenance des bouteilles
content of the wagon list	contenu du relevé des wagons
content of volatile substance equal to 100 grams	teneur en substances volatiles égales à 100
content of volatile substance exceeding 100 grams	teneur en substances volatiles supérieures à 100 grammes
contention	-
contention	1. motivation; affirmation; allégation; assertion
contention	2. discorde; dispute
contention in support of an argument	assertion/motivation à l'appui d'un argument
contest	-
contest	1. concours; compétition
contest	2. combat; lutte
contest (sports contests)	compétitions (sportives)
contest (to)	-
contest (to)	1. faire recours
contest (to)	2. s'opposer à
contest (to)	3. contester
contestation	contestation
context (n)	-
context (n)	1. cadre; contexte
context (n)	2. sujet
context (to act in the context of an enquiry procedure)	intervenir dans le cadre d'une procédure de recherche
context (current context)	contexte actuel
context (in the context of...)	-
context (in the context of...)	1. dans le cadre/contexte de ..; pour ce qui est de
context (in the context of...)	2. eu égard à ...
context (in this context)	à cet égard; à ce sujet; dans ce contexte
context (unless the context otherwise requires)	-
context (unless the context otherwise requires)	1. sauf dispositions contraires

context (unless the context otherwise requires)	2. à moins que le contraire résulte du contexte
context (unless the context otherwise requires)	3. à moins que le contexte n'en dispose autrement
context of international relations	cadre/contexte des relations internationales
contiguous	-
contiguous	1. contigu; adjacent
contiguous	2. d'un seul tenant
continent	continent
contingency	-
contingency	1. sinistre
contingency	2. d'urgence; d'appoint
contingency	3. éventualité; événement imprévu
contingency (unforeseen contingency)	événement imprévu
contingency form	formulaire d'urgence; formulaire du programme d'appoint
contingency plan	-
contingency plan	1. plan de secours
contingency plan	2. plan d'intervention (d'urgence)
contingent (to be contingent upon ...)	être subordonné à ...; être dépendant/tributaire de ...; dépendre de ...
contingent (adj.)	-
contingent (adj.)	1. imprévu
contingent (adj.)	2. éventuel
contingent (n)	contingent (n)
contingent (n) (national contingent)	contingent national
continual	-
continual	1. continu
continual	2. continuuel
continuation	-
continuation	1. suite
continuation	2. continuation/maintien/prolongation/continuité
continuation	3. poursuite
continuation (general list continuation)	suite/feuille supplémentaire de la liste générale
continuation form	formulaire supplémentaire/complémentaire
continuation in force	maintien (en vigueur)
continuation in force of authorisation/authorizations	maintien d'une autorisation
continuation of a grant	continuation/maintien/prolongation d'un octroi
continuation of a status	continuation/maintien/prolongation d'un statut
continuation of a suspension	continuation/maintien/prolongation d'une suspension
continuation of an authorisation/authorization	-
continuation of an authorisation/authorization	1. continuation/maintien/prolongation d'une autorisation
continuation of an authorisation/authorization	2. continuité d'une autorisation
continuation of carriage	poursuite du transport
continuation of relief	continuation/maintien/prolongation de la franchise
continue (to)	-
continue (to)	1. continuer; maintenir; prolonger

continue (to)	2. poursuivre
continued (adj.)	-
continued (adj.)	1. ininterrompu; continu
continued (adj.)	2. constant; persistant
continued (adj.)	3. en permanence; permanent
continuous	-
continuous	1. (en) continu; permanent
continuous	2. régulier
continuously	-
continuously	1. constamment
continuously	2. en permanence; continument; en continu
contraband	contrebande
contraband examination	examen de la détection de la contrebande
contraband goods	biens/produits/marchandises en contrebande
contract	contrat; accord; entente; marché
contract (to)	conclure un contrat; contracter
contract (to) to ...	s'engager par contrat
contract (to agree to a modified contract)	être d'accord avec l'exécution du contrat modifié
contract (to amend the contract by subsequent orders)	modifier le contrat par des ordres ultérieurs
contract (to amend the contract of carriage)	modifier le contrat de transport
contract (to award a contract)	-
contract (to award a contract)	1. accorder/attribuer/octroyer un contrat
contract (to award a contract)	2. accorder/attribuer un marché
contract (to award a contract for carriage)	attribuer/octroyer un contrat de transport.
contract (to be appropriate to the contract)	être dûment affecté au contrat
contract (to be awarded a contract) (CAP)	être déclaré adjudicataire (PAC)
contract (to be in accordance with a contract)	être conforme à un contrat
contract (to be liable on the basis of a contract)	être responsable sur base d'un contrat
contract (to be under exclusive contract with ...)	être lié par un contrat exclusif avec ...
contract (to comply with a contract)	être conforme au contrat; respecter un contrat
contract (to conclude licensing contracts)	conclure des contrats de licence
contract (to conclude a contract)	conclure un contrat; conclure un accord
contract (to conclude a contract for purchase)	conclure un contrat de vente
contract (to draw up the terms of the contract)	établir les stipulations/termes du contrat
contract (to hold a contract with this seller)	être parti au/être titulaire du contrat conclu avec ce vendeur
contract (to hold a contract with the consignee)	être parti au/titulaire du contrat conclu avec le destinataire
contract (to honour/honour a contract)	honorer un contrat
contract (to perform a contract)	procéder à l'exécution d'un contrat; exécuter un contrat
contract (to terminate a contract)	résilier un contrat; rompre un contrat; être en rupture de contrat
contract (to vary a contract of carriage)	modifier le contrat de transport
contract (ancillary contract)	contrat accessoire/auxiliaire
contract (annual contracts) (CAP)	contrats de campagne (PAC)

contract (binding contract)	contrat ferme(et définitif); contrat contraignant
contract (CIF-contract)	contrat CIF
contract (dedicated ... contract)	contrat prévoyant ...
contract (definitive contract)	contrat ferme; contrat définitif
contract (distance contract)	contrat à distance
contract (EDI contract)	contrat EDI
contract (engineering service contract)	contrat/entente de services techniques
contract (job-processing contract)	contrat de travail à façon
contract (off-premise contract)	contrat hors établissement
contract (open-ended contract)	contrat ouvert
contract (procurement contract)	marché public
contract (public contract)	marché public
contract (public procurement contract)	contrat passé dans le cadre de la procédure de marchés publics
contract (purchase contract)	contrat d'achat
contract (rehiring contract)	contrat de relocation
contract (royalty contract)	contrat de redevance
contract (service contract)	contrat de service
contract (signed contract)	contrat signé
contract (single transport contract)	contrat de transport unique
contract (the contract between the agent and the importer is not a sale)	le contrat agent/importateur n'est pas un contrat de vente
contract (the contract is in place)	le contrat a été signé/attribué; le contrat est en
contract (the contract stipulates that ...)	le contrat prévoit/stipule que ...
contract (tolling contract)	contrat de péage
contract (under a single transport contract)	dans le cadre d'un contrat de transport unique
contract agent	agent sous contrat; agent contractuel
contract award	-
contract award	2. adjudication/attribution de contrat
contract award	1. passation des marchés
contract award procedure	procédure de passation des marchés
contract bottling	embouteillage à façon
contract complying with the definition set out in article 8	contrat répondant à la définition de l'article 8
contract concluded following the award	contrat conclu à la suite de l'attribution de l'adjudication
contract entered into with the seller	contrat conclu avec le vendeur
contract for carrying on the processing operations	contrat pour effectuer les opérations de perfectionnement
contract for chartering ship	contrat d'affrètement de navires
Contract for International Carriage of Goods by Rail	Contrat de transport international ferroviaire
contract for purchase	contrat d'achat
contract for the carriage of goods	contrat de transport de marchandises
contract issued by the freight forwarder	contrat émis par le transitaire
contract law	droit du contrat; droit contractuel
contract manufacturer	sous-traitant (de fabrication); fabricant sous
contract manufacturing	-

contract manufacturing	1. fabrication à façon; fabrication sous contrat; sous-traitance
contract manufacturing	2. service contractuel de fabrication
contract of affreightment	contrat d'affrètement
contract of carriage	contrat de transport
contract of carriage (to attest to a contract of carriage)	authentifier/certifier un contrat de transport
contract of employment	contrat d'emploi/de travail
contract of indeterminate duration	contrat à durée indéterminée
contract of manufacture	contrat de fabrication
contract of sale which proves to be a working or processing contract	contrat de vente qui s'avère être un contrat de travail ou de transformation
contract of use	contrat d'utilisation
Contract of Use of Vehicles in International Rail Traffic (CUV)	contrat d'utilisation de véhicules en Traffic international ferroviaire
contract on the basis of which goods were imported	contrat donnant lieu à importation
contract organisation/organization	organisation/organisme sous contrat
contract service activity	activité de prestation de service sous contrat
contract to make up work	-
contract to make up work	1. contrat de travail à façon
contract to make up work	2. travail à façon
contract under which a commission is payable	contrat de commission
contraction	contraction
contraction in demand/of demand	contraction de la demande
contractor	-
contractor	1. entrepreneur
contractor	2. contractant (n)
contractor	3. donneur d'ordre
contractor	entreprise sous contrat
contractor's outfit	équipement d'entrepreneur
contractual	conventionnel; contractuel
contradict (to)	contredire
contradiction	contradiction
contradiction (to get caught in contradictions)	s'empêtrer dans des contradictions
contradictory	contradictoire
contrary (adj.)	contraire
contrary (adj.) (contrary to ...)	-
contrary (adj.) (contrary to ...)	1. contrairement à ...
contrary (adj.) (contrary to ...)	2. contraire à ...
contrary (n)	contraire (n)
contrary (n) (unless the contrary is proved)	jusqu'à/sauf preuve du contraire
contrast	contraste
contrast (by contrast)	en revanche; par contre
contravene (to)	enfreindre; contrevenir; violer
contravening (n)/contravention	non-respect; contravention (n); infraction;
contravention (in contravention of settled case-law)	au mépris/en violation de la jurisprudence
contravention (repeated contravention)	infraction répétée

contravention (significant contravention)	infraction grave
contravention of a principle	violation d'un principe
contribution	aide /contribution/participation; cotisation
contribution (compulsory social security contribution)	cotisations sociales obligatoires
contribution (financial contribution)	aide /contribution/participation financière
contribution margin	marge sur les coûts variables; marge commerciale
contrivance	dispositif; artifice
contrive (to)	inventer ; tramer
contrived	-
contrived (adj.)	1. artificiel; forcé
contrived (adj.)	2. qui sonne faux; créé de toutes pièces
control	-
control	1. contrôle; commande;
control	2. limitation; régulation; réglementation; maîtrise
control	3. combat/lutte
control (to)	-
control (to)	1. surveiller
control (to)	2. diriger; commander
control (to)	3. contrôler; limiter; combattre
control (to be required to be submitted to official controls)	devoir faire l'objet de contrôles officiels
control (to clear customs control)	quitter le contrôle douanier; accomplir les formalités douanières
control (to defeat controls)	rendre inopérant/déjouer des contrôles
control (to defeat the object of the controls)	rendre inopérant(déjouer les contrôles
control (to deflect the object of controls)	rendre inopérant les contrôles
control (to demonstrate internal controls)	démontrer l'existence de contrôles internes
control (to divert customs controls to another office)	transférer les contrôles douaniers à un autre
control (to endeavour/endeavor to have controls performed)	s'efforcer de faire en sorte que les contrôles soient effectués
control (to enhance customs control)	améliorer/renforcer le contrôle douanier
control (to establish/put in place controls)	instaurer/mettre en place des contrôles
control (to evade a control)	se soustraire à un contrôle; échapper à un contrôle
control (to evade Customs control)	se soustraire/échapper au contrôle de la douane
control (to exercise actual control over data)	exercer un contrôle réel sur les données
control (to have control of ...)	exercer un contrôle sur ...
control (to maintain control over payment by the consignee)	garder la contrôle du paiement par la destinataire
control (to operate access control)	être chargé du contrôle des accès
control (to perform a full control of a flight)	faire un contrôle approfondi d'un vol
control (to place goods under the control of an office)	placer sous le contrôle d'un bureau
control (to prescribe control of goods)	prescrire/prévoir le contrôle des marchandises
control (to remain under customs control)	rester sous contrôle douanier
control (to surrender products for official controls)	présenter des marchandises au contrôle douanier
control (to take control of the goods)	disposer des marchandises; prendre le contrôle des marchandises
control (to take over customs controls)	prendre en charge la surveillance douanière

control (to tighten controls)	renforcer les contrôles; resserrer les contrôles
control (to use under fiscal control)	utiliser sous contrôle fiscal
control (to withdraw from customs control)	retirer du contrôle douanier
control (additional control)	-
control (additional control)	1. contrôle supplémentaire
control (additional control)	2. commande supplémentaire
control (attitude control)	commande d'attitude
control (audit-based customs controls)	contrôles douaniers par audit
control (beyond the own control of ...)	non imputable à....; qui échappe à la volonté de ...
control (control shared with ...)	contrôles partagés par ...
control (Controls and Risk Management)(CRM)	contrôle et gestion de risques
control (control's implementation)	application des contrôles
control (controls result message)	message du résultat des contrôles
control (control's standards)	normes de contrôle
control (document-based control)	contrôle documentaire
control (effective/efficient control)	contrôle efficace/effectif; contrôle rentable
control (feedback control)	commande rétroactive; commande par rétroaction; autorégulation
control (individual consignment-based control)	contrôle portant sur des envois déterminés
control (insufficient control by exporting countries)	contrôle insuffisant de la part des pays
control (integrated administrative control)	contrôle administratif au moyen d'une technologie interne
control (intensified control)	contrôle intensif / renforcé
control (nuclear non proliferation control)	contrôle aux fins de la non prolifération nucléaire
control (official control)	contrôle officiel
control (on-the-spot controls)	contrôles sur place
control (orbit control)	contrôle/commande d'orbite
control (post-clearance inventory controls)	contrôles comptables a posteriori
control (post-facto control)(WCO)	contrôle à posteriori (OMD)
control (post-release control)	contrôle (effectué) a posteriori; contrôle après la mainlevée
control (pre-export control)	contrôle préalable à l'exportation
control (pre-notification control)	contrôle suite à une notification préalable
control (proper level of control)	niveau de contrôle adéquat
control (random control)	contrôle aléatoire/par sondage
control (regular control)	contrôle réglementaire
control (remote control)	télécommande; commande à distance
control (risk-based entry controls)	contrôles à l'entrée effectués en fonction du
control (robust control)	contrôle rigoureux
control (routine control)	-
control (routine control)	1. contrôle d'usage/de routine
control (routine control)	2. vérification d'usage/de routine
control (sanitary controls)	contrôles/examens sanitaires
control (scheduled control)	contrôle planifié: contrôle programmé
control (tight control)	contrôle rigoureux/strict; contrôle étroit
control (to) (controlled)	contrôlé; réglementé; surveillé

control (under customs control)	sous la surveillance douanière/d'un agent des douanes
control (under fiscal control)	sous contrôle fiscal
control (under the control of the government)	sous le contrôle du gouvernement
control (up)on the authorised/authorized consignee	contrôle auprès de l'expéditeur agréé
control (usual control)	contrôle habituel
control action	mesure de contrôle
control activity (upcoming control activity)	activité de contrôle à venir
control and formalities associated with a procedure	contrôle et procédures inhérents à un régime
control approach	-
control approach	1. modalités de contrôle
control approach	2. modalités de commande
control as to destination of products	contrôle de destination des produits
control as to use of products	contrôle de l'utilisation de produits
control at departure	contrôle au départ
control at destination	contrôle à destination
control at internal frontiers	contrôle aux frontières intérieures
control based on attributes	contrôle fait par attributs
control bodies	instances/organismes de contrôle
control copy	exemplaire de contrôle
control deficiency	déficience de contrôle; lacune/insuffisance du contrôle
control indicator	indicateur du contrôle/de la vérification
control measure	-
control measure	1. mesure de contrôle/de réglementation
control measure	2. mesure de lutte
control mechanism	mécanisme de contrôle/de régulation
control module	manette de contrôle
control of documentary evidence	contrôle de preuves documentaires
control of exports	contrôle des exportations
control of records	contrôle des écritures
control of the accuracy of a statement of origin	contrôle portant sur l'exactitude d'une attestation d'origine
control of the placing on the market	limitation de la mise sur le marché
control of the transport operations	maîtrise du transport
control of the use and/or destination	contrôle de l'utilisation et/ou destination
control of travellers/travelers	contrôle des voyageurs
control of/on the use	-
control of/on the use	1. contrôle de l'utilisation
control of/on the use	2. limitation de l'utilisation; restriction d'utilisation
control on behalf of other customs authorities	contrôle au nom d'autres autorités douanières
control on exporters	contrôle des exportateurs
control on the departure	contrôle au départ
control over shipments	contrôle sur les expéditions
control over the observance of provisions	contrôle du respect des dispositions
control plan	plan de surveillance; plan de contrôle
control plan (draft control plan)	projet de plan de contrôle

control plan (joint control plan)	plan de contrôle commun
control provisions	dispositions en matière de contrôle
control regime	-
control regime	1. régime de contrôle
control regime	2. régime de commande
control reports	comptes-rendus/rapports de contrôles
control result	résultat du contrôle
control scheme	système de contrôle; régime de contrôle
control system	système de commande/de régulation
control techniques	techniques de contrôle
control up to the point of delivery	contrôle jusqu'au lieu de livraison
control upon arrival of goods	contrôle lors de l'arrivée des marchandises
controller	-
controller	1. contrôleur
controller	2. (personne) responsable
controller	3. chef (local)
controller (joint controller)	responsable conjoint
controller (network access controller)	contrôleur d'accès au réseau
controller of personal data/personal data controller	responsable du traitement des données à caractère personnel
controller with regard to data processing	responsable du traitement des données
controlling	-
controlling	1. vérification; contrôle
controlling	2. direction; commande (n)
controversy	-
controversy	1. litige; différend (n)
controversy	2. controverse; polémique
controversy (in controversy)	en litige; dans une controverse; en polémique
convene (to)	convoquer; réunir
convenience	commodité; confort; facilité
convenience (administrative convenience)	facilité sur le plan administratif
convenience (for the sake of convenience)	pour plus de facilité
convenience (legislative convenience)	facilité sur le plan juridique
convenient	opportun; pratique; utile
convention	-
convention	1. convention; accord
convention	2. congrès
convention (to accede to a Convention)	adhérer/accéder à une convention
convention (to amend a convention)	amender/modifier une convention
convention (to be party/signatory to a convention)	être signataire d'une convention/d'un accord
convention (to denounce a Convention)	dénoncer une convention
convention (to incorporate a convention in national legislation)	intégrer une convention dans la législation nationale
convention (to recall a convention on ...)	rappeler une convention relative à ...
convention (to supersede a convention)	remplacer une convention
convention (to terminate a convention)	abroger une convention; dénoncer/résilier une convention

convention (as defined by the Convention)	tel que défini par/au sens de la Convention
Convention (Chemical Weapon Convention)	Convention sur les armes chimiques
convention (core convention)	principale convention
Convention (European Convention for the protection of Human Rights and Fundamental Freedoms)	Convention européenne de protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales
Convention (International Convention for Safe Containers)	Convention internationale sur la sécurité des conteneurs
Convention (International Plant Protection Convention) (IPCC)	Convention internationale de la protection des végétaux (CIPV)
convention (pan-Euro-Mediterranean Convention) (PEM convention)	convention pan-euro-méditerranéenne
convention (Schengen Implementing Convention)	Convention d'application de l'accord de
Convention between Parties of the North Atlantic Treaty	Convention entre les états partis du traité de l'atlantique nord
Convention establishing...	convention/accord instituant...; convention/accord portant création de ...
convention facility	centre de congrès
convention negotiated under the auspices of ...	convention négociée au sein de ...
Convention on a common transit procedure	convention relative à un régime de transit
Convention on Consular Relations	convention sur les relations consulaires
Convention on Facilitation of Maritime Traffic	Convention visant à faciliter le trafic maritime
Convention on International Civil Aviation	Convention relative à l'aviation civile internationale
Convention on International Trade in Endangered Species (CITES)	convention sur le commerce international des espèces en voie d'extinction
Convention on Mutual Assistance	Convention relative à l'assistance mutuelle
Convention on Special Missions	convention sur les missions spéciales
Convention on the Protection of Individuals	Convention pour la protection des personnes
Convention on Touring	Convention sur le tourisme
conventional	-
conventional	1. conventionnel; traditionnel; habituel
conventional	2. ordinaire
conventionally	traditionnellement; habituellement
convergence	convergence
convergence (regulatory convergence)	convergence réglementaire; application cohérente d'une législation
conversely	à l'inverse/ inversement; en revanche; réciproquement
conversion	transformation; conversion
conversion coefficient	coefficient de transformation
conversion rate (agricultural conversion rate)	taux de conversion agricole
convert (to)	convertir; transformer; aménager
converter	transformateur; convertisseur
converter (Analogue-to-Digital Converter) (ADC)	convertisseur analogique-numérique
converter (Digital -to- Analogue Converter) (DAC)	convertisseur numérique -analogique
convey (to)	acheminer; transporter
conveyance	-
conveyance	1. acheminement; transport

conveyance	2. moyen/véhicule de transport
conveyance arrival certification message	message d'attestation de l'arrivée du moyen de transport
conveyance (to declare conveyance upon arrival)	déclarer les moyens de transport à l'arrivée
conveyance (to open a part of a conveyance)	ouvrir une partie d'un moyen de transport
conveyance (to open part of conveyance)	ouvrir des parties d'un moyen de transport
conveyance (to operate a commercial conveyance)	conduire un moyen de transport commercial
conveyance (to report a conveyance)	déclarer un moyen de transport
conveyance (to seal the conveyance)	sceller le moyen de transport
conveyance (to unload a conveyance)	décharger un moyen de transport
conveyance (commercial conveyance)	moyen de transport commercial
conveyance (highway/road conveyance)	moyen de transport routier
conveyance (incoming conveyance)	transport entrant
conveyance (non EU-based conveyance)	moyen de transport dont le point d'attache est hors UE
conveyance (prescribed conveyance)	moyen de transport visé par règlement
conveyance (private conveyance)	moyen de transport privé
conveyance (traveller passenger conveyance)	moyen/véhicule de transport commercial de passagers
conveyance data	données sur le moyen de transport
conveyance device	dispositif d'acheminement/de transport
conveyance inbound	moyen de transport à l'entrée
conveyance operating carrier	transporteur exploitant de moyen de transport
conveyance reference number	numéro de référence du mode de transport
conveyance to the appropriate place	acheminement vers le lieu approprié
conveyance used for pleasure	moyen de transport utilisé pour l'agrément
convict (n)	prisonnier; détenu
convict (to)	condamner; déclarer/reconnaître coupable
convict (to) (to be convicted of ...)	faire l'objet d'une condamnation pour ...
convict (to) someone for ...	inculper quelqu'un de ...; mettre quelqu'un en accusation ...
conviction	(jugement de) condamnation; verdict de culpabilité
conviction (criminal conviction)	condamnation au pénal
conviction (summary conviction)	procédure sommaire d'accusation; amende par voie sommaire
conviction for false accounting	condamnation pour tenue d'une comptabilité irrégulière
conviction for false invoices	condamnation pour fausses factures
conviction for false records	condamnation pour faux enregistrements
conviction of an offence	condamnation pour une infraction
conviction of fraud	condamnation pour fraude
conviction spent	condamnation réhabilitée
conviction unspent	condamnation non réhabilitée
convince (to)	convaincre; persuader
convoy (n)/convoying (n)	acheminement; convoi; convoyage; escorte
cooler	refroidisseur
cooler (water cooler)	refroidisseur d'eau

cooler products	(boissons) panachés
cooling (n)	refroidissement
cooling (n) (spray cooling)	refroidissement par pulvérisation
cooperate (to) / co-operate (to)	agir en commun; coopérer; collaborer
cooperation / co-operation	coopération; collaboration; entraide
cooperation / co-operation (trade-related cooperation)	coopération en matière commerciale
cooperation/ co-operation (extensive cooperation)	collaboration approfondie
cooperation/ co-operation (interagency cooperation between authorities)	coopération entre les services des autorités
cooperation/ co-operation (investigative cooperation)	coopération en matière d'enquête
cooperation/ co-operation (judicial cooperation in civil matters)	coopération judiciaire en matière civile
cooperation/ co-operation (judicial cooperation in criminal cases)	-
cooperation/ co-operation (judicial cooperation in criminal cases)	1. entraide judiciaire en matière pénale
cooperation/ co-operation (judicial cooperation in criminal cases)	2. coopération judiciaire pénale
cooperation/ co-operation (mutual co-operation)	assistance mutuelle
cooperation/ co-operation (very close co-operation)	niveau élevé de coopération
cooperation/ co-operation (wide-ranging co-operation)	coopération étendue
cooperation/ co-operation between authorities	coopération entre autorités
Cooperation/ co-operation Committee	comité de coopération
cooperation/ co-operation in customs matters	coopération en matière douanière
cooperation/ co-operation in the investigation	coopération à l'enquête
cooperation/ co-operation in the use of data	coopération pour l'utilisation d'informations
cooperation/ co-operation with Europol	coopération au sein d'Europol
cooperation/ co-operation (to provide administrative cooperation)	fournir la coopération administrative
cooperation/ co-operation (to regulate cooperation)	régler la coopération
cooperation/ co-operation (to strengthen cooperation)	renforcer la coopération
cooperation/ co-operation (to supplement cooperation)	compléter la coopération
cooperation/ co-operation (close co-operation)	coopération étroite
cooperation/ co-operation (closer cooperation)	collaboration renforcée
cooperation/ co-operation (conclusive cooperation)	coopération concluante
cooperative / co-operative	coopératif
coordinated/ co-ordinated	concerté; coordonné; conjoint
coordinates (n)	coordonnées
coordination (effective internal coordination/co-ordination of ...)	bonne coordination de ...
coordination (internal coordination/co-ordination)	coordination sur le plan interne
cop	poulet; flic

cope (to) with ...	faire face à ...: s'adapter à ...
copra (n)	coprah (n)
copy	-
copy	1. copie; reproduction
copy	2. exemplaire; feuillet
copy (to)	copier; reproduire; photocopier
copy (to affix diagonally to a copy)	apposer en diagonale sur un exemplaire
copy (to annotate a copy with particulars)	reporter /annoter des informations sur une copie
copy (to ascertain distribution of copies)	vérifier la destination des formulaires
copy (to certify as (being) a true copy)	certifier copie conforme; attester l'authenticité des copies
copy (to complete copies in one run)	remplir des exemplaires en une seule frappe
copy (to comprise/embody copies)	comporter/inclure des exemplaires
copy (to dispense with the production of a copy)	renoncer à la production d'une copie
copy (to enter particulars on a copy)	apposer sur un exemplaire des annotations
copy (to issue a certificate in more copies)	délivrer un certificat en plusieurs exemplaires
copy (to maintain a copy of a file)	conserver une copie du dossier
copy (to make a copy)	établir /créer une copie
copy (to mark a copy)	dénommer/étiqueter un exemplaire
copy (to pass on a copy to the investigating authorities...)	envoyer un exemplaire aux autorités d'enquête
copy (to record details on a copy)	annoter un exemplaire
copy (to require to be provided with a copy)	exiger que lui/leur soi(en)t transmis un exemplaire
copy (to retain a copy)	conserver /garder un exemplaire; conserver /garder une copie
copy (to return a copy to ...)	remettre/renvoyer un exemplaire à ...
copy (to review a copy)	examiner une copie
copy (to stamp a copy)	viser un exemplaire; tamponner une copie
copy (to submit a copy to the investigating authorities)	présenter un exemplaire aux autorités d'enquête.
copy (to supplement the copies of the SAD)	compléter les exemplaires du DAU
copy (additional copy)	exemplaire supplémentaire; copie supplémentaire
copy (authenticated copy)	copie certifiée conforme
copy (carbon copy)	écriture par décalque; duplique (n)
copy (certified copy of a record of entries)	copie certifiée conforme d'un registre des entrées
copy (certified true copy)	copie certifiée conforme
copy (extra copy of a certificate)	exemplaire supplémentaire d'un certificat
copy (forgery-resistant copy)	copie infalsifiable
copy (hard copy of a form)	copie imprimée d'un formulaire; formulaire présenté sur papier
copy (hard copy)	copie papier; imprimé (n)
copy (hard copy) (to hand out a hard copy of ...)	soumettre une copie papier de ...
copy (initial copy)	copie initiale/originale
copy (issuing body's copy)	exemplaire pour l'organisme émetteur
copy (mail copy)	exemplaire pour la poste
copy (retained copy)	copie conservée/gardée; exemplaire
copy (return copy)	copie de renvoi

copy (stamped copy of a decision)	copie estampillée d'une décision
copy (stamped copy)	copie légalisée
copy (top copy)	original; premier feuillet: première copie
copy attached	exemplaire ci-joint; copie ci-jointe; exemplaire en annexe
copy for return by customs to the declarant	exemplaire à renvoyer au déclarant par la douane
copy for return to the issuing authority	copie à renvoyer à l'autorité de délivrance
copy for the customs supervising office	exemplaire destiné au bureau des douanes de contrôle
copy for the holder	copie destinée/exemplaire destiné au titulaire (certificat)
copy for the permitted (CITES)	copie destinée au titulaire (CITES)
copy intended for the applicant	exemplaire destiné au demandeur
copy marked «holder's copy»	formulaire dénommé «exemplaire pour le destinataire»
copy of a declaration	exemplaire d'une déclaration
copy of a form	exemplaire d'un document
copy of the bill of lading	copie du connaissement
copy out of date	exemplaire périmé
copy returned on ... (date)	exemplaire renvoyé le ... (date)
copy, marked ...	copie , dénommée
copying (n)	copie; reproduction; transcription
copying (n) (copying of a component)	copie d'un composant
copying (n) (unauthorised /unauthorized copying)	copie non autorisée
copyright	-
copyright	1. droits d'auteur; droits de reproduction
copyright	2. propriété intellectuelle
copyright (to infringe copyrights)	enfreindre les droits d'auteur
copyright (to) (to be copyrighted)	être protégé par copyright
copyright infringement	infraction contre le droit d'auteur
copyright piracy	piratage portant atteinte aux droits d'auteur
cord	corde/cordeau; cordon; câble flexible; ficelle
cord (detonating cord)	cordeau détonnant
cord (suspension cord)	suspente; corde/cordeau de suspension
cordage	-
cordage	1. ficelle; câble
cordage	2. cordage; cordelerie
cordial	-
cordial	1. liqueur
cordial	2. sirop
corduroy	velours côtelé
core (adj.)	fondamental; principal
core (n)	-
core (n)	1. âme
core (n)	2. mandrin
core (n) (paper cores)	mandrins de papier
cork	-

cork	1. liège
cork	2. bouchon
cork plug	bouchon en liège
corm (n)	corme
corn	céréale; blé; maïs
corner	-
corner	1. coin
corner	2. case
corner	3. angle
corner (detachable corner at the back sheet of a carnet)	coin détachable au verso d'un carnet
corner (top /upper left-hand corner of a box)	coin supérieur gauche /case supérieure gauche
corner (top /upper right-hand corner of a box)	2.
corner bar/post	-
corner bar/post	1. barre/montant d'angle
corner bar/post	2. coin barre
corner castings	ferrures de coin
corner of sheet	angle de bâche
corner seam	couture d'angle
corner stone/cornerstone	-
corner stone/cornerstone	1. fondement
corner stone/cornerstone	2. pierre angulaire; pièce essentielle; pilier
corner-casting	ferrure de coin
cornerstone of the EU	fondement de l'U.E.
corporate (adj.)	-
corporate (adj.)	1. social (de la société)
corporate (adj.)	2. morale (personne); constitué (en société)
corporate (adj.) (body corporate)	corps constitué, personne morale
corporation	-
corporation	1. association professionnelle; société (par actions)
corporation	2. (compagnie constituée en) personne morale; entité juridique
corporation	3. agence
corporation (government corporation)	agence publique
corporation (individual corporation)	association professionnelle sectorielle
corporation tax	-
corporation tax	1. taxe sur les sociétés
corporation tax	2. taxation des entreprises
corpus	corpus; recueil
correct	-
correct	1. réel; régulier
correct	2. exact
correct (to)	-
correct (to)	1. corriger; rectifier
correct (to)	2. remédier
correction	-
correction	1. correction (appliquée à)

correction	2. rectification
correction (to approve/endorse a correction)	approuver/entériner une rectification
correction (to consider a correction to be requested)	estimer que les conditions d'une rectification sont nécessaires
correction (to enter correction of data)	saisir la correction des données
correction (to initial a correction)	parapher une correction
correction (to process correction)	traiter la correction; apporter une correction
correction (ex post correction)	corrections ex post; corrections a posteriori
correction (revenue-neutral correction)	correction sans impact financier
correction coefficient	coefficient de correction
correction factor	facteur de correction
correction of a decision	correction d'une décision
correction of information	rectification des informations
correction of the Vat return	correction apportée à la déclaration TVA
corrective (adj.)	correctif; rectificatif
correctly	correctement; de manière correcte/ appropriée
correctness	exactitude; régularité; réalité
correctness (to vouch for the correctness of data)	s'engager quant à /répondre de l'exactitude des données
correctness criteria	critère de régularité/d'exactitude
correctness of a declaration	exactitude/régularité d'une déclaration
correctness of a statement	exactitude/régularité d'une déclaration/d'une mention
correctness of facts	exactitude/réalité des faits
correctness of price	exactitude/réalité du prix
correctness of statements in a document	exactitude des déclarations contenues dans un document
correlation	concordance; correspondance
correlation table	tableau de concordance/ de correspondance
correlative	corrélatif
correspond (to) to/with ...	correspondre à ...; être conforme à ...
correspondence	correspondance
correspondence (commercial correspondence)	correspondance commerciale
correspondence course	cours par correspondance
corresponding	-
corresponding	1. similaire; équivalent
corresponding	2. correspondant; adéquat
corresponding	3. corrélatif (ad)
corridor	corridor
corrigendum	corrigendum; rectificatif/rectification
corroborate (to)	corroborer; confirmer
corroboration	corroboration; confirmation
corroboration by more conclusive evidence	corroboration par des éléments plus concluants
corrosive (adj.)	corrosif
corrosive (n)	produit corrosif
corrosivity	effets corrosifs; corrosivité
corrugated	ondulé

corruptible	corruptible
cost	-
cost	1. (montant des) frais; coût
cost	2. charge; montant (de charge)
cost	3. prix (de revient)
cost	4. dépense (consentie)
cost (to reclaim/recover costs)	demander le remboursement des frais; recouvrer des frais/dépenses
cost (to acquire at given cost)	acquérir pour un coût donné
cost (to address costs under a provision)	régler/traiter les frais en vertu d'une disposition
cost (to address costs)	régler/payer/traiter les frais; régler/payer/traiter les coûts
cost (to adjust downward a cost)	minorer un coût
cost (to allocate costs on specific products)	imputer /répartir/ventiler les coûts sur des produits déterminés
cost (to allocate costs to the customs value)	imputer/répartir/ventiler les frais sur la valeur en douane
cost (to assess costs)	liquider/évaluer les dépenses
cost (to be entitled to recover the costs from the defendant)	avoir droit aux frais du défendeur
cost (to bear/carry costs)	assumer/supporter les frais; assumer/supporter les coûts
cost (to bill back/pass back costs to ...)	facturer ensuite des coûts à
cost (to bill/pass costs to ...)	facturer les coûts à ...
cost (to calculate the cost per unit on average)	calculer le coût en moyenne par unité
cost (to carry/incur costs)	-
cost (to carry/incur costs)	1. engager des dépenses/des coûts
cost (to carry/incur costs)	2. assumer/supporter des coûts/dépenses
cost (to compensate/reimburse costs)	rembourser les frais
cost (to cover the costs incurred by the carriage of goods)	couvrir les frais occasionnés par le transport des marchandises
cost (to draw costs on the commercial accounts of the producer)	tirer les coûts des comptes commerciaux des producteurs
cost (to ensure recovery of all costs)	être suffisant pour couvrir tous les coûts
cost (to factor costs in ...)	inclure les coûts dans ...; prendre en compte les coûts dans ...;
cost (to lower compliance costs)	réduire le coût de la mise en conformité
cost (to mitigate additional costs)	atténuer/limiter les coûts supplémentaires
cost (to order someone to pay the costs)	condamner quelqu'un à payer les frais
cost (to pay the costs incurred)	payer les frais engagés
cost (to request/claim the reimbursement of costs)	demander le remboursement des frais
cost (to split the costs in proportion of distance covered)	répartir les coûts proportionnellement aux distances parcourues
cost (to spread costs equitably)	répartir les coûts équitablement
cost (to supply at reduced cost)	fournir à coût réduit
cost (actual cost of inspection)	coût réel du contrôle
cost (actual costs incurred)	-

cost (actual costs incurred)	1. frais/coûts effectivement encourus
cost (actual costs incurred)	2. frais/coûts effectivement exposés
cost (additional costs to meet a contractual deadline)	frais supplémentaires pour respecter un délai contractuel
cost (administrative costs)	dépenses administratives; frais administratifs
cost (advertising costs)	frais de publicité
cost (after-sales costs)	coûts après-vente
cost (after-sales service costs)	frais de service après-vente
cost (air transport costs)	frais de transport aérien
cost (apportioned cost)	coût imputé dans des proportions appropriées
cost (associated costs)	frais /dépenses connexes; coûts accessoires
cost (at disproportionate cost)	à coûts disproportionnés
cost (at lower cost)	-
cost (at lower cost)	1. à de meilleurs prix/à meilleur prix
cost (at lower cost)	2. à prix abordable/à coûts moins élevés
cost (at no cost to the buyer)	sans aucun frais pour l'acheteur
cost (at reduced costs)	à coûts réduits; à moindres frais
cost (at the cost of the declarant)	à charge du déclarant
cost (budgetary costs)	coûts budgétaires
cost (considerable cost)	charge lourde; coûts importants
cost (costs and charges incurred in obtaining documents)	frais et charges encourus pour obtenir des documents
cost (costs and charges)	frais; coûts et redevances
cost (costs and risks involved in ...)	coûts et frais inhérents à ...
cost (costs arising from the return of waste)	coûts afférents à la réintroduction des déchets
cost (costs associated with transport)	frais applicables au transport
cost (costs borne by the declarant)	frais à charge du déclarant
cost (costs charged separately)	frais facturés séparément
cost (costs for foreign permits)	frais de permis étrangers
cost (costs for lighterage)	frais d'allège
cost (costs for weighting of containers)	frais de pesée des conteneurs
cost (costs incident to ...)	frais accessoires au .../de
cost (costs incurred)	-
cost (costs incurred)	1. frais /coûts engagés; frais/coûts encourus; coûts/frais supportés
cost (costs incurred)	2. frais exposés; frais à charge
cost (costs incurred by the purchaser)	coûts supportés par l'acheteur
cost (costs incurred in a measure)	frais afférents à une mesure; coûts engendrés par une mesure
cost (costs incurred in obtaining supplies)	coûts d'approvisionnement
cost (costs incurred in the acquisition of free quotas)	frais encourus lors de l'acquisition de contingents libres
cost (costs limited to ...)	-
cost (costs limited to ...)	1. frais en relation avec ...
cost (costs limited to ...)	2. coûts limités à ...; dépenses limitées à ...
cost (costs no longer commensurate with a value)	frais dépassant une valeur
cost (costs not included in the price)	coûts non inclus dans le prix

cost (costs not integral to goods)	coûts ne faisant pas un avec les marchandises
cost (costs occasioned by the processing of an application)	frais administratifs occasionnés pour le traitement d'une demande
cost (costs of ... plus ..)	coûts de ... majorés de ...
cost (costs of acquisition)	coût(s) d'acquisition; coût(s) d'achat
cost (costs of analysing/analyzing goods)	frais d'analyse des marchandises
cost (costs of analysis charged by the importer to the buyer)	frais d'analyse facturés par l'importateur à l'acheteur
cost (costs of analysis to establish conformity of import goods)	frais d'analyse pour établir la conformité des marchandises importées
cost (costs of assembly)	frais d'assemblage/de montage; coûts d'assemblage/de montage
cost (costs of carrying out customs formalities)	frais pour l'accomplissement des formalités douanières
cost (costs of collecting)	frais de perception; coûts de recouvrement
cost (costs of compliance)	coûts de mise en conformité
cost (costs of consumables)	coûts des consommables
cost (costs of disposal of ...)	coûts liés à l'élimination de
cost (costs of establishing the weight on arrival)	frais de constatation du poids à l'arrivée
cost (costs of inputs)	prix des intrants
cost (costs of litigation)	frais judiciaires/relatifs à une affaire; coûts des
cost (costs of loading the goods on board)	frais de chargement à bord
cost (costs of loading)	frais/coûts de chargement
cost (costs of marketing)	coûts de la commercialisation
cost (costs of moving the goods)	frais de déplacement des marchandises
cost (costs of personnel)	coûts/dépenses de personnel
cost (costs of preserving)	frais de conservation; coût du maintien/de la préservation
cost (costs of proceedings)	frais afférents à la procédure
cost (costs of producing goods)	coûts de production de marchandises
cost (costs of recovery)	-
cost (costs of recovery)	1. coût de l'élimination/de la récupération
cost (costs of recovery)	2. frais de recouvrement
cost (costs of repacking)	coûts de remballage
cost (costs of supply)	frais d'approvisionnement
cost (costs of the process)	coûts de transformation
cost (costs of transport and insurance incurred within)	frais de transport et d'assurance dans ...
cost (costs of transport/transportation)	coûts/frais de transport
cost (costs of warehousing)	coûts/frais d'entreposage
cost (costs outweighing the benefits)	-
cost (costs outweighing the benefits)	1. coûts excédant les bénéfices
cost (costs outweighing the benefits)	2. coûts trop élevés en regard des bénéfices
cost (costs passed on in the price)	frais/coûts répercutés sur le prix
cost (costs recovery)	recouvrement des coûts
cost (costs required by the transportation company)	coûts qui constituent une exigence de la compagnie de transport

cost (costs to the destination)	frais jusqu'à la destination
cost (costs up to a given amount)	frais jusqu'à un montant donné
cost (costs with regard to the intellectual property rights)	coûts se rapportant aux droits de propriété intellectuelle
cost (external costs entailed by...)	coûts externes engendrés par ...
cost (finance costs)	frais financiers
cost (general/overhead costs)	frais généraux
cost (issuing costs)	frais d'émission
cost (legal costs)	frais de justice
cost (marketing and after sale service costs)	frais de commercialisation et de service après-
cost (marketing costs)	coûts/frais de commercialisation
cost (non allowable interest costs)	frais d'intérêt non admissibles
cost (notional transport costs)	frais de transport fictifs
cost (one-off cost)	coût ponctuel; dépense non renouvelable
cost (overall costs)	coûts indirects
cost (packing labour costs)	coûts de main-d'œuvre pour l'emballage
cost (per unit costs)	(aux) coûts unitaires
cost (processing costs)	coûts des opérations de production
cost (recoverable costs)	coûts /frais qui peuvent faire l'objet d'un recouvrement
cost (repair costs)	coûts /frais de réparation
cost (retained costs)	frais /coûts conservés
cost (returnable package costs)	coûts /frais/montant des emballages à rendre
cost (running costs)	dépenses d'exploitation
cost (selling costs)	frais de commercialisation
cost (social costs)	coût sociaux
cost (staff costs)	frais /coûts de personnel
cost (storage costs)	coûts/frais de stockage
cost (supply costs)	frais de fourniture
cost (tool costs)	-
cost (tool costs)	1. dépenses d'outillage
cost (tool costs)	2. frais de l'outillage/frais d'outillage
cost (total costs)	coûts globaux/totaux; total des dépenses
cost (total fabrication costs of the tool)	coût total de fabrication de l'outillage
cost (unreasonable costs)	frais exorbitants; coûts déraisonnables
cost (unsupportable cost)	coûts démesurés/insupportables
cost (usual costs)	coûts/frais habituels
cost (waiting costs)	frais de stationnement
cost (weighted average costs)	coûts moyens pondérés
cost (weighted average per unit costs)	coûts unitaires moyens pondérés
cost and freight	coût et fret
cost base	base des coûts; coût/frais de base
cost calculation	calcul des coûts
cost factored in the price of the goods	coût inclus dans le prix des marchandises
cost for labour/labor	coût de la main-d'œuvre
cost of acquisition	coût de l'acquisition
cost of delivery	frais de livraison

cost of fraud	montant fraudé; coût de la fraude
cost of goods sold (COGS)	coût des marchandises vendues (CMV)
cost of moving the goods	coûts de déplacement des marchandises
cost of obtaining copies	coûts des copies
cost of procuring the expert opinion	coût de l'expertise
cost of production	coûts de production
cost of sourcing	coût de l'approvisionnement
cost of the lease	coût de la location
cost of transcribing the information onto the medium	coût de reproduction de l'information sur le
cost of utilities	coût des services publics; coût des services
cost plus	prix de revient majoré
cost price	prix de revient
cost recovery	recouvrement/récupération des coûts
cost, insurance and freight	coût, assurance et fret
cost-effective	-
cost-effective	1. rentable
cost-effective	2. économique
costing (n)	-
costing (n)	1. (donnée concernant l') établissement des coûts
costing (n)	2. chiffrage/estimation (du prix de revient)
cot (n)	lit (d'enfant; de camp)
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire
cottage	petite maison; cabane; chalet
cottage industry	artisanat; fabrication/industrie artisanale
cotter (pin)	clavette; goupille
cotton	coton
cotton (carded cotton)	coton cardé
cotton corduroy	velours de coton côtelé
cotton fibres/fibers	fibres de coton
cotton gauze	tissus de coton à point de gaze
cotton yarn	fil de coton
coumarin (n)	coumarine (n)
Council	Conseil
Council (Customs Co-operation Council)	Conseil de coopération douanière
Council (General Council) (WTO)	Conseil général (OMC)
Council (Security Council of the United Nations)	Conseil de sécurité des Nations unies
Council (Trade-Related Aspects of Intellectual Property Council) (TRIPS)	Conseil des aspects des droits de propriété intellectuelle (ADPIC)
Council (UN Security Council)	Conseil de sécurité des nations unies
Council (WCO Council)	Conseil de l'OMD
Council Common Position	Position commune du Conseil
Council convened as General Affairs and External Relations	Conseil réuni en tant que Conseil "Affaires générales et relations extérieures"
Council Directive 21/62	directive 21/63 du Conseil
Council for Trade in Goods	Conseil du commerce des marchandises
Council for TRIPS	Conseil des ADPICS
Council Regulation	règlement du Conseil

Council Resolution	résolution/décision du Conseil
counsel	-
counsel	1. assistance en justice
counsel	2. avocat
counsel	3. conseil
counsel fee	frais des avocats; honoraires d'avocats
count	-
count	1. compte
count	2. chef d'infraction; chef d'inculpation; chef d'accusation
count	3. quantité; décompte; dénombrement
count (to ensure an accurate count)	assurer un décompte exact
count (to verify the count of a lading)	vérifier le compte de la cargaison
count (to) ... against ...	-
count (to) ... against ...	1. imputer ... sur .../comptabiliser ... dans ...
count (to) ... against ...	2. se retourner contre ...
count (to) as...	-
count (to) as...	1. équivaloir à...
count (to) as...	2. être comptabilisé comme...
count (to) as...	3. imputer sur ...
count (to) on	compter sur ...
count of a lading	quantité/décompte/dénombrement de la
count of inventory	(dénombrement d')inventaire; prise d'inventaire
counter	-
counter	1. comptoir
counter	2. compteur
counter (calibrated electronic counter)	compteur automatique étalonné
counter (to)	-
counter (to)	1. contrarier; aller à l'encontre de; faire échec à
counter (to)	2. combattre
counter analysis	contre-analyse
counteract (to)	-
counteract (to)	1. contrer; combattre; contrecarrer; contrebalancer; neutraliser
counteract (to)	2. parer à
counteraction	-
counteraction	1. action contraire
counteraction	2. contre-attaque
counteraction of risks	action visant à contrecarrer les risques
counter-appeal	mémoire en défense; contre-requête
counter-appeal (to lodge a counter-appeal)	déposer un mémoire en défense
counter-claim/counterclaim	-
counter-claim/counterclaim	1. demande reconventionnelle
counter-claim/counterclaim	2. action reconventionnelle
counterfeit (adj.)	-
counterfeit (adj.)	1. contrefait/de contrefaçon
counterfeit (adj.)	2. faux

counterfeit resistant	difficile à falsifier; infalsifiable
counterfeiting	(acte de) contrefaçon
counterfeiting (to stem counterfeiting)	endiguer/enrayer la contrefaçon
counterfeiting (wilful counterfeiting)	acte délibéré de contrefaçon
counterfoil	souche
counterfoil (to complete a counterfoil)	compléter/remplir une souche
counterfoil of a voucher	souche d'un volet
counterfoil register	registre à souches
counterintelligence	contre-espionnage
countermeasures	contre-mesures; mesures de lutte
counterpart (adj.)	homologue
counterpart (n)	-
counterpart (n)	1. contrepartie; pendant (n)
counterpart (n)	2. homologue (n)
counterpart (n) (counterpart of customs authorities)	homologue des autorités douanières
countersign (to)	contresigner; viser
counting	-
counting	calcul; comptabilisation; comptage
counting (double counting)	double comptage; double comptabilisation
country	-
country	1. campagne
country	2. pays
country (to be close to a country)	être limitrophe d'un pays
country (to be recorded in a country)	être enregistré dans un pays
country (to be transhipped/transshipped through a country)	transiter par un pays; être transbordé dans un pays
country (to belong to a country)	être rattaché à un pays
country (to border on a country)	être limitrophe d'un pays
country (to cross a country)	emprunter le territoire d'un pays; traverser un pays
country (to mark a country in box 12)	indiquer un pays dans la case 12
country (to remain in country)	séjourner/rester dans un pays
country (to switch to a new country of supply)	modifier le pays d'approvisionnement
country (abovementioned country)	pays précité/repris ci-dessus
Country (African-Caribbean-Pacific Country) (ACP country)	pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (pays ACP)
country (beneficiary country)	pays bénéficiaire
country (countries of routing of consignments)	pays de l'itinéraire des envois
country (countries of routing of means of transport)	pays de l'itinéraire des moyens de transport
country (EPA country)	pays APE
country (expediting country)	pays expéditeur
country (in-country)	sur le territoire national; dans le pays
country (intermediary country)	pays intermédiaire
country (land locked country)	pays enclavé
country (least-developed GSP beneficiary countries)	pays les moins avancés bénéficiant du SPG
country (Least-Developed-Country) (LDC)	-
country (Least-Developed-Country) (LDC)	1. pays le moins développé (PMD)
country (Least-Developed-Country) (LDC)	2. pays le moins avancé (PMA)

country (non-eligible country)	pays non admissible /qui ne remplit pas les
country (non-member country)	pays tiers
country (non-Party country)	pays tiers; pays non partie
country (outbound country)	pays de départ
country (overseas countries and territories) (OCT)	pays et territoire d'outre-mer (PTOM)
country (purchasing country)	pays acheteur
country (receiving country)	pays de destination
country (recipient country)	pays bénéficiaire
country (state-trading countries)	pays à commerce d'état
country (supplier country)	pays fournisseur
country (third country of transit)	pays tiers de transit
country (third country)	pays tiers
country (trading country)	pays de transaction; nation commerçante
country (transitional country)	pays en développement
country (user country)	pays utilisateur
country (Western Balkan countries)	Balkans occidentaux
country affected by a restriction	pays concerné par une restriction
country code	indicatif du pays
country from which the assists are supplied	pays fournissant les apports
country involved in the manufacturing of a product	Pays impliqué dans la fabrication d'un produit
country non member of the WTO	pays non membres de l'OMC
country of consignment of the goods	pays de provenance des marchandises
country of departure	pays de départ
country of despatch/dispatch	pays d'expédition
country of first destination	premier pays de destination
country of harvest	pays de la récolte
country of last consignment	pays de dernière provenance
country of origin	-
country of origin	1. pays d'origine
country of origin	2. pays de départ
country of preferential origin	pays d'origine préférentiel
country of processing	pays de perfectionnement
country of registration	pays d'immatriculation
country of routing	-
country of routing	1. pays de l'itinéraire
country of routing	2. pays situé sur l'itinéraire
country of routing of consignment	pays de l'itinéraire de l'envoi
country of stopover	pays d'arrêt; pays de passage; pays d'escale
country of transshipment/transshipment	pays de transbordement
country subject to an arms embargo	pays soumis à un embargo sur les armes
country through which a means of transport is routed	pays par lequel un moyen de transport est
country under sanction	pays qui fait l'objet d'une sanction/frappé par des sanctions
country whence consigned	pays de provenance
country where the goods are located	pays dans lequel se trouvent les marchandises
country where the goods are purchased	pays d'achat des marchandises
country where the legal person is constituted	pays où la personne morale est constituée

countrywide	à l'échelle nationale/du pays; au niveau national
coupage (n) (coupage of musts and wine)	coupage de moût et de vin
couple (to)	-
couple (to)	1. atteler; coupler
couple (to)	2. associer; allier
couple (to) (to be coupled with ...)	-
couple (to) (to be coupled with ...)	1. être allié avec ...; être associé à
couple (to) (to be coupled with ...)	2. s'accompagner de ...
coupling (n)	-
coupling (n)	1. raccord
coupling (n)	2. couplage; accouplement
coupling (n)	3. remorquage
coupling (n)	4. accostage
coupon	coupon; bon
courgette	courgette
courier	-
courier	1. courrier; service/entreprise de messagerie
courier	2. messenger
courier	3. transporteur
courier (diplomatic courier)	courrier diplomatique
courier company	(entreprise de) messagerie
courier importation	importation par les messageries
courier proprietary system	système interne de l'entreprise de messagerie
courier shipment	colis/envoi/expédition par messagerie
course	-
course	1. cours
course	2. cadre (de déroulement): déroulement; pratique
course	3. trajectoire; route; parcours; cap
course	4. filière
course (to attend full-time courses)	suivre des cours à plein temps
course (to choose a course)	suivre une filière; choisir une option
course (in due course)	en temps utile; en temps voulu
course (in the course of ...)	dans le cadre de ...; au cours de ...
course (in the course of a trading fair)	dans le cadre d'une foire commerciale
course (in the course of one's business)	dans l'exercice de sa profession
course (in the course of transit)	au cours du transit
course (in the course of transport between two offices)	circulant entre deux bureaux
course (in the ordinary course)	(dans de cours)normal
course (refreshment courses)	cours de remise à niveau
course (vessel course)	route d'un navire; cap d'un navire
course against fraud	-
course against fraud	1. mesure à prendre contre la fraude
course against fraud	2. politique contre la fraude
course of a meeting	déroulement d'une réunion; cours d'une séance
course of action	-
course of action	1. ligne de conduite

course of action	2. mesure
course of action (appropriate course of action)	mesure appropriée
course of justice	cours de la justice; bonne marche de la justice
course of ship	route/cap d'un navire
course of the procedure	déroulement de la procédure
course of trade	opération commerciale; pratique du commerce
court	-
court	1. juridiction
court	2. cour; tribunal
court (to appear before/in front of court as witness)	déposer devant la cour/comparaître en qualité de témoin
court (to appear before/in front of the domestic court)	comparaître devant la juridiction locale
court (to argue/plead before a court)	plaider auprès d'un/ devant un tribunal
court (to attend/appear before court)	comparaître /se présenter devant la cour
court (to be sued in a court)	être attrait devant un tribunal
court (to bring a complaint before a court)	déposer une plainte devant un tribunal
court (to bring proceedings before a court)	saisir une cour
court (to claim/content that the Court should invalidate the decision)	conclure à ce que plaise au Tribunal d'invalider la décision
court (to practice before a court)	exercer devant une juridiction; plaider auprès d'une cour
court (to present in court)	présenter en justice/cour; présenter au tribunal
court (to prosecute in criminal courts)	poursuivre devant une juridiction répressive
court (to refer a decision to ...)	-
court (to refer a decision to ...)	déférer /soumettre une décision à ...; saisir ... d'une décision
court (to seek a declaration by the Court that..)	demander à la cour de constater que ...
court (to sit as full court)	siéger en assemblée plénière
court (to sue in court)	attraire devant une juridiction; intenter une action en justice
court (to take to court)	déférer/ porter en justice; poursuivre; saisir la
court (appellate court)	cours d'appel; juridiction saisie du recours
court (criminal court)	juridiction répressive; cour/tribunal pénal
court (district court)	tribunal d'instance
court (full court)	assemblée plénière
Court (General Court of the European Union)	Tribunal de l'Union européenne
court (in court)	-
court (in court)	1. en justice
court (in court)	2. devant une juridiction; devant les instances
court (International Criminal Court)	Cour pénale internationale
court (it is for the court to ensure that regulations are complied with)	il revient à la juridiction de s'assurer du respect des règlements
court (local court)	-
court (local court)	1. tribunal local; tribunal cantonal
court (local court)	2. juridiction locale/cantonale
court (national courts)	juridiction nationale; tribunaux nationaux

Court (ordinary court)	juridiction/tribunal de droit commun
court (probate court)	tribunal successoral
court (referring court)	-
court (referring court)	1. juridiction de renvoi
court (referring court)	2. juge de renvoi
court (regional court)	cour régionale
Court (Supreme Court)	-
Court (Supreme Court)	1. Cour suprême
Court (Supreme Court)	2. Cour Supérieure de Justice
Court (the court established/holds that ...)	la cour conclut/juge/constate que
court (through the courts)	par voie de justice
court (unless the court provides otherwise)	sauf ordonnance judiciaire contraire
court action	action/poursuite judiciaire; procès
court authorisation/court authorization	-
court authorisation/court authorization	1. autorisation du juge
court authorisation/court authorization	2. autorisation judiciaire
court case	-
court case	1. décision judiciaire
court case	2. procès
court case	3. affaire
court clerk	greffier
court composed of five magistrates	tribunal composé de 5 magistrats
court costs	frais de justice; dépens (n)
court decision	décision judiciaire
court hearing	séance du tribunal
court hearing one's action	juridiction saisie
court jurisdiction	compétence judiciaire/de la cour; juridiction compétente
court magistrate	juge
court magistrate (to bring ... before the court magistrate)	convoquer officiellement ... devant le juge
Court of Appeal	cour de cassation; tribunal d'appel
court of law	tribunal judiciaire; cour de justice; juridiction (n)
court or tribunal	juridiction
court order	ordonnance d'exécution; décision/ordonnance de justice
court procedure	voie de justice; procédure judiciaire
court procedure (following court procedures)	par voie de justice
court proceedings	procédure judiciaire; poursuites pénales
court proceedings have begun	la procédure judiciaire a été entamée
Court Registry	greffe (de la juridiction)
court rules	-
court rules	1. code de procédure
court rules	2. règlement de la Cour; règlement judiciaire
court rules	3. décisions de la Cour
court seized	juridiction saisie
court seized of proceedings	tribunal saisi de l'action publique

court settlement	transaction judiciaire; règlement judiciaire
court trial	-
court trial	1. procès
court trial	2. jugement
court vacating	annulation par la cour/le tribunal
court with jurisdiction for ...	tribunal compétent pour ...
covenant	-
covenant	1. pacte
covenant	2. stipulations
Covenant (International Covenant on Civil and Political Rights)	Pacte international relatif aux droits civils et politiques
cover	-
cover	1. couverture; couvercle; couvert; capot; opercule
cover	2. bâche; enveloppe; housse
cover	3. étui; cadre
cover	4. nantissement; (couverture de la) garantie
cover (to take cover)	s'embusquer; se mettre à couvert
cover (to validate the cover of the carnet)	valider la couverture du carnet
cover (back cover)	dos de la couverture; couverture inférieure
cover (first-day cover)	enveloppe premier jour
cover (front cover)	couverture supérieure
cover (spring cover)	-
cover (spring cover)	1. cache ressort; couvercle à ressort
cover (spring cover)	2. cadre-ressort
cover (to)	-
cover (to)	1. couvrir; s'étendre sur; comporter
cover (to)	2. garantir
cover (to)	3. être dans le ressort de; couvrir le ressort de
cover (to) (to be covered by ...)	être recouvert par ...
cover (to) up	-
cover (to) up	1. recouvrir ; couvrir
cover (to) up	2. dissimuler
cover on the roof	opercule sur le toit
coverage	-
coverage	1. champ d'application; portée
coverage	2. couverture; garantie
coverage (to involve a coverage)	mettre en jeu une garantie
coverage (full coverage of a contract)	ensemble de prestations prévues par le contrat
coverage (uniform coverage)	assiette uniforme; couverture/recouvrement uniforme
coverage discrepancy	surplus; manquant: écart
coverage of a code number	contenu d'un numéro de code
coverage of its liabilities	couverture de sa responsabilité
covering	-
covering	1. cape; emballage
covering	2. couche
covering (to remove any covering from the goods)	déballer des marchandises

covering (to remove the covering from goods)	déballer des marchandises
covering (outer covering of tobacco)	cape extérieure de tabac
covert	discret; sous couvert; secret; caché
covertly	sous couvert; secrètement; clandestinement
cow	vache
cow (suckled cows)	vaches allaitantes
cowberry	airelle rouge
CPD carnet scheme	système du carnet CPD
crack (to) down on ...	laver la tête à ...; engueuler ...
cracker (n)	-
cracker (n)	1. pétard
cracker (n)	2. biscuit (apéritif)
cracking (n)	-
cracking (n)	1. craquage
cracking (n)	2. fissure
cracking of hydrocarbon oils	craquage d'huiles minérales
craft	-
craft	1. embarcation; bateau; navire
craft	2. art; artisanat; activité artisanale
craft	3. moteur; véhicule
craft (private pleasure craft)	(opération de) bateau de plaisance privé
craft (recreational craft)	bateau/embarcation de plaisance
craft (small craft)	embarcation légère
craft (sub-orbital craft)	véhicule suborbital
craft (water-borne craft)	navires et bâtiments flottants
craft goods	produits de l'artisanat; produit artisanal
crafts (n)	artisanat
cranberry	-
cranberry	1. airelle rouge
cranberry	2. canneberge
crane	grue
crane (floating crane)	ponton-grue
crane (gantry crane)	(grue-)portique
crankshaft	vilebrequin
crate	-
crate	1. casier; caisse; cageot/cagette
crate	2. cadre
crate (to)	mettre en caisse/en cageot ; emballer (en cartons)
crate (cardboard crate)	(caisse/casier en) carton
crate (framed crate)	harasse
crate (metal crate)	casier en métal
crate (plastic crate)	casier/caisse en plastique
crate (shallow crate)	cagette
crate (wooden crate)	casier en bois; caisse en bois
crate box	caisse
crating (n)	-
crating (n)	1. bois de caisse; emballage

crating (n)	2. mise en caisse
cravat	-
cravat	1. foulard
cravat	2. cravate
cream (n)	crème de lait
cream (to) off	-
cream (to) off	1. raboter
cream (to) off	2. écrémer; séparer
creation	-
creation	1. naissance; création
creation	2. constitution
creation of a debt	naissance d'une dette
creation of a mortgage	constitution d'une hypothèque; création d'un crédit hypothécaire
creator	-
creator	1. auteur
creator	2. créateur
creator of a work of art	auteur d'un objet d'art
credentials	-
credentials	1. pièces/papiers d'identités; identifiants
credentials	2. pouvoirs
credentials	3. lettres/documents de créance
credentials	4. titres; pièces justificatives/justificatifs
credentials (to present one's credentials to ...)	présenter ses lettres de créance à ...
credibility	crédibilité
credibility check	contrôle de crédibilité
credibility in the implementation	mise en œuvre crédible
credible	plausible; digne de foi
credit	-
credit	1. crédit
credit	2. avoir(s)
credit	3. prêt
credit	4. mérite
credit (to allow a credit to ..)	accorder/autoriser/accorder un crédit à ...
credit (to apply/post credits to an account)	appliquer des crédits à un compte
credit (to give full credit to the purchase price)	couvrir la totalité du prix des marchandises
credit (available credit)	crédit disponible
credit (documentary credit)	crédit documentaire
credit balance (adjustment of a credit balance)	compensation
credit for a part of the original price	crédit pour une partie du prix initial
credit for earlier transactions	crédit concernant les transactions ultérieures
credit given to the purchaser	crédit accordé à l'acheteur
credit in respect of earlier transactions	crédit se rapportant à des transactions antérieures
credit institution	établissement de crédit
credit interest	intérêt de crédit; intérêts créditeurs
credit note	note de crédit
credit note (incoming credit notes)	notes de crédit reçues

credit note (outgoing credit notes)	notes de crédit sortantes
credit note showing that the importer's account was credited	note de crédit crédité au compte de l'importateur
credit on account	crédit au compte
credit posted to an account	crédit porté à un compte
credit recorded on the importer's account	crédit applicable au compte de l'importateur
credit section of a form	section de crédit d'un formulaire
credit terms	modalités de crédit
credit terms (legitimate credit terms)	modalités de crédit raisonnables
credit union	caisse de crédit; coopérative de crédit
creditability	crédibilité; solvabilité
creditor (n)	créancier; créditeur; prêteur
creditor (n) (hypothecary/mortgage creditor)	créancier hypothécaire
creditor for mortgages	prêteur hypothécaire
credulous	crédule
creel	manne; bobinoir/bobine
creep (to) into ...	s'infiltre/s'insinuer dans ..
crescent	croissant
crew	-
crew	1. équipage; membres de l'équipage/membres d'équipage
crew	2. équipe
crew	3. personnel
crew (in-transit crew)	équipage de transit
crew (stripping crew)	équipe de vérification
crew (turnaround crew)	équipage affecté à un service ininterrompu
crew assistance	assistance de l'équipage
crew change	changement d'équipage
crew compartment	compartiment/poste d'équipage
crew declaration	déclaration (des effets: équipements et marchandises) de l'équipage
crew list	liste de l'équipage
crew members	membres d'équipage
crew under supervision	équipage placé sous surveillance
crew's effects	effets de l'équipage
crime	-
crime	1. crime; activité criminelle; criminalité
crime	2. forfait
crime	3. infraction; délit; fraude
crime (to commit a crime)	commettre une infraction/un délit/un crime
crime (to tackle organised/organized crime)	lutter contre la criminalité organisée
crime (computer-related crime)	cybercriminalité
crime (cross-border crime)	activité criminelle transfrontalière
crime (environmental crime)	crime contre l'environnement
crime (intentional crime)	infraction/délit intentionnelle
crime (large-scale crime)	grande criminalité; crime/criminalité à grande échelle/organisée

crime (minor crime)	délit (mineur)
crime (money laundering crime)	infraction liée au blanchiment d'argent
crime (organised /organized crime)	crime organisé; criminalité organisée
crime (serious crime)	grande criminalité; forme grave de criminalité
crime (serious international crime)	grande criminalité internationale
crime (serious transnational crime)	crime transnational grave
crime (tax crime)	infraction fiscale; fraude fiscale
crime (transnational crime)	criminalité transnationale
crime (transnational organised/organized crime)	criminalité transnationale organisée
crime (violent intentional crime)	infraction intentionnelle volontaire
crime prevention	prévention de la criminalité
crime scene	lieu du crime
criminal (adj.)	-
criminal (adj.)	1. criminel; (de nature) pénale
criminal (adj.)	2. délictueux; frauduleux
criminal (adj.)	3. au pénal, pénal
criminal (n)	-
criminal (n)	1. délinquant (n)
criminal (n)	2. coupable (n); criminel (n)
criminalisation/criminalization	-
criminalisation/criminalization	1. pénalisation; incrimination
criminalisation/criminalization	3. criminalisation
criminalise (to)/criminalize (to)	ériger en infraction pénale; incriminer; pénaliser
criminality	-
criminality	1. criminalité; crime; délinquance
criminality	2. incrimination; pénalité
crimp (to)	sertir
cripple (to)	-
cripple (to)	1. handicaper; paralyser
cripple (to)	2. bloquer; immobiliser
cripple (to)	3. grever
crippled (to be crippled by ...)	-
crippled (to be crippled by ...)	1. être bloqué/mis en mal par ...
crippled (to be crippled by ...)	2. être grevé de ...
crisis	crise
crisis management operation	opération de gestion de crise
crisis response cell	cellule de réaction aux crises
criteria (to meet criteria)	répondre à des critères; remplir des critères
criteria (to provide for/set criteria)	prévoir des critères; établir des critères
criteria (to substantiate the criteria are satisfied)	démontrer qu'il est satisfait aux critères/que les critères sont remplis
criteria (criteria laid down in Article 1)	critères énoncés à l'article 1
criteria (cumulatively met criteria)	critères remplis cumulativement
criteria (design criteria for ...)	critères de conception en vue de
criteria (eligibility criteria)	critères d'admissibilité
criteria (operating criteria)	critères de fonctionnement
criteria (pre-established criteria)	critères préétablis

criteria (the criteria are fulfilled/satisfied)	il est satisfait aux critères; les critères sont remplis
criteria(relevant legal criteria)	critères juridiques applicables
criterion	critère
criterion (to compare against a criterion)	comparer par rapport à un critère
criterion (consignment criterion)	critère d'expédition
criterion (origin criterion requiring ...)	critère d'origine nécessitant
criterion (stringent criterion)	critère strict/vigoureux
criterion for assessing injury	critère de détermination du préjudice
criterion laid down for the purpose of customs valuation	critère énoncé aux fins de l'évaluation en
criterion of specific processing	critère de traitement spécifique
critical	-
critical	1. critique
critical	2. déterminant; primordial; essentiel
critical	3. capital
critical (to be critical)	être déterminant; être primordial
critical (it is critical to ...)	il faut absolument que ...
criticism (n)	critique (n); reproche (n)
crocheting	crochetage
crockery (China crockery)	faïence; vaisselle en porcelaine
crocodilians	crocodiliens
crop	-
crop	1. culture/production (de végétaux)
crop	2. végétal; plante; planton
crop	3. récolte; moisson
crop (arable crop)	culture arable
crop (crops)	-
crop (crops)	1. récoltes
crop (crops)	2. culture(s); plantes; plantons
crop (crops)	3. moisson(s)
crop (industrial crops)	plantons industriels
crop (perennial crops)	végétaux vivaces
crop (potential crop)	production qui peut être récoltée
crop (riding crop)	cravache
crop (soil crops)	cultures en sol
crop production	production végétale
crop products	cultures /productions végétales
cross	croix
cross (to enter a cross against a box)	marquer d'une croix une case
cross (to enter a cross in a square)	cocher/indiquer d'une croix une case/section
cross (to enter a cross where applicable)	cocher/indiquer d'une croix la mention applicable
cross (to indicate with a cross)	indiquer d'une croix
cross (to mark a box with a cross)	mettre/placer/porter une croix dans une case; cocher une case
cross (to mark a cross against a word)	marquer une mention d'une croix
cross (to place a cross in the appropriate box)	indiquer d'une croix la mention applicable
cross (to put a cross in a box)	cocher une case; mettre une croix dans une case

cross (to) out	barrer; biffer
cross (to) through	barrer; bâtonner
cross licence	licence réciproque
cross roads (n)	croisée des chemins
cross-check (to)	-
cross-check (to)	1. recouper; vérifier par recoupement
cross-check (to)	2. comparer; vérifier par comparaison
cross-checking	-
cross-checking	1. (vérification par) comparaison/recoupement
cross-checking	2. contrôle croisé
cross-checking of information with the accounting system	contrôle croisé d'informations avec le système comptable
cross-checks (n)	contrôles croisés/vérifications croisées
cross-contamination	contamination croisée
cross-cutting (adj.)	-
cross-cutting (adj.)	1. intersectoriel
cross-cutting (adj.)	2. transversal
cross-examination	-
cross-examination	1. contre-interrogatoire
cross-examination	2. interrogatoire contradictoire
crossing	-
crossing	1. (point de) passage/ (point de) traversée
crossing	2. (point de) croisée
crossing	3. franchissement
crossing (common border crossing)	point de passage d'une frontière commune
crossing (grade crossing)	passage à niveau
crossing (sea crossing)	traversée maritime
crossing frog	pointe de croisement; point de cœur
crossing of the border	franchissement de la frontière
crossing off (n)	-
crossing off (n)	1. biffage; radiation
crossing off (n)	2. élimination
crossing-out (n)	-
crossing-out (n)	1. rature
crossing-out (n)	2. radiation
cross-piece (n)	traverse/ pièce transversale; pièce en croix
cross-reference (n)	renvoi à sa source; référence croisée
cross-reference (to)	-
cross-reference (to)	1. faire référence/ permettre de remonter/ renvoyer aux sources
cross-reference (to)	2. recouper; croiser, établir des renvois entre ... et
cross-reference (to) (to be cross-referenced)	porter des renvois
cross-reference of bookkeeping entries	renvoi d'une écriture comptable à sa source
cross-resistance	résistance croisée
cross-retaliation	rétorsion croisée
cross-tiers of wood	traverses de bois
crow	corneille

crow (as the crow flies)	à vol d'oiseau
crowbar (n)	pince à levier
Crown (Commonwealth)	Etat
Crown (to forfeit to the Crown) (Commonwealth)	confisquer au profit de l'Etat
CRS Service (Common Reporting Standard) Service	service SRE
crucial	capital; crucial; critique
crucible (n)	-
crucible (n)	1. creux (n)
crucible (n)	2. creuset (n)
crude (adj.)	brut; grossier; vulgaire
cruise	croisière
cruise (to) at ...	avoir une vitesse de croisière de ...
cruise liner/ship/vessel	paquebot; navire de croisière
cruise ship operator	exploitant de navire de croisière
crush (to)	-
crush (to)	1. concasser
crush (to)	2. fouler
crush (to)	3. presser
crush (to)	4. broyer
crust	-
crust	1. croûte
crust	2. écorce
crust (hard crust) (olives)	grignons (d'olives)
crustacea	crustacés
crux	-
crux	1. cœur; point crucial; nœud
crux	2. fond
crux of a problem	question primordiale; nœud d'un problème
cryocooler/cryogenic cooler	système de refroidissement cryogénique
cryogenics	cryogénie
cryptoanalysis	crypto-analyse
cryptography	cryptographie
crystal	cristal
crystal (sugar crystal)	cristal de sucre
cucumber	concombre
cuff	-
cuff	1. poignet; manchette
cuff	2. menotte
cuff (thumb-cuffs)	poucettes pour les pouces
cull	-
cull	1. abattage; élimination
cull	2. massacre
cull of species	élimination des espèces
culpability	culpabilité
culprit	coupable (n); fautif (n)
cultivar (n)	cultivar (n); variété
cultivate (to)	cultiver

cultivation	culture
cultivation methods	pratiques culturelles
culture	culture ; souche
culture (to deposit a culture)	prélever une culture
culture (active culture)	souche active
culture (cultures in dormant form)	cultures sous forme dormante
culture (isolated life culture)	culture vivante isolée
culture (live cultures)	cultures vivantes
culture (tissue cultures)	cultures de tissus
cumbersome	encombrant; fastidieux; lourd
cumbersome (administratively cumbersome)	administrativement lourd
cumulating (n)	cumul
cumulating (n) (regional cumulating)	cumul régional
cumulation	cumul
cumulation (extended cumulation)	cumul étendu
cumulation (full cumulation)	cumul total
Cumulation (Pan-Euro-Mediterranean Cumulation)	cumul pan-euro-méditerranéen
cumulation operates between ...	le cumul a lieu entre ...
cumulation operates between partners to the EPA	le cumul a lieu entre partenaires de l'APE
cumulation value	valeur de cumul
cumulation with non-Parties	cumul avec des pays tiers
cumulation with the Union	Cumul avec l'Union
cup	coupe; godet; tasse
cup (bullet cup)	godet pour balles
curative (adj.)	curatif
curb (to)	-
curb (to)	1. réprimer; refréner; freiner
curb (to)	2. prévenir
curd (n)	caillebotte; lait caillé
curdle (n)	faire cailler
cure (to)	-
cure (to)	1. traiter
cure (to)	2. saler (poisson)
cure (to)	3. guérir; donner des soins à .../soigner ...
cure (to)	4. durcir
currant	groseille
currant (blackcurrants)	cassis
currant (red currants)	groseilles rouges
currant (white currants)	groseilles blanches
currency	-
currency	1. monnaie; devise; espèces monétaires
currency	2. actualité
currency (to convert into national currency)	convertir en monnaie nationale
currency (to participate in the single Community currency)	participer à la monnaie unique européenne
currency (to realign the currency)	réajuster la monnaie
currency (antique currency)	devise/monnaie ancienne

currency (counterfeit currency)	fausse monnaie
currency (equivalent in national currency)	contre-valeur en monnaie nationale
currency (internal currency unit)	unité monétaire interne
currency (invoicing currency)	monnaie d'encaissement; monnaie/devise de facturation
currency (national currency)	devise nationale
currency (non circulated currency)	espèces non destinées à la circulation
currency (single Community currency)	monnaie unique européenne
currency (single currency)	monnaie unique
currency code	code devise; code de monnaie
currency conversion	conversion des devises/ des monnaies; conversion monétaire
currency in circulation	espèces en circulation
currency in which the invoice is drawn up	monnaie dans laquelle la facture est libellée
currency of data	actualité des données/informations
currency of invoice	monnaie/devise de facturation
currency rarely in demand on ...	monnaie rarement demandée sur ...
currency unit	unité monétaire
current (adj.)	-
current (adj.)	1. en cours; courant; actuel; d'actualité; en vigueur; existant
current (adj.)	2. à court terme
current (adj.)	3. en question
current (adj.) (high current)	à haute intensité; courant élevé
current (n)	courant (n); tendance
currently	actuellement; momentanément
currently (currently taking place)	en cours; actuel
curtailment	-
curtailment	1. limitation; raccourcissement; réduction
curtailment	2. interruption
curtailment of a period	raccourcissement d'une période
curtain	-
curtain	1. rideau
curtain	2. vitrage
curtain eyelet	œillet de rideau
curtain fabrics	étoffes pour rideaux; étoffes pour vitrages
curtain valance	cantonnière
curtilage	enceinte
curtilage of establishment	enceinte d'un établissement
cushion (n) (air cushion)	coussin d'air
custody	-
custody	1. garde; surveillance
custody	2. détention (préventive); rétention (provisoire)
custody	3. responsabilité
custody (to be in the custody of a person)	être en la garde d'une personne
custody (to have custody of/over goods)	-
custody (to have custody of/over goods)	1. assurer/avoir la garde des marchandises

custody (to have custody of/over goods)	2. prendre soin des marchandises
custody (to have custody of/over goods)	3. être responsable des marchandises
custody (to transfer custody to another office)	transférer la garde à un autre bureau
custody (in custody)	détenu ; en détention préventive
custody (interim custody)	garde provisoire; rétention provisoire
custody (legal custody)	garde juridique; garde légale
custody measure/order	mesure de garde
custody service	conservation
customarily	habituellement; généralement
customary	coutumier; habituel; d'usage/usuel; consacré par l'usage
customary (to be customary)	correspondre aux usages courants; être coutumier
customer	-
customer	1. acheteur; preneur
customer	2. client; consommateur
customer (to charge the customer for an amount)	facturer un montant à payer au client
customer (affected customer)	client concerné/touché
customer (bona fide customer)	client de bonne foi; client sérieux
customer (potential/prospective customer)	acheteur potentiel
customer base	base de clients/clientèle
customer base (to build up a customer base)	constituer une base de clients/clientèle
customer code (CIM)	code-client (CIM)
customer declaration	déclaration du client
customer delivery receipt	reçu de livraison du client
customer loyalty	fidélisation du client; fidélité du client
customer of a service (VAT)	preneur d'une prestation de service
customisation/customization	adaptation; personnalisation
customise (to)/customize (to)	personnaliser
customised/customized	sur mesure; sur commande; personnalisé
custom-made	fabriqué sur mesure/sur commande
customs	-
customs	1. douane; autorité douanière; personnel/service de la douane
customs	2. usage(s)
customs (to be approved by customs/satisfactory to customs)	être approuvé par la douane
customs (to be customs)	être d'usage
customs (to be established in the customs territory)	être établi dans le territoire douanier
customs (to become liable to customs)	devenir redevable envers la douane/à l'égard de l'autorité douanière
customs (to clear customs control)	rester sous contrôle douanier
customs (to clear customs)	être dédouané; accomplir les formalités douanières
customs (to clear through customs)	dédouaner; effectuer un dédouanement
customs (to deceive/mislead customs)	tromper la douane
customs (to keep customs informed)	porter à la connaissance de/tenir informé la
customs (to report to customs at departure)	signaler à la /porter à la connaissance de la douane au départ

customs account	compte de la douane
customs action	-
customs action	1. action/intervention des autorités douanières
customs action	2. action/intervention douanière
customs action against fraud	intervention des autorités douanières à l'égard de la fraude
Customs administration	administration des douanes; autorité douanière
customs agent	-
customs agent	1. commissionnaire en douane
Customs agent	2. agent des douanes/douanier (CAN)
customs approved route	itinéraire désigné par la douane
customs area	-
customs area	1. zone douanière; secteur des douanes
customs area	2. domaine douanier
customs at destination	douane au lieu de destination
customs at origin	douane au lieu de départ
customs attendance	-
customs attendance	1. intervention du personnel de la douane
customs attendance	2. service des douanes
customs authority	autorité douanière; service des douanes
customs authority (to register with customs authorities)	s'enregistrer auprès des autorités douanières
customs authority (if permitted by customs authorities)	lorsque les autorités douanières l'autorisent
customs authority (Issuing Customs Authority) (ICA)	autorité douanière de délivrance
customs authority in lieu	autorité douanière sur place
customs authority responsible for entry in the accounts	autorité douanière compétente pour la prise en compte
Customs Automated Data Exchange	système automatique d'échange de données de la douane
customs branch	-
customs branch	1. service douanier
customs branch	2. direction générale des douanes (CAN)
customs broker	-
customs broker	1. transitaire
customs broker	2. courtier en douane
customs broker licensing	agrément de courtiers en douane
customs charges	taxes/impositions douanières
customs check	contrôle de la douane
customs checkpoints at borders	poste de contrôle aux frontières
customs claim	-
customs claim	1. créance douanière ; dette douanière
customs claim	2. demande des autorités douanières (CAN)
customs clearance	-
customs clearance	1. formalités douanières
customs clearance	2. dédouanement
customs clearance	3. contrôle douanier

customs clearance charges	frais de dédouanement
customs clearance point	point de dédouanement
customs clearing agent	agent en douane; commissionnaire en douane
Customs Code	Code des douanes
Customs Code Implementing Provisions	Dispositions d'application du code
customs compliance	respect de la réglementation douanière
customs control	contrôle douanier; contrôle des douanes
customs control (to be under customs control)	être sous contrôle douanier
customs control (to bring under customs control)	mettre sous contrôle douanier
customs control area	zone de contrôle des douanes/douanier
customs control documents	documents de contrôle douanier
customs convoy	convoyage douanier; escorte douanière
customs co-operation/cooperation agreements	accords de coopération douanière
customs data hub	plateforme des douanes
customs data processing system	système de traitement des données des services douaniers
customs debt	dette douanière; dette envers la douane
customs debt (to reinstate a customs debt)	rétablir une dette douanière
customs debt extinction	extinction de la dette douanière
customs debt imposed on the fraudster	dette douanière réclamée au fraudeur
customs debt in respect of ...	dette douanière née pour ...
customs debt incurred through non-compliance	dette douanière née en raison d'une inobservation
customs debt incurred through non-fulfilment of an obligation	dette douanière du fait de l'inexécution d'une obligation
customs debt on exportation	dette douanière à l'exportation
customs debt on importation	dette douanière à l'importation
customs debt under Article 121 of the Code	dette douanière selon l'article 121 du Code
Customs Decision System (CDS)	Système des décisions douanières
customs decisions	décisions des autorités douanières
customs declaration	déclaration en douane
customs declaration (to establish a customs declaration)	établir une déclaration en douane
customs declaration at export	déclaration en douane d'exportation
customs declaration disc	disque de déclaration en douane
customs declaration form	formulaire de déclaration en douane
customs documentation	documents douaniers; documentation douanière
Customs duty	droits de douane
customs duty (customs duties proper)	droits de douane eux-mêmes
customs duty (flat-rate customs duty)	droit de douane forfaitaire
customs endorsement	visa de la douane; approbation de la douane
customs enforcement	contrôle, par les autorités douanières/par les services douaniers
customs entry	déclaration douanière; déclaration en douane
customs escort	transport sous escorte douanière
customs facility	-
customs facility	1. facilité douanière
customs facility	2. infrastructure/local/poste des douanes

customs field	domaine douanier; matière des douanes
customs file	dossier d'enquête douanière; dossier des douanes
customs formality (customs formalities prior to the lodgement/lodgment of ...)	formalités douanières antérieures au dépôt de ...
customs formality (customs formalities in respect of postal items)	formalités douanières applicables aux envois postaux
customs fraud	fraude douanière
customs free zone	zone douanière franche
customs frontier	frontière douanière
customs good manifest	manifeste douanier des marchandises
Customs guards	-
Customs guards	1. gardes frontière
Customs guards	2. service de la vérification
customs house broker	agence en douane; commissionnaire en douane
customs hub	bureau central des douanes
Customs Information System (CIS)	Système d'information douanier (SID)
customs inspectorate	inspection des douanes
customs investigation file identification	fiche d'identification des données d'enquête
Customs Investigation Office	-
Customs Investigation Office	1. bureau des «recherches»; service des enquêtes douanières
Customs Investigation Office	2. Office de répression de fraudes
Customs law/legislation	législation douanière
customs ledger	registre des douanes
Customs Mail Centre	Centre de Courrier de la douane
customs management	organisation des douanes
Customs Management Act	règlement d'organisation des douanes; Loi sur l'administration douanière
customs matters	matière douanière; domaine douanier
customs of the trade	usages de la profession
Customs offence	infraction douanière; délit douanier
Customs office	bureau des douanes
customs office (actual customs office of first entry)	bureau de douane de première entrée effective
customs office (automated customs office)	bureau des douanes automatisé
customs office (border customs office of destination)	bureau de douane frontalier d'introduction
customs office (internal customs office)	bureau de douane intérieur
customs office (military customs)	bureau des douanes militaire
customs office (monitoring customs office)	bureau de douane de suivi
customs office (Presentation Customs Office Code) (PCO code)	code du bureau des douanes de présentation
customs office (Supervising Customs Office) (SCO)	Bureau des douanes de contrôle/en charge du contrôle
customs office (to file with a customs office)	déclarer à un bureau de douane
customs office assigned responsibility to recover duties	bureau des douanes chargé du recouvrement des droits
Customs office at the point of entry	bureau de douane d'entrée
Customs office at the point of exit	bureau de douane de sortie

Customs office en route	bureau de douane de passage
customs office for supplementary declaration	bureau de douane de dépôt de la déclaration complémentaire
customs office for the station	bureau de douane auquel ressortit la gare
Customs office of entry	bureau des douanes d'entrée
Customs office of entry in the accounts	bureau de douane de prise en compte
customs office of exit for transit	bureau des douanes de sortie pour le transit
customs office of guarantee (COG)	bureau des douanes de garantie
customs office of presentation	bureau de douane de présentation
customs office of temporary admission	bureau de douane d'admission temporaire
Customs office of transit	bureau des douanes de passage
customs office place of discharge	bureau de douane du point de déchargement
Customs Office Reference Number	numéro de référence du bureau de douanes
customs office responsible for handling a declaration	bureau des douanes compétent pour traiter une déclaration
customs office to which the information is addressed	bureau de douane destinataire des informations
customs officer/customs official	-
customs officer/customs official	1. fonctionnaire des douanes
customs officer/customs official	2. agent de la douane/des douanes; douanier
customs officer/customs official (to advise a customs officer/official of ...)	informer un agent des douanes de ...
Customs policy	Politique douanière
customs premises	locaux de la douane
customs privileges	facilités/privilèges douaniers
customs procedure	-
customs procedure	1. régime douanier
customs procedure	2. procédure douanière; formalités/opérations douanières
customs procedure code	code du régime douanier
customs procedure for exports	régime douanier d'exportation
Customs procedure with economic impact	régime douanier économique
customs procedures at import	régimes douaniers à l'importation
customs provisions	réglementation douanière; dispositions douanières
customs questions affecting transports	questions douanières intéressant les transports
customs receipts/revenues	recettes douanières
customs record	écriture douanière; registre douanier; dossier douanier
customs regulation	réglementation douanière
customs release process	processus de mainlevée
customs restrictions	restrictions du point de vue de la douane
customs route	route douanière; sentier des douaniers
customs routines	-
customs routines	1. opérations douanières courantes
customs routines	2. procédures douanières
customs rules	-
customs rules	1. législation douanière
customs rules	2. dispositions douanières

customs rules (to lay down special Customs rules)	établir des dispositions douanières spéciales
customs ruling (CAN)	décision des douanes
customs seal	scellé douanier
customs security agreement	accord sur la sécurité douanière
Customs Security Programme/Program	Programme de sécurité en matière douanière
customs service provider	prestataire de services douaniers
customs station	bureau local/poste des douanes
customs status	situation douanière; statut douanier
customs storage charges	frais d'entreposage douanier
customs sub-place	bureau de douane annexe
customs supervision	surveillance douanière; contrôle douanier
customs supervision under end-use	surveillance douanière du régime des destinations particulières
customs supervision system	(système de) surveillance douanière
Customs surveillance	surveillance douanière; suivi douanier
Customs surveillance (to restore customs surveillance)	rétablir la surveillance douanière
Customs surveillance unit	unité de surveillance frontalière
customs territory	territoire douanier
Customs territory of the Union	territoire douanier de l'Union
customs transaction	opération douanière; transaction douanière
customs transit arrangements	(régime de) transit douanier
Customs treatment	traitement douanier
customs treatment or use	destination douanière
Customs Union	Union douanière
customs valuation (appropriate methods of valuation and criteria)	méthodes et critères appropriés pour la détermination de la valeur en douane
customs value	valeur en douane
Customs warehouse (CW)	entrepôt douanier (ED)
customs warehouse procedure (CW procedure)	régime de l'entrepôt douanier
customs warehousing	-
customs warehousing	1. entreposage en douane
customs warehousing	2. entrepôt douanier
customs-locked (adj.)	(placé) sous fermeture douanière
cut (to)	-
cut (to)	1. découper; couper en morceaux; trancher
cut (to)	2. réduire; minorer
cut (to) down	-
cut (to) down	1. diminuer; réduire
cut (to) down	2. couper; trancher
cut (to) down on ...	simplifier
cut (n) (cut of ...)	-
cut (n) (cut of ...)	1. découpe/morceau/pièce de ...
cut (n) (cut of ...)	2. réduction de ...
cut (n) (cuts of meat)	pièces de viande
cut (n) (cuts of shoulders)	morceaux d'épaules
cut (tariff cut)	réduction tarifaire

cut-out (n)	-
cut-out (n)	1. découpe/découpage
cut-out (n)	2. disjonction
cut-rate (adj.)	-
cut-rate (adj.)	1. à taux réduit
cut-rate (adj.)	2. à prix réduits, à rabais
cutter	coupoir; couteau
cutter (bolt cutter)	coupe-boulon
cutting	-
cutting	1. abattage
cutting	2. découpe; découpage; tranchage
cutting	3. chute; morceau; frisure
cutting	4. bouture (n)
cutting (bovine leather cuttings)	chutes de peaux de bovins
cutting (cuttings of skin)	chutes de peaux
cutting (cuttings of wood)	chutes de bois
cutting (paper cuttings)	frisures de papier
cutting (unrooted cuttings)	boutures non racinées
cutting (unrooted cuttings)	boutures non racinées
cutting of seals pups	abattage de bébés-phoques
cutting plant	atelier/entreprise de découpe
cutting up (n)	-
cutting up (n)	1. découpage; dépeçage
cutting up (n)	2. démantèlement
cutting-out (n)	découpage; découpe
cuvée	cuvée
cuvée (to prepare a cuvée)	préparer une cuvée
cyanoacrylates	cyanoacrylates
cyber resilient	cyber-résilient
cyber-threat (n)	cybermenace
cycle	cycle
cycle (nuclear fuel cycle)	cycle de combustible nucléaire
cylinder	-
cylinder	1. cylindre
cylinder	2. barillet (arme à feu)
cylinder	3. vérin
cylinder	4. bouteille à gaz
cylinder (measuring cylinder)	éprouvette
cylindrical	cylindrique
Czech Republic	République tchèque
daily	au jour le jour: quotidien; journalier
dairy	industrie laitière; laiterie;
dairy blends	mélanges laitiers
dairy herd (CAP)	cheptel de vaches laitières (PAC)
damage	-
damage	1. dégât: détérioration; avarie; dommage
damage	2. dommages et intérêts; dédommagement

damage	3. préjudice; tort (n); lésion
damage (to)	-
damage (to)	1. faire du tort à; porter atteinte à
damage (to)	2. compromettre; détériorer; endommager; nuire
damage (to) (damaged)	endommagé; avarié; détérioré
damage (to) seriously	compromettre/nuire gravement
damage (to award damages against ...)	accorder des dommages-intérêts ...
damage (to award/grant damages)	accorder des dommages-intérêts
damage (to be liable for damage caused to a person)	être responsable du préjudice causé à une
damage (to cause damage to health)	nuire à la santé
damage (to certify/establish damage)	constater/établir le préjudice
damage (to compensate/cover/make good damage)	compenser/réparer les dommages
damage (to repair/remedy/ make good a damage)	réparer un préjudice
damage (to suffer/sustain material damage)	subir des dégâts/dommages matériels
damage (consequential damage)	conséquences dommageables; dommages
damage confined to packages	dommage ou détérioration visant uniquement l'emballage
damage liability	-
damage liability	1. responsabilité
damage liability	2. poursuites éventuelles pour dommages causés
damage occurring before delivery	avarie survenue avant livraison
damage suffered	dommage/préjudice subi
damage sustained by goods	dégâts subis par des marchandises
damage to the products	détérioration des produits
damaged (badly damaged)	gravement endommagé; très dégradé
damaging (adj.)	préjudiciable; négatif
damp (to)	-
damp (to)	1. amortir
damp (to)	2. humidifier
danger	danger; péril; risque
danger (to contain a danger)	combattre/ maîtriser un danger
danger (to defuse/fend off the danger)	écarter le péril; désamorcer la situation
danger (imminent danger)	danger/péril imminent
danger (prevalent /continuing danger)	risque subsistant; danger permanent
danger for life and limb	péril personnel
danger in delay	péril en la demeure
danger of collusion	risque de collusion/de complicité
danger of cumulative effect	danger d'effet cumulatif
danger of flight	risque d'évasion/risque de fuite
danger of high levels of fraud	risque de fraude élevé
danger to life	danger pour les personnes; danger de mort
danger to public safety	danger pour la sécurité publique
dangerous	dangereux; périlleux; néfaste
Danube	Danube
daphnia	daphnies
dart	flèche; fléchette
dart gun	arme à fléchette

dash	-
dash	1. tiret; trait
dash	2. petite quantité
dash (supplementary dash)	trait supplémentaire
dashboard (n)	tableau de bord
data	-
data	1. données; renseignements; informations
data	2. chiffres; éléments
data (to ascertain actual data)	constater/déterminer des données réelles
data (to audit/check data)	vérifier des données
data (to block data)	verrouiller des données
data (to browse data stored in the system)	parcourir des données enregistrées dans le
data (to capture data from ...))	saisir des données de ...
data (to codify data)	codifier les données
data (to collect/capture/hold data)	-
data (to collect/capture/hold data)	1. saisir des données
data (to collect/capture/hold data)	2. recueillir/rassembler des données
data (to compile data once only)	reprendre des données une seule fois
data (to comprise data relating to royalties and licence/license fees)	contenir des données relatives aux redevances et droits de licence
data (to contain/include inaccurate data)	contenir/mentionner des données inexactes
data (to cooperate/co-operate in the provision of data)	coopérer pour la fourniture d'informations
data (to correct data)	corriger des données
data (to ensure the accuracy of data)	se porter garant de l'exactitude des données
data (to erase data)	annuler/effacer des données
data (to exchange data)	échanger des données
data (to expand data)	compléter les données
data (to file data with customs)	enregistrer des données auprès des douanes
data (to forward trade data)	transmettre des données commerciales
data (to load data into a database)	introduire des données dans une base de données
data (to load reference data)	introduire des données/télécharger des informations de référence
data (to log data)	consigner/enregistrer des données
data (to outline data in an annex)	fournir des données dans une annexe
data (to replicate data)	reproduire des données
data (to report data)	communiquer/rendre compte des données
data (to retrieve data from a database)	effectuer une recherche/extraire des données dans une base de données
data (to retrieve data from a system)	effectuer une recherches dans /extraire des données d'un système
data (to share data in real time)	partager en temps réel des données
data (to sight data)	observer/voir des données
data (to speed up exchange of data)	accélérer l'échange des données
data (to supplement data)	compléter des données
data (to supply inaccurate data)	fournir des données inexactes
data (to support by data)	étayer par des données

data (to validate data)	valider les données
data (aggregated data)	-
data (aggregated data)	1. chiffres consolidées/cumulatives
data (aggregated data)	2. données agrégées/groupés
data (biometrics data)	données biométriques
data (chemical data)	renseignements chimiques
data (commodity data)	renseignements sur les marchandises
data (distorted data)	données fausses/faussées
data (electronic advance data) (EAD)	données électroniques préalables
data (electronic cargo data)	données électroniques sur le fret
data (electronic data interchange) (EDI)	procédure d'échange de données informatiques
data (EU Customs Data Model) (EUCDM)	modèle des données douanières de l'UE
data (factual data)	donnée de fait
data (financial banking data)	données financières bancaires
data (granular data)	niveau de détail des données
data (incoming data)	données entrantes/reçues
data (key data/key pieces of data)	données clés/essentiels; données importantes
data (legal data)	renseignements légaux
data (licensing data)	données relatives à l'octroi d'autorisations
data (main data of a document)	éléments principaux d'un document
data (master data)	-
data (master data)	1. données de base; données permanentes
data (master data)	2. données de référence
data (non-repudiation of data)	non-répudiation des données
data (outdated data)	données périmées
data (outgoing data)	données sortantes
data (paper-based data)	données manuscrites ou imprimées sur papier
data (personal data)	-
data (personal data)	1. données à caractère personnel/ données personnelles
data (personal data)	2. dossier personnel/fichier personnel
data (physico-chemical data)	données physico-chimiques
data (pre-advice data)	données de préavis
data (real-time data)	données (fournies) en temps réel
data (reconciled data)	données rapprochées
data (relevant data for customs clearance)	données utiles pour le dédouanement
data (secure data transmission)	transmission protégée des données
data (segmented data)	données segmentées
data (sensitive data)	données sensibles
data (specified data)	données spécifiques; données spécifiées
data (standing data)	données permanentes
data (subclass data name)	intitulé de sous-classe de données
data (vessel monitoring system data)	données du système de surveillance des navires
Data Base (HS Commodity Data Base)	Base de données des marchandises du SH
data breach	violation des données
data breach	violation des données
data breach (to handle data breaches)	traiter la violation des données

data capture/data-capture	saisie des données
data carrier (digital data carrier)	support de données numérique
data check	contrôle/vérification de données
data concerned with export.	données liées à l'exportation
data consistency	conformité des données
data content of a record	contenu des données d'un enregistrement
data delivery mechanism	mécanisme de la transmission des données
data dictionary	référentiel
data dissemination system data	donnée DDS
data element	donnée; élément de données
data element (to mark data elements with a letter)	marquer les éléments de données avec une lettre
data element (additional data elements)	éléments de données complémentaires
data element (critical data elements)	éléments de données critiques
data entered in the weighting records	données figurant dans les carnets de pesage
data entry	(opération de) saisie de données
data entry point	point d'entrée des données
data exchange (automated data exchange)	système automatisé d'échange de données
data exchange (customs automated data exchange)	système automatisé d'échange de données de la déclaration
data exchange for ship clearance	échange de données pour l'accomplissement des formalités
data field	champ de données
data filing	fichiers de données; archivage de données
data from foreign resources	données provenant d'autres pays
data gathering	collection/collecte de données
data group	groupe de données
data group "goods item - package"	groupe de données "article de marchandises -
data holder	détenteur d'informations/de données
data holding decimals	données contenant des décimales
data hub	plate-forme de données
data in a message	données figurant dans un message
data inconsistency	incohérence des données
data input	entrée/saisie de données
data input at a terminal point	saisie de données via un terminal
data integration	-
data integration	1. intégration de données
data integration	2. intégration de documents
data interrogation	interrogation des données
data item	donnée élémentaire; élément de données
data marked with an *	données marquées par un *
data medium	support de données; support de l'information
data mining/retrieval	extraction de données; exploration de données
data on packages	informations sur l'emballage
data on the route	données sur l'itinéraire
data plate	plaque signalétique; plaque de données
data privacy	caractère confidentiel des données
data processing application	application informatique

data processing system	procédé informatique
data protection officer	délégué à la protection des données
data quality and accuracy referral	qualité et précision des données de renvoi
data reconciliation	rapprochement des données
data relating to processing	données concernant la transformation
data requirement note	notice relative aux exigences en matière de
data retention	conservation de(s) données
data retention period	période de conservation des données
data service provider	fournisseur de services de données
data set (common data set/dataset)	ensemble commun de données
data set (minimal pre-loading data set/dataset)	ensemble de données minimales à fournir avant le chargement
data set (multiple filing of data sets)	dépôt multiple d'ensembles de données
data set (Super Reduced Data Set) (SRDS)	ensemble de données super réduit
data sheet	fiche de données; fiche technique
data source	source des données
data sub-group	sous-groupe de données
data subject	-
data subject	1. personne concernée par une base de données
data subject	2. personne conservée/reprise sur une base de données
data to be returned	-
data to be returned	1. données à renvoyer
data to be returned	2. données à déclarer (CAN)
data transmission equipment	matériel de transmission de données
data valid for the electronic declaration	données valables pour la déclaration électronique
data-bank (inter-administrative data-bank)	banque de données commune à toutes les administrations
database / data base	-
database / data base	1. base de données
database / data base	2. fichier
database (to check a number against a database)	vérifier un numéro par rapport à une base de
database (to maintain an electronic database)	disposer d'une base de données électroniques
database (to store on a database)	enregistrer dans une base de données
database (customs file identification database)	fichier d'identification des dossiers d'enquêtes douanières
Database (International TIR Database) (ITDB)	base de données internationale TIR
database (sanitation database)	base de donnée relative à l'hygiène et à la salubrité
database (user-friendly database)	base de donnée conviviale
dataset (complete dataset)	jeu complet de données
dataset (integrated dataset)	jeu de données
dataset (minimum dataset lodged pre-loading)	jeu minimal de données déposé avant chargement
dataset (minimum dataset)	jeu minimal de données
dataset (partial dataset)	jeu partiel de données
dataset / data set	ensemble/jeu de données
date	-
date	1. date

date	2. délai; terme
date	3. jour
date	4. moment
date (to be out of date)	être périmé; être dépassé
date (to carry a date)	comporter/porter une date
date (to defer a closing date)	reporter une date limite
date (to defer the date of effect by up to one year)	reporter la date d'effet d'une an au maximum
date (to enter a date as a six-digit number)	indiquer une date au moyen d'un numéro à six chiffres
date (to enter a date on a voucher)	indiquer/consigner une date sur un volet
date (to expire on a date)	expirer à une date
date (to give the start and end dates)	indiquer les dates de début et de fin
date (to give/show the date)	comporter/indiquer la date
date (to insert a date on a form)	compléter un formulaire par une date ...
date (to insert a date)	insérer/inscrire une date
date (to insert the date of shipment)	inscrire la date du transfert
date (to jeopardise/jeopardize the date for ...)	mettre en péril la date de ...
date (to note a date on a file)	annoter une date sur un fichier/dater un fichier
date (to set a date for re-exportation)	fixer une date de réexportation
date (to stipulate a date by contract)	prévoir par le contrat un délai
date (to take a date as a date of ...)	retenir une date comme...
date (accounting date)	date de (prise en compte de) la déclaration
date (actual date of issue)	date de la délivrance effective
date (actual date)	date effective
date (after date of presentation)	en dehors du (des) délai(s) de présentation
date (after the final date for presentation)	après expiration du délai de présentation
date (agreed date)	-
date (agreed date)	1. date convenue
date (agreed date)	2. terme convenu
date (anticipated date of shipment)	date d'expédition prévue
date (as from/as of the date of ...)	à compter /à partir de la date du ...
date (at a later date)	à une date ultérieure; ultérieurement; plus tard
date (by the earliest practical date)	aussi tôt que possible
date (closing date)	date limite; date de clôture/date de fin; date d'achèvement
date (cut-off date)	date limite; date butoir
date (dates and hours appointed for opening)	jours et heures d'ouverture
date (due date)	-
date (due date)	1. date/jour de l'échéance
date (due date)	2. date de paiement/date d'exigibilité
date (earlier date at the end of ...)	la première date de fin de ...
date (effective date)	date d'entrée en vigueur; date de prise d'effet
date (effective date of decision)	date d'entrée en vigueur de la décision
date (effective date of implementation)	date d'effet de la mise en œuvre
date (estimated date)	date estimée
date (expected date)	date présumée; date prévue
date (filing date)	date du dépôt; date d'enregistrement

date (final consumption date)	date ultime de conservation
date (final date)	-
date (final date)	1. date limite; date définitive/ultime
date (final date)	2. délai
date (final date for duty-free reimportation)	date limite pour la réimportation en franchise
date (final date for/of notification)	date limite de notification
date (final date for/of presentation)	délai de présentation
date (final date of reexportation)	date limite de réexportation
date (from that date onwards)	à partir de cette date
date (imminent date)	imminence; date imminente
date (imminent trial date)	imminence du procès
date (mandatory date of delivery)	délai impératif de livraison
date (material date)	jour à prendre en considération; date pertinente
date (median date)	date médiane
date (opening date)	date de début; date d'ouverture
date (operative date for the fixing of duties)	date à retenir pour la détermination/fixation des droits
date (operative date)	date/jour à prendre en considération/à retenir
date (out of date)	périmé; dépassé: désuet
date (reason to believe date)	date des motifs de croire; date de conclusion présumée
date (relevant date for determination/the assessment of duties payable)	date à retenir pour la détermination des droits exigibles
date (relevant valuation date)	moment à retenir pour l'évaluation en douane
date (retroactive date)	date rétroactive
date (scheduled arrival date/date of arrival)	date d'arrivée prévue
date (scheduled departure date/date of departure)	date de départ prévue
date (scheduled load date)	date de chargement prévue
date (start date of the decision)	date de début de la décision
date (target date)	date cible
date (to this date)	jusqu'à ce moment; à cette date
date (trigger date)	date de déclenchement
date as determined by the officer	date fixée par l'agent
date fixed for the wedding	date prévue pour le mariage
date for the assessment of duties payable	date à retenir pour la détermination des droits exigibles
date of acceptance	-
date of acceptance	date d'acceptation; jour de l'acceptation
date of acceptance of an entry	date d'acceptation d'une déclaration
date of acquisition	date d'acquisition
date of actual issue	date de délivrance effective
date of adoption of a decision	date d'adoption d'une décision
date of application	date d'application; date de la demande
date of attribution	date/jour d'imputation
date of authentication/endorsement	date du visa
date of cessation of validity	date d'expiration de la validité
date of charging	date d'imputation

date of claim	date de l'introduction de la réclamation
date of commencement of validity	date de début de validité
date of completion of proceedings	-
date of completion of proceedings	1. date où la procédure prend fin
date of completion of proceedings	2. date d'achèvement de la procédure
date of consumption	date de consommation
date of deduction	date/jour de l'imputation
date of deployment	date de déploiement
date of despatch/dispatch	date d'envoi; date d'expédition
date of determination	-
date of determination	1. date de la décision
date of determination	2. date de détermination/de calcul
date of entry	-
date of entry	1. date d'imputation; date d'entrée
date of entry	2. date d'inscription
date of entry into the records	date d'inscription dans les écritures
date of entry into use of stamps	date de début de validité des cachets
date of entry on a certificate	date d'imputation des quantités sur un certificat
date of establishment	-
date of establishment	1. date de constatation
date of establishment	2. date de constitution/de création/d'établissement (entreprise)
date of establishment	3. date d'établissement (document)
date of exit	date de sortie
date of expiration/of expiry	date d'expiration; période d'application
date of filing application	date à laquelle la demande a été introduite
date of issue of an identification number	date d'attribution d'un numéro d'identification
date of issue/issuance formatted as ...	date de délivrance au format ...
date of issue/issuance of a request	date d'expédition/d'émission d'une
date of liability	date d'exigibilité; date d'imposition
date of loading onto the means of transport	date de chargement sur le moyen de transport
date of order	-
date of order	1. date de l'ordonnance
date of order	2. date de la commande
date of preparation	date de préparation
date of presentation	délai de présentation
date of receipt	date de réception
date of receipt of notification	date de réception de la notification
date of referral to the court	date de la saisine de/du renvoi devant la cour
date of registration	-
date of registration	1. date de validation
date of registration	2. date d'enregistrement/ de l'enregistrement
date of release	-
date of release	1. date de la mainlevée
date of release	2. date de libération
date of release (self-assessed date of release)	date de mainlevée établi par l'importateur
date of relevance	date déterminante/pertinente

date of reloading	date de rechargement
date of revision	date de révision
date of start of shipment/date shipment started	date de départ du transfert
date of start of validity	date du début de validité
date of submission	date du dépôt; date de soumission
date of taking-over of goods	date de prise en charge des marchandises
date of the granting	date d'octroi/de l'octroi
date of the next allocation	date de la prochaine attribution
date of transit (TC 10)	date de passage (TC 10)
date of unloading	date de déchargement
date on which a decision takes effect	date d'effet d'une décision
date on which a form is lodged	jour/date de dépôt d'un formulaire
date on which the quota expires	période d'application d'un contingent
date range	période; plage/fourchette de dates
date set out in the fourth subparagraph	date fixée au quatrième alinéa
date until when the document is valid	date jusqu'à laquelle le document est valable
date up to six weeks after ...	période d'au plus six mois après
date when payment is in other wise due	date normale d'exigibilité de
dating (n)	-
dating (n)	1. datation
dating (n)	2. rencontre
day	-
day	1. jour; journée
day	2. date
day (after ...days have elapsed)	à l'expiration d'un délai de ... jours
day (to be valid for seven days)	avoir une validité de sept jours
day (to insert the number of days)	indiquer/inscrire/insérer le nombre de jours
day (additional day)	journée supplémentaire; jour de retard
day (an odd number of days)	un nombre impair de jours
day (at most within eight calendar days)	au plus tard dans les huit jours
day (at most within eight days)	dans un délai de maximum huit jours
day (business day)	jour ouvrable
day (calendar days)	jours (civils); jours de calendrier
day (closing day)	date limite; date de clôture
day (closing day for submission of tenders)(CAP)	date limite des offres à l'adjudication (PAC)
day (consecutive day)	jour consécutif
day (consecutive working days)	jours ouvrables consécutifs
day (customary market days)	jours de marché habituels
day (every other day)	-
day (every other day)	1. un jour sur deux
day (every other day)	2. tous les deux jours
day (last day of validity)	dernier jour de validité
day (latest day)	délai; dernière en date des dates
day (non-working day)	jour férié; jour chômé
day (odd days)	jours impairs
day (on the day of submission of tenders)	le jour du dépôt des offres à l'adjudication
day (relevant day)	jour à prendre en considération

day (second last business day)	avant-dernier jour ouvrable
day (seven days of receipt)	sept jours suivant la réception
day (within seven calendar days of receipt)	dans les sept jours à compter de la réception
day (working day)	jour ouvrable
day an application is lodged	jour de dépôt d'une déclaration
day before ...	jour avant .../jour précédent ...; veille de ...
day in which the due date falls	jour d'échéance
day of celebration	jour de fête
day of completion of a document	date d'établissement d'un document
day of delivery	jour de livraison
day of export	jour d'exportation
day of issue	date de délivrance; jour de la délivrance
day of submission of an application	jour de dépôt d'une demande
day of validity	jour de validité
day on which an Act is assented	date de la sanction d'une loi
day on which an Act receives (Grand-Ducal/Royal) Assent	date de sanction d'une loi
day on which the limitation period begins	jour de départ de la prescription
day on which the limitation period commences	jour de départ de la prescription
day on which the period of limitation begins	jour comme point de départ de la prescription
day overlapping two calendar weeks	jour à cheval entre deux semaines civiles
day prior to ...	jour avant ...; jour précédant ... ; veille de ...
day the decision is published	jour où la décision est publiée
day-to-day	au jour le jour; quotidien
de-acidification	désacidification
deactivate (to)	désactiver; neutraliser
deadline	-
deadline	1. délai
deadline	2. date limite; échéance/ échéancier
deadline (to affect a deadline)	remettre en cause un délai; influencer un délai
deadline (to effect/be in place by/on the deadline)	être en place/vigueur à la date limite
deadline (to exceed a deadline)	dépasser une date limite; dépasser un délai
deadline (to fulfil set deadlines)	respecter les délais fixés
deadline (to impose a deadline on the authority)	imposer un délai à une autorité
deadline (to meet the deadlines)	respecter les délais
deadline (to miss the deadline)	rater le délai/la date limite; ne pas respecter le délai/la date limite;
deadline (to set up/create a deadline)	fixer un délai/fixer une échéance
deadline (initial deadline)	délai initial/original
deadline (procedural deadline)	délai de procédure
deadline (six months from the deadline)	six mois après le délai
deadline (statutory deadline)	délai/limite prévu(e) par la loi; délai légal
deadline (straightforward deadline)	délai immédiat
deadline (withdrawal deadline)	délai de rétractation; échéance de retrait
deadline (within deadlines)	dans les délais
deadline as regards a single authorisation/authorizations	délai pour l'octroi d'une autorisation unique

deadline for compliance	délai pour s'exécuter; délai d'application
deadline for forwarding results	délai de transmission des résultats
deadline for lodging inventory of goods	délai pour le dépôt de l'inventaire des
deadline for lodging licence/license applications	délai pour le dépôt de demande de certificats
deadline for presentation of the bill of discharge	délai de présentation du décompte d'apurement
deadline for replying	délai de réponse
deadline set	délai fixé/imparti; date-limite
deal	-
deal	1. marché; affaire;
deal	2. échange
deal	3. contrat
deal (close-out deal)	-
deal (close-out deal)	1. (affaire de) solde
deal (close-out deal)	2. vente à prix compétitifs
deal (package deal)	contrat global; forfait (n)
deal (to) as they see fit/ as they wish	être libre de disposer comme ils l'entendent
deal (to) with ...	-
deal (to) with ...	1. traiter avec ...; être dans le commerce de ...
deal (to) with ...	2. gérer... ; analyser ...
dealcoholisation (product by dealcoholisation)	produit par désalcoolisation
dealer	négociant; marchand (n); concessionnaire
dealer of firearms	armurier
dealership (n)	concessionnaire; concession
dealership (n) (to purchase through a dealership)	acheter auprès du concessionnaire
dealership's add-ons	ajouts du concessionnaire
dealing (n)	transaction(s); négociation; opérations
dealing (n) (fair dealing)	équité dans les transactions
dealing on own account	négociations pour compte propre
death	décès
debase (to)	déprécier; abaisser
debate (n)	controverse (n)/polémique; discussion; débat
debenture	obligation
debenture (convertible debenture)	obligation convertible
debit	-
debit	1. débit
debit	2. imputation
debit (direct debit to cash account)	débit direct du compte caisse
debit (to) on ...	-
debit (to) on ...	1. débiter ...
debit (to) on ...	2. faire une opération de débit sur ...
deblocking of underlying guarantee amount	déblocage du montant de la garantie sous-jacente
debriefing (n)	exposé (n); compte-rendu (n)
debt	-
debt	1. dette (active)
debt	2. créance
debt (to be called upon to pay the debt incurred)	être invité à payer la dette qui a pris naissance
debt (to collect a tax debt)	percevoir/recouvrer une créance/dette fiscale

debt (to cover a debt)	garantir le montant d'une dette; payer/liquider une dette
debt (to discharge a debt)	acquitter une dette; libérer une dette
debt (to extinguish a customs debt)	éteindre une dette douanière
debt (to generate a debt)	faire naître une dette
debt (to incur a Customs debt)	faire naître une dette douanière
debt (to offset a debt)	compenser/réduire une dette
debt (to post a debt)	inscrire une dette; afficher/comptabiliser une dette
debt (to post a debt to a client's account)	afficher/comptabiliser une dette dans le compte
debt (to post a debt to the import account)	comptabiliser une dette sur un compte
debt (to preclude a debt from being incurred)	faire obstacle à la naissance d'une dette
debt (to proceed to recover the debt)	procéder au recouvrement de la dette
debt (to quash a customs debt)	éteindre une dette douanière
debt (to recover a debt by legal action)	recouvrer une créance/une dette par voie de
debt (to recover debts that are in default)	recouvrer des créances/des dettes impayées
debt (to reinstate the original customs debt)	rétablir la dette douanière initiale
debt (to result in a customs debt being incurred)	entraîner la naissance d'une dette douanière
debt (to settle a debt)	acquitter/régler une dette
debt (debts minus available credits)	dette moins les crédits disponibles
debt (existing debt)	dette existante
debt (not-assignable debt)	créance /dette incessible
debt (outstanding debt)	dette active; créance en souffrance
debt (potential debts for special procedures)	dette potentielles pour recours à un régime spécial
debt (potential debts for temporary storage)	dette potentielles pour recours au dépôt
debt (securitised debt)	créance
debt (time-barred debt)	dette qui fait l'objet d'une prescription
debt (unquestionable debt)	dette certaine; créance incontestable
debt (unresolved debt)	dette impayée/en suspens
debt (unsecured debt)	créance/dette non cautionnée/non garantie
debt deed	créance
debt disputed	dette contestée
debt established by checks on the procedure	dette établie au moyen des contrôles de procédure
debt falling to be paid	dette dont le paiement devient exigible; dette venant à échéance
debt following the submission of a declaration	dette résultant de la présentation d'une
debt holder	-
debt holder	1. détenteur de la dette douanière
debt holder	2. créancier
debt incurred	dette née; dette contractée
debt incurred in connection with scrap and waste	dette née en relation avec des déchets et débris
debt incurred in respect of scrap and waste	dette née pour des déchets et débris
debt liable to be incurred	dette susceptible de naître
debt not secured	-
debt not secured	1. dette non cautionnée/non garantie
debt not secured	2. créance non cautionnée/non garantie
debt obligation	(titre de)créance
debt owed by the declarant	dette du déclarant

debt recovery (action)	recouvrement de la dette
debt recovery against the person liable	recouvrement de la dette à l'encontre de la personne redevable
debt recovery costs	frais de recouvrement de la créance
debt repaid in full	paiement intégral de la dette
debt to be deemed incurred	dette réputée avoir pris naissance
debt to credit against	dette à créditer
debt under appeal	dette faisant l'objet d'une contestation; dette litigieuse
debt(customs debt) (customs debt initially notified)	dette douanière initialement notifiée
debt-claim/debt claim	créance
debtor	-
debtor	1. débiteur; redevable
debtor	2. créancier
debtor (to allow the debtor time to pay)	octroyer au débiteur un délai de paiement
debtor (to be convicted as the debtor)	être condamné comme débiteur
debtor (to compensate the original debtor)	rembourser/dédommager le débiteur initial
debtor (to render the debtor liable)	engager la responsabilité du débiteur
debtor (principal debtor)	débiteur principal
debtor (reluctant debtor)	débiteur récalcitrant
debtor (seized debtor)	débiteur saisi
debtor entitled to a payment facility	débiteur bénéficiant d'une facilité de paiement
debtor in bankruptcy	débiteur en faillite
debtor of the customs debt	débiteur de la dette douanière
debtor party	partie débitrice
debtor's assets	patrimoine du débiteur; actifs/biens du débiteur
debugger (n)	programme de débogage
debugger (to)	déboguer; débloquer; mettre au point
debugging	-
debugging	1. extraction et correction d'erreurs; mise au point
debugging	2. déblocage
decade	décennie
decanting	transvasement; décantation
decanting charges	frais de transvasement
decay	-
decay	1. (processus de) décomposition/dégradation
decay	2. détérioration (interne et spontanée)
decay (speedy decay)	dégradation rapide
deceit/deceiving (n)	dol; tromperie
deceive (to)	-
deceive (to)	1. tromper
deceive (to)	2. décevoir
decent	décent; honnête
deception	-
deception	1. manœuvre (frauduleuse); mauvaise foi
deception	2. dol
deception (to act in deception)	agir de manière frauduleuse

deception (attempted deception)	tentative de manœuvre
deception by the debtor	manœuvre du débiteur/tromperie de la part du débiteur
deception on the part of the operator	manœuvre de la part de l'opérateur
deceptive (adj.)	trompeur ; mensonger
decide (to)	décider; trancher
decide (to) (unless otherwise decided)	sauf décision contraire
decide (to) on / upon ...	-
decide (to) on / upon ...	1. décider de ...; se mettre d'accord sur ...
decide (to) on / upon ...	2. statuer sur...
decide (to) on / upon ...	3. réserver une suite à ...
deciding (in deciding whether...)	-
deciding (in deciding whether...)	1. en vue d'évaluer si...
deciding (in deciding whether...)	2. pour décider/déterminer si ...
deciding (n)	prise de décision; détermination
deciding on an application	prise de décision relative à une demande
decimal (n)	décimale (n)
decision	-
decision	1. décision
decision	2. jugement
decision	3. mandat
decision (to adopt a decision in writing)	prendre une décision par écrit; statuer par écrit
decision (to amend a decision)	modifier une décision
decision (to appeal a negative decision)	introduire un recours contre une décision négative
decision (to appeal against a decision)	exercer un recours contre une décision
decision (to apply for a decision)	solliciter/demander une décision
decision (to arrive at /reach a decision by consensus)	prendre une décision par voie de consensus
decision (to arrive at/reach a decision)	prendre/établir une décision; parvenir/arriver à une décision
decision (to be affected by a decision)	être affecté/visé par une décision
decision (to be bound by a decision)	être contraint/lié par une décision
decision (to be grieved by a decision)	être lésé par une décision
decision (to call a decision into question)	remettre en question une décision
decision (to challenge/contest a decision)	attaquer /contester une décision
decision (to challenge/contest a decision in court)	attaquer une décision devant les instances
decision (to declare a decision void)	annuler une décision; déclarer nulle une décision
decision (to deviate from a comparable decision)	s'écarter d'une décision comparable
decision (to display the attributes of decisions)	présenter un caractère de décision
decision (to dispute a decision)	contester une décision
decision (to enforce a decision)	exécuter /faire respecter une décision
decision (to enforce a decision of court/taken by a court))	exécuter une décision d'un tribunal
decision (to forward a decision to a customs office	transmettre une décision à un bureau des douanes
decision (to go back on a decision)	revenir sur une décision
decision (to implement a decision)	exécuter/mettre en œuvre une décision
decision (to invalidate/nullify/overturn/quash a decision)	annuler/infirmier/invalider une décision

decision (to make a decision)	rendre une décision
decision (to monitor the usage of a decision)	vérifier l'usage que l'on fait des décisions
decision (to notify a decision)	communiquer/ notifier une décision
decision (to pass a decision against customs)	prononcer une décision à l'encontre de la douane
decision (to prompt a decision)	déclencher une décision; accélérer/finaliser une décision
decision (to quote previous relevant customs decisions)	indiquer les éventuelles décisions antérieures des autorités douanières
decision (to reach/take one's decision)	se prononcer
decision (to re-assess a decision)	réexaminer une décision
decision (to repeal a decision)	abroger une décision
decision (to respond with an interim decision)	prendre une décision provisoire
decision (to revise a decision)	réviser une décision
decision (to set out one's decision)	exposer/présenter sa décision
decision (to strive to take decisions by consensus)	s'efforcer de prendre des décisions par consensus
decision (to successfully challenge a decision)	contester avec succès une décision
decision (to take a decision)	-
decision (to take a decision)	1. arrêter/ adopter/prendre une décision
decision (to take a decision)	2. statuer; se prononcer
decision (to take a decision dismissing an application)	prendre une décision rejetant une demande
decision (to take a decision in accordance with the regulation)	arrêter une décision conformément au règlement
decision (to take a decision on an application)	arrêter une décision suite à une demande
decision (to take a decision on authorisations/authorizations)	adopter/arrêter une décision d'octroi d'autorisations
decision (to take a substantive decision)	statuer au fond; prendre une décision de fond
decision (to take decisions by common accord)	prononcer (se) de commun accord
decision (administrative decision)	décision administrative
decision (awaiting final decision on trial)	préventif; en attente de la décision finale
decision (Binding Value Decision)(BVI decision)	décision RCV (renseignement contraignant en matière de valeur)
decision (control decision) (exit and export control decision)	décision de contrôle des sorties et exportations
decision (days following/of the officer's decision)	jours après la décision de l'agent
decision (disputed decision)	décision contestée/litigieuse
decision (ECSC decision)	décision CECA
decision (enforceable decision)	décision exécutoire
decision (final court decision)	décision de justice définitive
decision (final decision)	décision rendue à titre définitif; décision finale/définitive
decision (formal decision)	décision formelle
decision (invalid decision)	décision qui n'a pas d'effet/invalidée
decision (judicial decision in accordance with national procedural rules)	décision juridictionnelle conforme aux règles nationales de la cour
decision (judicial/legal decision)	décision juridictionnelle; décision judiciaire
decision (judicial/legal decision handed down)	décision judiciaire dont un jugement a été rendu
decision (licensing decision)	décision d'octroi d'autorisation

decision (Minister 's decision/ministerial decision)	décision ministérielle
decision (momentous decision)	décision capitale; décision importante
decision (multi MS decision)	décision faisant intervenir plusieurs EM
decision (OECD decision)	décision de l'OCDE
decision (Overseas Association Decision) (OAD)	décision d'association outre-mer
decision (proper decision)	décision régulière/appropriée; décision qui
decision (properly-based accurate decision)	décision précise et dûment fondée
decision (properly-based decision)	décision dûment fondée
decision (reasoned decision)	décision motivée
decision (referral decision)	décision de renvoi; ordonnance de renvoi
decision (reversed decision)	décision infirmée; jugement annulé
decision (single administrative decision)	décision administrative unique
decision (statute-barred decision under domestic law)	décision prescrite selon la législation nationale
decision (subsidiary decision)	décision d'exécution; décision secondaire
decision (the decision becomes enforceable)	la décision devient exécutoire
decision (timely decision)	prise de décision en temps utile/opportun
decision (to adopt/make/issue a decision)	-
decision (to adopt/make/issue a decision)	1. statuer/se prononcer (sur une décision)
decision (to adopt/make/issue a decision)	2. adopter/arrêter /prendre/rendre une décision
decision (to adopt/make/issue a decision)	3. délivrer/émettre une décision
decision adverse /detrimental to ...	décision défavorable à ...
decision by reasoned order	décision par voie d'ordonnance motivée
decision concerning security	décision en matière de garantie
decision deemed incorrect in the opinion of ...	décision jugée incorrecte de l'avis de ...
decision detrimental to the operator	une décision qui a des conséquences défavorables pour l'opérateur
decision draft	projet de décision
decision finding that ...	décision constatant que ...
decision granting an application for action	décision faisant droit à une demande
decision granting an authorisation/authorizations	décision d'octroi d'une autorisation
decision immediately enforceable	décision immédiatement exécutoire
decision in criminal matters	décision en matière criminelle
decision in relation to the application	décision ayant trait à la demande
decision inconsistent with customs legislation	décision non conforme à la législation douanière
decision justified on the basis of the provisions in force	décision justifiée sur base des dispositions en vigueur
decision maker	décideur
decision not to prosecute	décision de ne pas poursuivre
decision of an authority concluding that ...	décision prise par une autorité concluant que ...
decision of appeal	décision rendue en appel; décision du tribunal
decision of the OSCE	décision de l'OSCE
decision on anti-circumvention	décision sur l'anti-contournement
decision on appeal	décision (rendue) en appel/sur le recours
decision on authorisation/ authorization	décision d'autorisation
decision on the acceptability of the declaration	décision relative à l'acceptabilité de la déclaration
decision on the main issue	jugement sur le fond
decision on the merit of a case	décision au fond

decision on trade in steel products	décision sur le commerce de produits sidérurgiques
decision requesting Member States to ...	décision invoquant les États membres à ...
decision stemming from a suspension or cancellation	décision découlant d'une suspension ou d'une annulation
decision taken by a judicial authority	décision prise par une autorité judiciaire
decision taken on a consensus basis	décision arrêtée par consensus
decision taken upon application	décision arrêtée à la suite d'une demande
decision that ceases to be valid without retroaction	décision dont la cession de validité n'a pas d'effet rétroactif
decision to issue an authorisation/authorizations	décision d'octroi d'une autorisation
decision to refuse access	décision de refus d'accès
decision to withdraw	décision de retrait; décision de se retirer
decision under a section (act/law)	décision en vertu d'un article/d'une disposition
decision under active consideration	décision actuellement à l'étude; décision en préparation
decision under challenge	décision contestée
decision unlawful on formal grounds	décision jugée illégale pour des raisons formelles
decision-making	-
decision-making	1. prise de décision
decision-making	2. processus décisionnel
decision-making (to support/underpin a decision making)	étayer une prise de décision
decisive	concluant; décisif; déterminant
deck	-
deck	1. plancher
deck	2. pontée; pont
deck	3. tablier
deck (flight deck loading)	chargement dans le poste de pilotage
deck (flight deck)	poste de pilotage
deck (lower deck)	pont inférieur: soute (n)
deck (main deck)	pont principal
deck (on deck)	en pontée; sur le pont
deck board	pontée
deck of a pallet	plancher d'une palette
declarant	déclarant
declarant (to act as declarant)	agir en qualité de déclarant
declarant (to be entitled to act as a declarant)	être autorisé à agir en qualité de déclarant
declarant (to inform the declarant)	aviser le déclarant
declarant (supplementary declarant)	déclarant supplémentaire
declarant (the declarant, represented or not; is holder of the procedure)	le déclarant, représenté ou non- est titulaire du régime
Declarant Identification Number	Numéro d'identification du déclarant
declarant's risks and expenses	risques et frais du déclarant
declaration	-
declaration	1. déclaration
declaration	2. indication; déposition
declaration (to date a declaration)	inscrire la date sur une déclaration

declaration (to append a declaration in a report)	se référer à une décision dans un rapport
declaration (to assent to making a false declaration)	consentir à une déclaration/indication fausse
declaration (to be entitled/permitted to lodge an oral declaration)	être admis/autorisé à faire une déclaration verbale
declaration (to be entitled/permitted to make a customs declaration)	être admis/autorisé à faire une déclaration en douane
declaration (to bear/include a declaration in a box)	comporter une déclaration dans une case
declaration (to bear/include a declaration signed by ...l)	inclure une déclaration signée par ...
declaration (to bear/include reference particulars of a declaration)	porter les références à une déclaration
declaration (to call for a fresh declaration)	demander /prôner une nouvelle déclaration
declaration (to cancel/invalidate a declaration)	procéder à l'invalidation d' /annuler/invalidier une déclaration
declaration (to create a declaration in a computer system)	établir une déclaration grâce au système informatique
declaration (to endorse a declaration)	-
declaration (to endorse a declaration)	1. viser une déclaration
declaration (to endorse a declaration)	2. adopter/approuver une déclaration
declaration (to endorse a declaration in box 13)	viser une déclaration figurant à la case 13
declaration (to file/ lodge a declaration with an office)	déposer une déclaration auprès d'un bureau
declaration (to file/ lodge a declaration with security data)	déposer une déclaration contenant des données sécuritaires
declaration (to file/lodge a declaration by the end of this month)	déposer une déclaration au plus tard à la fin de ce mois
declaration (to file/lodge a declaration)	déposer/ présenter une déclaration
declaration (to file/lodge an new declaration for the remaining goods)	déposer une nouvelle déclaration pour les marchandises restantes
declaration (to give /make a declaration)	établir une déclaration
declaration (to handle/process a declaration)	traiter une déclaration
declaration (to handle/process a declaration by computer systems)	traiter une déclaration par des systèmes informatiques
declaration (to initial/trigger a declaration)	amorcer/déclencher une déclaration
declaration (to log a declaration)	recourir à une déclaration
declaration (to make a declaration in accordance with a provision)	faire une déclaration en application d'une disposition
declaration (to make a false declaration)	faire une fausse déclaration
declaration (to make a full declaration)	faire une déclaration complète
declaration (to make out a declaration)	établir une déclaration; procéder à une déclaration
declaration (to make out invoice declarations)	établir des déclarations sur facture
declaration (to make the required correction to a declaration)	effectuer une déclaration corrigée
declaration (to make up an invoice declaration)	établir une déclaration sur facture
declaration (to place a declaration on the file)	verser une déclaration au dossier
declaration (to provide a declaration on the release for free circulation)	présenter une déclaration lors de la mise en libre pratique
declaration (to record a declaration)	enregistrer une déclaration

declaration (to register a declaration in a box)	enregistrer/consigner une déclaration dans une
declaration (to register an electronic excise declaration in EMCS)	effectuer une déclaration d'accises électronique dans EMCS
declaration (to report in a declaration)	indiquer dans une déclaration
declaration (to retrieve a declaration via the common CCS domain)	récupérer une déclaration via le domaine CCS commun
declaration (to satisfy oneself as to the accuracy and authenticity of ...)	s'assurer de l'exactitude et de l'authenticité de
declaration (to secure a declaration)	garantir une déclaration
declaration (to serve as a T1 declaration)	valoir déclaration T 1
declaration (to spot false declarations of origin)	détecter des fausses déclarations d'origine
declaration (to stamp and date a declaration)	apposer son cachet et inscrire la date sur une déclaration
declaration (to store pending lodgement/lodgment of a declaration)	stocker en attendant le dépôt d'une déclaration
declaration (to support a declaration)	satisfaire aux conditions de la déclaration; appuyer une déclaration
declaration (to validate a declaration)	valider une déclaration
declaration (to withdraw a declaration)	retirer/ rétracter une déclaration
declaration (additional declaration)	déclaration supplémentaire/additionnelle
declaration (belated/delayed declaration)	retard dans la déclaration; déclaration tardive
declaration (bulk declaration)	déclaration globale
declaration (cargo declaration)	déclaration de la cargaison
declaration (compulsory declaration of ...)	déclaration obligatoire de
declaration (consolidated declaration)	déclaration récapitulative
declaration (correct declaration)	déclaration régulière; déclaration correcte
declaration (customer declaration showing use of a scheduled substance)	déclaration du client spécifiant l'usage d'une substance classifiée
declaration (customer declaration)	déclaration du client
declaration (electronically submitted declaration)	déclaration par voie électronique
declaration (entry summary declaration)	déclaration sommaire d'entrée
declaration (false declaration)	fausse déclaration
declaration (fresh declaration)	nouvelle déclaration
declaration (full declaration)	déclaration complète
declaration (general declaration) (of cargo)	déclaration générale (de fret)
declaration (green label declaration C 1)	étiquette verte C 1
declaration (incomplete declaration)	déclaration incomplète
declaration (incorrect declaration)	déclaration erronée/inexacte
declaration (integrated declaration)	déclaration intégrée
declaration (joint declaration)	déclaration commune
declaration (long-term declaration)	déclaration à long terme
declaration (long-term, supplier's declaration)	déclaration à long terme du fournisseur
declaration (matched data declaration)	déclaration de données appariées
declaration (ministerial declaration) (WCO)	déclaration ministérielle (OMD)
declaration (multiple-line declaration)	déclaration à lignes multiples
declaration (non compatible declaration)	déclaration incompatible
declaration (oral declaration)	déclaration verbale; déclaration orale

declaration (paper-based declaration)	version papier d'une déclaration
declaration (paperless declaration)	déclaration en douane sans support papier
declaration (part declaration)	déclaration partielle
declaration (periodic declaration)	déclaration périodique
declaration (pre-departure declaration)	déclaration préalable (à la sortie)
declaration (pre-lodged customs declaration)	dépôt préalable d'une déclaration en douane
declaration (pre-lodged transit declaration)	déclaration de transit préalablement déposée
declaration (pre-shipment declaration)	déclaration sous la procédure du dépôt anticipé
declaration (prior to lodging a declaration)	préalablement au dépôt d'une déclaration
declaration (proper declaration)	déclaration en bonne et due forme; déclaration correcte
declaration (provisional declaration)	-
declaration (provisional declaration)	1. déclaration provisoire
declaration (provisional declaration)	2. projet de déclaration
declaration (recapitulative declaration)	déclaration récapitulative
declaration (retrospective declaration)	déclaration déposée a posteriori
declaration (separate declaration)	déclaration distincte
declaration (ship's general declaration)	déclaration générale du navire
declaration (simplified declaration on occasional basis)	déclaration simplifiée sollicitée à titre occasionnel
declaration (standard customs declaration)	déclaration en douane normale
declaration (standard declaration)	déclaration normale/normalisée
declaration (summary declaration)	déclaration sommaire
declaration (supplementary declaration)	déclaration complémentaire
declaration (supplier's declaration)	déclaration du fournisseur
declaration (temporary storage declaration)	déclaration de dépôt temporaire
declaration (transhipment/transshipment declaration)	déclaration de transbordement
declaration (written declaration of commitment)	engagement écrit
declaration by the exporter	déclaration de l'exportateur
declaration committing customs	déclaration liant la douane
declaration committing the carrier	déclaration liant le transporteur
declaration consistent with the figures usual in sales in ...	déclaration correspondant à celle généralement pratiquée à l'égard des ventes dans
declaration data	informations figurant sur la déclaration; données de la déclaration
declaration data message	message de données relatives à la déclaration
declaration date	date de la déclaration
declaration endorsed with a phrase	déclaration portant une mention
declaration entering goods for arrangements	déclaration de placement de marchandises sous un régime
declaration entering the goods to a procedure	déclaration de placement des marchandises sous un régime
declaration filed between ... and ...	déclaration déposée entre ... et...
declaration filed in the record	déclaration déposée/versée au dossier
declaration filing	déclaration; dépôt d'une déclaration
declaration for temporary storage	déclaration de dépôt temporaire
declaration given by the exporter on an invoice	déclaration établie par l'exportateur sur une

declaration given in the form of a certificate	déclaration qui prend la forme d'un certificat
declaration given on a delivery note	déclaration établie sur un bon de livraison
declaration header	en-tête de la déclaration
declaration in standard procedure	déclaration en procédure standard
declaration in writing	déclaration (adressée par) écrit; déclaration écrite
declaration item	article d'une déclaration
declaration item of a transit document	article d'un document de transit
declaration lodged in the form of entry into the records	déclaration déposée sous la forme d'une inscription dans les écritures
declaration lodged in writing on ...	dépôt de la déclaration par écrit en utilisant ...
declaration lodged outside the appointed period	déclaration présentée en dehors d'une période
declaration lodged prior to the expected presentation of goods	déclaration produite avant la présentation prévue des marchandises
declaration lodged under centralized clearance	déclaration faite dans le cadre du dédouanement centralisé
declaration made out on a label attached to the parcel	déclaration établie sur une étiquette collée sur le
declaration of a general nature	déclaration qui revêt un caractère global
declaration of a periodic nature	déclaration qui revêt un caractère périodique
declaration of commitment	engagement; déclaration d'engagement
declaration of consignments	déclaration d'envois
declaration of enforceability	déclaration constatant la force exécutoire
declaration of entry	-
declaration of entry	1. déclaration d'importation
declaration of entry	2. déclaration de placement (sous un régime douanier)
declaration of minority	interdiction
declaration of particulars relating to ...	déclaration des éléments relatifs à ...
declaration of performance	déclaration de performance
declaration of the tribunal	déclaration du tribunal
declaration of type	déclaration d'espèce
declaration on a delivery note	déclaration sur un bulletin de livraison
declaration on a Single Administrative Document	déclaration sur le Document administratif unique
declaration on file	déclaration au dossier
declaration on the reverse of a copy	déclaration produite au verso d'un exemplaire
declaration requesting release for free circulation	déclaration par laquelle est sollicitée la mise en libre pratique
declaration that conditions have been fulfilled	déclaration certifiant que les conditions ont été remplies
declaration that matches the products imported	déclaration qui concorde avec les produits
declaration where particulars or documents are missing	déclaration ou des énonciations ou documents font défaut
declaration with a reduced dataset	déclaration avec un jeu de données restreint
declaration with full dataset	déclaration avec ensemble de données complet
declarations accepted up and including this date	déclarations acceptés jusqu'à et y compris ce jours
declare (to)	déclarer
declare (to) (to fail to declare properly)	négliger la déclaration; omettre de déclarer correctement

declare (to) in writing	déclarer par écrit
declare (to) occasionally	procéder occasionnellement à des déclarations
declare (to) void ...	annuler ; rendre nul ...
declination (n)	refus; déclinaison
declination to issue an authorisation/authorization	refus de délivrer une autorisation
decline (n)	baisse; diminution; recul
decline (sharp decline)	forte baisse
decline (to)	-
decline (to)	1. refuser (d'accorder); décliner
decline (to)	2. diminuer; baisser
decline in output	diminution de la production
decline in sales	diminution des ventes
declining (n)	-
declining (n)	1. refus
declining (n)	2. baisse; diminution
declining issuance	refus de la délivrance - réduction des émissions
declining issuance of an authorisation/authorization	refus de l'octroi d'une autorisation
decolourisation/decolorization	décoloration
decommission (to)	-
decommission (to)	1. déclasser; mettre hors service/fonction
decommission (to)	2. désaffecter
decommissioning (n)	-
decommissioning (n)	1. déclassement
decommissioning (n)	2. mise hors service; mise hors fonction
decommissioning of a facility	déclassement d'une installation
decomposition	décomposition
deconsolidation (n)	dégroupage; dégroupement
deconsolidator	dégroupeur
decorating/decoration	décoration
decoration (honorary decorations)	décorations décernées à titre honorifique
decoration conferred by ...	décoration décernée par ...
decouple (to)	-
decouple (to)	1. dissocier
decouple (to)	2. détacher
decrease	diminution; baisse; réduction
decrease (to)	réduire; diminuer
decrease in price	réduction des prix
decrease in profitability	baisse de la rentabilité
decrease in the numbers of ...	diminution du nombre de ...
decrease in the value	diminution de la valeur
decrease of tax revenues	diminution des recettes fiscales
decrease of the amount of a tax	diminution du montant d'une taxe
decree	-
decree	1. arrêt
decree	2. décret
Decree (Grand-Ducal Decree)	arrêté grand-ducal
Decree (Ministerial Decree)	arrêté/décret ministériel

decree (to)	-
decree (to)	1. ordonner
decree (to)	2. décréter
Decree-Law	décret-loi
decryption	déchiffrement
dedicate (to) (dedicated)	-
dedicate (to) (dedicated)	1. réservé; dédié
dedicate (to) (dedicated)	2. spécialisé
dedicate (to) (dedicated)	3. spécifique; ad hoc; thématique
dedicate (to) oneself to ...	se consacrer; se dédier; se dévouer à ...
deduce (to)	-
deduce (to)	1. inférer; conclure
deduce (to)	2. soupçonner
deduct (to)	-
deduct (to)	1. déduire; imputer
deduct (to)	2. défalquer; soustraire
deduction	-
deduction	1. décompte
deduction	2. rabais
deduction	3. prélèvement/retenue
deduction	4. déduction; imputation
deduction (flat-rate deduction)	déduction forfaitaire
deduction (incorrect/unwarranted deduction)	déduction indue/non fondée/injustifiée
deed	-
deed	1. action
deed	2. acte; titre
deed (notarial deed)	acte/titre notarié
deed (title deed)	acte/titre de propriété
deed (written deed)	acte écrit
deed executed before a notary	acte passé devant un notaire
deed of a notary	acte du notaire
deed of incorporation	acte de constitution
deem (to)	estimer; juger; considérer comme
deem (to)	juger; estimer; considérer; présumer
deem (to) (deemed)	présumé; jugé; estimé
deem (to) advisable	estimer/juger indiqué/opportun
deem (to) appropriate/fit	juger approprié/utile
deem (to) oneself aggrieved	s'estimer lésé
deer	-
deer	1. cerf
deer	2. biche
deer foot	pied de biche
default	-
default	1. manquement; omission
default	2. non-exécution; inexécution
default	3. défaut
default	4. faute

default (adj.)	implicite ; par défaut
default (to)	-
default (to)	1. manquer à ses engagements
default (to)	2. être en défaut de paiement
default (to be in default)	-
default (to be in default)	1. être en infraction
default (to be in default)	2. ne pas respecter; être en défaut/en souffrance
default (by default)	-
default (by default)	1. par omission
default (by default)	2. par défaut
default (by default)	3. par contumace
default (in default of ...)	-
default (in default of ...)	1. à défaut/ en l'absence de...
default (in default of ...)	2. faute de ...
default (wilful/willful default)	manquement volontaire; omission délibérée; acte intentionnel
default interest	intérêts de retard; intérêts moratoires
default on contracts	non-exécution de contrats; manquement
default on the part of the carrier	faute /omission imputable au transporteur
defeat	-
defeat	1. défaite; revers
defeat	2. échec/mise en échec
defeat (to) ...	aller à l'encontre de ...
defeat (to) ...	-
defeat (to) ...	1. mettre en échec ...; rendre inopérant ...
defect	-
defect	1. vice; défaut; défautuosité; défaillance
defect	2. déficience/ déficit
defect	3. irrégularité
defect (to compensate for a defect)	dédommager un vice; corriger un défaut
defect (to have a defect)	avoir/présenter un défaut: être défectueux
defect (to make good a defect)	dédommager un vice; corriger un défaut/une irrégularité
defect (to remedy operating defects)	remédier à des défauts de fonctionnement
defect (to remedy the defect)	remédier au vice/au défaut; corriger un défaut/une irrégularité
defect (to suffer operating defects)	subir des défauts de fonctionnement; comporter des défauts de fonctionnement
defect (inherent defects)	vices de la chose; défaut inhérent; vice caché
defect (latent defect)	défaul latent
defect (major defect)	-
defect (major defect)	1. défaut d'importance majeure; défaut majeur
defect (major defect)	2. déficit/vice majeur
defect (manufacturing defect)	défaul/vice de fabrication
defect (operating defect)	-
defect (operating defect)	1. défaut de fabrication
defect (operating defect)	2. défaut/défaillance/vice de fonctionnement

defect giving rise to a reimbursement by the seller	défaut donnant lieu à un remboursement par la vendeur
defect of the system	défaillance/vice du système
defect rectification	correction d'une défectuosité
defective	-
defective	1. périssable
defective	2. défectueux; déficient
defence / defense	-
defence / defense	1. défense
defence / defense	2. décharge
defence / defense	3. mémoire en défense
defence / defense (National Defence)	Défense nationale
defence / defense counsel	avocat de la défense
defence / defense counsel for the prosecution	avocat général
defence (to file/lodge a defence)	déposer un mémoire en défense; présenter une défense
defence (in somebody's defence)	à la décharge de qqn
defence (joint defence project)	programme commun de défense
defence (legitimate self-defence)	légitime défense
defend (to)	défendre, justifier; soutenir
defendant	-
defendant	1. prévenu (n); accusé (n); justiciable (n)
defendant	2. défendeur; (partie) défenderesse
defendant (to be involved as defendant)	être impliqué comme défendeur
defendant (to order the defendant to pay the costs)	condamner la défenderesse aux dépens
defendant (to plead as defendant)	plaider comme défendeur
defendant at first instance	partie défenderesse en première instance
defer (to)	différer; reporter
defer (to) (deferred)	différé; reporté
deference	-
deference	1. égards; respect
deference	2. déférence
deference (to give deference to ...)	accorder une importance à .../tenir compte de .../respecter; se rallier à ...
deference to factual decisions	respect des décisions factuelles
deference to international obligations	respect des obligations internationales
deference to obligations	respect des obligations
deferment	-
deferment	1. report
deferment	2. crédit
deferment account	-
deferment account	1. compte report
deferment account	2. compte de crédit
deferment of a date	report d'une date
deferment on an account	report à un compte (à paiement différé)
deferment period	période de report
deferral	report; crédit; sursis de paiement

deferral (duty deferral)	report des droits
deferral of charges/taxation/taxes	report des impositions
deferral of the debt	report de la dette
defiant	-
defiant	1. défiant
defiant	2. rebelle
defibrillator	défibrillateur
defibrillator (Automated External Defibrillator) (AED)	défibrillateur externe automatisé
deficiency	-
deficiency	1. insuffisance
deficiency	2. déficience/défaillance/vice
deficiency	3. déficit
deficiency	4. lacune(s); carence
deficiency (structural deficiency within the system)	déficience/lacune au sein du système
deficiency (technical deficiency)	carence/vice technique
deficiency in certificates	lacunes des attestations
deficit	déficit; manque; manquant;
define (to)	cerner; définir; préciser
define (to) (defined)	défini ; précisé; cerné
define (to) (mutually defined)	faisant l'objet d'une définition commune
definite	-
definite	1. certain; déterminé; précis
definite	2. concret
definite	3. catégorique
definite (time- definite)	dans des délais précis
definition	-
definition	1. définition
definition	2. condition
definition (to comply with a definition provided in ...)	satisfaire aux conditions définies dans/répondre à la définition de ...
definition (to conform to the definition of sales)	répondre à la définition de ventes
definition (to meet a definition)	répondre/ satisfaire à une définition
definition (to merge existing definitions)	fusionner les définitions existantes
definition (to prejudice the definition)	préjuger de la définition
definition (to set out a definition in the convention)	établir une définition dans la convention.
definition (to set out an exhaustive definition)	donner/présenter une définition exhaustive
definition (to supplement a definition)	compléter une définition
definition (impractical definition)	définition inapplicable; définition inutilisable
definition of a concept	définition d'une notion
definitive	définitif; irrévocable; final
deflate (to)	-
deflate (to)	1. sous évaluer
deflate (to)	2. déflater; dégonfler
deflection	détournement; déviation
deflection (to cause deflections)	-
deflection (to cause deflections)	1. provoquer des détournements
deflection (to cause deflections)	2. faire fléchir; provoquer un fléchissement

deflection of a stream	déviation d'un jet
deflection of customs receipts	détournement de recettes douanières
deflection of rules	détournement de dispositions
deflection of trade	détournement de trafic(s); détournement du commerce
deforestation	déforestation
deforestation (to curb deforestation)	freiner la déforestation
defraud (to)	escroquer; frauder
defrauder (n)	fraudeur; escroc
defray (to)	-
defray (to)	1. financer; payer
defray (to)	2. couvrir
defuse (to)	-
defuse (to)	1. désamorcer
defuse (to)	2. écarter (danger; risque)
defy (to)	braver ...; faire fi de .../défier ...
degassing	dégazage
degrade (to)	-
degrade (to)	1. se dégrader
degrade (to)	2. dégrader
degrade (to) readily	se dégrader rapidement
degras	dégras
degrease (n)	-
degrease (n)	1. dégras
degrease (n)	2. dégraissage
degree	-
degree	1. degré
degree	2. niveau
degree of liberalisation/liberalization	niveau de libéralisation
degree of processing	degré d'ouvrage
degree of regulation	niveau de réglementation
degree of uncertainty in extrapolation	degré d'incertitude entachant l'extrapolation
dehumidifier (n)	déshumidificateur
dehydration	déshydratation
delay	-
delay	1. retard; dépassement de/du délai
delay	2. délai (d'attente)
delay	3. report de la date
delay (to minimise/minimize delays)	limiter les retards; raccourcir/réduire au maximum les délais
delay (to remedy any delay)	remédier à tout retard
delay (average delay)	délai moyen d'attente; retard moyen
delay (excessive delay)	retard excessif; délai trop long
delay (severe/significant delay)	retard considérable/important
delay (to)	-
delay (to)	1. retarder
delay (to)	2. différer; reporter

delay (to) (delayed)	-
delay (to) (delayed)	1. tardif; retardé
delay (to) (delayed)	2. à effet différé
delay (unanticipated/unforeseen delay)	retard imprévu
delay (undue/unwarranted delay)	retard injustifié; retard excessif; délai non justifié; retard indu
delay (unnecessary delay)	délai évitable; temps d'attente injustifiable
delay (unreasonable delay)	retard déraisonnable; retard indu; retard injustifié
delay (unwarranted delays)	délais injustifiés
delay (within the minimal delay)	dans le plus bref délai
delay (without any further delay)	immédiatement
delay (without delay)	immédiatement; directement; sur-le-champ; sans retard/tarder
delay (without undue delay)	dans les meilleurs/plus brefs délais; à bref délai
delay attributable to the declarant	dépassement de délai/retard imputable au
delay in boarding of goods	retard encouru lors du chargement de
delay in delivery	dépassement du délai de livraison; retard de
delay in establishment	-
delay in establishment	1. délais en matière de constatation
delay in establishment	2. instauration tardive; retard dans l'établissement
delay in onward transport	retard dans le transport de réacheminement
delay in reimbursement	délai de paiement; retard intervenu dans le remboursement
delay in the report/return	retard dans la déclaration
delegate (n)	délégué (n)
delegate (n) (to nominate a delegate)	nommer/désigner un délégué
delegate (to)	conférer; déléguer; habilitier
delegation	-
delegation	1. délégation
delegation	2. habilitation
delegation (to put an end to the delegation of power)	mettre fin à la délégation de pouvoir
delegation (to revoke delegation of power)	révoquer la délégation de pouvoirs
delegation of authority	-
delegation of authority	1. délégation d'autorité
delegation of authority	2. mandat de représentation
delegation of power	délégation de pouvoir(s)
delegation regarding customs controls	délégation en matière de contrôles douaniers
delete (to)	annuler; biffer; effacer; barrer; rayer; supprimer
delete (to) as appropriate	à biffer si besoin/le cas échéant
delete (to) as necessary	rayé les mentions inutiles; supprimer si nécessaire
delete (to) if inapplicable	barrer/raier la mention inutile
delete (to) whichever is inapplicable	barrer/raier la mention inutile
deletion	-
deletion	1. suppression/abrogation; abolition
deletion	2. mention(s) biffée(s)/effacée(s)/supprimée(s)
deletion	3. rature; effacement
deletion (to make a deletion to a document)	faire une suppression à un document

deletion initialled/initialed	mention biffée visée
deletion made	mentions supprimées; suppression effectuée
deletion not initialled/initialed	mention biffée non paraphée
deletion of a suspension on request of ..	suppression/abrogation d'une suspension sur demande de ...
deletion of an exemption	abolition/suppression d'une dérogation
deletion of data	effacement de données
deli (n)/delicatessen (n)	-
deli (n)/delicatessen (n)	1. traiteur
deli (n)/delicatessen (n)	2. épicerie fine
deliberate	délibéré; réfléchi; intentionnel; volontaire
deliberately	à dessein; délibérément; exprès
delict	délit; fait dommageable
delict subject to ...	délit réprimé par ...; délit assujetti à ...
delimit (to) (to delimit from)	séparer de; délimiter de ...
delineation	-
delineation	1. délimitation
delineation	2. description
delineation of competency	délimitation des compétences
delinquent (adj.)	en souffrance; coupable; délinquant
delinquent (n)	délinquant
delist (to)	enlever/radier/supprimer d'une liste
de-listing (n)	radiation/retrait des listes
deliver (to)	-
deliver (to)	1. remettre/présenter au destinataire; livrer;
deliver (to)	2. émettre; disperser
deliver (to) (to be hand delivered)	être remis en mains propres
deliver (to) (delivered at frontier)	rendu frontière
deliver (to) (delivered duty paid)	rendu droits acquittés
deliver (to) (delivered duty unpaid)	rendu droits non acquittés
deliver (to) (delivered ex-quay)	rendu à quai
deliver (to) (delivered ex-ship)	rendu "ex-ship"
deliver (to) direct to...	livrer/remettre directement à ...
deliver (to) intact to ...	présenter intacte à ...
deliverables (n)	-
deliverables (n)	1. résultats attendus/escomptés
deliverables (n)	2. produits livrables
delivering (n)	livraison
delivering on board	mise à bord
delivery	-
delivery	1. distribution/livraison/remise
delivery	2. approvisionnement/acquisition
delivery	3. expédition
delivery	5. déchargement; présentation
delivery	6. réception
delivery	7. émission/formulation
delivery	8. mise en place

delivery (to accept delivery)	accepter/réceptionner la livraison
delivery (to defer/postpone a delivery)	ajourner/reporter une livraison
delivery (to despatch/dispatch a delivery)	expédier une livraison
delivery (to expedite/speed up the delivery)	accélérer la livraison
delivery (to intend for delivery)	destiner à la livraison
delivery (to make/perform deliveries)	effectuer/réaliser des livraisons
delivery (to request delivery of goods)	demandeur la livraison de marchandises
delivery (to take delivery of goods)	prendre livraison des marchandises
delivery (to take delivery)	prendre livraison (de...)
delivery (advertised delivery)	service de livraison annoncé/proposé
delivery (against delivery of a document)	contre remise d'un document
delivery (controlled delivery)	livraison/remise surveillée; livraison/remise
delivery (direct delivery)	livraison directe; acheminement direct
delivery (ex quay delivery)	rendu à quai
delivery (expedited delivery)	livraison accélérée
delivery (just-in-time delivery)	approvisionnement en «flux tendus»; livraison juste à temps
delivery (on completion of delivery)	une fois achevé la livraison
delivery (pending delivery)	jusqu'à la livraison/ en attendant la livraison
delivery (rapid/timely delivery)	livraison rapide/en temps opportun
delivery address	adresse de livraison
delivery ashore	déchargement/transfert à terre
delivery at frontier (DAF)	rendu frontière
delivery bearing duty (excise)	livraison soumise à accises
delivery bill (postal delivery bill)	bordereau de livraison postal
delivery by registered mail	remise par lettre recommandée
delivery channel	circuit de livraison
delivery confirmation	confirmation de livraison
delivery destination	destination de livraison; lieu de destination du chargement
delivery destination (final delivery destination)	destination de la livraison finale
delivery document	déclaration de livraison
delivery ex ship	rendu «ex ship »
delivery for victualling	livraisons pour l'avitaillement
delivery free of charge	livraison gratuite
delivery from the warehouse	expédition provenant de l'entrepôt; livraison depuis l'entrepôt
delivery note	avis/bon/bulletin de livraison
delivery of a wreck	livraison d'une épave
delivery of an opinion	émission/formulation d'un avis
delivery of catering supplies	livraison de provisions de bord
delivery of civil aircraft	livraison d'aéronefs civils
delivery of consignments to a vessel	livraison des envois à un navire
delivery of goods to a vessel	embarquement de biens sur un navire
delivery of IT services	mise en place des systèmes informatiques
delivery of tax exempted aircraft and shipment supplies	livraison de provisions de bord et de soute en exonération des taxes

delivery of the cargo	remise de la cargaison
delivery of the request to customs	remise/soumission de la demande à la douane
delivery on board	réception à bord; mise à bord
delivery order	bon de livraison
delivery outside a tax warehouse	livraison en dehors d'un entrepôt fiscal
delivery performance	modalités de livraison
delivery point	lieu/point de livraison
delivery point (to amend the delivery point)	modifier le lieu de livraison
delivery receipt (customer delivery receipt)	reçu de livraison du client
delivery service	service de réception; service de distribution; service de livraison
delivery terms	conditions de livraison
delivery terms (agreed delivery terms)	conditions de livraison convenues
delivery time	délai de livraison
delivery to importers	livraison aux importateurs
delivery to the applicant	remise au demandeur
delivery within the EU	livraison dans l'UE
demand	-
demand	1. exigence; critère; impératif (n)
demand	2. revendication; réquisition; invitation
demand	3. recouvrement
demand	4. lettre d'appel de fonds
demand	5. demande; requête
demand	6. avertissement
demand	7. obligation
demand (to)	-
demand (to)	1. exiger; réclamer; revendiquer
demand (to)	2. demander; requérir
demand (to be in demand)	être sollicité; être demandé/ faire l'objet d'une demande;
demand (to be rarely in demand)	être rarement demandé
demand (at the demand of the court)	sur réquisition de la cour
demand (demands)	-
demand (demands)	1. critères; injonctions; obligations
demand (demands)	2. exigences; demandes
demand (formal demand)	injonction; demande formelle; mise en demeure
demand (medical demand)	demande d'ordre médical
demand (on demand)	à vue; sur demande
demand (post clearance duty demand)	requête de recouvrement a posteriori
demand (scarce demand)	insuffisance de la demande; demande rare
demand for arrears of customs duties	demande invitant à payer des arriérés de droits de douane
demand for payment	avis/demande (formelle)/exigence de paiement
demand model	modèle de demande
demand note	demande de paiement; invitation de paiement
demand placed on ...	obligation incombant à ...; demande imposée à ...
demandable	exigible

demanding (adj.)	astreignant; exigeant
demerger (n)	scission
demerger (n) (demerger of companies)	scission d'entreprises
demijohn	dame-jeanne
demise	décès; mort
demobilisation/demobilization	démobilisation
demonstrate (to)	-
demonstrate (to)	1. faire apparaître; indiquer preuves à l'appui;
demonstrate (to)	2. attester/avérer (l'existence de); démontrer; apporter la preuve (que ...)
demonstration	-
demonstration	1. présentation; exposition
demonstration	2. démonstration
demonstration	3. manifestation
demonstration (private demonstration)	exposition privée
demonstration at an exhibition	présentation à une exposition
demonstration of goods at an exhibition	présentation de marchandises à une exposition
demurrage	surestaries
demurrage charges	frais de surestaries; frais de stationnement
demurrage days	jours de surestaries
denar (n) (Macedonian denar)	denar macédonien
denaturant (n)	dénaturant (n)
denaturing (n)	dénaturation
denial	-
denial	1. démenti; déni
denial	2. refus; rejet
denial (valid denial)	refus en vigueur/valide
denial based on failure to provide documentation	rejet en raison du refus de présenter les
denial of authorisation/authorization	refus d'autorisation
denial of refund	refus/rejet de la demande de remboursement
denied (adj.)	-
denied (adj.)	1. infirmé; non autorisé
denied (adj.)	2. refusé ; rejeté
denominate (to)	libeller; stipuler
denominator	dénominateur
denote (to)	-
denote (to)	1. indiquer; signifier; qualifier; dénommer
denote (to)	2. dénoter
denote (to)	3. présenter
denouncer	dénonciateur
densimeter	densimètre
densimeter (digital display densimeter)	densimètre à affichage numérique
density	densité; masse volumique
density at 15 ° C	densité à 15 ° C
density expressed in grams per cm3	masse volumique exprimée en grammes par centimètre cube
density meters	densimètres

density of mineral oils	densité des huiles minérales
density of the grape must	masse volumique des moûts de raisins
dent (n)	bosse; bosselure; brèche
denunciation	dénonciation; réprobation
denunciation of a convention	dénonciation d'une convention
denunciation of a preferential agreement	dénonciation d'un accord préférentiel
deny (to)	-
deny (to)	1. ne pas accorder; laisser sans suite
deny (to)	2. infirmer; nier
deny (to)	3. refuser; rejeter
depart (to) from ...	déroger à ...; s'écarter de ...
department	-
department	1. établissement; instance; service
department	2. branche; département
department	3. Ministère
department (competent department)	service compétent; instance compétente
department (criminal investigation department)	police judiciaire; département des enquêtes judiciaires/pénales
department (government's legal department)	Ministère de la Justice; services juridiques du gouvernement
department (lead department) (CAN)	département/service responsable; ministère responsable
department (public prosecutor's department)	parquet; Ministère public
department (sales department)	service des ventes
department (special investigation department)	service de recherche spécialisé
Department of Finance	Ministère des Finances
department of foreign affairs	Ministère des affaires étrangères
department of justice	ministère de la justice
departure	-
departure	1. départ; sortie
departure	2. dérogation; exception
departure (factual departure)	départ réel
departure from a basic rule	dérogation à une règle fondamentale
departure from a definition	exception/dérogation à une définition
departure from a duty suspension arrangement	sortie d'un régime de suspension des droits
departure from a specimen	dérogation par rapport à un modèle
departure from a suspensive arrangement	sortie d'un régime suspensif
departure from the customs territory	sortie du territoire douanier
depend (to) on ..	dépendre de ...; reposer sur ...
dependency of ...	dépendance (à l'égard) de ...
dependent (n)	personne à charge
depending on ...	-
depending on ...	1. en fonction de ...
depending on ...	2. selon ...; suivant ...
depict (to)	-
depict (to)	1. représenter; décrire
depict (to)	2. contenir

depiction	description; représentation
depiction (exact depiction)	description exacte
deplane (to)	descendre d'un aéronef/avion; débarquer
deplete (to)	-
deplete (to)	1. appauvrir; épuiser
deplete (to)	2. réduire
depletion	-
depletion	1. appauvrissement; épuisement
depletion	2. diminution
depletion of stocks	épuisement des stocks
deploy (to)	déployer
deployment	déploiement; mise en œuvre
deployment of a phase	déploiement d'une phase
deployment of electronic systems	déploiement des systèmes électroniques
deployment of the upgrading of the system	déploiement de la mise à niveau du système
deport (to)	déporter; expulser
deposit	-
deposit	1. mise en entrepôt
deposit	2. acompte; provision; dépôt de fonds
deposit	3. caution (réelle / en numéraire); cautionnement; garantie
deposit	4. consignation; consigne
deposit (to decrease the deposit)	réduire le dépôt
deposit (to furnish in the form of a cash deposit)	constituer par un dépôt en espèces
deposit (to lodge a deposit against inspection costs)	déposer une provision pour frais de contrôle
deposit (to pay a deposit)	verser un acompte/un dépôt
deposit (cash deposit)	dépôt en espèce
deposit (direct deposit account)	compte courant postal/compte chèque postal
deposit (initial deposits)	acomptes versés; dépôts initiaux
deposit (refundable security deposit)	dépôt de garantie remboursable
deposit (security deposit)	versement/dépôt d'une garantie; fourniture d'une caution
deposit (security deposit) (to post a security deposit at import)	fournir une caution à l'importation
deposit (to)	-
deposit (to)	1. consigner; déposer
deposit (to)	2. cautionner; fournir une caution
deposit (to)	3. prélever
deposit against inspection costs	provision pour frais de contrôle
deposit amount	montant du dépôt
deposit corresponding to the amount of duty	montant des droits couvert par le dépôt de la
deposit for fine and costs	dépôt pour amende et frais
deposit lodged against inspection costs	provision pour frais de contrôle
deposit of duties and taxes	consignation de droits et taxes
deposit of goods in a warehouse (WCO)	mise en entrepôt de marchandises (OMD)
deposit paid	acompte versé; arrhes versées; dépôt versé
deposition	-

deposition	1. dépôt; (revêtement par)dépôt
deposition	2. destitution
deposition (chemical deposition)	revêtement par dépôt chimique; dépôt en phase vapeur
deposition (chemical vapour/vapor deposition)	revêtement par dépôt chimique en phase vapeur
deposition (sputter deposition)	dépôt par pulvérisation
depositor	déposant (n); entrepositaire
depository	-
depository	-
depository	1. (lieu de) dépôt; magasin
depository	2. dépositaire
depository (central depository)	dépositaire central
depository (in one's own capacity as depository)	en sa qualité de dépositaire
depository (security depository)	dépositaire de titres
depository for documents	lieu de dépôt de documents; dépositaire des documents
depository of a convention	dépositaire d'une convention
depot	dépôt; entrepôt
depot (central distribution depot)	centre de distribution; dépôt/plateforme de distribution
depot (military depot)	dépôt de l'armée
depot (postal depot)	dépôt postal
depreciate (to)	déprécier; dévaloriser
depreciate (to) (depreciated)	déprécié; amorti
depreciation	dépréciation; amortissement
depreciation (accounting depreciation)	amortissement comptable
depreciation (normal depreciation)	dépréciation normale; amortissement normal
depress (to)	déprimer; faire abaisser
depression	tassement; dépression
depression of prices	tassement des prix
deprivation	privation; déchéance; dénuement
deprivation of liberty	peine privative de liberté
depth	profondeur
depth (in-depth) (adj.)	approfondi; détaillé
deputy	suppléant (n); adjoint (n); remplaçant (n)
derivative (n)	dérivé (n)/produit dérivé; produit provenant de ...
derivative (n) (opiate derivatives)	dérivés de l'opium
derivative of animals	produits obtenus de produits d'animaux
derivative of meat	dérivés de viande
derivative of milk	dérivés du lait
derivative of plants	produits obtenus de produits de plantes
derive (to) from	-
derive (to) from	1. dériver de; résulter de ...
derive (to) from	2. extraire de ...; tirer ... de; obtenir ... de
derive (to) from (derived from ...)	-
derive (to) from (derived from ...)	1. dérivé de ...
derive (to) from (derived from ...)	2. provenant/résultant de ...

derogate (to) from ...	-
derogate (to) from ...	1. déroger/se soustraire à ...
derogate (to) from ...	2. porter atteinte à ...
derogation	disposition dérogatoire; dérogation
derogation (to abolish a derogation)	supprimer/abolir une dérogation
derogation (to approve a derogation from a ban)	arrêter des dérogations à une interdiction
derogation (to grant a temporary derogation)	accorder une dérogation temporaire
derogation (to modify a derogation)	modifier une dérogation
derogation (to provide for derogation from article 1)	prévoir une dérogation à l'article 1
derogation (to qualify for a derogation)	bénéficier d'une dérogation
derogation (by way of derogation from article 1)	par dérogation à l'article 1; nonobstant les dispositions de l'article 1
derogation from a prohibition	dérogation à une interdiction
derogation limited by annual quotas	dérogation limitée par des contingents annuels
desalination	dessalage
describe (to)	-
describe (to)	1. décrire; désigner; qualifier
describe (to)	2. préciser; déterminer
description	-
description	1. description; signalement
description	2. présentation
description	3. appellation; dénomination; désignation; détermination
description	4. déclaration; relevé (n)
description (to fall within a description)	correspondre à la définition établie; relever de la définition
description (to give an exact description)	désigner/décrire exactement
description (to give the description of goods)	préciser la désignation des marchandises
description (accurate description of short-shipped goods)	description fidèle des manquements
description (accurate description)	description précise; description exacte/fidèle
description (different commercial descriptions)	différentes variétés commerciales
description (full description of goods)	description complète des marchandises
description (general description of a form)	présentation générale d'un formulaire
description (harmonised/harmonized commodity description)	désignation harmonisée des marchandises
description (incorrect description of goods)	déclaration erronée; dénomination inexacte
description (narrative description of an agreement)	indication en clair d'un accord.
description (normal trade description)	appellation commerciale usuelle
description (outline description)	description sous forme d'aperçu; description générale/sommaire
description (plain language description)	description en langage clair/ en termes simples
description (reserved description)	dénomination réservée
description (sales description of a product)	-
description (sales description of a product)	1. dénomination de vente d'un produit
description (sales description of a product)	2. publicité d'un produit

description (technical descriptions)	désignation technique; description technique; fiche technique
description (textual description)	désignation/description textuelle
description (usual description)	dénomination usuelle
description in full of the vehicle	signalement complet du véhicule
description of deficiencies	description/relevé des déficiences
description of goods	désignation des marchandises
description of item	description de l'article/du produit
description of the case	-
description of the case	1. description du cas/de l'affaire/du dossier
description of the case	2. description du procès
description of the claim	-
description of the claim	1. description de la créance/de la revendication
description of the claim	2. description du litige
description of the items	description des articles/biens
description of the seals	désignation des scellés; description des sceaux
descriptor (n)	descripteur; intitulé
descriptor (n) (to set apart descriptors which limit the classification)	séparer les descripteurs qui délimitent un classement
desensitisation/desensitization	désensibilisation
desensitisation/desensitization of self-copying paper	désensibilisation du papier autocopiant
desflurane (n)	desflurane (n)
desiccation	dessication
design (to)	-
design (to)	1. concevoir; élaborer
design (to)	2. aménager
design (to) (to be designed to cover ...)	être destiné à servir pour ..; être conçu pour servir
design (to) (designed for ready handling)	conçu de façon à être facilement manié
design (by design)	délibérément; exprès; volontairement
design (n)	-
design (n)	1. dessin; décoration
design (n)	2. modèle; dessin et modèle/dessin ou modèle enregistré
design (n)	3. étude; (fonction de)conception; design
design (n)	4. construction
design (n)	5. intention; volonté
design (n) (to embody a design)	incorporer un dessin ou modèle
design (n) (computer-aided design)(CAD)	conception assistée par ordinateur (CAO)
design (n) (design work)	-
design (n) (design work)	1. travaux de conception/d'étude
design (n) (design work)	2. esthétique industrielle
design (n) (design and manufacture schedule)	données techniques de construction
design (n) (design and model)	dessin et modèle
design (n) (design centre/center costs)	coûts du centre de design
design (n) (design costs/fees)	coûts d'étude; frais de conception
design (n) (design drawing)	dessin
design (n) (design for recycling criteria)	critère de conception en vue du recyclage

design (n) (design of a facility)	conception de l'installation
design (n) (design of plans)	conception de plans
design (n) (design of sanctions)	conception des sanctions; application de sanctions
design (n) (design requirements)	exigences de conception
design (n) (design right)	droit relatif au dessin ou modèle enregistré
design (n) (design specifications)	spécifications de construction
design (n) (design stage)	phase de conception
design (n) (design type)	type de construction; modèle-type
design (n) (industrial design)	dessins ou modèles industriels
design (n) (lay-out design)	schéma de configuration
design (n) (machine design)	conception des machines
design (n) (registered design)	(dessin et) modèle déposé
design (n) (traced design)	calque; dessin
designate (to)	désigner; dénommer
designation	-
designation	1. désignation; nomenclature; titre
designation	2. dénomination; appellation; qualificatif (n)
designation (to preclude designation as expert)	empêcher la désignation comme expert
designation (to qualify for a designation)	(pouvoir) bénéficier d'une dénomination/d'un titre
designation (alternative designation)	dénomination de remplacement
designation (CI designation)	dénomination CI
designation (industrial designation)	nomenclature acceptée par l'industrie
designation (INN designation)	dénomination INN
designation (ISO designation)	dénomination ISO
designation (protected designation of origin)	appellation d'origine protégée
designation (registered designation of origin)	appellation d'origine contrôlée/protégée
designation (textual designation in a nomenclature)	désignation figurant dans une nomenclature
designation of a product	dénomination d'un produit
designation of an ingredient	dénomination/désignation d'un ingrédient
designation of origin	appellation d'origine
designation referring to goods other than those presented	désignation se rapportant à des marchandises autres que celles présentées
designed (to be designed to ...)	être conçu pour ..; être destiné à ...
designee	personne désignée; responsable désigné
desirability	-
desirability	1. intérêt
desirability	2. caractère souhaitable; opportunité
desirability to preserve effects of an act	opportunité de préserver les effets d'une loi
desirable	désirable; opportun; souhaitable
desirable (to be deemed desirable)	être (jugé) désirable/souhaitable
desk	-
desk	1. comptoir; guichet
desk	2. bureau; pupitre
desk (check-in desk)	comptoir d'enregistrement
desk (writing desk)	secrétaire; bureau d'écriture
desk audit/inspection	-
desk audit/inspection	1. visite/vérification sur place

desk audit/inspection	2. vérification au bureau
desk audit/inspection	3. vérification interne
despatch / dispatch (with all due despatch/dispatch)	avec toute la diligence voulue; dans les meilleurs délais
despatch / dispatch of goods in the context of trade with special fiscal territories	expédition de marchandises dans le cadre des échanges avec les territoires fiscaux spéciaux
despatch / dispatch	-
despatch / dispatch	-
despatch / dispatch	1. expédition; envoi
despatch / dispatch	2. dépêche (postale) (UPU)
despatch / dispatch	3. moment de départ/lieu de départ
despatch / dispatch	4. diligence
despatch / dispatch sent in closed transit (UPU)	expédition effectuée en transit en dépêches closes
despatch / dispatch (to approve a despatch/dispatch)	autoriser /approuver un envoi
despatch / dispatch (to arrive at...for despatch/dispatch to...)	arriver à pour être expédié à ...
despatch / dispatch (to make up dispatches) (UPU)	confectionner des dépêches
despatch / dispatch (to preclude a re-despatch/re-despatch)	s'opposer à /empêcher la réexpédition
despatch / dispatch (to tender a despatch/dispatch)	remettre un envoi
despatch / dispatch (at despatch/dispatch)	au lieu de départ; à l'expédition
despatch / dispatch (lawful and definitive despatch/dispatch)	envoi légal et définitif
despatch / dispatch (mail despatch/dispatch)	dépêche de courrier
despatch / dispatch declaration	déclaration d'expédition
despatch / dispatch document	document d'expédition
despatch / dispatch of goods in the context of trade with ...	expédition de marchandises dans le cadre des échanges entre ...
despatch / dispatch pending work under contract	expédition en vue d'un travail à façon
despatch / dispatch tendered by postal administrations)	envoi remis par des administrations postales
despatch / dispatch from ...	expédition de ...
despatch (to) / dispatch (to)	envoyer; expédier; livrer
despatch note / dispatch note	-
despatch note / dispatch note	1. déclaration/fiche d'expédition
despatch note / dispatch note	2. bulletin d'expédition (colis postaux)
dessert apples	pommes de table
dessert pears	poires de table
destination	-
destination	1. destination (finale)
destination	2. bureau de destination
destination	3. lieu/site de destination
destination (to arrive at the prescribed destination)	être affecté à la destination prévue; arriver à la destination prescrite
destination (to come at one's destination)	arriver à destination
destination (to comply with a destination)	respecter une destination

destination (to head for a foreign destination)	se diriger vers une destination étrangère
destination (to reach one's final destination)	atteindre/parvenir à sa destination finale
destination (to receive its proper destination)	atteindre sa destination prévue; arriver à bonne destination
destination (actual destination)	destination réelle; vraie destination
destination (compulsory destination)	destination obligatoire
destination (final destination)	-
destination (final destination)	1. destination finale
destination (final destination)	2. destination spéciale
destination (foreign destination)	destination étrangère
destination (intended destination)	3. destination
destination (intended destination)	destination prévue/projetée/voulue
destination (onward destination)	destination finale
destination (sensitive destination)	destination sensible
destination (stated destination)	destination prévue; destination déclarée
destination (ultimate destination) (WCO)	destination finale (WCO)
destination carrier	-
destination carrier	1. transporteur à l'arrivée; opérateur/transporteur de destination
destination carrier	2. entreprise porteuse de destination (CAN)
destination clause	clause de destination
destination eligible for ... under	destination admissible à ... en vertu de ...
destination marked in box 3	destination indiquée dans la case 3/dans l'encadré
destination of a journey	destination du voyage; point ultime d'un parcours
destination station	gare d'arrivée; gare de destination
destination type code	code des types de destination
destiny	devenir (n); destin (n)
destock (to)	déstocker; liquider l'inventaire
destruction	destruction
destruction (unlawful destruction)	destruction illicite/illégal
destruction under customs supervision	destruction sous contrôle douanier
desulphating/desulfitation	désulfitage
detachable (adj.)	amovible; détachable
detail (n)	détail (n); précision; particularité
detail (n) (to describe in detail)	faire une description détaillée/précise de ...
detail (n) (to furnish sufficient detail with respect to ..)	fournir suffisamment de détails pour ...
detail (n) (Bank Account Details)	banque et coordonnées bancaires
detail (to) (detailed)	-
detail (to) (detailed)	1. minutieux
detail (to) (detailed)	2. approfondi; détaillé
detail (to) (detailed)	3. circonstancié
details	-
details	1. énonciations; indications; mentions; renseignements; informations
details	2. détails; modalités détaillées/précises; précisions; explications détaillées
details	3. caractéristique(s); relation (de faits);

details	4. particularités; éléments; données
details	5. situation
details (in sufficient details)	en des termes suffisamment précis; de manière suffisamment détaillée
details (to add further details)	ajouter d'autres indications; préciser davantage
details (to bear details)	porter les indications; mentionner; comporter des indications
details (to clarify package declaration details)	clarifier les détails de la déclaration d'un colis
details (to cross out incorrect details)	biffer/rayer des mentions erronées
details (to give details)	donner des explications détaillées; apporter des précisions
details (to give full details of the event)	donner des renseignements détaillés de
details (to make clear details of the procedure)	clarifier les modalités du régime
details (to record details on a form)	annoter un formulaire; consigner des mentions sur un formulaire
details (to set out the details)	fixer/présenter les détails; préciser
details (to supply details necessary for classification)	fournir les éléments nécessaires au classement
details (to tally with the details contained in a document)	être conforme aux indications figurant sur le document
details (accounting details)	données /détails comptables
details (intricate details)	détails complexes; moindres détails
details (shipping details)	modalités d'expédition/de livraison
details (sufficient details to permit identification)	énonciations nécessaires à l'identification
details (technical details)	modalités techniques; détails/éléments techniques
details about deadlines	précisions (nécessaires) sur les délais
details about the procedure and deadline	précisions nécessaires sur la procédure et le délai
details available	particularités mises à disposition; détails/informations disponibles
details entered by the carrier	mentions ajoutées par la transporteur
details for the use of certificates	modalités d'utilisation des certificats
details of a private or confidential nature	éléments d'information de caractère privé ou confidentiel
details of content and weight	indications relatives au contenu et au poids
details of importers/exporters	coordonnées des importateurs/exportateurs
details of incident and measures taken	relation des faits et mesures prises
details of precautions to be taken	indications des précautions à prendre
details of reconsignment	détails relatifs à la réexpédition
details of the competent authorities	renseignements sur l'identité des autorités compétentes
details on certificate	mentions sur le certificat; précisions sur le certificat
details on packaging	indications/détails sur l'emballage /le conditionnement
details on the declaration	détails/indications/précisions figurant dans une déclaration
details required	mentions/indications requises
details to be shown on document	indications qui doivent figurer sur un document
detain (to)	-

detain (to)	1. retenir; immobiliser
detain (to)	2. détenir; procéder à la détention
detain (to)	3. incarcérer
detained (n)/detainee	prisonnier; personne détenue
detaining (n)	-
detaining (n)	1. détention; séquestre; immobilisation
detaining (n)	2. rétention
detaining of property	détention/séquestre de propriété
detaining of ships	séquestre/immobilisation de navires
detect (to)	-
detect (to)	1. déceler; détecter
detect (to)	2. constater; établir
detect (to)	3. rechercher
detectability	décelabilité; détectabilité
detection	-
detection	1. détection; dépistage; découverte
detection	2. recherche
detection (to serve detection of fraud)	favoriser/permètre la détection de fraudes
detection (end-point detection)	détection au point d'équivalence
detection (swift detection of a failure)	détection rapide d'une défaillance
detection aid	instrument/moyen de détection
detection equipment	matériel de détection
detection of infringements/offences	recherche des infractions; détection/découverte des infractions
detective	-
detective	1. policier (en civil)
detective	2. détective
detective	3. inspecteur; enquêteur
detector	détecteur
detector (flame ioniser detector)	détecteur à ionisation de flammes
detector dog	-
detector dog	1. chien de détection
detector dog	2. chien anti-stup
detector dog	3. chien anti-mines
detention	-
detention	1. contrôle
detention	2. arrêt; immobilisation; séquestration
detention	3. privation de liberté; emprisonnement
detention	4. retenue; rétention; saisie
detention	5. conservation
detention	6. détention
detention (to assure /ensure detention of goods)	immobiliser des marchandises
detention (to ban/to prohibit detention)	interdire la détention
detention (to place under official detention)	placer sous contrôle officiel; conserver sous détention officielle
detention (official detention)	conservation sous contrôle officiel; détention
detention for inspection	détention/rétention à des fins d'inspection

detention of exports	rétention des exportations
detention of medicines	retenue/rétention des médicaments
detention of personal imports	rétention des importations à des fins personnelles
detention of the shipment	immobilisation/détention de l'envoi/de la
detention of vessels	immobilisation/rétention/saisie de navires
detention order	-
detention order	-
detention order	1. mesure de sûreté (privative de liberté)
detention order	2. mesure de retenue
detention order	3. ordonnance de (mise en) détention
deter (to)	-
deter (to)	1. décourager; dissuader
deter (to)	2. empêcher; lutter contre
deteriorate (to) (deteriorated)	altéré; avarié; dégradé; détérioré
deterioration	altération; dégradation; dépréciation; détérioration
deterioration in the economic situation	dégradation de la situation économique
deterioration in the products	détérioration des produits
deterioration of a situation	détérioration d'une situation
deterioration of goods which reduces their customs value	détérioration de marchandises qui diminue la valeur en douane
determination	-
determination	1. calcul
determination	2. examen; appréciation; détermination
determination	3. détection
determination	4. décision: conclusion
determination (to affect a determination of ...)	influencer sur une détermination de ...; affecter une détermination de ...
determination (to delay the final determination of customs value)	différer la détermination définitive de la valeur en douane
determination (final determination)	-
determination (final determination)	1. conclusion/décision finale
determination (final determination)	2. appréciation/détermination définitive; examen
determination (final determination of the customs value)	détermination définitive/finale de la valeur en douane
determination (negative determination)	examen négatif; décision négative
determination (positive determination)	examen positif; décision positive
determination (preliminary determination)	décision/détermination provisoire/préliminaire
determination (valuation determination)	détermination de la valeur
determination (written determination of ...)	détermination écrite de ...
determination made by a Committee	décision prise par un comité
determination of the basis of taxation elements	détermination des éléments de taxation
determination of validity	appréciation/détermination de validité
determinative	déterminant; déterminatif
determine (to)	-
determine (to)	1. déterminer; cerner
determine (to)	2. arrêter; établir; fixer
determine (to)	3. décider de

determine (to) that ...	établir/décider que ...
determine (to) forthwith and unambiguously that ...	déterminer immédiatement et sans ambiguïté que
determine (to) further and unambiguously a fact	déterminer immédiatement et sans ambiguïté un
determining (n)	détermination
deterrence	dissuasion/prévention; effet dissuasif/préventif
deterrent (adj.)	dissuasif ; préventif
deterrent (n)	-
deterrent (n)	1. effet /force/moyen de dissuasion
deterrent (n)	2. caractère/effet dissuasif
deterrent (n)	moyen de dissuasion
deterrent (n) (to act as a deterrent)	avoir un effet dissuasif/une fonction préventive
deterrent (n) (to constitute a deterrent)	avoir un caractère/effet dissuasif
detonator	détonateur
detonator (explosive detonator)	détonateur explosif
detonator (multiple controlled detonator)	détonateur à commande multiple
detour	déviations; détour
detour (traffic detours)	détours de trafic; déviation
detriment (n)	détriment; préjudice
detriment (n) (to the detriment of the applicant)	au détriment du demandeur
detrimental (adj.)	-
detrimental (adj.)	1. nocif; nuisible
detrimental (adj.)	2. défavorable; préjudiciable;
detrimental (adj.) (to prove detrimental to the operator)	s'avérer préjudiciable au demandeur; porter préjudice au demandeur
detrimental to ...	nuisible à ...; qui nuit à ...; qui porte préjudice à
devaluation	déévaluation; dévalorisation
devanning	dépotage
develop (to)	-
develop (to)	1. préciser
develop (to)	2. élaborer; développer; mettre au point
development	-
development	1. évolution
development	2. développement; mise au point: mise en valeur; fabrication
development	3. étude (et développement); recherche-développement
development	4. prospection
development (to foster development)	encourager/favoriser/promouvoir le
development (to monitor developments)	suivre/surveiller l'évolution d'une situation
development (sustainable development and good governance)	développement durable et bonne gouvernance
development arrangements	accords de développement/de mise en valeur
development cooperation policy	politique de coopération au développement
development in the market of fruit and vegetables	évolution du marché des fruits et légumes
development of chemical weapons	mise au point/fabrication des armes chimiques
development of revenue	évolution des recettes
development work	travaux d'étude et de développement

developments in the market	évolution du marché
deviate (to deviate from ..)	diverger /se détourner/s'écarter de ...
deviation	déviation; écart
deviation (to establish deviations)	constater/établir des écarts
deviation (mean deviation)	écart moyen
deviation (standard deviation)	écart type
device	-
device	1. appareil; engin; dispositif; instrument
device	2. mécanisme, système; réseau
device	3. matériel
device	4. armoiries
device (to initiate a device)	amorcer/déclencher un dispositif
device (to make a device unserviceable/unusable)	rendre irréalisable l'utilisation d'un appareil
device (to prevent the use of a device)	rendre irréalisable l'utilisation d'un appareil
device (to secure a closing device)	placer /fixer un dispositif de fermeture
device (active implantable medical device)	dispositif médical implantable actif
device (anti-tampering device)	dispositif anti-manipulation
device (bulk detection device)	détecteur de masse
device (closing device)	dispositif de fermeture
device (coupled device)	dispositif à couplage
device (coupling device)	dispositif de remorquage
device (detection device)	détecteur (n)
device (electric shock device)	dispositif (portatif) à décharge électrique
device (fixed programmable logic device)	dispositif logique programmable par l'utilisateur
device (flat panel display device)	dispositif à écran plat
device (fuse setting device)	matériel de réglage de fusées
device (imaging device)	dispositif d'imagerie
device (improvised explosive device) (IED)	dispositif explosif improvisé
device (improvised incendiary device)(IID)	engin incendiaire improvisé
device (joining device)	dispositif d'assemblage/de jonction
device (lashing device)	dispositif d'arrimage
device (life saving/lifesaving device)	matériel de sauvetage; dispositif de sauvetage
device (locking device)	dispositif de verrouillage
device (logic/logical device)	réseau logique; dispositif logique
device (medical device)	instrument médical; dispositif médical
device (non-reusable closing device)	dispositif de fermeture non récupérable
device (nuclear device)	arme nucléaire; engin/dispositif nucléaire
device (radiation device)	dispositif de radiation
device (radiological device)	-
device (radiological device)	1. appareil/engin/dispositif radiologique
device (radiological device)	2. arme radiologique
device (recorded mass storage device)	mémoire de grande capacité
device (securing device)	attache; dispositif de fixation/d'arrimage
device (supply device)	dispositif /système d'alimentation
device (switching device)	commutateur/dispositif de commutation
device (temperature recording device)	thermographe
device (Unit Load Device) (ULD)	unité de chargement

device (vacuum electronic device)	dispositif électronique à vide
device for fastening	dispositif de fermeture
device for fastening sheets	dispositif de fermeture d'une bâche
device of the Member State	armoiries de l'Etat membre
devolution	-
devolution	1. décentralisation; délégation; dévolution
devolution	2. transfert
devolution of excise duties	décentralisation des accises; régionalisation des accises
devolve (to) to ...	-
devolve (to) to ...	1. incomber à ...; retomber sur ...
devolve (to) to ...	2. déléguer à ...
dextrose	dextrose
dextrose (anhydrous dextrose)	dextrose anhydre
dextrose (monohydrate dextrose)	dextrose monohydrate
diagnose (n)	diagnostic; dépistage
diagnose (n) (to establish a medical diagnose)	établir un diagnostic
diagnose (to)	diagnostiquer
diagonally	en diagonale/diagonalement
diagram	diagramme; schéma: croquis
diagram of the floor plan	diagramme du plan d'étage/d'implantation
dialogue / dialog	dialogue
diamond	diamant
diamond (bruted diamond)	diamant débruti
diamond (cleaved diamond)	diamant clivé
diamond (sawn diamond)	diamant scié
diamond (simple sawn diamond)	diamant simplement scié
dice (n)	puce (n)
dicing	découpage (en dés); quadrillage
dictate (to)	dicter; exiger; imposer
dictate (to) otherwise	s'opposer à; dicter ou prévoir le contraire
dictionary	-
dictionary	1. dictionnaire
dictionary	2. référentiel (n)
die (n)	-
die (n)	1. matrice; moule
die (n)	2. dé
die (n) (semiconductor die)	dé semiconducteur
die-casting	moulage sous pression
diesel oil	(carburant) diesel; gasoil
diet	-
diet	1. régime
diet	2. alimentation; nourriture
diet (sterile diets)	alimentation/nourriture stérilisée
differ (to)	varier; différer; s'écarter de
difference	-
difference	1. disparité; divergence; différence; différenciation

difference	2. écart
difference	3. irrégularité
difference (to account for differences)	tenir compte des différences; pallier à des
difference (to detect a difference)	détecter une irrégularité; déceler/détecter une différence
difference (to exhibit considerable differences)	présenter des grandes disparités/différences
difference (to exhibit differences)	présenter des disparités/différences
difference (appreciable difference)	écart important/notable; différence appréciable
difference (demonstrated difference in ..)	différence démontrée entre
difference (distinct difference)	différence nette/claire
difference (half the difference)	la moitié de la différence
difference (linguistical difference)	divergence linguistique
difference (significant difference)	différence notable; différence significative
difference (technical difference)	différentiation technique; différence (sur le plan) technique
difference attributable to commercial level and/or quantity	différence que le niveau commercial et/ou la quantité commerciales peuvent entraîner
difference found	différence constatée; écart constaté/trouvé
difference in price/pricing difference	différence de prix
difference in value	différence de valeur
difference of opinion	divergence d'opinion
different	différent; distinct
differential (adj.)	différencié; différentiel
differentiate (to)	distinguer; différencier
differentiate (to) clearly	distinguer clairement
differentiated	-
differentiated	1. différent
differentiated	2. différencié; distingué
differently	autrement; différemment
difficulty	difficulté; handicap
difficulty (to ease difficulties)	aplanir des difficultés; remédier aux difficultés
difficulty (to encounter difficulties)	rencontrer /s'exposer à des difficultés
difficulty (to overcome/remedy a difficulty)	compenser un handicap; palier/ remédier à une difficulté
difficulty (to remedy/to deal (to) with a difficulty)	venir à bout d'une difficulté; surmonter une
difficulty (serious difficulty)	difficulté grave/majeure
difficulty (undue difficulty)	difficulté indue
difficulty (unreasonable difficulty)	difficulté excessive
dig (to)	creuser; fouiller
digestate (n)	digestat
digit	chiffre; nombre
digit (to be made up of eight digits)	être composé de huit chiffres
digit (to be prefixed with four digits)	commencer par un code à quatre chiffres
digit (by eight-digit CN code)	par code à huit chiffres de la nomenclature
digit (extra digit)	chiffre supplémentaire
digit code	chiffre (n)
digit code (to break down to a six digit code)	détailler jusqu'au niveau de six chiffres

digital	digital/numérique
digitisation/digitization	numérisation
digression	-
digression	1. parenthèse
digression	2. excursion
diligence	assiduité; (devoir de) diligence; zèle
diligence (to act with (all) due diligence)	faire diligence
diligence (to conduct diligence against standards)	exercer le devoir de diligence en se conformant à des normes
diligence (to exercise due diligence)	faire preuve de diligence requise; faire diligence
diligence (consumer due diligence)	vigilance à l'égard de la clientèle
diligence (due diligence)	-
diligence (due diligence)	1. diligence raisonnable/diligence requise
diligence (due diligence)	2. procédure de vigilance
diligence (with due diligence)	avec la diligence requise
diluent (n)	diluant
dilution	dilution
dilution (60-ml dilution)	dilution de 60 ml
dilution (one in ten dilution)	dilution au dixième
dilution with water	dilution dans l'eau
dimension	dimension
dimension (cross-sectional dimension)	dimension de la coupe transversale
diminution	baisse; dépréciation; réduction
dinar (Algerian Dinar)	Dinar algériens
dinghy	canot pneumatique
dioxide (carbon dioxide)	anhydride carbonique
dioxin	dioxine
direct (adj.)	-
direct (adj.)	1. en ligne directe; direct
direct (adj.)	2. ininterrompu; immédiat
direct (adj.)	3. franc
direct (to)	-
direct (to)	1. acheminer; affecter; diriger; entraîner
direct (to)	2. orienter
direct (to)	3. ordonner (Cour)
direction	-
direction	1. pouvoir d'orientation; pouvoir de direction
direction	2. ordre (d'une autorité)
direction	3. directive(s); instruction(s); précision(s)
direction "not to import"	ordre de ne pas importer
direction "to return to place of origin"	ordre de renvoyer au point de départ
direction (to act at the direction of shareholders)	agir sous les instructions des actionnaires
direction (to exercise direction over someone)	exercer un pouvoir d'orientation sur quelqu'un
direction (directions as to payment)	directives/précisions concernant le paiement
direction (directions for use/user directions)	modes d'emploi/mode d'utilisation
direction (directions on implementing ...)	instructions quant à l'application de
direction (opposite direction)	sens contraire; sens inverse; direction opposée

direction (under the direction of ...)	-
direction (under the direction of ...)	1. sous les directives de ...; sous la direction de ...
direction to remedy	ordre de prendre la mesure correcte
directive	directive
directive (to enact a directive)	arrêter/promulguer une directive
directive (to invoke a directive/rely on a directive)	invoquer /faire valoir une directive; s'en remettre à une directive
directive (to recast a directive)	refondre une directive; faire une refonte d'une directive
directive (to repeal directives)	abroger des directives
directive (as contemplated in the directive)	au sens de la directive; comme envisagé dans la directive
directive (Birds and Habitat Directive) (CITES)	directive oiseaux et habitat
directive on combating	directive visant à lutter contre ...
directly	-
directly	1. directement; immédiatement
directly	2. franchement
director	-
director	1. membre du Conseil d'administration; administrateur (firme)
director	2. directeur; dirigeant
director (to be director of ...)	être administrateur/directeur de ...
director (executive director)	directeur exécutif
director (managing director)	administrateur délégué
director (retiring director)	directeur sortant; administrateur sortant
director of the company	administrateur de la société
Directorate (n)	Direction
Directorate-General	Direction générale
Directorate-General for Taxation and Customs Union	Direction générale de la fiscalité et de l'union douanière
Director-General	Directeur(-) général
directory	-
directory	1. répertoire
directory	2. annuaire; liste d'abonnés
directory (telephone directory)	liste d'abonnés au téléphone; annuaire
dirt	poussière; saleté
dirty (to)	salir; souiller
disability	incapacité/invalidité/handicap
disability (mental disability)	handicap mental
disable (to)	-
disable (to)	1. incapaciter
disable (to)	2. rendre impossible
disabled (n)	handicapé (n)
disabled (n) (the disabled)	les handicapés
di-saccharide (n)	disaccharide (n)
disadvantage	désavantage; inconvénient; préjudice
disadvantage (to cause a serious disadvantage to ...)	porter gravement atteinte aux intérêts de ...

disaggregate (to)	-
disaggregate (to)	1. déconsolider; désagréger
disaggregate (to)	2. séparer; ventiler
disagreement	-
disagreement	1. contestation; désapprobation;
disagreement	2. discordance
disallow (to)	refuser; rejeter
disallowance	refus; rejet
disappearance	disparition
disappearance (repeated disappearances)	disparitions répétées
disapplication	non-application
disapplication of a provision	non-application d'une disposition/règle
disapply (to)	laisser inappliqué/ne pas appliquer
disapprobation	-
disapprobation	1. désaveu; improbation
disapprobation	2. désapprobation; réprobation
disapproval	-
disapproval	1. improbation;
disapproval	2. réprobation; réticence
disapproval	3. désapprobation; désaveu
disapprove (to) of ...	désapprouver ...; exprimer des réticences à ...
disassemble (to)	désassembler; décomposer; démonter
disassembled (adj.)	non monté; démonté
disassembly	démontage; désassemblage
disassembly	démontage; désassemblage
disaster	catastrophe; désastre; sinistre
disaster area	zone sinistrée
disaster relief equipment/material	matériels destinés à lutter contre les effets des catastrophes
disaster risk reduction	réduction des risques de catastrophes
disaster victim	victime de catastrophe
disbursement	-
disbursement	1. dépenses; versement (d'une dépense)
disbursement	2. frais
disbursement	3. déversement; déboursement; décaissement; remboursement (prêt; solde)
disbursement (EU Commission disbursement)	versement de la Commission de l'Union
disbursement of a credit balance	décaissement d'un solde créditeur
disbursement of a loan	versement d'un prêt
disbursement on customs accounts	décaissement sur les comptes de la douane
disbursement paid by an enterprise	dépenses payées par l'entreprise
discard (n)	-
discard (n)	1. déchet; pièce de rebut
discard (n)	2. rejet
discard (to)	mettre au rebut
discarding (n)	rejet
discarding (n) (discarding of waste)	rejet de déchets

discernible (adj.)	-
discernible (adj.)	1. apparent; clair;
discernible (adj.)	2. discernable; perceptible
discharge	-
discharge	1. déversement; déchargement (marchandises)
discharge	2. accomplissement/exécution
discharge	3. imputation; apurement; décharge;
discharge	4. relaxe; libération
discharge (to receive discharge from ...)	recevoir une décharge de responsabilité de ...
discharge (aggregate discharge of the procedure)	apurement global du régime
discharge (alternative discharge of goods)	déchargement substitué des marchandises
discharge (discharge of a debt)	acquittement/apurement d'une dette
discharge (earlier discharge of the procedure)	apurement plus rapide du régime
discharge (proper discharge)	décharge régulière/en bonne et due forme; exécution appropriée
discharge (simplified discharge)	apurement simplifié
discharge (to)	-
discharge (to)	1. apurer; donner la mainlevée
discharge (to)	2. acquitter; décharger; exécuter
discharge (to) correctly/properly	-
discharge (to) correctly/properly	1. procéder à un apurement correct/ apurer correctement
discharge (to) correctly/properly	2. s'acquitter comme il convient; exercer
discharge of compensating products	imputation des produits compensateurs
discharge of suspensive procedures	apurement des régimes suspensifs
discharge procedure	procédure de décharge; procédure d'apurement
discharging (n)	-
discharging (n)	1. mainlevée; procédure/formalités d'apurement
discharging (n)	2. déchargement
discharging a procedure formality	formalité en apurement d'une procédure
discipline	-
discipline	1. discipline; spécialité
discipline	2. mesure disciplinaire; punition
discipline (disciplines)	principes
discipline of a person	mesure disciplinaire prise à l'encontre d'une
disciplines of GATT	disciplines du GATT
disclaimer	-
disclaimer	1. démenti (n)
disclaimer	2. (clause de) non-responsabilité; (clause de)
disclaimer	3. avertissement
disclaimer	4. exonération; renonciation
disclose (to)	-
disclose (to)	1. signaler; communiquer; ébruiter
disclose (to)	2. dévoiler; révéler; divulguer; permettre de reconnaître
disclose (to)	3. présenter (faillies, etc.)
disclosure	-

disclosure	1. communication/divulgence/diffusion (d'informations)
disclosure	2. information (des parties); notification
disclosure (to preclude disclosure of general information)	faire obstacle à la divulgation d'informations générales
disclosure (complete disclosure)	divulcation complète
disclosure (provisional disclosure of document)	document d'information provisoire; communication provisoire d'un document
disclosure (public disclosure)	divulcation (au public); information publique
disclosure (recording disclosure)	tenu de registres de communication
disclosure (voluntary disclosure of errors)	divulcation volontaire d'erreurs
disclosure (voluntary disclosure)	communication spontanée/divulcation volontaire d'informations
disclosure (vulnerability disclosure)	divulcation de vulnérabilité
disclosure document	document d'information; document déclaratoire
disclosure for investigations under an act	communication d'informations dans le cadre d'une
disclosure in general terms	divulcation/communication en termes généraux
disclosure in good faith	communication/divulcation de bonne foi
disclosure in the form of a summary	divulcation sous la forme d'un résumé
disclosure obligation	obligation de communication/d'information
disclosure of a secret	divulcation/révélation d'un secret
disclosure of data	communication/divulcation de données
disclosure of information	-
disclosure of information	1. communication/diffusion/divulcation d'informations
disclosure of information	2. communication/diffusion/divulcation de renseignements
disclosure on a case-by-case basis	communication autorisé au cas par cas
discontinue (to)	-
discontinue (to)	1. interrompre: suspendre
discontinue (to)	2. supprimer
discontinue (to)	3. cesser; arrêter
discontinuous	discontinu; discret
discount	escompte; rabais; . réduction de prix; remise
discount (to)	-
discount (to)	1. faire un rabais; accorder une escompte/
discount (to)	2. ne pas prendre en compte
discount (cash discount)	escompte au comptant
discount (cash discount terms)	termes d'un escompte au comptant
discount (deferred discount)	escompte/rabais différé
discount (quantity discount)	remise sur les quantités
discount (standard discount)	rabais normal
discount (trade level discount)	escompte d'usage
discount agreement	convention d'escompte
discount available to the buyer	réduction de prix offerte à l'acheteur
discount for early/prompt payment	escompte pour paiements anticipés/pour règlement rapide

discount prompted after importation	escomptes accordées après l'importation
discourage (to)	-
discourage (to)	1. décourager; dissuader ...
discourage (to)	2. empêcher
discover (to)	-
discover (to)	1. constater
discover (to)	2. relever; déceler
discovery	-
discovery	1. constatation(s); constat (n)
discovery	2. trouvaille
discovery of discrepancies	constatations de discordances; constat d'écarts/incohérences/lacunes
discrepancy	-
discrepancy	1. différence/différends; discordance; divergence
discrepancy	2. anomalie; incohérence
discrepancy	3. non-conformité; manquement
discrepancy (to disregard minor discrepancies in the observance of ...)	ne pas relever des différences mineures concernant l'exécution de ...
discrepancy (to establish/record discrepancies)	constater des écarts; consigner des écarts/incohérences
discrepancy (to identify discrepancies)	constater/identifier des différences; déterminer des écarts
discrepancy (to resolve a discrepancy)	résoudre une anomalie/une incohérence; corriger un écart
discrepancy (to reveal discrepancies)	-
discrepancy (to reveal discrepancies)	1. comporter des divergences/des manquements
discrepancy (to reveal discrepancies)	2. dévoiler/révéler des différences
discrepancy (minor/slight discrepancy)	légère discordance/différence; anomalie mineure
discrepancy (overage discrepancy)	surplus (n); excédent (n)
discrepancy allowance	franchise
discrepancy between the quantity of goods unloaded and the quantity purchased	écart entre la quantité débarquée et la quantité achetée
discrepancy in weight	différence de poids
discrepancy resolution/settlement	-
discrepancy resolution/settlement	1. correction/résolution des différences
discrepancy resolution/settlement	2. procédure de résolution des différends
discrepancy settlement procedure	procédure de résolution des écarts
discrete	-
discrete	1. distinct; séparé; discret
discrete	2. de manière isolée; clairement
discrete identifiable	distinct/discret et clairement identifiable
discretion	-
discretion	1. discrétion; pouvoir discrétionnaire
discretion	2. jugement; (pouvoir/marge d')appréciation
discretion	3. choix
discretion	4. habilitation; compétence
discretion (to enjoy discretion)	disposer d'une marge d'appréciation

discretion (to have discretion to do something)	être habilité à /avoir pouvoir discrétionnaire à faire qqch.
discretion (to leave an area of discretion)	ménager une marge d'appréciation
discretion (to leave no discretion to the Member States)	ne laisser aucun pouvoir d'appréciation aux états membres
discretion (at one's discretion)	-
discretion (at one's discretion)	1. à sa discrétion; si on le juge bon
discretion (at one's discretion)	2. au choix de quelqu'un; si on le juge bon; selon son choix
discretion (at the discretion of ...)	aux choix/à l'appréciation de ...
discretion (broad discretion)	large marge d'appréciation; pouvoir d'appréciation large
discretionary (adj.)	-
discretionary (adj.)	1. discrétionnaire
discretionary (adj.)	2. facultatif
discrimination	discrimination
discrimination (to preclude discrimination)	empêcher/éviter la discrimination
discrimination (arbitrary discrimination)	discrimination arbitraire
discussion	-
discussion	1. argument
discussion	2. débats; discussions; entretien
discussion (to direct the discussion)	diriger/orienter les débats
discussion (informed/reasoned discussion)	discussion argumentée/éclairée/raisonnée
discussion (substantive discussion)	débat/discussion de fond
disease	maladie
disease (to be free from a disease)	être indemne d'une maladie
disease (clinical signs of disease)	signe clinique de maladie
disease (communicable/contagious disease)	maladie transmissible; maladie contagieuse
disease (foot-and-mouth disease)	fièvre aphteuse
disease (haemorrhagic/hemorrhagic disease)	maladie hémorragique
disease (infectious disease)	maladie infectieuse
disease (livestock disease)	épizootie; maladie animale
disease (occupational disease)	maladie professionnelle
disease (opportunistic disease)	maladie opportuniste
disease (vesicular disease)	maladie vésiculaire
disembarkation	débarquement
disembarkation of travellers/travelers	débarquement des voyageurs
disengage (to) with ...	-
disengage (to) with ...	1. cesser toute relation avec ...
disengage (to) with ...	2. dégager avec ...
disengage (to) with ...	3. se désengager de
disgrace (to)	-
disgrace (to)	1. renvoyer
disgrace (to)	2. déshonorer; honnir
disguise	déguisement
disguise (to)	3.
disguise (to)	camoufler; déguiser; dissimuler

disguising (n)	déguisement
dish	-
dish	1. assiette; récipient
dish	2. plat
dish	3. parabole
dish (flat-bottomed graduated dish)	capsule cylindrique à fond plat
dish cloth	lavette
dishonest	malhonnête
dishonestly	malhonnêtement
disincentive (n)	mesure de dissuasion; effet dissuasif; obstacle
disinfect (to)	désinfecter
disjoint (n)	erreur; manque de cohérence
disjoint (to)	disjoindre; séparer
disk	-
disk	1. disque
disk	2. plaque
disk	3. rondelle
disk (update disk)	disque de mise à jour
disk covering a stopper	disque recouvrant un bouchon
dislocation	désorganisation; désintégration; dislocation
dismantle (to)	-
dismantle (to)	1. démanteler; démonter
dismantle (to)	2. faire dégager; dénicher
dismantled	démonté; démantelé
dismantlement/dismantling	-
dismantlement/dismantling	1. démantèlement; démontage
dismantlement/dismantling	2. démobilisation
dismantling of ships	démantèlement des navires
dismemberment (n)	démembrement; morcellement
dismiss (to)	-
dismiss (to)	1. congédier; licencier; renvoyer
dismiss (to)	2. destituer
dismiss (to)	4. écarter; rejeter
dismiss (to)	5. rendre un non-lieu
dismiss (to) as unfounded	rejeter comme non fondé
dismissal	-
dismissal	1. licenciement; renvoi
dismissal	2. refus; rejet
dismissal from employment	licenciement
disobedience	-
disobedience	1. transgression; infraction
disobedience	2. désobéissance
disobey (to)	-
disobey (to)	1. transgresser
disobey (to)	2. désobéir
disorganisation / disorganization	désorganisation; désordre
disparage (to)	décrier; dénier; honnir

dispel (to)	dissiper; chasser
dispend (to)	distribuer
dispensary	officine; pharmacie
dispensary of veterinary medicine	officine vétérinaire
dispensation	-
dispensation	1. dispense
dispensation	2. exercice
dispensation	3. régime
dispensation exempting from ...	dispense de ...
dispense (to)	-
dispense (to)	1. distribuer
dispense (to)	2. administrer
dispense (to) with ...	-
dispense (to) with ...	1. renoncer à ...
dispense (to) with ...	2. exempter/dispenser/se passer de ...
dispenser	-
dispenser	1. distributeur; préparateur
dispenser	2. générateur aérosol
dispenser (automatic dispenser)	distributeur automatique
dispenser (n)	distributeur
dispensing	distribution
dispensing of products	distribution de produits
dispersion	dispersion
displace (to)	-
displace (to)	1. déplacer
displace (to)	2. remplacer; suppléer
display	-
display	1. affiche; dispositif d'affichage; visuel (n); écran
display	2. encadrage
display	3. affichage; étalage; présentation
display	4. exposition; manifestation
display (to)	afficher; montrer: présenter
display (to) (to display prominently)	afficher bien en vue/dans un endroit visible
display (to collapse display)	comprimer/masquer l'affichage
display (to expand display)	agrandir/étendre l'affichage
display (on-wall display)	panneau; affichage sur un mur
display (public display)	-
display (public display)	1. exposition publique
display (public display)	2. écran public
display (specialised/specialized display)	manifestation spécialisée
display (three dimensional display)	visuel à trois dimensions
display for sale	présentation pour la vente
display material	matériel d'étalage; support visuel
display to the public for commercial purposes	exposition à des fins commerciales
disposable (adj.)	jetable; à usage unique
disposable (n)	produit à usage éphémère ou unique; article
disposal	-

disposal	1. destination (douanière); sort (à réserver à...); utilisation
disposal	2. élimination; évacuation; rejet; destruction; mise au rebut
disposal	3. cession; écoulement; aliénation (de produits)
disposal (to seize or confiscate for disposal)	saisir ou confisquer en vue de l'élimination
disposal (authorised disposal) (WCO)	destination admise (WCO)
disposal (interim disposal of waste)	élimination intermédiaire de déchets
disposal at sea	élimination /immersion en mer
disposal of explosives	destruction des explosifs
disposal of goods on the (local) market	écoulement de marchandises sur le marché (local)
disposal of products	écoulement de produits
disposal of records	élimination/destruction des dossiers
disposal of specimens	sort à réserver aux spécimens; utilisation/destruction des spécimens
disposal of waste	élimination/évacuation des déchets
disposal operation	-
disposal operation	1. opération d'élimination;
disposal operation	2. opération de cession
disposal restriction	restriction d'élimination
disposal/disposing/disposition of goods	-
disposal/disposing/disposition of goods	1. cession de biens/de marchandises
disposal/disposing/disposition of goods	2. élimination de biens/marchandises; destruction de biens/ marchandises
disposal/disposing/disposition of goods	3. aliénation de biens/marchandises
disposal/disposing/disposition of goods	4. destination de biens/marchandises
dispose (to)	céder
dispose (to) of	-
dispose (to) of	1. disposer de ...
dispose (to) of	2. céder...; écouler ...; se départir/défaire de ...; vendre ...; aliéner (CAN)
dispose (to) of	3. placer ... sous un régime ; donner à ... une destination douanière
dispose (to) on ...	-
dispose (to) on ...	1. statuer sur ...; traiter ...
dispose (to) on ...	2. aliéner; céder
disposition	-
disposition	1. cession; vente; aliénation
disposition	2. disposition
disposition	3. destination
disposition	4. issue; sort (n); règlement; traitement
disposition (final disposition)	cession finale
disposition (legal disposition)	cession légale
disposition by the importer	aliénation/vente par l'importateur
disposition of a matter	règlement/traitement d'une question
disposition of appeal	issue du recours; sort de l'appel
disposition of goods	cession de marchandises

disposition of retained goods	destination des marchandises retenues
disproportionate	disproportionné
disputation	débat; discussion; dispute
dispute	-
dispute	1. argument; controverse (n)
dispute	2. litige/ différend
dispute	3. réclamation; (avis de) contestation
dispute (to file a dispute)	présenter/produire une contestation
dispute (to adjudicate (on)/decide (on) disputes)	-
dispute (to adjudicate (on)/decide (on) disputes)	1. se saisir /arbitrer/ statuer sur des différends
dispute (to adjudicate (on)/decide (on) disputes)	2. statuer /trancher sur des litiges
dispute (to be a cause of dispute)	être sujet à controverse; prêter à contestation
dispute (to be called upon to decide a dispute)	être appelé à trancher un litige
dispute (to be involved in a dispute)	être partie au litige
dispute (to initiate/raise a dispute)	-
dispute (to initiate/raise a dispute)	1. engager/entamer/déclarer un litige
dispute (to initiate/raise a dispute)	2. introduire une réclamation
dispute (to initiate/raise a dispute)	3. soulever un différend
dispute (to resolve/refer a dispute before a court of law)	porter un litige devant une cour
dispute (to resolve/rule on a dispute)	-
dispute (to resolve/rule on a dispute)	1. régler/résoudre/statuer sur un différend
dispute (to resolve/rule on a dispute)	2. statuer sur un litige; trancher un litige
dispute (to settle a dispute)	régler un différend/un litige
dispute (to settle Customs disputes)	régler un litige douanier
dispute (after the dispute has arisen)	postérieur à la naissance du différend/litige
dispute (in dispute)	-
dispute (in dispute)	1. contentieux
dispute (in dispute)	2. en cause
dispute (in dispute)	3. au différend
dispute (in the case/the event of a dispute)	en cas de litige/contestation
dispute (to)	-
dispute (to)	1. quereller (se)
dispute (to)	2. contester; remettre en cause
dispute (to) (to be disputed)	donner lieu à un litige; être contesté
dispute (under dispute)	en litige; à l'origine du différend
dispute (until the dispute is settled)	jusqu'à la fin de la contestation
dispute (where disputes arise)	lorsque des litiges surviennent; en cas de litige
dispute avoidance/prevention	évitement /prévention de différends
dispute in the main	litige au principal
dispute involved	litige correspondant
dispute on the application of a convention	différend relatif à l'application d'une convention
dispute on the interpretation of a convention	différend relatif à l'interprétation d'une convention
dispute proceedings	-
dispute proceedings	1. action contentieuse
dispute proceedings	2. instances/procédures de règlement de

dispute proceedings (past involvement in dispute proceedings)	antécédents contentieux
dispute process	différend (n); procédure de règlement des
dispute process (true dispute process)	véritable différend
dispute resolution	résolution/règlement des différends; règlement des litiges
dispute settlement	-
dispute settlement	1. (mécanisme /procédure de) règlement des litiges/d'un litige
dispute settlement	2. (mécanisme /procédure de)règlement des différends/ d'un différend
dispute settlement action	action en règlement d'un différend
Dispute Settlement Agreement (DSA)	Mémorandum d'accord sur le règlement des différends
Dispute Settlement Body (DSB)	organe de règlement des différends (ORD)
dispute settlement mechanism	mécanisme de règlement des différends
dispute settlement procedure	procédure de règlement des différends
Dispute Settlement Understanding	Mémorandum d'accord sur le règlement des différends
disputes with the vendor	différends avec le vendeur
disque (n)	disque
disregard (to) ...	-
disregard (to) ...	1. écarter ...; passer outre ...;
disregard (to) ...	2. ne pas prendre en compte/considérer
disregard (to) ...	3. ignorer ...; ne pas relever ...; méconnaître ...
disrepute	-
disrepute	1. discrédit
disrepute	2. déshonneur
disrepute	3. mauvaise réputation
disrepute (to bring into disrepute)	discréditer; nuire à la réputation
disrupt (to)	-
disrupt (to)	1. perturber; déranger; entraver
disrupt (to)	2. désorganiser
disruption	-
disruption	1. rupture; interruption
disruption	2. désorganisation/dérangement; perturbation(s)
disruption	3. trouble
disruption (IT disruption)	dérangement du système informatique
disruption (serious disruption)	perturbation grave; troubles graves
disruption (transport disruption)	désorganisation/perturbation du transport
disruption in service	perturbation des services; interruption de service
disruption of an activity	interruption/perturbation d'une activité
disruption of the internal market	perturbation du marché intérieur
disruption of trade flows	rupture des courants d'échange; perturbations des flux du commerce
disruption to trade	rupture dans les échanges
disruption to trade flows	perturbation des flux/échanges commerciaux

disruptive (adj.)	-
disruptive (adj.)	1. perturbateur; perturbant
disruptive (adj.)	2. susceptible de causer des troubles
dissemination	diffusion; dissémination; propagation
dissemination of results	diffusion/dissémination des résultats
dissemination of weapons	dissémination d'armes
dissenting (adj.)	-
dissenting (adj.)	1. dissident; divergent
dissenting (adj.)	2. contestataire
distance	distance
distance (short distance)	courte distance
distance contract	contrat à distance
distance involved	distance parcourue
distance selling	vente à distance
distillate (n)	distillat; produit de la distillation
distillate (n) (to hold a distillate)	recueillir un distillat
distillation	distillation
distillation (to fortify for distillation)	effectuer un vinage; transformer en vins vinés
distillation (dry distillation)	distillation sèche
distillation (vacuum-distillation)	distillation à vide
distillation column	colonne de distillation
distillation point	point de distillation
distillation rate	débit/taux de distillation
distiller (n)	distillateur
distillery	distillerie
distillery (clandestine distillery)	distillerie clandestine
distillery (independent small distillery)	petite distillerie indépendante
distinct	-
distinct	1. indéniable
distinct	2. net; distinct; prononcé
distinct	3. spécifique
distinct (as distinct from ...)	-
distinct (as distinct from ...)	1. hormis ...
distinct (as distinct from ...)	2. en contradiction avec ...; par opposition à ...
distinguish (to) amongst .../between ...	établir une distinction/distinguer entre ...
distinguish (to) oneself positively from the Committee	se positionner comme favorablement par rapport au Comité
distinguishing (adj.)	distinctif
distort (to)	-
distort (to)	1. dévoyer
distort (to)	2. perturber
distort (to)	3. fausser
distort (to) (distorted)	-
distort (to) (distorted)	1. faux/faussé
distort (to) (distorted)	2. déformé
distortion	-
distortion	1. déformation; distorsion

distortion	2. altération; dénaturation
distortion (major distortion)	distorsion principale; grave distorsion
distortion of competition	distorsion de concurrence
distortion of the evidence	dénaturation des éléments de preuve
distract (to)	-
distract (to)	1. distraire
distract (to)	2. détourner
distribute (to)	distribuer; . Répartir
distribute (to) free of charge to the public	distribuer gratuitement au public
distribution	délivrance/distribution; répartition
distribution (centralised/centralized distribution)	délivrance/distribution centralisée
distribution agreement	accord de distribution
distribution by region	répartition régionale
distribution company	entreprise/société de distribution
distribution depot	centre de distribution; dépôt/entrepôt de
distribution free of charge	distribution à titre gratuit
distribution key	clé de répartition/de distribution
distribution network	réseau de distribution
distribution of textile quotas	répartition des contingents communautaires
distribution right/right of distribution	droit de distribution
distribution service	messagerie; service de distribution/de diffusion
distributor	distributeur
distributor (small distributor)	petit distributeur
distributor (sole distributor)	distributeur exclusif; concessionnaire
district	-
district	1. district; arrondissement
district	2. région:
district	3. quartier
District Court	Tribunal d'arrondissement
disturb (to)	déranger; perturber; troubler
disturbance	-
disturbance	1. perturbation; événement
disturbance	2. trouble; conflit
disturbance	3. mouvement (populaire)
disturbance (civil disturbance)	trouble public; troubles civils
disturbance (labour/labor disturbance)	mouvements sociaux; conflit de travail
disturbance (natural disturbances)	événements naturels; perturbations naturelles
disturbance (political disturbances)	perturbations/troubles politiques
disturbance (serious disturbance)	perturbation grave
disturbance (social disturbances)	conflits/troubles sociaux
disturbance on market	perturbation du marché
disuse	-
disuse	1. désuétude
disuse	2. abandon
disuse	3. inactivité
disuse (to fall into disuse)	tomber en désuétude
ditto (adv.)	idem

divergence	-
divergence	1. divergence
divergence	2. disparité ; variante
divergence (to contain divergences)	comporter/présenter des disparités
divergence (to eliminate divergence between the customs procedure	éliminer les disparités entre les régimes douaniers
divergence (to note divergences)	constater/observer/prendre note des disparités
divergence (substantive divergence)	divergence de fond/quant au fond
diverse (adj.)	-
diverse (adj.)	1. différent
diverse (adj.)	2. hétérogène
diverse (adj.)	3. divers
diverse (adj.)	4. diversifié
diverse (adj.)	5. contraire
diversify (to)	-
diversify (to)	1. varier
diversify (to)	2. diversifier
diversion	-
diversion	1. contournement/déroutement;
diversion	2. détour/détournement d'itinéraire
diversion	3. réaffectation (CAN); utilisation autre
diversion (to discourage/ prevent diversion)	empêcher/prévenir le détournement
diversion (to report diversion to the supplier)	signaler la réaffectation au fournisseur
diversion (emergency diversion)	déroutement d'urgence
diversion (fraudulent traffic diversion)	détournement frauduleux du trafic
diversion (major diversion of route)	important détour; itinéraire important de détournement
diversion (multiple diversions)	détournement d'itinéraires multiples
diversion (trade diversion)	détournement des échanges/flux commerciaux
diversion (unscheduled diversion)	déroutement /détournement imprévu
diversion affecting the route of cargo	déroutement modifiant l'itinéraire des
diversion from a specific use	utilisation à des fins autres que celles prévues
diversion from the use specified in the legislation	utilisation à des fins autres que celles prévues dans la législation
diversion notice	avis de déroutement/de réacheminement
diversion of a destination	détournement d'une destination
diversion of a sea-going vessel	détournement d'un navire de mer
diversion of aircrafts and vessels	détournement des aéronefs et navires
diversion of goods	-
diversion of goods	1. réaffectation/utilisation divergente des marchandises
diversion of goods	2. détournement des marchandises
diversion of goods to another use	réaffectation/utilisation divergente des
diversion of precursors	détournement de précurseurs
diversion of schedules goods	détournement des substances classifiées
diversion prohibited	détournement interdit
diversion to a non-qualified use	réaffectation à une fin non admissible

diversion to illicit manufacture	détournement pour la fabrication illicite
diversion to the European Union market	détournement vers le marché de l'Union
diversity	-
diversity	1. variété
diversity	2. diversité
divert (to)	-
divert (to)	-
divert (to)	1. détourner; dévier; donner une destination anormale/non prévue/non autorisée
divert (to)	2. réaffecter; vendre
divert (to)	3. divertir
divest (to)	-
divest (to)	1. céder; vendre
divest (to)	2. transférer
divest (to) oneself of ...	-
divest (to) oneself of ...	1. se dessaisir de ../se défaire de ...; se dépouiller de ... ; se priver de ...
divest (to) oneself of ...	2. céder ...
divestment	-
divestment	1. désinvestissement
divestment	2. cession (d'actifs); dessaisissement
divestment form a joint venture	cession d'actifs d'une coentreprise
divide (to)	-
divide (to)	1. diviser; fractionner; scinder
divide (to)	2. séparer
dividend (n)	dividende
dividend paid from after-tax earnings	dividendes payées à partir de recettes/revenus après impôts
dividend paid to a Government	dividende payée à un gouvernement
division	-
division	1. scission; division
division	2. partage; répartition
division	3. établissement
division	4. direction; division; section
division	5. circonscription
division	6. cloison
division (litigation division)	division des appels et litiges; section du
division of a legal entity	division/section d'une entité juridique
division of costs	répartition/partage des frais; répartition/partage des coûts
division of goods	scission des marchandises; partage/répartition des biens
division of powers	partage/répartition des compétences
division of responsibilities	répartition des responsabilités
division of the same business	scission d'une même entreprise
divulge (to)	divulguer; dévoiler, révéler
dizziness	vertige; étourdissement

dobby	raetière (n)
dock	-
dock	1. dock; bassin
dock	2. quai; embarcadère
dock	3. cale
dock (to drop on the dock)	amener à quai; déposer sur les quais
dock (floating dock)	dock/quai flottant
dock (loading dock)	quai de chargement
dock (loading dock) (rail loading dock)	quai de chargement ferroviaire
dock of the airport	quai de l'aéroport
docking	amarrage; arrimage
docking of a private boat	arrimage d'un bateau privé
docking of vessels	amarrage/acostage de navires; débarquement des bateaux
dockside (n)	côté de l'amarrage; quai
doctor	docteur
document	-
document	1. document; dossier
document	2. pièce administrative; formulaire; fichier
document	3. acte
document	4. titre
document	5. écrit (n)
document (to)	-
document (to)	1. enregistrer (dans ...)
document (to)	2. documenter; justifier
document (to)	3. consigner (par écrit)
document (to) (to be properly documented)	être en possession/être muni des documents
document (to) (documented)	documenté; preuves documentaires à l'appui;
document (to) (properly documented)	dûment documentée
document (to accompany a document)	être produit à l'appui d'un document; être joint à un document
document (to acquit a document)	acquitter un document
document (to annotate a document with a certification of receipt)	apposer sur un document un certificat de réception
document (to appear on / be indicated in document)	-
document (to appear on / be indicated in document)	1. figurer sur un document
document (to appear on / be indicated in document)	2. faire l'objet d'une annotation; être indiqué dans un document
document (to attach a document to a file)	joindre un document/fichier à un dossier
document (to attach officially to a document)	solidariser avec un document
document (to cause a document to be rejected)	entraîner le refus d'un document
document (to check/monitor a document)	contrôler un document
document (to collect a document)	obtenir un document
document (to compile a document)	établir un document; rédiger un document
document (to convert paper documents into electronic data)	convertir des documents en papier en données électroniques

document (to deliver/forward/ hand over/pass on a document)	-
document (to deliver/forward/ hand over/pass on a document)	1. communiquer/délivrer un document
document (to deliver/forward/ hand over/pass on a document)	2. fournir/remettre un document
document (to deliver/forward/ hand over/pass on a document)	3. adresser/communiquer un document
document (to discharge a transit document)	apurer un document de transit
document (to discharge correctly a document)	procéder à un apurement correct d'un document
document (to endorse a document to that effect)	apposer une mention adéquate sur un document; entériner un document
document (to establish form and content of a document)	déterminer la forme et le contenu d'un document
document (to forward a document by the swiftest method)	transmettre un document par la voie la plus rapide
document (to have documents on hand)	avoir des documents disponibles
document (to hold a document)	-
document (to hold a document)	1. détenir un document
document (to hold a document)	2. être en possession d'un titre
document (to indicate on a document)	indiquer/annoter sur un document
document (to indicate on the reverse of a document)	annoter au verso d'un document
document (to issue a document)	délivrer/diffuser/remettre un document
document (to keep a document for consultation)	archiver /conserver un document
document (to lodge a working document with the Committee)	déposer un document de travail devant le Comité
document (to make a document enforceable)	rendre un titre exécutoire
document (to mark a document)	porter une mention sur un document
document (to mark a document with ...)	apposer sur un document ...; repérer un document par ...
document (to mislay a document)	égarer un document
document (to monitor a document for quality)	contrôler la qualité du document
document (to nominate someone on a document)	désigner quelqu'un sur un document
document (to produce a document for checks)	présenter un document aux fins de contrôle
document (to promptly retrieve and print a document)	récupérer et imprimer dans les moindres délais un document
document (to provide the transit accompanying document to the principal)	remettre au principal obligé le document d'accompagnement transit
document (to record the forwarding of documents)	consigner par écrit la transmission de documents
document (to record the receipt of documents)	consigner par écrit la réception de documents
document (to register a document in EMCS)	enregistrer un document dans EMCS
document (to relinquish documents)	se dessaisir de/renoncer à la possession de documents
document (to return a document for checking)	renvoyer un document aux fins de contrôle
document (to return a document for correction)	renvoyer de documents pour correction
document (to serve a document)	-
document (to serve a document)	1. signifier un acte/un document

document (to serve a document)	2. transmettre un dossier/un document
document (to serve as the document for certification)	valoir document de certification
document (to share a document with the public)	rendre un document accessible au public
document (to stamp a document)	viser un document; apposer un cachet sur un document
document (to submit/tender a document to the Committee)	remettre un document au Comité
document (to supplement a document by ...)	compléter un document par ..
document (to use a document to apply a measure)	utiliser un document aux fins d'application d'une mesure
document (to write off a document)	annoter/apurer un document
document (accompanying administrative document)	document administratif d'accompagnement
document (accompanying commercial documents)	documents commerciaux d'accompagnement
document (accompanying document)	1. document d'accompagnement
document (accompanying document)	2. annexe
document (accountable document)	document qui engage la responsabilité
document (accounting document	-
document (accounting document	2. déclaration en détail (CAN)
document (accounting document)	-
document (accounting document)	1. document/pièce comptable
document (accounting document)	2. déclaration (en détail)
document (admissible document)	document recevable; document admissible
document (appended document)	document annexé; document en annexe
document (associated documents)	document qui y sont liés; documents connexes
document (attached document)	pièce jointe/document joint; document/fichier
document (attesting document)	attestation
document (back-up document)	-
document (back-up document)	1. document justificatif
document (back-up document)	2. document de sauvegarde; document d'appoint
document (blank document)	document/formulaire vierge
document (certified document)	attestation; document certifié conforme
document (combined transport document)	document de transport combiné
document (commercial document complying with Regulation)	document commercial conforme au règlement
document (commercial document)	document commercial
document (Common Health Entry Document) (CHED)	document sanitaire commun d'entrée
document (common veterinary entry document) (CVED)	document vétérinaire commun d'entrée (DVCE)
document (comparable documents)	documents équivalents/similaires/comparables
document (contractual transport document)	document de transport contractuel
document (covering document)	pièce justificative; document d'accompagnement
document (disputed/questionable document)	-
document (disputed/questionable document)	1. document contesté/sujet à caution
document (disputed/questionable document)	2. document donnant lieu à un litige
document (electronic administrative document)	document administratif électronique
document (electronic administrative document)	document administratif électronique

document (electronic transport/transportation document)	document/titre électronique de transport
document (entry document)	document douanier; document d'entrée
document (excise electronic administrative document) (eAD)	document administratif électronique pour produits sous régime d'accises
document (explanatory document)	document explicatif
document (faked/falsified documents)	documents falsifiés/faux
document (fall-back/fallback accompanying document)	document d'accompagnement de secours
document (foreign entry document)	document douanier étranger
document (formal document)	document formel; document officiel
document (fraudulent document)	document frauduleux
document (hard copy document)	document sur support papier
document (identification document) (blank identification document)	document d'indentification vierge
document (interim accounting document) (CAN)	déclaration en détail provisoire (CAN)
document (internal document)	document interne
document (judicial document)	acte/document judiciaire
document (missing documents)	documents manquants
document (movement document) (waste)	document de mouvement (déchets)
document (moving document)	-
document (moving document)	1. document relatif au déménagement
document (moving document)	2. document émouvant
document (multimodal transport document)	document de transport multimodal
document (multi-paged document)	document comportant plusieurs pages
document (non-customs supporting document)	document d'accompagnement non douanier
document (ownership document)	titre de propriété
document (paper pouch documents)	pochette de documents papier; enveloppe documentaire
document (properly completed documents)	documents dûment remplis
document (relevant documents)	documents pertinents
document (requisite document)	-
document (requisite document)	1. document nécessaire
document (requisite document)	2. document requis
document (requisite document)	3. document exigé
document (requisite supporting documents)	-
document (requisite supporting documents)	1. documents justificatifs exigés
document (requisite supporting documents)	2. pièces justificatifs exigés
document (sample document)	exemple/spécimen de document; document type
document (separate document)	document distinct; document à part
document (shipment-based document)	document propre à une expédition
document (shipping document)	document d'expédition
document (single administrative document) (S.A.D.)	document administratif unique
document (single transport document)	titre (document) de transport unique
document (standard document)	document unique; document standard
document (standard verification document)	document unique de vérification

document (substantiating/supporting/supportive documents)	-
document (substantiating/supporting/supportive documents)	1. documents y relatifs; documents à l'appui/documents d'accompagnement
document (substantiating/supporting/supportive documents)	2. pièces justificatives/documents justificatifs
document (substantiating/supporting/supportive documents)	3. pièces/ documents probants
document (substantiating/supporting/supportive documents)	4. attestations
document (surveillance document)	document de surveillance
document (take-over document) (CAP)	document de prise en charge (PAC)
document (through document of transport)	document de transport de porte à porte
document (title document)	document de propriété
document (transport/transportation document)	-
document (transport/transportation document)	1. document de transport
document (transport/transportation document)	2. titre de transport
document (unloading document)	document de déchargement
document (valuable document)	titre de valeur; document précieux
document (warranty document)	document/documentation de garantie
document accepted as Customs declaration	document valant déclaration en douane
document accompanying a declaration	document produit à l'appui d'une déclaration
document accompanying the carriage of wine products	document accompagnant le transport de produits vinicoles
document available for consultation	document qui peut être consulté
document based on incorrect information	document basé sur des informations/renseignements inexact(e)s
document containing the requisite information	document contenant les informations requises
document containing the written financial arrangements	document reprenant l'accord de financement écrit
document contemplated in A 2 ii)	document visé en A 2 ii)
document corrected under a provision	document rectifié en application d'une disposition
document covering the passage through the customs territory	document sous lequel la traversée du territoire douanier est effectuée
document deemed void	document considéré comme sans effet/non avenu
document delivered by the consignee	document fourni par le destinataire
document drawn up for permitting/implementing measures	document établi aux fins de la mise en œuvre de mesures
document entering goods for a customs approved treatment	document de placement sous une destination douanière
document entering goods for a procedure	document de placement sous un régime
document establishing title to goods	titres représentatifs de marchandises
document furnished by the consignee	document fourni par le destinataire
document generated by computer	document établi par ordinateur
document in support of the actual charge of royalties	document à l'appui du montant réel des redevances et droits de licence
document in support of the application	document à l'appui de la demande

document in support of the particulars declared	document à l'appui des éléments déclarés
document instituting the proceedings	acte introductif d'instance
document issued by a freight forwarder or a non-vessel operating company (NVOCC) to a shipper	document délivré par un transitaire ou une société d'exploitation non maritime (NVOCC) à un
document issued to order	titre à ordre
document issued to the bearer	titre au porteur
document line item number	numéro de ligne de l'article dans le document
document linked to the sales contract	document lié au contrat de vente
document listed on the back	document mentionné au verso
document listing the cargo	document présentant la liste des marchandises
document lodged at the Registry	acte /document déposé au greffe
document meeting uniform criteria	document conforme à des critères uniformes
document of a judicial nature	document portant une dénomination judiciaire
document of establishment	acte de constitution
document of title	titre de valeur; titre de propriété
document on origin	document relatif à l'origine
document on the file	pièce du dossier; document consigné au dossier
document on which relief is conditional	document auquel est subordonné l'octroi de la franchise
document on which the granting of relief is conditional	document auquel est subordonné l'octroi de la franchise
document on whose presentation the granting of relief is conditional	document à la présentation duquel est subordonné l'octroi de la franchise
document produced	-
document produced	1. document présenté/produit
document produced	2. document établi/réalisé
document proving departure from the customs territory	document prouvant la sortie du territoire communautaire
document required to be kept under a regulation	document que le règlement exige de conserver
document serving as invoice	document tenant lieu de facture
document supporting the claim for shortage	documentation à l'appui visant le manquant
document to accompany a declaration	document à joindre à une déclaration
document to accompany the entry	document à joindre à la déclaration
document to be presented under the act	document exigé en vertu de la loi
document which accompanies an entry	document qui est joint à une déclaration
document which evidences taking over of goods	document faisant preuve de prise en charge de marchandises
document which includes proof that...	document d'où il ressort que ...
documentation	-
documentation	1. documentation
documentation	2. (jeu de) documents
documentation	3. pièces justificatives; dossier
documentation	4. documents d'accompagnement
documentation	5. renseignements
documentation (to carry valid documentation)	être en possession des documents requis
documentation (to keep record of documentation)	conserver les documents

documentation (to onboard documentation)	entamer la documentation; avoir accès à la documentation
documentation (to produce/provide complete and accurate documentation)	fournir une documentation complète et exacte
documentation (to produce/provide false documentation)	produire un faux document/un document falsifié
documentation (to provide /submit /surrender documentation)	-
documentation (to provide /submit /surrender documentation)	1. fournir/produire la documentation
documentation (to provide /submit /surrender documentation)	2. présenter/remettre la documentation/les pièces à l'appui
documentation (to review documentation)	examiner/étudier des documents
documentation (to trace missing documentation)	retrouver la trace de documents manquants
documentation (to withhold documentation pending ...)	conserver des documents en attendant ...
documentation (acceptable documentation)	documents acceptables/valides
documentation (commercial documentation)	documentation commerciale
documentation (faded documentation)	documents trop pâle
documentation (importer or owner prepared documentation)	documents établis par l'importateur ou le propriétaire
documentation (minimal documentation)	réduction du nombre de documents; documentation minimale
documentation (onboarding documentation link to a Portal page)	document d'intégration de/texte explicatif de la page du portail
documentation (release-related documentation)	documents relatifs à la mainlevée
documentation (specific documentation)	renseignements particuliers; document/documentation spécifique
documentation (supporting documentation)	documents justificatifs; documentation à l'appui
documentation (technical documentation)	documentation technique
documentation in support of ..	documents/documentation à l'appui de ...
document-based (adj.)	documentaire ; basé sur des documents
dodge (to)	éluder; éviter; esquiver
doe	-
doe	1. biche
doe	2. lapine
dog	chien
dog (to handle a dog)	conduire/mener un chien
dog (assistive (service) dog)	chien d'assistance
dog (explosive detection dog)	chien détecteur d'explosifs
dog (military dog)	chien militaire
dog (search-and-rescue dog)	chien chercheur et sauveteur
dog for the blind	chiens pour aveugles
dog handler	meneur de chien; maître-chien
dog in special training service	chien dressé à des fins particulières
dog team	équipe maître-chien; équipe cynophile
Doha Development Agenda	programme de Doha pour le développement

doily (n) (cake doilies)	caissettes/moules à pâtisserie
dolly	-
dolly	1. chariot
dolly	2. poupée
dolly (converter dolly)	chariot de conversion; dolly (n)
domain	domaine
domain (available in the public domain)	du domaine public
domain (public domain)	domaine public
domestic (adj.)	-
domestic (adj.)	1. intérieur
domestic (adj.)	2. interne
domestic (adj.)	3. national
domestic (adj.)	4. domestique
domestic (n)	-
domestic (n)	1. domestique (n)
domestic (n)	2. ménagère
domesticated	domestique/domestiqué
domicile	-
domicile	1. domicile
domicile	2. destination
domicile	3. siège
domicile (free domicile price)	prix franco destination
domicile within the customs territory	domicile sur le territoire douanier
dominance	-
dominance	1. position dominante
dominance	2. domination
Dominica (n)	Dominique
donate (to)	-
donate (to)	1. faire l'objet d'un don/donation/offrir en don
donate (to)	2. adresser à titre gratuit
donate (to) (to be donated by ...)	être offert en don par ...; être donné par ...
donation	-
donation	1. cadeau; don/donation; don
donation	2. contribution
donation (casual donations)	cadeaux /dons occasionnels
donation (non-commercial donation)	donation à des fins non commerciales
donation for humanitarian purposes	dons/donation à des fins humanitaires
donor	-
donor	1. (organe) donneur
donor	2. donateur
donor	3. bailleur de fonds
donor	4. mandant
door	porte
door (boltable door)	porte verrouillable
door (freight door)	porte de fret; port de charge(ment)
door check	-
door check	1. vérification des portes

door check	2. ferme-porte; arrêt de porte
door handle	poignée de porte
door header	linteau de porte
doormat	-
doormat	1. tapis
doormat	2. paillason
dope (n)	-
dope (n)	1. drogue (coll.)
dope (n)	2. tuyau; renseignement
dope (n)	3. dopage
dormer (n)	lucarne
dosage	-
dosage	1. posologie
dosage	2. dosage
dosage form	forme posologique
dosage information	informations sur la posologie
dosage unit	unité de dosage/posologique
dose	-
dose	1. dose
dose	2. dosage
dose (overall dose)	dose globale
dose absorbed	dose absorbée
dose limits	limite de dose/dose limite
dose rate	-
dose rate	1. débit de dose
dose rate	2. dose à appliquer
dossier	dossier
dossier (to compile a dossier)	constituer/établir un dossier
dossier requirements	données requises /exigences pour le dossier
dot	point
dot (dots before an indication)	points précédant une indication
dot (optional dot)	point facultatif
doubt	doute; réserve
doubt (to be in doubt)	faire l'objet d'un doute/être en doute
doubt (to cast /raise doubt on ...)	-
doubt (to cast /raise doubt on ...)	1. créer /susciter un doute quant à ...
doubt (to cast /raise doubt on ...)	2. remettre en cause ...
doubt (to cast /raise doubt on ...)	3. semer le doute sur ...; jeter le doute sur ...
doubt (to create doubts concerning ...)	créer des doutes quant à ...
doubt (to dispel/eliminate doubts)	dissiper/éliminer des doutes
doubt (to give rise to/attract/induce a serious doubt)	être de nature à susciter un doute sérieux
doubt (beyond doubt)	sans aucune doute; hors de tout doute
doubt (doubts concerning the correctness of a document)	doutes quant à l'exactitude des documents
doubt (if there is any room for doubt)	s'il y a le moindre doute; si un doute persiste
doubt (in the light of a serious doubt)	compte tenu d'un doute sérieux
doubt (reasonable doubt)	doute fondé; doute raisonnable

doubt (serious doubt)	doute sérieux; sérieuse réserve
doubt about the acceptability of a price	doute quant à l'acceptabilité d'un prix
dough	pâte(s) (de blé; d'igname, etc.)
downgrade (to)	-
downgrade (to)	1. abaisser; dégrader
downgrade (to)	2. déclasser 1. abaisser; dégrader
downgrade (to) (downgraded)	déclassé; abaissé; dégradé
downright	catégorique; carrément: complètement;
downstream (adj.)	en aval
downturn (n)	diminution; ralentissement; récession
downturn (n) (marked downturn of economy)	fort ralentissement de l'économie
downwards	-
downwards	1. en baisse
downwards	2. en moins
downwards	3. vers le bas
dozen (n)	douzaine
draft (n)	-
draft (n)	1. ébauche; projet
draft (n)	2. traite (n)
draft (n) (to forward a draft to the customs authorities)	remettre/soumettre/transmettre un projet aux autorités douanières
draft (n) (to prepare a draft for decision)	rédiger un projet de décision
draft (n) (to present/submit a draft of the measures to so.)	soumettre un projet de mesures à qqn
draft (n) (draft measures/draft of the measures)	projet de mesures
draft (n) (draft findings)	projets de conclusions/de constatations
draft (n) (draft for decision)	projet de décision
draft (to)	-
draft (to)	1. établir
draft (to)	2. libeller
draft (to)	3. rédiger
draft(n) (draft of the measures to be taken)	projet de mesures à prendre
drafter	-
drafter	1. rédacteur; auteur
drafter	2. dessinateur technique
drafter of a treaty	rédacteur d'un traité
drafting (n)	-
drafting (n)	1. élaboration
drafting (n)	2. rédaction
draft-proof (adj.)/draftproof (adj.)	étanche ; à l'abri des courants d'air; calfeutré
drain	-
drain	1. perte considérable; fuite
drain	2. dispositif d'écoulement; canal
drain in the budgets	pertes considérables pour les budgets; déficit budgétaire
drainage	-
drainage	1. écoulement

drainage	2. évacuation; drainage
drainage facility	système d'évacuation des eaux/de drainage
drape	-
drape	1. rideau
drape	2. tenture
draught- proof (to make draught- proof/draughtproof)	rendre étanche (aux courants d'air/pulvérisations); calfeutrer
draw (to) up	-
draw (to) up	1. établir
draw (to) up	2. élaborer
draw (to) up	3. libeller
draw (to) up	4. délivrer
draw (to) up negligently	établir par négligence
draw (to) up separately for...	ventiler selon ...; élaborer séparément
drawback	-
drawback	1. remboursement
drawback	2. rembour; drawback
drawback	3. ristourne
drawback (total drawback of duties)	ristourne totale des droits
drawback (partial drawback of duties)	ristourne partielle des droits
drawback (partial drawback)	-
drawback (partial drawback)	1. remboursement partiel
drawback (partial drawback)	2. ristourne partielle
drawback in cases of error	ristourne en cas d'erreur
drawback of charges	ristourne d'impositions
drawback of duties	-
drawback of duties	1. rembour; drawback
drawback of duties	2. ristourne de droits
drawback of duties	3. remboursement de droits
drawback of excise duty	remboursement des droits d'accises
drawdown (n)	tirage
drawing (to grant the benefit of the drawing)	accorder le bénéfice du tirage
drawing (to request a corrective drawing)	demandeur un tirage correctif; rectifier un tirage
drawing (to stop drawing on a quota)	arrêter le tirage sur une contingent
drawing (n)	-
drawing (n)	1. dessin(s)
drawing (n)	2. tirage; imputation
drawing (n)	3. plan
drawing (n) (conceptual design drawing)	dessins de conception
drawing (n) (corrective drawing)	tirage correctif
drawing (n) (erroneous drawing)	tirage erroné
drawing (n) (graduated drawing)	graphisme; dessin gradué
drawing (n) (retroactive drawing)	tirage rétroactif
drawing (n) (undue drawing)	tirage indu
drawing (n) (working drawing)	plan de construction; dessins de travail; dessins d'exécution

drawing granted to the extent that the available balance so permits	tirage accordé dans la mesure où le solde disponible le permet
drawing on a tariff quota	tirage (effectué) sur un contingent tarifaire
drawing request	-
drawing request	1. demande de tirage; demande d'imputation
drawing request	2. demande de dessin
drawing request on a tariff quota	demande d'imputation /de tirage sur un contingent tarifaire
drawing-up (n)	établissement; élaboration
dredge (n)	drague/dragage
dredger (n)	bateau-dragueur
dredging	dragage
dredging operation	opération de dragage
dregs	-
dregs	1. lies; marcs
dregs	2. drêches
dregs and waste	drêches et déchets
dress	-
dress	1. robe
dress	2. tenue; costume
dressed (adj.)	-
dressed (adj.)	1. habillé
dressed (adj.)	2. assaisonné
dressed (adj.)	3. apprêté
dressing (n)	-
dressing (n)	1. assaisonnement
dressing (n)	2. apprêtage
dressing (n)	3. pansement
dressing gown	-
dressing gown	1. robe de chambre
dressing gown	2. peignoir
dressing gown	3. négligé (n)
drift	-
drift	1. force; poussée
drift	2. dérive
drill (to)	-
drill (to)	1. aléser; percer; fraiser; forer
drill (to)	2. entraîner
drilling (n)	alésage; forage; perçage
drink	boisson
drink (to sell drinks for consumption on the premises)	faire le débit de boissons sur place
drink (aniseed flavoured/flavored spirit drinks)	boissons spiritueuses anisées
drink (aniseed-flavoured/flavored drink)	boisson anisée
drink (aromatised /aromatized drink)	boisson aromatisée
drink (carbonated drink)	boisson gazeuse
drink (spirit drink)	boisson spiritueuse
drive (n)	-

drive (n)	1. randonnée; promenade; trajet
drive (n)	2. action dynamique; dynamisme; entraînement
drive (n)	3. lecteur
drive (n) (pen drive)	clé USB
drive (n) (USB flash drive)	clé USB
drive (to)	-
drive (to)	1. diriger; commander
drive (to)	2. conduire; pousser; propulser; entraîner
drive (to) (to be driven by ...)	être motivé par ..; entraîné/poussé par
driver	-
driver	1. chauffeur; conducteur; pilote
driver	2. moteur/ élément moteur
driver (commercial driver)	routier; conducteur/chauffeur de véhicule
drop	-
drop	1. diminution; baisse
drop	2. chute
drop	3. goutte
drop (unforeseeable drop in demand)	diminution imprévisible de la demande
drop in demand	baisse/chute/diminution de la demande
dropdown (adj.)	déroulant (liste ou menu)
dropdown (n)	liste ou menu déroulant
droplet	gouttelette; goutte
dross	-
dross	1. laitier
dross	2. écumes/drosses
dross	3. mattes
dross	4. scories
dross (die cast dross)	drosses de fonderie
dross (top dross)	-
dross (top dross)	1. mattes de fond
dross (top dross)	2. mattes de surface
dross (zinc containing dross)	écumes/drosses de zinc
drowsiness	somnolence; assoupissement
drug	-
drug	1. drogue
drug	2. médicament
drug (to abuse drugs)	-
drug (to abuse drugs)	1. abuser de la drogue
drug (to abuse drugs)	2. abuser de médicaments
drug (to compound drugs)	préparer des médicaments; mélanger des drogues
drug (to dispense drugs)	-
drug (to dispense drugs)	1. distribuer des drogues
drug (to dispense drugs)	2. distribuer des médicaments
drug (controlled drugs)	drogues sous contrôle; médicaments prescrits
drug (human drugs)	médicaments pour usage humain
drug (investigation drug)	drogue expérimentale; drogue de recherche
drug (narcotic drug)	stupéfiant (n)

drug (non-prescription drugs)	médicaments en vente libre
drug (pharmaceutical drugs)	produits pharmaceutiques
drug (prescription drugs)	médicaments (sur ordonnance)
drug (synthetic drugs)	drogues synthétiques
drug abuse	abus de drogue; toxicomanie
drug addict	-
drug addict	1. toxicomane
drug addict	2. cocaïnomane
drug addict	3. morphinomane
drug addict	4. drogué
drug addiction	toxicomanie
drug combating/drug prevention	lutte anti-droque/lutte contre les drogues; prévention de la drogue
drug consumer/user	consommateur de drogue
drug courier	trafiquant de drogue; passeur de drogue
drug dealer	-
drug dealer	1. revendeur de drogues; passeur de drogue
drug dealer	2. trafiquant de drogues; «dealer»
drug detector dog	chien anti-stup
drug identification number	numéro d'identification du médicament
drug law enforcement activity	action répressive en matière de lutte contre la
Drug Precursor Committee	Comité des précurseurs de drogues
drug smuggling	contrebande de drogues; trafic de drogues
drug testing kit	réactif pour drogues
drug trafficker	trafiquant de drogue
drug trafficker's paraphernalia	instruments, ustensiles du trafiquant
drug trafficking	trafic (illicite) de drogues
drugs held in personal effects	drogues cachées dans les effets personnels
drugs held on persons	drogues cachées sur la personne
drugstore	pharmacie; droguerie
drum	-
drum	1. fût (extérieur); baril ; bidon
drum	2. tambour
drum (collapsible drum)	fût repliable
drum (fibre /fiber drum)	fût en carton
drum (plastic drum)	fût en plastique
drum (plywood drum)	fût en contreplaqué
drum (steel drum)	fût en acier
drum (wooden drum)	fût en bois
dry (dried)	séché; déshydraté
drying (direct fire-drying)	séchage à feu direct
drying (n)	séchage
duality/dualism	dualité
dual-use (adj.)	à double usage
dub (to)	-
dub (to)	1. faire un doublage (film)
dub (to)	2. doubler (film)

dub (to)	3. postsonoriser
dubbing	sonorisation; doublage
due (adj.)	-
due (adj.)	1. dû; exigible; qui s'impose; requis
due (adj.)	2. en bonne et due forme
due (adj.)	3. raisonnable
due (adj.) (to become/fall due)	être dû; être exigible; échoir
due (n) (dues and taxes)	impôts et taxes
due (n) (dues)	-
due (n) (dues)	1. impôt; cotisation
due (n) (dues)	2. frais; redevances; droits (portuaires, etc.)
dues (to pay dues)	payer les redevances; cotiser
dues of a contractual nature	droits de nature contractuelle
duly	dûment; régulièrement
duly authenticated	dûment établi
dummy (adj.)	-
dummy (adj.)	1. faux
dummy (adj.)	2. factice; fictif
dummy (n)	-
dummy (n)	1. homme de paille
dummy (n)	2. mannequin
dummy (n)	3. leurre
dump	décharge; dépôt
dump trailer	remorque basculante
dumping	-
dumping	1. marge de dumping
dumping	2. procédés de dumping
dumping	3. dumping
dumping (to combat dumping)	combattre/lutter contre le dumping
dumping (to counteract dumping)	contrebalancer /neutraliser un dumping
dumping (de minimis dumping)	marge de dumping de minimis
dumping calculation	calcul du dumping
dumping margin	marge de dumping
dungarees	-
dungarees	1. salopette
dungarees	2. bleu de travail
dunnage (n)	-
dunnage (n)	1. bois de calage/d'arrimage/de fardage
dunnage (n)	2. pièce de calage/d'arrimage/de fardage
dunnage (n)	3. calage; arrimage; fardage
dunnage bag	sac d'arrimage/de calage/de fardage
duplicate (adj.)	-
duplicate (adj.)	1. redondant
duplicate (adj.)	2. en double
duplicate (n)	-
duplicate (n)	1. copie exacte
duplicate (n)	2. double (n); duplicata

duplicate (n)	3. doublon
duplicate (n) (to submit in duplicate)	faire une demande en deux exemplaires
duplicate (n) (assumed duplicate)	doublon supposé
duplicate (n) (blind duplicate)	double en aveugle; double d'échantillon anonyme
duplicate of ...	double de...; duplicata de ...
duplication	-
duplication	1. double emploi/doublon
duplication	2. copie; duplication; reproduction
duplication	3. répétition(s); duplication/dédoulement; multiplication
duplication	4. chevauchement
duplication (to avoid duplication)	éviter un double emploi; éviter un chevauchement
duplication (unnecessary duplication)	chevauchement /doublon/duplication inutile
duplication of data	-
duplication of data	1. copie de données
duplication of data	2. double emploi de données
duplication of data	3. duplication/reproduction de données
duplication of duties	droits payés en double
duplication testing	répétition/reproduction des essais
durables (n)	biens (de consommation) durables
duration	-
duration	1. durée
duration	2. (durée/période de) validité
duration	3. durée/période d'application
duration (to extend duration of validity)	proroger la durée de validité
duration (actual duration of the grant)	durée effective de l'octroi/de la subvention
duration (anticipative duration)	durée présumée/prévisionnelle
duration (maximum duration)	durée/période maximale d'application; durée maximale
duration (of a specific duration)	à/d'une durée déterminée; à/d'une durée définie
duration (of reasonable duration)	pour une durée raisonnable
duration of an authorisation/authorization	durée (de validité) d'une autorisation
duration of clearance	durée du dédouanement
duration of inclusion (list)	durée/date limite de l'inscription (liste)
duration of measures	période d'application des mesures
duration of recognition of the control bodies	durée de la reconnaissance des organismes de contrôle
duration of the effects of a favour/favor	durée des effets d'une faveur
duration of the validity	durée de la validité
duration requested	durée demandée/sollicitée
dust	poussière
dust (graphite dust)	poussière de graphite
duster	-
duster	1. chamoisette
duster	2. chiffon
dutiable (adj.)	-
dutiable (adj.)	1. taxable; imposable

dutiable (adj.)	2. passible de droits
dutiable (adj.)	3. assujetti à des droits
dutiable (total dutiable)	-
dutiable (total dutiable)	1. taxation totale
dutiable (total dutiable)	2. quantité/valeur totale imposable
duty	-
duty	1. droit
duty	2. montant de droits; taux de droits
duty	3. redevance; somme exigible
duty	4. service
duty	5. attribution; fonction, mission; tâche
duty	6. devoir; obligation
duty (to account for duties)	-
duty (to account for duties)	1. déclarer en détail les droits
duty (to account for duties)	2. comptabiliser les droits
duty (to admit free of import duties/duty free)	-
duty (to admit free of import duties/duty free)	1. admettre en franchise des droits de douane
duty (to admit free of import duties/duty free)	2. admettre en franchise des droits à l'importation
duty (to apply an excise duty to beer)	appliquer des (droits d') accises à la bière
duty (to assess duties)	-
duty (to assess duties)	1. déterminer les droits à payer; fixer l'assiette/l'imposition des droits
duty (to assess duties)	2. évaluer les responsabilités
duty (to assess excise duty)	imposer des droits d'accises
duty (to assess insufficient duties)	trouver que des droits insuffisants ont été Imposés
duty (to attract a duty)	-
duty (to attract a duty)	1. être assujetti/passible/soumis à un droit
duty (to attract a duty)	2. donner lieu à une obligation
duty (to be charged with high revenue duties)	être passible de droits élevés de caractère fiscal
duty (to be deployed to undertake a duty)	être appelé à accomplir une tâche
duty (to be held responsible for import duties)	être tenu responsable des droits de douane
duty (to be liable to excise duty)	être soumis(e) à l'accise; être passible de droits d'accises
duty (to be on duty)	-
duty (to be on duty)	1. être de service
duty (to be on duty)	2. être de permanence
duty (to be subject to higher duties)	être affecté de droits de douane élevés
duty (to bear duty at the full rate)	être taxé au taux normal
duty (to calculate duty at the temperature of 20 degrees)	calculer les droits à la température de 20 degrés
duty (to calculate duty per 1000 litres /liters of products)	calculer les droits par 1000 litres de produits
duty (to carry out/perform /discharge one's duties)	-
duty (to carry out/perform /discharge one's duties)	1. accomplir/exécuter/ s'acquitter d'une tâche
duty (to carry out/perform /discharge one's duties)	2. s'acquitter de ses fonctions; accomplir/exécuter une fonction
duty (to charge duty at a rate of 5 %)	appliquer un droit de douane d'un taux de 5 %

duty (to claim excise duty on alcoholic beverages)	réclamer le droit d'accise sur des boissons
duty (to collect underpaid duty)	percevoir des droits impayés
duty (to decrease the duty)	diminuer/réduire le droit
duty (to enter duties)	prendre en compte des droits
duty (to establish/fix a duty)	-
duty (to establish/fix a duty)	1. déterminer/fixer le montant de l'accise
duty (to establish/fix a duty)	2. déterminer/fixer un droit de douane
duty (to evade duties)	-
duty (to evade duties)	1. éluder les droits: se soustraire à des droits
duty (to evade duties)	2. se soustraire à ses obligations
duty (to give /show duties)	-
duty (to give /show duties)	1. indiquer les droits
duty (to give /show duties)	2. décrire les tâches/responsabilités
duty (to guarantee the duties due)	garantir le montant des droits dus
duty (to impose excise duty on beers)	appliquer des accises à des bières/imposer un droit d'accise sur les bières
duty (to involve a high amount of duties)	mettre en jeu un montant de droits élevés
duty (to levy duties and charges)	percevoir/prélever les droits et impositions
duty (to levy duties retroactively)	percevoir rétroactivement des droits
duty (to levy duties under an arrangement)	percevoir les droits au titre de...
duty (to levy duty on alcohol)	percevoir l'accise sur l'alcool
duty (to levy the duty by reference to...)	prélever l'accise par référence à
duty (to pay/remit duties on the excess amounts)	payer des droits sur l'excédant
duty (to pay/remit duties)	-
duty (to pay/remit duties)	1. payer/verser les droits
duty (to pay/remit duties)	2. déboursier/remettre les droits
duty (to post duties and taxes)	afficher les droits et taxes
duty (to prohibit refunding duty paid)	interdire le remboursement des droits versés
duty (to reclaim duty)	-
duty (to reclaim duty)	1. demander/réclamer le remboursement de droits
duty (to reclaim duty)	2. redemander/reprendre sa fonction
duty (to recover duties and charges)	procéder au recouvrement de droits et impositions
duty (to reduce temporarily the autonomous Common Customs duties)	réduire temporairement les droits autonomes du tarif douanier commun
duty (to re-establish the levying of normal import duties)	rétablir les droits normaux à l'importation
duty (to refund excise duty)	rembourser le droit d'accises
duty (to refund the excise duty originally levied)	rembourser l'accise initialement perçue
duty (to reimpose duties retroactive to a date)	imposer des droits rétroactivement jusqu'à une
duty (to reintroduce the charging of customs duties under a safeguard clause)	rétablir la perception des droits de douane dans le cadre d'une clause de sauvegarde
duty (to reintroduce the charging of duty)	rétablir la perception des droits
duty (to renounce the collection of duties)	renoncer à récupérer des montants de droits
duty (to repay overpaid duty)	rembourser les droits trop perçus
duty (to repeal a duty)	abroger /révoquer un droit
duty (to require full payment of assessed duties)	exiger que les droits fixés soient intégralement acquittés

duty (to set an overall minimal duty)	fixer une accise minimum globale
duty (to set the incidence of duty)	fixer l'incidence de l'accise
duty (to start /to take up one's duty)	entrer en fonction/prendre sa fonction
duty (to suspend collection of the duties applicable)	suspendre la perception des droits applicables
duty (to suspend customs duties)	suspendre la perception des droits de douane
duty (to suspend the autonomous Common Customs Tariff duties)	suspendre les droits autonomes du tarif douanier commun
duty (to tie up duty)	immobiliser le montant des droits
duty (to trigger retroactive application of duties)	déclencher l'application rétroactive de droits
duty (to waive duties)	-
duty (to waive duties)	1. renoncer à percevoir des droits
duty (to waive duties)	2. s'absoudre des droits
duty (above-quota duty)	(taux de) droit hors contingent
duty (ad valorem customs duties/ad valorem duties)	droits de douane ad valorem
duty (additional duty on flour content) (ADFM)	droit additionnel sur les farines (ADFM)
duty (additional duty on sugar contents)	droit additionnel sur le sucre (ADFM)
duty (additional import duty)	droit additionnel à l'importation
duty (admissible duty free)	admissible en franchise
duty (anti-dumping duty)	droit antidumping
duty (applicable duty)	-
duty (applicable duty)	1. droit applicable
duty (applicable duty)	2. droit exigible
duty (autonomous common customs tariff duty)	droit autonome du tarif douanier commun
duty (autonomous duty)	droit autonome
duty (autonomous duty, shown by means of a footnote)	droit autonome, mentionnés au moyen de renvois en bas de page
duty (basic duty)	-
duty (basic duty)	1. (taux de) droit de base
duty (basic duty)	2. devoir fondamental/obligation fondamentale
duty (capital duty)	droits d'apport
duty (chargeable duty on goods)	droit dont une marchandise est passible
duty (Common Customs Tariff ad valorem duties)	droits ad valorem du Tarif douanier commun
duty (complete rate of duty)	totalité des droits
duty (conventional duty)	droits de douane conventionnels
duty (countervailing duties)	droits compensateurs
duty (definitive/final duty)	droit définitif/final
duty (delivered duty paid)	rendu droits acquitté
duty (duties and charges involved)	droits et impositions concernées
duty (duties collected on behalf of other countries)	droits perçus au nom d'autres pays
duty (duties deferred on ...)	droits de douane reportés en vertu de ...
duty (duties imposed in addition to ...)	droits institués qui viennent d'ajouter à ...
duty (duties in place)	droits en vigueur; droits appliqués
duty (duties introduced under the common agricultural policy)	droits découlant de la politique agricole
duty (duties irrespective of the country of origin)	droits d'application générale quel que soit le pays d'origine
duty (duties legally owed)	droits légalement dus

duty (duties of an office)	-
duty (duties of an office)	1. attributions d'un bureau
duty (duties of an office)	2. fonctions d'une charge
duty (duties overpaid)	droits payés en trop; droits dont le paiement est excédentaire
duty (duties owing on goods)	droits dus/exigibles sur les marchandises
duty (duties owing)	droits dus/ exigibles
duty (duties paid in error)	droits dont le paiement est erroné
duty (duties payable on the goods)	droit payable sur les marchandises
duty (duties potentially chargeable)	droits éventuellement exigibles
duty (duties previously established)	droits préalablement pris en compte
duty (duties referred to on the Information Sheet INF 6)	droits indiqués sur le bulletin INF 6
duty (duties to be deducted)	montants (de droits) à déduire
duty (duties under the common customs tariff)	droits du tarif douanier commun
duty (duties unpaid)	-
duty (duties unpaid)	1. droits qui n'ont pas été payés
duty (duties unpaid)	2. droits non acquittés
duty (duty assigned)	fonction/tâche qui a été confiée
duty (duty to act)	devoir/obligation d'agir
duty (equitable levying of duties)	juste perception des droits
duty (excess duties collected)	montant de droits trop perçus; droits perçus en
duty (extended duty)	-
duty (extended duty)	1. droit étendu
duty (extended duty)	2. compétence élargie
duty (fixed duties)	droits fixes
duty (flat-rate duty)	-
duty (flat-rate duty)	1. droit forfaitaire
duty (flat-rate duty)	2. taxation forfaitaire
duty (full customs duty)	taux plein des droits de douane
duty (full duty)	-
duty (full duty)	1. droit plein
duty (full duty)	2. taux plein
duty (increased customs duty)	droits de douane accrus
duty (liable to excise duty)	passible de droits d'accises
duty (maximum applicable duty)	droit maximal à appliquer
duty (minimum applicable duty)	droit minimal à appliquer
duty (mixed duty)	droit mixte
duty (on duty)	en service
duty (overall duty)	-
duty (overall duty)	1. accise globale
duty (overall duty)	2. tâche/obligation générale
duty (overall duty)	3. responsabilité générale
duty (overall minimum excise duty)	accise minimale globale
duty (overpaid duty)	droits trop perçus
duty (partial waiver of duties)	abandon partiel des droits; exonération partielle des droits

duty (previously established duties)	droits déjà constatés; droits précédemment établis
duty (provisional duty)	droit provisoire
duty (reduced additional duties on flour content)	droits additionnels réduits sur la farine
duty (reduced additional duties on sugar content) (ADSZR)	droits additionnels réduits sur le sucre
duty (relevant duties)	-
duty (relevant duties)	1. droits propres/se rattachant à ...
duty (relevant duties)	2. responsabilités/tâches pertinentes
duty (relevant excise duty)	accise applicable
duty (retaliatory duty)	droits de rétorsion
duty (retroactive collection of duties)	perception rétroactive de droits
duty (seasonable element of duty)	élément saisonnier des droits
duty (special autonomous duty)	droit de douane autonome spécial
duty (special duty levied for the purpose of ...)	droit spécial perçu en vue de ...
duty (specific duty)	-
duty (specific duty)	1. taxation propre
duty (specific duty)	2. droit spécifique
duty (specific duty expressed by reference to different units of measure)	droit spécifique exprimé par rapport à différentes unités de mesure
duty (specific duty, expressed in euro)	droit spécifique exprimé en euros
duty (specific excise duty per unit of ...)	accises spécifiques par unité de...
duty (stamp duty)	droit de timbre
duty (standard rate of duty)	taux conventionnel/normal/règlementaire des
duty (stand-by duty/standby duty)	-
duty (stand-by duty/standby duty)	1. service de remplacement; permanence
duty (stand-by duty/standby duty)	2. astreinte
duty (tariff duty) (above-quota tariff duty)	droit hors contingent
duty (total import duty)	montant total des droits à l'importation
duty (uncollected customs duties)	-
duty (uncollected customs duties)	1. droits de douane non acquittés/perçus
duty (uncollected customs duties)	2. droits de douane non réglés intégralement
duty (underpaid duty)	droits impayés; droits de douane non réglés intégralement
duty (vaping duties)	droits sur le vapotage
duty (variable component of duty)	élément variable des droits
duty (variable duties)	droits variables
duty (zero-rate duty/zero rate of duty)	droit nul
duty applicable in pursuance of an agreement	droit applicable en vertu d'un accord
duty applicable on 15 October	droit applicable le 15 octobre
duty applicable on the entire amount of the imported goods	droit applicable sur le montant total des biens importés
duty applicable pursuant to an agreement	droit applicable en vertu d'un accord
duty applicable under an arrangement	droit applicable dans le cadre d'un régime
duty applied	droit appliqué; accises applicables
duty appropriate to goods	droit propre aux marchandises
duty assessed on goods declared/reported	droits basés sur les marchandises déclarées
duty assessment	détermination/fixation/imposition des droits

duty assigned to the officer	obligation du fonctionnaire; fonction confiée à
duty at a preference rate	droits au taux préférentiel
duty at the full rate	droits normaux
duty based on retail price (excise duty)	droit basé sur le prix de vente au détail
duty calculated on the basis of the retail price	droit calculé sur base du prix de vente en détail
duty calculation	-
duty calculation	1. calcul des droits
duty calculation	2. calcul des impositions
duty chargeable under article 80	droit fixé dans le cadre de l'article 80
duty charged at a flat rate	droit forfaitaire
duty charged at a flat rate of 5 %	droit forfaitaire de 5 %
duty demanded retroactively	droit rétroactivement exigé
duty determined on a flat-rate basis	droit déterminé de façon forfaitaire
duty entered in the accounts	montant des droits pris en compte
duty evasion	évasion fiscale; évasion douanière
duty exemption	-
duty exemption	1. exonération de droits
duty exemption	2. régime d'exonération des droits
duty expressed for each percentage	droit calculé pour chaque pourcentage
duty expressed simply as numbers	droit exprimé en chiffres simples
duty fixed as a percentage of the value of the goods	droits fixés à un pourcentage de la valeur des marchandises
duty for certain forms of flour	droit applicable à certaines formes de farine
duty for certain forms of sugar	droit applicable à certaines formes de sucre
duty free/ duty-free (adj.)	-
duty free/ duty-free (adj.)	1. en franchise des droits à l'importation
duty free/ duty-free (adj.)	2. à droit nul
duty free/ duty-free (adj.)	3. exempt de droits
duty free/ duty-free (adj.)	4. admissible en franchise
duty imposed	-
duty imposed	1. droit institué/imposé
duty imposed	2. obligation imposée
duty in pursuance of a free trade agreement provision	droit applicable en vertu d'une disposition d'un accord de libre échange
duty laid down in the tariff	droit inscrit au tarif
duty levied under partial relief arrangements	droits perçus au titre de l'exonération partielle
duty liability	droits à payer; exigibilité de droits; imposition de droits
duty of confidentiality	obligation de confidentialité; droit de réserve
duty officer (vessel)	officier de service
duty on imports registered under regulation	droits enregistrés conformément au règlement
duty paid as an ad valorem duty	droits payés sous forme d'un droit ad valorem
duty payable	droits à acquitter/payer; droits exigibles
duty position	-
duty position	1. statut douanier
duty position	2. rôle opérationnel
duty position of the goods	statut douanier des marchandises

duty pursuant to a directive	obligation (imposée) en vertu d'une directive
duty rate	-
duty rate	1. droit
duty rate	2. taux de droits
duty rates calculated in accordance with article 81	taux de droits calculés conformément à l'article 81
duty remaining to be recovered	droits restant à recouvrer
duty remission	remise de droits; ristourne des droits
duty suspended in respect of ...	droits suspendus en ce qui concerne ...
duty suspension	(régime de) suspension de droits
duty to act	devoir/obligation d'agir
duty to state reasons	devoir/obligation de motivation
dwelt (n)	séjour; arrêt; passage
dwelt time	durée de séjour; temps de séjour/de passage
dye	-
dye	1. colorant(s)
dye	2. pigment
dye	3. teinture
dye (basic dye)	colorants basiques
dye (reactive dye)	colorants réactifs
dye carrier	agent d'apprêt; support de couleurs
dyeing (n)	teinture
dysfunction (n)	dysfonctionnement
each other (upon each other)	-
each other (upon each other)	1. de part et d'autre
each other (upon each other)	2. l'un sur l'autre
ear	oreille
ear (wood ears)	oreilles-de-Judas
ear tag	marque auriculaire
earlier	-
earlier	1. (la date la) plus proche
earlier	2. plus rapide
earlier	3. antérieur
earlier (until the earlier)	jusqu'à la première des dates suivantes
early (at the earliest)	au plus tôt
early (no earlier than)	au plus tôt ...
early (whichever is the earlier)	la date/l'échéance la plus proche étant retenue
earmark (to) for	-
earmark (to) for	1. affecter à ...
earmark (to) for	2. assigner à
earmark (to) for	3. destiner à ...
earner (wage-earner)	salarié (n)
earnings	-
earnings	1. recette(s); revenu(s); bénéfices
earnings	2. (montant des) rémunérations
earnings	3. salaire(s); gains
earnings (net earnings)	revenus nets; bénéfice net
earnings (retained earning)	-

earnings (retained earning)	1. réserve comptable
earnings (retained earning)	2. bénéfices/profits non répartis
earnings (unconsolidated earnings of a company)	revenu non consolidé d'une entreprise
earnings on an account	-
earnings on an account	1. rémunérations d'un compte
earnings on an account	2. profits d'un compte
Earnings on Profit before Interest and Tax (EBIT)	bénéfices avant intérêts et impôts
earth	terre
earth moving	travail de terrassement
ease	-
ease	1. (degré de) facilité
ease	2. aisance
ease (for ease of ...)	-
ease (for ease of ...)	1. pour faciliter ...
ease (for ease of ...)	2. à des fins (de) ...; à titre de
ease (for ease of ...)	3. dans l'intérêt de ...
ease of access	accessibilité; facilité d'accès
ease of access to customs data	accessibilité de données douanières
ease of understanding	compréhension aisée
ease of verification	facilité des contrôles
easily	aisément; facilement
easy	aisé; simple; facile
easy to find/locate	facilement localisable
EBA (everything but arms)	TSA (tout sauf les armes)
EBA beneficiary country	pays bénéficiaire de l'initiative TSA
EC declaration of conformity	déclaration EC de conformité
echo	-
echo	1. résonance
echo	2. écho
eco-design	écoconception
Ecofin Council	Conseil "Ecofin"
economic	économique
Economic Tariff Questions Section	Section économie tarifaire
economy (to enter a country's economy)	entrer dans l'économie d'un pays
economy (black economy)	économie souterraine; marché noir
economy (centralised/centralized economy)	économie centralisée
economy (free-enterprise economy)	économie basée sur la libre entreprise
edge	-
edge	1. bord; côté
edge	2. pourtour; extrémité
edge	3. délimitation
edge (right-hand edge)	bord/côté droit; extrémité droite
edge of a box	délimitation d'une case
EDI (electronic data interchange)	système informatique d'échange de données
edible	comestible; mangeable
editing (n)	-
editing (n)	1. édition; rédaction

editing (n)	2. montage
editor	rédacteur
editor (technical editor)	rédacteur technique
EDP (electronic data processing)	traitement électronique de données
educate (to)	instruire; éduquer
education	enseignement; éducation
effect	-
effect	1. effet(s); impact(s)/conséquence(s)
effect	2. objet ou bien mobilier; article
effect	3. pouvoir
effect (to)	-
effect (to)	1. effectuer; faire; réaliser
effect (to)	2. poursuivre
effect (to address an effect)	-
effect (to address an effect)	1. porter sur un effet; cerner un effet
effect (to address an effect)	2. aborder/contrer un effet
effect (to alleviate/counteract adverse effects)	-
effect (to alleviate/counteract adverse effects)	2. contrer les effets préjudiciables
effect (to alleviate/counteract adverse effects)	atténuer/réduire les conséquences négatives
effect (to be liable to harmful effects)	être susceptible d'avoir des effets nocifs
effect (to cancel the effects of a provision)	annuler les effets d'une disposition
effect (to cease to have effects)	cesser de produire des effets
effect (to circumvent the effect of a rule)	détourner les effets d'une règle
effect (to come into effect)	prendre effet; entrer en vigueur
effect (to give effect to ...)	-
effect (to give effect to ...)	1. mettre en œuvre ...; donner effet/suite à ...
effect (to give effect to ...)	2. rendre exécutoire
effect (to give effect to ...)	3. appliquer ...
effect (to give effect to a derogation)	appliquer une dérogation
effect (to give effect to a measure)	donner suite /un effet à une mesure
effect (to give effect to exemptions)	appliquer les exonérations; donner effet aux dérogations
effect (to give full effect to a measure)	donner plein effet à une mesure
effect (to give retroactive effect to...)	donner un effet rétroactif à ...
effect (to have a relieving effect)	alléger une charge; soulager
effect (to have effects)	produire des/ses effets; être exécutoire; être en vigueur
effect (to have legal effects)	avoir des effets de droit
effect (to have no significant effect on health)	rester sans conséquence réelle sur la santé
effect (to issue with retroactive effect)	établir avec effet rétroactif
effect (to put into effect a procedure)	appliquer une procédure
effect (to remove adverse effects of ...)	éliminer les effets défavorables de ...
effect (to take effect as ...)	avoir la valeur de ...; prendre effet comme ...
effect (to take effect as of/from 1 January...)	prendre effet au premier janvier
effect (to undermine/compromise an effect)	compromettre/annuler un effet
effect (to undo the effect of ...)	annuler /défaire l'effet de ...

effect (adverse effects to the interests of ..)	effets/conséquences défavorables pour les intérêts de ...
effect (demonstrable/evidentiary effect)	-
effect (demonstrable/evidentiary effect)	2. force probante; effet probant; valeur probatoire
effect (demonstrable/evidentiary effect)	effet qui peut être prouvé; effet tangible
effect (deterrent effects)	effets dissuasifs
effect (discharging effect)	effet /pouvoir libératoire
effect (disruptive effect)	effet perturbateur
effect (distorting effect)	effet de distorsion
effect (economic effects)	incidence (sur le plan) économique
effect (effects acquired by inheritance/(effects inherited)	biens recueillis par voie de succession
effect (financial effect)	effet/impact financier
effect (general effects on the budget)	incidences d'ordre général sur le budget
effect (having effect on ...)	avec effet au... - avoir un effet sur; nuire à ...
effect (household effects)	-
effect (household effects)	(effets et) objets mobiliers
effect (household effects)	2. articles ménagers
effect (household effects imported on the occasion of a marriage)	objets mobiliers importés à l'occasion d'un mariage
effect (in effect)	-
effect (in effect)	1. en effet; en fait
effect (in effect)	2. en substance; en réalité
effect (in effect)	3. en vigueur
effect (incidental effects)	effets marginaux/secondaires: effets indirects
effect (injurious effect)	effet préjudiciable; effet néfaste
effect (intended/desired effect)	effet souhaité/voulu
effect (irreversible effect)	effet irréversible
effect (legal effect)	-
effect (legal effect)	1. effet de droit
effect (legal effect)	2. effet juridique
effect (legal effects attached to a document)	effets juridiques attachés à un document
effect (long-term adverse effects)	effets néfastes à long terme
effect (non-lethal effects)	effets graves; effets non létaux
effect (personal effects)	effets /objets personnels
effect (potentially harmful effects)	effets nocifs potentiels
effect (remedial effects)	effets correctifs/de remédiation
effect (retroactive effect) (to cease to be valid with retroactive effect	cesser d'être valable avec effet rétroactif
effect (scholastic household effects)	objets mobiliers d'étude d'étudiants
effect (sensitising/sensitizing effect)	effet sensibilisant
effect (serious /severe effects)	effets graves
effect (serious effect)	effet grave
effect (side effects)	effets secondaires
effect (significant effect)	conséquence réelle; incidence significative
effect (significant effect)	effet important
effect (suspensory effect)	caractère suspensif

effect (to this effect)	à cette fin; à ce sujet; en ce sens
effect (undesirable/unintended side effect)	effets secondaires indésirables/involontaires
effect (with effect from...)	-
effect (with effect from...)	1. applicable à partir du ...
effect (with effect from...)	2. avec effet au ...
effect (with effect from...)	3. dès ...
effect (with effect from...)	4. à compter du/de ...
effect in law	effet juridique; effet en droit
effect of a heading	portée d'une position
effect of an action/effect of a measure	effet d'une mesure
effect of pH	influence de PH
effect on humans	effet sur l'homme
effective	-
effective	1. effectif
effective	2. efficace
effective (to be effective)	-
effective (to be effective)	1. prendre effet; entrer en vigueur
effective (to be effective)	2. être efficace
effective (to be effective in ...)	-
effective (to be effective in ...)	1. entrer en vigueur le
effective (to be effective in ...)	2. être efficace dans
effective (to become effective)	-
effective (to become effective)	1. être acquis
effective (to become effective)	2. entrer en vigueur
effective (to become effective)	3. prendre effet
effective (fully effective)	pleinement /totalement efficace
effectively	-
effectively	1. de manière efficace
effectively	2. utilement
effectively	3. pleinement
effectiveness	efficacité
effectiveness (to hamper the effectiveness of a rule)	limiter/nuire à l'efficacité d'une norme
effectiveness (to reduce effectiveness of a rule)	diminuer/réduire l'efficacité d'une norme
effectiveness of control	efficacité d'un contrôle
effectiveness of measures	efficacité des mesures
effectual	-
effectual	1. efficace
effectual	2. valide
efficacy	efficacité
efficacy (to substantiate efficacy)	prouver l'efficacité
efficacy (to tamper with/undermine the efficacy of a rule)	nuire à /limiter l'efficacité d'une norme
efficacy data	données relatives à l'efficacité
efficacy requirement	condition d'efficacité
efficiency	-
efficiency	1. efficacité; validité
efficiency	2. rendement

efficiency (increased efficiency)	-
efficiency (increased efficiency)	1. efficacité accrue/renforcée
efficiency (increased efficiency)	2. validité renforcée
efficiency (operational efficiency)	efficacité opérationnelle
efficiency (quantum efficiency)	efficacité quantique
efficiency gain	gain d'efficacité
efficiency in existing tools	efficacité des instruments/outils en vigueur
efficient	-
efficient	1. efficace
efficient	2. valide
efficient	3. rentable
effort	effort
effort (efforts)	-
effort (efforts)	1. efforts
effort (efforts)	2. dispositif
effort (efforts)	3. mesures
effort (to redouble/step up enforcement efforts)	renforcer les mesures de répression
effort (to alleviate efforts)	réduire/atténuer les efforts
effort (to balance an effort)	équilibrer un effort
effort (to make reasonable efforts to achieve an aim)	faire de son mieux pour atteindre un objectif
effort (to redouble/step up one's efforts)	renouveler ses efforts; redoubler d'efforts
effort (to underpin enforcement efforts)	étayer/soutenir les efforts de mise en œuvre
effort (administrative efforts disproportionate to a requirement)	dispositif administratif disproportionné par rapport à un besoin
effort (commendable effort)	effort louable
effort (concurrent effort)	effort concomitant; effort conjoint
effort (efforts under way)	efforts entrepris
effort (enforcement/implementing efforts)	efforts de mise en œuvre
effort (outreach efforts)	-
effort (outreach efforts)	1. efforts de rapprochement
effort (outreach efforts)	2. efforts de sensibilisation
egg	œuf
egg (blown or sucked eggs)	œufs vides
egg (cracked egg)	œuf fêlé
egg (hatching eggs)	œufs à couver; œuf d'incubation
egg (shell eggs)	œufs en coquille
egg (unfertilised/unfertilized eggs)	œufs non fécondés
egg in shell	œuf en coquilles
egg liqueur	liqueurs aux œufs
egg not in shell	œuf dépourvu de sa coquille
egg yolk	jaune d'œuf
EIB (European Investment Bank)	BEI (Banque européenne d'investissement)
elaborate (to)	-
elaborate (to)	1. préciser; s'étendre sur
elaborate (to)	2. Élaborer
elapse (to)	-
elapse (to)	1. s'écouler; passer

elapse (to)	2. courir
elderberry	-
elderberry	1. graine de sureau/baie de sureau
elderberry	2. sureau
elect (to)	élire; choisir; décider
elect (to) to do something	choisir/décider de faire quelque chose
election	décision; élection; choix
Electronic Data Interchange (EDI)	Echange de données informatisées
electronically	électroniquement; par voie électronique; en ligne
electronics	électronique, grand public
element	élément ; composant
element (accounting elements)	éléments comptables
element (core element)	élément essentiel/fondamental
element (elements available in the public domain)	éléments qui sont du domaine public
element (elements of import goods)	composants des marchandises d'importation
element (national support element)	militaire chargé du support national
element (procedural elements)	éléments de procédure; aspects techniques
element (simplified declaration element) (SDE)	élément d'une déclaration simplifiée (EDS)
element (trace elements)	oligo-éléments
element of insecurity	élément d'incertitude; facteur d'insécurité
elicit (to)	obtenir; susciter
elicit (to) from ...	susciter de la part de ...; obtenir de la part de ...
eligibility	admissibilité; recevabilité; éligibilité; bénéfice
eligibility (to be excluded from eligibility for a measure)	être exclu du bénéfice d'une mesure
eligibility (to forfeit eligibility)	renoncer à une admissibilité; perdre un droit
eligibility criterion	critère d'admissibilité
eligibility for a favourable/favorable tariff arrangement	admission au bénéfice d'un régime tarifaire favorable
eligibility for the exemption	bénéfice de l'exemption
eligibility of a request	recevabilité d'une demande
eligibility requirement	exigence d'admissibilité
eligibility under a provision	-
eligibility under a provision	1. admission au bénéfice d'une disposition
eligibility under a provision	2. admissibilité en application d'une disposition
eligible	-
eligible	1. avoir droit à .../être admis à ...
eligible	2. être admissible à ...; pouvoir bénéficier de ...
eligible	3. entrer en ligne de compte pour ---
eligible (to become eligible)	entraîner; être /devenir admissible
eligible (to remain eligible as ...)	demeurer admissible en tant que ...
eligible (eligible (be) to benefit from ...)	-
eligible (eligible (be) to benefit from ...)	1. être admis au bénéfice de .../pouvoir (demander de) bénéficier de ...
eligible (eligible (be) to benefit from ...)	2. être admissible à ...
eligible (eligible (be) to benefit from ...)	3. avoir droit à ...; remplir les conditions pour pouvoir bénéficier de

eliminate (to)	-
eliminate (to)	1. éliminer; supprimer
eliminate (to)	2. dissiper
elimination	-
elimination	1. suppression
elimination	2. élimination
elimination of controls	élimination/suppression des contrôles
elimination of customs duties	élimination/suppression des droits de douane
elimination of formalities	suppression des formalités
else (adv)	sinon; ou bien
elude (to)	-
elude (to)	1. déjouer
elude (to)	2. éluder
elude (to)	3. se dérober à
elusive	-
elusive	1. difficile à cerner
elusive	2. insaisissable; hors d'atteinte
elution	élution
elution solution	solution d'élution
emanate (to) from ...	émaner de; provenir de
embargo	embargo
embargo (to by-pass/circumvent an embargo)	faire un détournement d'un embargo
embargo permit	permis d'embargo
embarkation	embarquement
embed (to)	-
embed (to)	1. intégrer; incorporer
embed (to)	2. enfoncer; enfouir
embed (to) (embedded)	intrinsèque
embezzle (to)	détourner (fonds)
emblem	-
emblem	1. emblème
emblem	2. symbole
emblem	3. écusson
embody (to)	-
embody (to)	1. incorporer; comporter
embody (to)	2. incarner; représenter
emboss (to)	gaufrer; graver; embosser
emboss (to) (embossed)	-
emboss (to) (embossed)	1. en relief; embossé
emboss (to) (embossed)	2. gaufré
embossing (n)	gaufrage
embossing (n) (hot embossing)	gaufrage à chaud
embrace (to)	-
embrace (to)	1. couvrir; comprendre; inclure
embrace (to)	2. embrasser
embroider (to)	-
embroider (to)	1. broder

embroider (to)	2. enjoliver
embroidery	broderie
emerge (to)	-
emerge (to)	1. émerger
emerge (to)	2. apparaître; surgir
emerge (to) from ...	émaner/résulter de.../ressortir de ...
emergency	-
emergency	1. urgence
emergency	2. cas /situation d'urgence
emergency (hazardous emergency)	situation d'urgence dangereuse
emergency (health emergency)	urgence sanitaire
emergency (in an emergency/in emergency)	en cas d'urgence
emergency (in-flight emergency)	urgence en vol
emergency (interim) proceedings	référé (n); procédure d'urgence/en référé
emergency action	mesures d'urgence
emergency aid	-
emergency aid	1. aide d'urgence
emergency aid	2. secours d'urgence
Emergency Preparedness	-
Emergency Preparedness	1. préparation à une (situation d')urgence
Emergency Preparedness	2. Protection civile/sécurité civile
Emergency Response Assistance Plan (ERAP plan)	plan d'intervention d'urgence
emergency situation	cas/situation d'urgence
emerging	-
emerging	1. nouveau
emerging	2. émergeant
Emirate (United Arab Emirates)	Emirats arabes unis
emission	émission
emission (embedded emission)	émission intrinsèque
emission (greenhouse emissions)	émission des gaz à effet de serre
emission control	réglementation des émission
emission of gases	émission de gaz
emission of substances	émission de substances
emitter	émetteur
emolument	-
emolument	1. émolument
emolument	2. (montant des) rémunérations
emolument granted	rémunération accordée/allouée
emphasis	accent; insistance; mise en évidence
emphasis (to place emphasis on ...)	-
emphasis (to place emphasis on ...)	1. mettre l'accent sur ...
emphasis (to place emphasis on ...)	2. souligner ...; insister sur ...
emphasise (to) / emphasize (to)	-
emphasise (to) / emphasize (to)	1. souligner
emphasise (to) / emphasize (to)	2. accentuer
emphasise (to) / emphasize (to)	3. faire remarquer
emphasise (to) / emphasize (to)	4. insister

employ (n) (to be in one's employ)	-
employ (n) (to be in one's employ)	1. être (attaché) au service de quelqu'un
employ (n) (to be in one's employ)	2. être son salarié
employ (to)	-
employ (to)	1. faire appel à
employ (to)	2. employer
employ (to)	3. utiliser
employee	-
employee	1. employé; salarié (n)
employee	2. collaborateur
employee	3. membre du personnel
employee (civilian employee)	employé civil
employee (key employee)	employé principal/responsable; collaborateur clé
employee (prospective employee)	-
employee (prospective employee)	1. employé éventuel
employee (prospective employee)	2. employé futur
employee (prospective employee)	3. candidat à l'embauche
employee (salaried employee)	salarié (n)
employee commitment	engagement des collaborateurs/employés/salariés
employee in charge of customs matters	employé responsable des questions douanières
employee information	informations sur le personnel; renseignements sur l'employé
employee integrity	éthique du personnel; intégrité des travailleurs
employee involvement	participation des salariés
employee of the carrier	préposé/agent/employé du transporteur
employment	-
employment	1. emploi
employment	2. fonction
employment	3. situation de l'effectif
employment (to act within the scope of one's employment)	agir dans l'exercice de sa fonction
employment (to complete an employment)	achever un emploi
employment (to take up employment in ...)	occuper/prendre un emploi dans ...
employment (full employment)	plein emploi
employment contract/agreement	contrat de travail; contrat d'engagement
employment details	situation professionnelle
employment policy	politique d'embauche
employment relationship	relation de travail/d'emploi
employment status	situation professionnelle
empower (to) (to be empowered by ... to ...)	être autorisé/habilité par ... pour ...
empower (to) to ...	habiliter à; autoriser ...; donner pouvoir à ...
empowerment	-
empowerment	1. habilitation
empowerment	2. responsabilisation
empowerment	3. émancipation
empowerment (to provide evidence of empowerment)	justifier son habilitation

empowerment (representative empowerment)	habilitation des représentants
empowerment for the status of customs representative	habilitation du statut de représentant en douane
empty (adj.)	-
empty (adj.)	1. vide; creux
empty (adj.)	2. à vide
empty (adj.)	3. non rempli
emulsion	-
emulsion	1. émulsion
emulsion	2. agent émulsif
emulsion (antifoam emulsion)	agent/émulsion anti-mousse
emulsion of spirits	émulsions
enable (to)	-
enable (to)	1. permettre
enable (to)	2. habiliter
enable (to)	3. autoriser
enact (to)	-
enact (to)	1. arrêter; édicter: promulguer
enact (to)	2. prendre; adopter (mesure)
enacting (n)	adoption
enacting a measure	adoption /promulgation d'une mesure
enactment	-
enactment	1. promulgation; adoption
enactment	2. loi (décret)
enactment	3. texte légal
enamelled/enameled	laqué; émaillé
encephalomyelitis	encéphalomyélite
enclave	enclave
enclave (territorial enclave)	enclave territoriale
enclose (to)	-
enclose (to)	1. délimiter
enclose (to)	2. clôturer/limiter par une clôture
enclose (to)	3. contenir; envelopper
enclose (to)	4. insérer; joindre
enclose (to) (totally enclosed)	hermétique
enclose (to) (enclosed)	-
enclose (to) (enclosed)	1. annexé; inclus; joint; repris
enclose (to) (enclosed)	2. clôturé; délimité
enclose (to) (enclosed)	3. limité; clos
enclose (to) in ...	enfermer /insérer dans ...; annexer/joindre à ...
enclosure	-
enclosure	1. enclos; enceinte
enclosure	2. boîtier
enclosure	3. pièce jointe; annexe
enclosure (lockable enclosure)	enclos fermé à clef; enceinte verrouillable
encompass (to)	-
encompass (to)	1. comprendre

encompass (to)	2. englober
encounter (to)	rencontrer
encourage (to)	inciter à ...; encourager; stimuler
encroach (to) upon/on ...	-
encroach (to) upon/on ...	1. empiéter dans/ sur ...
encroach (to) upon/on ...	2. porter atteinte à ...
encryption	-
encryption	1. cryptage
encryption	2. chiffrement
encryption	3. chiffrage
encumber (to)	-
encumber (to)	1. grever (d'une sûreté, etc.,)
encumber (to)	2. charger; encombrer
encumber (to) (encumbered)	-
encumber (to) (encumbered)	1. grevé
encumber (to) (encumbered)	2. chargé
encumber (to) (encumbered)	3. encombré
end	-
end	1. résultat
end	2. clôture; issue; fin; terme
end	3. bout; extrémité
end	4. objectif (n); but
end (to bring to an end)	mettre fin à ...; terminer ...
end (to come to an end)	se terminer; prendre fin; toucher à sa fin
end (to jeopardise/jeopardize achievement of an end)	-
end (to jeopardise/jeopardize achievement of an end)	1. nuire à l'obtention d'un résultat
end (to jeopardise/jeopardize achievement of an end)	2. compromettre la réalisation d'un objectif
end (at the end of the month)	au terme du mois; à la fin du mois
end (definitive/final end)	-
end (definitive/final end)	1. fin définitive/ultime
end (definitive/final end)	2. but final/ultime
end (in the end)	-
end (in the end)	1. en définitive
end (in the end)	2. finalement
end (to this end)	-
end (to this end)	1. à cette fin
end (to this end)	2. à cet effet; à cet égard
end (to this end)	3. pour ce faire
end (to)	-
end (to)	1. clôturer
end (to)	2. prendre fin; s'achever
end (to)	3. faire terminer/faire cesser
end (to) (open ended)	-
end (to) (open ended)	1. illimité; non limité
end (to) (open ended)	2. ouvert; sans fin
end (to) correctly	-
end (to) correctly	1. prendre fin correctement/de manière

end (to) correctly	2. terminer correctement
end date/end-date	date limite
end date/end-date of period	date de fin d'une période
end date/end-date of validity	date de fin de validité; date d'expiration
end doors	portes d'extrémité
end of a procedure	fin d'un régime; issue/fin/terme d'une procédure
end of the court proceedings	clôture /issue/fin de la procédure judiciaire
end of the second six-month period	fin du deuxième semestre
end of the suspension	fin de la suspension
end use condition	condition(en matière)d'utilisation finale
end use/end-use	-
end use/end-use	1. utilisation finale (militaire)
end use/end-use	2. destination particulière
end use/end-use (to assign to an end use)	affecter à une destination particulière
end user/end-user (military end-user)	utilisateur final militaire
end-consumers	consommateurs finals
endeavour (n)/endeavor (n)	-
endeavour (n)/endeavor (n)	1. tentative
endeavour (n)/endeavor (n)	2. effort
endeavour (n)/endeavor (n)(to use one's best endeavours/endeavors to ...)	mettre tout en œuvre pour
endeavour (to)/endeavor (to) to ...	-
endeavour (to)/endeavor (to) to ...	1. s'efforcer à .../de faire en sorte que ...
endeavour (to)/endeavor (to) to ...	2. se soucier de ...
endeavour (to)/endeavor (to) to ...	3. tenter de faire que ...
ending	-
ending	1. achèvement
ending	2. fin
ending	3. abandon; cessation
ending of a procedure	-
ending of a procedure	1. achèvement /fin d'une procédure
ending of a procedure	2. abandon d'une démarche
ending of a reference period	fin d'une période de référence
ending of an operation	fin d'une opération
endives	-
endives	1. chicorée
endives	2. endives
endlessly	indéfiniment; infiniment; sans fin
endorse (to)	-
endorse (to)	1. apposer (faire figurer) une mention
endorse (to)	2. transférer (par endossement) (des marchandises, etc.)
endorse (to)	3. approuver; endosser; établir; viser; ;procéder à la validation;
endorse (to)	4. établir; attester (fait)
endorse (to) (endorsed)	(dûment) visé; signé; approuvé
endorse (to) retrospectively	viser a posteriori

endorse (to) retrospectively that ...	attester/établir à posteriori que ...
endorsement	-
endorsement	1. mention (particulière)
endorsement	2. constatation
endorsement	3. visa; approbation; attestation
endorsement	4. reconnaissance; endossement
endorsement (to insert an endorsement)	apposer/inclure/insérer une mention
endorsement (to require/prescribe an endorsement)	prescrire une mention
endorsement (competent authority's endorsement)	visa de l'autorité compétente
endorsement country	pays de constatation; pays d'approbation
endorsement for possession of spirits	approbation pour la possession de spiritueux
endorsement of an authority	visa d'une autorité
endorsement of an incident	constatation d'un fait
endorsement on certificate	mention sur le certificat/ visa du certificat
endorsement set out in article 1	mentions visées à l'article 1
endowment	dotation; fonds
endowment (initial endowment)	dotation initiale
endowment of activities	dotation des activités
end-to-end (adj.)	de point en point; de bout en bout; complet
endurance	endurance; résistance
enduring	-
enduring	1. perpétuel
enduring	2. constant
enduring	3. durable
enduring	4. endurant
end-use	-
end-use	1. destination/utilisation finale (militaire)
end-use	2. destination particulière
end-use (intended end-use)	utilisation finale prévue
end-use (military end-use)	utilisation finale militaire
end-use (specified end-use)	destination particulière
end-use control	contrôle de la destination finale; contrôle de l'utilisation finale
end-use customs supervision	-
end-use customs supervision	1. surveillance douanière du régime des destinations particulières
end-use customs supervision	2. surveillance douanière au titre de la destination particulière
end-use rules	régime de la destination particulière
end-use statement	déclaration d'utilisation finale
end-user	utilisateur final; client final
end-user (military end-user)	utilisateur final militaire
energy	énergie
energy (beam energy of 200Kev)	énergie de faisceau de 200 kev
energy (light output energy per flash)	énergie lumineuse de sortie par flash
energy (nominal energy)	énergie nominale
energy (stored energy density of 1MJ/m3)	densité d'énergie stockée de 1 MJ/m3

energy (sustainable energy)	énergie renouvelable
energy generated by biomass	énergie produite à partir de biomasse
energy product	produit énergétique; produit d'énergie
energy tax	taxe sur l'énergie
enforce (to)	-
enforce (to)	1. appliquer; exécuter
enforce (to)	2. mettre en œuvre; donner effet; rendre exécutoire/obligatoire
enforce (to)	3. faire respecter/assurer le respect de; faire valoir; faire exécuter
enforce (to) (enforced)	forcé; imposé; exécutoire; obligatoire
enforceability	-
enforceability	1. caractère/force exécutoire
enforceability	2. exigibilité
enforceable	(à force) exécutoire; applicable; opposable
enforceable (adj.)	-
enforceable (adj.)	1. exécutoire; susceptible d'être exécuté
enforceable (adj.)	2. dû ; applicable
enforceable (adj.)	3. prévu
enforceable (adj.)	4. opposable
enforceable (adj.) (to be enforceable)	être dû; être applicable/exécutoire/opposable
enforceable (adj.) (to make enforceable)	rendre exécutoire; rendre applicable
enforcement	-
enforcement	1. exécution (forcée); mesures exécutoires; décret d'application
enforcement	2. (contrôle du) respect de l'application des lois
enforcement	3. adoption/application / (mise à) exécution /mise en œuvre (obligations; mesures)
enforcement	4. prescriptions
enforcement	5. répression; procédures de poursuite
enforcement	6. lutte contre la fraude; lutte anti-fraude
enforcement	7. recouvrement forcé; contrainte
enforcement	8. dressage
enforcement (to ensure enforcement)	garantir/assurer le respect des dispositions applicables
enforcement (to impede enforcement of the Directive)	ne plus garantir le respect de la Directive
enforcement (to impede law enforcement)	entraver /compromettre/ faire obstacle à l'application du droit
enforcement (to jeopardise/jeopardize enforcement activities)	aller à l'encontre/compromettre des mesures de contrôle
enforcement (to seek enforcement)	-
enforcement (to seek enforcement)	1. demander l'exécution; (chercher à) faire
enforcement (to seek enforcement)	2. assurer le respect; (chercher à) faire respecter/donner effet à
enforcement (to step up enforcement)	renforcer une mesure/une mise en œuvre
enforcement (to terminate enforcement)	cesser /mettre fin à l'exécution

enforcement (accepted enforcement)	exécution homologuée
enforcement (administrative enforcement)	application des prescriptions administratives
enforcement (consistent enforcement)	application/mise en œuvre cohérente
enforcement (continuous enforcement)	maintien du contrôle de l'application des lois
enforcement (criminal enforcement)	répression criminelle; procédure pénale; application des peines
enforcement (provisional enforcement)	exécution provisoire
enforcement (robust enforcement)	-
enforcement (robust enforcement)	1. contrôle strict
enforcement (robust enforcement)	2. application ferme/rigoureuse/solide
enforcement (robust enforcement of controls)	application rigoureuse des contrôles
enforcement activity/action	-
enforcement activity/action	1. action répressive
enforcement activity/action	2. application de la loi/législation/réglementation
enforcement activity/action	3. mesure d'application/mesure d'exécution (de la loi/législation/réglementation)
enforcement activity/action	4. activité de contrôle du respect de la loi/législation/réglementation
enforcement activity/action (to decline to take enforcement action)	ne pas prendre des mesures d'exécution
enforcement agency	service chargé de la mise en œuvre/application; instance répressive
enforcement authority	-
enforcement authority	1. autorité/instance de contrôle
enforcement authority	2. autorité/instance répressive
enforcement authority (national enforcement authority)	autorité répressive nationale
enforcement body	autorité chargée de l'application des lois; organisme d'application
enforcement costs	-
enforcement costs	1. coûts pour vérifier l'application de la législation
enforcement costs	2. coûts/frais d'application/ coûts/frais d'exécution
enforcement database	base de données concernant la lutte contre la
enforcement efforts	mesures d'exécution/de répression; efforts d'application de la loi
enforcement measure	-
enforcement measure	1. mesure coercitive
enforcement measure	2. mesure d'exécution
enforcement measure	3. mesure exécutoire
enforcement of a decision	application/exécution d'une décision
enforcement of a right	mise en œuvre d'un droit; exercice d'un droit
enforcement of contributions	recouvrement des contributions
enforcement of controls	application de contrôles; exécution des contrôles
enforcement of customs laws	application de la législation douanière
enforcement of intellectual rights	application/mise en œuvre des droits de propriété intellectuelle
enforcement of international trade rules	respect des règles du commerce international

enforcement of judgments	exécution des décisions
enforcement of laws	application de législations; application/exécution des lois
enforcement of legislation	respect de la législation - application/exécution des lois
enforcement of payment	-
enforcement of payment	1. exécution forcée; recouvrement forcé
enforcement of payment	2. mise en recouvrement des paiements
enforcement of regulations	application de règlements/de la réglementation
enforcement of rights	(contrôle du)respect des droits; application des
enforcement of rules	application de normes/règles
enforcement of specimens	dressage de spécimens
enforcement of the guarantee	exécution de la garantie
enforcement of undertakings	application /exécution des engagements
enforcement order	-
enforcement order	1. (certificat de) titre exécutoire
enforcement order	2. ordre exécutoire
enforcement problem	problème de mise en œuvre
enforcement procedure	-
enforcement procedure	1. procédure d'application/d'exécution
enforcement procedure	2. procédure de recouvrement
enforcement process	procédure d'exécution; processus d'application
enforcement tool	moyen de contrainte; outil d'application/d'exécution des lois
enforcement tool, such as seizure or ascertained forfeiture	outil d'exécution, tel le recours aux saisies ou la confiscation compensatoire
engage (to)	-
engage (to)	1. affecter; concerner; engager
engage (to)	2. s'engager
engage (to)	3. entrer en relation
engage (to) (to be engaged in ...)	-
engage (to) (to be engaged in ...)	1. être mobilisé pour ...
engage (to) (to be engaged in ...)	2. avoir pour activité; exercer une activité
engage (to) (to be engaged in ...)	3. être affecté à; se livrer à ...
engagement	-
engagement	1. engagement
engagement	2. motivation
engagement	3. combat
engagement	4. rendez-vous
engagement	5. activité
engagement	6. fiançailles
engagement (to have a good level of engagement to ...)	se mobiliser bien pour ..., avoir un haut niveau d'engagement
engine	-
engine	1. moteur
engine	2. machine
engine (airbreathing engine)	moteur aérobie; moteur à réaction

engine (detonation engine)	moteur à détonateur
engine (outboard engine)	moteur hors-bord
engine (pulse engine)	moteur à impulsion
engine (ramjet engine)	statoréacteur
engine (turbofan engine)	turbopropulseur
engine (turbojet engine)	turboréacteur
engine number	numéro de moteur
engine power	puissance d'un moteur
engineering	-
engineering	1. engineering; ingénierie; génie
engineering	2. études d'ingénieur
engineering (civil engineering)	génie civil
engineering (reverse engineering)	rétroingénierie/rétro-ingénierie
engineering and plan	travaux d'ingénierie ou des plans
engrave (to)	graver
engrave (to) (engraved)	gravé
engraving (n)	gravure
enhance (to)	-
enhance (to)	1. améliorer; accroître; augmenter
enhance (to)	2. renforcer
enhance (to) (enhanced)	-
enhance (to) (enhanced)	1. meilleur
enhance (to) (enhanced)	2. accru; renforcé
enhance (to) (enhanced)	3. supplémentaire
enhancement	-
enhancement	1. amélioration; renforcement; affermissement
enhancement	2. augmentation; rehaussement
enhancement	3. majoration
enhancement (image enhancement)	renforcement d'image
enhancement of goods	amélioration de biens
enhancement of the functional capacity of the items)	augmentation de la capacité fonctionnelle des
enjoyment	-
enjoyment	1. agrément
enjoyment	2. jouissance
enjoyment	3. plaisir
enlarge (to) (enlarged))	élargi; agrandi
enlargeable	pouvant être agrandi; agrandissable; élargis sable
enlargement	agrandissement; élargissement
enlargement (photographic enlargement)	agrandissement photographique
enquire (to) at.../inquire (to) at ...	se renseigner auprès de ...; s'adresser à ...
enquire (to) into .../inquire (to) into ...	-
enquire (to) into .../inquire (to) into ...	1. enquêter sur ...
enquire (to) into .../inquire (to) into ...	2. rechercher ...
enquire (to) into .../inquire (to) into ...	3. se renseigner sur ...; s'informer sur ...
enquiry / inquiry	-
enquiry / inquiry	1. (processus/procédure d')enquête
enquiry / inquiry	2. (processus/procédure de) recherche

enquiry / inquiry	3. demande de renseignement/d'information
enquiry / inquiry	4. instruction (d'une procédure); examen; questionnaire
enquiry / inquiry	6. inspection
enquiry (to arrange for the conduct of an administrative enquiry)	faire effectuer une enquête administrative
enquiry (to carry out an enquiry)	-
enquiry (to carry out an enquiry)	1. mener une enquête/recherche
enquiry (to carry out an enquiry)	2. effectuer une enquête/recherche
enquiry (to carry out an enquiry)	3. réaliser une enquête/recherche
enquiry (to conduct an administrative enquiry)	-
enquiry (to conduct an administrative enquiry)	1. procéder à une enquête administrative
enquiry (to conduct an administrative enquiry)	2. réaliser une enquête administrative
enquiry (to discontinue/suspend enquiries)	suspendre les enquêtes/recherches
enquiry (to engage an enquiry)	entamer/procéder à une enquête; examiner;
enquiry (to give the reasons for an enquiry)	indiquer les motifs de fond et de forme qui justifient une enquête
enquiry (to handle an enquiry)	traiter une demande (de renseignement), gérer une requête
enquiry (to initiate/open/start an enquiry)	lancer une recherche/enquête; ouvrir une recherche/enquête
enquiry (to make an enquiry into ...)	enquêter sur ...
enquiry (to respond to an enquiry)	répondre à une demande (de renseignement)
enquiry (administrative/official enquiry)	enquête administrative
enquiry (appropriate enquiry)	enquête nécessaire
enquiry (follow-up enquiries)	enquêtes suivies; demande de renseignements supplémentaires
enquiry (further enquiry)	complément d'enquête
enquiry (judicial enquiries)	instruction/enquête judiciaire
enquiry (ongoing enquiry)	enquête en cours
enquiry (preliminary enquiries)	informations judiciaires
enquiry (specific enquiry)	enquête précise
enquiry (verification enquiry)	enquête de vérification
enquiry (without further enquiry)	sans complément d'enquête
enquiry engaged at destination	enquête effectuée au bureau de destination
enquiry into entitlement	enquête concernant des droits
enquiry notice (transit)	avis de recherche (transit)
enquiry procedure	procédure de recherche; procédure d'enquête
enquiry report	rapport d'enquête
enquiry subsequent to...	-
enquiry subsequent to...	1. enquête consécutive à ...
enquiry subsequent to...	2. enquête réalisée par la suite de
enquiry visits	visites d'inspection/de contrôle
enrichment	enrichissement
enrichment (uranium enrichment)	enrichissement de l'uranium
enrol (to)/enroll (to)	-
enrol (to)/enroll (to)	1. inscrire

enrol (to)/enroll (to)	2. s'inscrire
enrol/enroll (to) (to be enrolled in ...)	être inscrit dans .../sur ...
enrolment	inscription
enrolment (web enrolment)	inscription en ligne
ensemble (n)	-
ensemble (n)	1. complet (n)
ensemble (n)	2. ensemble; troupe; formation
enshrine (to)	-
enshrine (to)	1. consacrer
enshrine (to)	2. sauvegarder
enshrine (to)	3. garantir
ensue (to) from ...	-
ensue (to) from ...	1. découler de
ensue (to) from ...	2. résulter de ...
ensue (to) from ...	3. s'ensuivre de ..
ensure (to)/insure (to)	-
ensure (to)/insure (to)	1. assurer; garantir; couvrir
ensure (to)/insure (to)	2. faire respecter; garantir la sauvegarde de ...
ensure (to)/insure (to)	3. permettre
ensure (to)/insure (to) that...	-
ensure (to)/insure (to) that...	1. s'assurer/garantir que ...
ensure (to)/insure (to) that...	2. veiller à ce que ...; faire en sorte que ...
entail (to)	-
entail (to)	1. entraîner
entail (to)	2. engendrer
entail (to)	3. comporter
enter (to)	-
enter (to)	1. indiquer; inscrire; apposer; consigner;
enter (to)	2. mentionner; annoter; marquer; faire figurer
enter (to)	3. émettre; formuler; prescrire
enter (to)	4. enregistrer ; introduire; produire; saisir;
enter (to)	5. déclarer/placer sous (régime))
enter (to)	6. entrer
enter (to) into	-
enter (to) into	1. enter dans ...; inscrire dans
enter (to) into	2. souscrire ...; accepter ...
enter (to) into	3. entamer ...; engager ...
enter (to) into	4. intenter ...
enter (to) into	5. conclure ...; contracter ...
enter (to) into	6. effectuer ...
enter (to) into	7. remplir ...
enter (to) X where applicable	marquer d'un X la case appropriée
entering (n) (entering for ... arrangements)	placement sous le régime de ...
enterprise	entreprise
enterprise (ailing enterprise)	entreprise en difficulté
enterprise (energy-intensive enterprises)	entreprises ayant une consommation d'énergie intensive

enterprise (Small and Medium-sized Enterprises) (SME)	petites et moyennes entreprises (PME)
enterprise (State trading enterprise)	entreprise (commerciale) d'état
enterprise (trading enterprise)	entreprise commerciale
enterprise size class	classe de taille des entreprises
enterprise that has employed the subcontractor	entreprise qui a fait appel au sous-traitant
entertain (to)	-
entertain (to)	1. distraire; divertir
entertain (to)	2. entendre, se saisir de
entertain (to)	3. envisager
entertainer	artiste; animateur
entertainment	-
entertainment	1. spectacle
entertainment	2. divertissement
entertainment (live entertainment)	spectacle sur scène
entire	-
entire	1. total
entire	2. entier
entire	3. intégral
entirety	intégralité; total (n)
entirety (in their entirety)	dans leur intégralité; entièrement; en tout
entirety (to be binding in its entirety)	être obligatoire dans tous ses éléments/dans son intégralité
entitle (to)	conférer un droit, autoriser
entitled (to be entitled to ...)	-
entitled (to be entitled to ...)	1. être autorisé à...; être habilité à ...
entitled (to be entitled to ...)	2. avoir le droit de .../être en droit de ...; pouvoir bénéficier de ...; avoir droit à ...
entitled (to be entitled to ...)	3. être susceptible de ...
entitlement	-
entitlement	1. titre; droit (à...); bénéfice (de ...); jouissance; prérogative
entitlement	2. réclamation
entitlement	3. habilitation
entitlement	4. montant (de droits)
entitlement	5. octroi d'un bénéfice; allocation
entitlement	6. justification; base légale
entitlement (to acquire entitlement)	acquérir un droit; ouvrir un droit
entitlement (to be allotted more than the entitlement)	avoir bénéficié de quantités plus importantes que celles dont on a droit
entitlement (to cancel entitlement to payment of ...)	annuler un titre de paiement de ...
entitlement (to challenge entitlement)	contester un droit; contester une prérogative
entitlement (to establish an entitlement to relief)	constituer un droit de franchise; donner droit à une franchise
entitlement (to establish entitlements)	constater/établir des droits
entitlement (to grant entitlement to relief under a procedure)	octroyer le bénéfice de la franchise sous un régime de ...

entitlement (to lose entitlement to relief)	perdre le droit à la franchise
entitlement (to make entitlement to an exemption subject to ...)	soumettre le bénéfice de l'exemption à ...
entitlement (to prove the entitlement)	prouver l'habilitation
entitlement (to recognise/recognize an entitlement)	-
entitlement (to recognise/recognize an entitlement)	1. reconnaître un droit
entitlement (to recognise/recognize an entitlement)	2. proclamer un droit
entitlement (to recover an entitlement)	recouvrer/récupérer un droit
entitlement (to refuse entitlement to ...)	-
entitlement (to refuse entitlement to ...)	1. refuser le bénéfice de ...
entitlement (to refuse entitlement to ...)	2. refuser le bénéfice à ...
entitlement (to refuse entitlement to tariff preference)	refuser le bénéfice de préférences tarifaires
entitlement (to refuse entitlement to the scheme)	refuser d'octroyer le bénéfice du régime
entitlement (to transfer one's entitlement to ...)	transférer son droit à ...
entitlement (contractual entitlement)	droit contractuel
entitlement (personal exemption entitlement)	(allocation pour)exemption personnelle
entitlement (the entitlement acquires)	le droit naît; le droit est acquis
entitlement (valid contractual entitlement)	droit contractuel valide
entitlement in law	-
entitlement in law	1. justification légale
entitlement in law	2. base légale
entitlement of the proprietor of ...	droit conférant au titulaire de
entitlement relating to charges	droit relatif aux impositions
entitlement relating to levies	droit relatif aux cotisations
entitlement to a preferential tariff treatment	droit un traitement tarifaire préférentiel
entitlement to a refund	droit à la restitution
entitlement to aid	droit à l'aide
entitlement to an exemption	bénéfice d'une exemption
entitlement to apply for ...	droit de demander ...
entitlement to payment of ...	titre de paiement de ...
entitlement to payment of refunds	droit au paiement de restitutions
entitlement to refunds	droit aux restitutions
entitlement to relief	-
entitlement to relief	1. bénéfice d'une franchise
entitlement to relief	2. octroi d'un bénéfice
entitlement to relief	3. droit à réparation
entitlement to submit an application	habilitation à présenter une demande
entitlement which has not been recovered	droit non recouvré
entity	-
entity	1. organisme
entity	2. personne
entity	3. collectivité
entity	4. entité
entity	5. personnalité
entity (to have a separate legal entity)	avoir une personnalité juridique propre
entity (cargo-handling entity)	entité de manipulation du fret

entity (commercial entity)	entité/entreprise commerciale
entity (commercially run entity)	organisme géré commercialement
entity (government entity)	organisme public; entité gouvernementale
entity (legal entity)	-
entity (legal entity)	1. entité /personnalité juridique
entity (legal entity)	2. personne morale
entity (legally separate entity)	entité juridiquement distincte
entity (obliged entity)	entité assujettie
entity (public entity)	collectivité publique; entité publique
entity (public interest entity)	entité d'intérêt public
entity (successor entity)	entité qui a succédé; entité qui remplace
entity incorporated in a Member State	entité établie dans un Etat membre
entity incorporated under the law of ...	entité établie selon le droit de
entity lead to receive military goods	entité chargée de/amenée à recevoir des biens militaires
entity organised/organized under applicable law	entité organisée conformément à la législation
entity ultimately controlled by the exporter	entité qui contrôle en dernier ressort l'explorateur
entrance	-
entrance	1. entrée
entrance	2. arrivée
entrance (off-limits shop entrance)	boutique interdite d'accès à l'entrée
entrance fee	droit /frais d'entrée
entreaty	-
entreaty	1. instance
entreaty	2. supplication
entreaty	3. prière
entrust (to) ... with	charger ... de; confier ... à
entrust (to) to ...	-
entrust (to) to ...	1. déléguer à ..
entrust (to) to ...	2. confier à ...
entry	-
entry	1. entrée; accès (au marché); pénétration
entry	2. admission/ placement (sous un régime)
entry	3. rubrique; liste; alinéa; entrée (d'un répertoire)
entry	4. déclaration (en détail); imputation; bulletin; formulaire
entry	5. introduction; importation
entry	6. saisie (informatique)
entry	7. prise en compte; inscription; écriture; insertion
entry	8. mention; énonciation; annotation; indication
entry (entries)	-
entry (entries)	1. déclarations
entry (entries)	2. informations
entry (entries)	3. annotations
entry (entries)	4. entrées; rubriques (d'un répertoire)
entry (to adjust/amend an entry in a table of an annex)	modifier une mention dans un tableau d'une annexe

entry (to adjust/amend entries on a copy)	amender/corriger/modifier les imputations figurant sur un exemplaire
entry (to ascertain whether an entry is acceptable)	déterminer si rien ne s'oppose à l'acceptation de la déclaration
entry (to authorise/ authorize entry to a warehouse)	autoriser l'admission dans un entrepôt
entry (to be classified under a single entry)	être classifié sous une rubrique propre
entry (to be refused entry)	se voir refuser l'entrée
entry (to book entries in the stock)	comptabiliser des entrées dans le stock
entry (to bring forward an entry)	anticiper une inscription
entry (to cancel an entry)	annuler une déclaration/inscription/entrée
entry (to carry out the entry of goods for a procedure)	faire le placement des marchandises sous un
entry (to check entries)	-
entry (to check entries)	1. contrôler les entrées/mentions/indications
entry (to check entries)	2. contrôler les déclarations/inscriptions
entry (to classify under one single entry)	classer sous une rubrique propre
entry (to compromise an entry)	affecter une indication
entry (to correct an entry)	rectifier/corriger une inscription; corriger une entrée/déclaration
entry (to correct an entry on a certificate)	corriger une imputation/indication figurant sur un certificat
entry (to correct entries accepted by the customs authority)	rectifier des déclarations acceptées par le service douanier
entry (to cross out a wrong entry)	biffer/rayer une indication/inscription erronée
entry (to endorse the reverse of an entry)	viser le verso d'une déclaration
entry (to experience delay or refusal of entry at the border)	voir l'entrée à la frontière retardée ou refusée
entry (to give rise to entry in the accounts)	donner lieu à la prise en compte
entry (to insert an entry in a section)	annoter une case; insérer une donnée dans une section
entry (to insert an entry under "remarks")	annoter la rubrique "observations"
entry (to interdict an entry)	empêcher l'importation
entry (to invalidate an entry)	-
entry (to invalidate an entry)	1. invalider une déclaration/une donnée
entry (to invalidate an entry)	2. réputer sans effet une déclaration/donnée
entry (to issue/make an entry)	-
entry (to issue/make an entry)	1. établir une déclaration
entry (to issue/make an entry)	2. déclarer
entry (to issue/make an entry)	3. annoter; consigner
entry (to lodge an entry at an office)	déposer une déclaration à un bureau
entry (to lodge an entry by electronic means)	déposer une déclaration par voie électronique
entry (to maintain entry onto an annex)	maintenir l'inscription dans une annexe
entry (to make an entry at import)	déclarer/ établir /remettre une déclaration à l'importation
entry (to make an entry in a copy)	annoter un exemplaire; consigner une inscription sur une copie
entry (to make an entry on removal from warehouse)	déclarer l'enlèvement de l'entrepôt
entry (to process an entry)	traiter une déclaration

entry (to prohibit entry on a territory)	interdire l'introduction sur un territoire
entry (to refer each book-keeping entry to its source)	renvoyer chaque pièce comptable à ses sources
entry (to refrain from post-clearance entry in the accounts)	ne pas prendre en compte a posteriori
entry (to remove an entry)	retirer une inscription; supprimer un élément
entry (to remove an entry in an annex)	retirer/supprimer une inscription dans une annexe
entry (to render the entry invalid)	rendre la déclaration sans effet
entry (to render void the entry into the accounts)	invalider la prise en compte
entry (to request entry for a procedure)	solliciter le placement sous un régime
entry (to waive post-clearance entry in the accounts)	accorder la non prise en compte a posteriori
entry (appropriate entry on ...)	-
entry (appropriate entry on ...)	1. mention/inscription correspondante dans ...
entry (appropriate entry on ...)	2. mention/inscription appropriée dans ...
entry (Basel Entry)	rubrique de la convention de Bâle
entry (book-keeping/bookkeeping entry)	écriture comptable; pièce comptable
entry (cut-rate entry)	importation à taux réduit
entry (delayed entry in stock records)	inscription tardive dans la comptabilité matières
entry (dual use entries)	-
entry (dual use entries)	1. biens à double usage répertoriés
entry (dual use entries)	2. répertoire/liste de biens à double usage
entry (entries in a document)	informations d'un document; inscriptions faites sur un document
entry (entries laid down for records)	mentions/indications/annotations prescrites pour les registres
entry (entries made on a form)	mentions/indications/annotations portées sur un document
entry (entries provide a description of the items)	les rubriques fournissent une description des biens
entry (erased entry)	grattage;
entry (erased entry on a certificate)	grattage sur un certificat
entry (erroneous entry)	erreurs de mention/de saisie; mention erronée
entry (final entry)	-
entry (final entry)	1. dernière inscription
entry (final entry)	2. déclaration finale/dernière déclaration
entry (final entry)	3. version finale
entry (final entry)	4. dernier placement (sous un régime douanier)
entry (illegal entry)	violation de domicile; entrée illégale
entry (incomplete entry)	-
entry (incomplete entry)	1. déclaration incomplète
entry (incomplete entry)	2. bulletin/formulaire incomplet
entry (incomplete entry)	3. inscription incomplète
entry (indelible entry)	mention indélébile
entry (initial entry)	-
entry (initial entry)	1. première inscription
entry (initial entry)	2. déclaration initiale/première déclaration
entry (legible entry)	mention/inscription/indication lisible
entry (loaded entry)	entrée/saisie chargée
entry (non-entry in the accounts)	non prise en compte

entry (overt or covered entry and concealment of drugs within ...)	introduction dissimulée ou non de drogues à bord de ...
entry (overwritten entry)	-
entry (overwritten entry)	1. surcharge
entry (overwritten entry)	2. entrée/saisie remplacée
entry (period entry)	déclaration périodique
entry (post-clearance entry)	prise en compte a posteriori
entry (Provisional entry) (Master Provisional Entry) (CAN)	déclaration provisoire de base
entry (relevant entries in a document)	rubriques pertinentes d'un document
entry (single entry in an account)	prise en compte unique
entry (single line entry)	entrée/saisie sur une seule ligne
entry (subsequent entry)	inscription ultérieure/subséquente
entry (temporary entry)	importation temporaire; admission temporaire
entry (two-line entry)	déclaration sur deux lignes
entry (unconditional duty-free entry)	admission en franchise de droits sans condition
entry (unlawful entry)	-
entry (unlawful entry)	1. introduction irrégulière
entry (unlawful entry)	2. intrusion
entry (unlawful entry)	3. (tentative d')accès illicite; entrée illégale
entry (unlawful entry of goods)	introduction irrégulière de marchandises
entry (unloaded entry)	entrée à vide
entry (voluntary entry)	déclaration volontaire
entry acceptance message	message d'acceptation de la déclaration
entry air transport	transport aérien à l'entrée
entry appealed to the courts	déclaration en détail faisant l'objet d'un appel auprès d'une Cour
entry appearing on a document	mention/indication/information figurant sur un document
entry authenticated by a stamp of the customs office	mention authentifiée par le cachet d'un bureau des douanes
entry controls	contrôles à l'accès/l'entrée
entry for a customs procedure	placement sous un régime douanier
entry for a suspensive procedure	placement sous un régime suspensif
entry for customs purposes	déclaration en douane; déclaration douanière
entry for home use	mise à la consommation
entry for processing under customs control	mise sous le régime de transformation sous
entry for release for free circulation	déclaration de mise en libre pratique
entry form	-
entry form	1. déclaration; formulaire
entry form	2. fiche d'inscription; bulletin de participation
entry form for release into free circulation	déclaration de mise en libre pratique
entry formalities	formalités d'entrée
entry in a box of a certificate	indication/imputation dans une case d'un certificat
entry in a column	-
entry in a column	1. mention /indication/insertion/inscription portée dans une colonne

entry in a column	2. rubrique d'une colonne
entry in a column preceded by an "ex"	entrée dans une colonne précédée par un "ex"
entry in an annex	-
entry in an annex	1. inscription/indication dans une annexe
entry in an annex	2. insertion/entrée dans une annexe
entry in an annex	3. rubrique d'une annexe
entry in column preceded by an « ex »	numéro d'une colonne précédée par un «ex»
entry in plain text	indication en toutes lettres; rubrique en texte
entry in public registers	inscription sur les registres publics
entry in the accounts	prise en compte
entry in the accounts	prise en compte
entry in the file	saisie dans le dossier; inscription/entrée dans un fichier
entry in the national debt register	inscription dans le grand livre de la dette publique de l'état
entry in the register	inscription/entrée au registre
entry into a territory	entrée sur/pénétration dans un territoire
entry into a victualling warehouse	mise en entrepôt d'avitaillement
entry into application	entrée en vigueur; entrée/mise en application
entry into force	entrée en vigueur; entrée/mise en application
entry into free circulation	mise en libre pratique
entry into free circulation after outward processing	mise en libre pratique après trafic de perfectionnement actif
entry into private homes	-
entry into private homes	1. entrée dans les domiciles
entry into private homes	2. visite domiciliaire
entry into service	mise en service; mise en circulation
entry into service of a means of transport	mise en circulation/mise en service d'un moyen de transport
entry into the accounts	comptabilisation/inscription dans les comptes; prise en compte
entry into the customs export procedure	exportation
entry into the customs territory	-
entry into the customs territory	1. introduction dans le territoire douanier
entry into the customs territory	2. entrée dans le territoire douanier
entry into the declarant's records (EIDR)	inscription dans les écritures du déclarant
entry into the economy of the Union	placement sur le marché de l'Union
entry into the environment	introduction/pénétration dans l'environnement
entry into the records	inscription dans les écritures
entry into use	-
entry into use	1. entrée en vigueur
entry into use	2. validité; début de l'utilisation
entry made in a certificate	mention/inscription portée sur un certificat
entry made in the commercial records	mention inscrite dans les écritures commerciales
entry maritime transport	transport maritime à l'entrée
entry of data in the declarant's records	inscription dans les écritures du déclarant
entry of entitlement in the accounts	prise en compte du montant des droits

entry of goods for a treatment or use	placement de marchandises sous une destination douanière
entry of goods in a territory	introduction de marchandises dans un territoire
entry of goods into a free zone	introduction de marchandises dans une zone
entry of import duties	prise en compte de droits à l'importation
entry on a certificate	imputation des quantités sur un certificat; indication sur un certificat
entry onto an annex	inscription dans une annexe
entry pass	sauf-conduit (n); laisser-passer; batch d'accès
entry pass (dated entry pass)	sauf-conduit daté
entry point	point d'entrée; point d'accès
entry point at Union frontiers	point d'entrée aux frontières de l'Union
entry price	prix d'entrée
entry price system	-
entry price system	1. régime des prix d'entrée
entry price system	2. système de(s) prix d'entrée
entry privilege	privilège d'importation
entry procedure	-
entry procedure	1. procédure à l'importation
entry procedure	2. procédure de saisie/d'entrée
entry processing system	système automatique de traitement des
entry relating to ...	-
entry relating to ...	1. rubrique relative à ...
entry relating to ...	2. énonciation/indication relative à ...
entry relating to a code	énonciation relative à un code
entry road mode of transport summary declaration	déclaration sommaire d'entrée - transport routier
entry summary declaration	déclaration sommaire d'entrée
entry to premises	accès aux installations; entrée dans un lieu/local
entry under a heading	-
entry under a heading	1. admission dans une position
entry under a heading	2. entrée sous une rubrique; saisie derrière/sous un point
entry under a subheading	admission dans une sous-position
entry unladen	entrée à vide
enumerate (to)	énumérer; dénombrer
enumeration	énumération; dénombrement
envelop (to)	envelopper; entourer
envelope	enveloppe
envelope (steel envelope)	enveloppe en acier
envelope (to enclose in an envelope)	insérer dans une enveloppe
environment	-
environment	1. environnement
environment	2. milieu
environment (aquatic environment)	environnement aquatique
environment (computerised/computerized/ environment)	environnement informatique

environment (controlled environment)	environnement/milieu contrôlé; environnement/milieu sécurisé
environment (marine/maritime environment)	-
environment (marine/maritime environment)	1. milieu marin
environment (marine/maritime environment)	2. sous-sol marin
environment (natural environment)	environnement/milieu naturel
environment (non-aquatic environment)	environnement non aquatique
environment (paperless environment)	environnement sans support papier
environment (receiving environment)	environnement /milieu récepteur
environment (safe and controlled environment)	milieu sûr et contrôlé
environment (terrestrial environment)	environnement terrestre
environment (window environment)	système de guichets
environment concerned	environnement/milieu concerné
environment protection requirement	exigence de la protection de l'environnement
envisage (to)	-
envisage (to)	1. envisager
envisage (to)	2. prévoir
envisage (to) (as envisaged by ...)	-
envisage (to) (as envisaged by ...)	1. conformément à ...
envisage (to) (as envisaged by ...)	2. comme/tel que prévu par; tel qu'envisagé
envoy (n)	envoyé (n)
enzyme	enzyme
enzyme deterioration	altération enzymatique
epidemics	épidémies
episcopes	-
episcopes	1. kinoscope
episcopes	2. évêque
epoxide resins	résines époxy
epoxy constituent	composé époxydique
equal	-
equal	1. équivalent
equal	2. égal
equal	3. même
equalisation / equalization	-
equalisation / equalization	1. péréquation
equalisation / equalization	2. régularisation
equalisation/equalization system	système de péréquation
equally	-
equally	1. également
equally	2. de la même manière
equate (to) (to equate to ...)	équivaloir à
equipment	-
equipment	1. matériel; (bien d)'équipement/équipage
equipment	2. installation
equipment	3. outillage;
equipment	4. article
equipment	5. appareil; appareillage; engin; machine

equipment (to deploy/instal /install equipment)	-
equipment (to deploy/instal /install equipment)	1. déployer du matériel/l'équipement
equipment (to deploy/instal /install equipment)	2. disposer et installer l'équipage/l'équipement
equipment (advanced equipment)	équipement /matériel de pointe
equipment (ancillary transport equipment)	matériel accessoire de transport
equipment (aquatic equipment)	équipement nautique
equipment (athletic equipment)	matériel d'athlétisme
equipment (bibliographical equipment)	matériel bibliographique
equipment (casting equipment)	équipement de moulage/de coulée
equipment (climbing equipment)	équipement pour alpinistes
equipment (closed-circuit television equipment)	circuits fermés de téléviseurs
equipment (curling equipment)	matériel pour le jeu de palets
equipment (detachable equipment)	équipement amovible
equipment (diving equipment)	matériel de plongée
equipment (editing equipment)	matériel/équipement de montage
equipment (electrical equipment)	matériel électrique
equipment (fencing equipment)	matériel d'escrime
equipment (fishing equipment)	article/équipement de pêche
equipment (galley equipment)	-
equipment (galley equipment)	1. appareils/équipements de cuisine
equipment (galley equipment)	2. équipement/matériel d'office
equipment (galley equipment)	3. équipement d'une cabine
equipment (gas liquefying equipment)	matériel pour la liquéfaction des gas
equipment (ground station equipment)	équipement de sol/équipement au sol
equipment (gymnastic equipment)	équipement/matériel de gymnastique
equipment (key equipment)	équipement essentiel/clé
equipment (lifting equipment)	appareil de levage
equipment (lightening equipment)	matériel d'éclairage
equipment (marking equipment)	équipement de marquage; équipement de balisage
equipment (measuring equipment)	équipement/matériel de mesure
equipment (medical and surgical equipment)	matériel médico-chirurgical
equipment (military equipment)	équipement militaire
equipment (non intrusive inspection equipment)	matériel de détection non intrusif
equipment (owner-supplied equipment)	équipement fourni par la propriétaire
equipment (permanently fixed equipment)	équipement fixé à demeure
equipment (personal protection/protective equipment)	-
equipment (personal protection/protective equipment)	1. équipement de protection individuelle
equipment (personal protection/protective equipment)	2. équipement de protection personnelle
equipment (prescribed equipment)	équipement soumis à restriction; équipement réglementé
equipment (professional equipment)	matériel(s) professionnel(s); équipement professionnel
equipment (protective equipment)	équipement protectif/de protection
equipment (receiving equipment)	équipement de réception

equipment (scanning equipment)	équipement de balayage; matériel/équipement de numérisation
equipment (scientific equipment)	matériel scientifique
equipment (score-display equipment)	matériel d'affichage des résultats
equipment (sporting equipment)	engins et équipements sportifs
equipment (standard equipment)	équipement normal/standard
equipment (state-of-the art equipment)	équipement de pointe
equipment (stationary equipment)	équipement fixe
equipment (stevedoring equipment)	matériel d'arrimage (de navires)
equipment (stored programme controlled equipment)	commande par programme enregistré
equipment (structural equipment)	équipement de structure
equipment (surgical equipment)	matériel médico-chirurgical
equipment (telefacsimile /telefax equipment)	télécopieur
equipment (tool equipment)	outils, équipement de machine
equipment (track and field equipment)	-
equipment (track and field equipment)	1. haies de saut
equipment (track and field equipment)	2. équipement/matériel d'athlétisme
equipment (transport/conveying equipment)	équipement de transport; (équipement de)
equipment (unwieldy equipment)	matériel encombrant; grosse machine
equipment (water sports equipment)	matériel pour la pratique des sports nautiques
equipment (weighting equipment)	équipement de pesage
equipment eligible for the duty suspension	équipement/matériel pouvant bénéficier de la suspension des droits
equipment for handling and protection of cargo	matériel servant à la manutention et à la protection des marchandises)
equipment for the press	équipement pour la presse
equipment for working on land	matériel destiné à l'exploitation des biens-fonds
equipment including a defective part or article	équipement dont une pièce ou article est
equitable	-
equitable	1. juste
equitable	2. équitable
equity	-
equity	1. capital propre/ capitaux propres
equity	2. équité
equity	3. mise en équivalence
equity (in the interest of equity)	pour des raisons d'équité
equity accounting	méthode de la mise en équivalence
equity capital	capital social
equity clause	clause d'équité
equity instrument	instrument de capitaux /fonds propres
equity interest	-
equity interest	1. capital social
equity interest	2. intérêt des capitaux propres
equity interest	3. titre de participation
equity method	méthode de la mise en équivalence
equity participation	prise de participation; participation au capital
equivalence	-

equivalence	1. équivalence
equivalence	2. conditions de l'équivalence
equivalence (to verify equivalence of goods)	vérifier les conditions de l'équivalence des marchandises
equivalence under inward processing	équivalence sous le régime de perfectionnement
equivalent (adj) (to be equivalent to ...)	équivaloir à ...; être équivalent à ..
equivalent (n)	contre-valeur ; équivalent (n); homologue (n)
equivocal (n)	équivoque (n)
erase (to)	effacer; gommer; rayer
erasure	-
erasure	1. grattage
erasure	2. effacement; suppression
erasure	3. rature ou surcharge
erasure (to authenticate/validate erasures)	authentifier/certifier les ratures
erasure (to include erasures)	comporter/présenter des grattages
erasure of data	effacement /suppression de données
erect (to)	-
erect (to)	1. monter; ériger; installer; construire
erect (to)	2. faire le montage de
erection	installation; montage; construction; érection
erode (to)	réduire ; éroder; miner
err (to)	commettre une erreur; errer
erroneously	à tort; par erreur
error	erreur; négligence
error (in error)	-
error (in error)	1. à tort
error (in error)	2. par erreur; par méprise
error (in error) (to grant in error)	accorder par erreur
error (to bring to light an error)	mettre en évidence/au jour une erreur
error (to declare in error for a procedure)	déclarer par erreur pour un régime
error (to grant entitlement in error)	accorder à tort un droit/un bénéfice
error (to uncover an error)	détecter/repérer une erreur
error (active/deliberate error)	erreur délibérée
error (administrative error)	négligence administrative
error (clerical error)	erreur matérielle; erreur d'écriture
error (clerical error) (to correct a clerical error)	corriger une erreur d'écriture
error (coding error)	erreur de codage
error (extension error)	erreur d'extension; erreur de calcul; erreur de multiplication
error (factual error)	erreur factuelle
error (formal error)	erreur formelle
error (inadvertent error)	erreur commise de bonne foi; erreur accidentelle/involontaire
error (inadvertent error by the declarant)	erreur involontaire du déclarant
error (large/substantive error)	-
error (large/substantive error)	1. erreur importante; erreur d'envergure
error (large/substantive error)	2. erreur matérielle; erreur de fond

error (manifest error)	erreur manifeste
error (mathematical error)	erreur de calcul
error (minor clerical error)	erreur minime d'écriture; légère erreur
error (n)	erreur
error (n) (to remedy errors)	remédier aux erreurs
error (obvious error made by customs)	erreur évidente émise par la douane
error (obvious error)	erreur évidente/manifeste
error (obvious formal errors)	erreurs formelles manifestes
error (one-off error/one-time error)	erreur ponctuelle/unique
error (single error)	erreur unique
error (system keying error)	erreur d'introduction au clavier
error (transposition error)	erreur de transposition
error (typing/typographical error)	-
error (typing/typographical error)	1. faute de frappe
error (typing/typographical error)	2. erreur typographique
error (undetectable error)	erreur non décelable/indécelable/indétectable
error consisting in an involuntary omission	erreur consistant en une omission involontaire
error due to determination	erreur en raison de la détermination
error in assessment	erreur commise lors de la liquidation/taxation; erreur d'évaluation
error in the rate of change	erreur dans le taux de change
error message	message d'erreur
error of assessment	erreur d'appréciation
error of fact	inexactitude quant aux faits; erreur factuelle/de
error of law	erreur de droit
error of law (ineffective error of law)	erreur de droit inopérante
error of no factual significance	erreur de moindre importance/non pertinente
error of typographical nature	erreur typographique
error on a statement	erreur sur un relevé; erreur dans une déclaration
error on the part of the customs authorities themselves	erreur des autorités douanières elles-mêmes
error response	réponse d'erreur
error threshold	seuil d'erreur
escalate (to)	-
escalate (to)	1. s'intensifier
escalate (to)	2. escaler
escape (n)	-
escape (n)	1. dispersion; déperdition
escape (n)	2. évasion
escape (n)	3. fuite
escape (to)	-
escape (to)	1. échapper ; s'échapper
escape (to)	2. fuir; s'enfuir
escape (to)	3. évader/s'évader
escape of contents of a packaging	dispersion /déperdition du contenu d'un emballage
escort (n)	-
escort (n)	1. escorte

escort (n)	2. transport sous escorte
escort (to)	accompagner; escorter
esparto	sparterie
essence	-
essence	1. essence
essence	2. essentiel (n)
essence	3. fond
essence (in essence)	en substance; essentiellement
essential	-
essential	1. essentiel; primordial
essential	2. impératif
establish (to)	-
establish (to)	1. constituer; établir, créer; instituer; mettre en place/en vigueur
establish (to)	2. reconnaître; constater; dégager
establish (to) (it has actually been established that ...)	il a été effectivement reconnu que ...
establish (to) (judicially/legally established)	-
establish (to) (judicially/legally established)	1. constatée par voie judiciaire; légalement établi
establish (to) (judicially/legally established)	2. légalement constitué; prévu par la loi
establish (to) ex post fact that ...	établir à posteriori que ...
establishing (n)	-
establishing (n)	1. constatation(s); détermination
establishing (n)	2. établissement; institution
establishing of resources	constatations de ressources
establishment	-
establishment	1. mise en place; création
establishment	2. imposition
establishment	3. établissement; organisme ; atelier
establishment	4. constatation; détermination; qualification
establishment registration number	numéro d'enregistrement de l'établissement
establishment (to attend an educational establishment)	fréquenter un établissement d'enseignement/scolaire
establishment (to enter establishment in the accounts)	repandre des droits dans la comptabilité
establishment (to have a real and effective industrial or commercial establishment)	avoir un établissement industriel ou commercial réel et effectif
establishment (to make an establishment)	-
establishment (to make an establishment)	1. faire une constatation
establishment (to make an establishment)	2. mettre en place un établissement
establishment (to provision a military establishment)	approvisionner les forces armées
establishment (approved establishment)	-
establishment (approved establishment)	1. établissement approuvé/autorisé
establishment (approved establishment)	2. organisme habilité
establishment (cultural and social establishment)	établissement à caractère culturel et social
establishment (Permanent (Business) Establishment) (PBE)	établissement stable

establishment (place of establishment of the importer)	lieu d'établissement de l'importateur
establishment (retail establishment)	-
establishment (retail establishment)	1. commerce de détail
establishment (retail establishment)	2. établissement de détail
establishment (teaching establishment)	établissement pédagogique
establishment of a branch of industry	création d'une branche de production
establishment of a restriction	imposition d'une (mesure de) restriction
establishment of excise duty	détermination du montant de droits d'accises
establishment of injury	détermination/établissement du préjudice
establishment of origin	établissement d'origine; établissement de
establishment of the offence	-
establishment of the offence	1. constatation d'une infraction
establishment of the offence	2. qualification/établissement de l'infraction
estate	-
estate	1. propriété; biens
estate	2. héritage
estate	3. succession
estate (to administer an estate)	administrer les biens; administrer une succession
estate (real estate)	-
estate (real estate)	1. immobilier (US)
estate (real estate)	2. propriété(s) immobilière(s)
estate of the deceased	héritage du défunt; succession
estate under a will	succession en vertu d'un testament
ester (n)	ester (n)
ester (n) (mono-alkyl ester)	ester monoalkyle
estimate (n)	-
estimate (n)	1. estimation; évaluation; détermination
estimate (n)	2. prévision
estimate (n) (to append a detailed estimate of the costs)	annexer/joindre une estimation détaillée des coûts
estimate (n) (detailed estimate of the costs)	estimation/évaluation détaillée des coûts
estimate (n) (estimate of the amount due)	estimation/évaluation du montant à payer
estimate (n) (estimate of the volume of an operation)	estimation/évaluation du volume d'une opération
estimate (n) (forward estimate)	estimation/évaluation approximative à l'avance
estimate (to)	-
estimate (to)	1. estimer; évaluer
estimate (to)	2. déterminer
estimate (to)	3. prévoir
estimation	-
estimation	1. estimation; évaluation; détermination
estimation	2. estime
estimation	3. opinion; avis
estimation of trade flows	estimation des courants d'échange
etching	gravure
etching (zinc etching)	gravure sur zinc
etching of semi-conductor material	gravure de matériaux semi-conducteurs

ethyl acetate	acétate d'éthyle
ethyl ether	éther (n)
EU -CTC Joint Committee on Common Transit	Commission mixte E-TPC "transit commun"
EU declaration of conformity	déclaration UE de conformité
EU form 302	formulaire UE 302
EU international trade	échanges commerciaux internationaux de l'UE
EU player	acteur de l'Union
EU port of loading	port de déchargement dans l'U.E.
EU Public Funds	deniers publics européens
Euro Zone	zone Euro
Europe	Europe
Europe (South-eastern Europe)	Europe du sud-est
Europe Agreement	Accord européen
European (adj.)	européen
European Anti-Fraud Office	Office européen de la lutte antifraude
European Customs Single Window Certificate Exchange System (EU CSW-Certex)	système d'échange de certificats du Guichet Unique de l'Union pour les douanes
European Food Safety Authority	Autorité européenne de sécurité des aliments
European Maritime Single Window Environment	Système de guichet unique maritime
European Public Prosecutor's office (EPPO)	Parquet européen
European Union Agency for Law Enforcement Cooperation) (EUROPOL)	Agence de l'Union européenne pour la coopération des services répressifs
European Union Customs Authority	Autorité douanière de l'Union européenne
European Vessel Identification Number	Numéro européen d'identification des bateaux
Europol	Europol
Europol drugs unit	unité drogues Europol
Europol Information system (EIS)	Système d'information Europol (SIE)
Eurovignette Directive	directive dite "Eurovignette"
evade (to)	-
evade (to)	1. se soustraire à qqch; esquiver; éluder
evade (to)	2. échapper à
evade (to)	3. frauder
evade (to)	4. éviter
evaluate (to)	-
evaluate (to)	1. évaluer; juger
evaluate (to)	2. apprécier
evaluate (to) (to be evaluated as)	-
evaluate (to) (to be evaluated as)	1. avoir valeur de ...
evaluate (to) (to be evaluated as)	2. être évalué en tant que ...; être jugé comme ..
evaluation	-
evaluation	1. évaluation
evaluation	2. examen
evaluation (to finalise/finalize evaluations)	achever/finaliser des évaluations; terminer des évaluations
evaluation (to make a full evaluation)	mener à terme une évaluation; faire/rendre une évaluation complète
evaluation (to overturn evaluation)	annuler/infirmer/inverser une évaluation

evaluation (flat-rate evaluation)	évaluation forfaitaire
evaluation (overall evaluation)	évaluation générale/globale
evaluation (prior evaluation)	évaluation/examen préalable
evaluation (unbiased evaluation)	évaluation impartiale
evaluation of a request	évaluation/examen d'une demande
evaporation	évaporation
evasion	-
evasion	1. fraude
evasion	2. infraction; contournement
evasion	3. évasion (fiscale)
evasion (to combat evasion)	éviter/lutter contre la fraude; lutter contre l'évasion fiscale
evasion (to deter duty evasion)	décourager la fraude aux droits (de
evasion (to give rise to evasion)	être à l'origine d'une fraude; donner lieu à évasion
evasion (fraudulent evasion)	-
evasion (fraudulent evasion)	1. évasion frauduleuse
evasion (fraudulent evasion)	2. fraude
evasion (fraudulent evasion)	3. infraction à; infraction en matière de ...
evasion (fraudulent evasion of duties)	fraude fiscale
evasion (fraudulent evasion of prohibitions and restrictions)	infraction aux restrictions et prohibitions
evasion (fraudulent tax evasion)	fraude fiscale évidente
evasion (reckless evasion of duties)	infraction fiscale par inattention
evasion of duties	-
evasion of duties	1. fraude fiscale/évasion fiscale
evasion of duties	2. évasion des taxes
evasion of licensing requirements	infraction en matière de licence/d'agrément
evasion of provisions	contournement/évasion de dispositions
evasion of taxes	fraude fiscale; évasion fiscale
E-vehicle	véhicule électrique
event	-
event	1. événement
event	2. cas; fait; incident
event	3. manifestation
event	4. état de cause
event	5. occurrence
event (to be liable in the event of any fraudulent use)	répondre de toute utilisation abusive
event (to depict/show an event)	illustrer/montrer/représenter un événement
event (to host an event)	organiser un événement
event (to mitigate an event)	atténuer un événement
event (at all events)	en tout état de cause; dans tous les cas
event (chargeable event) (VAT)	fait générateur de l'imposition (TVA)
event (charitable event)	manifestation de bienveillance; événement caritatif
event (disruptive event)	perturbation grave; dysfonctionnement; événement perturbateur
event (en route event)	incident au cours du transport
event (fortuitous events)	cas/événements fortuits

event (fund-raising event)	manifestation destinée à apporter un soutien
event (harmful event)	fait dommageable; événement préjudiciable
event (in any event)	-
event (in any event)	1. toujours
event (in any event)	2. en tout état de cause
event (in any event)	3. en tout cas
event (in the event of a request from the applicant)	sur requête du demandeur
event (in the event of an offence)	en cas d'infraction
event (in the event of imminent danger)	en cas de péril imminent
event (in the event of infringements)	en cas d'infraction
event (in the event of irregularities being found out)	en cas de constatation d'irrégularités
event (in the event of the incurrance of a debt)	en cas de naissance d'une dette
event (in the/an event of ...)	-
event (in the/an event of ...)	1. en cas de
event (in the/an event of ...)	2. lors de
event (in the/an event of ...)	3. dans le cas de
event (in the/an event of ...)	4. sur ...
event (one-time event)	occasion unique
event (operative/taxable event)	fait générateur (de la taxe)
event (promotional-type event)	activité promotionnelle; événement de promotion
event (public event)	-
event (public event)	1. manifestation publique
event (public event)	2. manifestation ouverte au public
event (risky event)	événement à risque
event (significant event)	événement important/significatif
event (sports/sporting event)	manifestation sportive; compétition sportive
event (the event actually materialises/materializes)	l'événement survient/s'est déroulé
event (trade event)	manifestation commerciale
event giving rise to/triggering a debt	fait qui fait naître la dette
event giving rise to/triggering a risk	événement à l'origine d'un risque
event held for charitable purposes	manifestation organisée dans un but
event occurring up until the end of the procedure	événement survenant jusqu'à la fin de la procédure
event which the operator regards as constituting a force majeure	événement dont l'opérateur est d'avis qu'il constitue un cas de force majeure
eventual	-
eventual	1. ultérieur
eventual	2. qui survient
eventual	3. éventuel
eventuality	-
eventuality	1. éventualité
eventuality	2. possibilité
eventually	-
eventually	1. à terme
eventually	2. finalement
eventually	3. en fin de compte; en définitive
everywhere	partout
evidence	-

evidence	1. éléments qui font foi
evidence	2. élément(s)/moyen(s) de preuve; confirmation; attestation
evidence	3. indice
evidence	4. témoignage
evidence	5. justification(d)/(documents)justificatif(s)
evidence	6. pièce(s) justificative(s)
evidence (to)	-
evidence (to)	1. justifier
evidence (to)	2. confirmer
evidence (to)	3. faire preuve (de)
evidence (to acquire prima facie evidence)	avoir des présomptions de preuve
evidence (to adduce/furnish/produce evidence)	-
evidence (to adduce/furnish/produce evidence)	-
evidence (to adduce/furnish/produce evidence)	1. apporter/fournir/procurer/produire des (éléments de)preuves
evidence (to adduce/furnish/produce evidence)	2. fournir un témoignage
evidence (to adduce/furnish/produce evidence showing that...)	apporter/produire les éléments de preuve établissant que ...
evidence (to adduce/furnish/produce the evidence necessary)	apporter/produire les preuves nécessaires
evidence (to adduce/furnish/product evidence in connection with ...	apporter/produire des preuves au titre de droit ...
evidence (to afford/supply/provide evidence with respect to a contravention)	permettre d'établir une infraction
evidence (to back by evidence)	étayer/soutenir par des éléments de preuve
evidence (to be evidence of ...)	-
evidence (to be evidence of ...)	1. valoir justificatif de ...; faire preuve de ...
evidence (to be evidence of ...)	2. témoigner de ...
evidence (to be prima facie evidence of ...)	constituer une présomption que ...
evidence (to be prima facie evidence)	faire foi; être un commencement de preuve
evidence (to call for any evidence)	exiger toutes les preuves
evidence (to call for evidence)	-
evidence (to call for evidence)	1. demander/exiger/réclamer des preuves
evidence (to call for evidence)	2.. demander/exiger/réclamer des pièces
evidence (to call for evidence)	3. demander/exiger/réclamer des éléments de
evidence (to call for evidence)	4. demander/exiger/réclamer des preuves
evidence (to call for/claim documentary evidence)	-
evidence (to call for/claim documentary evidence)	1. réclamer des pièces justificatives
evidence (to call for/claim documentary evidence)	2. demander des pièces justificatives
evidence (to come across evidence)	venir à découvrir/trouver des éléments de preuve
evidence (to gather evidence)	réunir/recueillir les éléments de preuve
evidence (to give satisfactory evidence)	fournir des preuves suffisantes; témoigner de ...
evidence (to give something in evidence)	fournir une preuve
evidence (to have detailed evidence that ...)	constater sur base d'une motivation circonstanciée que ...
evidence (to invoke/mention as evidence)	évoquer comme élément de preuve

evidence (to issue as evidence of payment)	délivrer en justification du paiement
evidence (to keep evidence related to ...)	conserver la preuve relative à ...
evidence (to offer up any evidence)	fournir tout élément de preuve
evidence (to preserve evidence)	conserver des preuves/des éléments de preuve
evidence (to provide customs with documentary evidence)	fournir à la douane les documents justificatifs
evidence (to provide documentary evidence)	apporter la preuve, document à l'appui
evidence (to request evidence)	exiger/demander des preuves; demander des pièces à conviction
evidence (to review the evidence)	examiner les éléments de preuve - revoir une
evidence (to serve as the documentary evidence)	constituer le titre justificatif
evidence (to support with evidence)	étayer par des preuves
evidence (adducing evidence)	présentation/production d'une preuve
evidence (circumstantial evidence)	-
evidence (circumstantial evidence)	1. présomption
evidence (circumstantial evidence)	2. preuve par indices
evidence (clear/strong evidence)	-
evidence (clear/strong evidence)	1. preuve indubitable
evidence (clear/strong evidence)	2. preuves manifestes
evidence (conclusive evidence)	-
evidence (conclusive evidence)	1. éléments de preuve concluants/persuasifs
evidence (conclusive evidence)	2. preuve formelle/concluante/irréfragable
evidence (counter evidence/counterevidence)	preuve du contraire
evidence (demonstrated evidence)	éléments de preuve produits/établis
evidence (detailed evidence)	motivation circonstanciée; preuve détaillée
evidence (direct evidence)	preuve directe
evidence (documentary evidence)	-
evidence (documentary evidence)	1. preuve documentaire; preuve;
evidence (documentary evidence)	2. documents probants/justificatifs; document(s) à l'appui
evidence (documentary evidence)	3. titre justificatif; pièces justificatives
evidence (forensic evidence)	évidence médico-légale
evidence (in the absence of evidence to the contrary)	jusqu'à preuve du contraire
evidence (incriminating evidence)	-
evidence (incriminating evidence)	1. pièce à conviction
evidence (incriminating evidence)	2. preuve à charge
evidence (material evidence)	preuve de fond/preuve substantielle
evidence (more conclusive evidence)	éléments plus concluants
evidence (necessary evidence)	éléments de preuve adéquats/nécessaires
evidence (prima facie evidence)	présomption; indice convaincant
evidence (related evidence)	-
evidence (related evidence)	1. éléments de preuve connexes
evidence (related evidence)	2. témoignages pertinents
evidence (robust evidence)	preuves solides
evidence (satisfactory evidence)	-
evidence (satisfactory evidence)	1. justification
evidence (satisfactory evidence)	2. preuves suffisantes/satisfaisantes

evidence (substantive evidence)	preuve substantielle; preuve de fond; preuve matérielle
evidence (supporting evidence)	-
evidence (supporting evidence)	1. justification
evidence (supporting evidence)	2. pièce(s) à l'appui
evidence adducted to justify ...	éléments qui font foi pour l'octroi de ...
evidence admissible in legal proceedings	preuve recevable lors de procédures judiciaires
evidence available	éléments de preuve disponibles
evidence before authorities	éléments de preuve dont disposent les autorités
evidence contained in accounts	preuve contenue dans la comptabilité
evidence does not appear sufficient	les justifications fournies ne sont pas suffisantes
evidence for proving ..	justificatifs nécessaires pour prouver ...
evidence in books or records	éléments de preuve corroborés par des livres et registres
evidence in prosecution	pièce à conviction pour une poursuite
evidence in support of a claim	preuve(s) à l'appui d'une demande
evidence in the form of a proof of origin	attestation sous la forme d'une preuve d'origine
evidence of a visitor status	preuve du statut de visiteur
evidence of authorship	pièce attestant la qualité d'auteur
evidence of documentation	pièces justificatives; (preuves de) documentation
evidence of entitlement	-
evidence of entitlement	1. certificat; attestation
evidence of entitlement	2. preuve
evidence of entitlement to preferential treatment	-
evidence of entitlement to preferential treatment	1. attestation autorisant le traitement préférentiel
evidence of entitlement to preferential treatment	2. certificat autorisant la préférence
evidence of entitlement to preferential treatment	3. preuve du bénéfice préférentiel
evidence of origin	preuve de l'origine
evidence of payment	preuve de paiement
evidence of payment of a claim by a carrier	preuve de paiement d'une réclamation par un transporteur
evidence of registration	preuve de l'enregistrement/ de l'inscription
evidence of reliance	preuve de bonne foi
evidence related to substantiation of one's claim	éléments de preuve à l'appui de ses allégations
evidence to suspect deception	indices selon lesquels/raison de croire qu' il pourrait y avoir tromperie
evidential	-
evidential	1. probant
evidential	2. évident
evidential	3. relatif à une preuve
evidently	manifestement; clairement
evolution	-
evolution	1. devenir (n)
evolution	2. évolution
evolve (to)	-
evolve (to)	1. évoluer
evolve (to)	2. faire développer

evolve (to)	3. produire
evolve (to) in parallel	évoluer parallèlement
ewe (CAP)	brebis (PAC)
ex officio	-
ex officio	1. sans qu'une demande ait été faite
ex officio	2. d'office
ex officio	3. de sa propre initiative
ex officio	4. ex officio
ex parte	-
ex parte	1. unilatéral
ex parte	2. ex parte
ex parte	3. non contradictoire
ex post facto	a posteriori
ex post facto check/control	contrôle a posteriori
ex tunc	avec effet immédiat
exaggerated	-
exaggerated	1. démesuré
exaggerated	2. exorbitant
exaggeration	exagération
exam (n) / examination	-
exam (n) / examination	1. expertise; étude
exam (n) / examination	2. examen; vérification; inspection; test
exam (n) / examination	3. contrôle; interrogatoire
exam (n) / examination	4. visite
examination (to be present at the examination of goods and taking of samples)	assister à un examen des marchandises et à un prélèvement d'échantillons
examination (to commence examination)	-
examination (to commence examination)	1. commencer la vérification
examination (to commence examination)	2. commencer un interrogatoire
examination (to forbear examination of goods/cargo)	ne pas examiner/s'abstenir de vérifier les marchandises
examination (to initiate an examination)	engager/déclencher un examen
examination (to produce for examination)	-
examination (to produce for examination)	1. présenter au contrôle
examination (to produce for examination)	2. produire pour examen
examination (to refer for examination)	-
examination (to refer for examination)	1. notifier pour examen
examination (to refer for examination)	2. renvoyer à l'examen
examination (to refer for examination)	3. définir pour examen
examination (to schedule examinations)	-
examination (to schedule examinations)	1. planifier/prévoir des vérifications
examination (to schedule examinations)	2. planifier/prévoir des examens
examination (to select for examination)	choisir en vue d'un examen
examination (to undergo examination)	subir un examen; se faire examiner
examination (to undertake examination of goods)	entreprendre l'examen/faire l'examen des marchandises
examination (clinical examination)	examen clinique

examination (cursory examination)	contrôle rapide; examen sommaire/superficiel
examination (detailed examination)	contrôle approfondi; examen détaillé
examination (dockside examination)	examen sur le quai
examination (fast and easy examination)	rapidité et facilité de l'examen
examination (full examination)	-
examination (full examination)	1. examen complet
examination (full examination)	2. vérification complète
examination (further examination)	examen supplémentaire/approfondi
examination (in-depth examination)	contrôle minutieux et approfondi; examen
examination (intensive examination)	contrôle intensif; examen poussé
examination (large-scale imaging examination)	examen par imagerie à grande échelle
examination (less intrusive examination)	examen moins intrusif
examination (non-intrusive examination)	examen discret; examen non intrusif
examination (objective examination)	examen objectif
examination (ongoing examination)	examen/étude en cours
examination (on-the-ground examination)	examen sur place
examination (physical examination)	-
examination (physical examination)	1. vérification physique; examen physique
examination (physical examination)	2. expertise physique
examination (post-clearance examination)	contrôle a posteriori
examination (prior examination of goods)	examen préalable des marchandises
examination (retrospective examination)	examen rétrospectif
examination (review examination)	enquête de réexamen; examen de révision
examination (sensory examination)	examen sensoriel; examen organoleptique
examination (simultaneous examination)	examen simultané
examination (summary examination)	vérification sommaire; examen sommaire
examination (visual examination)	examen visuel
examination facility	installation d'examen; laboratoire d'analyse
examination method/procedure	méthode /procédé/procédure/technique d'examen
examination of a consignment	vérification d'un envoi; examen d'un chargement
examination of accounting	examen des documents comptables
examination of an application/a request	examen d'une demande/requête
examination of contractual documents	examen des documents contractuels
examination of information	examen des informations
examination of seals	contrôle/examen des scellés
examination of the goods	examen /inspection/vérification des marchandises
examination on a random basis	vérification par sondage
examination requirements	prescriptions en matière de contrôle; conditions d'examen
examination shed	hangar de vérification
examine (to)	-
examine (to)	1. examiner; procéder à l'examen de
examine (to)	2. vérifier; contrôler
examine (to)	3. visiter
examine (to)	4. instruire; étudier
examine (to) (to be examined)	à (ré)examiner
examiner (CAN) (cultural goods expert examiner)	expert-vérificateur de biens culturels (CAN)

example	-
example	1. exemple
example	2. spécimen
example of end-piece	spécimen d'embout
ex-ante/ex ante	-
ex-ante/ex ante	1. (au) préalable
ex-ante/ex ante	2. antérieur
ex-ante/ex ante	3. ex ante
excavate (to)	exhumer
excavate (to)	exhumer; creuser; fouiller
excavation	-
excavation	1. fouille
excavation	2. excavation
excavation (underwater excavation)	fouille sous-marine
exceed (to)	-
exceed (to)	1. dépasser
exceed (to)	2. aller au delà de ...
excellence	excellence
excellence network	réseau d'excellence
except (adj.)	-
except (adj.)	1. sauf; hormis
except (adj.)	2. excepté; à l'exception de
except as provided in ...	sous réserve de ...; sans préjudice de ...
except for ...	sauf (en ce qui concerne ...); excepté ...
except, where justified	sauf circonstances dûment justifiées
excepted	-
excepted	1. à l'exclusion de; à l'exception de
excepted	2. sauf; hormis; excepté
exception	-
exception	1. dérogation
exception	2. exception
exception (to allow exceptions to a provision)	admettre/autoriser/permètre des dérogations à une disposition
exception from favourable/favorable treatment	exception du traitement favorable
exception from most-favoured/favored-nation treatment	dérogation à la clause de la nation la plus favorisée
exception from the time limit	dérogation (par rapport) aux délais
exception to a rule	-
exception to a rule	1. dérogation
exception to a rule	2. exception à une règle
exception to an obligation	dérogation à une obligation
exception to normal commercial practice	exception à la pratique commerciale courante
exceptionally	à titre exceptionnel; exceptionnellement; particulièrement
excerpt	-
excerpt	1. extrait
excerpt	2. passage (d'un texte, citation, etc.)

excerpt of the minutes	extrait d'un procès-verbal
excess	-
excess	1. excédent; marchandises excédentaires
excess	2. dépassement; surnombre
excess (in excess of ...)	-
excess (in excess of ...)	1. en dépassement de ...; au delà de ..
excess (in excess of ...)	2. en excédent de ...
excess (in excess of ...)	3. à la hauteur de ...
excess (in excess of ...)	4. supérieur à ...
excess capacity	surcapacité; capacité excédentaire
excess duty	-
excess duty	1. droits trop perçus
excess duty	2. trop-perçu (n)
excess goods	marchandises excédentaires
excess quantities	excédents
excessive	-
excessive	1. abusif
excessive	2. excessif
exchange	-
exchange	1. échange
exchange	2. change
exchange	3. partage
exchange (to foster exchange of information)	encourager/favoriser les échanges d'information
exchange (to initial an exchange of letters)	parapher un échange de lettres
exchange (to initiate an exchange of goods)	entreprendre/procéder à un échange de marchandises.
exchange (to promote exchange of data)	favoriser/encourager l'échange de données
exchange (electronic data exchange)	échange de données informatiques
exchange (event driven exchange)	échange déclenché par un événement
exchange (foreign exchange)	devises
exchange (full exchange of information)	-
exchange (full exchange of information)	1. échange complet/exhaustif d'informations
exchange (full exchange of information)	2. échange complet/exhaustif de renseignements
exchange (in exchange for ...)	contre; en échange de ...
exchange (non-commercial exchange)	échange à des fins non commerciales
exchange (standard exchange of information)	échange normalisé d'informations
exchange agreement	accord/convention d'échange
exchange control regulations	réglementation des changes
exchange of experiences	partage (de données) d'expériences
exchange of goods/goods exchange	échange de marchandises
exchange rate	taux de change
exchange value in euros	contre-valeur en euros
exchequer	-
exchequer	1. Trésor; trésor public
exchequer	2. échiquier
exchequer (to abandon/assign/hand over to the Exchequer)	-

exchequer (to abandon/assign/hand over to the Exchequer)	1. abandonner au profit du trésor public
exchequer (to abandon/assign/hand over to the Exchequer)	2. mettre à disposition du Trésor
exchequer (to surrender the goods free of charge to the Exchequer)	abandonner les marchandises libres de tous frais au trésor public
excise	accises
excise control arrangements	régime de contrôle des accises
excise credit	crédit accise
excise duty	-
excise duty	1. accises
excise duty	2. droit d'accises
excise duty (to levy excise duty)	prélever un droit d'accise
excise duty already paid	droits d'accises acquittées/payés
excise duty expressed as a percentage	accises exprimées en pourcentage
excise duty on tobacco	droits d'accises grevant les tabacs
excise exemption certificate	certificat d'exonération des droits d'accises
excise goods	produits soumis à accises
excise goods subject to duty suspension	produits soumis à accises faisant l'objet d'une suspension des droits
excise liaison office	bureau de liaison pour l'accise
Excise Movement and Control System (EMCS)	Système des mouvements et des contrôles en matière d'accises
excise notification	notification relative à des produits soumis à accises
excise number (excise No)	numéro d'accises
excise office	bureau des accises
excise product category	catégorie de produits soumis à accises
excise rebate	remboursement accises; réduction d'une taxe
excise situation	situation au niveau de l'accise
excluding ...	hors ...; à l'exclusion de ...
exclusion	exclusion
exclusion (to warrant exclusion)	justifier l'exclusion
exclusively	uniquement; exclusivement
excursion	excursion
execute (to)	exécuter; réaliser
execution	-
execution	1. exécution; mesure d'exécution
execution	2. mise à exécution
execution (to impede execution)	faire obstacle à l'exécution; entraver/empêcher l'exécution
execution (proper execution)	bonne fin; bonne exécution; exécution correcte
execution of a request	exécution d'une demande
execution of an aircraft financial lease	exécution d'un crédit-bail aérien
execution of inspections	inspection; exécution des inspections
execution of the customs debt	exécution forcée de la dette douanière
executive (n)	-
executive (n)	1. directeur

executive (n)	2. cadre dirigeant
executive (n)	3. fondé de pouvoir (d'une société)
executive (n)	4. chef
executive (n) (senior executive)	membre du cadre supérieur
executor	-
executor	1. exécuter
executor	2. exécuteur testamentaire
executor (heir executor)	exécuteur testamentaire
executor (will executor)	exécuteur testamentaire
exemplify (to)	-
exemplify (to)	1. démontrer
exemplify (to)	2. illustrer
exempt (adj.) (to be exempt from ...)	-
exempt (adj.) (to be exempt from ...)	1. être exonéré(e) de ...
exempt (adj.) (to be exempt from ...)	2. être exclu de ...
exempt (adj.) (to be exempt from ...)	3. bénéficier de l'exonération de ..
exempt (to)	-
exempt (to)	1. dispenser
exempt (to)	2. exempter; exonérer
exempt (to) from	soustraire à; exempter/exonérer de ..
exemption	-
exemption	1. dispense
exemption	2. dérogation; exception (à l'application de)
exemption	3. exonération; exemption
exemption	4. franchise(s)
exemption (to be eligible for exemption of duties)	profiter des franchises; se qualifier pour des franchises
exemption (to benefit from exemptions)	bénéficier des exonérations/exemptions
exemption (to combine personal exemptions with another person's)	combiner les exemptions personnelles à celles d'une autre personne
exemption (to combine personal exemptions with another person's)	combiner les exemptions personnelles avec celles d'une autre personne
exemption (to confine/limit the exemption)	limiter l'exonération/l'exemption
exemption (to grant exemption from ...)	accorder dispense de .../une dérogation à ...
exemption (to grant exemption from a prohibition)	accorder des dérogations aux interdictions
exemption (to grant exemption to a provision)	accorder une dérogation à une disposition
exemption (to grant partial exemption)	accorder une franchise limitée; appliquer une exonération partielle
exemption (to qualify for an exemption)	-
exemption (to qualify for an exemption)	1. être admis au bénéfice/bénéficier d'une
exemption (to qualify for an exemption)	2. se qualifier pour une exemption
exemption (to transfer personal exemptions to someone else)	transférer les exemptions personnelles à quelqu'un d'autre
exemption (to work out exemption)	calculer l'exemption
exemption (compulsory/obligatory exemption)	exemption/exonération obligatoire
exemption (limited exemption)	dérogation limitées

exemption (once-only exemption)	exemption/exonération/franchise unique; dérogation unique
exemption (personal exemption)	exemption personnelle
exemption (specific exemption from ...)	dérogation spécifique à ...
exemption (straightforward application of exemptions)	application simple des exonérations
exemption (time-limited exemption)	-
exemption (time-limited exemption)	1. dérogation à titre temporaire
exemption (time-limited exemption)	2. dérogation limitée dans le temps
exemption (total exemption)	exonération totale
exemption certificate	-
exemption certificate	1. certificat d'exonération/d'exemption
exemption certificate	2. certification d'exonération/d'exemption
exemption for travellers/travelers	franchise applicable aux voyageurs; exemption accordée aux voyageurs
exemption from a ban	dérogation à une interdiction, exemption d'une interdiction
exemption from a directive	dérogation à une directive
exemption from a restriction	dérogation à une restriction
exemption from an obligation	dispense/exemption d'une obligation
exemption from duty	franchise douanière/ exemption
exemption from excise duty	exonération du droit d'accises
exemption from import duties	exonération des droits à l'importation
exemption from liability	exemption/exonération de responsabilité
exemption from presenting a certificate	dispense de présentation de certificats
exemption from prohibitions	dérogation aux interdictions; exemption des prohibitions
exemption from proof of origin	exemption de la preuve de l'origine
exemption from taxes	franchises fiscales; exemption/exonération
exemption from taxes of import	franchise fiscale applicable à l'importation
exemption from the extended anti-dumping duty	exemption du droit antidumping étendu
exemption from the requirement to use a prescribed itinerary	dispense d'itinéraire contraignant
exemption from value added tax	exemption/exonération du taux sur la TVA
exemption from VAT through tax representation	exonération de la TVA en recourant aux services d'un représentant fiscal
exemption from written entries	dispense de déclaration écrite
exemption provision	dérogation; clause/disposition d'exonération
exemption regarding prescribed itinerary	dispense d'itinéraire contraignant
exemption tied to end-uses	exemptions/exonération en fonction des utilisations finales
exemption value	valeur d'exemption
exemption within the territory of a country) (VAT)	exonération à l'intérieur d'un pays (TVA)
exercise	-
exercise	1. exercice
exercise	2. manœuvre
exercise	3. entraînement

exercise (exercise of a duty)	-
exercise (exercise of a duty)	1. exercice d'une mission/d'une charge
exercise (exercise of a duty)	2. exercice d'un devoir
exercise (exercise of a function)	exercice d'une fonction
exercise (exercise of a mandate)	exercice d'un mandat
exercise (exercise of a right)	exercice d'un droit
exercise (exercise of delegation)	exercice de la délégation
exercise (exercise of governmental authority)	exercice des pouvoirs publics
exercise (exercise of implementing powers)	exercice de compétences d'exécution
exercise (exercise of jurisdiction)	(exercice de la) compétence
exercise (exercise of jurisdiction provided for in a regulation)	compétence fondée sur un règlement
exercise (exercise of one's discretion)	exercice de sa marge d'appréciation/son pouvoir d'appréciation
exercise (exercise of one's proper duties)	exercice de ses fonctions
exercise (exercise of the Union's rights)	exercice des droits de l'Union
exercise (foresight exercise)	exercice prospectif
exercise (modelling exercise)	simulation; exercice/travail de modélisation
exercise (to)	-
exercise (to)	1. faire preuve de ...
exercise (to)	2. exercer
exercise (to)	3. faire valoir
exercise (to)	4. faire de l'exercice
exercise of the delegation	exercice de la délégation
exhaust (n)	fumée /gaz d'échappement
exhaust (to)	-
exhaust (to)	1. épuiser
exhaust (to)	2. évacuer
exhaust (to) (to be fully exhausted)	être entièrement épuisé
exhaust gas	gaz d'échappement
exhaust pipe	tuyau d'échappement
exhaustion	-
exhaustion	1. appauvrissement
exhaustion	2. épuisement
exhaustion	3. fatigue
exhaustion of rights	épuisement des droits
exhaustively	de façon complète; limitativement
exhibit (n)	-
exhibit (n)	1. pièce à conviction: pièce à l'appui
exhibit (n)	2. pièce ou objet exposé/exposition
exhibit (n)	3. exposition
exhibit (n) (to place as exhibits in)	exposer dans ...
exhibit (n) (exhibit for auto show)	exposition pour salon de l'automobile
exhibit (n) (exhibit label)	étiquette pour pièce à conviction
exhibit (n) (public exhibit)	exposition publique
exhibit (to)	-
exhibit (to)	1. exposer; montrer; présenter

exhibit (to)	2. faire preuve de ...
exhibiting (n)	exhibition/exposition; participation à une exhibition/exposition
exhibiting at a trade	exhibition dans le cadre d'une exposition
exhibition	exposition; salon
exhibition (to stage an exhibition)	organiser une exposition; réaliser une exposition
exhibition (crafts exhibition)	-
exhibition (crafts exhibition)	1. foire artisanale
exhibition (crafts exhibition)	2. manifestation à caractère artisanal
exhibition (crafts exhibition)	3. exposition à caractère artisanal
exhibition (travelling exhibition)	exposition itinérante
exhibition staged for private purposes	exposition organisée à titre privé
exhibitor	exposant (n)
exhibitor domiciled abroad	exposant domicilié à l'étranger
exigency	-
exigency	1. besoin
exigency	2. nécessité
exigency of trade	-
exigency of trade	1. besoin(s) des échanges commerciaux
exigency of trade	2. nécessité(s) du commerce
exigent (adj.)	-
exigent (adj.)	1. urgent; pressant
exigent (adj.)	2. exigeant
exist (to)	exister
existence (to be in existence)	exister; être en vigueur
existing (adj.)	-
existing (adj.)	1. existant; en vigueur
existing (adj.)	2. actuel
exit	-
exit	1. sortie
exit	2. issue
exit (to certify the exit of goods)	certifier la sortie des marchandises
exit (to prohibit/refuse exit of ...)	s'opposer à la sortie de ...; refuser la sortie de ...
exit (effective exit)	sortie effective
exit certification	certificat de sortie; document de certification de la sortie
exit confirmation	confirmation de sortie
exit formalities	formalités prévues pour la sortie
exit from a country	sortie d'un pays
exit from the Customs territory	sortie du territoire douanier
exit of goods	sortie des marchandises
exit prohibited/refused	sortie interdite/refusée
exit results	résultats de sortie
exit subject to charges	sortie soumise à des impositions
exit subject to restrictions	sortie soumise à des restrictions
exit subject to restrictions or charges	sortie soumise à des restrictions ou impositions
exit summary declaration	déclaration sommaire de sortie

exit summary declaration filing	déclaration sommaire de sortie
exit to a Member State	sortie vers un état membre
exit unladen	sortie à vide; sortie à lège
exit visa	visa de sortie
exonerate (to)	-
exonerate (to)	1. blanchir/disculper/décharger
exonerate (to)	2. exonérer
exonerate (to)	3. dispenser/exempter
exoneration	-
exoneration	1. exonération; exemption
exoneration	2. disculpation; décharge
exoneration (to invoke exoneration from a liability)	se prévaloir d'une exonération de responsabilité
exoneration of liability	exonération de responsabilité
exorbitant	exorbitant
exotic (n)	animal exotique
expand (to)	-
expand (to)	1. étendre; développer; compléter
expand (to)	2. s'étendre; se dilater; se développer
expand (to)	3. agrandir; élargir
expand (to) on ...	développer ...; s'étendre sur ...
expandable	pouvant être agrandi
expanded (adj.)	-
expanded (adj.)	1. vaste
expanded (adj.)	2. expansé
expanded (adj.)	3. étendu
expander	-
expander	1. détenteur
expander	2. extenseur; élargisseur
expect (to)	-
expect (to)	1. prévoir; s'attendre à
expect (to)	2. attendre; supposer
expect (to) (as expected)	comme prévu
expectation	-
expectation	1. confiance
expectation	2. espérance; prévision
expectation	3. prétention; supposition
expectation (to entertain legitimate expectations)	susciter la/une confiance légitime
expectation (to have reasonable expectations that...)	pouvoir raisonnablement s'attendre à ...
expectation (to protect/safeguard the debtor's legitimate expectations)	protéger /sauvegarde la confiance légitime du redevable
expectation (to protect/safeguard the legitimate expectation)	protéger/sauvegarder la confiance légitime
expectation (legitimate expectation)	confiance légitime
expediency	-
expediency	1. commodité
expediency	2. opportunité
expediency	3. opportunisme

expedient	-
expedient	1. utile; opportun
expedient	2. rapide
expedient (it is expedient to ...)	-
expedient (it is expedient to ...)	1. il convient de ...
expedient (it is expedient to ...)	2. il importe de...
expedite (to)	-
expedite (to)	1. faciliter (la poursuite; l'exécution de ..); alléger
expedite (to)	2. expédier/accélérer
expedite (to) (expedited)	accéléré ; expédié
expediting (adj.)	expéditeur
expedition (itinerant expedition)	expédition occasionnelle; expédition itinérante
expeditious	-
expeditious	1. rapide; prompt
expeditious	2. diligent
expeditious	3. efficace
expeditiously	-
expeditiously	1. rapidement; promptement; sans tarder
expeditiously	2. avec diligence
expeditiously (as expeditiously as possible)	le plus rapidement possible
expel (to)	propulser; expulser; évacuer
expenditure	-
expenditure	1. dépense(s); montant(s) payé(s)
expenditure	2. frais
expenditure	3. financement
expenditure (to book expenditures)	prendre en compte des dépenses; enregistrer des dépenses
expenditure (to defray/finance expenditures)	financer/couvrir des dépenses
expenditure (to set off expenditures against appropriations)	imputer la dépense sur les crédits
expenditure (administrative expenditure)	dépense administrative; frais administratifs
expenditure (aggregate expenditure)	(montant) total de la dépense
expenditure (aggregate yearly expenditure)	total de la dépense annuelle
expenditure (anticipated expenditure)	dépense prévue
expenditure (EU expenditure)	financement de l' U.E.; dépenses de l'UE
expenditure (irregular expenditure)	montants indûment payés; dépenses irrégulières
expenditure allotment	répartition des frais/dépenses
expenditure allotment table	tableau de répartition des frais/dépenses
expenditure chargeable to the customer	frais à charge du consommateur
expenditure in the veterinary field	dépenses dans le domaine vétérinaire
expenditure incurred pursuant to article 5	frais occasionnés par application de l'article 5
expenditure occasioned	dépense exposée/occasionnée
expense	-
expense	1. frais (engagés)
expense	2. dépense
expense	3. coût; charge
expense (to bear expenses)	imputer les dépenses; supporter/assumer les frais

expense (to carry the costs as a general overhead expense)	passer les coûts dans les frais généraux
expense (to incur expenses on ...)	dépenser en ...; engager/encourir des frais de ...
expense (to offset expenses)	contrebalancer/contrecarrer des frais
expense (to offset high general expenses associated with ...)	contrecarrer des frais généraux élevés afférents à ...
expense (to recover expenses covered by ...)	recouvrer les dépenses associées à
expense (at common expense)	à frais communs; à charge commune
expense (at the expense of the convicted person)	-
expense (at the expense of the convicted person)	1. aux frais de la personne condamnée
expense (at the expense of the convicted person)	2. au détriment de la personne condamnée
expense (at the expense of the parties concerned)	aux frais des intéressés
expense (contingent expense)	dépense imprévue; dépense éventuelle
expense (entailed expenses)	frais qui en résultent; frais/dépenses impliquées
expense (expenses covered by ...)	-
expense (expenses covered by ...)	1. dépenses associées à .../visées par
expense (expenses covered by ...)	2. dépenses payées par ...
expense (flat-rate expenses)	frais forfaitaires; taux fixe de dépenses
expense (free of all expense)	libre de tous frais; sans frais; gratuit
expense (general expenses incurred on sales)	frais généraux encourus dans la vente
expense (general expenses)	frais généraux; dépenses générales
expense (general overhead expense)	frais généraux; dépenses générales
expense (incidental expenses)	frais accessoires; dépenses accessoires
expense (living/subsistence expenses)	frais de séjour; dépenses de séjour
expense (operating/ operational expenses)	charges/dépenses/frais d'exploitation
expense (selling expenses)	frais de vente
expense (storage expenses)	frais de stockage
expense (substantial expenses)	dépenses/frais considérables
expense (usual general expenses)	frais généraux habituels
expense (without causing any expense)	libre de tous frais; gratuit
expenses and incidental charges/incidentals	frais et accessoires
expenses chargeable against goods	frais grevant des marchandises
expenses chargeable by customs	frais à percevoir par la douane
expenses for issuing	frais d'émission
expenses incident to ...	frais accessoires à .../afférentes à ...
expenses incurred from the sale	frais résultant de la vente
expenses incurred in collection of duties	frais de perception; dépenses engagées lors de la perception
expenses of discharge operations	frais afférents aux opérations de déchargement; frais d'apurement
experience	-
experience	1. expérience
experience	2. expérience acquise
experience (to conduct an experience)	effectuer/faire/mener une expérience
experience (to gain experience with regard to ...)	acquérir de l'expérience avec...
experience (to pool experience in an area)	mettre en commun/centraliser l'expérience dans un domaine

experience (extensive experience)	longue/vaste expérience
experience gained	-
experience gained	1. expérience acquise
experience gained	2. enseignement tiré
expert	-
expert	1. expert
expert	2. spécialiste
expert (to appear as an expert in court)	comparaître comme expert à la cour
expert (governmental expert)	expert gouvernemental
expert (non-governmental expert)	expert non gouvernemental
expert (outside expert)	expert externe
expert (seconded national expert)	expert national détaché
expert (sworn expert)	expert juré
expert advice/guidance	avis/conseil d'expert; conseils d'expert(ise)
expert appraisal	expertise; rapport d'expertise
expert conclusion	conclusion d'expert
expert fees/costs	frais d'expertise; honoraires des experts
expert opinion	-
expert opinion	1. expertise
expert opinion	2. rapport d'expertise/ rapport d'expert
expert report	expertise; rapport d'expert
expertise	-
expertise	1. expertise
expertise	2. compétence(s);
expertise	3. savoir-faire
expertise	4. connaissance
expertise	5. expérience
expertise (to mobilise/mobilize expertise)	mobiliser les expertises/compétences; mobiliser des spécialistes
expertise (to call upon/use the expertise of...)	recourir au savoir-faire de ...; faire appel à l'expertise de ...
expertise (to exchange expertise)	échanger les compétences
expertise (to pool expertise)	mutualiser les expertises
expertise (specific expertise)	compétences /connaissances particulières
expiration	-
expiration	1. péremption
expiration	2. expiration
expiration	3. échéance
expiration date	date d'expiration/de péremption/d'échéance
expiration date of document (WCO)	date d'expiration du document
expiration of goods	péremption de marchandises
expiration time	délai de péremption; date d'expiration
expire (to)	-
expire (to)	1. expirer; venir à expiration
expire (to)	2. venir à échéance; échoir
expire (to)	3. ne plus être valide
expiry	-

expiry	1. expiration; péremption
expiry	2. échéance
expiry (at/upon the expiry of a period)	-
expiry (at/upon the expiry of a period)	1. à l'expiration d'un délai
expiry (at/upon the expiry of a period)	2. au moment de l'expiration d'un délai
expiry (by the time of expiry of the grant)	à l'expiration de l'octroi
expiry (impending expiry)	expiration prochaine
expiry date	date d'expiration
expiry of the time limit to comply with a procedure	échéance du délai de respecter une procédure
expiry review (process)	réexamen au titre de/relatif à l'expiration
expiry time	délai de péremption; date d'expiration
explain (to)	expliquer; exposer, illustrer
explanation	-
explanation	1. explication(s)
explanation	2. exposé des motifs
explanation (to provide further explanations)	fournir de plus amples explications
explanation (to set forth an explanation)	donner/fournir une explication; comporter une explication
explanation (full explanation)	exposé complet; explication complète
explanation (satisfactory explanation)	explications suffisantes
explanation as to why ...	-
explanation as to why ...	1. exposé des motifs de ...
explanation as to why ...	2. explication des raisons pour lesquelles ...
explanation in column 2	explication dans la colonne 2
explanation in writing	réponse écrite; explication par écrit
explanatory	explicatif
explicit	-
explicit	1. explicite
explicit	2. strict
explicit	3. exprès
explicitly	-
explicitly	1. explicitement
explicitly	2. expressément
exploit (to)	exploiter; utiliser
exploration	-
exploration	1. exploration
exploration	2. analyse
exploration	3. prospection
exploration (oil exploration)	exploration du pétrole
explosive	-
explosive	1. explosif
explosive	2. engin explosif
Explosive Detection System (ESD)	système de détection d'explosifs
export	-
export	1. exportation
export	2. sortie
export (to)	exporter

export (to) unprocessed	exporter en l'état
export (to ban export of chemicals)	interdire l'exportation de produits chimiques
export (to channel exports through ...)	faire passer/transiter les exportations par ...
export (to effect export)	faire une exportation
export (to report the export of goods on a declaration)	déclarer l'exportation des marchandises sous une déclaration
export (to terminate the export movement)	interrompre l'exportation; mettre fin à
export (to verify the legitimacy of exports)	contrôler la légalité des exportations
export (actual export)	exportation effective/réelle
export (arms export)	exportation d'armement
export (false/(phoney /phony exports)	exportations fictives; exportations factices
export (initial export)	exportation originale
export (intra-group export)	exportation intra-groupe
export (permanent export)	exportation définitive; exportation permanente
export (repeated temporary export)	exportation temporaire répétée
export (severely restricted exports)	exportations strictement réglementées
export (subsequent export)	exportation ultérieure/subséquente
export (tangible export)	exportation tangible/concrète
export (temporary export)	exportation temporaire
export (temporary export for exhibitions or fairs)	exportation temporaire pour expositions et foires
export accompanying document	document d'accompagnement export
export after repair	exportation après réparation
export authorisation/authorization	autorisation à l'exportation; autorisation d'exportation
export ban	interdiction des exportations
export bounty	primes à l'exportation
export by sea	-
export by sea	1. exportation par mer
export by sea	2. exportation par voie maritime
export cancellation notification	notification d'annulation d'exportation
export certificate	certificat d'exportation
export charges	-
export charges	1. impositions à l'exportation
export charges	2. droits à l'exportation
export charges	3. prélèvements à l'exportation
export charges	4. taxes à l'exportation
export control arrangements	régime de contrôle des exportations
export control report	rapport sur le contrôle des exportations
export counterfoil	souche de sortie
export credit insurance	assurance-crédit à l'exportation
export declaration (pre-departure export declaration)	déclaration à l'exportation préalable
export documentation fee	frais pour les documents d'exportation
export drawback	ristourne à l'exportation
export earnings	recettes/revenus d'exportation
export file	dossier/fichier d'exportation
export followed by transit (EFBT)	exportation suivie d'un transit
export formalities	formalités d'exportation

export from the Union subject to duties	sortie de l'Union soumise à impositions
export from the Union subject to restrictions	sortie de l'Union soumise à restriction
export immediately preceding	la dernière exportation
export in breaching of an authorisation/authorization	exportation en violation d'une autorisation
export involving Community or national food aid	exportation au titre de l'aide alimentaire communautaire ou nationale
export levy	prélèvement/taxe à l'exportation
export licence/license	-
export licence/license	1. certificat d'exportation
export licence/license	2. licence d'exportation/licence pour exporter
export licence/license	3. autorisation d'exportation
export licensing system	système d'autorisation d'exportation
export list of items	liste d'articles exportées
export market	marché d'exportation
export notification message	message "notification d'exportation"
export of cargo	exportation de fret/de marchandises
export of waste destined for disposal	exportation de déchets destinés à être éliminés
export opportunities	possibilités d'exportation
export performance	résultat de l'exportation
export permit	1, permis / licence d'exploitation
export permit (CAN)(export permit application)	demande de licence d'exportation (CAN)
export prohibition	-
export prohibition	1. interdiction d'exportation
export prohibition	2. prohibition à l'exportation
export records	relevés des exportations
export refunds	restitutions à l'exportation
export restriction/restraint	restriction à l'exportation
export subject to duties	exportation soumise à des droits
export subject to restrictions	exportation soumise à des restrictions
export taxes	impositions/taxe à l'exportation
export to a customs free zone	exportation vers une zone douanière franche
export to a free warehouse	exportation vers un entrepôt franc
export to the original end-user	exportation à destination de l'utilisateur final
export transaction	opération d'exportation
export under the GSP scheme	exportation dans le cadre du régime des préférences généralisées
export voucher	volet de sortie
export with local clearance	exportation avec domiciliation
exportation	-
exportation	1. exportation
exportation	2. sortie
exportation (to certify exportation of goods)	certifier l'exportation de marchandises
exportation (to clear for exportation)	exporter
exportation (actual exportation)	-
exportation (actual exportation)	1. exportation effective
exportation (actual exportation)	2. exportation réelle

exportation (on exportation of goods)	lors de l'exportation de marchandises; en cas de sortie des marchandises
exportation (outright exportation)	-
exportation (outright exportation)	1. exportation à titre définitif
exportation (outright exportation)	2. exportation définitive
exportation (permanent exportation)	exportation définitive; exportation permanente
exportation (prior exportation)	exportation anticipée
exportation (simplified exportation)	exportation simplifiée
exportation (split exportation)	sortie fractionnée
exportation (temporary exportation)	exportation temporaire
exportation (temporary exportation with notification of intended return)	exportation temporaire avec réserve de retour
exportation counterfoil	souche d'exportation
exporter	exportateur
exporter who has a history of exporting from ...	producteur qui a déjà exporté de ...
exporter (to come from the same exporter)	provenir du même exportateur
exporter (approved exporter)	exportateur agréé
exporter (as the exporter chooses)	au choix de l'exportateur
exporter (authorised/authorized exporter)	exportateur agréé; exportateur autorisé
exporter (one-time exporter)	exportateur ponctuel
exporter (registered exporter)	exportateur enregistré
exporter (specific exporter)	exportateur donné
Exporter Identification Number	Numéro d'identification de l'exportateur
exporter in the Union	exportateur de l'Union
expose (to)	-
expose (to)	1. impressionner
expose (to)	2. exposer; révéler; découvrir
exposure	exposition
exposure (incidental exposure)	exposition accidentelle
exposure (lasting exposure)	exposition durable
exposure (prolonged exposure)	exposition prolongée
exposure (repeated exposure)	exposition répétée
exposure (single exposure)	seule exposition
exposure assessment	évaluation de l'exposition
exposure data	données relatives à l'exposition
exposure level	limite d'exposition
exposure meter	photomètre
exposure to a preparation	exposition à une préparation
exposure to risk	exposition aux risques
express (adj.)	-
express (adj.)	1. exprès
express (adj.)	2. précis; explicite
express (to)	-
express (to)	1. indiquer
express (to)	2. exprimer; formuler
expression	-
expression	1. expression

expression	2. formulation
expression (cognate expression)	expression analogue/apparentée/connexe
expressly	expressément; explicitement
expropriation	expropriation
extend (to)	-
extend (to)	1. étendre; élargir
extend (to)	2. prolonger; proroger; reconduire
extend (to)	3. augmenter
extended	-
extended	1. accru
extended	2. élargi
extended	3. étendu
extended	4. supplémentaire (délai)
extender	-
extender	1. allongeur; rallonge, prolongateur
extender	2. succédané
extender in motor fuels	produit qui accroît le volume des carburants
extension	-
extension	1. extension; poste (de téléphone)
extension	2. rallonge
extension	3. prorogation; prolongation
extension	4. délai supplémentaire
extension (to allow extension of the re-exportation deadline)	accorder prorogation du délai de réexportation
extension (to grant a three-month extension)	proroger de trois mois la validité de ...
extension (to grant extension)	proroger; accorder des prorogations/prolongations
extension (to grant extension of a deadline/period)	proroger la validité d'un délai; autoriser la prolongation d'un délai
extension (to grant throughput extension)	accorder prorogation de délai de réexportation
extension beyond the date of validity	prorogation au-delà de la date de validité
extension calculation	multiplication
extension error	-
extension error	1. erreur de report (sur facture)
extension error	2. erreur d'extension (TI)
extension error	3. erreur de multiplication
extension of a deadline/period/time	prolongation/prorogation du délai
extension of a licence/license	prorogation d'un certificat
extension of a quota period	prolongation/prorogation d'une période contingente
extension of exemptions	prorogation des exonérations
extension of measures	prorogation des mesures; extension de mesures
extension of pages	rallonges; prolongement de pages
extension of reasonable duration	prorogation pour une durée raisonnable
extension of reductions	prorogation des réductions
extension of the validity, as a transitional	prorogation de la durée à titre transitoire
extension of time	prolongation/prorogation du délai

extension of timeframes for payment of duties	prolongation/prorogation des délais pour le paiement des droits
extension of transit period	prolongation du délai de livraison
extension page	-
extension page	1. feuille /feuillet supplémentaire
extension page	2. rallonge
extension page bearing boxes matching those on the reverse of ...	rallonge comportant les cases prévues au verso de ...
extension up to 3 months	prolongation/prorogation de 3 mois au maximum
extensive	-
extensive	1. vaste; long; étendu
extensive	2. approfondi; important
extensive	3. nombreux
extensive (to be more extensive than)	aller au delà de; être plus important que ...
extensively	en détail; largement; abondamment
extent	-
extent	1. champ d'application; portée; limite
extent	2. importance; volume; étendue; taille
extent	3. mesure
extent (to indicate/outline the extent to which ...)	indiquer dans quelle mesure ...; indiquer l'étendue de ...
extent (in a considerable extent)	pour une part /dans une mesure non négligeable; fortement
extent (to a very broad extent)	dans une large mesure; très largement
extent (to the extent necessary for ...	dans la mesure nécessaire à /pour
extent (to the extent of ...)	à hauteur de ...; dans les limites de ...
extent (to the extent permissible)	-
extent (to the extent permissible)	1. dans la limite de ce qui est permis
extent (to the extent permissible)	2. à hauteur de ce qui est permis
extent (to the extent permitted by legislation)	dans la mesure où la législation le permet
extent (to the extent possible)	dans la mesure du possible; si possible
extent (to the extent that ...)	-
extent (to the extent that ...)	1. pour autant que ...
extent (to the extent that ...)	2. pourvu que ...
extent (to the extent that ...)	3. dans la mesure où ...
extent (to the greatest/fullest extent possible/practicable)	-
extent (to the greatest/fullest extent possible/practicable)	1. dans la plus grande mesure possible
extent (to the greatest/fullest extent possible/practicable)	2. dans toute la mesure du possible
extent (to the greatest/fullest extent possible/practicable)	3. autant que faire se peut
extent (to the least extent possible)	le moins possible
extent (to the maximal extent)	autant que possible
extent (to what extent)	dans quelle mesure; à quel point
extent of a facilitation	portée d'une facilité

extent of a loss	étendue/importance d'une perte
extent of a zone	taille d'une zone
extent of competence	étendue/portée d'une compétence; niveau de compétence
extent of participation	importance de la participation
extent of relief	champ d'application/portée de la franchise
extent of splitting of consignments permitted	importance du fractionnement de lots autorisé
extent of the exemption from ...	étendue/importance/volume de l'exonération de ...
extent of the exhibitor's participation	importance de la participation de l'exposant
extent of trade	volume des transactions (commerciales); ampleur/portée du commerce
external	-
external	1. externe
external	2. extérieur
extinction	extinction; libération
extinction (threatened with extinction)	menacé d'extinction
extinction of a debt	extinction d'une dette
extinction of Customs debt	extinction de la dette douanière
extinction of the cost	extinction des coûts
extinctive (adj.)	-
extinctive (adj.)	1. libératoire
extinctive (adj.)	2. extinctif
extinguisher	extincteur
extinguisher (hand-held extinguisher)	extincteur à main
extinguishment	extinction
extinguishment of a debt	extinction d'une dette
extinguishment of customs debt	extinction de la dette douanière
extra (adj.)	supplémentaire; additionnel
extract	extrait
extract (to issue an extract of a copy)	délivrer/émettre un extrait d'un exemplaire
extract (corrected extract)	extrait corrigé
extract (dyeing extract)	extrait tinctorial
extract (extract marked "N°2")	extrait portant le numéro 2
extract from a certificate	extrait de certificat
extract of a copy	extrait d'un exemplaire
extract of a customs document	extrait d'un document douanier
extract of manifest set out below	extrait de manifeste reproduit ci-dessus
extract of the minutes	extrait du procès-verbal
extract valid for a certificate	extrait valable pour un certificat
extractable	extractible
extraction	-
extraction	1. extraction; exploitation
extraction	2. origine
extraction (melt extraction)	trempe sur rouleau; extraction en fusion
extraction of data	extraction de données
extractive	extractif
extradite (to)	extrader

extradition	extradition
extradition (to give rise to extradition)	donner lieu à extradition
extra-judicial	extra judiciaire
extraneous to ...	-
extraneous to ...	1. sans rapport avec .../sans rapport à ..
extraneous to ...	2. étranger à ...
eye	-
eye	1. œil
eye	2. orifice
eye (to keep an eye on ..)	surveiller ..; garder un œil sur ...
eye (to make apparent to the eye)	rendre apparent; faire sauter aux yeux
eye (to turn a blind eye on ...)	-
eye (to turn a blind eye on ...)	1. fermer les yeux sur ...
eye (to turn a blind eye on ...)	2. faire semblant ne pas voir ...
eyelet	œillet; cosse
eyelet in a seal	œillet ménagé dans un scellé
eye-piece	viseur; oculaire
fabric	-
fabric	1. étoffe
fabric	2. matière constitutive
fabric	3. tissu; textile (n)
fabric	4. filature
fabric	5. surface (textile)
fabric (chenille fabrics)	tissus de chenille
fabric (dyed woven fabrics)	tissus teints
fabric (elastic fabrics)	tissus/textiles élastiques
fabric (gauze woven fabric)	tissus à point de gaz
fabric (handloom fabrics)	tissus tissés sur des métiers à main; étoffes
fabric (knit fabric)	-
fabric (knit fabric)	1. tricot
fabric (knit fabric)	2. tissu tricoté; tissu à mailles
fabric (knitted fabric)	-
fabric (knitted fabric)	1. tricot
fabric (knitted fabric)	2. tissu maille; étoffe de bonneterie
fabric (knitted or crocheted fabrics)	-
fabric (knitted or crocheted fabrics)	1. tissus de bonneterie
fabric (knitted or crocheted fabrics)	2. étoffes de bonneterie
fabric (knitted or crocheted fabrics)	3. bonneterie
fabric (laminated textile fabric)	tissu stratifié; tissu imprégné
fabric (long-pile fabric)	étoffe à longs poils
fabric (narrow woven fabrics)	-
fabric (narrow woven fabrics)	1. rubanerie
fabric (narrow woven fabrics)	2. rubans
fabric (narrow woven fabrics)	3. tissus de rubanerie et de rubans
fabric (single identical fabric)	seule et même étoffe
fabric (textile fabric)	surface textile; tissu; étoffe
fabric (tufted textile fabric)	surface textile touffetée

fabric (un-embroidered fabrics)	tissus non brodés
fabric (upholstery fabric)	tissu d'ameublement
fabric (velveteen fabrics)	velvantine (n)
fabric (woollen/woolen fabric)	tissu de laine
fabric (woven fabrics of artificial yarn)	tissus de fils de filaments synthétiques
fabric (yarn-dyed fabric)	tissu teint en fil
fabric industry	industrie de la filature; industrie textile
fabric of square construction	tissu en carré
fabric of the container	matière constitutive du conteneur; tissu du
fabric woven from yarn	tissu à partir de fil
fabrication	opération de fabrication; invention
face	-
face	1. recto
face	2. visage
face	3. face
face	4. mine
face (to fly in the face of ...)	-
face (to fly in the face of ...)	1. aller à l'encontre de ...
face (to fly in the face of ...)	2. défier ...
face (on its face)	-
face (on its face)	1. à première vue
face (on its face)	2. sur sa face
face (to)	-
face (to)	1. confronter ...; être confronté ...
face (to)	2. s'opposer à ...
face of a document	recto ou verso d'un document; face d'un document
face value	valeur nominale
facet (n)	aspect; facette
facie (prima facie)	-
facie (prima facie)	1. à première vue
facie (prima facie)	2. de prime abord
facilitate (to)	-
facilitate (to)	1. faciliter; aider
facilitate (to)	2. favoriser
facilitation	-
facilitation	1. facilitation
facilitation	2. aide
facilitation	3. facilité
facilitator	-
facilitator	1. médiateur
facilitator	2. facilitateur
facility	-
facility	1. site; unité/installation (industrielle)
facility	2. équipement; dispositif; infrastructure; structure
facility	3. établissement; magasin(s)
facility	4. facilité(s); faveur; service; autorisation
facility	5. centre; foyer

facility (to attenuate a facility)	diminuer/réduire une facilité
facility (to avail oneself/take advantage of a facility)	bénéficier d'une facilité
facility (to grant facilities to operators)	accorder des facilités à des exploitants
facility (to have a fax and telephone facility)	disposer d'un téléphone et d'un télécopieur
facility (to hold goods in one's facility for a period)	assurer un stockage temporaire pour une période de ...
facility (to maintain a facility)	entretenir une installation; exploiter une
facility (to provide facilities for verification)	faciliter les vérifications
facility (to provide for facilities)	offrir/prévoir des facilités
facility (ancillary facility)	installation/structure auxiliaire; installation/structure connexe
facility (authorised /authorized consignee facility)	statut de destinataire agréé
facility (cold store facility)	entrepôt frigorifique; entreposage frigorifique
facility (confinement facility)	structure de confinement
facility (customs facility for touring)	facilités douanières en faveur du tourisme
facility (duly authorised/authorized facility)	installation dûment autorisée
facility (facilities letter)	lettre de crédit
facility (ferment-on-premises facility)	vinerie libre service
facility (healthcare facility)	établissement de soins de santé
facility (mail facility)	centre/service de traitement du courrier
facility (major facilities)	-
facility (major facilities)	1. facilités essentielles
facility (major facilities)	2. infrastructures/installations importantes
facility (marine facilities)	installation portuaire
facility (minor facilities)	-
facility (minor facilities)	1. facilités mineures
facility (minor facilities)	2. infrastructures/ installations mineures
facility (overdraft facility)	autorisation/facilité de découvert
facility (recovery facility)	installation de valorisation
facility (regularly staffed facility)	installation de service/structure occupée régulièrement
facility (sealed/closed facility)	-
facility (sealed/closed facility)	1. installation fermée/hermétique
facility (sealed/closed facility)	2. dispositif scellé
facility (store/storage facility)	-
facility (store/storage facility)	1. installation/entrepôt/magasin de stockage
facility (store/storage facility)	2. unité de stockage; entrepôt
facility (store/storage facility)	3. installation/entrepôt/magasin de dépôt
facility (store/storage facility) (to manage a storage facility)	gérer un magasin de dépôt/entrepôt
facility (suitable standards of facilities)	installations/établissements de qualité suffisante
facility (telephone facility)	téléphone
facility (temporary admission facility)	facilité d'admission temporaire
facility (temporary storage facility)	-
facility (temporary storage facility)	1. installation de stockage temporaire
facility (temporary storage facility)	2. magasin de dépôt temporaire
facility (testing facility)	installation d'essai; centre d'analyse

facility (welfare facilities)	services de bien-être; infrastructures
facility for bottling wines	installation pour le conditionnement de vins
facility for housing	installation/infrastructure pour héberger
facility for loading	équipement/installations pour le chargement
facility for unloading	équipement/installations pour décharger
facility licensed and regulated by customs	installation agréée et réglementée par la douane
facility licensed to undertake ...)	installation autorisée à effectuer
facility of the holder	installations du titulaire
facility of the operator	installations de l'opérateur
facility operator	exploitant de l'établissement/l'installation
facility providing deferral of customs duties	installation accordant le report des droits de
fact	-
fact	1. donnée (factuelle)
fact	2. fait
fact	3. circonstance
fact	4. élément (de fait)
fact (to ascertain facts)	-
fact (to ascertain facts)	1. constater des faits; vérifier des faits
fact (to ascertain facts)	2. préciser /établir des faits
fact (to attest/endorse a fact)	attester/entériner/reconnaître un fait
fact (to be typified by a fact)	se caractériser par un fait
fact (to clarify facts)	élucider des faits; clarifier des faits
fact (to conclude a fact)	constater un fait
fact (to establish a fact)	-
fact (to establish a fact)	1. constater/établir un fait
fact (to establish a fact)	2. prouver un fait
fact (to give an incorrect account of the facts)	présenter les faits de manière incorrecte
fact (to indicate a fact on an application)	indiquer des précisions dans une demande
fact (to itemise/itemize a fact in a file)	-
fact (to itemise/itemize a fact in a file)	1. rapporter un élément dans un dossier
fact (to itemise/itemize a fact in a file)	2. détailler un fait dans un dossier
fact (to misrepresent the facts)	présenter des faits erronément
fact (to state a fact)	énoncer/relater/signaler un fait
fact (to target a fact/relate to a fact)	viser/se rapporter à un fait
fact (available facts)	faits disponibles
fact (facts as finally established)	constatation définitive de faits
fact (facts of the case/situation)	-
fact (facts of the case/situation)	1. éléments de fait
fact (facts of the case/situation)	2. faits (de la cause)
fact (facts of the case/situation)	3. antécédents du litige
fact (facts of the matter)	faits de la cause; fond du problème
fact (facts under consideration)	faits examinés/pris en considération
fact (in fact)	-
fact (in fact)	1. effectivement
fact (in fact)	2. effectif
fact (material fact)	-
fact (material fact)	1. fait essentiel; fait pertinent; fait important

fact (material fact)	2. donnée essentielle; donnée pertinente
fact (mitigating fact)	circonstance atténuante
fact (relevant fact)	fait pertinent; donnée pertinente
fact as ascertained	fait avéré/constaté/établi
fact available	-
fact available	1. donnée disponible
fact available	2. fait disponible
fact connected with an operation	fait lié à une opération
fact giving rise to infringements	fait à l'origine/qui ont donné lieu à des infractions
fact in the main proceeding	fait au principal
fact of the dispute	fait à l'origine du litige
fact situation	situation de fait
fact underlying a dispute	fait à l'origine du litige; fait qui sous-tend un litige
facto (de facto)	de fait; de facto
factor	-
factor	1. facteur; circonstance
factor	2. événement
factor	3. élément
factor	4. coefficient
factor (to involve factors)	comporter des facteurs; impliquer des facteurs
factor (to remove identifying factors)	anonymiser
factor (aggravating factor)	circonstance aggravante
factor (critical factor)	facteur essentiel; facteur déterminant/critique
factor (decisive factor)	élément déterminant; facteur décisif
factor (exogenous factor)	facteur exogène
factor (factors listed in a file)	éléments mentionnés dans un dossier/un fichier
factor (factors set forth in the provisions of the contract)	éléments prévus dans les dispositions du contrat
factor (mitigating factor)	facteur d'atténuation/atténuant; circonstance atténuante
factor (overlapping factor)	facteur qui chevauche
factor (significant factor)	élément /facteur important
factor (stowage factor)	coefficient d'arrimage
factor arising after the authorisation /authorization was granted	événement /facteur survenu après l'octroi de l'autorisation
factor arising after the granting of an authorisation/authorization	événement /facteur survenant après l'octroi de l'autorisation
factor facilitating the authorisation/authorization process	facteur facilitant le processus d'agrément
factor militating against issuance of a certificate	facteur qui s'oppose à la délivrance d'un certificat
factor referred to in Article 1	élément visé à l'article 1; facteur mentionné/visé à l'article q
factor used to determine the customs value	élément /facteur servant à déterminer la valeur en douane
factor which may influence the customs value	élément/facteur qui a une incidence sur la valeur en douane
factory	-

factory	1. fabrique
factory	2. usine
factory canteen	restaurant d'entreprise
factory overhead	frais (généraux) de fabrication/de production
factory price (normal factory price, exclusive of VAT)	prix normal départ usine hors TVA
factory ship	navire-usine; bateau-usine
factual	-
factual	1. factuel
factual	2. de fait; en fait
factual	3. concret
faeces/feces	fèces
Faeroe Islands	Îles Féroé
fail (to)	-
fail (to)	1. échouer ; ne pas parvenir à
fail (to)	2. faire défaut à; ne pas être en mesure de
fail (to)	3. faillir; négliger; omettre
fail (to)	4. tomber en panne
fail (to)	5. s'abstenir
fail (to) to calculate	-
fail (to) to calculate	1. s'abstenir de calculer
fail (to) to calculate	2. rendre impossible de mesurer (une ampleur)
fail (to) to function properly	ne pas fonctionner correctement
fail (to) to implement/to enforce	ne pas procéder à la mise en œuvre
fail (to) to report goods	omettre de déclarer les marchandises
failing (adj.)	défaillant; échouant; insuffisant
failing (n)	-
failing (n)	1. défaut; échec
failing (n)	2. manquement
failing (n) (serious failing on the part of authorities)	manquement grave de la part des opérateurs
failing (n) (serious failing)	manquement grave
failing on the part of ...	échec/manquement de la part ...
failing that ...	-
failing that ...	1. à défaut (de) ...
failing that ...	2. faute de ...
failing that ...	3. sinon ...
failsafe (adj)	à l'abri de toute défaillance; infaillible; sûr
failure	-
failure	1. manquement; non conformité (n)
failure	2. défaut; défaillance; absence/échec/manque; lacune; panne
failure	3. omission
failure	4. non-respect; inobservation; violation (d'une obligation)
failure (to commit a failure)	commettre un manquement
failure (to report failure to export the goods)	signer que les marchandises n'ont pas été
failure (IT failure)	chute du système informatique
failure (material failure to abide by the law)	manquement substantiel à la loi

failure (repeated failure)	-
failure (repeated failure)	1. manquement (de manière) répétée
failure (repeated failure)	2. échec répété
failure (repeated failure)	3. récurrence de défaut
failure (systematic failure)	défaillance /manquement systématique
failure (temporary failure of a system)	panne temporaire d'un système
failure attributable to the carrier	-
failure attributable to the carrier	1. non-respect imputable au transporteur
failure attributable to the carrier	2. défaillance imputable au transporteur
failure attributable to the principal	non-respect/défaillance imputable au principal
failure constituting an attempt at deception	manquant constitué d'une tentative de manœuvre
failure in implementation	lacune au niveau de la mise en œuvre
failure of a system	défaut dans un système; échec/défaillance d'un système
failure to act	inactivité/inaction; carence; défaut d'agir
failure to apply for a grant	omission de la demande d'octroi
failure to carry out a contract of guarantee	non-exécution d'un contrat de garantie
failure to carry out/fulfil ...	non-exécution; défaut/absence d'exécution
failure to comply	défaut de se conformer; non-respect
failure to cooperate	absence/échec /manque de coopération
failure to disclose rejection (request)	omission de signaler un rejet (demande)
failure to ensure compliance with a provision	manquement à une disposition
failure to enter duties	non prise en compte de droits
failure to export	non-exportation
failure to fulfil	inexécution; manquement; non-respect
failure to fulfil obligations	-
failure to fulfil obligations	1. inexécution des obligations
failure to fulfil obligations	2. manquement aux obligations
failure to issue a decision	absence/non- délivrance d'une décision
failure to meet a deadline	non-respect du délai
failure to meet the conditions of a procedure	soustraction à une procédure; non-respect des conditions d'une procédure
failure to observe	inobservation; non-respect/non-observation
failure to present goods	non-présentation/omission de présentation de marchandises
failure to provide administrative cooperation	absence de coopération administrative
failure to state reasons	-
failure to state reasons	1. violation de l'obligation de motivation
failure to state reasons	2. défaut de motivation
failure to submit by the final date	inobservation/non-respect d'un délai
failure to submit documents by the final date set	inobservation/non-respect du délai
failure to transport passengers and crew to the office designated	omission de conduire le passagers et l'équipage au bureau désigné
failure which led to the incurrence of a customs debt	manquement ayant donné lieu à la naissance d'une dette douanière
failure with no significant effect	manquement sans conséquence réelle
fair (adj.)	-

fair (adj.)	1. équitable
fair (adj.)	2. loyal; honnête
fair (adj.)	3. impartial
fair (adj.)	4. juste
fair (n)	-
fair (n)	1. foire
fair (n)	2. fête
fair (n)	3. kermesse
fair (n) (commercial art fair)	foire commerciale d'art
fair (sample fair)	foire d'échantillons
fairly	-
fairly	1. relativement; passablement
fairly	2. de manière/ de façon loyale; loyalement
fairly	3. honnêtement
fairly	4. de façon impartiale/juste
fairness	loyauté/ équité/caractère équitable ; justice; honnêteté
fairness of a transaction	loyauté/caractère équitable d'une opération/transaction
fairway (n)	voie d'accès
fairway to ...	voie d'accès à ...
faith	foi
faith (to act in good faith)	agir de bonne foi
faith (to be considered to be in good faith)	être considéré comme étant de bonne foi
faith (to plead good faith)	invoquer la bonne foi
faith (to rely in good faith on ...)	se fier en bonne foi sur ...
faith (to rely on a plea of good faith)	invoquer/plaider la bonne foi
faith (to sign in good faith)	signer de bonne foi
faith (good faith)	bonne foi
faith (in good faith)	de/en bonne foi
faithfully	-
faithfully	1. loyalement; fidèlement
faithfully	2. scrupuleusement; objectivement
fake (adj.)	-
fake (adj.)	1. faux
fake (adj.)	2. contrefait
fake (adj.)	3. fictif
fake (to)	-
fake (to)	1. contrefaire
fake (to)	2. falsifier
fake (to)	3. simuler
fall (to) due	échoir/venir à échéance; devenir exigible
fall (to) to ...	-
fall (to) to ...	1. revenir à: être dévolu à ...; relever de ...
fall (to) to ...	2. tomber sur ...; peser sur ...
fall (to) to be paid	dont le paiement devient exigible
fall (to) to be regarded as liable	devoir être considéré comme authentique

fall (n)	-
fall (n)	1. recul
fall (n)	2. baisse; chute; contraction
fall (n)	3. effondrement
fall in demand	contraction de la demande
fall in imports	recul des importations
fall in prices	-
fall in prices	1. baisse des prix
fall in prices	2. effondrement des prix
fall-back (n)/fallback (n)	-
fall-back (n)/fallback (n)	1. reprise d'exploitation (d'un système)
fall-back (n)/fallback (n)	2. solution de repli
fall-back arrangement/fallback arrangement	-
fall-back arrangement/fallback arrangement	1. procédure de secours
fall-back arrangement/fallback arrangement	2. procédure de repli
fall-back arrangement/fallback arrangement	3. solution de repli/de rechange
fall-back position/fallback position	position de repli; solution de rechange
fall-back procedure/fallback procedure	-
fall-back procedure/fallback procedure	1. méthode/procédure/solution de repli
fall-back procedure/fallback procedure	2. procédure de secours
fall-back procedure/fallback procedure	3. solution de repli/de rechange
false	-
false	1. faux
false	2. fictif
falsification	-
falsification	1. falsification; contrefaçon
falsification	2. frelatage
falsification by mechanical means	falsification par moyens mécaniques
falsify (to)	falsifier; fausser
family name	nom de famille, patronyme
family pets accompanying travellers/travelers	animaux familiers de compagnie
fare	prix de transport/du billet
fare for persons accompanying an adult	prix de transport pour personnes accompagnant un adulte
farm (to)	cultiver
farm rent	fermage
farmer	-
farmer	1. fermier
farmer	2. éleveur
farmer	3. agriculteur
farming	-
farming	1. élevage
farming	2. agriculture
farming (stock farming)	élevage de bétail
Faroe islands	îles Féroé
fashion	-
fashion	1. mode

fashion	2. manière
fashion (to supply in a timely fashion)	communiquer/établir en temps dû/voulu
fashion (in a comprehensive fashion)	de manière globale; dans son ensemble
fashion (in a timely fashion)	-
fashion (in a timely fashion)	1. en temps opportun; en temps utile
fashion (in a timely fashion)	2. en temps dû; en temps voulu
fashion (in the appropriate fashion)	de façon/manière appropriée
fashion (in the correct/right fashion)	correctement: de façon/manière correcte
fashion house	maison de mode
fashion show	défilé/salon de mode
fashionable	en vogue; à la mode
fasten (to)	-
fasten (to)	1. attacher; fixer; arrimer
fasten (to)	2. fermer
fasten (to) (to remain securely fastened)	rester solidement fixé
fastener	-
fastener	1. fermeture
fastener	2. (dispositif d')attache; dispositif de fixation
fastener	3. fermoir
fastener (slide fastener)	fermeture à glissière; fermeture éclair
fastening	-
fastening	1. lien
fastening	2. fermeture
fastening	3. attache; fixation
fastening (child-resistant fastening)	fermeture de sécurité pour les enfants
fastening device	système de fermeture; dispositif de
fastening of a seal	lien/fixation d'un scellé
fastening pin	tige de fixation
fat	-
fat	1. graisse (et huile)
fat	2. matière grasse
fat (blown fats)	graisses soufflées
fat (extractable fat)	graisse extractible
fat (microbial fat)	graisse et huile microbienne
fat (rendered fat)	graisse fondue
fat (spreadable fats)	matières grasses tartinables
fat (subcutaneous pig fat)	lard; graisse sous-cutanée
fat (vegetable fat)	graisse végétale
fat content	teneur en matières grasses
fat derivatives	dérivés lipidiques
fatality	-
fatality	1. décès; mort
fatality	2. accident mortel
fate	-
fate	1. destin; sort
fate	2. devenir; évolution
fate of an active substance	devenir/sort d'une substance active

fate of goods	sort des marchandises
fattener	engraisseur
fattening	engraissement
fattening of animals	engraissement des animaux
fault	-
fault	1. imperfection; anomalie
fault	2. erreur; faute
fault	3. défaut; problème/vice technique
fault (to attribute a fault to the declarant)	imputer une faute au déclarant
fault (to rectify a fault)	-
fault (to rectify a fault)	1. corriger une faute
fault (to rectify a fault)	2. remédier à un vice/un problème/une anomalie
fault (systemic faults)	défauts du système
fault at the manufacturing stage	défaut intervenu pendant le processus de/au cours de la fabrication
faulty	-
faulty	1. défectueux; défaillant
faulty	2. erroné; incorrect
fauna	faune
fauna (to threaten wild fauna and flora)	menacer la faune et flore sauvages
favour / favor	faveur; service
favour / favor (to do a favour/favor)	rendre (un) service; faire une faveur
favour / favor (in favour of/favor ...)	-
favour / favor (in favour of/favor ...)	1. au profit de ...; en faveur de ...
favour / favor (in favour of/favor ...)	2. envers ...
favourable / favorable to ...	-
favourable / favorable to ...	1. propice à ...; favorable à ...
favourable / favorable to ...	2. avantageux à ...
fax	télécopie
fax (to transmit by fax)	transmettre par télécopie
feasibility	possibilité; viabilité; faisabilité
feasible	-
feasible	1. réalisable
feasible	2. possible; faisable
feasible	3. tenable; viable
feasible (it's not feasible to provide further information)	il n'est pas possible/il est impossible de fournir des informations supplémentaires
feasible (where not feasible)	en cas d'impossibilité
feastday/feast day	jour de fête
feature	-
feature	1. élément constitutif; particularité; caractéristique
feature	2. dispositif; fonction/ fonctionnalité (électronique)
feature	3. désignation (sous forme de code); signe
feature (to)	-
feature (to)	1. présenter (en détail)
feature (to)	2. comporter/figurer (des détails)
feature ("amend" feature)	fonction "amendement"

feature ("void" feature)	fonction "annulation"
feature (common feature)	-
feature (common feature)	1. dispositif commun
feature (common feature)	2. caractéristique commune
feature (common feature)	3. concordance
feature (distinguishing features)	signes distinctifs; caractéristiques distinctives
feature (feature of a sector)	caractéristique d'un secteur
feature (features of a list)	éléments constitutifs d'une liste
feature (features of the question put by the chairman)	particularités de la question posée par le président
feature (key features)	-
feature (key features)	1. caractéristiques clés/majeures
feature (key features)	2. fonctions principales
feature (significant feature)	-
feature (significant feature)	1. particularité caractéristique fondamentale/importante/principale
feature (significant feature)	2. particularité /caractéristique significative
feature (specific features)	caractéristiques/particularités significatives
Federation (International Federation of Freight Forwarders Associations)	Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés
fee	-
fee	1. honoraire(s); indemnité; émolument;
fee	2. redevance (due ou perçue); cotisation
fee	3. taxe; droit (perçu); cachet
fee	4. frais
fee (to be charged a basic fee)	être facturé des frais de base
fee (to charge/levy fees for services)	-
fee (to charge/levy fees for services)	1. facturer des frais pour services
fee (to charge/levy fees for services)	2. prélever des droits/taxes pour des services
fee (to charge/levy fees)	-
fee (to charge/levy fees)	1. exiger/facturer/réclamer/percevoir des taxes/ cotisations
fee (to charge/levy fees)	2. exiger/facturer/réclamer/percevoir des
fee (to charge/levy fees)	3. exiger/facturer/réclamer/percevoir des
fee (to collect a health fee)	percevoir une redevance sanitaire
fee (to collect/levy fees)	percevoir des redevances; percevoir des
fee (to receive fees)	percevoir des redevances; percevoir des
fee (to trace fees to actual services)	rapporter/relier les frais au services rendus
fee (additional fee)	surtaxe; supplément; frais supplémentaires
fee (administrative fee)	redevance administrative; frais administratifs
fee (adoption fee)	frais d'adoption
fee (against a fee)	moyennant rémunération; payant; contre un supplément
fee (application fee for a licence/license)	droits pour une demande d'agrément
fee (cost-recovery fee)	frais de recouvrement des coûts
fee (director's fee)	tantième; cachet du directeur
fee (export documentation fee)	frais pour les documents d'exportation
fee (fees charged by the statutory auditor)	honoraires perçus par le contrôleur légal

fee (fees for certificates and permissions)	frais pour certificats et autorisations
fee (fees for information and records)	frais relatifs aux renseignements et aux documents
fee (fees not dutiable)	honoraires non assujettis à des droits
fee (fees of experts)	frais d'expertise; honoraires des experts
fee (fees or costs in respect of ...)	frais en relation avec ...
fee (fees paid to experts)	honoraires des experts
fee (fixed/flat fee)	droit forfaitaire; honoraire/montant(de frais)/redevance fixe
fee (for a fee)	contre/moyennant rémunération/un supplément/une rétribution
fee (freight forwarder's fee)	frais de l'expéditeur des marchandises
fee (gassing and fumigation fee)	frais de gazage et de fumigation
fee (handling fee to process goods imported)	frais de manutention pour traiter les marchandises importées
fee (inspection fees)	frais d'inspection
fee (legal fees)	frais de justice; honoraires d'avocats
fee (licence fees for services performed within the Union)	frais de licence pour les services rendus dans l'Union
fee (liquor fees)	droits sur les boissons alcooliques
fee (management and administration fees)	frais de gestion et d'administration
fee (management fees separate from the agreement buy goods)	frais de gestion conclus séparément du contrat d'achat de marchandises
fee (ongoing fee)	frais d'utilisation versés régulièrement; redevance permanente
fee (prior payment of fees)	paiement préalable des honoraires
fee (processing fee)	frais de traitement
fee (rental fees)	frais de location
fee (single fee covering the entire order)	montant couvrant toute la commande
fee (single fee)	(montant de) frais unique; seul montant de frais
fee (talent fees)	cachets des artistes; honoraires des auteurs
fee (test fees)	frais de tests
fee equal to 5 % of the air freight charges	honoraire égal à 5 % des frais de transport
fee for certificates	redevance perçue pour les attestations
fee for disclosure	droit /frais de distribution; frais pour divulgation
fee paid	taxe acquittée/payée; frais acquittés/ payés
fee paid under a management service contract	frais payés en vertu d'un contrat de service de
feed	-
feed	1. alimentation/aliment/nourriture animale
feed	2. biberon
feed	3. tétée
feed establishment	établissement du secteur de l'alimentation animale
feed law	législation relative aux aliments pour animaux
feed materials	matières premières pour aliments pour animaux
feed of non-animal origin	aliments pour animaux d'origine non animale
feed safety	sécurité des aliments pour animaux
feedback	-
feedback	1. retour d'informations; information en retour

feedback	2. réaction(s)
feedback	3. rétroaction
feedback (to communicate by electronic feedback)	communiquer le retour d'informations
feedback (to receive feedback from the liaison officer)	obtenir des commentaires/réactions de l'officier de liaison
feedback (electronic feedback)	retour d'informations électroniques
feedback note	note (de retour) d'information; feedback (n)
feedback procedure	procédure de retour d'information; procédure de rétroaction
feeder	-
feeder	1. engraisseur
feeder	2. dispositif d'alimentation
feeding stuff (feeding stuffs)	aliments/produits alimentaires (pour animaux)
feeding stuff (medicated feeding stuffs)	aliments médicamenteux
feedstock	-
feedstock	1. charge/matière première
feedstock	2. intermédiaire de synthèse
feedstock (biobased feedstock)	matière première biosourcée
feedstocks in the chemical production	intermédiaires de synthèse dans la production de produits chimiques
feeling	sentiment; sensation
feeling (feelings)	-
feeling (feelings)	1. cœur
feeling (feelings)	2. sentiments; idées
feeling (guilty feeling)	culpabilité
feigned	affecté; feint
Felidae (wild Felidae)	félidés sauvages
feline (n)	félidé
felt	feutre
felt (needle loom felt of jute)	feutres à l'aiguille de jute
female (adj.)	féminin; femelle
female in oestrus/estrus	femelle en chaleur
feminine	féminin
fence	-
fence	1. barrière; obstacle
fence	2. grillage; clôture
fence	3. receleur; recel
fence	4. escrime
fence (perimeter fence)	clôture/grillage d'enceinte
fence (to)	clôturer; receler
fennel	fenouil
feral (adj.)	sauvage ; errant
fermentable (adj.)	fermentescible/fermentable
fermentation	fermentation
fermentation (to arrest fermentation)	-
fermentation (to arrest fermentation)	1. arrêter la fermentation
fermentation (to arrest fermentation)	2. muter (la fermentation)

fermentation (in fermentation)	partiellement fermenté
ferret (n)	furet
ferret (n)	furet (n)
ferro-silicon (n)	ferrosilicium
ferry	-
ferry	1. bac; ferry
ferry	2. transbordement
ferry (vehicle ferries)	bacs à véhicules
ferry terminal	terminal maritime; terminal de ferry
ferry-boat	-
ferry-boat	1. bac
ferry-boat	2. transbordeur; traversier (n)
ferry-boat crossing	passage par bac
ferryman	passeur; batelier
fertiliser / fertilizer	engrais; fertilisant (n)
fertiliser / fertilizer (ammonium nitrate fertiliser/fertilizer)	engrais au nitrate d'ammonium
fertiliser / fertilizer (organic fertiliser/fertilizer)	engrais biologique; engrais organique
festival	-
festival	1. fête
festival	2. festival
festivity	fête
festivity (Christmas festivities)	fêtes de Noël
fête	-
fête	1. kermesse
fête	2. fête
fever	-
fever	1. fièvre
fever	2. peste
fever (classical swine fever)	peste porcine traditionnelle
fever (Rift valley fever)	fièvre de la vallée du Rift
fibre / fiber	-
fibre / fiber	1. fibre
fibre / fiber	2. cellulose
fibre (to shed fibres)	émettre/libérer/perdre des fibres; s'égrener
fibre (artificial man-made fibres of viscose)	fibres artificielles discontinues de viscose
fibre (carded fibres)	fibres cardées
fibre (ceramic-based fibres)	fibres de céramique
fibre (combed fibres)	fibres peignées
fibre (crude fibre)	cellulose brute; fibre brute
fibre (fluoride fibre)	fibre fluoride
fibre (man-made staple fibres)	-
fibre (man-made staple fibres)	1. fibres synthétiques
fibre (man-made staple fibres)	2. fibres artificielles discontinues
fibre (optical fibre)	fibre optique
fibre (staple fibres)	fibres discontinues
fibre (textile bast fibres)	fibres libériennes

fibre (vegetable fibres)	fibres d'origine végétale
fibre (vegetable textile fibres)	fibres textiles végétales
fibre (wool fibres)	fibres de laine
fibre / fiber bundle	faisceau de fibres
fibre / fiber (bast fibres/fibers)	fibres libériennes
fibreboard / fiberboard	panneau de fibres; carton
fibreboard / fiberboard box	caisse en panneaux de fibres
fictional	-
fictional	1. fictif; faux
fictional	2. imaginaire
fictitious	fictif; factice
fidelity	fidélité
fiduciary (n)	fiduciaire (n)
field	-
field	1. champ/domaine (d'application)
field	2. rubrique; zone; champ (formulaire, etc.)
field	3. terrain
field	4. secteur
field	5. clos
field (to enter an authorisation/authorization code in a field)	entrer un code d'autorisation dans un champ/une rubrique/zone
field (to fall outside the field of application of ...)	être exclu du champ d'application de ...
field (alphabetical field)	champ alphabétique
field (description free text field)	champ de texte libre pour description
field (in the field)	-
field (in the field)	1. sur le terrain
field (in the field)	2. extérieur
field (level playing field)	-
field (level playing field)	1. conditions de concurrence équitables/égales
field (level playing field)	2. mise sur un pied d'égalité;
field (level playing field)	3. règles de jeu égales; égalité de traitement
field (numerical field)	champ numérique
field audit	vérification sur le terrain; audit/vérification sur
field completed in printed copy	champ rempli dans une version imprimée
field governed by a provision/Directive	domaine régi par une disposition/directive
field labelled "description of goods"	champ intitulé "description des marchandises"
field labelled with numbers	champ étiqueté par des numéros
field length	longueur du champ; longueur de la rubrique
field name	nom de champ
field of a form	champ d'un formulaire
field of a transaction line	champ d'une ligne de transaction
field of application	champ d'application
field of exemptions	domaine des exonérations
field of investigation	domaine d'enquête
field of legislation	-
field of legislation	1. domaine législatif/de législation
field of legislation	2. exigence réglementaire

field of railway transport	secteur ferroviaire
field of use	champ/domaine d'utilisation
field populated with data on ...	champ contenant des données relatives à ...
fight (to)	combattre; affronter
fight (n)	combat: lutte
fight (n) (to enhance/improve the fight against fraud)	améliorer/intensifier/renforcer la lutte contre la fraude
fight (n) (to intensify/ step up the fight against fraud)	améliorer/intensifier/renforcer la lutte contre la fraude
fight (n) (fight against drugs)	-
fight (n) (fight against drugs)	1. lutte anti-drogue
fight (n) (fight against drugs)	2. lutte contre la drogue
fight (n) (fight against fraud)	lutte contre la fraude; lutte anti-fraude
fight (n) (fight against money laundering)	lutte contre le blanchiment d'argent/des capitaux
figure	-
figure	1. chiffre; donnée/information chiffrée
figure	2. figure; forme
figure	3. montant; somme; valeur
figure	4. graphique
figure (to process figures)	traiter des chiffres
figure (to deduct an amount from a figure arrived at)	déduire un montant d'un chiffre obtenu
figure (to lead to a figure)	aboutir à un montant/une somme; donner/arriver à un chiffre
figure (at figure less than ...)	à un montant inférieur à ...
figure (base figure)	chiffre/montant de base
figure (figures inconsistent with those obtained in sales in the Union)	chiffres incompatibles avec celles constatées dans les vente dans l'Union
figure (figures obtained in sales)	chiffres constatées lors des ventes
figure (in figures)	en chiffres (montant)
figure (one figure per space)	à raison d'un chiffre par subdivision
figure (round figure)	chiffre arrondi
figure (sales figure)	chiffre des ventes
figure for the purpose of deduction	chiffre retenu pour une déduction
figure inconsistent with data pertaining to sale	chiffre incompatible avec les données relatives à la commande
figure of the annual budget	chiffre dans le budget annuel
figure shown	cote; chiffre indiqué; valeur indiquée
filament	filament
filament (artificial man-made filaments)	filaments artificiels
filament (current-conducting filaments)	filaments conducteurs d'électricité
filament (man-made filament)	filament discontinu; filament synthétique ou
filament (synthetic man-made filaments)	filaments synthétiques
filament tow	câbles de filament
filament yarn	fil de filament
filamentary	filamenteux; filamenteaire
file (to)	-
file (to)	1. déposer; présenter (dossier)

file (to)	2. limer
file (to) electronically	remplir en ligne
file (to) (duly filed)	dûment déposé/déclaré; émis en bonne et due
file (to) with ...	déposer auprès de ...; déclarer à
file (n)	-
file (n)	1. fiche
file (n)	2. dossier/fichier
file (n)	2. rapport
file (n)	3. limette; lime
file (n) (to accommodate up to 40MB per file file)	accepter jusqu'à 40MO par fichier
file (n) (to assign a file number to a form)	inscrire un numéro de dossier sur un formulaire
file (n) (to be on file)	être au dossier
file (n) (to be on file)	figurer au dossier; être consigné
file (n) (to close a file)	clôturer /close/fermer un dossier
file (n) (to compile a file)	établir/constituer un dossier; compiler un fichier
file (n) (to factor in(to) a file)	-
file (n) (to factor in(to) a file)	1. prendre en compte dans un dossier
file (n) (to factor in(to) a file)	2. intégrer à un dossier
file (n) (to maintain documents on file)	conserver les documents dans ses données
file (n) (to open a file)	-
file (n) (to open a file)	1. ouvrir un dossier/fichier
file (n) (to open a file)	2. établir un dossier/fichier
file (n) (to place a declaration on a file)	verser une déclaration au dossier
file (n) (to place on a file)	verser à un dossier
file (n) (to retain a file)	conserver un dossier/un fichier
file (n) (ancillary file)	fiche/fichier auxiliaire
file (n) (closed file)	dossier clos/fermé
file (n) (computer file)	fichier d'ordinateur/ informatique/informatisé
file (n) (constituted file)	dossier qui contient tous les documents pertinents
file (n) (current investigation file)	données d'enquêtes en cours
file (n) (flat file)	fichier non hiérarchique
file (n) (on file)	consigné/conservé/versé dans ses dossiers
file (n) (original files)	originaux (des dossiers); dossiers/fichiers originaux
file (n) (suspense file)	dossier non clôturé; dossier d'attente
file (n) (technical file)	fiche technique
file (n) (weekly file)	rapport hebdomadaire; fichier hebdomadaire
file (to)	-
file (to)	1. déposer/introduire (document, demande, etc.)
file (to)	2. intenter (procès), initier (procédure); préparer un dossier
file (to)	3. enregistrer; archiver
file (to)	4. gérer
file (to)	5. classer
file number	numéro de dossier/du fichier
file reference	-
file reference	1. référence du dossier/fichier
file reference	2. numéro du dossier/fichier

file under scrutiny	fichier/dossier en cours d'examen
filing	-
filing	1. déclaration; communication; notification
filing	2. classement; rangement; archivage
filing	3. introduction; transmission; dépôt (de déclarations: dossiers, demande etc.)
filing	4. fichiers
filing	5. limage
filing (filings)	-
filing (filings)	1. limaille
filing (filings)	2. sciures
filing (to make a filing)	faire une déclaration
filing (electronic filing)	transmission par voie électronique
filing (ENS filing containing Placs data)	déclaration d'entrée contenant des données Placs
filing (ENS filing)(Entry Summary Declaration filing)	déclaration d'entrée
filing (multiple filing of a declaration)	dépôt multiple d'une déclaration
filing (multiple filing)	dépôt multiple; notifications multiples
filing (summary declaration filing)	déclaration sommaire
filing (supplementary filing)	classement supplémentaire
filing for registration	dépôt d'une demande d'enregistrement
filing location	-
filing location	1. lieu/bureau où la déclaration doit être faite/présentée
filing location	2. bureau d'archivage
filing margin	marge pour permettre le classement
filing of a claim	introduction d'un recours; dépôt d'une demande
filing of an application	introduction/dépôt d'une demande
filing of data elements	communication/déclaration de données
filing of documentation/documents	-
filing of documentation/documents	1. dépôt/ production de documents
filing of documentation/documents	2. rangement de documents
filing of documentation/documents	3. archivage de documents
filing of vouchers	-
filing of vouchers	1. classement de volets
filing of vouchers	2. présentation de pièces justificatives
filing time limits	délais de présentation (demande)
filing type	type de déclaration; type de dépôt; type de dossier
fill (to) in ...	remplir; combler
fill (to) out	-
fill (to) out	1. établir
fill (to) out	2. remplir; combler
filler (sponge of foam filler)	mousse de calage ou de rembourrage
fillet	filet
fillet (interleaved fillet)	filet interfolié
film	-
film	1. film
film	2. pellicule

film (films for viewing)	films destinés à être visionnés
film (to expose films)	impressionner des films; exposer/faire découvrir des films
film (advertising films)	films publicitaires
film (cast film)	film coulé; fil moulé
film (cling film)	pellicule rétractable
film (entertainment films)	films de divertissement
film (exposed films)	films impressionnés; films exposés
film (magnetised/magnetized films)	films magnétisés
film (plastic film)	film en plastique
film pack/film-pack	filmpack
film preservatives	produits/agents de protection pour les pellicules
film print	copie de films; impression de film
film print (moving pictures film prints)	copie de films cinématographiques
film slides	diapositives
filmstrip	film fixe
filmstrip projector	-
filmstrip projector	1. projecteur de films fixes
filmstrip projector	2. projecteur de diapositives
fin (n)	nageoire
final	-
final	1. final; ultime; dernier
final	2. définitif/définitive; ferme
finalisation / finalization	(par)achèvement; finalisation
finalise (to)/finalize (to)	-
finalise (to)/finalize (to)	1. mener à terme
finalise (to)/finalize (to)	2. mettre au point
finalise (to)/finalize (to)	3. achever; finaliser
finalise (to)/finalize (to)	4. parachever
finally	-
finally	1. en définitive
finally	2. enfin
finally	3. finalement; définitivement
finally	4. en dernier lieu
finance	-
finance	1. finance(s)
finance	2. financement
finance (to)	financer; sponsoriser
finance (public finances)	finances (publiques)
finance (sound finance)	situation financière saine
finance house	organisme de financement; établissement/société financière€
finance income	produit(s) financier(s)
financial	-
financial	1. financier
financial	2. pécunier
financial	3. fiscal

financing	-
financing	1. financement/finance
financing	2. moyens financiers
financing (to contribute towards financing)	contribuer/participer au financement
financing (to provide financing)	fournir un financement
financing (to secure financing from the vendor)	obtenir des financements auprès du vendeur
financing (to seek financing from ...)	chercher à obtenir un financement de ...
financing (terrorist financing/financing of terrorism)	financement du terrorisme
financing of armed groups	moyens financiers que tirent les/financement de groupes armés
find (n)	-
find (n)	1. découverte
find (n)	2. trouvaille
find (n) (to disclose a find)	ébruiter une découverte
find (n) (finds on land)	découvertes terrestres
find (n) (finds under water)	découvertes sous-marines
find (to)	-
find (to)	1. constater; conclure; relever
find (to)	2. trouver
find (to) again	retrouver
finding (findings)	-
finding (findings)	1. conclusion(s); constatations; (résumé des) faits
finding (findings)	2. avis; appréciation(s); reconnaissance
finding (findings)	3. résultats; conclusions
finding (findings)	4. découverte(s); trouvaille(s)
finding (findings)	5. recherches
finding (to communicate one's findings to the Committee)	communiquer ses conclusions au Comité
finding (to make findings)	-
finding (to make findings)	1. faire /formuler/rendre des constatations
finding (to make findings)	2. établir/présenter/rendre des conclusions
finding (to make findings on the basis of ...)	établir des conclusions sur base de ...
finding (to preclude a positive finding)	empêcher de conclure avec certitude/une conclusion positive
finding (to present/report findings)	rendre/soumettre des conclusions
finding (to present/report one's findings in writing)	présenter ses constatations par écrit
finding (to record findings)	enregistrer des constatations/conclusions
finding (to rescind a finding)	annuler une conclusion
finding (to take account of findings)	tenir compte des
finding (actual findings)	constatations effectivement faites
finding (adverse findings)	conclusions défavorables
finding (audit findings)	constatations d'audit/de vérification
finding (due diligence finding)	résultats de procédures de vigilance
finding (due diligence findings)	conclusions de diligence raisonnables
finding (final findings)	conclusions finales/constatations
finding (findings in a paper)	conclusions dans un document

finding (findings in a report)	constatations d'un rapport; conclusion dans un rapport
finding (findings of a compliance review)	conclusions d'un contrôle de conformité
finding (findings of a customs office)	reconnaissance du bureau de douane
finding (findings of facts)	constatations de faits; conclusions de faits
finding (findings of fraud)	-
finding (findings of fraud)	1. constatations de fraudes; cas de fraude
finding (findings of fraud)	2. conclusions en matière de fraude
finding (findings of the court/tribunal)	appréciations/constatations/conclusions du
finding (findings of the enquiry)	constatations/conclusions établies à la suite de l'enquête
finding (findings of the verification)	résultats de la vérification
finding (findings on fact)	constatations sur le fond; conclusions sur les faits
finding (investigation findings)	conclusion/résultat des enquêtes
finding (objective findings)	conclusions/constatations objectives
finding (official findings)	conclusions/constatations officielles
finding (positive finding)	-
finding (positive finding)	1. conclusion positive
finding (positive finding)	2. résultat positif
finding (preliminary findings)	première conclusion; résultats préliminaires
finding (relevant findings)	faits pertinents; conclusions pertinentes
finding (survey findings)	résultat des enquêtes
fine	-
fine	1. amende; sanction
fine	2. particule fine
fine (to) somebody	-
fine (to) somebody	1. coller une amende à qqn
fine (to) somebody	2. condamner qqn à une amende
fine (to be subject to a fine)	être passible d'une amende
fine (to compute a fine in respect of...)	calculer une amende sur ...
fine (to issue a fine)	infliger/imposer une amende
fine (administrative fine)	amende administrative
fine (criminal fine)	amende pénale
fine (monetary fine)	amende (pécuniaire)
fine imposed by national courts	amende imposée par les juridictions nationales
fine-tune (to)	préciser; affiner; peaufiner
fine-tuning (n)	réglage; affinage; mise au point
fine-tuning of details	mise au point/réglage des détails
finfish (n)	poisson (à nageoire)
finger cuffs	menottes (pour doigts)
fingerling	alevin (d'un an)
fingerprint	empreinte digitale
finish (to)	-
finish (to)	1. terminer; finir
finish (to)	2. apprêter; parachever
finish (to) (cold-finished)	parachevé à froid
finish (to) (finished)	accompli; fini; terminé

finite (adj.)	limité ; fini; défini
fire	feu
fire (to catch fire)	s'enflammer; prendre feu
fire float	bateau-pompe
fire protection system	système de protection contre le feu
firearm	arme à feu
firearm (antique firearm)	arme à feu ancienne/historique
firearm (repeated firearm)	arme à feu à répétition
firearm (replica firearm)	réplique d'arme à feu
firearm (single shot firearm)	arme à un coup
firearm pass (European firearm pass)	carte européenne d'arme à feu
firearms (deactivated firearms)	armes à feu neutralisées/mises hors service
firearms (firearms business licence/license)	permis d'armes à feu pour entreprises
firearms (re-enactment of firearms)	reconstitution historique d'armes à feu
firearms for civilians	armes à feu pour usage civil
firecraft (n)	arme à feu
firecraft (n) (deactivated firecraft)	arme feu neutralisée
firewall	coupe-feu; pare-feu
firewall	pare-feu
fireworks	pièces pyrotechniques; pièces d'artifice; feu
firkin	futaille (41 l.)
firm	-
firm	1. firme
firm	2. entreprise
firm (to approach a firm with a view to determine ...)	consulter/se tourner vers une firme en vue de déterminer ...
firm (brokerage firm)	firme/maison/société de courtage
firm (foreign owned firm)	entreprise contrôlée par des étrangers/sous contrôle étranger
firm sublicensed	firme qui s'est vue octroyer une sous-licence
firmly	-
firmly	1. durablement
firmly	2. solidement
firmness	-
firmness	1. solidité
firmness	2. fermeté
first (adv.)	-
first (adv.)	1. d'abord
first (adv.)	2. d'une part
first (adv.)	3. premièrement
first (adv.)	4. préalablement
first (at first)	dans un premier temps; d'abord; au début
first of all	-
first of all	1. à titre liminaire
first of all	2. en premier lieu
firstly	premièrement; en premier lieu; d'abord
fish	-

fish	1. poisson
fish	2. produit de la pêche
fish (cured fish)	poisson mariné/salé
fish (farmed fish)	poisson d'élevage
fish (smoked fish)	poisson fumé
fish (young fish)	alevin
fish farming	pisciculture
fish farming products	poissons d'élevage
fish meat	-
fish meat	1. chair de poisson
fish meat	2. farine de poisson
fish oil	huile de poisson
fish stock	-
fish stock	1. stock halieutique
fish stock	2. bouillon/feuillet de poissons
fishery	-
fishery	1. secteur de la pêche
fishery	2. pisciculture
fishery	3. ressources de pêche
fishery (inland fisheries)	piscicultures d'eau douce
fishery conservation	conservation des ressources de pêche
fishery policy	politique de la pêche
fishery products	produits de la pêche
fishery resources	ressources halieutiques
fish-farming	pisciculture
fishing	pêche
fishing (to conduct fishing)	pratiquer la pêche; se livrer à la pêche
fishing (inshore fishing)	pêche côtière
fit (adj.)	-
fit (adj.)	1. en bonne forme
fit (adj.)	2. convenable; utile; correspondant
fit (adj.) (to see something fit)	juger quelque chose approprié/ utile
fit (to)	-
fit (to)	-
fit (to)	1. convenir; correspondre
fit (to)	2. répondre à ..
fit (to)	3. équiper: disposer
fit (to) in with ...	-
fit (to) in with ...	1. s'insérer dans ...
fit (to) in with ...	2. répondre à ...; correspondre à ...
fit (to) in with ...	3. s'articuler autour de ...
fit for ...	-
fit for ...	1. apte à/propre à ...
fit for ...	2. digne de ...
fitting	-
fitting	1. accessoire; pièce; élément; équipement;
fitting	2. installation; armement; agencement

fitting	3. conduite; raccord
fitting	4. ferrure
fitting (adj.)	-
fitting (adj.)	1. opportun; pertinent
fitting (adj.)	2. approprié; adapté
fitting (to dull pipe fittings)	dépolir des éléments/raccords de tuyauterie
fitting (bathroom fitting)	-
fitting (bathroom fitting)	1. installation sanitaire
fitting (bathroom fitting)	2. robinetterie
fitting (corner fitting)	pièce de coin; équerre
fitting (electrical fitting)	équipement /installation/pièce électrique
fitting (insulated fittings)	pièces isolantes
fitting (lighting fitting)	appareil d'éclairage
fitting (tube and pipe fittings)	accessoires de tuyauterie
fitting of a standard tank	agencement de réservoirs normaux
fitting of a tank	agencement d'un réservoir
fitting of platforms	armement de plates-formes
fitting of standard tanks	agencement de réservoirs normaux
fitting-out (n)	-
fitting-out (n)	1. aménagement
fitting-out (n)	2. armement
fitting-out of stands	aménagement de stands
fixation	fixation
fixation of a mark of origin	fixation d'une marque d'origine
fixation rights	droits de fixation
fixing	-
fixing	1. fixation
fixing	2. détermination
fixing	3. accompagnement
fixing (to provide for advance fixing)(CAP)	comporter la fixation à l'avance (PAC)
fixing of a coefficient	fixation d'un coefficient
fixing of a minimal amount for a claim	détermination d'un montant minimal d'une
fixing of a stamped pictogram	apposition d'un cachet muni d'un pictogramme
fixing on cards and boards	mise sur cartons ou planchettes
fixture	-
fixture	1. équipement/installation fixe; appareil
fixture	2. montage
fixture (electrical fixture)	appareil/installation électrique
flag	-
flag	1. drapeau; pavillon
flag	2. indication(s)/indicateur
flag	3. affichage
flag (to be registered under the flag of France)	être immatriculé sous pavillon français
flag (to fill in a flag)	marquer un indicateur
flag (to fly/sail (the) flag of France)	battre pavillon de la France
flag (to)	indiquer; signaler; marquer
flag state	état du pavillon

flag the vessel is flying	pavillon de l'embarcation
flagship	-
flagship	1. phare
flagship	2. vedette
flagship	3. fleuron; emblème
flagship initiative	initiative phare/emblématique
flak jacket	-
flak jacket	1. gilet pare-balles
flak jacket	2. gilet de protection ou anti-éclats
flake (n)	flocon; écaille
flake (to) (flaked)	en flocon; émietté; écaillé
flame	flamme(s)
flame (to burst into flame)	s'enflammer; prendre feu
flame retardant/flame-retardant	retardateur de flammes; produit ignifuge
flame thrower	lance-flamme
flammable	inflammable
flammable (highly flammable)	facilement inflammable
flammable (n) (flammables)	produits inflammables
flan	flan
flange	-
flange	1. bride; collerette
flange	2. flasque
flange (closure flange)	bride de fermeture
flank	-
flank	1. flanc
flank	2. flanchet
flank (crocodilian flank) (CITES)	flanc de crocodilien (CITES)
flanking	-
flanking	1. acte d'accompagnement; mesure d'accompagnement
flanking	2. police d'accompagnement
flanking of measures	acte d'accompagnement de mesures; mesure d'accompagnement
flap	-
flap	1. battant (n); volet (n)
flap	2. trappe
flap	3. rabat
flap	4. flanc
flap (nozzle flap)	volet de buse/de tuyère
flap of sheet	rabat de bâche
flare (n)	fusée (éclairante)
flashlight	lampe de poche
flashpoint of 60° C	point d'éclair à 60° C
flask	-
flask	1. bonbonne;
flask	2. fiole; ballon
flask	3. flasque; flacon

flask (to rinse a flask)	rincer une fiole; rincer un ballon
flask (conical flask)	fiole conique
flask (round-bottomed flask)	ballon
flask (separating flask)	flacon séparateur
flask (stoppered flask)	fiole bouchée; ballon bouché
flask (volumetric flasks)	fioles jaugées; ballons jaugés
flat (adj.)	-
flat (adj.)	1. catégorique
flat (adj.)	2. plat
flat (adj.)	3. fixe/stable
flat (adj.)	4. non hiérarchique
flat-rate/flat rate (adj.)	forfaitaire
flavour / flavor	-
flavour / flavor	1. arôme
flavour / flavor	2. bouquet; parfum
flavour / flavor of spirit drinks	arôme de boissons spiritueuses
flavour (to) / flavor (to)	aromatiser; parfumer
flavouring (n) / flavoring (n)	arôme; aromatisant; parfum
flaw	-
flaw	1. lacune; faille
flaw	2. imperfection; défaut; vice
flaw (to) (to be flawed by ...)	être entaché de ...; être vicié par
flaw in the system	vice/lacune du système; faille dans le système
flax	lin
flax (processed flax)	lin travaillé
flax (raw flax)	lin brut
flee (to)	fuir; s'enfuir
fleet	flotte; parc
fleet (commercial fleet)	flotte commerciale/marchande; parc commercial
flesh	chair
flexibag/flex-bag	flexibag
flexibility	flexibilité; souplesse
flexibility (reasonable flexibility)	souplesse raisonnable
flexibility provision	facilité; mesure d'assouplissement
flexible	souple; flexible
flexible (to be flexible)	faire preuve de souplesse; être souple
flight	-
flight	1. vol
flight	2. fuite
flight (to operate a significant number of flights)	opérer un nombre significatif de vols
flight (to take a flight in an aircraft)	effectuer un vol à bord d'un aéronef
flight (by direct flight)	par avion en ligne directe
flight (inbound transit flight)	vol de transfert entrant
flight (progressive flight)	vol par étapes
flight (scheduled flight)	aéronef/avion de ligne; vol régulier
flight (transit flight)	vol de transfert; vol de/en transit
flight attendants	agents de bord

flight ban	interdiction de vol
flight number	numéro de vol
flight recorder	dossier de vol
flight stopovers	(vol avec) escales; survols
float	-
float	2. bateau/navire flottant
float	3. fond de trésorerie
float (fire-float)	bateau-pompe
float (n)	1. flotteur
floating (adj.)	-
floating (adj.)	1. fluctuant; indécis
floating (adj.)	2. flottant
floating (n)	fluctuation; flottement
flock	troupeau; attroupement
flock (game bird flock)	troupeau de gibier à plume
flocking (n)	-
flocking (n)	1. flocage
flocking (n)	2. attroupement
flood accident	inondation
floodlight	projecteur (n)
floor	plancher; sol
floor (to give the floor to the Member State)	donner la parole à l'Etat membre
floor (tiled floor)	-
floor (tiled floor)	1. sol carrelé
floor (tiled floor)	2. dallage; carrelage
floor bearer	support de plancher
floor covering	revêtement de sol; couvre-parquet
flooring	plancher; parquet; recouvrement de sol
flour (n)	farine
flour (n) (flour bin)	caisse/coffre à farine
flout (to)	ne pas considérer; ignorer; faire fi de ...
flow	-
flow	1. circulation
flow	2. déroulement
flow	3. courant(s); flux
flow	4. écoulement; débit
flow (to)	s'écouler; couler; flotter
flow (to disrupt/distort the flow of goods)	perturber le flux des marchandises
flow (to disrupt/distort the flow of trade)	entraver/perturber la libre circulation de marchandises
flow (to stem the flow of goods)	endiguer le flux de biens
flow (business flow)	déroulement des opérations
flow (dividends flow)	transfert de dividendes
flow (end-to-end flow)	flux de bout en bout
flow (free flow of legitimate trade)	libre circulation du commerce licite
flow (one way flow)	circulation en sens unique

flow (uninterrupted cargo flow)	flux ininterrompu de cargaisons/transport de marchandises
flow of illegal trade	flux de commerce illicite
flow of trade	courant(s) des échanges
flow seamless flow of data	flux continu de données
flowchart (flow-chart)	-
flowchart (flow-chart)	1. organigramme
flowchart (flow-chart)	2. diagramme
flower	fleur
flower button	bouton de fleur
flowing (adj.)	-
flowing (adj.)	1. fluide
flowing (adj.)	2. ruisselant; qui s'écoule
flowing (adj.)	3. gracieux
fluctuate (to)	-
fluctuate (to)	1. varier
fluctuate (to)	2. fluctuer
fluctuating (adj.)	fluctuant; variant
fluctuation	-
fluctuation	1. fluctuation(s)
fluctuation	2. variation
fluctuation in price	fluctuation de prix
fluid (n)	fluide (n)
fluid (n) (damping fluid)	fluide d'amortissement; fluide amortissant
fluidity	fluidité
fluorescence	fluorescence
fluorescence (X-Ray fluorescence) (XRF)	fluorescence X
fluoride (n)	fluorure (n)
fluoride (sulfuryl fluoride)	fluorure de sulfuryle
fluorinate (to) (fluorinated)	fluoré
fluorine (n)	fluor
fluorine (n) (total fluorine exceeding 50 mg/kg)	total de fluor qui dépasse 50 mg/kg
flush (adj) (to be flush with...)	-
flush (adj) (to be flush with...)	1. être de même niveau que ...
flush (adj) (to be flush with...)	2. être au ras de; affleurer ...
flush (n) (flush water)	eau de rinçage; chasse d'eau
flush (to)	-
flush (to)	1. rougir
flush (to)	2. nettoyer (à grand eau)
flywheel	volant (n)
foal	poulain
foal (unbroken foal)	poulain non dressé
foam	mousse; écume
foam (building insulating foam)	mousse isolante pour bâtiments
foam (integral skin foam)	mousse à peau intégrée
foaming (n)	formation de mousse; moussage
focus	-

focus	1. foyer
focus	2. centre
focus	3. point de convergence
focus (to place a sharp focus on ...)	mettre fortement ... en lumière; répondre précisément à ...
focus (to) on ...	-
focus (to) on ...	1. miser sur ...; insister sur ...; se concentrer sur ...
focus (to) on ...	2. fournir une explication détaillée de ...; mettre en lumière
focus group	groupe spécialisé; groupe de discussion
fodder	-
fodder	1. aliments (préparés) pour animaux
fodder	2. fourrage
fodder (dried fodder)	fourrages séchés
fodder (prepared animal fodder)	aliments préparés pour animaux
fog (n)	bouillard; brume
fogging (n)	nébulisation; brumisation
foil	-
foil	1. bande (mince); feuille
foil	2. film
foil (to)	-
foil (to)	1. contrecarrer
foil (to)	2. déjouer
foil (bonded foil)	film soudé
foil (metal foil)	feuille métallique/feuille en métal
fold (to) (capable of being folded)	dépliable; pouvant être plié
folder	-
folder	1. chemise
folder	2. dépliant
folder	3. farde
fold-out (n)	-
fold-out (n)	1. encart (n)
fold-out (n)	2. dépliant (n)
foliage	feuillage; feuilles
foliage (ornamental foliage)	feuillage pour ornement
follow (to)	-
follow (to)	1. s'ensuivre; résulter
follow (to)	2. suivre; pratiquer; respecter
follow (to) up(on) ...	faire suite à ...; assurer le suivi de ...
follow-up (n)	-
follow-up (n)	1. suivi (n); prolongement
follow-up (n)	2. suite (n)
follow-up (n) (to ensure/guarantee follow-up)	assurer/garantir le suivi
follow-up of a meeting	prolongement/suivi d'une réunion
follow-up to the findings	suivi des conclusions
fonio (n)	fonio (n)
font	-

font	1. caractère(s); lettre(s)
font	2. police des caractères
font	3. type de caractères
font (bold font)	en caractères/lettres gras
font (in bold font and capitals)	en caractères gras majuscules
font size	taille des caractères; taille de la police
food	-
food	1. denrée alimentaire
food	2. aliment
food (to tamper with food/feed)	altérer les aliments
food (loose food)	denrées alimentaires en vrac
food (minor food)	denrée alimentaire de moindre importance
food (novel food)	nouveaux aliments
food (safe/wholesome food)	aliments salubres/sûres; nourriture saine
food (unsafe food)	denrées alimentaires dangereuses; aliments insalubres
food additive/supplement	additif/complément alimentaire
food aid operation	opération d'aide alimentaire
Food and Agriculture Organisation/Organization) (FAO)	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture
food and feed law	législation alimentaire et législation relative aux aliments pour animaux
food assistance	opération d'aide alimentaire; aide/assistance alimentaire
food business	entreprise du secteur agricole
food business operator	exploitant du secteur alimentaire
food chain	chaîne alimentaire
food from intervention stocks	aliments provenant des stocks d'intervention
food hygiene	hygiène des denrées alimentaires/hygiène
food hygiene need	besoin relevant de l'hygiène alimentaire
food inspection authority	Autorité de Sécurité des Aliments; agence d'inspection des aliments (CAN)
food law	législation alimentaire
food law infringements	infractions à la législation relative aux denrées alimentaires
food of non-animal origin	denrées animales d'origine non animale
food operator	exploitant du secteur alimentaire
food safety/security	salubrité/sécurité des denrées alimentaires; sécurité alimentaire
food supplies	-
food supplies	1. vivres; denrées alimentaires
food supplies	2. approvisionnement alimentaire
foodstuff	-
foodstuff	1. aliment
foodstuff	2. denrée(s) alimentaire(s)
foodstuff (foodstuffs)	-
foodstuff (foodstuffs)	1. denrées alimentaires

foodstuff (foodstuffs)	2. aliments
foodstuff (foodstuffs)	3. vivres
foodstuff (to track dioxin-contaminated foodstuffs)	déceler des aliments contaminés par la dioxine
foodstuff (filled foodstuffs)	denrées alimentaires fourrées
foodstuff (quick-frozen foodstuffs)	aliments surgelés
foodtainer	barquette pour aliments
foolhardy	-
foolhardy	1. téméraire
foolhardy	2. imprudent
foot	-
foot	1. pied; patte
foot	2. pied (0,304 m)
foot	3. bas (n)
foot (to put on a level food with a competitor)	mettre sur un pied d'égalité avec un concurrent
foot (board foot)	pied-planche (2395, 74 cm3)
foot (cubic foot)	pied cube (28.318,6 cm3)
foot (in the foot of ...)	-
foot (in the foot of ...)	1. au bas de ...; au pied de ...
foot (in the foot of ...)	2. dans le pied de ...
foot (square foot)	pied carré (0,3048 m carrés)
foot of a column	bas/pied d'une colonne
foot of a pallet	pied d'une palette
footing	pied; appui
footing (to put on an equal footing)	mettre/placer sur un pied d'égalité
footing (equal footing)	pied d'égalité
footlocker/foot locker	-
footlocker/foot locker	1. coffret; casier
footlocker/foot locker	2. malle
footnote	-
footnote	1. note de bas de page
footnote	2. note de renvoi
footnote (numbered footnote)	numéro de renvoi/de bas de page numérotée
footnote (prominently displayed footnote)	note de renvoi/note de base de page bien visible
footnote reference	renvoi à une note de bas de page
footwear	chaussure(s)
footwear (indoor footwear)	chaussures d'intérieur
footwear (non-slip footwear)	chaussure antidérapante
footwear (Special Technology Athletic Footwear) (STAF)	chaussures de sport à technologie spéciale
footwear products	produits du secteur de la chaussure
forbearance	-
forbearance	1. indulgence; tolérance
forbearance	2. patience
force (n)	-
force (n)	1. violence
force (n)	2. force
force (n)	3. valeur (juridique)

force (n)	4. équipe: service
force (n) (to be in force)	être en cours de validité/en vigueur; avoir force de
force (n) (to bring/put into force)	mettre en vigueur; faire entrer en vigueur
force (n) (to come/enter into force)	entrer en vigueur
force (n) (to continue/remain in force)	demeurer/rester en vigueur
force (n) (to provision /to supply the armed forces)	approvisionner les forces armées
force (n) (armed forces)	forces armées
force (n) (conclusive force)	force probante
force (n) (conclusive force)	force probante/probatoire
force (n) (Financial Action Task Force) (TATF)	Groupe d'action financière (GAFI)
force (n) (mobile task force)	équipe d'action mobile
force (n) (visiting force)	force étrangère
force (n) (visiting force)	force étrangère
force (n) (visiting forces personal)	personnel des forces étrangères
force (to) (forced)	-
force (to) (forced)	1. forcé
force (to) (forced)	2. émis par voie de contrainte
force (to) (forced)	3. obligatoire
force in law	valeur juridique; force de loi; effet juridique
forecasting	prévision; prospection
forecasting of workload	prévision de la charge de travail
foreclosing (n)	exclusion; empêchement
fore-ends	parties et morceaux de parties avant
forefront	-
forefront	1. pointe
forefront	2. première ligne; avant-plan
forefront (to be at the forefront)	être en première ligne /à l'avant-garde/à l'avant-
forego (to)	-
forego (to)	1. abandonner
forego (to)	2. renoncer à/se priver de
foregoing (adj)	-
foregoing (adj)	1. précédent; qui précède
foregoing (adj)	2. renonçant à ...; abandonnant
foreign	extérieur ; étranger
foreman	contremaître; chef (d'équipe)
foresee (to)	envisager; prévoir; anticiper
foreseeable	vraisemblable; prévisible
foreseeably (adj.)	vraisemblablement; de façon prévisible
foresight	anticipation; prospection; prospective
forest reproductive material	matériel forestier de reproduction
Forest Law Enforcement, Governance and Trade (FLEGT)	Réglementation forestière, Gouvernance et échanges commerciaux
forestall (to)	-
forestall (to)	1. anticiper; prévoir
forestall (to)	2. prévenir; devancer
forestry products	produits de la sylviculture; produits sylvicoles
forestry undertaking	exploitation forestière

forestry work	travaux forestiers
foretell (to)	prédire; prévoir; annoncer
forever	-
forever	1. indéfiniment
forever	2. toujours
forever	3. à jamais
foreword	-
foreword	1. note liminaire
foreword	2. avant-propos; préface (n)
forfeit (n)	(acquisition par) confiscation; dédit; renonciation
forfeit (n) (to be held as forfeit)	tenir lieu de confiscation
forfeit (n) (to seize as forfeit)	saisir à titre de confiscation
forfeit (n) (forfeit of securities)	acquisition des cautions; perte/renonciation des garanties
forfeit (to)	-
forfeit (to)	1. perdre (par confiscation, etc.); abandonner
forfeit (to)	2. acquérir; à acquérir (par confiscation)
forfeit (to)	3. confisquer
forfeit (to) (to be forfeit)	-
forfeit (to) (to be forfeit)	1. être /rester acquis; être confisqué; être perdu (par déchéance)
forfeit (to) (to be forfeit)	2. manquer; faire défaut
forfeiture	-
forfeiture	1. perte; déchéance
forfeiture	2. saisie
forfeiture	3. confiscation
forfeiture (to be liable to forfeiture)	-
forfeiture (to be liable to forfeiture)	1. pouvoir entraîner la /être passible de
forfeiture (to be liable to forfeiture)	2. être passible de déchéance
forfeiture (to rule forfeiture)	-
forfeiture (to rule forfeiture)	1. ordonner la perte
forfeiture (to rule forfeiture)	2. ordonner la déchéance
forfeiture (to rule forfeiture)	3. ordonner la saisie
forfeiture (ascertained forfeiture)	saisie (compensatoire) en espèces; confiscation compensatoire
forfeiture (final forfeiture)	confiscation finale
forfeiture (liable to forfeiture)	-
forfeiture (liable to forfeiture)	1. passible de déchéance
forfeiture (liable to forfeiture)	2. passible de forfaiture
forfeiture (liable to forfeiture)	3. passible de confiscation
forfeiture of goods	confiscation des marchandises
forfeiture to the Crown (Commonwealth)	confiscation au profit de l'Etat (Commonwealth)
forgery	-
forgery	1. falsification; piraterie
forgery	2. faux (n): contrefaçon; falsification
forgery (to counter forgery)	déjouer/enrayer/lutter contre la piraterie; lutter contre la contrefaçon

forgery of documents	contrefaçon/falsification de documents
forgery-resistant (adj.)	infalsifiable
forgetting (n)	oubli
forging	-
forging	1. falsification
forging	2. contrefaçon
forging	3. forgeage
forging	4. pièce de forge
forging of forms	falsification de formulaires
forgiveness	-
forgiveness	1. pardon; indulgence
forgiveness	2. abandon; remise
forgiveness	3. annulation
forgiveness of a debt	abandon/annulation/ remise d'une dette
fork lift	chariot élévateur
fork lift pocket	passage/prises de fourches
fork lift truck	chariot élévateur à fourche
form	-
form	1. formulaire
form	2. forme; mode
form	3. moyen (de procéder, de preuve)
form	4. élément /moyen (de preuve)
form (to void a form)	annuler un formulaire
form (to acquit a form)	acquitter/apurer un formulaire
form (to assess a form)	contrôler un formulaire
form (to be constructed in the form of ...)	présenter les caractéristiques de ...
form (to complete properly/duly complete a form)	-
form (to complete properly/duly complete a form)	1. remplir dûment un formulaire
form (to complete properly/duly complete a form)	2. compléter dûment un formulaire
form (to design a form)	-
form (to design a form)	1. concevoir un formulaire
form (to design a form)	2. créer/élaborer une forme
form (to document goods on a form)	consigner des marchandises sur un formulaire
form (to draw up a certificate on a form)	établir un certificat sur un formulaire
form (to establish a form)	instituer/mettre en place un formulaire
form (to file a form)	présenter/produire une déclaration
form (to fill a form with a language ...)	remplir un formulaire dans une langue...
form (to lodge/present /produce /submit/surrender a duly completed form)	présenter /remettre un formulaire dûment rempli
form (to lodge/present /produce /submit/surrender a form for dispatch)	présenter un formulaire pour l'expédition
form (to notify on a form prescribed by the Commission)	faire la notification sur un formulaire prescrit par la Commission
form (to number a form consecutively)	numéroter un formulaire de façon consécutive
form (to obtain a form from Customs)	se procurer un formulaire auprès de la douane
form (to obtain endorsement of a form)	obtenir le visa d'un formulaire; faire parapher un formulaire

form (to process a form)	compléter un formulaire
form (to produce /submit/surrender a form in duplicate)	présenter un formulaire en deux exemplaires
form (to produce /submit/surrender a form to an office)	présenter /remettre un formulaire à un bureau
form (to record in written form)	acter; coucher dans un document; rendre compte par écrit
form (to return forms to ...)	renvoyer/remettre les formulaires à ...
form (to safeguard the forms/ensure the safeguard of forms)	assurer la garde des formulaires
form (to specify additional information on a form)	préciser des informations autres sur un formulaire
form (to supplement a form by a continuation sheet)	compléter un formulaire par un formulaire complémentaire
form (to use a form in accordance with notes)	utiliser un formulaire conformément aux notices
form (to use a form until exhausted)	utiliser jusqu'à épuisement un formulaire
form (to void a form)	annuler/invalidier un formulaire
form (alternative form)	-
form (alternative form)	1. formulaire optionnel
form (alternative form)	2. forme alternative; autre forme
form (as a form of evidence)	comme élément de/moyen de preuve
form (as a matter of form)	d'un point de vue formel; pour la forme
form (blank form)	formulaire en blanc; formulaire vierge
form (blanket form)	formulaire général
form (continuation form)	formulaire complémentaire/supplémentaire
form (electronic standardised/standardized form)	formulaire électronique standardisé
form (entry form for release for free circulation)	e déclaration de mise en libre pratique
form (in a non-dispersible form)	sous forme non susceptible de dispersion
form (in due and proper form)	en bonne et due forme
form (in registered form)	nominatif; sous forme nominative
form (in the form prescribed)	dans/selon la forme prescrite; selon la formule prescrite
form (in the prescribed form and manner)	dans les formes et modalités prescrites
form (legal form)	forme juridique
form (manual form in booklet format)	formulaire manuel sous forme de livre
form (manual form)	formulaire manuel
form (monthly revenue summary form)	sommaire des recettes mensuelles
form (multi-copy form)	formulaire à plusieurs feuillets
form (on the back of a form)	au verso d'un formulaire
form (pre-printed form)	formulaire pré-imprimé
form (separate form)	formulaire complémentaire; formulaire à
form (single page form)	formulaire d'une page
form (standard form)	-
form (standard form)	1. forme normalisée
form (standard form)	2. forme type
form (standard form)	3. formulaire type/ modèle de formulaire
form (standard form)	4. norme en matière de format
form (summary form)	sommaire (n)

form (summary form) (revenue summary form)	Sommaire des recettes
form (tagged image form) (TIF)	formulaire TIF
form (the actual entry form)	la déclaration elle-même
form (TIF form)	formulaire TIF
form (Transfer Declaration Form) (China)	déclaration de correspondance (Chine)/déclaration de transfert
form acceptable to...	moyen acceptable pour ...; forme acceptable pour
form and content of an entry	forme et contenu d'une déclaration
form as set forth in annex 4	formulaire conforme au modèle de l'annexe 4
form bound in booklets of 10	formulaire assemblé en carnets de dix
form completed indelibly	formulaire rempli de façon indélébile
form conforming to the specimen shown in the annex	formulaire conforme au modèle figurant dans l'annexe
form consistent with the model ...	formulaire similaire au modèle ...; formulaire établi d'après de modèle...
form corresponding to the specimens shown in ...	formulaire conforme au modèle figurant dans ...
form drawn up in ... copies	formulaire rempli en ... exemplaires
form for submission to customs	document en vue de la présentation à la douane
form made up in sets containing 8 copies	formulaire se présentant sous forme de liasses composées de 8 exemplaires
form of annotation	forme/modalité d'une annotation
form of legal person	forme juridique
form of packaging	mode de conditionnement
form of payment	mode de paiement
form of payment extraneous to the imported goods	forme de paiement sans rapport avec les marchandises importées
form of the undertaking	-
form of the undertaking	1. forme sous laquelle un engagement est souscrit/de l'engagement
form of the undertaking	2. forme (juridique) de l'entreprise
form printed on both sides	formulaire imprimé recto verso
form reproduced in the appendix	formulaire reproduit à l'appendice
form set out in annex 4	-
form set out in annex 4	2. formulaire figurant à l'annexe 4
form set out in annex 4	forme prescrite à l'annexe 4
form template	modèle de formulaire
form used in the context of ...	formulaire utilisé dans le cadre de
form with a line structure	formulaire dont la structure présente des lignes
form, declarations are filed	forme dont les déclarations sont présentées
form/format of a report	format/forme d'un rapport
formal	-
formal	1. officiel
formal	2. formel
formality	formalité; démarche
formality (to accomplish a formality)	accomplir une formalité
formality (to be empowered to handle formalities)	être compétent pour l'accomplissement des

formality (to cancel formalities carried out in order to ...)	annuler les formalités accomplies pour permettre ...
formality (to carry out/complete/handle a formality)	effectuer/accomplir une formalité
formality (to carry out/complete/handle the customs export formalities)	accomplir les formalités douanières d'exportation
formality (to complete/complete/handle formalities for the export of ...)	accomplir les formalités pour l'exportation de ...
formality (to cut down formalities)	-
formality (to cut down formalities)	1. diminuer/réduire les formalités
formality (to cut down formalities)	2. alléger les formalités
formality (to enforce formalities)	faire exécuter les formalités
formality (to initiate formalities)	engager les formalités; effectuer des démarches
formality (to outsource customs formalities)	externaliser les formalités douanières
formality (to reduce formalities imposed on trade)	alléger les formalités imposées au commerce
formality (to start a formality)	-
formality (to start a formality)	1. engager une formalité
formality (to start a formality)	2. entamer une démarche
formality (to start the preliminary formalities for the sale of the goods)	engager les formalités préalables à la vente des marchandises
formality (to undergo customs formalities)	faire l'objet de formalités douanières
formality (administrative formalities)	formalités administratives
formality (no formality needs to be carried out at ...)	aucune formalité n'est à accomplir à ...
formality (outdated formality)	formalité obsolète/dépassée
formality (preliminary formality)	formalité préalable/préliminaire
formality (regulatory formality)	formalité officielle/réglementaire
formality (subsequent formality)	formalité postérieure/ ultérieure
formality (without further formality)	sans autre formalité
formality at the office of destination	formalité à accomplir au bureau de destination
formality en route	-
formality en route	1. formalité en cours de route
formality en route	2. formalité en cours de transport
formality in respect of postal items	formalité relative aux envois postaux
formality involved in international trade	formalité afférente au commerce international
formality on export	formalité à l'exportation
formality on import	formalité à l'importation
formality relating to ...	formalité afférente/liée/relative à ...
format	-
format	1. forme
format	2. format; modèle; présentation
format	3. paramètre
format	4. formulaire
format (to depart/vary from the format as contained in the annex)	diverger du format de l'annexe
format (to follow a prescribed format)	respecter/se conformer à un format prescrit
format (common format)	forme commune; format commun/courant
format (example format)	(présentation d'un) exemple

format (in digital format)	sous format numérique; en format digital; en version numérique
format (in the format of ...)	sous forme de ...
format (reporting format)	modèle de notification
format (same format)	présentation uniforme; même format
format (standard format)	-
format (standard format)	1. formulaire type; modèle-type
format (standard format)	2. forme/format standard
format (standardised/standardized format)	modèle normalisé
format of the form	format/modèle/présentation du formulaire
format of the report	format/forme du rapport
format specification	spécification de format
formation	-
formation	1. formation
formation	2. constitution
formation	3. établissement
formation expenses	frais d'établissement
formation of a company	constitution/formation d'une société
formatting (n)/formatting (n)	formatage; mise en forme
former (adj.)	-
former (adj.)	-
former (adj.)	1. ancien; de jadis
former (adj.)	2. ci-devant; précédant
former (adj.)	2. précédant; antérieur
formidable	défiant; redoutable; impressionnant
formula	-
formula	1. formule
formula	2. préparation (pour)
formula (accepted industry formula)	formule acceptée par l'industrie
formula (infant formula)	préparation pour nourrissons
formula (manufacturing formula)	formule de fabrication
formula (molecular formula)	formulaire moléculaire
formula (registered manufacturing formula)	formule de fabrication enregistrée
formula (structural formula)	formule développée; formule structurelle
formula car	automobile/voiture de Formule
formulant	-
formulant	1. composant; matière inerte
formulant	2. produit de formulation
formulant (co-formulants of a product)	composants (significatifs) d'un produit
formulation	formulation; préparation; élaboration
formulation (pharmaceutic/pharmaceutical formulation)	formulation pharmaceutique
forthcoming	-
forthcoming	1. futur, prochain; à venir
forthcoming	2. disponible; assuré
forthcoming (to be forthcoming)	être mis à disposition; être assuré
forthwith	-

forthwith	1. immédiatement; sur-le-champ; tout de suite; sans délai
forthwith	2. au plus vite; dans les moindres délais
forthwith	2. sans délai; aussitôt
forum	-
forum	1. enceinte; forum; tribune
forum	2. instance d'examen
forum (international forum)	enceinte/tribune internationale
forward (adv.)	à l'avenir; à terme
forward (to)	-
forward (to)	1. réexpédier; faire suivre
forward (to)	2. transmettre; procéder à la transmission;
forward (to)	3. faire avancer; promouvoir
forwarder	-
forwarder	1. commissionnaire de transport; transitaire
forwarder	2. agent d'expédition; expéditionnaire
forwarding	-
forwarding	1. acheminement; expédition; transport;
forwarding	2. opération de report; renvoi
forwarding (adj.)	de départ
forwarding (on forwarding)	au départ: lors de l'acheminement/de l'expédition
forwarding in-bond	expédition sous douane
forwarding of information	transmission d'informations/de renseignements
forwarding of messages	transfert/transmission/transfert de messages
foster (to)	-
foster (to)	1. favoriser
foster (to)	2. encourager
foster (to)	3. élever
foul (to)	-
foul (to)	1. salir
foul (to)	2. souiller
foul (to)	3. polluer
found (to) (to be founded on ...)	-
found (to) (to be founded on ...)	1. être fondé sur ...; être basé sur ...
found (to) (to be founded on ...)	2. s'appuyer/se reposer sur ...
foundation	-
foundation	1. base; assise
foundation	2. fondement; fondation; bâti (n)
foundation (to set up on a foundation)	monter sur une base
foundation pouring	coulée de la fondation
fowl (guinea fowls)	pintades
fowl (life fowls)	volaille; poules
fraction	-
fraction	1. fraction
fraction	2. partie
fraction (to ignore/discard fractions of alcoholic strength)	ne pas tenir compte des fractions de titre alcoométrique

fraction (to ignore/discard fractions of weight)	écarter/ne pas tenir compte des fractions de poids
fraction (non-recoverable fraction)	-
fraction (non-recoverable fraction)	1. partie non recyclable
fraction (non-recoverable fraction)	2. partie non valorisable
fraction (non-recoverable fraction)	3. résidu de déchets
fraction of waste	partie des déchets
fractionally	-
fractionally	1. de façon/manière fractionnée
fractionally	2. de façon/manière partielle
frame	-
frame	1. laps (de temps)
frame	2. structure; encadrement; monture; cadre;
frame	3. châssis; armature; carcasse
frame	4. image
frame (to enclose in a plastics frame)	contenir dans une structure en matière plastique
frame (Common Frame of Reference) (CFR)	Cadre commun de référence
frame (time frame)	-
frame (time frame)	1. calendrier; échéancier
frame (time frame)	2. délai
frame (to)	-
frame (to)	1. élaborer; formuler
frame (to)	2. encadrer
frame of a firearm	carcasse d'une arme à feu
frame rate	cadence/fréquence d'images
framework	-
framework	1. cadre; modalités
framework	2. carcasse; armature; charpente; structure
framework	3. titre
framework	4. champ d'application
framework (to implement the legal framework)	mettre en œuvre le cadre juridique
framework (to subscribe to a framework)	souscrire à un cadre
framework (Eurosystem Credit Assessment Framework) (ECAf)	dispositif d'évaluation du crédit de l'Eurosystème
framework (general framework)	cadre général
framework (in the framework of ...)	-
framework (in the framework of ...)	1. afférent à ...
framework (in the framework of ...)	2. au titre de ...; dans le cadre de ...
framework (institutional framework)	cadre institutionnel
framework (legal basic framework)	règle juridique de base/fondamental
framework (legal framework)	cadre juridique/cadre légal
framework (regulatory framework)	cadre réglementaire
framework (Union's Criminal Law Framework)	Cadre pénal de l'Union
framework agreement	accord-cadre
framework of an action	modalités d'une opération; cadre d'un plan d'action
framework of cultural protection	champ d'application de la protection culturelle/du patrimoine culturel
framework of services	cadre régissant les services

Framework of Standards (FOS)	cadre des normes
framework premised on ...	cadre reposant sur ...
framing (n)	-
framing (n)	1. cadre ; encadrement
framing (n)	2. cadrage; verrouillage (de trame)
franc (gold franc)	franc-or
franchise	-
franchise	1. concession; franchise
franchise	2. droit de vote; suffrage
franchise agreement	accord/contrat de franchise
franchise fee	droit de franchise
franchising	franchisage
franchising (commercial franchising)	franchisage commercial
frank (to)	affranchir
fraud	-
fraud	1. fraude
fraud	2. agissement(s) frauduleux
fraud	3. escroquerie
fraud	4. dol
fraud (to abet fraud)	être complice de la fraude; contribuer à la fraude
fraud (to avoid fraud)	éviter la fraude; lutter contre la fraude
fraud (to be vulnerable to fraud)	être vulnérable à la fraude
fraud (to combat/deter/tackle fraud)	lutter contre la fraude; réprimer la fraude
fraud (to commit/perpetrate fraud)	commettre/perpétrer une fraude
fraud (to indicate /refer to a case of fraud)	mentionner un cas de fraude
fraud (higher risks of fraud)	risques de fraude accrus
fraud (large-scale fraud)	fraude avérée en grande quantité
fraud (serious suspicion of fraud)	forte présomption de fraude
fraud harmful to the Union	fraude au détriment de l'Union
fraud prevention measures	mesures anti-fraude
fraud technique	mécanisme/technique/type de fraude
fraudster	fraudeur
fraudulent	-
fraudulent	1. abusif; frauduleux
fraudulent	2. faux
free	-
free	1. libre
free	2. franco
free	3. indemne
free (to be free to ...)	-
free (to be free to ...)	1. être disposé à...
free (to be free to ...)	2. pouvoir ...; être indemne/ libre de ...
free on board (FOB)	franco bord
free zone of control type ...	zone franche soumises aux modalités de contrôle du type ...
freedom	liberté

freedom (to curtail/impede/restrict freedom of trade)	entraver/restreindre la liberté du commerce
freedom (to curtail/impede/restrict freedom by international obligations)	entraver/restreindre la liberté par des obligations internationales
freedom of access to information	liberté d'accès à l'information
freedom of action/freedom to act	liberté d'action
freedom of trade	liberté du commerce
freedom of trade (to hamper/hinder/impede the freedom of trade)	entraver la liberté du commerce
freedom of transit	-
freedom of transit	1. liberté de transit; libre transit
freedom of transit	2. liberté du transport
free-standing	-
free-standing	1. en tant qu'élément isolé
free-standing	2. autonome; indépendant
free-standing	3. autoportant
freestanding (adj.)	-
freestanding (adj.)	1. équipé d'une structure portante; autoportant
freestanding (adj.)	3. autonome/indépendant
freeze (n)	gel; lyophilisation
freeze (quick-frozen)	surgelé
freeze (to)	-
freeze (to)	1. surgeler
freeze (to)	2. congeler
freeze (to)	3. bloquer
freezing (adj.)	au-dessous de zéro degrés
freezing (n)	-
freezing (n)	1. congélation
freezing (n)	2. gel
freight	-
freight	1. transport; port
freight	2. expédition
freight	3. fret
freight	4. cargaison
freight (to haul freights)	faire un transport routier de marchandises
freight (to move freight)	acheminer le fret
freight (to screen freight)	contrôler des marchandises; inspecter le fret
freight (agreed freight)	fret convenu
freight (full sea freight)	intégralité du fret maritime
freight (small freight)	détail (CIM); petit fret
freight (surface freight)	transport terrestre; fret de surface
freight (the freight moves as booked)	le fret est acheminé selon les dispositions de réservation
freight bill	-
freight bill	1. facture de transport/de fret/de livraison
freight bill	2. frais de transport/d'expédition/de livraison
freight bill	3. lettre de voiture

freight broker	intermédiaire de transport; courtier de fret
freight car	wagon de marchandises; wagon à marchandises
freight charges	frais de transport
freight collect	-
freight collect	1. frais d'expédition à percevoir
freight collect	2. port dû
freight corridor management	gestion de corridors de fret
freight declaration	déclaration de cargaison/de chargement; déclaration de fret
freight forwarder	-
freight forwarder	1. commissionnaire au transport; transitaire de fret aérien
freight forwarder	2. agent d'expédition (CAN); expéditeur des marchandises
freight forwarder's fees	frais de l'expéditeur; honoraires di transitaire
freight invoice	facture du transporteur
freight pre-paid upon shipment	frais payables au départ au moment du
freight prepaid/pre-paid	port payé
freight receipt	-
freight receipt	1. récépissé de fret
freight receipt	2. recettes de fret
freight remaining on board (FROB)	fret restant à bord (FRAB)
freight shed	halle de chargement; hangar à marchandises
freight terminal	terminal de fret
freight train	train de marchandises/train de fret
freight train crew	équipage d'un train de marchandises/de fret
freight unit	unité de chargement/de fret
freighter	-
freighter	2. cargo; navire
freighter	3. affréteur; transporteur
freighter	3. avion cargo
freighter	4. wagon de marchandises
freighter (all-cargo freighter)	aéronef tout-cargo
freighter aircraft	avion cargo
French	français
French overseas departments	départements français d'outre-mer (PTOM)
French Southern and Antarctic territories	terres australes et antarctiques françaises
frequency (to increase the frequency of checks)	augmenter la fréquence/multiplier des contrôles
frequency (carrier frequency)	fréquence porteuse (radiodiffusion)
frequency (clock frequency range)	fréquence d'horloge
frequency (clock frequency)	fréquence d'horloge
frequency (millimetre/millimeter wave frequency)	fréquence d'ondes millimétriques
frequency (range)	fréquence
frequency (resonant frequency)	fréquence de résonance
frequently	souvent; fréquemment
fresh (adj.)	nouveau ; frais
friendship	amitié

friendship (in token of a friendship)	en gage d'amitié
frisk (to)	-
frisk (to)	1. fouiller
frisk (to)	2. faire une fouille/ visite corporelle
front (n)	-
front (n)	1. devant (n); façade; front
front (n)	2. recto
front (n)	3. couvercle; couverture: capot
front (n)	4. début
front (prep.) (in front of ...)	devant; face à
front cover	-
front cover	1. recto de la couverture
front cover	2. capot/couvercle/couverture avant
front hoof	sabot antérieur/sabot avant
front of a form	recto d'un formulaire/feuille
front side	recto (n)
frontier	frontière
frontier (external Union frontier)	frontière extérieure de l'Union
frontier crossing point	lieu de passage en frontière
frontier post of entry	poste frontalier d'entrée
frontier station	-
frontier station	1. gare frontière
frontier station	2. poste frontalier
frontier surveillance	surveillance frontalière
frontier surveillance post	poste de surveillance frontalière
frontier traffic	trafic frontalier
frontier worker	travailleur frontalier/transfrontalier
frontier zone inhabitant	frontalier (n)
frost	gel; gelée; givre
fruit	fruit
fruit (to pit fruits)	épépiner; dénoyauter/enlever les noyaux des fruits
fruit (to stem fruits)	écorcer/équeuter des fruits
fruit (damaged fruit)	fruits endommagés
fruit (pulpy fruits)	fruits avec beaucoup de pulpe/fruits pulpeux
fruit (raisined fruits)	fruits passerillés
fruit (ripe fruits)	fruits mûrs
fruit (soft fruits)	-
fruit (soft fruits)	1. fruits à baies
fruit (soft fruits)	2. fruits rouges; fruits à chair tendre
fruit (whole fruit)	fruit entier
fruit crate	cageot; cagette
fruit stone	noyau (de fruit)
frustrate (to)	-
frustrate (to)	1. entraver
frustrate (to)	2. contrarier
frustrate (to)	3. faire échouer
fry (n)	alevin

FTA (Free Trade Agreement)	(ALE) Accord de libre échange
fuel	-
fuel	1. carburant
fuel	2. combustible; énergie
fuel (environmentally friendly fuel)	carburant/combustible respectueux de l'environnement
fuel (fossil fuel)	combustible fossile
fuel (fuel oil for the production of steam)	fuel destiné à la production de la vapeur
fuel (gaseous fuel)	gaz; combustible/carburant gazeux
fuel (heating fuel)	combustible de chauffage
fuel (heavy fuel oil)	fioul lourd; mazout lourd
fuel (jet fuel)	carburéacteur; kérosène
fuel (liquid fuels)	carburants /combustibles liquides
fuel (mineral fuels)	combustibles minéraux
fuel (motor fuel)	carburant
fuel (principal fuel)	carburant/combustible principal
fuel (to)	alimenter; nourrir; alimenter en carburant
fuel retreatment	retraitement
fulfil (to) / fulfill (to)	s'acquitter de ...; remplir ...
fulfilment	-
fulfilment	1. réalisation; accomplissement
fulfilment	2. respect; observation
fulfilment (to check the fulfilment of conditions)	vérifier si les conditions sont remplies
fulfilment (to preclude/impede (to) the fulfilment of obligations)	faire obstacle au respect des obligations
fulfilment of a primary request	respect d'une exigence principale
fulfilment of obligations	respect des obligations; accomplissement des obligations
fulfilment of responsibility	exécution de la responsabilité
full	entier, complet
full (in full)	-
full (in full)	1. pleinement, totalement
full (in full)	2. dans leur/son intégralité
full-blown/fullblown	-
full-blown/fullblown	1. généralisé; complet
full-blown/fullblown	2. véritable
fullness	caractère complet; plénitude; ampleur
fullness of the reasons	caractère complet de la motivation
fully	-
fully	1. dûment
fully	2. entièrement; totalement; dans leur/son
fully	3. intégralement; complètement; pleinement; tout à fait
fully	4. de manière optimale; parfaitement
fully	5. indéfiniment
fume	vapeur; émanations
fume (toxic fumes)	vapeurs toxiques

fumigant (n)	fumigeant (n)
fumigant testing	teste de dépistage de fumigeant
fumigate (to)	soumettre à la fumigation
fumigation	fumigation
fumigation installation	installation de fumigation
fumigation with sulfuryl fluoride	fumigation au fluorure sulfuryle
function	fonction; tâche; rôle
function (to)	fonctionner
function (to operate/ perform/serve a function)	-
function (to operate/ perform/serve a function)	1. remplir/exercer une fonction; fonctionner
function (to operate/ perform/serve a function)	2. effectuer/exécuter une tâche
function (to assign a function to a junior officer)	assigner/attribuer/dévoluer une fonction à un fonctionnaire subalterne
function (to operate/perform/serve a supervisory function)	exercer une fonction de contrôle
function (allotted functions)	fonctions/tâches qui ont été attribuées/confiées/dévolues
function (core function)	fonction essentielle; fonction de base
function (original function of a good)	fonction d'origine d'une marchandise
function (routine function)	fonction standard; fonction de routine
function (supervisory function)	fonction de contrôle; fonction de surveillance/de supervision
function performed	fonction exercée; fonction exécutée/remplie
functional	fonctionnel
functionality	-
functionality	1. fonction(s)
functionality	2. fonctionnalité
functionality	3. fonctionnement
functionality (common functionality)	fonction(s) commune(s)
functionality (document image functionality)	fonctionnalité d'imagerie documentaire
functioning	-
functioning	1. fonctionnement; déroulement (d'une opération)
functioning	2. application
functioning (to oversee the functioning of ...)	superviser le fonctionnement/veiller au bon fonctionnement de ...
functioning (continuous unhampered functioning of a system)	application continue d'un système sans difficulté
functioning (orderly/properly/smooth functioning)	bon fonctionnement; bon déroulement
functioning (overall functioning)	fonctionnement général/global
functioning of the ATA carnet transit document	fonctionnement du carnet ATA comme document de transit
fund	-
fund	1. caisse
fund	2. fond(s)
fund	3. crédit
fund (funds)	-
fund (funds)	1. fonds (propres); capitaux (propres)

fund (funds)	2. moyens financiers; deniers; sommes
fund (funds)	3. devises
fund (funds)	4. crédits; budget; financement
fund (funds) (to use the purchaser's funds)	utiliser les fonds propres de l'acheteur
fund (funds) (funds owed of refunded)	sommes dues ou remboursées
fund (funds) (repayable funds)	fonds remboursables
fund (to)	-
fund (to)	1. couvrir
fund (to)	2. financer
fund (to channel funds through ...)	-
fund (to channel funds through ...)	1. acheminer des ressources par l'intermédiaire de
fund (to channel funds through ...)	2. mobiliser des fonds par l'intermédiaire de ...
fund (to forfeit accumulated funds)	perdre les fonds accumulés par confiscation
fund (to misappropriate funds)	détourner des fonds
fund (to remit funds to ...)	remettre/verser des fonds à ...
fund (dedicated fund)	-
fund (dedicated fund)	1. fonds spécifique
fund (dedicated fund)	2. fonds dédié
fund (electronic fund transfer)	transfert électronique de fonds
Fund (European Agricultural Fund for Rural Development) (EAFRD)	Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER)
fund (European Agricultural Guarantee Fund) (EAGF)	Fonds européen agricole de garantie (FEAGA)
Fund (European Agricultural Guidance and Guarantee Fund)	Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA)
Fund (European Development Fund) (EDF)	Fond européen de développement (FED)
fund (funds allocated to agriculture)	moyens financiers alloués à l'agriculture
fund (funds owed or refunded)	sommes dues ou remboursées
Fund (International Monetary Fund)	Fonds monétaire international
fund (legal reserve funds)	fonds de réserve légale
fund (public funds)	deniers publics; fonds publics
fund (repayable funds)	fonds remboursables
fund (revolving fund)	fonds renouvelables
fund (trust fund)	fonds fiduciaire/de fiducie; fonds d'affectation
fund transfer	transfert de fonds; virement de fonds
fund transfer (electronic fund transfer)	virement électronique de fonds
funding	crédits; financement; fonds
funding (to make funding available for...)	prévoir des crédits pour...
funding (external funding)	financement externe/extérieur
funding (secure funding)	financement sûr
funding of a guarantee	fonds d'une garantie; financement d'une garantie
fund-raising	collecte de fonds
funnel (n)	cheminée (n)
fur	-
fur	1. poil; fourrure
fur	2. pelleterie
fur (articles of fur)	pelleteries
fur (artificial fur)	pelleterie factice

fur (made up articles of fur)	pelletteries confectionnées
furnace	four/fourneau
furnace (induction furnace)	four à induction
furnace (muffle furnace)	fourneau à moufle
furnish (to)	-
furnish (to)	1. procurer/ fournir/ pourvoir
furnish (to)	2. communiquer
furnish (to)	3. établir; constituer
furnish (to)	4. ameubler
furnish (to) someone with furnishing	fournir des meubles à quelqu'un
furnishing	-
furnishing	1. présentation; communication
furnishing	2. établissement
furnishing	3. (article)d'ameublement; meuble
furnishing (usual furnishing)	ameublement normal
furniture	objet mobilier; mobilier (n); meubles
furniture removal	transport de déménagement; enlèvement de
furrier	fourreur; pelletier
furrier (for furrier's use)	utilisable en pelleterie
further (adj.)	-
further (adj.)	1. autre; complémentaire; nouveau;
further (adj.)	2. approfondi; accru
further (adv)	-
further (adv)	1. en outre; par ailleurs
further (adv)	2. ultérieurement
further (adv)	3. en complément de
further to ...	-
further to ...	1. consécutif à; postérieur à ...
further to ...	2. en complément de ...; en addition à; outre ...
furtherance	-
furtherance	1. réalisation; poursuite; continuation
furtherance	2. avancement; promotion
furtherance	3. acheminement
furtherance of an objective	réalisation/poursuite d'un objectif; promotion d'un objectif
furthermore	en outre; de plus
furtive (adj.)	furtif
fuse (impact fuse)	détonateur; percuteur
fuse (n)	-
fuse (n)	-
fuse (n)	1. fusible; plomb
fuse (n)	2. amorce; détonateur
fuse (time fuse)	détonateur à retardement
fusion	fusion
future (adj.)	futur; ultérieur; à terme
future (n)	-
future (n)	1. avenir; devenir (n)

future (n)	2. opération à terme
future (n) (to take effect for the future)	produire des effets pour l'avenir
gain	-
gain	1. profit; avantage; bénéfice
gain	2. hausse; augmentation
gain (gains and losses)	-
gain (gains and losses)	1. excédents et manquants
gain (gains and losses)	2. pertes et profits
gain (illegal gains)	biens /gains illégalement acquis
gain (to)	-
gain (to)	1. gagner
gain (to)	2. acquérir; obtenir
gaiter	guêtre
gallery (n)	galerie (n)
gallon	4,55 l (GB); 3,975 l (US)
gallows	potence
Gambia	Gambie
game	-
game	1. jeu
game	2. gibier
game (to import game unskinned)	importer du gibier avec la peau
game (cloven-hoofed game)	gibier biongulé
game (farmed feathered game)	gibier à plumes d'élevage
game (farmed game)	gibier d'élevage
game (furred wild game)	gibier sauvage à poils
game (indoor games)	jeux de société
game bird	gibier à plume
game establishment	-
game establishment	1. atelier de gibier
game establishment	2. établissement/place de jeux
game processing house	atelier de traitement du gibier
game trophies	trophées de chasse
gang	-
gang	1. équipe
gang	2. bande; gang
gang (shore gang)	équipe travaillant à terre
gang-chains	chaînes multiples
gangway	passerelle; couloir; allée
gangway (proper gangway to access ...)	passerelle adéquate pour accéder à ...
gantry	portique; passerelle
gantry (rubber type gantry)	portique sur pneus
gap	-
gap	1. manque
gap	2. faille; lacune
gap	3. trou; vide; fossé
gap	4. intervalle; écart
gap (to close an unwarrantable gap)	éliminer une lacune indésirable

gap (to narrow/ reduce a gap resulting from ...)	combler un vide résultant de ...; réduire/combler un écart résultant de ...
gap (to resolve a gap)	combler une lacune
gap (gaps in legislations/legal gaps)	lacunes des législations lacune/vide juridique
gap (security gap)	faille/lacune de sécurité
garbage	ordure; débris; déchets
garden	jardin
garden (botanical garden)	jardin botanique
garlic (n)	ail; aulx
garment	vêtement; article d'habillement
garment (fully-fashioned garment)	vêtement entièrement obtenu
garnish (n)	garniture; décoration
garnishment	saisie-arrêt; saisie (de salaire)
garter	-
garter	1. jarretière
garter	2. fixe-chaussette
gas	gaz
gas (to evolve gases)	-
gas (to evolve gases)	1. faire développer des gaz
gas (to evolve gases)	2. produire des gaz
gas (to vent as gas)	s'échapper sous forme de gaz
gas (coal gas)	gaz de houille
gas (fluorinated greenhouse gas)	gaz à effet de serre fluoré
gas (incapacitating gas)	gaz incapacitant
gas (liquefied /liquid petroleum gas) (LPG)	gaz de pétrole liquéfié (GPL)
gas (natural gas)	gaz naturel
gas (rare gas)	gaz rare
gas (tear gas)	gaz lacrymogène
gas (waste gas)	gaz résiduel
gas (waste hydrocarbon gas)	gaz hydrocarbure résiduel
gas bottle	bouteille à gaz
gas bulk	vrac gaz; masse de gaz
gas chronographic assays	détermination par chromatographie en phase
gas liquefying unit	liquéfaction des gaz
gas oil	-
gas oil	1. gasoil; gas-oil; gazole
gas oil	2. fuel
gas oil used as propellant	gazole utilisé comme carburant
gas pipe	conduite /tuyau de gaz
gas tank	réservoir à gaz; réservoir d'essence
gas used as motor fuel	gaz utilisé comme carburant moteur
gasify (to)	gazéifier
gasket	garniture/joint/rondelle d'étanchéité
gasoil (unmarked gasoil)	gazole non marqué
gasoline	essence; carburant
gate	-
gate	1. barrière; borne; grille

gate	2. porte (d'accès); portail
gate	3. entrée
gate (terminal gate)	entrée du terminal; porte de terminal
gate end	extrémité de la porte
gate of a terminal	porte d'accès d'un terminal
gate of the airport	porte de l'aéroport
gateway	-
gateway	1. point /portail/site d'accès
gateway	2. passage; passerelle
gateway	3. voie
gateway (interception gateway)	passerelle/portail d'interception
gateway (valuation gateway)	voie d'évaluation; portail de l'évaluation
gather (to)	-
gather (to)	1. collecter; rassembler; recueillir; réunir
gather (to)	2. se réunir/se rassembler
gathering	-
gathering	1. manifestation
gathering	2. réunion; rassemblement
gathering	3. collection; collecte
GATT (General Agreement on Tariffs and Trade) enabling clause	clause d'habilitation GATT
GATT (General Agreement on Tariffs and Trade) year	campagne GATT
gauge/gage	-
gauge/gage	1. instrument de mesure; sonde; jauge
gauge/gage	2. calibre; gabarit
gauge/gage	3. standard (n)
gauge/gage (loading gauge)	gabarit de charge
gauge/gage (standard gauge)	-
gauge/gage (standard gauge)	1. gabarit (n)
gauge/gage (standard gauge)	2. instrument de mesure standard; jauge standard
gauge/gage (standard gauge) (adj.)	de dimension normale; normal
gauge/gage (strain gauge)	jauge de contraintes
gauge/gage amount	quantité jaugée
gauze	toile; gaze; compresse
Gaza strip	bande de Gaza
Gazette	-
Gazette	1. Journal
Gazette	2. Gazette
Gazette (Government/Official Gazette)	Journal Officiel
gear	-
gear	1. embrayage
gear	2. vitesse
gear	3. agrès
gear (to change gear)	-
gear (to change gear)	1. changer de vitesse
gear (to change gear)	2. changer de tactique/stratégie ; changer son fusil d'épaule

gear (sports gears)	articles pour les divertissements et les sports
gear for stowing	agrès pour l'arrimage
gel	gel
gelatine / gelatin	gélatine
gelatine/gelatin (edible gelatine/gelatin)	gélatine alimentaire
gemmologist / gemologist	gemmologue; gemmologiste
gender	-
gender	1. genre
gender	2. sexe
genera	
genera of plants	genres de végétaux
general	-
general	1. général; global
general	2. public
general (in general)	en général; de façon générale
generalised / generalized	généralisé
generate (to)	-
generate (to)	1. établir; créer; produire
generate (to)	2. faire naître
generator	-
generator	1. producteur; créateur
generator	2. générateur
generator of waste	producteur de déchets
generic (adj.)	générique
gentian	gentiane
genuine	-
genuine	1. réel; véritable; authentique
genuine	2. loyal; franc; sincère
genuine need	besoin réel/véritable
genuinely	effectivement; réellement; véritablement;
germ	germe
germinate (to)	germer
germination	germination
germination of foodstuffs	germination des denrées alimentaires
germplasm (n)	gemoplasme
giblets	abats; abattis
gift	cadeau; don; présent (n)
gift (gifts, prizes and awards)	cadeaux, prix et récompenses
gift (personal gift)	cadeau personnel
gift (wedding gift)	cadeau de mariage/de noces
gift certificate	chèque cadeau; chèque-cadeau
gilt (adj.)	-
gilt (adj.)	1. doré
gilt (adj.)	2. plaqué
gilt (n)	jeune truie/cochette
gimbal (n)	support; cardan; nacelle
girder	-

girder	1. poutrelle/poutre; longeron (n)
girder	2. gaine
girder	3. linteau
girders in bunch	poutrelles en botte
girders in bundle	poutrelles en ballot
girders in truss	poutrelles en faisceau
gist (n)	essentiel (n); essence
give (to) (given ...)	-
give (to) (given ...)	1. eu égard à ...
give (to) (given ...)	2. étant donné ...
give (to) (if given)	éventuellement; le cas échéant; si connu; si
give (to) away	-
give (to) away	1. trahir
give (to) away	2. céder; donner; offrir
give (to) freely	offrir gratuitement
giving as security	mise en gage; cession à titre de garantie
giving away (n)	don; cession
gland (n)	-
gland (n)	1. ganglion
gland (n)	2. glande
gland (n) (lymphatic gland)	ganglion lymphatique
glass	verre
glass (crystal glass)	verre cristal
glass (ground glass)	verre rodé; vers dépoli
glass cord	corde de verre
glass flakes	flocon/paillettes de verre
glassware	objets en verre; verrerie
glazier (n)	vitrier
glazing (n)	-
glazing (n)	1. glaçage
glazing (n)	2. vitrage
glimpse (n)	aperçu (n); survol
globalisation / globalization	mondialisation
globalisation/globalization of trade	mondialisation du commerce
globally	globalement; mondialement: à l'échelle globale
glove	gant
glove compartment	boîte à gants
glucose	glucose
glucose waste	eaux mères de cristallisation; résidus de glucose
gluten	gluten
gluten (wheat gluten)	gluten de froment
go-ahead	feu vert
go-ahead (to give the go-ahead for ...)	autoriser; donner le coup d'envoi/le feu vert
goal (n)	objectif; but
goal (n) (to be predicated on a goal of ...)	ayant pour objet de contribuer à ...
goal (n) (headline goals)	grands objectifs; objectifs globaux
goal congruence	convergence des efforts; harmonisation des

goat	-
goat	1. chèvre
goat	2. bouc
goat	3. chevreau
goat meat	viande caprine
goggle	lunette de protection
going (adj.)	-
going (adj.)	1. usuel; normal
going (adj.)	2. florissant; qui marche/progresses
going (adj.)	3. actuel
going (n)	-
going (n)	1. départ
going (n)	2. progression
going (n)	3. état d'avancement
gold	or
gold (monetary gold)	or dit "monétaire"
gold parity unit of account	unité de compte parité-or
good (n)	-
good (n)	1. bien (n)
good (n)	2. marchandise
good (n)	3. produit
good (n)	4. envoi
good (to import goods in bond to ...)	admettre des marchandises sous caution dans ...
good (to load goods onto the exporting means of transport)	charger des marchandises sur le moyen de transport utilisé en vue de l'exportation
good (to present goods for introduction into the territory of the Union)	présenter des marchandises à l'entrée dans le territoire de l'Union
good (adj.) (to make good)	remédier; réparer; combler
good s(temporarily imported goods)	marchandises d'importation temporaire
goods	-
goods	1. marchandises
goods	2. biens; articles; produits
goods (to physically accept goods)	accepter physiquement des marchandises
goods (to abandon goods as forfeit)	abandonner des marchandises confisquées
goods (to abandon goods for destruction under customs control)	abandonner des marchandises en vue de leur destruction sous douane
goods (to accept goods for carriage/transport)	accepter des marchandises au transport
goods (to account for goods in a timely manner) (CAN)	déclarer les marchandises dans les délais requis
goods (to acquire goods)	acquérir/obtenir des marchandises; acheter des marchandises/biens
goods (to affect other goods)	affecter/altérer d'autres marchandises
goods (to alter the appearance of goods)	modifier la présentation des marchandises
goods (to apportion goods to the extent permitted)	imputer des marchandises dans les limites
goods (to appraise goods)	évaluer/apprécier des marchandises
goods (to arrange for goods to be)	faire en sorte que les marchandises soient ...
goods (to attest to having received the goods)	certifier la réception des marchandises

goods (to become entitled to the goods)	être (mis) en possession des biens
goods (to carry goods on deck)	transporter des marchandises en pontée/sur le
goods (to carry goods under cover of a copy)	effectuer le transport de marchandises sous couvert d'un exemplaire
goods (to cause goods to ne transported into ...)	être à l'origine du transport vers ...
goods (to charge goods against an authorised/authorized limit)	imputer les marchandises dans une limite autorisée
goods (to charge goods against an authorised/authorized quota)	imputer les marchandises sur un quota
goods (to check goods against loading lists)	vérifier les marchandises par rapport aux listes de chargement
goods (to check goods against purchase orders)	vérifier les marchandises par rapport aux ordres d'achat
goods (to check that goods comply)	faire un contrôle de conformité des marchandises
goods (to claim goods for exemption up to ...)	rapporter en franchise des biens d'une valeur totale de ...
goods (to claim goods from the carrier)	réclamer des marchandises au transporteur
goods (to claim goods prior to forfeiture)	réclamer les marchandises avant leur confiscation
goods (to claim unaccompanied goods)	réclamer des biens non accompagnés
goods (to collect goods)	prendre en charge/récupérer des marchandises
goods (to compete with home produced goods)	concurrencer le marché d'origine national
goods (to condemn goods as definitely forfeited)	prononcer définitivement une confiscation de ...
goods (to consolidate goods for export)	regrouper des marchandises à des fins
goods (to consume goods)	consommer des marchandises
goods (to control/examine goods)	examiner/vérifier des marchandises
goods (to control/examine goods by random check)	contrôler des marchandises de manière inopinée
goods (to control/examine goods on private premises)	vérifier des marchandises dans les locaux de l'intéressé
goods (to convey/ship goods by a route specified by ...)	conduire des marchandises en utilisant voie déterminée par ...
goods (to deal in household goods)	être dans le commerce d'appareils ménagers
goods (to deal with goods by sale)	disposer des marchandises par vente
goods (to declare/report goods at time of entry)	signaler les marchandises à l'entrée
goods (to declare/report goods by simply presenting them to customs)	déclarer des marchandises par la simple présentation en douane
goods (to declare/report goods forthwith in writing to)	déclarer immédiatement par écrit les marchandises importées
goods (to declare/report goods in respect of which an exemption is claimed)	déclarer des marchandises pour lesquelles une exemption est demandée
goods (to declare/report goods within the time allowed)	déclarer des marchandises dans le délai prescrit
goods (to declare/report in the prescribed manner goods)	déclarer de manière réglementaire des marchandises
goods (to deliver goods to a consignee)	remettre/livrer les marchandises au destinataire
goods (to detain/ keep/retain goods)	retenir des marchandises; retenir les biens
goods (to detain/ keep/retain goods carried by travellers/travelers)	retenir des marchandises transportées par des voyageurs

goods (to disassembled goods)	désassembler de marchandises
goods (to dispose goods to a purchaser)	céder des marchandises à un acheteur
goods (to dispose of goods)	-
goods (to dispose of goods)	1. aliéner/céder/ se défaire des marchandises
goods (to dispose of goods)	2. soumettre des marchandises à des mesures
goods (to dispose of goods)	3. trouver des débouchés à des marchandises
goods (to dispose of goods outside commercial channels)	placer des marchandises hors des circuits commerciaux
goods (to divert goods)	(ré)affecter/écouler des marchandises; détourner des marchandises
goods (to divert imported goods)	détourner des importations
goods (to document goods on a carnet)	consigner les marchandises sur un carnet
goods (to document goods on an identification card)	consigner des marchandises sous une carte
goods (to elect to examine goods)	décider de procéder à l'examen des marchandises
goods (to enter temporarily goods for conventions or exhibitions)	importer temporairement des marchandises des fins de convention ou d'exposition
goods (to enter/present goods for a procedure)	déclarer des marchandises pour un régime
goods (to enter/present goods for consumption)	déclarer des marchandises pour la consommation
goods (to enter/present goods for IPR arrangements)	placer des marchandises sous le régime PA
goods (to enter/present goods for the ...arrangements)	placer les marchandises sous le régime de...
goods (to enter/present goods for warehousing)	mettre des marchandises en entrepôt
goods (to entrust goods to a carrier)	confier des marchandises à un transporteur
goods (to enumerate/ list goods)	énumérer des marchandises/produits
goods (to erect goods)	monter/ faire le montage des marchandises
goods (to fail to declare or report goods in the prescribed manner)	omettre de déclarer les marchandises de la manière prescrite
goods (to falsely declare goods)	faire des fausses déclarations de marchandises
goods (to free goods from a restriction)	libérer des marchandises d'une restriction
goods (to hand over goods to the carrier)	confier des marchandises à un transporteur
goods (to hand over goods to the exchequer)	abandonner des marchandises au Trésor
goods (to have the goods released against ...)	obtenir la mainlevée des marchandises moyennant
goods (to hold goods)	-
goods (to hold goods)	1. renfermer des marchandises
goods (to hold goods)	2. conserver/détenir/stocker des marchandises
goods (to hold securely goods at ...)	conserver des marchandises en lieu sûr à ...
goods (to identify goods on physical examination)	s'assurer de la conformité des marchandises moyennant une vérification physique
goods (to import e-commerce goods)	importer des marchandises par voie électronique
goods (to introduce goods under a permit)	introduire des marchandises sous couvert d'un
goods (to invoice separately from the goods)	facturer séparément des marchandises
goods (to keep goods off the market)	empêcher la mise sur le marché de marchandises
goods (to keep/maintain goods in good condition)	-
goods (to keep/maintain goods in good condition)	1. assurer la conservation de marchandises
goods (to keep/maintain goods in good condition)	2. maintenir des marchandises en bon état de conservation
goods (to land goods at a wharf)	décharger des marchandises à un quai

goods (to lash/stow goods)	arrimer des marchandises
goods (to lease goods)	louer des biens
goods (to load /pick up goods for transfer)	embarquer des marchandises en vue d'être transbordées
goods (to load goods for export shipment)	conditionner les marchandises en vue de leur exportation
goods (to load goods onto a vehicle)	charger/embarquer des marchandises sur un
goods (to load/ pick up goods)	embarquer/charger des marchandises; retirer des marchandises
goods (to locate goods for examination)	localiser des marchandises à des fins d'examen
goods (to make goods liable to a higher rate of duty)	soumettre des marchandises à un taux de droit plus élevé
goods (to make the goods readily recognisable/recognizable)	permettre de reconnaître facilement les marchandises
goods (to make up goods)	façonner des biens; soumettre des biens à un travail de façon
goods (to mark imported goods)	marquer des marchandises importées
goods (to market goods in the customs territory)	commercialiser des marchandises sur le territoire douanier
goods (to misdirect goods)	mal acheminer des marchandises
goods (to monitor/trace/follow goods)	vérifier des marchandises - suivre des
goods (to move goods)	acheminer/faire circuler des marchandises
goods (to move goods across a frontier in any clandestine manner)	passer clandestinement, par tout moyen, des marchandises à travers la frontière
goods (to move goods off ...)	décharger des marchandises de ...
goods (to move goods onto ...)	charger des marchandises sur...
goods (to move goods under a procedure)	faire circuler/acheminer des marchandises sous une procédure/ un régime
goods (to move goods under a transit procedure)	acheminer/faire circuler des marchandises sous un régime de transit
goods (to move goods under tax suspension arrangements)	faire circuler des marchandises sous couvert d'un régime suspensif
goods (to notify of the arrival of goods)	communiquer l'arrivée des marchandises
goods (to number goods serially in the manifest)	énumérer/numéroter des marchandises dans l'ordre dans le manifeste
goods (to offer goods for sale by public auction)	proposer un bien aux enchères publiques
goods (to pack goods for export shipment)	conditionner les marchandises pour l'exportation
goods (to perfect goods)	modifier/parfaire des marchandises
goods (to permanently lose goods)	perdre définitivement les biens
goods (to personally clear/declare goods)	dédouaner personnellement des marchandises
goods (to place /put goods under a duty exemption)	-
goods (to place goods under lock or seal)	mettre les marchandises sous clé ou scellé
goods (to place goods under permanent monitoring)	placer les marchandises sous surveillance
goods (to place/put goods in a warehouse)	placer des marchandises dans un entrepôt
goods (to place/put goods in transit)	placer des marchandises en transir
goods (to place/put goods into free circulation)	mettre des marchandises en libre pratique

goods (to place/put goods to the declared destination)	affecter les marchandises à la destination déclarée
goods (to place/put goods under a duty exemption)	2. assigner des marchandises à un régime d'exonération des droits
goods (to present goods for examination)	présenter des marchandises aux fins d'examen
goods (to present goods to customs)	présenter en douane des marchandises
goods (to present the goods intact)	présenter les marchandises intactes/dans leur intégralité
goods (to procure goods)	-
goods (to procure goods)	1. fournir/procurer des biens
goods (to procure goods)	2. acquérir/acheter des biens
goods (to produce goods)	obtenir des marchandises; produire/fabriquer des marchandises
goods (to put goods in order)	mettre au point des marchandises
goods (to put goods into service)	mettre des marchandises en service
goods (to reassemble goods)	réassembler de marchandises
goods (to recall goods)	rappeler des marchandises
goods (to receive goods from a carrier)	réceptionner des marchandises auprès d'un transporteur
goods (to receive goods in good order and condition)	recevoir des marchandises en bon état
goods (to receive smuggled goods)	receler/ recevoir des biens introduits
goods (to receive stolen goods)	receler/ recevoir des biens volés
goods (to refer goods for examination)	renvoyer des marchandises aux fins d'examen
goods (to refuse goods)	refuser l'envoi; refuser les marchandises
goods (to register goods on the stock)	enregistrer les marchandises dans les stocks
goods (to re-introduce goods)	réintroduire des marchandises
goods (to reject goods)	refuser des marchandises
goods (to re-label goods)	modifier l'étiquetage des marchandises
goods (to release goods for transit)	placer les/autoriserai le placement des marchandises sous le régime de transit
goods (to release goods from seizure and detention)	lever la saisie ou la rétention de marchandises
goods (to release goods to the carrier)	mettre les marchandises à la disposition du transporteur
goods (to remove any covering from goods)	déballer les marchandises
goods (to remove goods from a consignment)	extraire/enlever des marchandises d'un envoi
goods (to remove goods from customs supervision)	soustraire une marchandise à la surveillance douanière
goods (to report goods) (CAN)	déclarer des marchandises
goods (to re-present goods intact to ...)	représenter les marchandises intactes au
goods (to request goods to be subject to the duties appropriate to them)	demander que des marchandises soient soumises aux droits à l'importation qui leurs sont propres
goods (to re-rout goods inside a sealed circuit)	détourner des marchandises dans des circuits
goods (to restore goods to free movement)	remettre en libre circulation des marchandises
goods (to restore goods to their original function)	restaurer la fonction d'origine des marchandises
goods (to retain goods in a territory)	laisser des marchandises dans un territoire
goods (to safeguard goods)	assurer la garde/protection de marchandises
goods (to scrap goods)	détruire/mettre à la casse des marchandises

goods (to secrete about oneself goods)	dissimuler auprès de soi des marchandises
goods (to secrete on oneself goods)	dissimuler sur soi des marchandises
goods (to secure goods)	-
goods (to secure goods)	1. arrimer/caler des marchandises
goods (to secure goods)	2. obtenir des biens; se procurer ou s'approvisionner en biens
goods (to seize goods as forfeit)	soumettre des marchandises à la saisie-
goods (to send goods back to a tax warehouse)	réintégrer des marchandises dans un entrepôt
goods (to send goods to a destination)	affecter/envoyer des marchandises à une
goods (to set off with equivalent goods)	compenser à l'équivalent
goods (to source goods)	se procurer ou s'approvisionner en biens
goods (to source the goods from a manufacturer)	obtenir des marchandises d'un fabricant
goods (to store goods)	stocker/entreposer des marchandises
goods (to store goods carried by travellers/travelers)	déposer des marchandises transportées par les voyageurs
goods (to substantially enhance goods)	améliorer de manière substantielle des
goods (to supply goods)	fournir des marchandises
goods (to supply unprocessed goods)	fournir des marchandises en l'état
goods (to switch goods)	substituer des marchandises
goods (to take over/collect goods under a single transport contract)	prendre en charge des marchandises dans le cadre d'un contrat de transport unique
goods (to tally goods)	dénombrer des marchandises
goods (to tamper with goods)	substituer des marchandises
goods (to trace counterfeit goods)	rechercher des marchandises de contrefaçon
goods (to trace goods)	suivre les marchandises; tracer/localiser des marchandises
goods (to transfer goods to another means of transport)	transborder les marchandises sur un autre moyen de transport
goods (to transfer goods)	céder/transférer des marchandises
goods (to trim goods onboard a ship)	saisir des marchandises à bord d'un navire
goods (to turn over goods to the carrier)	restituer des marchandises au transporteur
goods (to undertake against payment of freight)	s'engager contre paiement d'un fret à transporter des marchandises
goods (to unload goods for account of the exporter)	décharger des marchandises pour compte de l'exportateur
goods (to unpack goods)	déballer des marchandises
goods (to use goods in the manner specified by a regulation)	affecter à l'utilisation prévue par un règlement
goods (to value goods)	-
goods (to value goods)	1. soumettre des marchandises à une expertise
goods (to value goods)	2. déterminer/établir la valeur des marchandises
goods (to value goods under a method)	établir la valeur des marchandises au moyen d'une méthode
goods (to withdraw goods from customs)	retirer des marchandises de la douane
goods (accessory goods)	accessoires (de marchandises)
goods (actual nature of goods)	la nature même /vraie nature des marchandises
goods (ancillary goods)	marchandises auxiliaires

goods (antiquated goods)	marchandises désuètes/vielles
goods (antique goods)	biens d'antiquité/antiquités
goods (authentic goods)	marchandises authentiques
goods (automotive goods)	produits automobiles
goods (automotive service goods)	marchandises servant à l'entretien d'automobiles
goods (baked goods)	produits de boulangerie(-pâtisserie)
goods (break-bulk goods)	(lot de) marchandises diverses
goods (brittle goods)	marchandises fragiles
goods (capital goods)	biens d'investissement; biens de production
goods (casual goods)	marchandises occasionnelles/non-commerciales
goods (comparable goods)	biens/marchandises comparables
goods (completely used-up goods)	biens entièrement consommés
goods (composite goods)	ouvrages composés
goods (consumable goods)	produits consommables/produits de consommation
goods (controlled goods)	marchandises contrôlées/soumises à un contrôle
goods (copyright goods)	produits protégés par le droit d'auteur
goods (counterfeit goods)	marchandises de contrefaçon
goods (cultural goods)	biens culturels
goods (customs duty free goods)	marchandises exemptes de droits de douane
goods (defective goods)	marchandises périssables; marchandises
goods (disassembled/dismantled goods)	marchandises/produits démontées; marchandises/produits démembrés
goods (diverted goods)	marchandises détournées /déroutées; marchandises réaffectées
goods (domestic goods)	marchandises (d'origine nationale) nationales
goods (dual-use goods)	biens à double usage
goods (e-commerce goods)	envois issus du commerce électronique
goods (equivalent goods)	marchandises équivalentes
goods (excess goods)	excédents; marchandises excédentaires
goods (excisable goods)	marchandises sujettes à accises
goods (exempted goods)	-
goods (exempted goods)	1. marchandises exemptées/exonérés
goods (exempted goods)	2. objets insaisissables
goods (expendable goods)	marchandises absorbées
goods (faked goods)	marchandises de contrefaçon; marchandises trafiquées
goods (finished goods)	produits finis
goods (flowing goods)	produits fluides
goods (free goods accompanying paying goods)	marchandises gratuites accompagnant des marchandises payantes
goods (frozen goods)	marchandises gelées
goods (hand-carried goods)	marchandises comprises/transportées dans les bagages personnels
goods (heavy or bulky goods)	marchandises pondéreuses ou volumineuses
goods (high-duty-goods)	produits soumis à des droits de douane élevés
goods (home-produced goods)	marchandises fabriquées dans le pays
goods (inadmissible goods)	marchandises inadmissibles

goods (incoming goods)	arrivées de marchandises; marchandises entrantes
goods (inward processing, drawback goods)	marchandises issues du perfectionnement actif
goods (leased goods)	biens loués/marchandises louées
goods (licensable goods)	-
goods (licensable goods)	1. marchandises faisant l'objet de licences
goods (licensable goods)	2. marchandises soumises à /nécessitant des autorisations
goods (licensable goods)	3. marchandises soumises à /nécessitant des
goods (loose goods)	marchandises/produits en vrac
goods (luxury goods)	articles de luxe
goods (military goods)	matériels de guerre; biens/matériels militaires
goods (military goods chartered)	biens militaires loués
goods (military goods control)	Liste des matériels de guerre
goods (mined goods)	marchandises /produits extrait(e)s des mines
goods (multiple goods packaged together)	marchandises multiples conditionnées ensemble
goods (NA1) (non Annex I goods)	marchandises ne relevant pas de l'annexe I
goods (no goods appear to be missing)	aucune marchandise ne semble manquer
goods (no-charge goods)	marchandises gratuites
goods (non-consumable goods)	biens non consommables
goods (non-contractual goods)	marchandises non conforme au contrat
goods (non-declared/undeclared/unreported goods)	marchandises non déclarées
goods (non-eligible goods)	biens/produits/marchandises non admissibles
goods (non-packaged goods)	produits non emballés
goods (non-Union goods)	marchandises non Union
goods (obsolete goods)	marchandises désuètes/obsolètes/surannées
goods (onward transmission of goods to..)	réacheminement de marchandises vers
goods (outgoing goods)	expéditions de marchandises; marchandises
goods (over-shipped goods)	quantité de marchandises expédiée en trop
goods (perishable goods)	biens/marchandises périssables
goods (perishable goods delivered on consignment)	marchandises périssables livrées sous le régime commercial de la vente en consignment
goods (personal or household goods)	biens destinés à l'usage propre ou celui de la
goods (pillaged goods)	biens pillés
goods (pirated copyright goods)	produits piratés protégés par le droit d'auteur
goods (pirated goods)	marchandises pirates; produits piratés
goods (polluting goods)	marchandises polluantes
goods (pre-financed goods)	marchandises avec préfinancement
goods (prescribed goods)	marchandises visées par un règlement/ prescrites par une loi
goods (prime-quality goods)	marchandises de première qualité
goods (processed goods)	marchandises transformées
goods (prohibited goods)	marchandises prohibées/interdites
goods (regular goods)	marchandises ordinaires
goods (regulated goods)	marchandises/produits réglementés
goods (rejected goods)	marchandises refusées
goods (restricted goods)	marchandises visées par des restrictions
goods (returned goods)	marchandises en retour/retournées

goods (second-hand goods)	biens /marchandises d'occasion
goods (sensitive goods)	marchandises/produits sensibles; marchandises/produits à risque
goods (separately identifiable imported goods)	marchandises importées qui peuvent être identifiées séparément
goods (short-shipped goods)	marchandises expédiées en moins
goods (specified goods)	biens spécifiés; marchandises spécifiées
goods (spoiled goods/goods spoiled)	marchandises avariées/périmés
goods (subject goods)	marchandises en cause/visées
goods (suspect goods)	produits suspects
goods (taxable non-commercial goods)	marchandises non-commerciales taxables
goods (temporarily exported goods)	marchandises d'exportation temporaire
goods (temporarily immobilised/immobilized goods)	marchandises momentanément immobilisées
goods (tobacco goods)	tabacs
goods (trade-in goods)	marchandises remises en échange; marchandises reprises
goods (unaccompanied goods)	biens /marchandises non accompagné(e)s
goods (unclaimed goods)	marchandises non réclamées/non enlevées
goods (unclaimed goods forfeit)	confiscation de marchandises non enlevées
goods (undamaged goods)	lots de marchandises non avariées
goods (unprocessed goods)	produits/marchandises en l'état
goods (unreleased goods)	fret/marchandises n'ayant pas obtenu la mainlevée
goods (used goods)	biens usagés
goods (wet goods)	marchandises liquides; marchandises mouillées
goods (where goods are involved)	lorsqu'il s'agit de marchandises
goods (wholly obtained goods)	marchandises entièrement obtenues
goods abandoned to the Revenue (WCO)	marchandises abandonnées au profit du trésor
goods abandoned to the State	marchandises abandonnées à l'Etat
goods about to leave from a warehouse	marchandises sur le point de quitter un entrepôt
goods acquired abroad	marchandises acquises à l'étranger
goods acquired in the Union	marchandises acquises dans l'Union
goods admitted as return goods/return goods	marchandises en retour
goods advanced in value	marchandises à valeur accrue/majorée
goods allowed free of duty	marchandises admissibles en franchise des droits
goods altered in the context of international agreements)	marchandises modifiées dans le cadre d'accords internationaux
goods appropriated to the contract	marchandises dûment affectées au contrat
goods at stake	marchandises en jeu
goods at the going rate	marchandises au prix usuels
goods auctioned for ...	marchandises vendues aux enchères pour ...
goods belonging to the national heritage	patrimoine culturel national
goods benefiting from diplomatic immunity	marchandises bénéficiant de l'immunité
goods bought as an accomodation/accommodation	marchandises achetées pour rendre service
goods bought free of defects	marchandises exemptes de vices à l'achat
goods brought in for another person	biens ramenées pour une autre personne
goods brought in for commercial purposes	biens ramenés à des fins commerciales
goods brought in for commercial use	biens ramenées à des fins commerciales

goods brought into the Union with relief from import duties	marchandises admises dans l'Union non soumises à des droits d'importation
goods carried by rail	marchandises acheminées par voie ferrée/transportées par rail
goods carried in intermodal transport units	marchandises transportées dans des unités de transport intermodal
goods carried in relation to a journey	marchandises acheminées/transportées dans le cadre d'un voyage
goods carried in the same container during ...	marchandises acheminées dans le même conteneur pendant ...
goods carried under cover of a single document	marchandises transportées sous le couvert d'un document de transport unique
goods carried using several means of transport	marchandises acheminées par plusieurs modes de transport
goods chargeable by weight	marchandises imposées d'après leur poids
goods chargeable with an "agricultural component"	produits soumis à la perception d'un élément
goods cleared for export	marchandises dédouanées à l'exportation
goods cleared for import	marchandises dédouanées à l'importation
goods co-loading arrangement	accord de co-chargement de marchandises
goods coming from ashore (CAN)	marchandises en provenance de l'étranger
goods condemned as forfeited	marchandises dont la confiscation a été prononcée
goods conditionally relieved from duties	marchandises en suspension de droits
goods conditionally relieved from payment of import duties and taxes	marchandises en suspension de taxes et droits à l'importation
goods conforming to the standards which apply in the EU	marchandises conformes aux normes de l'UE
goods consistent with their entry/declaration	marchandises conformes à leur déclaration
goods consolidated/stacked on a pallet	marchandises empilées/réunies sur une palette
goods contained in traveller's /traveler's personal luggage	marchandises contenues dans les bagages personnels des voyageurs
goods corresponding to a code	marchandises associées/correspondant à un code
goods covered by a customs arrangements	marchandises sous un régime douanier
goods covered by a declaration	marchandises couvertes par une déclaration
goods covered by an exemption under article 6 from a requirement	marchandises exemptées en vertu de l'article d'une obligation
goods covered by article 1	marchandises couvertes/visées par l'article 1
goods covered by the entry price system	produits soumis au régime des prix d'entrée
goods covered by warranty provisions	marchandises couvertes par des dispositions de garantie
goods damaged / damaged goods	marchandises avariées; marchandises
goods damaged before their release	marchandises endommagées avant leur mainlevée
goods damaged or defective at time of importation	marchandises endommagées ou défectueuses au moment de l'importation
goods declaration	déclaration de marchandises
goods declaration compliance	conformité des déclarations de marchandises
goods declaration for exportation	déclaration de marchandises pour l'exportation

goods declared/reported in error for a customs procedure	marchandises déclarées par erreur pour un régime douanier
goods declared/reported to be in a consignment	marchandises faisant partie d'un envoi
goods deemed forfeit	marchandises réputées confisquées
goods deemed surplus	biens jugés excédentaires
goods deemed to be originating on the grounds of other evidence	marchandises considérées comme originaires en vertu d'autres éléments de preuve
goods deficient in quantity	marchandises en quantité inférieure
goods delivered Vat or excise duty exempt	marchandises livrées en exonération de la TVA et des accises
goods delivered/supplied in exchange for the original of the bill of lading	marchandises livrées contre remise de l'exemplaire original du connaissement
goods delivered/supplied intact to ...	marchandises présentées intactes à ...
goods delivered/supplied to retailers	marchandises livrées aux détaillants
goods delivered/supplied to vessels and aircraft	provisions de soute et de bord; marchandises livrées à des bateaux ou aéronefs
goods delivered/supplied under aid programmes/programs	marchandises fournies dans le cadre de programmes d'aide
goods demonstrated in ...	marchandises montrées dans ...
goods deposited/placed in a customs warehouse	marchandises placées en entrepôt douanier
goods described overleaf	marchandises désignées au recto
goods designation	désignation des marchandises/produits
goods designed or marketed for law enforcement	biens/marchandises/produits conçus pour ou commercialisés pour un usage répressif
goods deteriorated/deteriorated goods	-
goods deteriorated/deteriorated goods	1. marchandises avariées/ ayant subi/ fait l'objet d'une détérioration
goods deteriorated/deteriorated goods	2. marchandises qui se sont vues dépréciées
goods disposed outside the channels of commerce	marchandises écartées des circuits commerciaux
goods diverted/diverted goods	marchandises détournées/déroutée/ réaffectées
goods entered for a procedure	marchandises déclarées/placées sous un régime
goods entered for consumption (WTO)	marchandises déclarées pour la mise en consommation (OMC)
goods entered for export	marchandises déclarées à l'exportation
goods entered for free circulation by mistake	marchandises déclarées par erreur pour la libre pratique
goods entered for free circulation by mistake	marchandises déclarées par erreur pour la mise en libre pratique
goods entered for the arrangements	marchandises placées sous le régime
goods entered temporarily for conventions	marchandises importées temporairement à des fins de conventions
goods entered temporarily for exhibitions	marchandises importées temporairement à des fins d'exhibition
goods entered to arrive	marchandises déclarées comme devant arriver
goods entered under a procedure	-
goods entered under a procedure	1. marchandises déclarées sous un régime
goods entered under a procedure	2. marchandises déclarées sous la une procédure

goods entrusted for safekeeping	marchandises confiées à des fins de conservation
goods exceeding ... percent alcohol by volume	produits dont la teneur en alcool dépasse ...
goods exempt from duties	marchandises bénéficiant de l'exemption des droits
goods expended in ...	marchandises absorbées/utilisées dans ...
goods exported for warranty repairs	marchandises exportées pour réparation sous garantie
goods exported without notification of intended return	marchandises exportées avec réserve de retour
goods for capital investment	biens d'équipement
goods for child's use	biens destinés à l'usage de l'enfant
goods for display at an exhibition	marchandises destinées à être présentées à une exposition
goods for events	marchandises destinées à une manifestation
goods for export to North Korea	marchandises destinées à l'exportation vers la Corée du Nord
goods for hire	marchandises mises en location
goods for incorporation in an aircraft	produits destinés à être incorporés dans un
goods for sale	marchandises mises en vente/marchandises
goods for sports purposes	marchandises à utiliser dans le cadre d'une manifestation sportive
goods for use at an exhibition	marchandises destinées à être utilisées à l'occasion d'une exposition
goods forfeit	marchandises/biens confisquées
goods forfeited to the exchequer	marchandises déclarées/cédées gratuitement au trésor public
goods found astray	marchandises égarées
goods found post arrival	marchandises détectées après l'arrivée
goods free accompanying paying goods	marchandises gratuites accompagnées de marchandises payantes
goods free of duty	marchandises exemptes de droits de douane
goods hazardous to the environment	marchandises nuisibles à l'environnement
goods held prior to review	marchandises retenues en attendant un examen
goods held under special customs situations	marchandises détenues sous des situations douanières spéciales
goods imported	marchandises importées
goods imported by a person other than the IP holder	marchandises importées par une personne autre que le titulaire du PAV
goods imported by courier	marchandises importées par messagers
goods imported for a fee	marchandises importées contre rétribution
goods imported for stock/for (the purpose) of storage	marchandises importées en vue du stockage
goods imported for testing of goods	marchandises importées destinées à des essais de marchandises
goods imported in the personal luggage of travellers/travelers	biens importés dans les bagages personnels des voyageurs
goods imported on speculation	marchandises importées à des fins de spéculation
goods imported on the occasion of a marriage	marchandises importées/biens importés à l'occasion d'un mariage

goods imported under a hire contract	marchandises importées en exécution d'un contrat de location
goods imported under a leasing contract	marchandises importées en exécution d'un contrat de crédit bail
goods imported under the authority of a permit)	marchandises importées suite une licence ou
goods imported with airworthiness certificate	marchandises importées sous le couvert d'un certificat d'aptitude au vol
goods in a disassembled state	marchandises démontées
goods in bond (WCO)	-
goods in bond (WCO)	1. biens entreposées
goods in bond (WCO)	2. marchandises en douane/sous douane
goods in consignments	marchandises contenues dans/faisant l'objet d'un envoi
goods in excess	excédants
goods in inventory	marchandises en stock
goods in packing	marchandises pourvues d'emballages
goods in poor condition	marchandises en mauvais état
goods in private household removals	biens faisant l'objet de déménagements de
goods in quantities or value exceeding those admissible duty free	marchandises en quantité et valeur excédant celles admissible en franchise
goods in question	marchandises en cause/en question; biens visés
goods in slight surplus as to the quantity ordered	marchandises en léger excédent par rapport à la quantité commandée
goods in small consignments	marchandises faisant l'objet de petits envois
goods in small consignments of a non-commercial nature	marchandises faisant l'objet de petits envois sans caractère commercial
goods in special situations	marchandises se trouvant dans une situation
goods in temporary storage	marchandises se trouvant en dépôt temporaire
goods in the original status	marchandises dans leur situation antérieure
goods in the unaltered state	marchandises en l'état
goods in transit sold to ...	marchandises en cours de transport vendues à ...
goods included in personal exemptions	biens compris dans les exemptions personnelles
goods intended as presents	marchandises destinées à être offertes en cadeau
goods intended for incorporation in a device	produits destinés à être incorporés dans un
goods introduced in a list	marchandises reprises dans une liste
goods inviting higher risk of fraud	marchandises présentant des risques de fraude
goods invoiced at a uniform free-domicile price	marchandises facturées à un prix unique franco destination
goods involved	marchandises concernées/en cause; biens visés
goods involving higher risk of fraud	marchandises présentant des risques de fraude
goods irrecoverably lost by accident or force majeure	marchandises irrémédiablement perdues par suite d'accident ou de force majeure
goods item	article de marchandise; marchandise; produit
goods item number	numéro d'article (de marchandise)
goods labelled with a destination	marchandises étiquetées à une destination
goods liable to confiscation or forfeiture	marchandises passibles de confiscation
goods liable to export duties	marchandises passibles de droits à l'exportation

goods listed in a schedule	-
goods listed in a schedule	1. produits désignés dans un tableau
goods listed in a schedule	2. marchandises figurant dans une Annexe
goods located in a warehouse	marchandises se trouvant dans un magasin
goods located on a semi-trailer	marchandises chargées sur une semi-remorque
goods lost beyond repair or recovery	marchandises détruites/perdus sans pouvoir être réparés ou récupérés
goods made by prison labourers/laborers	produits faits dans les prisons
goods manifest	manifeste de(s) marchandise(s)
goods manufactured from agricultural products	marchandises résultant de la transformation de produits agricoles
goods moved overland between ...	marchandises circulant par voie terrestre
goods moved under the control of customs	marchandises transportées/acheminées sous le contrôle de la douane
goods moved/transported	marchandises transportées/acheminées
goods moving in-bond	marchandises se déplaçant sous douane
goods not according to order	marchandises différentes de celles qui ont été commandées
goods not covered by a customs procedure	marchandises hors régime douanier
goods not covered by a transit procedure	marchandises hors/ne relevant pas de d'une procédure de transit
goods not imported by way of trade	-
goods not imported by way of trade	1. marchandises dépourvues de tout caractère commercial
goods not imported by way of trade	2. produits qui ne traduisent aucune préoccupation d'ordre commerciale
goods not in accordance with contract	marchandises non conformes aux stipulations du contrat
goods not intended for commercial sale	marchandises qui ne sont pas destinées à la vente commerciale
goods not listed in an annex	marchandises non répertoriées dans une annexe
goods not released unless they are sealed	marchandises dont la mainlevée est subordonnée à leur scellement
goods not subject for a sale	marchandises ne faisant pas l'objet d'une vente
goods not under the arrangements	marchandises non placées sous le régime
goods obtained under identical conditions	marchandises obtenues dans les mêmes conditions/des conditions identiques
goods of a dangerous nature	marchandises dangereuses
goods of a non-commercial nature	marchandises dépourvues de tout caractère commercial
goods of a seditious character	marchandises de nature fomentier les séditions
goods of a specific quality	marchandises d'une qualité spécifique
goods of every description	marchandises de toute nature
goods of inferior quality	marchandises de qualité inférieure
goods of prime necessity	marchandises de première nécessité
goods of the class ordered	marchandises de la catégorie/classe/nature des marchandises commandées

goods of the class ordered	marchandises de la même nature que les marchandises commandées
goods of the description ordered	marchandises qui correspondent à la description des marchandises commandées
goods on a list	marchandises figurant sur une liste
goods on back order	marchandises d'une commande à suivre/en rupture de stock
goods on hand	marchandises disponibles
goods on hire	marchandises en location
goods on loan	bien prêtés
goods or services for use in connection with ...	produits et services utilisés lors de ...
goods other than commercial goods	marchandises non-commerciales
goods otherwise conforming to ...	marchandises conformes par ailleurs à ...
goods out of stock	marchandises en rupture de stock
goods packaged for retail sale	marchandises conditionnées pour la vente au détail
goods physically received on site	marchandises physiquement reçu au lieu d'affaires
goods prefixed with four digits	marchandises commençant par un code à quatre chiffres
goods prepared for shipment	marchandises préparées pour le transport
goods presented under the declaration of...	marchandises présentées sous le couvert de ...
goods purchased at a duty free shop	marchandises achetées à une boutique hors taxe
goods purchased from legitimate sources	marchandises provenant de sources légitimes
goods put up for hiring-out	marchandises faisant l'objet d'une location
goods put up for loan	marchandises faisant l'objet d'un prêt
goods put up for transfer	marchandises faisant l'objet d'une cession
goods put up in immediate packaging	marchandises en emballage immédiat
goods put up in packaging	marchandises en emballages
goods put up in sets	(marchandises présentées en) assortiments
goods qualifying as originating goods	produit admissible à titre de produit originaire
goods received by/delivered to the consignee	marchandises parvenues au destinataire
goods received free of charge	marchandises reçues gratuitement
goods received in the duty free shop	marchandises reçues à la boutique hors taxe
goods received into inventory	marchandises versées au stock
goods referred to in indent 1	-
goods referred to in indent 1	1. marchandises mentionnées/visées au premier
goods referred to in indent 1	2. marchandises mentionnées/visées à l'alinéa 1
goods refused as defective	marchandises refusées comme défectueuses
goods registered in a logistical system	marchandises enregistrées dans un système
goods regularly supplied to ...	marchandises qui font l'objet d'envois réguliers à ...
goods reimported under the returned goods system	produits réimportés dans le cadre du régime "marchandises en retour"
goods released against a declaration	marchandises couvertes/dédouanées par une déclaration
goods released for circulation duty-free	marchandises mises en libre pratique en exonération des droits
goods released outside business hours	marchandises à présenter après les heures normales de bureau

goods released under an account security number	marchandises relâchées sous un numéro de
goods released with a favourable/favorable tariff treatment	marchandises mises en libre pratique au bénéfice d'un traitement tarifaire favorable
goods relieved from internal taxes	marchandises exonérées de taxes intérieures
goods remaining unclaimed	marchandises restantes; marchandises qui demeurent non réclamés
goods removed as ship's stores	marchandises enlevées comme provisions de bord
goods repaired for free	marchandises réparées gratuitement/sans frais
goods reported but not released under bond/security	marchandises déclarées mais non dédouanés sous caution/garantie
goods reported to be on back order	marchandises faisant partie de commandes à
goods reshipped from the Union	marchandises réexpédiées en dehors de l'Union
goods retained by the importer	marchandises maintenues/retenues par
goods returned	marchandises en retour
goods returned for free exchange	marchandises renvoyées pour échange gratuit
goods returned to sender	marchandises retournées à l'expéditeur
goods returned to the vendor	marchandises qui ont été retournées au vendeur
goods seized in error	marchandises saisies par erreur
goods seized under the Firearms Act	marchandises saisies en vertu de la loi sur les armes à feu
goods sensitive to smuggling	marchandises susceptibles de faire l'objet de contrebande
goods sent by post	-
goods sent by post	1. envois acheminés/adressés par la poste
goods sent by post	2. marchandises acheminées/adressées par la
goods sent for exhibition	-
goods sent for exhibition	1. marchandises expédiées pour figurer dans une exposition/produits envoyés pour être exposées
goods sent for exhibition	2. produits envoyés pour être exposés
goods sent for one's own account and risk	marchandises envoyées pour son propre compte et ses risques
goods seriously damaged	marchandises gravement endommagées
goods sharing the same eight-digit code	marchandises relevant du même code à huit
goods short for reasons of their nature	marchandises en moins/manquantes pour causes tenant à leur nature
goods short shipped	marchandises expédiées en moins/manquantes
goods shown as belonging to the addressee	marchandises portant l'indication du destinataire
goods sold in the condition as imported	marchandises vendues dans l'état où elles sont importées
goods sold or otherwise disposed of	marchandises vendues ou autrement
goods sold to unrelated buyers	marchandises vendues à des acheteurs non liés
goods sold under a distance contract	marchandises vendues dans le cadre d'un contrat (conclu) à distance
goods sold with a view to being landed	marchandises vendues en vue d'être débarquées
goods sold without a warranty	marchandises vendues sans garantie
goods specifically named in a tariff item/number	marchandises expressément nommé sous un numéro tarifaire

goods spent or used in breach of an obligation	marchandises consommées ou utilisées en violation d'une obligation
goods spoiled	-
goods spoiled	1. marchandises avariées/détériorées
goods spoiled	2. biens spoliés
goods still under a procedure	marchandises se trouvant encore sous un régime
goods stored under an inventory system	marchandises stockées sous un système
goods subject to a price-regulating mechanism	marchandises qui relèvent d'un système régulateur des prix
goods subject to customs supervision	marchandises sous surveillance douanière
goods subject to the RDI (CIM)	marchandises assujetties/soumis au RID (CIM)
goods subjected to ad valorem duty	marchandises assujetties/soumises aux droits d'entrée ad valorem
goods taken in bond	marchandises sous douane
goods taken over from the consignor to	marchandises confiées par l'expéditeur pour être prises en charge par ..
goods tally with the document	il y a concordance entre la marchandise et le document
goods temporarily admitted	marchandises admises temporairement
goods tendered for export	marchandises présentées en vue d'être exportées
goods that are forfeit	marchandises confisquées
goods that go/have gone missing	marchandises qui disparaissent/disparues
goods that have been released for export	marchandises ayant obtenu la mainlevée pour l'exportation
goods that have been reported but not released	marchandises déclarées mais non dédouanées
goods that require a permit, licence/license or similar document	marchandises soumises à la présentation d'un permis, licence ou document similaire
goods the production of which involves more than one country	marchandises dans la production desquelles interviennent plusieurs pays
goods to be moved or used in the context of military activities	marchandises destinées à circuler ou être utilisées dans le cadre d'activités militaires
goods to be placed under a procedure	marchandises destinées à être mises sous un
goods to be processed	marchandises à transformer/ destinées à subir des opérations de perfectionnement
goods to be used	marchandises mises en œuvre; marchandises destinées à être utilisées
goods to follow	marchandises à suivre
goods to follow	marchandises à suivre; marchandise à venir
goods transhipped/transshipped in the course of a call	marchandises transbordées lors d'une escale
goods transported as a courier	marchandises transportées à titre de messenger
goods transported on behalf of a courier	marchandises transportées pour le compte d'une messagerie
goods truck	wagon de marchandises; camion; véhicule de transport de biens
goods turned over to a person	marchandises restituées à une personne
goods under a duty free entitlement	marchandises qualifiés comme importation en franchise

goods under a special provision	marchandises visées par une disposition spéciale
goods under an arrangement	marchandises bénéficiant d'un régime
goods under control of a receiver	marchandises placées sous séquestre/sous administration judiciaire
goods under custody	marchandises dont on a la charge/placées sous
goods under customs seal	marchandises sous scellé douanier
goods under review	marchandises faisant l'objet d'une enquête/vérification
goods under the authority of ..	marchandises placées sous l'autorité/le contrôle de
goods un-entered	marchandises non déclarées/non saisies
goods unpacked	marchandises non emballées
goods unsuitable for sale	marchandises inaptes à .../qui ne conviennent pas à la vente
goods used as carriers of information	biens véhiculant de l'information
goods waggons/wagons	wagons de marchandises/de transport
goods which a part of a permanent collection	biens appartenant à une collection permanente
goods which constitute a hazard	marchandises qui présentent un danger
goods which have born import duties	marchandises qui ont été soumises à des droits à l'importation
goods which may be disposed of without customs restriction	marchandises dont on peut disposer sans restriction du point de vue de la douane
goods whilst in transit	marchandises pendant le transport/transit
goods worth up to ...	biens/marchandises d'une valeur totale allant jusqu'à ...
goods(to document goods in stock records)	consigner/enregistrer des marchandises dans la comptabilité matière
goods(to establish identity of goods)	établir l'identité des marchandises
goods(to place/put goods under a duty exemption)	1. placer les marchandises sous le régime d'exonération des droits
goodwill	-
goodwill	1. bonne volonté; bienveillance
goodwill	2. fonds de commerce
goodwill	3. écarts d'acquisition
goodwill	4. réputation
goodwill (in token of goodwill)	en gage de bienveillance
gooseberry	groseille à maquereau
got-up (adj.)	conditionné; monté; construit
govern (to)	gouverner; diriger; régir
governance	gestion; gouvernance
governance (good governance)	bonne gestion
government (n)	-
government (n)	1. gouvernement
government (n)	2. pouvoirs publics
government (to advocate/impress on the government)	-
government (to advocate/impress on the government)	1. imposer au gouvernement

government (to advocate/impress on the government)	2. insister auprès du gouvernement
government (to advocate/impress on the government)	3. défendre/faire valoir auprès du gouvernement
government (national governments)	pouvoirs publics; gouvernements nationaux
government agency	-
government agency	1. organisme public; administration publique
government agency	2. service administratif/officiel
government consultation	consultation des pouvoirs publics
government corporations	agences publiques; entreprises publiques
government department	établissement/service gouvernemental; Ministère
government employee	employé du gouvernement; fonctionnaire
government employee (to recall a government employee)	rappeler un employé du gouvernement/un fonctionnaire
government procurement	marché public
government service	service administratif/public; Fonction publique
government stock	-
government stock	1. stock/entrepôt public (d'un état membre)
government stock	2. effets publics
government's approval for accession	approbation du gouvernement en vue de
gown	-
gown	1. robe
gown	2. blouse
gown	3. toge
gown (surgical gown)	sarrau; blouse chirurgicale
grace period	période de grâce
gradation	classification par catégorie; graduation
grade	-
grade	1. grade; rang
grade	2. classe
grade	3. qualité; pureté
grade	4. catégorie
grade (to)	trier; classer; sélectionner
grade (analytical grade)	qualité/pureté analytique
grade (first grade) (adj.)	de premier choix; de première qualité
grade (lower grade)	de qualité inférieure/moins
grade (performance grade)	classe de performance
grade of an officer	grade d'un agent; rang du fonctionnaire
gradient (magnetic field gradient)	gradient de champ magnétique
gradient (n)	gradient
grading	-
grading	1. tri; classement; rangement par classe; gradation
grading	2. calibrage
grading of articles	rangement/tri par classe d'article; gradation
gradiometer (n)	gradimètre
gradiometer (n) (magnetic gradiometer)	gradimètre magnétique
gradiometer/gradiometer	gradimètre

graduate (to)	graduer; être diplômé/licencié
graduate (to) graduated	gradué, jaugé
graduation	-
graduation	1. obtention d'un diplôme
graduation	2. graduation
graft	greffon; greffe
grain (n)	grain(s); céréale(s)
grain (n) (flaked grains of rice)	grains de riz en flocons
grain (n) (flattened grains of rice)	grains de riz aplatis
grain (n) bulk grain)	céréales/grains en vrac
grain sorghum	sorgho à grains
grandchild	petit fils
grandchild (great-grandchildren)	arrière petits enfants
grant	-
grant	1. attribution; délivrance; imputation; (procédure d')octroi
grant	2. concession; accord
grant	3. subvention; bourse
grant (to)	-
grant (to)	1. faire droit à; accorder; octroyer; conférer
grant (to)	2. admettre; reconnaître
grant (to) (to be granted)	-
grant (to) (to be granted)	1. se voir reconnaître; être acquis
grant (to) (to be granted)	2. recevoir; être accordé
grant (to) (to take for granted)	escompter; tenir pour acquis
grant (to administer a grant)	gérer un octroi; gérer une subvention
grant (to obtain improperly a grant)	obtenir indûment un octroi/une subvention
grant of a licence/license for the use of a patent	concession d'une licence pour l'utilisation du
grant of an authorisation/authorization	octroi/délivrance d'une autorisation
grant of market economy treatment	octroi du statut d'entreprise évoluant en économie de marché
granting	octroi; attribution; imputation
granting (to suspend granting of a tariff reduction)	interrompre l'octroi d'une réduction tarifaire
granting (to make granting subject to the production of an inventory)	subordonner le bénéfice au dépôt d'un inventaire
granting (to suspend the granting of a preferential treatment to ...)	surseoir à l'octroi d'un traitement préférentiel à ...
granting (reciprocal granting of diplomatic reliefs)	octroi réciproque de franchises diplomatiques
granting for the warehousing arrangements	octroi d'un régime d'entrepôt
granting of a conditional advantage	accord/octroi d'un avantage conditionnel
granting of a tariff quota	imputation d'un contingent tarifaire; attribution/octroi d'un contingent tarifaire
granting of an authorisation /authorization	octroi/délivrance d'une autorisation
granting of an exclusive right to distribute goods	octroi d'un droit exclusif de distribution de marchandises
granting of benefits	octroi d'avantages, octroi de prestations
granting of tariff benefits	octroi d'avantages tarifaires

granule	-
granule	1. granulé
granule	2. bille
granule (anti-bumping granule)	bille antiprojection
granule (in granules)	en granulés
grape	raisin
grape (to crush/press grapes)	fouler/presser des raisins
grape (to harvest grapes)	récolter des raisins
grape (crushed/pressed grapes)	raisins foulés
grape (fresh grapes)	raisins frais
grape (part-fermented/partially fermented grapes)	raisins partiellement fermentés
grape (raisined grapes)	raisins passerillés
grape (table grape)	raisin de table
grape juice	jus de raisins
grape marc	marc de raisin
grape must	moût(s) de raisins
grape must (grape must in fermentation)	moûts de raisins partiellement fermentés
grape must (rectified concentrated grape must)	moût de raisins concentré rectifié
grape must (uncaramelized/uncaramelized grape must)	moût de raisins non caramélisé
grape must (unfermented grape must)	moût de raisins non fermenté
grape variety	variété de raisin
graph	graphique; graphe; diagramme
graph (to plot a graph of ...)	représenter graphiquement ...; porter ... sur un graphique
graphic(s)	graphique
grave (n)	sépulture; tombe; tombeau
gravimeter/gravimeter/gravity metre/gravity meter	gravimètre
gravimetry	gravimétrie
gravity	-
gravity	1. gravité
gravity	2. densité; poids; masse
gravity (original gravity)	-
gravity (original gravity)	1. densité d'extrait primitif
gravity (original gravity)	2. densité initiale
gravity (original gravity of beer)	densité initiale de la bière
gravity (specific gravity)	-
gravity (specific gravity)	1. densité (relative)
gravity (specific gravity)	2. poids/masse spécifique
gravity bands of more than ... degree Plato	tranches de densité couvrant plus de ...degrés Plato
gravity of infringement	gravité de l'infraction/de la violation
grazing	pâturage
grazing on land	pâturage sur des terres
grease	graisse; lubrifiant
grease (lubricating grease)	graisse de lubrification
greatly	considérablement; très
greave	-

greave	1. creton
greave	2. jambière(s)
green	vert
green (pale green)	vert pâle
greenhouse	serre
greenhouse gases	gaz à effet de serre
Greenland	Groenland
greeting	salut; salutations; vœux
Grenada	Grenade
grenade	grenade
grenade (fire-extinguishing grenade)	grenade extinctrice
grenade (under barrel grenade)	lance-grenade amovible
grenade launcher	lance-grenade
Grenadines	Grenadines
grid	-
grid	1. claie; grille
grid	2. réseau (d'acheminement)
grid (electricity grid)	réseau électrique
grid of fencing	grille de clôture
grievance	-
grievance	1. doléance; grief
grievance	2. plainte; réclamation
grievance mechanism	mécanisme de traitement de plaintes/de règlement des griefs
grille (n)	grillage; grille
grille (n) (to fix with a metal grille)	pourvoir d'un grillage métallique
grind (to)	-
grind (to)	1. broyer; moudre
grind (to)	2. pulvériser
grind (to)	3. hacher
grinder	-
grinder	1. broyeur
grinder	2. moulin
grinder	3. hachoir
grinder	4. meule; rectifieuse
grinding	-
grinding	1. mouture
grinding	2. rodage; rectification
grinding	3. broyage
grip	emprise; poignée; prise
griphole/grip hole	trou de préhension; poignée
grit	-
grit	1. sable
grit	2. gravillon; grenaillage
grit	3. poussière
grit	4. gruu (avoine)
grit (used blasting grit)	résidu des opérations de sablage

groat (groats and meal) (CAP)	semoule
groat (n)	gruau
gross	-
gross	1. brut
gross	2. grave; flagrant
gross	3. grossier
gross	4. obèse
gross (n)	grosse (n) (= 12 X 12)
ground	-
ground	1 légitimation; moyen de preuve
ground	2. justification; moyen; indice; considération
ground	3. motif; motivation; raison(s);
ground	4. base; position
ground	5. circonstance
ground	6. sol
ground (grounds of appeal) (to uphold grounds of appeal)	accueillir les moyens (d'appel)
ground (to be in itself grounds for ...)	constituer en soi un motif suffisant pour ...
ground (to be of common ground)	constituer un terrain d'entente/une position commune
ground (to be sufficient grounds for ...)	constituer un motif suffisant pour ...
ground (to evaluate the grounds for ...)	évaluer la possibilité de ...; évaluer/contrôler les motifs de ...
ground (to give grounds for ...)	-
ground (to give grounds for ...)	1. permettre de conclure à ...; fonder ...; laisser supposer ...
ground (to give grounds for ...)	2. donner lieu à ...
ground (to give grounds to support that ...)	laisser raisonnablement supposer que ..
ground (to have grounds for suspecting fraud)	soupçonner un agissement frauduleux
ground (to have reasonable grounds for suspecting that ...)	pouvoir raisonnablement présumer que ...
ground (to outline the grounds for ..)	-
ground (to outline the grounds for ..)	1. décrire/énoncer/indiquer les raisons de ...
ground (to outline the grounds for ..)	2. décrire/énoncer /indiquer les motifs de ...
ground (to provide/set out /state sufficient grounds for ..)	-
ground (to provide/set out /state sufficient grounds for ..)	1. exposer/fournir les raisons suffisantes ayant motivé ...
ground (to provide/set out /state sufficient grounds for ..)	2. exposer/énoncer/fournir un motif suffisant pour ...
ground (to rely upon/on a ground)	-
ground (to rely upon/on a ground)	1. invoquer un motif
ground (to rely upon/on a ground)	2. invoquer un moyen
ground (to set up a ground)	motiver; constituer/établir un motif
ground (to suspect on reasonable grounds)	soupçonner pour des motifs raisonnables
ground (economic grounds)	justifications/raisons économiques
ground (grounds adduced)	motifs/moyens invoqués; motifs/moyens avancés

ground (grounds for an objection)	motivation d'une opposition; motifs de l'objection
ground (grounds for application)	justifications / motifs de demande
ground (grounds for arrest)	légitimation d'arrêt; motif d'arrestation
ground (grounds for reasonable doubts)	raisons qui suscitent un doute raisonnable
ground (grounds of appeal)	moyen(s) d'appel/motif d'appel
ground (grounds of cost)	raisons de coûts
ground (grounds of equity/fairness)	raisons/motifs d'équité
ground (grounds of judgment)	motifs (du jugement/de l'arrêt)
ground (grounds of public health)	raisons de santé publique
ground (grounds of public morality)	raisons de moralité publique
ground (grounds of public safety)	raisons de sécurité publique
ground (grounds of repayment or remission)	motivations du remboursement ou de la remise
ground (grounds of urgency)	raisons d'urgence
ground (grounds supporting a request)	motifs à l'appui d'une demande
ground (imperative/overriding grounds)	raisons d'urgence impérieuses/raisons impérieuses
ground (inadmissible ground)	moyen irréalisable
ground (on animal health grounds)	pour des raisons de santé animale
ground (on economic grounds)	pour des raisons économiques
ground (on grounds of cost)	pour des raisons de coûts
ground (on public health grounds)	pour des motifs de santé publique
ground (on special grounds)	en raison de circonstances particulières; à titre exceptionnel
ground (on the grounds of ...)	pour des raisons de ...; en raison de; en vertu de
ground (on the grounds of other evidence)	en vertu d'autres éléments de preuve
ground (on the sole grounds of...)	pour la simple raison de ...; sur la seule base de ...; du simple motif de ...
ground (on-the- ground) (adj.)	sur place
ground (probable grounds)	motifs probables
ground (reasonable grounds)	raisons fondées; motif(s) raisonnables
ground (serious grounds for suspecting fraud)	sérieux indices permettant de suspecter la fraude
ground (special grounds)	circonstances particulières
ground (substantive reasoned scientific grounds)	considérations scientifiques de fond motivées
ground (sufficient grounds)	raisons suffisantes; motifs suffisants
ground (there are grounds for denial of a grant)	-
ground (there are grounds for denial of a grant)	1. il y a lieu de refuser l'octroi
ground (there are grounds for denial of a grant)	2. c'est un motif de refus d'un octroi
ground (there are grounds for doubt)	il y a des doutes fondés
ground (to) (grounded)	-
ground (to) (grounded)	1. fondé
ground (to) (grounded)	2. relié à la terre
ground (to) (well-grounded)	reposant sur des bases solides; solide; bien fondé;
ground (unfounded ground)	moyen de preuve dépourvu de fondement
group	-
group	1. groupe; groupement; troupe
group	2. catégorie
group	3. rame
group (to dissolve a working group)	dissoudre un groupe de travail

group (to set up a special group)	créer/établir un groupe spécial
group (Administrative Cooperation Group) (ADCO Group)	Groupe de coopération administrative
group (coordination group)	groupe de coordination
group (Economic Tariff Questions Group)	groupe "Économie tarifaire"
group (functional chemical group)	groupe chimique fonctionnel
group (multinational enterprise group) (MNE group)	groupe d'entreprises multinationales (groupe
group (narrowest group of goods)	groupe le plus restreint de marchandises
group (open-ended working group)	groupe de travail à composition non limitée
group (product groups)	catégories/groupe de produits
group (Scientific Review Group) (CITES)	groupe d'examen scientifique (CITES)
group (steering group)	groupe de pilotage
group (working group)	groupe de travail
group carrying on an activity in the public interest	groupement exerçant une activité d'intérêt public
group consignment/groupage consignment	groupage
group of wagons	rame de wagons
group services company	société de services du groupe
groupage	groupage; envois groupés
grouping	-
grouping	1. groupage; groupement
grouping	2. réunion
grouping (blood-type grouping)	détermination du groupe sanguin
grouping of packages	groupage/réunion de colis
grove	bocage; bosquet; plantation
grove (olive grove)	oliveraie
grow (to)	-
grow (to)	1. cultiver
grow (to)	2. pousser; grandir; croître; s'accroître
grower	producteur; cultivateur
grower (growers of plants)	producteurs de végétaux
grower (wine grower) (CAP)	viticulteur (PAC)
growth	-
growth	1. accroissement; augmentation; croissance
growth	2. pousse
growth (continued growth)	croissance constante
growth (sustainable economic growth)	croissance économique durable
growth in air traffic	augmentation/croissance du trafic aérien
growth promoter	facteur /stimulateur de croissance
growth-room	chambre de croissance; local de culture
grubbing	arrachage
gruel	gruau
GSP section	section du SPG
GSP(Generalised Scheme of Preferences) Plus	SPG (Système des préférences généralisées) plus
guano (bat guano)	excrément de chauve-souris
guarantee	-
guarantee	1. garantie (à constituer); caution (à fournir)
guarantee	2. (acte de) cautionnement

guarantee	3. aval
guarantee (to afford /offer the specified guarantees)	offrir les garanties spécifiées
guarantee (to afford /offer the guarantees required)	fournir/procure/offrir les garanties requises
guarantee (to call upon a guarantee)	invoquer une garantie
guarantee (to release/return a guarantee)	libérer/rembourser une garantie
guarantee (to activate a guarantee)	mettre en jeu une garantie; mettre en œuvre/activer une garantie
guarantee (to afford the guarantee required by ...)	correspondre aux garanties exigées par ...
guarantee (to afford the necessary guarantee to .../for ...)	fournir/présenter la garantie nécessaire pour ...
guarantee (to discharge the guarantee)	libérer la garantie; recevoir la mainlevée de la
guarantee (to discontinue the use of a flat-rate guarantee)	supprimer le recours à une garantie forfaitaire
guarantee (to establish a guarantee)	constituer/établir/instituer une garantie
guarantee (to fix guarantees)	fixer le montant des garanties; établir des
guarantee (to furnish a guarantee by means of a cash deposit)	constituer une garantie par un dépôt en espèces
guarantee (to incorporate a valid guarantee)	comporter/contenir une garantie valable
guarantee (to invoke a guarantee)	recourir à une garantie; invoquer une garantie
guarantee (to offer adequate guarantee)	offrir des garanties suffisantes
guarantee (to provide a guarantee)	fournir/offrir une garantie
guarantee (to release/return excess guarantee)	libérer/restituer les montants (de garantie) déposés en excès
guarantee (to stipulate a guarantee)	établir une caution; prescrire/prévoir une garantie
guarantee (to turn to the guarantee)	se tourner vers la caution
guarantee ("comprehensive guarantee prohibited")	garantie globale interdite
guarantee (additional guarantee)	garantie complémentaire/supplémentaire
guarantee (adequate guarantee)	garantie appropriée/suffisante
guarantee (binding guarantee for compliance with ...)	garantie contraignante pour le respect de ...
guarantee (comprehensive guarantee prohibited)	garantie globale interdite
guarantee (comprehensive guarantee with a reduced amount)	garantie globale d'un montant réduit
guarantee (compulsory guarantee)	garantie obligatoire
guarantee (financial guarantee)	garantie financière
guarantee (flat-rate guarantee)	garantie forfaitaire
guarantee (individual guarantee by means/in the form of vouchers)	garantie isolée par titres
guarantee (individual guarantee furnished by a guarantor)	garantie isolée par caution
guarantee (individual guarantee in cash)	garantie isolée en espèce
guarantee (insufficient guarantee)	garantie insuffisante
guarantee (joint and several guarantee)	cautionnement solidaire
guarantee (joint guarantee)	garantie commune
guarantee (jointly and severally binding guarantee)	garantie solidaire entre ...
guarantee (legally enforceable guarantee)	garantie juridiquement exécutoire
guarantee (optional guarantee)	garantie optionnelle; garantie facultative
guarantee (precautionary guarantee)	garantie de précaution

guarantee (reduction or waiver of a guarantee)	réduction ou dispense de garantie
guarantee (replacement guarantee)	garantie de remplacement
guarantee (requisite guarantee for a conditional relief)	garantie nécessaire à une suspension de droits
guarantee (retained guarantee)	garantie acquise; garantie retenue
guarantee (separate guarantee)	garantie distincte
guarantee (single guarantee)	garantie unique
guarantee (the guarantee does not apply)	la garantie ne joue pas
guarantee (to) jointly and severally ...	se rendre caution solidaire de ...
guarantee against transport risks	garantie contre les risques de transport
guarantee association	association de garantie/garante
guarantee by means of vouchers	garantie au moyen de titres
guarantee certificate	-
guarantee certificate	1. certificat de cautionnement
guarantee certificate	2. certificat de garantie
guarantee check	vérification de la garantie; chèque de caution/de garantie
guarantee cover	-
guarantee cover	1. (couverture de) garantie
guarantee cover	2. montant de la garantie
guarantee currently in existence	garantie existante actuellement
guarantee deposited with the chief customs officer	garantie remise à l'agent en chef des douane
guarantee document	acte de cautionnement; document de garantie
guarantee enforceable in a country	garantie applicable/exécutoire dans un pays
guarantee for a potential or existing debt	garantie du montant d'une dette potentielle ou existante
guarantee for a single operation	garantie isolée
guarantee for customs debts	garanties à constituer pour les dettes douanières
guarantee for the full amount of duties	garantie couvrant le montant total des droits
guarantee forfeit in part	garantie restée acquise en partie
guarantee in favour/favor of customs	caution envers la douane
guarantee in the form of a deposit	garantie sous la forme d'un dépôt (en espèces)
guarantee in the form of a security	garantie sous la forme d'une caution
guarantee in the form of a voucher	garantie par/sous forme de titre
guarantee instrument	acte de cautionnement; instrument de garantie
guarantee limit	limite de garantie
guarantee limit (to set one's guarantee limit)	fixer sa limite de garantie
Guarantee Management System (GUM system)	Système de gestion des garanties
guarantee not required/ guarantee waived	dispense de garantie; garantie non exigible
guarantee office	bureau de garantie
guarantee payable at first demand	garantie payable à première demande
guarantee provided in the form of an undertaking	garantie fournie sous forme d'un engagement
Guarantee Reference Number (GRN)	Numéro de référence de la garantie (NRG)
guarantee registered	garantie enregistrée
guarantee registration	enregistrement de la garantie
guarantee returned to the guarantor or beneficiary	garantie restituée au garant ou bénéficiaire
guarantee under article 1	garantie prévue à/au sens de l'article 1
guarantee undertaking	acte de cautionnement; engagement de garantie

guarantee voucher	titre de garantie
guarantee waiver	dispense de garantie
guarantee waiver up to a preference amount	dispense de garantie dans la limite d'un montant de référence
guaranteeing association	association de garantie
guarantor	caution (n); garant (n)
guarantor (approved guarantor)	caution agréée
guarantor accredited in the Union	caution accréditée dans l'Union
guarantor of a security	caution d'une garantie
guarantor's undertaking	engagement de la caution
guard	-
guard	1. garde; surveillance
guard	2. gardien
guard	3. surveillant; chef
guard	4. pontée
guard (to) against	se prémunir contre...; se protéger contre; éviter; prévenir
guard (armoured/armored vehicle guard)	garde de véhicule blindé
Guard (Federal Border Guard)	police des frontières (de pays fédéraux)
guard delay of records	délai de conservation des enregistrements
guard room	guérite; poste de garde
guardian	-
guardian	1. gardien
guardian	2. tuteur
guardian	3. curateur
guess/guessing/guesswork	supposition; hypothèse
guidance	-
guidance	1. consignes; information(s)
guidance	2. indications; directives; conseil(s); conditions et modalités
guidance	3. base de jugement; critère
guidance	4. assistance/ guidance; orientation(s); guide/(système de) guidage
guidance (to lay down guidance as to customs relief)	préciser les conditions et modalités de la franchise douanière
guidance (to offer useful guidance to the operator)	constituer un guide utile pour l'opérateur
guidance (to provide guidance for relief)	-
guidance (to provide guidance for relief)	1. dégager des indications permettant la franchise
guidance (to provide guidance for relief)	2. faciliter l'application des franchises
guidance (baseline technical guidance)	orientations techniques de base
guidance (by way of /for guidance)	à titre indicatif; en guise d'orientation
guidance (decisive guidance)	base de jugement déterminante; critère
guidance (departmental guidance)	consignes du service; lignes directrices du
guidance (parental guidance)	assistance parentale; guidance/surveillance
guidance (useful guidance)	indications/directives utiles; conseils utiles
guidance concerning a form	informations concernant le formulaire
guide	guide

guide (to adhere to a guide)	adhérer à/respecter un guide
guide (pricing guide)	guide des prix
guide to good hygiene practice	guide des bonnes pratiques d'hygiène
guide/guideline levels	niveaux indicatifs
guidebook /guide book	guide
guideline	-
guideline	1. instruction(s); ligne(s) directrice(s)
guideline	2. directive(s); consigne(s)
guideline	3. guide
guideline (to abide by/adhere to guidelines)	respecter des/se conformer aux directives; suivre des consignes
guideline (to quote guidelines)	citer les lignes directrices
guidelines methods	lignes directrices; directives
guilt	culpabilité
guilty	coupable
gully (n)	goulet; ravin
gum	-
gum	1. colle
gum	2. gomme
gum (to coat with gum)	enduire de colle
gun	2. canon
gun	arme à feu; fusil; pistolet
gun (air gun)	canon à air; fusil à air comprimé
gun (anti-aircraft gun)	canon antiaérien
gun (anti-tank gun)	canon antichar
gun (combination gun)	arme à canon multiple; armes é calibre mixte
gun (short barrel gun)	arme à canon court
gun (stun gun)	arme d'étourdissement
gun (sub-machine-gun)	mitrailleuse
gun (volley gun)	fusil à salve
gun case	étui pour arme à feu
gunsmith	armurier
gut	-
gut	1. boyau (d'animal)
gut	2. intestin
gut (artificial gut)	boyau artificiel
gut (silk-worm gut)	poils de Messine
gutting	éviscération; étripage
Guyana	Guyane
habit	-
habit	1. habitude
habit	2. manie
habitat	milieu; habitat
habitat (natural habitat)	milieu naturel; habitat naturel
habitual	habituel
hacking (n)	piratage (informatique)
haggle (to)	marchander; parlementer; négocier

haggler	marchand; négociant
hair	-
hair	1. cheveux; poils
hair	2. pelage
hair (brush-making hair)	poils pour la brosse
hair (coarse animal hair)	poils grossiers
hair (fine animal hair)	poils fins
hair dressing	coiffure; coiffage
halides (n)	halogénures
hall	-
hall	1. hall
hall	2. salle
hall (dining hall)	cantine; réfectoire; salle à manger
hall mark/hallmark	-
hall mark/hallmark	1. poinçon
hall mark/hallmark	2. marque distinctive; signe distinctif
halocarbons (n)	halocarbures
halon (n)	halon (n)
halt (n)	arrêt; halte
halt (n) (to bring to a halt)	paralyser; mettre un terme; faire cesser
halt (to)	-
halt (to)	1. enrayer; paralyser
halt (to)	2. s'arrêter/ arrêter; interrompre/s'interrompre
halter	licou
ham	jambon
ham (smoked ham)	jambon fumé
ham (swine ham)	jambons et morceaux de jambon de porcins
hammer	marteau; maillet
hamper (n)	panier (d'osier)
hamper (n) (wicker hamper)	panier à osier
hamper (n) (wicker wood hamper)	panier à osier
hamper (to)	-
hamper (to)	1. limiter
hamper (to)	2. faire obstacle ; entraver; gêner
hand	-
hand	1. main
hand	2. seing; signature
hand (to) out	distribuer; soumettre; remettre
hand (to) over to ...	-
hand (to) over to ...	1. confier /livrer/remettre/transmettre à
hand (to) over to ...	2. abandonner à
hand (to affix/complete/enter by hand)	apposer/remplir à la main; entrer/saisir par la main
hand (to be at hand)	-
hand (to be at hand)	1. être en jeu; être envisageable
hand (to be at hand)	2. être à portée de main/proche; être disponible/accessible
hand (to be in the hands of ...)	revenir à ...; être entre les mains de ...

hand (to fill in legibly by hand)	remplir de façon lisible à la main
hand (to go hand in hand with ...)	aller de pair avec ...
hand (to have on hand goods sold while en route)	avoir en main des marchandises vendues en route
hand (to set one's hands hereunto)	apposer sa signature/son seing en base de la
hand (to set one's hands to a file)	apposer sa signature/son seing sur un dossier
hand (by hand)	à la main; manuellement
hand (on hand)	disponible; sous la main; sur place
hand (on the one hand)	d'une part; d'un côté
hand (on the other hand)	-
hand (on the other hand)	1. d'autre part; d'un autre côté
hand (on the other hand)	2. en revanche; à l'inverse; par contre
hand (to)	remettre; transmettre; donner
hand (to) (even-handed)	équitable; impartial
hand (under the hand of ...)	sous/par la signature de ... ; sous la main de ...
hand gun/handgun	arme de poing
hand gun/handgun (antique handgun)	arme à feu historique
hand- written	écrit/rédigé à la main; manuscrit
handbook (n)	guide; manuel; livret
handcuffs	menottes
hand-held (adj.)	portatif/portable ; à main
handicap	handicap; obstacle
handicap (to offset a handicap)	contrebalancer un obstacle; compenser/remédier à un handicap
handicraft (adj.)	artisanal
handicraft (n)	-
handicraft (n)	1. artisanat
handicraft (n)	2. produit de l'artisanat
handkerchief	-
handkerchief	1. mouchoir
handkerchief	2. pochette
handle (n)	anse; manche; poignée
handle (to)	-
handle (to)	1. contrôler; manipuler
handle (to)	2. conduire; mener
handle (to)	3. traiter; gérer
handler	-
handler	1. manutentionnaire
handler	2. manipulateur
handler	3. gestionnaire
handler (ground handler)	fournisseur de services d'escale
handling	-
handling	1. manipulations; chargements et déchargements
handling	2. gestion
handling	3. maniement; maniabilité; manutention
handling	4. traitement
handling	5. gestion
handling	6. levage; convoyage

handling (to be designed for ready handling)	conçu de manière à être aisément manipulé
handling (to carry out handling)	-
handling (to carry out handling)	1. effectuer/procéder à une manipulation;
handling (to carry out handling)	2. effectuer/procéder à des chargements/déchargements
handling (to complete the handling of an authorisation/authorization)	achever le traitement d'une demande
handling (cargo-handling)	manipulation du fret/chargement ; manutention
handling (correct handling of products)	manipulation adéquate des marchandises
handling (end-to-end handling)	traitement de bout en bout
handling (ground handling)	service d'assistance en escale; manutention au sol
handling (inappropriate/improper handling)	manipulation hasardeuse; mauvaise manipulation
handling (proper handling)	manipulation adéquate
handling (ready handling)	manipulation aisée; facile à manipuler
handling (stress and strain of handling)	tensions et efforts de manutention
handling (unusual forms of handling)	manipulations non usuelles
handling charges	frais de manutention; frais de traitement
handling gear	appareil/matériel de manutention
handling instructions	consignes sur le traitement
handling of irregularities	traitement des anomalies
handling of risks	gestion de risques
handling of the cargo/the freight	manipulation du fret/chargement
handling of unlawful interference	gestion des interventions illicites
handling system	système de manutention; système de convoyage
handloom	métier à tisser manuel
handloom products	produits de l'artisanat; produits tissés à la main
handover	-
handover	1. cession; rétrocession
handover	2. transfert
handover	3. remise
handover of goods	remise des marchandises
hand-written/handwritten (adj.)	écrit à la main/manuscrit
hangar	hangar
hanger	-
hanger	1. crochet
hanger	2. cintre
hanger	3. suspente
hanger (clothing hanger)	penderie; cintre porte-vêtement
hang-glider	parapente
hanging out (n)	étendage dehors; diffusion
happen (to)	se présenter; avoir lieu
harbour/harbor	port
harbour/harbor authorities	autorités portuaires
harbour/harbor dues	droits portuaires
hard-boiled	-
hard-boiled	1. dur
hard-boiled	2. dur à cuire

harden (to)	-
harden (to)	1. durcir; endurcir
harden (to)	2. tremper
harden (to) (hardened)	endurci; trempé; résistant
hardship	difficulté; épreuve; préjudice indu
hardship (economic hardship)	difficulté économique
hardware	-
hardware	1. ferrure; quincaillerie
hardware	2. composé/élément matériel
hardware component	composant/élément matériel
hardware specification/requirement	spécification matérielle/du matériel; configuration matérielle
hare	lièvre
harm (to)	léser, nuire à; porter préjudice à
harm (n)	-
harm (n)	1. préjudice; dommage
harm (n)	2. mal (n)
harm (n) (to inflict harm to ...)	causer du préjudice à ...; blesser .../faire du mal à ...
harm (n) (harm which goes beyond normal commercial risk)	préjudice dépassant le risque commercial ordinaire
harmful	-
harmful	1. nocif; nuisible
harmful	2. dangereux; dommageable
harmless	inoffensif; anodin
harmless (to render harmless)	rendre inoffensif; mettre hors d'état de nuire; neutraliser
harmonious	harmonieux
harmonisation / harmonization	harmonisation
harmonisation / harmonization (to require harmonisation of laws)	nécessiter un rapprochement des législations
harmonisation / harmonization (across the board/complete/full harmonisation)	harmonisation complète
harmonisation (insufficient harmonisation)	manque d'harmonisation
harness (n)	harnais; article de bourrellerie; attelage
harness (to)	-
harness (to)	1 atteler
harness (to)	2. maîtriser; exploiter
harp	harpe
harp seal	phoque harpé; phoque du Groenland
harsh	-
harsh	1. sévère, dur; rigoureux
harsh	2. lourd
harvest (n)/harvesting (n)	-
harvest (n)/harvesting (n)	1. moisson; récolte
harvest (n)/harvesting (n)	2. exploitation; prélèvement
harvest (to)	récolter; prélever
harvest declaration	déclaration de récolte

hashish	hachisch
hat	chapeau
hat (hard hat)	casque (dur/de travail)
hatch	(panneau d')écoutille; trappe
hatching	-
hatching	1. éclosion; incubation
hatching	2. hachure
hate	haine
hate propaganda	propagande haineuse
haul (n)	-
haul (n)	1. prise; butin
haul (n)	2. transport; trajet; parcours
haul (n)	3. courrier
haul (n) (long haul)	long courrier; transport longues distances
haul (n) (short haul)	court courrier; transport sur des courtes distances
haul (to)	remorquer; transporter; faire un transport routier
haul vessel	navire de transport
haulage	transport (routier); traction; halage; roulage
haulier / hauler	-
haulier / hauler	1. transporteur (routier)/camionneur; routier (n)
haulier / hauler	2. entreprise/entrepreneur de transport
haulier (to stop a haulier/hauler)	arrêter un transporteur
hauling	-
hauling	1. remorquage; halage
hauling	2. transport
haywagon	chariot à foin
hazard	-
hazard	1. danger (potentiel); risque(s)
hazard	2. hasard; chance
hazard (to constitute a hazard)	constituer/présenter un risque; constituer/présenter un danger
hazard (to diagnose a hazard)	diagnostiquer un risque/danger
hazard (to entail/involve a hazard)	-
hazard (to entail/involve a hazard)	1. présenter un danger/risque; comporter un danger/risque
hazard (to entail/involve a hazard)	2. comporter/engendrer/impliquer un risque
hazard (to identify hazards)	identifier/déterminer les dangers potentiels
hazard (to pose/present a hazard)	présenter un danger/risque
hazard (to underestimate a hazard)	sous-estimer un danger/risque
hazard (environmental hazard)	danger/risques pour l'environnement
hazard (potential hazard to health)	risque potentiel pour la santé
hazard (primary hazard class)	classe de risque principal
hazard analysis	analyse de risque
hazard analysis and critical control points (HACCP)	analyse de risque et maîtrise des points critiques (HACCP)
hazard associated with a preparation	risques associés/liés à une préparation
hazard identification	-

hazard identification	1. identification/détermination des risques
hazard identification	2. identification/détermination des dangers
hazardous	dangereux; hasardeux; risqué
hazelnut or filbert	noisette ou aveline
head	-
head	1. tête
head	2. chef
head	3. dessus (n)
head	4. siège social
head (to be issued head by head)	délivré par tête
head (non-removable head)	dessus/tête non amovible
head (per head)	par tête; par habitant/par personne
head (removable head)	dessus amovible; tête amovible
head (to) for ...	se diriger vers ...
head (to) to ...	se diriger vers/se présenter à ...
head light	lampe frontale; feu avant; phare
head of a screw	tête d'une vis
head of claim	chef de (la) demande
Head of Mission	Chef de mission
head of State	Chef d'état
head shawl	mantille; voile sur la tête
headage	têtes de bétail
headage (to be issued on a headage)	délivré par tête
header	-
header	1. en-tête (n)
header	2. linteau
header	3. niveau générique
header (sub-header number)	numéro de sous-en-tête
header data	données en en-tête
header level (to enter on a header level)	saisir au niveau générique
header level (adj.)	générique ; au niveau générique
header level information	informations génériques
headgear	coiffure
headgear (n)	coiffure
heading	-
heading	1. intitulé; rubrique; titre; en-tête; zone
heading	2. position (tarifaire); catégorie
heading	3. poste (bilan)
heading	4. étêtage
heading	5. cap
heading (to alter the scope of a tariff heading)	modifier la portée d'un position tarifaire
heading (to alter the subject-matter of a heading)	modifier le contenu d'une position
heading (to be classified in different headings)	être susceptible de relever de positions tarifaires différentes
heading (to be immediately adjacent to a heading)	être énoncé immédiatement vis-à-vis d'une
heading (to classify under the wrong heading)	faire un classement tarifaire dans une position erronée

heading (to come under a heading)	-
heading (to come under a heading)	1. relever d'une position
heading (to come under a heading)	2. se trouver sous une catégorie/rubrique; entrer dans une rubrique
heading ("seals affixed" heading)	rubrique "scellés apposés"
heading (eligible tariff heading)	position tarifaire entrant en ligne de compte
heading (financial heading)	rubrique financière
heading (on this heading) (tariff)	sous cette position tarifaire
heading (residual heading)	position résiduelle; position de repli
heading (six-digit-HS-heading)	position SH à six chiffres
heading (split heading)	position fractionnée
heading (the heading "loading list")	l'intitulé "liste de chargement"
heading (under the heading of own resources)	au titre de ressources propres
heading akin to ...	position analogue à ...
heading covering non-originating materials	position afférente aux matières non originaires
heading found on a declaration	intitulé/rubrique/titre d'une déclaration
heading found on a form	intitulé d'un formulaire; en-tête d'un formulaire
heading goods are most akin	position afférente aux marchandises les plus analogues
heading in a box	rubrique/zone d'une case
heading last in numerical order	position classée la dernière par ordre de numérotation
heading of a form	rubrique d'un formulaire
heading of balance	poste d'un bilan
heading text	termes des positions; libellé d'une position
heading that equally merits consideration	position susceptible d'être ou non prise en considération
heading which provides a more general description	la position d'une portée plus générale
heading which provides the most specific description	la position la plus spécifique
headquarter	-
headquarter	1. siège (central); unité centrale
headquarter	2. direction
headquarter (central headquarters)	-
headquarter (central headquarters)	1. administration centrale
headquarter (central headquarters)	2. siège central
headquarters' agreement	accord de siège
heal (to) ...	guérir; donner des soins à .../soigner ...
health	santé; salubrité
health (to affect /be injurious to health)	-
health (to affect /be injurious to health)	1. avoir des effets sur /affecter la santé
health (to affect /be injurious to health)	2. porter atteinte /être néfaste à la santé
health (to be safe for human health)	être sans danger pour la santé humaine
health (to damage/harm health)	causer un préjudice/nuire à la santé
health (Common Health Entry Document)	Document sanitaire d'entrée commun
health (public health)	-
health (public health)	1. santé publique
health (public health)	2. police sanitaire

health and hygiene conditions	conditions sanitaires et hygiéniques
health and safety	santé et sécurité
health and safety examination	examen de santé et sécurité
health and safety risks to consumers	risques pour la santé et la sécurité des consommateurs
health authorities	services de la santé (publique); autorités sanitaires
health care	services de santé; soins à domicile; soins médicaux
health care facility	établissement de (soins de) santé
health care professional	professionnel de santé
health certificate	certificat sanitaire
health conditions	-
health conditions	1. conditions de police sanitaire
health conditions	2. conditions sanitaires
health detriment	détriment sanitaire
Health Entry Document for Plants and Plant Products	Document sanitaire d'entrée pour les végétaux et produits végétaux
health guarantee	garantie sanitaire
health import requirements	conditions sanitaires d'importation
health information	renseignements sanitaires
health mark	marque de salubrité; marquage de salubrité
health matters	matière sanitaire
health measures	mesures sanitaires/de santé
health products	produits de santé/sanitaires
Health Science Authority	autorité sanitaire
health screening	dépistage médical/sanitaire; examens médicaux
health sensitivity	sensibilité sanitaire
health status	état de santé/sanitaire
health urgency	urgence sanitaire
health warning	avertissement concernant la santé; avertissement sanitaire/de santé
heap (n)	tas; entassement
hear (to)	entendre; faire une audition
hear (to) (to be heard orally)	être entendu oralement
hearing	-
hearing	1. audience; audition; instruction
hearing	2. séance
hearing (to acknowledge at hearing)	reconnaître à l'audience
hearing (to hold/provide for a hearing)	effectuer une audition; tenir une audience
hearing (oral hearing)	audience de plaidoiries; audience orale
hearing (subsequent hearing)	audience ultérieure/supplémentaire
hearing (summary hearing)	audience sommaire
hearing for the parties involved	audition/audience des parties concernées
hearing in camera	(audience à) huis clos
hearing in open court	audience publique
hearing of operators	audition des opérateurs
hearing of the case	instruction de l'affaire; audition de la cause
hearing of those concerned	audition des parties concernées

Hearing Officer	-
Hearing Officer	1. Conseiller-auditeur
Hearing Officer	2. enquêteur
Hearing Officer	3. agent d'audience; greffier
Hearing Officer of the Directorate-General	Conseiller- auditeur de la direction générale
hearing on application	audition d'une requête/relative à une demande
hearing open to the public	séance ouverte au public
hearing to make one's views known	audience en vue d'exprimer son point de vue
hearsay (n)	ouï-dire (n); rumeur
hearse (n)	corbillard
heart	cœur
heart (palm hearts) (CAP)	cœur de palmier (PAC)
heat	chaleur
heat pipe	caloduc (n); tuyau de chauffage
heat protection	protection thermique
heat pump	pompe à chaleur
heat sink	dissipateur de chaleur/thermique
heat source	dispositif de chauffage
heating (n)	chauffage
heavily	en grande partie; beaucoup; profondément
heaving (n)	soulèvement
heavy	-
heavy	1. pondéreux
heavy	2. gros
hectolitre / hectoliter	hectolitre
hectolitre / hectoliter of finished product	hectolitres de produit fini
hectolitre / hectoliter at 20 % vol.	hectolitre titrant 20 % volume
hedge (n)	-
hedge (n)	1. couverture (n); protection
hedge (n)	2. haie
hedge (to)	-
hedge (to)	1. couvrir; protéger
hedge (to)	2. se dérober
hedge accounting system	système de comptabilité de couverture
heifer	génisse
height	-
height	1. hauteur
height	2. taille
height (peak height)	hauteur de pic
heighten (to)	-
heighten (to)	1. rehausser; renforcer
heighten (to)	2. augmenter
heir	héritier
heir executor	exécuteur testamentaire
heirloom	héritage; objet d'héritage
heirloom (family heirloom)	objets de famille; héritage de famille
Heligoland	Helgoland

Hellenic Republic	République hellénique
helpdesk	-
helpdesk	1. organisation d'assistance; bureau d'assistance
helpdesk	2. assistance
helpful	-
helpful	1. utile
helpful	2. serviable; aimable
hem	ourlet
hemi-shell (n)	semi-coque (n)
hemp	chanvre
hemp (industrial hemp)	chanvre industriel
hemp (true hemp)	chanvre
hempseed	graine de chanvre
hempseeds other than for sowing	graines de chanvre autres que celles destinées à l'ensemencement
hen	poule
hen (spent hens)	poules de réforme
henny	bardot
heraldry (n)	armoiries
herbarium	herbier
herbarium species	spécimens d'herbier
herd (CAP)	-
herd (CAP)	1. troupeau (PAC)
herd (CAP)	2. cheptel (PAC)
herd book	livre généalogique/herd-book
hereinafter	ci-après; ci-dessous
hereunto	en bas de /sous la présente
heritage	patrimoine
heritage (to safeguard cultural heritage)	protéger le patrimoine culturel
heritage (cultural heritage)	patrimoine culturel
heritage (national heritage)	patrimoine national
heritage institution	institution culturelle
hide (n)	-
hide (n)	1. peau
hide (n)	2. cuir
hide (n)	3. dépouille
hide (raw hide/skin)	peau brute
hide (to)	-
hide (to)	1. cacher (se)
hide (to)	2. masquer
hierarchy	hiérarchie
High Risk Cargo	cargaison/fret/marchandises à grand risque
highlight (n)	point essentiel; point culminant
highlight (to) ...	-
highlight (to) ...	1. faire ressortir ...; mettre en évidence; surligner
highlight (to) ...	2. repérer ...
highway	-

highway	1. (grande)route; autoroute (CAN)
highway	2. voie (publique); route; chaussée
highway (off the public highway)	hors route
highway (public highway)	voie publique
highway mode of transport	mode de transport routier
hijack (to)	-
hijack (to)	1. détourner (avion, code, numéro)
hijack (to)	2. récupérer; s'approprier
hill	mont; colline
hind (adj.)	-
hind (adj.)	1. arrière/postérieur
hind (adj.)	2. de derrière
hind (n)	biche (n)
hind hoof	sabot postérieur
hinder (to)	-
hinder (to)	1. empêcher
hinder (to)	2. gêner; entraver
hindquarters	quartiers arrières
hindrance	-
hindrance	1. obstacle
hindrance	2. entrave
hindrance	3. empêchement
hinge	-
hinge	1. charnière
hinge	2. gond
hinge (strap hinge)	penture; bade/lame à charnière
hinge plate	pontet; plaque charnière; plaque d'articulation
hinge-pin	-
hinge-pin	1. gond
hinge-pin	2. tige de charnière/d'articulation
hinterland (n)	hinterland (n); arrière-pays (n)
hinterland transport	transport dans l'arrière-pays
hire (n)	location; louage (CAN)
hire (n) (for hire)	-
hire (n) (for hire)	1. pour compte d'autrui
hire (n) (for hire)	2. à louer
hire (n) (professional hire service)	entreprise de location
hire (to)	louer; prendre en location
hirer (n)	-
hirer (n)	1. locataire; preneur
hirer (n)	2. employeur; recruteur
hiring out (n)	location (n)
history	-
history	1. antécédents
history	2. faits constatés dans le passé; historique
history	3. chronique (n)
history (contravention history)	historique des contraventions

history (criminal history)	-
history (criminal history)	1. casier judiciaire
history (criminal history)	2. antécédents judiciaires criminels
history (demonstrated compliance history)	antécédents
history (enforcement history)	antécédents
history (prior/previous history)	antécédents
history of contraband	historique de la contrebande
hit (n)	occurrence ; succès ou réussite
hitherto	jusqu'à présent; jusqu'ici
hoax	canular
hog	porc; verrat
hog bristle	soies de porc
hoist (n)	cric; treuil; palan
hold (n)	-
hold (n)	1. cale; soute; bride
hold (n)	2. arrêt
hold (n)	3. prise; emprise
hold (n)	4. retenue; mise en attente
hold (n) (ship's hold)	cale d'un bateau/navire
hold (n) (to place a hold on ...)	empêcher que ...; freiner
hold (to)	-
hold (to)	1. détenir; être en possession de; posséder
hold (to)	2. recueillir; renfermer; garder; ne pas remettre
hold (to)	3. résister
hold (to)	4. tenir; considérer
hold (to) (to be held as)	tenir lieu de; être considéré comme ...
hold (to) against ...	-
hold (to) against ...	-
hold (to) against ...	1. demeurer valable à l'égard de ...
hold (to) against ...	2. tenir rigueur à ...; tenir contre ...
hold (to) out (to hold oneself out to ... as ...)	se présenter ... comme ...
hold (to) physically	avoir la détention matérielle; résister
hold (to) tightly locked	tenir extrêmement serré
hold (to) together	tenir à bout de bras; maintenir/tenir ensemble
hold all (n)/holdall (n)/hold-all (n)	fourre-tout
hold baggage	bagage de soute; bagage en soute
hold baggage registered in an EU-airport	bagage de soute enregistré dans un aéroport de
hold en route	arrêt en cours de route ; attente en cours
hold for examination	retenue à des fins d'examen
hold of a vessel	cale d'un bateau; soute d'un navire
hold of an aircraft	soute d'un aéronef
hold placed on a shipment for examination	retenue d'un envoi en vue d'un examen
hold up	-
hold up	1. entrave; blocage
hold up	2. braquage
hold up of goods	entraves à la circulation des marchandises
holder	-

holder	1. détenteur, titulaire/destinataire
holder	2. contenant
holder	3. conditionnement
holder	4. tenant (n); propriétaire
holder (bare holder)	nu-propriétaire
holder (public office holder)	officier public, titulaire de charges publiques
holder (titular holder of a certificate)	titulaire d'un certificat
holder (titular holder of a valid refund certificate)	titulaire d'un certificat de restitution en cours de validité
holder (UPU right holder)	titulaire de droits de l'Union postale internationale
holder making use of indirect representation	titulaire faisant appel à un représentant indirect
holder of a carnet	titulaire d'un carnet
holder of a licence/license for carrying out transport	titulaire d'un permis de transport
holder of a procedure	titulaire d'un régime
holder of a Union trademark	titulaire d'une marque de l'Union
holder of products/goods	détenteur de produits
holder of rights and obligations	titulaire de droits et obligations
holder of the authorisation for centralised clearance	titulaire de l'autorisation de dédouanement
holder of the decision (to be binding on the holder of the decision)	être contraignant pour le destinataire/titulaire de la décision
holder of the procedure	titulaire du régime
holder of the right	titulaire du droit
holder of the right of disposal	titulaire du droit de disposer/droit de disposition
holder of the trademark	titulaire de la marque
holder's copy	copie destinée au titulaire; exemplaire pour le/du titulaire
holder's sheet	exemplaire pour le titulaire
holding	-
holding	1. exploitation; élevage
holding	2. lieu d'exploitation; lieu d'élevage
holding	3. détention; tenue
holding	4. holding
holding (to have been resident on a holding)	avoir séjourné/séjourner dans une exploitation
holding (to prohibit the holding of ...)	interdire la détention de ...; empêcher la tenue de
holding (to remain on a holding)	séjourner dans une exploitation
holding (affected holding)	exploitation affectée/ touchée
holding (agricultural holding)	exploitation agricole
holding (aqua cultural holding)	ferme/exploitation aquacole
holding (contained holding)	détention confinée
holding of a farm	exploitation d'un élevage
holding of a part of capital	détention d'une partie du capital
holding of animals	-
holding of animals	1. lieu d'élevage des animaux
holding of animals	2. exploitation d'animaux
holding of equity participation	part de prise de participation
holding of funds	-
holding of funds	1. garde de fonds

holding of funds	2. avoirs des fonds
holding of goods/products	détention de marchandises
holding of hearings	audition(s)
holding of origin/holding of provenance	exploitation d'origine
holding of specimens	détention des espèces
holding of wine products	détention de produits viti-vinicoles
holdup	hold-up
hole	-
hole	1. trou
hole	2. bouche; orifice
hole (lifting hole)	trou de préhension
holiday	-
holiday	1. vacance
holiday	2. congé
holiday	3. jour férié; jour de fête
holiday	4. fête
holiday (public holiday)	jour férié
holiday (statutory holiday)	jour férié
holiday resort	station de vacance; villégiature
holistic (adj.)	intégral; global
hollow (adj.)	creux
hollow (n)	creux (n)
home	-
home	1. maison; foyer
home	2. domicile; demeure
home (to actually make one's home)	établir effectivement son domicile; demeurer en
home (floating home)	maison flottante
home market	marché intérieur; marché domestique; marché national
home owner	propriétaire
home port	port d'attache; port d'armement
home use	-
home use	1. versement sur le marché
home use	2. mise en libre pratique avec mise en
home use	3. consommation; usage domestique
home use (to deliver for home use)	-
home use (to deliver for home use)	1. livrer pour être versé sur le marché
home use (to deliver for home use)	2. livrer pour usage domestique/privé
homemade (adj.)	artisanal; fait maison
homepage (n)	page d'accueil
homologue (n)	homologue (n)
homologue (to)	homologuer; valider
honest	honnête; franc; loyal
honesty	loyauté; honnêteté; franchise
honey	miel
honey bees	abeilles
honeycomb	alvéole; nid d'abeille

honorary/honorific (adj.)	honorifique/à titre honorifique
hood	-
hood	1. capot
hood	2. capuche: cagoule
hood (protective hood)	cagoule de protection; capot de protection
hoof	sabot
hoof (unshod hind hoofs)	sabots postérieurs déterrés
hook	-
hook	1. piton
hook	2. crochet
hook	3. tenon
hook (screw hooks)	crochets à pas de vis
hoop	-
hoop	1. boucle
hoop	2. cercle
hoop (double hoop)	double boucle
hoop (steel hoop and strip)	feuillards
hop (n)	-
hop (n)	1. saut (sur place)
hop (n)	2. houblon
hope	espérance
hopper	trémie
hopper (draining hoppers)	trémie de vidange
hops	houblon
hops sector (CAP)	secteur du houblon (PAC)
hops shoots	jets de houblon; germes de houblon
horn	-
horn	1. corne
horn	2. cor
horn	3. klaxon
horn (rhinoceros horn)	corne de rhinocéros
horn products	produits à base de corne
horn-cores	cornillons
hornet	frelon
horse	cheval
horse (pure-bred horse)	cheval de race pure
horse stall	stalle à chevaux
horsehair	crin (de cheval)
horsehair yarn	fil de crin
horticultural	horticole; de l'horticulture
hosiery	-
hosiery	1. bonneterie
hosiery	2. bas
hosiery	3. rayon des bas
hosiery (women's full-length hosiery)	bas (entiers) pour femmes
hospital	hôpital

host	hôte; personne d'accueil; présentateur; organisateur (n)
host (to)	-
host (to)	1. abriter; accueillir; héberger
host (to)	2. organiser
host authority	autorité d'accueil
host country	pays de destination; pays d'accueil
host Member State	Etat membre d'accueil
hostel	foyer; auberge
hostile	malveillant; hostile
hotline	service en ligne directe; permanence téléphonique
hour	heure
hour (to designate hours)	fixer des heures; choisir/désigner des heures
hour (hours designated by customs)	heures désignées/fixées par la douane
hour (hours of access)	heures d'accès
hour (hours of business/business hours)	-
hour (hours of business/business hours)	1. heures normales de bureau
hour (hours of business/business hours)	2. jours et heures d'ouverture de bureau
hour (hours of operation for an office)	heures d'ouverture d'un bureau
hour (hours posted on ...)	heures figurant dans ../affichées sur ...
hour (office hours)	heures de bureau
hour (official hours)	heures de bureau officiels
hour (quarter hours in excess of ...)	quarts d'heure en sus de
hour (regular office hours)	heures normales de bureau
hour (service hours)	heures de service
house	maison
house (to)	abriter; héberger; loger
house (auction house)	maison de vente aux enchères
house (dwelling house)	maison d'habitation
house airway bill	-
house airway bill	1. bordereau de groupage aérien
house airway bill	2. lettre de transport aérien "fille"/interne
house airway bill lodged pre-arrival	lettre de transport aérien "fille"/interne déposée avant arrivée
House Bill of Lading	connaissance interne (papier creux émis par le transitaire ou par le groupeur)
house number	numéro de maison
house waybill	-
house waybill	1. lettre de voiture interne; lettre de voiture déconsolidée/dégoupée
house waybill	2. feuille de route émise par le transitaire
household (adj.)	-
household (adj.)	1. domestique; ménager
household (adj.)	2. à usage domestique/ménager
household (n)	ménage
household effects	-

household effects	1. effets et objets mobiliers; objets à usage domestique
household effects	2. effets ménagers; effets personnels
household furnishing	-
household furnishing	1. articles d'ameublement
household furnishing	2. linge de maison
household items	articles ménagers/articles de ménage
household linen	linge de maison
household needs	besoins du ménage
household pets	animaux d'appartement; animaux domestiques/de compagnie
household preparation	produit d'entretien; préparation domestique
household provisions	provisions de ménage
household removal	déménagement
housing	-
housing	1. hébergement; logement
housing	2. gaine
housing	3. caisson; enceinte; carter
housing conditions	conditions d'hébergement/de logement
hoverboard	planche "hover boards"; planche gyroscopique
hovercraft	aéroglisseur
however	par contre; toutefois; cependant
howitzer (n)	obusier
hub	-
hub	1. plate-forme; centre
hub	2. plaque tournante; pivot n)
hub (consolidation hub)	plaque tournante de groupage; centre de collecte
hub (EU customs data hub)	plateforme de données douanières de l'UE
hub (transport hub)	plate-forme de transit; nœud logistique
hub airport	aéroport pivot/pivot(n)
hub for the exchange of information	plateforme pour l'échange des informations
hull	coque
hull (vessel hull)	coque du navire
humane (adj.)	humain; sans cruauté
hunt (to) down	-
hunt (to) down	1. mettre aux abois
hunt (to) down	2. traquer
hunter	chasseur
hunting (n)	chasse
hunting (n) (to conduct hunting)	pratiquer la chasse; chasser
hunting (n) (non-traditional hunting)	chasse non traditionnelle
hunting activity	activité de chasse
huntsmen	chasseurs
husbandry	-
husbandry	1. élevage
husbandry	2. gestion; exploitation
husbandry (farm husbandry)	exploitation agricole

hush (to) up	cacher; étouffer
husk	-
husk	1. pelure; enveloppe; coque
husk	2. balle
husk (coffee husk)	coque de café
husking (n)	dépouillage; décortilage; égrenage
hut	-
hut	1. guérite
hut	2. cabane; hutte
hyazine (n)	hyazine
hydride (n)	hydrure
hydrocarbon	hydrocarbure
hydrocarbon (polycyclic aromatic hydrocarbon) (PAH)	hydrocarbure aromatique polycyclique (HAP)
hydrocarbon (saturated acyclic hydrocarbon)	hydrocarbure acyclique saturé
hydrocarbon exceeding 5 % by weight	hydrocarbure excédant 5 % au poids
hydrofluorocarbons	hydrofluorocarbures
hydrofoil	hydroglisseur
hydrogen	hydrogène
hydrogen (slush hydrogen)	hydrogène pâteux
hydrogen fluoride	fluorure d'hydrogène
hydrolysis with hydrochloride acid	hydrolyse à l'acide chlorhydrique
hydrophone	hydrophone
hygiene	hygiène
hygiene conditions	conditions hygiéniques/d'hygiène
hygiene of food-stuffs	hygiène des denrées alimentaires
hypertension	hypertension
hyphen	trait d'union; tiret
hypothesis (n)	hypothèse
hypothesis (n) (to enter into a hypothesis)	envisager une hypothèse
hypothesis (n) (to posit a hypothesis)	avancer /établir une hypothèse
hypothetical	hypothétique
ice	glace
ice machine	machine à glace
icing (n)	glaçage
icon (monumental icon)	icône monumental
ID reference number	numéro d'identification
idea	-
idea	1. idée
idea	2. trouvaille
idem	idem
identical (adj)	identique
identification	-
identification	1. (numéro d')identification; identité
identification	2. chiffres; (marque de) reconnaissance; sigles
identification	3. détermination
identification (to ensure/establish the identification)	assurer/garantir l'identification
identification (to permit identification)	permettre l'identification

identification (coded identification)	identification codée
identification (established identification)/ identification established	-
identification (established identification)/ identification established	1. chiffres consacrés par l'usage
identification (established identification)/ identification established	2. sigles consacrés par l'usage
identification (established identification)/ identification established	3. identification consacrée par l'usage
identification (OECD identification)	identification OCDE
identification (pro-active identification)	identification pro-active
identification (ready identification)	identification facile; identification rapide
identification (representative identification)	identification du représentant
identification (systemic identification)	identification systématique
identification document	document d'identification; pièce d'identité
identification in the format of a passport	identification sous forme d'un passeport
identification mark	-
identification mark	1. signe d'identification/d'identité
identification mark	2. marque d'identification/d'identité
identification mark (to account for identification marks on ...)	mentionner une marque d'identification sur ...
identification mark (to apply an identification mark)	apposer une marque d'identification
identification marked as mandatory	indication indiquée comme obligatoire
identification measure	mesure d'identification
identification number assigned to records	numéro d'identification attribué dans le registres
identification of a document	(marque de)reconnaissance d'un document
identification particulars	-
identification particulars	1. caractéristiques d'identification
identification particulars	2. informations à renseigner; données/renseignements d'identification
identifier	-
identifier	1. code /élément d'identification
identifier	2. identifiant (n); code identifiant ...
identifier	3. mesure d'identification
identifier (easy identifier)	identifiant aisément reconnaissable/simple
identifier (UNDG /United Nations Dangerous Goods Identifier)	code d'identification des marchandises dangereuses des nations unis
identifier (unique identifier for transit procedure)	identifiant unique pour le mouvement de transit
identifier for a transaction/transaction identifier	code identifiant une opération; identifiant de transaction
identifier for a transit declaration	code identifiant l'opération de transit
identifier for the import control system transaction	identifiant de l'opération à des fins de contrôle de l'importation
identifier for the transit operation	identifiant pour le mouvement de transit
identify (to)	-
identify (to)	1. identifier; cerner; définir
identify (to)	2. constater

identify (to)	3. mettre en évidence
identify (to) positively	identifier, sans doute possible; identifier avec certitude
identify (to) properly	bien cerner; cerner adéquatement; identifier correctement
identity	-
identity	1. identité; dénomination
identity	2. identification
identity	3. personne
identity (to establish identity)	établir/vérifier l'identité
identity (to mask chemical identity)	masquer la dénomination/ l'identité chimique
identity (to safeguard the identity)	sauvegarder /conserver/protéger l'identité
identity (to secure/establish the identity)	assurer/garantir l'identité
identity (cover identity)	fausse identité; nom de couverture
identity (false identity)	identité fictive/fausse identité
identity (under cover of a false identity)	-
identity (under cover of a false identity)	1. sous couvert d'une fausse identité
identity (under cover of a false identity)	2. sous couvert d'une identité fictive
identity check	contrôle d'identité
identity confirmed	identité confirmée
identity number	numéro d'identification; identifiant (n)
identity number of seals	description des scellés
identity of a customs office	identification d'un bureau des douanes
identity of seals	identité des scellés
identity of the principal	-
identity of the principal	1. identité/personne du principal obligé
identity of the principal	2. identité du mandant/du représenté
idleness	inactivité; oisiveté
ignitable (adj.)	inflammable
ignite (to)	-
ignite (to)	1. s'enflammer; prendre feu
ignite (to)	2. mettre à feu
ignition	-
ignition	1. mise à feu
ignition	2. allumage
ignitor	allumeur; dispositif d'allumage
ignorance	-
ignorance	1. ignorance
ignorance	2. méconnaissance
ignorant (adj) (to be ignorant)	ignorer; être dans l'ignorance
ignore (to)	-
ignore (to)	1. méconnaître
ignore (to)	2. ignorer
ignore (to)	3. ne pas tenir compte de/ ne pas prendre en
illegal	-
illegal	1. illégal; illicite
illegal	2. délictueux

illicit	illicite; illégal
illicitly	de manière illicite
ill-treat (to)	malmener; maltraiter
illustrate (to)	illustrer; montrer; démontrer
illustration	illustration; exemple
image	image
image (intaglio image)	image en creux
image (visual images)	images visibles
image medium	support d'images
imagine (to)	concevoir; imaginer
imaging (n)	technologie d'images
imaging (n) (large scale imaging)	technologie d'images à grande échelle
imaging (n) (small scale imaging)	technologie d'images à petite échelle
imbalance (n)	déséquilibre
imitation jewellery/jewelry	bijouterie de fantaisie
immaterial (adj.)	-
immaterial (adj.)	1. non significatif; sans importance
immaterial (adj.)	2. immatériel
immaterial to ...	-
immaterial to ...	1. sans rapport à .../ sans rapport avec ...
immaterial to ...	2. sans importance pour .../peu important pour ...
immediate	-
immediate	1. immédiat
immediate	2. prochain
immediately	-
immediately	1. immédiatement; sur-le-champ; directement; d'emblée; sans tarder
immediately	2. dernier
imminence	-
imminence	1. imminence
imminence	2. proximité
imminent	-
imminent	1. imminent
imminent	2. prochain
immobilisation / immobilization	immobilisation
immobilisation/immobilization of cargo	immobilisation de l'envoi
immoderate	démesuré; immodéré
immune (adj.)	-
immune (adj.)	1. inviolable
immune (adj.)	2. immunisé; bénéficiaire d'une immunité
immunity	immunité
immunity (to enjoy immunity)	jouir d'immunité
immunity (to grant immunity)	accorder/conférer l'immunité
immunity from jurisdiction/jurisdictional immunity	immunité de juridiction
immunotoxin (n)	immunotoxine (n)
IMO (International Maritime Organization)	OMI (Organisation maritime internationale)
IMO ship identification	numéro d'identification OMI du navire

IMO ship identification number	numéro d'identification OMI du navire
impact	-
impact	1. impact; incidence(s); influence
impact	2. répercussion; conséquence; effet
impact (to have an impact on ...)	-
impact (to have an impact on ...)	1. influencer sur ...; . se répercuter/produire des effets sur ...
impact (to have an impact on ...)	2. porter atteinte à ...
impact (to have the necessary impact)	produire l'effet souhaité/voulu
impact (adverse impact)	incidence/conséquence négative
impact (considerable/huge impact)	énorme répercussion; conséquence importante
impact (economic impact)	incidence économique
impact (environmental impact)	effet sur l'environnement; incidence environnementale
impact (financial impact)	-
impact (financial impact)	1. incidence fiscale
impact (financial impact)	2. incidence financière
impact (financial impact on revenue)	incidence financière sur les recettes
impact (necessary impact)	effet souhaité; impact/incidence indispensable
impact (overall impact)	impact global; incidence globale
impact (political impact)	incidences politiques
impact (to)	-
impact (to)	1. avoir une influence sur ...
impact (to)	2. se répercuter sur ...
impact (two-fold impact)	impact double
impact assessment	analyse d'impact; évaluation d'impact
impact assessment report	rapport (d'évaluation) sur les effets; rapport d'analyse d'impact
impact fuse	détonateur; fusée percutante
impact of advantage	incidence/répercussion de l'avantage
impact of negligence	incidence/répercussion de la négligence
impact on collecting duties	incidence sur la perception des droits
impair (to) ...	-
impair (to) ...	1. affecter ...: contaminer ...; dégrader ...; détériorer ...;
impair (to) ...	2. diminuer ...; réduire ...; handicaper ...
impair (to) ...	3. compromettre ...; porter atteinte à ...
impairing	-
impairing	1. contamination; détérioration
impairing	2. compromission
impairing the sterile condition of goods	contamination de marchandises stériles
impairment	-
impairment	1. dégradation; contamination
impairment	2. réduction (avantage); handicap (n)
impairment	3. dépréciation
impairment (non-violation impairment)	réduction d'avantage en situation de non violation
impairment (significant overall impairment)	dégradation générale notable

impairment in the position of ...	dégradation de la situation de; atteinte à la position de ...
impairment of ability to react	dégradation de la capacité de réagir
impartial	impartial
impede (to)	-
impede (to)	1. entraver; faire obstacle à
impede (to)	3. détourner
impede (to) (to disproportionately impede)	entraver de manière disproportionnée
impediment	empêchement; entrave
impediment (impediments to trade)	entraves au commerce
impelling /imperative (adj.)	-
impelling /imperative (adj.)	1. impérieux; urgent
impelling /imperative (adj.)	2. impératif ; crucial; essentiel
impending	imminent; prochain
imperative (adj.) (it is imperative that ...)	il est crucial/impératif que ...; il faut que ...
imperative (n)	besoin (n); impératif (n)
imperative (n) (to cope with administrative imperatives)	faire face aux /affronter les besoins administratifs
imperceptible	insaisissable; imperceptible
imperfection	imperfection
imperil (to)	compromettre; mettre en danger/en péril
imperious	impérieux; autoritaire
impervious	-
impervious	1. étanche/imperméable
impervious	2. insensible
impinge (to) on ...	empiéter sur ...; porter atteinte à ...
implant (n)	implant (n)
implant (n) (agricultural implant)	implant agricole
implausible	peu plausible; peu vraisemblable; invraisemblable
implausible (to render implausible)	priver de plausibilité; rendre invraisemblable
implement (n)	-
implement (n)	1. outillage; outil
implement (n)	2. ustensile; instrument; matériel (n)
implement (n) (implements for war)	matériel de guerre
implement (to)	-
implement (to)	1. exécuter; mener à bien
implement (to)	2. mettre en pratique/en action/en vigueur; mettre en œuvre/mettre en place
implement (to)	3. prendre; appliquer (des mesures)
implementation	-
implementation	1. application; mise en œuvre/en vigueur; (mise à) exécution
implementation	2. transposition
implementation	3. plan d'action/d'exécution; suivi
implementation	4. mise en service
implementation (to affect the effective implementation)	entraver la mise en œuvre effective

implementation (to consider implementation of ...)	envisager/examiner la mise en application de ...
implementation (to defer implementation)	différer/reporter/surseoir l'application
implementation (to ensure proper implementation)	assurer l'application correcte/la bonne exécution
implementation (to guide implementation)	guider/orienter la mise en œuvre
implementation (to jeopardise/jeopardize implementation)	faire obstacle à l'exécution; compromettre/menacer la mise en œuvre
implementation (to monitor implementation)	suivre/assurer le suivi de la mise en œuvre; surveiller l'application
implementation (to oversee the implementation)	superviser la mise en
implementation (to postpone implementation until ..)	reporter la mise en vigueur de ...
implementation (to support implementation)	concourir à l'application; appuyer/soutenir la mise en œuvre
implementation (to suspend implementation of a disputed decision)	retirer provisoirement l'application/suspendre la mise en œuvre
implementation (to suspend implementation of financial penalties)	suspendre l'imposition de sanctions pécuniaires
implementation (administrative implementation)	aspects administratifs; mise en œuvre
implementation (comprehensive implementation)	mise en œuvre généralisée
implementation (credible implementation)	mise en œuvre crédible
implementation (day-to-day implementation)	mise en œuvre au jour le jour
implementation (effective implementation)	mise en œuvre efficace/effective
implementation (expeditious/speedy implementation)	mise en œuvre rapide/sans délai
implementation (full implementation)	mise en œuvre complète/intégrale
implementation (pending implementation of a measure)	-
implementation (pending implementation of a measure)	1. en attendant l'application d'une mesure
implementation (pending implementation of a measure)	2. jusqu'à l'exécution d'une mesure
implementation (practical implementation)	mise en œuvre pratique
implementation (proper implementation of a provision)	-
implementation (proper implementation of a provision)	1. bon déroulement d'une disposition
implementation (proper implementation of a provision)	2. application correcte d'une disposition
implementation (smooth implementation)	bonne mise en œuvre; exécution sans accroc
implementation (speedy implementation)	mise en œuvre sans délai/rapide
Implementation Committee for ...	Comité d'application de ...
implementation of a policy	application/mise en œuvre d'une politique
implementation of a system	mise en œuvre/réalisation d'un système
implementation of requirements	mise en application/en œuvre des exigences
implementation of the transport operation	exécution du transport
implementation rules	modalités d'application; règles d'application/de mise en œuvre
implementation subject to proof that all conditions are satisfied	application subordonnée à la preuve que toutes les conditions sont remplies

implicated	-
implicated	1. impliqué; mêlé; concerné
implicated	2. mis en cause
implicated (to be/to get implicated in ..)	être concerné par ...; être impliqué dans ...; être mêlé à ...
implication	-
implication	1. conséquence; implication
implication	2. enjeu(x); incidence(s)
implication (financial implication)	enjeux financiers; incidence financière
implication (fiscal implication)	incidence fiscale
implication (substantial implication)	incidence notable; conséquence importante
implicit	implicite; tacite; sous-entendu
implied	implicite; tacite; sous-entendu
import (to)	importer
import (to amount for 2 % of Union imports)	contribuer pour 2 % des importations dans l'Union
import (to break down/spread out imports)	ventiler/répartir les importations
import (to charge imports against quantitative limits)	imputer les importations sur les limites
import (to declare on import)	déclarer à l'importation
import (to displace imports)	détourner/remplacer/supplanter des importations
import (to displace the import of ...)	détourner les importations de ...
import (to ensure orderly/regular imports)	assurer la régularité des importations
import (to exempt imports from anti-dumping duties)	exonérer les importations de droits antidumping
import (to impede the import of ...)	entraver/empêcher l'importation de ...
import (to recredit imports to the quantitative limits)	créditer à nouveau les importations sur les limites quantitatives
import (to register imports)	enregistrer les importations
import (to suspend a process of export)	suspendre une procédure d'exportation
import (to suspend imports)	suspendre les importations
import (n)	-
import (n)	1. importation (s);
import (n)	2. entrée(s)(sous un régime douanier)
import (n) (actual import)	importation effective/réelle
import (n) (anticipated annual imports)	importations annuelles prévues
import (n) (direct import)	importation directe
import (n) (dumped imports)	importations faisant l'objet d'un dumping
import (n) (duty-free imports)	importations en franchise de droits
import (n) (imports over the quota access commitment)	contingents qui dépassent les limites d'engagement de l'accès
import (n) (imports under investigation)	importations sous enquête/faisant l'objet
import (n) (orderly imports)	importations réglementaires; importations
import (n) (outright import)	importation définitive
import (n) (personal use import)	importation pour usage personnel
import (n) (speculative imports)	importations spéculatives
import (n) (subsidised/subsidized import)	importation qui fait l'objet de subventions
import account	comptabilité à l'entrée; compte d'importation
import arrangements	régime(s) à l'importation
import authorisation/authorization	autorisation d'importation

import by branches	importation par des succursales
import by way of trade	importation de caractère commercial/à titre commercial
import certificate AGRIM	certificat d'importation AGRIM
import charges	-
import charges	1. imposition à l'importation (PAC)
import charges	2. droits à l'importation
import consent	-
import consent	1. permis d'importation
import consent	2. acceptation des importations
import consent for the banned use	permis d'importation pour l'usage interdit
import constraints	restrictions à l'importation; obstacles à
Import Control System (ICS)	système de contrôle des importations (SCI)
import controls	contrôles à l'importation; contrôle des
import duty	droit à l'importation
import duty advantage	avantage en termes de droits à l'importation
import figures	chiffres d'importation
import for release for free circulation	importation en vue de la mise en libre pratique
import formalities	formalités d'importation
import goods declaration	déclaration de marchandises à l'importation
import goods intended as a present	importation destinée à être offerte en cadeau
import guarantee (CAP)	garantie d'importation (PAC)
import in excess of a pre-determined quantity	importation excédant une quantité prédéfinie
import in successive consignments	importations échelonnées; envois successifs
import into the Union	importation à destination de l'Union
import level	niveau/volume d'importation
import levy	droits à l'importation; prélèvement à l'importation
import licence / license	licence d'importation; permis d'importation; certificat d'importation
Import licence AGRIM	certificat d'importation AGRIM
import licencing / licensing procedure	-
import licencing / licensing procedure	1. procédure/régime des licences d'importations
import licencing / licensing procedure	2. procédure/régime des permis d'importation
import licencing / licensing system	système /régime de licences d'importation/des permis d'importation
import mark-up	-
import mark-up	1. majoration du prix à l'importation
import mark-up	2. marge bénéficiaire à l'importation
import notification (CITES)	-
import notification (CITES)	1. notification d'importation (CITES)
import notification (CITES)	2. déclaration d'importation (CITES)
import of organic products	importation de produits biologiques
import on a regular basis	importation régulière
import performance	résultats en matière d'importation
import permit	permis d'importation; licence d'importation (CAN)
import permit insurance	assurance de la licence d'importation
import prohibition	-

import prohibition	1. prohibition à l'importation
import prohibition	2. interdiction d'importation
import records	relevés des importations; fichiers d'importation
import regime	régime à l'importation/régime d'importation
import restriction	restriction d'importation
import rules	régime de l'importation; règles d'importation
import subject to registration	importation soumise à enregistrement
import subject to the presentation of a licence/license	importation soumises à la présentation d'un certificat d'importation
import surveillance	surveillance à l'importation
import tariff quota period	période de contingent tarifaire d'importation
import terms and conditions	conditions et modalités d'importation
import through contract agents	importation par l'intermédiaire d'agents sous
import through the WTO tariff quota	importation dans le cadre du contingent tarifaire
import traded by a company	importation effectuée/faite par une société
import trends	évolution/tendances des importations
import under an arrangement	importation dans le cadre d'un régime
import under an article	importation au titre de/en vertu d'un article
import under duty relief	importation en franchise/en exonération des droits
import under investigation	importation sous enquête/soumise à une enquête
import under quota	importation dans le cadre d'un contingent
import under the special scheme for distance sale	importation sous le régime particulier applicable aux ventes à distance
import VAT	TVA à l'importation
importance	-
importance	1. intérêt
importance	2. importance
importance (to be of paramount importance)	être primordial; revêtir une importance
importance (to be of the utmost importance)	-
importance (to be of the utmost importance)	1. être de la plus extrême/haute importance
importance (to be of the utmost importance)	2. être extrêmement important
importance (critical importance)	importance capitale/cruciale
importance (of general importance)	d'intérêt général; d'importance générale
importance to the public	intérêt public; importance pour le public
important	considérable; important
important (it is important to ...)	-
important (it is important to ...)	1. il importe de...; il y a lieu de ...
important (it is important to ...)	2. il est important de ...
importation	importation
importation (to clear for temporary importation)	mettre sous le régime de l'admission temporaire
importation (auction house importation)	importation pour une salle de vente aux enchères
importation (casual importation)	importation occasionnelle
importation (dutiable value at importation)	valeur en douane à l'importation
importation (final importation)	importation définitive/finale
importation (hand carried importation)	importation par transport manuel/portée à la main
importation (past importations)	importations antérieures/passées
importation (permanent importation)	importation définitive; importation permanente

importation (postal importation)	importation par la poste
importation (prior importation)	importation anticipée
importation (proposed place and date of importation)	lieu et date prévus pour l'importation
importation (temporary importation) (TI)	admission temporaire (AT)
importation (travellers/travelers importation)	importation par les voyageurs
importation by instalments	importation par envois échelonnés; importations partielles
importation entry	déclaration d'importation
importation free of levy of a fixed quota of ...	admission en suspension de prélèvement à l'importation d'un contingent fixe de ...
importation of the first instalment	importation du premier envoi (échelonné)
importation paper	document/titre d'importation
importation under the normal rules	importation sous la procédure normale
importation voucher	volet d'importation/volet d'entrée
importer	importateur
importer (to prohibit the importer from providing a certification)	interdire à l'importateur de produire un certificat
importer (deemed importer)	importateur présumé
importer (established importer)	-
importer (established importer)	1. importateur reconnu
importer (established importer)	2. importateur établi/installé
importer (licensed importer)	importateur agréé/autorisé; importateur titulaire d'une licence
importer (new importer)	nouvel importateur
importer (one-time importer)	importateur (d'une expédition) unique; importateur occasionnel
importer (pre-approved importer)	importateur approuvé au préalable
importer (prospective importer)	importateur potentiel/éventuel
importer (traditional importer)	importateur traditionnel
importer eligible to receive import tax credits	importateur ayant droit à des crédits de taxe sur les intrants
importer guarantee/security	garantie de l'importateur
importer of record	importateur officiel; importateur agréé
importer of record (true importer of record)	importateur attitré/enregistré; importateur officiel
importer statement	déclaration de l'importateur
importer statement for cultural goods	déclaration de l'importateur pour les biens
importer who has a history of importing into ...	importateur qui a déjà importé dans ...
importer with account guarantee/ security	importateur qui a un compte garantie
importing (n)	importation
importing by mail	importation par la poste
impose (to)	-
impose (to)	1. imposer;
impose (to)	2. appliquer; instituer
impose (to)	3. infliger; sanctionner
impose (to) on ...	infliger à ...
imposition	-
imposition	1. institution/maintien (mesures)

imposition	2. application/imposition/perception (amende, sanction, taxe)
imposition (to abolish/remove/waive imposition of duties)	renoncer à l'application de droits; supprimer des taxations
imposition (to lead to the imposition of a fine)	aboutir à une amende; entraîner l'imposition d'amendes
imposition (continuous/continued imposition of a measure)	maintien d'une mesure
imposition (permissive imposition)	imposition facultative
imposition of a charge	perception d'une taxe; imposition d'une redevance
imposition of a measure	(imposition d'une) mesure/d'une sanction; institution d'une mesure
imposition of a penalty	application d'une sanction/d'une peine; imposition d'une pénalité
imposition of a tax	taxation
imposition of penalties/sanctions	-
imposition of penalties/sanctions	1. application/imposition de pénalités
imposition of penalties/sanctions	2. application/imposition de sanctions
impound (to)	-
impound (to)	1. consigner; retenir
impound (to)	2. confisquer; saisir; séquestrer
impounding (n)	confiscation; saisie; séquestre
impounding of vessels	saisie/séquestre de navires
impracticable	-
impracticable	1. impossible;
impracticable	2. irréaliste
impracticable (if impracticable)	si cela n'est pas possible/est impossible
impractical	-
impractical	1. irréalisable; inapplicable
impractical	2. irréaliste
impractical	3. inutile
impress (to)	-
impress (to)	1. impressionner
impress (to)	2. imprimer
impress (to)	3. oblitérer; marquer
impression of a stamp	empreinte/impression d'un cachet
impression of an embossing press	empreinte d'un timbre sec
impression/imprint	-
impression/imprint	1. empreinte; impression
impression/imprint	2. marque
impression/imprint (to enter an imprint)	apposer une empreinte
imprint of a stamp	empreinte d'un cachet; impression de/du timbre
imprison (to)	incarcérer; emprisonner
imprisonment	détention; emprisonnement
imprisonment awaiting trial	détention préventive; emprisonnement dans l'attente d'un jugement
imprisonment for a term of	emprisonnement de/pour une durée de ...

imprisonment for a term of not more than .../not exceeding ...	emprisonnement maximal de ...
imprisonment on remand	détention préventive/provisoire
improper	-
improper	1. abusif; indu
improper	2. incorrect; impropre
improper	3. hasardeux
improperly	indûment; abusivement
improve (to)	3.
improve (to)	améliorer; parfaire; perfectionner
improvement (coincidental improvements on original goods)	amélioration coïncidentes/concomitantes des biens d'origine
impulse	impulsion
impulse of propellant	impulsion du propergol
impunity	impunité
impunity (with impunity)	impunément; en toute impunité
impurity	impureté(s)
impurity (main impurities)	impuretés principales
impute (to) to ...	imputer à ...
in (n) (ins and outs)	tenants et aboutissants
inability	-
inability	1. impossibilité
inability	2. inaptitude; incapacité
inability to pay	incapacité de payer/à payer
inaccuracy	-
inaccuracy	1. inadéquation
inaccuracy	2. erreur; inexactitude
inaccuracy (to correct inaccuracies)	corriger/rectifier des erreurs; corriger/rectifier des inexactitudes
inaccuracy (obvious inaccuracy)	inexactitude manifeste; erreur manifeste
inaccuracy in the instruction leaflet	inadéquation de la notice d'instruction/du manuel d'instruction
inaccurate	inexact; erroné; imprécis
inaccurate (to be factually inaccurate)	contenir des données inexactes
inactivity	inactivité
inadequacy	insuffisance; inadéquation
inadequate	-
inadequate	1. insuffisant; non suffisant
inadequate	2. insatisfaisant
inadmissibility	irrecevabilité; inadmissibilité
inadmissibility (to enter a plea of inadmissibility)	soulever une exception d'irrecevabilité
inadmissible	-
inadmissible	1. irrecevable; non recevable
inadmissible	2. irréalisable
inadvertence	inadvertance; inattention
inadvertent	-
inadvertent	1. accessoire

inadvertent	2. commis par inadvertance/de bonne foi; inadvertant; involontaire
inadvertent	3. fortuit; accidentel
inapplicable	inapplicable/non applicable; inutile
inapplicable (to be inapplicable)	être inutile/inadapté; ne pas s'appliquer
inappropriate	impropre; inapproprié
inattention	inattention
inbound (adj.)	-
inbound (adj.)	1. à l'arrivée; à l'entrée; entrant
inbound (adj.)	2. sous douane (WCO)
inbox (n)	boîte de réception
incapable	incapable
incapacitate (to)	-
incapacitate (to)	1. neutraliser; immobiliser; paralyser
incapacitate (to)	2. rendre incapable
incapacity	incapacité; invalidité
incapacity (legal incapacity)	incapacité juridique
incapacity (mental incapacity)	incapacité mentale
incentive (adj.)	-
incentive (adj.)	1. incitant
incentive (adj.)	2. stimulant; encourageant
incentive (n)	-
incentive (n)	1. incitation; incitant (n)
incentive (n)	2. stimulant (n); encouragement
incentive (n)	3. objectif
incentive (n) (increment incentive)	incitant progressif; incitation progressive
incentivise (to)	encourager
inception	-
inception	1. naissance
inception	2. phase de création; lancement; début
inch	pouce (2,54 cm)
incidence	-
incidence	1. incidence; occurrence; (nombre de) cas
incidence	2. incident
incidence	3. naissance
incidence	4. effets
incidence (to minimise/minimize the incidence of ...)	minimiser/réduire les effets de ...; minimiser/réduire l'incidence de ...
incidence (lower incidence of inspections)	taux d'inspections plus faible
incidence (repeat incidence of the same contravention)	récidive de la même infraction
incidence (repeat incidence)	récidive
incidence of a duty	-
incidence of a duty	1. incidence de l'accise
incidence of a duty	2. incidence d'un droit de douanes
incidence of a non-fulfilment	-
incidence of a non-fulfilment	1. cas d'un non-respect/de violation

incidence of a non-fulfilment	2. nombre de cas de non-respect/de violation
incidence of excise duty/excise incidence	incidence de l'accise
incidence of royalties and fees on customs value	incidence des redevances et droits de licence sur la valeur en douane
incidence that occurs in the course of transport	incident de parcours
incident	-
incident	1. incident; cas
incident	2. acte; fait
incident (poisoning incident)	cas d'empoisonnement/d'intoxication
incident (relevant incident)	incident significatif/pertinent; fait pertinent
incident (security incident)	incident de sûreté
incident (security-related incident)	incident touchant à la sécurité
incident (serious security incident)	incident de sécurité grave
incident (terrorism incident)	acte terroriste; attaque terroriste
incident detected in connection with a transport	incident détecté qui est associé au transport
incident during carriage	incident au cours du transport
incident en route	incident en cours de route
incident flag	indication d'incident
incident information	relation des faits; information d'incident
incident of supply chain security	incident de sécurité de la chaîne
incident registration	enregistrement de l'incident
incident reporting	rapport d'incident
incident that may occur in the course of the transaction	incident de parcours
incidental (adj.)	-
incidental (adj.)	1. accessoire ; d'incidence secondaire
incidental (adj.)	2. imprévu; fortuit
incidental (adj.) (to be incidental to ...)	-
incidental (adj.) (to be incidental to ...)	1. être accessoire à ...; être placé en second rang face à ...
incidental (adj.) (to be incidental to ...)	2. être lié à ...
incidental (n)	1. accessoire (n); frais accessoires
incidental (n)	2. imprévu (n); cas fortuit
incidental (n) (as regards incidentals)	pour accessoires; en ce qui concerne les
incidentally	accessoirement/à titre accessoire
incinerator	incinérateur
inciter (n)	instigateur (n); incitateur
inciting and attempting	incitation et tentative
include (to)	-
include (to)	1. être assorti/muni de
include (to)	2. faire figurer
include (to)	3. reprendre; incorporer; inclure; couvrir;
include (to)	4. appréhender
include (to) (included)	compris; inclus
including	-
including	1. notamment; dont
including	2. y compris; inclusif

inclusion	-
inclusion	1. inclusion; inscription; insertion; introduction
inclusion	2. ajout
inclusion (to be eligible for inclusion in ...)	entraîner l'inscription à ... ; pouvoir être inscrit/repris à ...
inclusion in an annex	inscription à/inclusion dans une annexe
inclusion in the customs value	inclusion dans la valeur en douane
inclusion of a reference	inclusion/insertion d'une mention
inclusion of a statement	inclusion d'une mention/d'un énoncé
inclusion of amounts paid	inclusion des montants payés/sommes versées
inclusion of an item on the agenda of ...	inscription d'une question à l'ordre du jour ...
inclusion of data	inclusion/insertion/introduction de données
inclusion of information	-
inclusion of information	1. utilisation des informations
inclusion of information	2. ajout/inclusion/inscription d'informations
inclusion on the agenda	inscription à l'ordre du jour
inclusive	-
inclusive	1. global; forfaitaire
inclusive	2. qui comprend/inclut; inclus
inclusive (all-inclusive)	global; tout compris; tous frais inclus
income	-
income	1. impôt; recette; revenu
income	2. bénéfice; produit(s); résultat(s)
income (corporate income taxation)	impôt sur les sociétés
income (net income from selling)	revenu net provenant de la vente
income (operating income)	recette d'exploitation; bénéfice d'exploitation
income (per capita income)	revenu par habitant
income (sales income)	résultat des ventes; chiffre d'affaires
income and expenditure	produits et charges; revenus et dépenses
income and expense	produits et charges; revenus et dépenses
income and expense item	poste de produits et de charges
income from ...	produits provenant/revenu de ...
income from employment	revenu d'emploi
income generated by assets	revenus d'actifs
income statement	compte de résultats; état des résultats
incoming (adj.)	-
incoming (adj.)	1. reçu; nouveau
incoming (adj.)	2. arrivé; entrant
incompatibility	incompatibilité
incompetent	inapte; incapable; incompétent
incomplete	incomplet; inachevé; lacunaire
inconsiderate	inconsidéré; irréfléchi
inconsistency	-
inconsistency	1. incompatibilité; non conformité
inconsistency	2. anomalie; disparité; incohérence;
inconsistency (to resolve inconsistencies)	remédier aux incohérence
inconsistency in payment	anomalie de paiement

inconsistency in the data	incohérence (sur le plan) des données
inconsistent (adj.)	-
inconsistent (adj.)	1. contradictoire
inconsistent (adj.)	2. inconsistant; incompatible
inconsistent (adj.)	3. non conforme
inconspicuous	-
inconspicuous	1. qui passe inaperçu; à peine visible
inconspicuous	2. discret
incontrovertible	-
incontrovertible	1. irréfragable; irréfutable
incontrovertible	2. indiscutable
incorporate (to)	-
incorporate (to)	1. intégrer; incorporer
incorporate (to)	2. comporter; reprendre; inclure; comprendre
incorporate (to)	3. incorporer; constituer en personne morale
incorporation	-
incorporation	1. incorporation; constitution/création (de/en
incorporation	2. inclusion; intégration
incorporation into other goods	incorporation à d'autres marchandises
incorporation of companies	constitution de sociétés
incorporeal	immatériel; incorporel
incorrect	-
incorrect	1. erroné; incorrect; inexact; imprécis
incorrect	2. non fondé
incorrectly	-
incorrectly	1. à tort; erronément; indûment; incorrectement
incorrectly	2. mal
increase	-
increase	1. agrandissement; élargissement;
increase	2. augmentation; (ajustement en) hausse/rehaussement; majoration
increase	3. accroissement; accentuation; intensification
increase	4. relèvement; progression
increase (to)	-
increase (to)	1. accroître; augmenter; majorer
increase (to)	2. intensifier; rehausser
increase (to) (increased)	-
increase (to) (increased)	1. majoré
increase (to) (increased)	2. accru; renforcé; intensifié; rehaussé
increase (to) (increased)	3. supplémentaire
increase (monthly increase)	hausse/majoration mensuelle
increase (overall increase)	augmentation/hausse globale
increase (significant increase of volume)	volume accru de manière significative
increase (sizeable increase)	ajustement important en hausse; augmentation importante/notable
increase (steep increase)	hausse prononcée; augmentation conséquente/considérable

increase in absolute terms	accroissement en chiffres absolus
increase in duty	augmentation de droits
increase in guarantee	augmentation/relèvement de la garantie
increase in imports	hausse des importations
increase in sales	accroissement/hausse des ventes
increase in the amount of duties	augmentation du montant de droits
increase in the level of customs duties	majoration des droits de douane
increase in the value	accroissement/augmentation de la valeur
increase in threat	accentuation/intensification de la menace
increase in value	addition/augmentation de valeur; plus-value (n)
increase of a size	augmentation d'un volume
increase of a tariff quota	augmentation d'un contingent
increase of customs duties	majoration des droits de douane
increase of volume in absolute terms	accroissement du volume en chiffres absolus
incredible	incroyable; inouï
incremental (adj.)	-
incremental (adj.)	1. supplémentaire; marginal
incremental (adj.)	2. croissant ; progressif
incriminate (to)	-
incriminate (to)	1. compromettre
incriminate (to)	2. accuser; incriminer
incrimination	incrimination; accusation
incunables(n)/incunabula (n)	incunables
incunabulum (n)	incunable
incur (to)	-
incur (to)	1. encourir; engager; faire naître
incur (to)	2. subir; supporter
incur (to) (incurred)	-
incur (to) (incurred)	1. encouru; engagé; occasionné
incur (to) (incurred)	2. exposé; subi
incurrence	-
incurrence	1. naissance/fait générateur (obligation, dette)
incurrence	2. accroissement
incurrence (to entail the incurrence of a debt)	entraîner/faire naître une dette
incurrence of a debt	naissance d'une dette
indeed	en effet; en fait; effectivement
indefinite	-
indefinite	1. indéterminé; indéfini
indefinite	2. sans limitation de durée
indefinitely	indéfiniment; pour une durée/période indéfinie
indelible	-
indelible	1. indélébile; ineffaçable
indelible	2. permanent
indelibly	de façon /manière indélébile
indemnification	-
indemnification	1. dédommagement; indemnisation
indemnification	2. indemnité;

indemnification of the buyer under the transport insurance	indemnité d'assurance de transport
indemnification of the defendant	indemnisation du défendeur
indemnify (to)	-
indemnify (to)	1. accorder l'immunité à ...
indemnify (to)	2. dédommager; indemniser
indemnity	-
indemnity	1. indemnité; indemnisation
indemnity	2. assurance; garantie
indemnity (to claim reasonable indemnity)	réclamer une indemnisation raisonnable
indemnity (to give rise to an indemnity)	-
indemnity (to give rise to an indemnity)	1. mettre en jeu une garantie
indemnity (to give rise to an indemnity)	2. donner droit/lieu à indemnité; donner droit/lieu à indemnisation
indent	tiret; alinéa (en retrait); retrait (n)
indent (to insert an indent)	inscrire/insérer un tiret; ajouter un alinéa (en
indent (to remove an indent)	supprimer un retrait/un tiret; supprimer un alinéa
indent (final indent)	dernier alinéa/ tiret; alinéa final
indent of a heading	tiret d'une position
indented (adj.)	-
indented (adj.)	1. dentelé/indenté
indented (adj.)	2. en retrait
independent	indépendant; autonome
independent (n)	indépendant (n)
index	-
index	1. indice; élément indicatif; indicateur (n)
index	2. indication
index (economic indices)	indicateurs/indices économiques
index (refractive index of grapes)	indice réfractométrique des moûts de raisins
indexation	indexation
indexation by adding keywords	indexation par ajoute de mot clés
indexed (to be indexed)	être assorti d'indications; être indexé
indicate (to)	-
indicate (to)	1. indiquer; mentionner; notifier
indicate (to)	2. révéler
indication	-
indication	1. indication(s); mention(s); inscription(s)
indication	2. sigle
indication	3. justification; disposition
indication	4. indice(s)
indication	5. appellation
indication (to give/include/provide/set out an indication in box 1)	faire figurer une indication dans la case 1
indication (to bear on its face an indication)	comporter sur son recto /sa face une indication
indication (to bear/carry/contain an indication)	-
indication (to bear/carry/contain an indication)	1. être revêtu d'une mention/indication/inscription
indication (to bear/carry/contain an indication)	2. porter une mention/indication/inscription

indication (to bear/carry/contain an indication)	3. comporter une mention/indication/inscription
indication (to establish indications)	établir/dégager des indications
indication (to give/include/provide/set out an indication)	mentionner; être assorti d'une/fournir une indication;
indication (to have indications that ...)	-
indication (to have indications that ...)	1. posséder des informations selon lesquelles ...
indication (to have indications that ...)	2. posséder des signes qui laissent à penser que ...
indication (to require the obligatory indication of...)	imposer la mention obligatoire de(s)/du
indication (to supplement an indication by ...)	compléter une mention par ...
indication (as an indication)	à titre indicatif
indication (comprehensive indications)	indications complètes/exhaustives
indication (compulsory indication of particulars)	mention obligatoire d'informations
indication (conflicting indications)	indications contradictoires
indication (emerged indication)	situation qui s'est avérée
indication (generic indication)	appellation/indication générique
indication (geographic/geographical indication)	indication géographique
indication (indications are justified)	les indications sont justifiées/se justifient
indication (intended indication)	indication prévue/recherchée/voulue
indication (protected geographical indication)	indication géographique protégée
indication (provisional indication of value)	indication provisoire de la valeur
indication (real indication)	indice(s) réel(s); indication prévue/voulue
indication identifying the waiver	indication identifiant la dispense
indication in Article 22	disposition contenue/figurant dans l'article 22
indication of a need	justification, signe d'une nécessité
indication of danger	indication de danger
indication of treatment	mention signalant le traitement
indication printed on a certificate	indication/mention imprimée sur un certificat
indication referring to ...	indication relative à .../se référant à ;mention indiquant ...
indication set out in a section of an Annex	indication figurant dans une section d'une annexe
indication specified in Article 1	indication prévue/visée dans l'article 1
indication stating that...	indication attestant/mentionnant que...
indication to that effect	indication/mention à cet effet/dans ce sens
indication to the contrary	indication(s) contraire(s)/du contraire
indication/information stamped on a certificate	indication apposée sur un certificat
indicative (to be indicative of ...)	révéler; être indicatif / constituer un signe de ...
indicator	-
indicator	1. indicateur
indicator	2. sigle
indicator	3. indice
indicator "Rex", with numbers from ... to ...	indicateur "Rex", suivi des nombres de 1 ... à ...
indicator (reduced subset indicator)	indicateur de jeu de données restreint
indicator (re-entry indicator)	indicateur de réintroduction
indicator (relevant indicators)	indicateurs déterminants/pertinents/voulus
indices (n)	-
indices (n)	1. indices
indices (n)	2. indications; éléments indicatifs

indict (to)	accuser; inculper; mettre en examen
indict (to) somebody for something	accuser/inculper qqn de qqch
indictable (adj.)	criminel; grave; pouvant donner lieu à des poursuites pénales
indictment	-
indictment	1. réquisitoire
indictment	2. (mise en) accusation; mise en examen
indictment	3. inculpation
indigenous	autochtone; indigène
indiscriminate (adj.)	-
indiscriminate (adj.)	1. sans discrimination; non sélectif
indiscriminate (adj.)	2. aveuglement; dans discernement
indispose (to) (to be indisposed)	être empêché
indisputable	incontestable; indéniable; indiscutable
individual (adj.)	-
individual (adj.)	1. individuel; particulier
individual (adj.)	2. isolé; unique
individual (n)	individu (n); personne (n)
individual (n) (to apprehend/stop/arrest an individual)	interpeller/appréhender/arrêter un individu
individual (n) (to interview individuals)	auditionner/interroger des personnes
individual (n) (private individual)	particulier (n)
individual (n) (pursued individual)	individu poursuivi; personne poursuivie
individual observed in the act of committing a customs offence	individu qui a été vu en train de commettre une infraction douanière
individual who is an adult	adulte (n)
individuals (n)	gens; individus; particuliers
individuals (n) (to arrest individuals for an offence)	arrêter des gens soupçonné d'avoir commis une infraction
individuals (n) (individuals connected by blood relationship)	personnes liées par le sang
indoor (adj.)	-
indoor (adj.)	1. intérieur
indoor (adj.)	2. à l'intérieur
indoor (adj.)	3. couvert; en salle
induce (to)	-
induce (to)	1. entraîner; produire; provoquer
induce (to)	2. inciter à
indulgence	indulgence; mansuétude
industrial (adj.)	industriel
industry	-
industry	1. branche/ secteur (de production/d'activité)
industry	2. industrie; production
industry (allied industry)	industrie connexe; industrie annexe
industry (chlor-alkali industry)	industrie du chlore et de la soude
industry (domestic industry)	branche de production nationale; secteur d'activité national

industry (infant industry)	industrie naissante
industry (milling industry)	minoterie
industry (processing industry)	industrie transformatrice
industry (shipping industry)	secteur maritime
industry (user industry)	industrie utilisatrice
industry association	association professionnelle/sectorielle; association industrielle
industry designation	-
industry designation	1. nomenclature acceptée par l'industrie
industry designation	2. désignation de l'industrie
industry formula	formule (admise) de la branche de production
inedible	impropre à la consommation humaine;
ineffective	-
ineffective	1. inefficace; qui n'a pas d'effet; inopérant
ineffective	2. incompétent
inefficiency	-
inefficiency	1. lacune(s)
inefficiency	2. inefficacité; manque d'efficacité
ineligible	non admissible; inadmissible
inequitable	inéquitable; inégal; injuste
inert	inerte
inert (to make inert)	neutraliser; rendre inerte
infamous	tristement célèbre; infâme
infant	nourrisson; enfant en bas âge
infect (to)	contaminer; infecter
infectious	-
infectious	1. infectieux; contagieux
infectious	2. transmissible
infer (to)	déduire/extraire/inférer
infer (to) from ...	extraire de; déduire /inférer de ...
inference	déduction; conclusion; inférence
inference (to draw adverse inferences from ...)	tirer des conclusions/déductions défavorables de ...
inferior to ...	inférieur à ...
infest (to)	infester; s'attaquer à ...; envahir ...
infiltrate (to)	s'infiltrer; infiltrer
infinite	illimité; infini
infirmity	déficiences; infirmité; handicap
infirmity (mental infirmity)	déficiences mentale
inflamm (to)	-
inflamm (to)	1. s'enflammer
inflamm (to)	2. envenimer
inflamm (to)	3. attiser
inflator	générateur de gaz; dispositif de gonflage
inflator (airbag inflator)	générateur de gaz pour sacs gonflables
inflator (insulating terminal inflator)	isolateur de bornes de générateur de gaz
inflow	-
inflow	1. flux; afflux

inflow	2. entrée/rentree
inflow of goods	afflux/flux/ rentrées de marchandises
influence	-
influence	1. conséquence; incidence
influence	2. emprise; influence
influence (to) ...	avoir une incidence/emprise sur ...; influencer ...
influence (unacceptable adverse influence)	incidence/conséquence défavorable inacceptable
influence (under the influence of ...)	sous l'emprise/ l'influence de ...
influenza	-
influenza	1. grippe/ influenza
influenza	2. peste
influenza (avian influenza)	-
influenza (avian influenza)	1. peste aviaire
influenza (avian influenza)	2. influenza aviaire
influenza (highly pathogen avian influenza)	influenza aviaire hautement pathogène
inform (to)	-
inform (to)	1. aviser; informer; faire part
inform (to)	2. mettre au fait
inform (to) (to be credibly informed)	tenir quelque chose de bonne source
inform (to) (to be fully informed)	être parfaitement au courant/informé
inform (to) (informed)	-
inform (to) (informed)	1. informé; avisé; averti
inform (to) (informed)	2. argumenté; établi en parfaite connaissance de cause
informal	officieux; informel
informant	informateur; taupe
informant (confidential informant)	agent; informateur confidentiel
information	-
information	1. (communication de)renseignements
information	2. indications; mentions; précisions
information	3. informations; éléments d'information
information	4. données; documents; pièces justificatives
information (to produce/provide information)	fournir/produire des informations/ renseignements
information (to access electronically recorded information)	accéder/avoir accès aux informations enregistrées par voie électronique
information (to act on information)	exploiter l'information; agir sur base de renseignements
information (to address information)	évaluer/examiner/traiter des renseignements
information (to aggregate/collate/consolidate information)	-
information (to aggregate/collate/consolidate information)	1. globaliser/rassembler/réunir /regrouper des informations
information (to aggregate/collate/consolidate information)	2. agréger/compiler/recueillir des informations
information (to aggregate/collate/consolidate information)	3. traiter des informations
information (to ask for information)	demandeur un renseignement

information (to audit information)	vérifier les informations
information (to be for information only)	n'avoir qu'une valeur indicative
information (to cache information)	cacher des informations; mettre en cache des informations
information (to capture information)	-
information (to capture information)	1. capturer/contenir/recueillir/saisir des
information (to capture information)	2. capturer/contenir/recueillir/saisir des renseignements
information (to check the information with customs)	vérifier les informations auprès de la douane
information (to compare/reconcile/cross-check information)	rapprocher/comparer des informations
information (to compile/collect/gather information)	-
information (to compile/collect/gather information)	1. rassembler des informations/renseignements
information (to compile/collect/gather information)	2. recueillir des informations/renseignements
information (to compile/collect/gather information)	3. réunir des informations/renseignements
information (to complement an information)	compléter une information
information (to comprise information)	comporter/comprendre des renseignements
information (to contain information)	comporter/contenir des éléments d'information
information (to convey information)	-
information (to convey information)	1. établir/formuler des informations
information (to convey information)	2. communiquer/transmettre des informations
information (to convey information in the an official language)	formuler des renseignements dans une langue officielle
information (to declassify classified information)	déclassifier des informations classifiés/secrètes
information (to decline to supply information)	refuser de communiquer des renseignements
information (to deduce information from ...)	déduire des informations de ...
information (to derive relevant information)	-
information (to derive relevant information)	1. extraire/tirer les renseignements pertinents
information (to derive relevant information)	2. extraire/tirer des informations pertinentes
information (to disclose/share/reveal information)	-
information (to disclose/share/reveal information)	1. communiquer/divulguer/révéler des
information (to disclose/share/reveal information)	2. communiquer/divulguer/révéler des renseignements
information (to disclose/share/reveal unreported information)	divulguer des informations/renseignements non déclarés
information (to dispense with an item of information)	renoncer à un renseignement/à un élément d'information
information (to disregard/ignore information)	-
information (to disregard/ignore information)	1. ignorer les informations/renseignements
information (to disregard/ignore information)	2. ne pas prendre en compte les informations/renseignements
information (to divulge/pass on confidential information to ...)	divulguer des informations confidentielles à ...
information (to downgrade classified information)	déclasser des informations classifiés
information (to elect to supply information)	avoir le choix de /opter pour fournir des
information (to enter information at the bottom of a form)	indiquer les mentions au bas d'un formulaire

information (to enter information into the system)	saisir des informations dans le système
information (to enter information on a file)	-
information (to enter information on a file)	1. apposer des indications/mentions sur un dossier
information (to enter information on a file)	2. porter/saisir les indications/mentions dans un dossier
information (to evidence/substantiate information)	corroborer/justifier/valider des indications
information (to exchange information as fully as possible)	procéder à un échange aussi exhaustif que possible des informations
information (to exhaust a source of information)	épuiser une source d'information
information (to file/submit information to customs)	présenter/soumettre les renseignements à la
information (to file/submit manifest information to customs)	présenter les renseignements extraits du manifeste à la douane
information (to forward information in advance)	-
information (to forward information in advance)	1. communiquer des renseignements/des informations à l'avance
information (to forward information in advance)	2. fournir des renseignements/des informations à l'avance
information (to further process information)	traiter ultérieurement les informations
information (to gain/capture/acquire information)	-
information (to gain/capture/acquire information)	1. obtenir des renseignements
information (to gain/capture/acquire information)	2. acquérir des informations
information (to give/submit/furnish false information)	faire des informations erronées/des faux renseignements
information (to give/submit/furnish/relay supporting information)	-
information (to give/submit/furnish/relay supporting information)	1. donner des informations justificatives/complémentaires
information (to give/submit/furnish/relay supporting information)	2. présenter des informations justificatives/complémentaires
information (to give/submit/relay/furnish information)	-
information (to give/submit/relay/furnish information)	1. communiquer/fournir/transmettre des renseignements
information (to give/submit/relay/furnish information)	2. communiquer/fournir/transmettre des éléments d'information
information (to give/submit/relay/furnish information)	3. présenter/ soumettre des renseignements; donner des informations
information (to handle information)	gérer/traiter des renseignements
information (to have information about...)	avoir /disposer des informations/renseignements concernant ...
information (to hide information)	cacher des informations
information (to hold any information that ...)	détenir une information que ...; disposer d'une information ...
information (to hold information on ...)	détenir des informations sur ...
information (to infer from information entered in a manifest)	extraire d'une indication dans un manifeste
information (to insert information into a box)	insérer des éléments dans une case

information (to inspect information)	-
information (to inspect information)	1. prendre connaissance des renseignements/des données
information (to inspect information)	2. consulter/examiner des
information (to list additional information)	faire figurer un élément d'information additionnel/supplémentaire
information (to log information on ...)	enregistrer les informations sur
information (to need to contain all information)	devoir contenir toutes les informations
information (to obtain information on ...)	s'informer sur ...; obtenir des informations/renseignements sur ...
information (to oppose sharing of information)	s'opposer au partage des informations
information (to pass on information to ...)	communiquer/transmettre les informations à ...
information (to pass the information on to other parties)	communiquer/transmettre des informations à d'autres parties
information (to process information)	traiter des renseignements
information (to produce/provide information in good faith)	faire état de bonne foi d'éléments d'information
information (to record/to store information)	enregistrer les informations; garder/stocker des informations
information (to reiterate information given on book keeping)	rappeler les renseignements de la comptabilité
information (to release/report information)	-
information (to release/report information)	1. communiquer/diffuser/divulguer des
information (to release/report information)	2. communiquer/diffuser/divulguer des renseignements
information (to request information from customs)	demandeur un renseignement à la douane
information (to require information on ...)	définir les informations liées à ...; demander des informations sur ...
information (to retain information in support of)	conserver les pièces justificatives à l'appui de ...
information (to retrieve information)	-
information (to retrieve information)	1. accéder à/extraire des informations
information (to retrieve information)	2. offrir des informations
information (to retrieve up to date information)	offrir des/accéder à des informations mises à jour
information (to review information in the light of a criterium)	réexaminer les données en tenant compte d'un critère
information (to seek/look for /solicit/solicit information)	-
information (to seek/look for /solicit/solicit information)	1.demander des renseignements; se renseigner
information (to seek/look for /solicit/solicit information)	2. prendre connaissance des informations
information (to seek/look for information)	4. se renseigner
information (to seek/solicit/solicit additional information from ...)	demandeur des renseignements supplémentaires à ...
information (to suggest that the information is incorrect)	faire penser que les mentions sont inexactes

information (to supply additional information)	communiquer/fournir des éléments d'information supplémentaires
information (to supply false or misleading information)	fournir des informations/renseignements fausses/faux ou fallacieuses
information (to use/utilise/utilize information in connection with ...)	utiliser des informations/renseignements à l'occasion de...
information (to volunteer information)	fournir/offrir spontanément des informations
information (to withhold information)	cacher/ne pas fournir des informations; retenir des informations
information (accurate information)	-
information (accurate information)	1. mentions exactes/précises;
information (accurate information)	2. renseignements exacts/précis
information (accurate information)	3. informations exactes/précises
information (additional information)	-
information (additional information)	1. mentions /indications complémentaires/supplémentaires
information (additional information)	2. renseignements complémentaires/
information (additional information)	3. informations complémentaires/ supplémentaires
information (additional information)	4. informations autres; mentions spéciales
information (advance information on goods)	informations/renseignements préalables sur les marchandises
information (advanced cargo information)	information anticipée/préalable sur les
information (advanced information)	information anticipée
information (advanced passenger information) (API)	informations/renseignements préalables concernant les voyageurs
information (aggregated information)	informations globales; renseignements globaux
information (attribute information about postal items)	information sur les attributs d'envois postaux
information (automated exchange of information)	échange automatisé d'informations
information (binding information)	renseignement contraignant
information (binding origin information)	renseignement contraignant en matière d'origine
information (binding valuation information) (BVI)	renseignement contraignant sur la valeur en douane (RCV)
information (business-sensitive information)	informations commerciales sensibles
information (cargo information) (advance cargo information)	informations anticipées sur les marchandises
information (classified information)	information/renseignements classifié(e)s/secrets (secrètes)
information (collated information)	informations collectées/recueillies/rassemblées
information (commercially sensitive information)	information commerciale sensible
information (complementary/further information)	informations/renseignements complémentaires
information (complete/comprehensive/full information)	informations complètes/exhaustives
information (confidential information)	renseignements confidentiels; informations confidentielles
information (conflicting information)	informations/renseignements contradictoires
information (contemporaneous information)	informations/renseignements recueillies à cette
information (declassified information)	informations déclassées

information (dedicated information)	informations/renseignements spécifiques
information (downgraded information)	informations déclassées
information (duly filed balance sheet information)	informations relatives au bilan dûment déposé
information (electronic freight transport information) (EFTI)	informations électroniques relatives au transport des marchandises
information (factual information)	faits; renseignement factuels
information (fullest possible information)	renseignements aussi complets/précis que possible
information (general information)	renseignements d'ordre général, informations générales
information (inadequate information)	renseignements insuffisants/inadéquats
information (incomplete information)	éléments d'information incomplets
information (incorrect information)	-
information (incorrect information)	1. informations inexactes/incorrectes; renseignements incorrectes/inexacts
information (incorrect information)	2. éléments d'information inexacts/incorrects
information (legally protected information)	informations protégées par la loi/couvertes par une protection juridique
information (logically consistent information)	renseignements logiques
information (minimal acceptable information)	renseignements acceptables minimaux
information (misleading information)	renseignements trompeurs; informations
information (non-classified information)	information non classifiée
information (outstanding information)	renseignements manquants/non remis
information (personal information)	renseignements personnels
information (pertinent information)	informations utiles/pertinentes; renseignements utiles/pertinents
information (pre-arrival information)	informations préalables à l'arrivée
information (pre-departure information)	information préalable à la sortie/ au départ
information (pre-load information)	information préalable au chargement
information (pre-loading advanced cargo information) (PLACI)	renseignement préalable concernant le fret avant chargement (RPFC)
information (previous/aforementioned/above information)	informations précitées
information (promotional information)	informations à caractère publicitaire
information (proper information)	renseignements appropriés/exacts/propres
information (proprietary information)	renseignements exclusifs; renseignements confidentiels
information (protected defence/defense information)	information protégée en matière de défense
information (random information)	informations aléatoires
information (Rapid Information Exchange System)(RAPEX)	Système d'échange rapide d'informations (RAPEX)
information (rapid/fast/quick information)	information rapide
information (readable information)	informations lisibles
information (related information)	-
information (related information)	1. informations afférentes/connexes/pertinents
information (related information)	2. renseignements afférentes/connexes/pertinents
information (relevant information)	-
information (relevant information)	1. informations utiles/pertinentes

information (relevant information)	2. renseignements nécessaires/pertinents/utiles
information (reliable information)	informations fiables
information (requested information)	précisions/renseignements/informations
information (requested outstanding information)	informations manquantes sollicitées
information (risk-related information)	informations liées/relatives aux risques
information (sensitive information)	informations/enseignements sensibles
information (shipping information)	modalités de livraison
information (spontaneous information)	communication spontanée des renseignements
information (subsequent furnishing of detailed information)	présentation ultérieure de renseignements détaillés
information (supporting information)	documents/éléments/renseignements justificatifs/à l'appui
information (targeted information)	informations ciblées; renseignements ciblés
information (tariff related information)	informations en matière tarifaire
information (the information are evidenced)	les indications sont attestées/justifiées/probantes
information (the information comprises ...)	les informations mentionnent ...
information (timely information)	renseignements transmis en temps opportun; informations opportunes
information (tombstone information)	information de base
information (transparent information process)	procédure d'information transparente
information (true, accurate and complete information)	informations /renseignements véridiques, exacts et complets
information (written classification information)	informations /renseignements écrites sur un classement)
information acquired in the course of performing one's duties	informations/renseignements dans le cadre de l'accomplissement de sa tâche
information already at hand	informations/renseignements déjà disponibles
information appearing in a request	informations/renseignements figurant dans une demande/requête
information at provisional stage	informations/renseignements au stade provisoire
information available at an office	informations/renseignements dont un bureau dispose
information available on a file	renseignements qui figurent dans un dossier/versées à un dossier
information available on request	éléments d'information qui peuvent être présentées sur demande
information board	panneau d'information
information certificate	-
information certificate	1. certificat d'information
information certificate	2. certificat/fiche de renseignement
information certified correct	informations certifiées exactes
information collected	renseignements/informations recueillis
information considered useful	informations/indications jugées utiles
information contained in a box	indications qui figurent dans une case
information contained in a document	indications portées sur un document
information contained in a mark	informations contenues dans une marque
information contained in the documentation	informations/indications figurant dans les

information conveyed in an official language	informations établies dans une langue officielle
information covered by legal privilege	information couverte par le secret professionnel
information deemed unnecessary	informations qui ne sont pas considérées comme nécessaire
information document	fiche de renseignement; document d'information
information exchange	échange d'information
information exchange (to enhance information exchange)	améliorer l'échange d'informations
information exchange structure	structures d'échange d'informations
information flow	flux d'informations
information gathering	-
information gathering	1. collecte/recueil d'informations/des
information gathering	2. enquête
information given in a declaration	indications figurant dans une déclaration
information given in good faith	-
information given in good faith	1. renseignements donnés/établis /fournis de bonne foi
information given in good faith	2. informations données/établies /fournies de bonne foi
information given on a proof of origin	mentions portées sur une preuve de l'origine
information held by customs	informations détenues par la douane
information in summary form	informations sous forme résumée
information in tax matters	informations en matière fiscale
information in the first proceedings	données de la première affaire
information interchange	échange d'information(s)
information leading to suspect an infringement	éléments d'information permettant de présumer une infraction
information management system for official controls (IMSOC)	système de gestion de l'information pour les contrôles officiels
information media	moyens d'information; médias/organes
information memo/information note	note d'information
information necessary for the purpose of ...	énonciations/précisions nécessaires à l'application de ...
information needed to discharge the procedure	informations nécessaires à l'apurement de la procédure
information of a confidential nature	-
information of a confidential nature	1. informations/renseignements à caractère confidentiel
information of a confidential nature	2. informations/renseignements qui revêtent un caractère confidentiel
information of a restrictive nature	informations /renseignements qui revêtent un caractère restreint
information of general application	renseignements de portée générale
information of relevance to customs	informations utiles à/intéressant la douane
information on bank accounts	informations sur les/renseignements relatifs aux comptes bancaires
information on export	informations relatives à l'exportation

information on identity of products	informations concernant l'identité des produits
information on import	informations relatives à l'importation
information on oath	dénonciation sous serment; renseignements sous serment
information on suspect	suspensions concernant la personne
information on the effects of a substance	informations sur les effets d'une substance
information on the nature of a risk	indication sur la nature du risque
information owner	détenteur/propriétaire d'informations
information pertaining to ...	-
information pertaining to ...	1. données relatives/se rapportant à
information pertaining to ...	2. informations/renseignements relatives/se rapportant à
information provided on a product	information donnée concernant un produit
information received in pursuance of a regulation	informations reçues en application d'un règlement
information relating to health	informations relatives à la santé
information required to draw up the declaration	données nécessaires à l'établissement de la déclaration
information retrieval	demande d'information; extraction/récupération d'information
information search	recherche de renseignements; recherche d'informations
information security	sécurité de l'information
information sharing	partage des informations; échange d'information
information sheet	-
information sheet	1. bulletin d'informations
information sheet	2. fiche/feuille de renseignements
information sheet	3. fiche /feuille d'informations
information shown in a declaration	indications figurant dans une déclaration
information suitable for supporting ...	information appropriée pour être fournie à l'appui de ...
information supported by sufficient evidence	informations étayés par des éléments de preuve suffisants
Information Technology (IT)	technologie de l'information
Information Technology Agreement (ITA)	Accord sur les technologies de l'information (ATI)
information that appears on ...	éléments/informations/renseignements qui figurent sur ...
information to be entered on a form	mentions obligatoires; indications à porter/reprendre sur un document
information to be shown in a document	informations qui doivent figurer dans un document
information to demonstrate the real origin	renseignements suffisants pour déterminer l'origine réelle
information to the effect that ..	avis relatif à ...; informations selon lesquelles ...
information transfer	transmission/transfert des informations
information transmission	transmission de renseignements
information underlying a decision taken	informations à la base d'une décision prise
information underlying an assumption	informations à la base d'une hypothèse
information unit	centre/service d'information; unité d'information

information with particular regard to ...	informations concernant notamment ...
informer	-
informer	1. indicateur
informer	2. informateur
infraction	infraction; violation
infraction (major commercial infraction)	infraction commerciale grave
infraction report	rapport sur les infractions; constat d'infraction
infrastructure	infrastructure
infrastructure (adequate infrastructure)	infrastructure appropriée/adéquate
infrastructure (public key infrastructure) (PKI)	infrastructure à clé publique (ICP)
infringe (to)	-
infringe (to)	1. enfreindre; transgresser; violer
infringe (to)	2. porter atteinte à; ne pas respecter
infringement	-
infringement	1. infraction; transgression; violation
infringement	2. atteinte (portée à)
infringement	3. non-respect; manquement
infringement (to abet/enable an infringement)	-
infringement (to abet/enable an infringement)	1. se rendre coupable d'une infraction
infringement (to abet/enable an infringement)	2. encourager/faciliter/permètre une infraction
infringement (to ascertain the existence of an infringement of legislation	attester l'existence d'une atteinte à la législation
infringement (to commit a serious infringement)	commettre une infraction grave
infringement (to complain of infringements)	relever des infractions
infringement (to conceal an infringement)	dissimuler une infraction
infringement (to detect /identify infringements)	-
infringement (to detect /identify infringements)	1. rechercher des
infringement (to detect/identify infringements)	2. constater des manquements/des violations
infringement (to end/terminate an infringement)	faire cesser une infraction/violation; mettre fin à une infraction/violation
infringement (to induce an infringement)	entraîner/induire une infraction
infringement (to investigate an infringement)	enquêter sur une infraction/violation/transgression
infringement (to penalise/penalize infringements of a legislation)	sanctionner des infractions commises à une législation
infringement (to prevent infringements)	empêcher/prévenir des infractions; empêcher des transgressions
infringement (to prosecute /punish infringements)	-
infringement (to prosecute /punish infringements)	1. poursuivre/punir/réprimer des infractions
infringement (to prosecute /punish infringements)	2. poursuivre/punir/réprimer des violations
infringement (to scrutinise an infringement)	examiner de près une infraction
infringement (alleged infringement)	-
infringement (alleged infringement)	1. atteinte/infraction alléguée
infringement (alleged infringement)	2. violation/transgression alléguée
infringement (deliberate infringement)	infraction délibérée/volontaire; violation délibérée/volontaire
infringement (in the act of committing an infringement)	en flagrant délit de commission d'une infraction

infringement (intentional character of the infringement)	violation commise de propos délibéré
infringement (minor infringement)	infraction/violation mineure
infringement (negligent character of the infringement)	violation commise par négligence
infringement (repeated infringements)	infractions/violations répétées
infringement (significant /serious infringement)	infraction/violation grave
infringement observed	infraction constatée/relevée
infringement of a provision of Union law	violation d'une disposition du droit de l'Union
infringement of a regulation	violation d'un règlement; infraction à un règlement
infringement of copyright	atteinte portée au droit d'auteur
infringement of negligible importance	infraction revêtant une importance négligeable; infraction mineure
infringement of tax law	infraction à la législation fiscale
infringement of the principle of ..	violation du principe de respect de ...
infringement of trademarks	violation des marques de fabrique; contrefaçon de marques
infringement procedure/infringement proceeding(s)	procédure en manquement/en infraction; procédure d'infraction
infringement report	constat d'infraction; procès-verbal
infringer (alleged infringer)	contrevenant prétendu
infringer (n)	-
infringer (n)	1. contrevenant (n); auteur de l'infraction/de la violation
infringer (n)	2. contrefacteur
ingenuity	ingéniosité
ingest (to)	ingérer; consommer
ingestion	ingestion; consommation
ingot (n)	lingot
ingots in bunch	lingots en bottes
ingots in bundle	lingots en ballots
ingots in truss	lingots en faisceaux
ingredient	-
ingredient	1. composant; ingrédient
ingredient	2. principe
ingredient (active ingredients)	ingrédients/principes actifs
ingredient (aromatic ingredients)	ingrédients /principes aromatiques
ingredient (novel food ingredients)	nouveaux ingrédients alimentaires
ingredient (primary ingredient)	ingrédient de base/principal/primaire
ingredient of compound products	composant/ingrédient entrant dans la composition de produits composites
inhalation	inhalation
inhalation (sensitising/sensitizing by inhalation)	sensibilisant par inhalation
inhalation route	inhalation; voie respiratoire
inhalator (metered dose inhalator)	inhalateur doseur
inhaler	inhalateur
inhaler (metered dose inhaler)	inhalateur/aérosol doseur
inheritance	-

inheritance	1. héritage
inheritance	2. succession
inheritance	3. patrimoine
in-house (adj.)	-
in-house (adj.)	1. interne/en interne; privé
in-house (adj.)	2. d'entreprise
initial (adj.)	-
initial (adj.)	1. premier; initial
initial (adj.)	2. original
initial (n)	-
initial (n)	1. paraphe
initial (n)	2. initiale (n)
initial (to)	-
initial (to)	1. parapher; viser/approuver (par paraphe)
initial (to)	2. amorcer
initial (to) (initialled/initialed)	-
initial (to) (initialled/initialed)	1. visé ; paraphé ; initialisé
initial (to) (initialled/initialed)	2. amorcé
initially	-
initially	1. dans une première phase
initially	2. en/dans un premier temps
initially	3. initialement
initiate (to)	-
initiate (to)	1. lancer/entamer/ introduire
initiate (to)	2. proposer; prendre l'initiative
initiate (to)	3. engager; ouvrir
initiate (to)	4. effectuer; appliquer
initiate (to) (initiated)	ouvert; commencé; déclenché; entamé; en cours
initiation	-
initiation	1. engagement /lancement/ouverture(action; procédure; enquête)
initiation	2. amorçage; déclenchement
initiation	3. introduction
initiation	4. initiative
initiation (at the initiation of ...)	-
initiation (at the initiation of ...)	-
initiation (at the initiation of ...)	1. à l'initiative de ...
initiation (at the initiation of ...)	2. au moment/lors de l'ouverture de ..; au début de
initiation (at the initiation of ...)	3. lors du déclenchement/de l'ouverture de ...
initiation of a procedure	engagement/lancement /ouverture d'une
initiation of an investigation	engagement/lancement /ouverture d'une enquête
initiation of explosive devices	amorçage d'engins explosifs
initiation of preliminary ruling proceedings	introduction de procédures préjudicielles
initiation of proceedings	-
initiation of proceedings	1. déclenchement de procédures
initiation of proceedings	2. engagement/lancement /ouverture de la
initiation of proceedings	3. engagement/lancement /ouverture d'une action

initiation of recovery proceedings	engagement/lancement /ouverture d'une action en recouvrement
initiation stage	ouverture; stade initial; étape de lancement
initiative	initiative
initiative (to take the initiative ...)	prendre l'initiative de ..
initiative (on one's own initiative)	de son propre chef; de propre initiative; d'office
initiative (upon Commission's initiative)	sur initiative/à l'initiative de la Commission
initiator	-
initiator	1. auteur
initiator	2. instigateur
initiator	3. initiateur
initiator of a correction	auteur d'une rectification
initiator of a request	demandeur; initiateur d'une requête/demande
injunction	-
injunction	1. injonction
injunction	2. ordonnance (de référé)
injunction (to issue an injunction)	-
injunction (to issue an injunction)	1. rendre une ordonnance
injunction (to issue an injunction)	2. accorder/émettre/prononcer une injonction
injunction (to issue an interlocutory injunction)	rendre une ordonnance de référé; prononcer une injonction interlocutoire
injunction (interlocutory injunction)	ordonnance de référé; injonction interlocutoire
injure (to)	blesser; léser
injurious	-
injurious	1. préjudiciable/préjudiciel; qui porte préjudice
injurious	2. nocif
injury	-
injury	1. (existence d'un) dommage/préjudice
injury	2. blessure; lésion
injury (to assess/determine possible injury)	déterminer le préjudice éventuel
injury (to cause injury to a person)	-
injury (to cause injury to a person)	1. causer du préjudice /porter préjudice à une personne
injury (to cause injury to a person)	2. blesser une personne
injury (to cause material injury)	causer un préjudice grave/important
injury (to certify/establish injury)	constater le préjudice; démontrer/déterminer l'existence d'un préjudice
injury (to preclude injury)	éviter de causer/exclure un préjudice; prévenir des dommages
injury (to remedy a serious injury)	réparer un dommage/préjudice grave
injury (to remove an injury)	-
injury (to remove an injury)	1. éliminer/faire disparaître/remédier à un
injury (to remove an injury)	2. éliminer/faire disparaître/réparer/remédier à un dommage
injury (to suffer/sustain an injury)	subir un préjudice; subir des blessures
injury (actual injury)	préjudice réel; dommages réellement subies
injury (bodily injury)	coups et blessures

injury (economic injury)	dommage/préjudice économique
injury (grievous bodily injury)	coups et blessures graves
injury (material injury)	-
injury (material injury)	1. préjudice grave/important
injury (material injury)	2. dommage grave/important
injury (negligible injury)	dommage/préjudice négligeable
injury caused by a person	préjudice causé par une personne; blessure causée par une personne
injury determination	détermination du dommage/préjudice
injury indicator	indicateur de préjudice
injury level	-
injury level	1. niveau du préjudice
injury level	2. niveau de blessure/lésion
injury sustained by the importer	préjudice subi par l'importateur
injustice	injustice
ink	encre
ink (to complete in capital letters)	remplir en caractères d'imprimerie
ink (to complete in ink)	remplir à l'encre
ink (in ink)	à l'encre
ink (permanent ink)	encre indélébile; encre permanente
inland (adj.)	intérieur; interne
inlet	-
inlet	1. bouche; prise
inlet	2. admission
inlet	3. arrivée
innocent	bénin; innocent
innocuous	anodin; inoffensif
inobservance	-
inobservance	1. inobservation; non respect; manquement
inobservance	2. inattention
inoperable	inopérant; inutilisable; inapplicable
inoperable (to render inoperable)	rendre inutilisable/inapplicable
inopportune	hors de propos; inopportun; intempestif
inorganic	minéral ; inorganique/non organique
input	-
input	1. informations; indication
input	2. introduction; saisie; entrée
input	3. taux (de droits/taxes)
input	4. matière première
input	5. (moyens de)production; ingrédient; intrant; composant
input	6. apport; contribution
input (administrative input)	moyens administratifs; charges/contributions/sources administratives
input (direct trader input)	(système de) saisie directe par l'importateur
input (external inputs in a country)	composants externes dans un pays
input (imported inputs)	ingrédients/intrants importés

input (inputs for supply of services)	intrants servant à la fourniture de service
input (inputs in the production process)	intrants dans le processus de production
input (inputs occurred in the production)	facteurs intervenant dans la production
input (inputs of manufacture)	procédé de fabrication; intrants utilisés lors de la production
input (manual input of data)	saisie manuelle des données
input (nitrogen fertiliser/fertilizer input)	intrant d'engrais azotés
input from an administration	contribution d'une administration
input from the Member States	contribution des Etats membres
input into the computer	saisie dans le système informatique
input of data	entrée/introduction/saisie de données
input product	matière première (agricoles); intrant de
input requirement	apport requis
input tax	-
input tax	1. taxe en amont
input tax	2. taxe sur les intrants
inputs	-
inputs	1. saisies
inputs	2. (coûts des) intrants
inputs	3. marchandises mises à disposition/ matière première
inputs	4. procédé de fabrication
inputs (on input(s))	-
inputs (on input(s))	1. en amont
inputs (on input(s))	2. à l'entrée
inquiry	enquête; recherche
inquiry (see also under "enquiry")	enquiry (voir aussi sous "inquiry")
inquiry (to address/put an inquiry to customs)	demander un renseignement à la douane
inquiry (to make inquiries with due urgency)	mener des enquêtes avec la diligence qui s'impose
inquiry (to participate in the inquiries)	participer aux enquêtes; participer au processus d'enquête
inquiry (to start the enquiry procedure)	entamer/lancer la procédure de recherche
inquiry (public inquiry)	enquête publique
inscribe (to)	inscrire; graver
inscription	inscription
inscription (mortgaged inscription)	inscription hypothécaire
inseparable	indissociable; inséparable
insert (n)	-
insert (n)	1. encart (n); feuillet
insert (n)	2. ajout; insertion
insert (to)	-
insert (to)	1. insérer; inscrire dans
insert (to)	2. compléter par
insert (to)	3. indiquer; ajouter
insert (to)	4. apposer
inside	-
inside	1. à/de l'intérieur/intérieur

inside	2. dans
inside (n)	intérieur (n)
insignificant	négligeable; insignifiant
insinuate (to)	insinuer; laisser entendre
in-soles (n)	semelles intérieures
insolvency	-
insolvency	1. insolvabilité
insolvency	2. procédure de faillite
insolvency (judicially /legally established insolvency)	insolvabilité constatée par voie judiciaire
insolvent	insolvable
inspect (to)	-
inspect (to)	1. contrôler; vérifier; examiner
inspect (to)	2. prendre connaissance de
inspect (to)	3. faire une visite
inspection	-
inspection	1. examen; contrôle; inspection; vérification; visite
inspection	2. constat; prise de connaissance
inspection (to allow inspection)	accepter d'être contrôlé; permettre/autoriser l'inspection
inspection (to be accessible/ available for inspection)	pouvoir être consulté
inspection (to be readily accessible/ available for inspection)	être facilement accessible pour l'inspection
inspection (to conduct/carry out/undertake inspections)	effectuer/mener des inspections
inspection (to evade inspection)	éluder le contrôle; échapper au contrôle
inspection (to mandate inspection)	-
inspection (to mandate inspection)	1. diligenter l'inspection
inspection (to mandate inspection)	2. confier le mandat d'inspection
inspection (to oppose inspection)	s'opposer aux contrôles
inspection (to pass inspection)	être reconnu après avoir subi une inspection; subir un contrôle
inspection (accessible for customs inspection)	accessible à des visites douanières
inspection (deep packet inspection) (DPI)	inspection approfondie des paquets
inspection (official inspection)	contrôle officiel; inspection officielle
inspection (on-site inspection)	visite sur place; inspection sur place
inspection (on-the-spot inspection)	contrôle/visite sur place; enquête sur le terrain
inspection (outbound security inspection)	inspection aux fins de la sécurité au départ
inspection (packet inspection)	inspection de paquets
inspection (physical inspection)	examen physique; contrôle/inspection physique
inspection (post-mortem inspection)	inspection post mortem
inspection (pre-shipment inspection)	inspection avant expédition
inspection (site inspection)	inspection sur place
inspection (thorough/in-depth inspection)	inspection approfondie
inspection (unannounced inspection)	inspection effectuée sans préavis; inspection
Inspection (veterinary health inspection)	inspection vétérinaire
inspection (visual inspection)	-
inspection (visual inspection)	1. contrôle/examen visuel

inspection (visual inspection)	2. inspection visuelle
inspection body	organisme de contrôle/d'inspection/de vérification
inspection by fiscal authorities	contrôle par l'administration fiscale
inspection charges	frais /redevances d'inspection
inspection device	-
inspection device	1. appareil/dispositif/instrument de contrôle
inspection device	1. appareil/dispositif/instrument de vérification
inspection entity	entité de contrôle/d'inspection
inspection facility	infrastructure de contrôle; installation d'inspection
inspection measure	(mesure de)contrôle; (mesure de) vérification
inspection of accounts	-
inspection of accounts	1. inspection/vérification de la comptabilité
inspection of accounts	2. contrôle de la comptabilité/des comptes
inspection of establishments/undertakings	contrôle/inspection d'établissements
inspection of goods detained	inspection des marchandises retenues
inspection of loads	visite/inspection des chargements
inspection of products	contrôle/examen/inspection des produits
inspection of the condition of the goods	constat de l'état des marchandises
inspection point/post	poste d'inspection; point de contrôle
inspection rate	taux de contrôle
inspection scheme	régime de contrôle; programme d'inspection/de contrôle
inspection service for border clearance	service d'inspection pour le dédouanement
inspection staff	personnel (du service) d'inspection
inspection system	régime/ système de contrôle
inspection team	-
inspection team	1. équipe d'inspection
inspection team	2. mission d'inspection
inspector	-
inspector	1. agent chargé du contrôle; agent de contrôle
inspector	2. vérificateur
inspector (official inspector at border control posts)	inspecteur officiel aux postes de contrôle
inspectorate	-
inspectorate	1. inspection
inspectorate	2. inspectorat
inspectorate report	rapport de l'inspection/de l'inspectorat
instal (to)/install (to)	installer; poser
installation	installation
installation (cableway installation)	installation à câble
installation (first-stage marketing installation)	installation de première mise sur le marché
installation (fixed transport installation)	installation fixe de transport/installation de transport fixe
installation (offshore installation)	installation en haute mer
installer (n)	installateur
instalment / installment	-
instalment / installment	1. envoi échelonné
instalment / installment	2. tranche (d'un montant)

instalment / installment	3. acompte; versement partiel; paiement
instalment (to import by instalments)	importer par envois échelonnés
instalment (to pay by instalment)	faire un paiement échelonné; payer par acomptes
instalment (by instalments)	-
instalment (by instalments)	1. de manière fractionnée; échelonné
instalment (by instalments)	2. par envois échelonnés
instalment (monthly instalment)	mensualité; versement mensuel
instalment (repeated instalments)	versements échelonnés/répétés
instalment /installment credit terms	condition de vente à tempérament
instalment/installment of a security	tranche d'une garantie
instalment/installment plan	-
instalment/installment plan	2. échelonnement des paiements; versement échelonné
instalment/installment plan	1. achat à tempérament
instance	-
instance	1. cas; occurrence
instance	2. instance; organe
instance	3. espèce
instance	3. ressort
instance	4. demande
instance (first instance)	-
instance (first instance)	1. première fois; premier temps; premier cas
instance (first instance)	2. première instance
instance (for each instance)	dans tous les cas; pour chaque instance
instance (in instances where ...)	dans les cas où ...; en cas de ...
instance (in such instances)	dans de tels cas; dans ces cas
instance (in the final instance)	en dernière instance; en dernier ressort
instance (in the first instance)	en premier lieu; dans un premier temps
instance (in this instance)	en l'espèce; en l'occurrence; dans ce cas
instance (pending at first instance)	pendant au premier degré
instance of an association	organe d'une association
instance of an breach	cas de violation
instance of non-compliance	cas de manquement; cas de non respect/de non-conformité
instance of undervaluation	cas de sous-évaluation
instance set out in a legislation	cas stipulé par une législation
instead of ...	en lieu et place de
instigate (to)	-
instigate (to)	1. inciter; provoquer
instigate (to)	2. entreprendre; tenter
institute (to)	-
institute (to)	1. instituer; fonder
institute (to)	2. entamer; engager; exercer
institute (n)	Institut
Institute of Chartered Accountants	Institut des réviseurs d'entreprise
institution	établissement; institution; institut; organisme
institution (credit institution)	établissement de crédit

institution (educational institution)	établissement d'enseignement
institution (financial institution)	établissement financier; institution financière
institution (public law institution)	organisme de droit public
institution (recognised/recognized institution)	institution reconnue
institution (registered institution)	institution reconnue; établissement enregistré
institution (reputable institution)	établissement/institution de renom
institution (scientific institution)	établissement/institution scientifique
institution (shell institution)	établissement écran
institution domiciled in ...	institution domiciliée en ...
institutionalised / institutionalized	institutionnalisé
instruct (to)	-
instruct (to)	1. instruire/donner des instructions (à ...)
instruct (to)	2. enseigner
instruct (to)	3. mandater; charger de
instruction	-
instruction	1. modalité
instruction	2. instruction(s); consigne; directive
instruction	3. injonction; mandat; ordre
instruction	4. indication; mention; notice; note explicative
instruction (to ask for instructions)	demander des instructions
instruction (to bar someone from giving instructions to ...)	interdire à quelqu'un de donner des instructions à ...
instruction (to be instructed by ...)	avoir reçu l'instruction de la part de ...
instruction (to carry out instructions)	exécuter des ordres/instructions; respecter les instructions
instruction (to comply with the instructions for use)	respecter les conditions d'utilisation
instruction (to give/provide/issue/supply instructions)	donner des instructions
instruction (to obey the instructions of a senior officer)	obtempérer aux injonctions d'un supérieur hiérarchique
instruction (to supply one's instructions)	faire connaître/fournir ses instructions
instruction (administrative instructions issued under a legislation)	instructions administratives émises aux termes de la législation
instruction (in accordance with instructions of ...)	selon les modalités/ conformément aux directives déterminées par ...
instruction (instructions by customs authorities)	instructions des autorités douanières
instruction (instructions for use)	-
instruction (instructions for use)	1. mode d'emploi/d'utilisation
instruction (instructions for use)	2. notice d'emploi/d'utilisation
instruction (on (the) instruction from ...)	sur mandat de ...; sur ordre/instruction de ...
Instruction (person entitled's instructions)	instructions de l'ayant droit
instruction (printing instructions)	instructions relatives à l'impression
Instruction (use instructions)	mode d'emploi; guide d'utilisation
instruction attached to a form	instruction jointe à un formulaire
instruction by the customs authorities	instruction des autorités douanières
instruction concerning completion of a form	note explicative d'un formulaire
instruction leaflet	notice d'instruction; mode d'emploi

instruction shown on the reverse	indication/instruction donnée au verso
instructions	consignes; instructions; mode d'emploi
instrument	-
instrument	1. acte; instrument; titre
instrument	2. texte d'application; réglementation; texte légal
instrument (to adopt an instrument)	adopter un acte; adopter un instrument
instrument (to deliver a signed instrument to the debtor)	remettre un instrument signé au débiteur
instrument (to deposit an instrument of ratification)	déposer un instrument de ratification
instrument (to have the status of a legal instrument)	constituer un acte juridique
instrument (to indicate in the instrument)	indiquer dans l'acte/dans l'instrument/dans le titre
instrument (to issue a new instrument)	-
instrument (to issue a new instrument)	1. émettre/délivrer un nouveau titre
instrument (to issue a new instrument)	2. délivrer/émettre un nouvel instrument
instrument (authentic instruments)	actes authentiques; instruments authentiques
instrument (basic instrument)	acte/instrument de base; acte/instrument
instrument (certified copy of the instrument)	copie conforme de l'acte/de l'instrument
instrument (codification instrument)	acte de codification
instrument (correctly drawn up instrument)	titre/acte correctement rédigé
instrument (derivative instrument)	instrument dérivé
instrument (failsafe instrument)	instrument à l'abri de toute défaillance
instrument (fast-track adoption of codification instruments)	adoption rapide des actes codifiés
instrument (initial instrument)	acte/instrument/ texte initial
instrument (legal instruments)	-
instrument (legal instruments)	1. actes /dispositifs juridiques; textes légaux
instrument (legal instruments)	2. instruments juridiques/légaux
instrument (legally binding instruments)	instruments juridiquement contraignants
instrument (liquid instrument)	(instrument financier de) liquidité; instruments liquides
instrument (monetary instrument)	instrument monétaire; effet (n)
instrument (money market instrument)	valeur mobilière; instrument du marché monétaire
instrument (musical instrument)	instrument de musique
instrument (negotiable instrument)	instrument négociable
instrument (non-binding instrument)	texte non contraignant
instrument (portable instrument)	instrument portable
instrument (private instrument)	titre privé; acte sous seing privé
instrument (single indivisible instrument)	acte unique et indivisible
instrument (single instrument issued in respect of several claims)	titre délivré globalement pour plusieurs créances
Instrument (Union instruments)	actes de l'Union; instruments de l'Union
instrument (weighting instrument)	instrument de pesage
instrument adopted by a Committee	instrument adopté par un comité
instrument by which the office of guarantee has accepted the guarantor's undertakings	acte par lequel le bureau de garantie a accepté l'engagement de la caution
instrument concluded by the bailiff	instrument élaboré par l'huissier
instrument designed for a special application	instrument conçu pour une application spécifique)

instrument evidencing title to ...	instrument attestant la propriété de ...
instrument made under an Act	texte d'application; instrument pris en vertu d'une
instrument made under an Act of Parliament	texte d'application d'une Loi
instrument of a judicial nature	acte judiciaire
instrument of accession	-
instrument of accession	1. instrument d'accession
instrument of accession	2. instrument d'adhésion
Instrument of International Trade (IIT)	Instrument de commerce international (ICI)
instrument of ratification	instrument de ratification
instrument permitting enforcement	-
instrument permitting enforcement	1. instrument permettant l'adoption de mesures (exécutoires)
instrument permitting enforcement	2. titre permettant l'exécution/titre exécutoire
instrument permitting enforcement of a claim	titre qui permet l'exécution /titre exécutoire d'une demande
instrumental	-
instrumental	1. qui concourt à ...; conduisant à ...
instrumental	2. utile à
instrumental (to be instrumental in ...)	-
instrumental (to be instrumental in ...)	1. constituer un outil appréciable pour ...
instrumental (to be instrumental in ...)	2. concourir à ...; servir à ...
instrumentality	-
instrumentality	1. instrument; instrumentalité
instrumentality	2. concours
instrumentality (instrumentalities of crime)	instruments du crime/d'une infraction
insulate (to) (insulated)	-
insulate (to) (insulated)	1. isotherme
insulate (to) (insulated)	2. insonorisé
insulate (to) (insulated)	3. isolé
insulate (to) (insulated)	4. protégé
insulation	-
insulation	1. isolation
insulation	2. insonorisation; isolement
insulation (thermal insulation)	isolation thermique
insurance	(service d')assurance ; garantie
insurance (to arrange an insurance)	souscrire une assurance; obtenir une assurance
insurance (to contract for insurance)	conclure un contrat d'assurance; contracter l'assurance
insurance (to procure insurance against ...)	fournir une assurance couvrant .../afin de couvrir ...
insurance (to procure insurance for the benefit of ...)	souscrire une assurance au bénéfice de ...
insurance (to procure marine insurance)	fournir une assurance maritime
insurance (to take out insurance)	souscrire (à) une assurance; prendre une assurance
insurance (credit risk insurance)	assurance des risques de crédit; assurance-crédit
insurance (export credit insurance)	assurance ou garantie de crédit à l'exportation
insurance (fidelity insurance)	assurance contre les abus de confiance
insurance claim	déclaration de sinistre
insurance cover	couverture d'assurance

insurance on minimal cover	assurance pour une couverture minimale
insurance premium	prime d'assurance
insurance reports	documents d'assurance; rapports d'une société d'assurance
insurance statement	rapport d'assurance; déclaration d'assurance
insurance undertaking	entreprise d'assurance
insured (the insured)	l'assuré
intact (adj)	intact
intact (adj.) (to leave intact)	laisser tel quel; laisser intact; préserver
intake	-
intake	1. dose; administration
intake	2. admission; apport
intake	3. consommation
intake (acceptable daily intake) (ADI)	dose journalière admissible
intangible	immatériel; . Incorporel; intangible
intangible (n)	bien intangible
intangible (n) (valuable intangible)	bien incorporel de valeur
integral (to be integral to ...)	faisant un avec ...; faire partie intégrante de ...
integrated	-
integrated	1. intégré
integrated	2. qui fait partie de
Integrated Tariff of the Community (TARIC)	Tarif intégré des communautés (TARIC)
integration	incorporation; intégration
integration (economic integration)	intégration économique
integration within a trading system	intégration dans un système commercial
integrator (express integrator)	intégrateur express
integrity	-
integrity	1. authenticité; honnêteté; intégrité
integrity	2. règles d'éthique; éthique
integrity (to maintain cargo integrity)	garantir l'intégrité du fret
integrity (data integrity)	intégrité des données
integrity (physical integrity)	intégrité physique; intégrité corporelle
integrity of cargo units	intégrité d'unités de fret/de chargement
integrity of samples	intégrité des échantillons
integrity of the customs debt	intégrité de la dette douanière
integrity of the food	intégrité des denrées alimentaires
intelligence	-
intelligence	1. (service des) renseignements/de recherche
intelligence	2. information
intelligence	3. intelligence
intelligence (to foster the exchange of intelligence)	encourager/favoriser l'échange de renseignements
intelligence (additional intelligence)	nouveau renseignement; renseignement supplémentaire
intelligence (available intelligence)	renseignements disponibles
intelligence (Financial Intelligence Unit) /FIU)	Cellule de renseignements financiers (CRF)
intelligence (sharing of intelligence)	échange/partage de renseignements/du renseignement

intelligence (tactical intelligence)	renseignement/intelligence tactique
intelligence activity	activité/services de renseignement
intelligence assessment	évaluation des renseignements
intelligence department/service	département/service des renseignements
intelligence exchange	échange de renseignements
intelligence for use in the fight against fraud	renseignements utiles pour la lutte contre la fraude
intelligence information	informations provenant des services de renseignement
intelligence obtained by the staff	renseignements obtenus par les agents
Intelligence Office	Service/Bureau de renseignements
intelligence process	processus de renseignement
intelligence unit	-
intelligence unit	1. Cellule/Unité/Service de renseignement
intelligence unit	2. Cellule/Unité/Service de recherche
intend (to) (to be intended for ...)	être destiné à ...; être prévu pour ...
intend (to) (intended)	-
intend (to) (intended)	1. intentionnel; recherché
intend (to) (intended)	2. projeté; prévu
intend (to) (intended)	3. désigné
intend (to) to ...	-
intend (to) to ...	1. envisager/avoir l'intention/se proposer de ...
intend (to) to ...	2. entendre ...
intend (to) to ...	3. prévoir ...
intend (to) to ...	4. destiner à ...
intensify (to)	intensifier; renforcer
intent	-
intent	1. acte intentionnel; intention
intent	2. visée
intent (commercial intent)	intention commerciale
intent (deliberate fraud intent)	intention délibérée de commettre une fraude
intent (fraudulent/illegal intent)	-
intent (fraudulent/illegal intent)	1. intention délictueuse/frauduleuse
intent (fraudulent/illegal intent)	2. intention illicite/illégale
intent to cause damage	intention de causer/provoquer un dommage
intention	intention; volonté
intention (to have a bona fide intention to ...)	avoir véritablement l'intention de ...; vouloir sincèrement ...
intention (to notify of/state one's intention to ...)	aviser/notifier son intention de ...
intention (to state an intention to ...)	manifester la volonté de; déclarer son intention de ...
intention (with the intention of ...)	dans le but/dans l'intention/en vue de ...
intentional	délibéré; intentionnel; volontaire
intentionally	à dessein; délibérément; intentionnellement
inter alia	entre autres; notamment
inter vivo	entre vifs
interact (to)	-
interact (to)	1. coopérer

interact (to)	2. interagir
inter-agency (adj.)	interservices
interception	interception
interception of communication	-
interception of communication	1. mise sous écoute téléphonique
interception of communication	2. interception de communications
interchange	échange
Interchange (Electronic Data Interchange) (EDI)	échange de données informatiques
intercom (n)	interphone
interdict (to)	empêcher; interdire
interest	-
interest	1. intérêt(s)
interest	2. part(s); actions
interest	3. souci; préoccupation
interest	4. intention
interest	5. revenu
interest	6. raison(s)
interest	7. droit
interest (to charge/collect/levy by way of interest)	percevoir au titre des intérêts
interest (to affect the interests of producers)	atteindre/compromettre les intérêts des
interest (to apply interests per calendar month)	appliquer les intérêts par mois civil
interest (to attract/raise interest)	susciter l'intérêt; inciter
interest (to be of interest to ...)	intéresser ...
interest (to charge/collect compensatory interest)	percevoir des intérêts compensatoires
interest (to charge/collect interest on entry for the arrangements)	percevoir des intérêts lors du placement sous le régime
interest (to charge/collect interest on late payment)	percevoir des intérêts de retard
interest (to charge/collect interest)	appliquer/percevoir un intérêt
interest (to charge/collect interests on arrears)	percevoir des intérêts de retard
interest (to compound interest)	composer le taux d'intérêt
interest (to dispose of company's interests)	disposer des intérêts de la société
interest (to elect to purchase the interest)	décider d'acheter des actions
interest (to hamper financial interests)	être préjudiciable aux intérêts financiers
interest (to have interest in a company)	détenir des intérêts dans une entreprise
interest (to hold a participating interest)	détenir une participation
interest (to prejudice security interests)	porter atteinte aux intérêts de sécurité
interest (to reflect an interest)	traduire une préoccupation; traduire/marker une volonté
interest (to reflect commercial interest)	-
interest (to reflect commercial interest)	1. traduire/indiquer un intérêt d'ordre commercial
interest (to reflect commercial interest)	2. traduire/refléter une préoccupation d'ordre commerciale
interest (to reflect commercial interest)	3. traduire/refléter une intention d'ordre
interest (to result in credit interest)	donner lieu à la perception d'intérêts de retard
interest (to safeguard the fundamental interests of producers)	sauvegarder les intérêts essentiels des producteurs
interest (to safeguard the interests of producers)	préserver les intérêts des producteurs

interest (to sell one's entire interest in a company)	verser l'intégralité de ses intérêts dans une société
interest (to signify one's interest)	notifier son intention
interest (to waive interest payable)	annuler les intérêts à payer; renoncer aux intérêts à payer
interest (to waive the collection of interests on arrears)	renoncer à percevoir l'intérêt de retard
interest (accrued interest/interest accrued)	intérêts échus; intérêts courus
interest (best/higher interests)	intérêt supérieur; intérêts plus élevés
interest (compensatory interest)	intérêts compensateurs
interest (complementary interest)	intérêts complémentaires
interest (compound interest)	intérêt composé
interest (consummated transfer of interest)	transfert des actions accompli
interest (economic interest)	intérêt économique
interest (free of interest)	gratuit; sans intérêt(s)
interest (general/overall interest)	intérêt général/global
interest (in the best interests of ..)	dans l'intérêt supérieur de ...
interest (in the interest of consistency)	dans un souci de cohérence; pour des raisons de cohérence
interest (in the interest of...)	-
interest (in the interest of...)	1. dans l'intérêt/par souci/dans un souci de ...
interest (in the interest of...)	2. pour des raisons de ...
interest (in the interests of equity)	pour des raisons d'équité
interest (in the Union interest)	dans l'intérêt de l'Union
interest (insurable interest)	intérêt assurable
interest (interests accruing to ...)	intérêts versés à .../à échoir à ...
interest (interests involved)	intérêts en jeu
interest (interests of the Revenue/Revenue interest)	intérêt du trésor
interest (interests on arrears)	intérêts de retard
interest (interests on late payment)	intérêts de retard
interest (legitimate interests)	intérêts légitimes
interest (Offering Party's Interest)	actions de la partie offrande
interest (overriding public interest)	raisons impérieuses d'intérêt général; intérêt public supérieur
interest (overriding/major/main interest)	intérêt majeur
interest (participating interest)	participation
interest (particular interest)	intérêt particulier; attention particulière
interest (protected interest)	droit garanti; intérêt juridiquement protégé
interest (public interest)	-
interest (public interest)	1. intérêt public
interest (public interest)	2. intérêt général
interest (substantive interest)	-
interest (substantive interest)	1. vif intérêt; intérêt essentiel
interest (substantive interest)	2. droit réel
interest (the interests of the Union call for ...)	les intérêts de l'Union exigent ...
interest (undivided interest)	droit indivis; intérêts indivis/participation indivise
interest (where interests so require)	dans la mesure où les intérêts l'exigent
interest accrued up to the date of payment	intérêts cumulés jusqu'au jour du paiement

interest accruing from the 1st of January	intérêt courant à partir du 1er janvier
interest against the outstanding duties	intérêts sur les sommes exigibles en souffrance
interest calculated at eight per cent per annum)	intérêt calculé à raison de huit % l'an
interest costs	coûts/frais d'intérêt
interest for/on late payment/on arrears	intérêts de retard
interest in a company	-
interest in a company	1. intérêts dans une société
interest in a company	2. parts dans une société
interest in an asset	droits afférents à des actifs
interest in companies and associations	parts de sociétés et associations
interest in delivery	intérêt à la livraison
interest in ensuring that duties are recovered	intérêt à faire en sorte que les droits sont
interest of 1,5% net 90 days	frais d'intérêt de 1,5 % net dans les 90 jours
interest on adjustments	intérêts sur les rajustement
interest on amounts outstanding	intérêts sur les arriérés
interest on capital	revenu des capitaux; intérêt du capital
interest on the refund	intérêt sur le remboursement
interest owing	intérêts dus
interest payments	paiement d'intérêts
interest rate	taux d'intérêt
interest starts to accrue from ...	les intérêts de retard courent à partir de ...
interest up to 10.000 €	intérêts jusqu'à 10.000 €
interest will accrue	les intérêts s'accumulent
interface	interface
interface (public user interface)	interface publique
Interface (Application Programme Interface) (API)	interface de programmation d'application
Interface (Common System Interface)	interface commune des systèmes
Interface (Customs Interface)	interface douanier
interface (front-end interface)	interface d'entrée
interface (harmonised/harmonized interface)	interface harmonisée
interface (online interface)	interface en line
interface (open interface)	interface ouverte
interface (to)	interagir
interface (to) to ...	-
interface (to) to ...	1. se connecter à; interagir avec ...
interface (to) to ...	2. s'adapter à
interfere (to)	-
interfere (to)	1. s'immiscer
interfere (to)	2. gêner
interfere (to) with ...	1. interférer dans ...
interfere (to) with ...	2. compromettre ...
interfere (to) with ...	-
interference	-
interference	1. manipulation; intervention
interference	2. ingérence; atteinte
interference	3. interférence
interference (abusive interference)	ingérence/atteinte abusive

interference (unauthorised / unauthorized interference)	-
interference (unauthorised / unauthorized interference)	1. manipulation non autorisée
interference (unauthorised / unauthorized interference)	2. intervention non autorisée
interference (unlawful interference)	intervention illicite
interference by a customs office	intervention d'un bureau de douane
interference with sealed items	atteinte à l'intégrité des articles faisant l'objet d'un scellement
interfering (n)	ingérence; immixtion; interférence
interim (adj.)	-
interim (adj.)	1. intérimaire; provisoire; provisionnel; transitoire
interim (adj.)	2. conservatoire
interim (in the interim)	-
interim (in the interim)	1. entre-temps
interim (in the interim)	2. en attendant
interior (n)	intérieur (n)
interleave (to)	-
interleave (to)	1. intercaler
interleave (to)	2. entrelacer
interlining	-
interlining	1. toile tailleur
interlining	2. triplure
interlink (to)	interconnecter; relier
interlink (to) (to be interlinked)	être interdépendant/être étroitement lié à
interlocutor	interlocuteur
intermediary (n)	intermédiaire (n)
intermediate (adj.)	-
intermediate (adj.)	1. intermédiaire
intermediate (adj.)	2. moyen
intermediate (n)	-
intermediate (n)	1. produit intermédiaire
intermediate (n)	2. intermédiaire (n)
intermediate (pharmaceutical intermediate)	produit pharmaceutique intermédiaire
intermittent	discontinu; intermittent
internal (adj.)	intérieur/interne
international	international
International Air Transport Association (IATA)	Association du transport aérien international
International Atomic Energy Agency (IAEA)	Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)
International Labour/Labor Office	Bureau international du travail
International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC)	Union internationale de chimie pure et appliquée (UICPA)
Internet address	adresse internet
internet platform	plateforme informatique
Internet Service Provider (ISP)	Fournisseur d'accès internet (FAI)
inter-operability	interopérabilité

interoperable	interopérable
interpretation	interprétation
interpretation (to call into question/challenge an interpretation)	contester/mettre en cause une interprétation
interpretation (consistent interpretation)	interprétation cohérente; interprétation uniforme
interpretation equipment	installation d'interprétation
interpretation of an award	interprétation d'une sentence (arbitrale)
interpretation point	interprétation; question/point d'interprétation
interpretation point forwarded to ...	interprétation préconisée par ...
interrelatedness	caractère interdépendant
interrogate (to)	interroger
interrogating (n)	interrogation
interrupt (to)	interrompre
interrupt (to) (interrupted)	discontinu ; interrompu
interruption	interruption
interruption of benefits	interruption des avantages
interruption of the limitation period	interruption de la prescription
intersectoral	intersectoriel
inter-service (adj.)	interservices; inter-services
interval	-
interval	1. intervalle;
interval	2. échéance;
interval	3. périodicité
interval (to carry out at intervals)	effectuer/exécuter de manière périodique
interval (to specify intervals)	fixer/déterminer des échéances; indiquer/spécifier des intervalles
interval (at four-yearly interval)	tous les quatre ans
interval (at quarterly intervals)	chaque trimestre
interval (at regular intervals)	-
interval (at regular intervals)	1. régulièrement
interval (at regular intervals)	2. de façon périodique/périodiquement
interval (intervals at which goods are supplied)	périodicité des approvisionnements en
interval (intervals specified in the authorisation/authorization)	échéances fixées dans l'autorisation
interval (three-monthly interval)	tous les trois mois
interval (three-yearly interval)	tous les trois ans
intervener/intervenor	intervenant (n)/. partie intervenante
intervention	action; intervention; ingérence
intervention (to request immediate intervention)	demander l'action/l'intervention immédiate
intervention (discretionary intervention)	intervention discrétionnaire; intervention délibérée
intervention (immediate intervention)	intervention immédiate
intervention (unlawful intervention)	intervention illicite; ingérence illégale
intervention agency	organisme d'intervention
intervention margin	marge d'intervention
intervention measures	mesures d'intervention
intervention price (CAP)	prix d'intervention
intervention stock	stocks d'intervention

intervention store	dépôt d'intervention
interview	-
interview	1. audition; convocation
interview	2. interrogatoire
interview	3. entrevue; face-à-face
interview (to)	-
interview (to)	1. interroger
interview (to)	2. interviewer
interview (to)	3. convoquer
intestine (n)	intestin; boyau
intestine (n) (treated intestine)	boyaux traités/intestins traités
intimidate (to)	intimider
intra-EU	intra-UE
intra-EU acquisition	acquisition au sein de l'Union
intra-Union	interne à l'Union
intra-Union trade	échanges au sein de l'Union
intrigant (n)	intrigant (n)
intrigue	intrigue; manœuvre
introduce (to)	-
introduce (to)	1. introduire; mettre en œuvre
introduce (to)	2. instituer; fixer
introduce (to)	3. notifier
introducing	-
introducing	1. introduction; instauration; lancement
introducing	2. présentation
introducing onto the Union market	introduction sur le marché de l'Union
introduction	-
introduction	1. mise en place; adoption
introduction	2. introduction; lancement (sur le marché); entrée
introduction	3. passage
introduction (to suspend introduction into the Union)	suspendre l'introduction dans l'Union
introduction (unlawful introduction)	introduction illicite/irrégulière
introduction from the sea	introduction en provenance de la mer
introduction of a measure	adoption/introduction d'une mesure
introduction of a new product	lancement d'un nouveau produit
introduction of goods	passage de marchandises; introduction de marchandises
introduction onto a territory	introduction sur un territoire
intrusion	-
intrusion	1. intrusion; accès
intrusion	2. irruption
intrusion (unauthorised/ unauthorized intrusion)	accès non autorisé; intrusion non autorisée
intrusion (unlawful intrusion)	-
intrusion (unlawful intrusion)	1. introduction illégale/frauduleuse/ illicite
intrusion (unlawful intrusion)	2. intrusion illégale/ frauduleuse/illicite
intrusion of fraud	irruption de la fraude
intrusion to a system	intrusion d'un système

intrusive (adj.)	-
intrusive (adj.)	1. envahissant; intrusif;
intrusive (adj.)	2. inopportun
Inuit (n)	inuit (n)
Inuit society	société inuite
inulin (n)	inuline (n)
inulin syrup	sirop d'inuline
inure (to)	-
inure (to)	1. échoir ; revenir à; profiter à
inure (to)	2. s'appliquer à ; devenir/être applicable (droit
inure (to)	3. immuniser
invalid	invalide; non valable; qui n'a pas d'effet
invalid (to declare invalid)	prononcer/déclarer l'invalidité; invalider
invalid (to make invalid)	annuler la validité; rendre invalide
invalidate (to)	-
invalidate (to)	1. invalider; annuler
invalidate (to)	2. vicier
invalidation	invalidation; annulation
invalidation decision	décision d'invalidation
invalidation of data	invalidation de(s) données
invalidation of the declaration is waived	l'invalidation de la déclaration n'est pas requise
invalidation of the export declaration	invalidation de la déclaration d'exportation
invalidity	-
invalidity	1. non validité/non-validité/invalidité
invalidity	2. nullité
invalidity (to plead the invalidity of a provision)	faire valoir /évoquer l'invalidité d'une disposition
invasion of privacy	violation de/atteinte à la vie privée
invasive	intrusif; envahissant
invent (to)	inventer
invention	invention
invention (patented invention)	-
invention (patented invention)	1. invention avec brevet
invention (patented invention)	2. brevet d'invention
inventory	-
inventory	1. inventaire; stock
inventory	2. relevé (des stocks); (état des) stocks
inventory (to account for goods in an inventory)	déclarer/prendre en charge des marchandises dans un inventaire
inventory (to audit an inventory)	vérifier les stocks
inventory (to compile/set out an inventory)	-
inventory (to compile/set out an inventory)	1. dresser/établir/ un inventaire
inventory (to compile/set out an inventory)	2. faire apparaître un inventaire
inventory (to dispose of an inventory)	céder les stocks; se défaire des stocks
inventory (to place in inventory)	mettre en stock
inventory (to take an inventory)	faire un inventaire
inventory (detailed inventory)	inventaire détaillé

Inventory (European Customs Inventory of Chemical Products/ECICS)	Inventaire douanier européen des substances chimiques
inventory (excess/surplus inventory)	stock excédentaire
inventory change	variation des stocks
inventory control	contrôle/gestion des stocks
inventory count	inventaire
inventory kept secure	stocks protégés/sécurisés
inventory management	gestion des stocks
inventory management service	système de gestion des stocks
inventory of a product	inventaire/stock d'un produit
inventory of ecclesiastical institutions	inventaire des institutions ecclésiastiques
inventory of goods/items	inventaire/stocks de marchandises
inventory of stocks	inventaire des stocks
inventory system	système d'inventaire
inverse (adj.)	inverse; contraire
invert (to)	-
invert (to)	1. inverser; invertir
invert (to)	2. retourner
investigate (to)	-
investigate (to)	1. enquêter; mener/réaliser une enquête
investigate (to)	2. rechercher
investigate (to)	3. examiner; instruire
investigation	-
investigation	1. (existence/déroulement/ouverture d'une)
investigation	2. recherche(s); investigation
investigation	3. examen(s); étude; instruction
investigation	4. poursuite
investigation (to be directly implicated/involved in an investigation)	être directement concerné par une enquête
investigation (to be the target of investigation)	faire l'objet d'une enquête
investigation (to close/complete/terminate the investigation)	clure/ mener à bien/à son terme des enquêtes; clure le dossier
investigation (to commence/initiate/start an investigation)	-
investigation (to commence/initiate/start an investigation)	1. commencer/entamer/lancer/ouvrir une enquête
investigation (to commence/initiate/start an investigation)	2. commencer/entamer/lancer/ouvrir une recherche
investigation (to conduct/undertake an investigation)	mener/entreprendre/faire une enquête
investigation (to conduct/undertake investigations not foreseen)	mener/entreprendre/entreprendre des enquêtes non prévues
investigation (to continue investigation)	continuer/poursuivre ses recherches
investigation (to discontinue/suspend investigation)	suspendre les recherches; suspendre l'enquête
investigation (to impede the investigation)	faire obstacle à une enquête
investigation (to interfere with an ongoing investigation)	interférer dans une enquête en cours
investigation (to jeopardise investigations)	compromettre des enquêtes

investigation (to justify an investigation)	justifier l'ouverture d'une enquête
investigation (to object to investigation)	faire opposition à l'enquête
investigation (to participate in an investigation)	participer à une enquête
investigation (to prejudice criminal investigations)	porter préjudice à une enquête pénale
investigation (to pursue investigations)	développer/ouvrir des enquêtes; enquêter
investigation (to significantly impede the investigation)	faire obstacle de façon significative à l'enquête
investigation (anti-circumvention investigation)	enquête anticcontournement/anti-contournement
investigation (anti-dumping investigation)	enquête antidumping
investigation (anti-fraud investigation)	enquête antifraude
investigation (anti-subsidy investigation)	enquête antisubventions
investigation (completed investigation)	-
investigation (completed investigation)	1. enquêtes terminées
investigation (completed investigation)	2. examen complété
investigation (covert investigation)	enquête discrète/sous couvert
investigation (criminal investigation) (to prejudice a criminal investigation)	porter préjudice à une enquête pénale
investigation (criminal investigations)	-
investigation (criminal investigations)	1. enquête pénale; enquête criminelle
investigation (criminal investigations)	2. information judiciaire suivie
investigation (detailed investigation)	enquête/étude approfondie
investigation (formal investigation)	enquête officielle
investigation (investigations are pending)	l'enquête est en cours/e poursuit
investigation (investigations on the premises of a firm)	enquêtes effectuées dans les locaux d'une
investigation (judicial investigation)	enquête/instruction judiciaire; procédure judiciaire
investigation (judicial investigation and examination)	instruction judiciaire
investigation (long-term investigation)	enquête de longue durée/à long terme
investigation (new/further investigation)	nouvelle enquête
investigation (on-going judicial investigation)	enquête judiciaire en cours
investigation (on-spot/on-the-spot investigation)	visite de vérification sur place; enquêtes sur place
investigation (safeguard investigation)	enquête de sauvegarde
investigation (scientific investigation)	enquête/recherche scientifique
investigation (subsequent investigation)	enquête/recherche ultérieure
investigation (the investigation is in motion)	l'enquête a lieu
investigation (Union investigation)	enquête de l'Union
investigation agency	bureau d'enquête
investigation branch	Service Enquête et Recherche (Irlande)
investigation conducted under an Act	enquêtes menées sous le régime d'une loi
investigation file	dossier d'enquête
investigation into an offence	enquête portant sur une infraction
investigation into crime	enquête pénale
investigation of a claim	instruction d'une demande
investigation of customs offences	recherche des infractions douanières
investigation of frauds	recherche de fraudes; enquête antifraude
investigation of infringements/offences	-
investigation of infringements/offences	1. enquêtes en cas d'infraction/sur les infractions
investigation of infringements/offences	2. recherche des infractions

investigation office	bureau d'enquête/bureau des «recherches »
investigation officer	fonctionnaire chargé des recherches et enquêtes
investigation order	décision d'enquête; décision d'instruction
investigation order in criminal matters	décision d'enquête en matière pénale
investigation period	période d'enquête
investigation procedure	procédure d'enquête
investigation report	rapport d'enquête, rapport sur l'enquête
investigation secrecy	secret(s) de l'enquête; secret de l'instruction
investigation technique	technique d'enquête
investigative (adj.)	-
investigative (adj.)	1. investigatif; d'investigation
investigative (adj.)	2. en matière d'enquête
investigator	enquêteur; investigateur; chercheur
investigator (covert investigators)	enquêteurs infiltrés
investigator (qualified investigator)	chercheur qualifié/compétent; enquêteur qualifié
investment	investissement
investment (significant investment)	investissement important
investment boom	essor des investissements
investments held as fixed assets	titres ayant le caractère d'immobilisations
inviolability	inviolabilité; intangibilité; intégrité
inviolable (adj.)	inviolable; intangible
invitation (to address an invitation)	-
invitation (to address an invitation)	1. adresser une invitation; faire appel
invitation (to address an invitation)	2. se pencher sur une invitation
invitation to tender	adjudication; appel d'offres
invocable	opposable; qu'on peut invoquer
invocation of a clause	invocation d'une clause
invoice (n)	facture; note
invoice (n) (freight invoice)	note de fret; facture de fret
invoice (to)	facturer
invoice (n) (to generate separate invoices)	produire des factures distinctes
invoice (n) (to raise invoices)	établir des factures
invoice (n) (to review invoices)	examiner les factures
invoice (n) (to draw up an invoice by reference to a currency)	libeller une facture dans une monnaie
invoice (n) (to hold an invoice)	détenir/posséder une facture
invoice (n) (to review invoices in a mail item)	examiner les factures dans un envoi postal
invoice (n) (computer-prepared invoice)	facture préparée sur ordinateur
invoice (n) (export sales invoice)	facture de vente à l'exportation
invoice (n) (falsified invoices)	factures falsifiées/fausses
invoice (n) (itemised / itemized invoice)	facture détaillée; facture ventilée
invoice (n) (separate sheet of the invoice)	feuille séparée d'une facture
invoice declaration	déclaration sur facture
invoice net of ...	facture nette de ...
invoice of a consignment note (CIM)	feuille de route d'une lettre de voiture (CIM)
invoice reflecting a discount made	facture reflétant une réduction acquittée
invoicing	facturation

invoicing (double invoicing)	doubles facturations
invoicing (sectional invoicing) (CIM)	facturation transit (CIM)
invoke (to)	-
invoke (to)	1. évoquer; faire usage /se prévaloir de; faire
invoke (to)	2. opposer
involuntary	involontaire
involve (to)	-
involve (to)	1. impliquer; associer; faire intervenir
involve (to)	2. créer; entraîner
involve (to)	3. mettre en jeu
involve (to)	4. faire l'objet de; porter sur; viser
involve (to)	5. comporter;
involve (to)	6. intéresser
involve (to)	7. déployer
involve (to) (to be/get involved in ..)	être associé/mêlé à ...; participer à ...; être engagé/intervenir dans ...
involve (to) (involved)	-
involve (to) (involved)	1. concerné; engagé; (mis) en cause
involve (to) (involved)	2. associé par
involve (to) (involved)	3. inhérent à
involve (to) (involved)	4. parti à
involve (to) (involved)	5. mêlé; impliqué; saisi
involvement	-
involvement	1. participation à
involvement	2. saisine
involvement	3. rôle
involvement	4. implication
involvement	5. déploiement (de personnel)
involvement	6. engagement
involvement (to be exonerated from involvement)	ne pas être impliqué; être blanchi/exonéré
involvement (to have involvement in ..)	participer à ...
involvement (criminal involvement in ...)	participation criminelle à ...
involvement (direct involvement in activities covered by ...)	implication directe dans les activités couvertes par ...
involvement (past involvements)	antécédents; passé (n)
involvement in cooperation	engagement à coopérer; participation à la/de coopération
involvement in the commission of an offence	participation à la commission d'une infraction
involvement of an authority	saisine d'une autorité, participation d'une autorité
involvement of Eurojust	saisine d'Eurojust
involvement of staff	déploiement/implication/participation du
inward/inwards	à l'intérieur/vers l'intérieur
IPR	-
IPR	1. PAV (perfectionnement actif)
IPR	2. DPI (droits de propriété intellectuels)
ipso facto	ipso facto
iron	fer

iron (leg-irons)	fers à entraver
iron (scrap iron)	ferraille
iron removed	défermé
irradiation	irradiation
irrebuttable	irréfragable; irréfutable
irreceivability	irrecevabilité; non recevabilité
irreconcilable	inconciliable; irréconciliable
irrefutable	inattaquable; irréfragable; irréfutable;
irregular	irrégulier
irregularity	-
irregularity	1. irrégularité; anomalie
irregularity	2. infraction
irregularity (to commit an irregularity)	commettre une irrégularité
irregularity (to discover/observe an irregularity)	constater/observer une irrégularité
irregularity (to be exonerated from involvement in irregularities)	ne pas être impliqué dans une irrégularité
irregularity (to be involved in an irregularity)	être impliqué dans une irrégularité
irregularity (to combat/counteract irregularities)	lutter contre les irrégularités
irregularity (to disclose irregularities)	communiquer /dénoncer des irrégularités
irregularity (to guard against irregularities)	se prémunir contre d'éventuelles irrégularités
irregularity (to penalise/penalize an irregularity)	sanctionner une irrégularité
irregularity (to report irregularities)	signaler des irrégularités
irregularity (to resolve irregularities)	-
irregularity (to resolve irregularities)	1. statuer sur les irrégularités; régler les
irregularity (to resolve irregularities)	2. éliminer les irrégularités
irregularity (to stamp out/combat irregularities)	réprimer les irrégularités; combattre/lutter contre les irrégularités
irregularity (to treat an irregularity on its merits)	traiter une irrégularité au cas par cas/sur le fonds
irregularity (continuous irregularity)	irrégularité continue
irregularity (fraudulent irregularity)	irrégularité frauduleuse
irregularity (in the event of an irregularity)	en cas d'irrégularité
irregularity (intentional irregularity)	irrégularité intentionnelle
irregularity (major irregularity)	irrégularité importante/majeure
irregularity attributable to the debtor	irrégularité imputable au débiteur
irregularity committed by a third party	irrégularité commise par un tiers
irregularity involving withdrawal of the wrongly obtained advantage	irrégularité entraînant le retrait de l'avantage indûment obtenu
irregularity reported	irrégularité communiquée/signalée
irregularity resulting in abuse	irrégularité donnant lieu à des abus
irregularity subject to possible remedy	irrégularité à laquelle il est possible de remédier
irregularity to the detriment of customs	irrégularité au détriment de la douane
irrelevance	-
irrelevance	1. inutilité
irrelevance	2. absence de pertinence
irrelevance	3. manque de rapport
irrelevance of quota	inutilité d'appliquer un contingentement
irrelevant	-

irrelevant	1. sans rapport(avec)
irrelevant	2. hors de propos
irrelevant	3. inutile
irrelevant	4. sans objet
irreproachable	inattaquable; irréprochable
irrespective of...	-
irrespective of...	1. abstraction faite de ...; sans tenir compte de ...
irrespective of...	2. sans égard à ...
irrespective of...	3. en dehors /sans préjudice/ indépendamment de
irrespective of...	4. quel que soit ...
irresponsable	-
irresponsable	1. irréfléchi: inconsideré
irresponsable	2. qui n'a pas le sens des responsabilités
irretrievable	irrémédiable; irréparable
irretrievably	irrémédiablement
irretrievably lost	perdu irrémédiablement
irritant (adj.)	irritant
irritant (n)	irritation; irritant (n)
irritant limits	limites d'irritation
irruption	irruption
island	île
Island (Bouvet Island)	(île)Bouvet
Island (Christmas Island)	(île) Christmas
Island (Cocoas island)	(île) Cocos
Island (Comoros Islands)	Comores
Island (Heard Islands)	(île) Îles Heard
Island (Keeling Island)	(île) Keeling
Island (McDonald Islands)	îles Mc Donald
Island (Northern Marianna Islands)	Îles Mariannes du Nord
island (smaller islands)	îles mineures
island (Solomon Islands)	Îles Salomon
island (South Sandwich Islands)	Îles Sandwich du Sud
island (the islands)	l'archipel
island (Tokelau Islands)	îles Tokelau
Island (Turks and Caicos Islands)	Îles Turcs et Caïques
island (United States Minor Outlying Islands)	Îles mineures éloignés des Etats-Unis
Island of Heligoland	Ile d'Helgoland
ISO alpha-2 country code	code de pays ISO alpha-2
ISO designation	dénomination ISO
ISO specification	spécification ISO
ISO standard prefix	préfixe ISO normalisé
ISO standard requirements	prescriptions des normes ISO
isoglucose	isoglucose
isolate (n)	isolat (n)
isolated	isolé, solitaire
isolation	isolation; isolement
isolation facilities	infrastructures d'isolation

isothermal (adj.)	isotherme
ISPS (International Ship and Port Facility Security)code agreement	accord concernant le code ISPS (Sûreté internationale des navires et des installations
issuance	-
issuance	1. délivrance; émission
issuance	2. imposition (sanctions)
issuance (to decline issuance of a certificate)	refuser l'émission/la délivrance d'un certificat
issuance (at the time of issuance)	au moment de la délivrance
issuance of a decision/ruling	prononcé d'une décision
issuance of a permit	délivrance d'un permis; délivrance d'une
issuance of an extract	délivrance /émission d'un extrait
issuance of certificates	délivrance/émission de certificats
issuance of certificates agency	organisme de délivrance/d'émission de certificats
issuance of penalties	imposition de sanctions
issue	-
issue	1. livraison ; délivrance/envoi (marchandise)
issue	2. octroi (décision)
issue	3. émission/délivrance (document)
issue	4. aspect; problème(s) ; question(s)
issue	5. élément; point; enjeu; thème
issue	6. litige
issue	7. résultat
issue (to)	-
issue (to)	1. délivrer; distribuer; émettre
issue (to)	2. octroyer (autorisation)
issue (to)	3. infliger/imposer (amende)
issue (to)	4. rendre
issue (to) retrospectively	délivrer a posteriori; délivrer rétroactivement
issue (to address an issue)	-
issue (to address an issue)	1. examiner/résoudre une question/un problème
issue (to address an issue)	2. tenir compte d'une question
issue (to address an issue)	3. traiter/aborder une question; répondre à des questions
issue (to address security issues)	-
issue (to address security issues)	1. aborder/examiner des questions de sécurité
issue (to address security issues)	2. se prémunir contre l'insécurité
issue (to address the issue at hand)	-
issue (to address the issue at hand)	1. porter sur le seul litige
issue (to address the issue at hand)	2. traiter/régler la question qui se pose
issue (to apply for the issue of ...)	demande l'émission/la délivrance de...
issue (to be subject to the issue of a licence/license)	être soumis à la délivrance d'un certificat/d'une licence
issue (to facilitate the issue of ...)	faciliter l'émission/la délivrance de ...
issue (to indicate/raise/reveal an issue)	-
issue (to indicate/raise/reveal an issue)	1. révéler un problème; aborder/soulever une question
issue (to indicate/raise/reveal an issue)	2. aborder/soulever un point

issue (to inform on issues)	donner des informations sur une question; avertir sur des points
issue (to limit the issue)	limiter l'émission/la délivrance
issue (to make issue subject to certain conditions)	subordonner la délivrance à certaines conditions
issue (to prevent the issue of ...)	empêcher la délivrance de ...
issue (to put issues to the CCC)	soumettre des questions au CCD
issue (to require the issue of a proof)	nécessiter la délivrance d'une preuve
issue (to resolve/settle a classification-related issue)	-
issue (to resolve/settle a classification-related issue)	1. résoudre/régler une question relative au classement
issue (to resolve/settle a classification-related issue)	2. résoudre/régler un problème de classement
issue (to resolve/settle an issue)	régler un problème/ une question
issue (to resolve/settle issues leading to ...)	régler les problèmes menant à ...
issue (to show the place and date of issue)	indiquer le lieu et la date d'émission
issue (to support the correct issue of ...)	faciliter la délivrance correcte de
issue (to suspend issue)	suspendre la délivrance/l'émission
issue (to take into account an issue)	prendre en compte une question
issue (at issue)	-
issue (at issue)	1. en cause; en question; en jeu
issue (at issue)	2. dont il s'agit; dont question; de la présente
issue (cash flow issue)	problème de trésorerie
issue (contentious/controversial issue)	-
issue (contentious/controversial issue)	1. question litigieuse; sujet de controverses
issue (contentious/controversial issue)	2. sérieux problème
issue (correct issue of a certificate)	délivrance correcte d'un certificat
issue (customs compliance issue)	question de conformité douanière
issue (fundamental issue)	aspect fondamental; question fondamentale
issue (HS-related issues)	questions liées au SH
issue (issues leading to ..)	problèmes menant à ...
issue (key /major issue)	problème majeur; problème clé
issue (legal issue)	question juridique; question de droit
issue (limited issue)	-
issue (limited issue)	1. délivrance limitée
issue (limited issue)	2. question restreinte; problème limité
issue (liquidity issue)	problème de liquidité
issue (main/substantive issue)	-
issue (main/substantive issue)	1. question de fond; point important
issue (main/substantive issue)	2. enjeu/question principale, principal sujet
issue (on issue of a grant)	au moment de la délivrance d'un octroi
issue (procedural issues)	(incidents/questions de) procédures
issue (public health and safety issues)	questions concernant la santé et la sécurité
issue (regulatory issue)	aspect/enjeu/exigence/question réglementaire
issue (retroactive issue)	délivrance rétroactive
issue (serious control issue)	problème grave de contrôle
issue (shares issue)	émission d'actions
issue (specific issue to resolve)	problème/question spécifique à résoudre
issue (technical issue)	question technique; problème technique

issue (unresolved issue)	question non résolue; problème non résolu
issue calling for a guarantee	délivrance assortie d'une garantie
issue in controversy	point/question en litige; question contestée
issue number	numéro de délivrance
issue of a formal demand for the payment	envoi d'une demande formelle de paiement
issue of an extract	délivrance d'un extrait
issue of excess stocks	problème/question des stocks excédentaires
issue of fact and law	élément/point de fait et de droit
issue of law	point de droit
issue of law and matter	point de droit et de fait
issue of matter	point de fait
issue of relevance to duty reliefs	question en rapport avec les franchises de droits
issue of stores	livraison de produit d'avitaillement; distribution de stocks
issue of stores for consumption	-
issue of stores for consumption	1. livraison de produits d'avitaillement à
issue of stores for consumption	2. livraison de produits d'avitaillement (OMD)
issue pending before a court	cas en instance devant une cour; litige pendant devant la Cour
issue prior to the introduction of goods	délivrance avant l'introduction de marchandises
issue related to ...	aspect/problème lié à ...; question liée à ...
issue under review	-
issue under review	1. question à l'étude/à l'examen
issue under review	2. question portée en appel
issuer	-
issuer	1. société émettrice; organe émetteur; émetteur
issuer	3. entité /organe de délivrance
issuer (authorised/authorized issuer)	émetteur agréé
issuer of a certificate	-
issuer of a certificate	1. société ayant délivré un certificat
issuer of a certificate	2. émetteur d'un certificat
issuing (adj.)	-
issuing (adj.)	1. émetteur (émettrice)
issuing (adj.)	2. de délivrance
issuing (adj.)	3. compétent pour la délivrance
issuing (n)	délivrance/émission
item	-
item	1. article; marchandise; . produit ; bien; objet
item	2. accessoire; pièce
item	3. rubrique/poste (comptable); compte
item	4. numéro; nombre (d'articles)
item	5. question; point
item	6. élément; donnée
item	7. rubrique; case
item "accruals and deferred income"	poste de "régularisation du passif"
item "capital and reserve"	poste "capitaux propres"
item "creditors"	poste "dettes"

item "debenture and loans"	poste "emprunts obligatoires"
item "work in progress"	poste "produits en cours de fabrication"
item (to account for items)	comptabiliser les postes
item (to approve inclusion of an item on the agenda)	approuver l'inscription d'un point à l'ordre du jour
item (to ascertain items of charge)	déterminer des éléments de taxation
item (to clear a postal item against a document)	dédouaner un envoi postal au vu d'un document
item (to form a separate item on the declaration)	constituer un article à part sur la déclaration
item (to include an item)	comporter un élément; inclure un point
item (to leave blank an item)	-
item (to leave blank an item)	1. ne pas compléter une rubrique/une case
item (to leave blank an item)	2. ne pas remplir une rubrique/ une case
item (to leave blank an item)	3. laisser libre/ne pas cocher un champ/une case/rubrique
item (to mention an item in a section)	mentionner un bien/une marchandise dans une section
item (to provide an item with functions)	conférer/fournir une fonction à un bien
item (to recognise/recognize in an item)	comptabiliser dans un poste (comptable)
item (to refer an item for further inspection)	soumettre un article à une inspection plus approfondie
item (to specify an item)	-
item (to specify an item)	1. préciser/spécifier une rubrique
item (to specify an item)	2. indiquer/spécifier un article/élément
item (to state under an item)	apposer/mentionner dans une rubrique
item (bequest items)	articles légués
item (current item)	-
item (current item)	1. poste (comptable) à court terme
item (current item)	2. article actuel
item (cyber-surveillance item)	bien de cybersurveillance
item (discretionary items)	biens essentiels
item (disposable items)	articles/biens/produits à jeter
item (dual-use item)	bien à double usage
item (financial item)	élément financier; poste financier
item (individual item of goods in a declaration)	article particulier repris sur une déclaration en
item (individual item package)	colis distinct
item (individual item)	article individuel; article particulier
item (individual item)	article séparé
item (items concerned by an authorisation/authorization)	produits couverts par une autorisation
item (items exported)	articles/biens/produits exportés
item (items involved in moving house)	objets de déménagement
item (items listed in an annex)	articles/biens/produits énumérés dans une annexe
item (items listed in the national military list)	biens figurant sur la liste nationale de matières de guerre
item (items of data)	(éléments de) données
item (items of different goods)	articles pour des marchandises différentes
item (items of personal data)	données personnelles; données à caractère
item (items reimported complete)	biens réimportés dans leur intégralité

item (items sold by way of execution)	objets vendues par saisie
item (items with "**")	rubriques accompagnées d'un astérisque
item (items, expressed in thousands)	nombre exprimé en milliers
item (letter-post item)	envoi de la poste aux lettres
item (luxury items)	article/bien/produits de luxe
item (non -current item)	poste (comptable) à long terme: élément à long
item (non-listed items)	biens ne figurant pas sur la liste/non répertoriés
item (optional item)	point optionnel/facultatif; élément optionnel/facultatif
item (perishable item)	article/bien/produit périssable
item (postal item)	envoi postal
item (relevant item)	article/bien/produit en question
item (separate item)	article à part
item (single item of goods)	seule marchandise
item (single item presented in more packages)	même marchandise présentée en plusieurs colis
item (specific item of goods)	marchandise déterminée
item (stacked flat items)	articles empilés à plat
item (stock items)	articles en stock
item (subject item)	-
item (subject item)	1. objet; question
item (subject item)	2. article/bien assujetti (à une taxe)
item (tariff item)	numéro tarifaire
item (textile items)	articles en matière textile; produits textiles
item (thousands of items)	article (milliers d'articles)
item attribute	-
item attribute	1. attribut d'élément
item attribute	2. élément de données
item carried	article/objet transporté
item description	description du bien; description de l'article/bien/produit
item identified by an asterisk	-
item identified by an asterisk	1. rubrique accompagnée d'un astérisque
item identified by an asterisk	2. élément accompagné d'un astérisque
item in everyday use	article d'usage courant
item in question	article/bien/objet en question
item intended for resale	article/bien/objet/produit destiné à la revente
item intended for use in connection with ...	article/bien/objet/produit destiné à contribuer à ...
item level	niveau de l'article ; niveau d'objet
item listed in ...	article/bien/objet/produit énuméré dans
item number	-
item number	1. numéro d'ordre
item number	2. numéro de l'article/du produit
item number	3. référence de l'article/du produit
item number (postal item number/ITMATT number)	numéro d'envoi postal/numéro ITMATT
item of a declaration	-
item of a declaration	1. article d'une déclaration
item of a declaration	2. point/rubrique d'une déclaration

item of a manifest	-
item of a manifest	1. article dans un manifeste
item of a manifest	2. point/rubrique d'un manifeste
item of an article	point/rubrique d'un article
item of apparel	vêtement; article vestimentaire
item of charge	-
item of charge	1. élément de taxation
item of charge	2. élément de perception
item of clothing	vêtement; article d'habillement; article
item of correspondence	envoi de correspondance
item of equipment	équipement
item of expenditure	-
item of expenditure	1. poste de dépense
item of expenditure	2. objet de dépense
item of goods involved	marchandise concernée
item of goods/goods item	-
item of goods/goods item	1. marchandise
item of goods/goods item	2. article de marchandises
item of information	-
item of information	1. renseignement
item of information	2. élément de renseignement; élément
item of the requested information	élément de renseignement demandé
item on the balance sheet	poste d'un bilan
item packaged	colis
item packaged (to divide individual items packaged without undoing the package)	séparer des colis distincts sans en défaire l'emballage
item profit or loss	compte de résultats
item recognised/recognized in a statement	poste comptabilité dans un état
item repayments and accrued income	poste de régularisation de l'actif
item shown on a list	article repris sur une liste
item to be included in a system	élément à inclure dans un système
itemise (to) / itemize (to)	-
itemise (to) / itemize (to)	1. détailler; donner le détail
itemise (to) / itemize (to)	2. rapporter/ mentionner de manière distincte
itemised / itemized	détaillé; répertorié
itinerary	-
itinerary	1. itinéraire
itinerary	2. trajet à suivre; parcours
itinerary (to cancel an itinerary)	annuler un voyage
itinerary (to diverge from the prescribed itinerary)	s'écarter de l'itinéraire prescrit
itinerary (to take an itinerary)	emprunter un itinéraire/un parcours
itinerary ("prescribed itinerary waiver")	dispense d'itinéraire contraignant
itinerary (binding itinerary)	itinéraire contraignant/ obligatoire
itinerary (economically justified itinerary)	itinéraire économiquement justifié
itinerary (on the itinerary)	sur l'itinéraire; sur le parcours
itinerary (planned itinerary)	itinéraire planifié/prévu
itinerary (prescribed itinerary / itinerary prescribed)	-

itinerary (prescribed itinerary / itinerary prescribed)	1. itinéraire déterminé/prévu
itinerary (prescribed itinerary / itinerary prescribed)	2. itinéraire contraignant/obligatoire
itinerary (prescribed itinerary waived)	dispense d'itinéraire contraignant/obligatoire
itself	-
itself	1. en soi
itself	2. comme tel; proprement dit
jack	cric; cochonnet; valet; vérin
jacket	-
jacket	1. veste (tissée); veston
jacket	2. couverture
jacket	3. enceinte (externe)
jacket (bed jacket)	liseuse; veste d'intérieur; veste de lit
jail	prison
jail (to)	emprisonner
jam	-
jam	1. confiture
jam	2. cohue: embouteillage
jam (traffic jam)	embouteillage
jamb	-
jamb	1. joint
jamb	2. jambage
jamb	3. évasement
jamb	4. montant
jamb (door jamb of a container)	joint de porte d'un conteneur
jamming (n)	-
jamming (n)	1. brouillage
jamming (n)	2. blocage; coincement
January	janvier
January (at 1 January 2006)	au premier janvier 2006
jar	cruche; jarre
jelly	confiture; gelée
jelly fungi	trémelles
jeopardise (to) / jeopardize (to)	-
jeopardise (to) / jeopardize (to)	1. mettre en cause; mettre en péril
jeopardise (to) / jeopardize (to)	2. nuire à; aller à l'encontre de
jeopardise (to) / jeopardize (to)	3. compromettre; faire échouer
jeopardy (n)	péril; menace
jeopardy (n) (in jeopardy)	en jeu; en péril
jerk	secousse; saccade
jerrican/jerry-can	jerricane
jersey	chandail; tricot de laine
jet diameter	diamètre de/du jet
jet-way	passerelle; piste (d'atterrissage); piste (de
jewel	-
jewel	1. bijou; joyau
jewel	2. fleuron
jeweller/jeweler	bijoutier

jeweller's/jeweler's appraisal	évaluation du bijoutier
jewellery/jewelry	bijouterie; joaillerie
jig (n)	gabarit; bâti; montage
job	-
job	1. travail; tâche
job	2. chantier; affaire
job (to do the job)	-
job (to do the job)	1. faire l'affaire
job (to do the job)	2. accomplir la tâche; faire le travail
job lots	petites séries; articles dépareillés lots (de travail)
job processing	travail à façon; traitement de travaux
job title	fonction; titre d'emploi/de poste
join (to)	-
join (to)	1. rallier; joindre; adhérer à
join (to)	2. unir; relier: rassembler
joined-up (adj)	commun; conjoint; concerté
joinery	menuiserie; ébénisterie
joining (n)	-
joining (n)	1. assemblage; jonction
joining (n)	2. ralliement
joint (adj)	-
joint (adj)	1. commun; conjoint; mixte
joint (adj)	2. concerté
joint (n)	joint; connexion; articulation; rodage
joint (n) (ground-glass joint)	rodage de verre; joint en verre rodé
joke	farce; plaisanterie; blague
jolt	secousse; cahot
jolt (severe jolts)	secousses violentes
Jordan	Jordanie
journal	-
journal	1. journal; revue
journal	2. livre
journal (domestic Official Journal)	Journal officiel national
journal entry	entrée au journal; écriture au/de journal
journey	-
journey	1. parcours; trajet; itinéraire; transport (effectué)
journey	2. traversée; voyage
journey (to begin/start a journey)	commencer/débuter un voyage
journey (to continue a journey)	continuer/poursuivre un voyage
journey (to make a journey unladen)	effectuer/faire un voyage à vide
journey (to remain valid throughout the journey)	demeurer valable durant tout le trajet
journey (to substantiate the reasons for a journey)	établir/justifier les raisons d'un voyage
journey (entire journey)	totalité du transport; ensemble du parcours/trajet
journey (initial journey)	parcours/trajet initial
journey (loaded journey)	transport à charge; parcours chargé
journey (one-way journey)	voyage aller simple
journey (outward journey)	trajet/voyage aller

journey (return journey)	retour/voyage retour
journey (reverse journey)	trajet retour; voyage en sens inverse
journey (temporary broken journey)	transport interrompu temporairement
journey (terminal journey)	parcours final
journey (uninterrupted journey)	transport effectué sans interruption
journey by air	parcours aérien; transport/voyage aérien
journey by sea	transport/voyage maritime
journey considered as a single transport operation	voyage considéré comme une seule opération de transport
journey log/journey logbook	carnet de bord; carnet de route
journey made over waters	parcours/trajet effectué au dessus des eaux
journey of the means of transport	parcours/trajet du moyen de transport
journey on a territory	parcours/trajet sur un territoire
journey records	enregistrement/journal/registre du transport
journey time	durée du transport/trajet/parcours
journey to loading point	transport vers le point de chargement
journey unladen	transport/voyage à vide
journey up to the exit of the Union	transport(voyage jusqu'à la sortie de l'Union
judge	juge
judge (to be the sole judge)	demeurer/être (le) seul juge
judge (to)	-
judge (to)	1. juger
judge (to)	2. considérer; apprécier; évaluer
judge (to)	3. qualifier
Judge-Rapporteur	juge rapporteur
judgment / judgement	-
judgment / judgement	1. jugement (exécutoire); arrêt; prononcé du juge
judgment / judgement	2. décision
judgment / judgement	3. appréciation; évaluation; opinion
judgment (to affect a judgment)	influer sur un jugement; affecter/altérer un
judgment (to challenge/contest a judgment)	faire recours contre une décision; contester un jugement
judgment (to give a final judgment on a case)	statuer définitivement sur une affaire
judgment (to give/hand down a judgment)	rendre un jugement; rendre un arrêt; statuer
judgment (to pass judgment)	rendre un arrêt/un jugement; porter un jugement
judgment (to proceed to judgment)	juger l'affaire; juger une affaire
judgment (to proceed to judgment without an opinion)	juger l'affaire sans conclusions
judgment (to serve a judgment)	notifier/signifier un jugement
judgment (to set aside a judgment of a Court)	annuler/infirmer un arrêt de la Cour
judgment (final judgment)	jugement définitif/final; décision définitive/finale
judgment (interim judgment)	jugement exécutoire par provision
judgment (irreconcilable judgment)	décision/jugement inconciliable
judgment (operative part of a judgment of the Court)	dispositif de la décision de la Cour
judgment (reasonable judgment)	décision raisonnable; décision de bon sens
judgment (the judgment has no effect)	l'arrêt n'a pas d'effet
judgment after trial	jugement contradictoire/à la suite d'un procès

judgment by default	jugement par défaut
judgment debtor	débiteur condamné; débiteur judiciaire
judgment flawed	arrêt entaché d'erreur; jugement vicié
judgment given in default of appearance	décision rendue par défaut
judgment handed down by a national court	jugement rendu par la juridiction nationale
judgment in a case/dispute	arrêt/jugement dans la cadre d'un litige; jugement dans une affaire
judgment in administrative proceedings	jugement dans le cadre du recours administratif
judgment in respect of a claim	jugement à l'égard d'une réclamation/demande
judgment open to appeal	décision /jugement susceptible d'appel/de recours
judgment under appeal	arrêt attaqué, arrêt frappé de pourvoi
judgment without an opinion	arrêt/jugement sans conclusion
judicature (n)/ judiciary (n)	organisation judiciaire, Magistrature
judicial	judiciaire; juridictionnel
judicially	par voie de justice; par voie judiciaire
judiciary (n)	-
judiciary (n)	1. corps/instance judiciaire
judiciary (n)	2. système juridique
judiciary (n)	3. Magistrature
judiciary (n) (to appeal to the judiciary)	interjeter appel /faire un appel devant les instances judiciaires
jug	cruche; jarre; pichet; pot
juice	jus
juice (grape juice)	jus de raisin
juice (unpalatable juice)	jus non consommable
jumbo bag	sac "jumbo"
junction	carrefour; embranchement; sortie (d'autoroute)
juniper (n)	genièvre
jure (de jure)	de droit
juridical	juridictionnel; juridique
jurisdiction	-
jurisdiction	1. compétence (juridictionnelle/ judiciaire)
jurisdiction	2. juridiction; ressort
jurisdiction	3. système juridique
jurisdiction (to be in/come within the jurisdiction of ...)	relever de la compétence/juridiction de ...
jurisdiction (to be outside the jurisdiction of a Court)	ne pas relever de la compétence/juridiction d'une Cour
jurisdiction (to be situated in the jurisdiction of another State)	être situé/se trouver dans le ressort d'un autre Etat
jurisdiction (to be under the jurisdiction of a Member State)	être situé/se trouver dans le ressort d'un Etat membre
jurisdiction (to confer jurisdiction on a court)	attribuer compétence à un tribunal
jurisdiction (to establish jurisdiction over an offence)	établir sa compétence à l'égard d'une infraction
jurisdiction (to fall under a jurisdiction)	être réglementé; relever de la compétence d'une juridiction
jurisdiction (to have jurisdiction in disputes)	être compétent pour connaître /statuer sur un

jurisdiction (to have jurisdiction over ...)	pouvoir connaître de ...; avoir compétence /être compétent pour ...
jurisdiction (to have jurisdiction to entertain civil proceedings)	pouvoir connaître de l'action civile
jurisdiction (to reverse a jurisdiction)	réformer une juridiction; renverser une décision d'une juridiction
jurisdiction (to surrender jurisdiction)	renoncer à la juridiction; renoncer à la compétence juridictionnelle
jurisdiction as to the substance of a matter	compétence pour connaître du fond
jurisdiction indicator	identificateur de l'administration
jurisdiction of a court to rule on an appeal	compétence d'une cour pour statuer sur un recours
jurisdiction of a party	compétence/juridiction d'une partie (à l'accord)
jurisprudence	jurisprudence
juror	juré; membre du jury
jury	jury
jury man	juré
justice	-
justice	1. justice
justice	2. équité
justice	3. juge (n)
justice (to bring to justice)	être déféré/traduit à la justice
justice (to impede the course of justice)	empêcher que justice soit faite; entraver le cours de la justice
justice of the peace	juge de paix; justice de paix
justice system	système judiciaire/de justice
justifiable (adj)	-
justifiable (adj)	1. valable; légitime
justifiable (adj)	2. justifiable
justification	justification; légitimation; motivation; motif
justification (to back up /constitute justification of a decision)	-
justification (to back up /constitute justification of a decision)	1. étayer la justification d'une décision
justification (to back up /constitute justification of a decision)	2. constituer justification d'une décision
justification (full justification)	justification complète
justification (legal justification)	justification juridique/légal; motif juridique/légal
justification (subject to justification)	sous réserve de justification
justificative	justificatif (adj)
justify (to)	justifier; fonder
justify (to) (fully justified)	-
justify (to) (fully justified)	1. dûment justifié/ fondé
justify (to) (fully justified)	2. pleinement justifié/fondé
justify (to) (justified)	fondé (adj); justifié
jute	jute (n)
jute backing	support en jute
jute bag/jutebag	sac en jute

jute fibres/fibers	fibres de jute
juvenile (adj.)	juvénile; jeune
juvenile (n)	mineur (n); juvénile (n)
keep (to) abreast of ...	-
keep (to) abreast of ...	1. actualiser ...
keep (to) abreast of ...	2. s'adapter à ...; se mettre en harmonie avec ...
keep (to) abreast of ...	3. suivre de très près ...
keeper	-
keeper	1. gestionnaire; entreposeur
keeper	2. conservateur
keeper	3. détenteur; gardien
keeper (approved warehouse keeper)	entrepoteur agréé
keeper (registered keeper)	détenteur déclaré/enregistré
keeper (registered keeper of a vehicle)	détenteur déclaré d'un véhicule
keeper of a warehouse	entrepoteur d'un entrepôt; gestionnaire d'un
keeping	-
keeping	1. détention
keeping	2. conservation; maintien; sauvegarde
keeping	3 gestion; tenue
keeping (to be in keeping with law)	répondre strictement à la législation; être compatible avec la Loi
keeping (in keeping with ...)	en accord avec ...; conformément à ...; en fonction de ...
keeping for sale	détention pour la/aux fins de vente
keeping of accounts	tenue d'une comptabilité/des comptes
keeping of documents	conservation/sauvegarde des documents
keeping of records/keeping records	-
keeping of records/keeping records	1. tenue de registres/des dossiers
keeping of records/keeping records	2. conservation de registres/des dossiers
keg	baril; tonnelet
kernel	amande (de fruits); graine
kernel (palm kernels)	graines de palmiste
kerosene	pétrole lampant
kerosene used for heating	pétrole lampant utilisé pour le chauffage
key (adj)	principal (adj); majeur; essentiel
key (n)	clé/clef
key (to)	saisir; taper au clavier
key case	port-clé; étui à clé
key partner	principal partenaire; partenaire clef
keystone	-
keystone	1. disposition clé
keystone	2. clé de voûte
keystone (legislative keystone)	disposition législative clé
kickback (n)	-
kickback (n)	1. rebond; retour
kickback (n)	2. recul
kickback (n)	3. pot de vin

kidnap (to)	enlever; kidnapper
kilogram	kilogramme
kilogram (to use up to 100 kilograms/kilograms)	aller jusqu'à utiliser 100 kilos
kilogram drained net weight	kilogramme poids net égoutté
kilogram net weight drained	kilogrammes poids net égoutté
kilogram net weight on the dry matter	kilogramme poids net sur matière sèche
kilogram of substance 90 % dry	kilogramme de matière sèche à 90 %
kilogram of total alcohol	kilogrammes totaux d'alcool
kilogram per cubic meter	kilogrammes par mètre cube
kilogram, gross (kg/gr)	kilogramme poids brut
kilogram, net of dry matter (kg/net mas)	kilogramme net de la matière sèche
kind (n)	-
kind (n)	1. nature
kind (n)	2. espèce; genre; type
kind (n)	3. forme; sorte
kind (of whatever kind)	sous quelque forme que ce soit; quel que soit leur type
kind of package	nature du colis; type de colis
kind of product	espèce/genre/type de produit
kinetics	mobilité
Kingdom (Hashemite Kingdom of Jordan)	Royaume hachémite de Jordanie
Kingdom (United Kingdom)	Royaume Uni
Kingdom (United Kingdom personnel or their dependants)	membres du personnel du Royaume-Uni ou des personnes à leur charge
Kingdom of Bahrain	royaume du Bahreïn
Kingdom of the Netherlands	Royaume des Pays-Bas
kit	-
kit	1. trousse (de produits); outils; équipement
kit	2. kit; jeu(x); assortiment; assemblage; boîte à
kit (multi-ingredient kit)	trousse multi ingrédients
kit (multimedia kit)	jeux multimédias; kit multimédia
kit (study kit)	trousse pédagogique; kit pédagogique
kitchen	cuisine
kitchen linen	linge de cuisine
kitchen waste	déchets de cuisine
kitchenware	articles de la cuisine; ustensiles de cuisine
knickers	culotte pour femmes
knife	couteau
knife (automatic knife)	couteau à ouverture automatique
knife (centrifugal opening knife)	couteau s'ouvrant par force centrifuge
knitted or crocheted	en bonneterie
knitting	-
knitting	1. tricot
knitting	2. tricotage
knob	bouton
know (to)	savoir; connaître
know (to) (to make known)	exprimer; faire savoir; manifester

know (to) (to make oneself known)	manifester (se); se faire connaître
know (to) where one stands	savoir à quoi s'en tenir
know-how (n)	savoir-faire (n)
know-how (n) (know -how for the manufacture of finished goods)	savoir-faire pour la fabrication du produit final
know-how (n) (marketing know-how)	savoir-faire en marketing
knowingly	sciemment
knowingly and wilfully/willfully	sciemment; délibérément
knowledge	connaissance(s)
knowledge (to act with knowledge)	agir en connaissance de cause
knowledge (to come one's knowledge that ...)	avoir connaissance de ...
knowledge (to come to the knowledge of facts)	avoir connaissance des faits
knowledge (to gain knowledge)	prendre connaissance; acquérir des connaissances
knowledge (to the best of one's knowledge)	de bonne foi; à notre connaissance
knowledge (accurate knowledge)	connaissance précise
knowledge (guilty knowledge)	culpabilité
knowledge (in/with full knowledge of the facts)	en toute connaissance de cause
knowledge (individual meeting a knowledge requirement)	personne remplissant l'exigence relative à la connaissance
knowledge (proven knowledge)	connaissance avérée
knowledge (substantial knowledge)	connaissance approfondie; solides connaissances
knowledge (working knowledge)	connaissances opérationnelles
knowledge theft	pillage/vol des connaissances
knowledgeable (adj.)	(bien) informé
kraftliner	papier kraft; papet et carton pour couverture
Kyrgyz Republic	République Kirghize
Kyrgyzstan	Kirghizstan
lab coat	sarrau; blouse blanche
lab/laboratory	laboratoire
label	étiquette; étiquetage
label (to affix a label)	-
label (to affix a label)	1. étiqueter
label (to affix a label)	2. apposer/coller une étiquette
label (to read a label)	lire une étiquette
label (to stick a label on a receptacle)	coller une étiquette sur un récipient
label ("cargo aircraft only" label)	étiquette "aéronef cargo seulement"
label (bar code label)	étiquette à code à barre
label (green-edged label)	étiquette à liséré vert
label (misleading label)	étiquetage qui induit en erreur/trompeur
label (receptacle label)	étiquette de récipient
label (shipping label)	bordereau/étiquette d'expédition
label (statement of compliance label)	étiquette de (déclaration de) conformité
label (sticking label)	étiquette adhésive
label (to)	-
label (to)	1. étiqueter
label (to)	2. marquer; signaler
label (to) appropriately	étiqueter dûment

label (yellow label)	étiquette jaune
label affixed to the customs declaration	étiquette apposée sur la déclaration en douane
label bearing a pictogram	étiquette munie d'un pictogramme
label bearing a stamp	étiquette revêtue d'un cachet/d'un tampon
label bearing the stamp of an office	étiquette revêtue du cachet d'un bureau
labelling / labeling	étiquetage; marquage
labelling / labeling rules	règles pour l'étiquetage/d'étiquetage
labelling / labeling (improper labelling/labeling)	étiquetage impropre/inapproprié/incorrect
labelling / labeling (suspect labelling/labeling))	étiquetage douteux
labelling / labeling (unsuitable for labelling/labeling))	mal adapté à l'étiquetage
labelling / labeling obligation	obligation d'étiquetage
laboratory	laboratoire
laboratory (to dismantle a clandestine laboratory)	démanteler/dénicher un laboratoire clandestin
laboratory (accredited laboratory)	laboratoire accrédité/agréé
laboratory (clandestine laboratory)	laboratoire clandestin
laboratory analysis of samples	analyse d'échantillons en laboratoire
laboratory equipment	équipement/matériel de laboratoire
laboratory test/testing	analyse de laboratoire
labour / labor	-
labour / labor	1. main-d'œuvre
labour / labor	2. labeur; travail
labour / labor (direct labour/labor)	main d'œuvre directe
labour / labor (forced labour/labor)	travail forcé
labour / labor (prison labour/labor)	travail des prisonniers
labour / labor (sub-contract labour/labor)	travaux de sous-traitance
labour / labor rights	droits des travailleurs
labourer / laborer	ouvrier; manœuvre; travailleur
lac (n)	gomme laque
lace	dentelle
lace (to) (laced)	dentelé (adj); lacé
lace in motifs	dentelles en motifs; motifs de dentelle
lace in strips	dentelles en bandes
lace in the piece	dentelles en pièces
lack	-
lack	1. manque; insuffisance
lack	2. absence; défaut
lack of alignment	absence d'harmonie
lack of cooperation / lack of co-operation	absence / défaut de coopération
lack of disagreement	absence de contestation
lack of diversification	absence/manque de diversification
lack of evidence	absence/manque de preuves
lack of flexibility	rigidité; manque/absence de flexibilité; manque de souplesse
lack of flexibility of rules	rigidité des règles
lack of intent	absence/défaut/manque d'intention
lack of judicial remedy	absence/manque de voie de recours
lack of knowledge	méconnaissance; absence/manque de

lack of proof of authenticity	défaut de constatation de l'authenticité; manque de preuve d'authenticité
lack of reconciliation between facts and data	insuffisance de rapprochement entre des faits et des données
lack of reconciliation between stocks and accounting records	rapprochement insuffisant entre les stocks et les données comptables
lacquer (to)	laquer
lacquer (to) (lacquered)	laqué
lacquers	laques
lading	-
lading	1. cargaison; chargement
lading	2. arrimage
lading (to block a lading)	bloquer une cargaison
lading (to brace a lading)	attacher/sécuriser une cargaison
lagomorphs	lagomorphes
lake	-
lake	1. lac
lake	2. laque
lake (colour lake/lacquer)	laque colorant
lake harbour/harbor	port lacustre
lamb	agneau
lamb (heavy lambs)	agneaux lourds
lamb (light lambs)	agneaux légers
lamella	lamelle
lamine (n)	produit laminé; produit plastifié; laminé (n); stratifié (n)
lamine (to)	-
lamine (to)	1. stratifier; laminier
lamine (to)	2. contrecoller; plastifier
lamine (to)	3. pelliculer
lamp	lampe; projecteur; tube d'éclairage
lamp (compact fluorescent lamp) (CFL)	lampe fluorescente compacte (LFC)
lamp (linear fluorescent lamp)	tube fluorescent
land (to)	-
land (to)	1. débarquer; décharger
land (to)	2. faire escale
land (to)	3. atterrir; accoster; se poser; mettre pied à terre
land (to) temporarily	atterrir/stationner temporairement; mettre pied à terre temporairement
land (n)	sol; terre; bien-fonds
land (on-land)	à terre; sur terre
land (working land)	biens fonds; biens fonciers
land consolidation	remembrement
land container	conteneur terrestre
land frontier	frontière terrestre
land mammals	mammifères terrestres
land register	(bureau du) cadastre; registre foncier

land vehicle	véhicule terrestre
landfill (n)	-
landfill (n)	1. décharge; (site d')enfouissement
landfill (n)	2. mise en décharge
landfill gas	gaz de décharge/d'enfouissement
landing	-
landing	1. débarquement; déchargement
landing	2. atterrissage; escale
landing (initial landing)	premier atterrissage/débarquement
landing certificate	certificat de déchargement/débarquement
landing declaration	déclaration de débarquement
landing of goods in a port	débarquement de marchandises dans un port
lane	-
lane	1. file; ligne
lane	2. voie; chemin; route
lane (commercial lane)	voie/route commerciale
lane (dedicated commuter lane)	voie réservée aux navetteurs
lane (dedicated lane)	ligne réservée ; voie réservée
lane (Fast Secure Trade Lane/FAST-Lane)	voie FAST; voie réservée; voie express
lane (green lane)	voie réservée
lane (primary inspection lane)(CAN)	ligne/voie d'inspection primaire
lane (priority lane)	voie prioritaire
lane (to access FAST dedicated lanes) (CAN)	accéder aux voies EXPRES (CAN)
language	langue; langage
language (extensible mark up language) (XML)	langage de balisage extensible
language (plain language)	langage clair
language (readily understandable language)	langue aisément compréhensible
language code (LNG code)	code langue
language laboratory	laboratoire de langue
language of the case	langue procédurale/ de la procédure; langue de dépôt du recours
language regime/requirements	régime linguistique
lantern slides	diapositives
lanyard	lanière; lange; cordon
Lao People's Democratic Republic	République démocratique populaire Lao
lapel button	boutonnière; bouton de revers
lapping (n)	affûtage; rodage
lapse (to)	-
lapse (to)	1. venir à expiration; se terminer; cesser (d'être applicable)
lapse (to)	2. devenir caduc
lapse (n)	-
lapse (n)	1. intervalle
lapse (n)	2. désuétude; péremption; déchéance
lapse (n)	3. manquement; défaillance; oubli
lapse in integrity	manquement aux règles d'éthique
lapse of time	-

lapse of time	1. prescription
lapse of time	2. écoulement/laps de temps
lapse of time (to be barred by lapse of time)	être prescrit
lapsing (n)	expiration; échéance; péremption; caducité
lapsing of a derogation	expiration/péremption d'une dérogation
lapsing of a period	expiration/péremption d'une période
lapsing of a period of validity	expiration/échéance d'une période de validité
large	-
large	1. gros; volumineux
large	2. important
large	3. grand; . de grande taille
large (at large)	en général; généralement; dans son ensemble
laser	laser
laser (carbon dioxide laser)	laser anhydride carbonique
laser (continuous wave laser) (CW laser)	laser d'ondes entretenues
laser (excimer laser)	laser à excimères
laser (Super High Power Laser) (SAPL)	laser de très haute puissance
laser (tuneable laser)	laser accordable/ajustable
laser pointer	pointeur laser
laser range finder	télémètre (à) laser
lash (to)	ligoter; arrimer; attacher; brûler
lashing	arrimage; brûlage
lashing of cargo	arrimage du fret/de la cargaison
last (to)	durer; perdurer; subsister
lasting	-
lasting	1. permanent; persistant
lasting	2. durable
lastly	enfin; pour finir; en dernier lieu
late	-
late	1. ultérieur; tardif
late	2. tard
late (at the latest)	au plus tard
later (adj.)	-
later (adj.)	1. postérieurement
later (adj.)	2. ultérieur
later (adj.)	3. tardif
later (adv.)	-
later (adv.)	1. plus tard
later (adv.)	2. à terme
later (no later than)	au plus tard
latitude	-
latitude	1. latitude
latitude	2. parallèle (de la sphère terrestre)
latitude 60° south	soixantième parallèle de la sphère sud
latter (the latter)	ce dernier
lattice-work	grillage; treillage; treillis
Latvia	Lettonie

laugh (to) at ...	se moquer de ...; rire de ...
launch (n)	-
launch (n)	1. décollage; lancement
launch (n)	2. déclenchement; mise à feu
launch (to)	-
launch (to)	1. déclencher; entamer; initier
launch (to)	2. lancer
launch of satellites	lancement de satellites
launcher	lanceur
launcher (military launcher)	lanceur militaire
launching	-
launching	1. lancement; décollage
launching	2. déclenchement; mise à feu
launder (to)	-
launder (to)	1. utiliser de manière frauduleuse
launder (to)	2. blanchir
launder (to) (laundered)	blanchi (adj)
laundering (n)	blanchiment; blanchissage
laundry	-
laundry	1. lessive; linge
laundry	2. blanchisserie
law	-
law	1. loi; réglementation; législation;
law	2. droit;
law	3. disposition(s)/mesure(s) législative(s); acte
law (to comply strictly with the law)	répondre strictement/se conformer strictement à la législation
law (to abide by law/comply with law)	respecter la réglementation/la loi; se conformer strictement à la législation
law (to be available under national law)	être ouvert/prévu par la législation nationale
law (to be identified by Union law)	être défini par la législation de l'Union
law (to be in compliance with the law)	être conforme à /respecter la loi
law (to be under public law)	être de droit public
law (to bring laws into conformity with an agreement)	mettre les lois en conformité avec un accord
law (to enact/pass/promulgate a law)	faire adopter/promulguer une loi
law (to enforce the law)	appliquer la loi; faire appliquer la loi
law (to enshrine in law)	consacrer dans/par la loi
law (to err in law)	commettre une erreur de droit
law (to fall outside the scope of a law)	ne pas relever d'une loi
law (to pass a law)	adopter une législation/loi
law (to prescribe by law)	prescrire par la loi; édicter par voie législative
law (to qualify under the law)	satisfaire aux conditions d'application de la loi
law (to quote/cite/refer to a law)	se référer à une législation; citer une législation
law (to spell out in law)	énoncer/inscrire/stipuler dans une loi
law (to uphold laws)	faire respecter les lois
law (applicable law)	droit applicable; législation/loi applicable
law (as stipulated/required by law)	conformément à la législation

law (as the law permits)	si la loi le permet
law (Basic Law)	Constitution; Loi fondamentale
law (civil laws)	législation; droit civil dérivé
law (compatible with the law)	compatible avec la loi
law (criminal law)	-
law (criminal law)	1. droit pénal
law (criminal law)	2. loi pénale; code pénal
law (customary international law)	règles du droit international coutumier
law (domestic law)	droit interne; droit national
law (food law)	législation alimentaire
law (foreign trade law)	droit du commerce extérieur; Loi sur le commerce extérieur
law (General Tax Law)	Loi générale fiscale
law (international humanitarian law)	droit humanitaire international
law (international law)	droit international
law (maritime law)	droit maritime; loi maritime
law (national case-law)	jurisprudence nationale
law (private law)	droit privé
law (subnational laws)	lois infranationales
law (substantive law)	-
law (substantive law)	1. dispositions matérielles; droit matériel
law (substantive law)	2. droit positif; droit substantiel
law (trade-related law)	législation commerciale
law (Union Law)	droit de l'Union
law department	-
law department	1. service du contentieux; département juridique
law department	2. Faculté de Droit
law enacted by the Council	acte législatif du Conseil
law enforcement	-
law enforcement	1. lutte contre la fraude; répression
law enforcement	2. police
law enforcement	3. application/respect des lois; application/respect du droit
law enforcement (adj.)	-
law enforcement (adj.)	1. chargé du respect de la loi/du maintien d l'ordre public
law enforcement (adj.)	2. judiciaire (adj); policière; en matière répressive
law enforcement (to impede law enforcement)	faire obstacle à/compromettre l'application des lois
law enforcement agency	-
law enforcement agency	1. service répressif
law enforcement agency	2. agence chargée/organisme chargé de l'application de la loi
law enforcement authorities	-
law enforcement authorities	1. autorités de poursuite; autorités répressives
law enforcement authorities	2. exécutif (n)
law enforcement authorities	3. forces publiques; autorités chargées de l'application de la loi

Law Enforcement Commander	Commandant de la force publique
law enforcement equipment	matériel destiné à des fins répressives/au maintien de l'ordre
law enforcement information	informations judiciaires; informations en matière répressive
law enforcement measure	mesures de contrôle/de répression/de respect de la loi
law enforcement official/officer	-
law enforcement official/officer	1. fonctionnaire responsable de l'application des
law enforcement official/officer	2. agent de la force publique/agent de police
law in force	règle de droit en vigueur; loi/droit en vigueur
Law of Parliament	-
Law of Parliament	1. Loi
Law of Parliament	2. Droit du Parlement (CAN)
Law of the Sea	Droit de la mer/Droit maritime
Law of treaties	Droit des traités
law on agricultural matters	règlementation agricole
law on customs and agricultural matters	règlementation douanière et agricole
law on customs matters	règlementation douanière
law-abiding (adj.)	respectueux des lois
lawful	-
lawful	1. licite; légal
lawful	2. valide; régulier; légitime
lawfully	légalement; de manière licite; licitement
lawfulness	-
lawfulness	1. caractère licite; licéité
lawfulness	2. légalité; régularité
lawfulness (to monitor/review the lawfulness)	-
lawfulness (to monitor/review the lawfulness)	1. contrôler/examiner/surveiller la licéité
lawfulness (to monitor/review the lawfulness)	2. contrôler/examiner/surveiller la légalité
law-making (n)	légifération
lawsuit	poursuite; procès; action en justice
lawsuit (to face civil lawsuits)	être exposé à des plaintes/poursuites au civil
lawyer	avocat
lawyer (to hire a lawyer)	s'adjoindre les services d'un avocat
lawyer (to instruct a lawyer)	se faire représenter par un avocat; faire appel à/mandater un avocat
lawyer (criminal lawyer)	avocat d'assises; (avocat) pénaliste
lawyer (in-house lawyer)	juriste d'entreprise
lawyer entitled to practice before a court	avocat habilité à exercer devant une juridiction
lawyer's fee	honoraires d'avocats
lawyer's office	étude de l'avocat
lax (adj.)	laxiste; relâché
laxity/laxness	laxisme; relâchement
lay (to) down	-
lay (to) down	1. prévoir; établir; édicter
lay (to) down	2. poser

lay (to) off	-
lay (to) off	1. congédier
lay (to) off	2. arrêter; cesser
layer	-
layer	1. couche
layer	2. niveau
layer (to deplete the ozone layer)	appauvrir la couche d'ozone
layer (dangerous for the ozone layer)	dangereux pour la couche d'ozone
layer (dielectric layer)	couche diélectrique
layer (liquid layer)	couche en phase liquide
layer of ownership	niveau de propriété
layman	laïc (n); profane (n)
layout / lay-out	-
layout / lay-out	1. cadre; contexture
layout / lay-out	2.
layout / lay-out	2. schéma; modèle; maquette
layout (to follow precisely the layout of a form)	respecter strictement la disposition d'un formulaire
layout (TAD (Transit Accompanying Document) layout)	disposition DAT (document d'accompagnement transit)
layout for the balance	modèle de bilan
layout key	formule cadre
layout of a model	mise en page/présentation d'un modèle
layover (n)	halte; escale
leach (to)	s'écouler (dans l'eau de rinçage); s'infiltrer
leaching (n)	écoulement (dans l'eau de rinçage)
lead (to) astray	dévoier; égarer
lead (n)	-
lead (n)	1. plomb
lead (n)	2. raccord; connecteur
lead (n) (lead as colorant)	plomb sous forme de colorant
lead (to) to ...	.
lead (to) to ...	1. aboutir à ...
lead (to) to ...	2. entraîner ...; produire ...
lead (to) to ...	3. faire obtenir
lead azide	azoture de plomb
leader	-
leader	1. chef; dirigeant
leader	2. meneur
leader (team leader)	chef d'équipe/de groupe
leadership	esprit d'organisation; capacité de direction
leading (adj.)	-
leading (adj.)	1. insidieux; tendancieux
leading (adj.)	2. prépondérant; en pointe
leading (adj.)	3. au début (chiffre, etc.)
leaf (n)	-
leaf (n)	1. feuillet
leaf (n)	2. feuille; lame

leaf (n) (fixed leaves)	feuilletés fixes
leaf for springs	lame de ressorts
leaflet	-
leaflet	1. dépliant; brochure
leaflet	2. notice (explicative)
leaflet	3. fiche
leaflet (accompanying leaflet)	notice qui accompagne; notice explicative
leaflet (explanatory leaflet)	notice explicative
leaflet integrated to the package	notice qui fait partie de l'emballage
leak	-
leak	1. fuite;
leak	2. voie d'eau
leak	3. divulgation
leak (leak-proof/leak proof)	étanche
leak (leak-tight/leak tight)	étanche
leak (to)	-
leak (to)	1. fuir
leak (to)	2. échapper (s'échapper); se divulguer
leak (to)	3. perdre
leakage	-
leakage	1. fuite; coulage; dispersion
leakage	2. divulgation
leakage (carbon leakage)	fuite de carbone
leakage detection	détection des fuites
leakage of gases	fuite de gaz
lease (n)	-
lease (n)	1. bail; location
lease (n)	2. affermage
lease (n)	3. traite
lease (n) (to be granted a lease)	avoir conclu un bail
lease (n) (to expose for lease)	exposer pour location; mettre en location
lease (n) (to finalise/finalize a lease)	conclure/finaliser un bail; signer un bail
lease (n) (to negotiate a lease)	négocier une location/un bail
lease (n) (financial lease)	crédit-bail
lease (to)	louer (à bail)
lease (to) (to be leased by ..)	-
lease (to) (to be leased by ..)	1. être pris en location par ...
lease (to) (to be leased by ..)	2. être loué à bail par ...
lease contract	(contrat de) crédit-bail; contrat de bail/de location; contrat de leasing
lease including a maintenance agreement	contrat de location assorti d'un contrat d'entretien
lease of items	bail de biens; location de biens
lease payment	loyer; paiement de location
lease repayment	remboursement du crédit-bail
leasing	-
leasing	1. affermage
leasing	2. leasing

leasing	3. crédit-bail
leasing (financial leasing)	-
leasing (financial leasing)	1. crédit-bail
leasing (financial leasing)	2. leasing financier (location-vente)
leasing (operational leasing)	«leasing» opérationnel; crédit-bail d'exploitation
leasing of immovable property	affermage/ location de biens immobiliers; location d'immeubles
least (adj.)	-
least (adj.)	1. minimum (adj)
least (adj.)	2. moins
least (adj.)	3. moindre
least (adv.)	(le) moins
leather	cuir
leather flour	farine de cuir
leave (n)	-
leave (n)	1. permission; autorisation
leave (n)	2. congé (n)
leave (n) (to seek leave)	demander une autorisation/demander une permission
leave (n) (maternity leave)	congé de maternité
leave (n) (shore leave)	congé à terre; permission à terre
leave (n) (with leave of the court)	sur permission du tribunal; avec l'autorisation de la Cour/du tribunal
leave (to)	-
leave (to)	1. laisser; déposer; délaisser
leave (to)	2. quitter; sortir; partir
leave (to) (due to leave at)	départ prévu le ...
leave (to) aside ...	-
leave (to) aside ...	1. ne pas prendre en compte .../ ne pas tenir compte de ...
leave (to) aside ...	2. faire abstraction de ...
leave (to) behind ...	laisser derrière; abandonner
leave (to) blank	laisser en blanc; ne rien écrire/inscrire
leave (to) intact/unchanged	laisser inchangé; ne pas modifier; laisser intacte
leave (to) unattended	laisser sans surveillance; négliger
leaving aside ...	abstraction faite de ...; mis à part ...
leaving of a customs procedure	sortie d'un régime douanier
leaving out (n)	-
leaving out (n)	1. exclusion
leaving out (n)	2. omission
Lebanese	libanais
Lebanese pound	livre libanaise
lecture	-
lecture	1. cours; exposé
lecture	2. conférence
lecture (commercial lecture)	conférence à caractère commercial
lecturer	conférencier; professeur; chargé de cours

ledger	-
ledger	1. registre
ledger	2. grand-livre
ledger (customs ledger)	registre des douanes/du bureau des douanes
ledger (general ledger)	grand livre
ledger accounts	-
ledger accounts	1. comptes au/du grand-livre
ledger accounts	2. grand livre
lee (n)	lie (n)
lee (wine lees)	lies de vin
leeks (n)	poireaux
leeway	-
leeway	1. marge de manœuvre
leeway	2. liberté d'action
leeway (to have a greater leeway)	disposer d'une plus grande marge de manœuvre
leftover (n)	restant (n); reste (n)
leg	-
leg	1. bordée
leg	2. pied; pate; jambe
leg	3. étape/segment/tronçon (d'un transport maritime ou aérien)
leg	4. route/ trajet d'un navire; fin de trajet
leg	5. jambage; vol d'escale
leg	6. mode de transport
leg (domestic leg)	partie nationale d'un vol; trajet/tronçon intérieur
leg (national leg of transport)	segment national/partie intérieure d'un transport
leg (successive legs)	vols/trajets successifs
leg calling at a port	trajet comportant une escale
leg of a flight	étape/tronçon/segment d'un vol
leg of transport	segment/tronçon d'un transport
legacy (adj.)	ancien
legacy (n)	héritage
legacy of the deceased	héritage du défunt
legacy system	ancien système; système existant/hérité
legacy system and process	système et processus existants
legal	-
legal	1. légal; réglementaire
legal	2. judiciaire; juridique
legalisation / legalization	légalisation; régularisation
legalise (to) / legalize (to)	légaliser
legality	-
legality	1. légalité; licéité
legality	2. régularité
Legality Assurance System	Système de vérification de la légalité
legally	-
legally	1. juridique
legally	2. en droit

legally	3. légalement; juridiquement
legally	4. par la loi
legally	5. par voie judiciaire
legatee (n)	légataire (n)
legend	-
legend	1. libellé; légende
legend	2. estampille
leggings	-
leggings	1. caleçon
leggings	2. jambières
leggings	3. collant (n)
legibility	lisibilité
legibly	de façon/manière lisible; lisiblement
legislation	-
legislation	1. législation(s); disposition(s) (légales); réglementation/règlements
legislation	2. règles; mesure(s) législative(s)
legislation (to adopt/enact a legislation)	-
legislation (to adopt/enact a legislation)	1. adopter une législation/mesure législative
legislation (to adopt/enact a legislation)	2. promulguer une législation/mesure législative
legislation (to be inconsistent with/ conflict with a legislation)	être contraire à une législation
legislation (to be underpinned by legislation)	être ancré dans la législation
legislation (to contravene legislation)	contourner/enfreindre/transgresser la législation
legislation (to deliver /develop/frame/prepare legislation)	-
legislation (to deliver /develop/frame/prepare legislation)	1. élaborer/ produire/présenter une réglementation
legislation (to deliver /develop/frame/prepare legislation)	2. élaborer/produire/présenter une mesure législative
legislation (to deliver /develop/frame/prepare legislation)	2. élaborer/produire/présenter une réglementation
legislation (to enforce a legislation)	assurer le respect d'une/faire respecter une
legislation (to include/incorporate a legislation)	introduire/reprendre/transposer une
legislation (to prejudice legislation)	porter atteinte à la législation/aux règles
legislation (to set out in legislation)	énoncer dans une loi
legislation (to tailor legislation to the needs of ...)	adapter les règles aux besoins de ...
legislation (to transcribe in national legislation)	transposer en droit interne
legislation (to waive a sub-point of legislation)	suspendre l'application d'un point d'une législation
legislation (agri-food chain legislation)	législation relative à la chaîne agro-alimentaire
legislation (complementary legislation)	législation complémentaire; mesures législatives complémentaires
legislation (current legislation)	dispositions en vigueur; législation actuelle; législation en vigueur
legislation (environmental legislation)	législation sur l'environnement
legislation (excise duty legislation)	législation régissant le droit d'accises

legislation (internal legislation in a State)	dispositions législatives et réglementaires/législation interne d'un état
legislation (pursuant to a legislation)	conformément à la législation; en vertu d'une législation/loi
legislation (relieving legislation)	dispositions légales accordant/prévoyant l'exonération
legislation (secondary legislation)	droit dérivé; législation secondaire
legislation (statistics legislation)	législation statistique
legislation (subsidiary legislation)	dispositions légales auxiliaires; législation
legislation (Union legislation)	législation/réglementation de l'Union
legislation (where the legislation in force so provides)	lorsque la législation en vigueur le prévoit
legislation applicable	réglementation/législation applicable
legislation constituted	-
legislation constituted	1. règlement constitué
legislation constituted	2. législation mise en place
legislation governing liability of the debtor	législation qui fixe la responsabilité du débiteur
legislation on ... matters	législation en matière de .../relative à ...
legislation on protection	législation relative à la protection
legislature	-
legislature	1. corps/pouvoir législatif
legislature	2. Parlement
legitimacy	légalité; légitimité
legitimacy (to verify the legitimacy)	contrôler la légalité; vérifier la légitimité
legitimate	-
legitimate	1. légitime
legitimate	2. licite
legume (n)	légumineuse (n)
leisure	loisir
leisure equipment	équipement de loisir
lemon	citron
lend (to)	prêter; emprunter
lending	prêt (n); emprunt (n)
lending institution	établissement de crédit/prêt; institution de
lending of money	prêt d'argent
lending right	droit de prêt
length	-
length	1. durée
length	2. longueur
length (to act at one's arms length)	agir dans des conditions de libre concurrence/en toute indépendance
length (along the full length)	sur toute la ligne/la longueur
length (overall length)	longueur hors tout; longueur totale
length indicator	indication de longueur
length of a stay	durée de séjour
length of the repayment period	durée de remboursement
length of the voyage	durée de la traversée; durée du voyage
length of time	délai; durée; période

length of time needed for ..	délai nécessaire pour ...
lenient	clément; indulgent
Leporidae (n)	léporidés (n)
Leporidae meat	viande de léporidés
less	-
less	1. moins ...; déduction faite de ...
less	2. inférieur
less (to be no less than...)	ne pas être inférieur à ...
lessee	-
lessee	1. locataire
lessee	2. preneur (en bail; crédit-bail, etc.)
lessee of the means of transport	preneur en crédit-bail du moyen de transport
lesson	enseignement; leçon
lesson (to draw a lesson)	tirer un enseignement/une leçon
lesson drawn from an event	enseignement/leçon tiré d'un événement
lesson learnt	enseignement tiré; leçon tirée
lessor	-
lessor	1. affréteur; locateur/loueur
lessor	2. bailleur; donneur à bail
letter	-
letter	1. caractère; lettre
letter	2. sigle
letter (to be marked with capital letters)	être désigné par /porter des lettres majuscules
letter (to bear letters)	comporter des lettres/une mention
letter (to enter a letter alongside the relevant items)	indiquer un sigle au regard des articles concernés
letter (to type an upper case letter)	taper une majuscule
letter (bank facility letter)	lettre de facilité de crédit
letter (block letters in ink)	majuscules d'imprimerie en encre
letter (block/capital letters)	-
letter (block/capital letters)	1. majuscules d'imprimerie
letter (block/capital letters)	2. lettres d'imprimerie; caractères d'imprimerie
letter (block/capital letters)	3. lettres majuscules; lettres capitales
letter (bundled letters)	lettres groupées
letter (collection/recovery letter)	lettre de recouvrement
letter (cover letter)	lettre de présentation
letter (date-stamped letter)	lettre frappée du timbre dateur
letter (deficiency letters)	lettres d'observation (anomalie; défaut;
letter (distinguishing letter)	sigle; lettre distinctive
letter (dunning letter)	lettre de relance; lettre de mise en demeure
letter (facilities letter)	lettre de crédit
letter (follow-up letter)	lettre de rappel; lettre de relance
letter (information letter)	lettre d'information
letter (letters appearing on a table)	lettres figurant sur un écran/panneau/tableau
letter (lower case letter)	lettre minuscule
letter (registered letter)	lettre recommandée
letter (small letter)	minuscule (n)
letter (the letter "TD")	le sigle "TD"

letter (upper case letter)	lettre majuscule
letter (upper case letter)	majuscule
letter (warning letter)	(lettre d')avertissement
letter (white letters against a blue background)	lettres blanches sur fond bleu
letter authorising/authorizing the disclosure of information	lettre autorisant la communication de données
letter containing the relevant elements of an application	lettre contenant les éléments pertinents d'une demande
letter entered alongside the relevant item on the manifest	sigle apposé en regard de l'article concerné sur le manifeste
letter heading	-
letter heading	1. papier en-tête
letter heading	2. en-tête/rubrique de lettre
letter items	lettres; courrier; envois postaux
letter of access	lettre d'accès
letter of authorisation/authorization	lettre d'autorisation
letter of comfort	-
letter of comfort	1. lettre de confort
letter of comfort	2. lettre d'intention
letter of comfort	3. lettre d'accord
letter of comfort	4. lettre de garantie; lettre d'assurance
letter of credit	lettre de crédit
letter of credit (irrevocable documentary letter of credit)	crédit documentaire irrévocable
letter of formal notice	(lettre de)mise en demeure
letter of guarantee	lettre de garantie
letter of intent	lettre d'intention
letter of notification	lettre d'avis
letter of recognition	lettre de reconnaissance
letter of undertaking of the employer	lettre d'engagement de l'employeur
letter post	poste aux lettres; courrier postal
letter post consignment	poste aux lettres; envoi postal
letter post items	lettres postales
letterhead (business letterhead)	papier à en-tête de l'entreprise
Letters Patent	lettre patente; brevet
letting	-
letting	1. location
letting	2. autorisation; permission
lettuce	laitue(s)
leukosis	leucose
leukosis (enzootic bovine leukosis)	leucose bovine enzootique
level	-
level	1. niveau; stade
level	2. plan; hauteur
level	3. degré; taux
level	4. concentration/teneur/volume
level	5. rang

level (to adjust the level of taxation)	adapter le niveau de taxation
level (to apply at national level)	être applicable au niveau national
level (to be level with...)	être/se trouver au ras de; être/se trouver au même niveau que ...
level (to comply with the permitted levels of ...)	respecter les tolérances maximales de ...
level (to establish a level of risks)	définir un niveau de risque
level (to massively exceed a usual level)	excéder considérablement un niveau habituel
level (acceptable operator exposure level)	niveau acceptable d'exposition de l'utilisateur
level (at an appropriate senior level)	d'un niveau supérieur approprié; d'un rang suffisamment élevé
level (at bilateral level)	sur le plan bilatéral; au niveau bilatéral
level (at international level)	au plan international
level (at national level)	au niveau national
level (at the generic level)	au niveau générique
level (at the level of ...)	au niveau de ...; à hauteur de ...
level (at the species level)	au niveau de l'espèce
level (at the Union level)	au niveau de l'Union
level (commercial level)	niveau/plan commercial
level (distributor level of trade)	niveau commercial du distributeur
level (elevated threat level)	niveau de menace élevé
level (ex factory level)	stade sortie usine
level (goods item level)	niveau de l'article de marchandises
level (goods shipped level)	niveau de transfert des marchandises
level (high level)	niveau élevé
level (higher level in the administration)	autorité supérieure de l'administration
level (higher/senior level)	-
level (higher/senior level)	1. autorité élevée/ supérieure
level (higher/senior level)	2. niveau élevé/supérieur
level (indicative level)	niveau indicatif
level (item level of the declaration)	niveau de l'article de marchandises de la
level (item level)	niveau de l'article de marchandises
level (low level)	niveau bas/ réduit
level (maximum permitted level)	tolérance maximale
level (maximum permitted level of radioactivity)	tolérance maximale de radioactivité
level (retail marketing level)	stade du commerce de détail
level (tetrahydrocannabinol level)	taux de tétrahydrocannabinol
level (trade level)	niveau commercial
level (trigger level)	niveau de déclenchement
level (trigger level for additional duties)	niveau de déclenchement de droits additionnels
level (upgrade level)	niveau d'amélioration
level (usual level)	niveau habituel
level (wholesale level)	stade du commerce de gros
level (wholesale marketing level)	stade du commerce de gros
level 2 simplified transit procedure	procédure de transit simplifiée au niveau 2
level consistent with EU standards	niveau conforme aux normes de l'UE
level fixed at 30 % of the reference amount	niveau/taux fixé à 30 % du montant de référence
level mark	marque/repère de niveau

level of a component	taux/teneur d'un composant
level of a quota	niveau d'un contingent
level of allowance	-
level of allowance	1. montant des indemnités
level of allowance	2. niveau de provision (comptabilité)
level of allowance	3. montant des primes/prestations
level of awareness	degré/niveau de sensibilisation
level of ceiling calculated by value	plafond calculé en valeur
level of confidentiality	niveau de confidentialité
level of control	niveau /taux de contrôle
level of cover	(niveau/taux de)couverture
level of cover (reduced level of cover)	couverture réduite
level of debt	niveau d'endettement/de la dette
level of declaration header	niveau générique de la déclaration
level of duty	-
level of duty	1. niveau/taux des droits de douane
level of duty	2. niveau/taux d'accise
level of facility	niveau de facilité/des infrastructures
level of imports	niveau/volume des importations
level of ingredients	concentration/teneur des ingrédients
level of manufacture	stade d'élaboration; stade de fabrication
level of perceived risk analysis	analyse du niveau des risques encourus
level of priority	rang/degré/niveau de priorité
level of radioactive contamination caesium-137	niveau de contamination radioactive césium 137
level of review	niveau d'examen/de révision
level of security	-
level of security	1. niveau du montant de la garantie (CAN)
level of security	2. degré/niveau de sécurité
level of taxation	niveau/taux d'imposition; niveau/taux de taxation
level of trade	-
level of trade	1. niveau/stade commercial
level of trade	2. volume du commerce
lever	-
lever	1. poignée
lever	2. levier
lever	3. manette
lever of a container	poignée d'un conteneur
leverage (to)	-
leverage (to)	1. tirer partie/profit de; exploiter
leverage (to)	2. démultiplier
leverage (to)	3. faire pression (sur)
levy (to)	prélever; percevoir
levy (n)	-
levy (n)	1. cotisation(s)
levy (n)	2. prélèvement; perception
levy (n) (agricultural levies)	prélèvements agricoles; cotisations agricoles
levy exemption arrangements (CAP)	régime d'exonération/de dispense des

levy of duties	perception de sommes exigibles; prélèvement de droits
levy under national law	prélèvement prévu par la loi nationale
levying	-
levying	1. perception; recouvrement; prélèvement
levying	2. (mise en place d'une)imposition
levying (to establish the levying of normal duties)	rétablir les droits normaux; rétablir la perception des droits normaux
levying (equitable levying)	juste perception; procédure équitable de
levying of a tax	perception/prélèvement d'une taxe
levying of duties	perception/recouvrement de droits
liability	-
liability	1. responsabilité(s); .
liability	2. montant des droits/taxes dont une marchandise est passible; indemnités
liability	3. obligation; engagement; garantie
liability	4. imputabilité; passif (n); créance/dette
liability	5. poursuites éventuelles
liability (to assess a potential liability)	-
liability (to assess a potential liability)	1. évaluer/déterminer la responsabilité potentielle
liability (to assess a potential liability)	2. évaluer/déterminer la somme éventuellement
liability (to assume/cover liability)	-
liability (to assume/cover liability)	1. assumer/couvrir la responsabilité
liability (to assume/cover liability)	2. assumer/couvrir la somme éventuellement due
liability (to be absolved /released from liability)	ne plus être responsable; être déchargé/exonéré de (toute) responsabilité
liability (to be absolved of liability for the goods)	ne plus être responsable des marchandises
liability (to clear the outstanding liabilities)	liquider les sommes dues; payer les créances en suspens
liability (to engage the liability of ...)	engager la responsabilité de ...
liability (to exonerate of liability to pay ...)	exonérer du paiement de ...
liability (to maintain liability for duties and taxes)	demeurer redevable des droits et taxes
liability (to protect from damage liability)	protéger des poursuites éventuelles pour dommage causé
liability (to release from financial liability)	libérer de la responsabilité financière
liability (to remove a liability against ...)	éliminer/supprimer la responsabilité à l'égard de ...
liability (to remove a liability)	retirer une responsabilité
liability (aggregate liability)	-
liability (aggregate liability)	1. cumul des indemnités dues
liability (aggregate liability)	2. responsabilité globale
liability (aggregate liability)	3. garantie globale
liability (civil liability)	responsabilité civile
liability (contingent liability)	passif éventuel
liability (criminal liability)	responsabilité pénale
liability (current liabilities)	passifs courants
liability (damage liability)	poursuites éventuelles pour dommage causé
liability (exporter liability)	responsabilité de l'exportateur

liability (joint and several liability)	responsabilité (conjointe et) solidaire
liability (joint contractual liability)	solidarité passive conventionnelle
liability (meeting liabilities)	-
liability (meeting liabilities)	1. couverture des responsabilités
liability (meeting liabilities)	2. paiement des dettes; respect des engagements
liability for charges	obligation de payer des impositions
liability for duties	-
liability for duties	1. exigibilité de droits; montant des droits à acquitter/payer
liability for duties	2. responsabilité pour le paiement des droits
liability for injuries/damages	responsabilité pour préjudice
liability for tax debts	responsabilité face aux dettes fiscales; imputabilité des dettes fiscales
liability funded by a loan of ...	passif financé par un crédit de ...
liability in respect of damaged mail	responsabilité en ce qui a trait au courrier endommagé
liability item	poste de passif
liability of goods	montant (des taxes et droits) dont une marchandise est passible
liability of guaranteeing association	responsabilité des associations garantes
liability of the security	responsabilité de la caution
liability to charges	obligation de payer les taxes/impositions
liability transfers to ...	la responsabilité passe à
liability with an insurance company	responsabilité(s) auprès d'une compagnie d'assurances
liable (to be primarily liable)	être tenu responsable à titre principal; être principalement responsable
liable (fully liable)	entièrement /totalement responsable
liable (to be criminally liable for...)	être pénalement responsable de...
liable (to be jointly and severally liable)	être responsable solidairement
liable (to be liable to/for ...)	être imposable; être redevable/tenu de ...; être responsable de...
liaise (to) with ...	organiser les contacts avec ...; collaborer/se concerter avec ...
liaison	-
liaison	1. liaison; lien(s); contact(s); établissement de
liaison	2. collaboration
liaison body	organisme/organe de liaison
liaison department	service de liaison
liaison office	bureau de liaison
liaison officer	-
liaison officer	1. interlocuteur
liaison officer	2. officier/agent de liaison
liaison with other authorities	contacts/liens avec d'autres autorités
liberal	libéral (adj); généreux
liberalisation / liberalization	libéralisation
liberalisation schedule/liberalization schedule	-

liberalisation schedule/liberalization schedule	1. calendrier de démantèlement
liberalisation schedule/liberalization schedule	2. calendrier de libéralisation
liberalism	libéralisme
liberality	-
liberality	1. générosité; libéralité
liberality	2. libéralisme
liberated	affranchi; émancipé; libéré
liberating (adj.)	libératoire; libérateur
library	bibliothèque
library (lending library)	bibliothèque de prêt
library (libraries' conservation collection)	fond de conservation des bibliothèques
library (mobile library)	bibliothèque roulante
Libyan Arab Jamahiriya	Jamahiriya arabe libyenne
licence / license	-
licence / license	1. (document d')autorisation; agrément; permis
licence / license	2. licence; certificat (PAC)
licence (to apply for a licence)	demander un agrément/une autorisation/une licence/un permis
licence (to be subject to import licence)	-
licence (to be subject to import licence)	1. être soumis à des licences d'importation
licence (to be subject to import licence)	2. être soumis au régime de certificats
licence (to cancel a licence/license)	annuler un agrément/une autorisation
licence (to effect issue of a licence within the framework of a quantitative quota)	effectuer une délivrance d'un certificat dans le cadre d'un contingent quantitatif
licence (to enter licences with import)	produire des autorisations/certificats/licences à l'appui d'une déclaration d'importation
licence (to evade the issue of a licence)	échapper / se soustraire à la délivrance d'un certificat/d'une licence
licence (to extend a licence)	-
licence (to extend a licence)	1. proroger/prolonger un certificat;
licence (to extend a licence)	2. proroger/prolonger une licence/un permis
licence (to grant a non-assignable licence)	accorder une licence non cessible
licence (to hold a licence)	être détenteur d'un agrément/d'une licence/d'un permis
licence (to issue a licence to a broker)	agréer un courtier en douane
licence (to issue a licence to an applicant)	délivrer une autorisation/un agrément/une licence à l'intéressé ayant fait la demande
licence (to issue a licence within a maximum of five working days)	délivrer une licence dans un maximum de cinq jours de
licence (to issue an export licence of cultural goods)	délivrer une autorisation d'exportation de biens culturels
licence (to issue licence to cover the total amount of ...)	délivrer une autorisation/un agrément à concurrence de la quantité totale de
licence (to manufacture/operate under licence)	produire sous licence; gérer la production sous
licence (to recover a licence)	récupérer une autorisation/un permis
licence (to reinstate a licence)	rétablir un agrément/un permis/une autorisation

licence (to revoke a licence)	révoquer un agrément/un permis; révoquer une autorisation/licence
licence (to surrender a licence to ...)	remettre un agrément/un permis/une autorisation à ...
licence (assignable/transferable licence)	agrément transférable; licence cessible
licence (assigned/transferred licence)	licence faisant l'objet d'une cession
licence (coasting trade licence)	licence/permis de cabotage
licence (cross-licence)	licence réciproque
licence (discretionary licence)	licence discrétionnaire
licence (driving licence)	permis de conduire
licence (duplicate licence)	duplicata de certificat
licence (economic trade licence)	licence commerciale économique
licence (firearms licence/license)	certificat/permis de port d'armes; permis d'Armes à feu
licence (general open licence)	autorisation ouverte générale
licence (global licence)	licence globale
licence (hunting licence)	permis de chasse
licence (import and export licence) (CAP)	certificats d'importation et d'exportation (P AC)
licence (import licence for cultural goods)	Licence d'importation pour les biens culturels
licence (individual licence)	licence individuelle
licence (Intra-EU transfer licence)	licence de transfert intra-EU
licence (loaned licence)	licence faisant l'objet d'un prêt
licence (multi-annual licence)	autorisation pluriannuelle
licence (multiple licence)	licence multiple; permis multiple
licence (non-exclusive licence)	licence partielle/non exclusive
licence (once-only licence)	licence unique
licence (open licence)	autorisation ouverte
licence (ozone depleting licence)	Licence pour les substances qui appauvrissent la couche d'ozone
licence (possession licence)	permis de possession
licence (replacement licence)	certificat de remplacement; licence/permis de remplacement
licence (special licence)	agrément /permis spécial
licence (specific open licence)	autorisation ouverte spécifique
licence (standard licence)	autorisation normale; licence standard
licence (transfer licence)	licence de transfert
licence (unassignable licence)	licence non cessible
licence agreement	accord/contrat de licence; entente de licence
licence application	-
licence application	1. demande de licence/de permis
licence application	2. demande de certificat (PAC)
licence authorisation (CAN)	autorisation de l'agrément
licence fee agreements	accords en matière de droits de licence
licence fees	droits de licence; redevances
licence for carrying out transport	permis de transport
licence for continuous exemption	autorisation de franchise permanente
licence for exit	document d'autorisation de sortie

licence for the operation of a duty free shop	agrément pour l'exploitation d'une boutique hors
licence for the operation of a warehouse	agrément pour l'exploitation d'un emplacement comme entrepôt
licence from an authority	agrément d'une autorité
licence holder	-
licence holder	1. demandeur titulaire
licence holder	2. titulaire de l'agrément/d'une autorisation/de la licence/d'un permis
licence holder	3. bénéficiaire de l'agrément/d'une autorisation/de la licence/d'un permis
licence including provision of ...	-
licence including provision of ...	1. licence assorti(e) de ...
licence including provision of ...	2. certificat assorti de ...
licence including provision of ...	3. autorisation assortie de
licence involving advance fixing	certificat comportant une fixation à l'avance
licence issued on a headage basis	certificat délivré par tête
licence issuing authority	autorité de délivrance/émettrice du certificat
licence lodged under article ...	certificat déposé en application de l'article
licence number	numéro d'autorisation/de licence/de permis
Licence office	autorité chargée d'accorder la licence; Bureau des Licences
licence renewal	renouvellement de l'agrément
licence serving to administrate a Community tariff quota	certificat utilisé pour gérer un contingent tarifaire communautaire
licence serving to determine eligibility under preferential arrangements	certificat utilisé pour déterminer le droit au bénéfice d'un régime préférentiel
licence to import food	autorisation/licence pour importer des aliments
licence under national control measure	licence relevant d'une mesure de contrôle
licencing / licensing	-
licencing / licensing	1. autorisation (délivrée; octroyée); délivrance/octroi d'autorisations
licencing / licensing	2. agrément; obtention d'un permis; obtention de licences
licencing / licensing	3. licence; concession; permis
licencing / licensing	5. obligation de détenir une autorisation/licence/un permis
licencing / licensing (electronic export licensing)	transmission électronique des licences
licencing / licensing (to be subject to licensing)	être soumis à (l'octroi de) licence; faire l'objet de licences
licencing / licensing evasion	infraction en matière de licence
licencing / licensing regulation	règlement de délivrance d'autorisations/de licences/de permis
licencing / licensing requirements	formalités de licence; exigences en matière de
licencing / licensing scheme	régime d'autorisation
licencing /licensing office	bureau de licence; bureau de délivrance d'un permis/d'une autorisation
licencing/licensing of customs brokers	agrément des courtiers en douane

licencing/licensing of trademarks	concession de licences de fabrication ou de
licensable	soumis à des autorisations/licences/permis
license (to)	-
license (to)	1. autoriser; agréer; permettre
license (to)	2. concéder sous licence
license (to) licensed (adj.) / licenced (adj.)	-
license (to) licensed (adj.) / licenced (adj.)	1. habilité; agréé; autorisé; approuvé; homologué
license (to) licensed (adj.) / licenced (adj.)	2. titulaire/preneur (d'une licence)
licensee (n)	-
licensee (n)	1. titulaire de l'autorisation/de l'agrément/du
licensee (n)	2. exploitant (n); bénéficiaire; concessionnaire
licensee (n)	3. bénéficiaire; preneur
licensee (n) (licensee of the recipient of the royalty)	titulaire d'une licence du bénéficiaire de la
licensee (n) (spirits licensee)	titulaire d'un agrément de fabrication de spiritueux
licensee (n) (vaping products licensee)	titulaire d'une licence de produits de vapotage
licensee (n)(to authorise the licensee to use ...)	autoriser le bénéficiaire/preneur à utiliser ...
licensing document (vehicle)	document d'immatriculation
licensor	donneur (de licence); concédant (n) (de la licence)
licensor's trademark	marque du concédant (CAN)
lid	-
lid	1. couvercle
lid	2. paupière
lie (n)	mensonge
lie (n) (white lie)	pieux mensonge
lie (to) with ...	-
lie (to) with ...	1. reposer sur ...
lie (to) with ...	2. incomber à; appartenir à ...
Liechtenstein (Principality of Liechtenstein)	Principauté de Liechtenstein
lien (n)	-
lien (n)	1. privilège; nantissement
lien (n)	2. décision (judiciaire, administrative)
lien (n)	3. droit de rétention
lien (n) (to discharge/release liens)	-
lien (n) (to discharge/release liens)	1. accorder mainlevée (d'un privilège)
lien (n) (to discharge/release liens)	2. retirer le droit de rétention
lien (n) (arbitral lien)	privilège d'ordre arbitral; décision/mesure arbitrale
lien (n) (judicial lien)	privilège d'ordre judiciaire; décision/mesure
lien (n) (lien on release of goods)	empêchement de la mainlevée des marchandises
lien holder/lien-holder	créancier privilégié; détenteur /titulaire de
lieu (n)	lieu
lieu (in lieu of..)	en lieu et place de ...; en remplacement de ...
life	vie
life (fatigue life)	résistance à la fatigue
life (low cycle fatigue life)	résistance à la fatigue oligocyclique
life (stress-rupture life)	tenue au fluage-rupture; résistance à la rupture
life (useful life of an asset)	durée de vie utile d'un produit
life expectancy	durée de vie

life expectancy of used goods	durée probable de marchandises usagées
life span / lifespan	durée de vie; espérance de vie
life span / lifespan (limited life span)	durée de vie limitée
life span / lifespan (potential life span)	durée de vie potentielle
life stock	cheptel vivant
lifecycle	cycle de vie
lift (to)	lever; soulever; porter
lift van	cadre (pour appareil de levage); caisson mobile
lifting	-
lifting	1. levage
lifting	2. levée
lifting of a measure	levée d'une mesure/d'une sanction
light (n)	lumière
light (n) (to bring to light)	mettre en lumière; faire la lumière sur
light (n) (away from light)	à l'abri de la lumière
light (n) (green light)	feu vert
light (n) (in the light of ...)	-
light (n) (in the light of ...)	1. en tenant compte de .../compte tenu de ...
light (n) (in the light of ...)	2. en raison de ...; eu égard à ...; à la lumière de ...
light (n) (in the light of the foregoing)	eu égard à ce qui précède ; compte tenu de ce qui précède
lighten (to) (lightened)	-
lighten (to) (lightened)	1. détendu; égayé; soulagé
lighten (to) (lightened)	2. blanchi (adj.); éclairci: illuminé
lighter (n)	-
lighter (n)	1. allège; péniche
lighter (n)	2. briquet
lightering (n)	allègement/déchargement par allège
lighting	éclairage; lumière
lightweight (adj,)	léger
likelihood	risque; probabilité
likelihood (to assess/determine likelihood)	déterminer la probabilité; déterminer un risque
likelihood (to indicate /underpin likelihood by evidence)	étayer la probabilité par des éléments de preuve/données probantes
likelihood (to point to the likelihood of fraud)	-
likelihood (to point to the likelihood of fraud)	1. faire soupçonner la fraude
likelihood (to point to the likelihood of fraud)	2. relever un risque de fraude
likelihood (substantial likelihood)	grande probabilité
likelihood of speculation	risque de spéculation
likely	probable; vraisemblable
likely (to find it likely that...)	estimer/trouver probable que ...
likewise	-
likewise	1. de la même façon; . de même
likewise	2. en outre
lime	-
lime	1. limette; lime; citron vert
lime	2. chaux

lime (to)	chauler; traiter par la chaux
lime (to) (limed)	chaulé
limine (in limine litis)	-
limine (in limine litis)	1. dès le commencement du procès
limine (in limine litis)	2. avant toute défense au fond
limine (in limine)	à titre liminaire
limit	-
limit	1. limite; délimitation
limit	2. restriction
limit	3. seuil; plafonnement; plafond
limit	4. délai
limit (to)	-
limit (to)	1. restreindre; délimiter
limit (to)	2. circonscrire; limiter
limit (to) (to substantially limit)	limiter sensiblement/substantiellement
limit (to) (limited)	-
limit (to) (limited)	1. limité; restreint
limit (to) (limited)	2. certain; circonscrit
limit (to) (limited)	3. en relation avec
limit (to exceed a quantitative limit)	dépasser une limite quantitative
limit (to impose/set a limit on a quota)	fixer/imposer une limite à un contingent
limit (to impose/set specific quantitative limits)	fixer/imposer des limites quantitatives spécifiques
limit (to reach the limits of a quota)	atteindre les limites d'un contingent
limit (to recredit to the quantitative limit)	créditer à nouveau sur les limites quantitatives
limit (debit limit)	limite de prélèvement
limit (elastic limit)	limite élastique; limite d'élasticité
limit (external/outer limit)	limite extérieure
limit (limits of a zone)	délimitation d'une zone; limites d'une zone
limit (limits on residue)	teneur maximale en résidus; limite en résidus
limit (lower limit of analytical determination)	seuil de détection
limit (maximum residue limits)	limite maximale des résidus
limit (monetary limit)	montant maximal; somme maximale
limit (quantitative limit)	limite quantitative
limit (quantitative limit as set out in appendix 3)	limite quantitative prévue à l'annexe 3
limit (subject to the limits of a provision)	dans les /sous réserve des limites d'une disposition
limit (up to the limit of ...)	dans la limite de ...; jusqu'à la limite de ...
limit (upper limits)	plafonnement; limite supérieure
limit (weight limits)	limites de poids
limit (within the limits of what is permitted)	dans la limite de ce qui est permis
limit (without time limit)	sans limitation/limite de temps: sans délai imparti
limit for providing information	délai de communication d'informations
limit of liability	limite/limitation de responsabilité
limit quality	qualité limite
limit set out in article 7	limite prévue à l'article 7; délai prévu à l'article 7
limitation	-
limitation	1. limitation(s); limite; restriction(s)
limitation	2. prescription; péremption

limitation (to interrupt the limitation)	interrompre la prescription
limitation (file transfer size limitation)	limite à la taille des fichiers
limitation (quantitative limitation)	limitation quantitative
limitation (validity limitation)	-
limitation (validity limitation)	-
limitation (validity limitation)	1. limite/limitation de validité
limitation (validity limitation)	2. validité d'une restriction
limitation for grant of exemption	restriction applicable à l'exonération
limitation for proceedings	prescription des poursuites/de l'action publique
limitation imposed by national law	limitations/restrictions fixées par la législation nationale
limitation of the customs debt	prescription de la dette douanière
limitation on the use of ...	limitation de l'utilisation de
limitation period	-
limitation period	1. (délai de) prescription
limitation period	2. période de restriction
line	-
line	1. voie (de passage, de communication)
line	2. ligne; trait
line	3. secteur (commercial); filière
line	4. corde
line	5. modèle
line	6. rame; file
line	7. messagerie
line (to be in line with ...)	correspondre/ être conforme à ...; être cohérent au regard de ...
line (to bring into line)	-
line (to bring into line)	1. harmoniser; rendre conforme
line (to bring into line)	2. rapprocher; aligner
line (to draw a horizontal line)	-
line (to draw a horizontal line)	1. tracer/tirer une ligne horizontale
line (to draw a horizontal line)	2. tracer/tirer un trait horizontal
line (to draw lines through items not included on the shipment)	raier des articles non incluse dans l'expédition
line (to draw lines through...)	-
line (to draw lines through...)	1. tracer des lignes à travers ...
line (to draw lines through...)	2. rayer ...
line (to indicate without leaving blank lines)	désigner/indiquer sans interlignes
line (to leave blank lines)	laisser des interlignes/des lignes vides
line (to number the lines consecutively)	numéroter les lignes en continu
line (to regulate along uniform lines)	réglementer de manière uniforme
line (to strike out unused lines)	barrer /raier des lignes inutilisées
line (to understand in the same line as ...)	comprendre dans le même sens que ...
line (additional line)	ligne supplémentaire; ligne additionnelle
line (blank line)	interligne (n); ligne vierge
line (detail line)	ligne de détail; ligne détaillée
line (discontinued line)	modèle abandonné; article/collection de fin de

line (dotted line)	ligne pointillée; ligne discontinue
line (in (a) direct line)	en ligne directe
line (in collateral line)	en ligne collatérale
line (in line with ...)	-
line (in line with ...)	1. conformément à ...
line (in line with ...)	2. en vertu de ...
line (regular shipping line)	ligne de navigation régulière
line (scanning line)	ligne de balayage
line (shipping line)	ligne maritime; compagnie de navigation
line (tariff line)	ligne tarifaire
line (tramping line)	-
line (tramping line)	1. ligne irrégulière
line (tramping line)	2. ligne indirecte
line (white line)	interligne; ligne blanche
line (without leaving blank lines)	sans interlignes
line item number	numéro de ligne de l'article
line of action	ligne d'action/de conduite ; domaine d'action
line of argument	argumentation; thèse
line of business	secteur marchand; branche/secteur d'activité
line of communication	ligne/voie de communication
line of coupled railway carriages	rame de voitures
line of coupled railway waggon/wagons	rame de wagons de chemin de fer
line of motor vehicles	-
line of motor vehicles	1. modèle de véhicules automobiles
line of motor vehicles	2. file de véhicules automobiles
line of reasoning	raisonnement; argumentation
line of supply	filière d'approvisionnement; voie d'avitaillement
line pipe	tube ou tuyau pour oléoducs ou gazoducs
linen	-
linen	1. linge (de maison)
linen	2. lin (n)
linen (household linen)	linge de maison
linen (toilet linen)	linge de toilette
liner	-
liner	1. doublure; revêtement
liner	2. navire de croisière/de ligne
liner (compartment liner)	revêtement du compartiment
liner (furnace liner)	revêtement de four
liner (inner liner)	doublure (intérieure)
liner (insulating liner)	revêtement isolant; doublure isolante
liner (regular liner)	navire de ligne régulière
liner trade	trafic /transport de ligne (régulière); trafic régulier
lingerie (n)	sous-vêtement; lingerie
lingonberry	airelle rouge
lining	-
lining	1. doublure
lining	2. garniture

lining	3. revêtement (intérieur)
lining (linings of containers)	revêtement (de paroi) d'un conteneur
lining inside the load compartment	revêtement intérieur du compartiment
link	-
link	1. lien; liaison
link	2. chaînon; maillon (n); chaîne
link	3. voie
link (to establish a link)	établir un lien/une liaison
link (by telematic link)	par voie électronique/par liaison télématique
link (cartridge link)	maillon (de cartouche)
link (causal link)	lien de causalité; lien causal
link (missing link)	chaînon/lien manquant
link (satellite link)	liaison satellite
link (special trade link)	lien commercial privilégié; relation commerciale privilégiée
linkage	-
linkage	1. lien(s)
linkage	2. liaison
link-up	-
link-up	1. lien; liaison
link-up	2. association
link-up between transit systems	lien entre les systèmes de transit
linseed(n)	graine de lin
liquefy (to)	liquéfier
liqueur	liqueur(s)
liqueur wines	vins de liqueur
liquid (adj.)	-
liquid (adj.)	1. liquide
liquid (adj.)	2. liquéfié
liquid (n) (flammable liquid)	liquide inflammable
liquid (n) (intoxicating liquid)	boisson enivrante; liquide intoxicant
liquid (n) (rinsing liquid)	liquide de rinçage
liquid (n) (spilled liquids)	liquides renversés; liquides déversés
Liquid Petroleum Gas (LPG)	gaz de pétrole liquéfié (GPL)
liquidation	-
liquidation	1. (procédure de) liquidation judiciaire; liquidation
liquidation	2. liquidités
liquidation (to be in liquidation)	cesser toute activité; être en procédure judiciaire
liquidation (compulsory liquidation)	règlement judiciaire; liquidation forcée
liquidation details	coordonnées des liquidités; modalités de
liquidator	liquidateur
liquidator (to appoint/name a liquidator)	nommer un liquidateur
liquidity	liquidité; trésorerie
liquidity criterium	critère de liquidité
liquor	liqueur
liquor (liquors and cordials)	liqueurs
liquor (malt liquor)	liqueur de malt

liquor (steeping liquor)	eau de trempe
liquor (tirage liquor)	liqueur de tirage
liquorice	réglisse
liquorice (ground liquorice root)	bois de réglisse broyé
list	-
list	1. relevé; répertoire; catalogue
list	2. liste; énumération
list (to)	-
list (to)	1. indiquer; faire figurer; énumérer; mentionner
list (to)	2. ficher; répertorier; présenter une liste
list (to) (not listed)	-
list (to) (not listed)	1. manquant
list (to) (not listed)	2. non inscrit sur la liste; non répertorié
list (to) exhaustively	énumérer de façon limitative
list (to appear on a list)	apparaître/figurer sur une liste
list (to condense a list of articles)	-
list (to condense a list of articles)	1. écourter l'énumération des objets
list (to condense a list of articles)	2. simplifier l'énumération des objets
list (to congest a list)	-
list (to congest a list)	1. congestionner/encombrer une liste
list (to congest a list)	2. combiner une liste
list (to draft/establish/produce a list)	dresser/établir /produire une liste
list (to initial and date items on a list)	apposer des initiales et la date sur une liste
list (to maintain a current list of ...)	tenir à jour une liste de ...
list (to resort to a price list)	invoquer le /recourir au prix courant
list (to review a list)	examiner/réviser une liste
list (Common Military List)	Liste commune des équipements militaires
list (consolidated lists)	listes consolidées; listes récapitulatives
list (descriptive list)	liste descriptive
list (dropdown list)	liste déroulante
list (informal indicative list)	liste indicative officieuse
list (International Council of Museums Red list) (ICOM Red List)	liste rouge du Conseil international des musées (liste rouge de l'ICOM)
list (limiting list)	liste limitative
list (military list)	liste des matériels de guerre
list (minimal list)	liste minimale
list (monthly list)	liste mensuelle
list (monthly list under simplified air procedure)	liste mensuelle en procédure simplifiée air
list (monthly list under simplified sea procedure)	liste mensuelle en procédure simplifiée mer
list (separate lists)	-
list (separate lists)	1. listes distinctes
list (separate lists)	2. relevés distincts
list (shipping list)	bordereau d'expédition; liste d'embarquement/des envois
list (trade chain partner list) (TCP list)	liste des partenaires de la chaîne commerciale
list (transit list of items)	liste d'articles de transit
list (wagon list)	relevé des wagons

list (wanted persons list)	liste des personnes recherchées
list in terms of the volume imported	liste par quantité/volume importé
list including the waggon/wagon numbers	liste munie des numéros de wagons
list of a stock	relevé /liste faisant état d'un stock
list of articles/of items	énumération des objets; liste d'articles
list of documents handled to the carrier	liste des documents remis au transporteur
list of large containers	relevé des grands conteneurs
list supported by commercial invoices	liste avec factures commerciales à l'appui
listening	-
listening	1. écoute
listening	2. audience
listing	-
listing	1. liste
listing	2. inscription(s)(dans une liste)
listing	3. énumération
listing	4. cotation
listing (to qualify for listing in ...)	justifier l'inscription dans...; remplir les conditions d'inscription dans ...
listing (group listing of goods)	liste par groupe de marchandises
listing comprising ...	liste constituant.../comportant ...
listing in ...	inscription à/dans ...
literature	-
literature	1. documentation/ documents; ouvrage (écrit , imprimé ou téléchargé)
literature	2. littérature
literature (commercial/sales/trade literature)	littérature commerciale
literature (descriptive literature)	documents descriptifs/explicatifs; documentation
literature (supporting literature)	documentation à l'appui; documentation complémentaire
literature (technical literature)	-
literature (technical literature)	1. documentation technique
literature (technical literature)	2. ouvrage technique
literature (tourist information literature)	documentation à caractère touristique
literature for the blind	cécogrammes
lithograph/lithography	lithographie
lithograph/lithography equipment	équipement de lithographie
litigant (adj.)	plaignant
litigant (n)	-
litigant (n)	1. justiciable (n)
litigant (n)	2. plaideur; partie plaignante; plaignant (n)
litigation	-
litigation	1. litige; différend (n)
litigation	2. contentieux (n)
litigation	3. poursuite; procès; instance judiciaire
litigation (to hear a litigation)	connaître/entendre un litige; régler un différend
litigation (to terminate a litigation)	mettre fin à un contentieux; mettre fin à un litige
litigation (civil litigation)	poursuite au civil; contentieux/litige civil

litigation as defendant	procès/instance judiciaire en tant que défendant
litigation as plaintiff	procès/instance judiciaire en tant que plaignant
litre / liter	litre
litre / liter (Litre, Pure Alcohol)	litre d'alcool pur
litre / liter (litres/liter to decimal places)	litres, au centilitre près
litre / liter (litres/liters in words)	litres en toutes lettres
litre / liter (litres/liters of absolute ethyl alcohol)	litres d'alcool éthylique absolu
litter	-
litter	1. litière
litter	2. déchets sauvages
livelihood	subsistance ; moyen d'existence
livelihood conditions	conditions de vie
livestock (n)	-
livestock (n)	1. cheptel (vif)
livestock (n)	2. (élevage de) bestiaux
lixivation	lixiviation
load (n)	chargement; charge
load (n) (to conduct an examination of a load)	procéder à la visite d'un chargement; examiner un chargement
load (n) (to import in separate loads)	importer en chargements multiples
load (n) (to pick up a load for export)	ramasser/réceptionner un chargement destiné à l'exportation
load (n) (to store /stock loads)	stocker du fret
load (n) (brokered load)	chargement confié à un autre transporteur
load (n) (complete load/full truck load)	cargaison/charge complète; pleine charge
load (n) (less-than-container load)	conteneur incomplet
load (n) (less-than-truck load)	chargement partiel; cargaison partielle
load (n) (mixed load)	chargement mixte
load (n) (multiple loads over time)	chargements multiples sur une certaine période de temps
load (to)	-
load (to)	1. embarquer; charger
load (to)	2. introduire (données)
load capacity	capacité de chargement
load compartment	compartiment de charge/destiné au chargement
load device	unité de chargement
load device (to break down load devices)	défaire les unité de chargement
load space/loading space	-
load space/loading space	1. espace réservé au chargement
load space/loading space	2. espace de chargement
loader (n)	chargeur; agent d'expédition
loading	-
loading	1. chargement; charge (n)
loading	2. débarquement
loading unit (International Loading Units/ILU code)	code des unités de chargement intermodales/code UCI
loading (intermediate loading)	chargement intermédiaire

loading (self-loading)	à chargement automatique
loading (unsatisfactory loading)	chargement défectueux
loading area	aire/espace/zone de chargement
loading certificate	certificat de débarquement; certificat de
loading charges	frais de chargement
loading density standards	normes de densité de chargement
loading is completed	le chargement est achevé
loading list	liste de chargement
loading onto a conveyance	chargement sur un moyen de transport
loading place (intermediate loading place)	site de chargement intermédiaire
loading sheet	feuille de chargement
loading tackle	agrès/engin de chargement
loading transport	(transport de) chargement
loading unit to carry mail items	unité de charge pour le transport des envois
loan	-
loan	1. emprunt; prêt
loan	2. crédit; créance(s)
loan (to)	-
loan (to)	1. prêter
loan (to)	2. faire l'objet d'un prêt
loan (to agree to a loan)	conclure/consentir un prêt
loan (to dispatch on loan)	envoyer dans le cadre d'un prêt
loan (interest-free loan)	crédit à titre gratuit
loan (non-commercial loan)	prêt à des fins non commerciales
loan balance	solde des prêts
loan on affiliated undertakings	créances entre personnes liées
loan repayable by instalment	prêt à tempérament
loaning (n)	prêt (n); emprunt (n)
lobby	-
lobby	1. hall
lobby	2. lobby
local	local; régional
localisation / localization	localisation
localisation of an object	localisation d'un objet
locality	localisation; localité, lieu
locality of works	localisation de l'usine
locate (to)	localiser; repérer; situer
locate (to) (to be located)	se situer; se trouver
location	-
location	1. endroit (n); position
location	2. emplacement; lieu; localisation
location	3. (poste de) bureau; bureau équipé
location (agreed/authorised /authorized/approved location)	-
location (agreed/authorised /authorized/approved location)	1. emplacement autorisé/approuvé/agrée

location (agreed/authorised /authorized/approved location)	2. localisation agréée /autorisée; lieu autorisé/approuvé/agréé
location (to ascertain the location of a consignment)	s'assurer de /déterminer l'endroit où se trouve
location (to set up a location)	constituer un lieu; aménager un emplacement
location (to specify the location of goods)	désigner le lieu (de séjour) des marchandises
location (to track the location)	localiser; repérer une position; dépister un endroit
location (ADP location)	bureau équipé d'un traitement automatique des données
location (automatic data processing location)	bureau équipé d'un traitement automatique des données
location (delivery location)	site de livraison
location (direct trader input location)(DTI location)	bureau de saisie directe des données par un opérateur
location (dispatch/despatch location)	site d'expédition; emplacement de distribution
location (exact location of seals)	emplacement exact des scellés
location (loading/load location)	site de chargement, localisation de charge
location (manual system location)	bureau de traitement manuel des déclarations
location (non-eligible location)	lieu non admissible
location (on location)	en station
location (outdoor storage location)	zone de stockage extérieure
location (pick up location)	lieu de prise en charge; lieu de ramassage (CAN)
location (secure location)	endroit/lieu sécurisé
location (stuffing location)	lieu d'empotage; lieu de remplissage
location (transversal location of a row)	localisation dans le sens transversale d'une rangée
location (vertical location of a tier)	localisation dans le sens vertical d'un plan
location beyond the point of unloading	lieu au delà du lieu de déchargement
location by bay, row or tier	emplacement par baie, rangée ou hauteur
location code	code de localisation
location details of the site of the applicant	détails des emplacements des sites du demandeur
location for carrying out controls	lieu de vérification
location number	numéro de localisation
location of a manufacturer	localisation du fabricant
location of books and records	emplacement/lieu de conservation des livres comptables
location of goods	lieu où les marchandises se trouvent
location of the main place of business	siège d'activité principale
location of the incident	lieu de l'incident
location of the place of business	siège d'activité
location qualifier	qualifiant du lieu
location system	système de localisation
lock (n)	-
lock (n)	1. serrure; fermeture; verrou
lock (n)	2. mise sous clé; clé(f)
lock (n)	3. écluse
lock (n) (to place under lock and seal)	mettre sous clé ou scellé
lock (n) (load lock)	verrou de chargement
lock (to)	bloquer; fermer; verrouiller

lock (to) (to be double locked)	être fermé à double clé
lock bar	crémone; barre de blocage/de verrouillage
lock on the door	serrure sur la porte
lock rod	crémone tige de blocage/de verrouillage
locker	-
locker	1. casier ; vestiaire
locker	2. soute ; coffre
locker	3. magasin
locker (medical locker)	pharmacie (n)
locking	-
locking	1. blocage/fermeture/ verrouillage
locking	2. dispositif de blocage/fermeture/ verrouillage
locking device	verrou; dispositif de verrouillage
lock-up / lockup	-
lock-up / lockup	1. immobilisation; verrouillage; blocage
lock-up / lockup	2. mise sous clé; détention
lodge (n)	hutte; cabane; gîte
lodge (to)	remettre; déposer; présenter
lodgement/lodgment	dépôt; remise
lodgement/lodgment (advance lodgement of declaration)	dépôt préalable de la déclaration
lodgement/lodgment (retrospective lodgement of declaration)	dépôt a posteriori de la déclaration
lodgement/lodgment (unintentional double lodgement)	dépôt double involontaire
lodgement/lodgment by third parties	dépôt par des tiers
lodgement/lodgment of the goods declaration	dépôt de la déclaration des marchandises
lodging	-
lodging	1. dépôt; présentation /remise (d'un document)
lodging	2. constitution (d'une garantie)
lodging of a bill of exchange	remise d'une lettre de change
lodging of applications for certificates	dépôt/présentation de demandes de certificat
lodging of entry	dépôt /présentation de la déclaration
lodging of security guaranteeing that ...	constitution d'une garantie assurant l'exécution de
log (to)	-
log (to)	1. enregistrer/consigner/noter (dans le journal de bord)
log (to)	2. recourir à ... (déclaration)
log (n)	-
log (n)	1. bille en bois/bille de bois; bûche; grume
log (n)	2. registre; journal
log (n) (equipment usage log)	registre d'utilisation du matériel
log (n) (inventory control log)	registre de contrôle des stocks
log (n) (logs in bunch)	grumes en botte
log (n) (logs in bundle)	grumes en ballot
log (n) (logs in truss)	grumes en faisceaux
log (n) (logs indicating supporting documents)	journaux indiquant les documents justificatifs

log (n) (technical log)	journal technique
loganberry	mûre-framboise; mûroise
logbook	journal/livre de bord
logbook (fishing logbook)	journal de pêche
logger	-
logger	1. enregistreur
logger	2. bûcheron
logger (data logger)	enregistreur de données
logging	-
logging	1. comptabilité; comptabilisation
logging	2. écriture/inscription (comptable)
logging	3. exploitation du bois; exploitation forestière
logging (daily logging of consignments)	comptabilité au jour le jour des lots/des envois
logging (illegal logging)	exploitation forestière illicite
logging of forests	exploitation des forêts
logistical (adj.)	logistique; en matière de transport
logo (n)	symbole graphique; logo
logo (n) (organic production logo)	logo de production biologique
loin	longe; longues et morceaux de longues
loin (strip loin)	faux-filet; contre-filet
long (as long as ...)	-
long (as long as ...)	1. aussi longtemps que ...
long (as long as ...)	2. pourvu que ...
longstanding	de longue date; depuis longtemps
look (n)	-
look (n)	1. mine
look (n)	2. coup d'œil
look (to) into ...	examiner; éditeur
loom	métier à tisser
loom (weaving loom)	métier à tisser
loop	-
loop	1. boucle
loop	2. circuit
loop (broad loop)	large boucle
loop (closed loop)	circuit fermé
loop (continuous control loop)	circuit fermé de contrôle continu
loophole	lacune; vide juridique (loi)
loophole (to plug loopholes)	combler des lacunes; colmater des trous
loophole (to make up for a loophole)	pallier/suppléer à une lacune
loophole (loopholes in legislations)	lacunes des législations
loot (to)	pillier
lorry	camion
lorry (to stuff in a lorry)	charger sur un camion
lorry driver	routier; chauffeur de camion; camionneur
lorry on a sea-going vessel	camion sur un navire de mer
lose (to)	perdre
losing	-

losing	1. perte; suppression
losing	2. réduction
losing of revenue	perte/réduction/suppression de recettes
loss	-
loss	1. perte; déperdition; disparition
loss	2. suppression
loss	3. manquant
loss	4. dommage; préjudice
loss	5. déchéance/ privation (d'un droit)
loss (to be deemed to be at a total loss)	réputer constituer une perte totale
loss (to find/observe a loss)	constater/observer une perte
loss (to halt the loss of revenue)	enrayer la perte de recettes
loss (irretrievable loss)	perte irrémédiable
loss (natural loss)	perte due à une cause naturelle
loss (partial loss of the security)	perte partielle de la garantie
loss (significant loss for the budget)	perte importante pour le budget
loss (total loss of the security)	perte totale de la garantie
loss (turgidity loss)	flétrissement (n)
loss (weight loss)	perte de poids
loss arising from natural causes	déperdition par suite de causes naturelles
loss attributable to ...	perte attribuable à .../due à ...
loss attributable/due to natural wastage	perte due à des causes naturelles
loss caused	préjudice causé; perte causée
loss damage from salt water	perte subie par l'eau salée
loss declaration form	formulaire de déclaration de perte
loss in volume or weight	déperdition de volume ou de poids
loss in volume or weight arising from natural causes	déperdition de volume ou de poids par suite de causes naturelles
loss incurred	perte encourue/subie
loss observed	perte constatée
loss occurring in the course of transport	perte intervenue au cours du transport
loss of a certificate	perte d'un certificat
loss of a deposit	-
loss of a deposit	1. perte d'un dépôt; perte d'un acompte
loss of a deposit	2. perte d'une garantie; perte d'un cautionnement;
loss of a security	perte d'une garantie
loss of accuracy	perte de précision
loss of an authorisation / authorization	suppression d'une autorisation
loss of an entitlement	déchéance d'un droit; perte d'un droit
loss of balance	déséquilibre
loss of customs status of Union goods	perte du statut douanier de marchandises de
loss of efficiency	perte de rendement; perte d'efficacité
loss of excise duty	perte de droits d'accises
loss of information	perte de données
loss of output/yield	perte de rendement
loss of revenue	-
loss of revenue	1. perte de revenu, perte de recettes

loss of revenue	2. perte fiscale
loss of right to	déchéance du droit de ...
loss of security	perte d'une garantie
loss of security lodged	perte de la garantie constituée
loss of the part affected	perte de la partie dépréciée
loss of traditional own resources	moins-value de ressources propres
loss of use	perte/privation de jouissance
loss rate	taux de perte
loss relief (VAT)	compensation des pertes (TVA)
lot	-
lot	1. lot (marchandises)
lot	2. sort
lot	3. paquet
lot (to dispose of a lot)	-
lot (to dispose of a lot)	1. écouler un lot
lot (to dispose of a lot)	2. jeter un lot
lot (to select by lot)	désigner par tirage; procéder au tirage au sort
lot (by drawing lots)/by lot	par tirage au sort
loudspeaker	enceinte acoustique
lounge	-
lounge	1. hall
lounge	2. salon
lounge	3. salle
lower (adj.)	-
lower (adj.)	1. inférieur
lower (adj.)	2. réduit; en moins
lower (to)	abaisser/faire baisser; diminuer; réduire
lowercase (n)	minuscule (n); lettre minuscule
lowering	-
lowering	1. abaissement; baisse
lowering	2. réduction; diminution
lowering of barriers to trade	réduction des entraves aux échanges
loyally	loyalement
loyalty	-
loyalty	1. loyauté
loyalty	2. fidélisation
loyalty	3. fidélité
LRN (Local Reference Number)	NRL (Numéro de référence local)
lubricant (n)	lubrifiant (n)
lucerne (n)	luzerne (n)
luck	chance
lucrative	lucratif; rentable
lug	-
lug	1. attache; crochet; écrou; tenon
lug	2. caisse en bois
lug (locking lug)	crochet/tenon de verrouillage
lug (locking lug of a weapon)	crochet de verrouillage d'une arme

luggage	bagage; valise
luggage (to be legally entitled to examine the luggage)	avoir le droit d'examiner les marchandises
luggage (to examine/inspect luggage)	contrôler/examiner/fouiller les bagages
luggage (to submit luggage to customs authorities)	présenter les bagages au service des douanes
luggage (accompanied luggage)	bagage accompagné
luggage (examining/searching luggage)	inspection/visite des bagages
luggage (personal luggage)	bagage personnel
luggage area	zone de fret; compartiment à bagages
luggage sorting	tri des bagages
lure	appât; attrait; leurre
Luxembourg (Grand Duchy of Luxembourg)	Grand-duché de Luxembourg
luxury tax	taxe de luxe
lye	lessive; soude (n)
lye (mother lye)	lessive mère
Macau	Macao
mace (n)	matraque (chimique)
Macedonia (North Macedonia)	Macédoine du Nord
machinable	usinable
machinable (bulk machinable)	brut usinable
machine	machine
machine (accounting machine)	machine comptable
machine (balancing machine)	machine d'équilibrage
machine (calculating machine)	calculatrice (n)
machine (digital machine)	machine numérique
machine (flow forming machine)	machine à fluotournage
machine (vending machine)	distributeur automatique
machine (X-ray machine)	appareil de radiographie
machine gun	fusil mitrailleur
machine gunner	mitrailleur
machine readable	lisible à la machine
machine sold on installed contract basis	marchandise dont le contrat prévoit la mise en
machine tools	machines-outils
machinery	-
machinery	1. moyen(s); mécanisme(s)
machinery	2. machine(s)
machinery available to Customs	moyens dont dispose la douane; mécanisme à disposition de la douane
magazine	-
magazine	1. revue; magazine
magazine	2. magasin (de dépôt)/dépôt; arsenal
Maghreb	Maghreb
Magistracy	Magistrature
magistrate	juge; magistrat
Magistrate (Examining Magistrate)	juge d'instruction
Magistrate of the First Instance Court	-
Magistrate of the First Instance Court	1. Justice de paix;
Magistrate of the First Instance Court	2. Juge de paix

magistrate's court	tribunal de paix/de première instance
magnesium	magnésium
magnesium (unwrought magnesium)	magnésium sous forme brute
magnetometer	magnétomètre
magnitude	ampleur; importance; volume;
magnitude of change	ampleur/importance du changement
magnitude of taxes	-
magnitude of taxes	1. volume des prélèvements
magnitude of taxes	2. ampleur/volume des taxes
maiden	-
maiden	1. jeune fille
maiden	2. vierge
maiden name	nom de jeune fille
mail	-
mail	1. poste
mail	2. courrier; envoi
mail (to detain the mail)	retenir/détenir le courrier
mail (to sort the mail)	trier le courrier
mail (certified mail)	envoi certifié; courrier recommandé
mail (diplomatic mail)	courrier diplomatique
mail (E-mail)	(poste par) courrier électronique
mail (registered mail)	courrier recommandé
mail (regular mail)	poste ordinaire; courrier ordinaire
mail (Surface Mail)	Courrier ordinaire (CAN); messagerie
mail (Surface Airlifted Mail)	Courrier de surface acheminé par avion
mail (time-sensitive mail)	poste urgente
mail (undeliverable mail)	courrier non livrable
mail address	adresse postale
mail bag	sac de courrier
mail centre/center	centre de courrier
mail -drop (n)	boîte aux lettres
mail facility	centre de traitement du courrier
mail item	envoi postal
mail item (sender of the mail item)	expéditeur de l'envoi postal
mail item in a receptacle	envoi postal reprise dans un récipient de courrier
mail item released for immediate delivery	envoi postal pour être livré aussitôt
mail order	vente par correspondance
mail order (to import goods on mail order)	importer des biens dans le cadre d'une vente par correspondance
mail order business	entreprise de vente par correspondance
mail order sale	vente par correspondance
mail service	-
mail service	1. courrier;
mail service	2. service de courriers; service postal
mail service (Central Mail Service)	Courrier central
mailable	-
mailable	1. transmissible

mailable	2. pouvant faire l'objet d'un courrier/d'un envoi
mailbag (n)	sac de courrier
main	-
main	1. principal; majeur
main	2. essentiel
mainframe	unité centrale
mainland (n)	continent
mainly	pour l'essentiel; essentiellement
mainstay	pilier; soutien
mainstay of economy	pilier de l'économie
maintain (to)	-
maintain (to)	1. entretenir; maintenir; assurer le fonctionnement de; gérer
maintain (to)	2. garder en place; conserver
maintain (to)	3. disposer de
maintain (to)	4. appliquer; établir
maintenance	-
maintenance	1. entretien
maintenance	2. maintien
maintenance	3. gestion
maintenance	4. tenue à jour; conservation
maintenance	6. obligation alimentaire
maintenance (to fund maintenance of ...)	financer l'entretien de ...
maintenance (normal maintenance)	entretien normal
maintenance (routine maintenance)	-
maintenance (routine maintenance)	1. entretien normal/régulier; entretien de routine
maintenance (routine maintenance)	2. entretien périodique
maintenance conditions	état d'entretien
maintenance in place	-
maintenance in place	1. maintien en vigueur
maintenance in place	2. entretien sur place
maintenance of a status	maintien d'un statut
maintenance of aircraft	entretien des avions
maintenance of funds	gestion de fonds
maintenance of records	conservation de documents
maintenance of taxes	maintien d'impositions
maintenance operation	opération d'entretien
maintenance products	produits d'entretien
maize	maïs
maize flower	maïs
maize germ	germes de maïs
maize starch	amidon de maïs
major	-
major	1. principal
major	2. majeur; d'importance majeure/important; prépondérant
major	3. grave

majority	majorité
majority (to act by qualified majority)	statuer à la majorité qualifiée
majority (a two-thirds majority)	majorité des deux tiers
majority of votes cast	majorité des voix émises
make (n)	marque (n); confection (n)
make (n) (make and model of the goods)	marque et modèle des marchandises
make (to) out	-
make (to) out	1. établir
make (to) out	2. remplir (formulaire)
make (to) out	3. dresser (acte)
make (to) up	-
make (to) up	1. établir; confectionner; former; façonner
make (to) up	2. constituer; composer
maker (n)	créateur
make-up (n)	-
make-up (n)	1. tri
make-up (n)	2. constitution
make-up (n)	3. caractère
make-up (n)	4. maquillage
make-up of bales	fabrication de paquets
making	-
making	1. production
making	2. émission; établissement
making inert	neutralisation
making of a false declaration	émission/établissement d'une déclaration erronée
making of a false statement	(production d'une) fausse déclaration
making out of a declaration	établissement d'une déclaration
making up / making-up	-
making up / making-up	1. constitution; établissement
making up / making-up	2. constitution; composition
making up / making-up	3. conditionnement; confection
making up / making-up	4. assemblage
making up of an invoice declaration	établissement d'une déclaration sur facture
making up of sets	constitution/composition de jeux
making up of sets of articles	constitution/composition de jeux de marchandises
male	masculin; mâle
malevolent	malveillant
malfeasance	forfaiture; délit
malfunction	-
malfunction	mauvais fonctionnement; dysfonctionnement
malfunctioning (adj.)	dysfonctionnel (adj)
malicious/malignant	malveillant
mallet	maillet; marteau
malnutrition	malnutrition
malpractice	-
malpractice	1. faute professionnelle
malpractice	2. manœuvre; malversation

malt	malt
malt beer base	base de bière de malt
Maltese (adj.)	maltais (adj)
maltreat (to)	maltraiter
malware (n)	logiciels malveillants
malware protection	protection contre le logiciels malveillants
mammal (n)	mammifère (n)
man	homme
man (key-man)	homme-clé
man (salaried man)	salarié (n)
man of straw	homme de paille
manage (to)	-
manage (to)	1. gérer
manage (to)	2. mener; diriger
management	-
management	1. direction
management	2. gestion
management	3. régime
management (to exercise control over one's management)	exercer le contrôle de sa gestion
management (to undertake a management of risks)	appliquer/effectuer/mener une gestion de risques
management (administrative management)	gestion administrative
management (bad management)	mauvaise gestion
management (budgetary management)	gestion budgétaire
management (daily management)	gestion journalière/quotidienne
Management (Executive Management)	Direction (Générale)
management (inadequate internal management)	gestion interne inadéquate
management (inadequate management)	gestion insuffisante; gestion inappropriée
management (integrated management)	gestion intégrée
management (key management)	gestion clé
management (logistical management)	gestion des services logistiques
management (material management)	gestion du matériel
management (most senior management)	niveau le plus haut de la direction
management (operational management)	gestion opérationnelle
management (poor management of own resources)	mauvaise gestion des ressources propres
management (proper management of own resources)	gestion correcte des ressources propres
management (sound management)	gestion rationnelle; bonne gestion
management (top management)	direction générale
management (UCC Guarantee Management) (GUM)	gestion des garanties dans le cadre du CDU
management (uniform user management and digital signature system)	système de gestion uniforme des utilisateurs et de signatures digitale
management (user management)	(système de) gestion des utilisateurs
management (waste management)	gestion des déchets
management arrangements	dispositions en matière de gestion
management authority (CITES)	organe de gestion; organisme de gestion
Management Board	Conseil d'administration
Management Committee	Comité de gestion

Management Committee for Cereals	Comité de gestion des céréales
management letters	lettres d'observation; notes de gestion
management of TIR carnets	gestion des carnets TIR
management of waste	gestion des déchets
management plan	plan de gestion
management practice	pratiques de gestion
management procedure	procédure de gestion
management report	rapport de gestion
management shortcomings	lacunes de la gestion
management techniques	méthodes de gestion
management tool	instrument de gestion
manager	-
manager	1. gérant; gestionnaire
manager	2. directeur
manager	3. cadre; responsable (n)
manager (to charge the manager)	inculper le gérant
manager (accounts receivable manager)	gestionnaire des comptes clients
manager (compliance manager)	gestionnaire de conformité/de l'observation
manager (customs broker manager)	gestionnaire du courtier en douane
manager (financial manager)	responsable financier
manager (staff manager)	chef du personnel
manager of the Unit	gestionnaire/directeur de l'Unité
manatees	lamentins
mandarin	-
mandarin	1. mandarine
mandarin	2. mandarin
mandate	-
mandate	1. mission; tâche
mandate	2. contrôle; mandat
mandate	3. autorisation; habilitation
mandate (under mandate from ...)	sur mandat de ...; sous le contrôle de ...
mandate (to appoint by written mandate)	désigner par mandat écrit
mandate (to complete /carry out a mandate)	remplir une mission; achever/terminer un mandat
mandate (to extend the mandate)	élargir le mandat; proroger le mandat
mandate (to give a mandate to act in the person's name)	mandate quelqu'un pour agir en son nom
mandate (to have the mandate to represent)	être chargé de représenter; être habilité à
mandate (to seek mandate to clear goods)	solliciter un mandat en vue de déclarer des marchandises
mandate (under the mandate of the importer)	sous le contrôle de l'importateur
mandate (with the mandate from)	sous l'autorisation de ...; conformément au mandat de ...
mandate (direct mandate)	-
mandate (direct mandate)	1. contrôle direct
mandate (direct mandate)	2. mandat direct
mandate (legal mandate)	mandat légal/officiel
mandate (to)	-

mandate (to)	1. diligenter
mandate (to)	2. habiliter; mandater
mandate (to) someone to...	-
mandate (to) someone to...	1. habiliter quelqu'un à ...
mandate (to) someone to...	2. charger quelqu'un de ...
mandate affording power to ...	mandat accordant la compétence pour ...
mandate of customs	mandat de la douane
mandator	mandant (n)
mandatorily	obligatoirement; impérativement
mandatory	de rigueur; impératif; obligatoire
mandatory under international law	obligatoire en vertu du droit international
mandrel	mandrin
manganese	manganèse
manganese powder	poudre de manganèse
manhole	ouverture; bouche d'égout
manhole cover	plaque d'égout
mania	manie
manifest	manifeste
manifest (to control/inspect/monitor/screen a manifest)	vérifier /surveiller/contrôler un manifeste
manifest (to enter/inscribe a quantity on a manifest)	inscrire une quantité dans un manifeste
manifest (to present a manifest for endorsement)	présenter un manifeste aux fins de visa/pour approbation
manifest (arrival manifest)	manifeste d'arrivée
manifest (customs goods manifest)	manifeste douanier des marchandises
manifest (electronic manifest)	manifeste électronique
manifest (filed manifest)	manifeste archivé
manifest (goods manifest)	manifeste des marchandises
manifest (n) (dispatch manifest) (UPU)	manifeste d'expédition
manifest (on-board manifest)	manifeste de bord; manifeste à bord
manifest (shipping company's manifest)	manifeste de compagnie maritime
manifest (shipping manifest)	manifeste de transport
manifest (single manifest)	manifeste unique
manifest (yellow manifest)	manifeste jaune
manifest information	renseignements extraits des/contenus dans les manifestes
manifest not listed	manifeste manquant
manifesto (n)	manifeste
manilla	manille
manipulate (to)	manipuler; manier
manipulation	-
manipulation	1. manipulation; maniement
manipulation	2. influence
manna	manne
manner	-
manner	1. façon; forme; mode; modalité(s); manière;
manner	2. condition(s)

manner	3. méthode; approche
manner (to complete in a manner that makes entries indelible)	remplir de façon indélébile
manner (to establish in binding manner)	définir de manière contraignante; établir de manière irrévocable
manner (to perform in a reliable manner)	fonctionner d'une façon fiable
manner (to specify/stipulate manners)	-
manner (to specify/stipulate manners)	1. déterminer/fixer des modalités
manner (to specify/stipulate manners)	2. préciser les manières
manner (in a an effective manner)	de manière efficace
manner (in a comprehensive manner)	-
manner (in a comprehensive manner)	1. de façon /manière complète; de façon /manière détaillée
manner (in a comprehensive manner)	2. globalement
manner (in a concise manner)	de manière/dans une forme concise
manner (in a conclusive manner)	de façon/manière concluante
manner (in a consistent manner)	de façon/manière cohérente
manner (in a cross-cutting manner)	de façon/manière transversale
manner (in a graduated manner)	graduellement; progressivement
manner (in a manner supportive of the application)	d'une manière qui appuie la demande
manner (in a normal manner)	dans des conditions normales; normalement; da manière normale
manner (in a timely manner)	-
manner (in a timely manner)	1. en temps voulu; sans délai
manner (in a timely manner)	2. de façon opportune/de manière opportune
manner (in an alternative manner)	selon un mode substitutif; d'une autre manière
manner (in an analytic manner)	dans une approche/de façon analytique
manner (in an ongoing manner)	de manière continue; en permanence
manner (in any manner)	par tout moyen; de quelque manière que ce soit
manner (in the appropriate manner)	de manière appropriée; comme il se doit
manner (in the manner ...)	-
manner (in the manner ...)	1. dans les conditions ...; dans les formes ...
manner (in the manner ...)	2. selon les modalités ...; dans le respect de ...
manner (in the manner determined/specified by an office)	-
manner (in the manner determined/specified by an office)	1. dans la forme déterminée/prescrite par un bureau
manner (in the manner determined/specified by an office)	2. selon les conditions/ modalités fixées par un bureau
manner (in the most appropriate manner)	de la manière la plus pertinente
manner (in the normal manner)	dans des conditions normales; normalement
manner (in the prescribed manner)	-
manner (in the prescribed manner)	1. dans les respect des dispositions prévues; de la manière prescrite
manner (in the prescribed manner)	2. de manière réglementaire; dans les formes/conditions prescrites
manner (in the same manner)	à l'identique; de la même manière

manner (prescribed manner)	modalités réglementaires de forme; méthode prescrite/ régulière
manner (qualified manner) (to use in a qualified manner)	utiliser de façon admissible
manner (reliable manner)	façon/manière/méthode fiable
manner of filing a form	modalité de production de la déclaration
manner of information	modalité(s) d'information; sorte/type
manner of use	mode d'utilisation
manner of use of an authorisation/authorization	mode d'utilisation d'une autorisation
manoeuvre / maneuver	latitude; (marge de) manœuvre
manpower	-
manpower	1. main d'œuvre
manpower	2. effectif (n); personnel (n)
mantilla	mantille
mantle	-
mantle	1. manchon; enveloppe
mantle	2. manteau; cape
mantle	3. mantille
mantle (incandescent gas mantle)	manchon à incandescence
manual (n)	-
manual (n)	1. guide
manual (n)	2. manuel (n); brochure
manufacture	-
manufacture	1. construction
manufacture	2. (processus de)fabrication; (processus de)production
manufacture	3. fabrique
manufacture	4. ouvrage
manufacture (to)	fabriquer; produire; ouvrir
manufacture (to assist in the manufacture of ceramics)	entrer/intervenir dans la fabrication de produits céramiques
manufacture (to assist in the manufacture of weapons)	entrer/intervenir dans la fabrication d'armes
manufacture (final manufacture)	production finale
manufacture (illicit manufacture)	fabrication illicite
manufacture (starch manufacture)	amidonnerie
manufacture of esparto	ouvrage de sparterie
manufacture of excisable products	production de marchandises soumises à accises
manufacture outside an arrangement	fabrication/production hors d'un régime
manufacturer	-
manufacturer	1. fabricant; producteur
manufacturer	2. constructeur
manufacturer	3. industriel (n)
manufacturer (bona fide manufacturer)	fabriquant de bonne foi
manufacturer (law-abiding manufacturer)	fabriquant respectueux des lois
manufacturer (licenced/licensed manufacturer)	-
manufacturer (licenced/licensed manufacturer)	1. fabricant titulaire d'une licence

manufacturer (licenced/licensed manufacturer)	2. fabriquant agréé/autorisé
manufacturer (licenced/licensed tobacco or cigar manufacturer)	fabricant de tabacs ou de cigarettes agréé
manufacturer (toll manufacturer)	-
manufacturer (toll manufacturer)	1. façonnier; façonneur
manufacturer (toll manufacturer)	2. fabricant/producteur à façon
manufacturer's declaration	déclaration du fabricant
manufacturer's expenses	frais engagés par le fabricant
manufacturer's number	numéro de fabrication
manufacturer's serial number	numéro d'ordre attribué par le constructeur/le fabricant
manufacturing	-
manufacturing	1. opération de production
manufacturing	2. opération de fabrication
manufacturing (additive manufacturing)	fabrication additive
manufacturing drawing	dessins/plans de fabrication
manufacturing fault	défait/vice afférant à la fabrication
manufacturing method	mode/méthode/procédé de production
manufacturing process inseparably embodied in the goods	procédure de fabrication inséparablement incorporée dans les marchandises
manufacturing records	registres de fabrication
manufacturing stage	processus de fabrication
manure	lisier; fumier
manuscript	manuscrit
manuscript (to complete in manuscript)	remplir à la main
manuscript (to sign in manuscript)	signer à la main
manuscript (in manuscript)	manuscrit; à la main
map	-
map	1. carte
map	2. schéma; plan
map	3. format
map (to slide the map)	faire glisser la carte
map (interactive map)	carte interactive
map (message map)	format de message (EDI, etc.)
map (n) (EDI Message Maps)	formats du message EDI
map (process map)	schéma du processus; plan des procédures
maple (n)	érable; produits de l'érable
mapping	-
mapping	1. représentation graphique; cartographie
mapping	2. mapping (n)
mapping	3. application
mapping of risks/risk mapping	cartographie/représentation graphique des risques
margin	marge
margin (to perceive a margin)	percevoir une marge
margin (broken margin)	marge discontinue
margin (broken margin of a form)	marge discontinue d'un formulaire
margin (continuous margin)	marge continue

margin (contractual margins of preference)	marges de préférences conventionnelles
margin (gross margin)	marge brute
margin (gross profit margin) (GPM)	marge bénéficiaire brute
margin (marketing /trade/trading margin)	marge de commercialisation
margin (net operating profit margin)	marge bénéficiaire d'exploitation nette
margin (operating profit margin)	marge bénéficiaire d'exploitation
margin (tolerance margin)	(marge de) tolérance
margin (top margin)	marge supérieure; marge du haut
margin (weighted average margin)	marge moyenne pondérée
margin of a form	marge d'un formulaire
margin of dumping	marge de dumping
margin, on the left ; margin on the right	marge à gauche ; marge à droite
marginal	-
marginal	1. peu nombreux
marginal	2. insignifiant; marginal
marijuana	marijuana
marine (adj.)	marin; maritime
marine (n)	marine (n)
mark	-
mark	1. repère; trait
mark	2. empreinte; marque; sigle; signe
mark	3. indication; label
mark (to)	-
mark (to)	1. indiquer; désigner; dénommer
mark (to)	2. inscrire; apposer; porter (une mention)
mark (to)	3. signaler
mark (to) (to be durably marked)	porter des indications inscrites de façon durable
mark (to) (to be marked as ...)	être marqué/signalé comme ...
mark (to) (to be marked by)	être marqué/signalé par ...
mark (to) conspicuously	-
mark (to) conspicuously	1. indiquer de façon apparente
mark (to) conspicuously	2. apposer de manière visible
mark (to) off	délimiter; marquer; cocher
mark (to) uniformly	marquer de manière uniforme
mark (to) up	-
mark (to) up	1. majorer
mark (to) up	2. annoter
mark (to affix marks)	appliquer/apposer des marques/des marquages
mark (to affix/apply a permanent mark to a consignment)	appliquer une marque indélébile à un envoi
mark (to bear/carry a distinctive mark)	être revêtu d'un signe distinctif; porter une marque distincte
mark (to bear/carry fiscal marks)	porter des marques fiscales
mark (deceptive mark)	marque trompeuse; marque de nature à induire en erreur
mark (distinctive mark)	-
mark (distinctive mark)	1. signe distinctif; trait distinctif

mark (distinctive mark)	2. marque individuelle/marque distincte
mark (external mark)	marque extérieure
mark (fiscal identification marks)	marques fiscales de reconnaissance
mark (fiscal mark)	marque fiscale
mark (identifying mark)	marque d'identité; marque distinctive
mark (intact mark)	marque intacte
mark (mark, oval in shape)	marque de forme ovale
mark (national identification mark)	marque nationale de reconnaissance
mark (national mark)	marque nationale
mark (official marks)	marques officielles
mark (operational marks)	marques d'exploitation
mark (permanent mark)	marque indélébile
mark (registered mark)	marque déposée
mark (safety mark)	indication de danger; label de sécurité
mark (service marks)	marques de service
mark (shipping marks)	marques d'expédition
mark (track mark)	-
mark (track mark)	1. marque
mark (track mark)	2. trace
mark applied by means of a stamp	marque apposée au moyen d'un cachet
mark enabling the printer to be identified	signe permettant l'identification de l'imprimeur
mark of a stamping machine	empreinte d'une machine à timbrer
marker	-
marker	1. marqueur
marker	2. feutre
marker in liquid fuels	marqueur dans les combustibles liquides
market	-
market	1. marché; commercialisation
market	2. secteur (du marché)
market (to)	commercialiser; mettre sur le marché
market (to bring/place/put on the market)	mettre/placer/verser sur le marché;
market (to cause disruption of the market)	perturber le marché; désorganiser le marché
market (to disrupt the operation of the internal market)	perturber le fonctionnement du marché intérieur
market (to establish in a new market)	investir un nouveau marché
market (to establish/develop a market)	instaurer/établir un marché
market (to impede the placing on the market)	empêcher/entraver la mise sur le marché
market (to keep off the market)	empêcher la mise sur le marché; exclure du marché
market (to make available to the market)	mettre à disposition sur le marché
market (to monitor/track the market)	surveiller le marché
market (to withdraw from the market)	retirer du marché
Market (Central American Common Market) (CACM)	Marché commun d'Amérique centrale (MCAM)
Market (Common Market Organizations)	organisations communes du marché
market (domestic market)	marché intérieur
market (duty-paid market) (CAN)	marché de marchandises acquittés
market (Foreign Exchange Market)	bourse
market (forward market)	marché à terme

market (internal market)	marché intérieur
market (internal market for textiles and clothing)	marché intérieur des produits textiles et
market (lucrative/valued market)	marché lucratif/rémunérateur
market (making available on the market)	mise à disposition sur le marché
market (monetary market)	marché monétaire
market (official foreign exchange market)	marché officiel de change
market (open market)	marché en pleine concurrence; marché
market (representative market)	marché représentatif
market access	accès au marché
market access as composed after	accès au marché tel que composé après ...
market access obstacle	entrave à l'accès au marché
market access opportunity	possibilité d'accès au marché
market authorisation/authorization	autorisation de mise sur la marché/de commercialisation
market developments	évolution du marché
market disruption	désorganisation du marché
market economy condition	condition d'une économie de marché
market exploration	prospection commerciale; étude du marché
market in beef and veal	marché dans le secteur de la viande bovine
market in cereals	secteur du céréale
market in oils and fats	marché dans le secteur des matières grasses
market in pig meat	secteur de la viande de porc
market in poultry meat	secteur de la viande de volaille
market in wine	marché viti-viticole
market intelligence	information commerciale; renseignements commerciaux
market interest rate	taux d'intérêt au marché
market mechanism	mécanismes du marché
market operation	opération de marché
market position	position commerciale sur le marché
market practice	pratique du marché
market price	prix du marché
market rate	taux/prix du marché
market regulatory mechanism	mécanisme régulateur du marché
market research	prospection commerciale/prospection du marché
market share	part du marché
market stage	stade de commercialisation
market stall	étal/stand de marché
market stand	étal/stand de marché
market surveillance	surveillance du commerce; surveillance du marché/des marchés
Market Surveillance Authorities	autorités de surveillance du marché
market survey	analyse/étude du marché; prospection
market trends	évolution/tendances du marché
market trends in the products covered by a legislation	évolution/tendances du marché de produits relevant d'un règlement
market value	valeur marchande; valeur du marché; valeur réelle

marketability	-
marketability	1. qualité/valeur marchande
marketability	2. négociabilité
marketable	-
marketable	1. facilement commercéable
marketable	2. négociable
marketable	3. marchand (adj)
marketable (to be marketable)	se prêter à la commercialisation; pouvoir être commercialisé
marketing	commercialisation; mise sur le marché
marketing (adj.)	en matière de commercialisation
marketing practice	pratique en matière de commercialisation
marking	-
marking	1. indication(s); notation
marking	2. marquage; marque
marking	3. caractéristique
marking	4. étiquetage
marking (to affix a "CE" marking)	apposer un marquage "CE"
marking (to bear/carry a marking)	être muni/présenter une caractéristique; porter/comporter un marquage
marking (classification marking)	(marquage/marque de) classification
marking (fiscal marking)	marquage fiscal/marque fiscale
marking (permanent indelible marking)	marques indélébiles et non amovibles/et permanentes
marking (permanent marking)	marquage non amovible
marking (proper marking of origin)	indication exacte de l'origine
marking (recoverable marking)	marquage récupérable
marking (status marking)	indication de statut
marking (tax markings)	marques fiscales
marking (unduly affixed marking)	apposition indue de marquage; marquage indument apposé
marking (uniform marking)	marquage uniforme
marking (unique marking)	marquage distinctif/distinct; marque particulière
marking of/on containers	marquage des conteneurs
marking on specimens	marquage des spécimens
marking requirements	procédures de marquage
marking scheme	régime de marquage
mark-up (n) (mark-up on alcohol)	majoration sur les alcools
mark-up (n)	-
mark-up (n)	1. marge bénéficiaire; marge commerciale
mark-up (n)	2. majoration (des prix); supplément (n)
mark-up (n) (to receive a mark-up)	percevoir une marge; bénéficier d'une
mark-up (n) (commercial mark-up)	marge commerciale bénéficiaire
mark-up (n) (mark-up earned by the buyer)	marge réalisée par l'acheteur
mark-up (n) (mark-up on costs incurred)	marge sur les coûts encourus
mark-up (n) (mark-up on costs)	marge sur les coûts
marmalade	confiture; marmelade

marquee	tente-marquise; chapiteau
marriage	mariage
masculine	masculin
mash	moût; bouillie; purée
mash (fermented mash of grain)	moût fermenté d'un mélange de grains
Mashreq/Mashrek/Machraq	MACHRAQ
mask	masque
mask (breathing mask)	masque filtrant
mask (filtering face piece mask)	masque de protection FFP
mask (full face mask)	masque complet
mask (mouth-protection mask)	masque de protection buccale
masking	déguisement; masquage
mass	masse
mass (to indicate/specify/state the net mass)	indiquer la masse nette
mass (actual mass excluding all packaging)	masse propre dépouillée de tous ses emballages
mass (aggregate mass of the goods without their packaging)	masse cumulée des marchandises sans leur/hors emballage
mass (aggregate mass)	-
mass (aggregate mass)	1. masse cumulée
mass (aggregate mass)	2. masse d'agrégat
mass (chargeable/charged mass)	masse taxée
mass (filled mass)	masse remplie
mass (goods in mass)	marchandises pêle-mêle
mass (gross mass)	masse brute
mass (gross mass in kilograms)	masse brute en kilogrammes
mass (in mass)	pêle-mêle
mass (net mass)	masse nette
mass (total gross mass)	masse brute totale
mass (unit mass)	unité de masse
mass caterers	collectivités; restauration collective
mass including a fraction of an unit	masse contenant une fraction d'une unité
mass of one mole	masse molaire
mass of the matter-filled pycnometer	masse à eau du pycnomètre
mass of the products excluding all packages	masses des marchandises sans aucun emballage
mass per unit volume in vacuo	masse d'un certain volume dans le vide/sous vide
mass stripped of all packing	masse dépouillée de tout emballage
massively	considérablement; massivement
mast	mât; pylône
mast (lattice mast)	pylône
master	-
master	1. préposé
master	2. conducteur
master	3. maître
master	4. capitaine
master	5. moule galvanique
master (adj.)	-
master (adj.)	1. principal; maître; "mère"

master (adj.)	2. original
master (boat master)	capitaine de bateau; maître à bord
master (master's degree)	maîtrise; master
master air waybill	lettre de transport aérien principal
master and officers (ship)	état-major (navire)
Master bill of lading	connaissance principal
master of the vessel	conducteur du bateau; capitaine du
Master Reference Number	Numéro de référence maître
mastermind	-
mastermind	1. cerveau
mastermind	2. instigateur; organisateur
mastermind	3. génie
mastermind (to)	diriger; instiguer; organiser
mastery	maîtrise
mastic	mastic
mastic (fresh mastic)	mastic frais
mat	-
mat	1. paillasson; mat
mat	2. natte; flan
mat (random mat)	toron; mat aléatoire
mat (stereotype mat)	flan de clicherie
match	-
match	1. partie
match	2. adéquation; adaptation; concordance
match	3. assortiment; jeu
match	4. match; jeu
match	5. allumette
match (to) ...	-
match (to) ...	1. correspondre à ...; être à la hauteur de ...
match (to) ...	2. adapter ...; concorder avec .../faire concorder
match (fuse match)	allumette-tison
match box/matchbox	boîte d'allumettes
matching	-
matching	1. concordance/correspondance; adéquation/adaptation
matching	2. (constitution d')assortiments/opération d'assortiment
mate (n)	maté (n)
material (adj.)	-
material (adj.)	1. explicite
material (adj.)	2. crucial; essentiel; substantiel; sensible; important; significatif
material (adj.) (in a material way)	explicitement; de façon importante;
material (adj.) (to be considered material)	être considéré/jugé important
material (n)	-
material (n)	1. élément(s); objet(s)
material (n)	2. matière(s); matériel (s); matériau (n); substance

material (n)	3. donnée(s); dossier; élément d'information
material (n)	4. étoffe
material (n) (educational/scholastic/study material)	requis d'étude; matériel didactique/pédagogique/scolaire
material (n) (to furnish in the form of written material)	fournir par écrit/sous forme de documents écrits
material (n) (accounting material)	données /documents comptables; renseignements comptables
material (n) (advertising material)	objet à caractère publicitaire: matériel publicitaire
material (n) (ancillary materials)	matériaux accessoires
material (n) (archival film material)	film d'archive
material (n) (cast material)	matériel moulé
material (n) (chemical materials)	matières chimiques
material (n) (combustible materials)	matières inflammables; matériaux combustibles
material (n) (company-owned material)	matériel pour être utilisé par l'entreprise
material (n) (compounding material)	matières de composition; ingrédients de mélanges
material (n) (constituent material)	-
material (n) (constituent material)	1. caractéristiques physiques
material (n) (constituent material)	2. matière/substance constitutive
material (n) (editing material)	matériel de montage; matériel d'édition
material (n) (energetic materials)	matières énergétiques
material (n) (equivalent material)	matériau équivalent
material (n) (fibrous material)	matériel fibreux
material (n) (filamentary material)	matériel filamenteux
material (n) (fissile material)	matière fissile
material (n) (fissionable material)	matière fissile
material (n) (food contact materials)	matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments
material (n) (fungible material)	matière(s) fongible(s)
material (n) (hazardous material)	matières dangereuses
material (n) (illustration material)	matériel d'utilisation
material (n) (indirect material used in the production of ..)	matière indirecte utilisée dans la production de ...
material (n) (informational materials)	documents d'information
material (n) (input materials)	matières entrantes
material (n) (instructional materials)	matériel didactique; support éducatif
material (n) (insulating material)	isolant (n); matériau isolant; matière isolante
material (n) (intermediate materials)	matériaux intermédiaires
material (n) (non-originating material)	matière non originaire
material (n) (obscene material)	documentation/matériel obscène
material (n) (office material)	matériel de bureau
material (n) (packaging materials)	matériaux d'emballage/de conditionnement
material (n) (pedagogic material)	matériel pédagogique
material (n) (plaiting material)	matière(s) à tresser
material (n) (plant reproductive material)	matériel de reproduction végétale/des végétaux
material (n) (plastering material)	plâtres; enduits; crépis
material (n) (plastics material)	matière plastique

material (n) (printed advertising material)	imprimés à caractère publicitaire
material (n) (promotional sales material)	support promotionnel de vente
material (n) (promotional/publicity material)	matériel publicitaire; documents/informations publicitaires
material (n) (raw material)	matière première
material (n) (raw material) (to substitute primary raw materials)	pouvoir être utilisé pour remplacer les matières premières
material (n) (reading material)	livres et imprimés
material (n) (recovered materials)	matières récupérées; matériaux récupérés
material (n) (shock absorbent material)	matériel antichocs
material (n) (sludge material)	matériaux vaseux; matières boueuses
material (n) (sound broadcasting material)	matériel de radiodiffusion
material (n) (standards material)	matériel de référence; normes matérielles
material (n) (sterile suture material)	ligature stérile
material (n) (stuffing material)	matériau/matériel de rembourrage
material (n) (superconductive material)	matériau supraconducteur
material (n) (support material)	(matériau de) support
material (n) (textile materials)	produits textiles confectionnés
material (n) (thermoplastic material)	substance thermoplastique
material (n) (thermosetting material)	substance thermodurcissable
material (n) (tourist publicity material)	matériel de propagande touristique
material (n) (waste materials)	déchets; matériau de déchets
material (n) (welfare materials for seafarers)	matériel de bien-être des gens de mer
material (n) (wrapping material)	-
material (n) (wrapping material)	1. conditionnement
material (n) (wrapping material)	2. matériel d'emballage
material (n) (written material)	-
material (n) (written material)	1. documents écrits
material (n) (written material)	2. matériel scriptural
material balance	bilan de matière; bilan matière
material costs	coûts des matières
material employed in ...	matériau/matériel utilisé dans ...
material excluded from regional cumulation	matière exclue du cumul régional
material for cemeteries	matériaux/matériels pour les cimetières
material for protection of goods	matériel de protection des marchandises
material for stowage of goods	matériel d'arrimage des marchandises
material incorporated or consumed in the production	matières incorporées ou consommées lors de la production
material intended for display	objets destinés à être exposés
material listed in Annex 1	matériel énuméré/détaillé/repris à l'annexe 1
material needed for the production	-
material needed for the production	1. éléments nécessaires à la production
material needed for the production	2. matériel nécessaire à la production
material on paper	documents sur (support) papier
material produced by the declarant	éléments fournis/dossier produit par le déclarant
Material Safety Data Sheet (MSDS)	fiche de données de sécurité (FDS)
materialise (to) / materialize (to)	-

materialise (to) / materialize (to)	1. survenir; se présenter
materialise (to) / materialize (to)	2. se concrétiser; se matérialiser
materiality	-
materiality	1. matérialité
materiality	2. importance; caractère significatif
materially	-
materially	1. considérablement; substantiellement; sensiblement
materially	2. matériellement; de façon significative
materials used in manufacturing/production	-
materials used in manufacturing/production	1. matières mise en œuvre dans le fabrication
materials used in manufacturing/production	2. matières utilisées à des fins de production
matrix	-
matrix	1. matrice
matrix	2. moule (n)
matrix (negative matrix)	matrice négative
matter	-
matter	1. cas; cause; question; sujet; point
matter	2. marché; affaire
matter	3. matière; matériel; objet, article
matter	4. thèse
matter	5. formalités
matter (to)	être important/importer; compter
matter (to address/take into account the matter)	traiter la question; aborder/régler la question
matter (to be a matter for customs to decide)	appartenir/revenir à la douane de décider
matter (to be a matter of ...)	-
matter (to be a matter of ...)	1. être du ressort de ...; relever de ...
matter (to be a matter of ...)	2. être une question de ...
matter (to be a matter of competence of national courts)	relever de la juridiction nationale
matter (to be a matter of concern)	être un sujet de préoccupation; être préoccupant
matter (to be a matter of national decision)	être du ressort de chaque pays
matter (to be a matter of public record)	relever du domaine public
matter (to be competent in customs matters)	être compétent en matière de douane
matter (to bring a matter to the attention/the notice of ...)	-
matter (to bring a matter to the attention/the notice of ...)	1. porter/soumettre une question à l'attention de ...
matter (to bring a matter to the attention/the notice of ...)	2. saisir ...
matter (to bring/put/raise a matter before a committee)	-
matter (to bring/put/raise a matter before a committee)	1. saisir un comité d'une question
matter (to bring/put/raise a matter before a committee)	2. soulever/évoquer une question devant un comité

matter (to bring/put/raise a matter before the Commission)	-
matter (to bring/put/raise a matter before the Commission)	1. saisir la Commission d'une question
matter (to bring/put/raise a matter before the Commission)	2. soulever une question/évoquer une affaire devant la Commission
matter (to consider/examine/investigate a matter)	examiner une question; débattre/étudier une question
matter (to consider/examine/investigate the matter referred to ...)	examiner la question envoyée à .../le sujet envoyé à ...
matter (to consult on matters relating to ...)	procéder à des consultations de questions concernant ...
matter (to forward/put a matter to the Commission for decision)	soumettre une question à a commission pour décision
matter (to query a matter with the trader)	enquêter l'affaire auprès de l'opérateur
matter (to rebut a matter set out in the plea)	réfuter une thèse exposée dans le plaidoyer
matter (to refer a matter to an authority)	saisir une autorité; renvoyer l'affaire à une autorité
matter (to request that a matter be considered)	demandar qu'une question soit examinée
matter (to resolve/settle a matter)	-
matter (to resolve/settle a matter)	1. régler une affaire/une question
matter (to resolve/settle a matter)	2. résoudre un problème
matter (to resolve/settle a matter)	3. traiter une affaire/une question
matter (to take a matter up with the Commission)	s'adresser à la Commission
matter (advertising matter)	publicité; matériel publicitaire; objets de réclame
matter (as a matter of course)	systématiquement; tout naturellement; comme allant de soi
matter (as a matter of principle)	en principe; par principe
matter (as an ancillary matter)	à titre subsidiaire
matter (civil law matters)	questions de/relevant du droit civil
matter (civilian matters)	domaine civil
matter (colouring/coloring matter)	matière/substance colorante; colorant (n); produit tannant
matter (contentious matter)	affaire/question contentieuse; affaire/question litigieuse
matter (criminal matters)	matière pénale; matière criminelle
matter (extractive matter)	matière extractive
matter (for origin matters)	en matière d'origine
matter (HS matters)	questions liées au SH
matter (lithographic matter)	article lithographié
matter (matters within one's competence)	domaine de compétence propre
matter (on the matter)	ad hoc; à ce suet; en la matière
matter (pictorial matter)	images; matière picturale
matter (pictorial matter)(pictorial matter on a package)	images figurant sur un emballage
matter (printed advertising matter)	imprimés à caractère publicitaire
matter (printed matter)	imprimés
matter (procedural matters)	points/questions de procédure

matter (related matter)	point/question connexe
matter (relevant to the matter under consideration)	pertinent pour la question à l'examen
matter (suspended matter)	matière en suspension
matter (sweetening matter)	édulcorants
matter (urgent matter)	affaire urgente; référé (n)
matter at hand	question actuellement débattue/à l'étude
matter at issue	-
matter at issue	1. question en cause; question en litige
matter at issue	2. question dont il s'agit; point de litige
matter before a Committee	question soumise au Comité
matter before a panel	question dont un groupe spécial est saisi/soumise à un groupe spécial
matter covered by the Commission	question relevant de la Commission
matter in controversy	affaire contentieuse; litige (n)
matter in/under dispute	(matière en) litige; question portée à une Cour
matter of classification	question de classement/classification
matter of concern	sujet de préoccupation
matter of fact	point de fait
matter of fact and law	point de fait et de droit
matter of law	point de droit
matter of serious concern	grave question; sujet de préoccupation grave
matter of which professionals are not normally kept informed	élément qui n'est pas normalement porté à la connaissance des professionnels
matter referred to by the Chairman	question évoquée/soumise par le président
matter submitted for/under consideration	question considérée; question à l'examen; question à l'étude
matter within the competence of the Commission	matière relevant des compétences de la
mattress	matelas
maturation	maturation; maturité
mature (to)	-
mature (to)	1. arriver à échéance; échoir
mature (to)	2. mûrir; arriver à maturation
matured (adj.)	-
matured (adj.)	1. dont le terme est venu à échéance; échu
matured (adj.)	2. mûri; affiné
maturing (n)	-
maturing (n)	1. maturation, maturité
maturing (n)	2. affinage
maturity	-
maturity	1. échéance
maturity	2. maturité
maturity (to hold to maturity)	conserver jusqu'à échéance
maturity of a credit	échéance d'un crédit
maturity of a loan	échéance du prêt
maturity of instruments	échéance des instruments
maximise (to) / maximize (to)	retirer le maximum/maximiser; optimiser
maximum (adj.)	maximal

maximum (n)	-
maximum (n)	1. montant maximal maximum (n)
maximum (n)	2. limite
maximum (n) (to exceed up to a maximum of 2 per cents)	dépasser dans la limite de 2 pourcents
maximum (n) (up to a maximum of ...)	à concurrence d'un montant maximal de ...
mayor	maire
MCRN (Multilateral Chemical Reporting Notification)	notification multilatérale de signalement de substances chimiques
mead (n)	hydromel
meal	-
meal	1. (poudre de) farine
meal	2. semoule
meal (cereal meal)	semoules; céréales/farine de céréale
mean (adj.)	-
mean (adj.)	1. moyen (adj)
mean (adj.)	2. méchant
mean (n)	moyenne; résultat moyen
mean (n) (arithmetic mean)	moyenne arithmétique
mean (n) (five-twelfth of the arithmetic mean)	cinq douzièmes de la moyenne arithmétique
meaning	sens; signification
meaning (to bring within the meaning of ...)	assimiler à ...
meaning (within the meaning of ...)	au sens de ...
meaningful	-
meaningful	1. significatif
meaningful	2. utile
means	-
means	1. voie; moyen(s); ressources; mesure(s)
means	2. mode; modalités; système
means	3. motifs
means (to exhaust all the means available)	épuiser tous les moyens disponibles/dont on
means (by electronic means)	par voie électronique
means (by every possible means)	par tout moyen/tous les moyens
means (by means of a regulation)	par règlement
means (electronic means)	moyens télématiques; voie électronique
means (expedient means)	moyens rapides; moyens opportuns
means (exporting means of transport)	moyen de transport utilisé en vue de l'exportation
means (financial/financing means)	moyens financiers/de financement
means (limited means)	moyens limités
means (optical means of communication)	moyens de communication optiques
means (reasonable means consistent with the Code)	moyens raisonnables compatibles avec le Code
means (regulatory means)	mesures réglementaires; moyens réglementaires
means (secure means)	moyens sûrs
means (secured electronic means)	moyens électroniques sécurisés
means (sufficient means)	moyens suffisants/ressources suffisantes
means (through any other means)	à un autre titre; par tout autre moyen
means for a failure to implement	motifs qui s'opposent à l'exécution

means for applying for an authorisation/authorization	moyens de demande d'une autorisation
means in law	-
means in law	1. moyens juridiques/ légaux
means in law	2. législation
means of access	voies d'accès/accès
means of air transport	moyens de transports affectés à la navigation aérienne
means of appeal	moyens/voies de recours
means of communication	moyens de communication
means of containment	moyen de rétention (CIM); moyens de confinement; contenant (n)
means of delivery	-
means of delivery	1. moyens de livraison
means of delivery	2. vecteurs
means of delivery of weapons	vecteurs d'armes
means of identification	moyen d'identification
means of notification	modalités /moyens de notification
means of operation	(moyens/modes de) fonctionnement
means of payment (MP)	mode de paiement (M.P.)
means of recovery	moyens de recouvrement
means of transport	-
means of transport	1. moyen(s) de transport; véhicule
means of transport	2. modes de transport
means of transport (to declare/report a means of transport to...)	présenter un moyen de transport à ...
means of transport (to detain means of transport)	retenir les moyens de transport
means of transport (to inspect means of transport)	contrôler/inspecter/visiter les moyens de transport
means of transport (to operate a means of transport)	conduire un moyen de transport; manipuler un moyen de transport
means of transport (to supply a means of transport)	approvisionner un moyen de transport
means of transport (to visit a means of transport)	se rendre à bord d'un moyen de transport
means of transport (active means of transport)	moyen de transport actif
means of transport (commercial means of transport)	moyen de transport à caractère utilitaire
means of transport (single means of transport)	moyen de transport unique
means of transport used	moyen de transport utilisé
means others than electronic data-processing	moyens autres que les procédures
means to access to a vessel	moyens d'accès pour monter à bord d'un navire
means to lodge an application	modalités pour introduire une demande
means to settle the debt	moyen d'acquitter/de régler la dette
meanwhile	-
meanwhile	1. d'ici là; en attendant; pendant ce temps
meanwhile	2, d'un autre côté
measure	-
measure	1. mesure(s); disposition; initiative
measure	2. acte; action
measure	3. critère
measure	4. dimension/format (formulaire)

measure (to abolish/lift/terminate a measure)	abroger/annuler/lever une mesure
measure (to accommodate/tailor a measure)	élaborer/adapter une mesure
measure (to address/consider/look at/tackle a measure)	examiner/étudier une mesure; s'attaquer à une mesure
measure (to adopt a measure)	adopter /instaurer/prendre une mesure
measure (to affect/hamper a measure)	affecter/compromettre une mesure
measure (to ascertain whether the application of a measure is ...)	vérifier si le maintien d'une mesure est ...
measure (to be minded to adopt a measure)	se proposer de prendre une mesure
measure (to be subject to a measure)	être frappé/faire l'objet d'une mesure; bénéficier d'une mesure
measure (to bolster/enhance/step up a measure)	intensifier/renforcer une mesure
measure (to call for a measure)	rendre nécessaire le recours à une mesure; nécessiter une mesure
measure (to call on a Member State to take a measure)	inciter un Etat membre à prendre une mesure
measure (to carry out/implement /take a measure)	exécuter/mettre en œuvre une mesure; accomplir/prendre une mesure
measure (to challenge measures in the domestic court)	contester des mesures devant la juridiction locale
measure (to clarify measures)	préciser les éléments d'une réglementation; préciser/expliciter les mesures
measure (to code a measure)	coder une mesure
measure (to contemplate/ incorporate a measure)	envisager/prévoir une mesure
measure (to continue/extend a measure)	étendre/proroger une mesure
measure (to defer application of a procedure)	différer l'application d'une mesure
measure (to design a measure)	élaborer/concevoir une mesure
measure (to dispense someone with control measures)	exempter quelqu'un de mesures de contrôle
measure (to establish/lay down/put in place measures)	-
measure (to establish/lay down/put in place measures)	1. instaurer/instituer/prendre /fixer des mesures
measure (to establish/lay down/put in place measures)	2. mettre en place des mesures;
measure (to fail to take the necessary measures)	ne pas parvenir à prendre les mesures nécessaires
measure (to impose /implement provisional measures)	prendre/instituer/mettre en œuvre des mesures provisoires
measure (to impose/implement measures)	prendre/instituer/mettre en œuvre des mesures
measure (to indicate the precise reasons for a measure)	préciser les raisons d'une mesure
measure (to justify a measure)	justifier une mesure
measure (to permit a measure)	mettre en œuvre une mesure
measure (to provide for a measure)	prévoir une mesure
measure (to relax a measure)	assouplir une mesure
measure (to remove /repeal/rescind discriminatory measures)	abroger /annuler/éliminer des mesures de protection discriminatoires

measure (to remove/repeal/rescind measures)	abroger /annuler/éliminer des mesures
measure (to renew/continue previous measures)	reconduire les mesures précédentes
measure (to resume measures)	reprendre des mesures
measure (to revise/review a measure)	réexaminer/revoir une mesure
measure (to seek opinion on a draft measure)	demander l'avis sur un projet de mesure
measure (to split measures between ...)	répartir les mesures entre ...
measure (to stop recovery measures)	arrêter les mesures de recouvrement
measure (to subject to a measure)	soumettre à une mesure
measure (to supplement measures)	compléter des mesures
measure (to suspend a measure)	suspendre une mesure
measure (to take adequate due diligence measures)	agir avec la diligence requise
measure (to take enforcement measures)	prendre des mesures coercitives/d'exécution
measure (to take the requisite measures)	prendre les mesures Indispensables/nécessaires
measure (to undermine a measure)	vider une mesure de sa substance; contrecarrer/ fragiliser une mesure
measure (to undertake adequate due diligence measures)	agir avec la diligence requise
measure (to verify the correct enforcement of a measure)	vérifier qu'une mesure est correctement appliquée
measure (to warrant a measure)	justifier une mesure
measure (accompanying/flanking measure)	mesure d'accompagnement
measure (adjustment measures)	mesures d'adaptation
measure (administrative measures)	mesures administratives / actes administratifs
measure (anti-evasion measure)	mesure antifraude; lutte contre la fraude
measure (anti-subsidy measures)	-
measure (anti-subsidy measures)	1. mesures compensatoires
measure (anti-subsidy measures)	2. mesures antisubventions
measure (appropriate measure)	mesure adéquate/appropriée
measure (as a transitional measure)	à titre transitoire
measure (commercial policy measure)	mesure de politique commerciale
measure (compulsory executive measure)	mesure d'exécution forcée
measure (confiscating measure)	mesure confiscatoire
measure (confiscatory safeguard measure)	mesure de sauvegarde confiscatoire
measure (continued imposition of a measure)	maintien de (l'application des) mesures
measure (corrective measure)	mesure corrective/de remédiation
measure (countervailing measure) (GATT)	mesure compensatoire (GATT)
measure (curative measures)	mesures curatives
measure (drastic measures)	mesures draconiennes
measure (enforcement measure)	mesure exécutoire
measure (facilitating measures)	mesures de facilitation
measure (final measures)	mesures définitives
measure (fiscal supervision measures)	mesures de contrôle fiscal
measure (general measures)	mesures de portée générale
measure (graduated measure)	mesure graduelle
measure (identifying measure)	mesure d'identification
measure (if measures were to lapse)	en cas d'abrogation/d'expiration des mesures
measure (implementing measure)	mesure d'exécution; mesure d'application

measure (inadequate measures)	mesures non suffisantes/insuffisantes
measure (interim protective/safeguard measure)	mesure (de protection) conservatoire
measure (interim/provisional/transitional measure)	-
measure (interim/provisional/transitional measure)	1. mesure provisoire; mesure transitoire
measure (interim/provisional/transitional measure)	2. mesure conservatoire
measure (investigative measure)	mesure d'enquête; mesure d'investigation
measure (made to measure)	(être fait)sur mesure
measure (mitigation measure)	mesure d'atténuation
measure (monitoring measures)	mesures de contrôle/de surveillance
measure (more stringent measures)	mesures plus restrictives
measure (national measures)	dispositions nationales
measure (non-coercive measure)	mesure non intrusive; mesure non-coercitive
measure (non-intrusive measure)	mesure non intrusive; mesure discrète
measure (non-tariff measures)	mesures non tarifaires
measure (objective measure)	critère objectif; mesure objective
measure (official control measures)	mesures de contrôles officiels
measure (one-time measure)	initiative/mesure ponctuelle
measure (planned measure)	mesure envisagée/prévvue
measure (precautionary/preventive/protective measure)	-
measure (precautionary/preventive/protective measure)	1. mesure préventive/de sauvegarde; mesure conservatoire
measure (precautionary/preventive/protective measure)	2. mesure de précaution/protection à prendre
measure (prior surveillance measure)	mesure de surveillance préalable
measure (prohibitive measure)	mesure de prohibition
measure (prompt measure)	mesure rapide
measure (protective measures against the property of a party)	mesures conservatoires sur le bien d'une partie
measure (rebalancing measure)	mesure de rééquilibrage
measure (related ancillary measure)	mesure d'accompagnement connexe
measure (remedial measure) (CITES)	mesure corrective (CITES)
measure (restrictive measure)	mesure de restriction
measure (risk mitigating measure)	mesure d'atténuation des risques
measure (safeguard measure)	mesure de sauvegarde
measure (safety/security measure)	mesure de garde; mesure de sécurité
measure (screening measure)	-
measure (screening measure)	1. examen analytique
measure (screening measure)	2. mesure de dépistage/de sélection
measure (security measures for the stamp)	mesures de garde du cachet
measure (security measures of stamps)	mesures pour assurer la garde des cachets
measure (severe precautionary measures)	mesures préventives strictes
measure (short-term measures)	mesures à court terme
measure (special /specific measures on export)	mesures particulières à l'exportation
measure (special /specific/unique measure)	mesure particulière/spéciale/spécifique
measure (specifically related measures)	mesures présentant un caractère particulier
measure (subsequent measures)	mesures subséquentes/ultérieures

measure (supervisory /surveillance measures)	mesures de surveillance
measure (suspensive measures)	mesures de suspension
measure (sustainable measure)	mesure durable
measure (targeted measure)	mesure ciblée
measure (tariff relief measure)	mesure d'exonération tarifaire
measure (the measure is to lapse after 3 years)	la mesure vient à expiration/cesse après 3 années
measure (the measure lapses automatically)	la mesure cesse automatiquement/expire de plein droit
measure (trade liberalisation measure)	mesure de libéralisation des échanges/du marché
measure adopted unilaterally by the Community	mesure adoptée unilatéralement par la
measure affecting trade	mesure intéressant/affectant/ayant une incidence sur le commerce
measure against pests of plants	mesure contre les organismes nuisible des
measure aimed at ...	mesure visant à .../destinée à ...
measure as the circumstances may warrant	mesure justifiée par les circonstances
measure at variance with national law	mesure dérogeant à la législation national
measure attaching to export	mesure se rattachant/applicables à l'exportation
measure attaching to import	mesure se rattachant/applicables à l'importation
measure containing a reference to...	mesure contenant une référence à ...
measure derogating from (general) legal rules	mesures dérogatoires/dérogeant au régime de droit commun
measure destined to remedy a situation	mesure visant à corriger/remédier à une situation
measure for the enforcement of a provision	mesure d'application d'une disposition
measure funded by the Union	mesure financée par l'Union
measure having equivalent effect	mesure d'effet équivalent
measure imposing ...	mesure instituant .../imposant ../ prévoyant ...
measure in accordance with the opinion of the Committee	mesure conforme à l'avis d'u comité
measure in force for ...	mesure prévue à l'égard de .../en vigueur concernant ...
measure in respect of ...	mesure concernant...; mesure en matière de.../se rattachant à ...
measure irrespective of the personal quality of the principal	mesure sans égard aux caractéristiques personnels du principal obligé
measure levying taxes	acte d'imposition; mesure fiscale
measure of a form	format d'un formulaire
measure of a general scope	mesure de portée générale
measure of a residual nature	mesure de nature résiduelle
measure of a specific value to customs valuation	disposition présentant un intérêt spécifique pour l'évaluation en douane
measure of conservancy	mesure conservatoire
measure of derogation	(mesure de)dérogação
measure of enquiry/inquiry	mesure d'instruction d'une procédure
measure of limited duration	mesure de durée limitée
measure of recovery	-
measure of recovery	1. mesure de recouvrement
measure of recovery	2. mesure de redressement

measure on release for free circulation	mesure pour la mise en libre pratique
measure properly applied	mesure correctement appliquée
measure provided for	action/mesure prévue
measure related to trade	mesure relative aux échanges
measure relating to the export of goods	mesure à l'exportation de biens
measure requisite/useful to food safety	mesure utile à la sécurité alimentaire
measure taken to undo effect of initial import	mesure pour annuler l'effet de l'importation
measure taken under ...	-
measure taken under ...	1. mesure prise dans le cadre de .../en vertu de .../au titre de ..
measure taken under ...	2. application de ...
measure taken under paragraph ...	application d'un paragraphe ...; mesure prise en vertu du paragraphe ...
measure to assist	mesure de soutien; mesure destinée à aider
measure to combat disease	mesures de lutte contre la maladie
measure to combat fraud	mesure de lutte contre la fraude; lutte antifraude
measure to control /monitor the use of ...	mesures de contrôle de l'utilisation de ...
measure to control/monitor disease	mesure de contrôle contre les maladies
measure to ensure compliance with ...	mesure pour assurer le respect de .../la conformité au ...
measure to lighten the tax burden	mesure d'allègement fiscal
measure to monitor exterior and interior perimeters	mesure de surveillance des périmètres extérieurs et intérieurs
measure to remedy a difficulty	mesure destinée à parer une difficulté
measure to standardise/standardize	mesure d'uniformisation; harmonisation
measure type indicator	sigle de la mesure
measure which would adversely affect an individual	acte qui fait grief à un individu
measurement	-
measurement	1. dimension; mesure
measurement	2. étalon (n)
measurement (routine measurements)	mesures de routine
measurement (stratified measurement)	mesure ventilée
measurement base	étalon (n); base de mesure
measurement process	modalités de la mesure; processus de mesure
measurement uncertainty	marge d'erreur
measures to ensure safeguarding	mesures pour assurer la garde/la protection
meat	-
meat	1. viande
meat	2. chair
meat (to handle meat)	manipuler/traiter des viandes
meat (to process meat)	transformer des viandes
meat (bone-in meat)	viande non désossée
meat (boneless meat)	viande désossée
meat (de-boned meat)	viande désossée
meat (deep-frozen meat)	viande surgelée
meat (defatted meat)	viande dégraissée
meat (farmed game meat)	viande de gibier d'élevage

meat (fresh meat)	viande fraîche
meat (frozen buffalo meat)	viande de buffle congelée
meat (minced meat)	-
meat (minced meat)	1. viande hachée/tranchée
meat (minced meat)	2. chair hachée
meat (sheep meat)	viande ovine
meat (skinned meat)	viande dépouillée
meat (turkey meat)	viande de dindons ou de dindes
meat (wild game meat)	gibier sauvage
meat derivative	dérivé de viande
meat extract	extrait de viande/de chair de poissons
meat grinder	hachoir; hache-viande
meat offal	abats de viande
meat products	produits à base de viande
mechanism	-
mechanism	1. dispositif (n); mécanisme
mechanism	2. moyens; modalités
mechanism (to defeat a mechanism)	mettre en échec/rendre inopérant un mécanisme
mechanism (to include/put in place a mechanism)	prévoir/instituer un mécanisme
mechanism (anti-circumvention mechanism)	mécanisme anticcontournement
mechanism (business continuity mechanism)	Mécanisme de continuité des affaires
mechanism (clearing /compensating mechanism)	mécanisme de compensation
mechanism (corrective mechanism)	mécanisme correcteur/de correction
mechanism (cumbersome mechanism)	mécanisme encombrant/ lourd
mechanism (firing mechanism)	mécanisme de mise à feu
mechanism (Integrated Political Crisis Response Mechanism)	dispositif intégré pour une réaction politique à des situations de crise
mechanism (monitoring/oversight mechanism)	mécanisme de contrôle/de surveillance/de supervision
mechanism (regulatory mechanism)	mécanisme régulateur
mechanism (reporting mechanism)	mécanisme d'établissement de rapports
mechanism (review mechanism)	mécanisme d'examen/d'évaluation
mechanism (safeguard mechanism)	mécanisme de sauvegarde
mechanism (scoring mechanism)	mécanisme de cotation/de points
mechanism (settlement mechanism)	mécanisme de règlement
mechanism (staging mechanism)	-
mechanism (staging mechanism)	1. dispositif scénique
mechanism (staging mechanism)	2. dispositif de séparation d'étage
mechanism (standard VAT collection Mechanism)	Mécanisme de collecte/perception de la TVA
mechanism (supplementary trade mechanism)	mécanisme complémentaire aux échanges
mechanism (under-fill mechanism)	mécanisme en cas de sous-utilisation de contingents tarifaires
mechanism for control of implementing powers	modalités de contrôle des compétences
mechanism used to verify compliance with a treaty	moyens utilisés pour détecter le respect d'un traité
medal	médaille
medal (commemorative medal)	médaille commémorative
mediator	médiateur

mediator (to seek recourse to a mediator)	recourir à un médiateur
medicament	médecine; médicament
medication	médicament(s); médication
medication (cough medication)	médicaments contre la toux
medication (over-the -counter medication)	médicament en vente libre
medicine	médecine; médicament
medicine doctor (MD)	docteur en médecine
medium	-
medium	1. support (de communication); média
medium	2. intermédiaire
medium	3. matière
medium	4. milieu
medium	5. vecteur; agent
medium	6. moyen
medium (to transcribe onto a medium)	reproduire sur un support
medium (blank media)	support vierge
medium (carrier media containing recorded software)	supports contenant un enregistrement sous forme de logiciel
medium (carrier media of a data processing equipment)	supports informatiques
medium (computer carrier media)	supports de transmission des données
medium (data-carrying media)	supports d'informations
medium (digital storage medium)	support médiatique numérique
medium (durable medium)	support durable
medium (growing medium)	milieu de culture; milieu de croissance
medium (image bearing/image-carrying media)	supports d'images
medium (insulating or breaking media)	agent isolant ou de coupure
medium (news media)	médias d'information
medium (officially designated medium)	moyen officiellement prévu
medium (recorded visual media)	supports d'images enregistrées
medium (sound carrying media)	supports de sons
medium (sound-track of media)	sonorisation de supports
medium (statistical information medium)	support de l'information statistique
medium (tangible medium)	support matériel
medium (through the medium of ...)	par l'intermédiaire /le biais/par voie de ...
medium (voice-transmission medium)	support de transmission vocale
medium of a declaration	support d'une déclaration
medium of cultural goods	matière de biens culturels
meet (to) ...	-
meet (to) ...	1. rencontrer.. ; croiser ...
meet (to) ...	2. assumer ...; remplir ...
meet (to) ...	3. satisfaire à ... ; respecter...; s'acquitter de ...; donner suite à ...
meet (to) ...	4. répondre à ...; observer..., se conformer à ...; être à la hauteur de ..
meet (to) ...	5. tirer profit de ...
meeting	-

meeting	1. assemblée; réunion; séance
meeting	2. rendez-vous
meeting (to attend a meeting)	assister /participer à une réunion
meeting (to call/convene a meeting of the board)	convoquer une réunion du conseil
meeting (to hold a meeting)	organiser/tenir une réunion
meeting (to host a meeting)	accueillir une réunion
meeting (Annual General Meeting)	Assemblée générale annuelle
meeting (debriefing meeting)	réunion d'exposé; réunion d'information
meeting (dedicated meeting)	réunion thématique
meeting (general meeting)	assemblée générale
meeting (general shareholder's meeting)	assemblée générale des associés
meeting (joint meeting)	réunion conjointe; réunion commune
meeting (professional meeting)	réunion professionnelle
meeting convened for a conference	réunion convoquée/tenue dans le cadre d'une conférence
meeting of the Board of Directors	réunion du Conseil d'administration
meeting of the Board of Shareholders	réunion de l'assemblée générale des actionnaires
meeting open to the public	séance ouverte au public
megametre / megameter	kilomètre; mégamètre
melt (n)	fonte (n)
melting	fonte; fusion
member	-
member	1. membre
member	2. traverse; ; grosse pièce
member	3. élément; partie constitutive
member	4. agent
member (members of the public)	public (n)
member (to dismiss/remove a member)	révoquer un membre
member (to dismiss/remove the members of the Board of Directors)	révoquer les membres du Conseil d'administration
member (alternate member)	membre suppléant
member (bottom cross member)	traverse de plancher
member (bottom member)	traverse inférieure; élément de support inférieur
member (bottom rear cross member)	traverse inférieure arrière
member (fellow members)	-
member (fellow members)	1. associés
member (fellow members)	2. confrères; consœurs; collègues
member (members of the diplomatic staff)	membres du personnel de la mission
member (members of the staff)	membres du personnel
member (metal member)	élément métallique
member (outgoing member)	membre sortant
member (Programme Member)	Membre du programme
member (Senior Executive Member)	cadre supérieur
member (team member)	agent; membre de l'équipe
member (titular/regular/full member)	membre titulaire
member (top end transverse member)	traverse d'extrémité supérieure
member of a group	membre d'un groupe

member of the Committee	représentant au sein du Comité; membre du
Member State	Etat membre
Member State (addressed Member State)	Etats membres requis; Etats membres destinataires
Member State (Authorising Member State)	Etat membre d'agrément; Etat membre
Member State (Participating Member State)	Etat membre participant
Member State identified as competent	État membre considéré compétent
Member State of Consignment	Etat membre d'expédition
Member State of Consumption	État membre de consommation
Member State of Departure (VAT)	État membre de départ (TVA)
Member State of entry	Etat membre d'importation
Member State of Identification	État membre d'identification
membership	-
membership	1. membre(s)
membership	2. adhérent (n)
memo	note; mémo (n)
memo (information memo)	note d'information
memorable	mémorable; marquant; inoubliable
memorandum	-
memorandum	1. exposé
memorandum	2. mémorandum; note de service
memorandum	3. mémoire
memorandum	4. procès-verbal
memorandum	5. statuts; Protocole
memorandum (explanatory memorandum)	exposé des motifs; mémorandum explicatif
memorandum for consideration of the parties	mémoire soumis à l'examen des parties
memorandum of signature	procès-verbal de signature
Memorandum of Understanding	protocole d'accord; mémorandum d'accord
memorial	-
memorial	1. monument commémoratif; mémorial
memorial	2. Journal Officiel (CAN)
memory (static random access memory) (SRAM)	mémoire vive statique
mending (n)	raccommodage; réparation
mens rea	élément moral; intention criminelle
mention	mention; indication
mention (to prescribe/require a mention)	exiger/prescrire une mention
mention (to bear a mention)	-
mention (to bear a mention)	1. porter/comporter une mention
mention (to bear a mention)	2. mériter d'être mentionné
mention (to make a mention by a cross)	marquer une mention d'une croix
mention (special mentions)	mentions spéciales
mention (to)	citer; mentionner; indiquer
mercantile (adj.)	commercial; mercantile; marchand
merchandise (n)	marchandise(s); produit(s)
merchandise (n) (general merchandise)	marchandises diverses; marchandises générales
merchandise (n) (merchandise management)	gestion des marchandises
merchant	commerçant; négociant; marchand; vendeur
merchant (merchant's haulage)	acheminement/transport assuré par le chargeur

merchant bar	laminé marchand
merchant vessel/merchant ship	navire marchand
merchantable	vendable; commercialisable
merger	fusion
merger between nomenclatures	fusion des nomenclatures
merger of activity	fusion d'activités
merger of existing companies	fusion de sociétés existantes
merger of territories	fusion de territoires
meristem (n)	méristème
merit	-
merit	1. mérite; avantage
merit	2. valeur
merit	3. caractéristique probante; fond (n); bien-fondé
merit (merits of a case)	fond d'une affaire; fond d'une action
merit (merits of a claim)	fond/bien-fondé d'une demande
merit (merits of an application)	éléments d'une demande; bien-fondé d'une
merit (misconceived as to its merits)	erroné quand au fond
merit (on its merits)	-
merit (on its merits)	1. selon ses particularités; en fonction des faits (qui lui sont propres)
merit (on its merits)	2. au cas par cas
merit (on its own merits)	selon ses propres caractéristiques
meritless	non fondé/sans fondement; sans valeur
merry-go-round (n)	carrousel
mesh	maille; treillis; grille
meslin	méteil
mess (n)	-
mess (n)	1. désordre
mess (n)	2. mess (n)
mess (n) (messes and canteens)	les mess et cantines
message	-
message	1. message
message	2. avis
message	3. envoi d'un message
message (business contact messages)	contenu commercial des messages
message (to forward a message)	envoyer un message
message (to react on an error message)	répondre à un message d'erreur
message ("anticipated arrival record" message)	message "avis d'arrivée anticipé"
message ("anticipated arrival" message)	avis anticipé d'arrivée
message ("anticipated export record" message)	avis anticipé d'exportation
message ("control results" message)	message "résultat des contrôles"
message ("diversion request" message)	message de demande de détournement
message ("forwarded arrival advice" message)	message "Renvoi de l'avis d'arrivée"
message ("request on non-arrival movements" message)	message "demande d'informations sur les mouvements non terminés"
message ("status request" message)	message "demande d'état"

message (anticipated export record message) (AER message)	message anticipé d'exportation
message (anticipated transit record message)	message "avis de passage anticipé"
message (close message)	avis/message de fermeture
message (close-out message)	message de clôture
message (conveyance arrival certification message)	message d'attestation de l'arrivée (du moyen de transport)
message (EDI message) (negative EDI message)	message d'accusé de réception défavorable
message (EDI message) (positive EDI message)	message d'accusé de réception favorable
message (EDI standard messages)	messages normalisés EDI
message (forthcoming message)	message arrivé; prochain message
message (invalidation acknowledgment message)	message d'accusé de réception d'une invalidation
message (open/outstanding message)	message qui reste en suspens; message ouvert
message (outbound message)	message sortant
message (response message)	-
message (response message)	1. message de réponse
message (response message)	2. accusé de réception
message (single administrative measure) (=SAM)	message administratif unique (MAU)
message (termination message)	message de fin de procédure/de terminaison
message (unloading permission message)	message "autorisation de déchargement"
message (validity message)	message de fin de validité
message (voice message)	message vocal
message (warning message)	message d'alerte
message allowing the release of the goods	message accordant la mainlevée des marchandises
messaging (n)	messagerie
messaging (n) (electronic messaging)	messagerie électronique
messenger	messenger
metabolite (n)	produits de transformation; métabolite (n)
metabolites of pharmaceutical products	produits de transformation de substances pharmaceutiques
metal	métal
metal (base metals)	métaux communs
metal (precious metal)	métal précieux
metal (scrap metal)	ferraille
metal (sheet metal)	tôle; feuille métallique
metal clad with previous metal	métal plaqué ou doublé de métaux précieux
metalwork	travail des métaux
methane	méthane
methane (biologically produced methane)	méthane produit par des procédés biologiques
methaqualone	methaqualone
method	-
method	1. méthode; procédé; moyen(s); technique (n)
method	2. mode; modalité(s); pratique
method (to outline a method of clearance)	décrire une méthode de dédouanement
method (to produce by calendar method/calendaring)	fabriquer par calandrage
method (to properly apply a method)	bien applique/utiliser une méthode

method (to set up a method)	établir/instaurer une méthode
method (to suggest a method of identification)	préconiser/proposer des moyens d'identification
method ("traditional importers, new arrivals" method)	méthode "traditionnels, nouveaux arrivés"
method (alternate method)	méthode autre; méthode alternative
method (alternative calculation method)	autre méthode de calcul
method (analytical method)	méthode d'analyse, méthode analytique
method (approval method)	méthode d'agrément; procédé d'approbation
method (blatant method)	procédé frappant
method (charging method)	-
method (charging method)	1. méthode d'imputation
method (charging method)	2. procédé de facturation
method (comparable uncontrolled price method)	méthode du prix comparable sur le marché
method (computed value method)	méthode de la valeur calculée
method (deductive method)	méthode déductive
method (deductive value method)	méthode de la valeur déductive
method (electronic commerce methods)	méthode de commerce électronique
method (fall-back/fallback method)	méthode sur la base de données disponibles; méthode de dernier recours
method (flagrant /obvious method)	méthode évidente/flagrante
method (inventory management method)	méthode de gestion des stocks
method (net cost method)	méthode du coût net
method (operating methods)	modalités de fonctionnement; mode opératoire
method (profit based transfer pricing method)	méthode des prix de transfert fondée sur les
method (quantitative scale method)	méthode de la clef quantitative
method (recognised/recognized testing method)	méthode reconnue d'analyse
method (residual method)	dernière méthode
method (simultaneous examination method)	méthode de l'examen simultané
method (tamper-proof method)	moyen(s) infalsifiable(s); procédé inviolable
method (test method)	méthode d'essai/de test
method (transactional net margin method) (TNMM)	méthode de la valeur transactionnelle nette
method (transactional profit split method)	méthode transactionnelle du partage des bénéfices
method (value scale method)	méthode de la clef valeur/de la clé de valeur
method (wine-making methods)	méthodes de vinification
method for analysis	méthode d'analyse
method of assessment	-
method of assessment	1. méthode d'estimation/d'appréciation
method of assessment	2. modalités d'estimation/d'évaluation
method of classifying	méthode de classement
method of duty relief	mode d'exonération
method of fraud	méthode/procédé de fraude
method of packing	mode d'emballage
method of payment	méthode/mode de paiement
method of production of goods	-
method of production of goods	1. modalité de présentation des marchandises
method of production of goods	2. méthode de production des marchandises
method of smuggling	méthode de contrebande
method of valuation	méthode d'évaluation/ d'appréciation

method of veterinary checks	modalité de contrôle vétérinaire
method outlined in paragraph ...	méthode énoncée/décrite/visée au paragraphe ...
methodical (adj)	méthodique
methodology	méthode; méthodologie
methodology (to enhance a methodology)	améliorer/renforcer une méthode
methodology (overall risks analysis methodology)	méthodologie globale d'analyse de risque
methyl bromide	bromure de méthyle
methyl butyrate	butyrate de méthyle
methyl ester (fatty acids methyl ester) (FAME)	ester méthylique d'acides gras (EMAG)
methylene	méthylène
methylene (actual methylene)	méthylène proprement dit
methylhydrazine	méthylhydrazine
meticulous	minutieux; méticuleux
metre / meter	mètre
metre / meter (cubic metre/meter)	mètre cube
metric (adj.)	métrique
Micronesia (Federated States of Micronesia)	Fédération des États de Micronésie
micronise / micronize (to)	microniser; pulvériser
micronising/micronizing (n)	micronisation
micro-undertaking	microentreprise
microwave (n)	micro-onde: hyperfréquence
mid-point (adj.)	-
mid-point (adj.)	1. à mi-chemin; à mi-parcours
mid-point (adj.)	2. à moyen terme
migrant (n)	migrant (n)
migration	-
migration	1. migration
migration	2. transfert
mile	mile; lieue (1609,344 m)
mile (ton miles)(= 1.459972 metric kilometres)	tonne-milles (= 1.459972 kilomètres métriques)
mileage	kilométrage
mileage warranty	garantie de kilométrage
milestone	-
milestone	1. étape importante
milestone	2. événement important
milestone (key milestone)	principale étape
military (adj.)	militaire
military (n)	armée; forces militaires
militate (to)	-
militate (to)	1. militer
militate (to)	2. desservir (cause)
militate (to) against ...	-
militate (to) against ...	1. s'opposer à ...; compromettre ...; jouer contre ...
militate (to) against ...	2. militer contre .../à l'encontre de ...
milk	lait
milk (butter milk)	babeurre
milk (curdled milk)	lait caillé

milk (powdered infant milk)	lait en poudre pour nourrissons
milk (skimmed milk powder)	lait écrémé en poudre
milk crate	casier à lait; cageot de lait
milk derivative	dérivés du lait
milk fat content	teneur en matières grasses provenant du lait
milk fats	matières grasses du lait
milk protein content	teneur en protéines du lait
milk serum	lactosérum
milk-based (adj.)	lacté
milking (n)	traite (n)
milky	lacté
mill	-
mill	1. moulin
mill	2. usine; fabrique
mill	3. broyeur; minoterie
mill (spinning mill)	filature
mill (to)	broyer; moudre; meuler; fraiser
mill scales	battiture; copeaux de fraisage
millennium	millénaire
milling	-
milling	1. mouture; broyage
milling	2. fraisage (n)
milling of cereals	mouture de graines de céréales
milt	laitance
milt of fish	laitance de poissons
mind (n) (to bear in mind)	tenir compte; avoir/garder à l'esprit
mind (n) (with this in mind)	à cette fin; dans cet esprit/cette optique
mind (to) (to be minded to ...)	se proposer de ...; avoir l'intention de ...
minder	-
minder	1. gardien; garde de corps
minder	2. surveillant
mindful (adj) (to be mindful of ...)	garder à l'esprit
mine	mine
mineral (to consolidate minerals)	grouper des minerais
mineral (adj.)	minéral (adj)
mineral (n)	minéral (n)
minimisation (n)	réduction au minimum
minimum (adj.)	minimal; minimum
minimum (at a minimum)	au minimum; au moins
mining	-
mining	1. exploitation
mining	2. extraction (minière)
minister	-
minister	1. ministre
minister	2. pasteur
Minister of National Defence (CAN)	Ministre de la défense nationale

minister of national revenue	Ministre des Finances (EU) ; Ministre du Revenu National (CA)
Minister of Trade/Commerce	Ministre du Commerce
Ministry	Ministère
Ministry of Economic Affairs/Trade	Ministère des affaires économiques
Ministry responsible for foreign affairs	Ministère des affaires étrangères
mink (n)	vison
minor	-
minor	1. mineur; secondaire
minor	2. petit; léger
minority	minorité
minority opinion	avis minoritaire
minus ...	déduction faite de ...; moins
minuscule	minuscule
minutes	-
minutes	1. compte-rendu; procès- verbal
minutes	2. minutes; protocole
minutes (to draw up minutes)	dresser/établir/produire un procès-verbal
minutes (to keep the minutes of a meeting)	tenir les procès- verbaux de la réunion
minutes of the meeting of thr board of directors	compte-rendu de la réunion du Conseil d'administration
minutes to be presented in court	procès-verbal à produire en justice
mirror (optical mirror)	miroir optique
misapplication	mauvaise application; usage impropre
misapprehension	fausse interprétation; méprise; malentendu
misapprehension of a provision	fausse interprétation d'une disposition
miscellaneous	divers; varié
misclassification	-
misclassification	1. glissement tarifaire
misclassification	2. classement erroné
misclassify (to)	classer sous une position erronée; mal classer
misconceive (to) (misconceived)	-
misconceive (to) (misconceived)	1. erroné; fallacieux; mal conçu/formulé
misconceive (to) (misconceived)	2. mal compris
misconceive (to) (misconceived)	3. inapte
misconduct (n)	mauvaise administration; faute; manquement: inconduite
misconduct (professional misconduct)	faute professionnelle; violation des devoirs
misconduct (wilful/wilful misconduct)	dol; faute grave/intentionnelle
misconduct in the performance of checks	mauvaise administration des contrôles
misdescription/mis-description	-
misdescription/mis-description	1. fausse description; description erronée
misdescription/mis-description	2. libellé erroné; déclaration erronée
misdirect (to)	-
misdirect (to)	1. commettre une erreur d'acheminement; mal acheminer/orienter
misdirect (to)	2. détourner; dévier

misdirect (to) (to be misdirected)	faire l'objet d'une erreur d'acheminement
misfile (n)/misfiling (n)	erreur de classement; versement dans un mauvais dossier
misfile (to)	égarer (document, preuve); placer en un mauvais endroit
mishandling (n)	-
mishandling (n)	1. manipulation inappropriée; prise en charge inappropriée
mishandling (n)	2. mauvaise gestion; mauvaise manipulation
mishap	-
mishap	1. dérapage
mishap	2. mésaventure; incident; accident
mislay (to)	égarer; perdre
mislead (to)	tromper; induire en erreur
misleading (adj.)	trompeur (adj); fallacieux
mismanagement	mauvaise gestion
mismatch (n)	-
mismatch (n)	1. non-conformité; incompatibilité; absence de correspondance
mismatch (n)	2. disparité; incohérence
misperception	perception erronée; fausse/mauvaise perception
mispricing	fixation d'un prix erroné
misreporting	déclaration erronée
misreporting of excise goods	déclaration erronée de marchandises d'accises
misrepresentation	-
misrepresentation	1. fausse description; fausse déclaration
misrepresentation	2. (re)présentation erronée/inexacte des faits
misrepresentation	3. assertion inexacte; déformation
misrepresentation (to make a misrepresentation in ...)	faire une fausse déclaration dans ...
misrepresentation in obtaining the authorisation	fausse déclaration pour obtenir l'autorisation
misrepresentation of waste	fausse description des déchets
misroute (to)	dévoier; mal acheminer
miss (n)	-
miss (n)	1. coup manqué; manque (n);
miss (n)	2. accident; incident
miss (n)	3. lacune
miss (n)	4. erreur; faute
miss (n) (near misses)	quasi-accidents; quasi-incidents
missile	missile
missile (guided missile)	missile à tête chercheuse/missile chercheur
Missile Technology Control Regime (MTCR)	Régime de contrôle de la technologie de missiles (RCTM)
missing	manquant; absent
mission	-
mission	1. mission
mission	2. exécution d'une mission
mission (basic mission)	mission fondamentale

mission (permanent mission)	mission permanente
mission (to accredit ate as Head of Mission)	accréditer comme Chef de mission
mission (to recall a mission)	rappeler/préserver une mission
mission (core mission)	mission fondamentale/principale
mission (investigative cooperation mission)	mission de coopération en matière d'enquête
mission (on mission)	en mission
mission (peace keeping mission)	mission de maintien de la paix
mission (review mission)	mission d'examen
mission expenses	frais de mission
misstatement	-
misstatement	1. déclaration erronée/inexacte/fausse
misstatement	2. inexactitude; mauvaise déclaration
misstatement (material misstatement)	inexactitude importante
mist	embrun; brume
mistake	-
mistake	1. faute; erreur
mistake	2. malentendu
mistake	3. information inexacte; inexactitude
mistake (to commit/make a mistake)	commettre/faire une erreur; se tromper
mistake (to enter by mistake for a procedure)	déclarer par erreur pour un régime
mistake (deliberate mistake)	erreur délibérée
mistake (material mistake)	erreur matérielle
mistakenly	par erreur; à tort
misunderstand	se méprendre; mal comprendre
misunderstanding (n)	malentendu; incompréhension; méprise
misuse	-
misuse	1. utilisation erronée; mauvaise utilisation
misuse	2. utilisation abusive/irrégulière; abus; détournement (
misuse (to) (to be misused)	faire l'objet d'une utilisation abusive; être mal
misuse (to penalise/penalize misuse of ...)	sanctionner l'utilisation abusive de ...
misuse (intentional misuse)	abus intentionnel
misuse of a system	abus/détournement d'un régime
misuse of favourable/favorable tariff treatment	abus des traitements tarifaires favorables
misuse of information	utilisation abusive d'informations/de
mitigate (to)	-
mitigate (to)	1. atténuer; minimiser; réduire; éliminer
mitigate (to)	2. faire face à...
mitigate (to) (mitigated)	atténué; mitigé
mitigation	-
mitigation	1. atténuation; réduction; mitigation
mitigation	2. élimination
mitigation of effects	atténuation des effets
mix (n)	mélange
mix (to)	mélanger
mix (to) thoroughly	mélanger soigneusement; bien mélanger; mélanger complètement

mixed (adj.)	-
mixed (adj.)	1. mitigé
mixed (adj.)	2. mélangé; mixte
mixer	mélangeur; mixer (n)
mixture	mélange; mixture
mixture (in a mixture with)	en mélange avec ...; mélangé avec
mixture (well-shaken mixture)	mélange bien remué
mixture of beer with non-alcoholic drinks	mélange de bière et de boissons non alcooliques
mobile (adj.)	mobile (adj)
mobile (n)	téléphone mobile/portable (n)
mobilise / mobilize (to)	-
mobilise / mobilize (to)	1. se mobiliser
mobilise / mobilize (to)	2. mobiliser
mobility	mobilité
mobility (seamless mobility)	mobilité continue
mock-up (n)	maquette; modèle
modality	modalité; mode; moyens
modality (modalities of an action)	modalités d'une opération
modality for the exercise of ...	modalités de l'exercice de ...
mode	mode
mode (aerial mode)	mode aérien
mode (operating mode)	mode opératoire; mode de fonctionnement
mode of application	-
mode of application	1. modalité d'application
mode of application	2. mode d'administration
mode of operation	mode de fonctionnement; mode d'opération/d'exploitation
mode of supply	mode de fourniture
mode of transportation/transport at the border	mode de transport à la frontière
model (to)	modeler; confectionner
model (n)	modèle; formulaire type
model (n) (to assess against a model)	évaluer à l'aide d'un modèle
model (n) (scale model)	maquette; modèle réduit
model (n) (standard model)	modèle-type
model (n) (type model)	modèle-type
model (of) discharge	formulaire d'apurement; modèle de décharge
model (of) discharge set out in ...	formulaire d'apurement dont le modèle figure ...
model application	-
model application	1. modèle de demande
model application	2. demande de modèle
model application	3. application d'un modèle
model certificate	modèle de certificat/d'attestation ; certificat-type
model designed to cover a customs procedure	modèle destiné à couvrir un régime douanier
model form	modèle de formulaire; formulaire modèle; formulaire type
model health certificate	modèle de certificat sanitaire
model official certificate	modèle de certificat officiel

model set out in Annex 2	modèle figurant/présenté/prévu à l'annexe 2
model standard export licence form	modèle de formulaire d'autorisation normale d'exportation
model template	modèle-type
moderation	modération
modernise (to)/modernize (to)	rénover; moderniser
modification	modification
modification (to carry out a modification)	procéder à une modification; réaliser une
modification (genetic modification)	modification génétique
modification of a minor nature	modification mineure
modification of data	modification de données
modulation	modulation
module	-
module	1. module
module	2. dispositif électronique; entité électronique
module	3. manette
module (guarantee management module)	module de gestion de la garantie
module (plug-in module)	entité enfichable
modulus	module; coefficient; ratio (n)
modulus (Young modulus)	module de Young
modus operandi	mode opératoire; modus operandi
moisture	humidité
moisture content	teneur en humidité
molasse	mélasse; molasse
Moldova	Moldavie
mollusc (bivalve molluscs)	mollusques bivalves
mollusc/mollusk	mollusque
moment	moment; instant
moment (at the moment)	momentanément/en ce moment; pour l'instant
moment (until that moment)	jusqu'à ce moment; avant ce moment
momentous (adj.)	-
momentous (adj.)	1. capital (adj); important
momentous (adj.)	2. mémorable
momentum	élan; impulsion
monarch	souverain (n); monarque (n)
monarch (reigning monarch)	souverain régissant; souverain régnant
monetary	monétaire; pécunier
monetary amount per quantity of a product	montant monétaire par quantité de produits
money	-
money	1. monnaie
money	2. argent; numéraire
money	3. fonds; deniers
money (paper money)	monnaie de papier
money (to launder money)	blanchir de l'argent
money (to lend money on the security of real property)	offrir des prêts sur nantissement
money (to remit money)	remettre la monnaie; envoyer/verser de l'argent

money (to tie up sums of money)	immobiliser des sommes
money (in money)	en numéraire
money (lending money on the security of real property)	offrir des prêts sur nantissement
money (public money)	deniers publics
money derived from an infringement	argent provenant d'une infraction
money laundering	blanchiment d'argent/de fonds/ du capital
money market	marché monétaire
money of legal tender	monnaie ayant cours légal
money order	-
money order	1. mandat (postal)
money order	2. ordre de paiement
moneys /monies refunded	somme restituée
moneys /monies	-
moneys /monies	1. somme(s); somme(s) d'argent
moneys /monies	2. fonds
monitor (to)	-
monitor (to)	1. surveiller/exercer une surveillance; contrôler; vérifier
monitor (to)	2. s'assurer de ...; veiller à .../assurer/faire un suivi
monitor (to)	3. diriger;
monitor (to) regularly	contrôler/surveiller régulièrement
monitor (to) that ...	s'assurer que ...; veiller à ce que ...
monitoring	-
monitoring	1. contrôle; surveillance
monitoring	2. (mécanisme de) suivi
monitoring (to be subject to monitoring)	faire l'objet d'un suivi/d'une surveillance
monitoring (to carry out a monitoring)	exercer/faire un contrôle; faire un suivi; surveiller
monitoring (to insure the monitoring of a procedure)	assurer la surveillance d'un régime
monitoring (to warrant monitoring)	justifier une surveillance; devoir faire l'objet d'un
monitoring (comprehensive/global monitoring)	surveillance globale
monitoring (effective monitoring)	contrôle /surveillance efficace
monitoring (further monitoring)	suivi approfondi/plus poussé
monitoring (general excise monitoring system)	régime général de contrôle des accises
monitoring (in-depth/thorough monitoring)	-
monitoring (in-depth/thorough monitoring)	1. contrôle/suivi approfondi; vérification approfondie/exhaustive
monitoring (in-depth/thorough monitoring)	2. surveillance étroite/rigoureuse; contrôle strict
monitoring (ongoing monitoring)	surveillance continue
monitoring (permanent monitoring)	surveillance continue/permanente
monitoring (physical monitoring)	contrôle /surveillance physique
monitoring (proper monitoring)	contrôle/suivi approprié; surveillance appropriée
monitoring (real time monitoring)	contrôle/suivi en temps réel
monitoring (regular monitoring)	contrôle/suivi régulier
monitoring (special monitoring)	contrôle/suivi spécial; surveillance particulière
monitoring (targeted monitoring)	surveillance ciblée
monitoring (transaction-based monitoring)	contrôle transactionnel

monitoring activity	activité de surveillance
monitoring arrangements	système de contrôle/de suivi; mécanismes/ modalités de contrôle/de suivi
monitoring carried out	contrôle/suivi effectué
monitoring centre/center	observatoire; centre de contrôle/de surveillance
monitoring charge	redevance de contrôle
monitoring meeting	réunion de suivi
monitoring of a decision	suivi d'une décision
monitoring of a tax	contrôle d'une imposition
monitoring of compliance	contrôle /vérification du respect des dispositions
monitoring of compliance with customs regulations	contrôle du respect de la réglementation
monitoring of decisions	suivi des décisions
monitoring of exports/imports	-
monitoring of exports/imports	1. surveillance à l'exportation/à l'importation
monitoring of exports/imports	2. contrôle/suivi des exportations/importations
monitoring of operations	suivi/contrôle des opérations
monitoring of products	contrôle/surveillance des produits
monitoring of the authorisation	suivi de l'autorisation
monitoring of the guarantee	contrôle de la garantie
monitoring of the movement of goods	suivi du mouvement de marchandises
monitoring of the proper management of the scheme	surveillance de la bonne gestion du régime
monitoring of the registers	contrôle des registres
monitoring of trade	surveillance des échanges; contrôle/surveillance du commerce
monitoring of trade flows	contrôle/surveillance des échanges commerciaux
monitoring plan	plan de surveillance/de contrôle
monitoring procedure	procédure de contrôle
monitoring report	rapport de contrôle/ de surveillance
monitoring technique	technique de surveillance
monofilament	monofil (n)
monograph	monographie; ouvrage
monopoly	monopole
monopoly delegated by the State	monopole d'état délégué
mono-saccharide (n)	monosaccharide (n)
month	mois
month (at least 3 months old)	au moins 3 mois d'âge
month (at most within one month of the date when ...)	dans le délai maximal d'un mois à compter de ...
month (calendar month)	mois civil/de calendrier
month (eight months of receipt of the application)	huit mois à compter de la réception de la demande
month (for a continuous period of 3 months)	pour 3 mois consécutifs
month (preceding/previous six-months period)	semestre précédant; dernier semestre
month (six months as from the filing of an application)	six mois à partir du dépôt de la demande
month (six months of the date of filing of an application)	six mois à partir de la date du dépôt de la
month (until two months have elapsed from the date of...)	jusqu'à l'expiration de deux mois à compter de la date du ...

month (within a month of ...)	dans un mois à partir de/à compter de ...
month of the initiation	mois suivant l'ouverture/le début
monthly	chaque mois; mensuellement
Montreal Protocol (MP)	Protocole de Montréal
moonshining (n)	distillation clandestine
moor (n)	amarrage
moor (to)	mouiller l'ancre; amarrer
moped (n)	cyclomoteur (n)
morals	principe(s) éthique(s); mœurs
morals (public morals)	principe éthiques de la société
moratorium (n)	moratoire
moreover	de plus; en outre; de surcroît
Morocco	Maroc
moron (n)	idiot; crétin
mortality	mortalité
mortality (high transport mortality)	taux élevé de mortalité lors du transport
mortar	mortier
mortgage	-
mortgage	1. hypothèque/garantie hypothécaire
mortgage	2. mensualité(s) du prêt hypothécaire
mortgage (to take on a mortgage)	contracter/conclure un prêt hypothécaire
mortgage (first ranking mortgage)	hypothèque première en rang
mortgage (judicial mortgage)	hypothèque judiciaire
mortgage agreement	contrat/convention(de prêt) hypothécaire
mortgage on a property	hypothèque portant sur un immeuble
Mortgage Registrar	Conservateur des hypothèques
mortgage security	garantie hypothécaire
mortgagee (n)	créancier hypothécaire
mortgager (n)	débiteur hypothécaire
most (at most/at the most)	à la rigueur; tout au plus: au maximum
most (n) (to make the most)	retirer le maximum; optimiser
Most-Favoured/Favored-Nation rate (MFN rate)	taux de la nation la plus favorisée (taux NPF)
motion	-
motion	1. décision; motion; résolution
motion	2. proposition
motion	3. mouvement
motion (to be in motion)	-
motion (to be in motion)	1. avoir lieu
motion (to be in motion)	2. être en marche/mouvement
motion (to carry a motion by putting to vote)	accepter une motion/prendre une décision par mise aux voix
motion (to examine of its own motion)	examiner d'office
motion (of its own / one's own motion)	d'office
motion (procedural motion)	motion de procédure; mo<en procédural
motivate (to) (to be motivated by ...)	être motivé par ...
motivation	motivation; mobile (n); raison
motor	moteur

motor (stationary motor)	moteur fixe; moteur stationnaire
motor boat	bateau à moteur
motor car salon	salon automobile
motor cycle	cycle à moteur
motor fuel	carburant; combustible pour moteur
motor home/motorhome	autocaravane; camping car; maison mobile
motor road vehicle	véhicules routiers à moteur
motor traffic offence	infraction au code de la route
motor vehicle	véhicule à moteur
motor vehicle mark	marque de véhicule automobile
motor vehicle tax	taxes sur les véhicules à moteur
motorboat	bateau à moteur
motor-cycle	motocycle; motocyclette
mould (to) / mold (to)	-
mould (to) / mold (to)	1. mouler
mould (to) / mold (to)	2. modeler
moulding / molding (n)	-
moulding / molding (n)	1. moulure
moulding / molding (n)	2. moulage
mount	-
mount	1. mont; montagne
mount	2. support
mount	3. monture
mount (to)	-
mount (to)	1. entamer; monter
mount (to)	2. lancer; ériger
Mount Athos	Mont Athos
mountain	mont; montagne
mouth	-
mouth	1. bouche
mouth	2. bec/goulot
mouth	3. amont
mouth (pouring mouth)	bec/goulot verseur
mouth of a river	amont d'un fleuve
movable / moveable (adj.)	meuble (adj); mobile (adj)
movables/moveables	biens meubles; mobilier (n)
move (n)	-
move (n)	1. déménagement, enlèvement
move (n)	2. geste; initiative; tentative
move (n) (risky move)	initiative/tentative risquée
move (to)	-
move (to)	1. acheminer; faire circuler; transporter
move (to)	2. remuer
move (to) inwards/inward	circuler à l'intérieur
move (to) to	-
move (to) to	1. entamer/procéder à
move (to) to	2. aller vivre à ...; déménager à ...

move-in (n)	emménagement; arrivée sur les lieux
movement	-
movement	1. circulation; trafic; (opération de) mouvement
movement	2. acheminement; transport; ; (opération de) déplacement
movement	3. manœuvre
movement (to open a transit movement)	initier une opération de transit
movement (to clear a movement)	-
movement (to clear a movement)	1. apurer un mouvement
movement (to clear a movement)	2. obtenir une autorisation de mouvement
movement (to close an export movement)	clôre/clôturer un mouvement d'exportation
movement (to curtail a movement)	endiguer/restreindre un mouvement
movement (to declare a movement in advance)	déclarer préalablement un mouvement
movement (to discharge a movement)	apurer une opération de mouvement
movement (to identify a movement with one's records)	identifier le mouvement dans ses registres
movement (to monitor/trace /track the movement of a good)	-
movement (to monitor/trace /track the movement of a good)	1. surveiller la circulation/le mouvement d'un produit
movement (to monitor/trace /track the movement of a good)	2. suivre la circulation/le mouvement des marchandises
movement (to monitor/trace /track the movement of a good)	3. suivre l'itinéraire du transport d'un produit
movement (bulk commercial movement)	mouvement commercial en vrac
movement (closure of the open export movement)	clôture du mouvement d'exportation en cours
movement (cross-border movement of military goods)	mouvement transfrontalier de biens militaires
movement (cross-border movement)	mouvement transfrontalier
movement (free movement)	libre circulation
movement (free movement of goods)	libre circulation des marchandises
movement (free movement of personal data)	libre circulation des données personnelles
movement (in-bond movement) (WCO)	mouvement sous douane; transport sous douane
movement (in-bond movement of shipments) (WCO)	transport sous douane d'expéditions (= UE transit de marchandises)
movement (non-arrival/non arrived movement)	mouvement non arrivé
movement (non-commercial movement of pet animals)	mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie
movement (open movement) (to close an open movement)	mettre fin à un mouvement ouvert
movement (overland movement)	transport par la voie terrestre
movement (proper movement)	bonne circulation; bon mouvement
movement (seamless movement of goods)	circulation ininterrompue de marchandises
movement (specific movement of goods)	mouvements particulier de marchandises
movement (through movement of goods)	transport direct/acheminement de bout en bout de marchandises
movement (trans frontier/transboundary movement)	mouvements transfrontaliers
movement area	aire de mouvement ; aire de manœuvre

movement certificate	certificat de circulation; certificat de mouvement
movement codes	codes mouvement
movement control	-
movement control	1. contrôle de circulation/des mouvements
movement control	2. commande des mouvements
movement document	document de circulation /mouvement/transport
movement from a precise location	circulation à partir d'un lieu spécifié
movement guarantee	garantie en matière de circulation
movement involving goods covered by the ATA carnet	mouvement concernant les marchandises couvertes par un carnet ATA
movement of excise goods under an arrangement	circulation de marchandises sous un régime
movement of goods	acheminement/circulation de(s) marchandises
movement of goods under cover of an ATA Carnet	circulation de marchandises sous couvert d'un carnet ATA
movement of passengers	circulation/trafic des voyageurs
movement of specimens (CITES)	déplacement/circulation de spécimens (CITES)
movement of waste	mouvement des déchets
movement provisions	dispositions en matière de circulation/de transport
movement reference number	numéro de référence du mouvement
movement under temporary storage	mouvement sous le régime du dépôt temporaire
movement unknown at destination	mouvement inconnu à destination
movement using fixed pipelines	transport s'effectuant par canalisation fixe
moving (n)	-
moving (n)	1. transfert; mouvement
moving (n)	2. circulation; transport
moving (n)	3. déménagement; déplacement
muffle (n)	moufle
muffler	-
muffler	1. cache-nez
muffler	2. cache-col
mugging	agression; vol; holdup up (n)
mulberry	mûre; mûrier
mulling of rice	blanchiment de riz
multi-annual (adj.)	pluriannuel
multi-layered (adj.)	à multiples niveaux
multiple (n)	multiple
multiple (n) (a multiple of ...)	un multiple de ...
multiple (n) (next multiple of 50 above)	multiple de 50 immédiatement supérieur
multipurpose (adj.)	-
multipurpose (adj.)	1. polyvalent
multipurpose (adj.)	2. multifonction (adj); à usage multiple
multi-wall (adj.)	multiplies; à parois multiples
municipality	commune ; municipalité
municipality of Livigno	municipalité de Livigno
munition	munition
munition (munitions of war)	munitions de guerre
murder	meurtre; homicide volontaire

museum curator	Conservateur de musée
mushroom	champignon
mushroom (cultivated mushrooms)	champignons de culture
mushroom (preserved mushrooms)	conserves de champignons
mushroom spawns	blanc de champignon; mycéliums de champignon
music (n)	musique (n)
mussel	moule (n)
must (n)	moût
must (n) (concentrated rectified must)	moût concentré rectifié
must (n) (rectified concentrated must)	moût concentré rectifié
must (n)(grape must)	moût de raisin
mustard	moutarde
mustard (nitrogen mustard)	moutarde à azote
mutual (adj.)	mutuel; réciproque
muzzle (n)	-
muzzle (n)	1. bouche/canon (d'arme à feu)
muzzle (n)	2. museau
muzzle (n)	3. muselière
muzzle (n)(muzzle brake)	frein de bouche
nail (n)	-
nail (n)	1. clou
nail (n)	2. ongle
name	-
name	1. nom; intitulé
name	2. prénom et nom (de famille)
name	3. appellation; dénomination
name (to correctly enter/state a name)	consigner/indiquer correctement un nom
name (to)	nommer; désigner
name (to act in one's own name but on behalf of the operator)	agir en son nom propre mais au nom de l'opérateur
name (to delete a name from a list)	annuler/effacer/radier l'inscription d'un nom portée sur une liste
name (to enter/state the name of an office)	consigner/indiquer/mentionner le nom d'un
name (to forward the names to a Committee)	communiquer les noms à un Comité
name (to operate in one's own name)	agir/opérer en son nom
name (alternative name)	dénomination alternative; autre nom; nouveau
name (billing name)	nom de facturation
name (chemical name)	dénomination chimique; appellation chimique
name (common name)	dénomination commune; nom commun/ordinaire
name (first name of a partnership)	dénomination d'une société de personnes
name (first name)	prénom
name (generic name)	appellation/nom générique
name (given name)	prénom usuel
name (International Non-proprietary Name) (INN)	Dénomination commune internationales (DCI)
name (last name)	nom (de famille); dernier nom
name (legal entity name)	nom d'entité juridique
name (legal or business name)	raison ou nom commercial

name (middle name)	autre/deuxième prénom
name (model name)	désignation/nom de modèle
name (non-proprietary name)	dénomination commune
name (operating name)	dénomination commerciale; nom commercial
name (operating name of business)	nom commercial de l'entreprise
name (shipping name of dangerous goods)	appellation réglementaire des marchandises dangereuses
name (shipping name)	appellation réglementaire
name (taxonomic name)	nom taxonomique
name (trading name)	raison commerciale; dénomination commerciale
name (transliterated name)	nom translitéré; nom transcrit dans un autre
name and address language - NAD/LNG	langue du nom et de l'adresse
name of the applicant	raison sociale du pétitionnaire; nom du demandeur
namely	-
namely	1. notamment
namely	2. c'est-à-dire, à savoir
nameplate (illuminated nameplate)	plaque indicatrice lumineuse
narcotics	narcotiques; stupéfiants
narcotics smuggling	contrebande de stupéfiants
nark (n)	-
nark (n)	1. flic des stup
nark (n)	2. indic (n); mouchard
narrative (n)	-
narrative (n)	1. texte (explicatif)
narrative (n)	2. récit
narrative (n)	3. narratif (n)
nation (n)	nation (n)
nation (n) (CITES listing Nation)	pays partie à la (convention) CITES
nation (n) (Most-Favoured/Favored Nation) (MFN)	Nation la plus favorisée (NPF)
national (n)	ressortissant (d'un pays)
national (n)(non-nationals)	ressortissants de pays tiers
national (adj.)	national
national of a country	ressortissant d'un pays
national of a Member State	ressortissant/ personne possédant la nationalité d'un état membre
national of a state	ressortissant d'un état
nationality	nationalité
nationality of master	nationalité du capitaine (de navire)
nationality of ship	nationalité du navire
nationality of the tractor	nationalité du véhicule tracteur
native (to be native of ...)	-
native (to be native of ...)	1. être originaire de ...
native (to be native of ...)	2. être autochtone/endémique de ...
native (adj.)	indigène; natif
NATO Common Infrastructure Project	Projet d'infrastructure commun de l'OTAN
NATO form 302	formulaire OTAN 302
natural	-

natural	1. naturel
natural	2. en l'état
naturally	-
naturally	1. naturellement
naturally	2. bien sûr; certes; évidemment
naturally	3. il est évident que
nature	caractère; espèce; nature; type
nature (actual nature of a measure)	nature même/réelle/vraie nature d'une mesure
nature (actual nature of goods)	nature même des marchandises
nature (by nature)	de nature; de par leur nature
nature (by nature confidential)	de nature confidentielle (information)
nature (foreseeable nature)	prévisibilité; caractère prévisible
nature (irregular nature)	caractère/nature irrégulier
nature (occasional nature)	caractère/nature occasionnel
nature (of a confidential nature)	de nature confidentielle
nature (of a lasting nature)	au caractère durable/de nature durable
nature (of a non-commercial nature)	dépourvu de tout caractère commercial
nature (of an economic nature)	de caractère économique
nature (representative nature)	caractère représentatif
nature (symbolic nature)	caractère symbolique
nature and effect of ..	nature et portée de /nature et conséquences de
nature and extent /scope of ..	nature et portée de /nature et étendue de ...
nature of goods	espèce des marchandises; nature des biens
nature of processing operation	nature du processus de perfectionnement/des opérations de perfectionnement
nature of regions served	nature de l'aire géographique des régions
nature of the business to be transacted	ordre du jour
nature of the cash	nature de l'argent liquide
nature of the industry itself	nature de la branche de production considérée
nature of the information items	nature de l'information
nature of the packaging	type d'emballage
nature of the route flown	nature des livraisons aériennes; nature de la trajectoire de vol
nature of transaction	nature de la transaction
naught	-
naught	1. zéro
naught	2. nul
naught (to set at naught)	-
naught (to set at naught)	1. faire fi de; ne pas tenir compte de
naught (to set at naught)	2. réduire à néant
navigation	navigation; conduite nautique
navigation (commercial navigation)	navigation commerciale
navigation (inertial navigation)	navigation à inertie/inertielle
navigation (inland navigation)	navigation intérieure
navigation in private pleasure craft	navigation de plaisance privée
navigation within Union waters	navigation dans les eaux de l'Union
navy	marine

navy (merchant navy)	marine marchande
NCTS (New Computerised Transit System)	NSTI (nouveau système de transit informatisé)
NCTS fallback procedure	procédure de secours NSTI
near (adv.)	-
near (adv.)	1. près
near (adv.)	2. quasi; quasiment
nearest (to the nearest 0,1 mg)	à 0,1 mg près
nearly	quasi; presque
nebulizer	nébuliseur
necessary	-
necessary	1. adéquat; utile
necessary	2. nécessaire
necessary (as necessary)	en tant que de besoin; au besoin
necessary (it is therefore necessary to...)	force est de ...; il convient donc de ...
necessary (where necessary)	au besoin; le cas échéant
necessitate (to)	nécessiter; exiger
necessitate (to) (to be necessitated by ...)	être rendu nécessaire/nécessité par ...
necessity	-
necessity	1. nécessité/ caractère nécessaire; impératif (n)
necessity	2. bien/produit de première nécessité
necessity (to impress on someone the necessity that ...)	insister auprès de quelqu'un sur la nécessité de ...
necessity (basic necessities)	biens/produits de première nécessité
neck	-
neck	1. cou
neck	2. goulot
neck of a bottle	goulot d'une bouteille
necklace	collier
need	-
need	1. besoin; nécessité; exigence
need	2. difficulté
need (to address/meet a need)	répondre à/satisfaire à un besoin
need (to address/meet a particular need)	répondre à/satisfaire à un besoin particulier
need (basic needs)	besoins essentiels/fondamentaux
need (consequent need to combat fraud)	nécessité qui découle de la lutte contre la fraude
need (demonstrated needs)	besoins avérés
need (lasting need)	nécessité permanente; exigence durable
need (proven economic need)	besoin économique démontré
need (to) (if need be/if needed)	le cas échéant; si nécessaire; si besoin est
need behind a survey	objectif d'une enquête; besoin relatif à une
needless to say that ...	inutile de dire que ...
needlessly	inutilement; indûment
needy	nécessiteux; démunis; indigent
Negara Brunei Darussalam	Brunei Darussalam
negative	négatif
negative (n) (to be in the negative)	-
negative (n) (to be in the negative)	1. être négatif

negative (n) (to be in the negative)	2. avoir un solde négatif
negligee (n)	négligé (n)
negligence	négligence; incurie
negligence (gross negligence)	négligence grave
negligent (adj.) (grossly negligent)	gravement négligent
negotiation (multilateral WTO negotiations)	négociations multilatérales OMC
nest	-
nest	1. nid
nest	2. boîte gigogne
net (n)/netting (n)	-
net (n)/netting (n)	1. filet; grillage
net (n)/netting (n)	2. tulle; voile
net (red net)	filet à fruits
net (to) off	compenser; déduire
net (to) off the total VAT payable	déduire du total de la TVA payable
net (tube net)	filet tubulaire
Netherlands	Pays-Bas
Netherlands Antilles	Antilles néerlandaises
network	-
network	1. circuit
network	2. réseau
network (to set up an integral network)	constituer un réseau intégré
network (to take down/uncover a network)	démanteler un réseau; démasquer un réseau
network (Computerised Communication Network) (CCN)	réseau de communication informatisé
network (delivery/routing network)	réseau d'acheminement/de distribution
network (economic network)	circuit économique
Network (European Common Communication Network) (CCN)	Réseau commun de communication européen (RCN)
network (European Judicial Network)	Réseau judiciaire européen
network (personal area network)	réseau personnel
network (transmission network)	réseau de transport/de transmission
network deficiencies	défaillance/déficiences du réseau
network of dealers	réseau de
network separation	cloisonnement des réseaux
Neume corridor	corridor de Neume
neutralisation / neutralization	neutralisation
neutralising / neutralizing (n)	neutralisation
new	nouveau
Newcastle disease	maladie de Newcastle
newcomer method	méthode du nouveau venu/des nouveaux arrivants
news	-
news	1. nouvelles; informations
news	2. annonce
newsletter	bulletin/lettre d'information; infolettre
newsprint	-
newsprint	1. papier journal

newsprint	2. journal
newsreels	bandes/films d'actualité; actualités
next (adv.)	-
next (adv.)	1. ensuite
next (adv.)	2. à nouveau
next to ...	auprès/ à côté / en regard de ...
nexus	lien; connexion
nick (to) somebody	pincer qqn/arrêter qqn
night-shirt	chemise de nuit
nil ("nil")	néant ("néant")
nitrides (n)	nitrures (n)
nitrogen	azote
nitrogen content	teneur en azote
no one/no-one	nul (pron)
nobody (n)	-
nobody (n)	1. zéro (n); personne insignifiante/sans intérêt
nobody (n)	2. moins que rien; nullité (n)
nobody (pron)	nul (pron)
node (n)	-
node (n)	1. point de convergence
node (n)	2. nodule; nœud
nodule	nodule
noise cancellation	annulation/suppression du bruit
nomenclature	nomenclature
nomenclature (to adjust a nomenclature)	adapter/moduler la nomenclature
nomenclature (to establish a goods nomenclature)	établir/instaurer une nomenclature de
nomenclature (budgetary nomenclature)	nomenclature budgétaire
nomenclature (CAS nomenclature)	nomenclature CAS
nomenclature (EC nomenclature)	numéro CEE
nomenclature (goods nomenclature)	nomenclature des marchandises
nomenclature (International Nomenclature on Classification) (INC)	nomenclature internationale de classification (INC-NIC)
nomenclature (IUPAC - International Union of Pure and Applied Chemistry nomenclature)	nomenclature de l'UICPA
nomenclature (multipurpose nomenclature)	nomenclature polyvalente/à usage multiple
nomenclature (supplementary nomenclature)	nomenclature supplémentaire
nominal (adj.)	nominatif; nominal
nominate (to)	désigner; nommer
nomination	-
nomination	1. nomination; candidature
nomination	2. investiture
nomination of a person on certificate	inscription d'une personne sur un certificat
nominative (adj.)	nominatif
nominator (n)	mandant (d'un actionnaire)
nominee	-
nominee	1. mandataire
nominee	2. candidat; personne désignée

nominee shareholder	actionnaire mandataire
non applicable (n. a.)	sans objet; non applicable
non compliance (serious non compliance)	inobservation grave
non current (adj.)	-
non current (adj.)	1. à long terme
non current (adj.)	2. non-courant; non conventionnel
non discharge	-
non discharge	1. non-apurement
non discharge	2. non-décharge
non discharge of a T document	non-apurement d'un document T
non prescriptive/non-prescriptive	non contraignant; non normatif; non prescriptif
non recovery	non-recouvrement
non-acceptance	non acceptation; refus; rejet
non-actionable	ne donnant pas lieu à action; non-actionnable
non-assignable	non cessible; incessible
non-attainment	-
non-attainment	1. mise en échec; non-obtention, non-réalisation
non-attainment	2. non-conformité
non-binding	non contraignant
non-cash (adj.)	scriptural (adj)
non-commercial (adj.)	à des fins non commerciales
non-compliance	-
non-compliance	1. manquement(s)
non-compliance	2. non-respect; inobservation; non-conformité
non-compliance	3. infraction
non-compliance (to address non-compliance)	remédier au manquement; régler les cas de non conformité
non-compliance (to detect/establish non-compliance)	constater/établir le non-respect; constater/établir la non-conformité
non-compliance (to deter non-compliance)	décourager le non-respect des règles
non-compliance (to follow up the instances of non-compliance)	assurer le suivi des cas de manquement
non-compliance (to point to the likelihood of non-compliance)	faire soupçonner un manquement/une non-conformité
non-compliance (to remedy non-compliance)	remédier aux manquements
non-compliance (to reward non-compliance)	récompenser le non-respect/l'inobservation
non-compliance (continued non-compliance)	inobservation continue, non-respect permanent
non-compliance (repeated non-compliance)	manquement répété
non-compliance with a commitment	non-respect d'un engagement
non-conformity (n)	irrégularité
non-contractive	sans contrat
non-cooperation	défaut de coopération; non-coopération
non-cooperative	non coopératif; non concourant
non-discharge	non-apurement; non-décharge
non-disclosure	-
non-disclosure	1. confidentialité
non-disclosure	2. non-divulgation; non-publication; non-

non-disclosure of a request	non- divulgation d'une demande, confidentialité d'un demande
non-disclosure of an investigation	non-révélation de l'existence d'une enquête
non-discriminatory (adj.)	-
non-discriminatory (adj.)	1. neutre
non-discriminatory (adj.)	2. non discriminatoire
non-dispersible	non susceptible de dispersion
nonentity	-
nonentity	1. zéro (n); personne insignifiante
nonentity	2. nullité
non-exclusive	-
non-exclusive	1. partiel
non-exclusive	2. non exclusif
non-execution	inexécution; non-exécution
non-fulfilment	inexécution; . non-respect
non-fulfilment of requirements	non-respect des exigences
non-fulfilment of undertaking	inexécution/non-respect d'un engagement
non-implementation	absence de mise en œuvre
non-intervention	non-intervention (n)
non-judgmental	neutre (adj.); sans jugement, non critique
non-material (adj.)	immatériel; non matériel
non-observance	inobservation/non-respect (de..); manquement
non-observance of a duty/of an obligation	manquement à une obligation; non-respect d'une obligation
non-presentation	non-présentation
non-profit	sans but lucratif; à but non lucratif
non-proprietary	commun
non-recognition of failure	manquement non reconnu; non-reconnaissance de l'échec
non-recoverable	non recyclable; non valorisable; non récupérable
non-recovery	-
non-recovery	1. non-recouvrement
non-recovery	2. non-récupération
non-recurring	-
non-recurring	1. non-renouvelable; non récurrent
non-recurring	2. exceptionnel
non-reliance of data	non-utilisation de données
non-renewal	non-renouvellement; non reconduction
non-renewal of an approval	non-renouvellement d'une approbation
non-report (n)	non-déclaration; défaut de déclaration
non-repudiation	non-répudiation
non-resident	non résident
non-resident (n)	non résidant (n)
non-returnable (adj.)	perdu (adj); non-retournable; non récupérable/non remboursable
non-transferable	non cessible; incessible
non-use	non-utilisation

non-validity	non-validité (n); invalidité
noodles	pâtes
noon	midi
noon (to notify not later than 12 noon)	notifier au plus tard à 12 heures
norm	norme
norm (agreed technical norm)	norme technique acceptée/convenue
normal	-
normal	1. normal; ordinaire; usuel
normal	2. erga omnes
normally	habituellement; normalement
north	-
north	1. nord
north	2. sphère nord
North (True North)	Nord géographique
notable (adj.)	notable; considérable; significatif
notably	-
notably	1. notablement; sensiblement
notably	2. notamment; en particulier
notarisation/notarization	authentification; légalisation; notarisation
notarise (to)/notarize (n)	notarier, authentifier
notary	officier public; notaire (n)
notation	-
notation	1. indication; signe
notation	2. mention; avis; note; commentaire
notation	3. notation
notation (to place a notation on customs documentation)	indiquer une note /inscrire un commentaire sur les documents douaniers
notation (open notation)	note publique; note valable
notch (n)	entaille; encoche
notch (to)	encocher; entailler
notching (n)	encochage; entaillage
note	-
note	1. notice; annotation; annexe
note	2. avis; note; remarque
note	3. notion; titre
note	4. bulletin; lettre; bon; bordereau
note	5. billet (de banque); billet à ordre
note	6. invitation (écrite)
note (to)	-
note (to)	1. apercevoir; constater; prendre acte de/acter
note (to)	2. faire observer; mentionner/faire mention de; remarquer; signaler
note (to)	3. considérer
note (to)	4. indiquer; mentionner; faire mention de; annoter
note (to)	5. rappeler
note (to) that ...	-
note (to) that ...	1. constater/s'apercevoir que ..

note (to) that ...	2. souligner/ préciser/remarquer que; prendre acte/note de ...
note (to) with ...	considérer avec
note (to add a note on ...)	-
note (to add a note on ...)	1. faire figurer une notion sur
note (to add a note on ...)	2. ajouter une note sur ...
note (to be headed by notes)	commencer avec des notes
note (to draw up a note for guidance)	élaborer une note d'orientation
note (to fail to note)	ne pas faire mention de ...; omettre de mentionner
note (to initiate a note)	émettre un bulletin; inaugurer/lancer une note
note (to take note of a fact)	prendre connaissance d'un fait
note (to take note that ...)	constater/prendre acte de; noter que .../prendre note de...
note (additional chapter notes)	notes complémentaires de chapitres
note (additional notes to the nomenclature)	notes complémentaires de la nomenclature
note (additional section notes)	notes complémentaire de section
note (appropriate note)	annotation adéquate; note adéquate
note (arrival note)	bulletin d'arrivée
note (by my note of ..)	par ma note datée du ...
note (charges note)	bulletin d'affranchissement
note (consignment note)	lettre de voiture
note (decontrol note)	note d'exclusion
note (dispatch note)	bon d'expédition
note (explanatory note)	-
note (explanatory note)	1. note/notice explicative; notice d'utilisation
note (explanatory note)	2. commentaire; remarque
note (explanatory notes set out in Annex 1)	notes explicatives figurant/présentées dans
note (important note)	remarque importante
note (International Consignment Note) (CIM)	lettre internationale de voiture (CIM)
note (interpretative notes)	notes interprétatives
note (introductory note)	note liminaire; note introductive
note (it is of note)	-
note (it is of note)	1. il convient /importe de noter
note (it is of note)	2. il est éminent
note (notes appearing on the reverse of ...)	notes figurant au verso de ...
note (post-clearance demand note)	demande de paiement a posteriori des droits
note (promissory note)	billet à ordre
note (reception note)	bon de retrait
note (related notes in an Annex)	notes y afférentes figurant dans une annexe
note (shipping note)	bordereau de livraison; avis d'expédition
note (standard consignment note)	document de suivi uniforme; lettre de voiture type
note (subheading notes)	notes de sous-positions
note (the note controls ...)	la note vise
note (the note is worded as follows)	la note/la remarque est libellée comme suit
note (through consignment note)	titre de transport unique; lettre de voiture directe
note (TR transfer note)	bulletin de remise TR
note (tracking note)	bordereau de suivi; note de suivi

note (verification note) (UPU)	bulletin de vérification (UPU)
note (wagon note)	note de voiture
note for guidance	note directrice; note explicative
note of initiation of a proceeding	avis d'ouverture d'une procédure
note to the financial statement	annexe de l'état financier
notebook	-
notebook	1. bloc-notes; livret
notebook	2. portable (n)
notepaper	papier à en-tête
notepaper (headed notepaper)	papier à en-tête du titulaire
noteworthy	notable; remarquable
noteworthy (it is noteworthy that...)	il convient d'observer que ...; il est à noter que ...
notice	-
notice	1. avis (de recherche/de décision); notification; notice; annonce
notice	2. publication; communication; annonce; mention
notice	3. écriteau
notice	4. signification; avertissement
notice	5. bulletin; relevé
notice	6. requête
notice (to be easily contactable at short notice)	être joignable facilement et rapidement
notice (to complement a notice with a statement)	compléter un avis par une déclaration
notice (to display a notice)	afficher un avis/une communication
notice (to fail to give written notice)	ne pas notifier par écrit
notice (to give /provide/serve notice by ...)	aviser/communiquer par ...
notice (to give /provide/serve notice of ...)	aviser de
notice (to give /provide/serve notice to this effect)	adresser une notification/publier un avis à cet effet; aviser à cet effet
notice (to give /provide/serve one working day's notice)	aviser/communiquer un jour ouvrable à l'avance
notice (to give a public notice)	rendre public; donner un avis public
notice (to give a year's notice)	notifier avec un préavis d'un an
notice (to give advance notice of ...)	informer/notifier préalablement de
notice (to give notice)	dispenser une notification/préavis; publier/rendre un avis
notice (to give notice that .../notice of ...)	-
notice (to give notice that .../notice of ...)	1. notifier (son intention) de ...; donner avis de ...
notice (to give notice that .../notice of ...)	2. faire savoir que ...; publier ...
notice (to give notice that .../notice of ...)	3. prévenir
notice (to give/grant/provide sufficient advance notice)	donner un préavis suffisant
notice (to give/grant/provide public notice)	donner avis au public; annoncer publiquement
notice (to give/grant/provide sufficient notice that ...)	prévenir dans un délai raisonnable que/ de .
notice (to give/send written notice)	informer par écrit; transmettre un avis écrit
notice (to grant by notice)	octroyer par avis
notice (to post notice on the website)	afficher un avis sur le site web

notice (to publish a notice in the Official Journal of the EU)	publier un avis au Journal officiel de l'Union européenne
notice (to replace a customs notice)	remplacer un avis des douanes
notice (to rescind a customs notice)	annuler/résilier un avis des douanes
notice (to serve a notice on ...)	signifier un avis à ...; notifier
notice (to serve a notice personally)	signifier par avis à personne
notice (to waive a notice)	passer outre à une convocation; laisser tomber/renoncer à un avis
notice (advance notice / prior notice)	publication avancée/anticipée; préavis
notice (advance notice of amendments)	publication anticipée d'amendements
notice (advance notice of importation)	préavis d'importation
notice (at short notice)	rapidement; à brève échéance
notice (convening notice)	(avis de)convocation
notice (customs notice)	avis des douanes
notice (daily notice)	avis quotidien
notice (deliver notice)	avis d'autorisation de livraison
notice (detention notice)	avis de rétention
notice (formal notice)	commandement; mise en demeure
notice (formal notice to pay)	commandement/mise en demeure de payer
notice (fully completed notice)	avis de recherche dûment complété
notice (originating notice)	requête introductive; avis introductif
notice (public notice)	avis au public; avis rendu public
notice (readiness notice)	annonce/avis de mise à disposition
notice (reasonable notice)	préavis raisonnable
notice (reject notice)	avis de rejet
notice (release notice)	avis de mainlevée
notice (risk assessment notice)	avis d'évaluation de risque
notice (tax assessment notice)	avis d'imposition; bulletin d'imposition
notice (timely notice)	notification en temps utile
notice (TIR carnet enquiry notice)	avis de recherche du carnet TIR
notice (trade notice)	avis commercial
notice (with not less than fifteen days prior notice)	moyennant avis de convocation donné au moins quinze jours à l'avance
notice (with reasonable notice)	avec un préavis raisonnable
notice (written notice of the claim)	avis écrit de réclamation
notice announcing opening of quota	avis d'ouverture d'un contingent
notice attached to an application	avis joint à une demande
notice calling a meeting	convocation
notice for recovery	avis de recouvrement
notice from the Commission	communication de la Commission
notice in the Official Journal	avis au Journal officiel
notice included in a document	mention apposée/inclue sur un document
notice of (the) judgment	avis de jugement; notification du jugement
notice of a decision	avis de décision
notice of additional assessment	redressement fiscal
notice of additional payment	avis de paiement supplémentaire
notice of an administrative nature	information administrative

notice of appeal	avis d'appel/de recours; acte d'appel/de recours
notice of appeal (to file a notice of appeal in writing with ...)	interjeter appel auprès de ...
notice of arrears	avis (de paiement)d'arriéré
notice of assessment	-
notice of assessment	1. avis/relevé de recouvrement; avis /relevé d'imposition
notice of assessment	2. avis d'imposition ; feuille d'impôts; avis de cotisation (CAN)
notice of assessment of penalty/notice of penalty assessment	signification de l'avis de sanction; avis d'imposition d'un pénalité
notice of claim	avis de réclamation
notice of claim for payment of a debt	avis de réclamation pour le paiement d'une dette
notice of damage	avis de dommage
notice of decision	avis de décision
notice of default judgment	jugement par défaut
notice of detention	avis de retenue/de rétention; avis de détention
notice of duty	avis d'imposition
notice of hearing	avis d'audience
notice of impending expiry	avis d'expiration prochaine
notice of initiation of a measure	avis d'ouverture d'une mesure
notice of initiation of a proceeding	avis d'ouverture d'une procédure
notice of initiation of an expiry review	avis d'ouverture d'un réexamen relatif à
notice of invitation to tender	avis d'adjudication
notice of objection	avis/notification d'opposition; requête d'appel
notice of penalty assessment	avis d'imposition d'une pénalité
notice of readiness	avis de mise à disposition
notice of remedial action	avis prescrivant des mesures correctives
notice of reports	soumission de rapports
notice of revocation (authorisation, licence....)	avis de retrait (autorisation, agrément, licence...)
notice of shipment	avis d'expédition
notice of suspension	avis de suspension
notice of suspension from the TIR procedure	avis de suspension de la procédure TIR
notice of the decision of appeals	-
notice of the decision of appeals	1. avis/notification de la décision rendue en appel
notice of the decision of appeals	2. avis/notification de la décision sur le recours
notice of violation	avis de violation/d'infraction
notice on licences	notice relative aux certificats
notice on the action	communication relative au recours
notice published in the O.J.	avis publié au Journal Officiel
notice published on ...	avis/notice publiée le ...
notice requiring payment	mise en demeure de payer
notice served by a judicial officer	-
notice served by a judicial officer	1. notification par un huissier
notice served by a judicial officer	2. exploit
notice served by the court registry	notification par le Greffe
notice signalling/signaling grounds for doubts	avis indiquant que des doutes fondés existent

notification	-
notification	1. avis; information; notification
notification	2. déclaration; communication;
notification (to carry out properly a notification)	faire une notification en bonne et due forme
notification (to communicate a notification electronically)	communiquer une notification par voie électronique
notification (to complement notification with due justification)	accompagner/compléter la notification d'une justification
notification (to effect a notification)	effectuer/procéder à la notification
notification (to examine notification for compliance with the regulation)	examiner si une notification est conforme au règlement
notification (to initiate a notification)	déclencher/initier/établir un avis
notification (to lodge a notification)	déposer une notification
notification (to proceed with notification)	transmettre une notification
notification (to provide an office with advance notification)	informer au préalable un bureau
notification (to provide for a system of notification)	prévoir un système de notification
notification (to record a notification)	enregistrer une notification
notification (to send a notification to...)	faire une communication à ...; adresser/envoyer une notification à
notification (to substantiate a notification)	corroborer/étayer une information
notification ("assessment complete" notification)	notification de fin d'évaluation
notification ("do not load" notification) (DNL notification)	Notification "Ne pas charger"
notification ("EU assessment complete" notification)	message "évaluation terminée de l'UE"
notification ("write-off notification")	notification de mise en non-valeur
notification (contrary notification)	avis contraire
notification (denial notification)	notification de refus
notification (diversion notification)	notification de détournement
notification (early detection notification)	notification de détection précoce
notification (excise notification)	notification relative à des produits soumis accises
notification (general notification covering ...)	notification générale couvrant ...
notification (pending notification of conclusions)	en attendant les/jusqu'à la notification des conclusions
notification (periodic notification)	communication périodique
notification (pre-arrival notification)	information préalable à l'arrivée
notification (pre-export notification)	notification préalable à l'exportation
notification (presentation notification)	notification de présentation
notification (re-export notification)	notification de réexportation
notification (timely notification)	notification en temps utile
notification (written notification)	notification écrite
notification against ...	notification délivrée à ...; notification à l'encontre de .../contre ...
notification crossing frontier	avis de passage de frontière
notification drawn up on a model	communication effectuée selon un modèle
notification for a customs debt	notification d'une dette douanière
notification from third countries	notification par des pays tiers

notification has been effected	la notification a été faite/effectuée
notification in application of a regulation	avis/communication en application/vertu d'un règlement
notification mechanism	mécanisme de notification
notification obligation	obligation de notification
notification of acceptance	avis/notification d'acceptation
notification of an instrument	notification d'un acte
notification of applications	notification des demandes
notification of arrival	avis d'arrivée; notification de l'arrivée
notification of arrival of a sea-going vessel	notification de l'arrivée d'un navire de mer
notification of circumstances preventing delivery	avis d'empêchement à la livraison
notification of claims	-
notification of claims	1. notification/déclaration des créances
notification of claims	2. déclaration/ notification des droits
notification of claims	3. déclaration de sinistre
notification of corrections	avis/notification de rectification
notification of crossing frontier	avis de passage de frontière
notification of denunciation	notification de dénonciation
notification of intended return	réserve de retour
notification of irregularity against ...	notification d'irrégularité délivrée à ...
notification of non-discharge of a procedure	notification de non-apurement d'un régime
notification of splitting	notification de fractionnement
notification of the debtor	communication/notification au débiteur
notification process	méthode de notification
notification that would prejudice a criminal investigation	notification qui pourrait entraver une enquête pénale
notification to the authorities	notification aux autorités
notifier (n)	notifiant (n)
notify (to)	aviser; communiquer; notifier
notify (to) beforehand	communiquer préalablement
notify (to) by the end of the month	communiquer au plus tard à la fin du mois
notify (to) duly	notifier dûment
notify (to) no later than 12 noon	notifier au plus tard à douze heures
notorious	notoire; tristement célèbre
notwithstanding	par dérogation à....; malgré; en dépit de ...
novel (adj.)	nouveau; innovant
nozzle	embout; tuyère
nugatory	insignifiant; futile; inefficace
null	nul
null (to be null)	être frappé de nullité
null and void (to be null and void)	être nul et non avenu
null and void (to become null and void)	perdre ses effets; devenir caduque
null and void (to render null and void an application)	entraîner la non-validité d'une demande
nullification	annulation
nullification (non-violation nullification)	annulation en situation de non-violation
nullify (to)	-
nullify (to)	1. annihiler; neutraliser

nullify (to)	2. nullifier; annuler; invalider
nullify (to) (nullified)	-
nullify (to) (nullified)	1. annulé; invalidé
nullify (to) (nullified)	2. neutralisé
nullity	nullité
nullity (on penalty of nullity)	sous peine de nullité
number	-
number	1. nombre
number	2. identification; numéro (d'ordre)/d'identification
number (to)	énumérer; numéroté
number (to) (to number in sequence)	numéroter en séquence
number (to) (to serially number)	référencier par un numéro d'ordre
number (to) (uniquely numbered)	portant un numéro spécifique
number (to) in an appropriate way	énumérer/numéroter de façon adéquate
number (to) serially	énumérer
number (to account for a number in a document)	utiliser/visualiser un numéro sur un document
number (to allocate/assign a code number to the representative)	attribuer/assigner un numéro d'ordre au représentant
number (to allocate/assign a number to a declaration)	attribuer/allouer un numéro à une déclaration
number (to allocate/assign an identification number to ...)	attribuer/allouer un numéro d'ordre à ...
number (to be marked as number ...)	porter le numéro ...; être marquée comme numéro
number (to be marked with a serial number)	porter un numéro d'ordre
number (to be registered under No...)	être enregistré sous le numéro ...
number (to bear a serial number)	porter/comporter un numéro de série
number (to bear an individual serial number)	être individualisé par un numéro d'ordre
number (to bear an issue number)	porter/comporter un numéro de délivrance
number (to bear an unique number)	porter/comporter un numéro spécifique
number (to enter alongside a serial number)	apposer en regard d'un numéro d'ordre
number (to enter in figures the number of copies)	mentionner en chiffres le nombre de copies
number (to give a chapter number)	indiquer/préciser le numéro de chapitre
number (to give a heading number)	indiquer/préciser le numéro de position
number (to give the number of the item)	indiquer/préciser le numéro d'ordre de l'article
number (to hold a VAT number)	être titulaire d'un numéro TVA
number (to insert a number by hand)	apposer un numéro à la main
number (to issue a customer with a VAT identification number)	attribuer au preneur un numéro d'identification
number (to issue an excise number)	attribuer un numéro d'accises
number (to quote a number in a statement)	indiquer un numéro dans un état
number (to round down to the nearest whole number)	arrondir vers la bas au nombre entier le plus proche
number (to round up to the next lesser whole number)	arrondir au nombre entier immédiatement inférieur
number (to round up to the next lesser whole number)	arrondir vers le haut au nombre entier le plus proche
number (to round up to the next whole number)	arrondir à l'unité supérieure

number (to separate the whole numbers from decimals)	séparer les unités des décimales
number (to use illicitly a VAT number)	utilise de manière illicite un numéro TVA
number (acquittal number)	numéro d'acquittance
number (acquittal number)	numéro de l'acquittance; numéro de la quittance
number (ad hoc number)	numéro ad hoc
number (applicant's customs number)	numéro en douane du demandeur
number (bar-coded tag number)	étiquette à code barre
number (batch number)	numéro de lot
number (bold order number)	numéro d'ordre en lettres grasses; numéro de commande en lettres grasses
number (business number)(CAN)	numéro d'entreprise
number (chemical abstracts service registry number) (CAS RN)	numéro d'enregistrement CAS (Chemical Abstract Service)
number (code-share partner's flight number)	numéro de vol des partenaires à un accord de partage des codes
number (common number unique to each of the persons)	numéro commun unique pour chaque personne
number (comprehensive guarantee number)	numéro de certificat de garantie globale
number (conspicuously large number)	nombre important apparent
number (control list number)	numéro de l'article de la liste des contrôles
number (dispatch number) (UPU)	numéro de dépêche (UPU)
number (distinguishing number)	numéro distinctif
number (EINECS number)(European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances Number)	nombre EINECS
number (EORI number) (to identify oneself through the EORI number)	s'identifier au moyen d'un numéro EORI
number (EORI number/economic operator registration and identification number)	numéro EORI
number (European research council number)	numéro du Conseil européen de la recherche
number (excise duty identification number)	numéro d'identification pour les droits d'accises
number (filing number)	numéro de dossier
number (five-digit sequential number)	numéro d'ordre à cinq chiffres
number (greatest number of units sold at a given price)	plus grand nombre d'unités vendues à un prix donné
number (guarantee reference number) (GRN)	numéro de référence de garantie
number (half the next lowest even number)	moitié du nombre pair immédiatement inférieur
number (IATA flight number)	numéro de vol IATA
number (identifying/identification number)	numéro d'identification
number (identifying/identification number) (hull identification number)	numéro d'identification de coque
number (ID-number)	numéro d'identification
number (impressive/large number)	-
number (impressive/large number)	1. nombre important/impressionnant
number (impressive/large number)	2. nombre significatif
number (in numbers)	en chiffres
number (internal reference number)	numéro de référence interne

number (legal registration number)	numéro d'enregistrement légal
number (licence plate number)	numéro d'immatriculation
Number (Local Reference Number) (LRN)	numéro de référence local (NRL)
number (main order number of the tariff quota)	numéro d'ordre principal du contingent tarifaire
number (manufacturing number)	numéro de fabrication
number (message header ID number)	Numéro ID (d'identifiant) d'en tête de message
number (metric number)	numéro métrique
Number (MRN/Master Reference Number) (to generate an MRN)	générer un NRM (Numéro de référence maître)
number (National Insurance Number)	Numéro de sécurité sociale
number (next lowest even number)	nombre pair immédiatement inférieur
number (notify party EORI number)	numéro EORI de la partie à notifier
number (numbers appearing on a table)	chiffres figurant sur un tableau
number (one-digit number)	nombre à un chiffre
number (printed in limited number)	faisant l'objet d'un tirage limité; imprimé en nombre réduit
number (reference number) (Unique commercial reference number)	numéro de référence unique dans le processus commercial
number (reference number of the case pending)	numéro de référence de l'affaire pendante
number (reference number of the decision)	numéro de référence de la décision
number (reference number)	numéro de référence
number (registered number)	numéro d'immatriculation
number (registration number of the application)	numéro d'enregistrement/d'identification de la demande
number (requisite number)	nombre nécessaire; nombre requis
number (Seed/System for Exchange of Excise Data Registration Number)	numéro d'enregistrement SEED
number (sequential number)	numéro séquentiel
number (sequential number incremented by one a upon ...)	numéro d'ordre /séquentiel augmenté d'une unité à ...
number (serial number)	numéro de série; numéro d'ordre
number (serial number incremented by one unit)	numéro d'ordre augmenté d'une unité
number (significant/substantial number)	nombre considérable/ important/significatif
number (six-digit number)	numéro à six chiffres
number (social security number)	numéro de sécurité sociale
number (standardised/standardized serial number)	numéro de série standard
number (statistical number)	numéro d'enregistrement/nombre statistique
number (structured number)	numéro structuré
number (tally number)	nombre (par pointage); quantification
number (the requisite number of documents)	le nombre nécessaire de documents
number (third country unique identifying/identification number) (TCUIN)	numéro d'identification unique du pays tiers
number (toll-free telephone number)	numéro de téléphone gratuit
number (trip number)	numéro de la sortie; numéro d'itinéraire/numéro de trajet
number (UN number of dangerous goods)	numéro de l'ONU de marchandises dangereuses
number (Unique Consignment Number)	Numéro de référence unique

number (Unique European Vessel Identification Number) (ENI)	Numéro européen unique d'identification du navire (ENI)
number (unique excise number)	numéro d'accise unique
number (unique identifying number)	numéro d'identification unique
number (unique number)	-
number (unique number)	1. numéro unique
number (unique number)	2. numéro spécial/spécifique
number (unique reference number)	numéro de référence unique
number (unique registration number)	numéro d'enregistrement unique
number (veterinary approval number)	numéro d'agrément vétérinaire
number (voyage number)	numéro du voyage
number (wagon/waggon number)	numéro du wagon
number (whole number)	-
number (whole number)	1. nombre entier
number (whole number)	2. unité
number accompanied by the official stamp	nombre accompagné du cachet officiel
number allocated to the TIR operation	numéro affecté à l'opération TIR
number assigned by the freight forwarder	numéro assigné par l'agent d'expédition
number at the ... digit level	numéro à ... chiffres
number corresponding to the relative box number on a document	numéro correspondant aux codes des cases figurant sur un document
number entered by hand	numéro apposé/saisie à la main
number entered by means of a stamp	numéro apposé au moyen d'un cachet
number of a lot	numéro d'un lot
number of budget line	numéro de la ligne budgétaire
number of cells	nombre d'éléments
number of hectolitres/degree Plato	nombre d'hectolitres par degré Plato
number of items	nombre de pièces/d'articles/d'objets
number of packages	nombre de colis; nombre d'emballages
number of subset	numéro d'ordre de la liasse
number of volume of pure alcohol	nombre de volume d'alcool pur
number of votes	nombre de voix/votes
number running consecutively from 1 to 10	numéro suivant une numérotation continue de 1 à 10
number to be shown in section 3	numéro à indiquer dans la case 3
number up to four characters	numéro composé au maximum de quatre caractères
numbering	numérotation; numérotage
numbering (unique sequential numbering)	numérotation séquentielle unique
numbness	paralysie; engourdissement; torpeur
numeral (n)	chiffre; nombre
numeral (n) (Arabic numerals)	chiffres arabes
numeral (n) (Roman numerals)	chiffres romains
numerator	numérateur
numeric/numerical (adj)	numérique ; chiffré; quantitatif
nuncio (n)	nonce
nursery	-
nursery	1. pépinière (plantes, etc.)
nursery	2. chambre d'enfants

nursery	3. pouponnière
nursery (registered commercial nurseries (CITES))	pépinières à des fins commerciales
nursery product	plants/produits de pépinière
nursery school	garderie
nut	-
nut	1. noisette
nut	2. écrou: rivet
nut (to bolt on a nut)	boulonner sur un écrou
nut (to bush on a nut)	baguer sur un écrou
nut (to swage on a nut)	river sur un écrou
nutmeg (n)	noix muscade
nutrient (n)	substance nutritive; nutriment (n)
nutrition	alimentation; nutrition
nutrition (animal nutrition)	alimentation animale
nutshell (n)	coquille
nutshell (n) (in a nutshell)	en résumé; en un mot; en bref
oar	-
oar	1. aviron (sport nautique)
oar	2. rame
oat (CAP)	avoine (PAC)
oat (clipped oat)	avoine épointée
oat (flaked oat)	flocons d'avoine
oath	serment
oath (to confirm by oath)	affirmer/assurer/confirmer sous serment
oath (to take the oath)	prêter serment
oath taken	serment prêté
oath-taking	prestation de serment
oatmeal	gruau
object	-
object	1. bien; objet; chose
object	2. problème soulevé
object	3. but; fin; raison
object (archaeological object)	objet archéologique
object (inventoried objects within collections)	objets inventoriés de collections
object (to)	protester; soulever une objection; contester
object (to) to ...	contester/ faire opposition à
object listed in an Act	objet répertorié dans un acte
object of control (to defeat the object of control)	rendre inopérant le contrôle
object of ethnological interest	matériel ethnologique; bien d'intérêt ethnologique
object of the verification	raison de la vérification
objection	-
objection	1. contredit; objection; opposition
objection	2. réclamation
objection (to convey objections in writing to ...)	adresser par écrit des objections à ...
objection (to dismiss /reject an objection as unfounded)	-
objection (to dismiss/reject an objection)	rejeter une réclamation

objection (to dismiss/reject an objection as unfounded)	-
objection (to dismiss/reject an objection as unfounded)	1. déclarer une réclamation non fondée;
objection (to dismiss/reject an objection as unfounded)	2. rejeter une opposition pour défaut de fondement
objection (to dismiss/reject an objection to a decision)	rejeter une réclamation contre une décision
objection (to enter/lodge an objection with customs)	faire une réclamation auprès de la douane
objection (to enter/lodge/submit an objection)	-
objection (to enter/lodge/submit an objection)	1. émettre/faire/formuler une objection; contester; faire un contredit
objection (to enter/lodge/submit an objection)	2. faire/introduire une réclamation;
objection (to raise/notify an objection)	notifier une objection à; soulever une objection
objection (to raise/notify objection to a shipment)	s'opposer à un transfert
objection (to raise/table reasoned objections)	formuler/soulever des objections motivées
objection (to table an objection during a meeting)	formuler une objection lors d'une réunion
objection (inadmissible objection)	opposition irrecevable
objection (no objections have been received)	aucune objection n'a été formulée
objection (reasoned objection)	objection motivée
objection (the objection is valid)	le contredit est fondé; l'objection est valable
objection assumed by a person making a declaration	objection de la personne faisant la déclaration
objection based on the following grounds	objection fondée sur les motifs suivants
objection deemed inadmissible	opposition jugée irrecevable
objection expressed by the European Parliament	objection exprimée /formulée par le Parlement européen
objection invocable by the carrier	objection opposable par le transporteur
objection to requests	objection/opposition à des demandes
objective (n)	objectif; finalité
objective (n) (to pursue/reach/secure objectives)	poursuivre/réaliser des objectifs; atteindre/réaliser des objectifs
objective (n) (to reshape an objective)	remodeler/réformer un objectif
objective (n) (to serve an objective)	servir un objectif
objective (n) (to consolidate objectives)	-
objective (n) (to consolidate objectives)	1. étayer les objectifs
objective (n) (to consolidate objectives)	2. regrouper/harmoniser les objectifs
objective (n) (documented objective)	objectif justifié
objective (n) (major objective)	principal objectif
objective behind subsequent verification	finalité poursuivie par le contrôle a posteriori
objective underpinned by ...	objectif s'appuyant sur .../étayé par ...
objectively	objectivement
obligated (to be contractually obligated)	-
obligated (to be contractually obligated)	1. s'engager par contrat
obligated (to be contractually obligated)	2. être contractuellement obligé
obligation	-
obligation	1. obligation
obligation	2. engagement
obligation	3. devoir

obligation	4. disposition
obligation (to fulfil/meet/observe obligations created by entry)	respecter les obligations qui résultent de la déclaration
obligation (to absolve from an obligation)	dispenser d'une obligation
obligation (to assume/bear an obligation)	endosser une responsabilité; contracter une
obligation (to assume/bear obligations towards ...)	s'obliger envers ...; assumer/prendre sa responsabilité envers ...
obligation (to be discharged from/of an obligation)	être relevé/libéré d'une obligation
obligation (to be in line with an obligation)	tenir compte d'une obligation; être conforme à une obligation
obligation (to be precluded by legal obligations)	être exclu en vertu des obligations légales
obligation (to cancel an obligation)	annuler une obligation; annuler un engagement
obligation (to cease to meet an obligation)	ne plus remplir une obligation
obligation (to comply with an obligation)	respecter/s'acquitter dûment d'une obligation; remplir une obligation
obligation (to discharge one's obligations)	s'acquitter de ses obligations
obligation (to disregard an obligation)	méconnaître une obligation; se soustraire à/manquer à une obligation
obligation (to entail an obligation to pay)	comporter l'obligation de payer
obligation (to enter into an irrevocable contractual obligation)	souscrire une obligation contractuelle irrévocable
obligation (to enter into obligations)	remplir des obligations; contracter des obligations; conclure des obligations
obligation (to enter obligations with customs)	contracter une obligation/prendre un engagement envers la douane
obligation (to fail an obligation)	ne pas remplir une obligation; manquer à une obligation
obligation (to fail to meet/perform one's obligations)	-
obligation (to fail to meet/perform one's obligations)	1. manquer/ne pas satisfaire à/négliger ses
obligation (to fail to meet/perform one's obligations)	2. ne pas s'acquitter correctement de sa tâche
obligation (to fulfil/meet/observe one's obligations)	assumer/remplir/respecter ses obligations
obligation (to fulfil/meet/observe an obligation)	conformer (se) à une obligation
obligation (to fulfil/meet/observe obligations under a procedure)	remplir les obligations liées à une procédure
obligation (to fulfil/meet/observe VAT obligations)	remplir ses obligations en matière de TVA
obligation (to give rise to obligations)	obliger à ...; faire naître/créer des obligations
obligation (to impose obligations)	imposer des obligations
obligation (to involve the obligation to...)	comporter l'obligation de ...
obligation (to must fulfil an obligation)	être astreint à une obligation
obligation (to pass an obligation from X to Y)	transférer une obligation de X à Y
obligation (to place a legally binding obligation on ...)	faire obligation à ... de ...
obligation (to place an obligation on ...)	imposer une obligation à ...; obliger ...
obligation (to release from an obligation)	décharger/dispenser/libérer d'une obligation; exonérer
obligation (to relieve someone of an obligation)	dispense/exonérer quelqu'un d'une obligation
obligation (to terminate an obligation)	mettre fin à une obligation/à un engagement

obligation (to undertake an obligation)	assumer une obligation; contracter une obligation; s'engager
obligation (to waive the obligation to pay)	dispenser de payer un montant
obligation (as per obligation under the Customs Act)	conformément à la loi sur les douanes
obligation (collateral obligation)	obligation corrélative; obligation accessoire
obligation (consequential obligations)	obligations qui résultent de ...; obligations
obligation (contractual obligation)	obligation contractuelle
obligation (current obligation regarding transit)	obligation existante en matière de transit
obligation (due diligence obligation)	devoir/obligation de diligence
obligation (economic obligation)	obligation économique
obligation (effective written contractual obligation)	obligation contractuelle effective écrite
obligation (entailing an obligation to ...)	avec obligation de....
obligation (in deference of an obligation)	dans le respect d'une obligation; par égards pour une obligation
obligation (initial obligation)	obligation initiale
obligation (irrevocable contractual obligation)	obligation contractuelle irrévocable
obligation (legal obligation)	-
obligation (legal obligation)	1. obligation juridique/légale
obligation (legal obligation)	2. engagement dans les formes légales
obligation (legally enforceable obligation)	obligation prévue par la loi/juridiquement contraignante
obligation (licensing obligations)	-
obligation (licensing obligations)	1. obligations en matière de certificat
obligation (licensing obligations)	2. règles sur la délivrance de permis/licences
obligation (non-transferable obligation)	obligation non transmissible
obligation (reporting obligation)	-
obligation (reporting obligation)	1. obligation (en matière) d'informations/en matière de rapports
obligation (reporting obligation)	2. obligation de déclaration (CAN)
obligation (statutory obligation)	obligation légale
obligation (subsidiary obligation)	obligation secondaire; obligation à titre subsidiaire
obligation (take-back obligation)	obligation de reprise
obligation (the obligation ceases to be met)	l'obligation cesse d'être remplie
obligation (the obligation falls to the notified person)	l'obligation pèse sur la personne notifiées
obligation (transferable obligation)	obligation transmissible
obligation ... deriving/ensuing from..	obligation résultant de.../obligation découlant de ...
obligation arising from/under ...	obligation résultant de.../obligation découlant de ...
obligation flowing from ...	obligation résultant de.../obligation découlant de ...
obligation imposed by Directive 22/11	obligation prévue par la directive 22/11
obligation imposed under a decision	obligation qui incombe en vertu d'une décision
obligation imposed under international conventions	obligation découlant des conventions
obligation in relation to a respective operation	obligation liée à une opération concernée
obligation in terms of .../regarding ...	obligation en matière de .../au titre de ...
obligation incumbent on the shipper	obligation incombant à l'expéditeur
obligation of official secrecy	secret officiel
obligation of professional secrecy	secret professionnel

obligation on a person	obligation incombant à une personne/obligation d'une personne
obligation on exporters	obligation des exportateurs
obligation on returning samples	obligation concernant la restitution des
obligation on the buyer	obligation faite à /qui incombe à l'acheteur
obligation to cover delivery costs	obligation de prendre en charge les frais de
obligation to declare	obligation de déclaration/de déclarer
obligation to prove identity	devoir d'identification/de justifier de son identité
obligation to remedy non-compliance with Union law	obligation de remédier à une non-conformité avec le droit de l'Union
obligation to supply the bill of discharge	obligation de présenter le décompte d'apurement
obligation to the customs	engagements contractés/obligations envers la
obligation to which no conditions were attached	obligation soumise à aucune condition
obligation to which no reservations were attached	obligation ne faisant l'objet d'aucune réserve
obligation under a convention	obligation énoncée dans/découlant de la
obligation under a rule	obligation découlant d'une règle, obligation qui incombe en vertu d'une règle
obligation under sanctions imposed by ..	obligation découlant de sanctions imposées par ...
obligation under the arrangements	obligation liée à ce régime
obligation under this chapter	obligation découlant du présent chapitre
obligation void and of no effect	obligation nulle et sans effet
obligator (n) (CAN)	débiteur (n)
obligee (n)	obligataire (n); créancier (n); bénéficiaire
obliterate (to)	effacer; oblitérer
obscure (to)	-
obscure (to)	1. cacher; voiler
obscure (to)	2. obscurcir
observable (n)	élément/phénomène observable
observance	exécution; observation(s); respect
observance (to ensure observance of Union law)	(faire) assurer le respect de la législation de l'Union
observance (due observance of measures)	respect des mesures
observance (non-observance)	non respect; inobservation; non exécution
observance of a price	respect d'un prix; respect d'un tarif
observance of an obligation	respect d'une obligation; respect d'un engagement
observance of customs provisions	respect des dispositions douanières
observance of identification measures	respect des mesures d'identification
observance of provisions	observations/respect des dispositions
observance of rights	respect des droits
observance of the period laid down for discharge	respect du délai prévu pour l'apurement
observation	-
observation	1. considération; observation; remarque
observation	2. surveillance
observation (to collect observations)	recueillir des observations
observation (to continue observation)	poursuivre l'observation
observation (to keep under observation)	placer sous surveillance
observation (to make an observation)	formuler une observation; faire/formuler une remarque

observation (to submit observations in response to an opinion)	déposer des observations en réponse à une conclusion
observation (oral observation)	plaidoirie; observation orale
observation (oral observation of the parties)	plaidoirie des parties
observe (to)	respecter; observer
obsolete (adj.)	caduc ; obsolète; désuet
obstacle	-
obstacle	1. obstacle
obstacle	2. charge (grevant un bien)
obstacle (to overcome/remove/eliminate an obstacle)	éliminer/supprimer une entrave; surmonter un obstacle
obstacle (to tackle an obstacle)	surmonter un obstacle; s'attaquer à un obstacle
obstruction	obstruction; entrave
obtain (to)	-
obtain (to)	1. obtenir
obtain (to)	2. être en vigueur ; prévaloir; avoir cours; se réaliser, se présenter; avoir lieu
obviate (to)	éviter; éliminer; supprimer
obvious	évident/manifeste (adj); patent (adj)
obviously	naturellement; manifestement; évidemment
occasion	-
occasion	1. cas; occasion
occasion	2. événement
occasion	3. reprise
occasion (in these occasions)	dans ces cas; en/dans ces occasions
occasion (on several occasions)	à plusieurs reprises; à plusieurs occasions
occasion (on the occasion of a marriage)	à l'occasion d'un mariage
occasion (on the same occasion)	par la même occasion
occasion (should the occasion arise)	le cas échéant; si l'occasion se représente
occasional	occasionnel; ponctuel; sporadique
occasional (to be occasional in nature)	avoir un caractère occasionnel
occasionally	à titre occasionnel; à l'occasion
occupancy	-
occupancy	1. occupation
occupancy	2. présence
occupancy (human occupancy)	présence humaine; présence de personnes
occupant (n)	-
occupant (n)	1. occupant (n); personne à bord
occupant (n)	2. usufruitier
occupant of a means of transport	occupant /personne à bord d'un moyen de
occupation	profession; travail
occur (to)	-
occur (to)	1. avoir lieu; survenir
occur (to)	2. intervenir
occurrence	-
occurrence	1. cas; éventualité; occasion
occurrence	2. apparition; événement(s); survenance

occurrence	3. occurrence; fréquence
occurrence (non habitual occurrence)	occasion/occurrence rare
occurrence (on the occurrence of a fact)	lorsqu'un fait se présente; lors de la survenance d'un fait
occurrence of the chargeable event (VAT)	fait générateur de la taxe (TVA)
ocean bill of lading	connaissance maritime
OCT (Overseas Countries and Territories)	PTOM (pays et territoires outre-mer)
octabin	octabin
odd (adj.)	-
odd (adj.)	1. étrange; bizarre
odd (adj.)	2. impair
odds	-
odds	1. chance
odds	2. cote
odds (at odds with ...)	en rupture de ...; en conflit avec ...
OECD (Organization for Economic Cooperation and Development)	OCDE (Organisation de coopération et de développement économique)
OECD resale price method	méthode du prix de revente de l'OCDE
offal	-
offal	1. abats
offal	2. déchet(s); ordure(s)
offal (edible meat offal)	abats comestibles
offal (edible meat offal)	abats comestibles
offcut (n)	chute; résidus; découpe
offence / offense	-
offence / offense	1. infraction: délit: crime
offence / offense	2. contravention; irrégularité
offence / offense	3. affront; insulte
offence (to accuse somebody of an offence)	accuser qqn d'avoir commis une infraction
offence (to be convicted for a serious criminal offence)	être condamné pour une grave infraction pénale
offence (to be convicted of an offence under an Act)	être reconnu coupable d'une infraction en vertu d'une loi
offence (to be free of offences)	ne pas avoir commis d'infractions
offence (to be guilty of an offence)	être reconnu coupable d'une infraction
offence (to be privy to /become aware of an offence)	avoir connaissance d'une infraction
offence (to commit an offence)	-
offence (to commit an offence)	1. commettre une irrégularité/une infraction
offence (to commit an offence)	2. commettre un délit
offence (to commit an offence in the course of transit)	commettre une infraction au cours du transit
offence (to deal with an offence)	régler une infraction; connaître des infractions
offence (to deal with an offence by administrative settlement)	régler une infraction par voie de transaction
offence (to define an offence)	désigner/définir une infraction
offence (to discover/find an offence)	relever/trouver une infraction; avoir connaissance d'une infraction

offence (to establish an offence)	constater/établir une infraction; définir une
offence (to have a record of an offence)	-
offence (to have a record of an offence)	1. se rendre coupable d'une infraction
offence (to have a record of an offence)	2. avoir un casier judiciaire
offence (to investigate an offence)	rechercher une infraction; enquêter sur une infraction/un délit
offence (to regularise / regularize an offence)	régler une infraction
offence (to resolve /settle offences)	régler/statuer sur les infractions
offence (to rule on an offence)	statuer sur une infraction
offence (alleged offence)	infraction présumée avoir été commise
offence (criminal offence)	-
offence (criminal offence)	1. infraction (de nature) pénale; délit pénal
offence (criminal offence)	2. infraction criminelle
offence (criminal or penal offence)	infraction pénale
offence (deliberate/intentional offence)	infraction intentionnelle
offence (drug-related offence)	infraction liée à la drogue
offence (extraditable offence)	infraction susceptible de donner lieu à une
offence (fiscal offence)	infraction fiscale
offence (indictable offence)	-
offence (indictable offence)	1. délit; crime
offence (indictable offence)	2. infraction punissable par mise en accusation
offence (indictable offence)	3. acte criminel; infraction grave
offence (minor offence)	contravention; infraction mineure
offence (predicate offence)	-
offence (predicate offence)	1. infraction entraînant une accusation
offence (predicate offence)	2. infraction sous-jacente; infraction principale
offence (previous offences)	infractions antérieures/précédentes
offence (punishable offence)	infraction punissable
offence (repeated/second offence)	infraction répétée; récidive
offence (serious criminal offence)	infraction pénale grave
offence (serious offence)	infraction grave
offence (summary offence)	-
offence (summary offence)	1. infraction à procédure sommaire/infraction mineure
offence (summary offence)	2. irrégularité; illégalité
offence against the legislation	infraction à la législation
offence detected/found	infraction constatée/détectée/relevée
offence giving rise to a request	infraction ayant donné lieu à une demande
offence punishable by a deprivation of liberty	infraction punissable d'une privation de liberté
offence punishable on summary conviction	infraction punissable par procédure sommaire
offence report	procès-verbal; rapport faisant état d'une infraction
offence set out in a decision	infraction prévue dans une décision
offence under the national law	infraction au droit interne
offend (to) somebody	blessier/offenser qqn
offender	contrevenant; délinquant; auteur de l'infraction
offender (to arrest/apprehend the offender)	appréhender/arrêter le contrevenant
offender (to discharge offenders)	libérer/relaxer les contrevenants

offender (to remain as offender liable to a penalty)	exposer le contrevenant à une sanction
offer	offre; proposition
offer (to)	offrir; proposer
offer (to) (to be offered)	se voir offrir; être offert
offer (to) up	fournir; offrir
offer (bona fide offer in writing)	offre faite de bonne foi par écrit
offer (retroactive offer)	offre rétroactive
offer for sale	offre à la vente; mise en vente
offer notice	annonce/avis d'offre
offer price	prix d'offre
offer to purchase/offer of purchase	proposition/offre d'achat
offeree	destinataire de l'offre
offering	-
offering	1. offre; suggestion
offering	2. offrande; sacrifice
offering for sale	mise en vente, offre à la vente
offeror	offrant (n); soumissionnaire; initiateur
office	-
office	1. bureau; cabinet; service; siège
office	2. fonction
office (to act as office of departure)	assumer le rôle de bureau de départ
office (to assume/take office)	entrer en fonction; prendre fonction
office (to be called upon to an office)	être appelé à un bureau
office (to be registered with an office)	être enregistré auprès d'un bureau
office (to be removed from office)	être démis de ses fonctions
office (to convert an office)	transformer un bureau
office (to designate an office)	désigner un bureau
office (to give up one's office)	renoncer à sa charge
office (to hold /take office)	3. prendre ses fonctions
office (to hold/take office)	être/rester en fonction
office (to proceed to an office)	se rendre à un bureau
office (to remove goods from an office for carriage back into the EU)	retirer des marchandises auprès d'un bureau pour le transport de retour dans l'U.E.
office (to state at what hours an office is open)	communiquer les heures d'ouvertures d'un bureau
office (to supply an office with a case list)	fournir une liste de cas à un bureau
office (to transfer a registered office)	déplacer/transférer le siège social
office ("office where goods are presented")	bureau de présentation des marchandises
office (accounting office)	bureau de comptabilité
office (accounting office of a railway company)	centre comptable d'une compagnie des chemins de
office (branch office)	succursale; filiale; agence
office (branch office) (to operate a branch office)	exploiter une succursale
office (central accounting office)	bureau central de comptabilité
office (central payment office)	bureau de paiement central
Office (Central Liaison Office)	bureau central de liaison
Office (Central office)	organisme central/bureau centralisateur
office (co-ordinating/coordinating office) (TIR/ATA)	bureau centralisateur (TIR/ATA)
office (declared office)	bureau déclaré

office (designated customs office)	bureau des douanes désigné
office (duly empowered customs office)	bureau de douane dûment habilité
Office (European Police Office) (EUROPOL)	Office européen de police (EUROPOL)
office (export reporting office) (CAN)	bureau de déclaration de l'exportation (CAN)
office (Food and Veterinary Office) (FVO)	office alimentaire et vétérinaire (OAV)
office (Foreign Office)	Ministère des affaires étrangères
office (head office)	-
office (head office)	1. siège principal; siège social
office (head office)	2. direction générale
office (implementing customs office)	bureau de douane d'exécution
office (initially foreseen office)	bureau initialement prévu
office (Inland Customs Office)	bureau de douane intérieur/bureau intérieur des douanes
office (intermediate customs office en route)	bureau des douanes intermédiaire en cours de
office (issuing office)	bureau émetteur; bureau de délivrance d'émission
office (Land Border Office)	bureau frontalier terrestre
office (lost and found office)	bureau des objets perdus
office (main customs office)	bureau de douane principal
office (manifest destination office)	bureau de destination du manifeste
office (monitoring customs office)	bureau des douanes de contrôle
office (non-designated office) (CITES)	bureau non désigné
office (payment office)	bureau de paiement
office (permanent office)	bureau permanent
office (public prosecutor's office)	parquet; Ministère public
office (registered office)	siège social; siège (statutaire)
office (sales office)	bureau/service de vente
office (supervising customs office)	bureau de douane de contrôle
office (supervising office)	bureau de contrôle
office (terminal office)	bureau doté d'un terminal
office (the appropriate office)	le bureau concerné/compétent
office addressed	bureau visé
office at the point of exit from the Union	bureau de sortie de l'Union
office automation	bureautique
office called upon to act in connection with ...	bureau appelé à intervenir dans le cadre de ...
office completing the formalities	bureau d'accomplissement des formalités
office document	document de bureau; document du bureau
office en route	bureau (de douane) de passage
office equipment	matériel de bureau
office holder	officier; fonctionnaire
office in charge of the enquiry	bureau en charge de la procédure de recherche
office inventory/stock	stock/inventaire de bureau
office of departure	bureau de (douane de) départ
office of despatch / dispatch	bureau d'expédition
office of destination	bureau de destination
office of discharge	bureau d'apurement
office of entry (for a procedure/regime)	bureau de placement (sous un régime)
office of entry en route	bureau d'entrée de passage

office of exchange (extraterritorial office of exchange) (ETOE)	bureau d'échange extraterritorial
office of exchange (UPU)	bureau d'échange
office of exit	bureau de sortie
office of first entry	bureau de première entrée
office of guarantee	bureau de garantie
office of loading	bureau de chargement
Office of Protocol	Bureau du protocole
office of transit	bureau de passage
office of transit (intended office of transit)	bureau de passage prévu
Office Reference Number	numéro de référence du bureau
office responsible for approval	bureau chargé de l'approbation
office that has jurisdiction over an area	bureau responsable d'une région/d'une zone/d'un secteur
office where goods were presented	-
office where goods were presented	1. marchandises présentées au bureau de ...
office where goods were presented	2. bureau de présentation des marchandises
office where main accounts are held	bureau de comptabilité principale
office where the dispatch or the transport of goods ends	bureau d'arrivée de l'expédition ou du transport de biens/marchandises
office with principal responsibility for ...	bureau ayant pour responsabilité principale ...
officer	-
officer	1. officier; ; cadre (supérieur)
officer	2. administrateur; responsable; préposé
officer	3. fonctionnaire; agent
officer	4. enquêteur
officer	5. membre de la direction; dirigeant (n); commandant (n)
officer (to afford an officer reasonable opportunity to examine...)	donner à l'agent toutes possibilités d'examiner ...
officer (to be officer of ...)	être dirigeant de ...; être administrateur de ...
officer (to be stopped by an officer)	être arrêté/intercepté par un agent
officer (to interfere with an officer)	entraver un agent; résister à l'autorité d'un agent
officer (to molest an officer)	contrecarrer/ rudoyer un agent
officer (to notify an officer of the arrival of ...)	informer un agent de l'arrivée de ...; signaler à un agent l'arrivée de ..
officer (to speak to the customs officer)	adresser parole au fonctionnaire des douanes
officer (to station permanently a Customs officer at a place)	affecter en permanence un fonctionnaire à un lieu
officer (accounting officer)	agent/officier comptable; comptable (n)
officer (approving/authorising /authorizing officer)	ordonnateur; contrôleur financier
officer (authorised officer)	agent autorisé; mandataire
officer (authorised/authorized officer of the business)	agent autorisé de l'entreprise
officer (border service officer)	agent des services frontaliers
officer (career consular officer)	fonctionnaire consulaire professionnel
officer (case enforcement officer)	agent d'exécution

officer (chief clearance officer)	receveur (BEL); (agent en)chef du bureau de dédouanement
officer (chief customs officer)	agent/fonctionnaire en chef des douanes
officer (Chief Executive Officer) (CEO)	président-directeur général
officer (Chief Financial Officer)	Directeur financier
officer (chief trade enforcement officer)	responsable du respect des règles de commerce
officer (Company Security Officer) (CSO)	agent de sécurité de l'entreprise
officer (Compliance Officer)	Responsable de la conformité
officer (examining /verifying officer)	-
officer (examining /verifying officer)	1. (agent) vérificateur
officer (examining /verifying officer)	2. scrutateur
officer (financial officer)	responsable financier; directeur financier
officer (Hearing Officer)	Conseiller-auditeur
officer (honorary consular officer)	fonctionnaire consulaire honoraire
officer (judicial officer)	huissier; officier de justice
officer (officers in the field)	services extérieurs; agents sur le terrain
officer (officers of the secretariat) (WCO)	membres du secrétariat (OMD)
officer (post-clearance officer)	fonctionnaire chargé du contrôle a posteriori
officer (principal officer)	dirigeant; administrateur général
officer (public officer)	fonctionnaire
officer (pursuing officer)	fonctionnaire chargé de la poursuite; agent poursuivant
officer (qualified officer)	dirigeant qualifié; agent qualifié
officer (reviewing officer)	agent chargé du réexamen; agent de révision
officer (screening officer)	agent de contrôle
officer (senior officer)	cadre dirigeant; agent principal
officer (stationed officer)	agent en poste
officer (warehouse officer)	fonctionnaire affecté au contrôle de l'entrepôt
officer assigned to the file	agent chargé du dossier; agent affecté au dossier
officer conducting an observation	agent observateur
officer in charge of staff management	gestionnaire du personnel
officer not in attendance	agent non présent; agent absent
officer of a business/corporation	-
officer of a business/corporation	1. membre de la direction/directeur/dirigeant d'une entreprise
officer of a business/corporation	2. cadre supérieur d'une entreprise
officer of a firm	-
officer of a firm	1. membre de la direction/directeur/dirigeant d'une firme
officer of a firm	2. cadre supérieur d'une firme
officer of aircraft	officier de l'aéronef; commandant de l'aéronef
officer of ship	officier du navire; commandant du navire
officer on mission	agent en mission
officer stationed on board a conveyance	agent séjournant à bord d'un moyen de transport
official (adj.)	-
official (adj.)	1. officiel
official (adj.)	2. administratif

official (adj.)	3. du bureau
official (n)	-
official (n)	1. agent; fonctionnaire; officier
official (n)	2. préposé
official (n) (to advise a customs official)	informer/prêter conseil à un agent des douanes
official (n) (to educate officials)	former des fonctionnaires; sensibiliser les fonctionnaires
official (n) (authorised/authorized official)	délégué; personne chargée de l'autorisation
official (n) (certifying official)	agent chargé de la certification; certificateur
official (n) (competent official)	agent/fonctionnaire compétent; agent/fonctionnaire habilité
official (n) (customs official)	agent/fonctionnaire des douanes
official (n) (delegated official)	fonctionnaire délégué; représentant délégué
official (n) (duly authorised/authorized official)	fonctionnaire dûment autorisé/habilité
official (n) (public official)	agent de la fonction publique; fonctionnaire public
official (responsible official of the competent authorities)	personne habilitée par l'autorité compétente
official (senior official)	haut fonctionnaire
official (visiting official)	fonctionnaire en mission/en visite
official dealing with the request	agent chargé de traiter la demande
official duly authorised/authorized to make a request	agent dûment habilité à présenter une demande
official involved in ...	-
official involved in ...	1. fonctionnaire qui doit intervenir pour ...
official involved in ...	2. fonctionnaire impliqué dans
official involved in ...	3. fonctionnaire qui a participé à ...
official involved in /participating in an enquiry	fonctionnaire qui a participé à une enquête
official knowledgeable in the area of ...	fonctionnaire au fait de .../informé de la question de
official of the Commission	fonctionnaire de la Commission
official of the judiciary	agent du corps judiciaire; fonctionnaire de la Magistrature
official on assignment/on mission	fonctionnaire en mission
official specially designated by national law	agent spécifiquement désigné par la loi nationale
officials (n)	services
officials (n) fire officials	services d'incendie
officials (n) police officials	services de police
officious	officieux
off-line (adj.)	-
off-line (adj.)	1. en différé
off-line (adj.)	2. autonome
off-line (adj.)	3. hors-circuit
off-load (to)	décharger; débarquer
off-load service provider	fournisseur de services de déchargement
offload (to)	débarquer; décharger
off-load / off-loading	-
off-load / off-loading	1. déchargement; débarquement
off-load / off-loading	2. transbordement

off-load / off-loading (staged off-loading)	débarquement par étapes
offloading (n) (staged offloading)	débarquement
off-loading to shore	déchargement à terre
off-premise (adj.)	hors établissement; hors lieu; externalisé
off-season (n)	saison creuse/morte; hors saison
offset (to)	-
offset (to)	1. contrebalancer; contrecarrer; compenser; neutraliser; pallier
offset (to)	2. décaler
offsetting	-
offsetting	1. compensation; contrepoids
offsetting	2. décalage
offsetting against ...	compensation de ...
offsetting of costs	compensation de frais
offsetting of debts	compensation des pertes
offshore (adv.)	-
offshore (adv.)	1. en haute mer
offshore (adv.)	2. à l'étranger; au large
offspring	descendance; progéniture
offspring of a specimen	descendance d'un spécimen
off-take (n)	-
off-take (n)	1. prélèvement
off-take (n)	2. enlèvement
off-target (adj.)	non visé; non ciblé
oil	-
oil	1. carburant; fuel; huile
oil	2. pétrole
oil (accidentally mixed oils)	huiles mélangées accidentellement
oil (acid oils for refining)	huiles acides de raffinage
oil (contaminated mineral oils)	huiles minérales contaminées
oil (crude oil)	pétrole brut
oil (crude petroleum oil)	huile brute de pétrole
oil (domestic oil)	fuel domestique; mazout
oil (ground-nut oil)	huile d'arachide
oil (heavy fuel oils)	fuels lourds
oil (heavy oils)	huiles lourdes
oil (lube oil)	huile de graissage
oil (lubrication oils)	huiles lubrifiantes
oil (mineral oil under suspension of excise duty)	huile minérale en suspension de droits d'accises
oil (mineral oil)	huile minérale
oil (mineral oils for recycling)	huiles minérales à des fins de traitement
oil (oils containing THC or cannabidiol)	huiles contenant du THC ou cannabidiol
oil (petroleum crude oil)	pétrole brut
oil (shale oil)	schiste bitumineux
oil (sunflower oil)	huile de tournesol
oil (virgin olive oil)	huile d'olive vierge
oil (waste oils)	huiles usagées/usées

oil painting	peinture à huile
oil refinery	raffinerie de pétrole
oil-cake	tourteau
oilcan	-
oilcan	1. burette
oilcan	2. bidon à huile
oilseeds	oléagineux (n)
olive	olive
olive pomace	grignon d'olive
ombudsman	médiateur
ombudsman (to use the ombudsman)	recourir au médiateur
omission	-
omission	1. lacune
omission	2. défaut; omission; manquement
omission	3. négligence
omission	4. oubli
omission (to remedy any omission)	remédier toute omission
omission (involuntary omission)	omission involontaire; oubli (n)
omission (omission of the customs)	omission de la douane; manquement (à agir) de la douane
omission in a copy of a form	lacunes dans un exemplaire d'un document
omission of information	défaut/omission d'informations
omnibus (adj.)	-
omnibus (adj.)	1. fourre-tout (adj.)
omnibus (adj.)	2. général; global
once (once-only)	en une seule fois; unique
once and for all	définitivement
one and the same	seul et même
one-off (adj.)	exceptionnel; ponctuel; unique
onerous	-
onerous	1. strict; restrictif
onerous	2. lourd; pénible; onéreux
one-sided	partial; unilatéral; à sens unique
one-sidedly	-
one-sidedly	1. unilatéralement
one-sidedly	2. d'une seule surface; partialement
ongoing/on-going	-
ongoing/on-going	1. en cours; courant; continu; permanent
ongoing/on-going	2. opérationnel
ongoing/on-going	3. subséquent
online (adj.)	en ligne
online (adj.) (to work online)	travailler en ligne
only (adv.)	uniquement; seulement
on-spot	sur place
onus	charge; fardeau
onus (the onus is on customs)	il incombe à la douane de prouver que .../ fournir la preuve que ...

onus of proof/onus probandi	onus probandi; charge/fardeau de la preuve
onward (adj.)	-
onward (adj.)	1. final; ultérieur
onward (adj.)	2. en avant
onward (adv.)	-
onward (adv.)	1. en avant; au delà; vers l'avant
onward (adv.)	2. de
open (adj)	-
open (adj)	1. ouvert
open (adj)	2. en cours
open (to)	-
open (to)	1. ouvrir
open (to)	2. initier; entamer; commencer
opening	-
opening	1. ouverture; commencement; début
opening	2. orifice; trou
opening (at the opening)	-
opening (at the opening)	1. à l'ouverture
opening (at the opening)	2. au niveau de l'orifice
opening date	date d'ouverture
opening of a letter of credit	ouverture d'un crédit documentaire
opening of a tax warehouse	ouverture d'un entrepôt fiscal
opening of an investigation procedure	ouverture d'une procédure d'examen
opening of investigations	ouverture des enquêtes
operability	fonctionnement
operable (to be operable)	être utilisable; pouvoir fonctionner
operate (to)	-
operate (to)	1. opérer, effectuer, produire
operate (to)	2. gérer; (faire) fonctionner
operate (to)	3. commander; faire usage de; être chargé de
operate (to)	4. manipuler; exploiter
operate (to)	5. procéder à
operate (to)	6. avoir lieu
operate (to) correctly	fonctionner correctement
operating (adj.)	-
operating (adj.)	1. fonctionnel
operating (adj.)	2. de gestion/d'exploitation
operating (n)	-
operating (n)	1. fonctionnement
operating (n)	2. emploi; exploitation; opération
operating of a vessel	-
operating of a vessel	1. fonctionnement d'un navire
operating of a vessel	2. commande/exploitation d'un navire
operation	.
operation	1. (régime d'une) opération; mission
operation	2. manipulation; exploitation; emploi
operation	3. action (législative); application; mise en œuvre

operation	4. fonctionnement; déroulement
operation	5. effet
operation	6. transaction; activité; acte; entreprise; service
operation (in operation)	-
operation (in operation)	1. existant; en service
operation (in operation)	2. en vigueur
operation (to carry out an operation on wines)	manipuler des vins
operation (to carry out/conduct a customs operation)	effectuer une opération douanière
operation (to affect the operation of a procedure)	affecter l'application/le fonctionnement d'une procédure
operation (to arrange for an operation)	faire effectuer/organiser une opération
operation (to attend an operation)	assister/participer à une opération
operation (to attend inquiry operations)	assister aux opérations d'enquête/assister aux examens
operation (to attend verification operations)	assister aux opérations de vérifications
operation (to be closely involved in an operation)	être étroitement associé à une opération
operation (to be involved in a transit operation)	être concerné /intéressé par une opération de
operation (to be involved in an operation)	être concerné/intéressé par une opération
operation (to carry out a processing operation)	appliquer une transformation
operation (to carry out an operation)	-
operation (to carry out an operation)	1. effectuer /exécuter/mener à bien une opération
operation (to carry out an operation)	2. manipuler
operation (to certify an operation as terminated)	certifier comme finie une opération; attester la fin de l'opération
operation (to check on operations)	contrôler des opérations; vérifier le
operation (to conclude duly and speedily an operation)	assurer rapidement la bonne exécution d'une opération
operation (to conclude/terminate a transit operation)	achever une opération/procédure de transit
operation (to demonstrate the proper conduct of an operation)	démontrer le bon déroulement/fonctionnement d'une opération
operation (to discharge an operation)	apurer une opération
operation (to disrupt the operation of the internal market)	perturber le fonctionnement du marché intérieur
operation (to engage in an operation)	effectuer une opération; participer à une opération
operation (to engage in substantive business operations)	être engagé dans des opérations commerciales substantielles
operation (to ensure regularisation/regularization of an operation)	assurer/garantir la régularisation d'une opération
operation (to ensure the proper operation of ...)	assurer le bon fonctionnement de ...
operation (to mount an operation)	-
operation (to mount an operation)	1. entamer/lancer une entreprise
operation (to mount an operation)	2. entamer/lancer une opération
operation (to mount an operation)	3. organiser une mission
operation (to rectify the suspended operation)	régulariser l'opération en cours
operation (to resume one's operations)	reprendre ses activités
operation (to stamp out fraudulent operations)	réprimer les actions frauduleuses

operation (to supervise/supervize the operation of ...)	superviser le fonctionnement de ...
operation (to suspend the operation of a procedure)	suspendre l'effet d'un régime
operation (to undergo processing operations)	-
operation (to undergo processing operations)	1. faire l'objet d'une opération de
operation (to undergo processing operations)	2. subir des traitements/ouvrasons
operation (to use for the operation of transit)	servir au fonctionnement du transit
operation (to warrant the continuous operation of ...)	justifier/garantir la poursuite de
operation (bonded operation) (CAN)	transaction en douane
operation (by operation of a law)	par l'effet d'une loi; en vertu d'une loi
operation (captive breeding operation)	opération de reproduction en captivité
operation (commercial operation economically unviable)	opération commerciale économiquement impossible
operation (commuter operations)	services de navette
operation (continuous operation)	fonctionnement continu; poursuite
operation (correct/proper/smooth (conduct of an) operation)	bon déroulement/fonctionnement d'une opération
operation (correctly terminated operation)	opération correctement achevée
operation (customs operations) (to conduct regular customs operations)	effectuer des opérations douanières régulières
operation (effective operation of ...)	application/fonctionnement efficace de ...
operation (effective operation of arrangements)	application efficace des régimes
operation (exporting operation)	exportation
operation (food-aid operation) (CAP)	opération d'aide alimentaire (PAC)
operation (forthcoming operation)	opération à effectuer/à venir ; prochaine opération
operation (full operation of ...)	pleine exploitation de ...; fonctionnement complet de ...
operation (genuine operation)	opération authentique/réelle/véritable
operation (illicit operation)	acte illicite; opération illicite
operation (in connection with a transit operation)	-
operation (in connection with a transit operation)	1. dans le cadre d'une opération de transit
operation (in connection with a transit operation)	2. à l'occasion d'un transport (CAN)
operation (irregular nature of operations)	caractère irrégulier des opérations
operation (legal operation not inherent in the transport)	opération juridique non inhérente au transport
operation (lightering operation)	opération d'allègement; transport par allège
operation (manufacturing operation)	procédure industrielle / de fabrication
operation (market-monitoring operation)	opérations de surveillance du marché
operation (matching operation)	-
operation (matching operation)	1. opération d'assortiment
operation (matching operation)	2. opération d'adaptation
operation (non qualifying operation)	opération non admissible; opération non
operation (packaging /packing operation)	(opération de) conditionnement; opération d'emballage
operation (peace-keeping operations)	opérations de maintien de la paix
operation (peace-support operations)	opérations de soutien de la paix
operation (planned export operation)	exportation envisagée
operation (premium rate operation)	service à tarif élevé; service majoré

operation (proper execution of an operation)	bonne fin de l'opération
operation (qualifying operations)	opérations qualifiantes; opération/activité
operation (ranching operation)	opération d'élevage en ranch
operation (reliable operation)	fonctionnement/opération fiable
operation (sales promotion operation)	opération de promotion commerciale
operation (salvage operation)	opération de sauvetage
operation (secure/safe operation)	exploitation sûre/ fonctionnement sûr
operation (sorting operation)	opération de tri
operation (start-up operation)	opération de démarrage
operation (suspended operation)	opération en cours ; activité/opération en suspens
operation (taxable operation)	opération imposable
operation (terminated operation)	opération achevée
operation (trading operation)	opération commerciale
operation (transit operation)	opération de transit
operation (Union transit operations)	opérations de transit de l'Union
operation (wine operation)	manipulation de vin
operation (working operations)	(opérations d') ouvraisons
operation as specified in article 2	action/opération visée à l'article 2
operation carried out under a job-processing contract	opération exécutée dans le cadre d'un travail du travail à façon
operation commenced before January 1	opération commencée avant le 1er janvier
operation conferring entitlement to duty relief	opération donnant droit à une franchise des droits
operation in breach of a law	opération réalisée en violation d'une législation
operation in breach of customs legislation	opération contraire à la législation douanière
operation in potential breach of legislation	opération potentiellement contraire à la législation
operation involving goods listed in Annex 1	opération portant sur des marchandises visées à l'annexe 1
operation involving goods of a non-commercial nature	opération portant sur des marchandises dépourvues de tout caractère commercial
operation leading to the fulfilment of a rule	opération qui conduit à l'accomplissement de la
operation necessary to preserve goods in good condition	opération nécessaire pour maintenir les marchandises en bonne condition
operation necessitated by the examination of goods	manipulation nécessitée par l'examen des marchandises
operation of a commercial character	opération de/présentant un caractère commercial
operation of a facility	exploitation d'une installation
operation of a procedure	-
operation of a procedure	1. fonctionnement/déroulement/effet d'une procédure
operation of a procedure	2. fonctionnement/déroulement/effet d'un régime
operation of a system	fonctionnement d'un système; mise en œuvre/exploitation d'un système
operation of an agreement	fonctionnement de l'accord
operation of arrangements/ the procedure	fonctionnement du régime
operation of instruments	-
operation of instruments	1. application d'actes
operation of instruments	2. fonctionnement des instruments

operation of instruments	3. manipulation des instruments
operation of instruments establishing an agreement	application d'actes portant création d'un accord
operation of machines	fonctionnement/exploitation de machines
operation of temporary storage facilities	exploitation des installations de dépôt temporaire
operation of the arrangements	-
operation of the arrangements	1. fonctionnement du dispositif; fonctionnement du régime
operation of the arrangements	2. application des accords
operation of the internal market	fonctionnement du marché intérieur
operation of the procedure	fonctionnement du régime/du système
operation or processing undertaken	opération ou traitement effectué
operation other than loading or reloading	opération autre qu'un chargement ou
operation performed	-
operation performed	1. manipulation effectuée
operation performed	2. opération exécutée/réalisée
operation set out in paragraph 5	opération énoncée/citée /décrite au paragraphe 5
operation to victual	opération d'avitaillement
operation under consideration	opération considérée/à l'étude
operation under single authorisation/authorization	opération relevant d'une autorisation unique
operation unwarranted for economic and other purposes	opération dépourvue de toute justification économique ou autre
operation which occur in a repeated and ongoing manner	opération réalisée de manière répétée et continue
operational (adj.)	fonctionnel; opérationnel
operational (adj.) (to be operational)	pouvoir fonctionner; être opérationnel
operationally	-
operationally	1. en fait
operationally	2. fonctionnellement; opérationnellement
operative (adj.)	-
operative (adj.)	1. générateur/qui déclenche qqch
operative (adj.)	2. à l'œuvre; opératoire
operative (adj.)(to be operative on ...)	avoir effet au/sur ...; agir
operator	-
operator	1. (propriétaire) exploitant; gestionnaire
operator	2. opérateur
operator	3. conducteur
operator (operators)	milieu économique; opérateurs
operator (to be delegated by the economic operator)	à déléguer par l'opérateur économique
operator (to treat operators fairly)	traiter les opérateurs de façon impartiale/équitablement
operator (aircraft operator)	exploitant d'aéronef
operator (authorised economic operator)	-
operator (authorised economic operator)	1. opérateur économique agréé
operator (authorised economic operator)	2. opérateur économique autorisé
operator (catering operator)	traiteur; restaurateur
operator (conscientious economic operator)	opérateur économique diligent
operator (cruise ship operator)	exploitant de navires de croisière

operator (designated operator)	opérateur désigné; gestionnaire désigné
Operator (Economic Operators Registration and Identification Number) (EORI)	Numéro d'enregistrement et d'identification des opérateurs économiques
operator (expediting operator)	opérateur expéditeur
operator (express operator)	-
operator (express operator)	1. opérateur express; société se service express
operator (express operator)	2. opérateur d'envois exprès
operator (express operator)	3. expressiste (CAN)
operator (fixed base operator)	concessionnaire/exploitant de services
operator (integrated operator)	opérateur de transport intégré
operator (postal operator)	opérateur postal
operator (principal operator)	exploitant /opérateur principal
operator (professional operator involved in sales	opérateur professionnel effectuant des ventes
operator (railroad operator)	opérateur ferroviaire
operator (receiving operator)	exploitant/opérateur destinataire
operator (terminal operator)	exploitant/opérateur de terminal
operator (third country postal operator)	opérateur postal d'un pays tiers
operator (truck operator)	conducteur de camion; propriétaire exploitant
operator (warehouse operator)	exploitant d'un entrepôt
operator deemed reliable in the context of ...	opérateur considéré comme fiable dans le cadre de
operator exposure	exposition de l'utilisateur
operator involved in an operation	opérateur concerné par une opération
operator of a customs warehouse	exploitant d'un entrepôt douanier
operator of a facility	exploitant d'une installation
operator of a means of transport	exploitant d'un moyen de transport
operator of the temporary storage facility	exploitant de l'installation de dépôt temporaire
operator supplying means of transport	opérateur approvisionnant les moyens de transport
operator's liability	fiabilité de l'opérateur; responsabilité de
operator's track records	antécédents de l'opérateur
opiate	opiacé (n); opioïde (n)
opiate (lethal synthetic opiates)	opiacés synthétiques mortels
opinion	-
opinion	1. avis; expertise; opinion
opinion	2. conclusions; rapport; attestation
opinion (to be of the opinion that...)	estimer que...; penser que...
opinion (to be subject to a favourable/favorable opinion)	faire l'objet d'un avis favorable
opinion (to consider any opinion from the competent authority)	prendre en considération tout avis de l'autorité compétente
opinion (to deliver/furnish/give a negative opinion)	émettre un avis défavorable; émettre un avis
opinion (to deliver/furnish/give advisory opinion)	donner/fournir des avis consultatifs
opinion (to deliver/furnish/give one's opinion on a draft)	émettre son avis sur un projet; faire état de son avis sur le projet
opinion (to furnish/provide an opinion as to ...)	fournir un avis indiquant que ...
opinion (to furnish/provide opinion on ...)	fournir des avis sur.../donner des avis sur ...
opinion (to hear the opinion of the advocate)	entendre l'avocat en ses conclusions
opinion (to overturn an opinion)	infirmier/renverser une opinion

opinion (to seek opinion on ...)	demandeur l'avis sur ...; solliciter un avis sur ...
opinion (academic opinion)	doctrine (dominante)
opinion (adverse opinion)	avis/attestation/opinion défavorable
opinion (advisory opinion)	avis consultatif(s)
opinion (after receiving the opinion)	après (avoir reçu un) avis; à la suite d'un avis
opinion (dissenting opinion)	avis divergent; opinion dissidente
opinion (favourable/favorable opinion)	avis/opinion favorable
opinion (reasoned opinion)	avis motivé
opinion (scientific opinion)	avis scientifique
opinion (second opinion)	contre-expertise; deuxième avis
opinion (unqualified opinion)	attestation/avis/opinion sans réserve
opinion (WCO advisory opinion)	avis consultatif de l'OMD
opinion delivered by a majority	avis émis à une majorité
opinion of a Committee	avis d'un comité
opinion of the Advocate-General	conclusions de l'avocat général
opinion of the Tribunal/Tribunal's opinion	avis du tribunal
opinion on the merits of the case	avis sur le bien-fondé du litige
opinionated	obstiné; têtu
opium	opium
opium (raw opium)	opium brut
opium poppy	pavot
opportunism	opportunisme
opportunity	opportunité(s); occasion; possibilité(s)
opportunity (to afford /give /grant/provide opportunity for ...)	ménager des possibilités de .../laisser des possibilités
opportunity (to afford /give /grant/provide an opportunity for a measure)	laisser/ménager une possibilité d'une mesure
opportunity (to avail oneself of an opportunity to ...)	faire usage de ...; utiliser la possibilité de ...
opportunity (to be given/granted a reasonable opportunity to respond)	recevoir une possibilité raisonnable de répondre
opportunity (to be given/granted full opportunity)	se voir ménager /bénéficier sans restriction de toutes possibilités
opportunity (to give/grant someone the opportunity to...)	donner à quelqu'un la possibilité de ...
opportunity (to have ample opportunity to ...)	disposer d'amples possibilités de ...
opportunity (to have an opportunity to be heard)	avoir une possibilité d'être entendu
opportunity (to meet opportunities)	tirer profit des opportunités; saisir les occasions qui se présentent
opportunity (additional opportunity)	possibilité /occasion supplémentaire
opportunity (ample opportunity)	nombreuses occasions/possibilités
opportunity (at the earliest opportunity)	dans les meilleurs délais; dès que possible
opportunity (where opportunities for ... exists)	lorsque des possibilités de ... existent
opportunity for the defence/defense of one's interest	possibilité de défendre ses intérêts
opportunity to relieve the burden	possibilité d'allègement (du fardeau)
opposable	opposable; actionnable
oppose (to)	-
oppose (to)	1. s'opposer à; soulever une objection à ...

oppose (to)	2. rejeter; dénoncer
opposite	-
opposite	1. contraire; inverse
opposite	2. vis-à-vis; en regard de
opt (to)	-
opt (to)	choisir; opter
opt (to) in ...	adhérer à ..; participer à ...
opt (to) out of ...	-
opt (to) out of ...	1. ne pas adhérer à ...
opt (to) out of ...	2. ne pas appliquer ...
optics	matière optique; système optique
optimally	de façon optimale; parfaitement
option	-
option	1. choix; faculté; possibilité(s); option; solution envisageable
option	2. approche
option (to avail oneself of an option)	utiliser une faculté; tirer partie/se prévaloir d'une option
option (to exercise/take out an option)	-
option (to exercise/take out an option)	1. faire usage d'/utiliser une faculté; se prévaloir d'une option
option (to exercise/take out an option)	2. exercer une possibilité
option (to point out an option)	indiquer une option; esquisser une autre approche
option (to set out options)	établir/exposer des options
option (archival option)	option d'archivage
option (at the option of..)	au choix de ...; au gré de ...
option (default option)	option par défaut
option (fall-back/fallback option)	-
option (fall-back/fallback option)	1. méthode de dernier recours; option de repli
option (fall-back/fallback option)	2. option de secours/ de reprise de l'exploitation (du système)
option (legacy option)	ancienne option; option habituelle
optional	facultatif; optionnel
optionally	-
optionally	1. au choix
optionally	2. facultativement; éventuellement
oral	-
oral	1. verbal; vocal
oral	2. par bouche
orally	verbalement; oralement/par voie orale
ordain (to)	-
ordain (to)	1. prescrire; ordonner
ordain (to)	2. appeler aux ordres
order	-
order	1. décret; ordonnance; arrêté
order	2. commande; ordre; consigne
order	3. point

order	4. avis; notification; bordereau
order	5. règle, exigence; mesure: règlement
order	6. décision; réquisition; injonction
order	7. chronologie/ordre chronologique
order (to)	-
order (to)	1. commander; ordonner
order (to)	2. sommer; condamner
order (to) (to be ordered to pay damages)	être sommé/condamné à verser des dommages et intérêts
order (to) remotely	commander à distance
order (to) someone to ...	condamner/sommer quelqu'un à ...
order (to appear in a descending order by weight)	figurer dans un ordre décroissant par poids
order (to await subsequent orders)	attendre des ordres ultérieurs
order (to be in order)	-
order (to be in order)	1. être en règle
order (to be in order)	2. être conforme (à une exigence)
order (to be set out in a sequential order of application)	être énoncé dans l'ordre où les ... sont applicables
order (to buy by mail order)	acheter dans le cadre d'une vente par
order (to cancel/rescind/ quash an order)	annuler une ordonnance; annuler un arrêté
order (to collect orders)	-
order (to collect orders)	1. prendre des commandes; récupérer/retirer une commande
order (to collect orders)	2. recevoir des ordres
order (to give a decision by reasoned order)	statuer par voie d'ordonnance motivée
order (to lift a detention order)	lever une mesure de retenue; lever une immobilisation
order (to obtain orders from unrelated buyers)	obtenir des commandes auprès d'acheteurs non liés/indépendants
order (to pass on an order)	transmettre une commande; transmettre un ordre
order (to place an order with ...)	faire/passé une commande auprès de ...
order (to put into working order)	remettre en état
order (to refer back to an order)	confirmer/se référer à une ordonnance initiale
order (to rescind an order)	annuler une ordonnance; casser une ordonnance
order (to reverse the order of application)	inverser l'ordre d'application
order (to send orders for processing to the subcontractor)	transmettre des commandes en vue du traitement à un sous-traitant
order (to set aside an order of the court)	annuler une ordonnance de la cour
order (to slit orders of high value into)	fractionner des commandes de valeur élevée en ...
order (to solicit orders)	rechercher/solliciter des commandes
order (to store in a warehouse awaiting orders)	entreposer en attendant la commande
order ("to order blank endorsed")	à ordre endossé en blanc
order ("to order")	"à ordre"
order (ascending order)	ordre croissant
order (back order)	commande à suivre; commande en souffrance; livraison différée
order (by order of the court)	par ordonnance /sur réquisition de la cour

order (by written order)	par notification écrite; par décision écrite
order (chronological order of receipt of notifications)	ordre chronologique de la réception des
order (conditional payment order)	ordonnance additionnelle de paiement
order (cross-checking of orders)	comparaison des commandes; vérification croisée des commandes
order (descending order)	ordre décroissant
order (European Investigation Order)	Décision d'enquête européenne
order (formal order to pay)	injonction formelle de payer; mise en demeure de payer
order (freezing order)	décision de gel, gel d'actifs/des comptes
order (Grand-Ducal order)	arrêté grand-ducal; règlement grand-ducal
order (hierarchical order)	ordre de priorité
order (in good order)	en bon ordre; en bon état; conforme
order (initial order)	commande initiale
order (interim/summary order)	ordonnance de/en référé
order (interim/summary payment order)	référé provision; ordonnance de paiement
order (judicial winding-up order)	mesure judiciaire de dissolution/liquidation
order (legal order)	ordre /régime juridique
order (made to order)	fait/produit sur commande
order (online order)	commande en ligne
order (orders of courts)	ordonnances des tribunaux
order (protective order)	ordonnance conservatoire; ordonnance portant mesure de protection
order (public order)	(maintien de l')ordre public
order (reasoned order)	ordonnance motivée
order (recovery order)	ordre de recouvrement
order (rescinding order)	ordonnance d'annulation
order (retroactive order)	décret rétroactif; ordonnance rétroactive
order (selling order)	ordre de vente
order (shipping order)	ordre d'expédition; bordereau d'expédition
order (unmatched orders)	commandes qui ne concordent pas
order (unusual order)	commande inhabituelle
order (works order)	commande; demande de travaux
order (works order) (to raise a works order)	prendre une commande
order (written order)	notification écrite; ordonnance/ordre écrit
order confirmation	confirmation de commande
order confirmation number	numéro de confirmation de la commande
order for reference	-
order for reference	1. décision/ordonnance de renvoi
order for reference	2. renvoi préjudiciel
order for reference	3. question /demande de décision préjudicielle
order form	bon/bulletin/formulaire de commande
order in juridical proceedings	ordonnance dans le cadre du recours judiciaire
order involving ...	-
order involving ...	1. commande portant sur .../impliquant ...
order involving ...	2. contrat conclu avec
order involving firearms	commande portant sur des armes à feu

order issued by default	arrêt/ordonnance rendue par défaut
order number	-
order number	1. numéro du décret
order number	2. séquence (numérique); numérotation
order number	3. numéro (d'ordre)
order number	4. chronologie
order number (to carry an order number)	porter un numéro d'ordre
order number allocated to the data element	numéro d'ordre alloué à l'élément de données (à l'E.D.)
order number of a quota	numéro d'ordre d'un contingent
order of a list	point d'une liste; ordre d'une liste
order of administrative punishment	avis d'amende; décision de sanction
order of deployment	chronologie /ordre (chronologique) du
order of dismissal	ordonnance de rejet/refus; ordonnance de non-lieu
order of payment	ordre de paiement; injonction de payer
order of summary punishment	notification pénale
order of the lodging of applications	ordre chronologique de l'introduction des
order of the tribunal	ordonnance du tribunal
order placed by...	commande effectuée/passée par ...
order placed through an agent	commande placée par l'entremise d'un courtier/mandataire
order quantity per package	quantité commandée par emballage
order received at the court registry	ordonnance parvenue au greffe
order size	volume de la commande; quantités commandées
order taken by an authority	injonction prise par une autorité
order terminating litigation	ordonnance mettant fin/un terme au litige
order to make periodic payments by way of penalty	condamnation à des astreintes
order to pay	-
order to pay	1. contrainte
order to pay	2. injonction/sommation à payer; ordre /ordonnance de paiement
order to pay a criminal fine	prononcé d'une amende pénale; condamnation à payer une amende
orderly	-
orderly	1. réglementaire; méthodique; ordonné;
orderly	2. harmonieux
orderly	3. bon/ dans de bonnes conditions/en bon ordre
order's packaging	emballage de la commande
ordinarily	-
ordinarily	1. en principe
ordinarily	2. d'ordinaire; d'habitude/habituellement
ore	-
ore	1. minéral (n)
ore	2. minerais(s)
ore (gold ores)	minerais d'or
ore (metal ore)	minerais métallique
ore (mineral ore)	minerais

organisation / organization	-
organisation / organization	1. organisme; ; organisation
organisation / organization	2. institut
organisation / organization of protection of copyright	organisation de protection des droits d'auteur
organisation / organization set up by a convention	organisation établie par une convention
organisation (to infiltrate an organisation)	s'infiltrer dans une institution/organisation
organisation (aboriginal organisation)	organisation autochtone
organisation (accredited international organisation)	organisation internationale accréditée
organisation (as far as administrative organisation permits)	pour autant que l'organisation administrative le permette
organisation (broadcasting organisation)	organismes de radiodiffusion
organisation (charitable organisation)	organisme caritatif/organisation caritative
organisation (civil society organisation)	organisation de société civile
organisation (Common Organisation of the Market)	organisation commune du marché
organisation (European and Mediterranean Plant Protection (EPPO)	Organisation européenne et méditerranéenne de protection des plantes (OEPP)
organisation (European Standardisation Organisation)	Organisation européenne de normalisation
organisation (exempted organisation)	organisation exemptée/organisme exempté
organisation (incorporated organisation)	organisme légalement constitué en personne
organisation (Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF)	Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaire
organisation (intergovernmental organisation)	organisation intergouvernementale
Organisation (International Civil Aviation Organisation) (ICAO)	Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)
Organisation (International Criminal Police Organisation)	Organisation internationale de police criminelle
organisation (International Organisation for Standardisation) (ISO)	Organisation internationale de normalisation
organisation (key organisation)	principale organisation; organisation clé
organisation (non-governmental organisation)	organisation non gouvernementale
organisation (organisation of the markets of agricultural products)	organisation des marchés de produits agricoles
organisation (plant protection organisation)	organisation de protection des végétaux
organisation (sound organisation)	organisation efficace/solide
organisation (unincorporated organisation)	organisme non constitué en personne morale
Organisation (World Customs Organisation) (WCO)	Organisation mondiale des douanes (OMD)
Organisation (World Intellectual Property Organisation)WIPO	OMPI (Organisation mondiale de la propriété intellectuelle)
Organisation for Economic Co-operation and Development (OEVD)	Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)
Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE)	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
organisational / organizational	logistique (adj.); organisationnel
organise (to) / organize (to)	organiser
organiser (n) / organizer (n)	organisateur
organiser / organizer of a sale by public auction	organisateur d'une vente aux enchères

organism	organisme
organism (extraneous organism)	organisme étranger
organism (genetically modified organisms)	organismes génétiquement modifiés
organism (non-target organism)	organisme non visé; organisme non ciblé
organism (organisms harmful to plant and plant products)	organismes nuisibles aux végétaux et produits végétaux
organism (social security organism)	organisme d'assurance sociale
organism (spoilage organism)	organisme responsable de la décomposition; organisme contaminant
orifice	orifice
orifice (body orifices)	orifices du corps
origin	-
origin	1. origine
origin	2. lieu de départ; provenance
origin (non-meat origin)	origine étrangère à la viande
origin (to ascertain the declared origin)	déterminer/vérifier l'origine déclarée
origin (to certify as to origin)	certifier l'origine
origin (to challenge the origin declared)	mettre en cause l'origine déclarée; s'assurer de la véracité de l'origine déclarée
origin (to confer an origin)	conférer /déterminer une origine
origin (to disguise the origin)	dissimuler/masquer l'origine; dissimuler/masquer la provenance
origin (to retain an origin)	conserver/garder une origine
origin (true origin of goods)	origine réelle des marchandises
origin (unmixed origin)	origine unique
origin based on the marking of goods	origine déterminée en fonction du marquage des marchandises
origin criterion	critère d'origine
origin label /label of origin	marque d'origine
origin mark /mark of origin	marque d'origine
origin marking	marquage de l'origine
origin of seals	provenance des scellés
origin opinion	avis en matière d'origine
origin rules for sets	règles d'origine applicables aux assortiments
origin stamp/stamp of origin	marque d'origine
origin status	caractère originaire; statut de produit originaire
origin verification	vérification de l'origine
original (adj.)	-
original (adj.)	1. initial
original (adj.)	2. antérieur; original
original (n)	-
original (n)	1. original (n)
original (n)	2. (texte) initial
original (n) (to attach the original to the file)	annexer/joindre l'original au dossier
original (n) (to withhold the original)	conserver l'original
original (n) (detachable original)	original détachable
originally	initialement

originate (to)	-
originate (to)	1. avoir comme origine
originate (to)	2. être effectué en provenance/provenir de...
originate (to)	3. commencer; introduire
originate (to) from China	provenir de la Chine
originate (to) in the Union	être originaire de l'Union
originating (adj.)	-
originating (adj.)	1. introductif; d'origine
originating (adj.)	2. à l'origine de; qui provient de
originating (adj.)	3. originaire
origination	origine; création
originator	-
originator	1. auteur; créateur; initiateur
originator	2. autorité d'origine (CAN)
originator of property transportation	entrepreneur de transport originaire d'un bien
originator of the information	personne qui a transmis les informations
oscillating	fluctuant; oscillant: oscillatoire
otherwise	-
otherwise	1. autrement; par ailleurs; dans les autres cas
otherwise	2. d'une manière quelconque
ounce	once (28,349 grammes)
outbound	au départ; sortant; en partance
outbreak	-
outbreak	1. flambée; apparition soudaine; épidémie;
outbreak	2. foyer(s); prolifération
outbreak of diseases	(apparition de) foyers de maladies
outbreak of pests	prolifération de parasite
outcome	-
outcome	1. résultat(s)(final/finaux); issue; solution
outcome	2. conclusion(s)
outcome (to record the outcome of official controls)	consigner/enregistrer les résultats des contrôles officiels
outcome (depending on the outcome)	en fonction des résultats
outcome (overall/comprehensive outcome)	résultat global; résultat final
outcome (pending outcome of the judicial review)	en attendant le /dans l'attente du/jusqu'au résultat de l'examen judiciaire
outcome (positive outcome)	résultat positif; résultat favorable; bon résultat
outcome of a case	solution d'un litige; issue d'une affaire
outcome of an inspection visit	résultat d'une visite d'inspection
outcome of an investigation	résultat/issue de l'enquête; résultat/issue des recherches
outcome of checks	résultats des contrôles/de l'examen
outcome of consultations	conclusions /résultat des consultations
outcome of the visit	résultat de la vérification/de la visite
outcome of visits	résultats des vérifications; conclusions d'une visite
outdated	démodé; obsolète; périmé
outer	-

outer	1. extérieur; externe
outer	2. périphérique
outfit	-
outfit	1. tenue; uniforme
outfit	2. équipement; installation
outfit	3. outillage; matériel
outfit	4. panoplie
outfit	5. trousseau; requis (n)
outfit (bridal outfits)	trousseaux de mariage
outfit (school outfits)	requis /trousseau d'étude
outfitter	pourvoyeur; fournisseur; équipementier
outfitter (hunting outfitter)	-
outfitter (hunting outfitter)	1. magasin/pourvoirie de chasse
outfitter (hunting outfitter)	2. équipement de chasse; pourvoyeur de chasse
outgoing (adj.)	-
outgoing (adj.)	1. sortant; expédié; en partance
outgoing (adj.)	2. extraverti; ouvert
outlaw (to)	interdire; mettre hors la loi
outlay (cash outlay)	-
outlay (cash outlay)	1. paiement comptant
outlay (cash outlay)	2. dépense effectuée; montant déboursé/versé
outlet	-
outlet	1. débouché (n); point/site de vente; point/site d'écoulement
outlet	2. écoulement
outlet	3. sortie
outlet (audio outlet)	sortie audio
outlet (retail outlet)	point de vente en détail
outlet (sales outlet)	point de vente
outlet of products	écoulement des produits; débouché (n)/point de vente des produits
outlier	résultat aberrant; valeur aberrante
outline (to)	-
outline (to)	1. décrire; indiquer; exposer
outline (to)	2. prévoir
outline (to)	3. dresser les grandes lignes de ... fournir de façon schématique; résumer
outline (to) (to fully outline ...)	exposer/indiquer clairement/précisément ...
outline (adj.)	-
outline (adj.)	1. sous forme d'aperçu/d'ébauche/d'esquisse
outline (adj.)	2. provisoire
outline (n)	-
outline (n)	1. cadre
outline (n)	2. aperçu; description/observation sommaire;
outline (n)	3. schéma; ébauche; esquisse
outline (n)	4. résumé
outline (n) (brief outline)	observation générale; bref aperçu

outline (n) (broad outline)	grandes lignes
outline (n) (in outline)	en grandes lignes; généralement/globalement
outline (n) (outline of procedure envisaged)	ébauche/schéma de la procédure envisagée
outline (n) (outline/summary of conclusions)	résumé des conclusions; schéma des conclusions
outline (n) (process outline)	aperçu/description sommaire du processus
outline of findings	résumé des conclusions
outline provision	disposition cadre; dispositions générales
outnumber (to)	surpasser en nombre; être plus nombreux
output	-
output	1. résultat; produit
output	2. production(s); productivité; rendement;
output	3. montant (d'une taxe) à payer
output	4. sortie (électronique); signal de sortie
output (collective output)	-
output (collective output)	1. productions additionnées/productions additionnelles
output (collective output)	2. production combinée/cumulée
output (test outputs)	résultat des tests; sortie d'essai
output at the stage of production	produit à un stade du processus de production
output level	-
output level	1. niveau de production
output level	2. niveau de sortie (amplificateur)
output of an engine	puissance/rendement d'un moteur
output tax	-
output tax	1. taxe à l'aval/en aval
output tax	2. impôt de production; taxe sur les extrants
output taxation	taxation en aval
output units of ADP machines	unités de sorties de machines TAI
outreach (adj.)	-
outreach (adj.)	1. de proximité
outreach (adj.)	2. de rapprochement/de sensibilisation
outreach (n)	-
outreach (n)	1. informations; actions/activité d'information
outreach (n)	2. communication/diffusion/rayonnement
outreach (n)	3. sensibilisation
outreach (n) (joint outreach to ...)	sensibilisation conjointe de ...
outreach activity	activité de communication/d'information
outreach to business community	sensibilisation des milieux d'affaires
outright	-
outright	1. à titre définitif / définitif; ferme
outright	2. total; absolu
outright	3. direct; sans régime précédent
outright	4. pur et simple
outright	6. expressément
outset	-
outset	1. départ
outset	2. début; ouverture (délai, période)

outset (to know at the outset)	connaître/savoir dès le départ; connaître/savoir d'emblée
outset (to note at the outset that ...)	faire observer à titre liminaire que ...; souligner/noter d'emblée que ...
outset (at the outset)	-
outset (at the outset)	1. à titre liminaire; d'emblée; préalablement
outset (at the outset)	2. au départ
outset of a year	début d'une année
outside (adj.)	externe; extérieur
outside (n)	partie extérieure, extérieur (n)
outsource (to)	externaliser; sous-traiter
outsource (to) (outsourced)	externalisé; confié; sous-traité
outsourcing (n)	sous-traitance; externalisation
outstanding	-
outstanding	1. non exécuté; restant; en cours; en suspens
outstanding	2. manquant
overage	dépassement; excédent (n)/marchandises excédentaires; surplus;
overage (concurrent overage)	excédent/surplus actuel
overall (adj.)	-
overall (adj.)	1. général; global; total
overall (adj.)	2. pour/sur l'ensemble
overall (n)	-
overall (n)	1. salopette
overall (n)	2. combinaison
overall (n) (bib and brace overall)	salopette à bretelles
overall (n) (smock overall)	blouse de travail; ensemble de travail
overarching	-
overarching	1. global; général
overarching	2. primordial
overbilling (n)	surfacturation
overcapacity	surcapacité
overcharge (n)	-
overcharge (n)	1. prise en compte excédentaire
overcharge (n)	2. surcharge
overcharge (n)	2. surfacturation
overcoat (n)	-
overcoat (n)	1. pardessus
overcoat (n)	2. manteau
overcome (to) ...	-
overcome (to) ...	1. remédier à ...; venir à bout de ...
overcome (to) ...	2. faire fi de ...
over-deduct (to)	déduire de manière excessive
overdue (adj.)	-
overdue (adj.)	1. non présenté à temps; en retard; arriéré
overdue (adj.)	2. tarder à être délivré
overflight (n)	survol

overhaul (n)	-
overhaul (n)	1. remise en état; révision
overhaul (n)	2. remaniement
overhaul (n)	3. restructuration; refonte
overhaul (n) (complete overhaul)	révision/refonte complète
overhaul (to)	réviser; remanier; refondre; remettre en état
overhaul of an aircraft	révision d'aéronefs
overhaul of goods	-
overhaul of goods	1. remise en état de marchandises
overhaul of goods	2. révision de marchandises
overhead (adj)	-
overhead (adj)	1. général (adj)
overhead (adj)	2. supérieur (adj)
overhead (n) (factory overheads)	coûts/frais indirects de production; frais généraux de production
overhead (n) (overheads)	coûts/frais généraux
overland	par voie de terre; sur terre
overlap	-
overlap	1. chevauchement
overlap	2. cumul
overlap	3. bord
overlap (to) ...	-
overlap (to) ...	1. être à cheval sur/entre ...; (se)chevaucher; recouper ...
overlap (to) ...	2. cumuler ...
overlap (to) ...	3. coïncider ...
overlap of financial and criminal penalties	cumul des sanctions pécuniaires et pénales
overlapping (adj.)	à cheval entre ...; chevauchant; recouvrant; dédoublant
overlapping (n)	chevauchement; dédoublement
overlapping (n) (overlapping of rules)	chevauchement des réglementations/de règles
overleaf (adv.)	-
overleaf (adv.)	1. au verso; à l'envers
overleaf (adv.)	2. à la page suivante; ci-dessous
overleaf (n)	verso (d'un formulaire)
overleaf (n) (to complete the overleaf of a form)	remplir le verso d'un formulaire
overleaf (n) (to declare/record/state overleaf)	-
overleaf (n) (to declare/record/state overleaf)	1. consigner/déclarer au verso; mentionner sur son verso
overleaf (n) (to declare/record/state overleaf)	2. mentionner ci-dessous
over-licensing (n)	surplus ou nombre excessif de licences/d'autorisations
overlook (to)	-
overlook (to)	1. méconnaître; négliger; omettre; oublier
overlook (to)	2. donner sur ...
overpack	suremballage
overpack of a package	suremballage d'un colis

overpaid	-
overpaid	1. payé de trop
overpaid	2. indûment versé
overpayment	excédent (n); paiement excédentaire; trop-perçu (n)/trop-payé (n)
overpayment (to repay an overpayment)	rembourser l'excédent; rembourser un trop-payé/un paiement excédentaire
overprice (to)	surévaluer; surfacturer
override (n)	-
override (n)	1. dépassement
override (n)	2. dérogation; annulation
override (n)	3. primauté
overriding	impérieux; majeur; primordial
overrule (to)	-
overrule (to)	1. infirmer; passer outre
overrule (to)	2. annuler; rejeter
overrule (to)	3. prévaloir sur
overrun (n)	dépassement; débordement
overrun (to)	produire en surnombre; dépasser
overrun in the quota	dépassement du contingent; dépassement du
overrun of a quantity	dépassement d'une quantité
oversee (to)	-
oversee (to)	1. contrôler; surveiller; superviser
oversee (to)	2. faire le suivi
oversee (to) (overseen)	surveillé; supervisé; contrôlé
overseeing	-
overseeing	1. suivi (n); surveillance/ supervision
overseeing	2. inspection; contrôle
oversight	-
oversight	1. suivi; surveillance; supervision, contrôle
oversight	2. inadvertance; oubli
overspray (n)	(brumes de)pulvérisation/vaporisation; brouillard
overstatement	-
overstatement	1. gonflement; surestimation
overstatement	2. surévaluation
overstatement	3. exagération
overstatement of value	gonflement/surestimation des valeurs
overstating (n)	exagération, surestimation
overt (adj.)	-
overt (adj.)	1. manifeste; visible; patent
overt (adj.)	2. déclaré
overthrow (n)	renversement
overture	-
overture	1. avance
overture	2. offre
overture	3. ouverture
overturn (to)	-

overturn (to)	1. infirmer; annuler
overturn (to)	2. renverser
overvaluation	surévaluation; survalorisation; surestimation
overview (n)	tour d'horizon ; survol; aperçu
overview (n) (to keep an overview up to date)	tenir/maintenir à jour un aperçu
overview (n) (complete overview)	vue d'ensemble complète
overview (n) (general overview)	généralités; aperçu; vue d'ensemble
overwriting (to include overwriting)	présenter des surcharges; être réécrit/superposé
overwriting/over-writing	surcharge ou altération(de caractères); réécriture (de données)
ovum	ovule
owe (to)	devoir; être redevable de ...
owe (to) (to be owing)	être exigible
owing to ...	en raison de ... ; à cause de ...; du fait de ...
own (to)	-
own (to)	1. posséder; détenir
own (to)	2. être propriétaire/bénéficiaire de ...
owner	propriétaire ; bénéficiaire; titulaire
owner (bare owner)	nu- propriétaire
owner (beneficial owner)	bénéficiaire/propriétaire (effectif)
owner (non-commercial owner)	propriétaire non commercial
owner of a patent	titulaire d'un brevet
owner of one's own property	nu-propriétaire/nu propriétaire (n)
owner of the goods	propriétaire des marchandises/des produits
owner of the licenced right	propriétaire du droit concédé
owner-operator	opérateur exploitant; propriétaire exploitant
ownership	possession; jouissance; (titre de) propriété
ownership (to have ownership over ..)	être propriétaire de ...; posséder ...; s'approprier ...
ownership (personal ownership)	propriété; patrimoine
ownership interest	droits de propriété ; participation
ownership of 25% or more of the shares	participation à hauteur d'au moins 25% des actions
ownership of voting rights	participation aux droits de vote
ownership proof	acte/preuve de propriété
oxide (nitrous oxide)	protoxyde d'azote
oxidiser (n)/oxydizer (n)	comburant (n); oxydant (n)
oxygenation system	système d'oxygénation
ozone	ozone
ozone depletion	appauvrissement de la couche d'ozone
ozone layer	couche d'ozone
ozone layer depleting products	produits appauvrissant la couche d'ozone
pace	-
pace	1. pas; rythme
pace	2. allure; processus
pace (to accelerate the pace)	accélérer le rythme
pace (to keep pace with ..)	-
pace (to keep pace with ..)	1. être en phase avec ...; suivre le rythme de ...
pace (to keep pace with ..)	2. s'adapter/répondre à ...

pack	carton; boîte; farde; paquet; sac
pack (to)	-
pack (to)	1. emballer; conditionner
pack (to)	2. charger; emporter
pack (to) (securely packed)	hermétiquement fermé; bien/solidement emballé
pack (distinctive access pack)	conditionnement spécial/spécifique
pack (in packs)	en paquets; dans des boîtes
pack (tray pack)	(présentoir à) plateau; coffret
pack of cigarettes	farde de cigarettes
package	-
package	1. colis ; paquet; trousse
package	2. emballage; contenant; boîtier
package	3. unités d'emballage; nombre de colis; lots
package	4. forfait (n)
package	5. dossier; documentation/documents
package	6. progiciel; formule
package	7. dispositif (légal) global; ensemble/train (de mesures)
package	8. plan général/global; régime; programme
package	9. dossier
package (to)	conditionner ; emballer; emballer
package (to) (packaged)	conditionné/emballé/paqueté
package placed in an overpack	colis placé en suremballage
package (to close a package)	refermer/fermer un emballage
package (to open/unpack any package)	déballer/dépaqueter/ouvrir tout colis
package (to plant a package)	dissimuler un paquet
package (to secure packages)	protéger les paquets
package (to set down a package)	déposer un emballage
package (to support packages)	soutenir les paquets
package (application package)	dossier de demande
package (empty package)	emballage vide
package (entry package)	documents d'importation/documentation d'importation
package (external/outer package)	contenant; boîtier externe; emballage extérieur
package (flow package)	emballage tubulaire
package (in packages)	en paquets; sous emballage
package (in-house package)	-
package (in-house package)	1. progiciel interne
package (in-house package)	2. documents internes
package (internal package)	emballage (interne)
package (non-returnable packages)	emballages perdus/non consignés
package (postal packages)	envois par la poste
package (release package)	documentation de mainlevée; documents à communiquer à la douane
package (returnable package)	emballages à rendre; emballage consigné
package (show package)	emballage à fenêtre
package (simple package)	emballage unique

package (small package)	petit envoi
package (software package)	progiciel (n)
package (total/whole packages)	total des colis; colis complets
package (unloaded package)	colis déchargé
package (VAT e-commerce package)	paquet relatif à la TVA sur le commerce
package cleared	colis dédouané
package deal	-
package deal	1. accord/contrat global
package deal	2. forfait (n)
package licensing (CAN)	régime de licences (CAN)
package of cigarettes	paquet de cigarettes
package of measures	ensemble/train de mesures
package of sanctions	ensemble/train de sanctions
package requirements	exigences relatives à l'emballage
package stamp	estampille (de tabac); timbre
package that does not fit the standard gauge	colis hors gabarit
package unit	unité d'emballage; unité d'enceinte
packager (n) (CAN)	conditionneur; emballeur
packaging	-
packaging	1. présentation
packaging	2. (contenu d'un) conditionnement
packaging	3. emballage; empotage
packaging (to construct packaging)	réaliser des emballages
packaging (to design packaging)	concevoir /créer des emballages
packaging (to undo packaging)	défaire l'emballage
packaging (“N packaging”)	“envases N”
packaging (changing packaging)	changement d'emballage
packaging (closed packaging)	conditionnement/emballage (bien) fermé
packaging (composite packaging)	emballage composite
packaging (contact sensitive packaging)	emballages sensibles au contact
packaging (defective condition of packaging)	défectuosité de l'emballage
packaging (defective/unsatisfactory packaging)	emballage défectueux/en mauvais état
packaging (excessive packaging)	emballages excessifs
packaging (immediate packaging)	emballage immédiat; conditionnement primaire
packaging (inadequate/insufficient packaging)	emballage insuffisant
packaging (outermost packaging)	dernier emballage extérieur
packaging (retail packaging)	emballage de détail
packaging (reusable packaging)	emballage réutilisable
packaging (sustainable packaging)	emballage durable
packaging (take-away packaging)	emballage de vente à emporter
packaging consistent with details given on ...	description sur l’emballage cohérente avec les indications figurant sur ...
packaging not having Community status	emballage ne possédant pas le statut
packaging unsuitable for labelling	emballage qui ne se prête pas à un étiquetage
packer	-
packer	1. emballeur/emballieuse; conditionneur/conditionneuse

packer	2. porteur
packer	3. empaqueteur/empaqueteuse
packet	3.
packet	boîte; emballage; paquet; sachet
packetizing /packetizing (n)	mise en paquet; paquétisation
packing	-
packing	1. conditionnement; emballage
packing	2. chargement
packing (conventional packing)	emballage ordinaire; conditionnement
packing (empty packing)	emballage vide
packing (filled packings)	emballages pleins
packing (in packing)	pourvu d'emballages; conditionné
packing (packings, empty)	emballages vides
packing (packings, full)	emballages pleins
packing equipment/material	matériel d'emballage/de transport
packing equipment/material (wood packing equipment/material)	matériel d'emballage en bois
packing list	liste de chargement; liste de colisage; liste
packing of a net content of 5 litres/liters	emballages de 5 l. net
packing unit	unité d'emballage
packing unit (smallest external packing unit)	plus petite unité d'emballage extérieure
packing which completely encloses goods	emballage qui enveloppe entièrement des biens
packing which is imported full	emballage qui est importé plein
packings chargeable to duty at the rate of the goods contained therein)	emballages soumis aux droits de douane applicable aux marchandises y contenues
pact	pacte
pad	bloc : liasse; carnet
pad of seven numbered sheets	liasse de sept feuilles numérotées
pad of sheets	liasse de feuilles
paddle	pagaie
paddle (water sports paddles)	pagaies pour le sport nautique
padlock	cadenas
page	page
page (even-numbered page)	page paire
page (left hand / right hand page)	page gauche / page droite
pail	seau
pain	douleur; chagrin; peine
pain (on pain of nullity)	sous peine de nullité
paint (n)	peinture
pair	paire
pale (adj.)	pâle
palette	palette
palette (flat palette)	palette plate
pallet	palette
pallet (box pallets)	box-palettes
pallet (Commonwealth Handling Equipment Pool Pallet)	palette CHEP

pallet (contour pallet)	palette profilée
pallet (flat pallet)	palette plate
pallet (shrink-wrapped pallet)	palette à housse thermo-rétractable
pallet (wing pallet)	palette à plancher débordant; aile de palette
pallet loaded with cans	palette chargée de boîtes
pallet with nets	palettes avec filets
palm	-
palm	1. palmiste
palm	2. paume
palm kernel oil	huile de palmiste
palm tree	palmier
pamphlet	brochure; dépliant (n)
pamphlet (in pamphlet form)	sous forme de brochure/dépliants
pan	casserole; poêle
panel	-
panel	1. panneau; paroi
panel	2. groupe spécial; comité; conseil
panel	3. jury
panel (to establish a panel)	établir une groupe spécial
panel (advisory panel)	groupe consultatif
panel (arbitration panel)	groupe d'arbitrage
panel (Scientific Assessment Panel)	groupe d'évaluation scientifique
panel (side wall panel)	paroi latérale
panel of experts	groupe (spécial) d'experts; comité d'experts
panel procedure (to ask for the panel procedure)	demander l'ouverture d'une procédure de groupe spécial
panel proceedings	procédures des groupes spéciaux
panel rule	décision du groupe
panelling (n)	lambins; murs
panellist (n)/panelist (n)	membre d'un groupe spécial
panoply	éventail; panoplie
panorama	-
panorama	panorama; vue (d'ensemble)
pantone colour	couleur pantone
pantry	sous- vêtement; culotte
pantry hose and tights	bas culottes
paper	-
paper	1. papier
paper	2. effet
paper	3. document
paper (to annotate the ship's papers)	viser les documents de navire; annoter les documents de navire
paper (to be interleaved with carton paper)	être entrelacé/muni de papier carton
paper (to be readily apparent from the papers)	apparaître d'après les titres; ressortir nettement des documents
paper (to draw up on plain paper)	établir/rédiger sur papier vierge
paper (to present a paper to ...)	faire une communication/présenter un rapport à ...

paper (carbon paper)	papier carbone
paper (commercial papers)	effets de commerce
paper (corrugated paper)	papier ondulé
paper (headed paper)	papier à en-tête
paper (headed paper of an institution)	papier à en-tête d'une institution
paper (NCR /no carbon required paper)	papier sans carbone
paper (pressure-sensitive paper)	papier autocopiant
paper (shipping papers)	documents d'embarquement/d'expédition/de transport
paper (sized paper)	papier encollé
paper (sized writing paper)	papier à lettre encollé
paper (strong paper)	papier résistant
paper (temporary admission papers)	titres d'admission temporaire
paper (torn paper)	papier qui accuse déchirure; papier déchiré
paper (tracing paper)	(papier-)calque
paper (unbleached paper)	papier écru; papier non blanchi
paper (white paper)	livre blanc/rapport général; papier blanc
paper (written paper)	écrit (n); travail/document écrit
paper bag	sac en papier
paper dressed for writing	papier pour écritures; papier encollé pour l'écriture
paper EAD (Export Accompanying Document)	DAE sur papier
paper for the forms	papier à utiliser pour les formulaires
paper free of mechanical pulp	papier sans pâte mécanique
paper layout	présentation du papier; mise en page
paper sized for writing	papier (en)collé pour écriture
paper that has been passed by customs authorities	titre pris en charge par les autorités douanières
paper yarn	fil de papier
paperboard	carton
paperboard (laminated paperboard)	carton contrecollé
paperless	sans support papier; dématérialisé
paperwork	formalités administratives; écriture; paperasserie
paperwork (mishandled paperwork)	-
paperwork (mishandled paperwork)	1. écritures mal faites
paperwork (mishandled paperwork)	2. documents égarés
paperwork (official paperwork)	formalité officielle
paprika	paprika
par (n)	pair (n)
paragraph	paragraphe; alinéa; point
paragraph (to fall within the ambit of a paragraph)	relever d'un paragraphe; tomber sous le coup/être visé par un paragraphe
paragraph (to flaw a paragraph of the judgment)	entacher un point de l'arrêt
paragraph (to list in paragraph 2)	mentionner /faire figurer au paragraphe 2
paragraph (to warrant under a paragraph)	prendre en considération/justifier sous un
paragraph (for the purposes of paragraph 1)	au sens du paragraphe 1; en ce qui concerne le paragraphe 1
paragraph (irrespective of paragraph 1)	sans préjudice du paragraphe 1
paragraph 1 (b)	paragraphe 1 point b

paragraph considered as void	paragraphe considéré comme nul/vidé
paragraph/point of the judgment	point de l'arrêt; paragraphe/alinéa de l'arrêt
parallel	parallèle
parallel (in parallel)	en parallèle
parallel (in parallel) (to operate in parallel)	fonctionner en parallèle
paralysis	paralyisie
parametre/parameter	paramètre
parametre/parameter (technical parametre/parameter)	paramètre technique
paramount	-
paramount	1. primordial
paramount	2. prépondérant
paraphernalia	instruments; ustensiles
parasite	parasite
parasite (infected with parasites)	infecté par des parasites
parcel	-
parcel	1. colis; envoi
parcel	2. parcelle (unité cadastrale/de propriété)
parcel (to be sent as small parcels)	faire l'objet de petits envois
parcel (to examine a parcel against a list)	vérifier un envoi sur base/en fonction d'une liste
parcel (to open a parcel in a warehouse)	ouvrir un colis se trouvant dans un entrepôt
parcel (to pass a parcel on ...)	envoyer/transférer un colis à ...
parcel (suspicious parcel)	colis douteux/suspect
parcel covered by a certificate	colis indiqué dans un certificat; colis couvert par un certificat
parcel covered by a form	colis indiqué dans un formulaire
parcel delivery	messagerie; distribution/livraison de colis (postaux)
parcel post (consignment)	colis postal
parcel post shipment	service de messagerie; (livraison par) paquet-poste/colis postal
parcel service	service de colis; messagerie
parcel stream	flux des envois/des expéditions
parchment	parchemin
parchment-dressed	parcheminé
pardon	pardon
parent	-
parent	1. parent (n)
parent	2. société mère
parent (corporate parent)	société mère
parent company	entreprise/ maison/société mère
parenthesis	parenthèse
paring	-
paring	1. épluchure; pelure
paring	2. rognure
paring (parings of plastics)	rognures de plastique
parish	-
parish	1. paroisse

parish	2. commune (n)
parity	parité
park	-
park	1. Park; enceinte; zone
park	2. jardin public; parc
park (to)	garer; stationner
park (logistic park)	Park logistique; zone logistique
park controller	-
park controller	1. chef de parc
park controller	2. organe/unité de commande de parc
parka	parka; manteau
parking	stationnement
parking area	aire de stationnement
parking of vehicles	stationnement de véhicules
parr (n)	tacon
part	-
part	1. partie; pièce
part	2. branche
part	3. rubrique
part (to)	-
part (to)	1. séparer
part (to)	2. écarter; s'écarter
part (to be part and parcel of ...)	faire partie intégrante de ...
part (to form part of another product)	faire partie d'un autre produit
part (to take part)	participer; prendre part
part (component part)	-
part (component part)	1. composant; élément constitutif
part (component part)	2. pièce détachée
part (damaged part)	partie abîmée; pièce endommagée
part (differentiated part)	partie différenciée
part (for the most part of ...)	pour la plupart de ...; en grande partie
part (generic part)	généralités/ partie générique; préambule
part (greyed part of a document)	partie grisée d'un document
part (in part)	en partie; partiellement
part (inoperable part)	partie inutilisable/inopérante
part (integral part of ...)	partie intégrante de ...
part (integral part)	partie intégrante
part (key part)	-
part (key part)	1. élément clé; partie clé
part (key part)	2. partie de clavette
part (of the one part)	d'une part
part (of the other part)	d'autre part
part (off-the-shelf parts)	pièces standards
part (on the part of ...)	de la part de ...
part (operative part)	-
part (operative part)	1. dispositif (n)(décision, jugement, etc.)
part (operative part)	2. partie opérationnelle/travaillante

part (parts per billion) (ppb)	parties par million (ppm)
part (salvage part)	partie récupérée; pièces de récupération
part (sequent part)	partie consécutive/successive
part (sequent part of the supply chain)	partie successive de la chaîne d'approvisionnement
part (shaded parts of a document)	parties "grisées" d'un document
part (spare parts)	pièces de rechange; pièces détachées
part (spare parts) (essential spare parts)	pièces de rechange essentiels
part (unserviceable parts)	parties inutilisables; parties hors usage
part affected	partie dépréciée
part of a box	-
part of a box	1. rubrique d'une case
part of a box	2. partie d'une boîte/d'un caisson
part of a group	membre d'un groupe; partie d'un groupe
part of a plea	branche d'un moyen
part of general use	partie d'utilisation multiple
part of lots	partie de lots
part of the security to forfeit	part de la garantie à acquérir
part of the security which would have been forfeit	partie du montant de la garantie qui aurait été
part returned to the supplier for credit	partie retournée au fournisseur pour crédit
parte (inaudita altera parte)	sans que l'autre partie soit entendue
participant (n)	intervenant (n); participant (n)
participation	participation
participation (the participation is considered desirable)	la participation est jugée souhaitable
participation rate	taux de participation
particle	particule
particle (fine particles)	particules fines
particle board	panneau de particules
particular (adj.)	-
particular (adj.)	propre; particulier; spécial
particular (adj.) (to be particular to ..)	être propre à ...
particular (in particular)	concrètement; notamment;
particularity of the case	-
particularity of the case	1. cas d'espèce
particularity of the case	2. particularité/spécificité de l'affaire
particularly	notamment; particulièrement
particulars	-
particulars	1. annotations; énonciations; indications; mentions
particulars	2. renseignements; informations; éléments (d'information)
particulars	3. éléments; caractéristiques; données
particulars	4. détails; précisions
particulars (to amend particulars of a declaration)	modifier/rectifier des énonciations d'une
particulars (to assess particulars of a form)	apprécier les indications mentionnées /énonciations sur un formulaire
particulars (to bear reference particulars of a declaration)	porter les références à une déclaration

particulars (to delete the incorrect particulars)	biffer les indications erronées
particulars (to ensure the availability of particulars ... to ...)	mettre à disposition de ... les énonciations de ...
particulars (to enter/insert particulars on a form)	fournir/porter des indications sur un document; annoter un document
particulars (to enter/insert particulars in a box)	fournir/porter des indications dans une case; annoter une case
particulars (to enter/insert particulars on a certificate)	annoter un certificat; fournir des indications sur un certificat
particulars (to establish that particulars are incorrect)	constater l'inexactitude des énonciations
particulars (to expand on particulars required)	développer les informations demandées
particulars (to furnish/supply someone with particulars concerning ...)	fournir/communiquer à quelqu'un des indications relatives à ...
particulars (to furnish/supply untrue particulars)	fournir/communiquer des renseignements inexacts
particulars (to give particulars in a coded form)	produire une indication sous forme codée
particulars (to hold particulars)	détenir des énonciations
particulars (to indicate particulars in simplified form)	faire figurer des énonciations sous une forme simplifiée
particulars (to mark durably particulars)	inscrire des indications de manière durable
particulars (to omit particulars of a declaration)	ne pas comporter certaines indications dans une déclaration
particulars (to register submission of particulars of ...)	enregistrer la communication/transmission d'énonciations de ...
particulars (to retrieve particulars of a declaration)	récupérer les énonciations d'une déclaration
particulars (to supplement particulars of a declaration)	compléter les énonciations d'une déclaration
particulars (to take down the particulars)	consigner/prendre note des détails
particulars (certified to correspond with the particulars of...)	certifié conforme aux indications/mentions de ...
particulars (further particulars)	autres indications; mentions complémentaires; précisions
particulars (incorrect particulars)	indications erronées; renseignements erronés
particulars (late production of particulars)	production ultérieure d'une énonciation
particulars (main particulars)	principales données; principales caractéristiques
particulars (main particulars of a consignment)	principales données relatives à un envoi
particulars (missing particulars)	éléments d'information manquants
particulars (required particulars)	indications prévues; annotations prescrites
particulars (ship particulars)	caractéristiques du navire
particulars (untrue particulars)	renseignements inexacts; informations
particulars at item level	éléments d'information au niveau de l'article (de marchandises)
particulars contained in a declaration	indications/mentions figurant dans une déclaration
particulars defined by customs authorities	caractéristiques/données définies par les autorités douanières
particulars extrinsic to the price	éléments extrinsèques du prix
particulars furnished/given in a declaration	données d'une déclaration; indications figurant dans une déclaration

particulars given in an application	données/indications d'une demande
particulars in box 3	données/indications de la case 3
particulars likely to be of assistance to customs	données/indications susceptibles d'être utiles à la douane
particulars material to the calculation of duty	éléments de taxation
particulars of a declaration	énonciations d'une déclaration
particulars of a request	éléments de la demande
particulars of an action	modalités d'une opération
particulars of an entry in the form of a supplementary entry	énonciations d'une déclaration sous forme de déclaration complémentaire
particulars of registration	caractéristiques/détails de l'immatriculation
particulars of the complete declaration	énonciations de la déclaration complète
particulars of/on a declaration	énonciations d'une déclaration; données/indications d'une déclaration
particulars referred to in box 1	énonciations indiquées/désignées/visées dans la case 1
particulars relating to ...	éléments/énonciations /informations/indications relatives à ...
particulars relating to an article	énonciations relatives à un article
particulars relating to customs value	éléments relatifs à la valeur en douane
particulars relating to discharge of ...	indications relatives à l'apurement de ...
particulars shown in a declaration	éléments/indications figurant dans une déclaration
particulars shown on the certificate	éléments/indications/informations figurant sur le certificat
particulars that must appear on a document	indications qui doivent figurer sur un document
particulars to be supplied	énonciations de la déclaration; données à fournir
particulars to support a repayment claim	éléments nécessaires pour justifier une demande de remboursement
particulate (n)	matière particulaire ; particules
partition	cloison; partition; division
partition of a double wall	cloison d'une paroi double
partner	associé (n); partenaire (n)
partner (common-law partner)	conjoint de fait
partner (contractual partner)	cocontractant; partenaire contractuel
partner (legally recognised/recognized partners)	personnes ayant la qualité juridique/juridiquement la qualité d'associés
partner (Pan-European-Mediterranean partner)	partenaire paneuro-méditerranéen
partner (trade chain partner)	partenaire de la chaîne commerciale
partner (trading partner)	partenaire commercial
partner country	pays partenaire
partner of a corporation	associé d'une société
partnership	-
partnership	1. association; société (de personnes); société en nom collectif
partnership	2. partenariat
partnership (to cement a partnership)	renforcer un partenariat; sceller un partenariat
partnership (common-law partnership)	union de fait

partnership (Customs-to-Business Partnership)	partenariat douane-entreprise
partnership (Customs-Trade-Partnership against Terrorism) (C-TPAT)	Partenariat de la douane et des entreprises contre le terrorisme
partnership (limited partnership)	société en commandite
partnership (open partnership)	société en nom collectif; partenariat ouvert
partnership agreement	accord de partenariat
Partnership and Cooperation Agreement	accord de partenariat et de coopération
partnership approach	approche de partenariat
partnership company	société de personnes; société d'associés
partnership of individuals	société de personnes
partnership procedures	procédures de partenariat
party	-
party	1. intéressé (n); intervenant (n); signataire (n); partie; personne
party	2. équipe; groupe
party	3. fête; soirée
party (to address a party to a convention)	s'adresser à une partie contractante à une
party (to be party to ...)	-
party (to be party to ...)	1. participer/ être partie à; avoir participé à ...
party (to be party to ...)	2. être partie contractante à ...
party (to be party to a Convention)	être partie contractante à une convention
party (to be party to an arrangement)	être partie contractante à une convention
party (to call on parties to ...)	-
party (to call on parties to ...)	1. appeler/inciter les parties à ...
party (to call on parties to ...)	2. lancer un appel aux parties en vue de ...
party (to consult with a party to the dispute)	avoir des consultations avec les parties au
party (to convene a working party)	convoquer un groupe de travail
party (to order a party to ...)	ordonner à une partie de ...
party (to set up a working party)	créer/établir un groupe de travail
party (affected/injured party)	-
party (affected/injured party)	1. partie affectée/ lésée/touchée
party (affected/injured party)	2. victime; personne lésée
party (appearing party)	partie comparante; personne ayant comparu
party (benefited party)	partie avantagée
party (charter-party)	charte-partie
party (complaining party)	partie plaignante; partie requérante
party (contracting parties to the GATT)	parties contractantes à l'accord GATT
party (contracting party to a convention)	partie contractante d'une convention
party (declaring third party)	tiers déclarant
party (direct party)	-
party (direct party)	1. complice; co-contractant
party (direct party)	2. partie directement prenante
party (each party involved)	chaque intervenant/partie impliquée
party (guilty party)	coupable (n)
party (if the party so requests)	sur demande de l'intéressé
party (indirect party)	intéressé (n)
party (interested party)	partie concernée; intéressé (n); tiers (n)

party (losing party)	partie qui succombe; partie succombante; partie déboutée
party (non-EU contracting party)	partie contractante qui n'est pas membre de l'Union européenne
party (notify party)	partie à notifier; partie à aviser
party (opposing party)	partie adverse; partie opposée
party (parties in dispute)	parties au différend
party (receiving party)	partie réceptionnaire; partie destinataire
party (responding party)	partie défenderesse; partie intimée
party (State Party)	État partie
party (tested party)	partie évaluée/examinée
party (the parties understand that ...)	les parties reconnaissent que ...
party (third parties involved)	tiers concernés
party (third party)	tiers (n)
party (third party)(to endorse goods to a third party)	transférer des marchandises à une tierce personne
party (third party)(to hire a third party)	embaucher un tiers
party (unsuccessful party)	partie qui succombe/succombante; partie
party (working party)	groupe de travail
party accommodated/accomodated	partie qui bénéficie des services
party appearing	partie comparante
party authorised/authorized by aviation authorities	partie autorisée par les autorités aéronautiques
party bearing an obligation	partie assumant l'obligation
party complaining against	partie adverse; personne contre laquelle une plainte a été formulée
party concerned	intéressé; partie intéressée
party consigning goods	partie expédiant les marchandises
party domiciled in Luxembourg	partie domiciliée au Luxembourg
party enjoined	partie requise de faire
party in dispute	partie en cause; partie au différend
party involved	partie prenante; partie impliquée; partie concernée
party involved in the national proceedings	partie impliquée dans l'affaire nationale
party ordering transport	partie ayant signé le contrat de transport
party restrained	partie requise de ne pas faire
party succumbing	partie succombante
party sued	partie adverse; partie poursuivie
party to a convention	signataire d'un accord; partie à une convention
party to a dispute/litigation	(personne) partie au différend/litige
party to the agreement	partie à l'accord
party to the national proceedings	partie impliquée dans l'affaire nationale
Party to the Protocol	partie au protocole
party to the sale	partie à la vente
party which drops off the traffic	remettant (n)
party which picks up the traffic	réceptionnaire (n)
party which substitutes the original claim	partie se substituant à la créance initiale
party with diverse interests	parties ayant des intérêts contraires
party wrongfully enjoined or restrained	partie injustement requise de faire ou de ne pas
pass (n)	-

pass (n)	1. col (n)
pass (n)	2. laissez-passer (n)
pass (n)	3. billet; carte
pass (n) (boarding pass)	carte d'embarquement
pass (n) (European Firearms Pass)	carte européenne d'armes à feu
pass (to)	-
pass (to)	1. réussir; passer (examen; test)
pass (to)	2. être conforme à ...; répondre aux exigences de ...
pass (to)	3. rendre (résolution)
pass (to) through ...	emprunter/traverser ...; passer/ transiter par ...
passage	-
passage	1. passage; traversée
passage	2. conduit (n)
passage (to pay for passage)	payer (pour) le transport/le passage/le voyage
passage (to record a passage against a measure)	enregistrer un passage par l'envoi d'un message
passage (strait passage)	détroit (n)
passage by air	vol; déplacement par aéronef
passenger	passager; voyageur
passenger (to pick up passengers)	embarquer/prendre des passagers
passenger (to process passengers)	prendre en charge des passagers
passenger (to route passengers through a country)	acheminer des passagers par un pays
passenger (to screen passengers)	contrôler des passagers; filtrer des passagers
passenger (to stop a passenger)	arrêter/intercepter un passager
passenger (departing passenger)	passager en partance
passenger (deplaning passengers)	passagers débarquants/débarqués
passenger (inbound passenger)	passager à l'arrivée
passenger (originating passenger)	passager commençant le voyage
passenger (per passenger)	par voyageur
passenger (potentially disruptive passenger)	passager susceptible de causer des troubles
passenger (revenue passenger)	passager payant
passenger (transiting passenger)	voyageur en transit
passenger clearance	contrôle/dédouanement/traitement des passagers
passenger convenience item	vivres et objets de confort /articles servant au confort des passagers
passenger hall	hall des voyageurs
passenger name record (PNR)	dossier du passager (DP)
passenger processing	contrôle des voyageurs; traitement des passagers
passenger ship	navire à passagers
passenger terminal	-
passenger terminal	1. aéroport/terminal de passagers
passenger terminal	2. gare maritime
passenger vessel	navire/bateau à passagers; paquebot
passenger with reduced mobility	passager à mobilité réduite
passing (n)	-
passing (n)	1. transfert; passage
passing (n)	2. adoption /promulgation (lois)
passing of laws	adoption/promulgation de lois

passing of risk	transfert de risque
passing-on	-
passing-on	1. répercussion
passing-on	2. transfert; transmission
passing-on of benefits	répercussion des avantages
passing-on of risks and costs	transfert de risques et coûts
Passover	pâque(s)
Passover holidays	vacances de pâques
passport	passport
passport (Digital Product Passport)	passport numérique du produit
passport (pet passport)	passport pour animal de compagnie
passport (plant passport)	passport phytosanitaire
password	mot de passe
password (ID password)	identifiant (n)
past (adj.)	antérieur; passé ; ancien
pasta	pâtes (alimentaires)
pasta (dry pasta)	pâtes sèches
pasta (fresh pasta)	pâtes fraîches
pasta (stuffed pasta)	pâtes alimentaires fourrées
paste	-
paste	1. pâte(s)
paste	2. purée
paste (liver paste)	purée de foie
pastel (n)	pastel (n)
pastry	pâte(s); pâtisserie
pastry cook's products/materials	pâtisseries
pastry products/pastry-cook's products	produits de pâtisserie
pasturage	pâturage; pacage
pat (to)	-
pat (to)	1. fouiller
pat (to)	2. caresser; tapoter
patch (n)	-
patch (n)	1. pièce
patch (n)	2. parcelle
patch (n) (default communication patch)	chemin/circuit de configuration par défaut
pâté (n)	pâté (n)
patent (adj.)	-
patent (adj.)	1. verni
patent (adj.)	2. patenté (CAN)
patent (n)	brevet (d'invention)
patent (n) (to infringe a patent)	porter atteinte à un brevet
Patent Cooperation Treaty	traité de coopération en matière de brevets
patent of invention	brevet d'invention
patent owner	titulaire du brevet
patent rights	propriété (par brevet); droits de brevet
path	-
path	1. trajectoire; piste

path	2. chemin; voie; trace
path (to follow a path)	suivre une trace/une voie
pathogen (n)	pathogène (n)/agent pathogène
pathogenic	pathogène
pathway	-
pathway	1. cheminement/voie (d'introduction); chemin (d'introduction)
pathway	2. procédé; mécanisme
pathway (metabolic pathway)	cheminement/voie métabolique
pathway (regulatory pathway)	mécanisme/voie de régulation/réglementaire
pathway (synthesis pathway)	procédé de synthèse
pathway of introduction of species	voie d'introduction des espèces
patience	patience
patrimony	patrimoine
patrol (n)	patrouille (la)
patrol (to)	patrouiller; effectuer des patrouilles
patrol boat	vedette; bateau de patrouille
patrol squad	patrouille; brigade de patrouille
pattern	-
pattern	1. structure; situation; schéma ; répartition
pattern	2. modèle, dessin; échantillon; type
pattern	3. mode
pattern	4. courant (n); configuration; habitude (n); constante (n)
pattern (to adhere to a pattern)	être conforme à un modèle; se conformer à un modèle
pattern (behaviour/behavior pattern)	type de comportement; comportement type
pattern (gingham pattern)	dessin guingam; carreau Vichy
pattern (logistical pattern)	modèle/situation logistique
pattern (patterns of consumption)	configuration/habitudes de la consommation
pattern (patterns of fraud)	"courants" de fraude; configurations/schémas de fraude
pattern (patterns of trade in ...)	courants d'échange pour .../configuration des échanges de ...
pattern (printed guilloche pattern)	impression de fond guilloché
pattern of conduct	-
pattern of conduct	1. constante dans le comportement; comportement répété/systématique
pattern of conduct	2. ligne de conduite
pattern of export prices	configuration des prix à l'exportation
pattern of prices	configuration des prix
pattern of sale	schéma /répartition de vente
pattern of trade	-
pattern of trade	1. courant d'échange
pattern of trade	2. configuration/ structure des échanges
pattern of use	mode d'emploi/d'utilisation
pattern rate of a tester	cadence de signal de test

patterning (n)	structuration
pay (n)	(montant des) rémunérations; paie; salaire
pay (to)	acquitter; payer; verser
pay (to) (to fall to be paid)	devenir exigible; échoir
pay (to) back	reverser
pay (to) in full	verser l'intégralité
pay (to) jointly and severally (with the debtor)	payer solidairement (avec le débiteur)
pay (to) off	amortir
pay (to) out	payer
pay (to) provisionally	verser à titre provisoire
payable	-
payable	1. à payer/payable; exigible; dû;
payable	2. remboursable
payable (non-payable)	non remboursable/non payable;
payee	bénéficiaire (d'un paiement); preneur (n)
payer	-
payer	1. donneur d'ordre
payer	2. payeur; débiteur
payer of non-prepaid charges	payeur de frais non affranchis
payload	-
payload	1. charge commerciale; charge utile
payload	2 charge payante (aviation)
payload (to carry a payload)	porter une charge utile
payload (to deliver a payload)	transporter une charge utile
payload (business payload)	charge utile commerciale
payment	-
payment	1. paiement
payment	1. versement; acquittement; encaissement;
payment	2. octroi/aide (sous forme de paiement)
payment	3. libération (d'un cautionnement)
payment	4. acquittement
payment	4. cotisations; contributions; frais
payment (to ensure/guarantee/secure payment of the secured amount)	garantir le paiement des montants à garantir
payment (to assess payments)	évaluer les paiements
payment (to authorise /authorize payment by instalments)	autoriser un paiement/versement échelonné
payment (to be free of payment of duties)	être exonéré du paiement de droits
payment (to be liable for payment)	être tenu (de répondre) au paiement
payment (to be subject of advance payment)	-
payment (to be subject of advance payment)	1. bénéficier d'un paiement à l'avance
payment (to be subject of advance payment)	2. faire l'objet d'acomptes de versements anticipés
payment (to code a payment in ...)	inscrire un paiement dans ...; payer sous un code
payment (to consent to forward payment)	consentir un report de paiement/un terme
payment (to defer payment beyond a period of a month)	différer/reporter le paiement au-delà d'un délai d'un mois

payment (to ensure/guarantee/secure payment from guarantors)	garantir le paiement par la caution
payment (to ensure/guarantee/secure payment of a debt)	assurer /garantir le paiement d'une dette
payment (to ensure/guarantee/secure payment of..)	assurer/garantir le paiement de
payment (to make a down payment)	verser un acompte
payment (to negotiate payment by instalments)	négocier un paiement échelonné
payment (to postpone payment)	reporter/différer le paiement
payment (to remit a payment to ...)	effectuer/faire/verser un paiement à ...
payment (to remit payment at the time of each shipment)	payer (les droits et accises) à chaque expédition
payment (to submit payment for importation)	payer pour les importations
payment (to trigger a payment)	déclencher un paiement
payment (to withhold payment of ...)	suspendre/retenir le paiement de ...
payment (advance payment)	paiement à l'avance; versement d'acompte
payment (advance payment on dividends)	versement d'acompte sur dividendes
payment (against payment)	à titre onéreux; contre paiement/supplément
payment (agreed payment)	forfait (n); paiement convenu
payment (bundled payment)	paiement global; paiement (re)groupé
payment (by way of advance payment)	à titre d'acompte
payment (carry-over payment)	indemnité compensatrice/indemnité
payment (cash payment)	paiement comptant/en espèces; paiement par carte bancaire
payment (cashless payment)	paiement scriptural (adj)
payment (contractual payment)	paiement contractuel
payment (deferred/postponed payment)	-
payment (deferred/postponed payment)	1. paiement différé
payment (deferred/postponed payment)	2. report de paiement
payment (duplicated payment)	double paiement; paiement en double
payment (early payment)	paiement anticipé
payment (fixed payment)	forfait (n); paiement fixe
payment (flow-through payment)	paiement de transfert
payment (forthcoming payment)	paiement effectué
payment (free of payment)	gratuitement; sans paiement
payment (free of payments of any kind)	sans paiement d'aucune sorte
payment (guaranteed payment)	-
payment (guaranteed payment)	1. consignation; garantie de paiement
payment (guaranteed payment)	2. paiement/versement garanti
payment (in return for payment)	à titre onéreux
payment (in return for payment)	onéreux/ à titre onéreux
payment (in-person payment)	paiement en personne
payment (interim payment) (VAT)	acompte provisionnel (TVA)
payment (late payment)	retard de paiement/paiement en retard
payment (liable to make a payment)	redevable; tenu au paiement/versement
payment (lump sum payment)	paiement forfaitaire
payment (missed/missing payment)	paiement manquant/paiement en défaut; impayé
payment (monthly payment)	mensualité

payment (non-monetary payment)	paiement non monétaire
payment (null payment)	aucun paiement
payment (periodic duty payment)	paiement périodique des droits
payment (periodic payment by way of penalty)	astreinte
payment (prior payment)	paiement/versement préalable
payment (provisional payment)	paiement/versement provisoire
payment (reconciled payment)	paiement rapproché
payment (recurring penalty payment)	paiement/versement d'une astreinte
payment (service payment)	paiement de service
payment (set payment)	forfait (n); paiement fixe
payment (state payments)	aides publiques
payment (the payment flows to ...)	le paiement est versé à ...
payment (timely payment)	versement dans les délais impartis; ponctualité du versement
payment (transit payment)	forfait transit; paiement du transport
payment (ultimate payment of ...)	acquittement de ...
payment (wrongful payment)	paiement/versement indu; dépenses indues
payment by adjustment in a credit balance	paiement par voie de compensation
payment by cash	paiement en espèce/en liquide
payment by credit card	paiement par carte de crédit
payment calculated on the basis of turnover achieved	paiement calculé sur la base du chiffre d'affaires réalisé
payment captured	paiement enregistré/pris en compte/saisi
payment credited to the exporter's account	paiement porté au crédit du compte de
payment credits	crédits de paiement
payment declaration (CAP)	déclaration de paiement (PAC)
payment denominated in euros	paiement libellé en euros
payment due date	date d'échéance/d'exigibilité du paiement
payment due under a contract or agreement	paiement dû au titre d'un contrat ou d'un accord
payment extraneous to the imported goods	paiement sans rapport avec les marchandises importées
payment facility	facilité/service de paiement
payment fixed on a per-unit amount	paiement fondé sur un montant fixe par unité
payment flow	transfert des paiement
payment for mortgages	remboursement des prêts hypothécaires
payment for the service rendered	paiement au titre/en contrepartie du service rendu
payment for the supply of services	paiement pour la fourniture de services
payment for which the goods may be liable	acquittement dont les marchandises pourraient être passibles
payment forthcoming after ...	paiement effectué après .../versé sous peu après ...
payment from agent's cash account	paiement par espèce du compte d'un commissionnaire en douane
payment in cash	paiement en espèce/en liquide
payment in full	paiement complet/ intégral
payment in full of the claim	paiement intégral de la créance
payment in respect to ...	paiements au titre de .../à l'égard de ...
payment in respect to trademark and copyright	paiement relatif aux marques et droits d'auteur

payment in return for ...	paiement en contrepartie de ...
payment instrument	instrument de paiement
payment invoiced separately as buying commission	paiement facturé séparément comme commission d'achat
payment issues	problèmes de paiement
payment liability	obligation de payer/de paiement; responsabilité de paiement
payment made against appropriations	paiement effectué sur les crédits
payment made in person	paiement en personne
payment made towards an account balance	paiements portés au solde du compte
payment notice	avis de paiement
payment obligation	obligation de payer
payment of a bill of exchange	acquittement/paiement d'une lettre de change
payment of a claim	acquittement/paiement d'une réclamation
payment of a surcharge	paiement/versement d'un supplément; paiement/versement d'une surtaxe
payment of administrative matter	paiement de formalités administratives
payment of charges	paiement des charges/frais
payment of duties owing on goods	paiement des droits dus sur les marchandises
payment of processing costs alone	paiement des seuls coûts de perfectionnement
payment of refunds	octroi de restitutions
payment of shares to be issued	libération des actions à émettre
payment of the relevant VAT	application de la TVA y afférente
payment of the secured amount	paiement des montants à garantir
payment of VAT on importation	paiement de la TVA à l'importation
payment on account	acompte versé; acompte(s)
payment order	-
payment order	1. ordre/mandat de paiement
payment order	2. ordonnance de provision
payment received on account of orders	acomptes versés sur commande
payment record	registre/relevé de paiement
payment recorded/registered	paiement enregistré
payment remitted to ...	paiement effectué à .../remis à ...
payment request	demande de paiement
payment schedule	échancier; calendrier de paiement
payment scheduled after a period	paiement prévu après une période
payment term/ term of payment	délai de paiement
payment terms	conditions de paiement
payment that is certain	paiement assuré
payment under technical assistance	paiement effectué en vertu d'accords d'assistance technique
pay-off (n)	-
pay-off (n)	1. avantage; gain
pay-off (n)	2. pot-de-vin
pea	poix
pea (chick peas)	pois chiches
pea (cow peas)	doliques

pea (dried peas)	pois secs
peace	-
peace	1. ordre public
peace	2. paix
peace officer	policier; agent de la paix
peacekeeping	maintien de la paix
peacemaking	rétablissement de la paix
peach	pêche
peach (flat peach)	pêche plate
peak (to)	-
peak (to)	1. atteindre le point culminant
peak (to)	2. plafonner
peak (adj.)	-
peak (adj.)	1. d'affluence; de pic; de pointe
peak (adj.)	2. maximum
peak (n)	-
peak (n)	1. heure d'affluence
peak (n)	2. piton
peak (n)	3. cime; pic; point culminant; crête
peak (n)	4. apogée; pointe
peak (n) (peak power)	puissance de crête/de pointe
peaking (adj.)	relatif à la période d'affluence/de pointe
peanut	-
peanut	1. cacahuète
peanut	2. arachide
peanut oil	huile d'arachide
pear	poire
peat	tourbe
peculiarity	particularité; singularité; spécificité
pedigree	-
pedigree	1. ascendance
pedigree	2. pédigré
pedigree requirement	conditions généalogiques
peeling (n)	-
peeling (n)	1. pelure(s); épluchure(s)
peeling (n)	2. décortilage
pellets	-
pellets	1. produits (de la minoterie) agglomérés
pellets	2. boules/boulettes (bois)
pellets	3. agglomérés sous forme de pellets; pellets
pen	-
pen	1. parc ("pen"); enclos
pen	2. stylo
pen	3. plume; feutre
pen (black ball point pen)	stylo à bille noir
pen (highlighter pen)	stylo surligneur
pen (vaping pen)	stylo vaporisateur

penal (adj.)	pénal
penalisation / penalization	pénalisation
penalise (to) / penalize (to)	pénaliser; sanctionner
penalty	-
penalty	1. amende; pénalité
penalty	2. pénalisation; sanction (pécuniaire)
penalty (to appeal a penalty)	faire appel à une pénalité; interjeter appel d'une sanction
penalty (to apply/impose effective penalties)	sanctionner efficacement; imposer des sanctions efficaces
penalty (to apply/impose in place and in lieu of a criminal penalty)	appliquer en lieu et place d'une sanction pénale
penalty (to apply/impose/issue penalties)	-
penalty (to apply/impose/issue penalties)	1. sanctionner; appliquer/imposer/ prendre des sanctions
penalty (to apply/impose/issue penalties)	2. appliquer/imposer/ prendre/infliger des
penalty (to assess administrative monetary penalties)	imposer/infliger des sanctions administratives pécuniaires
penalty (to assess penalties)	-
penalty (to assess penalties)	1. évaluer des sanctions/pénalités
penalty (to assess penalties)	2. calculer/établir/imposer les sanctions/ pénalités
penalty (to be assessed an administrative penalties)	se voir imposer une sanction administrative
penalty (to determine penalties)	déterminer les sanctions/pénalités; évaluer les sanctions/pénalités
penalty (to introduce penalties)	fixer des sanctions; introduire des peines/sanctions
penalty (to issue a penalty)	infliger/imposer une amende; infliger/imposer une sanction
penalty (to lay down penalties at national level)	prévoir des sanctions à l'échelon national
penalty (to pay a penalty to get back the goods)	payer une pénalité pour récupérer les
penalty (to render the offender liable to a penalty)	exposer le contrevenant à une sanction
penalty (to reverse the penalty)	annuler la pénalité
penalty (to revise penalties)	réviser les sanctions/peines
penalty (to seek waiver of a penalty)	demander l'annulation d'une sanction
penalty (to toughen legal penalties)	renforcer les sanctions pénales
penalty (to waive imposition of a penalty)	renoncer à l'application d'une sanction; annuler la pénalité
penalty (to waive penalties)	annuler les pénalités
penalty (administrative monetary penalty)	sanction administrative pécuniaire
penalty (administrative penalty)	sanction administrative; pénalité administrative
penalty (civil monetary penalty)	sanction pécuniaire au civil
penalty (civil penalty)	sanction civile; pénalité administrative
penalty (criminal penalty)	sanction pénale
penalty (dissuasive penalty)	pénalité/sanction dissuasive
penalty (financial penalty)	-
penalty (financial penalty)	1. astreinte
penalty (financial penalty)	2. sanction pécuniaire
penalty (financial penalty)	3. somme forfaitaire

penalty (flat rate penalty)	pénalité à taux fixe
penalty (late accounting penalty)	sanction pour déclaration en détail tardive
penalty (monetary/pecuniary penalty)	sanction pécuniaire; amende
penalty (possible/potential penalty)	pénalité/ sanction éventuelle
penalty (recurring penalty)	astreinte
penalty (severe/substantial penalty)	-
penalty (severe/substantial penalty)	1. sanction grave/lourde/sévère; peine grave/lourde/sévère
penalty (severe/substantial penalty)	2. pénalité grave/lourde/sévère
penalty (the penalty shall not apply)	la sanction n'est pas applicable
penalty (under penalty of law)	sous peine de poursuite
penalty amount	sanction pécuniaire; montant de la pénalité
penalty applicable in the event on infringement of ...	sanction/pénalité applicable en cas de violation de
penalty applicable under article 5	sanction/pénalité applicable en vertu de l'article 5
penalty arrangements	régime/système des sanctions; modalités des sanctions
penalty assessed on ...	pénalité/sanction imposée à ...
penalty assessed under an Act of Parliament	pénalité au titre d'une loi
penalty at Union level	sanction au niveau de l'Union
penalty equal to double the total of duties payable	pénalité correspondant/égale au double des droits payables
penalty for breach of customs law	sanction prévue en cas d'infraction à la législation douanière
penalty for delay	pénalité de retard; sanction pour le retard
penalty imposed on ...	amende infligée à ...
penalty in force	sanction en vigueur
penalty involving deprivation of liberty	peine privative de liberté
penalty level	niveau de pénalité
penalty payment	astreinte
penalty payment (to seek the imposition of a penalty payment)	proposer l'imposition d'une astreinte
penalty scaling	échelle des pénalités
penalty that ranges from ... to ... % of the value of seized goods)	pénalité se situant entre ... et ... % de la valeur des marchandises saisies
pencil	crayon
pencil drawing	dessin à crayon
pending (adj.)	-
pending (adj.)	1. en cours; en suspens; en instance
pending (adj.)	2. en souffrance
pending (adv)	dans l'attente de
pending (prep)	en attendant
penetrate (to)	pénétrer (dans); infiltrer
people	-
people	1. peuple
people	2. personne(s)
people (elderly people)	personnes âgées
people in work	personnes actives; actifs occupés

People's Europe	Europe des peuples
pepper	poivre; poivron
pepper (sweet peppers)	piments doux; poivrons doux
per	par
per (as per ...)	conformément à ...; comme indiqué dans ..
perambulator (pram)	voiture d'enfant
percent / per cent	pourcent (n)
percent (to differ/deviate by more than 5 per cents)	varier de plus de 5 pourcents
percent (to utilise/use by at least 50 %)	utiliser jusqu'à concurrence de 50 %
percentage	pourcentage
percentage (to express in percentage terms)	exprimer en (termes de) pourcentages
percentage (to fully outline the percentage of loss)	indiquer précisément le pourcentage de la perte
percentage (to show as a percentage)	figurer/illustrer/indiquer sous forme de
percentage (non-conforming percentage)	pourcentage de non-conformité
percentage (single percentage)	pourcentage unique
percentage (single percentage of acceptance) (CAP)	pourcentage d'acceptation unique (PAC)
percentage (volume percentage)/percentage by volume	pourcentage de/en volume
percentage by weight	pourcentage en poids
percentage by weight of sugar	pourcentage en poids de sucre
percentage calculated by multiplying the following factors	pourcentage calculé par multiplication des facteurs suivants
percentage of the proceeds of sales	pourcentage du produit de la vente
percentage rule	règle de pourcentage
percentage value limit	limite exprimée en pourcentage de valeur
perception	perception; analyse; idée
perchlorate (n)	perchlorate (n)
perchlorate (n) (ammonium perchlorate)	perchlorate d'ammonium
perfect (to)	perfectionner; parfaire; parachever
perfectly	parfaitement
perfluorocarbons	hydrocarbures perfluorés
perforation	marques perforées; perforation
perforation of an embossing stamp	perforation d'un timbre sec
perform (to)	-
perform (to)	1. accomplir; exercer; exécuter; remplir
perform (to)	2. procéder à; s'acquitter de
perform (to)	3. fonctionner
performance	-
performance	1. résultat(s); efficacité; performance; productivité
performance	2. déroulement; modalité (d'exécution)
performance	3. accomplissement; exercice; mise en œuvre; exécution; réalisation
performance	4. interprétation et exécution (musicale);
performance (to assess a performance)	-
performance (to assess a performance)	1. évaluer les résultats/l'efficacité
performance (to assess a performance)	2. évaluer la performance/la productivité/le rendement

performance (to involve the performance of an obligation)	impliquer l'exécution d'une obligation
performance (to undermine performance of a legal task)	porter atteinte à la mise en œuvre d'une action
performance (past import performance)	résultats antérieurs en matière d'importation
performance (past performance)	résultats antérieurs; rendement antérieur
performance (peak performance)	performance de crête
performance (proper performance of a task)	bon accomplissement d'une tâche
performance (proper performance)	bon accomplissement
performance bond	cautionnement/garantie de bonne exécution
performance measures	mesures de performance
performance of a check	exercice d'un contrôle; réalisation d'une
performance of a duty	exercice d'une fonction
performance of a mandate	exercice d'un mandat
performance of a procedure	déroulement / mise en œuvre d'une procédure
performance of a service	prestation de service
performance of a task	accomplissement/exécution d'une mission
performance of a transaction	exécution/réalisation d'une opération; exécution/réalisation d'une transaction
performance of an administrative function	exercice d'une fonction administrative
performance of carriage	exécution du transport
performance of contracts	exécution des contrats
performance of formalities	accomplissement de formalités
performance of service	-
performance of service	1. prestation de service
performance of service	2. exercice d'une mission
performance of work	exécution d'un travail
performance security	garantie de bonne exécution
performance speed	vitesse de performance
performer (n)	artiste interprète ou exécutant
perfume	parfum
perfumery	(préparations de)parfumerie
perimeter	-
perimeter	1. périmètre; pourtour
perimeter	2. clôture; enceinte; dispositif de délimitation
perimeter (the perimeter encloses the interior space)	la clôture délimite l'espace intérieur; le pourtour enveloppe l'espace intérieur
perimeter fence	clôture d'enceinte
period	-
period	1. délai; délai imparti
period	2. période; durée; terme
period	3. exercice
period (adj.)	-
period (adj.)	1. périodique (adj)
period (adj.)	2. d'époque
period (to aggregate the periods for discharge)	globaliser les délais d'apurement
period (to be subject to a period)	être soumis à une date; être soumis à un délai

period (to depart from a period laid down in ...)	s'écarter d'un délai fixé à ...
period (to encompass a period)	englober une période
period (to enter a period on a form)	indiquer un délai sur un formulaire
period (to exceed a period of validity)	dépasser un délai/une durée/une période de
period (to extend a period up to 12 months)	prolonger un délai jusqu'à 12 mois
period (to open a period)	ouvrir un délai
period (to run over a period of 3 years)	se déployer sur une période de trois ans
period (to shorten a period)	abréger/raccourcir une période
period (to specify/state/stipulate a period)	fixer un délai
period (to specify/state/stipulate the period for discharge)	préciser le délai d'apurement
period (to suspend a period)	suspendre une période
period (14-day period)	période de quatorze jours
period (a fairly short period)	un délai relativement court
period (additional period)	délai/période supplémentaire
period (adequate period)	délai approprié; période adéquate
period (aggregation period)	période de globalisation
period (allowable period)	durée autorisée/recommandée; période autorisée/recommandée
period (appreciably longer period)	délai sensiblement supérieur
period (appropriate period)	période jugée suffisante
period (assignment period)	période d'affectation
period (average period)	durée moyenne
period (billing period of the statement of account)	période de facturation du relevé de compte
period (billing period)	période de facturation
period (blanket period)	période globale
period (continuous period)	durée/période continue
period (continuous period of absence of at least one year)	durée de l'absence d'au moins un an
period (continuous period of six months)	six mois consécutifs
period (current period)	période en cours d'exercice considéré; période actuelle/courante
period (cut-off period of a debt)	délai de péremption d'une dette; date limite/butoir
period (cutover period)	période de transition
period (described period)	délai prescrit; période décrite
period (during a period)	endéans un délai
period (during a specific period)	au cours d'une période retenue
period (extended period)	délai supplémentaire; longue période
period (finite period)	période limitée
period (for a continuous period)	pour ... consécutifs; pour une période interrompue
period (for the period involved)	pour la période concernée/à l'étude
period (going forward period)	période suivante
period (in excess of a period)	en dépassement d'un délai
period (indefinite/indeterminate period)	période indéterminée
period (initial period)	durée /période initiale
period (interest-free period)	période de non-exigibilité des intérêts
period (interim period)	période transitoire; période intérimaire

period (limitation period)	délai de prescription
period (material period)	période à prendre en compte; période en cause/considérée
period (monthly reference period)	période de référence mensuelle
period (non-cumulative period)	délai non cumulatif
period (one-year limitation period)	délai de prescription d'un an
period (original period of validity)	durée de validité initiale
period (outstanding period)	délai restant
period (outstanding period of validity)	délai de validité restant
period (overall period)	délai prorogé; délai/période globale
period (overall period)	durée totale; période globale
period (posting period)	-
period (posting period)	1. période d'affectation (à un poste)
period (posting period)	2. période d'affichage/de publication
period (prescribed period)	délai prescrit; délai fixé
period (quarantine period)	période de quarantaine
period (recommended shelf life period)	durée de conservation recommandée
period (regulatory time period)	délai réglementaire
period (renewable period)	période renouvelable
period (reporting period)	période de référence/visée dans le rapport; période de déclarations
period (retention period) mandatory retention period	période de conservation obligatoire
period (selected period)	période retenue
period (short period)	délai bref/court; période brève/courte
period (six month period)	semestre
period (storage-before-use period)	entreposage avant utilisation
period (sufficiently short period)	délai suffisamment court
period (suspension period)	-
period (suspension period)	1. phase, dite conservatoire
period (suspension period)	2. période de suspension
period (ten-day period)	délai de 10 jours
period (the period has come to its end/has elapsed)	le délai a expiré; le délai est écoulé
period (the period is exceeded)	le délai est dépassé
period (the period runs from ...)	le délai court à compter de/à partir du ...
period (three-year period/six month's period)	délai de trois ans/semestre
period (throughput period) (IPR)	période de réexportation (PAV)
period (transitional period)	période de transition
period (turnover periods of stocks of goods)	période de rotation des stocks de marchandises
period (undetermined/unspecified period)	période indéterminée
period (undetermined/unspecified period of validity)	durée de validité indéterminée
period (upon expiry of a period)	au moment de l'expiration d'un délai
period (validity period)	période de validité
period (within such other period)	dans tout autre délai; dans un délai quelconque
period (within the stipulated period)	dans les délais déterminés/fixés/prévus
period allowed for taking a decision on authorisation/authorization	délai applicable pour l'adoption d'une décision d'autorisation
period commensurate with ...	délai proportionnel à ...; période proportionnelle à

period computed from the end of a calendar year	période calculée à partir de la fin de l'année civile
period counting from ...	délai à compte de ...; délai courant à partir de ...
period covered by the quota	période contingentaire
period during which a document must be kept	période de conservation des documents
period elapsed	délai/période écoulée
period elapsing between 2 dates	délai écoulé entre 2 jours
period ending on ...	période se terminant / période/prenant fin s'achevant le ...
period equal to half the next lowest even number	montant égal à la moitié du nombre pair immédiatement inférieur
period fixed as a quarter	période fixée à trois mois; période trimestrielle
period for comment	période pour la remise des commentaires
period for cost recovery	période relative à la couverture des coûts
period for discharge	délai d'apurement
period for implementing a decision	délai d'exécution d'une décision
period for re-exportation	délai de réexportation; période de réexportation
period for which a rate was set	période pour laquelle un taux a été fixé
period granted for submission of observations	délai accordé pour pouvoir faire valoir des observations
period in excess of ...	-
period in excess of ...	1. délai excédant .../ supérieure à
period in excess of ...	2. période de plus de ...
period in keeping with the circumstances	délai en fonction des circonstances
period laid down in Article 2	période prévue dans l'article 2
period not exceeding 3 months	période d'au plus 3 mois
period of ageing	période de vieillissement; durée/période de maturation
period of application	durée/période d'application: durée/période de validité
period of consideration	délai de réflexion
period of continuous absence	période continue d'absence
period of extended use of ...	prolongation de la validité de ...
period of grace	-
period of grace	1. période de grâce
period of grace	2. tolérance de temps
period of imposition	durée /période d'application (mesure)
period of limitation	prescription; délai de prescription
period of limitation (to interrupt the period of limitation)	interrompre le délai de prescription
period of limitation for proceedings	délai de prescription (action civile; poursuites)
period of no less than 3 months	période d'au moins 3 mois
period of reference	période de référence; période examinée
period of reflection	délai/ période de réflexion
period of storage	-
period of storage	1. période/durée de séjour
period of storage	2. période/durée de stockage
period of time	période; durée; délai

period of time (considerable period of time)	longue période
period of time (extended period of time)	longue période
period of validity	délai de validité
period of validity (the period of validity lasts for ...)	la période de validité est de ...
period open to extension	période susceptible d'être reconduite
period prescribed	délai fixé; délai prévu/prescrit
period presented in the notice published by the Commission	délai fixé par l'avis publié par la Commission
period referred to in Article 2	délai visé/période visée à l'article 2
period required for keeping documents	délai de conservation des documents
period running from ... to ...	période comprise entre... Et ...
period set by customs authorities	délai fixé/imparti par les autorités douanières
period subsequent to an irregularity	période postérieure à une irrégularité
period tacitly extended for ...	période tacitement prorogée pour ...
period under review	période considérée
periodic	périodique
peripheral	périphérique
perish (to)	-
perish (to)	1. périr; se détériorer
perish (to)	2. mourir
perishable	périssable
perjury	parjure; faux témoignage
permanence/permanency	permanence
permanent	-
permanent	1. en permanence/permanent
permanent	2. définitif
permanently	définitivement; en permanence
permissibility	-
permissibility	1. licéité; admissibilité
permissibility	2. caractère approprié
permissible	-
permissible	1. être licite/permis
permissible	2. être admissible
permissible (to be not permissible)	ne pas être autorisé; être inadmissible
permission	-
permission	1. autorisation/décision d'autorisation
permission	2. permis
permission (to give permission for a transfer procedure)	accorder la procédure de transfert
permission (express/specific permission)	autorisation/approbation expresse; autorisation/approbation spécifique
permission (parental permission)	autorisation parentale
permission (unloading permission)	autorisation de déchargement
permission (written permission)	autorisation écrite
permission to use arrangements	décision d'autorisation de recours à un régime
permission via a message	permission moyennant un message
permissive (adj.)	-

permissive (adj.)	1. facultatif; optionnel
permissive (adj.)	2. laxiste; permissif
permissiveness	-
permissiveness	1. libéralisme
permissiveness	2. laisser-aller; laxisme; permissivité
permit	-
permit	1. autorisation; titre
permit	2. licence; permis/permission
permit (to)	autoriser; permettre
permit (to) (permitted)	autorisé (adj); permis (adj)
permit (to deliver/issue a permit to the applicant)	délivrer/remettre un permis au demandeur
permit (to hold a residence permit)	être titulaire d'un titre de séjour
permit (to obtain a waste permit)	obtenir une autorisation pour déchets
permit (to process import permits)	contrôler par des licences /permis d'importation
permit (annual permit)	permis annuel
permit (CITES import permit)	permis d'importation CITES
permit (CITES permit)	permis exigé par la CITES
permit (Community import permit)	permis d'importation communautaire
permit (general permit)	licence générale
permit (import permit)	licence d'importation; permis d'importation
permit (labour permit)	permis de travail
permit (multiple-use CITES export permit)	licence/permis d'exportation de la CITES à utilisation multiple
permit (residence permit)	titre de séjour
permit (separate import permit)	permis d'importation distinct
permit (single use permit)	licence/permis à utilisation unique
permit (the permit concerned)	le permis en question
permit (tradable permit scheme)	régime de permis négociable
permit (unused permit)	permis non utilisé
permit (work permit)	permis de travail
permit authorising/authorizing ...	permis autorisant ...
permit holder	détenteur de permis
permit issued in accordance with national legislation	permis délivré conformément à la législation
permit issued to a recovery facility	autorisation délivrée à une installation de
permit issued under a derogation	permis délivrés en vertu d'une dérogation
permit requirements	exigences relatives au permis
permit system allowing ...	système de permis autorisant ...
permitted (n) (CITES)	titulaire (CITES)
permittee (n)	détenteur/titulaire (du permis)
perpetrate (to)	perpétrer; commettre
perpetration	perpétration
perpetrator	-
perpetrator	1. fraudeur
perpetrator	2. auteur (contravention, infraction, etc.)
perpetrator	3. agresseur; coupable (n)
perpetrator (insolvent perpetrator)	fraudeur insolvable; auteur insolvable
perpetrator of an offence	auteur d'une infraction

perpetrator of fraud	fraudeur
perquisition	perquisition; visite domiciliaire
perry (n)	poiré (n)
persecute (to)	poursuivre; persécuter
persimmons (n)	kakis (n)
persistent	-
persistent	1. persistant; persévérant
persistent	2. chronique (adj.)
persistent	3. systématique
persistently	de manière systématique; systématiquement
person	personne
person (to absolve a person from an obligation)	dispenser une personne d'une obligation
person (to appear in person)	comparaître en personne/personnellement
person (to arrest/challenge a person)	arrêter une personne - interpellier/défier une personne
person (to authorise/authorize another person to clear unaccompanied goods)	autoriser une autre personne à dédouaner des marchandises non accompagnés
person (to be a fit and proper person to ...)	répondre aux critères d'aptitude et d'honorabilité pour ...
person (to catch a person)	capturer/prendre/rattraper une personne
person (to charge a person with an offence)	accuser une personne d'une infraction (délit)
person (to contract a legal third person)	contracter avec un tiers légal
person (to detain a person)	détenir une personne; placer une personne en détention
person (to discharge a person to be searched)	relâcher une personne à fouiller
person (to discharge a person)	relâcher /libérer une personne (arrêtée/détenue)
person (to each of the persons)	pour chaque personne
person (to incapacitate a person)	neutraliser une personne
person (to investigate a person)	enquêter sur une personne
person (to pat a person down)	fouiller (par palpation) une personne
person (to question a person)	interroger une personne; entendre une personne
person (to release a taxable person from ...)	dispenser un assujetti de ...
person (to search persons)	faire des visites corporelles; fouiller/contrôler des personnes
person (accredited person)	personne accréditée/ homologuée/reconnue
person (accused person)	personne accusée/poursuivie; accusé (n)
person (approved person)	personne agréée/autorisée/habileté
person (authorised / authorized person)	-
person (authorised / authorized person)	1. personne agréée/autorisée; personne habilitée
person (authorised / authorized person)	2. mandataire
person (bankrupt person)	personne en état de faillite
person (concerned/interested person)	personne intéressée
person (contact person)	personne de contact
person (direct liable person)	responsable direct
person (eligible person)	personne admissible/répondant aux critères
person (empowered person)	personne habilitée
person (in person)	en personne; personnellement

person (incorporated person)	personne dotée d'une personnalité juridique
person (individual legal person)	personne légale agissant à titre individuel
person (insolvent person)	personne insolvable
person (juridical/legal person)	personne morale
person (liable person)	responsable (n); personne responsable
person (natural person)	personne physique
person (needy person)	personne démunie/nécessiteuse; personne dans le besoin
person (non-established taxable person)	assujetti non établi
person (non-taxable person) (VAT)	non assujetti (TVA)
person (observed person)	personne observée
person (one-person) (adj.)	unipersonnel (adj); unisono
person (person detained)	personne détenue
person (person sought)	personne poursuivie; personne recherchée
person (prescribed person)	personne visée par un règlement
person (primarily direct liable person)	responsable (principal responsable direct)
person (private person)	particulier (n); personne privée
person (pursued person)	personne poursuivie
person (qualified person)	personne agréée; personne qualifiée
person (recruited person)	candidat à l'embauche
person (returning person)	personne retournante; personne de retour
person (self-employed person)	indépendant (n); (personne établie en tant que) travailleur indépendant
person (sentenced person)	personne condamnée
person (stateless person)	apatride (n)
person (taxable person)	assujetti (n); contribuable (n)
person (taxable person resident abroad)	assujetti établi à l'étranger
person (temporarily incapacitated person)	personne momentanément incapable
person (the concerned person)	l'intéressé; la personne considérée
person aboard a means of transport	passager d'un moyen de transport
person acting in a professional capacity	personne qui agit à titre professionnel
person aggrieved by a decision	personne (qui s'estime) lésée par une décision
person complicit in ...	personne complice de ...; complice (n)
person duly accredited by ..	personne dûment accréditée/ homologuée par
person eligible for duty relief	personne pouvant bénéficier de la franchise des
person empowered/entitled to represent	personne habilitée à représenter
person engaged in a liberal profession	personne exerçant une activité libérale
person engaged in an activity	personne exerçant une activité
person entitled (n)	ayant droit (n)
person entitled (n) (person entitled's instructions)	instructions de l'ayant droit
person entitled to ..	-
person entitled to ..	1. ayant droit (n)
person entitled to ..	2. personne habilitée/ qui peut prétendre à
person entitled to dispose of the goods	ayant-droit à la marchandise
person entitled to take delivery of the goods	personne habilitée à prendre livraison des marchandises
person entrusted with ...	personne chargée de ...; personne investie de ...

person filing (CAN)	déclarant (CAN)
person holding a subscription	abonné titulaire
person identified for VAT purposes	personne enregistrée aux fins de la TVA
person implicated in an offence	personne impliquée dans une infraction
person in actual possession of goods	personne en possession effective des marchandises
person in charge of the applicant	personne responsable en son nom du demandeur
person in charge of the means of transport	personne qui a le commandement du moyen de transport
person in custody	personne détenue/gardée à vue
person in the service of a vessel	personne au service du bateau
person initiating the processing	personne qui procède au traitement
person issuing a bill of lading	personne délivrant/émettant un connaissement
person letting out on hire	loueur
person liable	redevable (n); personne redevable
person liable for (the) settlement of a claim	personne tenue au paiement d'une créance
person liable for payment of a customs debt	détenteur de la dette douanière
person liable for payment/to payment	redevable(n); personne tenue au /de faire un paiement
person liable to pay tax	(personne) redevable de la taxe
person lodging a summary declaration	personne présentant une déclaration sommaire
person lodging the customs good manifest	personne qui dépose/présente le manifeste douanier des marchandises
person normally residing in the Union	personne qui réside habituellement dans l'Union
person notifying the arrival	personne qui communique l'arrivée
person on board a pleasure craft	personne naviguant à bord d'un bateau de
person ordering	-
person ordering	1. donneur d'ordre
person ordering	2. personne qui commande
person ordering a treatment	donneur d'ordre d'un traitement
person ordinarily resident in the Union	personne ayant sa résidence normale dans l'Union
person party to the proceedings	personne partie la procédure
person paying the customs duties	personne payant les droits de douane
person providing a/the guarantee	personne constituant une garantie
person recognised /recognized as having legal capacity	personne ayant la capacité de faire des actes juridiques
person recognised/recognized to have the capacity to perform legal acts	personne à laquelle est reconnue la capacité d'accomplir des actes juridiques
person requesting the diversion	personne demandant le détournement
person required to fulfil an obligation	personne appelée à remplir une obligation
person resident abroad	personne établie à l'étranger
person responsible for financial settlement	responsable financier; personne responsable du règlement financier
person responsible for the load	intéressé(n) au chargement /personne responsable du chargement
person sending the consignment	personne qui effectue l'envoi
person skilled in the art	personne de métier
person supplying service	prestataire de service

person that is associated in business with one another	personne qui est associée en affaire entre elles
person that is subject of the proceedings	personne faisant l'objet d'une procédure judiciaire
person to whom a decision is addressed	destinataire (n) d'une décision
person under investigation	-
person under investigation	1. personne sous surveillance
person under investigation	2. prévenu (N); personne mise en examen
person under observation	personne observée
person who acts as security	personne qui s'est portée caution
person who has attained 18 years of age	personne de 18 ans ou plus
person who is accessory in	personne complice de ...
person who is granted a licence	titulaire de l'agrément/d'une autorisation/d'une licence
person who is owed money	personne envers laquelle il y a dette
person who reports goods	déclarant (n)
person with an interest to	personne ayant un intérêt dans
persona	-
persona	1. persona
persona	2. personne
persona (in personam)	en matière personnelle
personal (adj.)	-
personal (adj.)	1. personnel: individuel
personal (adj.)	2. corporel
personalise (to) / personalize (to)	personnaliser
personality	-
personality	1. personnalité
personality	2. personne
personality (to have legal personality)	être doté de la personnalité juridique/morale
personality (legal personality distinct from the parent company)	personnalité juridique distincte de celle de la maison mère
personality (legal personality)	-
personality (legal personality)	1. personnalité juridique/morale
personality (legal personality)	2. personne juridique
personally	en personne
personify (to)	-
personify (to)	1. personnaliser
personify (to)	2. personnifier, incarner
personnel	personnel (n)/service/membres du personnel
personnel (cargo-documentation personnel)	personnel chargé de la documentation de fret
personnel (cargo-handling personnel)	personnel chargé de la manipulation du fret
personnel (contractor's personnel)	personnel d'entreprise sous contrat
personnel (disaster relief personnel)	personnel de secours en cas de catastrophe
personnel (emergency response personnel)	personnel d'intervention rapide
personnel (ground personnel)	personnel au sol
personnel (intelligence personnel)	membres du personnel affecté au renseignement
personnel (maritime transport personnel)	personnel de transport maritime
personnel (uncleared personnel)	personnel non contrôlé
personnel (visiting force personnel)	personnel des forces étrangères

personnel afloat	personnel à bord
personnel roles	fonctions du personnel
personnel security	sécurité du personnel
personnel sufficient to control access to ...	personnel suffisant pour contrôler l'accès à ...
persons on board ships	personnes à bord des navires
perspective	point de vue; perspective/option
perspective (business perspective)	point de vue opérationnel
perspective (enforcement perspective)	option/perspective d'exécution de la loi
perspective (from a perspective)	d'un point de vue; dans une perspective
pertain (to) to ...	appartenir à ...; avoir trait à ...; se rapporter à ...
pertinent	utile; pertinent; qui se rapporte à
pervert (to)	dévoier; entraver; pervertir
pest (n)	organisme nuisible; peste; parasite
pest (n) (indigenous pests)	organismes nuisibles autochtones
pest (n) (injurious plant pests)	parasites susceptibles de nuire aux végétaux
pest (n) (priority pests)	organismes de quarantaine prioritaires
pest (n) (regulated non-quarantine pests) (RNQPs)	organismes réglementés non de quarantaine
pest (n) (swine pest)	peste porcine
pest (n) (Union regulated non-quarantine pests)	organismes réglementés non quarantaine de
pest (n) (wood boring pests)	xylophages
pest control	lutte contre les organismes nuisibles; lutte
pest control product	produit antiparasitaires; pesticide (n)
pest established in the EU	organisme nuisible établi dans l'UE
pest hosted by a plant	organisme nuisible hébergé par une plante(dont une plante est l'hôte
pest risk	risque phytosanitaire
pesticide	pesticide
pesticide formulation	préparation pesticide
pet (n)	animal de compagnie
pet (n) (family/household pets)	animaux de compagnie
pet (n) (non-traditional pets)	animaux exotiques
pet animal	animal de compagnie
pet animal (marked pet animals)	animaux de compagnie marqués
pet feed	aliments/nourriture pour les animaux familiers
pet food/petfood	aliments /nourriture pour animaux familiers
pet food/petfood (raw petfood)	aliments crus pour animaux familiers
pet shops	animalerie; magasins d'animaux
petition	demande
petition to cancel registration	demande de radiation de l'enregistrement
petitioner	-
petitioner	1. personne concernée par une décision
petitioner	2. pétitionnaire; requérant
petrol	essence
petrol (leaded petrol)	essence au plomb
petrol (reformulated petrol)	essence reformée/essence de reformage/de nouvelle composition
petrol (unleaded petrol)	essence sans plomb

petrol company	raffineur (n); compagnie/société pétrolière
petrol fumes	vapeurs d'essence
petroleum	pétrole
petroleum jelly	vaseline
petticoat	jupon, jupe
pharmaceuticals	produits pharmaceutiques
pharmacist	pharmacien
Pharmacopoeia	pharmacopée
pharmacy	officine pharmaceutique; pharmacie
phase	étape; échelon; phase; stade
phase (to)	échelonner; procéder par étapes
phase (to) out	éliminer/supprimer progressivement ; suspendre progressivement
phase (to roll out in different phases)	déployer/dérouler en plusieurs phases
phase (ECS Phase)	Phase ECS
phase (phase of a procedure)	phase/stade d'une procédure
phase (start-up/creation phase)	phase de création
phased (adj.)	progressif (adj.); par étapes; échelonné
phased-in (adj.)	échelonné; graduel; progressif
phase-in (to)	introduire de manière graduelle/progressive; échelonner
phase-out (n)	élimination progressive
phase-out (to)	éliminer progressivement
phone	téléphone
phoney/phony	-
phoney/phony	1. faux
phoney/phony	2. factice
phosphides (n)	phosphures
phosphorus	phosphore
photocell	cellule photo électronique
photocopy	photocopie
photocopy (to keep a photocopy for post clearance verification)	conserver une photocopie en vue d'un contrôle a posteriori
photocopy (authenticated photocopy)	photocopies authentifiées/certifiées conformes
photograph	photographie
photograph (duly authenticated photograph)	photographie dûment authentiquée
photograph (printed photograph)	photographie
photograph (unframed photograph)	photographie non encadrée
phrase	-
phrase	1. mention; phrase (de risque); conseil (de prudence); formule
phrase	2. sentence
phrase (to affix a phrase diagonally to ...)	apposer une mention en diagonale sur ...
phrase (to assign a risk phrase to a commodity)	attribuer une phrase de risque à une marchandise
phrase (to be endorsed with a phrase)	être revêtu d'une/porter une mention
phrase (to endorse diagonally with a phrase)	faire figurer en diagonale une mention; être revêtu en diagonale d'une mention

phrase (to prescribe/require a phrase)	prescrire une mention
phrase (precautionary phrase)	conseil de prudence
phrase (R phrase- Risk phrase)	phrases de risque - phrases R
Phrase (S phrase - Safety phrase)	conseil de prudence - phrases S
Phrase (standard precautionary phrase)	conseil de prudence standard
phrase commencing with the words ...	phrase débutant avec les mots ...
phrase denoting a carcinogenic substance	phrase dénotant/signalant une substance
phrase stipulated in a paragraph	mention stipulée/visée dans un paragraphe
physical	-
physical	1. physique
physical	2. matériel; réel
physically	matériellement; physiquement; réellement
physician	médecin (pratiquant)
physicist	physicien
phytocannabinoid (n)	phytocannabinoïde (n)
phyto-pathological (adj.)	phytopathologique
pick (filling picks)	duites de trame; remplissage; obturations
pick (n)	-
pick (n)	1. pioche; pic
pick (n)	2. choix; option
pick (to) up	embarquer; prendre; rassembler; ramasser;
pick up bailer	presse-ramasseuse
pickling	
pickling	-
pickling	1. décapage
pickling	2. conservation au vinaigre; conservation dans la saumure
pickling of metals	décapage des métaux
pickup / pick-up time	date de réception
pickup (n) / pick-up (n)	-
pickup (n) / pick-up (n)	1. ramassage; collecte; réception; prise en charge/chargement
pickup (n) / pick-up (n)	3. récupération
pickup (n) / pick-up (n)	3. réassemblage
pickup (n) / pick-up (n)	4. capture; prise
pickup (n) / pick-up (n) for departure	réception pour départ
pickup (n) / pick-up (n) location	lieu de ramassage
pictogram	pictogramme
pictogram (to bear a pictogram)	être muni d'un /porter un pictogramme
pictogram (to stamp a pictogram)	apposer un cachet muni d'un pictogramme
pictogram for waste disposal	pictogramme relatif à l'élimination des déchets
picture	-
picture	1. image; représentation; tableau; profil
picture	2. aperçu; vue d'ensemble
picture (to build up a picture)	élaborer un profil
picture (to find an uneven picture)	constater des disparités/une irrégularité
picture (a true picture)	vue d'ensemble exacte

picture (full and accurate picture)	aperçu complet et précis
picture (full picture of the economic situation)	image complète de la situation économique
picture (mixed picture)	bilan mitigé
picture (overall picture)	image globale
picture (printed pictures)	-
picture (printed pictures)	1. images imprimés; photos
picture (printed pictures)	2. gravures
piece	-
piece	1. tranche; morceau; pièce
piece	2. unité; objet; engin
piece	3. parcelle
piece (to be in one piece)	être d'une seule pièce/en un seul morceau
piece (in one piece)	d'un seul tenant, monobloc
piece (thousands of pieces)	milliers de pièces
piece goods	marchandises sous forme d'unités/de pièces
piece of equipment	matériel; pièce d'équipement
piece of equipment attached to a cargo	pièce d'équipement fixée à un conteneur
piece of evidence	-
piece of evidence	1. justificatif (n); témoignage; moyen de preuve
piece of evidence	2. pièce à conviction
piece of legislation	législation; texte législatif
piece of transport equipment	unité de matériel/engin de transport
pierce (to)	perforer
pig	porc; porcin (n); cochon
pig (feral pigs)	porcs sauvages
pig bristle	soies de porc
pig fat	graisse de porc
pig iron	gueuse/saumon de fonte; fonte brute
pig meat	viande porcine
pig meat products	produits du secteur de la viande porcine
pig production (CAP)	production porcine (PAC)
pigment	pigment
pile (to) up	entasser; empiler
pile (n)	pile; pilotis; tas
pile (sheeting pile)	palplanche
pile fabrics	-
pile fabrics	1. velours; peluche
pile fabrics	2. tissus bouclés; bouclés du genre éponge
pile fabrics	3. tissus velours/peluche
pile plank	palplanche
piledriver (n)	mât/sonnette de battage
pilfer (to)	subtiliser; chaparder: voler
pilferage	chapardage; pillage
pillage (to)	pillier
pillar	pilier
Pillar (First Pillar)	Premier Pilier
pilot (automatic pilot)	pilote automatique

pilot (pilot-in-command) (n)	commandant de bord
pilot product (CAP)	produit pilote (PAC)
pilot project	projet pilote
pimento	paprika; piment; poivre de Jamaïque
pin	clou; broche ; goupille; tenon; tige
pin (firing pin)	percuteur
pin (locking pin)	goupille/pion de verrouillage
pinafore	tablier
pine	épicéa
pineapple	ananas
pinpoint (to)	-
pinpoint (to)	1. identifier; déterminer
pinpoint (to)	2. localiser; situer
pipe	-
pipe	1. tube; tuyau
pipe	2. conduit (n); canalisation; duc (n)
pipe	3.
pipe (drill pipe)	tige de forage
pipe (pipes and tubes)	tubes et tuyaux
pipe (pipes in bunch)	tuyaux en botte
pipe (pipes in bundle)	tuyaux en ballot
pipe (pipes in truss)	tuyaux en faisceau
pipe (vent pipe)	tuyaux d'aération
pipe (welded pipe)	tuyau soudé
pipeline	-
pipeline	1. pipeline; oléoduc
pipeline	2. canalisation
pipeline (to move goods by pipelines)	transporter des marchandises par canalisation
pipeline (by pipeline)	par canalisation/pipeline
pipeline (fixed pipelines)	pipelines fixes
pipette	pipette
pipette (to)	introduire à la pipette
piquette	piquette
piracy	piraterie
piracy (to stem piracy)	enrayer/endiguer la piraterie
piracy (trademark piracy)	piraterie de marques
pistol	pistolet
pistol (flare pistol)	pistolet lance-fusées
pistol (self-loading pistol)	pistolet à chargement automatique
pit	-
pit	1. trou; fosse; creux
pit	2. amande (de fruits)
pitch (n)	-
pitch (n)	1. poix; brai
pitch (n)	2. espacement; distance; terrain
pitch (n)	3. niveau; hauteur
pitch (n) (non-binned pixel pitch)	pas de pixel non carré

pitcher	pichet; cruche
pivot	pivot
placard (n)	affiche; pancarte; plaque (-étiquette); affichette
place	emplacement; endroit; lieu; site; bureau (en charge d'un régime douanier)
place (to amend the place of supply)	modifier le lieu de fourniture/livraison
place (to be in place)	exister; être établi/en place
place (to choose an alternative place of delivery)	choisir un autre lieu de livraison
place (to enter a customs place)	être soumis au contrôle douanier
place (to have in place)	disposer de ...; mettre en place ...
place (to hold in place)	garder/maintenir /tenir (en place)
place (to measure to four decimal places)	afficher le résultat avec quatre décimales
place (to put in place)	adopter; introduire; instituer; mettre en place
place (to take the place of ...)	-
place (to take the place of ...)	1. tenir lieu de...
place (to take the place of ...)	2. prendre la place de
place (approved/agreed/named place)	endroit/lieu approuvé; endroit/lieu convenu
place (conspicuous place of a document)	endroit apparent/bien en vue d'un document
place (decimal place)	décimale (n)
place (delivered at place unloaded)	rendu au lieu de déchargement déchargé
place (delivered at place)	rendu au lieu précisé
place (designated place)	lieu désigné
place (expected places where goods are to be unloaded)	lieux où il est prévu que les marchandises seront déchargées
place (final unloading place/place of final loading)	lieu de déchargement final
place (former place of residence)	ancienne résidence
place (hidden place)	emplacement caché; cachette
place (hiding place)	cachette
place (in the first place)	en premier lieu; premièrement
place (main place of business)	lieu principal d'activité commerciale
place (out of place)	hors de propos; déplacé
place (registered place of business)	siège (social); établissement statutaire
place (scheduled place)	lieu prévu
place approved by customs authorities	lieu agréé par les autorités douanières
place designated in an authorisation/authorization	lieu désigné dans une autorisation
place for collection	point pour la collecte
place for conducting physical checks	lieu pour effectuer des contrôles physiques
place for customs reporting	endroit désigné aux fins de la déclaration en
place for submitting an application	lieu d'introduction d'une demande
place of abode	domicile; lieu de résidence
place of acceptance of an consignment	lieu de l'acceptation d'un envoi
place of accounts	lieu de comptabilité
place of action	-
place of action	1. lieu de l'infraction
place of action	2. lieu du crime
place of arrival	lieu d'arrivée
place of birth	lieu de naissance

place of business	-
place of business	1. établissement
place of business	2. lieu du siège d'établissement; lieu d'affaires; siège d'activité
place of business not having legal personality	établissement n'ayant pas la personnalité juridique
place of call	-
place of call	1. lieu d'escale
place of call	2. port de destination
place of call	3. port de provenance (antérieur)
place of call of aircraft	lieu d'escale de l'avion
place of concealment	cacheette
place of concealment of illegal goods	endroit/emplacement dissimulant des marchandises illicites
place of consignment	(lieu de)provenance; lieu d'expédition
place of customs clearance	lieu de dédouanement
place of delivery	lieu de livraison/prévu pour la livraison
place of direct shipment to the Union	lieu d'expédition directe dans l'Union
place of dispatch/despatch	lieu d'expédition
place of entry into each contracting party to the convention	bureau de douane d'entrée prévu dans chaque partie contractant à la convention
place of export	lieu d'exportation
place of final unloading	lieu du déchargement final
place of issue	lieu d'émission; lieu de délivrance
place of issue (to show/state the place of issue)	indiquer/mentionner le lieu d'émission
place of loading	lieu de chargement; lieu d'embarquement
place of management	lieu/siège de (la) direction
place of origin (true place of origin)	véritable lieu d'origine
place of residence	domicile; résidence
place of safekeeping	dépôt (n); lieu de dépôt/de garde
place of shipment	lieu d'expédition
place of taking over of the goods	lieu de prise en charge des marchandises
place of taxation	lieu de taxation
place of the offence	lieu de l'infraction
place of the supply of goods	lieu de livraison de biens
place of unloading	lieu de déchargement
place of use or processing	lieu d'utilisation, de perfectionnement ou de transformation
place readily accessible for customs inspections	espace aisément accessible aux contrôles
place where a customs debt was incurred	lieu où la dette douanière a pris naissance
place where goods clear customs	lieu de dédouanement des marchandises
place where the applicant's main accounts are held	lieu où la comptabilité principale du demandeur est tenue
place where the goods clear customs	lieu de dédouanement
place where the Union transit operation should start/end	bureau où l'opération de transit débute/se termine
place/space set aside for debits on a licence	place réservée aux imputations sur une licence
placement (n)	placement; mise en place; installation

placement of a camera	installation d'une caméra; positionnement d'une caméra
placing	-
placing	1. placement
placing	2. mise en place
placing in a free zone	placement en zone franche
placing of goods in a condition	conditionnement de marchandises
placing of goods under a warehousing procedure	placement sous un régime d'entrepôt
placing of goods under free zone	placement de marchandises en zone franche
placing on board	mise à bord
placing on board of goods	mise à bord de marchandises
placing on the market	mise sur le marché
placing under judicial supervision	placement sous surveillance judiciaire
plain	-
plain	1. vierge (adj); pur
plain	2. clair
plaintiff	demandeur/(partie) demanderesse ; plaignant (n)
plaintiff (to be involved as plaintiff)	être impliqué comme demandeur
plait (n)	tresse
plan	plan; programme
plan (to)	projeter; planifier; envisager
plan (to administer/implement a plan)	mettre en œuvre un plan; mettre un plan en
plan (to communicate/forward a plan to ...)	communiquer/proposer un plan à ...
plan (action plan) (E- government action plan)	plan d'action pour l'administration en ligne
plan (action plan to outline corrective measures)	plan d'action décrivant les mesures correctives
plan (contingency plan)	pan d'urgence
Plan (EU Action Plan on Air Cargo Security)	plan d'action de l'UE en matière de sûreté du fret aérien
plan (extensive plan)	vaste plan
plan specifications of a building	plan d'un immeuble
plane (n)	-
plane (n)	1. avion
plane (n)	2. rabot
plane (n)	3. plan
plane (n) (float plane)	-
plane (n) (float plane)	1. hydravion
plane (n) (float plane)	2. plan de flottaison
plane (n) (focal plane)	plan focal
plane (to)	raboter
plank (n)	madrier
planned	prévu; planifié
planner (n)	responsable de la planification
planning (poor planning)	planification médiocre
plant	-
plant	1. unités (d'une industrie) ; installation(s); usine
plant	2. appareil
plant	3. plante ; (produit) végétal

plant (air-conditioning plant)	appareil de conditionnement de l'air; climatiseur
plant (artificially propagated plant)	plante reproduite artificiellement
plant (bare-rooted plants)	plants/végétaux à racines nues
plant (combined power and heat plants)	centrales électro-calogènes
plant (component part of an industrial plant)	élément constitutif d'ensembles industriels
plant (edible parts of plants)	parties comestibles de plantes
plant (free of leaves plants)	plants exempts de feuilles
plant (grafted plant)	plante greffée
plant (high risk plants)	végétaux à haut risque
plant (host plant)	plante hôte
plant (industrial plant)	ensemble industriel
plant (live plant)	plante vivace
plant (non-grafted plants)	végétaux non greffés
plant (parasitic plant)	plante parasite
plant (plants for planting)	végétaux destinés à la plantation
plant (production plant)	usine de fabrication
plant (rendering plant)	clos d'équarrissage; installation de traitement
plant (technical plant)	installation technique; équipement technique
plant (to)	-
plant (to)	1. planter; mettre en terre
plant (to)	2. dissimuler
plant (to)	3. se camper; se planter
plant and equipment	usines et équipements
plant breeder	obteneur; phytogénéticien
plant for planting	végétal destiné à la plantation
plant health	situation phytosanitaire; santé des végétaux
plant health matters	matière phytosanitaire
plant hosting a pest	plante qui porte un organisme nuisible
plant inspection	-
plant inspection	1. inspection des végétaux/phytosanitaire
plant inspection	2. inspection des établissements/installations
plant material	matériel végétal
plant pest	organisme nuisible des végétaux; phytoparasite (n); phytoravageur
plant products	produits végétaux/d'origine végétale
plant protection	protection des plantes; protection des végétaux
plant protection (International Plant Protection Convention) (IPPC)	Convention internationale pour la protection des végétaux
plant protection product	produit phytopharmaceutique; produit de protection des plantes
plant variety	variétés végétales; obtention végétale
plant variety right	protection des variétés végétales
plantation	-
plantation	1. plant
plantation	2. plantation
plaque	plaque; plaquette
plaque (decorative plaques)	tableautins; plaque/plaquettes décoratives

plasma	plasma
plasma (dried human plasma)	plasma humain desséché
plasma (human plasma)	plasma humain
plasma protein	protéine plasmique
plastic	plastique; matière plastique
plastic (flexible plastic)	plastique souple
plastic (plastics)	matières plastiques
plastic (robust plastic)	plastique résistant
plastic (shrink plastics)	plastiques rétractables
plastic (solid plastic)	plastique rigide
plastic (woven plastic)	tissu de plastique
plastic (woven plastic) (adj.)	en tissu de plastique
plastic foil	feuille en matière plastique
plastic folder	chemise en plastique; couverture de plastique
plasticise (to) / plasticize (to)	plastifier
plastics (single use plastics)	plastiques à usage unique
plastics material	matière plastique; matériau plastique
plate	-
plate	1. plaque; planche; tôle
plate	2. matrice
plate (to be put on the approval plate)	être reconnu agréé; figurer sur une plaque
plate (to return/reverse a plate)	inverser/retourner une plaque
plate (approval plate)	plaque d'agrément; plaque d'homologation
plate (approval plate of a container)	plaque d'agrément d'un conteneur
plate (armoured plate)	plaque de blindage
plate (back plate)	plaque de fixation; plaque arrière (de fixation)
plate (baffle plate)	chicane; plaque de déviation
plate (coding plate)	plaque de codification
plate (customs approved plate)	plaque d'agrément au scellement douanier
plate (heavy plate)	tôle forte; tôle lourde
plate (hot plate)	plaque chauffante
plate (illuminated name-plate)	plaque indicatrice lumineuse
plate (microchannel plate)	plaque micro-canaux
plate (official TIR plate)	plaque TIR officielle
plate (photographic plate)	plaque photographique
plate (printing plate)	planche/plaque d'impression
plate (quarto plate)	tôle quarto
plate (rectangular plate)	plaque rectangulaire
plate (removable plate)	plaque amovible
plate (tapping plate)	plaque taraudée
plates in bunch	plaques en botte
plates in bundle	plaques en ballot
plates in truss	plaques en faisceau
plates of engravings	matrices de gravure
plates of prints	matrices d'estampes
platform	-
platform	1. plate-forme; plateforme

platform	2. plateau: quai
platform (to affect to a platform)	affecter à une plate-forme
platform (to operate a digital platform)	exploiter une plate-forme numérique
platform (account owner of the platform)	titulaire du compte du portail
platform (air-launch platform)	plateforme de lancement aéroportée
platform (common platform)	plate-forme commune
platform (crowd funding platform)	plateforme de financement participatif
platform (drilling platform)	plate-forme de forage
platform (extraction platform)	plate-forme d'exploitation
platform (floating platform)	plate-forme flottante
platform (online platform)	plateforme/plate-forme en ligne
platform (production platform)	plate-forme d'exploitation
platform (submersible platform)	plate-forme submersible
platform (transport platform)	plate-forme de transport
platform container	conteneur du type plate-forme
platform operating in the Union	plate-forme installée dans l'Union
plausible	plausible; vraisemblable
play (to) against ...	jouer contre ...; affronter
playback	-
playback	1. lecture
playback	2. reproduction
player	-
player	1. acteur; joueur; participant
player	2. lecteur
player (EU player)	acteur de l'Union
player involved	acteur impliqué
playground	terrain de jeux
plea	-
plea	1. excuse
plea	2. moyen (n); plaidoyer
plea	3. prière; supplication
plea	4. grief
plea (to enter/raise a plea of inadmissibility)	soulever/invoquer une exception d'irrecevabilité/une fin de non-recevoir
plea (to raise pleas in law)	soulever/invoquer des moyens
plea (to rely on a plea of good faith)	invoquer/plaider la bonne foi
plea (to uphold a plea)	accueillir/faire droit à un moyen
plea (as a subsidiary plea)	à titre (de moyen) subsidiaire
plea (first part of a plea)	première branche d'un moyen
plea alleging failure to state reasons	moyen tiré d'une violation de l'obligation de motivation
plea alleging infringement of Union law	moyen tiré d'une violation du droit de l'Union
plea in law	moyen
plea of invalidity	grief de non validité; requête d'invalidité
plea put forward at first instance	moyen invoqué en première instance
plead (to)	-
plead (to)	1. plaider

plead (to)	2. invoquer; faire valoir
plead (to) guilty	plaider coupable; s'avouer coupable
pleader	plaideur; défenseur
pleading	-
pleading	1. acte/écriture (procédure, appel)
pleading	2. mémoire
pleading	3. imploration
pleading	4. invocation
pleasure	plaisir; jouissance
pleasure (adj.)	-
pleasure (adj.)	1. de tourisme
pleasure (adj.)	2. de plaisance
pleasure (private pleasure flying)	aviation de tourisme privée
pleasure boat	bateau/embarcation de plaisance
pleasure craft	bateau /embarcation de plaisance
pleasure vessel	embarcation/bateau de plaisance
pleasure-flying	aviation de tourisme
pledge	-
pledge	1. gage
pledge	2. nantissement
pledge	3. promesse; engagement
pledge (to)	engager; mettre en gage
pledge (to accept a pledge)	accepter un gage/une promesse
pledge (to make a pledge)	promettre; prendre un engagement/s'engager
pledger	-
pledger	1. débiteur
pledger	2. créancier gagiste/créancier nanti; constituant de gage
pledging	-
pledging	1. constitution de gage; mise en gage
pledging	2. nantissement
pledging of business assets	mise en gage des fonds de commerce/gage sur fonds de commerce
plenipotentiary (n)	plénipotentiaire (n)
pleuro-pneumonia	péricapnémie
pliable	malléable; souple; flexible
plot	-
plot	1. tracé
plot	2. complot; intrigue; trame
plot	3. terrain
plot (land plot)	parcelle
plot (linear plot)	tracé linéaire
plot (to)	-
plot (to)	1. machiner ; préparer; planifier
plot (to)	2. tracer; dessiner
plot (to) graphically	porter sur un graphique
plotter (n)	-

plotter (n)	1. traceur (n)
plotter (n)	2. conspirateur; comploter
plotter (n) (photo plotter)	photocapteur
plug (n)	-
plug (n)	1. fiche; prise
plug (n)	2. bouchon; obturateur; . Tampon
plug (n) (plug-in) (n)	module d'extension; connecteur
plug (to)	-
plug (to)	1. boucher; colmater; combler
plug (to)	2. brancher
plug (to) into ...	ajouter au moyen d'une fiche/enficher; insérer à ...
plum	prune
plumb	plomb
plunder (to)	piller
plush	peluche
plush fabric	tissu peluche
plywood	-
plywood	1. bois de trituration
plywood	2. contreplaqué n)
plywood (adj.)	contreplaqué
plywood box	caisse en contreplaqué
pod (n)	dosette (n)
point	-
point	1. lieu, endroit; site; point
point	2. cas; point; question
point	3. moment
point (to separate by a decimal point)	séparer par un point décimal
point (to address a point listed in ...)	-
point (to address a point listed in ...)	1. comporter le point énuméré sous ...
point (to address a point listed in ...)	2. aborder ou souligner un point repris dans ...
point (to address a point listed in ...)	3. répondre à une question soulevée dans ...
point (to fail to address a relevant point)	ne pas répondre à un point pertinent
point (acceptance point)	lieu de prise en charge
point (as a preliminary point)	à titre liminaire; tout d'abord; pour commencer
point (at the mid point)	à mi-parcours; au milieu; à mi-profondeur
point (attachment/fastening point)	point de fixation
point (border crossing point)	point transfrontalier
point (burning point)	point d'ébullition
point (contact point details)	informations sur le service à contacter
point (critical control point)	point critique pour la maîtrise des risques
point (crucial/key point)	point crucial; point clé; point essentiel
point (docking point)	point d'amarrage; point d'ancrage
point (early point)	moment /stade précoce
point (flash point)	point d'éclair
point (focal point)	-
point (focal point)	1. Centre; bureau centralisateur; bureau de coordination

point (focal point)	2. point de contact
point (focal points for checks)	centres chargés du contrôle
point (hand-over point)	point convenu de prise en charge; lieu/point de transfert
point (melting point)	point de fusion
point (mid point)	-
point (mid point)	1. point médian
point (mid point)	2. point central
point (mooring point)	point d'amarrage/d'ancrage
point (optional point)	point facultatif
point (specialised/specialized customs clearance point)	point de dédouanement spécialisé
point (staging point)	point d'arrêt; relais
point (tariff break point)	point de soudure des tarifs
point (to) out	faire remarquer; indiquer
point (trans-shipping point)	point de transbordement
point 5 of all entries	point 5 de toutes les rubriques
point for attention	point à examiner; point à surveiller
point in time	moment; instant
point of call	point d'escale; point de ralliement
point of contact	correspondant (n); point de contact; personne de ressource
point of destination	point de destination
point of entry	point d'entrée
point of entry (marine point of entry)	point d'entrée maritime
point of entry (non-direct point of entry)	point d'entrée non direct
point of exit	(point de) sortie
point of law	point/question de droit
point of law (to appeal on a point of law)	se pourvoir en cassation
point of order	motion d'ordre; motion de procédure
point of order (to make/raise a point of order)	-
point of order (to make/raise a point of order)	1. présenter/soulever une motion d'ordre
point of order (to make/raise a point of order)	2. faire un rappel au règlement
point of origin	-
point of origin	1. point d'origine; point de départ
point of origin	2. lieu d'origine (déchets)
point of purchase	point de vente
point of shipment prior to the importation of goods	point d'expédition des marchandises avant leur importation
point of storage	point/site de stockage
point of stuffing	point d'empotage
point of stuffing of container	point d'empotage d'un conteneur
point of take-over	point de prise en charge
pointless	inutile; dénué de sens
poison	poison; toxine(s)
poison (amnesic shellfish poison)	toxines amnésiques de mollusques

poison control	lutte contre les empoisonnements: contrôle antipoison
poison information units	centres d'information antipoison
poisoning (n)	empoisonnement; intoxication
pole	-
pole	1. perche
pole	2. poteau
polemic (n)	controverse; polémique
police	police; gendarmerie
police (to)	surveiller; contrôler
police (to assist the police in their investigation)	assister la police dans son enquête
Police and Customs Cooperation	coopération policière et douanière
Police and Customs Cooperation Centres (PCCC)	Centres de coopération policière et douanière
police authority	police; autorité policière
police caution	contravention sous caution; avertissement
police check	contrôle de police
police cooperation	coopération policière
police dog	chien de police
police forces	forces/services de police
police headquarters	direction de la police
police man/officer	policier
police officer	agent de police; policier (n)
police operation	opération policière
police report	rapport de police
police representative	représentant de la police
police station	bureau de police
police work	travail de la police/policier
policing (n)	-
policing (n)	1. contrôle (du respect de ...)
policing (n)	2. maintien de l'ordre
policing of the arrangements	contrôle du respect des régimes
policy	-
policy	1. ligne de conduite; principes (généraux); méthode (de travail)
policy	2. (considération de)politique; stratégie;
policy	3. ordre (public); sécurité publique
policy	4. police d'assurance
policy (to be injurious to public policy)	porter atteinte/préjudice à l'ordre public
policy (to be introduced under a policy)	découler d'une politique; introduire dans le cadre d'une politique
policy (to design policies)	concevoir/développer des stratégies; concevoir/développer des politiques
policy (to execute/implement a policy)	exécuter une politique; appliquer des mesures
policy (to manage the Union trade policies)	gérer les politiques commerciales de l'Union
policy (to preclude a policy)	porter préjudice/faire obstacle à une politique
policy (accounting policy)	méthode comptable; principes comptables
policy (administrative policy)	politique administrative

policy (Common Agricultural Policy)	politique agricole commune
Policy (Common Foreign and Security Policy)	Politique étrangère et de sécurité commune
policy (Common Policy for Agriculture and Fishery)	Politique commune dans les secteurs de l'agriculture et la pêche
policy (Common Trade Policy)	Politique commerciale commune
policy (competition policy)	politique de concurrence
policy (Criminal Policy)	Politique pénale
policy (employment policy)	politique d'emploi
Policy (European Neighbourhood Policy)	Politique européenne de voisinage
policy (foreign policy)	politique étrangère
policy (import-related policy)	politique relative à l'importation
policy (pricing policy in a branch of industry)	politique de prix dans un secteur industriel
policy (pricing policy)	politique des prix
policy (public policy)	ordre public
policy (regulatory policy)	politique réglementaire
policy (security policy)	principes appliqués en matière de sécurité; politique de sécurité
policy (stamping-out policy)	politique d'abattage sanitaire; politique
policy area	domaine politique
Policy Commission (WCO)	Commission de Politique générale (OMD)
policy dialogue	dialogue stratégique; politique de concertation
policy directions	directives
policy guidelines	-
policy guidelines	1. lignes directrices
policy guidelines	2. orientation des politiques
policy holder	preneur d'assurance
policy holder/policy-holder (n)	preneur d'assurance; assuré (n)
policy implication	incidences politiques
policy making	prise de décision politique
policy matters	questions de politique
policy of reciprocity	politique de réciprocité
policy orientation	orientation stratégique
policy review	(ré)examen de la politique
policy to tackle fraud	politique de répression de la fraude
polishing (n)	lissage; polissage
pollutant (n)	polluant (n)
pollutant (n) (persistent organic pollutant)	polluant organique persistant
pollute (to)	polluer
pollution (Integrated Pollution Prevention and Control) (IPPC)	prévention et la réduction intégrées de la pollution (CIPV)
polyalcohol/polyol	polyalcool; polyol (n)
polybag	sac de polypropylène; sac en plastique
polyester resin	résine(de) polyester
polymerise/polymerize to by heat on vacuum	standoliser
pomace	grignons
pomace oil (CAP)	huile de grignons d'olive (PAC)
pomegranate	grenade

pomp	pompe
pontoon	ponton; flotteur (n)
pool	-
pool	1. groupe; pool
pool	2. flaque; mare
pool (European Pallet Pool)	Pool européen des palettes
pool (expert pool)	groupe d'experts
pool (to)	mettre en commun; partager; grouper
pool of insurers	groupe d'assureurs
pooling	mise en commun/partage
pooling of information	mise en commun/partage d'informations
poor	médiocre; pauvre
poppy	pavot
poppy (opium poppy)	pavot à opium
popular	en vogue; apprécié; prisé
population	population
population (stray god and cat population)	population de chiens et chats errants
population status	situation des populations
porcine (adj.)	porcin/porcine (ad.)
porcine (n) (porcine enteroviral encephalomyelitis)	encéphalomyélite infectieuse du porc
porcine (n) (porcine for breeding)	porcin d'élevage
pornography (child pornography)	pornographie infantile/juvénile
porpoise	marsouin
port	port; orifice
Port	Porto (de Porto)
port (to call at a port)	faire escale à un port; mouiller dans un port
port (to disembark/land in a port)	débarquer dans un port; atterrir dans un port
port (to land into port)	débarquer dans un port
port (to ply between ports)	assurer la correspondance entre ports; opérer un transport entre ports
port (to skip a port)	omettre un port
port (North Sea port)	port situé sur la Mer du nord
port (serial communication port)	port de communication série
port call	escale au port
port charges	frais /redevances portuaires
Port Community System (PCS)	Système communautaire portuaire (SCP)
port of call	port d'escale; aéroport d'escale
port of call of aircraft	aéroport d'escale de l'avion
port of embarkation	port d'embarquement
port of entry	port d'entrée
port of entry (authorised/authorized port of entry)	aéroport/port d'entrée autorisé
port of registry	port d'attache; port d'immatriculation
port of shipment	port d'embarquement/port d'expédition
port of transshipment/transshipment	port de transbordement
port of unloading	port de débarquement/déchargement
port service	service portuaire
port state	état du port

portable /portative (adj.)	portatif; portable
portal (n)	portique; portail
portal (n) (to log into/onboard a portal)	se connecter/s'inscrire au portail
portal (n) (to sign in to a portal)	se connecter à un portail
portal (n) (customs client portal) (CAN)	portail douane-client (CAN)
portal (n) (e Manifest portal)	portail du manifeste électronique
portal (n) (EU Customs Trade Portal) (EUCTP)	portail des douanes de l'Union
portal (n) (F-Gas Portal)	Portail F-Gas
portal (n) (portal to access records)	portail d'accès aux documents
portal (n) (radiation detection portal)	portique de détection des radiations
portal (n) (shared trader portal) (STP)	portail partage des opérateurs
portal onboarding	intégration au portail
portal setup	configuration du portail
portal setup (to complete portal setup steps)	terminer (par étapes) la configuration du portail
portfolio	-
portfolio	1. portefeuille
portfolio	2. portfolio
portfolio (trading portfolio)	portefeuille de négociations
portion	-
portion	1. partie; part; portion
portion	2. tronçon
portion (damaged portion)	partie avariée/endommagée
portion (major portion)	majeure partie; partie importante
portion (refund or credit for a portion of the original price)	remboursement ou crédit pour une partie du prix initial
portion (sound portion)	-
portion (sound portion)	1. partie saine
portion (sound portion)	2. partie sonore
portion dutiable under article 2	partie qui peut bénéficier de la taxation en vertu de/sous l'article 2
portion of a journey not made by road	partie du trajet non effectué par route
portion of penalties	partie des pénalités
portion of the original price	partie du prix initial
posit (to)	avancer; postuler; revendiquer
position	-
position	1. position; avis
position	2. poste; station; emplacement; position/situation
position	3. statut; qualité; fonction
position (to)	-
position (to)	1. placer; disposer; ranger
position (to)	2. occuper/prendre une position
position (to)	3. se préparer à
position (to) (to be uniquely positioned)	occuper une position privilégiée; bénéficier d'une position privilégiée
position (to) (to position oneself to ...)	se préparer à...; s'apprêter à ...
position (to be in a position to declare the value of goods)	être en mesure de déclarer la valeur des marchandises

position (to be legally (placed) in a position to ...)	être en droit, en mesure de ...
position (to be operationally in a position to ...)	être en fait, en mesure de ...
position (to clearly articulate one's position)	exprimer/exposer/formuler clairement sa position
position (to make one's position known)	faire connaître sa position
position (to regularise/regularize the position of goods)	régulariser la situation des marchandises
position (to state one's position)	donner son avis; se prononcer sur ...
position (common position adopted by ...)	position commune adoptée par ...
position (competitive position)	position concurrentielle
position (current position)	-
position (current position)	1. position actuelle/courante
position (current position)	2. poste actuel
position (financial position)	situation (financière)
position (logically tenable position)	position logiquement défendable/soutenable
position (official position)	qualité (officielle); fonction (officielle)
position (official position of signatory)	qualité du signataire
position (security-sensitive position)	poste sensible
position name	(dénomination de la) fonction
position of the goods	situation des marchandises
position on berth	poste à quai
position on station	poste en service
positioning (stage positioning)	positionnement sur un plan
positive	-
positive	1. concret; formel; objectif
positive	2. positif; affirmatif
positive	3. indéniable
positively	-
positively	1. favorablement
positively	2. sans doute possible; clairement; de manière certaine
possession	-
possession	1. jouissance; possession; détention; recel
possession	2. nantissement
possession (to be in actual possession)	être en possession effective
possession (to be in possession of goods)	-
possession (to be in possession of goods)	1. détenir des marchandises/biens
possession (to be in possession of goods)	2. être en possession de marchandises/de biens
possession (to have something in one's own possession)	être en possession de qqch
possession (to take possession of ...)	prendre possession de ...
possession (legitimate possession of ...)	détention/possession légitime de ...
possession (surrendering possession of ...)	dépossession de ...; nantissement sur ...
possession of firearms	détention/possession d'armes à feu
possession of stolen goods	recel/possession de choses volées
possession on hiring	jouissance en location
possession or control	jouissance; possession ou contrôle
possibility	-

possibility	1. possibilité; chance; éventualité; risque(s) (de...)
possibility	2. hypothèse
possibility (to avail oneself of a possibility)	se prévaloir d'une possibilité
possibility (to dismiss/rule out a possibility)	écarter/éliminer/exclure une hypothèse
possibility (to provide for a possibility)	prévoir une possibilité; offrir une possibilité
possibility of abuse	possibilité/risque d'abus
possibility of an alternative	possibilité d'une dualité/solution alternative
possible	éventuel; possible
possible (as far as possible)	autant que possible; pour autant que faire se peut; dans la mesure du possible
possible (as fast /soon as possible)	au plus tôt; aussi vite que possible
possible (as much as possible)	autant que possible
possible (where possible)	dans la mesure du possible; chaque fois que cela est possible
possibly	à la rigueur; éventuellement
post	-
post	1. poste/service postal
post	2. fonction; poste
post	3. mission; poste
post	4. guichet
post	5. courrier
post	6. montant; poteau
post (to)	-
post (to)	1. publier (site web)
post (to)	2. afficher; poster; faire figurer; présenter
post (to)	3. comptabiliser (sur un compte)
post (to release an item to the post for delivery)	remettre un article à la poste pour qu'il soit délivré
post (to send by registered post)	envoyer par courrier recommandé
post (to take up one's post)	prendre fonction; entrer en fonction
post (border control post)	poste de contrôle frontalier
post (consular post)	mission/poste consulaire
post (front line customs post)	bureau de douane en première ligne
post (one stop post)	guichet unique
post (origin post)	services postaux du lieu de départ
post (post of reintroduction into the Union)	poste de réintroduction dans l'Union
post (registered post)	courrier recommandé
post (Union border inspection post)	poste d'inspection frontalier de l'Union
post code	code postal
post held	fonction exercée
post mark	cachet de la poste; oblitération postale
Post Office Box	boîte postale
postage	affranchissement
postage date	date d'affranchissement
postage due	port dû
postage paid	port payé (taxes postales)
postal	postal
postal item number	numéro d'envoi postal

post-clearance (adj.)	a posteriori; après dédouanement
postcode	code postal
poster	affiche
poster (advertising poster)	affiche publicitaire
poster (framed poster)	affiche encadrée
poster (unframed poster)	affiche non encadrée
post-importation (adj)	qui intervient après l'importation
posting (n)	-
posting (n)	1. affectation; nomination; détachement
posting (n)	2. affichage; publication
posting (n)	3. envoi/expédition par la poste
posting (n) (to take up a diplomatic posting)	assurer une affectation diplomatique
posting (n) (posting period)	période d'affectation; durée de détachement
posting (n) (posting of diplomats/diplomatic posting)	affectation de diplomates
posting (n) (posting of government employees)	affectation(détachement d'employés du gouvernement
postmark (to)	tamponner; oblitérer
postpone (to)	ajourner; différer; reporter
postpone (to) (postponed)	ajourné; différé; reporté
postponement	ajournement; report; remise (à une date
postponement of a date	report de la date
postponement of a debt	report de la dette
postponement of the payment	délai de paiement ; report de paiement/paiement différé
post-transaction (adj.)	a posteriori; à l'issue de l'opération
postulate (to)	postuler
posture (n)	attitude; posture; position
posture (n) (management posture)	organisation en matière de gestion
pot	-
pot	1. pot, casserole; vase
pot	2. marijuana: herbe
potato	pomme de terre
potato (new potatoes)	pommes de terre primeurs
potato (seed potatoes)	pommes de terre de semence
potato for human consumption	pomme de terre de consommation
potato starch	fécules de pommes de terre
potato-growing	culture de pommes de terre
potential (adj.)	éventuel; potentiel
potential (n)	-
potential (n)	1. risque (n); possibilité(s)
potential (n)	2. potentiel (n)/potentialité (n)
potential (n)	3. capacité; pouvoir (n)
potential (n) (to hold great potential)	-
potential (n) (to hold great potential)	1. pouvoir contribuer considérablement; posséder un énorme potentiel
potential (n) (to hold great potential)	2. avoir un pouvoir énorme
potential (n) (to leverage to one's full potential)	exploiter pleinement son potentiel

potential (n) (full potential)	ensemble du potentiel; plein potentiel
potential (n) (toxic potential)	risque de toxicité; potentiel/risque toxique
potential hydrogenium/potential of hydrogen (pH)	conductivité
potential of a measure	capacité d'une mesure; possibilité ouverte par une mesure
pouch (n)	sachet; petit sac; poche/pochette
poultry	volaille
poultry commodity	produit de volaille; produit avicole
pound (n)	livre (n) (= 0,453592 kg)
pound sterling	livre anglaise
powder	poudre
powder (crystalline powder)	poudre cristalline
powder (propellant powder)	poudre propulsive
powder (skimmed milk powder)	lait écrémé en poudre
power	-
power	1. droit; autorité
power	2. attribution/ compétence/pouvoir; capacité; puissance; prérogative
power	3. possibilité
power (to assume powers of inspection)	mettre en œuvre les pouvoirs de contrôle
power (to retain a power)	conserver/garder un droit; conserver/garder un pouvoir
power (to bestow/confer implementing powers)	accorder/conférer des compétences d'exécution
power (to be vested with the powers to decide)	-
power (to be vested with the powers to decide)	1. être investi de pouvoirs de décision;
power (to be vested with the powers to decide)	2. avoir le pouvoir d'accomplir des décisions
power (to be vested with the powers to decide)	3. être compétent pour décider
power (to bestow/confer powers on ...)	accorder/conférer des pouvoirs à ...
power (to constrain a power)	affecter/entraver/limiter un pouvoir; affecter/entraver/limiter une puissance
power (to have powers of attorney)	avoir procuration; obtenir une procuration; être mandaté
power (to have the power to vote the equity interests of ...)	détenir un droit de vote sur le capital de ...
power (to offer power to ...)	accorder la compétence pour ...; donner un pouvoir pour ...
power (discretionary power)	pouvoir d'appréciation; flexibilité
power (executive powers)	compétences/pouvoirs d'exécution; compétences/pouvoirs exécutifs
power (extensive powers of control)	possibilité étendue des contrôles
power (implementing power)	compétence/pouvoir d'exécution
power (investigating/investigative powers)	pouvoirs d'enquête
power (jurisdictional powers)	compétence juridictionnelle; pouvoirs
power (legal/legislative powers)	compétences légales; prérogatives légales
power (motive power)	propulsion; force motrice
power (particular powers)	pouvoirs spécifiques
power (powers granted by law)	capacité juridique; pouvoirs conférés par la loi

power (RF power)	puissance HF
power (statutory powers)	pouvoirs attribués par la loi; compétences légales
power bestowed/conferred to/vested in customs authorities	pouvoir dévolu aux autorités douanières
power conferred on a Member State under the customs code	-
power conferred on a Member State under the customs code	1. pouvoir conféré à un état membre au titre du code des douanes
power conferred on a Member State under the customs code	2. compétence reconnue à un état membre au titre du code des douanes
power conferred under a provision	attribution/compétence reconnue sous une disposition
power expressly reserved by law	pouvoir réservé expressément par la loi
power of assessment	pouvoir d'appréciation
power of attorney	procuration; mandat
power of attorney (full power of attorney)	procuration générale
power of attorney (valid written power of attorney)	mandat écrit valide
power of inspection	pouvoir de contrôle/d'inspection
power of intervention	pouvoir d'intervention
power to enter a premise	droit d'accès /pouvoir d'entrée à des locaux (commerciaux)
power to stop a person	droit d'intercepter/d'interpeller une personne
power train	bloc autopropulseur
power vested with the general assembly	pouvoir dont l'assemblée générale est investie
P-Phrases	phrases-P
practicable	faisable; réalisable; possible; réaliste
practicable (to be practicable)	être possible; s'avérer possible/réalisable
practicable (as far as practicable)	dans la mesure du possible; autant que faire se
practicable (as soon as practicable)	dès que possible; dans les plus brefs délais
practicable (whenever/where practicable)	chaque fois si possible; dans la mesure du possible
practicality	-
practicality	1. considération pratique; détail pratique; aspect pratique
practicality	2. sens pratique
practically	pratiquement
practice / practise	-
practice / practise	1. usage(s); norme(s); pratique(s); modalités
practice / practise	2. procédure; procédé; méthode
practice / practise	3. opération; gestion
practice (to address/combat/tackle unfair practices)	lutter contre les pratiques déloyales
practice (to adhere to/meet a practice)	respecter une pratique; satisfaire à une pratique
practice (to be in line with practice)	être conforme à la pratique; s'harmoniser à la pratique
practice (to be normal practice)	être d'usage; être considéré comme pratique
practice (to become applicable in practice)	devenir possible;
practice (to curb fraudulent practice)	prévenir/limiter une opération frauduleuse

practice (to deviate/depart from normal commercial practice)	relever d'une pratique commerciale inhabituelle
practice (to deviate/depart from normal practice)	relever d'une pratique inhabituelle
practice (to enjoy in a practice)	s'adonner à une pratique
practice (to put in practice/ to put into practice)	appliquer; mettre en pratique
practice (administrative practice)	pratique administrative
practice (best/recommended practice)	-
practice (best/recommended practice)	1. pratique recommandée; meilleure pratique
practice (best/recommended practice)	2. conduite conseillée; bonne pratique
practice (commercial practice)	-
practice (commercial practice)	1. usages commerciaux; pratique(s) commerciale(s)
practice (commercial practice)	2. conditions commerciales de vente
practice (common practice)	usage; pratique courante
practice (customary practice)	pratique coutumière
practice (deceptive practice)	pratique trompeuse; pratique fraudieuse
practice (earlier classification practice)	classement antérieur
practice (elusive practice)	procédure difficile à cerner
practice (fair practice)	pratique équitable; pratique loyale
practice (fraudulent practice)	-
practice (fraudulent practice)	1. pratique frauduleuse/pratique de fraude
practice (fraudulent practice)	2. opération frauduleuse
practice (hiring practice)	pratique d'embauche
practice (in practice)	pratiquement; en pratique; dans la pratique
practice (legal practice)	pratique juridique
practice (national practice)	pratique nationale
practice (normal practice)	-
practice (normal practice)	1. pratique (courante /normale/habituelle)
practice (normal practice)	2. usage (courant /normal/habituel)
practice (normal practice of goods)	usages normaux des marchandises
practice (normal pricing practice)	pratique normale de fixation des prix
practice (outright practice)	méthode flagrante; méthode incontestée
practice (pricing practice)	-
practice (pricing practice)	1. (méthode/pratique de)fixation des prix
practice (pricing practice)	2. (méthode/pratique d') établissement des prix
practice (responsible practice)	pratique responsable; pratique respectueuse
practice (sound administrative practice)	bonne gestion administrative; pratique administrative saine
practice (standard practice)	règle ; pratique normale
practice (trade restriction practice)	pratique commerciale restrictive
practice (trade/trading practice)	pratique commerciale
practice (unfair trade/trading practice)	pratique commerciale déloyale/ illégale
practice (widespread practice)	pratique généralisée
practice exempt from reporting	pratique dispensée de déclaration
practice for the operation of a procedure	modalités pratiques de fonctionnement d'une procédure
practice generally recognised/recognized	usage généralement reconnu

practice in breach of legislation	opération contraire à la législation/qui enfreint une législation
practice involving a risk	pratique comportant un risque
practice of circumvention	pratique de contournement
practice prevailing	usage; pratique en vigueur
practice used to breach legislation	procédé utilisé pour transgresser la législation
practise (to) / practice (to)	pratiquer
practitioner / practitioner	praticien (n)
practitioner (medical practitioner)	médecin
practitioner (veterinary practitioner)	vétérinaire
prayer	prière; supplication
pre-advise (to)	-
pre-advise (to)	1. aviser au préalable/à l'avance
pre-advise (to)	2. informer au préalable/à l'avance
preamble (n)	préambule; considérant (n)
pre-announcement	notification préalable
pre-approval	agrément préalable
pre-approval	autorisation préalable
pre-arrival	pré-arrivée (n)
pre-authenticate (to)	pré-authentifier
pre-authenticating	pré-authentification
pre-bleached	pré-blanchi
pre-boarding (adj.)	avant l'embarquement
pre-carriage (adj.)	au départ
pre-carriage road (CIM)	camionnage au départ (CIM); voie de préacheminement
precaution	précaution; mesure
precaution (to take full precautions to avoid abuse)	prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter l'abus
precaution (to take precautions against abuse)	prendre des mesures pour éviter des abus
precaution (reasonable precautions)	précautions raisonnables; précautions suffisantes (pour ...)
precaution (security precaution)	mesure/précaution de sécurité
precautionary	conservatoire; préventif; de précaution
precedence	préséance; ordre de priorité; primauté
precedence (to take precedence over ...)	prévaloir sur ...; primer sur ...; l'emporter sur ...; avoir la préséance sur ...
precedent (n)	précédent (n); jurisprudence
precedent (n) (to set a precedent)	-
precedent (n) (to set a precedent)	1. créer/faire jurisprudence
precedent (n) (to set a precedent)	2. créer/faire un précédent
preceding	antérieur; dernier; précédent
precise	précis
precise (fully precise)	tout à fait précis
precisely	-
precisely	1. dûment
precisely	2. exactement; précisément

preclude (to)	-
preclude (to)	1. éviter; exclure; empêcher; s'opposer à
preclude (to)	2. porter / faire préjudice à ...; porter/faire obstacle à ...
pre-condition (n)	condition préalable
pre-consent (n)	consentement préalable
pre-contract (n)	précontrat
precursor	précurseur
precursor for toxic chemical agents	précurseur à des agents chimiques toxiques
predicate (adj.)	principal; sous-jacent
predicate (to)	-
predicate (to)	1. baser; fonder
predicate (to)	2. impliquer; supposer
predicate (to)	3. affirmer
predicate (to) (to be predicated on ...)	-
predicate (to) (to be predicated on ...)	1. dépendre de ...; être fondé sur ...; reposer sur ...
predicate (to) (to be predicated on ...)	2. avoir pour objet ...
predict (to)	prédire
predictability	prévisibilité
predictable	prévisible
predominate (to)	prédominer
pre-enquiry	prérecherche; pré-enquête/enquête préalable
pre-establish (to) (pre-established)	préétabli; établi à l'avance; prédéterminé
preface	préface
preferably	de préférence, plutôt
preference	-
preference	1. régime préférentiel
preference	2. privilège; préférence(s); priorité
preference (to apply tariff preference)	appliquer des préférences tarifaires
preference (to be eligible for preference)	avoir droit /être admissible à un traitement préférentiel
preference (to benefit from a preference)	bénéficier d'une préférence
preference (to claim preference)	demander l'application du régime préférentiel
preference (to grant trade preference)	accorder/octroyer des préférences commerciales
preference (to qualify separately for preference on one's own right)	répondre séparément aux conditions préférentielles prescrites
preference (additional tariff preference)	préférence tarifaire additionnelle
preference (autonomous trade preference)	préférence commerciale autonome
preference (General System of Preferences)	système général des préférences
preference (Generalised System of Preferences)	système généralisé des préférences
preference (on account of a preference)	au bénéfice d'une préférence; du fait d'une préférence
preference (temporary withdrawal of tariff preferences)	retrait temporaire des préférences tarifaires
preference accorded to claims	privilège accordé aux créances
preference available for ...	régime préférentiel qui s'étend à .../régime préférentiel dont peut bénéficier...

preference country	pays parti à l'accord préférentiel
preference rates under quota	taux préférentiel soumis à contingentement
preference receiving country	pays bénéficiaire de l'accord préférentiel
preference/preferential arrangements	accords/régimes préférentiels
preferential	-
preferential	1. préférentiel
preferential	2. privilégié
preferentially	de préférence; préférentiellement
pre-financed	avec préfinancement
prefix (n)	préfixe (n)
prefix (to) (prefixed)	-
prefix (to) (prefixed)	1. préfixé
prefix (to) (prefixed)	2. précédé
pre-issue (to) (pre-issued)	délivré/octroyé préalablement
prejudice (to)	faire obstacle à; porter atteinte à/préjudice à;
prejudice (n)	-
prejudice (n)	1. préjugé (n); parti pris;
prejudice (n)	2. préjudice
prejudice (n) (without prejudice of/to ...)	-
prejudice (n) (without prejudice of/to ...)	1. sans préjudice de
prejudice (n) (without prejudice of/to ...)	2. préservation faite de
prejudice (n) (without prejudice of/to other fields of legislation)	sans préjudice d'autres exigences réglementaires
prejudiced (adj.)	-
prejudiced (adj.)	1. partial/biaisé; plein de préjugés
prejudiced (adj.)	2. préconçu
prejudicial	-
prejudicial	1. préjudiciel
prejudicial	2. préjudiciable/nuisible
prejudicial (to be prejudicial to ...)	être nuisible/porter préjudice à ...
preliminary	-
preliminary	1. préliminaire; liminaire
preliminary	2. préalable; premier; à titre préjudiciel
pre-litigation (adj.)	pré-litigieux (adj); précontentieux
premask (n)	enduit de protection; pré-masque (n)
premature (adj.)	prématuré (adj)
premeditated	prémédité
premise	-
premise	1. local commercial/ professionnel; bureau
premise	2. site; lieu; installation
premise	3. bâtiment; établissement
premise	4. principe; prémisse; postulat
premise (to) (to be premised on ...)	se fonder/être fondé/reposer sur ... ; présupposer
premise (to afford an officer access to any premise)	permettre à un agent d'avoir libre accès à un local
premise (to disinfect a premise under official supervision)	désinfecter les locaux sous surveillance officielle

premise (to enter a premise)	accéder à un local professionnel; pénétrer dans un lieu/local
premise (to search a premise)	faire une visite domiciliaire; procéder à une perquisition d'un lieu/local
premise (to set up a premise as free zone/warehouse)	constituer un lieu en zone franche/entrepôt franc
premise (to start from a premise)	partir d'une prémisses; partir d'un principe/postulat
premise (to store on the premises of a warehouse)	stocker dans les locaux d'un entrepôt
premise (to visit the premises of the declarant)	se rendre dans les locaux du déclarant
premise (at the premises of the declarant)	auprès du déclarant; dans les locaux du déclarant
premise (closed /locked premise)	bâtiment clos; local/site fermé
premise (commercial premise)	local commercial
premise (inviolable premise)	local inviolable
premise (issued on a false premise)	émis sur base d'un principe erroné
premise (movable premise)	site mobile/meuble
premise (premises of the mission)	locaux de la mission
premise (private premises)	locaux de l'intéressé; locaux privés
premise (secure premise)	local sûr; local sécurisé
premise (special premise)	lieu spécial
premise (temporary premise)	local/site provisoire; local/site temporaire
premise authorised/authorized as a warehouse	lieu agréé comme entrepôt
premise of a warehouse	local d'un entrepôt
premise of departure	local d'expédition
premise of despatch/dispatch	local d'expédition
premise of destination	local de destination
premise security	sécurité de l'installation/des lieux
premise situated apart from the airport	installation distincte de l'aéroport
premise stipulated in the authorisation/authorization	local repris dans l'agrément
premise under customs control	locaux sous contrôle douanier
premium (adj.)	de premier choix; de première qualité
premium (n)	prime(s); supplément (n); bonification
premium (n) (excess emission premium)	prime pour les émissions excédentaires
premium (n) (premia of insurance)	primes d'assurance
prenotification	notification préalable
pre-notification of controls	Notification préalable des contrôles
prenotification of ship-to-ship transfers	notification préalable de transferts de navire à
pre-packed/prepacked	préemballé
pre-paid /prepaid (adj.)	-
pre-paid /prepaid (adj.)	1. prépayé; affranchi
pre-paid /prepaid (adj.)	2. payable au départ/port payé
preparation	-
preparation	1. préparation (chimique, etc.)
preparation	2. élaboration; constitution; établissement
preparation	3. produit; matière
preparation (food preparation)	préparation alimentaire
preparation (gaseous preparation)	préparation gazeuse
preparation (irritant preparation)	préparation irritante

preparation (lubricating preparation)	préparation lubrifiante
preparation (minced preparations)	préparations de viandes tranchées
preparation (non-gaseous preparation)	préparation autres que gazeuse
preparation (phototherapeutic preparation)	préparation phytopharmaceutique
preparation (polishing or scouring preparation)	produit d'entretien
preparation (surface-active preparation)	préparation tensioactive
preparation (washing preparation)	préparation pour lessives/préparation pour lavages
preparation available as aerosols	préparation disponible sous forme d'aérosols
preparation for dietary uses	préparation diététique ou de régime
preparation for shipment	préparation au/pour le transport
preparation intended for use by spraying	préparation destinée à être mise en œuvre par pulvérisation
preparation known as irritant	préparation dite irritante
preparation marketed in gaseous form	préparation commercialisée sous forme gazeuse
preparation of a certificate	l'établissement d'un certificat; confection d'un certificat
preparation of products	élaboration/préparation de produits
preparation offered or sold to the general public	préparation offerte ou vente au grand public
preparation sold to the general public	préparation vendue au grand public
preparation subject to compulsory labelling	préparation soumise à obligation d'étiquetage
preparation used for particular nutritional uses	préparation destinée à une alimentation
prepare (to)	-
prepare (to)	1. préparer
prepare (to)	2. constituer/élaborer (dossiers ; memorandum,
prepare (to) (to be prepared to ...)	être disposé à ...; être prêt à ...; être sur le point de
prepayment	-
prepayment	1. paiement anticipé/à l'avance; prépaiement;
prepayment	2. affranchissement (CIM)
prepayment coding (CIM)	code d'affranchissement
pregreg (n)	préimprégné (n)
pregreg (n) (resin impregnated preregs)	fibres préimprégnés de résine
pre-print (n)	préimpression
pre-printed (adj.)	préimprimé/pré-imprimé
pre-printing (n)	préimpression; pré-impression
prerequisite (n)	condition (préalable); préalable (n); prérequis (n)
prerequisite for the acceptance of an entry	condition d'acceptation d'une déclaration
prerogative	-
prerogative	1. prérogative
prerogative	2. ressort (n)
prerogative (to be the prerogative of customs)	être du ressort de la douane; relever de la douane
prerogative (to enjoy a prerogative)	disposer/jouir d'une prérogative
prerogative (to enjoy prerogatives at international level)	jouir au plan international de prérogatives
prerogative (national prerogative)	prérogative nationale
prerogative (unfettered prerogative)	prérogative absolue
prescribe (to)	-
prescribe (to)	1. prescrire; préconiser; réglementer

prescribe (to)	2. déterminer
prescribe (to) (not prescribed)	non prescrit; non obligatoire; non réglementé
prescribe (to) (prescribed)	-
prescribe (to) (prescribed)	1. prévu; prescrit; réglementaire
prescribe (to) (prescribed)	2. contraignant; obligatoire
prescribe (to) (prescribed)	3. déterminé
prescribing (n)	adoption; prescription; stipulation
prescription	-
prescription	1. ordonnance; prescription
prescription	2. indication
prescription (to exceed a prescription)	aller au-delà d'une prescription
prescription (to interrupt a prescription)	interrompre la prescription
prescription drug	médicament sur ordonnance
prescription of a location	indication d'un emplacement; prescription de localisation
prescription terms	délais/périodes de prescription
presence	-
presence	1. existence
presence	2. présence
presence (to screen for the presence of fraudsters)	déceler/détecter la présence de fraudeurs
presence (in the presence of ...)	en présence de....
presence (unintended presence)	présence accidentelle
presence (unwanted presence)	présence indésirable/non souhaitée
presence of hazards	existence/présence de risques; existence/présence de dangers
present (adj.) (to be present at...)	être présent ...; assister à ...
present (to)	-
present (to)	1. présenter; remettre
present (to)	2. révéler; soulever
present (adj.)	présent; actuel; courant
present (adj.) (at present)	à présent; actuellement; pour le moment
present (n)	-
present (n)	1. cadeau
present (n)	2. présent (n)
present (n) (wedding present)	cadeau de mariage; cadeau de noces
presentation	présentation; dépôt (de documents, etc.)
presentation (to effect presentation of a licence)	faire une présentation d'une autorisation/d'un certificat/d'une licence
presentation (belated presentation of proof)	présentation tardive d'une preuve
presentation (on presentation of a licence)	sur présentation d'un certificat/d'une licence/d'un permis
presentation (private presentation)	présentation privée
presentation in fact	présentation effective
presentation notification	avis/notification de la présentation
presentation of a declaration	dépôt/présentation d'une déclaration
presentation of a guarantee	présentation d'une garantie
presentation of a surveillance document	présentation d'un document de surveillance

presentation of an export licence	présentation d'un certificat /d'une licence/d'un permis d'exportation
presentation of an import licence	présentation d'un certificat/d'une licence/d'un permis d'importation
presentation of goods to customs	présentation des marchandises aux services
presentation of one's case	présentation de son dossier; présentation de sa
presentation of passengers and crew	présentation des passagers et de l'équipage
presentation of persons at the office	présentation de personnes au bureau
presentation of the goods on exit	présentation des marchandises à la sortie
presentation waiver	dispense de présentation
preservation	conservation; préservation; sauvegarde
preservation (wood preservation)	conservation/préservation du bois
preservation in good condition	conservation en l'état
preservation of foodstuffs	conservation des produits alimentaires/d'aliments
preservation of goods	conservation des marchandises
preservation of proofs of origin	conservation des preuves de l'origine
preservation of records	conservation des documents; préservation des dossiers
preservation of species	conservation/sauvegarde/préservation des
preservation period	période de conservation
preservative	-
preservative	-
preservative	1. produit de protection; (agent) conservateur/agent de conservation
preservative	2. préservatif (n)
preserve (n) (preserves)	confitures (n)
preserve (to)	-
preserve (to)	1. conserver; sauvegarder; préserver
preserve (to)	2. respecter
preserve (to) provisionally	conserver provisoirement
preserving (n)	-
preserving (n)	1. conservation
preserving (n)	2. respect
preserving of the goods	conservation des marchandises
pre-set (adj.)	préfixé; prédéterminé; préétabli
pre-shipment	procédure du dépôt anticipé
president	président
President of the Bar	bâtonnier
President of the Board of Trade	Ministre du Commerce (RU); président de la chambre de commerce
President of the Chamber	Président de Chambre
press	-
press	1. presse
press	2. pressoir
press	3. timbre
press	4. journal
press (to go to press)	être en fin de rédaction; aller/mettre sous presse

press (embossing press)	timbre sec
press (financial press)	journal financier; presse financière
press (to)	diligenter; imposer
press (to) out	exprimer
press statement	communiqué de presse
pressing	pressant; urgent
pressure	pression
pressure (to bring pressure on ...)	faire pression sur ...
pressure (detonation pressure of 34 Gpas/340 bars)	pression de détonation de 34 Gars/340 bars
pressure (excess pressure)	surpression
pressure (operational pressure of 20 Pa)	pression de fonctionnement de 20 Pa
pressure (rated charging pressure in Mpa)	pression nominale de remplissage en Mpa
pressure of three bar or more	pression égale ou supérieure à 3 bars
pressure pulse	pulsation de pression
pressure receptacle/vessel	réceptif à pression
pressure-sensitive (adj.)	autocollant (adj.); sensible à la pression
presumably	vraisemblablement ; probablement; sans doute
presumption	présomption
presumption (clear presumption)	présomption sans équivoque; présomption nette
presumption (rebuttable presumption)	présomption réfragable ou réfutable
presumption (serious presumption)	présomption grave/sérieuse
presumption of a procedure	procédure par défaut
presumption of Union status of goods	présomption du statut de marchandises de l'Union
presumption set out in Article 1	présomption définie par/visée par l'article 1
pretensioner	rétracteur; dispositif de pré-tension
pretensioner (seat belt pretensioner)	rétracteur de ceintures de sécurité
pretentiousness	prétention
prevail (to)	prévaloir; s'imposer; exister
prevailing/prevalent	courant; dominant; actuel; prévalant
prevent (to)	empêcher/éviter; interdire
preventable	évitable
preventative (adj.)	préventif (adj)
prevention	empêchement; prévention
prevention (smuggling prevention)	prévention de la contrebande
preventive	préventif
previous	antérieur; préalable
previously	préalablement; antérieurement
prey (n)	proie
price	prix; cours
price (to)	tarifer
price (to) up ...	augmenter le prix
price (to apportion the price)	faire une répartition proportionnelle du prix
price (to arrive at/settle a price)	arrêter/fixer un prix
price (to base a price on ...)	-
price (to base a price on ...)	1. dériver un prix de ...
price (to base a price on ...)	2. baser/fixer un prix sur ...
price (to challenge a price)	contester un prix

price (to come at a price)	avoir un coût/prix; être coûteux
price (to debundle the price)	départir le prix
price (to depreciate/depress prices)	déprimer les prix; déprécier les prix
price (to establish/set/settle a price for sale)	arrêter/fixer/régler un prix pour la vente
price (to lower a retail sales price)	abaisser le prix de vente au détail
price (to observe the import price)	respecter le prix à l'importation
price (to overstate a price)	surestimer/surévaluer un prix
price (to permit determination of a price)	permettre la détermination d'un prix
price (to receive the whole of the invoice price)	percevoir la totalité du prix facturé
price (to record a price)	relever un prix; mentionner un prix
price (to reduce a price in proportion to the damage suffered)	réduire un prix proportionnellement au dommage subi
price (to represent the true import price)	refléter le prix réel d'importation
price (to revise one's prices)	réviser ses prix
price (to understate a price)	sous-estimer un prix
price (abnormally low price)	prix anormalement bas
price (activating price/trigger price)	prix de déclenchement
price (agreed price)	forfait (n); prix convenu; prix fixe
price (all-inclusive CIF price)	prix global CAF
price (all-inclusive price)	prix global; prix forfaitaire
price (ascertainable price)	prix vérifiable
price (average representative price)	cours/prix moyen représentatif
price (bona fide price)	prix sincère et véritable
price (buying-in/purchase price)	prix d'achat
price (CIF import price)	prix à l'importation caf
price (current price list)	liste des prix courants
price (domestic price)	prix sur le marché intérieur
price (door price at ...)	prix de présence à ...
price (ex-works invoice price)	prix facturé départ usine
price (final offer price)	prix définitif de l'offre
price (fixed price)	forfait (n); prix fixe
price (free domicile price)	prix franco destination
price (free-at-frontier price)	prix franco frontière
price (free-at-Union-frontier price)	prix franco frontière de l'Union
price (guide price)	prix d'orientation; guide des prix
price (inclusive price)	prix forfaitaire; prix global
price (initial /original price)	prix initial
price (invoice price)	prix facturé
price (list price)	prix catalogue
price (lump sum price)	prix forfaitaire
price (market target price)	prix indicatif de marché
price (market value prices)	prix usuels; prix du marché; valeur marchande
price (minimal import price)	prix minimal à l'importation
price (minimum retail sale price/selling price)	prix minimum de vente au détail
price (net price in currency of invoice)	prix net dans la monnaie de facturation
price (norm price)	prix normatif; prix d'objectif
price (pilot price)	prix pilote

price (prevailing market price)	prix du marché courant
price (reference price)	prix de référence
price (representative price)	prix représentatif
price (retail sales price/selling price)	prix de vente au détail
price (sales/selling price)	prix de vente
price (sales/selling price) (actual sales/selling price)	prix de vente réel
price (sales/selling price per unit of goods)	prix de vente unitaire des marchandises
price (set price)	forfait (n); prix établi
price (significant price)	prix significatif
price (sluice-gate/slucose gate price)	prix d'écluse
price (special CIF price)	prix caf spécial
price (street retail price)	prix de vente sur la voie publique
price (threshold price)	prix de seuil
price (trigger price notified by the Union to the WTO)	prix de déclenchement notifié par l'Union à l'OMC
price (uncontrolled price)	prix sur le marché libre; prix de pleine concurrence
price (uniform free domicile price)	prix unique franco destination
price (uniform price)	prix unique; prix uniforme
price (unit price)	prix unitaire
price (unit price in the greatest aggregate quantity)	prix unitaire correspondant aux ventes totalisant la quantité la plus élevée
price (unit sales price)	prix de vente unitaire
price (unreliable export price)	prix à l'exportation non fiable
price (usual selling price)	prix de vente habituel
price (weighted average price)	prix moyen pondéré
price (withdrawal price)	prix de retrait
price actually paid or payable	le prix effectivement payé ou à payer
price adequate to cover costs and profits	prix suffisant pour couvrir les frais et le profit
price adequate to ensure recovery of all costs plus a profit	prix suffisant pour couvrir tous les coûts et assurer un bénéfice
price adjustment	ajustement/modification du prix; révision du prix
price based/built on ...	prix dérivé de; prix fondé sur ...
price based/built on a contractual provision	prix dérivé des dispositions contractuelles
price before duty	prix non dédouané
price boom	envolée/flambée des prix
price built up from ...	prix constitué de
price depression	tassement des prix
price discount	rabais (sur les prix); réduction des prix
price escalating clause	clause de révision des prix
price excluding/exclusive tax	prix hors taxe
price fetched by an item of goods	prix atteint/fait pour une marchandise
price for forward payment	prix à terme; prix projeté sur une période
price goods would fetch if ...	prix reporté pouvoir être atteint/ fait si ...
price in the greatest aggregate quantities sold	prix totalisant la totalité la plus élevée vendue
price inclusive of all taxes	prix toutes taxes comprises
price inclusive of import duties	prix qui inclut le montant des droits à l'importation
price increases	-
price increases	1. bonifications

price increases	2. hausse des prix
price list	liste des prix; prix courants; tarif (n)
price list (bona fide price list)	liste authentique des prix
price list (valid price list)	(liste des) prix courants en vigueur
price list established as being bona fide	liste de prix établie comme étant de bonne foi
price mechanism	instruments du régime de prix
price of carriage	prix de transport
price on an ongoing basis	prix applicable de façon continue
price paid or payable (PPD)	prix payé ou à payer
price paid/settled	prix acquitté
price paid/settled in the event of payment before the agreed date	prix acquitté en cas de paiement avant le terme convenu
price payable for settlement	prix à payer (pour règlement ultérieur)
price per unit	prix unitaire
price quoted	prix offert; prix cité/prix proposé
price recorded on the market	prix constaté sur le marché
price reduced by ..	prix auquel on défalque ...
price reduced in proportion to the damage suffered	prix réduit proportionnellement au dommage
price reduction	rabais; réduction du prix
price reduction for early payment	rabais pour paiement anticipé
price reduction for large quantity deliveries	rabais pour grande quantité
price registration	relevé de prix; enregistrement des prix
price review	révision de prix
price review clause	clause de révision des prix
price review mechanism	mécanisme de révision des prix
price stability	stabilisation des cours
price stipulated in a contract of sale	prix fixé dans le contrat de vente
price surge	hausse des prix
price tag	porte-prix; étiquette de prix
price trends	évolution des prix
price undercutting	sous-cotation des prix
price undercutting (significant price undercutting)	sous-cotation notable du prix
price undertaking	engagement en matière de prix
price, not cleared through customs	prix non dédouané
pricing	établissement/fixation/tarification des prix
pricing (differential pricing)	différence de prix; fixation/tarification différenciée de prix
pricing formulation	comptabilisation/évaluation/fixation des prix
pricing guide	guide des prix
pricing policy	politique des prix
pricing practice	pratique de fixation des prix
pricing requirements	exigences de prix; exigences tarifaires
primarily	principalement; à titre principal; essentiellement; en premier lieu
primary	-
primary	1. primordial; principal; fondamental
primary	2. premier

prime (to)	amorcer; apprêter
prime (to) (primed)	amorcé
primer	-
primer	1. introduction/approche (sommaire; générale); livre élémentaire
primer	2. amorce
primer (short primer)	brève introduction
primer of firearms	amorce d'armes à feu
priming	-
priming	1. primage
priming	2. amorçage; apprêtage
priming of spirit drinks	primage de boissons spiritueuses
principal	-
principal	1. commettant; mandant; expéditeur
principal	2. principal obligé/principal responsable; débiteur principal (CAN)
principal	3. auteur
principal	4. (montant du) principal; principal (n)
principal (to act on the principal's behalf)	agir au nom du mandant
principal (to be charged as principal)	être prévenu comme auteur; être accusé en tant qu'auteur
principal (to be contacted by the principal)	être embauché par la mandant
principal (to issue the principal with ...)	délivrer au principal (obligé) ...
principal (to name the principal)	désigner le principal obligé
principal (to pursue the principal)	poursuivre le principal obligé; poursuivre le principal responsable
principal (to repay/transfer the principal)	verser le montant du principal
principal (amount of (the) principal/principal amount)	montant du principal
principal (for the account of the principal)	au compte du mandant
principal (job-processing principal)	commettant du travail à façon
principal of marine transport	commettant du transport maritime
principal repayable at par value	principal remboursable au pair
principality	principauté
Principality	principauté
Principality of Andorra	principauté d'Andorre
principally	principalement; essentiellement
principal's undertaking	engagement du principal obligé; engagement du mandant
principle	principe; règle
principle (to abolish/remove a principle)	éliminer/supprimer un principe
principle (to be in line with principles)	être conforme aux principes
principle (to enshrine a principle)	consacrer un principe
principle (to recall/restate a principle)	rappeler un principe
principle ("first come, first served" principle)	principe "premier arrivé, premier servi"
principle (accounting principle)	principe comptable
principle (basic/core principles)	principes fondamentaux; principes directeurs
principle (generally accepted accounting principles)	principes de comptabilité générale

principle (guiding principle)	principe directeur
principle (in accordance/ in line with a principle)	conformément à un principe
principle (precautionary principle)	principe de précaution
principle (sound principle)	principe sain
principle enshrined in /laid down in customs rules	-
principle enshrined in /laid down in customs rules	1. principe consacré/établi par la législation
principle enshrined in /laid down in customs rules	2. règle énoncée dans la législation douanière
principle of good faith and fair dealing	principe de bonne foi et d'équité dans les
principle of legitimate expectation	principe de la confiance légitime
principle of proportionality	principe de proportionnalité
principle of territoriality	principe de territorialité
print	-
print	1. estampe
print	2. impression; tirage; reproduction
print (to)	figurer; imprimer
print (to) (printed in bold)	figuré/imprimé/reproduit en caractères gras
print (to) (printed)	imprimé; reproduit
print (badly spelt print)	impression mal orthographiée
print (deformed print)	impression déformée
print (discoloured/discolored print)	impression décolorée
print (faded print)	impression décolorée
print (screen print)	copie d'écran, impression d'écran
print (smudged print)	impression maculée
printer	-
printer	1. imprimeur
printer	2. imprimerie
printer	3. imprimante (n)
printer (to appoint a printer)	désigner/nommer un imprimeur
printer (approved printer)	imprimerie ayant reçu leur agrément
printing (n)	impression; tirage
printing (n) (to entrust printing to an approved printer)	confier l'impression à une imprimerie agréée
printing (n) (centralised/centralized printing)	impression centralisée
printing technical requirements	exigences techniques d'impression
printout / print-out	-
printout / print-out	1. copie/version imprimée; impression; sortie d'imprimante
printout / print-out	2. édition; tirage; copie papier
printout / print-out (produced as printout / print-out)	établi au moyen d'une imprimante
printout / print-out of documents	version imprimée de documents
print-shop	imprimerie
prior	-
prior	1. anticipé
prior	2. antérieur; précédent; préalable
prior	3. prioritaire
prior to ...	antérieurement/préalablement à ...
prioritise / prioritize (to)	déterminer les priorités; privilégier/donner la

priority (adj.)	prioritaire
priority (n)	-
priority (n)	1. priorité; préférence
priority (n)	2. ordre de priorité
priority (n) (to be accorded/allocated priority)	se voir appliquer comme priorité; être alloué en priorité
priority (n) (to carry forward a priority)	mener à bien/poursuivre une priorité
priority (n) (to discuss/ review strategic priorities)	discuter/examiner des priorités stratégiques
priority (n) (to identify/set priorities)	déterminer/fixer des priorités
priority (n) (risk-based priority)	priorité en fonction des risques
priority (n) (top priority)	priorité la plus élevée
priority cargo	cargaisons prioritaires; cargo/fret prioritaire
priority control area	domaine de contrôle prioritaire
priority for action	priorité d'action; priorité d'intervention
prison	prison
prison labour/labor	travail en prison
prison sentence	peine de détention/de prison/d'emprisonnement
prisoner	détenu (n); prisonnier
privacy	-
privacy	1. intimité; vie privée
privacy	2. caractère confidentiel
private (adj.)	-
private (adj.)	1. personnel (adj)
private (adj.)	2. privé (adj); particulier (adj)
privately	à titre personnel; à titre privé; en privé
privilege	-
privilege	1. privilège; prérogative
privilege	2. bénéfice
privilege (to take advantage of a privilege)	profiter/se prévaloir d'un privilège
privilege (customary privilege)	privilège d'usage
privilege (diplomatic privilege)	privilège diplomatique
privilege (import privilege)	privilège d'importation
privilege (release prior to payment privilege)	privilège de paiement avant mainlevée
privy (to be privy to ...)	avoir connaissance de ...; être au courant/informé de ...
privy (n)	-
privy (n)	1. secret (n)
privy (n)	2. cabinet; lieu d'aisance
prize	prix (d'honneur); récompense
prize (prizes won)	prix gagnés; récompenses
probability	probabilité; vraisemblance
probability of acceptance	probabilité d'acceptation
probable	vraisemblable; probable
probably	vraisemblablement; probablement
probation	-
probation	1. sursis (avec mise à l'épreuve)
probation	2. essai

probation (to be on probation)	être en sursis avec mise à l'épreuve
probation (to suspend on probation)	accorder sursis avec mise à l'épreuve
probe (n)	-
probe (n)	1. sonde
probe (n)	2. enquête
probe (to)	sonder; enquêter
probill (n)	feuille d'expédition
problem	difficulté; problème
problem (to acknowledge a problem)	reconnaître un problème
problem (to address oneself to a problem)	consacrer (se) à /traiter un problème
problem (to address/deal with specific problems)	traiter certains problèmes; prévenir certains problèmes
problem (to be indicative of a problem)	indiquer/révéler un problème
problem (to forestall a problem)	prévenir/éviter un problème
problem (to get around /obviate/overcome a problem)	-
problem (to get around /obviate/overcome a problem)	1. éviter/remédier/parer à/ un problème
problem (to get around /obviate/overcome a problem)	2. venir à bout d'une difficulté
problem (to pose/raise/state a problem)	-
problem (to pose/raise/state a problem)	1. présenter/soulever une difficulté
problem (to pose/raise/state a problem)	2. poser/soulever un problème
problem (to respond to a problem)	faire face /répondre à un problème
problem (to tackle a problem)	s'attaquer à un problème; résoudre/surmonter un problème
problem (recurring problem)	problème récurrent
problem (underlying problem)	problème fondamental; problème sous-jacent
procedure	-
procedure	1. régime; procédure
procedure	2. mode opératoire; méthode; règle
procedure	3. moyen; formalité
procedure	4. démarche
procedure (to accede/adhere to a procedure)	adhérer/se conformer à une procédure
procedure (to act in accordance with a procedure)	-
procedure (to act in accordance with a procedure)	1. agir conformément à une procédure
procedure (to act in accordance with a procedure)	2. statuer conformément à une procédure
procedure (to apply for another procedure)	demander l'application d'un autre régime douanier
procedure (to assign to a customs procedure)	admettre à/placer sous un régime douanier
procedure (to be released from a customs procedure)	obtenir la mainlevée aux fins d'un régime douanier
procedure (to circulate under a procedure)	circuler dans le cadre d'une procédure
procedure (to clear under the relevant procedure)	dédouaner sous le régime concerné
procedure (to commence/ initiate/launch a procedure)	appliquer /engager/entamer/lancer une procédure
procedure (to complete/close/terminate a procedure in time)	achever une procédure à temps

procedure (to complete/close/terminate the export procedure)	finaliser la procédure d'exportation
procedure (to conclude/close/terminate a procedure)	achever/finaliser une procédure; mettre fin à une procédure
procedure (to continue a procedure)	poursuivre une procédure
procedure (to determine a procedure)	arrêter/déterminer/fixer une procédure
procedure (to discharge a customs procedure)	apurer un régime douanier
procedure (to discontinue a procedure)	interrompre une procédure; abandonner/mettre fin à une procédure
procedure (to discontinue/ stop a procedure)	arrêter/interrompre une procédure
procedure (to employ/follow/comply with a procedure)	suivre une procédure; employer/utiliser une procédure
procedure (to enter a procedure)	-
procedure (to enter a procedure)	1. être placé sous un régime
procedure (to enter a procedure)	2. entamer une procédure
procedure (to enter for the procedure)	placer sous le régime
procedure (to enter into a procedure)	engager/prendre part à une procédure
procedure (to evade inspection procedures)	éluder les procédures de contrôles
procedure (to expedite/simplify/streamline a procedure)	faciliter la poursuite d'une procédure; alléger/simplifier une procédure
procedure (to extensively treat a procedure)	traiter en détail d'une procédure
procedure (to handle a procedure)	prendre en charge une procédure
procedure (to indicate a procedure on an entry)	indiquer une procédure sur une déclaration
procedure (to initiate/institute/launch a procedure)	engager/initier/lancer une procédure
procedure (to initiate/institute/launch an enquiry procedure)	engager une procédure de recherche
procedure (to institute legal procedures)	ester en justice; engager/instituer des procédures judiciaires
procedure (to join a procedure)	adhérer à /participer à une procédure
procedure (to make judicial procedures available)	donner accès aux procédures judiciaires
procedure (to merge procedures)	fusionner des régimes
procedure (to place under a procedure with customs)	placer sous une procédure auprès de la douane
procedure (to place under the transit procedure)	mettre/placer sous le régime de transit
procedure (to prohibit the placing under a suspensive procedure)	interdire le placement sous un régime suspensif
procedure (to reinstate/reopen a procedure)	réinitier/rouvrir une procédure
procedure (to relate to a procedure)	concerner/être inhérent à une procédure
procedure (to remain under a procedure)	rester/séjourner sous un régime
procedure (to re-open the procedure for recovery)	rouvrir la procédure de recouvrement
procedure (to report by computerised procedures)	déclarer/fournir par le biais des procédures informatisées
procedure (to serve to discharge a procedure)	servir à apurer un régime
procedure (to set out a procedure in the authorization)	prévoir une procédure dans l'autorisation
procedure (to set up a procedure)	mettre en place/instaurer une procédure
procedure (to simplify/ streamline a procedure)	simplifier/ rationaliser une procédure
procedure (to speed up the operation of a procedure)	accélérer le fonctionnement d'un régime

procedure (to spell out a procedure)	-
procedure (to spell out a procedure)	1. énoncer/établir une procédure; énoncer/définir un régime
procedure (to spell out a procedure)	2. énoncer/établir une méthode
procedure (to succeed another procedure)	faire suite/succéder à un autre régime
procedure (to suspend the enforcement procedure)	suspendre la procédure d'exécution
procedure (to tighten a procedure)	resserrer une procédure; renforcer une procédure
procedure (accounting procedure)	-
procedure (accounting procedure)	1. écriture(s); procédures comptables
procedure (accounting procedure)	2. procédure de la déclaration en détail (CAN)
procedure (adversarial procedure)	recours; examen/procédure contradictoire
procedure (advisory procedure)	procédure de consultation
procedure (alternative procedure)	-
procedure (alternative procedure)	1. autre méthode/méthode alternative
procedure (alternative procedure)	2. procédure de secours
procedure (approval procedure)	méthode d'agrément/d'approbation/de consentement
procedure (automated procedure)	procédure automatisée
procedure (automatic approval procedure)	procédure automatique d'approbation
procedure (back-up procedure)	procédure de sauvegarde
procedure (business-orientated procedure)	procédure plus adéquate aux besoins des
procedure (by another procedure)	par un autre moyen
procedure (challenging procedure)	procédure contraignante; procédure complexe/difficile
procedure (clearing procedure)	-
procedure (clearing procedure)	1. formalité douanière
procedure (clearing procedure)	2. mécanisme de compensation (TVA)
procedure (computerised/computerized procedures)	procédures informatisées
procedure (concurrent procedure)	procédure concurrente/concomitante/simultanée
procedure (conditional relief procedure)	système suspensif
procedure (consultative procedure)	procédure de consultation
procedure (criminal procedure)	procédure pénale
procedure (customs warehousing procedure)	régime d'entrepôt douanier
procedure (customs-related procedure)	procédure douanière
procedure (decision-making procedure)	procédure décisionnelle
procedure (electronic licensing procedure)	procédure d'autorisation électronique)
procedure (end-use procedure)	régime de la destination particulière
procedure (expedited/expeditious/fast-track procedure)	procédure accélérée/rapide
procedure (expeditious procedures)	procédures efficaces
procedure (external transit procedure)	le régime de transit externe
procedure (formal procedure)	procédure formelle; procédure régulière/officielle
procedure (general notification procedure) (waste)	procédure de la notification générale (déchets)
procedure (grievance/claims/objection procedure)	procédure de la réclamation
procedure (implementing procedure)	modalités d'application; procédure d'application/de mise en œuvre

procedure (international prior informed consent procedure)	procédure internationale de consentement préalable
procedure (intra-Union procedure)	régime intra-Union
procedure (inward processing procedure)	régime de perfectionnement actif
procedure (issuing procedure)	procédure de délivrance
procedure (legal procedures pending)	procédures judiciaires en cours
procedure (licencing/licensing procedure)	procédure d'utilisation de licences; procédure d'autorisation/d'octroi de licences
procedure (local clearance procedure)	procédure de domiciliation
procedure (lock-up procedure)	procédure de verrouillage
procedure (marking/labelling procedure)	procédure de marquage
procedure (minimal procedure)	procédure minimale
procedure (mutual agreement procedure)	procédure amiable
procedure (mutual recognition of procedures)	reconnaissance mutuelle des procédures
procedure (normal discharge procedure)	procédure normale d'apurement
procedure (normal entry procedure)	-
procedure (normal entry procedure)	1. procédure de dédouanement normale
procedure (normal entry procedure)	2. procédure normale de placement sous un
procedure (on joining a procedure)	au cours de l'admission à une procédure
procedure (operational procedure)	mode de fonctionnement; procédure
procedure (oral procedure)	procédure orale
procedure (originally intended procedure)	régime douanier originalement envisagé
procedure (outward processing procedure)	régime de perfectionnement passif
procedure (override procedure)	procédure de dérogation
procedure (paper-based procedure)	procédure/ régime sur support papier
procedure (pending administrative procedure)	procédure administrative en cours
procedure (preliminary investigation procedure)	instruction
procedure (pre-litigation procedure)	procédure pré litigieuse
procedure (previous procedure)	régime précédent; procédure antérieure
procedure (Prior Informed Consent Procedure)	Procédure de consentement préalable en connaissance de cause
procedure (proper start and termination of a procedure)	commencement et fin correcte d'une procédure
procedure (quality accreditation procedure)	procédure d'agrément de la qualité
procedure (recovery procedure)	procédure de récupération
procedure (regulatory/statutory procedure)	procédure réglementaire
procedure (regulatory/statutory procedure with scrutiny)	procédure de réglementation avec contrôle/avec droit de regard
procedure (remote customs clearance procedure)	procédure de dédouanement à distance
procedure (reporting procedure)	-
procedure (reporting procedure)	1. procédure d'établissement de rapports
procedure (reporting procedure)	2. procédure de la déclaration en détail (CAN)
procedure (requested procedure)	régime requis/sollicité; procédure
procedure (routine procedure)	procédure courante/procédure de routine
procedure (secure procedure)	procédure sûre
procedure (security procedures)	-
procedure (security procedures)	1. procédures de sécurité

procedure (security procedures)	2. modalités de secours
procedure (simplified discharge procedure)	procédure simplifiée d'apurement
procedure (simplified entry procedure)	procédure simplifiée de placement
procedure (simplified transit procedure)	procédure de transit simplifié
procedure (simplified Union transit procedure)	régime de transit simplifié de l'Union
procedure (statistical procedure)	régime statistique
procedure (storage/warehousing procedure)	régime de l'entreposage
procedure (supply procedure)	procédure d'approvisionnement
procedure (suspensive customs procedure)	régime douanier suspensif
procedure (temporary withdrawal procedure)	procédure de retrait temporaire
procedure (tendering procedure)	procédure d'adjudication/d'appel d'offres
procedure (test procedure)	méthode d'essai
procedure (the procedure are still going on)	les procédures sont en cours
procedure (the procedure ended correctly)	le régime a pris fin correctement
procedure (the procedure has not been closed correctly)	le régime n'a pas correctement pris fin
procedure (the relevant customs procedures)	les régimes douaniers en question; la législation douanière pertinente
procedure (timely procedure)	procédure en temps opportun/procédure rapide
procedure (tracing procedure)	procédure de retraçage/de localisation
procedure (two-step procedure)	procédure en deux étapes
procedure (type approval procedure)	procédure d'homologation
procedure (Union examination procedure)	procédure d'examen de l'Union
procedure (Union information procedure)	Procédure d'information de l'Union
procedure (Union investigation procedure)	procédure d'enquête de l'Union
procedure (Union transit procedure)	régime de transit de l'Union
procedure (verification procedure)	procédure de contrôle/de vérification
procedure (warranty claims procedure)	procédure de demande de garantie
procedure (when the procedure is terminated)	à l'apurement de la procédure
procedure (written procedure)	procédure écrite
procedure affording conditional relief	régime comportant une exonération/franchise conditionnelle
procedure applicable for discharge	procédure d'apurement; procédure régissant l'apurement
procedure applicable for entry	-
procedure applicable for entry	1. formalités à l'importation
procedure applicable for entry	2. formalités de dédouanement
procedure at release for free circulation in the Union	procédure à suivre pour la mise en libre pratique dans l'Union
procedure attached to /associated with granting an authorisation	procédure associée/ liée à l'octroi d'un statut
procedure attached to/associated with Article 6	procédure associée/liée à l'article 6
procedure available to all operators	régime étendu/procédure disponible à tous les opérateurs
procedure by summons	procédure par/sur assignation; procédure de la sommation (à payer)
procedure ended correctly	régime correctement terminé

procedure entailed	procédure occasionnée; procédure suivie
procedure established in article 5	procédure appliquée/établie à l'article 5
procedure for administering quantitative quotas	procédure de gestion des contingents quantitatifs
procedure for authorisations/authorizations	procédures régissant les autorisations; procédure d'agrément
procedure for authorising / authorizing regular service	procédure d'agrément de lignes directes
procedure for claims against the guarantee	procédure de réclamation à propos de la garantie
procedure for collection of duties	modalités assurant la perception de droits
procedure for contestation of a claim	procédure de contestation de la créance
procedure for decisions	modalité/procédure de décision
procedure for failing to fulfil an obligation	procédure en manquement
procedure for handling of accounts	procédure de gestion de la comptabilité
procedure for payment	modalité /procédure de paiement
procedure for pursuing an investigation	procédure de déroulement de l'enquête
procedure for qualifying a body	procédure permettant d'habiliter un organe
procedure for recovery (to re-open a procedure for recovery)	réouvrir une procédure de recouvrement
procedure for the denaturing of excise goods	procédure pour la dénaturation de produits
procedure for the enforcement	procédures d'application/d'exécution
procedure for the exercise of implementing powers	modalité d'exercice des compétences d'exécution
procedure for the issue of certificates	procédure de délivrance des certificats
procedure for the marking of specimens	procédure en vue du marquage de spécimens
procedure for verification of the origin	modalité de contrôle de l'origine
procedure giving rise to the incurrance of customs debt	régime donnant naissance à une dette douanière
procedure governing access to ...	procédure régissant l'accès à ...
procedure handed down	procédure terminée
procedure incumbent on customs	procédure qui incombe à la douane
procedure initiated ex officio	procédure entamée "ex officio"; procédure entamée d'office
procedure initiated pursuant to a regulation	procédure ouverte en application d'un règlement
procedure management	-
procedure management	1. gestion du régime
procedure management	2. gestion des procédures
procedure of prior written notification and consent	procédure de notification et de consentement écrit préalable
procedure of the importing party governing ...	procédure de la partie importatrice régissant
procedure provided for in article 1	procédure visée/référencée à l'article 1
procedure to facilitate ...	procédure en vue de faciliter ...
procedures (to adhere to health and safety procedures)	observer les règles d'hygiène et de sécurité
procedures (to agree simplified procedures)	convenir des procédures simplifiées
procedures (to align procedures)	aligner/harmoniser des régimes; aligner/harmoniser des procédures
procedures (to approximate procedures)	rapprocher les procédures
procedures (constitutional procedures)	procédures requises par les règles
procedures (special procedures)	régimes particuliers; régimes spéciaux

procedures (standard procedure)	-
procedures (standard procedure)	1. procédure de normalisation
procedures (standard procedure)	2. plan-type; procédure normale/standard
procedures for grant or registration	procédures d'octroi ou d'enregistrement
proceed (to)	-
proceed (to)	1. avoir lieu
proceed (to)	2. entamer; passer à .../procéder à ...
proceed (to)	3. continuer (sa route, etc.); poursuivre
proceed (to)	4. avancer; agir
proceed (to) abroad	se rendre à l'étranger
proceed (to) sequentially from 1 to 5	passer successivement de 1 à 5
proceed (to) sequentially to ...	passer successivement à ...
proceed (to) to ...	-
proceed (to) to ...	1. entamer ...; effectuer ...; procéder à ...; passer
proceed (to) to ...	2. se rendre à ...
proceed (to) with ...	passer à ...; ; poursuivre ...; entamer ...; procéder à
proceedings	-
proceedings	1. litige; contentieux
proceedings	2. action (s) en répression; poursuite; enquête
proceedings	3. procès; action (s) ; audiences/ instances
proceedings	4. débats; délibérations
proceedings (on-going/ongoing proceedings)	audiences/instances/procédures en cours
proceedings (to bring/commence/initiate infringement proceedings)	engager/entamer une procédure d'infraction
proceedings (to appear personally in the proceedings)	comparaître en personne lors de la procédure/au procès
proceedings (to be subject to bankruptcy proceedings)	faire l'objet d'une procédure de faillite
proceedings (to be subject to proceedings before a court)	être attrait devant un tribunal; faire l'objet d'une action judiciaire
proceedings (to become the subject of legal proceedings)	être déféré à la justice; faire l'objet d'une poursuite
proceedings (to bring / commence/initiate proceedings before a Court)	faire une saisine d'une cour
proceedings (to bring/ commence/initiate judicial proceedings)	saisir l'autorité judiciaire; engager/intenter une action en justice
proceedings (to bring/ commence/initiate legal proceedings)	former/intenter une action; engager des poursuites judiciaires
proceedings (to bring/commence/initiate criminal proceedings)	-
proceedings (to bring/commence/initiate criminal proceedings)	1. initier/entamer une poursuite criminelle
proceedings (to bring/commence/initiate criminal proceedings)	2. exercer des actions pénales; engager/intenter des poursuites pénales
proceedings (to commence/initiate legal proceedings)	engager /entamer des procédures judiciaires
proceedings (to commence/initiate the recovery proceedings)	introduire une action en recouvrement

proceedings (to conclude/close/terminate proceedings)	mener une procédure à son terme; clore/mettre un terme à une procédure
proceedings (to decide to discontinue/stop/stay the proceedings)	surseoir à statuer; décider de suspendre la procédure
proceedings (to discontinue/stop/stay proceedings)	arrêter/interrompre une procédure
proceedings (to file a stay of proceedings)	demandeur une suspension d'instance
proceedings (to give rise to criminal court proceedings)	être passible de poursuites judiciaires répressives
proceedings (to initiate proceedings against an infringement)	engager une action en répression contre une infraction
proceedings (to initiate/launch proceedings)	initier/lancer une procédure; engager des actions en répression
proceedings (to institute/take criminal proceedings)	-
proceedings (to institute/take criminal proceedings)	1. engager/entamer des poursuites judiciaires
proceedings (to institute/take criminal proceedings)	2. exercer des actions pénales
proceedings (to institute/take proceedings)	-
proceedings (to institute/take proceedings)	1. faire un recours; exercer une action
proceedings (to institute/take proceedings)	2. engager/entamer des poursuites; ester en justice
proceedings (to institute/take proceedings)	3. poursuivre; intenter un procès
proceedings (to participate in the proceedings of a Committee)	participer aux débats d'un comité
proceedings (to preclude criminal proceedings)	exclure l'engagement de poursuites pénales
proceedings (to produce in judicial proceedings)	produire en justice
proceedings (to resume proceedings)	reprendre l'action/reprendre la poursuite
proceedings (to resume suspended proceedings)	réinitier la procédure
proceedings (to stay/suspend proceedings)	surseoir à statuer; suspendre la procédure
proceedings (to take over proceedings)	prendre en charge une procédure
proceedings (to waive proceedings)	renoncer à poursuivre...
proceedings (administrative proceedings)	-
proceedings (administrative proceedings)	1. actions administratives; recours administratif
proceedings (administrative proceedings)	2. enquête administrative; procédure
proceedings (anti-dumping proceedings)	procédure antidumping
proceedings (civil proceedings)	procédure civile
proceedings (countervailing proceeding)	procédure compensatoire
proceedings (court proceedings)	action/procédure judiciaire
proceedings (criminal court proceedings)	poursuites judiciaires répressives; poursuites
proceedings (criminal proceedings)	-
proceedings (criminal proceedings)	1. procès criminel/action criminelle (CAN); action(s)/poursuites pénale(s)
proceedings (criminal proceedings)	2. affaire/procédure (criminelle (CAN)/pénale)
proceedings (cross-border proceedings)	contentieux transnational; procédure transnationale/internationale
proceedings (current legal proceedings)	procédure judiciaire en cours
proceedings (in the main proceedings)	au principal; aux fins de la procédure principale
proceedings (judicial /legal proceedings of a non-criminal nature)	procédure judiciaire de nature non pénale
proceedings (judicial /legal proceedings)	-

proceedings (judicial /legal proceedings)	1. actions judiciaires
proceedings (judicial /legal proceedings)	2. procédures/poursuites judiciaires
proceedings (judicial /legal proceedings)	3. enquête judiciaire
proceedings (judicial /legal proceedings)	4. litige(s)
proceedings (judicial/legal proceedings are underway)	des poursuites sont en cours qui concerne...
proceedings (legal proceedings) (to be party to legal proceedings)	ester en justice
proceedings (main proceedings)	-
proceedings (main proceedings)	1. litige au principal
proceedings (main proceedings)	2. principal (n)
proceedings (pending legal proceedings)	poursuites judiciaires en instance
proceedings (person party to the proceedings)	personne faisant partie à la procédure
proceedings (scope proceedings)	procédures sur la portée de ...
proceedings (stay of proceedings)	suspension d'instance
proceedings (uncompleted proceedings)	procédure non accomplie
proceedings abandoned	poursuites abandonnées; prononcé de l'abandon du recours
proceedings are underway	les procédures sont en cours; la procédure est engagée
proceedings arising out of a procedure	poursuite consécutive à l'utilisation d'un régime
proceedings at a criminal court	poursuites judiciaires répressives
proceedings between 2 parties	litige opposant deux parties
proceedings brought before the courts	procédure devant les tribunaux
proceedings brought by X versus Y	litige opposant X à Y
proceedings brought for infringements of customs legislation	-
proceedings brought for infringements of customs legislation	1. procédure visant à sanctionner le non-respect de la législation douanière
proceedings brought for infringements of customs legislation	2. procédure instruite au titre de non-respect de la législation douanière
proceedings commenced before ...	procédures intentées avant ...; procès intenté /instance introduite avant ...
proceedings for the enforcement of ...	procédure visant à donner effet à ...; procédure relative à l'application de ...
proceedings imposing penalties	procédures de sanction
proceedings in absentia	procédure par défaut
proceedings instituted for ...	action/procédure engagée au motif de ...
proceedings on the merits of the case	action au fond
proceedings settled	procédure achevée; Poursuite achevée; prononcé de règlement du recours
proceedings taken against ...	procédures dirigées contre ...
proceedings that involve penalties	procédure pour entraîner des sanctions
proceedings to apportion limited liability	procédure de la répartition en vue de la mise en œuvre de la responsabilité limitée
proceeds	-
proceeds	1. somme recueillie; recettes
proceeds	2. fonds; produit; capitaux

proceeds	3. exploitation (de ressources)
proceeds (to launder the proceeds of criminal activities)	blanchir les capitaux provenant d'activités criminelles
proceeds (gross proceeds of sale)	produit brut de la vente/des ventes
proceeds (illegal sources of proceeds)	origine illégale des fonds
proceeds (mineral proceeds)	exploitation des minerais/des ressources minières
proceeds (unknown subsequent proceeds)	produits ultérieurs inconnus
proceeds accruing to the seller	produit revenant au vendeur; recettes revenant au vendeur
proceeds of ... which accrue to ...	produit de ... qui revient à ...
proceeds of crime/criminal activities	-
proceeds of crime/criminal activities	1. produit du crime/de la criminalité
proceeds of crime/criminal activities	2. capitaux provenant d'activités criminelles
proceeds of disposal/disposition	-
proceeds of disposal/disposition	1. produit de l'aliénation/cession/vente
proceeds of disposal/disposition	2. produit de disposition
proceeds of illegal activities	produits des activités illicites/illégales
proceeds of resale	produit de la revente
proceeds of sale	produit de la vente; produit de la cession
proceeds of sale (to make over proceeds of sale to ...)	remettre le produit de la vente à ...
proceeds of use	produit de l'utilisation
process	-
process	1. méthode; modalité(s); voie; procédé (n) ; façon de procéder
process	2. procédure
process	3. transformation
process (to)	-
process (to)	1. transformer
process (to)	2. développer; perfectionner
process (to)	3. prendre en charge; traiter
process (to) (due to be processed)	à traiter
process (to abandon a process)	abandonner/stopper un processus
process (to agree upon a process by contract)	prévoir une procédure par contrat
process (to automate a control process)	informatiser un contrôle
process (to complement a process)	compléter/enrichir un processus
process (to further process)	traiter ultérieurement; compléter la
process (to observe the production process)	observer le processus de production
process (to streamline a process)	rationaliser une procédure
process (to suspend a process)	suspendre une procédure
process (clearance process)	-
process (clearance process)	1. processus de dédouanement
process (clearance process)	2. procédure d'habilitation; procédure de compensation
process (commercial process)	procédé commercial
process (complete process)	transformation complète; processus complet
process (dispute resolution process)	processus de règlement des différends
process (due process)	procédure en bonne et due forme

Process (European Union Stabilization and Association Process)	Processus de stabilisation et d'association mis en œuvre par l'Union européenne
process (fair process)	processus équitable
process (heating process)	(procédure de) chauffage ; pyrolyse; traitement thermique
process (information-gathering process)	processus de collecte de renseignements
process (judicial process)	processus judiciaire
process (legally binding process)	procédure juridique contraignante
process (logistical process)	procédure en matière de transport; processus logistique
process (manufactory process)	procédé de fabrication
process (mass production process)	processus de production de masse
process (mineralogical process)	procédé minéralogique
process (obvious/striking process)	procédé frappant
process (ongoing/on-going process)	processus continu/permanent 2. processus en
process (ordering process)	procédure de commande
process (patented process)	procédé breveté; brevet de procédé
process (postal process)	procédure postale
process (recycling process)	processus de recyclage
process (seamless process)	processus fluide; processus transparent
process (self-copying process)	procédé autocopiant
process (self-policing process)	processus d'autodiscipline
process (setup process)	configuration
process (smoking process)	fumage
process (streamlined process)	processus simplifié
process (tendering process)	appel d'offres
process (two-staged process)	processus à deux étapes
process conducive to errors and frauds	processus qui génère des erreurs et des fraudes
process of digitalisation	processus de numérisation
process of exportation from ...	procédure d'exportation de
process pursuant to the Customs Act	processus prévu par la loi sur les douanes
process requirement (to meet/satisfy a process requirement)	satisfaire à une exigence ; garantir un traitement
processing	-
processing	1. prise en charge
processing	2. traitement; valorisation
processing	3. (processus technique d') ouvraison; (opération de)perfectionnement ou transformation
processing	4. élaboration; opérations de production
processing (to await processing)	être en cours de traitement; attendre un
processing (to be derived from a processing operation)	résulter d'une opération de perfectionnement/de transformation
processing (to initiate processing/the processing)	procéder au traitement; démarrer un traitement
processing (to operate inward processing)	faire usage du régime de perfectionnement actif
processing (to perform a processing on goods)	réaliser une transformation sur des marchandises
processing (to subcontract /outsource processing)	externaliser/sous-traiter la transformation
processing (to subcontract processing to ...)	sous-traiter/confier la transformation à ...

processing (to undergo sufficient processing)	faire l'objet de transformations suffisantes
processing (additional processing)	traitement/transformation supplémentaire
processing (automatic data processing)	traitement (automatique) de données; procédure informatique
processing (complete/full processing)	transformation complète
processing (electronic import processing)	traitement électronique des importations
processing (further processing)	ouvrages/opérations de perfectionnement complémentaires
processing (inward processing column)	colonne relatif au perfectionnement actif
processing (inward processing in the sugar sector)	perfectionnement actif dans le secteur du sucre
processing (materials processing)	traitement des matériaux
processing (outward processing column)	colonne relatif au perfectionnement passif
processing (outward processing)	perfectionnement passif
processing (pre-arrival processing)	traitement avant (l')arrivée
processing (prescribed processing)	transformation prescrite
processing (prompt processing)	traitement rapide
processing (real-time processing)	traitement en temps réel
processing agent	agent de fabrication; agent de traitement
processing charges	frais de perfectionnement
processing contract	contrat de transformation
processing costs	(montants des) frais de transformation
processing differences/discrepancies	traitement des différences
processing for free circulation (PFC)	transformation sous douane (TSD)
processing for subsequent importation	transformation en vue de la réimportation
processing more extensive than	-
processing more extensive than	1. traitement allant au-delà de ...
processing more extensive than	2. traitement plus important que
processing of agricultural products	transformation de produits agricoles
processing of an application	traitement d'une demande
processing of crew	traitement des membres d'équipage
processing of cruise ships	traitement des navires de croisière
processing of export declarations	traitement des déclarations d'importation
processing of export permits	traitement des permis d'exportation/des licences d'exportation
processing of goods	transformation de marchandises
processing of supplies	prise en charge de fournitures
processing of the facts	traitement des faits
processing of waste	valorisation/traitement des déchets
processing of wines	traitement de vins
processing operation	transformation; opération de perfectionnement
processing plant	installation de transformation
processing procedure	-
processing procedure	1. régime de transformation
processing procedure	2. processus de traitement
processing subcontracted to a manufacturer	transformation sous-traitée à un fabricant
processing under contract	travail à façon
processing work	traitement de perfectionnement

processor	transformateur; préparateur de denrées alimentaires; processeur
processor (end processor)	dernier transformateur
processor (FAST Fourier Transform Processor) (FFT processor)	Processeur de transformée de Fourier rapide
processor (preliminary processor)	premier transformateur
procure (to)	-
procure (to)	1. faire effectuer
procure (to)	2. se procurer; obtenir; fournir
procure (to) for ...	se doter de ...; obtenir/se procurer ...
procurement	-
procurement	1. achat; acquisition; approvisionnement ;
procurement	2. passation du marché
procurement (public procurement)	-
procurement (public procurement)	1. marché public
procurement (public procurement)	2. procédure de marchés publics
procurement activity	activité d'acquisition; activité d'achat
procurement contract	-
procurement contract	1. contrat d'approvisionnement
procurement contract	2. marché public
procurement of goods	approvisionnement de marchandises; achat de
procurement of inputs	acquisition des intrants
procurement procedure	procédure de passation du marché
produce (to)	-
produce (to)	1. produire; établir; fabriquer; confectionner
produce (to)	2. montrer; présenter/fournir(document; correspondance, etc.)
produce (to)	3. obtenir (marchandise)
produce (n)	-
produce (n)	1. produit de consommation; produit alimentaires
produce (n)	2. produit/résultat (de vente)
produce (n) (to grow produce)	faire la culture de produits (alimentaires) ; cultiver des produits (alimentaires)
produce (n) (agricultural produce)	produits agricoles
produce (n) (conventional produce)	produits (alimentaires) traditionnels
produce (n) (dairy produce)	produits de laiterie
produce (n) (genetically modified produce)	produits modifiés génétiquement
produce (n) (sound produce)	produit sain
produce of sale	produit de la vente; résultats des ventes
produce unfit for human consumption	produits impropres à la consommation humaine
producer	producteur
producer (agricultural producer)	producteur agricole
producer (complaining producer)	producteur ayant porté plainte
producer (licenced / licensed producer)	producteur autorisé/habilité
producer (original producer)	producteur initial
producer (serial producer)	producteur en série
producer (small-scale producer)	petit producteur

producer (waste producer)	producteur de déchets
producer of engineering work	producteur de travaux d'ingénierie
producer that is not exporter of the goods	producteur qui n'est pas exportateur des biens
producer's written representation	déclaration/observation écrite du producteur
product	-
product	1. article; produit; ouvrage
product	2. spécialité
product (to acquire products)	acquérir/obtenir/se procurer des produits
product (to admit as originating products)	admettre comme produits originaires
product (to allow products for importation)	admettre des produits à l'importation; autoriser/permètre l'importation de biens
product (to bring a product in line with a requirement)	mettre en conformité un produit
product (to bring a product into compliance)	mettre un produit en conformité
product (to certify that the product conforms with a legislation)	attester la conformité d'un produit à une législation
product (to clear the movement of products)	apurer le mouvement des marchandises
product (to consume products within a particular region of...)	consommer des produits dans une région particulière de...
product (to convert the products remaining into waste or scrap)	réduire les produits restants en déchets ou débris
product (to count products against a quantitative limit)	imputer des produits sur une limite quantitative
product (to declare a product fit for release)	déclarer un produit apte à la mise en libre pratique
product (to deliver/ship a product from ...)	-
product (to deliver/ship a product from ...)	1. livrer un produit à partir de ...
product (to deliver/ship a product from ...)	2. déplacer un produit de ...
product (to dispense a product)	distribuer un produit
product (to dispose a product to someone else)	céder/transférer un produit à quelqu'un d'autre
product (to import a product for personal use)	importer un produit pour son usage personnel
product (to import a product outside a quota)	importer un produit en dehors d'un contingent
product (to make a product conform as regards a provision)	remettre un produit en conformité en ce qui concerne une disposition
product (to market products/place products on the market))	commercialiser/mettre sur le marché des produits
product (to put up products in containers)	conditionner/présenter des produits en récipients
product (to recall products from consumers)	rappeler des produits fournis aux consommateurs
product (to reject a product)	refouler un produit; refuser/rejeter un produit
product (to render inoperable a product)	rendre inutilisable un produit
product (to retrofit products)	moderniser des produits
product (to specify a product)	dénommer un produit
product (to take a product into service)	mettre/prendre en service un produit
product (to take over a product)	prendre en charge un produit; accepter un produit
product (to trace products)	suivre/retracer les produits
product (to withdraw products)	retirer des produits du marché
product (to withdraw products from a list)	retirer des produits d'une liste

product (addition polymerisation/polymerization product)	produit de polymérisation d'addition
product (agglomerated products)	produits agglomérés
product (agricultural crop products)	produits agricoles végétaux
product (antifouling product)	produit antisalissure
product (associated products)	produits complémentaires; produits connexes
product (basic product) (CAP)	produit de base (PAC)
product (biocidal products)	produits biocides
product (breakdown products)	produits de dégradation
product (by-product)	-
product (by-product)	1. sous-produit; produit dérivé
product (by-product)	2. produit fatal (PAC)
product (cleaning product)	produit de nettoyage
product (cleavage/dissociation product)	produit de la dissociation
product (compensating product)	produit compensateur
product (competing/competitive product)	produit concurrent
product (composite/compound product)	produit composite; produit composé
product (constituent alcoholic products)	composants à base d'alcool
product (corrosive product)	produit corrosif
product (cottage industry product)	produit de l'artisanat
product (defence-related/defense-related products)	produits liés à la défense
product (degradation products)	produits de dégradation
product (dietetic product)	produit diététique
product (directly competing product)	produit directement concurrent
product (dismantled product)	produit démonté/démantelé
product (donating a product to charitable purposes)	faire la don d'un produit à des fins caritatives
product (donating a product to public interest purposes)	faire la don d'un produit à des fins d'intérêt public
product (excisable product)	produit soumis à accises
product (flammable product)	produit inflammable
product (flat-rolled products)	produits laminés plats
product (forestry product/forest product)	produit de la sylviculture/produit forestier
product (forfeited product) (to sell forfeited products)	vendre des marchandises confisquées
product (future use of a product)	utilisation ultérieure d'un produit
product (germinal product)	produit germinal
product (grape vine product)	produit de la vigne
Product (Gross Domestic Product) (GDP)	Produit intérieur brut (PIB)
product (hand-made product)	-
product (hand-made product)	1. produit fait à la main
product (homemade product)	2. produit de fabrication artisanale/produit de l'artisanat
product (home-made product)	3. produit du particulier
product (homeopathic medicinal products)	médicaments homéopathiques
product (homogenous products)	produits homogènes
product (horticultural product)	produits de l'horticulture
product (in-conversion product)	produit en conversion

product (information based products)	produits d'information; données ou supports d'information
product (liberalised/liberalized products)	produits libérés
product (licenced/licensed health product)	produits de santé autorisés/homologués
product (licenced/licensed product)	marchandise faisant l'objet de la licence/couvert par une licence
product (liquid heating products)	produits de chauffage
product (made-up products)	-
product (made-up products)	1. produits confectionnés
product (made-up products)	2. produits composés
product (main compensatory product)	produit compensateur principal
product (medical/medicinal product)	médicament
product (medicinal products for the personal need of the traveller)	médicaments destinées à l'usage personnel du voyageur
product (natural agricultural products)	produits agricoles naturels
product (non-assembled product)	produit non monté
product (non-conforming products)	produits non conformes
product (non-fermented products)	produits non fermentés
product (non-originating product)	produit non originaire
product (non-sensitive product)	produit non sensible
product (non-wood product)	produit non ligneux
product (off-target products)	produits non visés; produits hors cible
product (originating product)	produit originaire
product (packaged product)	produit conditionné/emballé/sous emballage
product (packaged proprietary brand products)	produits conditionnés de marque déposée
product (personal care products)	produits de soins corporels
product (pest control products)	produits antiparasitaires
product (petroleum products)	produits pétroliers
product (pharmaceutical product)	produits pharmaceutiques
product (pre-financed basic products)	produits de base avec préfinancement
product (processed agricultural products)	produits agricoles transformés
product (processed food and vegetable product)	produits transformés à base de fruits et de légumes
product (products coming from non-eligible countries)	produits provenant de pays non éligibles
product (products constituting one single consignment)	produits constituant un seul envoi/un seul lot
product (products consumed on board aircrafts)	produits consommés à bord des aéronefs
product (products from intervention)	produits provenant de l'intervention
product (products imported by way of trade)	importation à caractère commercial
product (products of aquaculture)	produits issus de l'aquaculture
product (products of excavations)	produits des fouilles
product (products of sea fishing)	produits de la pêche maritime
product (products placed under suspensive arrangements)	produits placées sous un régime suspensif
product (products qualifying for a system of preferences)	produits pouvant bénéficier d'un régime préférentiel
product (products remaining)	produits restants; résidus
product (products taken from the sea)	produits de la pêche maritime

product (products taken on board ship)	produits mis à bord de bateaux
product (products treated as cigarettes)	produits assimilés aux cigarettes
product (proprietary brand product)	produit de marque déposée
product (proprietary medicinal product)	spécialités pharmaceutiques
product (pyrotechnic products)	articles de pyrotechnie
product (quality agricultural product)	produit agricole de qualité
product (resulting products)	produits obtenus
product (salvage products)	-
product (salvage products)	1. produits récupérés
product (salvage products)	2. débris
product (savings products)	produits d'épargne
product (secondary compensatory product)	produit compensateur secondaire
product (semi-finished products)	demi-produits/ produits semi-finis
product (semi-manufactured products)	produits semi-manufacturés
product (shelf-stable product)	produit de longue conservation; produits stables à température ambiante
product (silk and cotton handloom products)	produits de soie et de coton tissés sur métiers à
product (specific product)	produit déterminé; produit particulier
product (steel product category)	catégorie de produit sidérurgique
product (stock-farming products)	produits de l'élevage/d'élevage
product (stuffed product)	-
product (stuffed product)	1. produit farci; produit/article rembourré
product (stuffed product)	2. produit de remplissage
product (substandard quality products)	produits déclassés; produits de moindre qualité
product (sufficiently worked or processed products)	produits suffisamment ouvrés ou transformés
product (tangible product)	bien matériel; produit tangible
product (taxable product)	produit imposable/taxable
product (the said products)	lesdits produits
product (timber products)	bois et produits dérivés du bois
product (tin mill products)	aciers pour emballages
product (tropical fishery products)	produits tropicaux de la pêche
product (Union-produced product)	produit fabriqué par les producteurs de l'Union
product (unrectified product)	produit non rectifié
product (up-market/upmarket product)	produit haut de gamme
product (vaping product)	produit de vapotage
product (vaping product)	produit de vapotage
product (veterinary health products)	produits de santé animale
product (veterinary medicinal products)	médicaments vétérinaires
product (waste product)	déchet(s); rebut
product (wrapped product)	produit emballé
product attracting refunds	produit bénéficiant de restitutions
product brochure	brochure sur le/brochure du produit
product chargeable with the duty on ..	produit soumis à l'accise sur....
product charged by agricultural components	produit soumis à la perception d'un élément
product charged under Article 5	produit imposable défini par l'article 5
product code number	code produit

product covered by a regulation	produit couvert/visé par un règlement; produit relevant d'un règlement
product covered by an investigation	produit couvert/visé par une enquête
product covered by customs arrangements/procedures	produit relevant d'un régime douanier
product covered by the declaration	produit couvert par la déclaration
product covered by/listed in Annex 1 of the Treaty	produit relevant de l'annexe 1 du traité
product covered by/subject to a regulation	produit visé par un règlement/soumis à un
product described in box 1	-
product described in box 1	1. produit désigné /décrit/présenté dans la case 1
product described in box 1	2. produit décrit/désigné /présenté dans l'encadré
product destined for introduction into the Union	produit destiné à être introduit dans l'Union
product eligible for reduction in excise duty	produit pouvant bénéficier d'une réduction
product en route to the Union	produit en route vers l'Union
product falling within the provisions of the Treaty	produit relevant du traité
product fit for use	produit apte à l'usage
product for direct consumption	produit destiné à la consommation directe
product for processing industries	produit destiné aux industries de transformation
product for which a component of import duty is suspended	produit pour lequel un élément ad valorem du droit à l'importation est exonéré
product for which investigations are pending	produit faisant l'objet d'une enquête en cours
product from intervention (CAP)	produit provenant de l'intervention (PAC)
product genuinely originating in Japan	produit effectivement originaire du Japon
product hold in suspension of duties	produit faisant l'objet d'une suspension de droits
product in solution	produits en solution
product information	information concernant le produit
product liable to be re-imported	produit susceptible d'être réimporté
product line	gamme ou ligne de produits
product loops	circuits de produits
product lots	lots de produits/du produit
product not imported by way of trade	produit dépourvu de tout caractère commercial
product number code	code produit
product number of procurement contract	numéro de la marchandise du marché public
product obtained incidentally	produit accessoirement obtenu/obtenu à titre accessoire
product of a regional nature	produit régional
product of a traditional nature	produit traditionnel
product of animal origin	produit d'origine animale
product of hunting or fishing	produit de la chasse ou de la pêche
product of substandard quality	produit de qualité inférieure; produit déclassé
product of the kind referred to in..	produit d'une même espèce que celle visée
product on a list	produit reprise sur une liste
product originating in third countries	produit tiers
product patent	brevet d'invention du produit
product piracy	-
product piracy	1. produit pirate
product piracy	2. piratage de produits

product prefixed with four digits	produit commençant par quatre chiffres
product price	prix des produits
product put up in measured doses	produit présenté sous forme de doses
product put up in small containers	produit conditionné en petits récipients
product qualifying for refunds	produit bénéficiant d'une restitution
product range	gamme de produits; palette de produits
product scope	-
product scope	1. définition du produit
product scope	2. produits couverts; gamme de produits
product sent as small packages/parcels	produit faisant l'objet de petits envois
product set out in a document	produit figurant/repris sur un document
product set out in Annex 2	produit énuméré à l'annexe 2
product sold as an item	produit vendu sous conditionnement individuel
product sold in bulk	produit vendu en vrac
product specific rule (PSR)	règle spécifique au produit
product subject to a quota	produit soumis à contingent
product subject to antidumping investigations	produit soumis à des enquêtes antidumping
product subject to antisubsidy measures	produit soumis à des mesures compensatoires/antisubventions
product subject to countervailing measures	produit soumis à des mesures compensatoires
product subject to enquiries/investigation	produit soumis à enquête
product subjected to a specific process	produit soumis à un traitement spécifique
product taken by vessels	produit capturé par des navires
product taken from the sea	produit extrait de la mer
product under duty-suspension arrangements	produit en suspension de droits d'accises
product under investigation	produit faisant l'objet d'une enquête
product used as input	produit utilisés comme intrants/comme matière première; produit en amont
production	production; obtention; exploitation/établissement (de production)
production (to contemplate the production of goods)	envisager/viser la production de marchandises
production (to re-install means of production)	remettre en place des moyens de production
production (to undergo further/subsequent production)	faire l'objet d'une production ultérieure/subséquente/supplémentaire
production (to undergo sufficient production)	faire l'objet d'une production suffisante
production (accessory/coincidental/incidental production)	production accessoire/fortuite
production (anticipated production)	production anticipée/envisagée/prévue
production (beef and veal production) (CAP)	production bovine (PAC)
production (further/subsequent production)	production ultérieure/subséquente
production (inadequate/insufficient production)	production insuffisante/inadéquate
production (inadvertent production)	production accidentelle/fortuite/par mégarde
production (late production)	-
production (late production)	2. production tardive
production (late production)	1. production ultérieure
production (licenced/licensed production)	production autorisée/sous licence
production (livestock production)	élevage; production animale

production (on production of ...)	sur présentation/production de ...
production (organic production)	production biologique
production (subcontract production)	production effectuée par des sous-traitants
production accessory	aide à la production; accessoire de production
production as a computer printout	établissement au moyen d'une imprimante d'ordinateur
production capability	capacité de production
production contract considered as a sales contract	contrat de production assimilé à un contrat de
production declaration	déclaration de production
production document	document de production
production facility	unité de production; installation/site de production
production in the previous year	production de l'année précédente
production levy	cotisation/prélèvement à la production
production located in the Union	production établie dans l'Union
production of foam	production de mousse
production of goods	-
production of goods	1. production de marchandises
production of goods	2. présentation des marchandises
production plan	plan de production
production process	procédé/processus de fabrication
production processing	opérations de production
production refunds	restitutions à la production
production rights for the imported goods	droits de reproduire les marchandises importées
production run	campagne/cycle de production
production target price	prix indicatif à la production
productivity	productivité
profession	profession; activité
profession (to be engaged in a liberal profession)	exercer une activité libérale
professional (n)	membre d'une profession
professional (n) (legal professionals)	membres des professions juridiques
professionalism	sens pratique; professionnalisme
proficiency testing	test d'aptitude
profile (ecotoxicological profile)	profil éco toxicologique
profile (n)	profil; profilé (n)
profile of glass	profilé en vers
profile shape	profilé (n)
profit	profit(s); gain(s); bénéfice(s); revenu(s)
profit (to accept a nil or low profit to offset)	accepter un bénéfice nul ou bas pour contrecarrer
profit (to forfeit illegal profits)	perdre des profits illégaux par confiscation
profit (consolidated profit)	profit consolidé
profit (gross profit)	bénéfice brut
profit (illegal profit)	gains/bénéfices illégaux
profit (null or low profit)	bénéfice nul ou faible/réduit
profit added	bénéfice ajouté
profit and general expenses	bénéfices et frais généraux
profit and loss account	compte de pertes et profits; compte de résultats
profit earned on sales	bénéfices réalisés lors de la vente

profit in dividends returned in a second account	profit remis dans un deuxième compte
profit in dividends returned to the parent company	profit remis à la société-mère
profit level	niveau des bénéfices
profit level indicator	indicateur de niveau de bénéfice
profit margin	marge bénéficiaire
profit representative of the firm's overall profit	bénéfice représentatif du bénéfice global réalisé par l'entreprise
profit split	répartition des bénéfices
profit split method (PSM)	méthode de répartition des bénéfices
profitability	rentabilité; bénéfices
profitable	lucratif; rentable
profit-making	(à but) lucratif
programme / program	programme
programme / program (customs self-assessment programme)	programme d'autoévaluation des douanes
programme / program (stored program)	programme enregistré
programme (to be enrolled in a programme)	participer/être inscrit à un programme
programme (to enforce a programme)	exécuter un programme
programme (to enrol in a programme)	adhérer à un programme
programme (to implement an internal compliance programme)	mettre en place un programme interne de conformité
programme (computer programme in source or object code)	programme d'ordinateur en code source ou code objet
programme (draft/forward programme)	programme prévisionnel
programme (induction programme)	programme d'insertion
programme (Internal Compliance Programme for dual use trade control)	programme interne de conformité pour le commerce des articles et technologies à double
programme (Internal Compliance Programme) (ICP)	Programme interne de conformité; programme de contrôle interne
programme (review programme)	programme de réexamen; programme d'études
programme (test programme)	programme d'essai
programme of control of residues	programme de contrôle des résidus
programme supportive of controls	programme qui appuie les contrôles
programming	programmation
progress	-
progress	1. avancement; déroulement;
progress	2. cours; évolution; progrès
progress (to be in progress)	être en cours/en préparation
progress (to incentivise further progress)	encourager les avancées/de nouvelles avancées
progress (in progress)	en cours
progress of technique	progrès de la technique
progress of the transport	déroulement du transport; évolution du transport
prohibit (to)	interdire; prohiber
prohibition	interdiction; prohibition
prohibition (port access prohibition)	interdiction d'accès aux ports
prohibition (temporary prohibition)	interdiction temporaire

prohibition (to be subject to prohibitions and restrictions)	être soumis aux interdictions/ prohibitions et restrictions
prohibition (to circumvent a prohibition)	contourner une interdiction/prohibition
prohibition (to impose prohibitions and restrictions)	appliquer des interdictions et restrictions
prohibition (to repeal/rescind a prohibition)	abroger une interdiction/prohibition; annuler une interdiction/prohibition
prohibition measure	mesure de prohibition/mesure d'interdiction
prohibition of brokering service	interdiction de services de courtage
prohibition of drawback	interdiction de rembour; interdiction de la
prohibition of drawback in bilateral or diagonal trade	interdiction de ristournes dans le commerce bilatéral ou diagonal
prohibition of duty drawback	interdiction de la ristourne de droits
prohibition of exemption	interdiction d'exonération
prohibition of introduction into the Union territory	interdiction d'introduction dans le territoire de
prohibition of the use of ...	interdiction de recourir à ...
prohibition of the use of comprehensive guarantee	interdiction du recours à la garantie globale
prohibition on the use of nuclear weapons	interdiction de recourir à des armes nucléaires
prohibitions and restrictions	-
prohibitions and restrictions	1. interdictions et restrictions
prohibitions and restrictions	2. prohibitions et restrictions
project	-
project	1. programme; projet
project	2. entreprise
project (draft project)	avant-projet
project (large project)	grand projet
project (to be involved in a project)	être associé à un projet
Project (Joint Defence/Defense Project)	programme commun de défense
project underway	projet en cours
projectile	projectile; boulet
projectile (tethered projectile)	projectile relié par fil
projection	projection
projector	-
projector	1. projecteur
projector	2. lanceur
projector (back projector)	rétroprojecteur
projector (cinematographic projector)	projecteur de cinéma
projector (smoke canister projector)	lanceur de boîtes/pots fumigènes
proliferate (to)	proliférer; se multiplier
promisor (n)	promettant (n)
promissee (n)	bénéficiaire (de la promesse)
promote (to)	favoriser; stimuler; promouvoir
promoter	organisateur ; promoteur
promotion	prospection ; promotion
promotion (sales promotion costs)	frais de promotion des ventes
promotion of trade	prospection commerciale; promotion des échanges commerciaux
prompt (n)	-

prompt (n)	1. message-guide/de guidage
prompt (n)	2. réplique
prompt (to)	déclencher ; entraîner; inciter
prompt (adj.)	rapide; instantané; dans les meilleurs/les moindres délais
promptly	dans les meilleurs/moindres délais; rapidement; sans tarder; sans délai
promulgate (to)	édicter; promulguer
pronouncement	déclaration; décision administrative; prononcé (d'une sentence)
pronouncement (administrative pronouncement)	acte administratif; décision administrative
proof (n)	-
proof (n)	1. preuve; éléments de preuve
proof (n)	2. justificatif (n); justifications; constatation
proof (n)	3. épreuve
proof (to endorse/sign the proof)	viser la preuve
proof (to furnish/provide an alternative proof)	apporter/fournir une preuve alternative
proof (to furnish/provide proof that ...)	établir/ apporter la preuve que ...
proof (to gather proof)	réunir les éléments de preuve
proof (to give/supply proof)	apporter/fournir la preuve; démontrer; faire montre de
proof (to have clear proof that)	disposer d'éléments précis prouvant que ...
proof (to make out proof)	établir une preuve
proof (to make out proofs of origin)	établir des preuves d'origine
proof (to receive proof within 2 weeks)	disposer de la preuve dans deux semaines
proof (to render a proof null and void)	entraîner la non validité de la preuve
proof (to retrieve a proof)	consulter une preuve; obtenir une preuve
proof (to serve as proof)	constituer une preuve; servir de preuve
proof (to shift the burden of proof)	inverser/renverser la charge de la preuve
proof (to waive proofs)	-
proof (to waive proofs)	1. renoncer à une preuve/à l'obligation de prouver
proof (to waive proofs)	2. déroger à une preuve/à l'obligation de prouver
proof (additional proof)	preuve additionnelle/complémentaire/supplémentaire
proof (alternative proof)	preuve alternative; autre moyen de preuve
proof (conclusive proof)	preuve concluante/déterminante
proof (documentary proof of origin)	preuve documentaire ou pièce justificative de
proof (hard proof)	-
proof (hard proof)	1. épreuve papier
proof (hard proof)	2. preuve satisfaisante/solide/tangible
proof (incontrovertible proof)	preuve irréfragable; preuve irréfutable
proof (not to be fraud-proof)	être vulnérable à la fraude
proof (on proof that ...)	lorsque la preuve est apportée que ...; preuve à
proof (paper proof)	épreuve (sur) papier
proof (primary proof)	preuve principale; indice majeur
proof (save proof to the contrary)	sauf preuve du contraire
proof (sift proof) (adj.)	étanche aux pulvérisant

proof (signed proof from customs authorities)	preuve visée par les autorités douanières
proof (single proof of origin)	seule preuve de l'origine
proof (T2M proof)	preuve T2M
proof (tangible proof)	preuve tangible
proof (where no such proof is furnished)	à défaut d'une telle preuve
proof misfiled	preuve égarée/mal classée
proof of actual use	certificat relatif/preuve relative à l'utilisation ultime/finale
proof of certification	preuve de la certification
proof of compliance in the form of an official mark	preuve de conformité sous forme d'une marque officielle
proof of compliance with a rule	-
proof of compliance with a rule	1. preuve de la conformité avec une règle
proof of compliance with a rule	2. preuve du respect d'une règle
proof of delivery	preuve de livraison
proof of identity	preuve d'identité
proof of origin	justification de l'origine; preuve d'origine
proof of origin (to make up proofs of origin)	émettre/établir des preuves d'origine
proof of origin for non-preferential purposes	preuve de l'origine à des fins non préférentielles
proof of personal service	preuve de signification à personne
proof of registration with the relevant office	preuve de l'enregistrement par l'office concerné
proof of the originating status	preuve du caractère originaire
proof of the termination of the TIR operation	preuve de la fin de l'opération TIR
proof of transfer of the money	preuve du transfert de l'argent
proof of Union status	preuve du caractère UE
proof of utilisation/utilization of a licence	preuve d'utilisation d'un certificat
proof request type	type de demande de preuve
propagate (to)	reproduire; propager
propagate (to) artificially	reproduire artificiellement
propagation	reproduction; propagation
propagation of plants	reproduction/propagation des plantes
propel (to)	propulser; faire la propulsion de
propellant (adj.)	propulsif (adj)
propellant (n)	-
propellant (n)	1. combustible; carburant
propellant (n)	2. (agent) propulseur; propergol
propellant (n) (combustible propellant)	propulseur combustible
propellant (n) (combustive propellant)	propulseur combustible
propellant (n) (gel propellant)	propergol en gel
propellant (n) (slurry propellant)	propergol en suspension
propellant (n) (solid propellant)	carburant/combustible solide
propellant (n) (solid propellant for missiles)	-
propellant (n) (solid propellant for missiles)	1. propergol
propellant (n) (solid propellant for missiles)	2. carburant solide pour missiles
propeller	propulseur; hélice (de transmission)
propeller bracket	support de l'hélice
proper (adj.)	-

proper (adj.)	1. même ; tel quel; lui-même; proprement dit
proper (adj.)	2. bon; adéquat; propre; approprié
proper (adj.)	3. correct, régulier; en bonne et due forme
properly	
properly	1. régulièrement; dûment; avec soin; bien (adj)
properly	2. de manière appropriée; en bonne et due forme
properly	3. correctement/de manière correcte; dans les
property	-
property	1. bien(s)-fond(s); propriété
property	2. caractéristique
property	3. objets; avoir(s); biens (meubles; immeubles, etc.)
property (to address/involve a property)	porter sur une propriété
property (to dispose of property)	-
property (to dispose of property)	1. aliéner/céder des biens
property (to dispose of property)	2. disposer de la propriété
property (to dispose of tangible property as owner)	disposer d'un bien corporel comme un propriétaire
property (to divest oneself of property)	se dessaisir d'un bien
property (to harness a property)	exploiter une propriété
property (to have property)	avoir/détenir des biens
property (to operate a property)	exploiter des biens fonds/une propriété
property (to receive stolen property)	receler des biens volés
property (to transfer property)	céder des biens/une propriété
property (bona fide transfer of property)	cession véritable de propriété
property (cultural property)	biens culturels; patrimoine culturel
property (encumbered/mortgaged property)	bien grevé d'une sûreté; bien hypothéqué
property (immovable property)	biens immobiliers
property (incorporeal/intangible property)	biens immatériels/biens incorporels
property (intellectual property)	propriété intellectuelle
property (intrinsic property)	propriété intrinsèque
property (landed property)	propriété foncière
property (movable/moveable property)	biens mobiliers
property (permanently imported personal property)	biens personnels définitivement importés
property (personal property)	biens personnels
property (personal property acquired by inheritance)	biens personnels recueillis dans le cadre d'une succession
property (real property)	valeur immobilière; biens immobiliers
property (tangible property)	-
property (tangible property)	1. bien corporel
property (tangible property)	2. objets matériels
property (technical properties)	caractéristiques techniques
property (unmoveable/unmovable property)	biens immeubles
property (valuable property)	biens de valeur; objets précieux
property entered for permanent importation	biens déclarés pour l'importation permanente
property in relation to patents	propriété par brevet
property lease	bail à loyer; bail immobilier
property located in a third country	bien fonds situé dans un pays tiers
property transferred	bien(s) transféré(s)

property transportation	transport de biens/transport d'un bien
propfan (n)	turbopropulseur
propitious to ..	propice à ...; favorable à ...
proportion	prorata; répartition; part
proportion (to calculate a proportion)	faire/effectuer une répartition
proportion (to calculate in proportion to...)	calculer au prorata de ...
proportion (to split in proportion to)	répartir/diviser proportionnellement ...
proportion (respective proportion)	-
proportion (respective proportion)	1. base de répartition
proportion (respective proportion)	2. part/proportion respective
proportionate (adj.)	-
proportionate (adj.)	1. justifié
proportionate (adj.)	2. proportionnel; proportionné
proposal	-
proposal	1. proposition; projet
proposal	2. demande
proposal (to bring proposals to the attention of the Committee)	porter les propositions à la connaissance du Comité
proposal (to draw up/establish a proposal)	élaborer/établir une proposition
proposal (to forward a proposal for a regulation to ...)	transmettre une proposition de règlement à ...
proposal (to put a proposal to the vote)	mettre aux voix une proposition; soumettre une proposition au vote
proposal (to put forward a proposal))	présenter une proposition
proposal (to table formally a proposal))	présenter formellement une proposition
proposal aiming at ...	proposition visant à ...
proposal for a regulation	proposition de règlement; proposition de réglementation
proposal to amend..	proposition d'amendement/de modification de ...
proprietary (adj.)	-
proprietary (adj.)	1. exclusif; propre
proprietary (adj.)	2. interne
proprietary (adj.)	3. confidentiel
proprietor	-
proprietor	1. propriétaire
proprietor	2. titulaire
proprietor of the patented process	titulaire du brevet de procédé
proprietor of the trade mark	titulaire d'une marque enregistrée
proprietor rights	droits du titulaire
proprietorship	propriété; entreprise individuelle
proprietorship (sole proprietorship)	propriétaire unique; entreprise individuelle
propulsion	propulsion; traction
propulsion (own propulsion)	propulsion propre
propulsion of vehicles	-
propulsion of vehicles	1. propulsion de véhicules
propulsion of vehicles	2. traction de véhicules
propulsion system	système de propulsion
propulsive (adj.)	propulsif (adj); propulseur

propulsor (n)	propulseur (n)
propulsor (n) (air independent propulsor) (AIP)	propulseur anaérobie
prorate / pro-rate (to) ...	-
prorate / pro-rate (to) ...	1. répartir proportionnellement ...
prorate /pro-rate (to) ...	2. établir au prorata
prosecute (to)	-
prosecute (to)	1. poursuivre (en justice, etc.)/ engager des
prosecute (to)	2. réprimer
prosecution	-
prosecution	1. instruction judiciaire; (procédures de) poursuite judiciaire;
prosecution	2. répression; prévention
prosecution	3. Ministère public
prosecution (to face criminal prosecution)	s'opposer à une poursuite en justice; faire l'objet d'une poursuite judiciaire
prosecution (to proceed with the prosecution)	prendre en charge/entamer la poursuite
prosecution (to warrant prosecution)	justifier des poursuites
prosecution (criminal prosecutions)	poursuites pénales; poursuites au
prosecution (liable to criminal prosecution)	exposé à des poursuites pénales
prosecution (on-going prosecution)	poursuite (judiciaire) en cours
prosecution by indictment	poursuite par voie de mise en accusation/par acte d'accusation
prosecution of infringements	-
prosecution of infringements	1. poursuite des infractions/manquements
prosecution of infringements	2. répression des infractions/manquements
prosecution of terrorism offences	prévention/poursuite d'infractions de terrorisme
prosecution service	service d'instruction; service des poursuites; Ministère public
prosecutor	-
prosecutor	1. demandeur/ plaignant
prosecutor	2. Magistrature
prosecutor	3. Procureur
Prosecutor (European Public Prosecutor's Office) (EPPO)	Parquet européen
prosecutor (public prosecutor)	-
prosecutor (public prosecutor)	1. Ministère public
prosecutor (public prosecutor)	2. procureur
prospect	chance; perspective
prospection	prospection
prospective (adj.)	potentiel; éventuel; futur
prospectus	prospectus; brochure
prosthesis (n)	prothèse
protect (to) (legally protected)	protégé par la loi
protecting (n)	sauvegarde; protection
protection	-
protection	1. protection
protection	2. couverture (d'assurance, etc.)

protection (to ensure an equal level of protection)	garantir un niveau de protection équivalent
protection (level III ballistic protection)	protection balistique de niveau III
protection (personal protection)	protection individuelle; prévoyance
protection (personal-data protection)	protection des données à caractère personnel
protection against a hazard	protection contre un risque
protection for the general public	protection de la population
protection of classified information	protection des informations classifiées
protection of copyright	protection des droits d'auteur
protection of health of the general public/population	protection sanitaire de la population
protection of personal data/personal data protection	protection des données à caractère personnel
protective	protecteur
protocol	protocole
protocol (protocols in customs matters)	protocoles en matière douanière
protocol (referral protocol)	protocole de renvoi
protocol (single object access protocol) (SOAP)	protocole d'accès à messages individualisés
protocol (UN Firearms Protocol)	protocole des Nations unies relatif aux armes à feu
protocol (UN Firearms Protocol)	protocole relatif aux armes à feu de l'ONU
Protocol of Amendment/Amending Protocol	protocole d'amendement
Protocol to the Act of Accession	protocole de l'acte d'adhésion
protrude (to)	faire saillie; dépasser
protrusion	saillie; protubérance
protuberance	protubérance
prove (to)	-
prove (to)	1. démontrer; prouver; confirmer
prove (to)	2. s'avérer (être); se révéler; se justifier
prove (to) (to be proved/proven right)	-
prove (to) (to be proved/proven right)	1. obtenir gain de cause; se vérifier; s'avérer fondé
prove (to) (to be proved/proven right)	2. donner raison
prove (to) (proven)	avéré; éprouvé; prouvé
prove (to) (unless proven/proved otherwise)	sauf preuve contraire/jusqu'à preuve du contraire
prove (to) defective	se révéler/s'avérer défectueux
prove (to) impossible	s'avérer impossible
prove (to) someone incorrect/wrong	démontrer que quelqu'un a tort/est fautif
provenance	provenance
provenance (to prove licit provenance of goods)	prouver la provenance licite des marchandises
provenance of table wines	provenance de vins de table
provide (to)	-
provide (to)	1. offrir; fournir
provide (to)	2. présenter; exposer
provide (to)	3. prévoir
provide (to) (as provided below)	-
provide (to) (as provided below)	1. comme (repris) ci-après/ci-dessous
provide (to) (as provided below)	2. dans les conditions suivantes
provide (to) (except where otherwise provided)	sans préjudice des autres dispositions
provide (to) (save as otherwise expressly provided)	sauf dispositions spécifiques contraires
provide (to) (where it is provided that ...)	dès lors qu'il est stipulé que ...
provide (to) ... with	conférer ... à; fournir ... avec

provide (to) against ...	-
provide (to) against ...	1. se prémunir contre ...
provide (to) against ...	2. se préparer face à ...
provide (to) for ...	-
provide (to) for ...	1. prévoir ...; régler ...; comporter ...
provide (to) for ...	2. instaurer (un mécanisme de) ...
provide (to) that ...	prendre des dispositions pour que ...; assurer/prévoir que ...
provided that ...	-
provided that ...	1. pourvu /à condition/pour autant que ...
provided that ...	2. sous réserve de .../ sous réserve que ...
provider	fournisseur/prestataire (de service)
provider (to host service providers)	héberger des prestataires de service
provider (crypto-assets service provider)	prestataire de service de crypto-actifs
provider (external service provider)	prestataire de service externe
provider (fulfilment service provider)	prestataire de service d'exécution de commande
provider (fulfilment service provider)	prestataire de service d'exécution des commandes
provider (IT service provider) (ITSP)	fournisseur de services informatiques (FSI)
provider (public service provider)	prestataire de services publics
provider (third party provider)	prestataire de tiers
province	-
province	-
province	1. (domaine de)compétence; domaine
province	2. province
province (to be the sole province of customs)	relever de la compétence exclusive de la douane
provision	-
provision	1. octroi
provision	2. produit d'avitaillement; apport(s); provisions;
provision	3 . communication; fourniture; constitution (de garantie, etc.)
provision	4. modalité; stipulation; terme(s)
provision	5. texte (légal); clause; règle; disposition;
provision	6. mesure; norme
provision (to)	approvisionner; ravitailler
provision (to abide by/comply with a provision)	respecter/se conformer à une disposition
provision (to adjust provisions)	adapter/aménager les dispositions
provision (to administer a provision)	appliquer une disposition; gérer/administrer une disposition
provision (to adopt provisions under paragraph 1)	arrêter/se doter de dispositions au titre du paragraphe 1
provision (to affect a provision)	affecter/porter préjudice à une disposition
provision (to apply a provision in full)	assurer la pleine application d'une /appliquer pleinement une disposition
provision (to apply certain such provisions)	appliquer certaines dispositions de ce type
provision (to apply the provisions in strict rule sequence)	appliquer les règles dont l'ordre strict dans lequel ils apparaissent
provision (to avail oneself of a provision)	-

provision (to avail oneself of a provision)	1. avoir l'intention de bénéficier d'une disposition
provision (to avail oneself of a provision)	2. recourir à une disposition
provision (to be eligible under a provision)	bénéficier d'une disposition
provision (to be mindful of a provision)	veiller à ce qu'une disposition soit respectée
provision (to be responsible under the provisions in force)	être engagé conformément aux dispositions en vigueur
provision (to be set out in a provision)	être énoncé/figurer dans une disposition
provision (to be subject to Union provisions)	faire l'objet de dispositions de l'Union
provision (to benefit from a provision)	bénéficier d'une disposition
provision (to call for specific provisions)	appeler/exiger des dispositions spécifiques
provision (to come under a provision)	relever d'une disposition; tomber sous le coup d'une disposition
provision (to complement provisions)	compléter des dispositions
provision (to comprise provisions)	comporter/contenir/comprendre des dispositions
provision (to consider against provisions in ...)	examiner à la lumière des dispositions dans ...
provision (to construe a provision)	interpréter une disposition
provision (to contravene/ to infringe a legal provision)	-
provision (to contravene/ to infringe a legal provision)	1. transgresser /ne pas respecter une disposition légale
provision (to contravene/ to infringe a legal provision)	2. contrevenir à une disposition légale
provision (to define provisions by mutual agreement)	définir des modalités de commun accord
provision (to delete/eliminate/repeal/remove provisions)	supprimer des dispositions
provision (to depart from a provision)	déroger à une disposition
provision (to develop/elaborate provisions)	élaborer/développer/préciser des dispositions
provision (to disapply/to disregard a provision)	ne pas appliquer une disposition
provision (to enact a provision)	prendre/adopter/édicter une disposition
provision (to enforce a provision)	faire respecter une provision
provision (to establish/lay down provisions)	prévoir des dispositions; arrêter/énoncer/fixer des dispositions
provision (to fail to comply with a provision)	ne pas satisfaire à une disposition
provision (to fine-tune provisions)	préciser des dispositions légale
provision (to judge a provision by reference to a rule)	qualifier une disposition au regard d'un règle
provision (to make a provision clear)	préciser un texte
provision (to make explicit provision for...)	prévoir explicitement ...
provision (to make full provision for...)	prendre entièrement en compte
provision (to make provision to ...)	-
provision (to make provision to ...)	1. prendre les modalités d'applications nécessaires
provision (to make provision to ...)	2. prévoir; prendre en compte ...
provision (to make provision to an effect)	prévoir une possibilité
provision (to opt out of a provision)	décider de ne pas appliquer une disposition
provision (to preclude application of a provision)	exclure/faire obstacle à l'application de ... (dispositions)
provision (to provide for/to stipulate a provision)	-
provision (to provide for/to stipulate a provision)	1. prévoir une disposition
provision (to provide for/to stipulate a provision)	2. comporter une disposition
provision (to recall a provision)	rappeler une disposition

provision (to refer to provisions)	-
provision (to refer to provisions)	1. consulter les dispositions
provision (to refer to provisions)	2. se référer à/désigner des dispositions
provision (to require provision of a security or guarantee)	exiger la constitution d'une caution ou garantie
provision (to reverse a provision)	déjuger/révoquer une disposition
provision (to satisfy a provision)	satisfaire à une disposition
provision (to specify a provision)	se référer explicitement à une disposition
provision (to supersede a provision)	primer sur une disposition
provision (to take out provisions)	supprimer des dispositions
provision (to take provisions in compliance with the treaty)	prendre des dispositions dans le respect du traité
provision (to waive a provision)	déroger à une disposition
provision (accounting provision)	provision comptable; disposition sur la
provision (administrative provisions)	dispositions administratives
provision (agreed provision)	disposition convenue
provision (autonomous provisions)	dispositions autonomes
provision (basic provision)	disposition de base
provision (binding provision)	disposition contraignante/obligatoire
provision (central/key provisions)	dispositions générales; dispositions clés/principales
provision (common provision)	disposition commune
provision (concrete warranty provision)	disposition concrète de la garantie
provision (conflicting provisions)	dispositions divergentes
provision (conscientious application of a provision)	stricte application d'une disposition
provision (consolidated provisions)	dispositions consolidées/réunies
provision (conventional provisions)	dispositions conventionnelles
provision (corresponding provisions of a decision)	dispositions similaire d'une décision
provision (custom's provision)	prescription /règlementation douanière
provision (de minimis provision)	règle de minimis; disposition relative aux quantités minimales
provision (deeming provision)	présomption; disposition présomptive
provision (discretionary provision)	pouvoir facultatif; pouvoir discrétionnaire
provision (domestic/national provisions)	réglementation intérieure; mesure nationale
provision (equitable provision)	-
provision (equitable provision)	1. clause d'équité
provision (equitable provision)	2. approvisionnement équitable (CAN)
provision (executive provisions)	dispositions exécutoires; mesures opérationnelles
provision (foregoing provisions)	dispositions qui précèdent
provision (general administrative provisions)	dispositions administratives générales
provision (general equitable provision)	clause générale d'équité
provision (household provisions)	provisions de ménage
provision (implementing provisions)	dispositions/modalités d'application
provision (in keeping with/pursuant to provisions in force)	conformément aux dispositions en vigueur
provision (in keeping with/pursuant to the provisions of law)	en accord avec les dispositions légales

provision (interpretative provision)	texte à caractère interprétatif; disposition interprétative
provision (invalidated provision)	disposition invalidée
provision (jurisdictional provision in a law)	disposition attributive de compétence prévue par la législation
provision (legal/legislative provision)	disposition juridique/légale
provision (legal/legislative provision or the Customs Act)	disposition légale de la loi sur les douanes
provision (main provisions of a law)	dispositions essentielles d'une législation
provision (miscellaneous provisions)	dispositions diverses
provision (national customs provisions)	réglementation douanière nationale
provision (national provisions adopted pursuant to Union rules)	dispositions nationales prises en application de dispositions de l'Union
provision (notwithstanding the provisions of Article 1)	nonobstant les dispositions de l'article 1
provision (optional provision)	disposition (de nature) facultative
provision (penal provision)	disposition répressive; disposition pénale/du Code pénal
provision (preliminary provisions)	dispositions préliminaires
provision (procedural provision)	dispositions de procédure/procédurale
provision (provisions are breached/infringed)	les dispositions sont transgressées
provision (provisions have been made for ...)	des dispositions ont été prises pour ...
provision (provisions of a contract)	stipulations/termes d'un contrat
provision (provisions on allowances)	-
provision (provisions on allowances)	1. dispositions relatives aux franchises
provision (provisions on allowances)	2. dispositions relatives aux allocations/indemnités
provision (provisions on time-barring)	prescriptions; dispositions relatives aux
provision (regional provisions)	réglementations régionales
provision (regulatory provisions on documents)	règlements régissant les documents
provision (regulatory provisions)	dispositions/prescriptions/normes réglementaires; règlements
provision (relevant provisions)	dispositions édictées en la matière; dispositions en cause/pertinentes
provision (rescinding provision)	disposition abrogatoire
provision (routine provision)	disposition/prescription systématique
provision (scattered provisions)	dispositions éparpillées
provision (special provisions)	dispositions particulières
provision (stand-alone provision)	disposition autonome
provision (statutory provision)	prescription législative; loi
provision (statutory provision on documents)	loi régissant les documents
provision (subject to contrary provisions)	en l'absence de dispositions contraires
provision (subject to the applicable provisions)	sous réserve des dispositions applicables en la
provision (substantive provision)	disposition de fond/substantielle
provision (supplementary provision)	disposition complémentaire/supplétive/supplémentaire
provision (temporary/transitional provisions)	dispositions/mesures transitoires
provision (the provision prevents from ...)	-
provision (the provision prevents from ...)	la disposition empêche .../interdit que ...

provision (the provision supports that ...)	la disposition permet que ...; la disposition corrobore ...
provision (under the provisions of an article)	par applications des dispositions d'un article
provision (under the provisions on infringements)	en vertu des dispositions relatives aux infractions
provision (Union customs provisions)	réglementation douanière de l'Union
provision (Union provision)	mesure de l'Union; disposition de l'Union
provision (updated provisions)	dispositions actualisés/ remises à jour
provision affecting the assessment of the customs value	disposition liée à l'évaluation de la valeur en douane
provision applicable	disposition y relative; disposition applicable
provision for payment	disposition relative au paiement
provision for the application for a licence	disposition relative à la demande d'un agrément
provision for the implementation of the Code	disposition d'application du Code
provision governing preferential trade	disposition régissant les échanges préférentiels
provision governing trade in goods	disposition qui règle les échanges (de
provision in force	disposition en vigueur
provision in respect of...	disposition relative à ...
provision laid down by administrative action	disposition administrative
provision laid down by law	disposition législative
provision laid down by regulation	disposition réglementaire
provision of (the) services	fourniture /prestations de service
provision of a guarantee	constitution d'une garantie
provision of a security	constitution d'une garantie/d'une sûreté
provision of an instrument	disposition d'un acte; prescription d'un texte(légal)
provision of assets	apports d'actifs
provision of assistance	(fourniture d'une) aide/assistance
provision of confidentiality	règle de confidentialité
provision of criminal law	disposition répressive; disposition de/du droit
provision of finance	octroi/fourniture d'un financement
provision of goods in conformity with the contract	fourniture de marchandises conformément au
provision of information	-
provision of information	1. communication d'informations
provision of information	2. communication/transmission/mise à disposition de renseignements
provision of its national law	disposition de son droit national/de droit interne
provision of national law	disposition de droit interne/national
provision of particulars of a declaration	communication des énonciations d'une déclaration
provision of principle	disposition de principe
provision of reports on ...	établissement/fourniture de rapports sur ...
provision of secondary legislation	disposition de droit dérivé
provision of service not available	service non disponible
provision of technical assistance	fourniture d'une assistance technique
provision of the law	disposition légale/de la loi
provision on criminal proceedings	disposition en matière de poursuite/de procédure pénale
provision on customs valuation	disposition relative à la valeur en douane
provision on delegation	disposition relative à l'habilitation/aux délégations

provision on Euratom safeguards	disposition sur le contrôle de sécurité Euratom
provision on exemptions	disposition relative aux exonérations
provision on relief from duties	disposition relative à l'exonération des droits
provision overlapping with specific provisions of ...	disposition recouvrant des dispositions spécifiques de ...
provision overlapping with specific provisions of other legislations	dispositions recouvrant des dispositions spécifiques d'autres réglementations
provision prejudicing stricter measures	dispositions préjugant des mesures plus sévères/strictes
provision provided for in Article 6	disposition prévue/visée à l'article 6
provision regarding customs matters	disposition en matière de régimes douaniers
provision seeking to include the case in which ...	disposition tendant à appréhender les cas dans lesquels
provision should be made to ...	il convient de prévoir ...
provision to this effect	disposition à cet effet/en ce sens
provision with regard to ...	disposition en ce qui concerne ...
provisional	prévisionnel; provisoire
provisional (adj.)	provisoire; provisionnel
provisionally	provisoirement
proviso (n)	condition; réserve; clause restrictive
proviso (n) (subject to the same proviso)	sous respect de cette même condition; sous la même réserve
proviso (n) (with the proviso that ...)	-
proviso (n) (with the proviso that ...)	1. toutefois ...
proviso (n) (with the proviso that ...)	2. à la condition expresse que ...
provocative	provocateur; provocant
provoke (to)	inciter; provoquer
proximity	proximité
proximity (close proximity)	proximité immédiate
proxy	-
proxy	1. procuration; mandat (n)
proxy	2. fondé de pouvoir; mandataire
proxy (to appoint as one's proxy)	désigner comme mandataire
proxy (to delegate proxies)	conférer des mandats
proxy (to execute a form of proxy)	donner procuration; signer un formulaire de procuration
proxy (to initial a proxy ne varietur)	signer une procuration ne varietur
proxy holder	mandataire; détenteur de procuration
proxy of shareholders	mandataire des actionnaires
pseudonym	pseudonyme
public (adj.)	-
public (adj.)	1. civil
public (adj.)	2. public; publique
public (adj.) (to make public)	rendre public; publier
public (general public)	-
public (general public)	1. population
public (general public)	2. grand public

public (wider public)	grand public
publication	-
publication	1. publication; parution
publication	2. sortie
publication (advanced publication)	publication avancée
publication (first/initial publication)	première publication
publication (legal publication)	publication judiciaire/juridique
publication (priced publication)	publication faite à titre onéreux
publication day	jour de parution/ publication
publication requirements	exigences en matière de publication
publicise (to) / publicize (to)	divulguer; publier/rendre public
publicising (n)/publicizing (n)	publication; divulgation
publish (to)	-
publish (to)	1. émettre
publish (to)	2. publier; faire connaître
publisher	-
publisher	1. éditeur
publisher	2. directeur de publication
pull (n)	-
pull (n)	1. traction
pull (n)	2. pression
pull (n)	3. attrait
pull (n) (pull on the trigger)	pression sur la détente
pullet (n)	poulettes; poussins; poularde
pulley	poulie
pulley block	palan
pulley tackle and hoist tackle	palan, treuil et cabestan
pullover/pull-over	pull-over
pulp	-
pulp	1. pâte(s)
pulp	2. chair
pulp	3. pulpe; purée
pulp (beet pulp pellets)	granulés/pulpe de betterave sous forme de pellets
pulp (mechanical pulp)	pâte mécanique
pulp (textile pulp)	pâtes textiles
pulp of wood	pâte(s) de bois
pulse	-
pulse	1. pouls
pulse	2. impulsion
pulse	3. pulsation
pulse duration	durée d'impulsion
pulse generator	générateur d'impulsions
pulsejet (n)	pulsoréacteur
pump	pompe
punch (n)	-
punch (n)	1. poinçon
punch (n)	2. perforateur; perforation

punch (n)	3. coup de poing
punching (n)	poinçonnage; perforation
punish (to)	punir; réprimer
punishable (adj.)	punissable; passible de
punishment	-
punishment	1. sanction; peine
punishment	2. punition
punishment (criminal punishment)	sanction/peine pénale
punishment (judicial corporal punishment)	peine corporelle prononcée par les tribunaux
punishment (liable to punishment)	-
punishment (liable to punishment)	1. passible de peine/de sanction
punishment (liable to punishment)	2. punissable
punishment (severe punishment)	punition grave
punnet	barquette; boîte; panier
punter	-
punter	1. chaland
punter	2. parieur
pup	-
pup	1. jeune chien
pup	2. bébé-phoque
pup (hooded seals pups)	bébés-phoques à capuchon
pup (white coat seals pups)	bébés-phoques harpés "à manteau blanc"
pup of harp	bébés-phoques harpés
pupil	-
pupil	1. élève
pupil	2. pupille
pupil (to be enrolled as a pupil)	être inscrit comme élève
purchase (to)	acheter
purchase (compulsory purchase)	expropriation
purchase (n)	achat; commande
purchase (outright purchase)	achat ferme
purchase contract	contrat d'achat
purchase department	département achat; service des achats
purchase invoice	facture d'achat
purchase of export quotas	achat de contingents d'exportation
purchase order	-
purchase order	1. commande
purchase order	2. bon de commande; bon d'achat
purchase order (to submit purchase orders to ...)	présenter des bons de commande à ...
purchase order form	(formulaire de) bon de commande
purchase price	-
purchase price	1. prix d'acquisition
purchase price	2. prix payé; prix d'achat
purchase price for the inputs	prix d'achat des marchandises mises à disposition en vue du perfectionnement
purchase price inclusive of uplifts of the temporary export goods	prix d'achat contenant la majoration des prix de marchandises d'exportation temporaire

purchase volume triggering price reduction	volume d'achat provoquant une réduction des prix
purchaser	acheteur; preneur
purchaser (to provide a purchaser with a credit or other compensation)	consentir un crédit ou une autre compensation à un acheteur
purchaser (occasional purchaser)	acheteur occasionnel/ponctuel
purchaser (third-country purchaser)	acheteur dans le pays tiers
pure (adj.)	pur; vierge
purée / puree	purée
purée / puree (fruit purée)	purée de fruit
purity	pureté
purported (adj.)	présumé ; prétendu (adj.); soi-disant; supposé
purportedly	prétendument; soi-disant
purpose	-
purpose	1. but; fin; finalité;
purpose	2. fonction; besoin; préoccupation
purpose	3. objet; titre
purpose	4. raison
purpose (to accomplish the company's purpose)	réaliser l'objet social
purpose (to be used for its proper purpose)	ne pas détourner de ses finalités
purpose (to be/become devoid of purpose)	devenir sans objet
purpose (to fulfil a purpose)	parvenir à l'objectif; atteindre/accomplir un
purpose (to import for a specific purpose)	importer dans un but défini/précis
purpose (to jeopardise/jeopardize the purpose of the law)	mettre en péril l'objet de la loi
purpose (to produce for commercial purposes)	fabriquer à des fins commerciales
purpose (to serve the purpose)	-
purpose (to serve the purpose)	1. faire l'affaire
purpose (to serve the purpose)	2. servir la fin
purpose (to serve the purpose)	3. remplir l' obligation
purpose (to supply for the purpose of ...)	fournir aux fins de ...
purpose (to use for the purpose of a trader)	affecter aux besoins d'un opérateur
purpose (charitable purposes)	but philanthropique
purpose (commensurate with a purpose)	proportionné à objectif
purpose (commercial purpose)	préoccupation d'ordre commerciale
purpose (devoid of purpose)	sans but/sans objet; dénué de pertinence
purpose (for administrative purposes)	pour des raisons administratives
purpose (for civil/civilian purposes)	à des fins civiles
purpose (for fattening purposes)	à des fins d'engraissement
purpose (for fiscal control purposes)	pour le contrôle fiscal; aux fins de contrôle fiscal
purpose (for indicative purposes)	à titre indicatif
purpose (for information purpose)	à des fins d'information
purpose (for legal purposes)	légalement
purpose (for medical purposes)	à des fins médicales
purpose (for primarily commercial purposes)	aux fins principalement commerciales
purpose (for purposes of simplifications/simplifying matters)	par soucis de/pour des raisons de simplification
purpose (for reimbursement purposes)	dans le cadre d'une demande de remboursement

purpose (for sports purposes)	dans un but sportif; à des fins sportifs
purpose (for tariff purposes)	en matière tarifaire; à des fins tarifaires
purpose (for tax purposes)	pour les besoins de l'application de la réglementation fiscale
purpose (for the intended purpose)	pour atteindre le but recherché; aux fins prévues
purpose (for the purpose of applying article 2)	-
purpose (for the purpose of applying article 2)	1. aux fin(s) de/pour l'application de l'article 2
purpose (for the purpose of applying article 2)	2. pour les besoins d'application de l'article 2
purpose (for the purpose of applying article 2)	3. au titre /en application de l'article 2; dans le cadre de l'article 2
purpose (for the purposes of the tax supervision)	aux fins de contrôle fiscal
purpose (for this purpose)	à ce titre; à cet effet
purpose (for whatever purpose)	à quelque titre que ce soit; à d'autres fins
purpose (humanitarian purposes)	besoins humanitaires
purpose (monitoring purposes)	fins de suivi
purpose (not to be diverted from its own purpose)	ne pas être détourné de ses finalités
purpose (specific purpose)	but défini/précis ; raison spécifique
purpose (the sole purpose)	le seul but/l'unique but
purpose not related to the origin of goods	fin étrangère à l'origine des marchandises
purpose of the request/application	motif de la demande
purpose of a transaction	objet d'une transaction; référence d'une opération
purpose of an act	objet d'une mesure; but/objet d'une loi; but/objet d'un acte
purpose which confers a right to an exemption	fin ouvrant droit à l'octroi d'une exonération
purposefully	à dessein; volontairement
purposeless	sans but/sans objet
purse	-
purse	1. trésor
purse	2. bourse
purse (Public Purse)	Trésor public; Finance publique
pursuance	application; exécution; exercice
pursuance (in pursuance of ...)	en vertu de ...; sous l'exercice de; sous l'autorité de ...
pursuance of purchase	cadre du contrat de vente
pursuant to ...	-
pursuant to ...	1. conformément à ..; suivant ...; ; au sens de ...
pursuant to ...	2. dans le cadre de ...
pursuant to ...	3. en raison de (l'application de) .../ en application de ..
pursue (to)	-
pursue (to)	1. exercer; développer; mener
pursue (to)	2. poursuivre
pursuit	exercice (de); poursuite (de)
pursuit (to request the pursuit be ceased/be discontinued)	demander l'interruption de la poursuite
pursuit (to take over the pursuit)	prendre en charge/reprendre la poursuite
pursuit (hot pursuit)	poursuite (au delà des frontières)

pursuit (in pursuit of ..)	en vue d'atteindre les objectifs de ...; dans le cadre de ...
pursuit of a business	poursuite d'une activité; exercice d'une profession
pursuit of a hobby	(activités de) loisirs; passe-temps
pursuit of a profession/occupation	exercice d'une profession
pursuit of a trade	exercice du commerce
pursuit of an objective	poursuite d'un but/objectif; réalisation d'un
pursuit of trade or profession	exercice de la profession
purview	-
purview	1. compétence; responsabilité
purview	2. portée
purview (to remain the purview of customs authorities)	-
purview (to remain the purview of customs authorities)	1. rester de la compétence des autorités douanières
purview (to remain the purview of customs authorities)	2. demeurer sous la responsabilité des autorités douanières
pusher	-
pusher	1. pousseur
pusher	2. revendeur (de drogues)
pusher	3. arriviste
pusher craft	bateau pousseur
put (to) forward ...	-
put (to) forward ...	1. avancer ...; développer ...
put (to) forward ...	2. invoquer ...; présenter ...
put (to) up	-
put (to) up	1. conditionner; présenter
put (to) up	2. construire; ériger
putting in order	rangement; mise en ordre
putting into operation	mise en service; mise en exploitation
putting on sale	mise en vente
putting up (n)	-
putting up (n)	1. érection; pose ; construction
putting up (n)	2. résilience; endurance
putting up (n)	3. production (signaux)
putting up for sale	présentation pour la vente; mise en vente
putting up of goods in sets	présentation des marchandise en assortiment
putty	mastic
pycnometry	pycnométrie
pyrolysis	pyrolyse
Qatar	Qatar
qualification	-
qualification	-
qualification	1. titre; diplôme
qualification	2. qualité; qualification/compétence
qualification	3. précision; nuance; description
qualification	4. unité

qualification	5. prise en considération; admissibilité
qualification (to meet the qualifications to ...)	être qualifié pour ...; respecter/être conforme aux qualifications
qualification (by virtue of a qualification)	en qualité de ...; en vertu d'un titre/d'une
qualification (leading to qualification)	qualifiant; aboutissant à des qualifications
qualification (legal qualification)	compétence/qualification légale
qualification (vocational qualification)	qualification professionnelle
qualification (without qualification)	sans autre précision; sans réserve/restriction
qualification in column 2	précision dans la colonne 2
qualification of goods	description des marchandises
qualification of signatory	qualité du signataire
qualification standards	critères d'admission; normes de qualification
qualifier (n)	qualificatif (n); qualificateur; qualifiant (n)
qualifier (n) (measure unit qualifier)	unité de mesure utilisée/qualitatif de l'unité de mesure
qualifier (n) (measurement qualifier)	qualifiant de mesure
qualify (to)	-
qualify (to)	1. qualifier; se qualifier ; habilitier
qualify (to)	2. tempérer; nuancer; mitiger
qualify (to)	3. préciser
qualify (to)	4. remplir une condition pouvoir être considéré comme ...
qualify (to) (to be qualified to ...)	-
qualify (to) (to be qualified to ...)	1. remplir les conditions pour; se qualifier/être qualifié pour
qualify (to) (to be qualified to ...)	2. être habilité à ...
qualify (to) (qualified)	-
qualify (to) (qualified)	1. avec réserve; conditionnel
qualify (to) (qualified)	2. mitigé; nuancé
qualify (to) (qualified)	3. compétent; qualifié; habilité
qualify (to) (to be qualified unduly)	obtenir indûment un bénéfice
qualify (to) as ...	-
qualify (to) as ...	1. équivaloir à ...
qualify (to) as ...	2. qualifier de ...
qualify (to) for ...	-
qualify (to) for ...	1. (pouvoir) bénéficier de ...; être admis au bénéfice de ...; obtenir ...
qualify (to) for ...	2. pouvoir être assimilé à ...; répondre aux conditions prescrites pour ...
qualify (to) for ...	3. pouvoir prétendre à ...; remplir les conditions voulues pour ...
qualifying (adj.)	-
qualifying (adj.)	1. qualifiant
qualifying (adj.)	2. admissible
quality	caractéristique; qualité
quality (to ascertain/determine a quality)	constater une qualité; définir une caractéristique

quality (to deteriorate a quality)	atténuer une caractéristique; dégrader/détériorer une qualité
quality (to improve the marketable/merchantable quality)	améliorer la qualité marchande
quality (to monitor quality of ...)	s'assurer de la qualité de ...; surveiller la qualité de
quality (best/higher quality)	meilleure qualité
quality (expected quality)	qualité attendue/prévue
quality (fair quality)	qualité loyale; qualité acceptable/passable
quality (genuine quality)	qualité loyale; qualité authentique/supérieure
quality (improved quality of service)	meilleure qualité de service
quality (inferior/lower/substandard quality)	qualité inférieure; qualité déclassée
quality (marketable/merchantable quality)	-
quality (marketable/merchantable quality)	1. qualité marchande
quality (marketable/merchantable quality)	2. qualité loyale
quality (nutritional quality)	qualité nutritionnelle
quality (of bread making quality)	panifiable; de qualité boulangère
quality (organoleptic quality)	qualité organoleptique
quality (salubrious quality)	qualité sanitaire
quality (sensitive quality)	qualité sensible
quality (sound quality)	qualité saine
quality assessment	évaluation de la qualité
quality assurance	assurance (de) qualité
quality assurance programme	programme d'assurance de la qualité
quality assurance system	système d'assurance de la qualité
quality control (checks)	contrôle de qualité
quality inspection	contrôle /inspection qualité
quality insurance measures	mesures d'assurance qualité
quality of figures	qualité des données/des chiffres
quality of service	qualité de service
quantifying	-
quantifying	1. chiffrage
quantifying	2. quantification
quantitative	quantitatif
quantity	quantité
quantity of cargo	quantité de la cargaison
quantity (to apply for a quantity)	demander une (allocation de) quantité
quantity (to attribute/grant a quantity)	octroyer/imputer une quantité; répartir une
quantity (to carry over quantities from one period to another)	procéder au report de quantités d'une période à une autre
quantity (to cover a quantity to the extent of 100 kg)	envisager/prendre en compte une quantité à hauteur de 100 kg
quantity (to declare high above the actual quantity)	déclarer en excédent des quantités réelles
quantity (to deduce/ discharge/set off a quantity)	imputer une quantité
quantity (to deduce/discharge/ set off a quantity against a quantitative limit)	imputer une quantité sur une limite quantitative
quantity (to deduce/set off 100 kg against the quantity entered in a document)	imputer 100 kg sur la quantité mentionnée sur un document

quantity (to denominate in quantity)	libeller/stipuler en quantité
quantity (to discharge/distribute a quantity)	imputer une quantité
quantity (to exceed the quantities available)	dépasser les quantités disponibles
quantity (to grant a quantity with certificates)	octroyer une quantité sous forme de certificats
quantity (to inscribe a quantity into a manifest)	inscrire une quantité dans un manifeste
quantity (to note /state on ... the quantity of ...)	indiquer/inscrire dans/sur ... la quantité de ...
quantity (to record a quantity on a manifest)	indiquer/inscrire une quantité sur un manifeste
quantity (to re-credit quantities to the quotas)	reverser les quantités au contingent
quantity (to return quantities to the corresponding quota amount)	reverser des quantités dans le volume contingentaire correspondant
quantity (to set a quantity)	définir/fixer une quantité
quantity (to set out a maximum quantity)	établir une quantité maximale
quantity (to stagger quantities over a year)	étaier/échelonner les quantités sur une année
quantity (to transfer a quantity into the total quantitative limits)	reporter une quantité sur le total des limites quantitatives
quantity (to withdraw a quantity from stocks)	retirer une quantité des stocks
quantity (actual quantity)	quantité réelle
quantity (aggregate/combined/overall quantity)	quantité agrégée/cumulée; quantité/volume global
quantity (allocated/allotted quantity)	quantité distribuée/imputée/répartie
quantity (available quantity)	quantité disponible
quantity (deficient quantity)	manquant (n); quantité insuffisante
quantity (dutable quantity)	quantité imposable
quantity (expected quantity)	quantité prévue
quantity (fixed/set quantity)	quantité définie/fixe
quantity (for the quantity of ...)	-
quantity (for the quantity of ...)	1. à concurrence de ...
quantity (for the quantity of ...)	2. pour (mesurer) la quantité de ...
quantity (net quantity)	quantité nette
quantity (nominal quantity)	quantité nominale
quantity (non allocated quantity)	quantité non répartie
quantity (pre-set quantity)	quantité préfixée
quantity (quantities for drawing applied for ...)	quantités de tirage demandées pour ...
quantity (quantities in numbers)	quantités en chiffres; chiffres
quantity (quantities released)	-
quantity (quantities released)	1. quantités dédouanés
quantity (quantities released)	2. quantités évacuées/rejetées
quantity (quantities split to effect delivery)	quantités fractionnées pour permettre divers
quantity (remaining available quantity)	quantité qui peut encore être utilisée
quantity (remaining quantities of the total quantitative limit)	quantité restante du total des limites qualitatives
quantity (sensitive quantity)	quantité sensible
quantity (significant/substantial quantity)	quantité appréciable/considérable/importante/substantielle
quantity (specified quantity)	quantité déterminée
quantity (still) available	quantité disponible
quantity (subject to quantities as defined)	dans la limite des quantités définies
quantity (the excess quantity shall be forfeit)	la quantité excédentaire reste acquise

quantity (the quantities declared match what is contained in a consignment)	les quantités déclarées correspondent à celles contenues dans un envoi
quantity (the quantity could not be consumed)	la quantité ne pouvait être consommée
quantity (unused quantity)	quantité inutilisée/non utilisée
quantity accounted for	quantité comptabilisée; quantité déclarée
quantity agreed to under a contract	quantité convenue par contrat
quantity assigned	quantité attribuée/imputée
quantity attributed to the licence	quantité imputée sur le certificat
quantity beyond which duties are payable	quantité qui après épuisement entraîne le paiement de droits
quantity differences	différences de quantités
quantity discharged/deducted	quantité imputée
quantity discharged/deducted on each occasion	quantité imputée à chaque occasion
quantity discount	rabais de quantité; escompte sur la quantité
quantity equalling/equaling ...	quantité qui correspond à .../ qui est égale à ...
quantity held to be discharged	-
quantity held to be discharged	1. quantité qui peut être considérée comme
quantity held to be discharged	2. quantité qui peut être considérée comme
quantity in excess if the goods ordered	quantité supérieure aux marchandises
quantity in kilograms	quantité exprimée en kilogrammes
quantity in storage	quantité en stock
quantity in units of weight or volume	quantité en unité de masse ou de volume
quantity increased by a tolerance margin	quantité majorée de la tolérance
quantity increased by the relevant tolerance	quantité majorée de la tolérance
quantity increases	augmentation des quantités
quantity initially applied for	quantité initialement demandée/sollicitée
quantity involved	quantité en question/concernée; volume engagé
quantity larger than...	quantité supérieure à ...
quantity less than the goods ordered	quantité inférieure aux marchandises commandées
quantity liable to taxes and duties	quantité imposable
quantity missing	quantité manquante
quantity not assigned/ not redistributed	quantité non attribuée/non distribuée
quantity not used	quantité non utilisée
quantity of goods that may be cleared during ...	quantité de marchandises qui peuvent être dédouanées pendant
quantity of products by type	quantité de chaque type/par type de produit
quantity of the items	quantité de biens/des articles
quantity over entered	-
quantity over entered	1. quantité déclarée en surplus
quantity over entered	2. majoration de la quantité
quantity overall per year	quantité sur l'ensemble de l'année/globale par
quantity placed under the arrangements	quantité placée sous le régime
quantity redistributed	quantité distribuée
quantity remaining	quantité restante
quantity remaining available	quantité disponible
quantity set out in annex 3	quantités figurant dans l'annexe 3
quantity under entered	quantité non reprise sur la déclaration/non

quantity used	quantité mise en œuvre/ utilisée
quantum (superconductive quantum interference device) (SQUID)	superconducteur à interférence quantique
quarantine	quarantaine
quarantine (in quarantine)	en quarantaine
quarantine agency	organisme/service de quarantaine
quarantine application/treatment	application à des fins de quarantaine; quarantaine
quarantine officer	agent de quarantaine
quarantine pests	organismes de quarantaine
quarrel (n)	dispute (n); querelle; dissension
quarrel (to)	se quereller; se disputer
quarry	-
quarry	1. carrière
quarry	2. proie
quarry	3. gibier
quarter	-
quarter	1. trimestre
quarter	2. quartier (PAC)
quarter (to relate to calendar quarters)	porter sur/correspondre /se rapporter à des trimestres civils
quarter (calendar quarter)	trimestre civil
quarter (each/every quarter)	chaque trimestre; tous les trimestres
quarter (within six weeks of the end of each quarter)	dans les six semaines suivant la fin de chaque trimestre
quash (to)	-
quash (to)	1. annuler
quash (to)	2. casser
quash (to)	3. étouffer
quasi	quasi
quasi-judicial	quasi judiciaire
quay	quai
quay (alongside the quay)	à quai
quay (delivered ex quay)	rendu à quai
quayside (adj.)	à quai
quayside (n)	quai
quayside (n) (on the quayside)	à quai
quayside time	durée de quai
quench (n)/quenching (n)	-
quench (n)/quenching (n)	1. trempe (n)
quench (n)/quenching (n)	2. désactivation; extinction
query	-
query	1. question; demande d'information; requête; interrogation (TI)
query	2. plainte; réclamation douanière
query	3. réserve; doute
query (to run automatic queries)	exécuter des requêtes automatiques
query (to)	-

query (to)	1. demander; requérir
query (to)	2. interroger; questionner
query from the customs authorities	demande/question des autorités douanières
query pattern	modèle de demande; modèle d'interrogation
query received by the Committee	question dont le Comité a été saisi
query transmitted to ...	demande/question transmise à
question	-
question	1. question; point: problème
question	2. contredit (n)
question (to)	mettre en question; questionner: interpellier;
question (to address a question)	-
question (to address a question)	1. aborder/examiner/traiter une question
question (to address a question)	2. poser une question
question (to address jointly/consider together two questions)	aborder/examiner/considérer conjointement deux questions
question (to answer truthfully any question asked by the officer)	répondre véridiquement aux questions posées par l'agent
question (to ask/phrase a question)	formuler/poser une question
question (to bring/call into question)	-
question (to bring/call into question)	1. (re)mettre en doute; contester
question (to bring/call into question)	2. (re)mettre en cause; (re)mettre en question
question (to fail to answer truthfully a question)	omettre de répondre véridiquement à une
question (to hear and determine questions)	connaître des questions; instruire et juger des questions
question (to look into a question)	examiner/étudier une question
question (to raise a question as to the interpretation of article 6)	soulever une question d'interprétation de l'article
question (to refer/take a question to a court for a preliminary ruling)	poser une question préjudicielle à la cour
question (to refer/take the question to ...)	saisir ... de la question; renvoyer/soumettre une question à...
question (to truthfully answer questions asked by an officer)	répondre véridiquement aux questions posées par un agent
question (counter question)	question contradictoire
question (in question)	-
question (in question)	1. en cause; dont question; ce
question (in question)	2. dudit; desdits(e)s; de ladite
question (leading question)	-
question (leading question)	1. question biaisée/insidieuse
question (leading question)	2. question directrice; question principale
question (material/substantive question)	question matérielle; question de fond
question (questions referred for a ruling)	questions préjudicielles
question (redundant question)	question sans objet; question redondante
question (the question envisages a case comparable to ...)	la question envisage une hypothèse semblable à ...
question (topical question)	question (qui est) d'actualité
question affecting the Committee	question/problème intéressant le Comité

question as to/on interpretation	question d'interprétation
question as to/on the interpretation of article 6	question d'interprétation de l'article 6
question for a preliminary ruling	question préjudicielle
question on limitation	-
question on limitation	1. question liée à la péremption
question on limitation	2. question relative à la limitation
question referred	question préjudicielle; question soumise
question referred for a ruling	question préjudicielle
questionable	-
questionable	1. discutable; douteux
questionable	2. contesté
questioning (n)	interrogatoire
questioning (n) (closer questioning)	interrogatoire approfondi
questioning (n) (formal questioning)	interrogatoire formel
questioning (n) (formal questioning under criminal law)	interrogatoire formel de personnes dans le cadre de la loi pénale
questioning of suspects	interrogatoire de suspects
questionnaire	questionnaire
questionnaire (to submit responses to a questionnaire)	présenter des réponses au questionnaire
questionnaire (self-assessment questionnaire)	questionnaire d'auto-évaluation
questionnaire (standing questionnaire)	questionnaire préalable
questionnaire seeking information	questionnaire visant à obtenir des renseignements
queue (n)	file d'attente
queue (n) (to flag in a queue)	indiquer en file d'attente
queue (n) (to leverage a message queue)	utiliser une file d'attente de messages
quick	rapide; prompt
quick-freeze (to)	surgeler
quickly	-
quickly	1. rapidement; promptement
quickly	2. vite
quickly (as quickly as possible)	dans les meilleurs délais; le plus tôt/vite possible
quickness	rapidité; promptitude; vitesse
quince	-
quince	1. coing
quince	2. cognassier
quota	-
quota	1. quota
quota	2. contingent; volume contingentaire
quota	3. part
quota (to adapt a quota)	adapter un contingent/un quota
quota (to administer/manage a quota through a system of import licences)	gérer un contingent au moyen d'un système de certificats d'importation
quota (to administer/manage quotas)	gérer des contingents
quota (to allocate a quota)	allouer/répartir un quota
quota (to allocate quotas for free)	allouer gratuitement des quotas
quota (to approve an export quota)	approuver un quota d'exportation

quota (to block/suspend a quota)	geler/suspendre un contingent
quota (to close tariff quotas)	clôturer des contingents tarifaires
quota (to deplete/exhaust a quota)	épuiser un contingent
quota (to divide a quota into tranches)	répartir les contingents en tranches
quota (to extend a quota)	proroger/reconduire un contingent
quota (to fix/set a quota)	fixer un contingent; établir/mettre en place un
quota (to import outside a quota)	importer en dehors d'un contingent
quota (to impose annual quotas by way of export licences))	établir/imposer des contingents annuels au moyen de licences d'exportation
quota (to open a quota)	ouvrir un contingent
quota (to phase in quotas)	échelonner des quotas; éliminer/supprimer progressivement des contingents
quota (to provide for the opening of a quota)	prévoir l'ouverture d'un contingent
quota (to purchase the quota)	acheter le contingent: acheter/acquérir un quota
quota (to reopen an exhausted tariff quota)	rouvrir un contingent tarifaire épuisé
quota (to stagger quotas)	échelonner/répartir les contingents
quota (to stop a monthly tariff quota)	arrêter un contingent tarifaire mensuel
quota (to use up a quota)	utiliser un contingent; utiliser un quota
quota (annual duty free quota)	contingent tarifaire annuel à droit nul
quota (annual export quotas)	quotas d'exportation annuels
quota (annual tariff quota)	contingent tarifaire annuel
quota (assignable quota)	quota qui peut faire l'objet d'une cession/cessible
quota (autonomous tariff quota)	contingent tarifaire autonome
quota (blocked quota)	contingent bloqué/gelé
quota (bound quota)	contingent consolidé
quota (continuous access to a quota)	accès continu à un contingent
quota (depleted /exhausted quota)	contingent épuisé; contingent attribué
quota (global quota)	quota global
quota (initial quota)	contingent initial
quota (origin quotas)	contingents liés à l'origine
quota (preferential quota)	contingent tarifaire
quota (quotas issued to the buyer free of charge)	quotas délivrés gratuitement à l'acheteur
quota (quotas at reduced or zero rates of duty)	contingents à droits réduits ou nuls
quota (remaining tariff quotas)	contingents tarifaires restants
quota (share quotas)	parts sociales
quota (share quotas encumbered by usufruct)	parts sociales grevées d'usufruit
Quota (Tariff Quota and Surveillance System) (TQS)	système des contingents tarifaires et de surveillance (TQS)
quota (tariff rate quota specific import permits)	licences d'importation pour les marchandises contingentées
quota (tariff rate quota) (TRQ)	contingent tarifaire
quota (the quota is depleted/exhausted)	le contingent est épuisé
quota (the quota is running low)	l'allocation du contingent est basse
quota (the quota is under-filled)	le contingent est sous-utilisé
quota (under quota)	contingenté
quota (zero duty tariff rate quota)	contingent tarifaire à droit nul
quota access commitment	engagement de limitation de l'accès aux

quota administration modality	modalité d'application d'un contingent
quota agreements	accords relatifs aux contingentements; accords de contingentement
quota allocated (by the Commission)	quotas attribués/alloués (par la Commission)
quota allocation	contingent; quota alloué
quota allocation at export	contingent à l'exportation/contingent
quota amount/quantity	volume contingentaire
quota amount/quantity (to reach a quota amount/quantity)	épuiser le volume contingentaire
quota charges claimed in respect of ..	frais de quota réclamés pour ...
quota claim	demande d'application de contingents; demande de concession de quotas
quota costs/payments	-
quota costs/payments	1. frais d'acquisition des quotas
quota costs/payments	2. (paiements relatifs aux)frais relatifs aux contingents
quota filled	niveaux de contingents épuisés
quota fixed by a regulation	quota fixé par un règlement
quota holder	détenteur/titulaire de contingent
quota in excess of which additional duty will be paid	contingent au delà duquel un droit additionnel devra être payé
quota in excess of which duties are applicable	contingent au delà duquel des droits sont
quota opened within the limits of the appropriate values	contingent ouvert à raison des volumes appropriés
quota quantities (CAN)	volume contingentaire
quota shares	(parts de) quotas; contingents
quota sold to a broker	contingent vendu à un courtier
quota year	année contingentaire
quotation	-
quotation	1. cours; cotation
quotation	2. citation
quotation	3. devis
quotation marks/quotes	guillemets; marques de citation
quotation marks/quotes (straight double quotation marks/quotes)	guillemets (droits) doubles
quotation of rates of exchange	cotation des cours de change
quote (to)	-
quote (to)	1. citer; se référer à
quote (to)	2. indiquer
quote (to)	3. offrir
quotient	-
quotient	1. quotient
quotient	2. résultat de la division
quotient obtained from dividing a number	résultat de la division d'un nombre
R phrase	phrase R
rabbit	lapin
rabbit meat	viande de lapin

rabies	rage
rabies (dog rabies)	rage canine
race	-
race	1. race
race	2. course
race car	voiture de course
racing (n)	course
racing (n) (to import for racing)	importer pour des courses
rack	-
rack	1. claie; casier à bouteilles
rack	2. rayonnage; étagère; plateau; plateforme
rack	3. mandrin
rack	4. râtelier
rack (clothing hanger rack)	penderie mobile; porte vêtements; cintre
racket	-
racket	1. racket
racket	2. escroquerie
racket	3. commerce/trafic illicite
racket (drugs racket)	trafic (illicite)/commerce illicite de drogues
racketeer (n)	racketteur; trafiquant; escroc
racketeering (n)	racket; escroquerie
radar	radar
radar (civil automotive radar)	radar automobile civile
radar cross section	surface efficace de radar; surface équivalente radar
radiation	radiation; rayonnement
radiation (to emit radiation)	émettre/fournir des rayonnements
radiation (ionising/ionizing radiation)	ionisation; rayonnements ionisants
Radiation Detection Equipment (RDE)	matériel de détection des rayonnements (MDR)
radiation hardened	résistant aux radiations; protégé contre les rayonnements
radiation inspection equipment	matériel de détection des rayonnement
radiation scanning	exploration aux rayons; balayage par rayonnement
radio	radio
radio (citizen band radio)	radio bande publique
radioactive (adj.)	radioactif
radioactivity	radioactivité
radioactivity threshold	seuil de radioactivité
radiography	radiographie
radiography (industrial radiography)	radiographie industrielle
radio-nuclide / radionuclide	radionucléide
radio-nuclide / radionuclide (to process radio-nuclides/radionuclides)	traiter des radionucléides
radishes (n)	radis (n)
radius	-
radius	1. rayon
radius	2. zone (d'un rayon de ...)
radius (within a radius of 2 km)	dans une zone d'un rayon de 2 km

rag	-
rag	1. chiffon; haillon (n); lambeau; loque
rag	2. torchon; serpillère
rag (new rags)	chiffons
rag (pulled or garnered rags)	effilochés
rag (used rags)	drilles; chiffons usagés
raid	-
raid	1. razzia
raid	2. rafle; hold-up
raid (to)	-
raid (to)	1. faire une rafle
raid (to)	2. faire un hold-up
rail	-
rail	1. rail
rail	2. longeron; rampe
rail (by rail)	par voie ferrée; ferroviaire/par rail
rail (lateral bottom side rail)	longeron latéral inférieur
rail (side rail)	longeron; rail latéral
rail (top side rail)	longeron supérieur
rail car	véhicule de chemin de fer; wagon (de chemin de
rail car unit	train-bloc; wagon
rail car unit initials	initiales du wagon
rail consignment note	lettre de voiture pour les transports ferroviaires
rail mode of transport	transport ferroviaire
rail station	gare ferroviaire
rail terminal	terminal ferroviaire
rail traffic/transport/transportation	transport ferroviaire/ par chemin de fer
rail transit	transit par chemin de fer
railcar	wagon; autorail (n)
railroad	-
railroad	1. voie ferrée
railroad	2. autoroute ferroviaire
railroad (adj.)	ferroviaire
railway (adj.)	de chemin de fer/ferroviaire
railway (n)	chemin de fer/voie ferrée
railway carriage	wagon; voitures de chemin de fer
railway coach	voiture de chemin de fer
railway consignment note	lettre de voiture ferroviaire
railway network	réseau ferroviaire
railway undertaking	entreprise de transport
railway waggon/wagon	wagon de chemin de fer
railway waggon/wagon on a seagoing vessel	wagon sur navire de mer
railway waist transport document	document de transport "mère" par chemin de fer
raincoat	imperméable (n)
raise (n)	rehaussement; augmentation; relèvement
raise (to)	-
raise (to)	1. se procurer

raise (to)	2. percevoir; lever
raise (to)	3. élever; rehausser
raise (to)	4. soulever; évoquer; formuler; causer
raiser (n)	-
raiser (n)	1. éleveur
raiser (n)	2. rehausseur
raisin (n)	-
raisin (n)	1. raisin sec
raisin (n)	2. raisin
raisin (to)	passeriller
raising (n)	-
raising (n)	1. relèvement; rehaussement; augmentation
raising (n)	2. levage; levée; collecte
raising (n)	3. renforcement; amélioration
raising (n)	4. élevage
raising of customs duties	-
raising of customs duties	1. augmentation/relèvement des droits de douane
raising of customs duties	2. collecte/levée des droits de douane (CAN)
raising of funds	levée de capitaux; collecte de fonds
rally (to)	rassembler; rallier
ramie	ramie
ramie yarn	fil de ramie
ramp	-
ramp	1. rampe
ramp	2. passerelle
ramp	3. aire de Traffic
ramp (wharf ramp)	rampe de quai à niveau
ramp side	aire de stationnement; côté de rampe
ranch	ranch
ranch (to)	élever en ranch
rancher (n)	éleveur; fermier
ranching (n)	élevage en ranch
random	aléatoire; effectué/fait à titre de sondage
random (to carry out at random)	effectuer/faire à titre de sondage; effectuer/faire par sondage
random (at random)	par sondage; à titre de sondage
range	-
range	1. gamme ; éventail; série; ensemble chaîne
range	2. aire/plage de répartition; niveau
range	3. portée
range	4. intervalle
range	5. cuisinière
range (to complement a range of goods)	compléter une gamme de marchandises
range (broad range)	-
range (broad range)	1. large éventail; large/vaste gamme
range (broad range)	2. intervalle important; grand aire de répartition
range (electric range)	-

range (electric range)	1. cuisinière électrique
range (electric range)	2. autonomie (en mode) électrique
range (ever-increasing range)	éventail toujours croissant
range (full range)	-
range (full range)	1. ensemble complet; gamme complète
range (full range)	2. large bande; plage (vidéo) entière
range (indication range)	plage d'indication; indicateur (n)
range (time range)	délai, période; intervalle de temps
range (wavelength range)	gamme de longueur d'onde
range finder / rangefinder	télémètre
range of a missile	portée d'un missile
range of delivery of a payload	portée d'un vecteur à charge utile
range of goods/products	ensemble/gamme de marchandises
range of obligations	éventail/série d'obligations
range of options	nombre de possibilités; gamme de choix/d'options
range of recommendations	éventail/série/ensemble de recommandations
range of requirements	éventail/série/ensemble d'exigences
range of species	aire de répartition des espèces
rank (n)	grade; rang; échelon
rank (to)	-
rank (to)	1. classer
rank (to)	2. compter
rank (to)	3. noter
rank (to) as ...	assimiler à ..; (se) classer comme ...
rank (to) before ...	primer sur ...; prendre rang avant ...
ranking	-
ranking	1. classement /classification (hiérarchique); notation; grade
ranking	2. hiérarchie
ranking system	système de classement/de classification
rape	-
rape	1. colza; navette
rape	2. viol
rape seeds (CAP)	graines de navette (PAC); graines de colza (PAC)
rash	téméraire/imprudent; hasardeux
rashly	témérement; imprudemment; sans réfléchir
raspberry	framboise
rate	-
rate	1. taux; quotité
rate	2. (taux de) taxation; taxe
rate	3. débit; rythme; vitesse
rate	4. (montant de la) taxe; (montant des) droits
rate	5. cours: prix; tarif ; prix unitaire (CIM)
rate	6. niveau; degré
rate (to)	apprécier; classer; évaluer; juger
rate (to agree a preferential rate)	accorder un taux préférentiel; convenir d'un taux préférentiel

rate (to apply for/ask/claim a reduced rate)	demandeur un taux réduit
rate (to be chargeable at a rate of ...)	être soumis à un droit de douane de ...
rate (to bear/be subject/carry a high rate of duty)	être soumis à un taux de droits élevé
rate (to charge at a rate of duties)	soumettre à un taux de droits
rate (to charge at a specific rate) (mineral oils)	percevoir l'accise des huiles minérales à un taux spécifique
rate (to determine/establish/fix /set a tariff rate)	faire une tarification
rate (to determine/establish/fix/set a rate according to use)	fixer /préciser un taux selon l'utilisation
rate (to determine/establish/fix/set a rate of yield)	fixer/préciser un taux de rendement
rate (to determine/establish/fix/set a rate)	calculer/fixer un taux
rate (to determine/establish/fix/set an average rate of duty)	fixer/préciser un taux de taxation moyen
rate (to determine/establish/fix/set rates on the basis of origin)	fixer/préciser les taux en tenant compte de l'origine
rate (to fall below a rate)	descendre en dessous d'un taux
rate (to increase a rate)	majorer un taux
rate (to lower inspection rates)	abaisser le taux de contrôle
rate (to record a rate)	constater/enregistrer un cours
rate (to reduce a control rate)	abaisser un taux de contrôle
rate (to release at a reduced rate)	-
rate (to release at a reduced rate)	1. mettre en libre pratique au bénéfice d'un droit réduit
rate (to release at a reduced rate)	2. dédouaner à un taux réduit des douanes
rate (to schedule rates)	-
rate (to schedule rates)	1. classer/présenter les taux sous forme de tableau
rate (to schedule rates)	2. classer/présenter les taux sous forme de tarif
rate ("most-favoured/favored-nation rate")	taux "nation la plus favorisée"
rate (adjusted rate of levy) (CAP)	taux ajusté du prélèvement (PAC)
rate (at a reduced rate)	-
rate (at a reduced rate)	1. à taux réduit/ à tarif réduit
rate (at a reduced rate)	2. à prix réduit
rate (at an unprecedented rate)	à un rythme sans précédent
rate (at zero duty rate)	à droit nul
rate (autonomous WTO rates)	taux autonomes OMC
rate (average rate)	taux (de taxation) moyen
rate (class rate)	classe tarifaire
rate (contract rate)	tarif (d'affrètement) contractuel
rate (conventional rate of duty)	taux de droits conventionnel
rate (conventional WTO rates)	taux conventionnels OMC
rate (court bailiff's rate)	tarif des huissiers
rate (differentiated rate)	taux différencié
rate (differentiated refund rate)	taux de restitution différencié
rate (digital transfer rate)	débit de transfert numérique
rate (excise tax rate)	taux de la taxe d'accise
rate (flat fee rate)	droit forfaitaire
rate (flat rate)	taux forfaitaire; tarif fixe

rate (foreign exchange rate)	cours de change
rate (full rate)	-
rate (full rate)	1. taux normal; taux plein; plein tarif
rate (full rate)	2. plein débit
rate (going rates)	prix usuels; tarifs en vigueur; tarifs habituels
rate (high mortality rate)	taux de mortalité élevé
rate (higher rate of duty)	taux supérieur de l'accise
rate (individual duty rates)	taux de droits individuels
rate (lower rate of duty)	taux inférieur de l'accise
rate (matching rate)	taux de concordance
rate (maximum rate of check)	taux maximal de contrôle
rate (maximum rate of duty)	taux maximal du droit
rate (MFN rate)	taux NPF
rate (minimal rates of excise duties)	taux d'accises minimaux
rate (minimum rate)	taux minimal/minimum
rate (official selling rate)	cours officiel de vente
rate (output rate of converters)	débit de sortie de convertisseurs
rate (overall rate)	taux global
rate (pattern rate of 10 MHz)	cadence de signal de 10 Mhz
rate (preferential duty rate)	taux préférentiels
rate (pre-fixed exchange rates)	taux de change préfixé
rate (premium rate)	taxe supérieure
rate (rates differentiated in accordance with)	taux différents selon ...
rate (rates of duty set out in official publications)	taux de droits repris dans les publications officielles
rate (reduced rate)	-
rate (reduced rate)	1. droit réduit; taux/tarif réduit
rate (reduced rate)	2. prix réduit; débit/rythme réduit
rate (sample/sampling rate)	taux de prélèvement/d'échantillonnage
rate (scrutiny rate)	taux de contrôle/de surveillance
rate (selling rate)	cours de vente
rate (shear rate)	taux/vitesse de cisaillement
rate (single conversion rate for a period)	seul taux de conversion pour une période
rate (single rate)	taux unique
rate (single refund rate)	taux unique de restitution
rate (specific minimum rates)	taux minimaux spécifiques
rate (spot rate)	tarif d'affrètement au jour le jour
rate (standard rate)	-
rate (standard rate)	1. taux forfaitaire; taxation forfaitaire
rate (standard rate)	2. tarif/taux normal
rate (standard rates of duty)	-
rate (standard rates of duty)	1. taux d'accise normal
rate (standard rates of duty)	2. taxation forfaitaire; taux forfaitaires
rate (standard rates of yield)	taux forfaitaires de rendement
rate (standard VAT rate)	taux normal (TVA)
rate (tax rates for diesel)	taux d'accise sur le diesel
rate (to) (rated)	nominal
rate (transfer rate)	débit de transfert

rate (utilisation / utilization rate of quotas)	taux d'utilisation des contingents tarifaires
rate (varying rate)	taux différencié
rate (weighted average customs duty rate)	taux moyen pondéré des droits de douane
rate (with a reduced rate)	bénéficiant d'un taux réduit
rate (zero rate)	taux nul/droit nul
rate applicable	taxe/taux en vigueur; taxe/taux applicable
rate applicable within tariff quotas or ceilings	taxe/taux applicable à l'intérieur de certains contingents et plafonds tarifaires
rate appropriate to goods	droits propres aux marchandises
rate at which the quotas are used up	état d'épuisement des volumes contingentaires
rate calculated per unit of weight	taux par unité de poids
rate expressed in an amount per unit of product	taxes exprimées en un montant par unités de
rate in force/use on the day when...	taux applicable/en vigueur à la date du...
rate lower than the standard rate	taux inférieur au taux normal/standard
rate mentioned by Article 1	taux visé à/par l'article 1
rate obtaining on January 1	taux établi le 1er janvier/taux du 1er janvier
rate of a specific duty	taux d'un droit spécifique
rate of adjustment	taux/vitesse d'ajustement
rate of charge	-
rate of charge	1. taux de taxation
rate of charge	2. débit/vitesse de charge
rate of charge	3. taux de commission
rate of check	niveau/taux de contrôle
rate of customs charge	taux de taxation douanière; droit de douane
rate of customs duty	taux du droit de douane
rate of duty	-
rate of duty	1. taux des droits
rate of duty	2. taux de taxation
rate of duty normally due	taux de droits normalement dû
rate of duty (to attract a rate of duty)	être soumis à un taux de droits
rate of duty (to re-establish a rate of duty)	rétablir les taux des droits
rate of duty (applicable rate of duty)	taux de droit applicable
rate of duty (seasonable rate of duty)	taux de droits saisonnier
rate of duty on account of the end use of goods	taux de droits en raison de la destination particulière des marchandises
rate of duty on diesel	taux d'accise sur le diesel
rate of exchange	taux de change
rate of exchange at the time of prepayment	taux de change en vigueur au moment du paiement à l'avance
rate of exchange fixed in advance	taux de change fixé à l'avance
rate of exchange in the forward sale of currency	taux de change pratiqué par la vente à terme
rate of fine	-
rate of fine	1. taux (de perception) d'une amende
rate of fine	2. taux de particule fine
rate of interest (prescribed rate of interest)	taux d'intérêts réglementaires
rate of levy	taux de prélèvement; taux de cotisation
rate of return (to precise a rate of return)	fixer un taux de rendement

rate of return / rate of yield	taux de rendement
rate of tax/taxation	taux d'imposition/de taxation
rate of the intermediate products duty	taux d'accise sur les produits intermédiaires
rate of yield/rate of return	taux de rendement
rate per hectolitre/hectoliter of finished product	taux par hectolitre de produit fini
rate per hectolitre/hectoliter of pure alcohol	taux par hectolitre d'alcool pur
rate per kilo	taux par kilo
rate prevailing where processing operations took place	taux du lieu où les opérations de perfectionnement ont eu lieu
rate recorded on the second-last Wednesday	taux constaté l'avant dernier mercredi
rate referred to in paragraph 1	taux/taxe visée au paragraphe 1
rate set more than 50% below the standard national rate	taux inférieur de plus de 50% au taux national normal
rather (adv)	plutôt; de préférence
ratification	ratification
ratification by national parliaments	ratification par les parlements nationaux
rating	cote; évaluation; notation
rating (Watt hour rating)	énergie/puissance en wattheures
ratio	-
ratio	1. rapport; proportion; indice; taux; probabilité;
ratio	2. format
ratio (to establish appropriate ratios)	établir des ratios appropriés
ratio (EBIT/sales ratio)	rapport EBIT/ventes
ratio (equity ratio)	taux/ratio des fonds propres
ratio (return on equity ratio)	taux de rendement des capitaux propres
ratio (screen aspect ratio)	format de l'écran
ratio (solvency ratio)	ratio de solvabilité
ratio of ... to ...	rapport entre ... et...
ratio of default	probabilité de défaut; taux de défaillance
ratio outcome	indice/taux/ratio des résultats
rationale	-
rationale	1. argumentation/argument; justification(s); motivation/motifs
rationale	2. fondement juridique; bien-fondé (n)
rationale	3. point de vue
rationale (to support the rationale of ...)	attester/appuyer/justifier le bien-fondé de ...
rationale (economic rationale)	justification économique; argument économique
rationale (supporting rationale)	justification à l'appui
rationale behind one's findings	justification de ses constatations
rationale for a regulation	-
rationale for a regulation	1. fondement juridique d'un règlement
rationale for a regulation	2. argumentation en faveur d'un règlement
rationale for a regulation	3. motifs qui sous-tendent un règlement/à l'appui d'un règlement
rationale for the decision	motifs qui sous-tendent la décision; motifs à l'appui de la décision
rationale on which a decision is made	motifs à l'appui de la décision

ratione temporis	dans le temps
ratite (n)	ratite
raw	brut; cru
reach (n)	atteinte; portée
reach (n) (to keep out of reach of children)	conserver hors de portée des enfants
reach (n) (out of reach)	hors d'atteinte/de portée
reach (to)	parvenir à; atteindre; toucher
reach (to) someone	joindre qqn
react (to)	réagir; répondre; présenter une réaction/réponse
reaction	réaction; réponse
reaction (allergic reaction)	réaction allergique
reaction (to elicit/trigger a reaction)	donner lieu à /déclencher une réaction
reactive (adj.)	réactif; réagissant à ...
read (to)	lire; interpréter
read (to) (read)	lu; interprété
read (to) (read) (to be read as follows)	être libellé comme suit; se lire comme suit
readily	-
readily	1. facilement; aisément
readily	2. rapidement; immédiatement
readily available	immédiatement disponible; facilement disponible
readily recognisable/ recognizable	facilement reconnaissable
reading (n)	lecture
readjust (to)	réajuster
readjustment	réajustement
ready	-
ready	1. disponible; prêt
ready	2. aisé
ready (to get ready to ...)	se préparer à ...; être prêt à ...
reaffirm (to)	confirmer; réaffirmer
reagent	réactif (n)
reagent (blood-grouping reagent)	réactif pour la détermination des groupes sanguins
reagent (tissue-typing reagents)	réactifs pour la détermination des groupes
reagent of recognised/recognized analytical grade	réactif de qualité analytique reconnue
realign (to)	-
realign (to)	1. (ré)ajuster; réagencer
realign (to)	2. repenser
realignment	-
realignment	1. réalignement
realignment	2. remaniement
realignment of the official currency	réalignement de la monnaie officielle
realisation	réalisation; accomplissement
realisation on sales	réalisation lors des ventes; résultat des ventes
realise (to) / realize (to)	-
realise (to) / realize (to)	1. obtenir; réaliser
realise (to) / realize (to)	2. se réaliser; se matérialiser
realise (to) / realize (to)	3. comprendre; se rendre compte de
realistic	réaliste

realistic (to be realistic)	-
realistic (to be realistic)	1. pouvoir être maintenu
realistic (to be realistic)	2. être réaliste
reality	réalité; fait
reality (to reflect commercial reality)	être conforme à la/tenir compte de la réalité commerciale
really	-
really	1. effectivement; réellement
really	2. objectivement
realty (n)	immeuble (n); immobilier (n)
reap (to)	récolter; moissonner
reappearance	réapparition
reapplication	nouvelle demande
re-apply (to)	présenter une nouvelle demande
rearrange (to)	réagencer; modifier
reason	-
reason	1. raison(s); but
reason	2. circonstance(s)
reason	3. justification; motif (s) (de fond et de forme)/ motivation
reason (to cite a reason)	citer/invoquer/indiquer un motif
reason (to establish/substantiate the reasons)	établir/justifier les raisons; établir/justifier le bien-fondé
reason (to have good/valid reason to doubt)	avoir des raisons fondées de douter
reason (to have reason to believe that ...)	avoir des raisons de croire que ...
reason (to indicate/state reasons for ...)	indiquer/justifier/motiver les raisons de ...
reason (to set out the reasons why ...)	énoncer les raisons pour lesquelles ...
reason (to verify the reasons for the claim)	apprécier les motifs de la réclamation
reason (by reason of ...)	en raison de ...; du fait de ...
reason (compelling reason)	raison impérieuse; motif impérieux
reason (economic reason)	justification économique
reason (for administrative reasons)	pour des raisons d'organisation administrative
reason (for reasons of clarity)	par souci /dans un but de clarté
reason (good/justifiable/substantial/valid reasons)	raisons fondées/valables
reason (reasons for a conclusion)	motifs d'une conclusion
reason (reasons substantiated by ...)	raisons avancées par
reason (reasons to believe)	motifs de croire
reason (reliability reasons)	raisons de fiabilité
reason (security reasons)	raisons de sécurité
reason (with reasons)	motivé; à juste titre
reason beyond the carrier's control	circonstance indépendante de la volonté du transporteur
reason beyond the declarant's control	circonstance indépendante de la volonté du
reason deemed valid	raison jugée valable; motif jugé valable
reason for a failure to comply	motif qui s'oppose au respect
reason for arrest	charge d'arrestation; motif d'arrestation
reason for illegality	cause/motif d'illégalité

reason for inability to act	raison d'une impossibilité d'agir
reason for rejection	motif/raison du rejet
reason impeding a response	motif qui empêche de répondre
reason of form and substance of an enquiry	motif de fond et de forme qui justifient une
reason of form for enquiry	motif de fonds qui justifie une enquête
reason of form/of substance	motif de fond; raison valable; raison formelle
reason of substance or form for an enquiry	motif de fond et de forme qui justifient une
reason originating in a meeting	raison invoquée lors d'une réunion
reason outlined above	raison indiquée ci-dessus
reason recognised / recognized as valid	raison reconnue valable
reason recognised / recognized to be valid	raison reconnue valable
reason supporting/to support a control action	raison d'une mesure de contrôle; raison qui sous-tend une mesure de contrôle
reason supporting/to support a rationale	motif à l'appui d'un point de vue
reason why an application was rejected	motif du rejet d'une demande
reasonable	-
reasonable	1. raisonnable; suffisant pour...; satisfaisant; acceptable
reasonable	2. fondé; certain
reasonableness	caractère raisonnable
reasoned (adj.)	dûment justifié; motivé; raisonné
reasoning	raisonnement; raisons justifiant ...
reasoning (economic reasoning behind a policy)	raisonnement économique sous-tendant une
reasoning behind a restriction	raisons justifiant une restriction
re-assess (to)	réexaminer; réévaluer
re-assessment / reassessment	réévaluation; réexamen
re-assessment / reassessment (to request a reassessment)	demande une réévaluation/une nouvelle détermination
re-assessment of a decision	réexamen d'une décision
reassessment of information	réévaluation d'informations
rebalance (to)	équilibrer/rééquilibrer
rebar (n)	barre d'armature
rebate	-
rebate	1. ristourne de prix; remise; rabais
rebate	2. abattement/dégrèvement/réduction (droits)
rebate	3. remboursement
rebate (to) (rebated)	bénéficiant d'un taux réduit
rebate (to allow rebates)	-
rebate (to allow rebates)	1. consentir des ristournes de prix/rabais
rebate (to allow rebates)	2. consentir des remboursements (de taxes, etc.) (CAN)
rebate (to allow rebates)	3. consentir des abattements/dégrèvements (de taxes, etc.) (CAN)
rebate of duties	dégrèvement/réduction/remise des droits
rebate of taxes	-
rebate of taxes	1. abattement d'impôts
rebate of taxes	2. remboursement de taxes

rebreathing (n)	recycleur de l'air
rebuilding (n)	réfection; reconstruction
rebut (to)	réfuter; renverser
rebuttable (adj.)	-
rebuttable (adj.)	1. réfutable; qui peut être renversé
rebuttable (adj.)	2. réfragable
rebuttably	de manière à être réfutable; présumé sauf preuve contraire
rebuttal	-
rebuttal	1. réfutation(s); réplique; contre-preuve
rebuttal	2. décharge
rebuttal against ...	réfutations de ...; recours contre ...
recall (n)	rappel (n); retrait (n)
recall (n) (to order recall)	ordonner le rappel; faire rappeler
recall (n) (recall of products)	rappel de produits
recall (n) (safety recall)	rappel de sécurité
recall (to)	-
recall (to)	1. rappeler
recall (to)	2. se rappeler; se souvenir
recall (to) (it is recalled that ...)	pour rappel ...; il faut garder à l'esprit/rappeler que
recall (to) (it should be recalled that ...)	il convient de rappeler que ...
recap (n)	récapitulation; résumé; récapitulatif
recapitulation	récapitulation; récapitulatif (n); résumé
recast (to)	refondre; remanier
recast/recasting (n)	-
recast/recasting (n)	1. mouture/remoulage
recast/recasting (n)	2. refonte; révision
recast/recasting of legislation	refonte d'une législation
receipt	-
receipt	1. décharge; encaissement
receipt	2. déclaration d'entrée (en entrepôt)
receipt	3. récépissé; reçu; (accusé de) réception
receipt	4. quittance; avis; certificat (de titres)
receipt	5. recette/montant de taxes ou impôts perçu
receipt (to endorse a receipt which certifies ...)	viser un récépissé qui atteste ...
receipt (to give a receipt of ...)	donner/remettre un récépissé de ...; donner/remettre un reçu de ...
receipt (to have receipts at hand)	conserver les reçus; avoir les reçus en main
receipt (to issue/make a receipt)	délivrer/émettre un récépissé
receipt (against a receipt)	contre reçu/quittance ; contre décharge
receipt (captain's receipt)	récépissé du capitaine
receipt (cash receipt)	reçu de caisse
receipt (customs receipts)	-
receipt (customs receipts)	1. recettes douanières
receipt (customs receipts)	2. récépissés/quittances douanières
receipt (depository receipts)	certificat de titres en dépôt; certificat d'actions
receipt (electronic delivery receipt)	accusé de réception électronique

receipt (electronic read receipt)	accusé de lecture électronique
receipt (gross receipts)	recettes brutes
receipt (tax receipts)	-
receipt (tax receipts)	1. impôts perçus/recettes fiscales
receipt (tax receipts)	2. reçus fiscaux (CAN)
receipt (Union transit receipt)	récépissé transit de l'Union
receipt (within seven calendar days of receipt)	dans les sept jours à compter de la réception
receipt accepted	-
receipt accepted	1. réception acceptée/actée
receipt accepted	2. reçu accepté
receipt account	-
receipt account	1. relevé des déclarations d'entrée en entrepôt
receipt account	2. compte de recettes
receipt against payment of goods	quittance contre paiement des droits
receipt certifying/confirming ...	récépissé/reçu/quittance attestant ...
receipt certifying/confirming entry into or exit from customs areas	reçu confirmant l'entrée ou la sortie de la zone douanière
receipt for oral declaration	récépissé /quittance pour les déclarations verbales
receipt from the country of origin	reçu du pays d'origine
receipt issued to the carrier	récépissé délivré/émis au transporteur
receipt of delivery	récépissé de fret/de livraison
receipt of excise products	réception de produits soumis à accises
receipt of payment for the service	réception du paiement pour le service
receipt of the application	réception de la demande
receipt of the dispatched shipment	réception de l'expédition/la cargaison expédiée
receipt of the notification	réception de l'avis; accusé de réception
receipt of the price	encaissement du prix
receipt reporting the details of ...	reçu qui fournit les détails de ...
receipt which certifies the arrival of the goods	récépissé/reçu qui atteste l'arrivée des
receivable (adj.)	recevable; à recevoir
receivable (n)	-
receivable (n)	1. (compte) créances (recouvrables)
receivable (n)	2. (compte) clients
receive (to)	-
receive (to)	1. recevoir; obtenir
receive (to)	2. bénéficier de
receiver	-
receiver	1. récepteur; destinataire; receveur (d'un bureau/d'une caisse)
receiver	2. séquestre (n)
receiver	3. receleur
receiver	4. liquidateur; administrateur (judiciaire)
receiver	5. appareil récepteur; écouteur
receiver	6. boîte de culasse; carcasse
receiver (blank receiver)	boîte de culasse/carcasse non remplie ou vide
receiver (radio-broadcast receiver)	appareil récepteur de radiodiffusion
Receiver General (CAN)	Receveur général (CAN)

receiver of firearms	boîte de culasse d'armes à feu
receivership	-
receivership	1. tutelle
receivership	2. redressement judiciaire
receivership	3. mise sous séquestre
receivership (to be subject to receivership)	-
receivership (to be subject to receivership)	1. être sous séquestre/en redressement judiciaire
receivership (to be subject to receivership)	2. être mis sous tutelle
receivership (going into receivership)	être en redressement judiciaire; être sous
receiving (n)	-
receiving (n)	1. recel
receiving (n)	2. réception; accueil
receiving goods	réception de biens/des marchandises
receiving of the driver	accueil du chauffeur
receiving stolen goods	recel de choses volées
receptacle	réipient; réceptacle;
receptacle (glass receptacle)	réipient en verre
receptacle (plastic receptacle)	réipient en plastique
receptacle identification number	numéro d'identification du réipient
receptacle in crate	réipient avec caisse extérieure/contenu dans une harasse
receptacle in drum	réipient avec fût extérieur/dans un fût
receptacle in hamper	réipient avec panier extérieur
receptacle in pack	réipient avec emballage extérieur
receptacle label (UPU)	étiquette de réipient
reception	-
reception	1. réception
reception	2. accueil
reception (at the reception of the batch)	à la réception du sous-lot/du lot
reception point	endroit de réception; point d'accueil; site de
reception service	service de réception
re-characterise (to) / re-characterize (to)	requelifier
recipe	composition; formule; recette
recipe (industry recipe)	recette acceptée par l'industrie
recipient	-
recipient	1. barquette; réipient (n)
recipient	2. destinataire; bénéficiaire; acquéreur
recipient	3. organe récepteur
recipient (to confer a benefit to a recipient)	conférer un avantage à un destinataire
recipient (final recipient)	destinataire final; bénéficiaire final
recipient (intended recipient)	destinataire prévu
recipient (joint recipient)	codestinataire
recipient (non- registered recipient)	destinataire non-enregistré
recipient of a decision/ruling	destinataire d'une décision
recipient of goods	destinataire des marchandises
recipient of remission	bénéficiaire d'une remise
recipient of repayment	bénéficiaire d'un remboursement

recipient of the service	destinataire du service; acquéreur du service
recipient who is not the authorised/authorized consignee	destinataire qui n'est pas un destinataire agréé
reciprocity	réciprocité
reciprocity (by reciprocity)	par (la) réciprocité; par le droit de réciprocité
reciprocity (subject to reciprocity)	sous réserve de réciprocité/d'un accord de
reciprocity clause	clause de réciprocité
recital	-
recital	1. considérant (n)
recital	2. récita
recital in the preamble to a regulation	considérant d'un règlement
recital of a regulation	considérant d'un règlement
reckless	-
reckless	1. imprudent; téméraire; insouciant
reckless	2. fait par inattention
recklessly	-
recklessly	1. téméairement: imprudemment
recklessly	2. avec insouciance
recklessness	imprudence; insouciance
reclaim (to)	-
reclaim (to)	1. régénérer
reclaim (to)	2. demander/réclamer le remboursement de...
reclaim (to)	3. récupérer; reprendre
reclamation	-
reclamation	1. récupération; valorisation
reclamation	2. régénération; remise en état
reclamation	3. réclamation
reclassify (to)	requalifier; reclasser; reclassifier
recognisable / recognizable	-
recognisable / recognizable	1. apparent
recognisable / recognizable	2. identifiable; reconnaissable
recognisable / recognizable (to be recognisable easily)	susceptible d'une reconnaissance aisée; être nettement visible
recognise (to)/recognize (to)	-
recognise (to)/recognize (to)	1. tenir compte de
recognise (to)/recognize (to)	2. agréer; reconnaître
recognise (to)/recognize (to) (to be legally recognised/recognized as ...)	avoir juridiquement la qualité de...; être juridiquement/légalement reconnu comme ..
recognised/recognized	-
recognised/recognized	1. agréé/reconnu; connu
recognised/recognized	2. compétent; qui a la qualité de..
recognition	-
recognition	1. reconnaissance; attestation
recognition	2. notoriété
recognition (to allow recognition of goods)	permettre la reconnaissance des marchandises
recognition (to seek recognition)	demande, chercher ou obtenir la reconnaissance
recognition (as a recognition for...)	en reconnaissance de ...

recognition (brand recognition)	notoriété/reconnaissance de la marque
recognition (in recognition of ...)	compte tenu de ...; en reconnaissance de ...
recognition (mutual/reciprocal recognition of authorisations))	reconnaissance mutuelle des autorisations
recognition for merits/of merit	reconnaissance des mérites
recognition of a document	identification/reconnaissance d'un document
recognition of a state	reconnaissance d'un Etat
recognition that an operation has been terminated properly	attestation qu'une opération s'est terminée dans les règles
recommend (to)	-
recommend (to)	1. recommander; reconnaître
recommend (to)	2. considérer
recommendation	recommandation
recommendation (to draw up/draft recommendations)	établir des recommandations
recommendation (content recommendation)	recommandation concernant le contenu
recommendation (on the recommendation of the Committee)	après avis du Comité
recommendation to the use	recommandation concernant l'utilisation
reconcile (to) with ...	-
reconcile (to) with ...	1. faire concorder/concilier/réconcilier/ avec ...;
reconcile (to) with ...	2. rapprocher de ...
reconciliation	-
reconciliation	1. rapprochement
reconciliation	2. conciliation; requête de conciliation
reconciliation (stock reconciliation)	rapprochement des stocks
reconciliation form	formulaire de requête de conciliation; formulaire de rapprochement
reconciliation of declarations/between declarations	rapprochement des déclarations
reconciliation of duties payable and payments received	rapprochement des droits exigibles et des paiements reçus
reconciliation of records	rapprochement des dossiers
reconciliation of revenues	rapprochement des recettes
reconciliation process	processus de rapprochement
recondition (to)	remettre en état; remettre à neuf
reconditioning (n)	remise à neuf; remis en état
reconsideration	-
reconsideration	1. demande de réexamen/de révision
reconsideration	2. réexamen; révision
reconsideration (seek (to))/request (to) reconsideration of ...)	demander un réexamen/une révision de ...
re-consign (to)	réexpédier
re-consign (to) (to be re-consigned)	faire l'objet d'une réexpédition/d'un nouvel envoi
reconsignment/re-consignment	-
reconsignment/re-consignment	1. réexpédition; réacheminement
reconsignment/re-consignment	2. retransmission
reconstitute (to)	reconstituer; restituer

reconstruction	-
reconstruction	1. reconstitution
reconstruction	2. reconstruction
reconstruction of goods	reconstitution de marchandises
reconvene (to)	se réunir à nouveau
record	-
record	1. annotation; constatation/constat
record	2. document ; déclaration; écriture; enregistrement
record	3. avis; rapport; (copie de) compte rendu; récit
record	4. pièce(s); dossier; casier/fichier à documents; archive
record	5. registre; enregistrement ; relevé (n); donnée (n)
record (to)	-
record (to)	1. annoter; indiquer; consigner (par écrit);
record (to)	2. enregistrer; fichier
record (to)	3. constater; rapporter; prendre acte de; relever
record (to) properly	enregistrer en bonne et due forme
record (detailed records)	dossiers/relevés détaillés
record (machine-readable record)	document informatisé; enregistrement lisible par machine
record (to delimit records from ...)	séparer des enregistrements de ...
record (to audit the applicant's records)	contrôler les écritures/relevés/documents du demandeur
record (to be registered in records)	être inscrit/figurer dans un registre/relevé
record (to close records)	clôre/clôturer le dossier/ registre/les relevés
record (to continue a record on a sheet)	continuer les annotations sur une fiche
record (to dispose of records)	-
record (to dispose of records)	1. aliéner /se départir de documents/d'écritures (CAN)
record (to dispose of records)	2. disposer des documents/écritures
record (to document in records)	consigner/enregistrer/inscrire dans les écritures
record (to draw up/compile/establish records)	compiler/dresser des relevés; compiler des données; établir des écritures
record (to enter a record into the system)	introduire/saisir un enregistrement/relevé dans un système
record (to enter into the records)	consigner/inscrire dans les écritures
record (to enter the results of the unloading into the records)	inscrire les résultats du déchargement dans les écritures
record (to examine/inspect records)	examiner des documents/dossiers/registres
record (to examine/inspect records on file with customs)	examiner les documents dans les dossiers de la douane
record (to have a record of serious criminal offence)	se rendre coupable d'infractions pénales graves
record (to keep a record of infractions)	consigner toutes les infractions; tenir un dossier de toutes les infractions
record (to keep the record of ...)	-
record (to keep the record of ...)	1. garder la trace de ...
record (to keep the record of ...)	2. conserver/ tenir un dossier/registre/relevé de ...

record (to keep/maintain a historical record)	conserver un historique
record (to keep/maintain as part of one's records)	tenir/conserver dans ses documents/dossiers/livres/registres
record (to keep/maintain records)	-
record (to keep/maintain records)	1. tenir (à jour) des documents/dossiers/livres/registres
record (to keep/maintain records)	2. consigner/conserver dans des documents/dossiers/livres/registres
record (to keep/maintain stock records)	tenir une comptabilité matière/un registre des
record (to leave a written record)	laisser une trace écrite
record (to locate a record)	-
record (to locate a record)	1. retrouver un avis/rapport
record (to locate a record)	2. retrouver un compte rendu
record (to make records available to ...)	tenir des rapports à la disposition de ...
record (to manage records)	gérer des dossiers/registres/livres
record (to produce a record to customs)	présenter un registre/des documents (comptables) à la douane
record (to request a copy of a record)	demandeur une copie de documents/de registre
record (to request the anticipated transit record)	demandeur l'avis anticipé de passage
record (to retain as part of one's records)	conserver dans ses registres
record (to retain records)	conserver les dossiers/registres
record (to search one's own records)	procéder à une recherche dans sa propre documentation
record (to update records)	-
record (to update records)	1. tenir à jour la comptabilité
record (to update records)	2. mettre à jour les
record (to withdraw from the record)	radier/retirer du dossier; radier/retirer du registre
record (accounting records)	écritures comptable; comptabilité
record (anticipated arrival record)	avis anticipé d'arrivée
record (background records)	antécédents
record (clearance record)	enregistrement de déclaration
record (commercial records)	-
record (commercial records)	1. comptabilité/écriture(s) commerciale(s)
record (commercial records)	2. registres ou documents comptables
record (criminal record)	casier judiciaire
record (data records)	enregistrement de données
record (Electronic Data Processed records) (EDP records)	documents sur support d'information
record (for the record)	pour rappel; pour mémoire; pour la bonne règle
record (header record)	enregistrement d'en-tête
record (historical record of data)	historique des données
record (mixed record)	bilan mitigé; résultats mitigés
record (passenger name record) (PNR)	données du dossier voyageurs
record (prescribed records)	documents réglementaires; dossiers prescrits
record (proper commercial records)	comptabilité commerciale régulière
record (records for the procedure)	registres relatifs à la procédure; écritures relatives au régime

record (sales records)	enregistrement/fiche des ventes
record (summary record)	compte-rendu sommaire; compte-rendu analytique
record (timely records)	dossiers actualisés; enregistrement en temps voulu
record (track records)	antécédents; historique (n)
record (trailer record)	enregistrement de fin/d'en-queue (CAN); enregistrement complémentaire
record (transport records)	écritures de transport; documents relatifs au
record (Unique Body Record)	Corps unique de données
record (written record)	trace écrite; compte rendu; procès verbal
record concerning an operation	enregistrement concernant une opération
record disposition	élimination des dossiers
record keeping / record-keeping	-
record keeping / record-keeping	1. tenue de registres
record keeping / record-keeping	2. archivage; conservation des informations
record locator number	numéro de localisation de l'enregistrement
record of a person	antécédent d'une personne
record of a search	relevé /trace d'une interrogation; relevé /trace d'une recherche
record of administrative decisions	relevé des décisions administratives
record of compliance	antécédents/dossier en matière de conformité
record of compliance with customs requirements	antécédents en matière douanière
record of exports	relevé des exportations; registre des exportations
record of inputs, outputs and/or balances for ...)	registre des entrées, des sorties et/ou des bilans de
record of interview	copie de compte-rendu de l'entretien
record of proceedings	procès-verbal
record of registered exporters	registre des exportateur enregistrés
record of reports	-
record of reports	1. relevé des rapports
record of reports	2. compte-rendu des débats/délibérations
record of serious criminal offences	antécédents d'infractions pénales graves
record of serious criminal offences	fichier d'infractions pénales graves
record of the facts	constatation des faits; enregistrement des faits
record of withdrawals	-
record of withdrawals	1. registre/relevé des sorties
record of withdrawals	2. registre/relevé des retraits (bancaires)
record off-line	archivage en différé; dossiers/documents hors
record retention	conservation des dossiers/relevés/documents
recorder	enregistreur
recorder (impact recorder)	enregistreur de choc
recorder (tape recorder)	magnétophone
recording	-
recording	1. comptage
recording	2. enregistrement
recording (dual recording)	double comptage; double enregistrement
recording of the customs value	enregistrement de la valeur en douane
recording of transactions	enregistrement des transactions
record-keeping	tenue de registres

records (n)	-
records (n)	1. relevé, inventaire
records (n)	2. comptes; documents/écritures (comptables) ; livres; comptabilité; états
records (n)	3. casier; registre(s)
records (n)	4. procès-verbal; relation (de déclaration)
records (n)	5. dossier(s); actes; annales
records (n)	6. documentation; feuilles; dossiers; documents
records (n)	8. comptes-rendus; conclusions
records (n)	9. enregistrements
records (n) (dispatch records)	relevés de répartition
records (n) (electronic readable format of the records)	documents dans un format qui permet la lecture par voie électronique
records (n) (manufacturing records)	dossiers /documents de fabrication; registre de fabrication
records (n) (records indicating transactions as a customs broker)	dossiers portant sur les opérations de courtier
records (n) (records relating to the goods)	documents comptables afférentes aux
records (n) (records in an electronic readable form)	documents électroniques dans un format lisible
records (n) (records kept on microfilms)	documents conservés sur microfilms
records (n) (records of court administration)	dossiers/registre d'administration judiciaire
records (n) (records of insolvency)	dossiers/registre d'insolvabilité
records (n) (records of inventory)	documents d'inventaire; registre d'inventaire/des stocks
records (n) (records of liquidations)	dossiers/registre de liquidation
records (n) (records of the proceedings)	procès-verbal des délibérations
records (n) (records pertaining to the imports)	documents se rapportant aux importations
recoup (to)	recupérer; compenser
recourse	-
recourse	1. réclamation
recourse	2. recours
recourse (to have recourse to...)	-
recourse (to have recourse to...)	1. avoir recours à ...; recourir à ...
recourse (to have recourse to...)	2. saisir ...
recourse (to have recourse to...)	3. mettre en cause ...
recourse action	action de recours; action récursoire
recourse division	division des recours
recourse officer	agent des recours
recover (to)	-
recover (to)	1. recouvrer
recover (to)	2. récupérer
recover (to)	3. guérir
recoverable (to be recoverable)	-
recoverable (to be recoverable)	1. pouvoir faire l'objet d'un remboursement
recoverable (to be recoverable)	2. être recyclable/ valorisable
recoverable (to be recoverable)	3. être à charge de ...
recovery	-

recovery	1. (action de) recouvrement; recouvrement (dette); redressement (fiscal)
recovery	2. récupération; valorisation (déchets)
recovery	3. restitution; rétablissement
recovery	4. reprise (activités)
recovery	5. couverture (frais)
recovery	5. guérison
recovery	6. dépannage
recovery (to cancel recovery proceedings)	annuler l'action en recouvrement/la procédure de recouvrement
recovery (to conduct the recovery procedure against the debtor)	mener la procédure de recouvrement auprès du débiteur
recovery (to constitute recovery)	-
recovery (to constitute recovery)	1. valoir récupération; représenter une valorisation
recovery (to constitute recovery)	2. valoir recouvrement de ...
recovery (to effect a recovery)	-
recovery (to effect a recovery)	1. poursuivre /procéder à un recouvrement
recovery (to effect a recovery)	2. effectuer un rétablissement (santé)
recovery (to launch recovery actions)	lancer une action en recouvrement
recovery (to resume recovery proceedings)	reprendre l'action en recouvrement
recovery (to resume recovery proceedings)	reprendre l'action en recouvrement
recovery (to speed up recovery)	-
recovery (to speed up recovery)	1. accélérer le recouvrement
recovery (to speed up recovery)	2. accélérer la récupération
recovery (interim recovery)	valorisation intermédiaire
recovery (post-clearance recovery)	recouvrement a posteriori
Recovery Committee	Comité du recouvrement
recovery directive	directive sur le recouvrement
recovery fees	frais de remboursement; droits de recouvrement
recovery information	informations de recouvrement
recovery of a debt	recouvrement d'une dette
recovery of a substance	récupération d'une substance
recovery of amounts overpaid	récupération/recouvrement des montants indûment versés
recovery of claims	recouvrement de créances
recovery of costs	-
recovery of costs	1. recouvrement/récupération des frais
recovery of costs	2. couverture des frais
recovery of costs plus a profit	recouvrement des frais, majoré d'un profit
recovery of customs claims	recouvrement des créances douanières
recovery of mineral oils	récupération d'huiles minérales
recovery of profits	recouvrement de bénéfices
recovery of raw materials	récupération de matières premières
recovery of sums deposited or paid	restitution des sommes consignées ou versées
recovery of the operating system	reprise de l'exploitation du système
recovery operation	opération de valorisation; opération de
recovery order	ordre de recouvrement

recovery order (outstanding recovery order for debts)	ordre de recouvrement non exécuté pour des
recovery proceedings/procedure	-
recovery proceedings/procedure	1. procédure de recouvrement/ action en recouvrement
recovery proceedings/procedure	2. procédure de reprise des activités /de
recovery rate	taux de récupération/de recouvrement
recreation	récréation
recreation centre/center	local de récréation; centre de loisirs
recredit (to)	créditer à nouveau
recruit (to)	embaucher; recruter
rectangular	rectangulaire
rectification	-
rectification	1. redressement; remise en état
rectification	2. (mesure de)
rectification of defects	remise en état effectuée; correction d'une défectuosité
rectifier (n)	redresseur; rectificateur
rectum	rectum
rectum (to insert into the rectum)	insérer/introduire dans le rectum
recup (n)	récapitulation (n)
recur (to)	se reproduire; se répéter; réapparaître/ressurgir
recurrence	-
recurrence	1. répétition
recurrence	2. réapparition; récurrence
recurring	périodique; récurrent; répétitif
recyclable (adj.)	recyclable
recyclable (n)	matière/matériau recyclable
recycling	-
recycling	1. recyclage; valorisation
recycling	2. traitement
red	rouge
red (to highlight/underline in red)	souligner en rouge
redeem (to)	racheter; réclamer; rembourser
redemption	-
redemption	1. amortissement
redemption	2. rédemption; rachat
redemption	3. remboursement
redemption of a debt	amortissement d'une dette
re-despatch (to) / re-dispatch (to)	réexpédier; redélivrer
re-determination/redetermination	révision; réexamen
re-determination/redetermination of classification	réexamen/révision du classement douanier
re-determination/redetermination of origin of goods	réexamen/révision de la détermination de l'origine des marchandises
redress	-
redress	1. recours/révision (hiérarchique); pourvoi
redress	2. réparation
redress	3. aide

redress (to obtain redress)	obtenir réparation
redress (to seek redress)	demander /chercher à obtenir réparation
redress (to seek redress before a competent authority)	se pourvoir devant une autorité compétente
redress (to seek redress before a court)	se pourvoir devant un tribunal
redress (to seek redress with ...)	demander l'aide de ... ; demander réparation auprès de ...
redress procedure	faculté de recours; procédure de recours/de redressement judiciaire
reduce (to)	-
reduce (to)	1. abaisser/amoindrir; baisser; réduire; diminuer
reduce (to)	2. alléger
reduce (to)	3. minimiser; défalquer
reducing (n)	diminution/réduction; amoindrissement
reducing of revenue	diminution/réduction de recettes
reduction	-
reduction	1. diminution; minoration; réduction; amoindrissement
reduction	2. allègement
reduction	3. compression
reduction	réduction
reduction (to enjoy a tariff reduction)	bénéficier d'une réduction des droits
reduction (chemical reduction)	réduction chimique
reduction (commercial price reduction)	rabais (commerciaux); réduction du prix
reduction (successive reductions)	réductions successives
reduction (tariff reduction)	réduction tarifaire
reduction in costs	réduction des coûts
reduction in import duties	réduction des droits à l'importation
reduction in rates of duties	réduction de taux de droits
reduction in service value	diminution de la valeur d'utilisation
reduction in subsidies	réduction/baisse des aides; réduction/baisse des subventions
reduction of the amount invoiced	diminution du montant facturé
reduction of the contractual price	minoration/réduction de prix contractuelle
reduction under a tariff quota	réduction dans le cadre d'un contingent tarifaire
redundancy	-
redundancy	1. surnombre; redondance
redundancy	2. licenciement
redundant	-
redundant	1. superflu; redondant
redundant	2. inutile; sans objet
reefer	-
reefer	1. camion/ conteneur frigorifique
reefer	2. caban
reefer	3. joint (n)
reefer (non-working reefer)	conteneur frigorifique sans contrôle effectif de la température

reefer unit	groupe frigorifique; unité de réfrigération
reel	-
reel	1. bobine; dévidoir
reel	2. touret
re-eligible (adj.)	rééligible
reeling	dévidage
reeling of cocoons	dévidage de cocons
re-entry	-
re-entry	1. réintroduction
re-entry	2. rentrée
re-entry (n)	réintroduction (n)
re-entry indicator	indicateur de réintroduction
re-establish (to)	rétablir; restaurer
reestablishment	ré(é)tablissement; restauration
reestablishment of customs duties	rétablissement des droits de douane
re-examine (to)	réexaminer; revoir
re-export (to)	réexporter
re-export (to) in full	réexporter totalement
re-export (to) in part	réexporter partiellement
re-export (to) separately	réexporter isolément
re-export (n)/re-exporting (n)	réexportation
re-exportation (split re-exportation)	réexportation fractionnée
reexportation(reexportation in several consignments	réexportation fractionnée
re-exportation/ reexportation	réexportation
re-exporting Member state	état membre de réexportation
refer (to) for	notifier pour ... ; renvoyer pour ...; se référer à ...;
refer (to) to ...	-
refer (to) to ...	1. se rapporte/se référer à...; consulter ...
refer (to) to ...	2. dénommer ...; mentionner ...; viser ...
refer (to) to ...	3. déférer à ...; saisir ...
refer (to) to ...	4. prévoir; fixer ...
refer (to) to ...	5. communiquer à ...
reference	-
reference	1. référence; renvoi
reference	2. mention; indication
reference	3. demande
reference	4. numéro
reference (to)	référencer; faire référence
reference (to) (not referenced)	non traité/ non visé; sans source
reference (to allow an easy reference to...)	faciliter la référence à ...
reference (to bear a reference)	être revêtu d'une mention; porter une mention
reference (to complement/supplement a reference)	ajouter/compléter une mention; ajouter/compléter une référence
reference (to delete reference to an article)	ne pas faire mention/supprimer la mention d'un article
reference (to delete the unnecessary reference)	biffer/supprimer la mention inutile; biffer/supprimer le renvoi inutile

reference (to enter a reference to a document)	faire référence à un document
reference (to provide for ease of reference only)	ne fournir qu'à titre indicatif
reference (additional fiscal reference)	référence fiscale supplémentaire
reference (additional fiscal reference)	référence fiscale supplémentaire
reference (additional reference)	référence complémentaire/supplémentaire
reference (by reference to ...)	-
reference (by reference to ...)	1. par allusion/référence à ...
reference (by reference to ...)	2. à titre de ...; en fonction de ...;
reference (for ease of reference)	à des fins indicatives; pour mémoire
reference (specific guarantee reference)	référence spécifique de garantie
reference (tariff reference)	référence à la nomenclature tarifaire
reference (unique consignment reference) (UCR)	référence unique de l'envoi (RUE)
reference against which data is compared	référence vis-à-vis de laquelle des données sont comparées
reference alignment/mark	trait de repère; repérage
reference amount	montant de référence
reference amount of a guarantee	montant de référence d'une garantie
reference clause	clause de renvoi; paragraphe de renvoi
reference code	code de référence
reference code (administrative reference code) (ARC)	code de référence administratif (CRA)
reference data	données de référence
reference data for surveillance	données de référence pour la surveillance
reference field	champ de référence
reference for a preliminary ruling	demande de décision préjudicielle
reference for a preliminary ruling made by decision of ...	demande de décision préjudicielle par décision de ...
reference for the bill of lading	référence au connaissance (maritime); numéro de la note d'envoi
reference for the commercial document	référence au document commercial
reference income	revenu de référence
reference made in proceedings between ..	demande présentée dans le cadre d'un litige opposant ...
reference material	matériel technique; document/documentation de référence
reference method	méthode de référence
reference methods for analysis of spirit drinks	méthode d'analyse de référence applicable dans le secteur des boissons spiritueuses
reference number of harmonised standards	numéro de référence aux normes harmonisées
reference number of the office of departure	numéro de référence du bureau de départ
reference number/No	numéro (de référence)
reference number/No (to assign a reference number to ...=	attribuer un numéro de référence à ...
reference of the file	référence du dossier/fichier
reference period	période de référence
reference price	prix de référence
reference price fish	prix de référence poisson
reference quality	qualité de référence

reference sample	échantillon de référence
reference substance (WHO)	substance de référence (OMS)
reference to a court	renvoi (d'une question) au tribunal; référence à une juridiction
reference to an article in a heading	référence à un article dans une position
reference to the bill of lading	référence au connaissance marin/au numéro de la note d'envoi
reference to the dispute	référence du litige; mention du différend
reference to weight without qualification	référence au poids sans autre considération
referral (adj.)	-
referral (adj.)	1. chargé du renvoi; saisi
referral (adj.)	2. chargé de la recommandation/de l'orientation
referral (n)	-
referral (n)	1. saisine; renvoi
referral (n)	2. orientation
referral back (n)	renvoi (n)
referral for examination	renvoi pour le processus d'examen ; envoi en examen/à des fins de contrôle
referral for examination process	renvoi pour le processus d'examen
referral procedure	procédure de la saisine/de renvoi
referral request	demande de renvoi
referral request reference	référence de la demande de renvoi
referral that may arise after	renvoi qui pourrait survenir après ...
referral to an authority	saisine d'une autorité
referral to criminal procedures	renvoi aux procédures pénales
referral to Eurojust	saisine d'Eurojust
referral to the Court	saisie de la Cour
refill (n)	recharge (n)
refine (to) (refined)	raffiné; affiné
refiner (n)	raffineur
refinery	raffinerie
refinery (sugar-refineries)	sucreries; raffinages du sucre
refining	-
refining	1. récupération ultérieure;
refining	2. affinage; raffinage
refining of metals	affinage des métaux
refit (n)	remise en état importante
reflect (to) ...	-
reflect (to) ...	1. faire ressortir ...; refléter ...
reflect (to) ...	2. tenir compte de ...
reflect (to) ...	3. être conforme à ...; correspondre à ...
reflection	-
reflection	1. réflexion
reflection	2. reflet
reform	réforme
reform (under the reform of the Code)	dans le cadre de la réforme du Code
reform contained in a legislation	réforme instaurée par un règlement

reform published as a regulation	réforme faisant l'objet d'un règlement
reforming	-
reforming	1. reformage
reforming	2. réforme
reforming of hydrocarbon oils	reformage d'huiles minérales/d'hydrocarbures
refractometric (adj.)	réfractométrie
refractory materials (residue containing refractory materials)	métaux réfractaires contenant des résidus
refrain (to) from ...	s'abstenir de ...; renoncer à (faire) ...
refrigerant (adj.)	-
refrigerant (adj.)	1. réfrigérant (adj)
refrigerant (adj.)	2. fébrifuge
refrigerant (n)	-
refrigerant (n)	1. agent refroidissant; fluide frigorigène
refrigerant (n)	2. réfrigérant (n)
refrigerate (refrigerated)	réfrigéré
refrigeration system	système de réfrigération
refund	-
refund	1. (montant d'une) restitution;
refund	2. montant (d'une restitution)
refund	3. remboursement
refund (to)	-
refund (to)	1. rembourser
refund (to)	2. restituer
refund (to be eligible/qualify for a refund)	bénéficier d'une restitution; avoir droit à un remboursement
refund (to be eligible/qualify for refund on an ingredient)	bénéficier d'une restitution à titre d'un composant
refund (to benefit from a differentiated refund)	bénéficier d'une restitution différenciée
refund (to claim a refund to the VAT)	réclamer un remboursement de la TVA
refund (to fix/settle refund by reference to article 6)	fixer la restitution au titre de l'article 6
refund (to offset a refund to the account of ...)	compenser un remboursement au compte de
refund (to overclaim a refund)	demandeur un remboursement indu/non dû
refund (to recover refunds)	recupérer/recouvrer des restitutions
refund (to refuse to grant refunds)	ne pas octroyer des restitutions
refund (to set an export refund)	fixer une restitution à l'exportation
refund (agricultural refund)	restitution agricole
refund (by way of refund)	à titre de/ par voie de remboursement
refund (differentiated refunds)	restitutions différenciées
refund (full refund)	montant intégral de la restitution; remboursement intégral
refund (unwarranted refund)	restitution non due
refund amounts	montants des restitutions
refund application (CAP)	demande de restitution
refund certificate	certificat de restitution
refund certificate non-annex I	certificat de restitution hors annexe 1
refund claim	demande de remboursement/de restitution

refund exceeding that applicable	restitution supérieure à celle applicable
refund incorrectly paid	restitution indûment payée
refund nomenclature	nomenclature des restitutions
refund non applicable	application de restitution exclue
refund of an eligible credit balance	remboursement d'un solde créditeur
refund of any security deposit	remboursement de toute garantie déposée
refund of duties that were overpaid	remboursement de droits payés en trop
refund of excess duties paid	remboursement de droits excédentaires acquittés
refund of Non-Annex I (NAI) goods	restitution sur les marchandises ne relevant pas de l'annexe I
refund of penalties	remboursement des pénalités/sanctions
refund of taxes	remboursement de taxes
refund of the purchase price	remboursement sur le prix payé
refund of the security	restitution de la garantie
refund payable	(montant du) remboursement; restitution à
refund prefixed	restitution préfixée
refund totalling/totaling 45% of the amount	restitution à concurrence de 45% du montant
refund unduly received	restitution indûment reçu
refund without an application	remboursement en l'absence d'une demande
refundable	restituable; remboursable
refurbish (to)	remettre dans un état satisfaisant; rénover; remettre à neuf
refurbishment/refurbishing (n)	-
refurbishment/refurbishing (n)	1. remise à neuf; rénovation
refurbishment/refurbishing (n)	2. réaménagement
refusal	-
refusal	1. interdiction
refusal	2. (décision de) rejet/refus
refusal (to appeal a refusal juridically)	recourir en justice contre un refus; faire appel d'un refus
refusal (to incline towards a refusal)	tendre à un refus/pencher vers un refus/
refusal (to indicate/ notify/signify refusal)	notifier/signifier son refus
refusal (fresh refusal)	nouveau refus
refusal (reasoned refusal)	refus motivé
refusal of entry by a third country	interdiction de l'entrée par un pays tiers
refusal of the granting of a licence/license	refus d'octroi d'un agrément/d'une autorisation/ licence/d'un permis
refuse	-
refuse	1. ordure
refuse	2. déchet(s); détritux
refuse (to)	-
refuse (to)	1. s'opposer à
refuse (to)	2. refuser; rejeter; ne pas donner suite à
refuse dump	décharge publique; dépotoir
refutable	réfutable
refutably	de manière à être réfutable/réfragable
refutation	réfutation; démenti

regard (n)	-
regard (n)	1.
regard (n)	1. considération; estime; respect
regard (n)	2.
regard (n)	2. rétribution
regard (n) (to have/pay regard to ..)	tenir compte de ...; veiller à
regard (n) (to pay full regard to a provision)	attirer toute son attention sur une disposition
regard (n) (due regard)	respect
regard (n) (due regard being paid to ...)	compte dûment tenu de ...; dans le respect de
regard (n) (having regard to ...)	-
regard (n) (having regard to ...)	1. considérant ...; compte tenu de ...; au vu de .../
regard (n) (having regard to ...)	2. eu égard à ...
regard (n) (having regard to the foregoing)	eu égard à ce qui précède; vu ce qui précède
regard (n) (in/with regard to ...)	-
regard (n) (in/with regard to ...)	1. en ce qui concerne .../concernant ...; à propos de ...; relatif à ...
regard (n) (in/with regard to ...)	2. quant à ...; au regard/sujet de ...; en matière de
regard (n) (in/with regard to ...)	3. pour ce qui a trait à ...; quant à l'exactitude des faits relatifs à ...
regard (n) (with due regard to a provision)	dans le respect d'une disposition
regard (to) (as regards ...)	-
regard (to) (as regards ...)	1. en ce qui concerne ...
regard (to) (as regards)	2. à l'égard de .../quant au respect de ...
regard (to) as	considérer/envisager comme ...
regard (to) as unacceptable	considérer comme inacceptable
regarding	-
regarding	1. relativement à; pour ce qui a trait à
regarding	2. en matière de; ; concernant; quant à
regardless of ...	abstraction faite de ...; peu importe ...; indépendamment de ...
regime	régime
regime (to benefit from a favourable/favorable regime)	bénéficier d'un régime favorable
regime (to bring a customs regime to an end)	mettre fin à un régime douanier
regime (to spell out a regime in a law)	définir un régime dans un acte législatif
regime (autonomous preferential regime)	régime préférentiel autonome
regime (civil penalty regime)	régime de sanctions administratives/civiles
regime (compensatory regime)	régime de compensation
regime (current regime of controls)	régime actuel des contrôles
regime (export control regime)	régime de contrôle des exportations
regime (international non-proliferation regimes)	régimes internationaux de non-prolifération
regime (legal regime)	régime juridique
regime (tax regime)	régime fiscal
regime (Union regime)	régime de l'Union
regime (Union regime for the control of ...)	régime de l'Union de contrôle de ...
region	région
region (Autonomous Region of the Azores)	région autonome des Açores

region (Cariforum Region)	région Cariforum
region (Central African Region)	Région d'Afrique Centrale
region (Eastern and Southern African Regions)	Régions d'Afrique australe et orientale
region (insular region)	région insulaire
region (most remote/outermost regions)	régions ultrapériphériques
region (produced in specific regions) (psr)	produit dans des régions déterminées
region of dispatch	région d'expédition
regional	régional
Regional Finance Office	bureau régional des finances
register (to)	-
register (to)	1. enregistrer
register (to)	2. immatriculer; inscrire
register (to)	3. marquer (jauge, etc.)
register (to) (to be registered with ...)	être enregistré auprès de ...; s'enregistrer auprès
register (to) (registered)	-
register (to) (registered)	1. enregistré
register (to) (registered)	2. reconnu; agréé
register (to) (registered)	3. déposé
register (to) (registered)	4. nominatif
register (to) (registered)	5. contrôlé
register (to) at ...	-
register (to) at ...	1. s'inscrire à ...
register (to) at ...	2. marquer à ... (jauge/sonde)
register (to) beforehand with ...	faire l'objet d'un enregistrement préalable auprès de ...
register (n)	-
register (n)	1. registre; répertoire
register (n)	2. casier
register (n)	3. cadastre
register (n) (to delete from a register)	effacer/radier d'un registre
register (n) (to introduce a register)	mettre en œuvre/en place un registre
register (n) (to update a register)	actualiser un registre
register (n) (commercial register)	registre de commerce
register (n) (inwards register)	registre indiquant les entrées
register (n) (national register of authorised credit institutions)	registre national d'établissements de crédit agréés
register (n) (national person's register)	registre national de l'état civil
register (n) (outwards register)	registre indiquant les sorties
register (sign-in register)	registre de signature
register (Trade and Companies Register)	registre de commerce
register (Trade Register Number)	numéro du registre de commerce
register details	données du (des) registre(s)
register listing ...	registre répertoriant
register of activities	registre d'activité
register of companies	registre de commerce
register of despatches/dispatches	registre des sorties/des expéditions
register of entries/of inputs	registre des entrées

register of outputs	registre des sorties
register of traders	répertoire des opérateurs économiques
registering (n)	inscription; enregistrement; registre
registering (n) (CBAM /Carbon Border Adjustment Mechanism registering)	registre MACF (Mécanisme d'ajustement carbone aux frontières)
registering (n) (registering for a tax)	inscription aux fins de la taxe
registrant (n)	personne inscrite; déclarant
registrar (n)	-
registrar (n)	1. greffier
registrar (n)	2. registraire (n) (CAN)
registration	-
registration	1. immatriculation; numéro d'immatriculation
registration	2. enregistrement; inscription
registration	3. constitution (d'une société)
registration (to carry a registration)	comporter/porter une immatriculation
registration (to hijack a VAT registration)	détourner un numéro d'immatriculation à la TVA
registration (to obtain registration from)	s'enregistrer auprès de ...
registration (to proceed to registration of imports)	enregistrer les importations
registration (to refuse registration of a product)	refuser l'enregistrement d'un produit
registration (to seek/request/apply for registration)	demander ou chercher à obtenir l'enregistrement
registration (a valid registration with the Portal constitutes a Licence)	un enregistrement valable sur le Portail constitue une licence
registration (appropriate registration)	enregistrement adéquat/approprié/pertinent
registration (special registration)	enregistrement spécial
registration (the registration of the office of destination is missing)	l'enregistrement du bureau de destination
registration application	demande d'enregistrement/d'inscription
registration document	-
registration document	1. document d'enregistrement; document de référence
registration document	2. carte grise/carte d'immatriculation
registration duty	droit d'enregistrement; taxe d'immatriculation (véhicules)
registration holder	titulaire de l'immatriculation
registration in a Client Portal	inscription dans un portail client
registration number	-
registration number	1. numéro d'enregistrement
registration number	2. numéro d'immatriculation
registration number	3. numéro d'inscription
registration number in the customs ledger	numéro d'inscription dans le registre des douanes
registration number of the aircraft	numéro d'immatriculation de l'aéronef
registration number of the road vehicle	numéro d'immatriculation du véhicule
registration number of the trailer	plaque minéralogique/numéro d'immatriculation de la remorque
registration of a declaration	enregistrement d'une déclaration
registration of a trader	enregistrement d'un opérateur/commerçant
registration of an automobile	immatriculation d'un automobile

registration of geographical indications	dépôt d'indications géographiques
registration of imports	enregistrement des importations
registration of marks	enregistrement des marques
registration of mortgages	inscription d'hypothèques ; enregistrement des hypothèques
registration of records	enregistrement de relevés
registration of the entry summary declaration	enregistrement de la déclaration sommaire
registration of the exporter	enregistrement de l'exportateur
registration of the particulars of the entry summary declaration	enregistrement des énonciations de la déclaration sommaire
registration particulars	caractéristiques de l'immatriculation
registration plate	plaque d'immatriculation
registration procedure	-
registration procedure	1. procédure de dépôt (marques)
registration procedure	2. procédure d'enregistrement; procédure d'inscription
registration programme	programme d'inscription
registration under a number	inscription sous un numéro
registration under a temporary series	immatriculation sous une série suspensive
registration with a ministry required	enregistrement auprès d'un ministère requis
registry	-
registry	1. (bureau de l') enregistrement; (bureau/service de l')immatriculation;
registry	2. greffe (n)
registry	3. registre
registry (to reach the Court's registry)	faire l'objet d'une saisie à la Cour; parvenir au Greffe de la Cour
registry (electronic registry)	registre électronique
registry number	numéro d'enregistrement; numéro de registre
registry of vehicles	immatriculation des véhicules; registre regroupant les véhicules
regrouping	regroupement
regular (adj.)	-
regular (adj.)	1. régulier
regular (adj.)	2. habituel; normal; ordinaire
regularisation / regularization fee	taxe de régularisation
regularisation / regularization	régularisation
regularise (to) / regularize (to)	-
regularise (to) / regularize (to)	1. régler
regularise (to) / regularize (to)	2. régulariser
regulate (to)	-
regulate (to)	1. régler
regulate (to)	2. contrôler
regulate (to)	3. réglementer; légiférer
regulate (to)	4. ajuster
regulate (to) (regulated)	-
regulate (to) (regulated)	1. habilité

regulate (to) (regulated)	2. réglementé
regulate (to) (regulated)	3. conventionné
regulation	-
regulation	1. règlement; réglementation; législation
regulation	2. arrêté (n)
regulation	3. statut
regulation	4. norme; règle (d'usage); prescription
regulation (to administer/carry out/execute a regulation)	administrer/appliquer/ exécuter un règlement
regulation (to adopt/lay down a regulation)	adopter/stipuler un règlement
regulation (to enforce the regulation)	(faire) appliquer/faire respecter le règlement
regulation (to establish/make a regulation on the advice of ...)	établir/prendre un règlement après avis du
regulation (to exploit/operate a regulation)	exploiter un règlement
regulation (to quote a regulation)	citer/se référer à un règlement
regulation (to supplement a regulation by ...)	compléter un règlement en ...
regulation (to tailor a regulation to the needs of ...)	adapter une réglementation aux besoins de ...)
regulation ("single CMO- 'common market organisation' regulation")	règlement CMO- organisation commune des marchés des produits agricoles unique
regulation (administrative regulation)	-
regulation (administrative regulation)	1. règlement (administratif); règle administrative
regulation (administrative regulation)	2. arrêté
regulation (comprehensive/overall regulation)	réglementation générale/globale
regulation (contested regulation)	règlement attaqué/litigieux
regulation (current regulations)	réglementation en vigueur; réglementation
regulation (domestic regulation)	réglementation intérieure
regulation (draft regulation)	proposition de règlement; projet de règlement
regulation (duty relief regulation) (DRR)	règlement sur l'exonération des droits
regulation (explosive regulation)	règlement sur les explosifs
regulation (fiscal regulation)	réglementation fiscale
regulation (implementing regulation)	-
regulation (implementing regulation)	1. disposition(s) d'application
regulation (implementing regulation)	2. règlement d'exécution
regulation (international regulation of trade)	réglementation internationale du commerce
regulation (pluriannual regulation)	règlement pluriannuel
regulation (retrospective/retrospectively applicable regulation)	règlement applicable rétroactivement/
regulation (staff regulation)	Statut du personnel
regulation (statutory regulation)	disposition légale
regulation (the regulation needs be altered accordingly)	il convient de modifier le règlement en conséquence
regulation (the regulation shall apply from 1 July)	le règlement est applicable à partir du 1er juillet
regulation (through regulation)	par voie réglementaire; par le biais de règlements
regulation (tight regulation)	réglementation stricte
regulation (Union regulations)	réglementation de l'Union
regulation concerning/ governing the international carriage of dangerous goods	règlement en matière de transport des marchandises dangereuses

regulation concerning/ governing...	réglementation en matière de...; règlement régissant .../sur ...
regulation laying down procedures	règlement portant/établissant des modalités d'application
regulation on narcotics and drugs	règlements sur les stupéfiants et drogues
regulation on proof of origin	règlement relatif à la justification de l'origine
regulation temporarily suspending autonomous customs duties	règlement portant suspension temporaire des droits autonomes du tarif douanier
regulation to register imports	règlement soumettant à l'enregistrement les importations
regulation under an Act	règlement d'application d'une loi
regulator	-
regulator	1. autorité de régulation; régulateur
regulator	2. détenteur (pression)
regulatory	réglementaire ; régulateur
rehearsal	répétition
reimbursement arrangements/terms	conditions/modalités de remboursement
reimbursement/reimbursing	-
reimbursement/reimbursing	1. remboursement
reimbursement/reimbursing	2. indemnisation; compensation
reimbursing (terms for reimbursing)	conditions de remboursement
re-importation in the same state	réimportation en l'état
reindeer	renne (n)
reinforce (to)	renforcer
reinforcement	renforts ; renforcement
reinstall (to)	rétablir
reinstate (to)	rétablir, réinstaurer
reinstatement	rétablissement; réintégration
reinstatement of tariff preferences	rétablissement des préférences tarifaires
reinsurance	(service de) réassurance
reintroducing (n)	réinstauration/rétablissement
reintroducing of customs duties	réinstauration/rétablissement des droits de
reintroduction	-
reintroduction	1. réintroduction
reintroduction	2. rétablissement; réinstauration
reintroduction (to oppose reintroduction of a consignment)	s'opposer à la réintroduction d'un lot
reintroduction of customs duties	rétablissement des droits de douane
re-investigation of a measure	réexamen d'une mesure
reinvestigation/ re-investigation	nouvelle enquête; réexamen
reissue	nouvelle délivrance
reiterate (to)	-
reiterate (to)	1. réitérer
reiterate (to)	2. rappeler
reject (n)	article de rebus; rebut (n)
reject (n) (factory rejects)	article de rebus des usines; rebuts de fabrication
reject (to)	refouler; refuser; rejeter

rejected	rejeté; refusé
rejection	refus; rejet
rejection (to disclose rejection)	divulguer/communiquer/signaler un rejet
rejection of an administrative complaint	rejet d'une réclamation administrative
rejection of an application	rejet d'une demande
rejection of arguments	rejet des arguments
rejection of claims	rejet des allégations; rejet des créances
rejoinder	-
rejoinder	1. duplique
rejoinder	2. réplique; réponse
re-label (to)	modifier l'étiquetage
relate (to)	-
relate (to)	1. rapporter
relate (to)	2. établir un lien
relate (to) back to ...	remonter à .../établir un lien à ...; se rapporter à ...
relate (to) to ...	-
relate (to) to ...	1. rapporter (se) à ...; être relatif à ...; être inhérent à ...
relate (to) to ...	2. faire référence à .../référer (se) à ...;
relate (to) to ...	3. concerner ...; avoir trait à ...; viser ...
related	-
related	1. connexe
related	2. lié; apparenté; y afférant
related	3. d'un même ordre; d'une même espèce
related	4. qui se rapporte à; relatif à
related (not related to ...)	étranger à ...; sans rapport à ...; non lié à ...
relatedness	parenté; filiation
relation	-
relation	1. parenté
relation	2. relation(s)
relation	3. rapport
relation (to arise in relation to ...)	survenir à l'occasion de ...; se poser au sujet de ...
relation (to cease/sever relations with ...)	cesser/couper/rompre toute relation avec ..
relation (to evaluate in relation to...)	apprécier/évaluer au regard de...
relation (to maintain relations with ...)	entretenir des relations avec ...
relation (in relation to ...)	-
relation (in relation to ...)	1. par rapport à ...; relativement à ...; . ayant trait à ...; en relation avec ...
relation (in relation to ...)	2. à l'occasion de ...; au regard de ...; à propos de ...
relation (in relation to ...)	3. en termes de ...; en matière de ...; dans le cadre de ...
relation (long-standing relation)	relation de longue date
relation (one-to-one relation)	-
relation (one-to-one relation)	1. relation biunivoque
relation (one-to-one relation)	2. relation unique
relation (several to one relation)	relation regroupée
relation (without relation to ...)	-

relation (without relation to ...)	1. sans rapport à .../avec ...
relation (without relation to ...)	2. sans relation à .../avec ...
relationship	-
relationship	1. lien
relationship	2. relation
relationship (blood relationship)	lien par le sang
relationship (close working relationship)	relation étroite de travail
relationship (contractual relationship)	relation contractuelle
relative (adj)	relatif; respectif
relative (n)	parent (ou allié); allié
relative (n) (direct relatives)	parents ou alliés en ligne directe
relative in the direct ascending line	ascendant direct de ...
relative in the direct descending line	descendant direct de ...
re-launch (n)/ relaunch (n)	relance/relancement
relax (to)	-
relax (to)	1. assouplir /faciliter/relaxer (obligation, condition)
relax (to)	2. relâcher; détendre
relax (to) (relaxed)	détendu; souple; relaxé
relaxation	-
relaxation	1. assouplissement; relaxation
relaxation	2. facilitation
relaxation of conditions	assouplissement des conditions
relaxation of rules	assouplissement des dispositions
relaxing	assouplissement; détente
release (n)	-
release (n)	1.(octroi de la) mainlevée; dédouanement
release (n)	2. dissémination; divulgation; distribution
release (n)	3. livraison
release (n)	4. déblocage; libération/mise en liberté; liberté
release (n)	5. édition; publication; parution; version; phase
release (n)	6. déclenchement
release (n)	7. rejet dans l'atmosphère
release (n) (one-time release)	-
release (n) (one-time release)	1. mainlevée unique
release (n) (one-time release)	2. édition/parution unique
release (n) (outright release)	mainlevée définitive
release (n) (conditional release)	-
release (n) (conditional release)	1. mainlevée conditionnelle
release (n) (conditional release)	2. liberté sous caution
release (n) (customs release)	mainlevée; dédouanement
release (n) (early release)	mainlevée anticipée; libération anticipée
release (n) (emergency release)	distribution d'urgence; version d'urgence
release (n) (expedited/faster /quick release)	mainlevée accélérée/rapide
release (n) (expedited/faster release of the guarantee)	libération plus rapide de la garantie
release (n) (faster customs release)	dédouanement plus rapide
release (n) (initial/first release)	première publication/version

release (n) (mould release agent)	agent de démoulage
release (n) (release day captured in the system)	date de mainlevée saisie dans le système
release (n) (release for free circulation by means of a bill of discharge)	mise en libre pratique au moyen du décompte d'apurement
release (n) (release information)	information sur la mainlevée; divulgation d'informations
release (n) (release of a system)	phase d'un système
release (n) (release of gases)	rejet dans l'atmosphère de gaz
release (n) (release rejection)	rejet du dédouanement
release (n) (self-release)	mainlevée automatique
release (n) (to affect release)	-
release (n) (to affect release)	1. avoir une incidence sur la mainlevée
release (n) (to affect release)	2. avoir une incidence sur la version
release (n) (to affect release)	3. libérer des contraintes
release (n) (to communicate release)	communiquer/notifier la mainlevée
release (n) (to delay release applications/requests)	retarder la traitement des données de la demande de mainlevée
release (n) (to expedite release)	-
release (n) (to expedite release)	1. accélérer la mainlevée
release (n) (to expedite release)	2. accélérer la libération
release (n) (to give release of goods on a single occasion)	donner mainlevée pour la libre pratique en une seule fois
release (n) (to grant/offer release)	-
release (n) (to grant/offer release)	1. donner mainlevée; offrir la mainlevée
release (n) (to grant/offer release)	2. offrir une mise en liberté
release (n) (to monitor release)	s'assurer de la qualité des données de la mainlevée
release (n) (to refuse release)	-
release (n) (to refuse release)	1. refuser la mainlevée
release (n) (to refuse release)	2. refuser la mise en liberté
release (n) (to submit release information)	transmettre l'information sur la mainlevée
release (n) (to suspend the release of goods)	suspendre la mainlevée/l'octroi de la mainlevée des marchandises
release (n) (to withhold release)	reporter la mainlevée
release (n) (to withhold release pending receipt of supporting documentation)	reporter la mainlevée jusqu'à la réception des documents à l'appui
release (to)	-
release (to)	1. libérer; relaxer
release (to)	2. accorder/octroyer mainlevée à.../pour ...
release (to)	3. diffuser; rendre public; publier/éditer
release (to)	4. restituer; remettre
release (to) (wrongly/unduly released)	indûment libéré
release (to) by instalments	libérer de manière fractionnée
release (to) for delivery	remettre pour livraison; débloquer
release (to) for free circulation duty-free	mettre en libre pratique en exonération des droits à l'importation
release (to) from ...	-
release (to) from ...	1. libérer de ...

release (to) from ...	2. renvoyer de ...
release (to) in full	libérer complètement/en totalité
release device	dispositif de déclenchement
release application/request	demande de mainlevée
release by instalments in proportion to ...	libération de manière fractionnée au prorata de ...
release conditional on/subject to ...	-
release conditional on/subject to ...	1. mise en libre pratique subordonnée à ...
release conditional on/subject to ...	2. libération assujettie à ...
release date	-
release date	1. date de mainlevée
release date	2. date de parution/publication
release date	3. date de mise en liberté
release date	4. date de sortie
release documents	documents de mainlevée
release for consumption	mise en consommation
release for exit	mainlevée pour la sortie
release for export	mainlevée pour l'exportation
release for free circulation	mise en libre pratique
release for free circulation (to seek release for free circulation)	solliciter la mise en libre pratique
release for free circulation and home use of goods	mise en consommation avec mise en libre pratique simultanée des marchandises
release for free circulation in unaltered state	mise en libre pratique en l'état
release for removal to the office of exit	mainlevée pour le transfert au bureau de sortie
release generated on the reception of the shipment	mainlevée produite à la réception de l'expédition
release into a customs procedure	mainlevée sous un régime douanier
release into the environment	dissémination dans l'environnement
release level	niveau de libération
release list	liste de mainlevée; liste des expéditions
release notification	avis de mainlevée
release notification system	-
release notification system	1. transmission électronique des données de la mainlevée
release notification system	2. système de transmission des avis de mainlevée
release notification system	système de transmission des avis de mainlevée
release of a system	version d'un système
release of a TIR operation	mainlevée d'une opération TIR
release of funds	déblocage de fonds
release of goods	-
release of goods	1. (octroi de la) mainlevée de marchandises
release of goods	2. mise en libre circulation de marchandises
release of goods before lodging an entry	octroi de la mainlevée des marchandises avant dépôt de la déclaration y relative
release of goods for a customs procedure	mainlevée des marchandises aux fins d'un régime douanier
release of information	divulcation d'informations/de renseignements
release of obligations	libération des engagements

release of security/of the guarantee	libération de la garantie
release of the guarantor's obligations	libération des engagements de la caution
release on bail	libération sous caution
release on minimal documentation	mainlevée contre documentation minimale
release on minimal information	mainlevée contre documentation minimale
release on oral declaration	mainlevée sur déclaration verbale
release on the posting of a security	libre circulation moyennant le dépôt d'une caution
release order	-
release order	1. ordre de livraison
release order	2. ordonnance de mise en liberté
release order (to issue a release order)	-
release order (to issue a release order)	1. émettre un ordre de livraison
release order (to issue a release order)	2. ordonner une mise en liberté
release package	dossier de mainlevée
release prior to payment	mainlevée avant le paiement
release process	processus de mainlevée
release request	-
release request	1. demande de mainlevée
release request	2. requête de libération
release request (to lock a release request)	verrouiller une demande de mainlevée
release requested outside the authorised/authorized service hours	traitement de la mainlevée sollicitée en dehors des heures de service autorisés
release to the Union	sortie vers l'Union
release triggers payment of duties	la mainlevée déclenche de paiement de droits
release under a special procedure for testing	placement sous un régime particulier pour essais
release with favourable/favorable tariff treatment	mainlevée avec traitement tarifaire favorable
release without accounting	dédouanement/mainlevée sans déclaration (en
re-let (to)	relouer
relevance	-
relevance	1. importance; raison d'être
relevance	2. pertinence; utilité; intérêt
relevance	3. rapport
relevance (to be of special relevance)	devoir particulièrement retenir l'attention
relevance (to be of particular relevance to /at ...)	présenter un intérêt particulier pour/sur ...
relevance (to be of relevance)	être important; présenter un intérêt
relevance (particular relevance)	intérêt particulier; importance particulière
relevance (public relevance)	importance publique
relevance of duties to the nomenclature	rapport entre les droits et la nomenclature
relevance of quota	utilité d'appliquer un contingentement
relevance of the facts	pertinence des faits
relevant	-
relevant	1. pertinent; approprié; en question; en cause
relevant	2. correspondant; y afférent
relevant	3. déterminant; significatif
relevant	4. concerné; compétent
relevant	5. propre; en la matière
relevant (to be relevant for ...)	être déterminant/nécessaire/pertinent pour ...

relevant (where relevant)	-
relevant (where relevant)	1. en conséquence; le cas échéant
relevant (where relevant)	2. si nécessaire; au besoin
reliability	crédibilité/fiabilité
reliability (doubtful reliability)	fiabilité douteuse
reliability of a check	fiabilité d'un contrôle/d'une vérification
reliability of accounts	fiabilité des comptes
reliability of an undertaking	fiabilité d'une entreprise
reliability reasons	raisons de fiabilité
reliable	-
reliable	1. (jugé) fiable
reliable	2. digne de foi
reliable (to be taken/deemed/considered to be reliable)	être jugé fiable
reliance	-
reliance	1. confiance; foi
reliance	2. dépendance
reliance (on the basis of a reasonable reliance on ...)	en se fiant raisonnablement à ...
relief	-
relief	1. exonération/ suspension; (admission en)franchise; abattement
relief	2. compensation; dédommagement; redressement; réparation
relief	3. protection; secours
relief	4. mesure corrective
relief	5. soulagement; allègement
relief (to grant/provide relief from ...)	-
relief (to grant/provide relief from ...)	1. accorder exonération de ...
relief (to grant/provide relief from ...)	2. provoquer un soulagement
relief (to grant/provide relief to ...)	-
relief (to grant/provide relief to ...)	1. dédommager ...
relief (to grant/provide relief to ...)	2. soulager ...
relief (to grant/provide relief to ...)	3. porter secours à ...
relief (to be afforded conditional relief)	bénéficier de la suspension; bénéficier d'une exonération conditionnelle
relief (to be allowed relief)	bénéficier de la franchise
relief (to be eligible for relief from import duties)	pouvoir bénéficier de la franchise des droits
relief (to be entitled to relief)	être susceptible de bénéficier de la franchise
relief (to grant/provide relief from duties)	octroyer la franchise de droits
relief (to qualify for relief from import duties)	-
relief (to qualify for relief from import duties)	1. être admis au bénéfice de la franchise de droits à l'importation
relief (to qualify for relief from import duties)	2. être admissible à une franchise de droits à l'importation
relief (to request relief)	demander la franchise/l'exonération; demander un allègement
relief (to withdraw a relief already granted)	retirer l'exonération déjà accordée

relief (conditional relief)	suspension; exonération/franchise conditionnelle
relief (duty relief subject to an undertaking)	franchise de droits subordonnée à un engagement
relief (duty relief)	franchise de droits; exonération de droits
relief (indefinite relief)	exonération sans limitation de durée
relief (outright relief)	-
relief (outright relief)	1. exonération/franchise totale
relief (outright relief)	2. franchise /exonération définitive
relief (partial relief)	-
relief (partial relief)	1. exonération partielle
relief (partial relief)	2. suspension partielle
relief (partial relief from ...)	-
relief (partial relief from ...)	1. suspension partielle de ...
relief (partial relief from ...)	2. exonération partielle de ...
relief (returned goods relief)	franchise (pour) marchandises en retour
relief (total relief)	exonération/suspension totale
relief against greatly increased imports	protection contre un fort accroissement des importations
relief by way of injunction	réparation par voie d'injonction/par ordre de la
relief consignment	envoi de secours
relief from duties	-
relief from duties	1. franchise de droits
relief from duties	2. exonération de droits
relief from import duties and taxes	admission en franchise de droits et taxes à l'importation
relief from import duties of returned goods	exonération des droits à l'importation pour les marchandises en retour
relief granted in respect of ...	exonération accordée pour
relief operation	opération de secours
relief privilege	(bénéfice de l')exonération des droits; privilège
relief pursuant to a Convention	franchise résultant de l'application d'une
relief sought	redressement demandé; réparation demandée
relief threshold	seuil d'exonération
relief under a procedure	bénéfice d'un régime de franchise
relieve (to)	-
relieve (to)	1. alléger; décharger; exonérer
relieve (to)	2. soulager; dédommager
relieve (to) (conditionally relieved from ...)	en suspension de ...; en franchise/exonération conditionnelle
relieve (to) (to be relieved of ...)	être déchargé de .../débarrassé de .../relevé de ...
relieve (to) from ...	-
relieve (to) from ...	1. exonérer de ...
relieve (to) from ...	2. débarrasser/soulager de ...
relinquish (to) ...	abandonner; se dessaisir de ...; renoncer à ...
relinquishment	renoncement/renonciation; abandon; restitution
relinquishment of revenue	renoncement à des recettes
relisting	-
relisting	1. réinscription (dans une liste); référencement

relisting	2. remise en vente
reload	rechargement; recharge
reload of cargo	rechargement de marchandises
reloading	rechargement; recharge
reloading (intermediate reloading)	rupture de charge; transbordement (intermédiaire)
reluctance	réticence; hésitation
rely (to) on ...	compter sur ...; se fier à ...
remainder	-
remainder	1. rebut
remainder	2. restant (n); reste (n); solde
remainder (for the remainder of the current month)	jusqu'à la fin du mois en cours
remainder of garments	solde/reste de vêtements
remainder of the goods declared	reste des marchandises déclarées
remaining (adj.)	résiduel; restant; subsistant
remains (n)	dépouille; vestiges; restes
remains (n) (human remains)	dépouille mortelle
remand (n)	-
remand (n)	1. renvoi
remand (n)	2. détention préventive
remark	remarque; observation(s); mention
remark (to give rise to remarks)	donner lieu à des observations/à des remarques
remark (additional remarks)	mentions complémentaires/supplémentaires; mentions spéciales
remark (unloading remark)	observation au déchargement
remedial (adj.)	-
remedial (adj.)	1. correctif (adj)
remedial (adj.)	2. curatif; de réparation
remedy	-
remedy	1. recours légal; (voie de) recours
remedy	2. instrument de défense; moyen de dissuasion
remedy	3. mesures/actions (correctives)
remedy	4. solution
remedy (to)	-
remedy (to)	1. remédier à; parer à
remedy (to)	2. compenser
remedy (to)	3. redresser; réparer
remedy (to pursue remedies)	exercer ses recours
remedy (to pursue remedies under an Act)	exercer ses recours au titre d'une Loi
remedy (constructive remedy)	mesure/solution constructive
remedy (expeditious remedy)	mesures correctives rapides
remedy (expeditious remedy)	mesures rapides
remedy (herbal remedy)	remède à base de plantes
remedy (judicial/legal remedy)	-
remedy (judicial/legal remedy)	1. recours juridictionnel/en justice
remedy (judicial/legal remedy)	2. voie de recours
remedy (temporary remedy)	mesure /remède temporaire
remedy (termination remedy)	action résolutoire; résolution

remedy available under national law	voie de recours ouverte par la législation nationale
remedy given by the applicable law	recours offert par le droit applicable
re-milling	-
re-milling	1. remoulage
re-milling	2. mouture
re-milling	3. broyage
remind (to) (it is reminded that ...)	pour rappel...; il est rappelé que ...
reminder	(lettre de)rappel/relance
reminder (as a reminder)	pour rappel ...; en guise de rappel; pour mémoire
remission	-
remission	1. remise
remission	2. détaxation
remission granted by a notice	remise octroyée par un avis
remission of a tax	détaxation; remise d'impôts/de taxes
remission of charges	remise d'impositions; exemption/exonération de taxes
remission of overcharged duties	remise de montants excessifs de droits
remission of penalties	-
remission of penalties	1. remise des pénalités
remission of penalties	2. remise des peines
remission of the amount of duty	remise du montant des droits
remission order (= reimbursement decision)	décret de remise
remit (n)	-
remit (n)	1. domaine de compétence/d'attribution
remit (n)	2 attribution; mandat; compétence
remit (n) (to adopt upon a remit of the Committee)	adopter sur mandat du Comité
remit (n) (to be the remit of ...)	relever de ...; être du ressort de ...
remit (n) (to be under the remit of ...)	être soumis à la compétence de ...
remit (n) (remit of a Committee)	compétence/mandat d'un comité
remit (n) (remit of a working party)	compétence/mandat d'un groupe de travail
remit (n) (remit of customs administration)	compétence/mandat des autorités douanières
remit (to)	-
remit (to)	1. rembourser; restituer; verser
remit (to)	2. renvoyer
remit (to)	3. remettre; soumettre
remit (to) (to short remit)	-
remit (to) (to short remit)	1. être en défaut de paiement; faire un paiement déficitaire
remit (to) (to short remit)	2. déduire d'un versement
remittance	-
remittance	1. versement
remittance	2. remise
remittance (bank remittance)	versement bancaire
remittance by credit card	versement par carte de crédit
remnant (n)	-
remnant (n)	1. partie résiduelle
remnant (n)	2. reste/restant; solde

remnant (n)	3. invendu (n)
remnant (n)	4. fin de série
remnant (remnants of goods)	-
remnant (remnants of goods)	1. parties résiduelles de marchandises
remnant (remnants of goods)	2. invendus de marchandises
remote	-
remote	1. isolé
remote	2. distant; lointain
remotely	-
remotely	1. à distance ; au loin
remotely	2. isolé; isolément
remoteness	éloignement; distance; isolement
remoteness (extreme remoteness)	ultrapérificité
remoteness (geographical remoteness)	éloignement géographique
remoulding / remolding	-
remoulding / remolding	1. rechapage
remoulding / remolding	2. remoulage; surmoulage
removal	-
removal	1. sortie; enlèvement; ; retrait
removal	2. soustraction
removal	3. déménagement
removal	4. destitution (d'une poste)
removal	5. suppression; absorption; élimination
removal (full removal of duties)	suppression complète des droits de douane
removal (irregular removal from a warehouse)	-
removal (irregular removal from a warehouse)	1. sortie irrégulière d'un entrepôt
removal (irregular removal from a warehouse)	2. enlèvement irrégulier d'un entrepôt
removal (temporary removal of goods)	enlèvement/sortie temporaire de marchandises
removal (unauthorised / unauthorized removal)	enlèvement irrégulier; soustraction illégale
removal (unlawful removal from a procedure)	soustraction à un régime; retrait illégal d'un régime
removal (unlawful removal from Customs supervision)	soustraction illégale/illicite à la surveillance
removal (unlawful removal of goods)	soustraction des marchandises; sortie illicite de marchandises
removal certificate (CAP)	certificat d'enlèvement (PAC)
removal from a list	retrait/suppression d'une liste
removal from custody of goods	levée de la garde des marchandises
removal from the market	retrait du marché
removal from the warehouse	enlèvement /retrait de l'entrepôt
removal of a component	enlèvement/retrait d'un composant
removal of a permission/permit	suppression d'une autorisation/d'un permis
removal of damaged parts	-
removal of damaged parts	1. enlèvement de parties endommagées
removal of damaged parts	2. élimination de parties endommagées
removal of duties	suppression des droits
removal of emissions	absorption d'émissions
removal of goods from a damaged container	enlèvement des marchandises d'un conteneur/contenant endommagé

removal of goods from a damaged or disabled container	enlèvement de marchandises d'un conteneur endommagé ou brisé
removal of goods from a damaged or disabled conveyance	enlèvement de marchandises d'un moyen de transport endommagé ou brisé
removal of goods from a premise	sortie des marchandises d'un local
removal of goods from supervision	soustraction des marchandises à la surveillance
removal of stalks	équeutage
removal order	-
removal order	1. bon d'enlèvement
removal order	2. mesure/ordonnance de renvoi
remove (to)	-
remove (to)	1. déplacer; retirer
remove (to)	2. éliminer; faire disparaître
remunerate (to)	rémunérer; rétribuer
remuneration (to hire against remuneration)	louer contre rémunération; louer contre paiement
remuneration (against/for remuneration)	moyennant rémunération; à titre onéreux
remuneration (commercial remuneration)	rémunération marchande
render (to)	-
render (to)	1. rendre; remettre
render (to)	2. mettre (en état de); traiter
render (to)	3. fournir; prêter
render (to) commercially valueless	ôter toute valeur commerciale
render (to) inoperable/unusable	rendre inutilisable
render (to) nugatory	rendre inefficace; neutraliser
render (to) permanently unusable	mettre définitivement hors d'usage
renew (to)	-
renew (to)	1. renouveler
renew (to)	2. reconstituer (garantie)
renewal	renouvellement; reconduction
renewal (n)	renouvellement
renewal of undertakings	reconduction/renouvellement des engagements
rennet (n)	présure (n)
renounce (to)	-
renounce (to)	1. renoncer à ...
renounce (to)	2. renier ...
renounce (to)	3. abjurer ...
renouncing	-
renouncing	1. renoncement/renonciation
renouncing	2. abjuration
renovation	rénovation; réhabilitation
renowned (adj.)	de renom; réputé; célèbre
rent	-
rent	1. loyer(s)
rent	2. fermage
rent	3. location
rent (to)	-
rent (to)	1. louer; rendre en location

rent (to)	2. déchirer
rental	-
rental	1. location
rental	2. loyer
rental (commercial rental)	location commerciale
renter (n)	locataire; loueur
renter of a means of transport	locataire d'un moyen de transport
renter out (n)	loueur; locataire
renting out (n)/renting (n)	location
renunciation	renoncement/renonciation
renunciation (to make renunciation for ...)	renoncer à ...
reopening	réouverture
reopening of a quota by a return	réouverture d'un contingent par un versement
re-opening of a time period	réouverture d'un délai
re-organisation (corporate reorganisation)	réorganisation de l'entreprise
rep (= representative)	délégué; représentant (n)
repackaging/repacking	-
repackaging/repacking	1. remballage; changement d'emballage
repackaging/repacking	2. reconditionnement
repair	-
repair	1. (opération de) réparation
repair	2. raccommodage
repair	3. réfection
repair (to involve repair)	faire l'objet d'une réparation; viser une réparation
repair (heavy repair)	réparation importante
repair (minor repairs)	petites opérations de réparation
repair (repairs and maintenance against payment)	réparation et entretien à titre onéreux
repair (repairs and maintenance free of charge)	réparation et entretien à titre gratuit
repair (repairs of a non-commercial nature)	réparation dépourvue de tout caractère
repair (repairs to a vehicle)	réparation de véhicule; réparation (apportée) à un véhicule
repair (warranty repair)	-
repair (warranty repair)	1. réparation sous garantie
repair (warranty repair)	2. garantie de réparation
repair for a consideration	réparation à titre onéreux
repair under guarantee	réparation sous garantie
repairer	réparateur
repairing (n)	réfection; réparation
repairing packaging	réfection/réparation d'emballage
repatriate (to)	rapatrier
repatriation	rapatriement
repay (to)	rembourser; restitution
repayment	remboursement
repayment (post-release repayment)	remboursement a posteriori
repayment and remission	remboursement et remise
repayment claim	-
repayment claim	1. demande de remboursement/de remise

repayment claim	2. demande de restitution
repayment of excise duty	remboursement/remise des droits d'accises
repayment of import duties	remboursement des droits à l'importation
repeal (to)	abroger; annuler
repeal (n)	abrogation; annulation
repeal (to) with effect from 15.05.2019	abroger le 15 mai 2019
repeal of a measure	abrogation d'une mesure
repeal of rules too detailed	abrogation de normes réglementaires trop
repeat (n)	-
repeat (n)	1. répétition
repeat (n)	2. renouvellement
repeat (n) (to be a repeat of a previous application)	faire suite à une demande antérieure
repeat (n)(repeat instance of the same contravention)	récidive de la même infraction
repeat (n)(repeat instance)	récidive
repeat (to)	répéter
repeatability	répétabilité
repeatability standard	écart-type de répétabilité
repeatedly	à maintes/plusieurs reprises
repel (to)	repousser; éloigner
repellent (n)	répulsif (n)
repellent (n) (dog repellent)	répulsif de chiens; répulsif canin
repercussion	répercussion
repetition of an error	récidive; répétition d'une erreur
repetitive	répétitif; répété; d'une manière répétée
replacement	remplacement
replacement under guarantee	remplacement sous garantie
replacement carnet	carnet de remplacement
replacement extract	extrait de remplacement
replacement goods	marchandises/produits de remplacement
replacement invoice declaration	déclaration sur facture de remplacement
replacement licence	certificat /licence/permis de remplacement
replacement of goods free of charge	remplacement de marchandises à titre gratuit
replacement product	-
replacement product	1. produit de remplacement
replacement product	2. remplacement de produit
replacement statement of origin	attestation d'origine de remplacement
replenishment	-
replenishment	1. réapprovisionnement; reconstitution
replenishment	2. remplissage
replenishment of stores	réapprovisionnement en produits d'avitaillement
replica/replication	réplique; reproduction
replica/replication (vintage replica)	réplique d'anciens modèles
replicate (to)	reproduire; répliquer
reply	réponse
reply (to act in reply to an application)	agir en réponse à une demande
reply (no reply given)	absence de réponse

reply within ten months of the date of application	réponse à l'expiration d'un délai de dix mois après la demande
report	-
report	1. rapport ; compte-rendu; avis
report	2. présentation (d'un état); reddition
report	3. déclaration; document(s)
report	4. (procès-verbal de) constat; procès-verbal
report	5. reportage
report (to)	-
report (to)	1. déclarer; rendre compte de; faire part de
report (to)	2. signaler; communiquer; indiquer
report (to) directly to ...	déclarer en personne à (CAN)
report (to) in writing	consigner/déclarer par écrit
report (to) on ...	-
report (to) on ...	1. rendre compte de ...; faire part de ...; signaler ...
report (to) on ...	2. faire rapport de ...
report (to) that ...	faire savoir que; communiquer que ...
report (to) to ...	-
report (to) to ...	1. communiquer/présenter à ...
report (to) to ...	2. signaler à ...
report (to circulate reports on ..)	diffuser/distribuer des rapports sur ...
report (to compile a report)	établir/rédiger un rapport
report (to complete/ finalise/finalize a report)	achever/finaliser/mettre au point un rapport
report (to conduct audits of the records)	mener des vérification des documents
report (to conflict with an earlier/a previous report)	contredire un rapport précédent
report (to cross-reference records to ...)	permettre de remonter aux documents ...
report (to deliver a report to a senior officer)	faire rapport à un supérieur hiérarchique
report (to disclose/leak a report)	divulguer/révéler un rapport
report (to draw up/establish a certified report)	établir un procès-verbal de constat
report (to file a report)	-
report (to file a report)	1. archiver/classer un rapport
report (to file a report)	2. déposer/présenter un rapport
report (to keep a report for consultation)	archiver un rapport
report (to produce/render/submit a report)	établir /déposer/présenter/préparer un rapport
report (accounting report)	reddition des comptes; rapport comptable
report (administrative report)	rapport administratif
report (annual sales report)	rapport annuel de vente
report (cargo report)	déclaration de fret; procès-verbal de chargement
report (certified report)	procès-verbal (certifié) de constat
report (complementary report)	rapport complémentaire
report (condition report)	constat d'état
report (consolidated report)	rapport consolidé; rapport récapitulatif
report (detailed inspection report)	compte-rendu détaillé d'un contrôle
report (formal report)	procès-verbal (de constatation); rapport formel/officiel
report (inward report)	déclaration à l'arrivée; déclaration d'entrée
report (inward report of ship's stores)	déclaration d'entrée de provisions de bord

report (missing goods report)	avis de manquant; rapport sur les marchandises manquantes
report (nil report)	rapport néant; rapport négatif
report (official report)	constat /rapport officiel
report (official report of an incident)	rapport officiel d'un incident
report (oral report)	-
report (oral report)	1. rapport oral
report (oral report)	2. déclaration orale (CAN)
report (police and insurance reports)	rapports de police et documents d'assurance
report (preliminary report)	rapport préalable/préliminaire
report (receiving report)	relevé des réceptions
report (reports capturing information)	rapports contenant des informations
report (reports pertaining to ...)	documents ayant trait à ...-
report (sales report)	rapport de vente
report (separate report)	rapport distinct/séparé
report (summary report)	-
report (summary report)	1. état récapitulatif
report (summary report)	2. compte-rendu
report (summary report)	3. déclaration sommaire (CAN)
report (survey report)	rapport d'enquête/d'inspection; rapport
report (test report)	protocole d'examen
report (to produce/render/submit a report of a transaction)	signaler une transaction
report (unloading report)	rapport de déchargement
report (verification report)	rapport de vérification
report (written report)	déclaration écrite; rapport écrit
report containing a summary of facts	rapport contenant un résumé des faits
report from the hearing	rapport d'audience; compte-rendu de la réunion
report of destruction	procès-verbal de destruction
report of enquiry/ investigation	rapport d'enquête
report of export	rapport d'exportation
report of receipt	accusé de réception; certificat de réception
report of receipt (to return a report of receipt)	renvoyer un accusé de réception
report of the court	rapport de la Cour/du tribunal
report on a transaction	résultat relatif à une transaction
report on findings	rapport concernant la conclusion; compte-rendu/rapport sur les constatations
report on the control of goods	rapport sur le contrôle des marchandises
report outward	déclaration de sortie
report setting forth/out it's findings	rapport exposant ses constatations
report setting forth/out one's findings	rapport contenant un résumé des faits; rapport exposant ses constatations
report submitted by...	rapport de ...
reportedly	apparemment; semble-t-il
reportedly (he reportedly said)	il aurait dit/déclaré; il aurait affirmé
reporting	-

reporting	1. compte-rendu; rapport(s); établissement/soumission de rapports
reporting	2. déclaration; notification; présentation; signalement
reporting	3. renseignement(s); (communication d') information(s)
reporting	4. reportage(s); diffusion (des médias)
reporting	5. déclaration (CAN)
reporting (accurate reporting of ...)	exactitude des renseignements portant sur ...; rapport exact sur ...
reporting (cross-border currency and monetary reporting)	déclaration des mouvements transfrontaliers d'espèces et d'instruments monétaires
reporting (delayed/deferred reporting)	déclaration/notification/présentation différée
reporting (expedited border reporting) CAN)	déclaration accélérée à la frontière
reporting (financial reporting)	information financière; rapports financiers
reporting (irregularity reporting)	communication/déclaration/notification des irrégularités
reporting (maritime reporting)	notification de renseignements maritimes
reporting (occurrence reporting)	compte-rendu d'événements
reporting (overage reporting)	déclaration de marchandises excédentaires
reporting (shortage reporting)	déclaration de marchandises manquantes
reporting of breaches	signalement des violations
reporting requirements	exigences/obligations de notification; exigences/obligations de déclarations
reporting to authorities	communication aux autorités compétentes
reporting year	année de référence; exercice; année considérée
reports	-
reports	1. procès-verbaux; rapports
reports	2. documents
reposition	repositionnement
reposition (carrier reposition of empty containers)	repositionnement par le transporteur de conteneurs vides
repository	-
repository	1. référentiel; répertoire
repository	2. dépositaire
repository	3. dépôt
repository (common repository)	registre commun
repository (online repository)	référentiel/répertoire en ligne; dépôt en ligne
represent (to)	-
represent (to)	1. figurer; représenter
represent (to)	2. refléter
representation	-
representation	1. représentation
representation	2. démarche
representation	3. déclaration; observation
representation (direct customs representation)	représentation en douane directe
representation (indirect customs representation)	représentation en douane indirecte

representation (to make representation as to why ...)	présenter ses motifs indiquant pourquoi
representation (to make representations to ...)	faire/présenter des observations à ...; intervenir auprès de ...
representation (accredited foreign representation)	représentation étrangère accréditée
representation (false representation)	déclaration fausse; fausse représentation
representation (pictorial representation)	représentation graphique
representation (representations made by the producer)	observations formulées par le producteur
representation (right holder's representation)	représentation du titulaire du droit/détenteur du
representation (thumbnail representation)	représentation en miniature
representation (unsupported representation)	déclaration non étayée/ fondée
representation (written representation completed by ...)	déclaration écrite établie par ...
representation in person	observations en personne
representation in writing	observations par écrit
representation office	bureau de représentation
representative	-
representative	1. délégué
representative	2. représentant; chargé de mission; mandataire
representative	3. interlocuteur
representative (adj.)	représentatif
representative (to appoint a representative)	nommer/désigner un représentant
representative (to appoint a tax representative)	désigner/nommer un représentant fiscal
representative (accredited representative)	représentant accrédité; mandataire autorisé
representative (appointed representative)	représentant désigné/nommé
representative (authorised/authorized/genuine representative)	-
representative (authorised/authorized/genuine representative)	1. représentant agréé/habilité
representative (authorised/authorized/genuine representative)	2. mandataire
representative (duly authorised representative)	représentant dûment habilité
representative (foreign representation)	représentant étranger; représentation à l'étranger
representative (only representative)	représentant exclusif
representative (personal representative)	exécuteur testamentaire; représentant personnel/successoral
representative (the indirect representative is applicant)	le représentant indirect est demandeur
representative (the indirect representative is holder of the decision)	le représentant indirect est titulaire de la décision
representative of the applicant	représentant du demandeur
representative on the Committee	représentant au (sein du) Comité
representing (n)	représentation
repression	-
repression	1. répression
repression	2. refoulement
repression (internal repression)	répression interne

reprocessing	retraitement
reprocessing of a substance	retraitement d'une substance
reproduce (to)	-
reproduce (to)	1. reproduire; copier
reproduce (to)	2. se reproduire
reproduce (to)	3. faire figurer
reproducer	-
reproducer	1. appareil de reproduction; reproducteur (n)
reproducer	2. lecteur
reproducer (image reproducer)	appareil de reproduction des images
reproducer (sound reproducer)	appareil de reproduction de sons
reproducer (video reproducer)	lecteur vidéo; reproducteur vidéo
reproduction	-
reproduction	1. reproduction
reproduction	2. copie
reproduction	3. lecture/restitution (de signaux)
reproduction proof	épreuve papier; contre-épreuve
republic	république
republic (Central African Republic)	République centrafricaine
republic (cooperative republic)	République coopérative
Republic (Democratic Republic of Congo)	République démocratique du Congo
Republic (Dominican Republic)	République dominicaine
Republic (Hellenic Republic)	République hellénique
Republic (Kyrgyz Republic)	République Kirghize
Republic (Syrian Arab Republic)	République arabe syrienne
republic (Yugoslav Republic)	république yougoslave
Republic of Belarus	République de Biélorussie
Republic of Cameroon	République du Cameroun
Republic of Estonia	République d'Estonie
Republic of Guyana	République du Guyana
Republic of Moldova	République de Moldavie
Republic of San Marino	République de Saint-Marin
Republic of Suriname	République du Suriname
Republic of Trinidad and Tobago	République de Trinidad-et-Tobago
Republic of Turkey	République de Turquie
repudiate (to)	résilier; rejeter; nier; dénoncer
repudiation	-
repudiation	1. résiliation; dénonciation
repudiation	2. dénégation; rejet; répudiation
repudiation of a contract	dénonciation/résiliation du contrat
repudiation of receipt	dénégation de la réception
repugnance	aversion; dégoût; répugnance
repurchase (n)	rachat
repurchase of a certificate	rachat d'un certificat
reputable	-
reputable	1. honorablement connu/honorable
reputable	2. de renom; de bonne réputation

reputation	réputation
reputation (to enhance/improve a reputation)	améliorer/promouvoir une réputation
reputation (bad/poor reputation)	mauvaise /piètre réputation
reputation (enhanced reputation)	meilleure réputation
repute (n)	renom; réputation
repute (n) (of good repute)	de bonne réputation; honorable
requalify (to)	requalifier
request	-
request	1. demande; requête; démarche
request	2. citation; invitation; réquisition
request	3. instance
request (to)	-
request (to)	1. requérir; demander; solliciter
request (to)	2. inviter ... à ...; appeler ... à ...
request (to)	3. exiger
request (to) (to be requested to comply)	être invité à respecter la législation
request (to) in writing to ...	demander par écrit de ...
request (to withdraw a request for information)	laisser sans effet/retirer une demande de renseignements
request (on a reasoned request)	sur demande (dûment) justifiée
request (to decline/dismiss a request)	rejeter/refuser une demande
request (to accede to/give effect to/execute a request)	accéder/donner suite /répondre à une demande
request (to accommodate a classification request from ...)	répondre à une question de classement émanant de ...
request (to address a written request to ...)	adresser une demande écrite à ...
request (to amend a request)	modifier/rectifier une demande
request (to batch requests)	présenter des demandes groupées
request (to be responsive to a request)	accueillir favorablement une demande
request (to be subject of a request)	faire l'objet d'une demande
request (to comply promptly with a request)	donner suite sans délai à une demande
request (to comply with/meet a request)	donner une suite favorable à/obtempérer/répondre à une demande
request (to conclude on the request of additional documents)	conclure à la nécessité de demander d'autres documents
request (to confirm a request)	confirmer une demande
request (to consider a request)	examiner une demande
request (to consider favourably /favorably a request)	accéder à une demande /considérer favorablement une demande
request (to decide on a request)	statuer sur une demande; se prononcer sur une demande
request (to enable compliance with a request)	permettre de répondre à une demande
request (to file a request with customs)	introduire une demande auprès de la douane
request (to give rise to a request for assistance)	donner lieu à une demande d'assistance
request (to incorporate a valid request)	inclure/comprendre une demande valable
request (to initiate a request)	présenter une demande; lancer/amorcer une demande

request (to lodge diversion requests)	présenter des demandes de détournement
request (to make a request pursuant to ...)	formuler une demande conformément à ...
request (to make up to two more requests for ...)	formuler jusqu'à deux demandes supplémentaires d'information
request (to mark a request as a ...)	marquer une demande comme ...
request (to present a request beforehand)	présenter au préalable une demande
request (to process a request for authorisations/authorizations)	traiter une demande d'autorisation
request (to process a request for drawing)	traiter une demande de tirage
request (to reconsider a rejected request)	reconsidérer une demande refusée
request (to resolve a customs request)	résoudre/régler une requête douanière
request (to respond positively to a request)	accéder à une demande
request (to respond to a request)	satisfaire à une demande; répondre à une
request (to respond to a request by the time limit)	répondre à une demande dans le délai prévu
request (to re-submit a request)	réintroduire une demande
request (to review a request)	procéder à un examen d'une demande
request (to seek requests)	collecter/solliciter des demandes
request (to seek requests for drawing)	collecter des demandes de tirage
request (to state the reasons of a request)	indiquer les raisons d'une/justifier une demande
request (a request is received)	une demande/requête a été introduite
request (a request to that effect is made)	une demande en est faite
request (at the express request of ...)	sur demande expresse de ...
request (at the holder's request)	-
request (at the holder's request)	1. à la demande/réquisition du titulaire
request (at the holder's request)	2. sur requête/réquisition du titulaire
request (at the special request of the applicant)	sur requête/réquisition particulière du demandeur
request (blanket request)	demande générale
request (closed request)	demande clôturée/réglée
request (de-listing request)	demande de radiation
request (drawing request on tariff quotas)	demande d'imputation sur un contingent tarifaire
request (due diligence request)	demande de diligence raisonnable
request (duly motivated/substantiated request)	demande dûment justifiée/motivée
request (duplicate request)	double demande
request (express request)	demande expresse
request (general /global request)	demande globale
request (informed request)	demande établie en parfaite connaissance de cause
request (initial request)	première demande; demande initiale
request (misdirected request)	demande mal adressée /mal acheminée
request (on formal request)	sur demande formelle/officielle; suite à une mise en demeure
request (on specific request)	sur demande particulière
request (oral/verbal request)	demande orale/verbale
request (payment request)	demande de paiement
request (proportionate request)	demande justifiée
request (reasoned/substantiated/supported request)	-
request (reasoned/substantiated/supported request)	1. demande étayée/motivée
request (reasoned/substantiated/supported request)	2. demande dûment justifiée

request (single request)	demande individuelle/unique
request (special request)	demande spéciale
request (status request) (transit)	demande d'état (transit)
request (sufficiently substantiated request)	demande dûment étayée
request (the request becomes void)	la demande devient nulle
request (tracing request)	demande de traçage; demande de localisation
request (unanswered request)	-
request (unanswered request)	1. demande non satisfaite
request (unanswered request)	2. demande en attente
request (valid drawing request)	demande de tirage valable
request (where holder submits a reasoned request)	sur demande dûment justifiée du titulaire
request (written request)	demande écrite
request against customs	demande à l'encontre de la douane
request contingent on approval of ...	demande subordonnée à l'approbation de ...
request delivered in person	demande présentée/remise en personne
request due to be processed	demande à traiter
request eligible to be processed in an allocation	demande pouvant être traitée dans le cadre d'une allocation
request establishing clearly that ...	-
request establishing clearly that ...	1. demande contenant des indications précises concernant...
request establishing clearly that ...	2. demande énonçant clairement que ...
request for a certificate	demande de certificat
request for a derogation	demande de dérogation
request for action	demande d'action
request for additional duties	demande de droits supplémentaires
request for appearance	-
request for appearance	1. citation à comparaître
request for appearance	2. demande de comparution
request for application in advice (WCO)	demande d'avis de classement (OMD)
request for application of article 5 (7)	demande d'application de l'article 5, paragraphe 7
request for assistance	demande d'aide/d'assistance
request for attention given to a statement	demande de soins à donner à une déclaration
request for clarification	demande de clarification; appel pour obtenir des informations
request for confidentiality	demande de traitement confidentiel/de
request for consideration of ...	-
request for consideration of ...	1. demande pour bénéficier de ...
request for consideration of ...	2. demande d'examen de ...
request for consultation	demande de consultation; demande d'entretien
request for control/examination	demande de contrôle
request for correction to	demande de correction de ...
request for diversion at entry	demande de détournement à l'entrée
request for enquiries/investigations/inquiries	demande d'enquêtes; demande de renseignements
request for entry into free circulation	demande de mise en libre pratique
request for granting of a tariff quota	demande d'imputation sur un contingent tarifaire
request for import authorisations	demande d'autorisation d'importation

request for information	demande de renseignements
Request for Information Referral (RFI referral)	renvoi pour demande d'information
request for instructions	demande d'instructions
request for intervention	demande d'intervention
request for notification	demande de notification
request for obtaining a certificate	demande en vue de l'obtention d'un certificat
request for payment	demande de paiement
request for payment order	requête en matière d'ordonnance de provision
request for post-clearance verification	demande de contrôle a posteriori
request for precautionary measures	demande de mesures conservatoires
request for preferential benefit for ...	demande du bénéfice préférentiel pour ...
request for prior completion of formalities	demande d'application préalable des formalités
request for recovery	demande de recouvrement; demande d'exécution
request for recovery of a claim	demande de recouvrement d'une créance
request for redress	demande de révision (hiérarchique)
request for refund	demande de remboursement
request for registration	demande d'enregistrement
request for regularisation/regularization	demande de régularisation
request for relief from import duties	demande d'exonération de droits d'importation
request for review	demande de révision/de réexamen
request for ruling	demande de décision
Request for Screening (RFS)	demande d'inspection ou de filtrage
request for search and seizure	demande aux fins de perquisition ou de saisie
request for service	demande de service
request for subsequent verification	demande de contrôle a posteriori
request for surveillance	demande/requête de surveillance
request for tariff quota	demande de contingent tarifaire
request for the benefit of a tariff quota	demande pour bénéficier d'un contingent tarifaire
request for the exercise of a right	requête visant à exercer un droit
request for transfer	-
request for transfer	1. demande de virement
request for transfer	2. demande de transmission
request for verification	demande de contrôle
request from customs	demande émanant de la douane
request in accordance with/ pursuant to article 6	requête présentée conformément à l'article 6
request locked	demande bloquée
request lodged by the trader	demande déposée par le commerçant
request made to customs	demande adressée à la douane
request of a simple majority of members	demande de la majorité simple des membres
request of redetermination	demande de révision/de réexamen
request on good standing	demande traitée de manière conforme
request outlining the grounds for ..	demande indiquant les raisons de...
request relating to the debtor	demande concernant/visant le débiteur
request seeking agreement to the alternative arrangement	demande visant à obtenir un consentement pour un nouvel arrangement
request supported by evidence	demande étayée par des preuves
request to cancel	demande d'annuler

request to transfer	demande de transmission; demande de transfert
request to transfer the recovery of the customs debt	demande de transfert du recouvrement de la dette douanière
request which awaits processing	demande en attente de traitement
requester (n)	demandeur; requérant
require (to)	-
require (to)	1. avoir besoin de;
require (to)	3. prescrire ; imposer; requérir; exiger
require (to)	3. soumettre à/être subordonné à
require (to)	4. impliquer
require (to) (to be required to ...)	-
require (to) (to be required to ...)	1. être appelé / tenu à ...
require (to) (to be required to ...)	2. devoir faire l'objet de ...
require (to) (to otherwise require)	-
require (to) (to otherwise require)	1. disposer autrement
require (to) (to otherwise require)	2. établir des dispositions contraires
require (to) (to otherwise require)	3. être contraire (à)
require (to) (as required)	-
require (to) (as required)	1. en cas de besoin; selon les besoins
require (to) (as required)	2. comme demandé/requis
require (to) (as required by ...)	au titre de ...; conformément à ...
require (to) (not required)	non nécessaire
require (to) (required)	-
require (to) (required)	1. nécessaire; obligatoire
require (to) (required)	2. prescrit; requis
require (to) (required)	3. voulu
require (to) (whenever so required)	à toute réquisition
require (to) formally	-
require (to) formally	1. mettre en demeure
require (to) formally	2. requérir officiellement
require (to) formally	3. imposer
require (to) otherwise	être contraire à ...; exiger le contraire; s'opposer
require (to) someone to ...	requérir qqn de ...
requirement	-
requirement	1. condition/exigence /obligation; impératif (n)
requirement	2 règle; disposition
requirement	3. prescription; restriction; contrainte
requirement	4. procédure/formalité (prévue par un règlement)
requirement	5. besoin; nécessité
requirement	6. critère; principe
requirement	7. formalité; donnée requise
requirement on personal appearance	prescription en matière de comparution
requirement (to dispense with/to remove a requirement to pay)	exonérer d'une mesure concernant le paiement
requirement (to accept/allow/provide for a requirement)	autoriser une prescription

requirement (to administer a requirement)	administrer une prescription; appliquer/faire respecter une exigence
requirement (to administer flexibly a requirement)	moduler avec souplesse une prescription
requirement (to administer requirements on behalf of ...)	faire respecter les prescriptions pour le compte de ...
requirement (to apply a requirement for a security)	exiger la constitution d'une garantie
requirement (to be consistent/in keeping with a requirement)	être compatible avec une prescription; être conforme à une exigence
requirement (to be knowledgeable about the requirements of ...)	bien connaître les exigences de ...
requirement (to be strictly consistent/in keeping with requirements)	répondre strictement aux besoins de...
requirement (to comply with /complete the procedural requirements)	respecter les dispositions procédurales
requirement (to comply with/complete a requirement)	-
requirement (to comply with/complete a requirement)	1. se conformer/ être en règle avec...; respecter/satisfaire à une obligation
requirement (to comply with/complete a requirement)	2. être en règle avec...; respecter/satisfaire/se conformer à une exigence
requirement (to comply/complete with veterinary requirements)	être en règle avec les dispositions vétérinaires
requirement (to compromise/compromize a requirement)	compromettre/mettre en péril une exigence
requirement (to decrease requirements)	simplifier les exigences; réduire les contraintes
requirement (to demonstrate that the requirement is satisfied)	établir qu'une exigence est satisfaite
requirement (to derogate from a requirement)	déroger à une exigence/obligation
requirement (to dispense with/to remove/to waive a requirement)	-
requirement (to dispense with/to remove/to waive a requirement)	1. dispenser qqn de; dispenser d'une exigence/obligation/un critère
requirement (to dispense with/to remove/to waive a requirement)	2. renoncer à exiger qqch; renoncer à une exigence/obligation/un critère
requirement (to establish marking requirements)	établir des procédures de marquages
requirement (to expand a requirement)	élargir un critère; élargir la portée d'une exigence
requirement (to fail to comply with/meet legal requirements)	ne pas satisfaire aux exigences légales
requirement (to flout a requirement)	ne pas considérer/bafouer/ignorer une exigence
requirement (to fulfil/match a requirement)	remplir une condition; être à la hauteur d'une exigence
requirement (to impose a requirement)	imposer une condition/exigence/obligation
requirement (to impose an authorisation requirement on export)	soumettre à autorisation d'exportation; prévoir une autorisation d'exportation
requirement (to impose requirements with regard to ...)	imposer des conditions concernant ...
requirement (to meet a formal requirement)	-

requirement (to meet a formal requirement)	1. répondre/ satisfaire à une condition/exigence formelle
requirement (to meet a formal requirement)	2. être conforme
requirement (to meet eligibility requirements)	satisfaire aux critères d'admissibilité
requirement (to override a requirement)	annuler une exigence
requirement (to place requirements on the operator)	imposer des exigences à l'opérateur
requirement (to provide for a requirement)	imposer/instaurer une restriction
requirement (to reconsider a requirement)	reconsidérer une exigence
requirement (to relax a requirement)	assouplir une obligation
requirement (to satisfy a change in tariff requirement)	satisfaire à une exigence de changement tarifaire
requirement (to set up requirements)	établir/élaborer des exigences
requirement (additional requirements)	exigences supplémentaires
requirement (additional specific requirements)	exigences particulières/spécifiques
requirement (administrative requirements)	-
requirement (administrative requirements)	1. dispositions administratives
requirement (administrative requirements)	2. prescriptions administratives
requirement (authorisation requirement)	obligation d'autorisation
requirement (burdensome requirements)	prescriptions excessives
requirement (constitutional requirements)	procédures requises par les règles constitutionnelles; règles constitutionnelles
requirement (denaturing requirements)	exigences en matière de dénaturation
requirement (domestic law requirements)	exigences/prescriptions de droit interne
requirement (duplicate requirement)	exigence redondante
requirement (ecodesign requirements)	exigences en matière d'écoconception
requirement (EU policy requirements)	besoins de politique de l'Union
requirement (evidentiary requirement)	élément de preuve; exigence/prescription en matière de preuve
requirement (extensive requirements)	procédures nombreuses; exigences/prescriptions étendues
requirement (genuine requirements)	besoins réels/véritables
requirement (industrial and commercial property requirements)	dispositions relatives à la protection de la propriété industrielle et commerciale
requirement (legal requirement)	-
requirement (legal requirement)	1. exigence légale
requirement (legal requirement)	2. disposition réglementaire
requirement (legal requirement for obtaining authorisations)	disposition réglementaire à observer pour obtenir des autorisation
requirement (licensing/licencing requirements)	-
requirement (licensing/licencing requirements)	1. exigences d'autorisation
requirement (licensing/licencing requirements)	2. exigences/prescriptions en matière de licence
requirement (licensing/licencing requirements)	3. formalités de licence
requirement (minimal security requirement)	exigences minimales relatives à la sécurité
requirement (onerous requirement)	-
requirement (onerous requirement)	1. condition restrictive
requirement (onerous requirement)	2. exigence stricte
requirement (operational requirement)	contrainte opérationnelle

requirement (overall requirements)	toutes les exigences; prescriptions générales
requirement (per the requirements of ...)	comme il est indiqué dans ...; conformément/selon les exigences de ...
requirement (primary requirement)	exigence principale
requirement (procedural requirement)	-
requirement (procedural requirement)	1. formalité
requirement (procedural requirement)	2. disposition/règle de procédure; disposition procédurale
requirement (record keeping requirement)	exigence en matière de tenue de dossiers
requirement (redundant requirement)	exigence redondante
requirement (regional value content requirement)	prescription de teneur en valeur régionale
requirement (regulatory requirement)	exigence /obligation/prescription réglementaire
requirement (reporting requirement)	-
requirement (reporting requirement)	1. obligation de notification
requirement (reporting requirement)	2. exigences relatives au rapport
requirement (requirements for use)	exigences d'utilisation
requirement (requirements of food law)	exigences/prescriptions générales de la législation alimentaire
requirement (requisite contractual requirement)	condition contractuelle requise
requirement (restrictive requirement)	condition restrictive
requirement (robust legal requirement)	solide exigence légale
requirement (safety requirement)	contrainte relative à la sécurité
requirement (specific data requirements)	exigence particulières/spécifiques en matière de données
requirement (statistical requirements)	exigences statistiques
requirement (statutory requirement)	exigence légale
requirement (strict requirement)	exigence sévère
requirement (subject to a requirement)	sous réserve d'une obligation
requirement (substantive requirement)	condition substantielle; règle de fond
requirement (tariff requirements)	exigences tarifaires
requirement (technical requirements)	exigences techniques
requirement (territorial requirement)	principe de territorialité
requirement (transport requirements)	besoins/nécessités du transport
requirement agreed at Union level	exigence approuvée au niveau de l'Union
requirement as to accuracy	condition/exigence de régularité
requirement as to authenticity	condition d'authenticité
requirement at examination	prescription en matière de contrôle
requirement attached to an authorization/authorisation	restriction afférente à une autorisation
requirement attached to the use of ...	obligation/exigence liée à l'utilisation de ...
requirement deemed to be met	condition considérée comme remplie
requirement exempted	exemption; exigence faisant l'objet d'une
requirement exempted under a certain threshold	exemption dans une certaine limite
requirement for an authorisation/authorization	-
requirement for an authorisation/authorization	1. prescription en matière d'autorisation/licence
requirement for an authorisation/authorization	2. exigence d'une autorisation/licence
requirement for lending	condition de prêt

requirement for the completion of a form	condition requise pour l'établissement d'un
requirement of a Member State	prescriptions d'un état membre
requirement of commercial secrecy	obligation relative au secret commercial
requirement of food law	prescription de la législation alimentaire
requirement of Union law	exigence de la législation de l'Union
requirement of use	obligation d'usage
requirement requested on certification	condition requise lors de la certification
requiring (adj.)	exigeant; nécessitant
requisite (adj.)	-
requisite (adj.)	1. nécessaire; requis
requisite (adj.)	2. pour ../destiné à ...
requisite (n) (requisites)	-
requisite (n) (requisites)	1. conditions; exigences
requisite (n) (requisites)	2. accessoires; engins; articles
requisite (n) (sports requisites)	articles pour les divertissements et les sports; articles sportifs
requisition	-
requisition	1. réquisition; demande (écrite)
requisition	2. commande
re-rout (to)	détourner; changer l'itinéraire
re-routing /rerouting (n)	changement d'itinéraire/ détournement
res judicata	chose jugée
resale	revente
resale (meant for resale)	destiné à la revente
resale margin	marge de revente
resale margin within the range of ...	marge de revente comprise entre ...
resale price	prix de revente; prix de revient
resale price margin (RPM)	marge sur le prix de revient
rescind (to)	-
rescind (to)	1. abroger; résilier; annuler
rescind (to)	2. rescinder
rescue	sauvetage; secours
rescue equipment	matériel de sauvetage
rescue operation	opération de sauvetage/de secours
research	-
research	1. recherche
research	2. prospection
research (bio-medical research)	recherche biomédicale
research (process-orientated research)	(activité de) recherche (axée sur la) de production
research (to be engaged in research)	avoir pour activité la recherche; participer à la recherche
research (to commission research)	demander la création de travaux de recherche; commander des recherches
research and development	recherche et développement
research octane number	indice octane recherche
research undertaking	-
research undertaking	1. activité/entreprise de recherche

research undertaking	2. projet de recherche
reseller	revendeur
reservation	-
reservation	1. réserve
reservation	2. inscription d'une réserve
reservation	3. réservation
reservation (to enter/formulate/make reservations on a document)	faire des réserves sur un document
reservation (to certify with reservation)	certifier avec/sous réserve
reservation (to enter/formulate/make a due reservation)	fournir une réserve appropriée
reservation (to enter/formulate/make a reservation)	consigner; émettre/faire/formuler des réserves
reservation (to enter/formulate/make a reservation against a provision)	formuler des réserves à l'égard d'une disposition
reservation (to withdraw a reservation)	lever/retirer une réserve
reservation (subject to the reservation that ..)	sous réserve de ...
reservation clause	clause de réserve
reservation of ratification	réserve de ratification
reservation provided for in an article	réserve formulée/prévue dans un article
reservation with reasons	réserve motivée
reserve	-
reserve	1. réserve; retenue; restriction
reserve	2. stock; provision
reserve (fair value reserve)	réserve de juste valeur
reserve (legal /statutory reserve)	réserve légale
reserve (n) (re-evaluation reserve)	réserve de réévaluation
reserve (n) (reserves)	encaisse (n)
reserve with reasons	réserve motivée
reset (to)	ajuster; rajuster
reshipment	réexpédition
reshipment of waste	réexpédition de déchets
reshipment operation	réexpédition
reside (to)	résider; habiter
reside (to) (to ordinarily reside in ...)	résider habituellement à
residence	-
residence	1. demeure; résidence
residence	2. séjour
residence (to establish/ to take up residence for a period of ...)	établir sa résidence pour une période de ...
residence (to establish/ to take up residence in the Union)	établir sa résidence dans l'Union
residence (to establish/take up one's normal residence)	établir sa résidence normale ; avoir sa résidence habituelle
residence (to furnish a residence)	meubler/ameubler une résidence
residence (to let a residence to someone)	louer une résidence à qqn.
residence (to resume residence)	reprendre sa résidence
residence (habitual/ordinary residence)	résidence normale/habituelle/ordinaire

residence (normal residence abroad)	résidence normale à l'étranger
residence (primary residence)	résidence principale
residence (time-share residence)	multipropriété
residence permit	permis de séjour; titre de séjour
residency	-
residency	1. résidence
residency	2. séjour
residency in a country	séjour dans un pays
residency of the offender	résidence de l'auteur de l'infraction
residency requirement	exigence relative à la résidence
resident (adj.)	résident (adj)
resident (adj.) (to be ordinary resident in ...)	avoir sa résidence habituelle ...; résider habituellement dans ..
resident (n)	résident (n)
resident (n) (departing resident)	résident qui quitte le pays
resident (n) (former resident)	ancien résident
resident (n) (non resident)	non résident
resident (n) (returning resident)	résident qui revient au pays
resident (n) (seasonable resident)	résident saisonnier
residual (adj)	résiduel
residue (n)	-
residue (n)	1. chute(s); débris; résidu(s)
residue (n)	2. reliquat; reste (n)
residue (n) (maximum residue limit)	limite maximale en résidus
residue (n) (residue-free)	sans traces
residue (n) (solid residue)	résidu solide
residue in excess of permitted levels	résidu dépassant les niveaux autorisés
resilience	-
resilience	1. capacité d'adaptation; résilience
resilience	2. résistance
resilient (adj.)	-
resilient (adj.)	1. résilient
resilient (adj.)	2. tenace; endurant
resilient (adj.) (to be resilient to ...)	résister à ...; être résilient devant ...
resin	résine
resin (n) (compressed cannabis resin)	résine de cannabis (haschisch) comprimée
resin (n) (photosensitive resin)	résine photosensible
resist (to) to ...	résister à
resist (n)	enduit/résine/vernis de protection
resist (n) (photosensitive resist)	résine/vernis photosensible
resist (to)	-
resist (to)	1. résister
resist (to)	2. empêcher ... de faire
resistance	résistance
resistant	résistant
resisting a public officer in the execution of his office	refus d'exercice; non-obtempération
resistor (n)	résistance

resolution	-
resolution	1. correction
resolution	2. décision; résolution; règlement; traitement
resolution (to pass a resolution)	adopter /rendre une résolution
resolution (to wait for discrepancy resolution)	attendre la résolution des différences
resolution (binding resolution)	résolution contraignante
resolution (effective resolution of the application/request)	traitement rapide de la demande
resolution (sounding resolution)	résolution de sondage
Resolution (UN Security Council Resolution)	résolution du Conseil de sécurité des Nations unies
resolution calling for ...	résolution appelant à; résolution demandant ...
resolution of disputes	règlement des différends
resolution of the board of directors	décision/délibérations/résolution du Conseil d'administration
resolve (to)	-
resolve (to)	1. statuer sur ...
resolve (to)	2. régler/résoudre; remédier à ...
resolving (n)	résolution
resolving discrepancies	-
resolving discrepancies	1. résolution/règlement des différences
resolving discrepancies	2. résolution/règlement des anomalies/écarts
resonance	résonance
resonance (magnetic nuclear resonance)	résonance magnétique nucléaire
resonating (n)	résonance
resonator (n)	résonateur
resort (n)	-
resort (n)	1. recours; instance/ ressort
resort (n)	2. station, hôtel; complexe touristique
resort (n) (to be responsible at the last resort)	être responsable en dernier ressort
resort (n) (as a last resort)	en dernier recours; en dernier ressort
resort (n) (in the last resort / at the last resort)	en dernière instance; en dernier ressort
resort (to) to...	-
resort (to) to...	1. avoir recours à ...
resort (to) to...	2. invoquer ...
resort to a practice	recours à une pratique
resource	-
resource	1. crédit; enveloppe
resource	2. ressource
resource	3. capacité
resource	4. moyen
resource (to affect own resources)	affecter sérieusement les ressources propres
resource (to allocate/channel/direct resources to ..)	affecter/attribuer/consacrer les ressources à ...
resource (to credit resources to the Commission's account)	inscrire des ressources au compte de la Commission
resource (to ensure own resources at stake)	garantir que les ressources propres en jeu sont sauvegardées
resource (to establish a resource)	-

resource (to establish a resource)	1. mettre en place une ressource
resource (to establish a resource)	2. constater une ressource
resource (to have sufficient financial resources)	jouir d'une bonne capacité financière
resource (to levy as own resources)	percevoir au titre des ressources propres
resource (to match resources to a risk)	adapter les ressources en fonction d'un risque
resource (to mobilise/mobilize resources)	mobiliser les ressources
resource (to write off own resources)	mettre en non-valeur des ressources propres
resource (conventional own resources)	ressources propres traditionnelles
resource (economic resource)	ressource économique
resource (financial resources)	enveloppe financière; ressources financières
resource (legal resource)	-
resource (legal resource)	1. recours à la justice
resource (legal resource)	2. ressources/services juridiques
resource (marine resource)	ressource marine
resource (mineral resources)	ressources en minerais
resource (own resources)	ressources propres
resource (renewable resources)	ressources renouvelables
resource (valuable resource)	ressource précieuse
resource accruing/coming/resulting from ...	ressource provenant de ...
resource available in a budget year	crédit disponible au titre de l'exercice...
resource compromised/compromized by ...	ressource compromise/mise en cause par ...
resources (unlevied own resources)	ressources propres non prélevées
resourcing (n)	-
resourcing (n)	1. ressources
resourcing (n)	2. ressourcement
resourcing (n)	3. pratiques en matière d'approvisionnement
respect	égard; respect
respect (to be valid only in respect of ...)	avoir une validité limitée à ...
respect (to ensure full respect of ...)	assurer le plus grand respect de ...; garantir le plein respect de ...
respect (in every respect)	en tous points; à tous égards
respect (in respect of ...)	-
respect (in respect of ...)	1. pour...; à la fin de ...; au titre de ...; à l'égard de ...
respect (in respect of ...)	2. qui couvre ...; en matière de ...; relativement à...
respect (in respect of ...)	3. portant sur...; dans le domaine de ...; à la suite de
respect (in respect of ...)	4. en ce qui concerne; lorsqu'il s'agit de ...;
respect (in this/that respect)	-
respect (in this/that respect)	1. à cet égard; dans ce domaine
respect (in this/that respect)	2. en la matière; à ce sujet/ à ce titre
respect (with respect to...)	en ce qui concerne ...; en ce qui a trait à ...
respect for the rights of the defence/defense	respect (du principe) des droits de la défense
respective	respectif
respond (to) positively to ...	accéder à ... (demande)
respond (to) to ...	-
respond (to) to ...	1. répondre/présenter une réponse à ...
respond (to) to ...	2. réagir (favorablement) à ...; faire suite/ satisfaire à ...

respondent (n)	-
respondent (n)	1. partie défenderesse/défendeur
respondent (n)	2. partie ayant répondu; répondant (n)
respondent (n)	3. intimé (n)
responding (n)	-
responding (n)	1. communication d'informations
responding (n)	2. réponse
response	-
response	1. mesure(s) à prendre; action; intervention
response	2. réponse; réaction; suite; riposte
response (to act in response to a request)	agir en réponse à une demande
response (to determine a response)	décider des mesures à prendre; décider d'une
response (to file /submit a response to)	déposer/présenter une réponse à ...
response (to make a response)	réagir; faire/donner une réponse
response (to meet with no response from X)	X ne s'est pas manifesté
response (in response to ...)	-
response (in response to ...)	1. sur base de ...
response (in response to ...)	2. en réponse à ..; suite à ...
response (interim response)	réponse intermédiaire
response (legal response)	mesures juridiques; réponse juridique
response (positive response)	réponse positive
response (PREadvice-DESpatch)(PRESDS)	dépêche avec préavis
response (robust response)	réaction énergique
response (swift response to ...)	action rapide; réaction rapide; réponse rapide
response (timely response)	réponse rapide; réaction immédiate
response code	code de réponse
response message	message de réponse
Response on a Despatch (RESDES)	réponse à un préavis d'expédition
response plan	plan d'intervention
response provided in a particular format/medium	réponse fournie sur un support particulier
response time	temps de réponse
response to an application/a request	réponse à une demande
response to the questionnaire	réponse au questionnaire
responsibility	-
responsibility	1. responsabilité; compétence; attribution; mandat
responsibility	2. tâche(s); fonction
responsibility	3. prise de responsabilité
responsibility (to accept responsibility of a decision)	s'obliger à supporter les conséquences d'une
responsibility (to affect the responsibility of the holder)	modifier la responsabilité du détenteur
responsibility (to agree explicitly in writing to a responsibility)	accepter une responsabilité expressément et par écrit
responsibility (to assign responsibilities to customs)	conférer des attributions à la douane
responsibility (to assume full responsibility for ...)	se rendre entièrement responsable de ...
responsibility (to assume/bear/take responsibility for complying with ...)	engager sa responsabilité quant de .../se charger de respecter ...

responsibility (to assume/bear/take responsibility of...)	prendre en charge ...; assumer la responsabilité de ...
responsibility (to assume/bear/take a responsibility)	endosser une responsabilité; engager/prendre une responsabilité
responsibility (to attribute/impute responsibility to...)	attribuer/imputer la responsabilité à ...
responsibility (to be assigned responsibility to ...)	être chargé de ..
responsibility (to be the responsibility of ...)	incomber à ...; relever de ...
responsibility (to be under the responsibility of customs)	relever de la compétence de la douane
responsibility (to bear/fulfil/take on legal responsibilities)	assumer/prendre des responsabilités légales
responsibility (to bear/fulfil/take on full responsibility)	assumer/prendre l'entière responsabilité
responsibility (to carry out one's responsibilities)	-
responsibility (to carry out one's responsibilities)	1. exercer ses attributions
responsibility (to carry out one's responsibilities)	2. assumer/prendre ses responsabilités
responsibility (to confer a responsibility to customs)	attribuer/conférer une responsabilité à la douane.
responsibility (to confer responsibility on customs)	attribuer/conférer des compétences à la douane
responsibility (to discharge one's responsibilities)	-
responsibility (to discharge one's responsibilities)	1. assumer/s'acquitter des responsabilités
responsibility (to discharge one's responsibilities)	2. s'acquitter de ses fonctions
responsibility (to discharge responsibility in ...)	-
responsibility (to discharge responsibility in ...)	1. s'acquitter de ses responsabilités eu égard à ...
responsibility (to discharge responsibility in ...)	2. valoir décharge de ...
responsibility (to hand over responsibility to ...)	transférer la responsabilité à
responsibility (to have principal responsibility for ...)	être le responsable privilégié de ...
responsibility (to impute responsibility to ...)	rendre responsable/imputer la responsabilité à ...
responsibility (to relieve so of an obligation)	dégager qqn d'une responsabilité
responsibility (to retain responsibility for ...)	demeurer responsable de ...
responsibility (to take the responsibility for noncompliance)	se rendre responsable de l'inobservation
responsibility (corporate responsibility)	responsabilité sociale; responsabilité de l'entreprise/la société
responsibility (cross-cutting responsibility)	responsabilité intersectorielle
responsibility (in pursuance of these responsibilities)	-
responsibility (in pursuance of these responsibilities)	1. conformément à ce mandat
responsibility (in pursuance of these responsibilities)	2. pour ce faire
responsibility (it is the responsibility of customs to ...)	il incombe à la douane de
responsibility (joint/shared responsibility)	responsabilité commune/partagée
responsibility (legal responsibility)	responsabilité légale
responsibility (the responsibility lies with ...)	la responsabilité incombe à .../ repose sur ...
responsibility (ultimate responsibility)	responsabilité en dernier ressort
responsibility (under the responsibility of ...)	sous la responsabilité de ...
responsibility (unlimited responsibility)	responsabilité indéfinie/illimitée
responsibility assigned/entrusted/incumbent to ...	-
responsibility assigned/entrusted/incumbent to ...	1. responsabilité conférée/confiée /incombant à ...
responsibility assigned/entrusted/incumbent to ...	2. tâches conférées/confiées/qui incombent à ...

responsibility for security measures	responsabilité en matière de sécurité
responsibility to recover the debt	responsabilité du recouvrement de la dette
responsible (adj.) (to be responsible for...)	-
responsible (adj.) (to be responsible for...)	1. être engagé envers ...
responsible (adj.) (to be responsible for...)	2. être chargé de ...; avoir la charge de ...; être compétent pour ...
responsible (adj.) (to be responsible for...)	3. être redevable de
responsible (adj.) (to be held responsible for enforcing legislation)	-
responsible (adj.) (to be held responsible for enforcing legislation)	1. avoir la charge d'appliquer la législation
responsible (adj.) (to be held responsible for enforcing legislation)	2. se rendre /être tenu responsable d'appliquer la législation
responsiveness	(capacité de)réaction/réactivité; sensibilité
rest (n)	répit; repos
rest (n) (to come to rest)	-
rest (n) (to come to rest)	1. s'immobiliser
rest (n) (to come to rest)	2. se reposer
rest (at rest)	en attente; au repos
rest (to) with ...	-
rest (to) with ...	1. relever de ...; incomber à ...
rest (to) with ...	2. reposer sur ...
restocking	réapprovisionnement; restockage
restoration of aroma	restitution des arômes
restoration of flavour/flavor	restitution de l'arôme
restoration to good condition	remise en état
restoration/restoring (n)	-
restoration/restoring (n)	1. restauration; rétablissement
restoration/restoring (n)	2. restitution
restoration/restoring (n)	3. remise en état; reprise en main
restoration/restoring (n)	4. assainissement
restrain (to)	-
restrain (to)	1. retenir
restrain (to)	2. maîtriser
restrain (to)	3. immobiliser
restraint	-
restraint	1. contrôle
restraint	2. retenue
restraint	3. (pouvoir de) contrainte
restraint	4. limitation
restraint (to exercise due restraint)	faire preuve de retenue/ de modération
restraint (to exercise restraint over someone)	exercer un pouvoir de contrainte/de contrôle sur quelqu'un
restraint (due restraint)	-
restraint (due restraint)	1. attention particulière
restraint (due restraint)	2. modération; retenue
restraint (illegal restraint)	contrainte /séquestration (illégal)

restraint (voluntary restraint)	autolimitation; restriction volontaire
restraint chair	chaise de contrainte
restraint measure	mesure de limitation
restrict (to)	-
restrict (to)	1. restreindre; limiter
restrict (to)	2. réglementer
restrict (to) (severely restricted)	strictement réglementé
restrict (to) (restricted)	-
restrict (to) (restricted)	1. limité (adj); restreint/à autorisation restreinte
restrict (to) (restricted)	2. réglementé
restriction	-
restriction	1. restriction; obligation
restriction	2. limitation; limite
restriction (to avoid/circumvent restrictions)	contourner les restrictions; échapper aux
restriction (to establish/impose a restriction)	imposer une obligation/restriction
restriction (to lift a restriction)	lever/supprimer une restriction
restriction (to phase out a restriction)	supprimer progressivement une restriction
restriction (to rescind a restriction)	abroger/annuler une restriction
restriction (disposal restriction of a vehicle)	restriction concernant l'aliénation d'un véhicule
restriction (quantitative restriction)	restriction quantitative
restriction (regulatory/statutory restrictions)	restrictions réglementaires
restriction (Union import restriction)	restriction de l'Union à l'importation
restriction (use restriction)	restriction d'utilisation
restriction (volume restriction)	limite de/en volume; restriction de/en volume;
restriction (without restriction)	sans limitation; sans restriction
restriction as to disposal or use of goods	restriction concernant la cession ou l'utilisation des marchandises
restriction as to disposition and use (WCO)	restriction concernant la cession et l'utilisation
restriction as to sale of goods	restriction concernant la cession des marchandises
restriction as to use	restriction concernant l'utilisation
restriction of economic character	restriction de caractère économique
restriction of use for certain hazardous substances	limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses
restriction on dual-use goods	restriction pour les produits à double usage
restriction on quantities	limite en quantité; restriction quantitative
restriction on use	restriction concernant l'utilisation; restriction frappant l'utilisation
restriction on values	limite en valeur
restriction pursuant to Article 1	restriction au titre/en application de l'article 1
restriction warranted by considerations of public order	restriction justifiée par des raisons d'ordre public
restructure (to)	restructurer; réorganiser
restructuring (n)/restructuration	réorganisation; restructuration
result	-
result	1. résultat; bilan; score
result	2. suite; effet
result	3. réussite

result (to) from ...	découler de; résulter de ...
result (to) in ...	donner lieu à ...; entraîner ...
result (to achieve/deliver results)	obtenir/présenter/produire des effets; obtenir/présenter/produire des résultats
result (to achieve/deliver satisfactory results)	arriver à des résultats satisfaisants
result (to achieve/deliver the intended results)	obtenir/présenter/produire les effets escomptés
result (to arrive at a result)	obtenir un résultat; arriver à un résultat
result (to call into question/challenge/question a result)	remettre en cause un résultat
result (to certify the results of checks)	attester le résultat des contrôles
result (to collect results)	collecter des résultats; recueillir des résultats
result (to communicate one's results in time to ..)	communiquer les résultats dans les délais
result (to enter/record the results obtained in ...)	consigner les résultats dans ...
result (to give/produce a result)	donner/produire un résultat
result (to have as a result)	avoir pour effet
result (to produce no result)	ne pas donner de résultat
result (to receive exit results)	recevoir le résultat de sortie
result (to review the results obtained)	analyser les résultats obtenus
result (to show /display the result)	afficher le résultat
result (as a result of/to ...)	-
result (as a result of/to ...)	1. par/à la suite de ...
result (as a result of/to ...)	2. du fait de ...; en vertu de ...
result (detailed results)	résultats complets/détaillés
result (intended result)	effet /résultat escompté
result (mixed results)	bilan mitigé
result (overall results)	résultats généraux/ globaux
result (tangible result)	résultat concret; résultat tangible
result of sampling and analysis	résultat de l'échantillonnage de de l'analyse
result of verifications	résultat du contrôle
resultant/resulting (adj.)	conséquent; consécutif; qui résulte
results (results of the inspection of goods)	résultats de l'inspection des marchandises
results (results of the monitoring)	résultats de la vérification
results (the results indicate that ...)	les résultats montrent/indiquent/révèlent que ...
results (the results of checks are available)	les résultats des contrôles sont obtenus
resume (to)	reprendre
resumption	reprise
resumption of activities	reprise des activités
resumption of transit	reprise du transit
retail (n)	(commerce de) détail
retail (n) (retail level)	stade du commerce de détail
retail (n) (street retail)	vente sur la voie publique
retail (to)	-
retail (to)	1. vendre au détail
retail (to)	2. débiter
retailer	-
retailer	1. détaillant/marchand (au détail)
retailer	2. distributeur; revendeur

retain (to)	-
retain (to)	1. retenir; conserver
retain (to)	2. laisser/rester acquis
retain (to) (retained)	-
retain (to) (retained)	1. restant acquis; acquis
retain (to) (retained)	2. conservé; retenu
retainment of data	archivage/conservation de données
retaliate (to)	venger (se)
retaliate (to) against somebody	exercer/utiliser des représailles à l'encontre de quelqu'un
retaliation	rétorsion(s); représailles(s); vengeance
retaliation (in retaliation for ...)	-
retaliation (in retaliation for ...)	1. en/par représailles à ...
retaliation (in retaliation for ...)	2. pour venger
retardant (n)	retardateur (n)
retardation	retard; retardement
retardation (material retardation)	retard important/sensible/significatif
retardation of the establishment of ...	retard dans la création de ...
retention	-
retention	1. conservation/archivage (de données, etc.); garde
retention	2. rétention; détention
retention	3. maintien
retention gap	colonne de garde; espace/fente de rétention
retention of data	conservation/détention de(s) données
retention of records	conservation de dossiers/documents
retention of the special status	maintien du statut spécial
retention period	période de conservation; période de rétention
retention period of contraventions	période de conservation des infractions
retention policy	politique en matière de conservation des données
retention receipt	certificat de conservation; reçu de rétention
rethread (to)	-
rethread (to)	1. rechaper
rethread (to)	2. renfiler
rethreading	-
rethreading	1. rechapage
rethreading	2. renfilage
rethreading of tires/tyres	rechapage des pneus
reticence	réticence; réserve
retirement	retraite
retirement pension	pension de retraite
retiring (adj.)	-
retiring (adj.)	1. sortant; mis à la retraite
retiring (adj.)	2. effacé
retracting/retraction	rétractation
retreatment	-
retreatment	1. retraitement
retreatment	2. ré-administration

retrieval	-
retrieval	1. extraction/récupération (de données)
retrieval	2. recherche; consultation ultérieure (données)
retrieval	3. recouvrement; réparation
retrieval of certificates	recherche de certificats; retrait de certificats
retrieval of documentation	récupération de la documentation
retrieval of records	consultation ultérieure/récupération de dossiers; recherche de documents
retrieve (to)	-
retrieve (to)	1. extraire; récupérer
retrieve (to)	2. rechercher; consulter; retracer
retrieve (to)	3. réparer
retrieving of records	extraction/récupération de documents
retroactive	(avec effet)rétroactif
retroactively	-
retroactively	1. rétroactivement; rétrospectivement
retroactively	2. a posteriori
retrofit (to)	ajuster: moderniser; remettre à niveau
retrospection	-
retrospection	1. examen rétroactif/rétrospectif; retrospection
retrospection	2. effet rétroactif/rétrospectif
retrospective (adj)	rétrospectif; rétroactif
retrospectively	a posteriori
return	-
return	1. relevé; décompte; déclaration; rapport
return	2. restitution; remise; renvoi (document; marchandises; courrier)
return	3. restitution ; remboursement; reversement; rétrocession
return	4. réponse; communication; notification
return	5. rendement (production; capital)
return	6. réintroduction; réexpédition; retour
return (to)	-
return (to)	1. rembourser; reverser; libérer
return (to)	2. revenir/ retourner
return (to)	3. remettre; renvoyer
return (to credit a return to a quota)	créditer un reversement à un contingent
return (to credit a return to the correct tariff quota)	créditer un reversement sur le contingent correct
return (to file/submit a return)	-
return (to file/submit a return)	1. gérer un décompte (perfectionnement actif)
return (to file/submit a return)	2. introduire/déposer/soumettre une déclaration
return (to file/submit a return)	3. déposer/soumettre un rapport
return (to file/submit a tax return)	déclarer la TVA
return (to file/submit one's return)	introduire/déposer sa déclaration
return (to make returns to ...)	réeffectuer des reversements à ...
return (to) swiftly	renvoyer rapidement
return ("nil" return)	communication "néant"

return (by return)	par retour de courrier
return (consolidated return)	-
return (consolidated return)	1. relevé récapitulatif; décompte/rapport
return (consolidated return)	2. rendement consolidé
return (financial return)	-
return (financial return)	1. rendement financier; rentabilité financière
return (financial return)	2. rapport financier
return (in return for payment)	à titre onéreux; en échange d'un paiement
return (inaccurate return)	-
return (inaccurate return)	1. décompte d'apurement inexact
return (inaccurate return)	2. déclaration inexacte
return (late return)	-
return (late return)	1. décompte d'apurement tardif
return (late return)	2. déclaration tardive
return (minor/small return)	petit reversement
return (nil return of a notification)	communication «néant» d'une notification
return (periodic aggregate return) (VAT)	déclaration périodique globale (TVA)
return (periodic return)	déclaration/rapport périodique
return (quarterly tax return)	déclaration fiscale trimestrielle
return (recapitulative return)	rectification récapitulative
return (value added tax return)	déclaration de taxe sur la TVA
return address	adresse de retour; adresse de l'expéditeur
return arrangements	-
return arrangements	1. régime des marchandises en retour
return arrangements	2. conditions de retour des marchandises
return credited to the correct tariff quota	reversement crédité au contingent tarifaire correct
return filed late	déclaration introduite/produite en retard
return for a quantity	reversement pour une quantité
return in good condition	retour en bon état
return in the unaltered state	retour en l'état
return journey	trajet/voyage retour
return not filed/submitted	déclaration non introduite
return of a certificate to the applicant	remise d'un certificat au demandeur
return of a quota	reversement d'un contingent
return of cultural goods	restitution de biens culturels
return of detained goods	restitution de marchandises retenues
return of evidence	restitution des moyens de preuve
return of goods	-
return of goods	1. envoi en retour de marchandises
return of goods	2. restitution/retour de marchandises
return of objects to the debtor	remise d'objets au débiteur
return of refused consignments	réexpédition/retour des envois refusés
return of samples	restitution des échantillons
return of seized goods	mainlevée/restitution de marchandises saisies
return of the carnet to the holder	restitution du carnet au titulaire
return of unused quantities under tariff quotas	reversement des quantités attribués sur des contingents tarifaires

return of waste	reprise des déchets
return on assets (ROA)	rendement des actifs
return on capital employed (ROCE)	rendement des capitaux investis (RCI)
return on equity	rendement des capitaux propres/fonds propres
return on investments	rendement des investissements
return on sales (ROS)	rendement des ventes
return on total costs	rendement par rapport aux coûts globaux/totaux
return rate	-
return rate	1. taux de réponse/de participation (demande; questionnaire
return rate	2. taux de rendement
return receipt	accusé de réception; avis de réception
return that is not large	versement d'un faible volume
return to the debtor	remise/restitution au débiteur
returnee (n)	rapatrié (n)
re-use (to be designed to prevent re-use)	être conçu pour ne pas être réutilisable
re-use (n)	emploi (n)
re-use (n) (to prepare for re-use)	préparer en vue du emploi
re-use/reuse	réutilisation; réemploi
re-use/reuse of data	réutilisation de données
re-use/reuse of mineral oils	réutilisation d'huiles minérales
revaluation	réévaluation
reveal (to)	-
reveal (to)	1. révéler; faire apparaître
reveal (to)	2. comporter; indiquer
revenue	-
revenue	1. fisc (contributions indirectes)
revenue	2. recettes fiscales; impositions; recettes publiques; Trésor public
revenue	3. revenu; produit
revenue (to assign/earmark revenue)	affecter/destiner/réserver les recettes
revenue (to capture/ascertain revenue)	-
revenue (to capture/ascertain revenue)	1. déterminer les recettes
revenue (to capture/ascertain revenue)	2. récupérer des revenus
revenue (to erode tax revenue)	dégrader/miner la situation fiscale
revenue (to safeguard the Revenue)	sauvegarder les intérêts du trésor
revenue (actual revenue)	recettes effectives
revenue (additional revenue)	recettes additionnelles; revenu supplémentaire
revenue (considerable loss of revenue)	perte fiscale considérable
revenue (Inland revenue)	-
revenue (Inland revenue)	1. administration fiscale
revenue (Inland Revenue)	2. Trésor public
revenue (revenues and expenses)	produits et dépenses.
revenue (sales revenue)	chiffre d'affaires
revenue (the revenue comes/accrues to Luxembourg)	les recettes reviennent au Luxembourg
revenue (total revenue payable)	recettes totales exigibles
revenue (total revenue reclaimed)	recettes totales récupérées

revenue (with the interests of the Revenue in mind)	dans l'intérêt du trésor
revenue accruing from taxes	recettes provenant d'impositions
revenue authority	administration fiscale; Direction des Contributions
revenue claim	créance fiscale
revenue collected in excess	recettes trop perçues
revenue collection	perception/ recouvrement des recettes
revenue exemption	exemption fiscale
revenue gap	manque à gagner (pour le fisc)
revenue impact	incidence sur les recettes
revenue lost	perte(s) de revenu/de recettes
revenue lost to the budget	pertes pour le budget
revenue officer	percepteur (des taxes); inspecteur des impôts
revenue over-claimed	impositions réclamées indûment
revenue package	dossier (concernant les) recettes
revenue reporting (CAN)	déclaration des revenus; déclaration des recettes
revenue service	fisc; administration fiscale
revenue shortfalls	recettes non perçues
revenue stamps	timbres fiscaux
revenue tax	taxe sur le revenu
revenue under-declared	impositions non déclarées
revenue-neutral	(qui est) sans impact financier
reversal	-
reversal	1. réforme
reversal	2. décision de révocation
reversal	3. renversement; inversion; revirement; revers
reversal of onus	renversement de la preuve
reversal of the tax liability (VAT)	autoliquidation (TVA)
reverse (adj.)	-
reverse (adj.)	1. contraire
reverse (adj.)	2. inverse
reverse (n)	verso (n) (de document)
reverse (n) (to declare/record on the reverse)	déclarer/inscrire au verso
reverse (n) (conditions on reverse)	conditions décrites au verso
reverse (n) (on reverse)	au verso
reverse (to)	-
reverse (to)	1. annuler; infirmer; renverser; déjuger
reverse (to)	2. révoquer; réformer
reverse (to)	3. inverser; retourner
reverse onus	-
reverse onus	1. renversement de la preuve
reverse onus	2. renversement de la responsabilité
revert (to)	-
revert (to)	1. retourner
revert (to)	2. revenir
revert (to) to ...	-
revert (to) to ...	1. revenir à ...
revert (to) to ...	2. invoquer ...

review	-
review	1. considération; examen; analyse
review	2. réexamen; révision
review	3. bilan; exposé; commentaire; critique
review	4. (mécanisme de) contrôle; inspection
review	5. recours
review (to)	-
review (to)	1. analyser
review (to)	2. inspecter; vérifier, contrôler; examiner; discuter (de ...)
review (to)	3. réexaminer; passer en revue
review (to) periodically	réexaminer périodiquement
review (to be awaiting review)	être en instance d'examen/de révision
review (to call/provide for a review)	prévoir un réexamen
review (to call/provide for review of a decision)	instaurer un mécanisme de contrôle d'une décision
review (to conduct/complete/undertake a review of a company)	effectuer un examen d'une société
review (to conduct/complete/undertake a review)	procéder à des vérifications; procéder à /effectuer un (ré)examen
review (to exercise powers of review)	exercer un contrôle
review (to initiate a review of a regulation)	ouvrir un réexamen d'une règlement
review (to keep under review)	-
review (to keep under review)	1. suivre; garder/maintenir à l'examen
review (to keep under review)	2. examiner de façon suivie
review (to keep under review)	3. garder/maintenir à l'étude
review (to request/seek a review of a decision)	demandeur un réexamen d'une décision
review (administrative review)	-
review (administrative review)	1. examen administratif (documents)
review (administrative review)	2. recours/réexamen administratif
review (comprehensive /complete review)	révision complète/générale
review (documentary review)	examen des documents
review (economic review)	examen économique
review (expedited review)	réexamen accéléré
review (extensive review)	examen approfondi
review (fair review)	-
review (fair review)	1. exposé fidèle
review (fair review)	2. examen/évaluation équitable
review (front end review)	examen préalable
review (full and impartial review)	examen complet et impartial
review (independent review)	examen indépendant; analyse indépendante
review (interim review)	réexamen intermédiaire
review (judicial review)	-
review (judicial review)	1. contrôle juridictionnel
review (judicial review)	2. révision judiciaire
review (mid-term review)	réexamen à mi-parcours
review (periodic review)	(ré)examen périodique
review (positive review)	-

review (positive review)	1. examen positif
review (positive review)	2. commentaire positif; critique positive
review (pre-arrival review system)	système d'examen avant l'arrivée (des
review (preliminary review)	examen préliminaire
review (timely review)	examen en temps opportun/voulu; examen rapide
review (under review)	considéré; porté en appel; à l'étude/à l'examen
review methodology	méthode/méthodologie d'examen
review of a reference amount	examen d'un montant de référence
review of a status	réexamen d'un statut
review of enforcement action	examen /révision des mesures d'exécution
review of procedures	(ré)examen des procédures; contrôle des
review of the validity of an act	contrôle de la validité d'un acte
review pending	réexamen en cours
review procedure	procédure d'examen/de réexamen
Review Sub-Committee (WCO)	Sous-comité de Révision (OMD)
revise (to)	réviser; revoir
revision	révision
revision (to undertake a revision of an import declaration)	procéder à une révision d'une déclaration d'importation
revision program/programme	programme de révision
revocation	-
revocation	1. abrogation; annulation: révocation
revocation	2. retrait; rétractation
revocation (to request revocation)	demander la révocation; demander l'abrogation/l'annulation
revocation of a certificate	annulation/retrait/révocation d'un certificat
revocation of a provisional authorisation/authorization	révocation d'un accord préalable/d'une autorisation provisoire
revoke (to)	-
revoke (to)	1. déjuger; abroger; annuler; révoquer
revoke (to)	2. retirer
revolution	-
revolution	1. révolution
revolution	2. tour/rotation
revolution (revolutions per minute) (rpm)	rotations par minute
revolver	revolver
reward	gratification; récompense; bénéfice
reward (for reward)	au bénéfice/pour compte d'autrui
reward (to)	récompenser ; gratifier
reward of ownership	bénéfice lié à la possession
re-warehouse (to)	réentreposer
rework (n)	ouvrage (n); reprise; retouche
Rhine	Rhin
Rhine (Central Rhine Commission)	Commission centrale du Rhin
Rhine manifest	manifeste rhénan
rhinotracheitis (infectious bovine rhinotracheitis)	rhinotrachéite infectieuse bovine
ribbon	ruban

rice	riz
rice (broken rice)	brisures de riz
rice (husked rice)	riz décortiqué
ricin (n)	ricine
ride (n)	randonnée; tour; excursion; ballade
rider (n)	-
rider (n)	1. avenant (n); annexe (n)
rider (n)	2. cavalier (n)
ridge	-
ridge	1. crête
ridge	2. nervure; arête
ridge of a slope	crête d'une pente
ridicule (to)	ridiculiser; moquer
ridiculous (adj.)	ridicule; absurde; insensé
ridiculous (n)	grotesque (n); absurde (n); dérisoire (n)
ridiculous (n) (to border the ridiculous)	confiner à l'absurde; friser le ridicule
riding (n)	-
riding (n)	1. équitation
riding (n)	2. embranchement (CIM)
rifle	-
rifle	1. fusil; carabine
rifle	2. arme de poing
rifle (automatic rifle)	fusil automatique
rifle (bolt action rifle)	carabine/fusil à culasse
rifle (recoilless rifle)	fusil sans recul; canon sans recul
rig	-
rig	1. plate-forme; plateforme
rig	2. tour
rig (drilling rigs)	plateformes/plate-forme de forage
rig (extraction rigs)	plateforme/plate-forme d'exploitation
right	-
right	1. faculté
right	2. droit
right	3. protection
right (adj.)	-
right (adj.)	1. opportun
right (adj.)	2. juste/exact
right arising/stemming/deriving from a certificate	droit découlant d'un certificat
right (to accord/confer the right on /to ...)	accorde/conférer un droit à ...; ouvrir droit à ...
right (to accord/confer/give a right to appeals)	conférer un droit d'appel
right (to accord/confer/give a right)	accorder/conférer un droit
right (to accord/confer/give the right to speak)	donner la parole
right (to address a right)	veiller au respect d'un droit; aborder/examiner un droit
right (to advise the right of appeal)	informer de la possibilité d'introduire un recours
right (to be deprived of a right)	être privé d'un droit
right (to be entitled to a right)	bénéficier d'un droit

right (to by-pass the reproduction rights)	contourner les moyens de reproduction
right (to call into question the rights of ...)	contester/mettre en cause les droits de ...
right (to deprive somebody of his rights)	priver qqn de ses droits
right (to enforce/exercise a right against ...)	-
right (to enforce/exercise a right against ...)	1. faire valoir un droit vis-à-vis de ...
right (to enforce/exercise a right against ...)	2. appliquer un droit à l'égard de
right (to enforce/exercise a right)	-
right (to enforce/exercise a right)	1. utiliser /user un droit
right (to enforce/exercise a right)	2. appliquer /exercer un droit
right (to enforce/invoke one's rights)	faire respecter/valoir ses droits
right (to forfeit the right of ownership)	perdre le droit de propriété
right (to have the right to ...)	-
right (to have the right to ...)	1. avoir la faculté/le droit de ...
right (to have the right to ...)	2. être en droit de ...
right (to hold a right)	être titulaire d'un droit; obtenir un droit
right (to individually exercise a right)	exercer individuellement un droit
right (to infringe property rights)	porter atteinte aux droits de propriété
right (to preserve a right)	sauvegarder/préserver un droit
right (to provide for a /to grant a right)	conférer/octroyer un droit
right (to refer to the right of appeal)	mentionner la possibilité de recours
right (to reserve/retain a right)	conserver un droit; se réserver un droit
right (to seek enforcement of rights)	chercher à faire respecter des droits
right (to set out rights and obligations)	indiquer/exposer des droits et obligations
right (to succeed someone in his rights and obligations)	avoir succédé quelqu'un dans ses droits et obligations
right (to take over rights and obligations)	succéder dans les droits et obligations
right (to transfer a right back to ...)	rétrocéder un droit à ...
right (commercial patent right)	droit(s) de propriété industrielle; droits de protection de la propriété commerciale
right (copy right/copyright)	droit(s) de reproduction
right (core rights)	droits fondamentaux; droits essentiels
right (design rights)	droits sur les dessins ou modèles
right (due process rights)	droits ou garanties prévus par la loi; droits à une procédure régulière
right (enforceable rights)	droits conférés
right (in the right of ...)	du chef de ...
right (individual right)	droit individuel
right (industrial patent right)	droits de protection de la propriété industrielle
right (intellectual rights)	droits intellectuels
right (legal right)	droit juridique/légal
right (mutual rights)	droits réciproques; droits mutuels
right (neighbouring rights)	droits voisins
right (patent rights)	droits de brevet
right (people's rights and obligations)	droits et devoirs des personnes
right (pre-emption right)	droit de préemption
right (prior right)	droit antérieur
right (procedural right)	droit procédural

right (proprietary right)	droit de propriété
right (protected right)	droit protégé
right (protected right) (to use a protected right)	utiliser un droit protégé
right (rental right)	droit de location
right (rights at work)	droits du travail
right (rights of data subjects)	droit des personnes concernées (par des données)
right (rights of the defence/defense)	(principe des) droits de la défense
right (rights transferable by the titular holder)	droits transmissibles par le titulaire
right (rights transferred back to the titular holder)	rétrocession au titulaire
right (special drawing right) (SDR)	droit de tirage spécial (DTS)
right (substantive rights)	droits fondamentaux/substantiels
right (the right inures to ...)	le droit échoit/ s'applique à ...
right (the right shall cease)	le droit s'éteint
right (trade-related intellectual property rights) (TRIPS)	droits de propriété intellectuelles qui touchent au commerce
right (unexercised right)	droit non exercé
right (voting right)	voix délibérante; droit de vote
right accruing to the accused person	droit reconnu à la personne poursuivie
right arising/stemming/deriving from EU legislation	droit découlant de la législation de l'UE
right assigned/assigned right	-
right assigned/assigned right	1. droit cédé; droit octroyé
right assigned/assigned right	2. créance cédée
right associated to a product	droit se rattachant à un produit
right attaching to shares	droit afférant aux actions
right away	d'emblée; immédiatement; tout de suite
right compensated by means of payment of fees	droit compensé au moyen de paiements sous forme de redevances
right conferred to ...	droit accordé/conféré à
right equivalent to ..	droit assimilé à ..
right for recourse (to preserve the right for recourse)	conserver le droit de recours
right governed by...	droit régi par
right in the final instance	droit, en dernier ressort
right laid down in EU legislation	droit découlant de la législation de l'UE
right not to testify	droit de ne pas témoigner
right of (the) defendants	droit des défenseurs/prévenus
right of access	droit d'accéder/d'accès; droit de visite
right of action	-
right of action	1. action
right of action	2. droit d'intenter une action/un recours
right of action exercised by way of counter-claim	action exercée sous forme de demande reconventionnelle
right of action exercised by way of set-off	action exercée sous forme de demande
right of action which has been barred by lapse of time	action prescrite
right of appeal	droit d'appel/de recours
right of appeal (advise (to))/refer (to) to the right of appeal)	informer de/mentionner la possibilité d'introduire un recours
right of appeal (to exercise the right of appeal)	exercer le droit de recours

right of appeal (initial right of appeal)	premier droit d'appel
right of appeal available by the Code	voie de recours ouverte par le Code
right of appeal, without penalty	droit d'appel, n'entraînant aucune pénalité
right of deduction of VAT	droit à la déduction de la TVA
right of direct action	droit d'introduire un recours direct; droit d'action directe
right of first refusal	droit de préemption; droit de premier refus
right of parties	droit des parties
right of persons under investigation	droit des personnes sous surveillance
right of pre-emption	(droit de) préemption; droit préférentiel
right of recourse	droit de recours/d'exercer un recours
right of review	droit de réexamen/révision; droit d'examen
right of scrutiny	droit de regard; droit de contrôle
right of the defence/defense	droit de la défense
right of withdrawal	droit de rétractation
right of witnesses	droit des témoins
right sold, assigned or licensed	droits vendus, cédés ou concédés sous licence
right stemming from a permission	droit découlant d'une autorisation
right that is registered	droit faisant l'objet d'un enregistrement ou d'un dépôt
right to a hearing	droit d'être entendu
right to a hearing before recovery	droit d'être entendu avant le recouvrement
right to access	droit d'accès
right to act	droit d'agir
right to an effective remedy	droit à un recours effectif
right to an explanation in writing	droit de se faire remettre une réponse écrite
right to appeal	droit d'exercer un recours
right to appeal against decisions taken by ..	droit d'exercer un recours contre les décisions prises par ...
right to be heard	droit d'être entendu
right to be treated fairly	droit d'être traité de façon équitable
right to claim the benefits	-
right to claim the benefits	1. droit d'obtenir les avantages
right to claim the benefits	2. droit d'obtenir des indemnités
right to deduct (VAT)	droit à déduction (TVA)
right to dispose of the goods	droit de disposer des marchandises
right to fair trial	droit à un tribunal impartial
right to good administration	droit à une bonne administration
right to have access to the file	droit d'accéder au dossier
right to immovables	droits (à des biens) immobiliers
right to make views known	droit de faire connaître son point de vue
right to reproduce imported goods	droit de reproduire les marchandises importées
right to review	droit à un réexamen; droit de révision
right to take up economic activities	droit d'accéder à des activités économiques
right to waive a translation	faculté de renoncer à la communication d'une traduction
right transferred	droit transféré

right transferred back	rétrocession; droit retransféré
right under a rule	droit découlant d'une règle (législation; etc.)
right-holder	titulaire du droit
right-holder liability declaration	-
right-holder liability declaration	1. déclaration en ce qui concerne la responsabilité du titulaire de droit
right-holder liability declaration	2. déclaration visant à couvrir la responsabilité du titulaire du droit
rind	-
rind	1. peau; pelure
rind	2. couenne; écorce; croûte
rind (scrap of rind)	rognures de couenne
rinderpest (n)	peste bovine
ring	-
ring	1. bague; anneau
ring	2. piton; pontet
ring	3. enceinte
ring (hinged rings)	anneaux/annulaires articulés ; bagues articulées
ring (hooped ring)	anneau fait d'une boucle
ring (screw ring)	piton à pas de vis
ring (seaming rings)	anneaux de saisissage; anneaux de jointage
ring (seamlessly closed leg-ring)	bague fermée sans soudure
ring (securing ring)	1. anneau de fixation
ring (security ring)	-
ring (security ring)	2. enceinte de sécurité
ring (swivel ring)	pontet tourniquet; anneau de rotation
ring with a double hoop	anneau fait d'une double boucle
ring with centre/center bar	anneau à barre centrale
rinse (to)	rincer
riot	émeute
riot control	lutte anti-émeute
rip (n)	déchirure; fente
rip (to)	déchirer
ripening	maturation
ripening of foodstuffs	maturation des denrées alimentaires
rise	-
rise	1. hausse; augmentation
rise	2. essor
rise (to give rise to ...)	-
rise (to give rise to ...)	1. donner lieu à...; être passible de...; ; susciter ...
rise (to give rise to ...)	2. comporter; justifier
rise (to give rise to ...)	3. être à l'origine de ...; faire naître...; avoir comme conséquence
risk	-
risk	1. danger; péril
risk	2. risque(s)
risk (to address/face a risk)	aborder/traiter un risque; confronter un risque

risk (to assess risks against a criteria)	évaluer les risques en fonction de
risk (to assume/tackle a risk)	-
risk (to assume/tackle a risk)	1. assumer/encourir/supporter un risque
risk (to assume/tackle a risk)	2. faire face à un risque
risk (to assure against risks)	s'assurer contre des risques
risk (to be at risk)	être menacé; courir un risque
risk (to be outside the normal professional and commercial risk)	dépasser le risque professionnel et commercial normal
risk (to circumscribe/identify a risk)	circonscrire /identifier un risque
risk (to contain/control a risk)	maîtriser un risque
risk (to contain/control satisfactory a risk)	maîtriser un risque de manière satisfaisante
risk (to counteract risks)	contrecarrer/prévenir des risques
risk (to cover risks of loss or damage)	couvrir les risques de perte et de dommage
risk (to differentiate between levels of risk)	distinguer les niveaux de risque
risk (to eliminate/rule out a risk)	éliminer/exclure un risque
risk (to involve a risk of fraud)	créer un risque de fraude
risk (to manage risks)	appliquer une gestion de risques; gérer les risques
risk (to minimise/minimize a risk)	minimiser un risque; réduire les risques au
risk (to mitigate a risk)	-
risk (to mitigate a risk)	1. faire face à un risque/un danger
risk (to mitigate a risk)	2. atténuer/éliminer un risque/un danger
risk (to pose a risk)	-
risk (to pose a risk)	1. constituer un risque/un danger
risk (to pose a risk)	2. poser/présenter un danger/un risque
risk (to pose n unacceptable risk)	présenter un risque inacceptable
risk (to put at risk)	mettre en danger/ péril
risk (to put something at risk)	présenter un risque pour quelque chose
risk (to warn of a potential risk)	avertir d'un risque potentiel
risk (at the risk and expense of the declarant)	aux risques et aux frais du déclarant
risk (emerging risk)	nouveau risque; risque émergent
risk (foreseeable risk)	risque prévisible
risk (high risk cargo and mail)	fret et courrier à haut risque
risk (identified risk)	risque identifié
risk (increased risk of fraud)	risque de fraude élevé; risque accru de fraude
risk (low -risk) (adj)	représentant un risque faible
risk (material/significant risk)	risque important/grave/significatif
risk (notable risk)	risque notable
risk (potential risks)	risques éventuels
risk (prevalent/continuing/remaining/resident risk)	risque résiduel; risque subsistant
risk (unacceptable risk)	risque inacceptable
risk (widespread risk)	risque de grande ampleur
risk analysis (pre-arrival risk analysis)	analyse de risque préalable à l'arrivée
risk analysis (pre-arrival security and safety risk analysis)	analyse de risque en matière de sûreté et de sécurité préalable
risk area	secteur d'exposition aux risques; secteur/zone à risque
risk assessment	évaluation des risques; analyse de risque

risk assessment (to conduct risk assessment)	mener des analyses de risque; effectuer une évaluation des risques
risk assessment (integrated risk assessment criteria)	critères intégrés d'évaluation de risques
risk assessment system	système d'évaluation des risques
risk assumed	risque assumé/encouru/supporté
risk attached to...	risque associé/lié/se rattachant à ...
risk capital	capital à risque
risk for society	risques encourus par/pour la société
risk indicator associated with the goods	indicateur de risque lié aux marchandises
risk indicator associated with the operator	indicateur de risque lié à l'opérateur
risk indicator clusters	groupes d'indicateurs de risque
risk inherent in /involved in...	risque inhérent/lié/propre à ...
risk management	gestion de risque
Risk Management Audit Plan	Plan d'audit en matière de gestion des risques
risk management framework	cadre de gestion de risque
risk management process	procédure de gestion des risques
risk of abuse	risque d'abus
risk of circumvention	risque de contournement
risk of diversion	risque de détournement
risk of misdescription	risque de déclaration erronée
risk of reputation	mise en doute de la réputation; risque d'atteinte à la réputation
risk of unauthorised / unauthorized access	risque d'accès non autorisé
risk posed by chemicals	risque inhérent aux produits chimiques
risk signal	signal de risque
risk to the revenue	risques auquel sont exposées/pesants sur les
risky	risqué (adj); dangereux; hasardeux
river	fleuve; rivière
rivet (to)	river
rivet (n)	rivet
rivet (n) (blind rivet)	rivet aveugle
rivet (n) (expansion rivet)	rivet à expansion
rivet (n) (hollow rivet)	rivet creux
rivet (self-drilling rivet)	rivet auto perceur
road	route; chemin; voie
road (to be at cross roads)	être à la croisée des chemins
road (off-road)	hors route
road charge (n)	frais de camionnage
road charge (n)(on-carriage road charge)	frais de remise à domicile
road charge (n)(pre-carriage road charge)	frais de camionnage au départ
road charging	péage
road consignment note (CMR)	-
road consignment note (CMR)	1. lettre de voiture routière (CMR)
road consignment note (CMR)	2. lettre de voiture pour le transport routier (CMR)
road control card	carte de contrôle routier
road controls	contrôles routiers
road distance	distance à parcourir

road grader	niveleuse (n)
road haulage	transport routier
road holding	tenue de route
road lists SMGS (Surface Movement Guidance System)	liste d'accompagnement SMGS
road map / roadmap	-
road map / roadmap	1. livre blanc
road map / roadmap	2. feuille de route
road master transport document	document de transport mère par route
road tax	taxe de circulation
road transport/transportation	transport routier
road use charges	redevances pour l'utilisation des routes; droit d'usage des routes
road vehicle	véhicule routier
road worthiness	tenue de route
roadway	chaussée; voie
roadway (public roadway)	voie publique
robbery (armed robbery)	vol à main armée
robe	-
robe	1. peignoir
robe	2. robe
robe	3. toge
robust (adj.)	-
robust (adj.)	1. robuste; solide; énergique
robust (adj.)	2. rigoureux; résistant
rocket	fusée
rocket (sounding rocket)	fusée sonde
rod	-
rod	1. barre ou baguette; tige
rod	2. jauge
rod	3. filet à fruits
rod (dipping rod)	jauge
rod (fuel dipping rod)	jauge d'essence
rod (lock rod/locking rod)	crémone; tige de verrouillage; étrier
rod (point rod)	point d'aiguillage
rodent (n)	rongeur (n)
roe	-
roe	1. laitance de poissons/œufs de poissons
roe	2. chevreuil
roe of fish	œufs de poissons
role	rôle; fonction; tâche
role (to expand one's role)	élargir son rôle
role (to meet/ take on a role)	s'acquitter d'une tâche; bien remplir un rôle
role (advisory role)	rôle consultatif/rôle de consultation
role (oversight role)	rôle de supervision
role (pivotal role)	rôle central/clé; rôle primordial
role (subordinate role)	rôle auxiliaire

role of declarant	rôle du déclarant
roll (to)	laminer; rouler
roll (to) out	déployer
roll (n)	rouleau; liasse; liste
roll (n) (in rolls)	présenté en rouleaux
roll of tobacco	rouleau de tabac
roll-out (n)	déploiement
roll-out (n) (roll -out of a release)	déploiement d'une version
Romania	Roumanie
roof	toit; toiture
roof (open roof)	toit ouvert
roof panel	panneau de toit/de toiture
roof sheet	bâche de toit
room	-
room	1. place
room	2. chambre; pièce; salle
room (changing room)	vestiaire
room (hold room)	salle d'attente
room (living room)	(salle de) séjour
room (record's room)	salle des archives/documents/registres
room (student's room)	chambre d'étudiant
root	-
root	1. racine; bois
root	2. cause; fond
root (to)	ancrer; enraciner
root (to) (rooted) (bare rooted)	à racines nues
root cause	cause profonde; cause fondamentale
rootstock/root stock	-
rootstock/root stock	1. porte-greffe; plante mère
rootstock/root stock	2. racines; rhizomes
rootstock/root stock (to graft on rootstocks/root stocks)	greffer sur des porte-greffes
rope	câble; corde; cordage
rope (fastening rope)	câble de fixation
rope (pulled or garnered ropes)	effilochés
rope (retaining rope)	câble de fixation
rope (sealing rope)	corde de scellement; corde d'étanchéité
rope (sheet retaining rope)	câble de fermeture/fixation de la bâche
rope of hemp	corde de chanvre
ro-ro (n)(roll-on/roll off vessel)	navire roulier
rose	-
rose	1. rose
rose	2. pomme, rosette
rose	3. rosace
rose of shower	pomme de douche
rose window	rosace
rosin (n)	-

rosin (n)	1. colophane (n)
rosin (n)	2. résine
rotary (adj.)	tournant; rotatif; centrifuge
rotation	rotation
rough	brutal/grossier; sommaire; rugueux
roughness	-
roughness	1. rugosité
roughness	2. rudesse; brutalité
round (n)	-
round (n)	1. tournée
round (n)	2. cycle/série (de négociations)
round (n) (Uruguay round)	cycle d'Uruguay
round (tariff round)	cycle de négociation tarifaire
round (to) down	arrondir au chiffre inférieur
round (to) off	arrondir
round (to) off downwards	arrondir vers le bas
round (to) off upwards	arrondir vers le haut
round (to) up	arrondir vers le haut
rounds (n) (rounds of ammunition)	cartouches de munition
route	-
route	1. itinéraire; trajet; parcours; filière
route	2. voie ; route (couverte); site d'accès
route	3. ligne (de transport)
route (to adhere to/follow a route)	suivre un itinéraire; respecter un itinéraire
route (to arise en route)	survenir en route
route (to be en route)	être en cours de route/être en voie d'acheminement vers ...
route (to consign by another route)	acheminer par un autre itinéraire
route (to cover a route)	-
route (to cover a route)	1. parcourir un itinéraire
route (to cover a route)	2. assurer/couvrir un trajet
route (to deviate/diverge from the intended route)	se détourner de l'itinéraire prévu
route (to fly commercial routes)	desservir des lignes commerciales; effectuer des vols commerciaux
route (to forward by a different route)	acheminer par un autre itinéraire
route (to route)	acheminer
route (to signpost/mark a route)	signaliser un itinéraire; baliser/marker une route
route (to use a route specified by customs)	emprunter un itinéraire spécifié par la douane
route (to use a route)	-
route (to use a route)	1. utiliser une route; emprunter un itinéraire
route (to use a route)	2. suivre une filière
route (active route)	itinéraire actif/en cours
route (dermal route)	voie cutanée
route (economically justified route)	route économiquement justifiée
route (en route)	-
route (en route)	1. en cours de route; en route (vers); sur
route (en route)	2. au /en cours de transport; en cours de vol

route (en route)	3. en cours de passage; en cours d'escale
route (new route)	nouvel itinéraire; nouvelle route
route (non-customs route)	route non douanière; route non desservie par la douane
route (non-standard route)	route inhabituelle
route (on the route)	le long de/sur l'itinéraire
route (oral route)	voie orale
route (overland route)	voie de terre
route (prescribed/stated route)	itinéraire déterminé/prescrit; itinéraire/trajet
route (recognised/recognized route)	itinéraire reconnu
route (scheduled route of vessel)	ligne régulière de navire
route (shipping route)	-
route (shipping route)	1. itinéraire d'expédition
route (shipping route)	2. route maritime; voie navigable
route (smuggling route)	chemin/itinéraire/route de contrebande
route (traffic routes)	axes de circulation
route (transport route)	itinéraire/voie de transport
route (unusual route)	itinéraire inhabituel
route (usual route)	voie de transport normale
route followed/taken	route suivie/empruntée; itinéraire suivi/emprunté
route for which authorisation/authorization is requested	route couverte par l'autorisation
route involved	itinéraire suivi
route of a journey	itinéraire suivi; itinéraire de voyage
route of administration (of a preparation)	voie d'admission (d'une préparation)
route of exposure	voie d'exposition
route of exposure (to a preparation)	voie d'exposition (à une préparation)
route of the service	itinéraire suivi pour l'exécution du service
route to a port	route ouverte à un port; trajet à destination d'un
routeing of the cargo	destination de la cargaison
routine (adj.)	-
routine (adj.)	1. d'usage; de routine; systématique
routine (adj.)	2. normal; régulier; standard; courant
routine (n)	-
routine (n)	1. opération courante
routine (n)	2. routine
routine (n)	3. procédure; méthode
routine (n) (to implement calculation routines)	mettre en œuvre des méthodes de calcul
routine (n) (back-up/backup routines)	procédures de secours/de sauvegarde
routine (n) (calculation routines)	méthodes de calcul
routine (n) (routine usage)	-
routine (n) (routine usage)	1. activité courante
routine (n) (routine usage)	2. utilisation courante
routine (n) (routines attached to ..)	procédures visant à ...; routine associée à ...
routine (n) (routines for classification of goods)	procédures de classement des marchandises
routine (n) (routines for issuing proofs of origin)	procédures appliquées à l'émission de preuves d'origine

routine (n) (settled routine of life)	cadre de vie habituel
routine analysis method	méthode d'analyse de routine
routine communication (to establish routine communication with ...)	être couramment en communication avec ...
routine irradiation	irradiation régulière
routine of one's life	cadre de vie habituel
routine provision	disposition systématique; disposition courante
routine surveillance check	contrôle de (surveillance de) routine
routine task	travail de routine
routinely	régulièrement; systématiquement; couramment
routing (n)	-
routing (n)	1. itinéraire
routing (n)	2. (étape d')acheminement
routing (n) (alternative routing)	itinéraire alternatif
routing (n) (direct routing)	acheminement/itinéraire direct
routing (n) (requested routing)	itinéraire demandé
routing (n) (routing of the means of transport)	itinéraire du moyen de transport
routing (n) (routing to a station of destination)	acheminement vers une gare de destination
routing (n) (strict routing)	itinéraire strict
rovings(n)	nappe; stratifil (n)
row	-
row	1. travée
row	2. rangée
row	3. ligne
row (to insert rows)	insérer des lignes
row corresponding to ...	ligne correspondant à .../ligne relative à ...
row corresponding to a data element	ligne correspondant à un élément de données
row for a tariff heading	ligne relative à une position tarifaire
row relating to code number	ligne relative à un numéro de code
royalty	-
royalty	1. droits d'auteur
royalty	2. redevance
royalty agreement	accord de redevance
royalty for patent rights, marketing know-how and trademark usage	redevance pour les droits de brevet, le savoir-faire en marketing et l'utilisation de la marque
royalty rate	taux de redevance
rubber	caoutchouc
rubber (hardened rubber)	caoutchouc durci
rubberised/rubberized	caoutchouté
rudder	gouvernail
rudder fitting	élément de gouvernail
rug	-
rug	1. tapis
rug	2. couverture
ruggedise (to)/ruggedize (to)	durcir; renforcer; rendre robuste
rule	-
rule	1. modalité; procédure; régime

rule	2. disposition(s); législation; codification
rule	3. police; consigne; prescription
rule	4. norme réglementaire; règle; règlement; régime
rule	5. rôle
rule (to)	-
rule (to)	1. régner
rule (to)	2. ordonner; statuer
rule (to) (to be able/permitted to rule)	pouvoir statuer; être autorisé à statuer
rule (to) on ...	statuer sur
rule (to) out	écarter; exclure; infirmer
rule (to advertise/advertize a rule)	faire connaître/promouvoir une règle
rule (to alter the import rules)	modifier le régime d'exportation
rule (to apply the rules in strict sequence)	appliquer les règles selon l'ordre où sont disposés
rule (to avail oneself of rules of jurisdiction in force)	invoquer les règles de compétence qui sont en
rule (to be in breach of a rule)	ne pas satisfaire à /enfreindre une disposition
rule (to be in breach of/contravene the rules of origin)	transgresser les règles d'origine
rule (to be responsible for applying rules)	être compétent pour l'application de la réglementation
rule (to bring the rules in line with the new Code)	adapter les règles au nouveau Code
rule (to call for comprehensive rules)	demandeur une réglementation globale
rule (to compile rules)	rassembler des règles
rule (to comply with /conform to/meet/observe rules)	-
rule (to comply with /conform to/meet/observe rules)	1. respecter la législation/ les réglementations;
rule (to comply with /conform to/meet/observe rules)	2. être en conformité avec la législation/ les réglementations
rule (to comply with /conform to/meet/observe rules)	3. observer la législation/ les lois/les réglementations les règles
rule (to comprise/comprize/include a set of rules)	comporter/comprendre un ensemble de règles
rule (to consolidate rules)	faire une refonte de la législation; homogénéiser la législation
rule (to delete/discontinue a rule)	interrompre/supprimer une règle
rule (to disregard rules)	méconnaître des règles
rule (to enact a substantive rule)	arrêter/édicter une règle de fond
rule (to ensure a rule is known)	faire connaître une règle
rule (to escape a rule)	échapper/se soustraire à une règle
rule (to file in rule 3205)	inscrire au rôle 3205
rule (to lay down detailed rules)	établir des modalités d'application
rule (to lay down special rules)	établir des dispositions particulières
rule (to make a rule known)	faire connaître une règle
rule (to overlap with rules laid down in specific regulations)	recourir à des règles prévues dans les règlements spécifiques
rule (to prescribe a rule)	prescrire/préconiser une règle
rule (to re-align rules with others)	aligner les règles avec d'autres
rule (to remove/repeal rules)	abroger/révoquer des réglementations

rule (to satisfy a rule)	répondre à une règle; satisfaire à une règle
rule (to set customs rules)	définir/fixer des règles douanières
rule (to set out/specify a rule in a column)	énoncer/exposer une règle dans une colonne
rule (to tighten up/toughen a rule)	durcir une règle; renforcer/resserrer une règle
rule (ad valorem percentage rule)	règle du pourcentage ad valorem
rule (adjacent/corresponding/matching rules)	règles correspondantes; règles adjacentes
rule (animal health rules)	règles de police sanitaire
rule (appropriate rules)	règles propices/appropriées
rule (as a general/main rule)	en général; en règle générale
rule (as a rule)	en principe; normalement; en règle générale
rule (basic rule)	règle de base
rule (Chapter residual rule)	règle résiduelle du chapitre
rule (Civil Court Rules)	code de procédure civile
rule (commercial import rules)	règles relatives aux importations commerciales
rule (common detailed rules for...)	modalités communes d'application de ...
rule (common rules for ...)	régime commun/règles communes applicable à ...
rule (common set of rules)	cadre juridique commun; ensemble de règles communes
rule (comprehensive rules)	réglementation globale; règles exhaustives
rule (current rules)	dispositions en vigueur; règles applicables
rule (customary rule)	règle d'usage; règle habituelle
rule (detailed rules)	-
rule (detailed rules)	1. modalités (pratiques); modalités d'application
rule (detailed rules)	2. modes d'utilisation
rule (detailed rules concerning/for (the) application	modalités d'application
rule (detailed rules for implementing /the implementation of a provision)	modalités d'applications d'une disposition
rule (detailed rules for the procedure laid down in ...)	modalités en application de la procédure prévue à
rule (detailed rules on issue of certificates)	modalités pratiques de délivrance de certificats
rule (direct transport rule)	règle du transport direct
rule (domestic rules)	règles/réglementations nationales
rule (financial rules)	réglementation financière
rule (general interpretative rules)	règles générales d'interprétation
rule (general legal rules)	régime de droit commun; règles juridiques légales
rule (general rules)	règles générales
rule (general rules concerning duties)	règles générales relatives aux droits
rule (general rules for the interpretation of the Nomenclature)	règles générales pour l'interprétation de la nomenclature
rule (general tolerance rule)	règle de la tolérance générale
rule (implementing rules)	modalités d'application; modalités d'exécution
rule (in accordance with the rule)	en conformité avec la règle de droit
rule (international trade rules)	règles de commerce international
rule (legal ground rules)	règles juridiques de base
rule (major proportion rule)	règle de la majeure partie
rule (national rules)	dispositions/règles nationales
rule (no-drawback rule)	règle du non rembours
rule (primary rule)	règle primaire

rule (procedural rules)	règles de procédure
rule (relaxed rule)	règle souple
rule (reporting rules)	dispositions en matière de compte rendu
rule (residual rule)	règle résiduelle
rule (separate body of rules)	règles distinctes
rule (special hygiene rule)	règle d'hygiène spéciale
rule (specific rules)	modalités particulières
rule (statutory rules)	règles statutaires; norme réglementaire
rule (stringent rules)	règles rigoureuses/strictes
rule (substantive rule)	règle de fond; règle de droit matérielle
rule (taxation rules)	règlementation fiscale
rule (technical rules)	prescriptions techniques
rule (the rule ensures that...)	la règle garantit que ...
rule (the rule is/says that ...)	la règle est/prévoit/veut que ...
rule (the rules conform with the provisions of the agreement)	règlementation conforme aux dispositions de l'accord
rule (transition rule)	disposition transitoire
rule (under the rule of ...)	-
rule (under the rule of ...)	1. sous les pouvoirs de ...
rule (under the rule of ...)	2. en vertu de la primauté de ...
rule adopted pursuant to an article	règle adoptée en application d'un article
rule consistent with ...	disposition compatible avec ...
rule for access	règle d'accès
rule for colouring/coloring of mineral oils	règles concernant la coloration d'huiles minérales
rule for levying duties	règle de perception des droits; modalité de perception des accises
rule for the management and the distribution of textile quotas	règle de gestion et de répartition à l'égard de contingents textiles
rule for the purpose of an agreement	règle pour l'application d'un accord
rule in force in a Member State	règle en vigueur dans un Etat membre
rule instrumental to.../leading to ...	règle conduisant/contribuant à...
rule of assessment	-
rule of assessment	1. élément de taxation
rule of assessment	2. règle d'évaluation
rule of cascading	règle d'utilisation en cascade
rule of caution	règle de prudence
rule of competence for a decision	règle de compétence en matière de décision
rule of conflict of jurisdictions	règle de conflits de juridiction
rule of law	-
rule of law	1. règle de droit
rule of law	2. état de droit
rule of law (misconceived rule of law)	règle de droit erronée/peu judicieuse
rule of origin governing preferential trade with ...	règle d'origine régissant les échanges préférentiels avec ...
rule on conversion	modalité relative à la conversion
rule on criminal procedures	règle relative à la procédure pénale
rule on penalties	règle relative aux sanctions

rule on product safety	règle applicable en matière de sécurité des
rule regulating trade	disposition réglementant les échanges
rule set out in legislation	règle énoncée dans la législation
rule with regard to customs clearance	règle relative au dédouanement
rule-breaker	contrevenant; rebelle (n); transgressif (n)
rules (CIM rules on timescales)	règles CIM en matière de prescriptions
rules and codes specified for electronic transit declarations	règles et codes indiqués pour la déclaration de transit par voie électronique
rules as last amended by...	modalités modifiées en dernier lieu par...
rules confined to ...	modalités limitées à ...
rules for completion of a form	mode d'utilisation d'un formulaire
rules for exception from article 6	modalités de dérogation à l'article 6
rules for the acquisition of origin	règles d'acquisition de l'origine
rules for the monitoring of trade	règles pour la surveillance du commerce
rules for variation	modalités de modification de ...; règles régissant la variation
rules governing the use of ...	modalités d'utilisation de ...
rules in force	réglementation en vigueur; règles applicables
rules in respect of ...	règles en ce qui concerne ...
rules instrumental to ...	règles conduisant/contribuant à...
rules of competence for a decision	règles de compétence pour statuer
rules of origin set out in the free trade agreement	règles d'origine prévues par l'accord de libre-
rules of procedure	-
rules of procedure	1. règlement intérieur
rules of procedure	2. règles de procédure
rules of procedure on conferral of power to ...	règles de procédures relatives à l'octroi de ...
rules on allocation of the burden of proof	règle de répartition de la charge de la preuve/régissant l'attribution de la charge de la preuve
rules on criminal procedures	règles relatives à la procédure pénale
rules on penalties applicable to infringements	régime des sanctions applicables aux violations
rules on secrecy	règles relatives à la confidentialité
rules on surveillance	règles relatives à la surveillance
ruling	-
ruling	1. règlement; règle; ordonnance
ruling	2. décision; décret; arrêt; dispositif
ruling (to adjudicate/give/state a ruling)	statuer; rendre une décision
ruling (to affirm a ruling)	confirmer une décision/un arrêt
ruling (to apply/implement rulings)	appliquer/mettre en œuvre des règles
ruling (to give a preliminary ruling)	rendre une décision préliminaire
ruling (to honour/honor a ruling)	honorer/respecter une décision
ruling (to issue/make a ruling)	rendre une décision; statuer
ruling (to obtain a ruling)	avoir obtenu que soit statué sur ...; obtenir une décision
ruling (to reverse a ruling)	annuler une décision; annuler un jugement/un règlement
ruling (to revise a ruling)	-

ruling (to revise a ruling)	1. modifier/réformer une décision
ruling (to revise a ruling)	2. réformer une ordonnance
ruling (additional ruling)	règle nouvelle; décision additionnelle
ruling (administrative ruling)	décision administrative
ruling (advance ruling)	décision anticipée (OMD); décision préalable
ruling (applicable scope ruling)	décision sur/relative à la portée applicable
ruling (binding rulings)	-
ruling (binding rulings)	1. décisions contraignantes
ruling (binding rulings)	2. renseignements contraignants (OMD)
ruling (binding tariff ruling)	renseignement tarifaire contraignant
ruling (by ruling of the Commission)	par règlement de la Commission
ruling (preliminary ruling)	-
ruling (preliminary ruling)	1. décision préjudicielle; interprétation à titre préjudiciel
ruling (preliminary ruling)	2. décision préliminaire
ruling (preliminary ruling over article 6)	décision préjudicielle au titre de l'article 6
ruling (scope ruling)	décision sur la portée
ruling (tariff ruling)	-
ruling (tariff ruling)	1. décision tarifaire
ruling (tariff ruling)	2. renseignement tarifaire
ruling (the ruling adjudicates on article 6)	la décision statue sur l'article 6
ruling (the ruling stands unless overruled)	la décision est maintenue telle quelle si elle n'est pas infirmée
ruling of general application	décision d'application générale
ruling out (n)	exclusion
rum	rhum
rum (agricultural rum)	rhum agricole
rump (n)	croupe
run (to)	-
run (to)	1. courir
run (to)	2. organiser; diriger
run (to)	3. s'élever à
run (to) away	fuir
run (to) empty	voyager à vide
run (to complete in a single run)	remplir /réaliser en une seule fois
run (n)	-
run (n)	1. course ; itinéraire
run (n)	2. enclos; piste
run (n)	3. acheminement
run (n)	4. série; cycle; circuit
run (n)	5. occurrence; flux
run (n) (complete run)	série complète
run (n) (dummy run)	essai (de vigilance); faux appel
run (n) (in a single run)	en une seule fois
run (n) (in one run)	en une seule frappe; d'un seul coup
run (n) (in the long run)	à long terme
run (n) (production run)	série de production

run (n) (smuggling run)	itinéraire de contrebande
run (to) counter ...	aller à l'encontre de ...; être contraire à/ incompatible avec ...
runner	-
runner	1. tendeur
runner	2. glissoire
runner	3. patin
runner	stolon; coulants
runner (upright runner)	tendeur de montant; tendeur vertical
running	-
running	1. exploitation
running	2. opération; exécution
running in (n)	rodage
running of fairs and exhibitions	exploitation de foires et expositions
running of staff shops	opération de cantines d'entreprise
running of the computer system	exécution du système informatique
runway	-
runway	1. piste d'envol; piste d'atterrissage
runway	2. piste
runway (thermal runway)	emballement thermique
rupee (n)	roupie (n)
Rwanda	Ruanda
rye	seigle
rye flower	farine de seigle
sachet (n)	sachet; sachet-dose
sack (n)	sac
sack (to)	-
sack (to)	1. piller
sack (to)	2. limoger; renvoyer; virer
sacrifice (unreasonable sacrifice)	sacrifice déraisonnable
saddle	-
saddle	1. selle
saddle	2. étrier
saddlery	sellerie; article de sellerie
saddlery and harness	articles de bourrellerie et de sellerie
sadness	affliction; peine; tristesse;
safeguard	
safeguard	-
safeguard	1. contrôle de sécurité; mesures de sécurité
safeguard	2. (mesure de) sauvegarde; précaution(s)
safeguard	3. garantie
safeguard (to)	-
safeguard (to)	1. sauvegarder; assurer la garde de
safeguard (to)	2. protéger; préserver
safeguard charges	-
safeguard charges	1. taxes compensatoires
safeguard charges	2. montants compensatoires

safeguard clause	clause de sauvegarde
safeguard measures	mesures de sauvegarde
safeguarding	protection/sauvegarde
safeguarding of collection in full of customs revenue	sauvegarde de l'intégrité de la recette
safeguards (to assess safeguards of data)	évaluer les garanties des données
safeguards (to ensure the necessary safeguards for ..)	-
safeguards (to ensure the necessary safeguards for ..)	1. assurer les garanties nécessaires à ...
safeguards (to ensure the necessary safeguards for ..)	2. prendre les mesures de protection nécessaires à
safeguards (to ensure the safeguard of seals)	assurer la garde/sauvegarde de cachets; protéger les sceaux
safeguards (appropriate safeguards)	garanties jugées utiles; mesures de précaution appropriées
safeguards against abuse	précautions pour éviter tout risque d'abus/contre l'usage abusif
safeguards against fraud	précautions pour éviter tout risque de fraude
safeguards agreement	-
safeguards agreement	1. accord de garanties
safeguards agreement	2. accord sur les sauvegardes (CAN)
safe-handling (n)	manipulation sécurisée/sans danger
safekeeping	conservation; garde
safekeeping (to entrust for safekeeping)	confier à des fins de conservation
safekeeping of documents	garde des documents
safekeeping of products	conservation de(s) produits
safekeeping of stamps	garde des cachets
safener (adj.)	phytoprotecteur (adj)
safety	-
safety	1. prudence
safety	2. innocuité ; salubrité; salut
safety	3. sécurité; sûreté
safety (to be critical/vital to safety)	être déterminant/essentiel/vital pour la sécurité
safety (chemical safety)	sécurité chimique
safety (maritime safety)	sécurité maritime
safety (personal safety)	sûreté des personnes
safety (public safety)	sécurité publique
safety advice/safety phrase	conseil de prudence; mention/phrasede sécurité
safety adviser	chargé de sécurité; conseiller à la sécurité
safety approval	agrément sécurité; homologation de sécurité
safety assessment	-
safety assessment	1. évaluation d'innocuité
safety assessment	2. évaluation de la sécurité; évaluation de la sûreté
safety assessment of foods	évaluation de l'innocuité/sécurité des aliments
safety critical component	composant critique pour la sécurité
safety data sheet	fiche de données de sécurité
safety hazard	danger/risque pour la sécurité
safety incident	incident de sécurité; incident de salubrité
safety of animal feed/feeding stuffs	sécurité des aliments pour animaux
safety of foodstuffs	sécurité des denrées alimentaires

safety phrases	conseils de prudence; phrases de sécurité/phrases
safety plan	plan de sécurité
safety reasons	raisons de sécurité
safety rep	délégué/représentant sécurité
safety rules	consignes/normes/règles/prescriptions de sécurité
safflower	carthame
safflower oil	huile de carthame
safflower seeds	graines de carthame
sago (n)	sagou (n)
sail (n)	voile d'embarcation
sailboat	bateau à voile; voilier
sailboat (seagoing sailboat)	voilier pour la navigation maritime
sailor	marin (n)
Saint Helene	Sainte-Hélène
Saint Kitts and Nevis	Saint-Christophe-et-Niévès
Saint Lucia	Sainte-Lucie
Saint Vincent	Saint-Vincent
sake (for the sake of ...)	par soucis de ...; pour (des raisons de) ...
sake (for the sake of simplification)	par soucis de simplification
salary	-
salary	1. paie; salaire
salary	2. traitement; émolument
salary slip	fiche de paie/de salaire
sale	(contrat de) vente; mise en vente
sale (to be market authorised for sale)	être autorisé pour la vente
sale (to be on general sale)	être couramment vendu(es)
sale (to misdescribe intra-EU sales as exports)	faire une description erronée des ventes au sein de l'Union comme exportation
sale (to offer for sale by online/off line means)	vendre en ligne/hors ligne
sale (to offer for sale)	mettre /offrir en vente
sale (to repudiate the sale)	résilier le contrat de vente; rejeter une vente
sale (to solicit sales)	solliciter des ventes
sale (to store pending sale)	placer dans un entrepôt douanier dans l'attente d'une vente
sale ("de jure" sale)	vente "de jure"/vente de droit
sale (bootleg sales)	vente de marchandises pirates
sale (cash/spot sale)	vente au comptant
sale (cross-border sale)	vente transfrontalière
sale (distant sale)	vente à distance
sale (distant sale) (IOSS distant sales consignments)	ventes à distance régies par le régime IOSS
sale (enforced/forced sale)	vente forcée; vente par voie de contrainte
sale (forward sale)	vente à terme
sale (implicit condition of sale)	condition implicite de la vente
sale (net sales)	ventes nettes
sale (no sale is involved)	il n'y a pas de vente
sale (off-site sales outlet)	point de vente hors site
sale (only one sale has occurred)	il n'existe qu'une seule vente

sale (outright sale)	vente ferme; vente directe
sale (over-the-counter sale)	vente en magasin
sale (representative sale)	vente représentative
sale (sales bargain)	affaire de solde
sale (with a view to possible sales)	en vue d'être éventuellement vendu(es)
sale after trial	vente à l'essai
sale below unit costs	vente inférieure au coût unitaire
sale between persons resident in the Community	vente entre personnes résidant dans la
sale by auction	vente aux enchères
sale by public auction	vente aux enchères publiques
sale by public tender	vente par voie d'adjudication
sale conducted by the first EU buyer	vente effectuée par le premier acheteur dans l'UE
sale in the greatest aggregate quantity	vente totalisant la quantité la plus élevée
sale leading to introduction of the goods into the Union	vente sur base de laquelle les marchandises sont introduites dans l'Union
sale of detained goods	vente de marchandises retenues
sale on consignment	vente en consignation
sale prior to release by an officer	vente non dédouanée par l'agent
sale promotion operation	opérations de promotions commerciales
sale subject to a consideration	vente soumise/subordonnée à une prestation
sale taking place for the export to the EU	vente pour l'exportation vers l'UE
sales below per unit costs	ventes à des prix inférieurs aux coûts unitaires
sales closest to the introduction of goods	vente ayant lieu au plus près du moment de l'introduction
sales invoice	facture de vente
sales outlet	point de vente
sales slip	bordereau de vente; reçu de caisse
sales through distance contracts	ventes à distance
salmon	saumon
salmon (farmed salmon)	saumon d'élevage
salt (to)	saler
salvage	sauvetage; récupération
salvage (to)	récupérer; sauver
salvage packaging	emballages de secours
salvation	salut
same	-
same	1. même
same	2. uniforme
sample	-
sample	1. échantillon
sample	2. modèle; spécimen
sample (to)	constituer/prélever/prendre des échantillons
sample (to draw/take samples in reasonable amounts)	prélever des échantillons en quantité raisonnable
sample (to draw/take samples)	constituer/prélever/prendre des échantillons
sample (to process a sample)	traiter un échantillon
sample (to remove samples that remain)	retirer les échantillons restants

sample (to retain a sample)	conserver un échantillon
sample (to send as trade samples)	expédier à titre d'échantillon
sample (to tear a sample)	lacerer un échantillon
sample (advertising sample)	échantillon à caractère publicitaire
sample (attemperated sample)	échantillon à température ambiante
sample (blank sample)	échantillon blanc; échantillon de contrôle; échantillon-témoin
sample (geological core samples)	carottes échantillons géologiques
sample (got-up sample)	échantillon conditionné
sample (homogeneous and representative samples)	échantillons homogènes et représentatifs
sample (Mega Sample per second)	méga-échantillons par seconde
sample (random sample)	échantillon pris au hasard; échantillon aléatoire
sample (representative sample)	échantillon représentatif
sample (simple sample)	échantillon unique
sample carried by air	échantillon acheminé par voie aérienne
sample for analysis	échantillon pour des analyses
sample imported for testing or research	échantillon importé à des fins d'essai ou de
sample of no commercial value	échantillon sans valeur commerciale
sample representing a consignment	échantillon représentatif d'un envoi
sample screening for aflatoxins	recherche de la présence d'aflatoxines dans l'échantillon
sample size	taille d'échantillon
sampler	échantillonneur
sampler (auto sampler)	échantillonneur automatique
sampling	-
sampling	1. prise d'échantillon; échantillonnage; échantillon
sampling	2. sondage
sampling (blood sampling)	échantillon sanguin; prélèvement sanguin
sampling (official sampling)	prélèvement d'échantillons
sampling (representative sampling)	-
sampling (representative sampling)	1. échantillonnage représentatif
sampling (representative sampling)	2. sondage représentatif
sampling (unexpected sampling)	échantillonnage inattendu
sampling (unforeseen sampling)	échantillonnage imprévu
sampling equipment	équipement destiné à l'échantillonnage
sanction	-
sanction	1. sanction (économique/administrative); disposition répressive
sanction	2. produit d'une sanction; peine
sanction (to)	-
sanction (to)	1. sanctionner
sanction (to)	2. approuver; autoriser
sanction (to apply/enforce/impose a sanction)	appliquer/exécuter une sanction; sanctionner
sanction (to apply/enforce/impose sanctions for infringements)	sanctionner les infractions
sanction (to apply/enforce/impose trade sanctions)	imposer des sanction commerciales

sanction (to be precluded from the application of sanctions)	être dispensé de l'application des sanctions
sanction (to circumvent sanctions)	contourner des sanctions
sanction (to collect sanctions)	percevoir/recouvrer le produit des sanctions
sanction (to face a sanction)	faire face à une sanction
sanction (to implement a sanction)	exécuter/mettre en œuvre une sanction
sanction (to initiate a sanction)	ouvrir une sanction; procéder à une sanction
sanction (to waive a sanction)	renoncer à l'application d'une sanction
sanction (alternative sanction)	peine de substitution; sanction/peine alternative
sanction (civil sanction)	sanction civile
sanction (criminal/penal sanction)	sanction pénale; sanction criminelle (CAN)
sanction (harsh sanction)	peine/sanction lourde; peine/sanction sévère
sanction (mandatory sanction)	sanction obligatoire
sanction (non-criminal/penal sanction)	sanction non pénale
sanction (Sanctions Committee)	Comité des sanctions
sanction (sanctions regime)	régime des sanctions
sanction (targeted sanction)	sanction ciblée
sanction against a person	sanction à l'encontre d'une personne
sanction by way of substitution	peine de substitution
sanction initiated because of infringement of ...	sanction ouverte en raison d'infraction à ...
sanction on non-compliance	sanction prévue en cas d'infraction
sand	sable
sand box	sablier; bac/boîte à sable
sanitation	hygiène (et salubrité) publique
sanitation sector	-
sanitation sector	1. service hygiène
sanitation sector	2. assainissement
sanitizer (alcohol based sanitiser)	désinfectant à base d'alcool
sap	-
sap	1. suc
sap	2. sève
sap (vegetable sap)	suc végétal
SAR (= search and rescue)	service de secours; recherche et sauvetage
satellite	satellite
satellite navigation system	système de navigation par satellite
satisfaction	satisfaction
satisfaction (to complete/establish to the satisfaction of customs)	établir/démontrer à la satisfaction de la douane
satisfaction (to establish/explain to the satisfaction of the office)	justifier dûment à la satisfaction du bureau
satisfaction (to show to the satisfaction of customs)	établir à la satisfaction de la douane
satisfactory	-
satisfactory	1. (jugé) suffisant/satisfaisant; approuvé
satisfactory	2. conforme
satisfactory	3. mené à bien
satisfactory (to be satisfactory)	avoir été mené à bien, être satisfaisant
satisfactory (to be satisfactory to customs)	être approuvé par la douane

satisfy (to)	-
satisfy (to)	1. satisfaire à; faire droit à ...; remplir une
satisfy (to)	2. répondre à /respecter (règle)
satisfy (to)	3. se convaincre de
satisfy (to) (as to satisfying ...)	quant au respect de ...; pour satisfaire ...
satisfy (to) (satisfied)	satisfait; convaincu
save (prep)	sauf; excepté
save in exceptional circumstances	sauf circonstances exceptionnelles
saving	-
saving	1. sauvetage
saving	2. réduction (des charges); augmentation des gains
savings (increased savings)	-
savings (increased savings)	1. réductions importantes
savings (increased savings)	2. gains importants
saw (n)	scie
saxitoxin	saxo toxine
scalable	extensible; à taille variable
scale	-
scale	1. barème; échelle
scale	2. importance; ; dimension(s)
scale	3. balance
scale (large scale)	à grande échelle; important
scale (on an adequate scale)	d'ampleur suffisante
scale (regulated scale) (adj)	réglé à l'échelle
scale (to authorise /authorize on the national scale)	agréer/approuver au niveau national
scale of action	ampleur/importance d'une action
scaling (n)	échelle
scam (n)	arnaque; escroquerie
scan (to)	balayer; numériser
scan (to) (scanned)	copie numérisée
scan (n)	balayage
scanner	scanner; numériseur; lecteur numérique
scanner (X-Ray scanner)	appareil de détection aux rayons X
scanning	-
scanning	1. balayage; lecture
scanning	2. exploration
scarf	écharpe
scatter (n)	dispersion; diffusion
scatter (to) (scattered)	diffusé; dispersé; éparpillé
scattering (n)	dispersion; diffusion
scatterometer	diffusiomètre
scene	-
scene	1. scène
scene	2. incident; spectacle
scene	3. lieu, place
scene (scenes)	coulisse
scene (to preserve the scene)	ne toucher à rien; préserver la scène (du crime)

scene (to reach the scene in time)	se rendre sur place à temps; arriver à temps sur les lieux
scenery	-
scenery	1. décor(s)
scenery	2. paysage
scenery	3. scène
scenery items	accessoires scéniques: décors
schedule (to)	-
schedule (to)	1. prévoir; planifier; programmer
schedule (to)	2. présenter/classer sous forme de tableau
schedule (to) (as scheduled)	comme prévu
schedule (to) (scheduled)	-
schedule (to) (scheduled)	1. prévu
schedule (to) (scheduled)	2. régulier
schedule (to) (scheduled)	3. classifié
schedule (to) (scheduled) (non-scheduled)	non régulier
schedule (n)	-
schedule (n)	1. tableau (à l'appui); liste jointe; annexe
schedule (n)	2. échéancier; calendrier; programme
schedule (n)	3. chronologie; temps; horaire (d'affrètement)
schedule (n)	4. barème/tarif (d'affrètement)
schedule (n) (to begin on schedule)	débuter dans le temps; débiter aux dates/délais prévus
schedule (n) (to extend a schedule)	prolonger/reporter un calendrier
schedule (n) (minimal schedule of freight charges)	tarif minimal /barème minimal des frais de
schedule (n) (on schedule)	dans le temps; au moment/à la date/heure
schedule (n) (predetermined schedule)	-
schedule (n) (predetermined schedule)	1. horaire d'affrètement déterminé; calendrier déterminé
schedule (n) (predetermined schedule)	2. barème prédéterminé
schedule (n) (production schedule)	calendrier/planning/horaire de production
schedule (n) (regular schedule)	horaire régulier; échéance régulière
schedule (n) (standard schedule of freight rates for the carriage)	tarif standard pour le transport
schedule (schedules of the GATT agreement)	listes incluses dans l'accord GATT
schedule (time schedule)	calendrier; échéancier; horaire
schedule (transport schedule)	plan de transport
schedule of a Committee	calendrier d'un comité
schedule of concessions	liste de concessions
schedule of customs duties	tableau des droits
schedule of freight rates	(barème de)tarif des frais de transport
schedule of freight rates normally applied for ...	tarif habituellement pratiqué pour ...
schedule of hearings	calendrier des auditions
schedule of meetings	calendrier des réunions;
schedule of production	programme de travail; calendrier/planning/horaire de production
schedule of rates	tarif; barème/grille des tarifs

schedule of the tariff	annexe du Tarif
schedule stipulated in the contract	calendrier défini dans le contrat
schedule to an annex	liste jointe à une annexe
schematics (n)	schéma; plan
scheme	-
scheme	1. méthode; modalité; économie
scheme	2. réglementation; régime; système; mécanisme; procédure
scheme	3. projet ; programme; cadre
scheme	4. tableau; plan; stratagème
scheme	5. graphique
scheme (to administer a scheme)	gérer un régime; administrer un système
scheme (to establish a licensing scheme)	mettre en place un régime d'autorisation
scheme (to implement/ operate correctly a scheme)	appliquer/exécuter correctement un régime
scheme (to participate in a scheme)	participer à une procédure/un système/un programme
scheme (to refuse entitlement under the scheme)	refuser d'octroyer le bénéfice du régime
scheme (administrative review scheme)	régime de contrôle administratif
scheme (annual health scheme)	programme sanitaire annuel
scheme (ATA carnet scheme)	système du carnet ATA
scheme (authorisation/authorization scheme)	méthode d'agrément; régime/système des autorisations
scheme (certification scheme)	système de certification
scheme (common scheme)	dispositif/système commun
scheme (cost allocation scheme)	plan/tableau de répartition des frais
scheme (current/existing/present scheme)	régime/système en vigueur
scheme (equivalent compensation scheme)	modalités de compensation à l'équivalent
scheme (EU generalised scheme of preferences)	régime des préférences générales de l'UE
scheme (flat-rate scheme) (VAT)	régime de forfait (TVA)
scheme (fraud scheme)	stratagème de fraude
scheme (general guarantee scheme)	système de garantie générale
scheme (general scheme)	-
scheme (general scheme)	1. régime général
scheme (general scheme)	2. économie générale
scheme (Kimberley Process Certification Scheme)	programme de certification du Processus de
scheme (normal tax scheme) (VAT)	régime normal de la taxe (TVA)
scheme (pilot scheme)	projet pilote
scheme (quota scheme)	régime des quotas
scheme (regulatory scheme)	système de réglementation
scheme (review scheme)	régime de contrôle; procédure/régime de révision
scheme (single checking scheme)	régime de contrôle unique
scheme (social security scheme)	régime de sécurité sociale
scheme (special arrangement scheme)	modalités particulières du régime
scheme (special scheme for distant sales)	régime particulier applicable aux ventes distance
scheme (special VAT scheme)	régime spécial de TVA
scheme (temporary admission papers scheme)	système des titres d'admission temporaire
scheme (under this scheme)	dans le cadre /pour l'application de ce régime

scheme (Union scheme)	régime de l'Union
scheme for charging and collecting taxes	modalité de perception de la taxe
scheme for distant sales	régime pour la vente à distance/des ventes à
scheme for notification	-
scheme for notification	1. régime/système de notification
scheme for notification	2. projet de notification
scheme for the control and eradication of diseases	programme de lutte et d'éradication des maladies
scheme for the management of authorisations	système de gestion des autorisations
scheme illustrating the movement of goods	graphique illustrant le mouvement des
scheme of an article	conception/économie d'un article; régime défini par un article
scheme of generalized tariff references	schéma des préférences généralisées
scheme of rules	système des règles; cadre réglementaire
scheme to collect and pay the VAT	régime de perception et de paiement de la TVA
schemer (n)	intrigant (n); conspirateur
scheming (n)	manœuvre; intrigue; manigance
Schengen Information System (SIS)	Système d'information Schengen (SIS)
scholastic (adj.)	-
scholastic (adj.)	1. d'élève ou d'étudiant
scholastic (adj.)	2. utilisé à des fins d'études
school	école ; collège
school (to be enrolled in a school)	être régulièrement inscrit dans une école
science	science
science (forensic science)	police technique et scientifique; expertise médico-légale
scientist	scientifique (n)
scientist (duly registered scientists)	scientifiques dûment enregistrés
scission	scission
scission of activity	scission d'activités
scope	-
scope	1. champ d'application; portée; étendue
scope	2. ampleur; définition; cadre/périmètre (de délimitation)
scope	3. possibilité; cas
scope	4. (télé)scope; microscope; endoscope
scope (to act within the scope of one's employment)	agir dans l'accomplissement/le cadre de ses
scope (to clarify/define the scope of ...)	préciser la portée de .../le champ d'application de
scope (to define the scope of a heading by reference to a value)	utiliser la valeur comme critère de délimitation d'une position
scope (to determine/limit the scope of a provision)	limiter la portée d'une disposition
scope (to determine/limit the scope of an article)	circonscrire/déterminer le champ d'application d'un article
scope (to extend/widen the scope of a legislation)	élargir la portée /le champ d'application d'une législation
scope (to fall outside the scope of ...)	ne pas être couvert par ...; ne pas relever de ..
scope (to fall under the scope of....)	tomber dans le/relever du champ d'application
scope (to remove from the scope of ...)	retirer du champ d'application de ...

scope (to restrict the scope of a provision)	limiter la portée d'une disposition
scope (BVI scope)	champ d'application du RCV
scope (exempted from the scope of a regulation)	exclu du champ d'application/de la portée d'un règlement
scope (material scope of ...)	champ d'application matériel ...
scope (spotting scope)	longue-vue; télescope
scope for cumulation	champ d'application/ portée du cumul
scope of a heading	portée d'une position
scope of action	champ d'application/ portée de l'action
scope of an operation	ampleur d'une opération; périmètre d'une
scope of criteria	champ/portée des critères
scope of customs legislation	champ d'application de la législation douanière
scope of customs measures	champ d'application des mesures douanières
scope of practice	champ d'activité
scope of verification	étendue/cadre/portée de la vérification
score	-
score	1. cote; note; score
score	2. partition
score	3. marque
score	4. vingt
score (lower risk score)	note/score de risque inférieur
score (music/musical scores)	partitions musicales
scoreboard	tableau (de bord; d'affichage)
scoria (n)	scories
scoring (n)	-
scoring (n)	1. notation; inscription
scoring (n)	2. marque; rayure
scow (n)	chaland (n)
scrap	-
scrap	1. débris; déchet; chute; rognure; rebut
scrap	2. bout; lambeau; bribe
scrap (electronic scraps)	débris /déchets électroniques
scrap (merchantable scraps)	résidus vendables
scrap (waste scraps)	déchets
scraping	-
scraping	1. éraflure
scraping	2. grattage; raclage
scraping of paint	grattage de la peinture
screen	-
screen	1. écran
screen	2. plaque (criblée, perforée)
screen	3. claie
screen	4. trame
screen (perforated metal screen)	plaque métallique perforée
screen (to)	-
screen (to)	1. sélectionner; cribler; filtrer
screen (to)	2. contrôler; déceler

screen (to)	3. faire l'objet d'une inspection
screen print	copie d'écran
screening	-
screening	1. contrôle; inspection (et filtrage)
screening	2. sélection; ciblage; ;criblage; filtrage
screening	3. enquête (de sécurité)
screening (to conduct security screening)	effectuer /réaliser une enquête de sécurité
screening (to perform a screening)	effectuer une inspection/filtrage
screening (high risk cargo and mail screening)	inspection/filtrage de fret et du courrier à haut
screening (line-based screening)	inspection ou filtrage basé sur la lignée
screening (mail screening)	inspection/filtrage du courrier
screening (security screening)	enquête de sécurité; filtrage de sécurité
screening (security screening on employees)	enquête de sécurité concernant les employés
screening (thorough screening)	sélection systématique; sélection minutieuse
screening of containers	sélection de conteneurs; examen et inspection des conteneurs
screening of employees	-
screening of employees	1. contrôle/vérification des employés
screening of employees	2. sélection des employés
screening of hold baggage	inspection et filtrage des bagages de soute
screening on employees	enquête/vérification (de sécurité) concernant les employés
screw	vis (de fixation)
screw (coach screw)	tréfond; vis tire-fond
screw (fastening/fixing/set screw)	vis de fixation
screw (screw tops)	bouchons/capsules à vis
screw (self-tapping screw)	vis auto taraudeuse
screw (thumb screws)	-
screw (thumb screws)	1. vis pour les pouces
screw (thumb screws)	2. poucettes
scrubber (n)	dispositif/système d'épuration; épurateur; laveur
scruple	scrupule
scruple (without scruples)	sans scrupule; sans la moindre gêne
scrupulously	scrupuleusement; rigoureusement
scrutineer (n)	scrutateur
scrutinise (to) / scrutinize (to)	analyser; scruter; examiner minutieusement/de
scrutiny	-
scrutiny	1. examen (minutieux)
scrutiny	2. contrôle
scrutiny	3. analyse
scrutiny (increased scrutiny)	contrôle renforcé; contrôle rigoureux; examen minutieux; surveillance accrue
scrutiny (independent scrutiny)	contrôle/examen indépendant
scrutiny (maximum scrutiny)	niveau maximal de contrôle
scrutiny (under scrutiny)	faisant l'objet d'un contrôle; en cours d'examen
scrutiny by the competent authority	examen par l'autorité compétente
scrutiny of a declaration	examen (minutieux) d'une déclaration

sculpture	(production de la) sculpture
scum	-
scum	1. ordure; écume
scum	2. racaille
sea	-
sea	1. mer
sea	2. voie maritime
sea (to operate on the high seas)	opérer en haute mer
sea (at sea)	en mer
sea (by sea)	par voie maritime; par mer
sea (on the high seas)	en haute mer
sea area	zone maritime; espace maritime
sea container	conteneur maritime
sea crossing (to make/take a sea crossing)	effectuer une traversée maritime; prendre la mer
sea crossing / sea-crossing	traversée (maritime)
sea fishing (n)	pêche marine, pêche maritime
sea freight (adj.)	maritime
sea freight (n)	fret/trafic maritime
sea leg	parcours/étape/trajet maritime
sea port	port maritime
sea products	produits de la mer/marins
sea service	service en mer
sea shipping	transport maritime
sea traffic	trafic (par voie) maritime
sea transport	navigation/ transport maritime
sea voyage	voyage/traversée en mer
sea voyage (to make/take a sea voyage)	effectuer/faire une traversée maritime
sea waters	eaux de mer
sea waybill	lettre de transport maritime
seabed	-
seabed	1. fond(s) marin(s); fond de mer ou d'océan
seabed	2. sol marin; sol de la mer
seabed	fond marin; plancher océanique
seaborne/sea-born	maritime; par mer
sea-chest (sea chest)	coffre de marin
sea-crossing	traversée maritime
sea-crossing (to make an intra-Union sea crossing)	effectuer une traversée maritime au sein de
seafarers	gens de mer
sea-farming	élevage en mer; (aqua)culture maritime
seafood	fruits de mer
seagoing (adj.)	maritime; de haute mer
seal	-
seal	1. scellé; scellement; sceau; plomb
seal	2. dispositif/opercule d'étanchéité; joint d'étanchéité ; obturateur
seal	3. (otarie et/ou) phoque
seal (to)	-

seal (to)	1. coller; fermer hermétiquement
seal (to)	2. apposer des scellés; effectuer un scellement
seal (to)	3. régler ; conclure (affaire)
seal (to) (officially sealed)	scellé officiellement
seal (to) (sealed)	scellé; étanche/hermétique
seal (to affix/apply/install a Customs seal)	apposer un scellé douanier/un sceau douanier
seal (to apply seals in the correct fashion)	apposer correctement les scellés
seal (to authorise/authorize to break the seals)	autoriser le bris des scellés
seal (to be impressed with the corporate seal)	porter le sceau de la société
seal (to bear the seal of the export office)	porter/comporter le sceau du bureau d'exportation
seal (to break/interfere/tamper with seals)	rompre le scellement
seal (to interfere with customs seals)	rompre les scellements douaniers
seal ("seals ID" box)	case "marque des scellés"
seal ("seals info" box)	case "scellés apposés"
seal (bar box seals)	plombs pour compartiments à boisson
seal (bellows seal)	obturateur à soufflet
seal (bolt seal)	scellé à boulon
seal (broken seals)	scellements non intacts; sceaux/scellés cassés
seal (closed seal)	scellé fermé
seal (commercial seal)	sceau
seal (compromised/compromized/tampered seal)	scellé altéré
seal (corporate seal)	cachet/sceau social; cachet/sceau de la société
seal (damaged or broken seal)	sceau brisé ou endommagé
seal (electronic seals)	scellements électroniques
seal (embossed seal)	cachet en relief
seal (engraved seal)	sceau gravé
seal (hooded seal)	phoque à capuchon
seal (intact /non broken seals)	scellés intacts
seal (ISO compliant seal)	scellé conforme à la norme ISO
seal (lead seal)	sceau en plomb
seal (mechanical seals of freight containers)	scellés mécaniques pour conteneurs pour le
seal (printed seal)	sceau imprimé
seal (seal broken)	scellement endommagé
seal (seals broken in the course of a transit operation)	rupture de scellement en cours de transit
seal (seals of a special type/special seal)	scellés d'un modèle spécial
seal (seals of the cargo compartment)	scellés de la soute
seal (strong and durable seals)	scellements solides et durables
seal (under customs seal)	sous scellement douanier
seal affixed/apposed	scellé/scellement apposé
seal break	rupture de scellement
seal breakage/breaking	rupture de scellement
seal eye	orifice de scellé
seal identifier	identifiant du scellé
seal pups	bébés-phoques
seal tampered with	scellé manipulé; sceau endommagé
seal with high security features	scellé comportant des éléments de haute sécurité
sealant (n)	enduit étanche; agent d'étanchéité

sealing (n)	-
sealing (n)	1. scellement
sealing (n)	2. obturation
seam	-
seam	1. couture
seam	2. soudure; soudage
seam (double flat seam)	couture à double repli
seaman	marin
seaman (merchant-navy seaman)	marin de la marine marchande
seamless (adj.)	-
seamless (adj.)	1. (obtenu) sans couture; (obtenu) sans soudure; (obtenu) sans collage
seamless (adj.)	2. ininterrompu; continu; fluide
seaplane	hydravion
seaport	port maritime
search	-
search	1. recherche; interrogation (d'un système)
search	2. fouille
search	3. perquisition; visite
search (to)	-
search (to)	1. faire une visite; visiter
search (to)	2. rechercher/faire une recherche
search (to)	3. fouiller
search (to be immune from search)	bénéficier de l'immunité contre la perquisition
search (to conduct a search)	-
search (to conduct a search)	1. faire une recherche; rechercher
search (to conduct a search)	2. mener une perquisition; perquisitionner
search (to conduct a search)	3. effectuer une fouille
search (admissible search)	recherche permise/recevable; fouille/perquisition admissible/recevable
search (continuous search)	fouille régulière; recherche continue/permanente
search (fast search)	fouille rapide
search (lengthy manual container search)	longue fouille manuelle des conteneurs
search (manual search/search by hand)	fouille/recherche manuelle
search (personal search)	visite corporelle
search (randomised/randomized search)	fouille aléatoire
search (security search)	fouille de sécurité
search and seizure of baggage	perquisition et saisie de bagages
search dog	-
search dog	1. chien anti –drogues
search dog	2. chien anti-stup
search of premises	visite domiciliaire; perquisition des lieux
search of records	recherche documentaire/dans les dossiers
search of the person	fouille de la personne
search planning	planification des fouilles
search warrant	mandat de perquisition; mandat autorisant à perquisitionner

searches below the waterline	fouilles en dessous de la ligne de flottaison
searchlight	projecteur (n)
season	saison
season (importing season)	saison d'importation
season (legal seasons)	saisons (de droit); période légale
seasonability	rythme saisonnier; caractère saisonnier
seasonable (adj.)	-
seasonable (adj.)	1. saisonnier; de saison
seasonable (adj.)	2. opportun
seat	siège
seat (booster seat)	siège rehausseur
seat (corporate/registered/(statutory seat)	siège social; siège statutaire
seat stick	canne-siège
seaway	voie maritime; voie navigable
seaworthy	en état de navigabilité
second (adv)	-
second (adv)	1. d'autre part
second (adv)	2. deuxièmement; en deuxième position
second (seconds)	-
second (seconds)	1. secondes
second (seconds)	2. produits de second choix
second (to)	détacher
second (to) (seconded)	détaché
secondary	-
secondary	1. secondaire
secondary	2. dérivé (adj)
secondly	dans un second temps; deuxièmement /dans un deuxième temps
secrecy	-
secrecy	1. secret
secrecy	2. confidentialité
secrecy (to be bound by/to be subject to professional secrecy)	être tenu au secret professionnel
secrecy (to disclose professional secrecy)	divulguer le secret professionnel
secrecy (administrative secrecy)	secret administratif
secrecy (bank/banking secrecy)	secret bancaire
secrecy (commercial secrecy)	secret commercial
secrecy (industrial secrecy)	secret industriel
secrecy (manufacturing secrecy)	secret de fabrication/de production
secrecy (official secrecy)	secret professionnel; secret de profession
secrecy (professional secrecy)	secret professionnel
secrecy (tax secrecy)	secret fiscal
secrecy of judicial enquiries	secret de l'instruction
secret (adj.)	secret (adj)
secret (n)	secret (n)
secret (n) (to violate a secret)	violer un secret
secret (n) (in secret)	en secret; clandestinement

secretariat	secrétariat
Secretariat-General	Secrétariat général
secretary's office	secrétariat
secrete (to)	-
secrete (to)	1. recéler; cacher; dissimuler
secrete (to)	2. sécréter (glande; hormone)
secretly	en secret; clandestinement
section	-
section	1. case; partie /volet (d'un document); rubrique; section
section	2. chapitre; titre
section	3. article (CAN)
section	4. secteur, tronçon; parcours
section	5. profilé (n)
section (to enter/give/include a quantity in a section)	-
section (to enter/give/include a quantity in a section)	1. entrer/indiquer/mentionner/saisir une quantité dans une case
section (to enter/give/include a quantity in a section)	2. entrer/indiquer/mentionner/saisir une quantité dans une rubrique
section (to include in one single section)	classer sous une rubrique propre
section (charging section)	-
section (charging section)	1. section de taxation (CIM); parcours de taxation
section (charging section)	2. unité/section de chargement
section (cross section)	coupe/section transversale
section (cross-referenced section)	section avec renvoi à une autre
Section (Economic Tariff Questions Section)	Section économie tarifaire
section (hollow section)	profilé creux
section (identification section)	rubrique/section/partie relative à l'identification
section (internal section of a premise)	section intérieure d'une installation
section (light section)	profilé léger
section (removable section)	section amovible/détachable
section (routing section)	section relative au trajet
section (sealed section of a vehicle)	partie scellée d'un véhicule
section (upper left-hand section)	case supérieure gauche
section notes	notes de sections
section of a box	case/rubrique/section d'une case
section of a carnet	partie d'un carnet
section of a certificate	case/rubrique d'un certificat
section of a container	tronçon de conteneur; section d'un contenant
section of a document	section/volet d'un document; partie d'un
section of a journey	partie/section d'un parcours/d'un trajet; parcours partiel
section of a law	article d'une loi
section of a schedule	article d'une annexe
section of an act/a law	dispositions d'une loi; article d'une loi; partie/section d'une loi
section of an application	case/section d'une demande

section of cover page	partie de couverture
sector	-
sector	1. secteur
sector	2. bureau/service spécialisé;
sector (to come under one product sector)	former un seul secteur de produits
sector (to identify/pinpoint a sector)	définir/identifier/mettre en évidence un secteur
sector (beef and veal sector)	secteur de la viande bovine
sector (cosmetic sector)	secteur des produits cosmétiques
sector (floricultural/flower growing sector)	secteur des fleurs
sector (fruit and vegetable sector)	secteur des fruits et légumes
sector (manufacturing sector)	secteur de production
sector (packaging sector)	secteur du conditionnement/des emballages
sector (poultry meat sector)	secteur de la volaille
sector (priority sector)	secteur prioritaire
sector (processing sector)	secteur de la transformation
sector (public sector)	-
sector (public sector)	1. secteur public
sector (public sector)	2. établissement public
sector (table olive sector)	secteur des olives de table
sector (takeaway sector)	secteur de la vente à emporter
secure (adj.)	-
secure (adj.)	1. solide; résistant
secure (adj.)	2. sûr; sécurisé
secure (adj.)	4. obtenir; atteindre
secure (adj.) (to remain secure in normal use)	être résistant à l'usage normal
secure (to)	-
secure (to)	1. attacher; arrimer; caler; fixer; bloquer
secure (to)	2. sécuriser; préserver
secure (to)	3. cautionner; assurer; garantir
secure (to) (fully secure)	complètement/totalement sécurisé
securely	-
securely	1. hermétiquement
securely	2. solidement
securing (adj.)	-
securing (adj.)	1. qui sert au blocage; qui fixe, qui attache
securing (adj.)	2. protecteur; sécurisant
securing (n)	-
securing (n)	1. attache(s); fixation; arrimage/calage/blocage
securing (n)	2. nantissement; cautionnement
securing (n)	3. obtention (d'un avantage)
securing of financial benefits	obtention d'avantages financiers
securing of goods	arrimage/calage/blocage des marchandises
securitised / securitized	sécurisé; titrisé
security	-
security	1. sécurité; sûreté; critère(s) de sécurité; aval
security	2. garantie; cautionnement; nantissement; mise en gage

security	3. (montant de la) garantie; caution/sûreté
security	4. caution; personne ayant fournie une caution
security	5. valeur mobilière; titre
security (to relodge/re-lodge a wrongly released security)	reconstituer une garantie indûment libérée
security (to act as security)	se porter caution; servir de caution
security (to deposit/ furnish/give as security)	mettre en gage; donner en garantie/en
security (to deposit/ furnish/give security satisfactory to customs)	donner une garantie jugée suffisante par la douane
security (to deposit/ furnish/give/issue a security)	constituer/fournir/souscrire une garantie - émettre un titre
security (to deposit/ furnish/give/issue negotiable securities)	fournir une caution en valeurs négociables
security (to discharge/release security by instalments)	libérer la garantie de manière fractionnée
security (to enhance/tighten security)	rehausser/renforcer la sécurité
security (to file security in a given format)	présenter un cautionnement sous une forme
security (to have recourse to a security)	avoir recours à une garantie
security (to lodge/ post/provide a financial security against ...)	souscrire une garantie financière sur ...
security (to lodge/post/provide a new security)	constituer à nouveau une garantie
security (to lodge/post/provide a security)	-
security (to lodge/post/provide a security)	1. constituer/déposer/fournir/souscrire/verser une garantie
security (to lodge/post/provide a security)	2. établir une caution/un cautionnement
security (to lodge/post/provide an amount of security with customs)	déposer une caution appropriée auprès de la douane
security (to lodge/post/provide security for ...)	déposer une garantie pour ...
security (to lodge/post/provide security sufficient to cover an amount)	déposer un cautionnement suffisant pour couvrir un montant
security (to lodge/post/provide with fresh security)	reconstituer la garantie
security (to lodge/post/provide/tender security for release)	verser une garantie pour obtenir la mainlevée
security (to lodge/post/provide/tender security with customs)	verser une garantie à la douane; déposer ne garantie auprès de la douane
security (to pledge security)	-
security (to pledge security)	1. souscrire une garantie; donner une garantie en
security (to pledge security)	2. mettre en gage (des titres)
security (to refrain from taking security)	renoncer à la constitution d'une garantie
security (to release a security)	libérer un cautionnement
security (to relodge/re-lodge a security)	reconstituer à nouveau une garantie
security (to renew a security)	reconstituer/constituer de nouveau une garantie
security (to require a security)	exiger une garantie; soumettre à une garantie
security (to retain intact the security)	garder intacte/préserver le gage
security (to return a security)	libérer/remettre une garantie
security (to return security posted)	restituer/retourner la caution déposée/fournie
security (to set security at a high level)	fixer une garantie à un niveau élevé
security (to subject to a security right)	grever d'une sûreté

security (to subject to security interests)	grever d'une sûreté
security (to withhold a portion of the security)	retenir une partie de la garantie
security (adequate security)	garantie adéquate/suffisante
security (building security)	sécurité du bâtiment
security (cash security)	garantie en espèces
security (civil aviation security)	sécurité de l'aviation civile
security (financial security)	garantie financière
security (flat-rate security)	garantie forfaitaire
security (general security) (WCO)	garantie globale (OMD)
security (inadequate security)	garantie insuffisante; sécurité insuffisante
security (listed security)	valeur en bourse/titre coté en bourse
security (negotiable security)	titre négociable
security (outbound security)	sécurité au départ
security (overall chain supply security)	sécurité de l'ensemble de la chaîne logistique
security (paper-based security)	garantie sur papier
security (Personal Security)	sécurité du personnel; sureté du personnel
security (public security)	sécurité publique
security (securities denominated in foreign currencies)	titres libellés en monnaie étrangère
security (staff security)	-
security (staff security)	1. sécurité du personnel
security (staff security)	2. personnel de sécurité
security (standing security)	sécurité permanente
security (subject to data security)	dans le respect de la sécurité des données
security (subject to the provision of a security)	subordonné à la constitution d'une garantie
security (supply chain security)	sécurité de la chaîne d'approvisionnement
security (taking security)	constitution d'une garantie
security (tendering security)	caution/garantie d'adjudication
security (the security is to be forfeit/ shall be forfeit)	la garantie reste acquise
security (transferable security)	valeur mobilière
security (transferable security)	valeur mobilière
security (unreleased security)	garantie non encore libérée
security (valuable security)	sûreté réelle constituée; valeur
security adequate to cover the customs debt	garantie suffisante pour couvrir la dette douanière
security agreement	accord de garantie
security alert	alerte en matière de sécurité
security alert level	niveau d'alerte en matière de sécurité
security arrangements	dispositif de sécurité; dispositions /modalités de sécurité
security available on first demand	garantie disponible à première demande
security awareness programme	programme de sensibilisation aux questions de sécurité
security bond	-
security bond	1. cautionnement de garantie; caution
security bond	2. titre de gage
security breach/gap	faille de sécurité; brèche de sécurité
security company	société de sécurité/de surveillance
security cover	-

security cover	1. montant/couverture de la garantie
security cover	2. couvercle de sécurité
security data	-
security data	1. données sécuritaires/sur la sécurité
security data	2. données sécurisés
security demands	critères/exigences de sécurité
security deposit	dépôt d'une garantie
security deposited with the chief officer of customs	garantie remise à l'agent en chef des douanes
security enhancement	amélioration/renforcement de la sécurité
security equal to the customs debt	garantie d'un montant de la dette douanière
security exceptions	exceptions concernant la sécurité
security flaw	faille de sécurité
security for duties	garantie (pour assurer le recouvrement) de droits
security for import licences	(montant de la) garantie relative aux certificats d'importation
security for taxes	garantie de (paiement des) taxes; sûretés pour
security forfeit	garantie acquise
security forfeit in an amount equal to 1 000 €	garantie acquise à raison d'un montant égal à 1000
security forfeit in part	garantie qui reste acquise en partie
security forfeit in whole	garantie qui reste acquise en tout
security furnished to ensure collection of duties	garantie en vue d'assurer le recouvrement des
security given in the form of a cash deposit	garantie constituée sous la forme d'une consignation en espèce
security guard	agent/garde de sécurité; vigile
security in respect of duties owing	garantie relativement aux droits exigibles
security incorrectly released	garantie/sécurité indûment libérée
security lodged for a licence	caution/garantie constituée pour un certificat
security lodged under the conditions set out in the UCC	garantie constituée dans les conditions du CDU
security of personnel	sécurité du personnel
security of real property	nantissement; garantie sous forme de biens immobiliers
security of staff	sécurité du personnel
security of state	sûreté de l'État
security officer	officier/responsable de la sécurité; agent de
security other than shares	titre autre que des actions
security provider (CAN)	fournisseur de garantie
security released under the conditions set out in the UCC	garantie libérée dans les conditions du CDU
security requirements	exigences de sécurité
security restricted area	zone de sûreté à accès limité
security tendered in the form of ...	garantie déposée sous forme de ...
security to be forfeit	garantie qui reste acquise
security violation	atteinte à la sécurité
security watch/search	-
security watch/search	1. fouille de sécurité
security watch/search	2. veille sécuritaire/contrôle de sécurité

security without surety	garantie sans caution personnelle
see (to)	voir; prendre connaissance
seed	-
seed	1. graine; semence
seed	2. grain
seed	3. plant
seed (canary seed)	alpiste (n)
seed (castor seeds)	graines de ricin
seed (non viable seed)	graine stérile; semence non viable
seed (poppy seeds)	graines de pavot
seed (shelled seeds)	graines décortiquées
seed (sunflower seeds)	graines de tournesol
seed (vegetable seeds)	semences de légumes
seed tray	germoir (n)
seedling	-
seedling	1. plantule
seedling	2. semis
seedling	3. plant
seeing that ...	vu que ...; étant donné ...; compte tenu de ...
seek (to)	-
seek (to)	1. rechercher; chercher
seek (to)	2. collecter
seek (to)	3. demander; solliciter; proposer
seek (to) to ...	chercher/tendre /viser à...
segregated	isolé; séparé; ségrégé
segregation	-
segregation	1. répartition/séparation; ségrégation
segregation	2. isolement
segregation (accounting segregation)	séparation comptable
segregation of duties	répartition/séparation des tâches; répartition/séparation des fonctions
seize (to)	saisir; s'emparer de ...; prendre
seize (to) (seized)	saisi
seize (to) as forfeit	saisir à titre de confiscation
seizure	-
seizure	1. saisie; ; mise sous séquestre
seizure	2. acquisition
seizure	3. résultat
seizure (to be immune from seizure)	bénéficier de l'immunité contre la saisie
seizure (to cancel the seizure)	annuler la saisie
seizure (physical seizure)	saisie réelle
seizure (unlawful seizure)	détournement; saisie illégale
seizure (unlawful seizure of a means of transport)	détournement d'un moyen de transport
seizure action	mesure de saisie
seizure made at the suit of customs	saisie pratiquée à la requête de la douane
seizure of a security	-
seizure of a security	1. saisie d'une garantie

seizure of a security	2. saisie de titres/valeurs mobilières
seizure of a species	saisie d'une espèce
seizure of amounts deposited as guarantee	saisie des montants déposés comme garantie
seizure of cash funds	saisie de sommes d'argent liquide
seizure of luggage	saisie de bagages
seizure of security	-
seizure of security	1. acquisition /saisie d'une garantie
seizure of security	2. saisie d'une valeur mobilière
seizure report	déclaration/rapport de saisie
seizure with Excise Duty content of 1 000 €	saisie équivalente à 1.000 € de droits d'accises
select (to)	choisir; sélectionner
selection	choix; sélection
selection (to qualify a selection)	préciser une sélection
selection (random selection)	-
selection (random selection)	1. sélection aléatoire
selection (random selection)	2. contrôle aléatoire
selection (the selection rests with ..)	le choix relève de ..; la sélection est laissée à ...
selection (varietal selection)	sélection variétale
self-assessment	autoévaluation; autocotisation (CAN)
self-certification	mécanisme/ système d'autocertification
self-certification of origin	système d'auto-certification de l'origine
self-defence/self-defense	-
self-defence/self-defense	1. défense de soi
self-defence/self-defense	2. légitime défense
self-employed (n)	travailleur autonome/indépendant
self-evaluation	auto-évaluation
self-examination	auto-examen; introspection
self-policing	autodiscipline; autosurveillance
self-regulation	autorégulation
self-reliant	autonome; indépendant
self-standing	-
self-standing	1. autonome; indépendant
self-standing	2. autoporteur
self-timer	retardateur
sell (to)	-
sell (to)	1. vendre
sell (to)	2. écouler
sell (to) (to be sold)	faire l'objet d'une vente; être mis en vente/vendu
seller	vendeur; marchand
seller (to accrue to the seller)	revenir au vendeur
seller (to furnish the seller with engineering and plan)	fournir au vendeur des travaux d'ingénierie ou des plans
seller (to pass to the seller)	-
seller (to pass to the seller)	1. être en faveur du/revenir au vendeur
seller (to pass to the seller)	2. passer/répercuter/transférer au vendeur
seller separate from the parent company	vendeur distinct de la société-mère
seller's delivery obligation	obligation de livraison du vendeur

selling (n)	commercialisation; mise en vente; vente
selling (n) (inertia selling)	vente forcée; vente de fourniture non sollicitée
selling point (retail selling point)	point de vente au détail
selling price fully established	prix de vente dûment établi
semi-circle	demi-cercle
semi-colon (the semi-colon divides tariff provisions into ...)	le point-virgule divise les dispositions tarifaires en ...
semi-colon (n)	point-virgule (n)
send (to)	envoyer; expédier; transmettre
send (to) to ...	envoyer/transmettre à ...
sender	expéditeur
sender (registered sender)	expéditeur agréé; expéditeur enregistré
sender's instructions	consignes/instructions de l'expéditeur
sending	-
sending	1. envoi; expédition
sending	2. transmission
sending (to determine the sending of an item)	décider de l'envoi d'un produit
sending back	envoi en retour; renvoi
senior (adj.)	-
senior (adj.)	1. (de niveau) supérieur
senior (adj.)	2. premier en rang
senior (n)	supérieur (n)
senior in rank	supérieur hiérarchique
seniority	ancienneté; séniorité
sense	-
sense	1. sens; signification
sense	2. opinion
sense	3. sentiment
sense	4. bon sens
sense	5. perception
sense (common/good sense)	bon sens
sense (in the sense of ...)	au sens de ...
sense (in the strict sense)	stricto sensu/au sens strict
sense (practical sense)	sens pratique
sense (tactile sense)	perception tactile; sens/sensation
sensible	-
sensible	1. raisonnable
sensible	2. sensé
sensitisation/sensitization	sensibilisation
sensitive	-
sensitive	1. sensible
sensitive	2. susceptible
sensitive	3. aimable
sensitive (to make sensitive to ...)	sensibiliser/rendre sensible à ...
sensitivity	-
sensitivity	1. sensibilité; caractère sensible
sensitivity	2. susceptibilité

sensitivity of exports	caractère sensible/sensibilité des exportations
sensitivity of the economic sector	sensibilité du secteur économique
sensor	capteur; senseur; détecteur
sensor (angular rate sensor)	capteur/détecteur de vitesse angulaire
sensor (field sensor)	capteur de champ
sensor (gyro sensor)	capteur gyroscopique/capteur gyro; capteur de gyroscope
sensor (heading sensor)	capteur de cap
sensor (imaging sensor)	capteur d'imagerie
sensor (pressure sensor)	capteur de pression
sensor (pulsed sensor)	capteur à impulsions
sentence	-
sentence	1. (jugement de) condamnation; peine; sentence
sentence	2. phrase
sentence (to)	condamner
sentence (to pronounce a sentence)	prononcer une sentence; prononcer un jugement
sentence (to serve a sentence)	purger une peine
sentence (custodial sentence)	peine (de sûreté) privative de liberté; condamnation à la réclusion
sentence of imprisonment	peine d'emprisonnement
sentient	sensible
sentiment	sentiment
separate (to)	-
separate (to)	1. séparer; scinder; distinguer; trier
separate (to)	2. maintenir à l'écart de; isoler
separate (adj.)	-
separate (adj.)	1. distinct; séparé; pris isolément; complémentaire
separate (adj.)	2. propre
separately	isolément; séparément; à part
separation	séparation; division; tri
separation from a bulk shipment	prélèvement sur une expédition en vrac
separator	séparateur
separator (decimal separator)	séparateur décimal
sepia	(couleur) sépia; (couleur) bistre
sepia (in sepia)	de couleur bistre
seq.	suivant(s)
seq. (et seq.)	et suivants
sequence	-
sequence	1. suite; ordre séquentiel
sequence	2. déroulement; séquence; ordre chronologique/chronologie
sequence (numerical sequence)	ordre de numérotation/ordre numérique
sequence number	numéro d'ordre; numéro de séquence/séquentiel
sequence of effective routing	ordre correspondant à l'itinéraire effectif
sequence of operations	chronologie/déroulement des opérations
sequence of uses	chronologie/déroulement des utilisations
sequential (adj.)	successif ; séquentiel

serially	dans l'ordre; séquentiellement
series	série
series (in series)	en série; de manière sérielle
serious	-
serious	1. grave; sérieux
serious	2. grand; à grande échelle
seriousness	-
seriousness	1. gravité
seriousness	2. (caractère) sérieux
seriousness of failures	gravité des manquements
seriousness/gravity of the irregularity	gravité de l'irrégularité
servant	-
servant	1. agent; mandataire; préposé (n)
servant	2. domestique (n)
servant (civil servant)	fonctionnaire
servant (national civil servant)	fonctionnaire national
servant of a carrier	préposé ou mandataire du transporteur
serve (to)	-
serve (to)	1. servir
serve (to)	2. être utile à
serve (to) as ...	agir à titre de ...; faire office de ...; tenir lieu de ...
server	serveur
server (authorised/authorized server)	serveur autorisé
service	-
service	1. prestation (de service); service
service	2. signification (appel, etc.); notification
service	3. emploi; utilisation
service (to) ...	assurer l'entretien de/entretenir ... ; réviser ...
service (to act on behalf of a service)	agir pour le compte d'un service; représenter un service
service (to call on the services of an expert)	recourir aux services d'un expert
service (to charge VAT on a service)	facturer la TVA sur un service
service (to consume a service)	consommer un service; acheter un service
service (to have services)	offrir des services
service (to hire services of ...)	engager/louer les services de
service (to make use of the services of a third party)	avoir recours à une personne tierce
service (to operate directly a shipping service)	effectuer un service de ligne directe
service (to operate postal services)	assurer l'exploitation des services postaux
service (to perform/provide/supply a service)	-
service (to perform/provide/supply a service)	1. fournir/prester/rendre un service
service (to perform/provide/supply a service)	2. faire prestation de service; servir
service (to perform/provide/supply investment service)	faire prestation de services d'investissement
service (to place into service)	mettre/placer en service
service (addressing service)	service d'adressage
service (air service) (non-scheduled air service)	service aérien non régulier
service (alternative service)	service de remplacement; service de substitution

service (ancillary service)	service accessoire/auxiliaire
service (authorised/authorized regular shipping service)	service régulier de transport maritime agréé
service (basic service)	-
service (basic service)	1. service essentiel
service (basic service)	2. permanence; service de base
service (brokering/brokerage service)	service de courtage
service (by occasional service)	(par service) occasionnel; épisodique
service (by personal service)	par voie de signification
service (civil service)	fonction publique
service (consular service)	service consulaire
service (cost effective/value-for-money service)	service rentable; prestation avantageuse
service (courier service)	service de courriers; service de messagerie
service (custodial service)	service de garde
service (data service provider)	fournisseur de services de données
service (direct on-line service)	service en ligne directe
service (direct shipment service)	service en ligne directe
service (engineering service contract)	contrat de service technique; contrat d'ingénierie
service (engineering service)	service technique; service d'ingénierie
service (enhanced service)	service supplémentaire; service amélioré
service (external service)	service extérieur
service (free of charge service)	service gratuit
service (Global Integrated Shipping Information Service) (GISIS)	Système global d'informations maritimes
service (in the service of ...)	au service de ...
service (integrated service of expedited time definite consignments)	service intégré d'envois accélérés dans des délais précis
service (intelligence service)	service de renseignement
service (law-enforcement service)	-
service (law-enforcement service)	1. service de police
service (law-enforcement service)	2. service répressif; service chargé de l'application de la loi
service (mailing service)	service de courriers; service postal
service (maritime service)	service maritime
service (military service)	service militaire
service (Mobile Service)	Service motorisé
service (non-regular shipping services)	lignes maritimes non régulières
service (non-revenue service)	service non rémunéré
service (official service)	service officiel
service (on-site service)	service sur place; service sur le terrain
service (outsourced services)	services externalisés
service (paramilitary service)	service paramilitaire
service (parcel service)	service de colis
service (personal service)	-
service (personal service)	1. signification à personne/directe
service (personal service)	2. service à la personne/personnel
service (police service)	service(s) de police

service (postal service)	service postal
service (public postal service)	service publique postal
service (public regulated service)	service public réglementé
service (public service)	service public
service (regular maritime service)	service maritime régulier
service (regular service)	service régulier
service (regular shipment/shipping service)	-
service (regular shipment/shipping service)	1. ligne (maritime) régulière
service (regular shipment/shipping service)	2. ligne (maritime) directe
service (regular shipment/shipping service)	3. navire en ligne régulière
service (regular shipment/shipping service)	4. service maritime régulier/direct
service (rental service)	service de location
service (scheduled maritime service)	service maritime régulier
service (secretarial service)	service de secrétariat
service (self-service computer based system)	système informatisé en libre service
service (shipping service)	service d'expédition/de livraison/de transport
service (short sea service)	service de transport maritime à courte distance
service (single window service)	service interface unique
service (special service)	service spécial; prestation spéciale
service (sports service)	service des sports
service (technical service)	service technique
service (time-stamping service)	service horodateur
service activity	prestation de service
service carried out by post	notification par la poste
service charges	frais de service; charges (de service)
service fee contract	contrat de frais de service
service industry	industrie/secteur des services
service instruction	instructions sur le service
service of a judgment	notification/signification d'un jugement
service of a lawyer	-
service of a lawyer	1. recours à un avocat
service of a lawyer	2. assistance/services d'un avocat
service of a shipping line	ligne de compagnie maritime
service of an appeal	notification/signification d'un appel/d'un pourvoi
service on the interested person	signification à l'intéressé
service provided by the seller	prestation du vendeur
service provided/rendered	-
service provided/rendered	1. prestation fournie
service provided/rendered	2. service rendu
service provider (to subscribe to service providers)	s'abonner auprès de fournisseurs (de services)
service provider (external service provider)	prestataire de service externe
service provider (payment service provider)	prestataire de services de paiement
service provider/service-provider	fournisseur/prestataire (de services)
service staff	(membres du) personnel de service
service standards (to strive to meet service standards)	s'efforcer à respecter les normes de service
service supplier	fournisseur/prestataire de service
service under cost recovery	service qui fait l'objet d'un recouvrement de coûts

service value	valeur de service/valeur d'utilisation
service weapon	arme de service
servicing (n)	-
servicing (n)	1. entretien; maintenance
servicing (n)	2. prestation (de service); service rendu
serving (n)	notification
session	-
session	1. séance (de discussion)
session	2. session
session of the board	session de la commission; session du Conseil
set (n)	-
set (n)	1. groupe; corps uniforme; rame
set (n)	2. assortiment ; jeu; (sous)ensemble
set (n)	3. cadre; dispositif (n); éventail
set (n) (firing set)	dispositif de mise à feu; détonateur
set (n) (full set of forms)	jeu complet de formulaires
set (n) (guidance set)	sous-ensemble de guidage
set (n) (one set of circumstances)	un seul type de circonstances
set (n) (to form a set)	constituer/créer/former un ensemble
set (n) (to make up a set)	composer un jeu
set (n) (to put up in sets)	conditionner/présenter en assortiments
set (n) (common core data set)	ensemble de données de base communes
set (n) (full set)	-
set (n) (full set)	1. ensemble/jeu complet
set (n) (full set)	2. intégralité
set (n) (TV set)	poste récepteur de télévision
set (to)	-
set (to)	1. fixer; établir
set (to)	2. décider de ...
set (to) apart	séparer, mettre de côté
set (to) aside	-
set (to) aside	1. écarter; mettre de côté
set (to) aside	2. annuler
set (to) down	débarquer; déposer
set (to) forth	donner (explications); énoncer; présenter
set (to) off	-
set (to) off	1. imputer; compenser
set (to) off	2. déclencher
set (to) out	-
set (to) out	1. indiquer; faire apparaître/figurer; exposer; mentionner
set (to) out	2. énoncer; prévoir
set (to) out	3. déterminer; établir; définir; impartir
set (to) out	4. reproduire
set (to) up	-
set (to) up	1. créer; mettre en place, équiper de..
set (to) up	2. constituer; ériger équiper; outiller

set (to) up	3. équiper; outiller
set (to) up (to be set up to ...)	être équipé pour ...
set (to) up (to be set up to ...)	être équipé/outillé pour ...
set of actions	ensemble/série de mesures
set of actions for the enforcement of ...	ensemble de mesures de mise en œuvre de...
set of agreements	ensemble/série d'accords
set of circumstances	concours/ensemble de circonstances; situation
set of circumstances (specific set of circumstances)	situation particulière; circonstance donnée
set of copies	ensemble d'exemplaires; jeu d'exemplaires
set of coupled railways	rame de voitures
set of different commercial descriptions	assortiment de différentes variétés commercial
set of examples	ensemble/série d'exemples
set of goods	ensemble de biens/marchandises/produits
set of guarantee vouchers	ensemble de titres de garantie
set of minimal data elements	ensemble minimum d'éléments de données
set of policies	ensemble de politiques
set of proceedings	(ensemble de) litiges; série d'actions en justice
set of provisions	ensemble de dispositions
set of railway carriages	rames de voitures de chemin de fer
set of railway waggons/wagons	rames de wagon de chemin de fer
set of requirements	(ensemble/série d')exigences; ensemble/série de prescriptions
set of rules	réglementation; série/ensemble de règles; cadre juridique
set of sanctions	ensemble/série de sanctions; éventail des
set of shelves	rayonnage; ensemble d'étagères
set of standards	jeu de normes; ensemble/série de normes
set put up for retail sale	assortiment conditionné pour la vente au détail
set-back (n)	-
set-back (n)	1. contretemps; revers
set-back (n)	2. tassement; recul
set-off	-
set-off	1. demande d'exception; exception
set-off	2. déclenchement
set-off	3. balance; compensation (n); rehaussement
set-off between asset and liability items	compensation entre les postes de l'actif et du
set-off between assets	compensation des éléments de l'actif
set-off raised in an action concerning ...	exception formulée lors d'une instance relative à ...
setter (standard setter)	organisme de normalisation
setting	fixation; détermination; établissement
setting aside ...	abstraction faite de ...; en mettant à l'écart ...
setting of a rate	détermination/fixation d'un taux
setting of a time limit	fixation d'un délai
setting up (n)	mise en place; installation; création
setting up of an assembly line	mise en place d'une unité d'assemblage
setting-back (n)	-
setting-back (n)	1. contretemps; revers

setting-back (n)	2. tassement; recul
setting-up (n)	création; mise en place; lancement; instauration; établissement; érection
settle (to)	-
settle (to)	1. résoudre; trancher; fixer; transiger
settle (to)	2. s'acquitter de; régler; régulariser
settle (to) (settled)	-
settle (to) (settled)	1. fixe/fixé; réglé
settle (to) (settled)	2. constant; établi
settle (to) (settled)	3. acquitté
settle (to) (to be finally settled)	être régularisé définitivement
settlement	-
settlement	1. paiement /règlement (créance, dette); recouvrement
settlement	2. règlement (litige); mécanisme de règlement; procédure de résolution
settlement	3. accord; transaction
settlement (to be liable for the settlement of claims)	être redevable du paiement de créances/de l'indemnisation des réclamations
settlement (to facilitate the settlement of disputes)	faciliter le règlement de différends
settlement (administrative settlement)	opération administrative; règlement administratif
settlement (amicable settlement)	règlement amiable; transaction
settlement (compromise settlement)	transaction; solution de compromis
settlement (final settlement)	règlement définitif
settlement (financial settlement)	règlement financier
settlement by the buyer of a debt owed by the seller	règlement par l'acheteur d'une dette due par le vendeur
settlement confirmed by an order of the court	transaction judiciaire
settlement in place of a criminal penalty	règlement en lieu et place d'une sanction pénale
settlement in place of a criminal penalty	règlement en lieu et place d'une sanction pénale
settlement of a debt owed by the seller	règlement d'une dette du vendeur
settlement of an action	règlement d'une action/d'une poursuite
settlement of claims	-
settlement of claims	1. règlement des réclamations/revendications
settlement of claims	2. règlement des sinistres
settlement of fares	-
settlement of fares	1. règlements des tarifs
settlement of fares	2. opérations bancaires; règlements monétaires
settlement of outstanding debts	règlement de dettes en cours/impayés/actives
settler (n)	immigrant; colon
settlor	constituant
settlor of a trust	constituant d'un trust
set-up /setup (n)	création; installation; mise en place
set-up /setup of a branch of industry	création d'une branche de production
set-up /setup of a taxation scheme	mise en place d'un régime de taxation/d'une régime fiscal
several	divers; plusieurs

severance	-
severance	1. rupture; séparation
severance	2. licenciement
severance of materials	rupture de matières
severe	-
severe	1. sévère; dur
severe	2. important; grave; fort
severity	gravité; sévérité
severity of the breach	gravité de l'infraction/du manquement
sewage	eaux d'égout
sewage treatment plant	station d'épuration des eaux
Seychelles	Seychelles
shackle (n)	manille; anse; étrier
shade (n)	-
shade (n)	1. ombrage; teinte
shade (n)	2. store
shadow (to)	filer/suivre (un suspect)
shaft (n)	-
shaft (n)	1. arbre de transmission
shaft (n)	2. cage; cheminée
shaft (n) (propeller shaft tunnel)	tunnel de l'arbre de transmission
shaft (n) (ventilation shaft)	cheminée d'aération
shaking	heurt(s); tremblement(s); secousse(s)
shaking (severe shaking)	heurts violents
shale	schiste
shale formation	formation de schiste
shank	tige; queue
shape	forme; modèle; moule
shape (to knit to shape)	façonner; tricoter (en forme)
shape (essential shape)	forme essentielle
shape (to)	-
shape (to)	1. modeler; former
shape (to)	2. mouler
share	-
share	1. quote-part; part; partie; proportion
share	2. partage; répartition; attribution
share	3. action
share (to)	-
share (to)	1. partager; avoir en commun
share (to)	2. participer
share (to) pro rata/on a pro-rata basis	partager au prorata
share (to divert shares)	céder des actions
share (to exhaust the quota shares)	-
share (to exhaust the quota shares)	1. épuiser les quotas
share (to exhaust the quota shares)	2. épuiser les contingents
share (to expand one's market share)	élargir la part du marché
share (allocated shares)	quotes-parts; attribution d'actions

share (indivisible shares)	actions indivisibles
share (market's shares)	parts du marché
share (membership shares)	parts sociales (de membres d'une coopérative)
share (outstanding voting share)	parts émises avec droit de vote
share (par value of a share)	valeur nominale des actions
share (registered shares)	actions nominatives
share (shares beneficially owned by ...)	actions qui sont la propriété effective de
share allocation	attribution d'actions; répartition des actions
share capital	capital social; capital-actions
share in registered form	action nominative
share of associates	partie des associés
share of global quota	quote-part d'un quota global
share of liability	-
share of liability	1. part de responsabilité
share of liability	2. quote-part des frais
share of refund	-
share of refund	1. part/partie de restitution
share of refund	2. part/partie du remboursement
share of value	part en valeur
share premium account	compte/poste "primes d'émission"
shareholder	actionnaire
shareholder (fellow shareholders)	(collègues) actionnaires
shareholder (nominee shareholder)	actionnaire désigné
shareholder's meeting	assemblée générale des actionnaires
shareholder's advance	avance d'actionnaires
shareholder's ownership interest	participation de l'actionnaire au capital
shareholding (n)	-
shareholding (n)	1. composition de l'actionnariat; actionnariat
shareholding (n)	2. parts sociales
shareholding (n)	3. participation au capital
shareholding (n) (shareholding of a company)	actionnariat d'une société; participation au capital d'une société
sharing	-
sharing	1. partage; mise en commun; échange
sharing	2. répartition
sharing of costs	partage/répartition des frais; partage/répartition des coûts
sharing of duty collection costs	répartition/partage des frais d'assiette et de perception
sharing of information	échange /partage d'information
sharps (n)	remoulages
shavings	-
shavings	1. copeaux
shavings	2. frisons
shawl	châle
shawl (shatoosh shawl)	châle en shatoosh
sheath	-

sheath	1. coquille
sheath	2. gaine
sheath	3. enveloppe
sheath	4. préservatif
sheath (encased in a sheath)	entouré d'une/enveloppé dans une gaine
shed (n)	halle; hangar; entrepôt
shed (n) (transit shed)	entrepôt de transit
shed (to)	-
shed (to)	1. déverser/verser; disperser; répandre
shed (to)	2. perdre
shed foreman	chef/contremaître de hangar
shedding	chute; déversement; dispersion
shedding of particles	déversement de particules
sheep	-
sheep	1. mouton
sheep	2. brebis
sheet	-
sheet	1. formulaire; bulletin; fiche; acte écrit
sheet	2. feuille; feuillet; bordereau, exemplaire
sheet	3. bâche
sheet	4. tôle
sheet (to append additional sheets to an application)	joindre des feuillets supplémentaires à la demande
sheet (to endorse an information sheet)	viser une un bulletin d'information
sheet (to insert a sheet after another)	insérer/placer un feuillet derrière un autre
sheet (to list on a separate sheet)	faire figurer/indiquer dans une feuille séparée
sheet (to make out a sheet for a quantity)	établir un bulletin à concurrence d'une quantité
sheet (to tighten a sheet)	raffermir/tendre une bâche
sheet (a single sheet)	un seul exemplaire; une feuille/un feuillet unique
sheet (additional sheet)	feuillet/feuille supplémentaire
sheet (annual balance sheet)	bilan annuel
sheet (attached blank sheet)	feuille blanche attachée/annexée
sheet (back sheet)	verso (n); feuille arrière
sheet (calculation sheet)	feuille de calcul
sheet (calendared sheet)	feuille calandree
sheet (charge sheet)	-
sheet (charge sheet)	1. acte d'accusation; réquisitoire
sheet (charge sheet)	2. procès-verbal
sheet (consist sheet) (CAN)	feuille de décomposition (CAN)
sheet (consolidated lead sheet)	feuille maîtresse collective (comptabilité)
sheet (continuation sheet)	-
sheet (continuation sheet)	1. formulaire complémentaire/supplémentaire
sheet (continuation sheet)	2. feuillet complémentaire/supplémentaire
sheet (continuation sheet)	3. feuillet de continuation
sheet (electrical sheet)	tôle magnétique
sheet (flat sheet)	flan; feuille plate
sheet (lead schedule)	feuille d'introduction (d'un tableau)
sheet (lead sheet)	-

sheet (lead sheet)	1. feuille de plomb
sheet (lead sheet)	2. feuille d'introduction
sheet (lead sheet with attachments)	feuille d'introduction avec annexes
sheet (loading sheet)	bordereau d'expédition; feuille de chargement
sheet (loading sheet)	feuille de chargement
sheet (main sheet)	feuille maîtresse
sheet (metallic coated sheet)	tôle à revêtement métallique
sheet (printed sheet)	feuille imprimée
sheet (produced sheet)	feuille générée
sheet (recup sheet)	feuille de récapitulation
sheet (re-importation sheet)	souche du volet de réimportation
sheet (separate sheet)	feuille séparée; feuille distincte
sheet (sheets and strips)	tôles et feuillets
sheet (sliding sheet)	bâche/plaque coulissante
sheet (supplementary sheet)	feuille supplémentaire
sheet (technical sheet)	fiche technique
sheet (Value Build Up Sheet)	déclaration des éléments relatifs à la valeur en
sheet A/B	feuille A/B
sheet brought forward	feuille reportée
sheet fixed to a frame	bâche fixée à une armature
sheet for the holder	exemplaire destiné au titulaire
sheet for veneering	feuille pour placage
sheet locking system	système de verrouillage de bâche
sheet of a consignment note	exemplaire/feuille d'une lettre de voiture
sheet of a document	feuille/feuille d'un document
sheet of a list of items	feuille de la liste d'articles
sheet of a transfer note	exemplaire d'un bulletin de remise
sheet of a voucher	feuille d'un volet
sheet of paper	feuille/feuille
sheet of paper annexed to a document	feuille annexée à un document
sheet on forwarding	feuille de départ
sheet piling	palplanche
sheet provided with a flap	bâche munie d'un rabat
sheet supplementary to a formal report	feuille complémentaire à un procès-verbal
sheet without a customs endorsement	exemplaire/feuille non revêtu du visa de la
sheetmetal/sheet metal	tôle
shelf	-
shelf	1. rayon; étagère; tablette
shelf	2. plateau; rebord
shelf (continental shelf)	plateau continental
shelf (off-the-shelf) (adj.)	standard (adj); en vente libre; normalisé
shelf (shelves)	rayonnage; rayons; étagères
shelf space	espace d'étalage
shelf-life/ shelf life	durée de conservation/vie; délai de péremption
shelf-life/ shelf life of a product	durée de vie d'un produit
shelf-life/ shelf life of chemicals	durée de conservation de produits chimiques
shell	-

shell	1. extérieur (n); coque/coquille; enveloppe; revêtement
shell	2. carcasse; carapace
shell (in shell)	en coque
shell (outer shell)	extérieur (n); revêtement extérieur
shell (to)	décortiquer
shell company	société fantôme
shellfish	-
shellfish	1. crustacé(s)
shellfish	2. mollusque(s)
shelling (n)	écorçage; décortilage
shelter (to)	-
shelter (to)	1. protéger
shelter (to)	2. abriter
sherry	sherry
shield	bouclier
shield (heat shield)	bouclier thermique
shift (n)	-
shift (n)	1. poste
shift (n)	2. revirement; changement
shift (n)	3. équipe
shift (n)	4. roulement (n)
shift (n) (shift schedule)	roulement (du service); horaire/programme de
shifter (n)	décaler; déphaseur; levier
shifting	glissement; changement
shifting in tariff	glissement tarifaire
ship	bateau; navire; paquebot
ship (to)	-
ship (to)	1. transporter; transférer; envoyer
ship (to)	2. embarquer
ship (to accommodate a ship)	accueillir un navire (en détresse)
ship (to attend a ship)	se rendre sur un navire
ship (to board and search a ship)	arraisonner un navire
ship (to moor a ship)	amarrer un bateau
ship (to produce on board factory ships)	obtenir à bord de navires-usines
ship (to serve on board ships)	-
ship (to serve on board ships)	1. servir à bord de navires
ship (to serve on board ships)	2. travailler à bord de navires
ship (to stow the ship)	arrimer la cargaison
ship (to unstow the ship)	désarrimer la cargaison
ship (carried on board a ship)	transporté à bord d'un navire
ship (cruise ship)	navire de croisière
ship (fishing ship)	navire de pêche
ship (free alongside ship) (FAS)	franco le long du navire
ship (General Cargo Ship)	cargo de marchandises diverses; navire de charge général
ship (Imo Ship Identification Number)	numéro d'identification OMI du navire

ship (Luxembourg flag ship)	navire battant pavillon du Luxembourg
ship (non-duty paid ship)	navire non dédouané
ship (seagoing ship)	bateau pour la navigation maritime/navire de mer
ship (speedboat ship)	vedette; hors-bord
ship (tramp ship)	navire sans ligne régulière; navire de tramping
ship agent	agent maritime
ship borne	transporté à bord d'un navire
ship brokerage firm	firme de courtage maritime
ship charterer	affréteur de navires
ship data provider	fournisseur de données maritimes
ship engaged in international maritime traffic	bateau affecté au transport maritime international
ship flagged as EU Member State	navire battant pavillon d'un état membre de
ship manager	armateur gérant
ship operator	exploitant de navire
ship owner/ship-owner	armateur; fréteur; propriétaire de navires
ship reporting outward	navire en partance; navire partant (de ...)
ship's apparel	agrès/meubles de bateaux
ship's general declaration	déclaration générale du navire
ship's store declaration	déclaration des provisions de bord
ship's stores	marchandises transportées à titre de provision de bord/provisions de bord
shipbroker	courtier de navires; courtier maritime
shipment	-
shipment	1. cargaison; envoi; colis; marchandise(s)
shipment	2. acheminement; expédition; transport; transfert; mouvement
shipment	3. embarquement
shipment (to account for shipments)	déclarer en détail les expéditions; rendre compte d'une expédition
shipment (to arrange for shipment)	prendre des dispositions pour/organiser le
shipment (to arrange/organise/schedule a shipment)	organiser un transfert
shipment (to authorise/authorize a shipment)	autoriser un envoi
shipment (to carry out/undertake a shipment)	effectuer/procéder à un transfert
shipment (to clear consolidated shipments)	accorder la mainlevée pour des envois consolidés
shipment (to combine personal shipments as a consolidated shipment)	combiner des envois personnels en un envoi groupé
shipment (to complete a shipment)	effectuer un envoi; mener à terme un transfert
shipment (to deconsolidate shipments)	dégrouper des cargaisons/expéditions
shipment (to detain a shipment)	-
shipment (to detain a shipment)	1. saisir/immobiliser une cargaison
shipment (to detain a shipment)	2. arrêter/retenir un envoi
shipment (to detain a shipment)	3. intercepter une expédition
shipment (to highlight a shipment to be examined)	repérer/signaler un envoi à contrôler
shipment (to inform before departure of shipment)	informer au départ d'un envoi
shipment (to inform on arrival of shipment)	informer à l'arrivée d'un envoi
shipment (to make/carry out frequent shipments)	effectuer de fréquents envois; réaliser des envois fréquents

shipment (to pick up a shipment)	récupérer un envoi
shipment (to present a selected shipment)	présenter une expédition sélectionnée
shipment (to transport break bulk shipment)	transporter du vrac
shipment (abstracted shipment)	résumé d'une expédition
shipment (back-to-back shipments)	expéditions consécutives/distinctes
shipment (break bulk shipment)	vrac (n); lot de marchandises diverses
shipment (bulk shipment)	expédition en vrac; envoi en groupage
shipment (commercial shipment)	marchandise commerciale; envoi/chargement commercial
shipment (completed shipment)	transfert mené à terme; expédition achevée
shipment (consolidated shipments)	envois/expéditions consolidé(e)s; envois /expéditions groupé(e)s
shipment (direct shipment)	expédition directe
shipment (domestic shipment)	expédition nationale
shipment (drop shipment)	livraison directe
shipment (EU-bound shipment)	envoi à destination de l'UE
shipment (examination/verification of shipments)	contrôle/vérification des envois
shipment (expedited shipment)	envoi accéléré; expédition accélérée
shipment (illegal shipment)	-
shipment (illegal shipment)	1. mouvement/transfert illicite
shipment (illegal shipment)	2. marchandises illicites
shipment (in-bond shipment) (WCO)	envoi sous douane
shipment (inbound shipment)	-
shipment (inbound shipment)	1. envoi à l'arrivée
shipment (inbound shipment)	2. envoi/livraison entrante
shipment (individual shipment)	transfert unique; expédition unique
shipment (in-transit shipment)	expédition en transit
shipment (known short shipment)	marchandises expédiées en moins connues
shipment (major/important shipment)	envoi important
shipment (marine/maritime shipment)	envoi/expédition maritime
shipment (multiple shipments)	envois multiples
shipment (ocean shipment)	envoi/expédition maritime
shipment (outbound shipment)	envoi au départ; envoi sortant
shipment (repair shipment)	expédition de réparation
shipment (sea freight shipment/maritime shipment)	envoi maritime
shipment (single country shipment)	expédition provenant d'un seul pays
shipment (split shipment)	envoi échelonné/fractionné; expédition échelonnée/fractionnée
shipment (subsequent /successive shipment of goods)	-
shipment (subsequent /successive shipment of goods)	1. envoi ultérieur de marchandises; nouvelle expédition de marchandises;
shipment (subsequent /successive shipment of goods)	2. expédition successive de marchandises
shipment (suspicious shipment)	cargaison douteuse/suspecte; envoi suspect; marchandises suspectes
shipment (the shipment cannot be completed)	le transfert ne peut avoir lieu
shipment (the shipment is not on the conveyance)	l'expédition ne se trouve pas à bord du moyen de transport

shipment (the shipment should not proceed without licence)	le transport ne peut se faire sans autorisation
shipment (transit shipment)	envoi/expédition en transit
shipment (unique shipment identifying number)	numéro d'identification d'expédition unique
shipment (unsolicited shipment)	expédition non sollicitée
shipment as part of a load	envoi qui fait partie d'un seul chargement
shipment completed	transfert accompli; expédition terminée
shipment covered by an ATA carnet	expédition couverte par un carnet ATA
shipment delivered on consignment	envoi livré en consignation
shipment identifier	identifiant/identificateur d'expédition
shipment imported for temporary use	expédition importée pour usage temporaire
shipment involving a person	transfert dans lequel une personne intervient
shipment listed in a carriage document	transport répertorié dans /visé par un document de transport
shipment of cargo	transport/expédition de marchandises
shipment of products	expédition/envois de produits
shipment of species	expédition/envois d'espèces
shipment of specimens	expédition/envois de spécimens
shipment of waste	transfert/transport de déchets
shipment referred for examination	renvoi d'une expédition en vue d'un examen
shipment released to ...	envoi libéré (et remis) à ...
shipment selected for examination	expédition sélectionnée en vue d'un examen
shipper	-
shipper	1. chargeur (n); compagnie de transport;
shipper	2. affréteur; expéditeur (IATA, etc.)
shipper (commercial shipper)	expéditeur commercial
shipper (current shipper)	affréteur/expéditeur actuel
shipper (potential shipper)	affréteur/expéditeur potentiel
shipper controlling delivery of the cargo	expéditeur qui contrôle la remise de la cargaison
shipper information on goods	informations/renseignements de l'expéditeur sur les marchandises
shipper of a lorry	chargeur/expéditeur d'un camion
shipper owned container	contenant appartenant aux expéditeurs
shipper supplied	fourni par le chargeur/l'expéditeur/transporteur
shipper's carrier	transporteur du chargeur
shipper's certification box	case "certification" de l'expéditeur
shipper's count	compte par l'expéditeur (CAN)
shipper's load	chargement par l'expéditeur
shipper's load and count	chargement et compte par l'expéditeur
shipping	-
shipping	1. expédition; acheminement; livraison;
shipping	2. embarquement; chargement
shipping	3. transport maritime; navigation
shipping (coastwise shipping)	navigation côtière
shipping (inland shipping)	navigation intérieure; navigation fluviale
shipping (international shipping)	transport maritime international
shipping (short sea shipping)	transport maritime à courte distance

shipping mark	marque d'expédition
shipping unit per kilogram of weight	unité de chargement pour chaque kilogramme de poids
ship's rail	bastingage du navire
shirt	-
shirt	1. chemise
shirt	2. chemisier
shirt-blouses	blouses-chemises
shock	-
shock	1. décharge
shock	2. choc
shock	3. secousse
shock (electric shock)	décharge électrique
shoeing (of horses)	ferrage (des chevaux)
shoot (n)	-
shoot (n)	1. pousse; rameau
shoot (n)	2. chasse
shoot (n)	3. tournage (de film)
shooter	tireur
shooter (sport shooter)	tireur sportif
shooting (target shooting)	tir sportif; tir de carabine; tir à la cible
shop	-
shop	1. magasin; boutique
shop	2. comptoir/ point de vente
shop	3. atelier
shop	4. point /site d'accès
shop (to lock and secure a duty-free shop)	verrouiller et sceller une boutique hors taxe
shop (duty free /duty-free shops)	boutiques(magasins hors taxes
shop (duty-and tax free shop)	comptoir de vente sous douane
shop (one stop shop)	-
shop (one stop shop)	1. guichet unique
shop (one stop shop)	2. magasin tout en un
shop (one stop shop) (import one-stop shop) (IOSS)	guichet unique à l'importation
shop (one stop shop) (mini one-stop shop) (MOSS)	Mini guichet unique
shop (tax-free shops)	comptoirs de vente hors taxes
shop material	matériel d'atelier
shopkeeper	marchand; commerçant
shopping (n)	shopping/achats; courses
shopping (n) (forum shopping)	recherche de l'Etat le plus favorable
shopping (n) (online shopping)	achats en ligne
shopping (n) (online shopping)	exploitant de bateau
shore	rive; rivage
shoreside	à terre
short (for short)	en abrégé
shortage	-
shortage	1. pénurie; absence; insuffisance ; déficit

shortage	2. manque/manquant (n); marchandise(s) manquante(s)
shortage (to offset a shortage with ...)	compenser un manquant/une pénurie
shortage (to record shortages)	constater /enregistrer des manquants
shortage (abnormal shortage)	manquant d'une importance anormale
shortage (serious shortage)	pénurie grave; déficit sérieux
shortage (shortages due to the nature of goods)	marchandises manquantes pour causes tenant à leur nature
shortage (unjustified shortage)	manquement non justifié
shortage in the contents of a container	marchandises manquantes dans un contenant/conteneur
shortage in the contents of a package	marchandises manquantes dans un colis
shortage of customers	manque de clients
shortage of products	manque/pénurie de produits
shortage of resources	absence /insuffisance/manque de moyens
shortcoming	-
shortcoming	1. manquement; manque
shortcoming	2. insuffisance; défaillance/déficiences; lacune; carence
shortcoming	3. erreur; défaut
shortcoming (to address/remedy a shortcoming)	remédier à une défaillance
shortcoming (to address/remedy shortcomings)	-
shortcoming (to address/remedy shortcomings)	1. étudier des lacunes/manquements
shortcoming (to address/remedy shortcomings)	2. remédier aux lacunes/manquements
shortcoming (to correct shortcomings)	remédier aux déficiences/lacunes/manquements
shortcoming (to respond to shortcomings)	répondre aux lacunes
shortcoming (serious shortcoming)	déficiences/lacune/manquement grave
shortcoming detected	défaillance observée; défaut détecté
shortcoming in control	lacune/déficiences du contrôle
shortcoming in legislations	carence/insuffisance des législations
shortcoming in the harmonized standards	lacune dans les normes harmonisées
shortcoming in the monitoring of goods	insuffisance en ce qui concerne le contrôle de marchandises
shortcoming in the operation of transit	insuffisance dans le fonctionnement du transit
shortcoming in the operation/functioning of the procedure	lacune dans le fonctionnement du régime
shortcoming of cooperation	manque de coopération
shortcutting	raccourcissement; court-circuitage
shortening	raccourcissement; décroissement; réduction
shortfall	-
shortfall	1. moins-value; situation de minoration
shortfall	2. montant insuffisant; insuffisance
shortfall	3. déficit; perte; manquant
shortfall	4. lacune; déficiences; carence
shortfall (to establish a shortfall of goods)	constater un déficit de marchandises
shortfall (goods shortfall)	manquant (marchandises); déficit de marchandises
shortfall (tax shortfall)	perte fiscale; manque à gagner fiscal

shortfall in the collection of duties	lacune lors de la perception des droits
shortfall in traditional own resources	moins-value/perte de ressources propres
shortfall of profit	situation de minoration du bénéfice; manque à
shortly	rapidement; bientôt; sous peu
shorts	-
shorts	1. short
shorts	2. caleçon
shorts	3. culotte
shot	-
shot	1. tir
shot	2. poids
shot	3. plomb(s)
shotgun	fusil (de chasse)
shotgun (pump action shotgun)	fusil à pompe
shoulder	-
shoulder	1. épaule
shoulder	2. becquet
show (to)	-
show (to)	1. indiquer; figurer; mentionner
show (to)	2. (faire) apparaître; (faire) ressortir; représenter; contenir; comporter
show (to)	3. montrer; illustrer; prouver; faire état de ...; démontrer
show (to) clearly	démontrer sans ambiguïté
show (to) in full (amount)	indiquer en toutes lettres (montant)
show (to) indelibly	(com)porter de façon/manière indélébile
show (to) separately	distinguer; indiquer/mentionner séparément
show (n)	-
show (n)	1. salon; foire
show (n)	2. exposition; manifestation
show (n)	3. spectacle
show (n)	4. programmation
show (n) (public show)	manifestation publique
show (n) (trade show)	foire commerciale
show case /showcase	vitrine (n)
show package	emballage à fenêtre
showing	-
showing	1. exposition; démonstration; diffusion/programmation
showing	2. projection
showing (public showing for charge)	diffusion/programmation publique à but lucratif
showroom	salon/salle d'exposition; magasin d'exposition
showroom (in-house showroom)	salon d'exposition privé
shred (n)	lambeau; parcelle
shrink (n)	psy; psychologue
shrink (to)	-
shrink (to)	1. prendre du retrait

shrink (to)	2. reculer
shrink (to)	3. rétrécir
shrink-wrapped (adj.)	thermorétractable
shrub	arbuste
shunting (CIM)	manœuvre (CIM); aiguillage
shunting charge	frais de manœuvre
shut down of operations	arrêt des opérations
shut down/shut-down/shutdown	-
shut down/shut-down/shutdown	1. démantèlement
shut down/shut-down/shutdown	2. arrêt; fermeture
shutter	-
shutter	1. battant (n); volet
shutter	2. obturation
sibling (siblings)	frères et sœurs
sickness	-
sickness	1. maladie
sickness	2. peste
sickness	3. vomissement
sickness (African horse sickness)	peste équine
side	-
side	1. côté; bord; flanc
side	2. paroi
side	3. plan; aspect; volet
side (to note on the reverse side of the form)	annoter/indiquer au verso du document
side (airside)	côté piste
side (front side of a form)	recto d'un formulaire
side (landside/landward side))	côté ville; côté terre (ferme); côté aérogare; côté continental
side (legal side)	plan juridique; aspect légal
side (on all sides/on each side)	de part et d'autre; sur toutes les faces; de chaque
side (on either side)	de part et d'autre
side (one-sided) (adj.)	unilatéral; à sens unique
side (operational side)	aspect/plan/volet opérationnel
side (plane side)	piste
side (reverse side / front side)	verso(n) / recto (n)
side (reverse side of a form)	verso d'un formulaire
side (two-sided) (adj.)	-
side (two-sided) (adj.)	1. bilatéral
side (two-sided) (adj.)	2. recto-verso
side of a compartment	côté/paroi d'un compartiment
side show/side-show	attraction (foraine); spectacle; activité accessoire
side wall	paroi latérale
siding (n)	embranchement
siding (n) (private siding)	embranchement particulier
siding (n) (railway siding)	embranchement ferroviaire
sieve	passoire; tamis
sieve (dry sieve)	tamis sec

sieve (wet sieve)	tamis humide
sifting (n)	-
sifting (n)	1. tamisage; criblage
sifting (n)	2. ciblage
sight (to have first sight of goods)	avoir vu préalablement des marchandises
sight (at first sight)	de prime abord; à première vue
sight (at/on sight)	à vue
sight (n)	-
sight (n)	1. vue
sight (n)	2. mire; viseur
sight (n) (telescopic sight)	mire télescopique; lunette de visée
sighting (n)	-
sighting (n)	1. visée
sighting (n)	2. vision; apparition
sighting (n)	3. observation (n)
sign (to)	-
sign (to)	1. signer; apposer sa signature
sign (to)	2. parapher
sign (to) (duly signed)	sincère et véritable; dûment signé
sign (to) (signed by ...)	sous la signature de ...; signé par ...
sign (to) for and on behalf of ...	signer par et au nom de
sign (to) in to ...	se connecter à ...
sign (to) up with ...	s'inscrire auprès de ...
sign (n)	-
sign (n)	1. signe
sign (n)	2. panneau (d'affichage)
sign (n)	3. signalisation
sign (n) (call sign)	indicatif d'appel
sign (n) (distinguishing sign)	signe distinctif
sign (n) (tell-tale sign)	signe indicateur/révéléteur; indice révélateur
signage (n)	-
signage (n)	1. affichage; enseigne
signage (n)	2. signalisation; signalétique
signal	alerte; signal; sigle
signal (to lodge the T2L symbol)	mentionner le sigle T2L
signal (risk signal)	signal de risque
signalling/signaling	signalisation; signal
signatory	signataire
signatory (to be a (the) signatory to a convention)	-
signatory (to be a (the) signatory to a convention)	1. être signataire d'une convention; signer une convention
signatory (to be a (the) signatory to a convention)	2. adhérer à une convention
signatory in the capacity of representative	signataire en sa qualité de représentant
signatory to a convention	signataire d'une convention
signatory's company	entreprise du signataire
signature	signature
signature (to affix /enter a signature in a box)	apposer/inscrire une signature dans une case

signature (to acknowledge a signature)	confirmer/reconnaître une signature
signature (to bear a signature)	être revêtu d'une signature; porter une signature
signature (to bear the original signature in manuscript)	porter la signature manuscrite originale
signature (to need original signature)	devoir être pourvu de la signature originale
signature (to open for signature)	ouvrir à la signature
signature (authentic signature)	signature authentique
signature (digital signature)	signature digitale; signature numérique
signature (electronic signature)	signature électronique
signature (hand-written/hand written signature)	signature manuscrite
signature (individual signature)	signature individuelle
signature (ink signature)	signature à l'encre
signature (joint signature)	signature conjointe/collective
signature (perforated signature)	signature perforée
signature (the signature shall cover the label and the invoice)	la signature doit couvrir l'étiquette et la facture
signature (under the signature of ...)	sous la signature de ...; sous la plume de ...
signature (wet signature)	signature écrite/manuscrite
signature by hand	signature manuscrite
signature subject to ...	signature, sous réserve de ...
signature waived	dispense de signature; exempté de signature
signature without reservation as to ...	signature sans réserve de .../quant à
signboard	écriteau; enseigne/panneau de signalisation
significance	-
significance	1. importance; portée; signification; valeur
significance	2. intérêt
significance (economic significance)	-
significance (economic significance)	1. importance/signification/portée économique
significance (economic significance)	2. intérêt économique
significance (historical significance)	importance/signification/valeur historique
significance (legal significance)	portée légale/juridique
significant	-
significant	1. large; grave; conséquent
significant	2. substantiel; réel; important; significatif; notable
significant (less significant)	de moindre conséquence; moins important
significantly	substantiellement; considérablement; sensiblement; de façon significative
signification	signification; sens
signify (to)	signifier; dénoter
signing (n)	signature
sign-on (n)	authentification
sign-on (n) (single sign-on)	authentification unique
signpost (to)	signaliser; indiquer; pointer
silencer (n)	silencieux (n)
silicon (n)	-
silicon (n)	1. silicium
silicon (n)	2. silicone

silk	soie
silk (raw silk)	soie grège
silver	argent
silversmith article	article d'orfèvrerie; ouvrages en joaillerie
silverware	argenterie; pièce d'orfèvrerie
similar	3.
similar	analogue; semblable; similaire
simplification	simplification; facilité
simplification (to establish simplifications with procedures)	établir/mettre en œuvre des simplifications dans le cadre des régimes
simplification (administrative simplifications)	simplification administrative; facilités sur le plan administratif
simplification (in the interest of simplification)	par souci/dans un souci de simplification
simplification in the customs rules	simplification prévue par la réglementation
simplification procedures	mesures/procédures de simplification; procédures simplifiées
simplify (to)	simplifier
simply	de manière simple; simplement
simulate (to) (simulated)	simulé
simulation	simulation
simulator (n)	simulateur
simultaneous	simultané; en même temps
simultaneously	simultanément
sincere	sincère; véridique
sincere (sincere and genuine)	sincère et véritable
single (adj.)	-
single (adj.)	1. individuel; unique
single (adj.)	2. seul
single (to) out	distinguer; choisir
singlet	gilet/ tricot de corps
singly	isolément; séparément
sinter (to)	fritter; agglomérer
sintering (n)	frittage; agglomération
sisal	sisal
site	-
site	1. emplacement; place; site
site	2. chantier
site	3. installation
site (to carry out on site)	effectuer/réaliser sur place
site (approved site)	emplacement/lieu approuvé
site (archaeological site)	site archéologique
site (launching site)	installation/site de lancement
site (loading/load site)	lieu de chargement; site de chargement
site (on site)	sur place; sur site; au lieu d'affaires
site (rail site)	emplacement ferroviaire
site (receiving site)	emplacement de destination
site (stuffing site)	site d'empotage

site (unloading site)	site de déchargement
site clearance	dégagement de l'emplacement; déblaiement du
site found free from pests	site qui s'est révélé exempt d'organismes nuisibles
site to access information on ...	site d'accès aux informations ...
site validation	validation du lieu/du site
siting	-
siting	1. situation
siting	2. implantation; emplacement
siting of a border inspection post	situation d'un poste d'inspection frontalier
sitting (n)	audience; audition; séance
situate (to)	situer
situate (to) (situated)	situé
situate (to) (to be situated) (in a country)	avoir son siège (dans un pays)
situation	-
situation	1. (évaluation de la) situation; cas (d'application)
situation	2. circonstances; contexte
situation	3. problème
situation (to address/deal with a current situation)	répondre à une situation actuelle
situation (to address/deal with/tackle a situation)	-
situation (to address/deal with/tackle a situation)	1. redresser une situation; faire face à une situation; traiter une situation
situation (to address/deal with/tackle a situation)	2. s'attaquer à un problème: faire face/redresser/traiter un problème
situation (to establish a situation)	établir/créer une situation
situation (to evaluate a situation)	évaluer une situation
situation (to feature a situation)	caractériser/présenter une situation
situation (to monitor a situation)	contrôler/surveiller une situation
situation (to offset/remedy a situation)	-
situation (to offset/remedy a situation)	1. pallier les effets d'une situation
situation (to offset/remedy a situation)	2. redresser/remédier à une situation
situation (to provide for the situation of goods)	régler la situation des marchandises
situation (to resolve a situation)	redresser une situation
situation (to review a situation)	examiner une situation
situation (analogous/similar situation)	situation analogue
situation (compounded situation)	situation aggravée/compliquée
situation (critical situation)	circonstances critiques; situation critique
situation (factual situation)	faits; situation de fait
situation (factual situation in question)	faits en cause
situation (in that situation)	dans ce cas/contexte; en pareille situation
situation (one-off situation)	situation ponctuelle/unique
situation (one-sale situation)	situation de vente unique
situation (professional situation)	situation professionnelle
situation (start-up situation)	situation de démarrage
situation (tax situation)	situation fiscale
situation (tenable situation)	situation acceptable/tenable
situation (the situation is back to normal)	la situation est rétablie
situation (warranty situation)	cas de garantie; cas d'application d'une garantie

situation in the present case	situation d'espèce/cas d'espèce
situation in which the fallback procedure is applicable	situation dans laquelle la procédure de secours d'applique
situation of a firm	situation d'une firme
situation of the goods	situation des marchandises
situation outlined in an article	situation prévue dans un article
situation prevailing in an import country	situation existant dans un pays importateur
situation that could involve substantial damage to ...	situation susceptible de causer des dommages substantiels à ...
size	-
size	1. effectif (n) (en personnel)
size	2. ampleur/envergure/taille ; étendue
size	3. format; volume ; superficie
size	4. dimension(s)
size of a form	format/taille d'un formulaire
size of a market	étendue du marché
size of a typeface	(taille de la) police des caractères
size of customs operations	ampleur/envergure/taille des opérations
sizeable / sizable	appréciable; considérable; important
skate	patin
sketch	-
sketch	1. croquis; esquisse
sketch	2. schéma
sketch	3. ébauche
sketch	4. illustration
sketch (attached sketch)	croquis annexé; esquisse annexée
sketch (preliminary design sketch)	croquis préliminaire de design
ski	ski
skid	-
skid	1. luge; patin
skid	2. dérapage; glissade
skid	3. plateau sur patins
skid chains	chaînes antidérapantes
skill	compétence; connaissance(s); habileté; maîtrise
skill (to build up /improve/upgrade a skill)	améliorer ou accroître une compétence
skill (to maintain a skill)	entretenir/maintenir une compétence
skill (occupational skills)	connaissances professionnelles
skill (practical skill)	compétence pratique
skill (required skill)	compétence adéquate
skilled	-
skilled	1. spécialisé
skilled	2. habile; qualifié
skim (to)	écrémer; écumer
skin	-
skin	1. peau; pelleterie
skin	2. dépouille
skin	3. revêtement; enveloppe

skin	4. pellicule
skin (to bond skin and eyes)	coller à la peau et aux yeux
skin (coffee skin)	pellicule de café
skin (de-haired skin)	peaux épilées
skin (dressed fur skin)	pelletteries apprêtées
skin (dropped fur skin)	peaux dites “allongées”
skin (inner skin)	revêtement intérieur; enveloppe intérieure; peau intérieure
skin (irritant to skin)	irritant pour la peau
skin (limed skin)	peau chaulée
skin (parchment-dressed skins)	peaux parcheminées
skin (pickled skin)	peaux picklées
skin (preserved skin)	peaux conservées
skin (raw skin)	pelletteries brutes
skin (tanned skins)	peaux tannées
skin (whole skins)	pelletteries entières
skin of seal pups	peau de bébés-phoques
skinning (n)	dépouille; dépouillement; dépeçage
skirt	-
skirt	1. jupe
skirt	2. onglet et harpe (viande)
skirt (divided skirt)	jupe-culotte
skirt (thin skirt)	harpe
skylight	lucarne; verrière
slab	-
slab	1. plaque; dalle
slab	2. boule
slab	3. feuille calandree
slab	4. brame
slab of cannabis	boule de cannabis
slag (n)	scorie; laitier
slag (n) (slags from copper processing)	scories provenant du traitement de cuivre
slapper (n)	percuteur
slash (n)	barre oblique
slat	lame ; lamelle; latte
slat (wooden slats)	lattes en bois
slate	ardoise
slaughter of animals	abattage des animaux
slaughterhouse	abattoir
slaughterhouse (approved slaughterhouse)	abattoir agréé
sleeper	-
sleeper	1. traverse
sleeper	2. couchette; wagon-lit; train-couchette
sleeper (sleepers of wood)	traverses en bois
sleeve	manchon ; manche
slice	-
slice	1. rondelle

slice	2. tranche; intervalle
slice (to)	couper; trancher
slide	coulisse; glissière
slide (to)	faire glisser; faire coulisser
slide for a handgun	glissière d'arme de poing
slide of pistol	coulisse de pistolet
slight (adj.)	-
slight (adj.)	1. petit
slight (adj.)	2. insignifiant; léger
slime	moisissure; boue; matière visqueuse
slip	-
slip	1. fiche ; liasse
slip	2. erreur; oubli; bévue
slip	3. bordereau; bon (n); reçu (de caisse)
slip	4. greffon; coin de retenue
slip (load slip)	bordereau de chargement
slip (packing slip)	bordereau de marchandises/d'expédition/de
slip (return slip)	bon/fiche de retour
slip (tear-off slip)	carte/coupon/fiche détachable
slippage	-
slippage	1. glissement; dérapage, patinage
slippage	2. déclin
slipping	dérapage; glissement
slip-sheet	-
slip-sheet	1. feuille-palette
slip-sheet	2. feuille intercalaire; macule (n)
slit	incision; entaille; fente
slit (narrow slit)	fente étroite
slitting (n)	découpage/découpe; refendage; fente
sloe	-
sloe	1. prunelle
sloe	2. prunellier
slot	-
slot	1. fente; rainure
slot	2. créneau (horaire)
slot	3. emplacement/lieu d'insertion
slot (memory card slot)	connecteur/emplacement pour carte mémoire
Slovenia	Slovénie
slowdown	ralentissement
slowdown (severe slowdown of economy)	fort ralentissement de l'économie
sludge	boue
sludge (sewage sludge)	boues d'égout
sludgy	boueux
slump	-
slump	1. effondrement; baisse soudaine
slump	2. crise
slurry (n)	boue; bouillie; pâte

small	-
small	1. limité
small	2. petit; minuscule
smart (adj)	bien pensé; intelligent
smartboard	tableau blanc électronique; tableau intelligent
smell (n)	odeur (n)
smelter (n)	fonderie
smelting (n)	fusion
smelting (n) (smelting of metals)	fusion de métaux
smock	-
smock	1. sarrau
smock	2. tunique
smolt (n)	saumoneau
smooth	-
smooth	1. lisse; calme
smooth	2. harmonieux; sans problème
smudge (to) (smudged)	maculé; peu net; brouillé
smuggle (to)	faire de la contrebande; frauder
smuggler	-
smuggler	1. contrebandier
smuggler	2. passeur; trafiquant
smuggling	-
smuggling	1. contrebande/fait de contrebande
smuggling	2. trafic illicite; introduction illicite
smuggling (to combat smuggling)	combattre/lutter contre la contrebande
smuggling (to prevent smuggling)	prévenir le trafic illicite/la contrebande
smuggling (large-scale smuggling)	contrebande à grande échelle
smuggling (outright smuggling)	contrebande pure et simple; non-déclaration du chargement
snake	serpent
snake poison delivery	production de venin
snapshot	aperçu; tableau instantané
snapshot (to get a snapshot of ...)	obtenir un aperçu de ...
sneak (n)	mouchard
sniffer	renifleur (n); mouchard
sniffer dog	chien de détection/chien renifleur
snowmobile (CAN)	motoneige; scooter des neiges
snuff	tabac à priser
soak (to)	faire tremper
social	social
Socialist people's Libyan Jamahiriya	Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste
society	société
society (collecting society)	société de gestion collective
society (dramatic society)	société des arts dramatiques; groupe théâtral
sock	-
sock	1. chaussette
sock	2. socquette

sock (ankle-socks)	protège bas
socket (n)	prise; douille
sockette (n)	socquette; protège-bas
sodium chloride	chlorite de sodium
software	logiciel
software (custom-made software)	logiciel spécial conçu pour un acheteur
software (embedded software)	logiciel intégré
software (intrusion software)	logiciel d'intrusion
software (nuclear software)	logiciel nucléaire
software (off-the-shelf pre-packaged software)	logiciels de série préemballés
software (pre-packaged software)	logiciel de série/logiciel préemballé
software embedded in/residing in an electronic device	logiciel résidant dans/intégré à un appareil électronique
software package	logiciel complet; progiciel
soil (n)	sol; terre
soil (n) (to be contaminated with soil)	être contaminé par le sol/la terre
soil (n) (soil improver)	agent d'amélioration du sol
soil (to)	souiller; salir
solder (to)	braser; souder
soldering (n)/solder (n)	brasure; soudure
sole (adj.)	-
sole (adj.)	1. unique; exclusif
sole (adj.)	2. seul
sole (n)	semelle
solely	-
solely	1. dans le seul but de ...
solely	2. exclusivement; uniquement
solicit (to)	-
solicit (to)	1. rechercher
solicit (to)	2. solliciter; pousser à ...
solicitor	avocat; juriste conseil
solid (n)	solide (n)
solid (n) (flammable solid)	solide inflammable
solidity	solidité
soliped (n)	solipède
soluble	soluble
solution	-
solution	1. solution
solution	2. mesure
solution (to arrive at a satisfactory solution)	-
solution (to arrive at a satisfactory solution)	1. apporter une solution satisfaisante
solution (to arrive at a satisfactory solution)	2. aboutir/arriver à une solution satisfaisante
solution (to facilitate/promote a solution)	encourager/favoriser une solution
solution (to provide solutions)	-
solution (to provide solutions)	1. apporter/fournir/présenter des mesures
solution (to provide solutions)	2. apporter/fournir/présenter des solutions
solution (aqueous/watery solution)	solution aqueuse

solution (dioxide aqueous solution)	eau soufrée
solution (in solution)	en solution
solution (mutually satisfactory solution)	solution mutuellement satisfaisante
solution (standard solution)	solution étalon/de référence
solution set out in the guidelines	solution prévue aux lignes directrices
solvency	solvabilité
solvency (financial solvency)	solvabilité financière
solvent (n)	solvant (n)
solvent (n) (extract solvent)	solvant d'extraction
solvent (n) (gas-based solvent)	solvant à base de gaz
sonar	sonar; sondeur (de radiolocation)
sonar (side scan sonar) (SSS)	sonar à balayage latéral (SBL)
sonar (synthetic aperture sonar) (SAS)	sonar à ouverture synthétique (SOS)
sorbose	sorbose
sort (n)	-
sort (n)	1. lotissement ; tri (n)
sort (n)	2. sorte; type; espèce
sorting	-
sorting	1. triage; tri
sorting	2. assortiment
sorting of consignments	triage des lots
sorting of goods	tri/triage de marchandises
sound (adj) (legally sound)	juridiquement correct/solide
sound (adj.)	-
sound (adj.)	1. en bon état; sain
sound (adj.)	2. bien fondé; judicieux; fiable
sound (n)	-
sound (n)	1. son ; bruit
sound (n)	2. capteur; sonde
sound (n) (dull sound)	bruit sourd
sound (to)	-
sound (to)	1. sonder; capter
sound (to)	2. sonner; retentir
sound (to)	3. sembler; paraître
sound pick up (n)	appareil de prise de son
sound system	sonorisation; système audio/sonore
soundness	bien-fondé (n); justesse
soundness of findings	bien-fondé des conclusions
soundtrack / sound track	-
soundtrack / sound track	1. bande sonore
soundtrack / sound track	2. bande son
soundtrack / sound track (to be provided with a soundtrack)	être sonorisé (film)
sound-tracking	sonorisation
soup	soupe
soup stocks	soupes; bouillons
source (to)	rechercher

source (to) from ...	obtenir de ...; s'approvisionner en ...
source (n)	-
source (n)	1. source; foyer
source (n)	2. origine
source (n) (to check/verify at (the) source)	vérifier à la source
source (n) (to exhaust one's sources of information)	épuiser les sources d'informations
source (n) (to exhaust the usual sources of information)	épuiser les sources habituelles d'information
source (n) (authentic/reliable/trusted source)	source fiable
source (n) (data source) (to access data sources)	accéder aux sources de données
source (n) (sealed source)	source scellée
source country	pays d'origine; pays source/d'approvisionnement
source documents (importer source documents)	documents sources/documents de base de l'importateur
source materials	matériaux de base
source of information	source d'information
source of specimens	origine/source des spécimens
source of supply	source d'approvisionnement
source of waste	origine des déchets
sourcing (n)	approvisionnement
sourcing (n) (responsible sourcing)	approvisionnement responsable
south	-
south	1. sud
south	2. sphère sud
South African Customs Union (SACU)	Union douanière d'Afrique australe
South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC)	Association sud-asiatique pour la coopération régionale (ASACR)
souvenir (n)	souvenir
souvenir (n) (tourist souvenirs)	souvenirs de voyage
souvenirs purchased	souvenirs achetés
sovereignty	souveraineté
sovereignty (to cede one's sovereignty)	abandonner/céder sa souveraineté
sovereignty (to encroach on sovereignty)	empiéter sur la souveraineté
sovereignty (to prejudice sovereignty)	nuire/porter atteinte à la souveraineté
sow (n)	truie
soya	soja
space	-
space	1. endroit; emplacement; dimension
space	2. place; espace
space (to bar/cross out a blank space)	barrer/bâtonner un espace vide
space (to bar/cross out/strike through empty space)	bâtonner/barrer la partie non remplie
space (to bar/cross out/strike through unused space)	bâtonner l'espace non utilisé
space (to block out unused space)	rendre inutilisable l'espace non utilisé
space (to complete space reserved for customs)	remplir le cadre réservé à la douane
space (to extend the space of a box)	augmenter la dimension d'une case
space (to fill blank character spaces)	remplir les espaces blancs
space (to line through unused space)	barrer un espace inutilisé

space (to mark off a space)	délimiter un espace/une aire
space (to seal a space containing the goods)	apposer des scellés par capacité
space (to seal the space containing the goods)	effectuer un scellement par capacité
space (blank space)	espace vierge
space (breathing space)	(moment de) répit
space (clearly identified space of a document)	endroit apparent du document
space (closed/enclosed space)	-
space (closed/enclosed space)	1. emplacement/espace clos; emplacement/espace fermé
space (closed/enclosed space)	2. emplacement/espace clôturé
space (concealed space)	espace caché; espace invisible
space (empty space)	partie non remplie; espace vide
space (insufficient space)	espace insuffisant; manque d'espace
space (open space)	espace ouvert
space (readily /easily accessible space)	espace facilement/aisément accessible
space (tab space)	espace de tabulation
space (there is insufficient space)	la place est insuffisante
space (type space)	-
space (type space)	1. interligne dactylographié
space (type space)	2. interligne dactylographique
space (type space between lines)	interligne dactylographique
space (unenclosed space)	emplacement non clôturé; espace ouvert
space (unused space of a certificate)	espace non utilisé d'un certificat
space (vacant space)	espace libre/vacant
space (white space)	espace blanc; ligne blanche
space accessible for inspection	espace facilement accessible pour la visite
space capable of holding goods	espace susceptible de contenir des marchandises
space for the inclusion of a statement	espace pour l'inclusion d'une mention
space for the purposes of certification	case réservée à la certification
space launch	lancement dans l'espace
space of a box	dimension d'une case/d'une rubrique
space programme/program	programme spatial
space reserved for customs	case réservée à la douane; espace réservé à la
space reserved for the load	espace réservé au chargement
space set aside for endorsement	espace/place réservée à la validation
space to the left of ...	espace utilisé à gauche de ...
space to the right of ...	espace utilisé à droite de ...
spacecraft	engin/véhicule spatial
spacecraft on orbit	véhicule spatial en orbite
space-line	interligne; ligne d'espacement; ligne espace
spacer	-
spacer	1. espaceur; intercalaire (n); bague/dispositif d'écartement
spacer	2. entretoise
spacing	-
spacing	1. espacement
spacing	2. interligne(s)

spacing (to list in a single spacing)	indiquer sans interlignes
spacing (line spacing)	espacement des lignes
spacing (width-spacing)	espacement transversal; espacement en largeur
spacing of information	espacement des informations/des renseignements
spaghetti	pâtes
span	-
span	1. envergure; étendue; portée
span	2. période; intervalle
span	3. travée
span (to)	-
span (to)	1. enjamber
span (to)	2. englober; s'étendre sur
spanner	-
spanner	1. clavette
spanner	2. clé
spawn (mushroom spawn)	blanc de champignons
speak (to) (strictly speaking)	stricto sensu; à proprement parler
speaker	conférencier; orateur; intervenant (n)
special	-
special	1. particulier; spécifique
special	2. spécial; spécialisé
special	3. exceptionnel
specialist	-
specialist	1. spécialiste
specialist	2. expert
specialist (to seek/source a specialist)	rechercher un spécialiste
specially	particulièrement; spécialement
species	espèce(s); spécimens; catégorie
species (to protect endangered species)	protéger les espèces menacées
species (alien species)	espèce(s) non indigène(s); espèces exotiques
species (annotated species in Annex 1)	espèces annotées à l'annexe 1
species (aquatic invasive species)	espèces aquatiques envahissantes
species (artificially propagated species)	espèces reproduites artificiellement
species (common name of species)	nom commun d'une espèce
species (common species)	espèces communes
species (endangered species)	espèces menacées
species (illegally harvested species)	espèce récoltée illégalement
species (indigenous species)	espèces indigènes
species (injurious species)	espèces nuisibles
species (invasive species)	espèces envahissantes
species (look-alike species)	espèces ressemblantes
species (native species)	espèces indigènes
species (non-Cites species)	espèces non inscrites aux annexes de la Cites
species (of the domestic species)	domestique; des espèces domestiques
species (rodent species)	espèces de rongeurs
species (scientific name of species)	nom scientifique d'une espèce
species (target species)	espèce cible

species (un-annotated species)	espèces non annotées
species of timber	espèce/catégorie de bois
species with reservation	espèces qui font l'objet d'une réserve
specific	-
specific	1. exprès; expresse
specific	2. particulier; propre; spécifique; spécial
specific	3. précis; significatif; spécifié; déterminé; défini
specifically	concrètement; expressément; en particulier
specification	-
specification	1. spécification; caractéristique; condition(s)
specification	2. précision; indication
specification	4. prescription(s): norme(s); arrêté (n)
specification (to comply with transport specifications)	être conforme aux prescriptions techniques
specification (to refute/rebut specifications)	réfuter des précisions
specification (commercial specification)	caractéristiques/spécifications commerciales; conditions commerciales
specification (design specifications)	-
specification (design specifications)	1. spécifications (de conception)
specification (design specifications)	2. normes de conception
specification (design specifications) (to meet all design specifications)	être conforme à ses spécifications
specification (Functional Excise System Specifications) (FESS)	Spécification fonctionnelle du système d'accises
specification (manufacturing specification)	caractéristiques de fabrication
specification (Ministerial Specification)	arrêté ministériel; prescription ministérielle
specification (physical specification)	spécification matérielle; caractéristiques physiques
specification (publicly available ISO specification)	spécification publique disponible ISO
specification (publicly available specifications)	spécifications publiquement disponibles
specification (specifications)	-
specification (specifications)	1. cahier de charge
specification (specifications)	2. précisions; spécification; prescriptions; conditions; normes
specification (specifications) (transport specifications)	prescriptions techniques du transport
specification for the use	spécification d'utilisation
specification in the authorization / authorisation	spécification figurant dans l'autorisation
specification of an authorization / authorisation	spécification d'une autorisation
specifics (n)	-
specifics (n)	1. détails; spécificités; particularités
specifics (n)	2. différence
specifics of the export operation	particularités de l'opération d'exportation
specify (to)	-
specify (to)	1. fixer; définir ; déterminer; dénommer
specify (to)	2. désigner ; préciser; stipuler; se référer expressément à
specify (to)	3. exposer
specify (to) (specified)	-
specify (to) (specified)	1. déterminé; défini; spécifié; désigné; visé

specify (to) (specified)	2. particulier; spécifique
specify (to) (specified)	3. prévu; précisé
specify (to) (specified) (not otherwise specified)	sans autre précision; non précisé/spécifié ailleurs
specify (to) (specified) (precisely specified)	dûment désigné; précisément spécifié
specify (to) (specified) (unless otherwise specified)	sous réserve de dispositions contraires; sauf indications contraires
specify (to) concisely	préciser de manière concise
specify (to) in particular	déterminer notamment
specimen	-
specimen	1. modèle; spécimen
specimen	2. exemple(s)
specimen (to conform to/correspond to a specimen)	être conforme à un modèle
specimen (to dispose of/relinquish a specimen)	céder un spécimen
specimen (to hold/preserve a specimen)	conserver/préserver un spécimen
specimen (to recover specimens)	récupérer des spécimens
specimen (abandoned specimens)	spécimens abandonnés
specimen (captive-born and bred specimens)	spécimens nés et élevés en captivité
specimen (embedded specimens)	spécimens sous inclusion
specimen (escaped specimens)	spécimens échappés
specimen (in accordance with the specimen)	selon le modèle
specimen (legally acquired specimens)	spécimens obtenus légalement
specimen (live specimens)	spécimens vivants
specimen (ranchered specimens)	spécimens élevés en ranch
specimen (recovered specimens)	spécimens récupérés
specimen (wild-taken specimens)	spécimens prélevés dans la nature
specimen (worked specimen)	spécimen travaillé
specimen acquired before the Convention became applicable	spécimen acquis avant que les dispositions de la Convention sont applicables
specimen altered for adornment	spécimen modifié pour en faire un objet décoratif
specimen copy	modèle d'exemplaire; exemplaire de justification
specimen form of a document	modèle de document
specimen impression of stamps	spécimen des empreintes de cachet(s)
specimen listed in Annex 1	spécimens inscrits à l'annexe 1
Specimen Management system (SMS)	système de gestion des spécimens (SMS)
specimen of domesticated forms	spécimen de la forme domestiquée
specimen of signature	spécimen de signature
specimen of species	spécimen d'espèces
specimen of the stamp	spécimen du cachet; empreinte du cachet utilisé
specimen on the back of copy no 5	modèle figurant au verso de l'exemplaire 5
specimen originating from a ranching operation	spécimen issu d'un élevage
specimen set out in Annex 2	spécimen figurant à l'annexe 2/indiqué dans l'annexe 2
specimen signature	modèle/ spécimen de signature
specimen taken from the wild	spécimen capturé ou prélevé dans son milieu
specimen that are personal	spécimens constituant (qui sont des effets
specimen transit declaration form	modèle de formulaire pour les déclarations de
spectrometer /spectrometre	spectromètre

spectrometre/spectrometre (mass spectrometre/spectrometer)	spectromètre de masse
spectrometry	spectrométrie
spectrum	-
spectrum	1. spectre
spectrum	2. gamme
spectrum	2. spectrométrie
spectrum (absorption spectrum UV)	spectre d'absorption ultraviolet
spectrum (absorption spectrum VIS)	spectre d'absorption visible
spectrum (mass spectrum)	spectrométrie de masse
spectrum (MNR /Magnetic Nuclear Resonance absorption spectrum)	spectre d'absorption de résonance magnétique nucléaire
spectrum (spread spectrum)	spectre étalé
speculation (to provide goods on speculation)	expédier des marchandises qui n'ont pas fait l'objet d'une commande
speculative	hypothétique; spéculatif
speech	allocution/discours
speed	-
speed	1. rapidité; vélocité; vitesse
speed	2. amphétamine
speed (pumping speed)	capacité/vitesse de pompage; débit-volume
speed (to) up	accélérer
speed of 5 Giga Flops	vitesse de 5 giga Flops
speedy (adj.)	rapide; sans délai
spell (to)	épeler; orthographier
spell (to) out	définir; préciser; énoncer; signifier
spelt (n)	épeautre
spelter	-
spelter	1. zinc galvanisé
spelter	2. zinc impur
spelter (hard zinc spelter)	mattes de galvanisation
spending (n)	dépense
spending (n) (public spending)	dépense publique
spent	-
spent	1. usagé/usé; vide
spent	2. prescrit; consacré
sphere	-
sphere	1. limite
sphere	2. domaine; milieu
sphere	3. sphère; champ
sphere of competence	domaine/limite des attributions; champ des compétences
spice	épice
spice liqueur	liqueur d'aromate
spill (n)/spilling (n)	étendage; déversement
spill (to)	-
spill (to)	1. répandre

spill (to)	2. renverser
spill (to)	3. étendre
spill (to) over into ...	s'étendre à ...; déborder sur ...
spin (to)	tourner; tourner
spindle	-
spindle	1. dévidoir; fuseau; carrousel
spindle	2. axe; broche; mandrin
spindle	3. broche
spindle (CD spindle)	carrousel pour les disques compacts
spindle (tilting spindle)	broche basculante
spinning	-
spinning	1. filature
spinning	2. filage
spinning (to process for spinning)	transformer pour la filature; filer
spinning (melt spinning)	filage par fusion; extraction/extrusion en fusion
spinning of fibres/fibers	-
spinning of fibres/fibers	1. filage de fibres
spinning of fibres/fibers	2. filature
spirit (to) away	subtiliser
spirit (adj.)	spiritueux
spirit (n)	-
spirit (n)	1. alcool/spiritueux (n)
spirit (n)	2. eaux-de-vie
spirit (n)	3. esprit
spirit (n) (bulk spirits)	spiritueux en vrac
spirit (n) (grain spirit)	alcool de céréales
spirit (n) (potable spirits)	eaux-de-vie
spirit distilled from grape marc	eaux-de-vie de marc de raisin
spirit distilled from wine	eaux-de-vie de vin
splatter (to)	éclabousser; éparpiller
splatter (to) (splattered)	maculé; éclaboussé
splay (to)	ébraser; éparpiller; étendre; chanfreiner
splay (to) (splayed)	chanfreiné; dentelé; évasé
split (adj.)	-
split (adj.)	1. fractionné; divisé: scindé
split (adj.)	2. échelonné
split (n)/splitting (n)	-
split (n)/splitting (n)	1. division
split (n)/splitting (n)	2. fractionnement; scission
split (n)/splitting (n)	3. répartition
split (to)	-
split (to)	1. fractionner
split (to)	2. scinder; fendre; couper
split (to) up	-
split (to) up	1. dissocier
split (to) up	2. fractionner

split due to carrier capacity restraint	fractionnement en raison des contraintes de capacité du transporteur
splitting into different batches	division en plusieurs sous-lots
splitting of a consignment	-
splitting of a consignment	1. division/fractionnement d'un envoi
splitting of a consignment	2. division/fractionnement d'un lot
splitting of an amount	fractionnement /répartition d'un montant
splitting of costs	répartition des coûts/frais
splitting of the movement of goods	fractionnement du mouvement des marchandises
splitting of transport costs	répartition des frais de transport
splitting-up	-
splitting-up	1. morcellement
splitting-up	2. division; scission
splitting-up of activities	scission d'activités
spoil (to)	-
spoil (to)	1. gâcher; vicier
spoil (to)	2. ruiner
spoilage	-
spoilage	1. décomposition; dégradation
spoilage	2. altération; contamination; détérioration
spoilage	3. déchet(s)
spoilage of foodstuffs	altération/détérioration de denrées alimentaires
spokesperson	porte-parole (n)
sponge	éponge
sponsor (to)	parrainer; supporter
spool	-
spool	1. bobine
spool	2. busette
spool	3. dévidoir
sport	-
sport	1. sport (n)
sport	2. type chic; type brave
sport shooter	tireur sportif
sports	-
sports	1. sportif (adj.)
sports	2. pour le sport; pour la pratique du sport
sportsman	-
sportsman	1. sportif (n)
sportsman	2. chasseur
sportsperson	sportif (n)
spot (to)	-
spot (to)	1. relever
spot (to)	2. détecter; découvrir; apercevoir
spot (n)	lieu; endroit; place; point
spot (n) (to consume on the spot)	consommer sur place
spot (n) (blind spot)	angle mort
spot (n) (on the spot)	-

spot (n) (on the spot)	1. sur place
spot (n) (on the spot)	2. sur-le-champ; immédiatement
spot (n) (spot sale)	vente au comptant; vente sur place
spot (n)(to keep a spot clear of goods)	débarrasser un lieu de marchandises
spot n) (to provide on the spot)	fournir sur place; donner sur le champ
spouse	conjoint; époux; épouse
spout	-
spout	1. bec (verseur)
spout	2. embout (d'arrosage)
spray	-
spray	1. pulvérisateur; pulvérisant
spray	2. gouttelettes; embrun(s)
spray	3. jet fin; projection
spray (OC/Oleoresin Capsicum spray)	aérosol de capsicum
spray (pepper spray)	vaporisateur de poivre; gaz poivré
spray (sealed spray attachment)	système de pulvérisation scellé
spraying (n)	pulvérisation; projection
spread (to) out	-
spread (to) out	1. étaler; disséminer
spread (to) out	2. répartir; propager
spread (n)/spreading (n)	-
spread (n)/spreading (n)	1. étendage; étalement
spread (n)/spreading (n)	2. répartition
spread (n)/spreading (n)	3. dissémination; propagation, prolifération
spread (n)/spreading (n) (fast spreading)	propagation rapide
spread (n)/spreading (n) (spread /spreading of diseases)	propagation des maladies
spread (n)/spreading (n) (spreading of resources)	répartition des ressources
spreading out (n)	étendage; étalement
spreadsheet (n) (summary spreadsheet)	feuille de calcul récapitulative
spreadsheet (n)/spread sheet	feuille de calcul; tableau; tableur
spring	-
spring	1. ressort
spring	2. source
sprout (to)	germer; bourgeonner; croître
sprouting	-
sprouting	1. pousse
sprouting	2. germination; croissance
sprouting of foodstuffs	croissance des denrées alimentaires
spruce	épicéa
spy	espion
squad	brigade; contingent; patrouille; troupe;
squad (joint mobile patrol squads)	patrouilles mobiles communes
squad (mobile patrol squad)	patrouille mobile; brigade motorisée
squad (special squad)	-
squad (special squad)	1. contingent spécial
squad (special squad)	2. brigade/troupe spéciale

square	-
square	1. case
square	2. carré (n)
square	3. carreau
square	4. place; square
squeeze (n)	compression, restriction
St Pierre and Miquelon	Saint-Pierre-et-Miquelon
stabiliser / stabilizer	stabilisant (n)
stability	-
stability	1. équilibre
stability	2. stabilisation; stabilité
stability of supply	équilibre/stabilité de l'approvisionnement
stack (to)/stack (to) up	-
stack (to)/stack (to) up	1. empiler; entasser; gerber; remplir
stack (to)/stack (to) up	2. mettre en attente
stack (n)	pile; tas
stackable (adj.)	gerbable
stacking (n)	empilage; entassement; gerbage
stacking of goods	empilage/gerbage des marchandises
staff	-
staff	1. collaborateurs ; (membres du) personnel; effectif (n)
staff	2. état-major
staff (involve (to)/deploy (to) security staff)	déployer le personnel de sécurité
staff (ancillary staff)	personnel auxiliaire
staff (authorised/authorized staff)	personnel autorisé; personnel habilité
staff (civilian staff)	personnel civil
staff (established staff)	personnel permanent; personnel stable
staff (permanent staff)	personnel permanent
staff (prospective new staff)	nouvelles recrues
staff (security staff)	personnel de sécurité
staff (shore staff)	membres du personnel à terre
staff (suitably qualified and experienced staff)	personnel dûment qualifié et expérimenté
staff (winged staff)	bâton ailé
staff regulation	statuts (n) du personnel; règlement du personnel
staffing (n)	(dotation en) personnel; effectif (n)
stage (to)	organiser; monter; mettre en scène
stage (to) (staged)	-
stage (to) (staged)	1. organisé; mis en scène
stage (to) (staged)	2. échelonné; par étapes
stage (n)	-
stage (n)	1. étape; stade; phase; niveau
stage (n)	2. estrade; échafaudage; monture
stage (n)	3. scène; théâtre
stage (n)	4. étage (de fusée)
stage (n) (at a later/subsequent stage)	à un stade ultérieur; à une étape ultérieure
stage (n) (larval stage)	stade larvaire

stage (n) (marketing stage)	stade de commercialisation
stage (n) (production stage)	étape de production
stage (n) (rocket stage)	étage de fusée
stage (n) (wholesale marketing stage)	stade de commerce de gros
stage in a process	étape/phase d'un processus
stage of a transit operation	phase d'une opération de transit
stage of design	étape/stade de la conception
stage of farming	stade de l'élevage; étape du processus agricole
stage of manufacture	stade de fabrication
stage of progress	progrès réalisés
stage of recovery	étape/stade de recouvrement
stagger (to)	-
stagger (to)	1. échelonner
stagger (to)	2. étaler; répartir
stagger (to) (staggered)	échelonné; réparti
stain (n)	tache
stain (n) (greasy stains)	taches de graisse
stain (to)	entacher; tacher; souiller; maculer
stain (to) (stained)	maculé; entaché; flétri
stake	-
stake	1. intérêt; engagement
stake	2. enjeu
stake (to be at stake)	être en jeu; être en cause
stake (to have a stake in trade success)	avoir un intérêt pour le succès commercial
stake (at stake)	-
stake (at stake)	1. en jeu; en cause; engagé; concerné
stake (at stake)	2. exigible (montant)
stakeholder / stake holder	partie concernée/prenante; acteur (concerné); intéressé (n)
stakeholder / stake holder (maritime traffic stakeholder)	partie intervenant dans le transport maritime
stakeholder / stake holder (relevant stakeholder)	partie intéressée; partie prenante
stalk	-
stalk	1. rafle
stalk	2. vigilance
stalk	3. tige; pédoncule
stall	-
stall	1. étal (n)
stall	2. stand (n)
stall (to)	-
stall (to)	1. paralyser; caler; bloquer
stall (to)	2. retarder
stalling (n)	-
stalling (n)	-
stalling (n)	1. calage
stalling (n)	2. retardement
stallion (n)	étalon (n)

stamp (to)	-
stamp (to)	1. imprimer
stamp (to)	2. viser/ apposer un cachet
stamp (to)	3. oblitérer; timbrer; tamponner
stamp (to) (stamped)	-
stamp (to) (stamped)	1. affranchi
stamp (to) (stamped)	2. estampillé; estampé; muni d'un cachet; timbré
stamp (to) in advance	munir au préalable de l'empreinte d'un cachet
stamp (to) out	réprimer; éradiquer; mettre fin à
stamp (authenticated specimens of stamps)	spécimens authentifiés des cachets
stamp (n)	-
stamp (n)	1. (empreinte de) cachet; estampille/estampe
stamp (n)	2. timbre (à sec); tampon
stamp (n)	3. marque; poinçon
stamp (n)	4. visa
stamp (n) (to authenticate with a stamp)	authentifier par un cachet
stamp (n) (to erase the origin stamps)	effacer les marques d'origine
stamp (n) (to place/put a stamp in an ATA carnet.)	apposer un cachet dans un carnet ATA
stamp (n) (to place/put stamps on documents)	timbrer des documents; apposer un tampon sur des documents
stamp (n) (triangular stamp in red)	cachet rouge de forme triangulaire
stamp (n) (to authenticate the amendment with the office stamp)	authentifier l'amendement avec le timbre du bureau
stamp (n) (to be embossed with a stamp)	comprendre/porter un timbre à sec
stamp (n) (to bear the official stamp)	être revêtu du cachet/tampon officiel; porter un cachet/timbre
stamp (n) (to bear the stamp of customs)	être revêtu du /porter le cachet de la douane
stamp (n) (to safeguard the stamps)	assurer la garde des cachets
stamp (n) (cigar stamp)	estampille (vignette de cigare
stamp (n) (embossed/embossing stamp)	timbre à sec; tampon/timbre de gaufrage
stamp (n) (excise stamp)	timbre d'accises
stamp (n) (forged stamp)	cachet/timbre falsifié; faux cachet/timbre
stamp (n) (franked stamp)	timbre affranchi/oblitéré
stamp (n) (issuing authority stamp)	cachet de l'organisme émetteur
stamp (n) (official stamp)	cachet du bureau; cachet officiel
stamp (n) (pre-printed stamp)	empreinte de cachet pré-imprimée
stamp (n) (proper stamp)	timbre approprié
stamp (n) (release stamp)	timbre de mainlevée
stamp (n) (round stamp)	timbre à sec rond
stamp (n) (rubber stamp)	timbre en caoutchouc
stamp (n) (special stamp)	cachet spécial
stamp accompanied with the signature of the official	cachet accompagné par la signature du
stamp applied legibly	empreinte de cachet apposée lisible
stamp illegible	cachet/tampon/empreinte illisible
stamp incorporating the name of an office	cachet comportant le nom d'un bureau
stamp missing	empreinte /estampille manquante
stamp not recognised/recognized	cachet non reconnu

stamp of deduction	cachet de l'autorité d'imputation
stamp of the carrier	cachet/timbre du transporteur
stamp of the competent authority	cachet/visa de l'autorité compétente
stamp of the issuing authority/of the association	cachet de l'autorité de délivrance/de l'association
stamp of the issuing military organisation	cachet de l'autorité militaire de délivrance
stamp of the sender	cachet/timbre de l'expéditeur
stamp remaining affixed to the opened package	timbre qui reste fixé sur l'emballage ouvert
stamping (n)	-
stamping (n)	1. marque/marquage; estampage; poinçonnage; timbrage
stamping (n)	2. emboutissage
stamping (stampings)	-
stamping (stampings)	1. estampages
stamping (stampings)	2. chutes de découpe; chutes d'estampage;
stance	position; posture; attitude
stance (to adopt the stance that ...)	adopter la position selon laquelle ...
stand	-
stand	1. support; banc; gradin
stand	2. stand; étal
stand (temporary stand)	stand provisoire
stand (test stand)	banc d'essai
stand (to)	-
stand (to)	1. endurer; supporter
stand (to)	2. rester en vigueur
stand (to) (as it stands currently)	dans sa version /sous sa forme actuelle
stand (to) apart	occuper une place particulière
stand (to) firm against ...	résister fermement à ...
stand (to) for ...	-
stand (to) for ...	1. signifier ...; représenter
stand (to) for ...	2. tenir lieu de ...
stand (to) on one's own	être autonome
stand (to) out from	se distinguer de ...
stand-alone (adj.)	autonome; indépendant; distinct
standard (n) (to consolidate a set of standards)	regrouper un jeu de normes
standard (n) (to maintain standards)	appliquer des normes
standard (n) (to meet security standards)	satisfaire aux normes de sécurité
standard (adj.)	-
standard (adj.)	1. uniforme; normal; standardisé; standard ; étalon
standard (adj.)	2. habituel; de routine (adj.)
standard (adj.)	3. forfaitaire
standard (n)	-
standard (n)	1. norme; critère; règle
standard (n)	2. standard; étalon
standard (n)	3. niveau
standard (n)	4. degré
standard (n) (to compromise/compromise standards)	porter atteinte aux normes; mettre en péril les normes

standard (n) (to set standards)	fixer des normes; maintenir des normes
standard (n) (appropriate standards)	normes adéquates/appropriées
standard (n) (compliance standards)	normes de conformité
standard (n) (consistent standards)	normes cohérentes
standard (n) (core standard)	norme clé; norme fondamentale
standard (n) (corporate security standards)	normes de sécurité à l'échelle de l'entreprise
standard (n) (corporate standard)	norme d'entreprise; norme corporative
standard (n) (de-minimis standard)	critère/norme/règle de minimis
standard (n) (high standard of reliability)	niveau élevé de fiabilité
standard (n) (internal standard)	étalon interne; norme/standard interne
standard (n) (International Standard for Phytosanitary Measures) (ISPM)	normes internationale pour les mesures phytosanitaires
standard (n) (international standard) (code)	norme internationale
standard (n) (later built standard)	norme (de construction) plus récente
standard (n) (quality standard)	norme de qualité
standard (n) (to be approved for ..under a standard)	être agréé pour ...selon une norme
standard (n) (to comply with/meet standards)	-
standard (n) (to comply with/meet standards)	1. appliquer/observer des normes
standard (n) (to comply with/meet standards)	2. répondre/être conforme à des normes
standard (n) (record-keeping standards)	normes d'archivage; normes de tenue des registres
standard (n) (security and safety standards)	normes de sécurité et de sûreté
standard (n) (standards advocated by ...)	critères/normes reconnu(e)s par; critères/normes préconisé(e)s par...
standard (n) (Standards and Recommended Practice) (SARP)	normes et pratiques recommandées
standard (n) (standards designed for governmental use)	normes conçues pour un usage par les pouvoirs publics
standard (n) (standards for consumer protection)	norme (en matière)de protection des
standard (n) (standards for health)	norme de protection sanitaire; normes sanitaires
standard (n) (standards in force)	normes en vigueur
standard (n) (standards of reliability)	normes de fiabilité
standard (n) (standards of review)	critères/normes d'examen
standard (n) (uniform control standards)	normes de contrôle uniformes
standard applied in full	norme appliquée entièrement
standard applied in part	norme appliquée en partie
standard for risk management techniques	norme en matière de techniques de gestion de
standard of a convention	norme d'une convention
standard of certification	norme de certification
standard of injury	degré du préjudice; critère du dommage
standard of proof	niveau de preuve; norme de preuve
standard of proof (to declare against a higher standard of proof)	déclarer moyennant un niveau de preuve plus élevé
standardisation / standardization	normalisation; standardisation
standardise (to) / standardize (to)	normaliser; standardiser; uniformiser
standing (adj.)	constant ; permanent
standing (n)	-
standing (n)	1. réputation; situation; capacité

standing (n)	2. position; stature (n)
standing (n) (to be in good standing)	être en règle
standing (n) (to maintain good standing in ...)	demeurer en règle à l'égard de ...
standing (n) (financial standing)	-
standing (n) (financial standing)	1. situation financière
standing (n) (financial standing)	2. capacité financière
standing (n) (general financial standing)	situation globale financière
standing (n) (sound financial standing)	solidité (de la situation) financière
Standing Committee on food and feed	Comité permanent des denrées alimentaires et aliments pour animaux
Standing Committee on plants and animals, food and feed	Comité permanent des végétaux et des animaux, des denrées
standstill (n)	-
standstill (n)	1. statu quo
standstill (n)	2. arrêt; paralysie
staple	agrafe
staple (to attach by means of staples)	fixer au moyen d'agrafes
starch	amidon (et féculés)
starch manufacture	amidonnerie
start (n)	début; commencement
start (to)	commencer; débiter; démarrer; lancer
start (to) to operate	commencer à fonctionner
start date of a period	date de début d'une période
start date of the period of application	date de début de la période d'application
starting (n)	-
starting (n)	1. démarrage; lancement
starting (n)	2. mise en marche
start-up	-
start-up	1. démarrage
start-up	2. mise en marche; création
start-up	3. mouvement
start-up	4. retentissement
start-up	5. jeune entreprise
state	-
state	1. Trésor public
state	2. pays; état
state	3. situation; condition(s)
state	4. stade
state (to)	-
state (to)	1. viser (expressément)
state (to)	2. communiquer; déclarer, exprimer; énoncer;
state (to)	3. manifester; attester; signaler; indiquer/comporter une indication
state (to) (as stated in ...)	ainsi que l'indique ..
state (to surrender to the State)	abandonner au Trésor public
state (to allocate among Member States)	répartir entre les états membres
state (to be established in a State)	être établi dans un Etat

state (to be in a fit state to ...)	être apte /propre à ...
state (to recover the original state)	rétablir l'état initial
state (to restore to a satisfactory state)	remettre dans un état satisfaisant; remettre en
state (acceding State)	état adhérent
state (actual state of animals)	état réel des animaux
state (Baltic states)	pays baltes
state (defective state)	état/fonctionnement défectueux
state (failed state)	état défaillant
state (finished state)	état achevé; stade fini
state (implicated Member State)	Etat membre mis en cause; Etat membre
state (importing state)	pays d'importation; état importateur
state (in a disassembled state)	(à l'état) démonté
state (in its unaltered/natural state)	en l'état; à l'état naturel
state (in the unprocessed state)	en l'état; non transformé
state (Island States)	Etats insulaires
state (land-locked Member State)	Etat membre enclavé
state (natural raw state)	état brut naturel
state (neighbouring/neighboring Member State)	état membre voisin
state (normal state of affairs)	situation normale
state (receiving state)	-
state (receiving state)	1. Etat accréditaire
state (receiving state)	2. Etat d'accueil
state (sending state)	-
state (sending state)	1. Etat accréditant
state (sending state)	2. Etat d'origine; Etat expéditeur
state (suitable wholesome state)	conditions adéquates/bon état de salubrité
State Licensing Authority	autorité d'immatriculation de l'état (CAN)
State non Party/Party to the Chemical Weapons Convention	Etat non partie/partie à la Convention sur les armes chimiques
state of a quota	état d'un contingent
state of affairs	situation; état des choses
State of Kuwait	Etat du Koweït
state of play/of progress	état de la situation; état d'avancement
state of preservation	état de conservation
state of process	état (d'un processus)
state of seals	état des scellés
state of the stock	état du stock
state of withdrawal	état de manque
State Organisation/Organization	organisme d'état; Office national
State Prosecutor	-
State Prosecutor	1. Procureur d'état
State Prosecutor	2. Ministère public
state security force	forces de sécurité publique
statement	-
statement	1. état; extrait, relevé (n)
statement	2. procès verbal; compte-rendu; rapport
statement	3. communiqué; mémoire; avis; état (financier);

statement	4. description; propos; mention; indication
statement	5. déposition (comme témoin)
statement	6. exposé; énoncé/énonciation; déclaration; affirmation; attestation
statement (to acquiesce in/assent to the making of statement)	acquiescer/consentir à une déclaration; faire/établir une déclaration
statement (to authenticate a statement)	authentifier une déclaration
statement (to come up with a statement)	faire /produire une déclaration
statement (to cross out statements which are not relevant)	biffer/raier des déclarations inutiles
statement (to endorse with a statement to the effect that ...)	confirmer ...
statement (to hear a statement)	entendre une déclaration/ un rapport
statement (to include a statement under a heading)	comprendre/contenir une déclaration sous une rubrique
statement (to make a statement that ...)	faire une déclaration/déposition selon laquelle ...
statement (to prescribe/require a statement)	prescrire une mention
statement (to qualify a statement)	tempérer une affirmation; nuancer un propos
statement (to rely on a statement as being accurate)	considérer une déclaration comme
statement (to send a statement of origin for verification)	solliciter la vérification d'une attestation
statement (to verify against a bank statement)	vérifier par rapport à un relevé de compte
statement (account statement)	relevé de compte
statement (adjustment statement)	relevé de redressement/de rajustement
statement (annual financial statement)	relevé des comptes financiers annuels
statement (audited financial statement)	état financier vérifié
statement (certified statement)	certificat, attestation; déclaration certifiée
statement (compliance statement)	déclaration de conformité
statement (consolidated statement)	relevé récapitulatif; bilan consolidé
statement (customs broker statement)	relevé du commissionnaire/courtier en douane
statement (deceptive statements)	déclarations/indications trompeuses
statement (due diligence statements)	déclaration de diligence raisonnée
statement (electronic statement)	relevé électronique
statement (end-use statement)	déclaration d'utilisation finale
statement (explicit statement)	mention explicite
statement (false statement of goods)	fausse déclaration d'espèces de marchandises
statement (financial statement)	-
statement (financial statement)	1. état financier; rapport financier; fiche financière
statement (financial statement)	2. décompte
statement (importer statement of cultural goods)	déclaration de l'importateur pour les biens
statement (importer statement)	déclaration de l'importateur
statement (income statement)	compte des résultats; état des résultats
statement (incorrect statement)	déclaration incorrecte
statement (insurance statement)	rapport d'assurances; certificat d'assurance
statement (monthly statement)	relevé mensuel
statement (privacy statement)	déclaration sur la protection des renseignements personnels

statement (privacy statement)	énoncé /déclaration de confidentialité
statement (recapitulative statement)	état récapitulatif (TVA)
statement (retrospective statement)	attestation rétroactive
statement (self-incriminating statement)	déclaration contre soi-même
statement (untrue statement)	déclaration/indication inexacte; déclaration/indication fausse
statement (witness statement)	-
statement (witness statement)	1. déposition comme témoin
statement (witness statement)	2. relation de déclaration
statement (written statement)	-
statement (written statement)	1. instruction
statement (written statement)	2. avis écrit; mémoire
statement appearing on a document	énonciation/mention figurant sur un document
statement as to ...	attestation quant à .../mention relative à ...
statement by .../from ...	déclaration de ...
statement by a peace officer	déclaration d'un agent de la paix/d'un policier
statement by/from an appraiser	déclaration d'un expert/évaluateur/appréciateur
statement certifying that ...	attestation du fait que ...; déclaration attestant/certifiant que
statement concerning the facts of the matter	exposé des faits de la cause
statement contained in a declaration	attestation/indication contenue dans une
statement drawn up by customs	affirmation écrite de la douane; déclaration établie par la douane
statement further to customs clearance	déclaration postérieure au dédouanement
statement given in a form	indication portée sur un document
statement granting authorisation/authorization to ...	déclaration écrite autorisant ...
statement in intervention	mémoire en intervention
statement indicating that ...	indication que ...
statement listing transactions made on an account	relevé qui énumère les transactions faites sur un compte
statement made in the certificate	-
statement made in the certificate	1. mention portée sur le certificat
statement made in the certificate	2. mention contenue dans le certificat
statement of (the) reasons	exposé des motifs/raisons; motivation
statement of a decision-making authority	déclaration d'une autorité décisionnelle
statement of accounts (SOA)	relevé des comptes; états financiers
statement of adjustment (CAN)	Relevé de rajustement
statement of differences	état différentiel; état des différences
statement of performance	état du résultat
statement of quantities	relevé des quantités
statement of reasons for an order	ordonnance
statement of revenue and expenditure	état des recettes et dépenses
statement of the authority	déclaration de l'autorité
statement of the facts of the matter	exposé des faits de la cause
statement of the reason of the request	indication de la raison de la demande
statement on (the) origin	attestation d'origine; déclaration de l'origine
statement on a form	mention portée sur un document

statement on origin (to render a statement of origin null and void)	entraîner la nullité d'une attestation d'origine
statement on origin (to request submission of a statement of origin)	demander que l'attestation d'origine soit présentée
statement on the basis of the applicant's knowledge	énoncé fondé sur la connaissance du demandeur
statement on the charge	-
statement on the charge	1. déposition/déclaration (quant aux faits
statement on the charge	2. témoignage (quant aux faits reprochés)
statement on the matter	-
statement on the matter	1. déclaration ad hoc
statement on the matter	2. proposition
statement on the matter	3. exposé
statement recorded in written form	déclaration actée
statement referring to article 6	mention faisant référence à l'article 6
statement setting out the facts	énoncé des faits
statement setting out the reasons and circumstances which justify	déclaration exposant les /énoncé des raisons et circonstances qui justifient
statement to the effect that ...	-
statement to the effect that ...	1. déclaration attestant que...
statement to the effect that ...	2. déclaration par laquelle
statements of reasons	exposé des motifs
station	-
station	1. gare
station	2. terminal
station	3. bureau; poste (de travail)
station	4. centrale (n)
station (to)	-
station (to)	1. placer
station (to)	2. poster; stationner
station (destination station)	gare d'arrivée
station (forwarding station)	-
station (forwarding station)	1. gare de départ
station (forwarding station)	2. station de transmission (CAN)
station (nuclear power station)	centrale nucléaire
station (quarantine station)	station de quarantaine
station (train formation station)	gare de formation du train
station (transport station)	gare de marchandises; gare routière
station of departure	gare de départ
station of despatch/station of dispatch	gare expéditrice; gare de départ
station of destination	gare de destination
station serving the delivery point	gare desservant le lieu de livraison
stationary (adj)	-
stationary (adj)	1. stationnaire
stationary (adj)	2. fixe; immobile
stationery (n)	papeterie; articles de papeterie
stationery accessories	accessoires de papeterie
stationing (n)	-

stationing (n)	1. détachement
stationing (n)	2. stationnement
stationing (n)	3. placement; cantonnement
stationing of customs officials	détachement de fonctionnaires des douanes
statistical	-
statistical	1. statistique
statistical	2. à caractère statistique
statistics	statistiques
statistics (to collect/compile/gather statistics)	collecter /établir /recueillir des statistiques
statistics (aggregate statistics)	statistiques agrégées/globales
statistics (Eurostat External Trade Statistics)	Statistiques du commerce extérieur Eurostat
statistics (external trade statistics)	statistiques du Commerce extérieur
statistics on trade	statistiques du commerce
statistics relating to the trading of goods	statistiques des échanges de biens
statuary (n)	art statuaire; production de l'art statuaire
status	-
status	1. situation
status	2. caractère; qualité; état
status	3. valeur
status	4. état d'avancement; niveau
status	4. statut
status (to acquire the status of originating products)	avoir acquis le caractère /la qualité de produits originaires
status (to allow the originating status to be confirmed)	permettre de confirmer le caractère originaire
status (to capture the status of ...)	saisir le statut de ...; appréhender/rendre compte de l'état de ...
status (to certify/demonstrate Union status of goods)	attester le statut de marchandises de l'Union
status (to confer/provide a customs status to ...)	conférer un statut douanier à ...
status (to confer/provide originating status)	conférer le caractère originaire
status (to enjoy a status)	bénéficier/disposer d'un statut
status (to enter a status of goods in a field of a line)	indiquer le statut des marchandises dans une zone d'un ligne
status (to establish Union status of goods)	-
status (to establish Union status of goods)	1. fournir la preuve du caractère de marchandises de l'Union
status (to establish Union status of goods)	2. justifier le caractère de marchandises de l'Union
status (to grant the status of authorised /authorized consignor)	accorder le statut d'expéditeur agréé
status (to have bonded status)	faire l'objet d'une caution; être une marchandise sous douane
status (to have legal status)	avoir valeur de loi/valeur juridique
status (to have the status of ...)	-
status (to have the status of ...)	1. avoir (la) valeur de .../la qualité de ...
status (to have the status of ...)	2. constituer ...; avoir le statut de ...
status (to keep under review the status of ...)	suivre l'état d'avancement de ...
status (to lack the legal status of exporter)	ne pas posséder le statut d'exportateur

status (to obtain preferential originating status)	obtenir le caractère originaire à titre préférentiel
status (to provide a status)	-
status (to provide a status)	1. conférer/fournir un statut
status (to provide a status)	2. décrire l'état d'avancement
status (to receive a status)	bénéficier d'un statut
status (to receive AEO status)	bénéficier du statut OAE
status (to recognise/recognize the AEO status)	tenir compte du statut OEA
status (to restore in the original status)	replacer dans la situation antérieure
status (to revoke/withdraw a status)	retirer un statut; révoquer ou faire perdre un statut
status (to suspend a status)	suspendre un statut
status (to verify the originating status of goods)	contrôler le caractère originaire des marchandises
status (authorised/authorized consignor status)	statut d'expéditeur agréé
status (authorised/unauthorized consignee status)	statut de destinataire agréé
status (biological status of species)	statut biologique des espèces
status (bona fide status as accountant)	véritable qualité de comptable
status (civil status)	état (civil)
status (commercial status of the buyer)	niveau commercial auquel se situe l'acheteur
status (container loading status)	statut de chargement du conteneur
status (container packed status)	état de remplissage du conteneur
status (legal status)	-
status (legal status)	1. statut juridique/ légal
status (legal status)	2. valeur de droit
status (legal status of applicant)	statut juridique du demandeur
status (legal status of records)	statut juridique des constatations/des procès-
status (original status)	-
status (original status)	-
status (original status)	1. situation antérieure
status (original status)	2. fonction d'origine
status (original status)	3. statut d'origine/initial
status (originating status)	caractère originaire
status (pest status)	situation phytosanitaire
status (public authority status)	statut de service public
status (Union transit status)	caractère de marchandises de l'Union circulant sous le régime de transit
status of a legal person	-
status of a legal person	1. personnalité juridique
status of a legal person	2. statut de personne morale
status of a matter	état d'avancement/évolution d'une question
status of a procedure	état d'une procédure
status of acceptance of declarations	situation de l'acceptation de déclarations
status of an application	suites réservées à une demande; état (d'avancement) d'une demande
status of authorised/authorized economic operator	statut d'opérateur économique agréé
status of ratification	état d'avancement de la ratification
status of the applicant	situation/statut du demandeur; situation/statut du requérant

status of the trader	qualité/statut de l'opérateur; qualité/statut du commerçant
status quo	statu(s) quo
status request of a declaration	demande de statut d'une déclaration
status retained under the terms of Article 1	caractère conservé au titre de /en application de l'article 1
status subject to monitoring	statut qui fait l'objet d'un suivi
status used in conjunction with a procedure	statut utilisé dans le cadre d'un régime
Statute	Statut; Loi
Statute of the Court	Statut de la cour
Statute of the International Court of Justice	Statut de la Cour internationale de justice
statute-barred	prescrit; frappé de prescription
statutory	-
statutory	1. administratif; réglementaire
statutory	2. législatif
statutory	3. officiel; légal; attribué/prévu par la loi
stay	-
stay	1. séjour; escale
stay	2. sursis
stay	3. immobilisation
stay (temporary stay)	-
stay (temporary stay)	1. séjour (temporaire)
stay (temporary stay)	2. admission/importation temporaire
stay (to)	-
stay (to)	1. surseoir; suspendre; différer
stay (to)	2. séjourner
stay in (n)	(lieu de) séjour; poste de travail
stay in of staff	(lieu de) séjour du personnel
stay of a container	-
stay of a container	1. (lieu/durée de) séjour d'un conteneur
stay of a container	2. immobilisation d'un conteneur
stay of a vessel	escale /séjour(au port) d'un navire
stay of execution	sursis à l'exécution
steal (to)	-
steal (to)	1. voler
steal (to)	2. subtiliser
steam	vapeur
steam (to)	cuire à la vapeur
steamer	-
steamer	1. navire à vapeur
steamer	2. vapeur (n)
steaming	-
steaming	1. traitement à la vapeur
steaming	2. vapeur
steaming (to cook by steaming)	cuire à la vapeur
steamship	-
steamship	1. navire à vapeur

steamship	2. vapeur (n)
steel	acier
steel (bearing steel)	acier à/pour roulements
steel (cast steel)	acier moulé
steel (crude steel)	acier brut
steel (maraging steel)	acier maraging
steel casing and shell	boîte/boîtier en acier; enveloppe en acier
steel product category	catégorie de produits sidérurgiques
steel surveillance mechanism	mécanisme de surveillance de l'acier
steel wire rope	câble d'acier
steer (n)	bœuf
steer (to)	conduire; diriger
stem (n)	tige
stem (n) (stem of plants)	tige de plantes
stem (to)	enrayer; endiguer
stem (to) from ...	découler de ...; résulter de ...; être fondé sur ...
step	-
step	1. acte; action; activité
step	2. étape; pas; incident (juridiction)
step	3. mesure
step	4. marche
step (to) over	enjamber; franchir
step (to) up	intensifier; renforcer
step (to take steps that may be necessary)	prendre les mesures nécessaires
step (to take steps to ...)	-
step (to take steps to ...)	1. intervenir/prendre les mesures pour...
step (to take steps to ...)	2. procéder à ...
step (to take steps to ...)	3. faire une démarche pour
step (to take the steps to ensure surveillance)	prendre les mesures nécessaires pour assurer une surveillance
step (affirmative steps)	mesures concrètes/positives
step (appropriate steps)	mesures conservatoires; mesures appropriées
step (as a first step)	dans un premier temps/ en un premier temps
step (as a second step)	dans un deuxième temps/une deuxième étape
step (inventive step)	activité inventive
step (practical step)	démarche; mesure pratique/concrète
step (precautionary steps)	mesures conservatoires; mesures préventives
step (steps incumbent on ...)	mesures incombant à ...
step (steps taken in the recovery of claims)	actes de recouvrement; mesures de recouvrement
step (steps to ensure safeguarding)	mesures pour assurer la garde
step (steps to guard against fraud)	mesures nécessaires pour contrecarrer la fraude
step (the necessary steps)	les mesures nécessaires/utiles
step in an action pending before a court	incident soulevé devant une juridiction
step in the action pending before a national court	incident relevé devant une juridiction de renvoi
step in the proceedings before the national courts	incident soutenu devant la juridiction nationale
step of an enquiry procedure	étape d'une procédure d'enquête

step to guard against risks	mesure nécessaire pour se prémunir contre les risques
stepping up (n)	intensification; renforcement
stevedore	-
stevedore	1. docker
stevedore	2. débardeur; armateur
stevedore	3. arrimeur; manutentionnaire
stevedore company	compagnie de manutention
stick	-
stick	1. bâton
stick	2. manche
stick	3. stick
stick	4. morceau
stick (dip-stick)	jauge; bandelette réactive
stick (seat-stick)	canne-siège
stick (walking stick)	canne
sticker	-
sticker	1. afficheuse autocollante; autocollant (n)
sticker	2. vignette
sticker (to affix a "nothing to declare" sticker on a vehicle)	affixer une afficheuse autocollante "rien à déclarer" au véhicule
stifling (n)	étouffement, empêchement
still (adj.)	-
still (adj.)	1. non mousseux; tranquille
still (adj.)	2. fixe; immobile
still (adj.)	3. calme
still (n)	alambic
still (n) (discontinuous copper still)	alambic discontinu en cuivre
stimulant (n)	stimulant (n)
stimulate (to)	stimuler; encourager; favoriser
stimulus	stimulant (n)
stipulate (to)	
stipulate (to)	-
stipulate (to)	1. déterminer; fixer ; établir; préciser; définir
stipulate (to)	2. prévoir; stipuler
stipulate (to) (stipulated)	-
stipulate (to) (stipulated)	1. prévu; stipulé
stipulate (to) (stipulated)	2. défini (adj.); spécifié; déterminé; fixé
stipulation	-
stipulation	1. stipulation/condition stipulée; clause
stipulation	2. fixation
stipulation (contractual stipulation)	clause contractuelle; stipulation contractuelle
stipulation contrary to a convention	stipulation contraire à une convention
stipulation of a routing	fixation d'un itinéraire
stipulation of a time limit	fixation/précision d'un délai
stir (to)	remuer; agiter
stitch	point (de couture)

stitch (cross-stitch)	à l'aiguille au point de croix
stitch (petit point stitch)	à l'aiguille au petit point
stock	-
stock	1. (stock de) marchandises entreposées; stockage
stock	2. dépôt; parc
stock	3. bilan; inventaire
stock	4. souche (PAC); cheptel (PAC)
stock	5. matériel
stock (to book out in the stock administration)	enregistrer par sortie de l'administration des stocks
stock (to build stocks of goods)	constituer/tenir des stocks de marchandises
stock (to check stocks)	contrôler/vérifier les stocks; contrôler/vérifier l'inventaire
stock (to deplete a stock of forms)	épuiser un stock de formulaires
stock (to manage a small stock resulting from any surplus)	gérer un stock limité découlant du surplus éventuel
stock (to take stocks of...)	-
stock (to take stocks of...)	1. faire le bilan de .../.faire l'inventaire de ...
stock (to take stocks of...)	2. faire le point sur ...
stock (actual stock)	stock effectif; stock réel
stock (buffer stock)	stock régulateur; régulateur de stocks
stock (carry-over stock)	stock de report; stocks reportés
stock (current stock of goods)	état actuel du stock (marchandises)
stock (for stock)	en vue du stockage; pour constitution d'un stock
stock (homeopathic stocks)	souches homéopathiques
stock (outstanding voting stock)	action émise avec/assortie d'un droit de vote
stock (parental breeding stock)	cheptel reproducteur
stock (parental stock of specimens)	stocks de reproducteurs de spécimens
stock (pulled or garnered stock)	effilochés
stock (rolling stock)	-
stock (rolling stock)	1. véhicules: engins; matériel roulant
stock (rolling stock)	2. Traffic ferroviaire
stock (root stock)	-
stock (root stock)	1. rhizomes
stock (root stock)	2. plante mère; porte-greffe
stock (seed stock of organisms)	semences actives/bouillons de culture/stock de base d'organismes
stock (stocks)	-
stock (stocks)	1. stocks
stock (stocks)	2. actions
stock (theoretical stock)	stock théorique
stock (voting stock)	actions avec droit de vote
stock (warehouse stock)	stock de l'entrepôt
stock accounts	comptabilité matière
stock administration	administration des stocks; gestion des stocks
stock balance	solde disponible/solde de stock
stock capacity	capacité de stockage
stock declaration	déclaration de stock

stock farmer	éleveur de bétail
stock farming	-
stock farming	1. élevage
stock farming	2. secteur de l'élevage
stock farming products	produits de l'élevage
stock in a warehouse	inventaire d'un entrepôt; stock dans un entrepôt
stock of a form	stock d'un formulaire
stock of containers	parc à conteneurs
stock of goods	dépôt/stock de marchandises
stock of goods physically separate according to ...	stock de marchandises séparées physiquement en fonction de ...
stock of materials	stock de matières
stock on hand	stock dont on dispose
stock ordered before ...	stock commandé avant ...
stock rearing	élevage
stock records	comptabilité matière
stock records (document (to)/ enter (to) goods in stock records)	enregistrer des marchandises dans la comptabilité matière
stock-farming	élevage
stockholder	actionnaire
stocking	-
stocking	1. bas
stocking	2. détention; stockage; approvisionnement
stocking for varicose purposes	bas à varices
stocking of wine products	détention de produits viti-vinicoles
stock-keeping	tenue des inventaires; gestion de stock
stockpiling	stockage
stockpiling of weapons	stockage d'armes; accumulation d'armes
stocktaking (regular stocktaking)	inventaire régulier
stocktaking / stock-taking	inventaire
stocktaking / stock-taking procedure	procédure d'inventaire
stoker (n)	alimentation de foyer (n); fourneau
stolon (n)	stolon: tige aérienne
stomach	-
stomach	1. estomac
stomach	2. ventre
stomach (treated stomach)	estomac traité
stone	pierre
stone (calcareous stones)	pierre calcaire
stone (grind stone)	meule
stone (precious stones)	bijoux
stone (stepping stone)	étape; tremplin
stone fruit	fruit à coque
stoning (n)	dénoyautage (fruits; légumes)
stool	-
stool	1. chaise, tabouret
stool	2. selles

stop (to)	-
stop (to)	1. arrêter ; intercepter
stop (to)	2. faire cesser; interrompre
stop (to)	3. boucher
stop (to) up	calfeutrer
stop (to put a stop to ...)	mettre fin à ...; endiguer ...
stop (n)	-
stop (n)	1. interruption; arrêt; halte; escale
stop (n)	2. butée
stop (n)	3. blocage
stop (n) (emergency stop)	arrêt d'urgence
stop (n) (fixed stop)	butée fixe
stop (n) (planned stops)	arrêts prévus
stop (n) (stop in a secure parking area)	arrêt dans une zone de parking sécurisée
stop (refuelling stop)	escale de ravitaillement
stop (station stop)	gare d'arrêt; arrêt en gare
stop (technical stop)	-
stop (technical stop)	1. escale technique
stop (technical stop)	2. arrêt technique
stop on a territory	arrêt sur un territoire
stopcock	robinet (d'arrêt)
stopover (n) / stopover	escale; halte
stopover (n) / stopover (short stopover)	arrêt de courte durée
stop-over (to)	s'arrêter
stop-over / stopover (ship stopovers)	escales de navire
stoppage	-
stoppage	1. arrêt
stoppage	2. retenue
stoppage (transport-related stoppage)	arrêt inhérent au transport
stoppage to enable consolidation of goods en route	arrêt pour permettre la consolidation des marchandises en route
stoppage unrelated to the transport of goods	arrêt non inhérent au transport
stopper	bouchon
stopper (to fit the stopper with a seal)	équiper le bouchon d'une opercule d'étanchéité
stopper (to hold a stopper in place by fastenings)	maintenir un bouchon à l'aide de liens
stopper (to hold a stopper in place by ties)	maintenir un bouchon à l'aide d'attaches
stopper (collecting stopper)	bouchon récepteur
stopper (cylindrical stopper)	bouchon cylindrique
stopper (disk covering a stopper)	disque recouvrant un bouchon
stopper (flanged stopper)	bouchon à rebord
stopper (metal crown stopper)	bouchon couronné métallique
stopping	escale; arrêt
stop-watch	chronomètre
storage	-
storage	1. entreposage; stockage
storage	2. arrimage
storage	3. conservation

storage (to give consent to storage of the information)	consentir au stockage des informations
storage (to place/put into storage)	entreposer; entrer/mettre en stock
storage (at-wharf storage)	stockage à quai
storage (common storage of goods)	stockage commun de marchandises
storage (container-based storage)	-
storage (container-based storage)	1. stockage en conteneurs
storage (container-based storage)	2 stockage par conteneurs
storage (continued storage)	stockage ininterrompu
storage (electronic storage)	stockage électronique
storage (for storage)	en vue du stockage; pour stockage
storage (functional and indispensable storage for the transport)	stockage fonctionnel et indispensable pour le transport
storage (intermediate storage)	stockage intermédiaire; stockage temporaire
storage (intervention storage) (CAP)	stockage d'intervention (PAC)
storage (long-term storage)	stockage à long terme
storage (on-shore storage)	stockage à quai
storage (temporary storage)	dépôt temporaire
storage (terminal storage)	-
storage (terminal storage)	1. entreposage au terminal
storage (terminal storage)	2. stockage à long terme/stockage final
storage (vacuum storage)	stockage à vide
storage (victual storage)	produits d'avitaillement
storage expenses	frais d'entreposage
storage facility	installation de stockage/d'entreposage
storage facility (commercial storage facility)	installation commerciale de stockage
storage facility (off-site storage facility)	installation d'entreposage hors site
storage in the database of the Commission	stockage dans la base de données de la
storage of data	conservation/stockage de données
storage of goods	entreposage de marchandises
storage of goods not under the arrangements	stockage de marchandises non placées sous le
storage of information	stockage d'informations
storage period	-
storage period	1. période d'entreposage
storage period	2. délai de conservation
storage procedure	régime de l'entreposage; régime de stockage
storage rooms	locaux de stockage
storage site	site de stockage
storage stability	stabilité pendant le stockage
storage tank	cuve/réservoir de stockage
storage unit	-
storage unit	1. magasin (de stockage)
storage unit	2. unité de stockage
storage unit	3. meuble/unité de rangement
store	
store	-
store	1. dépôt; magasin; entrepôt

store	2. local (n)
store	3. fourniture
store (to)	-
store (to)	1. stocker
store (to)	2. déposer
store (to)	3. enregistrer
store (to)	4. conserver
store (to) cold	conserver au froid
store (to) securely	conserver en lieu sûr
store (stores)	-
store (stores)	1. produits d'avitaillement; provisions (de bord)
store (stores)	2. fournitures
store (stores)	3. installations/locaux de stockage; dépôts
store (to withdraw from store)	déstocker; retirer du magasin/du dépôt
store (cold store)	dépôt frigorifique; installation frigorifique; entrepôt frigorifique
store (commercial store)	local/ magasin commercial
store (double-locked store)	dépôt fermé à deux clefs différentes
store (military store)	magasin militaire
store (military stores)	fournitures militaires
store (stores and supplies for vessels and aircraft)	provisions de soute et de bord
store (stores carried on board a vessel)	produits d'avitaillement qui se trouvent à bord d'un navire
store (stores for boats and aircraft)	avitaillement des bateaux et aéronefs
store (stores for consumption)	produits d'avitaillement à consommer
store (stores for vessels and aircraft)	provisions de soute et de bord pour bateaux et aéronefs
store (stores on vessel)	produits d'avitaillement d'un navire
store (stores taken on board vessels)	produits d'avitaillement chargés à bord de navires
store (stores to be taken away)	produits d'avitaillement à emporter
store belonging to the same undertaking	entrepôt de la même entreprise
story (short story)	nouvelle (n); histoire courte
stow (to)	arrimer; caler
stowage	arrimage; calage
stowage (disturbed stowage)	arrimage déplacé
stowage plan	plan d'arrimage; plan de chargement
stowaway (n)	passager clandestin
stowing (n)	arrimage
stowing (n)	arrimage; calage
straddle (to)	enjamber; chevaucher
straight (adj.)	-
straight (adj.)	1. direct
straight (adj.)	2. franc; sincère; honnête
straighten (to)	arranger; réajuster; redresser
straightforward	-
straightforward	1. simple; clair; aisé
straightforward	2. direct

straightforward	3. franc
straightforward	4. immédiat
strain	-
strain	1. effort
strain	2. pression; tension
strain	3. souche (de); variété
strain (active strain)	souche active
strain (mutant strain)	-
strain (mutant strain)	1. souche mutante
strain (mutant strain)	2. mutant (n)
strain (virus strain)	souche de virus
strain name	nom de la souche
strain of organism	souche d'organisme
strand	-
strand	1. cordon
strand	2. reliure
strand	3. toron
strand	4. brin
strand	5. rivage
strand (to) (to be stranded in ...)	être bloqué dans ...
strand of a rope	cordon d'un câble
stranger (n)	personne étrangère
stranger (n) (stranger to an agreement)	individu non inclus dans l'accord
strap	-
strap	1. bride; bretelle; courroie; lanière; sangle (d'arrimage)
strap	2. bande; corde; lien
strap	3. lame
strap (protective/security strap)	courroie/sangle de protection
strap (tensioning strap)	sangle de tension
strap (to) onto ...	attacher à ... (au moyen d'une courroie, sangle)
strap hinge	penture
strap of a seal	bande/corde/lien de scellement
strategy	stratégie
strategy (approved/endorsed strategy)	stratégie approuvée
strategy (comprehensive strategy)	stratégie d'action complète
strategy (overarching strategy)	stratégie globale
strategy (pre-accession strategy)	stratégie de pré-adhésion
strategy (sampling strategy)	stratégie d'échantillonnage
strategy (to design strategies for ...)	concevoir des stratégies de ...
stratify (to)	-
stratify (to)	1. stratifier
stratify (to)	2. ventiler; diviser
stratify (to) (stratified)	-
stratify (to) (stratified)	1. stratifié
stratify (to) (stratified)	2. ventilé; divisé
straw	paille

straw (artificial straw)	paille artificielle
strawberry	fraise
stream	-
stream	1. flux
stream	2. courant; ruisseau; torrent
stream	3. voie; filière
stream (commercial stream)	filière commerciale
stream (mail stream)	par voie postale
stream (mail stream) (to import by mail stream)	importer par la poste
stream (postal stream)	voie postale
streaming	-
streaming	1. flot
streaming	2. canalisation (des mouvements)
streaming	3. transmission
streaming	4. écoulement
streaming	5. streaming
streamline (to)	-
streamline (to)	1. rationaliser; profiler; réaménager
streamline (to)	2. simplifier; alléger
streamline (to) (streamlined)	simplifié; rationalisé
street	rue; voie publique
strength	-
strength	1. effectif (n)
strength	2. atout; point fort/force
strength	3. titre (alcoométrique)
strength	4. solidité; résistance
strength (actual alcoholic strength)	titre alcoométrique acquis
strength (alcoholic strength by mass)	titre alcoométrique massique
strength (alcoholic strength by volume in percentage)	titre alcoométrique volumique en pourcentage
strength (natural alcoholic strength by volume)	titre alcoométrique volumique naturel
strength (on the strength of ...)	du fait de ...; en vertu de ...; sur base de ...
strength (potential alcoholic strength by volume)	titre alcoométrique volumique en puissance
strength (tensile strength)	résistance à la tension
strength by volume of no less than ... % vol.	titre (alcoométrique) non inférieur à % ... Vol
strength exceeding 22 % volume	titre (alcoométrique) de plus de/ excédant 22 % volume
strength not exceeding 15 % vol.	titre (alcoométrique) ne dépassant pas 15 % vol
strength of a method	atout/point fort d'une méthode; atout/point fort d'un procédé
strengthen (to)	renforcer; consolider
strengthening	renforcement; consolidation
strengthening of cooperation	renforcement de la coopération
stress	tension(s)
stress (to)	accentuer; mettre l'accent sur...
stretchable	extensible; étirable
stretcher	-
stretcher	1. tendeur

stretcher	2. brancard
stretcher	3. civière
stricto sensu	stricto sensu
strike (to) out/strike (to) through	barrer; bâtonner; rayer; radier
striking (adj.)	frappant; significatif
striking out (n)	radiation; suppression
string	-
string	1. segment; ficelle
string	2. train
string (continuous string)	segment continu
stringent	-
stringent	1. rigoureux; stricte; sévère
stringent	2. renforcé
strip	-
strip	1. âme; joint (n); profilé (n)
strip	2. feuillard; feuille; film
strip	3. bande; lame; bandelette
strip (hot rolled wide strips)	bandes larges laminées à chaud
strip (in strips)	présenté en bandelettes; sous forme de bandes
strip (metal strip)	bandelette /bande métallique; rouleau métallique;
strip (polyethylene strips)	lames de polyéthylène
strip (small thin strip)	lamelle
strip (textile strip)	bande textile
strip consisting of two cores of foil or film	lame consistant en deux âmes en bande ou
strip of a tag	bande d'une étiquette
strip of rubber	profilé en caoutchouc
stripe	bande; rayure
stripe (green stripe)	bande/rayure verte
stripping	-
stripping	1. dépotage
stripping	2. décapage
stripping	3. dépouillage
stripping (full container stripping)	dépotage total
strive (to) to ...	s'efforcer à/de ...; veiller à assurer que ---
stroke	-
stroke	1. coup; frappe
stroke	2. trait; barre
stroke (in one stroke)	en une seule frappe
stroke (oblique stroke)	trait oblique; barre oblique
stroke (width) of characters	épaisseur des lettres
strong	-
strong	1. résistant; solide
strong	2. grave
structure	structure; bâtiment; cadre
structure (to put in place/set a structure)	établir/mettre en place une structure
structure (corporate structure)	structure juridique/organisationnelle de
structure (floating structure)	engin flottant; structure flottante

stubborn	têtu; obstiné
stud (n)	crampon ; pivot; goujon
student	étudiant
studhorse/stud horse	étalon (n)
study	étude
study (to complete one's studies)	terminer ses études
study (dietary study)	étude alimentaire
study (feasibility study)	étude de faisabilité
stuff (to)	-
stuff (to)	1. farcir
stuff (to)	2. fourrer (par voie rectale)
stuffer	trafiquant
stuffing (n)	empotage ; rembourrage
stuffing of containers	empotage de conteneurs
stump	tronçon
stunning (n)	assommage: sidération
style	style; méthode
style (under the style of ...)	sous la dénomination/raison sociale de ...
subassembly/sub-assembly	assemblage; sous-ensemble
sub-chapter	sous-chapitre
subcontract (to)/sub-contract (to)	sous-traiter
subcontracting/sub-contracting	sous-traitance
subcontractor/sub-contractor	sous-traitant (n)
subdivision	-
subdivision	1. subdivision; sous-section
subdivision	2. lotissement
subdivision (to include a subdivision in ...)	reprendre une sous-section/subdivision dans ...
subdivision (additional subdivision of the CN)	subdivision complémentaire de la NC
subdivision (left-hand subdivision of a box)	sous-case gauche d'une case
subdivision (national statistical subdivision)	subdivision statistique nationale
subdivision (right-hand subdivision of a box)	la sous-case droite d'une case (d'un cadre)
subdivision (territorial subdivision)	subdivision territoriale
subdivision for customs purposes	subdivision à l'usage des douanes
subdivision of a box	sous-case; subdivisions d'une case
subdivision to a nomenclature	subdivision d'une nomenclature
sub-group (n)	sous-groupe (n)
sub-header (n)	sous-en-tête (n); sous-titre (n); subdivision
subheading	-
subheading	1. sous-position
subheading	2. subdivision
subheading	3. sous-titre
subheading (to be entered against each subheading)	être inscrit en correspondance de chaque sous - position
subheading (to identify the CN subheading)	identifier la sous-position de la N.C.
subheading (to include in another subheading)	reprendre dans une autre sous-position
subheading (to insert a subheading)	-
subheading (to insert a subheading)	1. ajouter/insérer une sous-position

subheading (to insert a subheading)	2. ajouter/insérer une sous-titre
subheading (CN subheading)	sous-position de la N.C.
subheading (split subheading)	sous-position fractionnée
subheading (statistical subheading)	sous-position à caractère statistique
subheading (Taric Nomenclature Subheading)	subdivision de la nomenclature TARIC
subheading (tariff subheading)	(intitulé de la) sous-position tarifaire
subheading at head of chapter	sous-titre d'une en-tête d'un chapitre
subheading at head of page	sous-titre d'une en-tête de page
subheading at head of paragraph	sous-titre d'une en-tête d'un paragraphe
subheading at head of subparagraph	sous-titre d'une en-tête d'un alinéa
subheading of a nomenclature	sous-position d'une nomenclature
subheading with a footnote reference	sous-position affectée d'un renvoi à une note de bas de page
sub-item	-
sub-item	1. sous-point (n)
sub-item	2. point subsidiaire
sub-item of a list	sous-point d'une liste
subjacent	sous-jacent; sous-jacent
subject (n)	-
subject (n)	1. individu; cible
subject (n)	2. sujet; propos; thème; matière
subject (n)	3. objet (n)
subject (subject to ...)	-
subject (subject to ...)	1. sans préjudice/sous réserve de ...
subject (subject to ...)	2. dans la limite de ...;
subject (subject to ...)	3. moyennant ...
subject (subject to ...)	4. pour autant/sous réserve que ...
subject (to be subject of ...)	-
subject (to be subject of ...)	1. être frappé de ...; faire l'objet de ...
subject (to be subject of ...)	2. bénéficier de ...
subject (to be subject to ...)	-
subject (to be subject to ...)	1. faire l'objet de ...; subir ...
subject (to be subject to ...)	2. être assorti /frappé/passible/tributaire de ...
subject (to be subject to ...)	3. être soumis/sujet/subordonné à ...
subject (to make subject to ...)	assujettir/ soumettre / subordonner à ...
subject matter / subject -matter (patentable subject-matter)	objet brevetable
subject matter / subject -matter (protectable subject-matter)	objet de la protection
subject matter / subject-matter	-
subject matter / subject-matter	1. enjeu; matière; objet
subject matter / subject-matter	2. contenu
subject matter / subject-matter of a tariff heading	contenu d'une position tarifaire
subject matter / subject-matter of an action	acte faisant l'objet d'un recours; objet d'une action en justice
subject matter / subject-matter of the litigation/dispute	matière en litige; enjeu du litige

subject matter of the tariff heading	contenu de la position tarifaire
subject of interception	cible de l'interception
subject of investigation	individu sur lequel porte l'enquête; objet d'enquête
sublease (to)	donner en sous-location; sous-louer
sublicence / sublicense	sous-licence
sublot (n)	sous-lot
submarine (adj.)	sous-marin
submission	-
submission	1. déclaration; mémoire (n), observations
submission	2. remise; dépôt; introduction; soumission; présentation
submission	3. conclusion; observations; communication; renseignement
submission	4. placement
submission (to file a submission)	déposer/présenter un mémoire; déposer/présenter une conclusion
submission (cargo submission)	déclaration du fret
submission (deferred submission)	présentation différée/reportée
submission (formal written submission)	envoi officiel au format papier; soumission/demande écrite formelle
submission (official submission)	-
submission (official submission)	1. soumission/transmission officielle
submission (official submission)	2. déclaration officielle
submission (substantiated submission)	-
submission (substantiated submission)	1. mémoire motivé
submission (substantiated submission)	2. observations motivées
submission (written submission)	mémoire écrit: communication écrite
submission made under ...	documents présentés en vue de ...; communication/observation au titre de ...
submission of a bill of discharge	introduction/présentation d'un décompte d'apurement
submission of a duly substantiated request	demande dûment étayée
submission of a proof	production d'une preuve
submission of a supplementary declaration)	dépôt d'une déclaration complémentaire
submission of an application/of a request	dépôt/introduction/présentation/soumission d'une demande
submission of applications	présentation des demandes
submission of data	présentation des données
submission of evidence	présentation de (ses éléments de) preuves
submission of goods to a procedure	placement de marchandises sous un régime
submission of information	communication /transmission/présentation de l'information
submission of particulars	communication/transmission d'énonciations
submission of particulars in question	précision des éléments en question
submission of records	dépôt /présentation de conclusions; dépôt /présentation de relevés
submission of securities	remise de titres; remise de garanties

submission period	période de dépôt/de remise
submission to an authority	saisine d'une autorité, présentation à une autorité
submission to the Court	saisine de la Cour; présentation à la Cour
submit (to)	-
submit (to)	1. soumettre; introduire; transmettre/procéder à la transmission
submit (to)	2. communiquer; présenter ; produire; donner (renseignements)
submit (to) that ...	estimer/faire valoir / soutenir que ...
subparagraph/ sub-paragraph	point; alinéa; sous-paragraphe
subparagraph/ sub-paragraph (fourth subparagraph of Article 4 (1))	article 4, paragraphe 1, quatrième alinéa
subparagraph/ sub-paragraph (second subparagraph)	second alinéa; deuxième alinéa
sub-period	sous-période
sub-place (n)	annexe (n) (d'un bureau)
subpoena (n)	assignation; citation à comparaître
subpoena (to)	-
subpoena (to)	1. assigner à comparaître; faire une sommation à
subpoena (to)	2. citer
subregion	sous-région
subscribe (to) to ...	s'abonner/ souscrire à ...
subscriber	-
subscriber	1. abonné
subscriber	2. souscripteur
subscriber of securities	souscripteur de titres
subscription	-
subscription	1. abonnement
subscription	2. souscription
subscription of a specified phone	abonnement d'un numéro de téléphone spécifique
sub-section of the Code	sous-section du Code
subsection/sub-section	-
subsection/sub-section	1. sous-section
subsection/sub-section	2. alinéa; paragraphe (d'un article) (CAN)
subsequent	-
subsequent	1. successif; ultérieur; consécutif; postérieur; subséquent; suivant
subsequent	2. a posteriori
subsequently	-
subsequently	1. dans une seconde phase; dans un deuxième
subsequently	2. ensuite; par la suite; ultérieurement; postérieurement
subset	-
subset	1. sous-ensemble; sous-groupe
subset	2. liasse
subset of copies	liasse d'exemplaires
subsidiary (adj.)	accessoire; complémentaire; secondaire;

subsidiary (adj.) (to be subsidiary to ...)	présenter un caractère accessoire
subsidiary (n)	-
subsidiary (n)	1. filiale
subsidiary (n)	2. succursale
subsidiary (n)	3. annexe
subsidiary (n) (to incorporate/set up a subsidiary)	créer une filiale
subsidiary (n) (local subsidiary)	filiale locale
subsidiary of a juridical person	filiale d'une personne morale
subsidisation/subsidization	subvention/subventionnement
subsidise (to) / subsidize (to)	subventionner; accorder un subside/une aide
subsidy	-
subsidy	1. subvention; subside
subsidy	2. bonification; aide(s)
subsidy (to bestow/convey/grant a subsidy)	accorder/comporter/conférer une subvention
subsidy (to obtain subsidy by false pretences/pretenses)	captation de subvention
subsidy (to update amounts of subsidy)	mettre à jour le montant des subventions
subsidy (interest subsidy)	bonification d'intérêts
subsidy bestowed	subvention accordée
subsidy fraud	subvention acquise frauduleusement
Subsidy Offset Act	Loi sur la compensation pour continuation du dumping/maintien de la subvention
subsidy scheme	régime de subvention
subsisting	subsistant; en vigueur
subsoil / sub-soil	tréfond; sous-sol
subsoil/ sub-soil (marine subsoil)	sous-sol marin
subsoil/ sub-soil beneath the sea	sous-sol marin
substance	-
substance	1. bien-fondé; réalité; fond; contenu
substance	2. substance; matière; marchandise
substance (to administer a substance by a route)	administrer une substance par une voie
substance (to arrange purchase of a substance)	organiser l'achat d'une substance
substance (to arrange sale of a substance)	organiser la vente d'une substance
substance (to detain a scheduled substance)	retenir une substance classifiée/inscrite (dans une convention internationale)
substance (to encroach on/impair the substance of an article)	-
substance (to encroach on/impair the substance of an article)	1. porter atteinte à la substance d'un article
substance (to encroach on/impair the substance of an article)	2. compromettre le bien-fondé d'un article
substance (to render a substance harmless)	rendre une substance inoffensive
substance (to rule on the substance of the arguments)	statuer sur le fond de l'argumentation
substance (active substance)	substance active
substance (androgenic substances)	substances androgènes
substance (carcinogenic substance)	substance cancérigène

substance (controlled substance)	substance réglementée
substance (corrosive substance)	substances corrosive
substance (fluorinated substance)	substance fluorée
substance (food grade substance)	produit alimentaire; substance de qualité
substance (gestagenic substances)	substances gestagènes
substance (hallucinogenic substances)	substance hallucinogène
substance (infectious substance)	matière infectieuse
substance (interfering substance)	substance susceptible d'intervenir
substance (mutagenic substance)	substance mutagène
substance (non-scheduled substance)	substance non classifiée/non réglementée
substance (oestrogenic/estrogenic substances)	substances œstrogènes
substance (organophosphorus substance)	substance organophosphoré
substance (oxidiser / oxidizer substance)	oxydant (n); matière/substance comburante
substance (oxidising / oxidizing substance)	comburant (n); matière/substance comburante
substance (ozone-depleting substance)	substance pouvant nuire à la couche d'ozone
substance (per-and polyfluorated alkyl substances) (PFAS)	substances per-et polyfluoroalkylées
substance (per-and polyfluorinated substances) (PFAS)	substance d'alkyde perfluoré ou polyfluoré
substance (pharmacologically active substance)	substance exerçant une activité pharmacologique
substance (psychotropic substance)	substance psychotrope
substance (reclaimed substance)	substance régénérée
substance (scheduled substance)	substance classifiée/réglementée
substance (sensitising/sensitizing substance)	substance sensibilisante
substance (supply of a substance)	fourniture d'une substance
substance (thyrostatic substances)	substances thyrostatiques
substance (unmanifested substance)	substance non déclarée
substance (virgin substance)	substance vierge
substance (volatile substances)	-
substance (volatile substances)	1. substances volatiles
substance (volatile substances)	2. substances aromatiques
substance banned from use as in the category of pesticide	substance interdite dans la catégorie pesticide
substance dangerous for the environment	substance dangereuse pour l'environnement
substance dangerous to man	substance dangereuse pour l'homme
substance dangerous to the environment	substance dangereuse pour l'environnement
substance for preventing diseases	substance préventive à l'égard des maladies
substance for treating diseases	substances possédant des propriétés curatives
substance in a mixture	substance présentée dans un mélange
substance in preparation	substance contenue dans une préparation
substance of a claim	réalité d'une créance; fond d'une demande; fond d'une plainte
substance of a question	fond d'une question
substance of a regulation	contenu d'un règlement
substance of authorisation/authorization	contenu d'une autorisation
substance of concern	substance préoccupante
substance of the arguments	fond/substance de l'argumentation

substance severely restricted	substance strictement réglementée
substance that depletes the ozone layer	substance qui appauvrit la couche d'ozone
substance under consideration	substance considérée
substandard (adj.)	-
substandard (adj.)	1. de qualité inférieure; inférieur
substandard (adj.)	2. déclassé
substantial	-
substantial	1. considérable; important; notable
substantial	2. de substance; de fond
substantially	-
substantially	1. pour l'essentiel; pratiquement;
substantially	2. notablement; sensiblement
substantiate (to)	-
substantiate (to)	1. justifier; corroborer; étayer (par des preuves/prouver
substantiate (to)	2. établir (l'existence de)
substantiate (to) (substantiated)	corroboré; étayé; fondé, justifié
substantiating (adj.)	-
substantiating (adj.)	1. probant; démonstratif
substantiating (adj.)	2. justifiant; étayant
substantiation (n)	justification; corroboration
substantive	-
substantive	1. de fond; de substance; substantiel; essentiel;
substantive	2. matériel; important
substantive	3. approfondi
substantive	4. réel; de fait
substitute (adj.)	de substitution/substitué; de rechange
substitute (n)	-
substitute (n)	1. remplaçant; suppléant (n)
substitute (n)	2. produit de remplacement/succédané
substitution	substitution
substitution of goods	substitution de marchandises
substrate (n)	substrat (n)
substrate blanks	substrats bruts
subsume (to)	intégrer; subsumer; englober; intégrer
subtitle (n)/ sub-title (n)	sous-titre
succeed (to)	-
succeed (to)	1. faire suite/succéder à
succeed (to)	2. réussir; succéder
succeeding	-
succeeding	1. successif; succédant; suivant
succeeding	2. réussissant; prospérant
success	réussite; succès
successful (to be successful)	-
successful (to be successful)	1. avoir eu/obtenu gain de cause; avoir réussi
successful (to be successful)	2. être admis
succession (n)	succession; relève

succession (n) (to transfer by succession)	transmettre par voie successorale
successive	-
successive	1. consécutif; successif
successive	2. échelonné
successively	successivement
successor	-
successor	1. successeur
successor	2. ayant cause (n); ayant droit (n)
successor (universal successor in title)	ayant cause à titre universel
successor in title	ayant droit (n)
successor state of ...	état issu de ...
such	-
such	1. de telle sorte; tel
such	2. semblable; similaire
suck (to)	sucer; aspirer
sucrose	saccharose/sucrose
sucrose content	teneur en sucrose/saccharose
sue (to)	-
sue (to)	1. poursuivre en justice
sue (to)	2. intenter un procès à
suffer (to)	souffrir de; subir
suffice (to)	suffire/être suffisant
sufficiency	suffisance; caractère suffisant
sufficiency (self-sufficiency)	autosuffisance
sufficient	suffisant
sufficiently	-
sufficiently	1. suffisamment; assez
sufficiently	2. dûment; de manière satisfaisante
suffocate (to)	étouffer; suffoquer
suffocation	étouffement; suffocation; asphyxie
sugar	sucré
sugar (cane sugar)	sucré de canne
sugar (containing large amounts of sugar)	à forte concentration en sucres
sugar (invert sugar)	sucré inverti
sugar (raw beet sugar)	sucré brut de betterave
sugar (raw sugar beet)	sucré brut de betterave
sugar confectionary	sucrerie(s); confiserie(s)
sugar levy	-
sugar levy	1. cotisations dans le secteur du sucre
sugar levy	2. droits/taxes sur le sucre
sugar processing industry	industrie transformatrice du sucre
sugar syrup	sirop de sucre
sugar tong	pince à sucre
suggest (to)	faire penser que; préconiser; suggérer
suggestion	suggestion
suit (to)	-
suit (to)	1. adapter

suit (to)	2. être fait pour; convenir
suit (to)	3. poursuivre
suit (n)	-
suit (n)	1. poursuite, procès
suit (n)	2. requête ; demande
suit (n)	3. costume d'homme; costume tailleur
suit (n)	4. vêtement; combinaison
suit (n) (to file a suit)	intenter une action/un procès
suit (n) (protective suit)	combinaison/vêtement de protection
suit (n) (ski suit)	vêtement de ski
suit (n) (suit of private persons)	demande/requête de particuliers
suitability	-
suitability	1. adéquation; conformité
suitability	2. conception
suitability	3. pertinence
suitability of a premise	adéquation/conformité d'un local
suitability of warehouses	conception des entrepôts
suitable	-
suitable	1. approprié à ; bien adapté à/apte à
suitable	2. qui convient à/ qui se prête à
suitcase	valise; mallette
suitcase (double-bottomed suitcase)	valise à double fond
suitcase (false-bottomed suitcase)	valise à faux fond/ valise à double fond
suitcase (hard-shelled suitcase)	mallette/valise à paroi dure
sully (to)	entacher; souiller; salir; ternir
sulphate (n)	sulfate
sulphide (n)	sulfure
sulphide (n) mercury sulphide)	sulfure de mercure
sulphites (n)	sulfites
sulphonamides	sulfamides
sulphur	souffre
sum	somme; montant
sum (to calculate the sum payable)	calculer le montant des droits; calculer la somme à payer
sum (to claim sums)	réclamer des sommes
sum (to consist of a sum)	être égal à la somme
sum (to deposit a sum)	consigner une somme; déposer un montant/une somme
sum (to forfeit a sum)	confisquer un montant; perdre une somme; encourir une pénalité financière
sum (to place a sum towards ...)	constituer un montant pour ...; consacrer une somme à ...
sum (to retain a proportion of the sum forfeit)	laisser acquis une certaine proportion de la
sum (to return/remit/repay sums)	-
sum (to return/remit/repay sums)	1. rembourser/ restituer des montants
sum (to return/remit/repay sums)	2 . rembourser/restituer des sommes

sum (to withhold sums)	ne pas payer des montants/sommes; retenir des montants/sommes
sum (aggregate sum)	montant total; somme totale
sum (lump sum)	somme/ montant forfaitaire
sum (single lump sum)	somme forfaitaire unique
sum (to assess the sums due)	liquider les sommes dues
sum (unpaid sums)	montants impayés; sommes impayées
summarising (n) / summarizing (n)	récapitulation/récapitulatif (n); synthèse
summary (to give a short summary of ...)	exposer sommairement ...; fournir un bref résumé de ...
summary (adj.)	-
summary (adj.)	1. récapitulatif; périodique (TVA)
summary (adj.)	2. analytique; sommaire
summary (adj.)	3. de référé (décision); immédiat
summary (n)	-
summary (n)	1. synthèse; résumé; état récapitulatif/récapitulatif (n)/ récapitulation
summary (n)	2. exposé sommaire/sommaire (n); inventaire ; rapport descriptif
summary (n) (brief summary)	bref rapport descriptif; bref résumé
summary (n) (dispatch summary) (UPU)	inventaire d'expédition
summary (n) (executive summary)	note de synthèse; résumé n)
summary (n) (meaningful summary)	résumé utile
summary of a document	résumé d'un document
summary of all amounts payable	résumé de tous les montants payables
summary of duties and taxes	récapitulation/sommaire des impositions
summary of material facts	synthèse des faits essentiels; sommaire des faits pertinents
summary of monthly sales	sommaire des ventes mensuelles
summary of requirements	résumé des exigences
summary of the case	-
summary of the case	1. résumé/exposé du dossier
summary of the case	2. résumé/exposé de l'affaire
summary of the relevant facts	résumé des faits pertinents
summon (to)	-
summon (to)	1. convoquer; assigner; requérir
summon (to)	2. sommer (de comparaître); citer (à comparaître)
summon (to) to appear	citer à comparaître
summons	-
summons	1. sommation
summons	2. assignation/citation (en justice)
summons	3. contrainte; exploit (d'huissier)
summons (to issue a summons against customs)	-
summons (to issue a summons against customs)	1. délivrer/établir une contrainte à l'encontre de la douane
summons (to issue a summons against customs)	2. délivrer/établir une assignation à l'encontre de la douane

summons (to raise objections to a summons)	faire opposition à une contrainte
summons (to serve a summons on customs)	délivrer une contrainte à la douane; citer la douane à comparaître
sums	montant(s); somme(s)
sums actually paid	montant effectivement payé
sums at stake	montants/sommes en jeu
sums collected by customs	sommes perçues par la douane
sums deposited	-
sums deposited	1. sommes consignées/déposées
sums deposited	2. montants consignés/déposés
sums in cash	sommes d'argent
sums legally due	somme légalement due
sums of money	sommes d'argent
sums paid out in compensation	sommes payées à titre de dédommagement
sums payable	montants/sommes exigibles/payables
sums provisionally paid	-
sums provisionally paid	1. sommes payées provisoirement
sums provisionally paid	2. montants payés provisoirement
sums requested	sommes demandées
sums to be withheld	sommes qui ne doivent pas être payées/retenues
sunblinds / sun-blinds	stores d'extérieur
Sunday	dimanche
Sunday (Sundays and public holidays excepted)	dimanches et jours fériés non compris
sundry	divers
sunflower	tournesol
superalloys	superalliages
superconductive (adj)	supraconducteur
superfluous	superflu; redondant
superimposition	-
superimposition	1. surcharge
superimposition	2. superposition
superimposition	3. surimpression
superimposition of certificates	surcharge de certificats
superimposition on document	surcharge (de documents)
superior (n)	supérieur (n)/ supérieur en rang
supersede (to)	-
supersede (to)	1. remplacer
supersede (to)	2. primer sur ...; l'emporter sur ...
superstructure (n)	superstructure
supervise (to) .../supervize (to)	contrôler ...; superviser ...; surveiller/ assurer la surveillance de ...
supervised / supervized	contrôlé; supervisé; surveillé
supervision	-
supervision	1. contrôle; direction
supervision	2. surveillance; supervision
supervision (to accept supervision)	accepter d'être contrôlé/accepter le contrôle
supervision (to admit under customs supervision)	admettre sous surveillance douanière

supervision (to be subject to customs supervision)	se trouver sous surveillance douanière, être soumis la surveillance douanière
supervision (to involve/call for supervision)	impliquer/nécessiter une surveillance; demander/exiger une supervision
supervision (to operate under the supervision of customs)	intervenir/opérer/placer sous le contrôle de la douane
supervision (to restore customs supervision)	rétablir la surveillance douanière
supervision (to thwart supervision)	contrecarrer/déjouer/tenir en échec les contrôles
supervision (to transport under customs supervision)	transporter sous surveillance douanière
supervision (to withhold from supervision)	soustraire à la surveillance
supervision (judicial supervision)	surveillance judiciaire
supervision (official supervision)	contrôle officiel; surveillance/supervision officielle
supervision (tax supervision)	surveillance fiscale; contrôle fiscal
supervision (under the supervision of ...)	sous le contrôle de ...; sous la direction de ...
supervision measure	mesure de contrôle
supervision over loading of goods	contrôle du chargement de marchandises
supervisor	-
supervisor	1. contrôleur
supervisor	2. autorité de surveillance
Supervisor (Data Protection Supervisor)	Contrôleur de la protection des données
Supervisor (European Data Protection Supervisor)	Contrôleur européen de la protection des données
supplement (n)	-
supplement (n)	1. complément; supplément
supplement (n)	2. majoration
supplement (to)	compléter; majorer
supplement charged by the forwarding agent to the importer	supplément facturé par le transitaire l'importateur
supplementary	-
supplementary	1. supplémentaire
supplementary	2. complémentaire; supplétif
suppletive	supplétif; complémentaire
supplier	fournisseur; pourvoyeur; prestataire
supplier (non-established supplier)	fournisseur non établi
supplier (to disengage/sever ties with a supplier)	cesser toute relation /rompre les liens avec un fournisseur
supplier (to return for credit to the supplier)	retourner au fournisseur pour crédit/pour remboursement
supplier of information	-
supplier of information	1. partie dont les informations émanent
supplier of information	2. partie qui a fourni une information
supplier of technical assistance	fournisseur d'assistance technique
supply (to)	-
supply (to)	1. approvisionner; alimenter; fournir; prester
supply (to)	2. communiquer; faire connaître
supply (to)	3. apporter (informations/documents/preuves)
supply (to) (freely supplied)	gratuit; fourni gratuitement
supply (n)	-

supply (n)	1. stock; provision (de soute)
supply (n)	2. affectation
supply (n)	3. livraison /approvisionnement (de biens)
supply (n)	4. prestation; fourniture
supply (n)	5. remise; mise à disposition; offre
supply (n) (to acquire supplies of products)	s'approvisionner en produits
supply (n) (to deploy supplies)	-
supply (n) (to deploy supplies)	1. effectuer/faire intervenir des livraisons;
supply (n) (to deploy supplies)	2. affecter du matériel
supply (n) (to effect supplies)	effectuer des livraisons; ravitailler
supply (n) (to obtain supplies at a lower cost)	s'approvisionner à des meilleurs prix
supply (n) (catering supplies)	produits livrés à bord à titre de provision de bord
supply (n) (domestic supply)	fourniture intérieure
supply (n) (end-to-end supply chain security)	sécurité de l'ensemble de la chaîne logistique
supply (n) (exempt supply)	fourniture/livraison exonérée
supply (n) (illicit supply)	fourniture illicite
supply (n) (interior supplies)	fournitures d'intérieur
supply (n) (intra-Union supply)	-
supply (n) (intra-Union supply)	1. livraison au sein de l'Union
supply (n) (intra-Union supply)	2. approvisionnement à l'intérieur de l'Union
supply (n) (obtaining supplies)	approvisionnement
supply (n) (scarce supply)	insuffisance de l'offre/offre insuffisante
supply (n) (ship supplies)	fournitures pour navires
supply (n) (supplies and stores)	produits d'avitaillement
supply (n) (tax exempt supplies)	livraisons exonérées
supply (n) (tax relieved supply)	fourniture exonérée/dégrevée de taxes
supply (n) (uninterrupted supply)	approvisionnement continu
supply (n) (VAT-exempt supply)	livraison exonérée de la TVA
supply (n)(to secure the supply of goods)	assurer l'approvisionnement en marchandises
supply (n)(cleaning supplies)	fournitures de nettoyage
supply (n)(free supply)	fourniture gratuite
supply (n)(supplies under a contract to make up work)	délivrance d'un travail à façon
supply agreement	-
supply agreement	1. contrat de fourniture/d'approvisionnement
supply agreement	2. entente (CAN) de
supply and demand	offre et demande
supply chain	chaîne d'approvisionnement
supply chain actor	acteur de la chaîne d'approvisionnement
supply chain partner	partenaire de a chaîne d'approvisionnement
supply chain security gaps or breaches	lacunes et atteintes à la sécurité
supply deployed in the production process	livraison intervenue dans le cadre du processus de production
supply for consideration	livraison effectuée à titre onéreux; fourniture pour une contrepartie
supply for sale	livraison pour vente
supply for the purposes of the trader	affectation aux besoins de l'opérateur
supply for victualling	livraison pour l'avitaillement

supply in return for payment	mise à disposition à titre onéreux
supply in return for payment	remise /livraison à titre onéreux
supply of brokering service	fourniture de services de courtage
supply of data in real time	fourniture de données en temps réel
supply of goods effected for consideration	livraison de biens à titre onéreux
supply of goods for the purpose of ...	affectation de marchandises aux besoins de ...
supply of information	mise à disposition/fourniture de renseignements
supply of services	fournitures/prestation de services
supply of services for a consideration	prestation de services à titre onéreux
supply of services such as examination, consultation or aftercare requirements	fourniture de services tel que l'examen, la consultation ou le suivi requis
supply to the customer	mise à disposition au consommateur
support	-
support	1. support (utilisé); moyen(s)
support	2. aide; assistance; soutien
support	3. appui; aval; adhésion
support	4. tuteur (n)
support (to)	
support (to)	-
support (to)	1. étayer; justifier; fournir une (des) pièce(s) justificative(s)
support (to)	2. supporter; soutenir/aviser favorablement; cautionner; corroborer
support (to)	3. satisfaire (conditions); concourir à; faciliter
support (to)	4. tenir à bout de bras
support (to) (supported)	-
support (to) (supported)	1. soutenu; étayé; justifié
support (to) (supported)	2. supporté (adj.)
support (to) (supported)	3. partisan
support (to be provided/command/gain widest support)	rallier/recueillir le soutien le plus large possible
support (to gain/get/receive somebody's support)	obtenir/recueillir le soutien de qqn
support (to have substantial and thorough support)	faire l'objet d'une vaste adhésion de sources
support (to lend to support)	pouvoir être soutenu
support (to provide each other with the necessary support)	se fournir mutuellement le support nécessaire
support (to provide support in relief)	apporter un appui à l'opération de secours
support (administrative support)	appui (sur le plan) administratif
support (in support of)	à l'appui de .../pour appuyer ...; au soutien de ...
support (necessary support)	assistance /soutien nécessaire
support (scientific support)	assistance scientifique
support (substantial authorities support)	large adhésion des sources (faisant autorité)
support (substantial support)	large adhésion; soutien notable
support (technical support)	-
support (technical support)	1. assistance technique
support (technical support)	2. moyens techniques
support for classification	support utilisé en matière de classement

support helpdesk	service d'assistance; centre de soutien
support to a complaint	soutien à une plainte/revendication; support d'une plainte/revendication
supporting	-
supporting	1. justificatif; probant
supporting	2. à l'appui de
supportive (to be supportive of ...)	-
supportive (to be supportive of ...)	1. appuyer
supportive (to be supportive of ...)	2. étayer
supportive (to be supportive of ...)	3. soutenir; compléter
supportiveness	appui; soutien
supportiveness (mutual supportiveness)	complémentarité; synergie
supposing (n)	supposition
supposition	supposition
suppress (to)	-
suppress (to)	1. empêcher
suppress (to)	2. supprimer
suppress (to)	3. étouffer
suppression	-
suppression	1. suppression
suppression	2. étouffement
suppression	3. répression
suppression of illicit drug trafficking	répression du trafic illicite de drogues
suppressor	suppresseur; atténuateur
suppressor (flash suppressor)	cache-flamme; dispositif anti-lueur
surcharge	-
surcharge	1. majoration/surtaxe (administrative)
surcharge	2. supplément (à payer); surcharge
surcharge	3. charge supplémentaire; imposition
surcharge (administrative surcharge)	majoration/surtaxe administrative
sure (adj.) (to be sure that ...)	avoir la certitude que ...; être sûr que ...
sure (adj.) (to make sure)	s'assurer ...; faire attention/veiller à ce que ...
surety	-
surety	1. caution/ cautionnement
surety	2. garant (n); (société de) caution
surety (to act as a surety for the declarant)	se porter caution pour le déclarant; agir à titre de garant pour le déclarant
surety (standing surety)	constitution de gage; caution
surety bond (WCO)	cautionnement; caution
surety company	société de garantie
surety institution	société de garantie
surety provider	fournisseur de garantie
suretyship (n)	cautionnement
surface	-
surface	1. surface
surface	2. côté
surface (to)	remonter à la surface; faire surface: émerger

surface (to come/get to the surface)	remonter/se rendre à la surface
surface impoundment	lagunage
surface waters	eaux de surface
surface worked (adj.)	ouvré/travaillé en surface
surface-active (adj.)	tensioactif/tensio-actif
surge	-
surge	1. hausse soudaine; accroissement soudain;
surge	2. intensification
surge (sudden surge in imports)	hausse soudaine des importations; augmentation brutale des importations
Suriname	Surinam
surname	nom de famille; patronyme
surplus	-
surplus	1. excédent (n); surplus (n)
surplus	2. marchandises excédentaires
surplus (structural surpluses)	excédents structurels
surplus for the year	excédent de l'exercice
surprise	surprise
surrender (n)	abandon; reddition; restitution; cessation
surrender (to)	-
surrender (to)	1. remettre; restituer
surrender (to)	2. abandonner; renoncer à ...
surrender of goods	abandon/restitution des marchandises
surrendering possession of goods	dépossession/nantissement sur marchandises
surreptitious (adj.)	-
surreptitious (adj.)	1. intempestif; furtif
surreptitious (adj.)	2. clandestin
surrogate (n)	succédané (n)
surround (to)	-
surround (to)	1. encercler; entourer; concerner
surround (to)	2. cerner
surround (to) (surrounding)	-
surround (to) (surrounding)	1. entourant
surround (to) (surrounding)	2. concernant; être propre à ...
surtax	surtaxe; taxe de rétorsion
surveillance	-
surveillance	1. surveillance; mesures de surveillance; contrôle
surveillance	2. observation
surveillance (to call for surveillance)	nécessiter /préconiser une surveillance
surveillance (to ensure surveillance of goods)	assurer la surveillance des marchandises
surveillance (to impose surveillance)	instituer la surveillance; mettre sous surveillance
surveillance (to keep surveillance)	exercer la surveillance; surveiller
surveillance (to keep/put somebody under surveillance)	garder qqn sous contrôle; laisser qqn sous surveillance; contrôler qqn
surveillance (to withhold goods from surveillance)	soustraire des marchandises à la surveillance
surveillance (accelerated surveillance)	surveillance accélérée/plus fréquente
surveillance (cross-border surveillance)	observation/surveillance transfrontalière

surveillance (discreet surveillance)	observation discrète/ surveillance discrète
surveillance (physical surveillance)	surveillance matérielle/physique; filature
surveillance (prior surveillance)	surveillance préalable
surveillance (proper surveillance of ...)	surveillance appropriée/correcte de ...
surveillance (retrospective surveillance)	surveillance a posteriori; surveillance rétrospective
surveillance (special surveillance)	surveillance exceptionnelle/particulière/spéciale
surveillance (statistical surveillance in the framework of ...)	surveillance statistique dans le cadre de ...
surveillance (ten-daily surveillance)	surveillance tous les dix jours
surveillance at release for free circulation	surveillance lors de la mise en libre pratique
surveillance authority	autorité de surveillance
surveillance data elements	éléments de données de surveillance
Surveillance Declaration Report	dossier de déclaration de surveillance
surveillance of imports	surveillance sur les importations
survey	-
survey	1. étude; enquête; analyse; observation; prospection; sondage
survey	2. contrôle (technique)
survey (economic survey)	enquête /étude économique; prospection économique
survey (military survey)	étude/sondage militaire
survey (the survey is held)	l'enquête a lieu
survey equipment	équipement d'observation; matériel d'arpentage
survey on ..	enquête sur ...; prospection de ...
surveyor	-
surveyor	1. inspecteur; enquêteur
surveyor	2. expert (technique)
surveyor	3. estimateur; évaluateur
surveyor (ship surveyor)	estimateur/évaluateur des navires; inspecteur de navires
survival	survie
survival (to imperil/jeopardise/ jeopardize the survival)	compromettre la survie; nuire à la survie
survive (to)	survivre
susceptibility	-
susceptibility	1. sensibilité
susceptibility	2. propension
suspect (adj.)	suspect
suspect (n)	suspect (n); fait/produit suspect
suspect (n) (to follow/tail shadow/track a suspect)	filer/retrouver un suspect
suspend (to)	-
suspend (to)	1. surseoir à ...; cesser
suspend (to)	2. retirer provisoirement
suspender	-
suspender	1. porte-jarretelles
suspender	2. dispositif de suspension; suspension (n)
suspension	suspension; agrément suspendu

suspension (to adopt/approve suspension)	approuver/adopter des suspensions
suspension (to delete/lift/remove/terminate a suspension)	lever une suspension; mettre fin à une suspension
suspension (autonomous suspension)	suspension autonomes
suspension (temporary suspension of preferences)	suspension temporaire des préférences
suspension (under duty suspension)	en /sous le régime de suspension d'accises
suspension (under suspension of ...)	en suspension de ...
suspension at present in force	suspension actuellement en vigueur
suspension conditional on submission of ...	suspension subordonnée à la présentation de ...
suspension granted in response to a request by a member state	suspension accordée à la demande d'un état membre
suspension in force	suspension en cours/en vigueur
suspension of a decision	suspension d'une décision
suspension of a licence	-
suspension of a licence	1. suspension d'une licence
suspension of a licence	2. suspension d'un permis/d'un agrément
suspension of allocations	-
suspension of allocations	1. suspension d'attributions
suspension of allocations	2. suspension des dotations/des allocations
suspension of concessions	suspension des concessions
suspension of goods	suspension de la mainlevée de marchandises
suspension of implementation	sursis à l'exécution; suspension de la mise en œuvre/de l'exécution
suspension of implementation of a decision	sursis à l'exécution d'une décision
suspension of import duties	suspension des droits à l'importation
suspension of inward/outward processing arrangements	suspension du régime de perfectionnement actif/passif
suspension of refunds	-
suspension of refunds	1. suspension des restitutions
suspension of refunds	2. suspension des remboursements
suspension of release for free circulation	suspension de la mise en libre pratique
suspension of release into free circulation	suspension de la mise en libre circulation
suspension of the limitation period	suspension de la prescription
suspension of the payment of duties	suspension du paiement des droits
suspension of the time-limit for payment	suspension du délai de paiement
suspension scheme	régime des suspensions; programme des
suspension under a tariff quota	suspension dans le cadre d'un contingent tarifaire
suspicion	-
suspicion	1. soupçon; suspicion
suspicion	2. présomption
suspicion (to arouse/fuel a suspicion)	-
suspicion (to arouse/fuel a suspicion)	1. éveiller/susciter un soupçon
suspicion (to arouse/fuel a suspicion)	2. alimenter un soupçon
suspicion (to be cleared of suspicion)	être mis hors de cause; être lavé de tout soupçon
suspicion (to deny/rule out suspicion)	infirmer un soupçon/une suspicion; démentir un soupçon/une suspicion
suspicion (to dispel /eliminate/remove a suspicion)	dissiper un soupçon; lever un soupçon

suspicion (to promptly report one's suspicions)	faire rapidement part de ses soupçons
suspicion (to sustain a suspicion)	étayer un soupçon; maintenir un soupçon
suspicion (definite/definitive suspicion)	-
suspicion (definite/definitive suspicion)	1. suspicion concrète; soupçon concret
suspicion (definite/definitive suspicion)	2. présomption
suspicion (individualised/individualized suspicion)	soupçon précis
suspicion (reasonable suspicion)	soupçon suffisant pour...; soupçon/suspicion raisonnable
suspicion (strong suspicion)	présomption grave/forte; suspicion grave
suspicious (adj.)	-
suspicious (adj.)	1. suspect; douteux
suspicious (adj.)	2. soupçonneux; suspicieux; méfiant
sustain (to)	-
sustain (to)	1. subir /supporter (frais, dommages, etc.); étayer
sustain (to)	2. maintenir
sustain (to) (sustained)	durable
sustainability	-
sustainability	-
sustainability	1. viabilité; durabilité
sustainability	2. pérennité
sustainability	2. développement durable
sustainability (environmental sustainability)	durabilité environnementale
sustainability in the light of effects of goods	durabilité/pérennité à l'égard de l'effet des marchandises
sustainable	-
sustainable	1. durable; qui peut être soutenu; qui peut être maintenu
sustainable	2. tenable
sustenance	nourriture: subsistance
swage (n)	matrice; étampe; emboutissage; sertissage
swage (to)	river; sertir
swallow (to)	avaler
swallower (n)	trafiquant (par ingurgitation)
swap	échange, troc
swap (to)	échanger
swearing-in (n)	prestation de serment; assermentation
sweater	chandail, tricot
sweatshirt/sweat-shirt	tricot
Swede	suédois
swede (n)	rutabagas (n)
sweep (n)	balayage; coup de balai
sweeper	balayeur; balayeuse; balayeur-aspirateur
sweeping (n)	balayage; coup de balai
sweet (adj.)	-
sweet (adj.)	1. doux; sucré
sweet (adj.)	2. additionné d'édulcorants
sweet corn / sweetcorn	maïs doux

sweeten (to)	-
sweeten (to)	1. édulcorer; sucrer
sweeten (to)	2. adoucir
sweetening (n)	édulcoration
sweets	-
sweets	1. sucreries; confiseries;
sweets	2. dessert(s); bonbons
swift (adj.)	rapide; prompt
swindling (n)	escroquerie
swine	-
swine	1. porc; pourceau
swine	2. salaud
swirl (to)	remuer ; faire tourner
switch (n)	commutateur: interrupteur
switch (to)	-
switch (to)	1. substituer; modifier
switch (to)	2. commuter; inverser
switcher (n)	commutateur; sélecteur
switchgear (electrical switchgear)	appareil de commutation électrique
switching (n)	commutation
switching (n) (optical switching)	commutation optique
swivel	pivot; tourillon
sybiont (n)	sybiote (n)
symbol	-
symbol	1. sigle, signe
symbol	2. mention; lettre
symbol	3. symbole
symbol	4. emblème
symbol	5. attribut
symbol (to be assigned a symbol)	être affecté d'un symbole
symbol ("A" symbol)	lettre "A"
symbol (geometric symbol)	symbole géométrique
symbol (national symbol)	emblème national
symbol (symbols in he cells)	symboles figurant dans les cellules
symbol (the symbol "EA." indicates that ...)	la mention "E.A." signifie que ..
symbol (the symbol shows on ...)	-
symbol (the symbol shows on ...)	1. la mention apparaît sur ...
symbol (the symbol shows on ...)	2. le sigle/symbole apparaît sur ...; le sigle/symbole est affiché sur ...
symbol (trademark symbols)	signes de marque (de fabrique/commerce)
symbol denoting the status of goods	sigle indiquant le caractère des marchandises
symbology (n)	représentation symbolique/ symbole;
symbology (n) (bar code symbology)	caractéristiques du codage à barres
sympathetic (adj.)	-
sympathetic (adj.)	1. bienveillant; compatissant
sympathetic (adj.)	2. favorable
symptom	symptôme

symptom of withdrawal	syndrome de manque
syndicate	-
syndicate	1. association; organisation
syndicate	2. syndicat
syndicate (criminal syndicate)	association de malfaiteurs; organisation criminelle
syringe	seringue
syringe (injection syringe)	seringue d'injection
syrup	sirop
system	-
system	1. régime
system	2. système; procédure
system	3. organisation
system	4. voie
system (Harmonized Commodity Description and Coding System)	Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises
system (to administer a system of certification)	contrôler/gérer le système de certification
system (to apply a system under article 2 and 3 of the Code)	appliquer un régime visé par l'article 2 et 3 du code
system (to be equipped with a system)	être équipé/doté d'un système
system (to be input into the system)	être introduit dans le système
system (to contemplate/consider a system)	envisager /réfléchir à un système
system (to discharge the suspension system)	apurer le système de la suspension
system (to disrupt a system)	perturber un système
system (to exclude from the TIR system)	exclure du régime TIR
system (to implement the system of supervision and control)	mettre en œuvre le système de surveillance et de contrôle
system (to interface to a system)	se connecter à un système
system (to interrogate/query a system)	interroger un système
system (to intervene/be involved in a system)	intervenir dans un système
system (to join a system)	-
system (to join a system)	1. adhérer à un système
system (to join a system)	2. adhérer à une procédure
system (to join a system)	3. joindre/ relier un système
system (to join the simplified procedure system)	adhérer au système des procédures simplifiées
system (to log events in the system)	consigner des événements dans le système
system (to make up/establish/form/set up a system)	constituer/créer/établir/mettre en place/instaurer un système
system (to overhaul a tax system)	remanier/restructurer/réviser un système de
system (to provide a system)	constituer/offrir un système
system (to provide for application of a system)	prévoir l'application d'un régime
system (to qualify for a flat-rate system of imposing charges)	être admissible au bénéfice de la taxation forfaitaire
system (to remedy a breakdown of one's computer system)	remédier à toute panne de son système informatique
system (to set up a double-checking system)	instaurer un système de double contrôle
system (to upload on an electronic system)	introduire dans le système électronique
system (to use fully a system)	utiliser intégralement un système

system ("recipe system")	système de composition; système de recette
system (acoustic system)	système acoustique
system (Administrative Monetary and Penalty system) (CAN)	Régime des sanctions administratives pécuniaires
system (administrative system)	organisation administrative: système administratif
system (advance tariff ruling system - ATRS) (WCO)	système de décisions tarifaires anticipées - SDTA) (OMD)
system (Automated Exchange System)	Système automatisé d'échange de données
system (Automated Export System) (AES)	Système automatisé d'exportation (SAE)
system (automated selectivity system)	système de sélection informatisé
system (automated system)	système informatisé
system (automated system) (to key into the automated system)	introduire dans le système informatisé
system (baffle plate system)	chicane; système de chicanes
system (blocking system)	système d'obturation; système de blocage
system (checking system)	Système de vérification; Système de contrôle
system (closing system)	système de fermeture
system (commercial record system)	système d'écritures commerciales
system (Common Guarantee System)	Système commun de gestion des garanties
System (Common Systems Interface) (CSI)	interface commune de communication
system (common trading system)	régime commun des échanges
system (computerised/computerized ... processing system)	système automatisé de traitement de ...
system (computing system)	système informatique
system (conditioning system)	-
system (conditioning system)	1. mode de conditionnement
system (conditioning system)	2. (système de) climatisation
system (consignment system)	régime de la vente en consignment
system (Customer Reference System) (CRS)	Système d'information sur les clients
system (Customs Information System) (CIS)	système d'information douanière
system (Customs Management System)	Système de gestion douanière
system (data-filing system)	fichier de données; système de classement de données
system (data-processing system)	système informatique
system (deferred payment system)	système de report de paiement
system (deposit and return system)	système de consigne
system (dewatering system)	système de déshydratation et de séchage
system (double-checking system)	système de double contrôle
system (dual channel system)	système du double circuit
system (early warning system)	système d'alerte précoce/de notification préalable
system (Economic Operator System) (EOS)	Système d'opérateurs économiques
system (EDI system)	système d'échange de données
system (effective/efficient/satisfactory system)	système efficace/satisfaisant
system (Electronic Data Interchange System) EDI	-
system (Electronic Data Interchange System) EDI	1. système d'échange des données informatisées -
system (Electronic Data Interchange System) EDI	2. système d'échange électronique de données
system (electronic monitoring system)	système de surveillance électronique

system (Enterprise Resource Planning System)	Progiciel de gestion intégré
system (entry price system) /(fruits/vegetables/grape juice/must)	système des prix d'entrée (fruits/légumes/jus de raison/moût)
system (excise monitoring system)	régime de contrôle des accises
system (Excise Movement and Control System) (EMCS)	système d'information des mouvements et des contrôles de produits soumis à accises
System (Explosive Device Detection System) (EDDS)	système de détection d'engins explosifs
system (filing system)	fichier; système de classement/d'archivage
system (fire protection system)	système de protection contre les incendies
system (general guarantee system)	système de garantie générale
system (Generalised System)	Système général
system (Global Navigation Satellite System) (GNSS)	Système mondial de navigation par satellite
system (guidance/steering system)	système de guidage/de direction
system (Harmonised/Harmonized System)	système harmonisé
system (information and communication system for market surveillance)	système d'information et de communication de la surveillance du marché
system (in-house EDI system for messaging)	système interne d'échange de données pour les message
system (integrated electronic record-keeping system)	système d'archivage électronique intégré
system (internal business system)	système administratif interne
system (internal/in-house system)	régime intérieur; système interne
system (interoperative electronic systems)	systèmes électroniques interopérables
system (inter-operative IT systems)	systèmes de TI qui fonctionnent les uns avec les
system (Joint Automated Information System)	système d'information automatisé commun
system (judicial system)	système juridique; système judiciaire
system (legacy system)	ancien système ; système actuel
system (legal system)	système légal
system (management system)	système de gestion
system (mechanical data-processing system)	procédé mécanographique
system (metric system)	système métrique
system (multipack system)	système multiposte; système de groupage
system (national accounting system)	système comptable national
system (national import system)	système national d'importation
system (national monitoring system)	système de surveillance nationale
system (noise-reduction system)	système de réduction des bruits
system (non-discriminatory system)	régime/système neutre; régime/système non discriminatoire
system (ongoing systems)	systèmes opérationnels; systèmes en cours
system (oxygenation system)	système d'oxygénation
system (packaging system)	mode de conditionnement; système d'emballage/de paquetage
system (periodical reporting system)	système de rapport périodique
system (phase-down system) (quotas; duties)	système de réduction progressive (quotas; droits)
system (post marketing surveillance system)	système de surveillance après-vente
system (pre-arrival review system) (PARS)	système d'examen avant l'arrivée
system (process tracking system)	système de suivi de processus
system (proprietary system)	système interne; système exclusif

system (public safety radio system)	système radio de sécurité publique
system (Rapid Alert System for Food and Feed) (RASFF)	Système d'alerte rapide pour les denrées alimentaires et les aliments
system (Rapid Alert System for Food and Feed) (RASFF)	système d'alerte rapide pour les denrées alimentaires et les aliments pour animaux
System (Registered Exporter System) (REX)	Système des exportateurs enregistrés (REX)
system (reporting system)	système de notification
system (respiratory system)	-
system (respiratory system)	1. voie respiratoire
system (respiratory system)	2. système respiratoire
system (return system for petrol fumes)	système de récupération/ retour des vapeurs d'essence
system (reversible system)	système réversible
system (review system) (Pre-Arrival Review System) (PARS)	Système d'examen avant l'arrivée
system (satisfactory system of managing commercial records)	système efficace de gestion des écritures commerciales
system (sheet locking system)	système de verrouillage de bâche
system (shipment track and trace system)	système de suivi et de traçabilité des expéditions
system (single filing system)	fichier unique; système unique d'archivage
system (single price system)	régime/système de prix uniques
system (single window exchange system)	système d'échange dans le cadre du guichet unique
system (standard exchange system)	système des échanges standard
system (statutory system)	système légal; système de droit commun
system (tax system)	régime fiscal
system (to make up/establish a system of information)	constituer/créer/établir un système d'informations
system (tracing system)	système de traçabilité; système d'identification
system (trading system)	système commercial
system (Trans-European System) (TES)	Système transeuropéen
system (triangular system)	-
system (triangular system)	1. système triangulaire
system (triangular system)	2. trafic triangulaire
system (UCC customs decision system)	système de décision douanières dans le cadre du
system (under the postal system)	par la poste
system (Union non-customs system)	système non douanier de l'Union
system (Union quota system)	système de quotas de l'Union
system (verification system)	Système de vérification
system applied for...	système envisagé/sollicité
system based on ...	système fondé sur .../système étayé sur ...
system for recording duties	système d'enregistrement/de saisie des droits
system for the licensing of ...	système d'autorisation pour; système d'attribution/d'octroi de licences
system hosted by ...	système dont l'hébergement est assuré par ...
system maintaining audit trails	système général de contrôle des données
system of controls	régime des contrôles
system of customs control	régime douanier; système de contrôle douanier

system of customs rules	-
system of customs rules	1. régime douanier
system of customs rules	2. législation en matière douanière
system of diagonal cumulating of origin	système de cumul diagonal de l'origine
system of export refunds	régime des restitutions à l'exportation
system of licences	-
system of licences	1. régime des licences
system of licences	2. régime des certificats
system of preference	régime préférentiel
system of relief from customs duties	régime de franchises douanières
system of repayment or remission of duty	régime des remboursements et remises de droits
system of surveillance a priori	système de surveillance a priori
system outage	panne de/du système
system outage (to resolve the system outage)	résoudre la panne du système
system outage contingency plan	plan d'urgence en cas de panne du système
system shut down to implement ...	arrêt du système pour la mise en œuvre de ...
system underpinned through	-
system underpinned through	1. système fondé sur ...
system underpinned through	2. système étayé sur ...
system which provides for the acceptance of a declaration	système prévoyant l'acceptation d'une déclaration
systematic (adj.)	méthodique ; systématique
systematically	systématiquement
system-based (adj.)	systémique
systemic (adj.)	-
systemic (adj.)	1. systémique
systemic (adj.)	2. du système
tab (n)	-
tab (n)	1. attache; étiquette
tab (n)	2. tabulation
tab (n)	3. onglet
table	-
table	1. table
table	2. tableau
table (plane table)	planchette; planche
table (rotary table)	table rotative
table (round table)	table ronde
table of an annex	tableau/table d'une annexe
table of equivalence	table de correspondance; tableau d'équivalence
tablet	-
tablet	1. tablette; plaque
tablet	2. comprimé (n); pastille
tablet (embossed tablet)	tablette gaufrée/imprimée/marquée
tablet (non-friable tablets)	comprimés non friables
tableware	articles pour le service de table; vaisselle
tachograph	tachygraphe
tacitly	tacitement; implicitement

tackle (n)	agrès; palan
tackle (n) (loading tackle)	agrès (de chargement)
tackle (to)	-
tackle (to)	1. faire face/s'attaquer à; lutter contre; . venir à bout de
tackle (to)	2. traiter
tackle (to)	3. réaliser
tactics	tactique; stratégie
tactile (adj.)	-
tactile (adj.)	1. tactile (adj.)
tactile (adj.)	2. décelable au toucher
tag	-
tag	1. attache; étiquette; marque
tag	2. fiche
tag (to affix a tag to goods)	apposer/afficher/fixer une étiquette sur des marchandises
tag (destination tags)	étiquette de destination
tag (in-bond tag)	étiquette d'expédition sous douane
tag (intact tags)	étiquettes intactes
tag (suitcase tag)	étiquette de valise
tagging (n)	étiquetage; marquage
tail	-
tail	1. pointe; pivot; pan
tail	2. filature
tail	3. queue
tail (cats o'nine tail)	martinet (n)
tail of a bolt	pointe/pivot d'un boulon
tailing	-
tailing	1. équeutage
tailing	2. filature
tailing	3. décantation
tailor	tailleur
tailor (to) (tailored)	personnalisé; adapté; fait sur mesure
tailor-made (adj.)	sur mesure; personnalisé
taint (to)	gâter; entacher; vicier
take (to) for granted	-
take (to) for granted	1. escompter
take (to) for granted	2. considérer comme allant de soi
take (to) out	-
take (to) out	1. enlever; supprimer; ôter
take (to) out	2. souscrire
take (to) over	prendre en charge; reprendre
take (to) up ...	aborder...; accepter ...
take off (n)	décollage
takeaway (n)/take-away (n)	-
takeaway (n)/take-away (n)	1. traiteur; vendeur de plats à emporter
takeaway (n)/take-away (n)	2. vente à emporter

take-back (n) (goods; waste)	reprise (n) (marchandises; déchets)
take-over (n)	prise en charge; rachat
taker (n)	preneur
taking	-
taking	1. prise
taking	2. prélèvement
taking delivery	prise de livraison; réception
taking into consideration	prise en considération
taking of decisions	prise de décision(s)
taking of samples	prélèvement d'échantillons
taking over (n)	prise en charge; reprise
taking to the Court	saisie de la Cour; poursuite devant la Cour
taking up of a business	accès à une activité économique ; adoption/exercice d'une activité économique
talc	talc
talk (to)	discuter; parler
tally (to)	dénombrer; compter; pointer
tally (to) with ...	-
tally (to) with ...	1. correspondre à ...
tally (to) with ...	2. recouper ...; concorder avec ...
tallying (n)	pointage ; décompte
tallying of goods	dénombrement/pointage des marchandises
tamper (to)	falsifier; manipuler; trafiquer
tamper (to) with	-
tamper (to) with	1. altérer; trafiquer; falsifier
tamper (to) with	2. suborner
tampering	-
tampering	1. altération
tampering	2. manipulation irrégulière; effraction
tampering (to leave visible traces of tampering)	laisser des traces visibles d'effraction
tampering with cargo units	altération d'unités de fret
tampering with forms	altération de documents
tampering with goods	-
tampering with goods	1. altération/manipulation de marchandises
tampering with goods	2. ouverture frauduleuse de biens emballés
tamper-resistant; tamper-proof	inviolable; infalsifiable
tampon (n)	tampon
tandem (n)	tandem (n)
tandem (n) (in tandem with ...)	associé à ...; de concert avec ...
tang	-
tang	1. tenon; languette
tang	2. saveur/odeur piquante
tangible (adj.)	concret; tangible; corporel
tank	-
tank	1. citerne; conteneur; contenant; cuve; foudre; réservoir
tank	2. char d'assaut

tank (fuel tank)	réservoir de carburant
tank (movable tank)	-
tank (movable tank)	1. citerne amovible
tank (movable tank)	2. conteneur/réservoir mobile
tank (outboard marine fuel tank)	réservoir pour moteur marin hors-bord
tank (shipping tank)	contenant/réservoir d'expédition
tank wagon	wagon-citerne
tanker	bateau-citerne ; pétrolier
tanktainer	conteneur citerne
tantalate (n)	tantalate
tap	-
tap	1. robinet
tap	2. (mise sous) écoute téléphonique
tape	-
tape	1. bande
tape	2. ruban (à sceller/adhésif)
tape (to bind with a coloured tape)	cercler de bandes adhésives de couleur
tape (to close with tape)	fermer avec un ruban à sceller
tape (to lay tape)	poser la bande
tape (to strap using tape)	cercler avec des bandes
tape (application tape)	bande/film de protection; bande/film d'application
tape (magnetic tape)	bande magnétique; ruban enregistré
tape (recorded video tape)	bande magnétique enregistrée
tape (red tape)	formalités administratives
taper (n)	cône
tapestry	tapisserie
tapestry (needlework tapestry)	tapisserie à l'aiguille
tapping	-
tapping	1 . écoute ; mise sous écoute téléphonique
tapping	2. taraudage
tapping (telephone tapping)	écoute téléphonique
tapping (wire-tapping)	écoute téléphonique
tare	tare; masse brute
tare of the empty pycnometer	tare à vide du pycnomètre
target	-
target	1. cible
target	2. objectif
target (to)	-
target (to)	1. cibler
target (to)	2. concentrer (se) sur
target (to fulfil/reach a target)	-
target (to fulfil/reach a target)	1. atteindre un objectif; répondre à un objectif
target (to fulfil/reach a target)	2. atteindre une cible
target (to fulfil/reach the target set out by legislation)	atteindre l'objectif fixé par la législation
target (to set the target)	fixer comme objectif
target of the interception	cible de l'interception
tariff	tarif

tariff (to entitle to a lower tariff)	ouvrir droit à un taux réduit; permettre un tarif moins élevé
Tariff (Least Developed Country Tariff)	tarif des pays les moins développés
tariff (to claim a lower tariff)	solliciter le paiement de droits inférieurs
tariff (to face lower tariffs)	se voir imposer des droits inférieurs
tariff (to import at a reduced tariff)	importer à tarif réduit
tariff (to pay a lower tariff)	avoir droit à un taux réduit
tariff (to qualify for a lower tariff)	ouvrir droit à un taux réduit
tariff (external tariff)	tarif extérieur
tariff (favourable/favorable tariff on account of its end-use)	traitement tarifaire favorable au titre de sa destination particulière
tariff (incorrect tariff classification)	classement tarifaire inexact
tariff (increased tariff for specific goods)	tarif majoré appliqué à des marchandises
tariff (Integrated Tariff)	Tarif intégré
tariff (least developed country tariff)	tarif des pays les moins développés
tariff (mutual tariff concessions)	concessions tarifaires réciproques
tariff (national user tariff)	tarif d'usage national
tariff (non-discriminatory customs tariff)	tarif douanier non discriminatoire
tariff (online tariff)	tarif accessible en ligne
tariff (with favourable/favorable tariff treatment)	au bénéfice d'un traitement tarifaire favorable
Tariff (working Tariff)	tarif d'usage
Tariff bureau	Service tarifaire
tariff description	-
tariff description	1. dénomination tarifaire
tariff description	2. espèce tarifaire
tariff dismantling	démantèlement tarifaire
Tariff Elimination Schedule	Liste de démantèlement tarifaire
tariff file	fichier "données tarifaires"; dossier tarifaire
tariff heading	-
tariff heading	1. position tarifaire
tariff heading	2. intitulé de la position
tariff heading number	numéro de position tarifaire
tariff headings set in a Council decision	positions tarifaires définies dans une décision du Conseil
tariff income	recettes tarifaires; revenu tarifaire
tariff item	article/numéro tarifaire ; position tarifaire
tariff item (relief tariff item)	numéro tarifaire soumis à exonération
tariff line	ligne tarifaire; position tarifaire
tariff preference	préférence tarifaire
tariff preference level	niveau de préférence tarifaire
tariff preference on re-importation after outward processing	préférence tarifaire pour la réimportation après perfectionnement actif
tariff provision	disposition tarifaire/du tarif
tariff provision (to divide tariff provisions into separate classes)	divise les dispositions tarifaires en deux classes
tariff quota (to administer a tariff quota)	gérer un contingent tarifaire
tariff quota bearing the order number ...	contingent tarifaire portant le numéro ...

tariff quota bound in GATT	contingent tarifaire consolidé au GATT
tariff quota following outward processing	contingent tarifaire après perfectionnement passif
tariff quota managed by DG AGRI	contingent tarifaire géré par la DG AGRI
tariff quota management	gestion des contingents tarifaires
tariff quota opened by a Commission provision	contingent tarifaire ouvert par ...
tariff quota period	période de contingent tarifaire
tariff quota with order number ...	contingent tarifaire portant le numéro d'ordre ...
tariff quota/tariff rate quota	contingent tarifaire
tariff quotas bound in GATT	contingent tarifaire consolidé au GATT
tariff rate quotas included in the schedule of concessions	contingents tarifaires figurant dans la liste des concessions
tariff reduction (to enjoy/benefit from a tariff reduction)	bénéficier d'une réduction des droits
tariff slippage	glissement tarifaire
tarmac	-
tarmac	1. terminal
tarmac	2. piste
tarmac	3. macadam
tarnish (to)	ternir; salir; porter atteinte à
tarpaulin	bâche; toile
task	-
task	1. mission; responsabilité
task	2. travail; tâche
task (to assign a task to a junior officer)	confier une tâche à un fonctionnaire subalterne
task (to carry out/ complete a task)	accomplir une tâche; s'acquitter d'une tâche
task (to ease a task)	faciliter/simplifier une tâche
task (to entrust with a task)	confier une tâche
task (to fail to carry out properly a task)	ne pas s'acquitter correctement d'une tâche
task (key task)	mission/tâche fondamentale
task (lawful task)	tâche légale
task (supervisory task)	mission/tâche de surveillance
task assigned to the armed forces	mission assignée/confiée aux forces armées
tattoo (n)	tatouage
tattoo (n)	tatouage
tattoo (n) (clearly readable tattoo)	tatouage clairement lisible
tattoo (n) (clearly readable tattoo)	tatouage clairement lisible
tax	taxe; taxation; imposition/impôt; contributions
tax (to)	-
tax (to)	1. imposer; faire la taxation de/taxer; grever
tax (to)	2. éprouver; mettre à l'épreuve
tax returns (to file tax returns)	produire des déclarations de revenus
tax (to advocate/claim a tax)	demander/réclamer une taxe
tax (to assess taxes)	établir/déterminer/évaluer les impôts; imposer des taxes
tax (to be exempt from direct taxes)	être exempté/exonéré d'impôts directs
tax (to collect fractionally a tax)	percevoir une taxe de façon fractionnelle
tax (to collect/levy corporate income tax)	percevoir un impôt sur les sociétés

tax (to collect/levy taxes)	percevoir des impôts/taxes; lever des impôts/taxes
tax (to correctly collect and control a tax)	percevoir et contrôler correctement une taxe
tax (to evade tax)	éluder la taxe; se soustraire à l'impôt/la taxe
tax (to pass taxes on ...)	faire payer la taxe par ...
tax (to relieve a tax)	accorder une exonération d'une taxe/un allègement fiscal
tax (to remit a tax)	-
tax (to remit a tax)	1. rembourser une taxe
tax (to remit a tax)	2. acquitter/payer une taxe
tax (to report and remit payment of taxes and duties)	présenter une déclaration et payer les droits de douane et d'accises)
tax (to withhold tax on payments)	éliminer la retenue à la source sur les paiements
tax (compulsory taxes and contributions)	prélèvements obligatoires
tax (direct taxes)	impositions/impôts direct(e)s
tax (domestic retail sales taxes)	taxe intérieure de vente en détail/de
tax (domestic tax)	taxe intérieure
tax (domestic taxes refunded or refundable)	taxes intérieures restituées ou restituables
tax (exempt from tax)	en exonération; exonéré (de taxes)
tax (goods and service tax)	taxe sur les produits et services (= UE T.V.A.)
tax (Goods and Service Tax) (GST) (CAN)	taxe sur les produits et services (CAN)
tax (green tax)	écotaxe
tax (indirect taxes)	impôts indirects / impositions indirectes
tax (input tax)	taxe en amont; taxe sur les intrants
tax (payable tax amount)	montant dû de l'imposition
tax (sales tax)	taxe de vente/sur les ventes
tax (the tax becomes chargeable)	la taxe devient exigible
tax (value-added tax)	taxe sur la valeur ajoutée
tax advisor	conseiller fiscal
tax amount	montant de l'imposition/de l'impôt; montant de la taxe
tax assessment	-
tax assessment	1. évaluation fiscale
tax assessment	2. avis d'imposition; avis de cotisation (CAN)
tax assessment	3. avis de redressement
tax avoidance	évasion fiscale
tax base	assiette imposable/assiette fiscale; base
tax base (to lower the tax base)	faire tomber l'assiette d'imposition
tax base (incorrect tax base)	assiette fiscale incorrecte
tax certificate	certificat fiscal
tax charged	taxe perçue; taxe prélevée
tax charged on a percentage of the price	taxe prélevée en tant que pourcentage du prix
tax collected/levied on ...	taxe perçue sur ...
tax collected/levied on personal income	créance relative à l'impôt sur le revenu
tax collection	perception/recouvrement de l'impôt
tax concession	allègement fiscal; concession fiscale
tax credit (to claim an input tax credit)	réclamer un crédit de taxe sur les intrants
tax declaration	déclaration fiscale; déclaration d'impôts

tax due on cessation of the arrangements (VAT)	taxe due lors de la sortie d'un régime (TVA)
tax evasion	évasion fiscale; fraude fiscale
tax expressed as a monetary amount	taxe exprimée en tant que montant monétaire
tax identification number	numéro d'identification fiscale
tax incentive	incitation fiscale
Tax Law	législation/loi fiscale
tax liability	-
tax liability	1. taxe dont quelqu'un est redevable; impôt dû
tax liability	2. obligation fiscale
tax payer / taxpayer	redevable (n); contribuable (n)
tax period	période fiscale (TVA)
tax provisions	dispositions/mesures fiscales
tax rate	niveau d'imposition; taux d'imposition
tax reflecting different environmental categories	taxe correspondante à différentes catégories environnementales
tax refund request	demande de remboursement de la taxe
tax registrant	personne inscrite aux fins de la taxe
tax relief	exonération de la taxe; allégement fiscal
tax representative	représentant fiscal
tax return	déclaration d'impôts
tax revenue	recette fiscale
tax type	type d'imposition
tax warehouse	entrepôt fiscal
tax warehouse of despatch/dispatch	entrepôt fiscal d'expédition
tax warehouse operation	fonctionnement d'un entrepôt fiscal
tax warehousing arrangements	régime de l'entrepôt fiscal
taxation	-
taxation	1. impôt(s); imposition(s); taxe(s)
taxation	2. taxation
taxation	3. fisc
taxation (to avoid taxation)	frauder le fisc; échapper à l'impôt
taxation (origin-based taxation)	taxation à l'origine; impôt fondé sur l'origine
taxation already paid	imposition/taxe acquittée
taxation arrangements	-
taxation arrangements	1. modalités de taxation
taxation arrangements	2. arrangement/régime fiscal
taxation arrangements	3. accord/entente (CAN) fiscale
taxation at destination	taxation à destination
taxation element	-
taxation element	1. élément de taxation; élément fiscal
taxation element	2. modalité de taxation; modalité d'imposition
taxation element (to challenge/contest taxation elements)	contester les modalités de taxation
taxation form (ATA)	formulaire de taxation (ATA)
taxation law	droit fiscal; législation/loi fiscale
taxation number	numéro fiscal
taxation on an establishment	taxation d'un établissement

taxation on electricity and energy products	taxation de l'électricité et des produits
taxation rules	dispositions fiscales; règles d'imposition/de
taxation system	régime fiscal; système de taxation
taxation system (commodity taxation system)	système de taxation des marchandises
taxiway	aire/voie de circulation (des avions)
taxon	taxon
taxonomy	taxinomie
taxpayer/tax payer	contribuable
taxpayer/tax payer (compliant taxpayer)	contribuable respectueux des lois
TBT (Technical Barriers to Trade)	OTC (Obstacles techniques au commerce)
tea-chest	caisse à thé
teaching (n)	enseignement; apprentissage
team	-
team	1. équipe
team	2. cellule; mission
team (to decide composition of a team)	déterminer/fixer la composition d'une équipe
team ("rever" /mobile team)	équipe itinérante/mobile
team (emergency team)	équipe d'urgence
team (joint special investigation team)	équipe commune d'enquête spéciale
team (joint team)	équipe commune; équipe mixte
team (stand-by/standby team)	service de remplacement; équipe de réserve
team (targeting team)	cellule /équipe de ciblage
team (verification team)	équipe de vérification
tear (n)	-
tear (n)	1. déchirure; lacération; usure
tear (n)	2. larme
tear (to)	-
tear (to)	1. déchirer; lacérer
tear (to)	2. arracher
technique	technique; procédé; méthode
technique (data processing technique)	procédé informatique; technique de traitement électronique
technique (quadrature-amplitude modulation technique) (QAM)	technique de modulation d'amplitude de quadrature
technological	technique; technologique
technology	-
technology	1. technique
technology	2. technologie
technology (to release technology)	couvrir/diffuser/rendre public une technologie
technology (cutting edge technology)	technologie de pointe/d'avant garde
technology (privacy-friendly technology)	technologie respectueuse de la vie privée
technology of an operation	technique d'une opération
tegument	tégument
telefax followed by post	télécopie suivie d'un courrier
telemetry	télémesure; télémétrie
telephone	téléphone
telephone (to tap a telephone)	mettre sous écoute

television enlarge	télégrandisseur
teller	-
teller	1. caissier
teller	2. scrutateur
teller	3. narrateur; compteur
tellurium	tellure
temperament	tempérament
temperature	température
temperature (to register 6 % at a temperature of 20 degrees)	marquer 6 % vol. à la température de 20 degrés
temperature (to store at room temperature)	conserver à température ambiante
temperature (at ambient/room temperature)	à température ambiante
temperature on solubility	température sur la solubilité
temperature recording device	thermographe; enregistreur de température
template	-
template	1. formulaire/(formulaire) modèle
template	2. procédure règlementaire
template	3. gabarit
template for an application	modèle d'une/pour une demande
template of a form	modèle d'un formulaire
temporarily	-
temporarily	1. momentanément; provisoirement
temporarily	2. temporairement
temporary	-
temporary	1. provisoire; transitoire; temporaire
temporary	2. momentané
tenable	soutenable; tenable; défendable
tenant (n)	locataire (n); preneur (n)
tenant (n) (tenant of a building)	locataire d'un bâtiment
tend (to)	avoir tendance à ...; s'incliner vers ...
tend (to) to ...	-
tend (to) to ...	1. être susceptible de ...
tend (to) to ...	2. s'occuper de ...
tend (to) to establish	être susceptible d'établir
tendency	tendance
tendency (fraudulent tendency)	tendance de fraude; pratique de fraude
tender	-
tender	1. soumission (document); remise d'un envoi
tender	2. offre; adjudication
tender	3. véhicule de ravitaillement; navire de
tender (to)	-
tender (to)	1. remettre; présenter
tender (to)	2. fournir; offrir
tender (to award a tender)	donner suite à une offre; donner suite à une adjudication
tender (to be legal tender)	avoir cours légal
tender (to determine by tender)	déterminer dans le cadre d'une adjudication

tender (to make/submit tenders)	présenter des soumissions
tender (irrevocable tender)	offre réelle; offre irrévocable
tender (tenders of suppliers of goods and services)	offres des fournisseurs de biens et services
tenderer (n)	soumissionnaire ; adjudicataire
tenderer (n) (successful tenderer)	adjudicataire
tendering (n)	(mise en) adjudication
tenet	-
tenet	1. principe
tenet	2. doctrine; précepte(s)
tenet (central tenet)	essence; principe fondamental
tenet of a framework	principe d'un cadre
tenor	-
tenor	1. esprit; teneur; contenu; substance
tenor	2. conditions
tenor (to echo the tenor of a regulation)	apparaître d'un esprit identique à un règlement
tenor (to indicate the tenor of a transaction)	définir les conditions de la transaction
tenor of a provision	contenu/teneur d'une disposition
tenor of a transaction	-
tenor of a transaction	1. conditions de la transaction
tenor of a transaction	2. échéance /durée d'une transaction
tension	-
tension	1. tension
tension	2. rigidité
tension (high tension)	haute tension
tension (low tension voltage)	basse tension
tensioner (n)	tendeur; tensionneur
terajoule	térajoule
teratogenicity	tératogénicité
term	-
term	1. expression; terme ; libellé
term	2. chiffre; donnée
term	3. terme; stipulation; clause; condition; modalité
term	4. durée (de validité); terme; mandat
term	5. cadre; limite (d'un accord)
term (to abide by/adhere to/comply with the terms)	-
term (to abide by/adhere to/comply with the terms)	1. respecter/remplir les dispositions
term (to abide by/adhere to/comply with the terms)	2. respecter/remplir conditions
term (to abide by/adhere to/comply with the terms of the contract)	exécuter/respecter les clauses du contrat
term (to compete on equal terms)	bénéficier des mêmes conditions de concurrence
term (to contract on usual terms)	conclure un contrat aux conditions usuelles
term (to issue under the terms of a Convention)	émettre dans le cadre d'une convention
term (to market on normal terms)	commercialiser dans des conditions normales
term (to set terms in a contract)	prévoir des conditions dans un contrat
term (as in terms of quantity and value)	en termes de quantité ou de valeur
term (at the mid term)	à mi-parcours; à moyen terme
term (commercial trade terms)	termes commerciaux courants

term (concessional terms)	conditions libérales; conditions préférentielles
term (customary term)	terme usuel
term (deferred payment terms granted)	délais de paiement accordés
term (in absolute terms)	en chiffres/nombres absolus; en valeur absolue
term (in broad/overall terms)	en grandes lignes; en gros; globalement
term (in terms of ...)	-
term (in terms of ...)	1. en matière/ en termes de ...
term (in terms of ...)	2. pour ce qui a trait à...
term (in the following terms)	libellé comme suit
term (in the long term)	à long terme
term (in the medium term)	à moyen terme
term (in the short term)	à court terme
term (material terms of sale)	conditions/données matérielles de la vente
term (mutually agreed terms)	conditions/modalités mutuellement convenues
term (on equal terms)	à égalité de conditions; d'égal à égal
term (on fair terms)	à armes égales; à/dans des conditions égales
term (on it's own terms)	-
term (on it's own terms)	1. à/selon ses propres conditions; à sa façon
term (on it's own terms)	2. par soi-même; à elle seule
term (on mutually agreed terms)	selon les modalités convenues de commun accord
term (on reasonable terms)	à des conditions raisonnables
term (shipping terms)	conditions d'expédition/d'envoi
term (short-term) (adj.)	à court terme
term (terms and conditions of an administrative settlement)	conditions et modalités d'un règlement administratif
term (terms and conditions of an agreement)	conditions et modalités d'un accord
term (terms and conditions of importation)	conditions et modalités de l'importation
term (terms of a contract)	clauses/modalités/stipulations d'un contrat
term (terms of a regulation)	conditions fixées par un règlement; dispositions d'un règlement
term (terms of an agreement)	modalités/termes d'un accord
term (terms of delivery)	conditions de livraison
term (terms of import)	conditions d'importation
term (terms of marketing)	conditions de commercialisation
term (terms of payment)	conditions/modalités de paiement; conditions/modalités de règlement
term (terms of protection)	durée de la protection
term (terms of release for the seizure)	conditions de mainlevée pour les marchandises
term (terms of subheadings)	libellé/termes des sous-positions
term (terms of sub-licensing agreement)	conditions de l'accord de sous-licence
term (terms of the heading)	libellé/termes des positions
term (terms of the recitals in the preamble)	termes des considérant dans le préambule
term (terms of the transaction)	conditions/modalités de la transaction
term (terms of validity)	durée de la validité
term (terms set in the contract)	conditions prévues dans le contrat
term (the term «...» covers)	l'expression "... " couvre...
term (the term elapses)	-

term (the term elapses)	1. le délai est passé
term (the term elapses)	2. le mandat prend fin
term (trade terms)	termes commerciaux
term (undefined legal term)	terme juridique non défini
term (under the terms of ...)	-
term (under the terms of ...)	1. selon les termes de ...; dans le cadre de ...; en application de ...
term (under the terms of ...)	2. dans les conditions fixées par ...; sous l'emprise de ...
term (under the terms of ...)	3. prévu par ...
term (unfair contractual terms)	clauses contractuelles abusives
term (usual terms)	-
term (usual terms)	1. conditions usuelles
term (usual terms)	2. durée habituelle/normale
term (usual terms)	3. situation normale
term customary in common language	terme usuel employé dans le langage commun/courant
term of duty	mandat; durée de service
term of office	-
term of office	1. durée du mandat/durée de service
term of office	2. mandat
term of protection	durée de la protection
term of reference	-
term of reference	1. objectif (n); point de repère
term of reference	2. mandat
term of validity	-
term of validity	1. délai/durée de validité
term of validity	2. échéance
term of validity (extended term of validity)	délai de validité prorogé
term used to describe ...	terme employé/utilisé pour décrire ...
terminal	-
terminal	1. terminal; aérogare; gare
terminal	2. borne
terminal (cruise ship terminal)	terminal pour navires de croisière
terminal (delivered at terminal)	rendu au terminal
terminal (ferry terminal)	gare/terminal maritime
terminal (marine /ocean terminal)	terminal maritime
terminal (off-loading terminal)	terminal de déchargement; terminal de débarquement
terminal (transshipment/transshipment terminal)	terminal de transbordement
terminal equipment	équipements terminaux
terminate (to)	-
terminate (to)	1. cesser; lever
terminate (to)	2. clore; être clos
terminate (to)	3. résilier; abroger; révoquer; mettre fin à (mesure); supprimer
terminate (to)	4. finaliser; mener à son terme

terminating (n)	-
terminating (n)	1. fin; terminaison
terminating (n)	2. résiliation; révocation; abrogation
termination	-
termination	1. expiration (droit); cessation; extinction
termination	2. apurement (registre; régime douanier)
termination	3. abrogation; suppression
termination	4. arrêt; clôture ; fin; achèvement
termination	5. résiliation; dénonciation/refus
termination (final termination)	-
termination (final termination)	1. cessation/ fin définitive
termination (final termination)	2. arrêt/terme définitif
termination (full termination of an operation)	-
termination (full termination of an operation)	1. fin complète d'une opération
termination (full termination of an operation)	2. cessation/résiliation complète d'une opération
termination (proper termination of an operation)	fin appropriée d'une opération; fin dans les règles d'une opération
termination (termination of an entitlement)	expiration/extinction d'un droit
termination (upon the termination of ...)	-
termination (upon the termination of ...)	1. lors de l'apurement de ...
termination (upon the termination of ...)	2. à l'expiration de ...
termination (upon the termination of ...)	3. lors de la résiliation de ...
termination (with termination of ...)	-
termination (with termination of ...)	1. en mettant fin à ...
termination (with termination of ...)	2. avec résiliation de ...
termination (without termination of ...)	sans mettre fin à ...; sans terminer ...
termination certified with reservation/conditional termination	-
termination certified with reservation/conditional termination	1. fin avec réserve
termination certified with reservation/conditional termination	2. résiliation/résolution avec réserve
termination of a business relationship	fin de la relation commerciale
termination of a case	-
termination of a case	1. clôture d'une affaire/enquête
termination of a case	2. clôture d'un dossier
termination of a convention	abrogation/résiliation d'une convention
termination of a dispute	clôture d'un différend
termination of a measure	abrogation/cessation/retrait /suppression d'une mesure
termination of an agreement	abrogation/résiliation d'un accord
termination of an entitlement to ...	expiration du droit à
termination of an operation	fin d'une opération
termination of an undertaking	clôture/fin d'un engagement
termination of customs transit (WCO)	apurement du transit douanier (OMD)
termination of employment	congédiement; licenciement
termination of the TIR operation (WCO)	fin de l'opération TIR (OMD)

termination of the TIR transports at the .. Premises	fin des transport TIR dans les locaux de ...
termination of the transport	achèvement du transport; terme d'un transport
terrace	terrasse
terrain	terrain
terrain (adjacent terrain)	terrain adjacent
territorial (adj.)	territorial
territory	-
territory	1. territoire
territory	2. terre
territory (to be unlawfully removed from the territory of the EU)	avoir quitté illicitement le territoire de l'UE
territory (to be valid throughout the customs territory of the Union)	être valable sur tout le territoire douanier de l'Union
territory (to bring goods into a territory)	introduire des marchandises dans un territoire
territory (to bring into the territory by rail)	introduire sur le territoire par voie ferroviaire
territory (to cross/pass through a territory)	emprunter/traverser un territoire
territory (to enter the territory of the EU)	entrer dans/sur le territoire de l'UE
Territory (British Indian Ocean Territory)	Territoire britannique de l'Océan indien
territory (customs territory of despatch/dispatch)	territoire douanier d'expédition
territory (enlarged customs territory)	territoire douanier élargi
Territory (Occupied Palestinian Territory)	territoire palestinien occupé
territory (single postal territory)	territoire postal unique
territory (single territory)	-
territory (single territory)	1. seul territoire; même territoire
territory (single territory)	2. territoire unique;
territory (special fiscal territory) (SFT)	territoire fiscal spécial
territory (throughout EU territory)	en tout point du territoire de l'UE
territory (within/in the national territory)	sur le territoire national
territory of the Parties	territoire des parties
terrorism	terrorisme
terrorist	terroriste
terrorist financing/financing of terrorism	financement du terrorisme
terry	(tissu) éponge
test	-
test	1. analyse; essai; épreuve; examen; test
test	2. critère(s) à appliquer/à satisfaire
test (to)	essayer; examiner; tester; mettre à l'épreuve
test (to meet a test)	satisfaire ou répondre à des critères ; réussir un
test (acceptance test)	essai (de réception)
test (biological test)	essai écotoxicologique
test (biotest)	bio-essai
test (blank test)	test ou essai à blanc
test (buffered Brucella antigen test)	épreuve à l'antigène brucellique tamponné
test (intradermal urine test)	teste à la tuberculine intradermique
test (pneumatic test)	essai pneumatique
test (polarimetric test)	test de polarimétrie
test (range-finding test)	test visant à déterminer la concentration

test (road worthiness test)	contrôle technique
test (titration test)	épreuve de titration
test completed with negative results	test ayant donné des résultats négatifs
test fees	frais d'examen; frais des essais
test in the field	essai/test sur le terrain
test on a statistical base	essai sur une base statistique
test on production	test de production
test value	valeur critère; valeur d'essai
tester	-
tester	1. contrôleur; appareil de (mesure et de) contrôle
tester	2. échantillon
testify (to)	témoigner; fournir une preuve
testimony	témoignage; déposition
testing	-
testing	1. analyse; essai(s)/test de conformité
testing	3. contrôle; test de dépistage
testing (pre-operational testing)	contrôle préalable à la mise en exploitation
testing (seismic testing)	essai sismique
testing (substantive testing)	contrôle approfondi/corroboratif; test de contrôle
testing for fumigants	tests de dépistage des fumigeant
testing of goods	essais de marchandises
testliner	papier (ondulé) de fibres recyclés
test-piece	-
test-piece	1. échantillon/pièce testée
test-piece	2. éprouvette
tether (n)	ancrage; attache; longe; filoguidage
tether (to)	attacher; longer
tetrachloride (carbon tetrachloride)	tétrachlorure de carbone
tetrahedrons	contenants tétraèdres
text	termes (d'un texte); texte
text (to consolidate in a single text)	regrouper/rassembler en un seul texte
text (to draw a text)	libeller un texte; élaborer un texte
text (accompanying text)	texte relatif à l'application; texte
text (authentic text)	texte faisant foi; texte authentique
text (joint text approved by the Commission)	projet commun approuvé par la Commission
text (legal text)	disposition légale; texte juridique/légal
text (narrowly drawn text)	texte étroitement libellé
text (operative text)	dispositif (n)
text (original text)	texte initial
text (the text makes it apparent that ...)	le texte fait apparaître que ...
text (the text of which is given below)	dont le libellé suit; dont le texte est repris ci-
text set in stone	texte figé/coulé dans le marbre
text with EEE relevance	texte présentant de l'intérêt pour l'EEE
textile (n)	textile(n); matière textile
textile (n) (to un-crease textiles)	défroisser des textiles
textile (n) (used or scrap textiles)	matières textiles sous forme de déchets ou d'articles hors usage

textile (n) (wall textiles)	textiles muraux
thawing (n)	décongélation
theft	pillage; vol
theft of cargo	vol de cargo/de fret/de marchandises
theft of cultural goods	vol de biens culturels
theft with violence	vol à main armée
theme	thème
thereafter	-
thereafter	1. ultérieurement; ensuite; par la suite
thereafter	2. au-delà
therefor (adj)	-
therefor (adj)	1. y afférent
therefor (adj)	2. connexe; associé; correspondant
therefore (adv)	dès lors; donc; par conséquent
thermal (adj.)	thermique
thicken	épaississant (n)
thicken (to)	épaissir
thief	voleur
thinner (n)	diluant (n)
third (adj.)	-
third (adj.)	1. troisième
third (adj.)	2. tiers; tierce
thong	courroie; lanière
thong (sheet thong)	lanière de bâche
thorough	conscientieux; minutieux; approfondi; de façon détaillée; rigoureux
thought	considération; pensée; réflexion
thousands	milliers
thread	-
thread	1. fil(s); fils et cordes; ficelle
thread	2. bande; lien
thread (to)	fileter; enfiler
thread (to) (threaded)	fileté; enfilé
thread (rubber thread)	fil de caoutchouc
thread (sewing thread)	fils à coudre
thread (supporting thread)	fil de suspension: fil de support
thread count	-
thread count	1. nombre de fils
thread count	2. contexture
thread of a seal	bande d'un scellement; lien de scellement
threat	-
threat	1. pose ou airs menaçants
threat	2. atteinte; fléau
threat	3. danger; menace
threat (to address/meet a security threat)	lutter contre/contrecarrer/répondre à une menace en matière de sécurité
threat (to be under the threat of bankruptcy)	risquer la banqueroute

threat (to be/constitute/pose a threat)	constituer/représenter/poser une menace
threat (to issue/utter a threat)	proférer une menace
threat (to list ... as a threat)	inclure ... comme étant un risque
threat (to pose a security threat)	risquer de menacer gravement
threat (to pose a threat)	-
threat (to pose a threat)	1. constituer/représenter une menace; créer une menace
threat (to pose a threat)	2. se donner des airs menaçants
threat (actual threat)	menace réelle
threat (aircraft security threat)	menace à la sécurité aérienne
threat (chief threats)	menaces principales
threat (security threat)	menace à la sécurité; atteinte à la sécurité
threat (serious threat)	-
threat (serious threat)	1. danger grave
threat (serious threat)	2. menace grave/réelle/sérieuse
threat item	élément de menace
threat level	niveau de menace
threat of fine	menace d'(une) amende
threat of injury to ...	menace de dommage pour
threat of non-compliance with ...	menace de non-conformité avec .../de non-respect de ...
threat posed by ...	menace constituée/posée par ...
threaten (to)	menacer
threaten (to) (to be likely to be threatened)	susceptible d'être menacé
threshold	seuil; plafond
threshold (to exceed a threshold)	dépasser un seuil
threshold (to reach a threshold)	atteindre un seuil
threshold (to set a threshold)	établir/fixer un seuil
threshold (cumulation value threshold)	seuil de la valeur de cumul
threshold (de minimis threshold)	seuil de minimis
threshold (exemption/tax free threshold)	seuil d'exonération (d'impôt)
threshold (monetary threshold)	seuil monétaire
threshold (processing threshold)	seuil de transformation
threshold (statistical threshold)	seuil statistique
threshold (the threshold has been reached)	le plafond/seuil est atteint
threshold below which checks will be triggered	seuil minimal en dessous duquel des contrôles seront introduits.
through (adj)	-
through (adj)	1. unique
through (adj)	2. porte à porte
through (adj)	3. en transit
through (adj)	4. direct; ininterrompu
through (prep)	-
through (prep)	1. à travers
through (prep)	2. par l'intermédiaire de; par l'entremise de
throughout ...	-

throughout ...	1. partout (dans ...); d'un bout à l'autre/en tout point/tout au long de ...
throughout ...	2. pendant ...
throughput	-
throughput	1. production; rendement
throughput	2. consommation
throughput	3. débit; volume
throughput	4. capacité
throughput (low throughput)	-
throughput (low throughput)	1. production peu élevée; rendement faible
throughput (low throughput)	2. débit faible; à bas volume
throughput period	temps nécessaire à la production et réexportation ; délai de réexportation (PAV)
thrust (n)	poussée; propulsion
thumb	pouce
thumbnail (adj.)	en miniature
thus	ainsi; dès lors; donc; par conséquent
thwart (to)	contrecarrer; déjouer; tenir en échec
tick (n)	coche (n)
tick (n) (to enter a tick in a box)	cocher une case
tick (to)	-
tick (to)	1. cocher
tick (to)	2. pointer
tick (to) (tick and complete, if applicable)	cocher et remplir, le cas échéant
ticket	titre de transport; billet
ticket (one-way-ticket)	aller simple
ticketing (n)	-
ticketing (n)	1. étiquetage
ticketing (n)	2. émission de tickets
ticketing (n)	3. (système de) billetterie; mécanisme
tie (to)	attacher; lier; attacher
tie (to) (to be tied to...)	être lié à; être attaché à ...
tie (to) up	-
tie (to) up	1. accoster
tie (to) up	2. immobiliser; fixer; attacher
tie wrap (n)	attache autobloquante
tie-in (adj.)	interdépendant ; lié; associé
tie-in (n)	interdépendance; lien
tier (adj) (top-tier)	de premier rang
tier (n)	-
tier (n)	1. étage; hauteur
tier (n)	2. niveau; échelon; rang
tier (n)	3. volet
tier (n) (three-tier system)	système à trois niveaux
tight (adj.)	-
tight (adj.)	1. hermétique
tight (adj.)	2. rigoureux; strict

tight (adj.)	3. étroit, serré
tight (adj.) (to make tight)	rendre hermétique; serrer
tighten (to)	-
tighten (to)	1. serrer
tighten (to)	2. durcir; renforcer
tightener (n)	tendeur; dispositif de serrement
tightly	hermétiquement; solidement; fermement
tile	tuile; carreau; dalle
tile (acoustic tiles)	dalles insonorisantes
tilt (n)	-
tilt (n)	1. inclinaison; pente
tilt (n)	2. dispositif basculant; bascule (n)
timber	-
timber	1. bois (d'œuvre; de construction)
timber	2. madrier; poutre; membrane
timber	3. arbres
timber (to harvest timber)	récolter du bois (d'œuvre)
timber of spruce	bois d'épicéa
time	-
time	1. durée; époque; (période de)temps
time	2. délai
time	3. date; moment; heure
time (to ascertain the time of import)	déterminer/établir le moment de l'importation
time (to be extended for one year at a time)	être reconduit/prorogé pour une durée d'un an
time (to be out of time)	-
time (to be out of time)	1. ne pas être actuel; être à contretemps
time (to be out of time)	2. faire l'objet d'une prescription
time (to be time-definite)	avoir des délais précis
time (to evolve over time)	évoluer à l'avenir
time (to extend /grant additional time)	accorder un délai supplémentaire
time (to extend time to file a request)	proroger le délai pour présenter une demande
time (to vary over time)	varier dans le temps
time (a considerable time before...)	bien avant ...; longtemps avant ...
time (actual time of arrival)	heure réelle d'arrivée
time (additional time)	délai supplémentaire
time (addressed time)	heure à prendre en considération
time (after a reasonable time)	dans un délai raisonnable
time (at (the) time of .../at the time when ...)	au moment de ...; au moment où ...; lors de ...
time (at a first time)	dans un premier temps; pour la première fois
time (at all times)	à tout moment
time (at any time up to the time of ...)	tant qu'il n'y a pas de ...
time (at any time)	à tout moment
time (at appropriate times)	au moment opportun
time (at one time/one-time)	d'une seule fois; en une seule fois; unique;
time (at the material time)	à l'époque des faits; au moment des faits
time (at the present time)	actuellement; pour l'instant; pour le moment
time (at the same time)	-

time (at the same time)	1. parallèlement; simultanément; en même temps
time (at the same time)	2. ensemble (adv)
time (at the time of issuance of the certificate)	au moment de la délivrance du certificat
time (at the time of the introduction into the Union)	au moment de l'introduction dans l'Union
time (at the time of transfer)	-
time (at the time of transfer)	1. au moment du transfert
time (at the time of transfer)	2. au moment de la conversion (devises)
time (at time of wheels up of aircraft)	au moment du décollage de l'avion
time (average time)	durée moyenne ; délai/temps moyen
time (by the time of ...)	au plus tard au moment où ...; au moment de ...
time (conveyance scheduled time and place of arrival)	lieu et heure prévue de l'arrivée du moyen de transport
time (current time) (adj.)	en cours; actuel
time (departure and arrival time)	horaire de départ et d'arrivée
time (elapsed time)	temps écoulé
time (estimated time of arrival)	moment de l'arrivée prévisible; heure d'arrivée
time (estimated time)	durée estimée; heure probable
time (every time)	chaque fois
time (filing time of application)	délai de présentation de la demande
time (first time)	première fois
time (for such a time as ...)	aussi longtemps que ...; pendant la période nécessaire à ...
time (for the time being)	-
time (for the time being)	1. momentanément/ pour le moment
time (for the time being)	2. provisoirement; pour l'instant
time (for the time onwards)	à partir de ce moment; depuis lors
time (from the time of ...)	dès ...; à l'époque de ...; datant (de l'époque) de ...
time (full-time)	à temps plein; permanent
time (in due time/in good time)	-
time (in due time/in good time)	1. en temps dû/opportun/utile/voulu
time (in due time/in good time)	2. dans le temps imparti
time (in sufficient time to ...)	en temps opportun pour ...; suffisamment à l'avance pour ...
time (in time)	-
time (in time)	1. sans retard
time (in time)	2. dans les délais
time (in time)	3. dans le temps; à temps
time (Just in Time) (JIT)	juste-à-temps
time (material time)	époque/moment des faits; moment à retenir
time (material time for valuation for customs purposes)	moment à retenir pour la détermination de la valeur en douane
time (on time)	à temps; en temps voulu; dans les délais
time (one-time) (adj.)	ponctuel; unique; en une seule fois/d'une seule fois
time (opening times)	heures d'ouverture; horaires d'ouverture
time (over time)	dans le temps; dans la durée; au fut et à mesure du temps
time (phased-in time)	échancier

time (quick delivery times)	délais de livraison rapides
time (reasonable time)	délai raisonnable
time (several times)	à plusieurs reprises; plusieurs fois
time (sufficient in time)	dans un délai suffisant
time (the time by which ...)	délai dans lequel ...
time (time-bar)	prescription
time (until such time as ...)	en attendant ...; jusqu'au moment où...
time (when the time is up)	lorsque le temps est écoulé; quant c'est l'heure
time (withdrawal times)	délais d'attente/de retraite
time (within a reasonable time)	dans un délai raisonnable
time (within the allotted time)	dans le temps imparti
time allotted	délai accordé/imparti; temps imparti
time allowed for re-importation	délai accordé pour la réimportation
time as indicated in legislation	délai tel qu'il figure dans la législation
time bound / time-bound (adj)	-
time bound / time-bound (adj)	1. assorti d'un calendrier/délai précis
time bound / time-bound (adj)	2. limité dans le temps
time consuming (adj.)	chronophage
time elapsing between ... and ...	temps qui s'écoule entre ... et ...
time frame (legislated time frame)	délais fixés/prévus par la loi, échéancier fixé/prévu par la loi
time frame for launching a request	calendrier/délai pour l'envoi d'une demande
time in advance of entry into force of a regulation	temps avant l'entrée en vigueur d'une législation
time limit / time-limit	délai (imparti); terme
time limit (to bring forward a time limit)	avancer un délai/terme
time limit (to delay a time limit)	retarder un délai/terme
time limit (to meet a time limit)	respecter un délai/terme
time limit (to set/stipulate a time limit)	établir/fixer un délai
time limit (to suspend a time limit)	suspendre un délai
time limit (30-day time limit)	délai de trente jours
time limit (by the prescribed time limit)	dans le délai imposé/prescrit
time limit (extended time limit)	délai prolongé
time limit (legislated time limit)	délai en vertu de la loi
time limit (mandatory time-limit)	délai de rigueur; délai impératif/obligatoire
time limit (referred time limit)	délai visé; date-limite visée
time limit (specified time limit)	délai déterminé
time limit (subject to the same time limits)	dans les mêmes délais
time limit (the time limit has elapsed)	le délai est passé
time limit allowed for appeals	-
time limit allowed for appeals	1. délai dans lequel le recours doit être introduit
time limit allowed for appeals	2. délai imparti pour le recours
time limit by which a declaration is to be lodged	délai dans lequel une déclaration doit être déposée
time limit counted from	délai ne commençant à courir qu'à compter de
time limit for completion of formalities	délai d'exécution /pour l'application des formalités
time limit for deferred payment	délai de report de paiement
time limit for payment	délai de paiement

time limit for providing information	délai de communication de renseignements; délai pour donner suite
time limit for the issue of a certificate	délai pour la délivrance d'un certificat
time limit for the presentation of goods	délai de présentation des marchandises
time limit for the re-export	délai de réexportation
time limit for transposition into national law	délai de transposition en droit national
time limit of 3 days for completion	délai d'exécution de 3 jours
time limit permitted	délai imparti; délai autorisé/permis
time limit running from 1 November 2019	délai à compter du 1er novembre 2019
time limit set /specified under article 7	-
time limit set /specified under article 7	1. délai fixé en application de l'article 7
time limit set /specified under article 7	2. délai prévu conformément à l'article 7
time limit under an article/a section of the Customs Act	délai prévu à un article de la loi sur les douanes
time limit within which the goods have to be presented at ...	délai pour la présentation des marchandises à ...
time material to the facts	époque des faits
time of accounting	-
time of accounting	1. moment de la comptabilisation
time of accounting	2. moment de la déclaration en détail; moment de l'importation
time of despatch/dispatch	heure d'expédition/de l'envoi
time of entry for customs purposes	moment de la déclaration en douane
time of entry in the accounts	délai de prise en charge/de prise en compte
time of expiration/time of expiry	délai de péremption
time of going to press	date de la rédaction; moment de l'impression
time of import	moment de l'importation
time of receipt of excise goods by the registered consignee	moment de la réception des produits soumis à accises par le destinataire agréé
time of release	moment du dédouanement
time of service of a notice	jour de la signification de l'avis
time period	délai (imparti); laps de temps; intervalle de temps
time period (to permit a time period)	impartir un délai; permettre un délai
time period for submitting a refund claim	délai de présentation d'une demande de remboursement
time period for the evaluation of the dossier	délai d'évaluation du dossier
time period permitted in accordance with ...	délai imparti conformément à ...
time period provided for/set out in article 5	délai imparti/prévu par l'article 5
time prolonged by the time of the voyage	délai prolongé pour (tenir compte de) la durée du voyage
time saving	gain de temps
time slot	créneau horaire; intervalle de temps
time span	délai; période; laps de temps
time span that avoids unreasonable delays	délai permettant d'éviter tout retard déraisonnable
time the customs entry/declaration was filed	moment de la déclaration en douane
time to pay	délai de paiement
time validity	durée de validité

time-barred (to be time-barred)	faire l'objet d'une prescription
time-barring of a customs debt	prescription de la dette douanière
timeframe / time-frame	-
timeframe / time-frame	1. délai; durée;
timeframe / time-frame	2. échéance
timeframe / time-frame	3. période
timeframe / time-frame (to set out a timeframe)	fixer une échéance
timeframe (accounting timeframes)	-
timeframe (accounting timeframes)	1. délais en matière de comptabilité
timeframe (accounting timeframes)	2. délais pour la (production de la)déclaration en détail
timeframe (legislative timeframe)	délai réglementaire/délai prescrit par la loi
timeframe (project timeframe)	échancier du projet
time-limit (to observe a time-limit)	observer/respecter un délai
time-limit (prescribed time-limit)	délai imparti/prescrit
time-limit (tight time-limit)	délai très serré
time-limit ; time limit	délai
time-limit for bringing an action	délai de recours/pour l'introduction d'un recours
time-limit for delivery of the opinion	délai pour émettre un avis
time-limit for entry in the accounts	délai de prise en compte
time-limit for examination	délai pour l'examen
time-limit for seeking a legal remedy	délai de recours
time-limit for submitting declaration	date limite pour la soumission des déclarations
time-limited (adj.)	à titre temporaire; limité dans le temps
timeline / time line	-
timeline / time line	1. délai de mise en œuvre
timeline / time line	2. délai d'exécution
timeline / time line	3. chronologie
timeline / time line	4. calendrier; échancier
timeliness	promptitude; rapidité
timeliness of customs declarations	déclarations douanières transmises en temps utile
timely	-
timely	1. en temps dû/ opportun/utile/voulu
timely	2. opportun
timely	3. dans les délais impartis
timely	4. actualisé
timely (in a timely manner)	sans délai; en temps opportun
timer	minuterie; horloge; chronomètre
timer expiration	expiration du délai
timescale / time-scale	-
timescale / time-scale	1. échéance; délai
timescale / time-scale	2. durée
timescale / time-scale	3. calendrier
timescale to provide comments and corrections	délai pour fournir des observations et corrections
time-sensitive (adj.)	-
time-sensitive (adj.)	2. d'utilité temporaire
time-sensitive (adj.)	urgent; sensible au facteur temps

timestamp (n)	horodateur
timetable	-
timetable	1. indicateur d'horaire; horaire
timetable	2. calendrier
timetable	3. emploi du temps; rythme
timetable (to change the timetable)	modifier le calendrier/l'horaire
timetable (common timetable)	calendrier commun
timetable of transport services	-
timetable of transport services	1. indicateur d'horaire des services de transport
timetable of transport services	2. horaire des services de transport
timing	-
timing	1. planification
timing	2. calendrier
timing	3. fréquence
timing	4. moment
timing of applications	fréquence des applications; calendrier des applications
Timor	Timor
Timor (East Timor)	Timor oriental
Timor-Leste	Timor oriental
tin	-
tin	1. boîte en fer blanc; boîte de conserve; canette
tin	2. étain; fer blanc
tin mill flat-rolled product	produits laminés plats pour emballage
tin mill product	-
tin mill product	1. produit (en acier) étamé ou chromé
tin mill product	2. acier pour emballages
tiny	minuscule; petit
tip (helpful tip)	conseil pratique/utile
tip (n)	-
tip (n)	1. bout; pointe
tip (n)	2. astuce; conseil
tip (n)	3. décharge
tip (nose tip of missile)	nez/pointe de missile
tip (rubbish tip)	décharge; dépotoir
tip (to) off	-
tip (to) off	1. dénoncer
tip (to) off	2. fournir une indication; insinuer; suggérer
tip-off (n)	-
tip-off (n)	1. allusion; insinuation
tip-off (n)	2. tuyau; suggestion
tipping	-
tipping	1. décharge/déchargement; basculement
tipping	2. pourboire
tipping prohibited	décharge interdite
TIR Convention procedure	régime de la convention TIR
TIR executive board	commission de contrôle TIR

TIR focal points	coordinateurs TIR/ bureaux centralisateurs TIR
TIR identification number	numéro d'identification TIR
TIR operation	opération TIR
TIR system	régime TIR
tire (n) / tyre (n)	pneu/pneumatique (n)
tire (tires/tyres fit only for rethreading)	pneumatiques ne pouvant servir qu'au rechapage
tire (to)	-
tire (to)	1. fatiguer; se fatiguer/lasser
tire (to)	2. tanner
tissue	tissu
tissue (living tissues)	tissus vivants
tissue culture	culture tissulaire
title	-
title	1. titre, intitulé
title	2. titre légal ou juridique/titre justificatif
title	3. propriété
title (to cross out a title)	biffer/rayer un titre
title (to confer enforceability of a title)	conférer au titre la force exécutoire
title (to designate by another title)	donner un autre intitulé
title (exchange of title for a monetary consideration)	échange de titres de marchandises contre une rémunération monétaire
title (ownership title)	titre de propriété
title for recovery	titre justificatif du remboursement/pour le remboursement
title in an article	intitulé d'un article
titration/titration text	titrage, dosage
toaster	grille-pain
tobacco	tabac
tobacco (chewing tobacco)	tabac à chiquer
tobacco (fine-cut tobacco intended for the rolling of cigarettes)	tabacs fins coupés destinés à rouler les cigarettes
tobacco (leaf tobacco)	tabac en feuilles
tobacco (licensed tobacco packer)	emballeur de tabac agréé
tobacco (semi-manufactured tobacco)	tabac semi-manufacturé
tobacco (stale-dated tobacco)	tabac qui a dépassé la période de péremption; tabac périmé
tobacco dealer licensee	commerçant de tabacs agréé
tobacco licensee	buraliste; titulaire d'une licence de tabac
tobacco products	produits de tabac
tobacco products (stamped/unstamped tobacco products)	produits de tabac estampillés/non estampillés
tobacco put up in sheets	tabacs sous forme de feuilles
tobacco put up in strips	tabacs en lanière/sous forme de bande
tobacco sticks	bâtonnets de tabac
toga	toge
together	ensemble
toilet	cabinet d'aisance; toilette

toilet (specimen isolation toilet)	-
toilet (specimen isolation toilet)	1. toilette pour isolement des spécimens
toilet (specimen isolation toilet)	2. toilette de prélèvement des échantillons
toilet preparation	produit de toilette
token	1. bon; coupon
token	2. marque; jeton
token	3. gage
token (access token)	jeton d'accès
token (by the same token)	-
token (by the same token)	2. du même coup
token (by the same token)	d'une manière correspondante; dans un même ordre d'idées
token (cryptographic activation token)	jeton d'activation cryptographe
token (in token of friendship)	en gage/signé d'amitié
token (in token of goodwill)	en gage de bienveillance
tolerance	écart; indulgence; tolérance
tolerance (to allow a tolerance)	accorder/prévoir une tolérance
tolerance (downward/lower/negative tolerance)	tolérance en moins
tolerance (higher/positive tolerance)	tolérance en plus
tolerance (minimum tolerance)	tolérance minimale
tolerance (on account of a tolerance)	du fait des tolérances
tolerance for quantities in excess	tolérance en plus
tolerance in respect of the origin of goods	tolérance en ce qui concerne l'origine des marchandises
tolerance of six units more or less to the fourth decimal place	tolérance de six unités prises à la quatrième décimale
tolerance of up to plus 8 mm	tolérance maximale de 8 mm en plus
tolerance up to minus 5 mm	tolérance maximale de 5 mm en moins
toll (n)	péage
toll-free (adj.)	-
toll-free (adj.)	2. sans péage
toll-free (adj.)	gratuit; sans frais
tomb	sépulture; tombe
ton	
ton	1. tonne (non métrique)
ton	2. tonneau
ton (gross/long ton)	tonne forte (1.016047 t)
ton (metric tons)	tonnes métriques
ton (short ton)	tonne courte (907,185 kg)
tong	-
tong	1. langue
tong	2. pince
tong	3. lanière
tonnage	jauge; tonnage/tonnes
tonnage (to rent the gross tonnage)	louer du tonnage brut
tonnage (gross tonnage)	-
tonnage (gross tonnage)	1. jauge brute

tonnage (gross tonnage)	2. tonnage brut
tonne = metric ton	tonne
tonne product weight	tonnes en poids du produit
tool	-
tool	1. instrument; outil /outillage
tool	2. élément
tool	3. moyen; mesure
tool (to provide a tool)	fournir/mettre à disposition un outil
tool (compliance and control tool)	outil de contrôle et de respect de la législation
tool (earth boring tool)	outil de sondage
tool (essential tool)	élément/outil essentiel
tool (faulty tool)	outillage/outil défectueux
tool (handheld tool)	outil à main; outil/outillage portatif
tool (hobby tools)	articles de bricolage; outils de loisir
tool (investigative tools)	outils d'enquête
tool (IT tools)	outils informatiques
tool (regulatory tool)	outil/instrument de réglementation
tool (sampling tool)	outil d'échantillonnage
tool (stationary tool)	outil stationnaire; outil fixe
tool (technical investigation tools)	outil d'investigation technique
tool for maintenance	outil pour l'entretien/la maintenance
tool of trade	outil professionnel; outil de commerce/d'échanges
tool-holder	porte-outil
tooling (n)	outillage
toolkit / tool kit	-
toolkit / tool kit	1. outillage
toolkit / tool kit	2. caisse à outillage; jeu d'outils
top	-
top	1. toit
top	2. tête; capsule
top	3. dessus (n); surface
top	4. faîte; sommet; cime
top (open top)	toit ouvert/sans couvercle
topcoat	-
topcoat	2. couche de finition; couche supérieure
topcoat	pardessus (n)
topical (adj.)	-
topical (adj.)	1. d'actualité
topical (adj.)	2. topique
topical (adj.)	3. local
topicality	actualité; pertinence
topography	topographie
topography (layout topography)	schéma topographique
torque	couple (de rotation); torque; torsion; torsade
torrent (n)	torrent (n)
torsion	torsion
total (to)	-

total (to)	1. s'élever à
total (to)	2. faire le total; cumuler
total (adj.)	total: global
total (n)	cumul; total (n)
total (n) (to exceed in total)	dépasser au total; dépasser globalement
total (n) (annual balance sheet total)	total du bilan annuel
total (n) (in total)	au total
total (n) (total payable)	total à payer; total exigible
totally	complètement; entièrement; totalement
tote	-
tote	1. fourre-tout
tote	2. cabas; sac
touchpad	tablette tactile
touchy	-
touchy	2. sensible; délicat
touchy	susceptible
tough	-
tough	1. endurant
tough	2. résistant
toughen (to)	renforcer; durcir
tour	-
tour	1. tour; tournée ; circuit; excursion; voyage
tour	2. visite
tour (to be on the tour)	faire une visite accompagnée; être en tournée
touring	tourisme; déplacements touristiques
touring (international touring)	tourisme international
tourist (adj.)	touristique
tourist (n)	touriste (n)
tow	-
tow	1. étoupe(s); filasse
tow	2. câble(s); cordon; mèche
tow	3. remorque; dispositif/véhicule de remorquage
tow (to)	tracter; remorquer
tow (artificial filament tow)	câbles de filaments
tow (flax tow)	étoupe de lin
tow (synthetic filament tow)	câbles de filaments synthétiques; étoupe filamenteuse synthétique
towards	envers; à l'égard/ vis-à-vis de ...
towboat / tow boat	-
towboat / tow boat	1. pousseur (n)
towboat / tow boat	2. remorqueur
towelling / toweling	(tissu) éponge
towelling (terry towelling)	tissu (bouclé du genre) éponge
tower	-
tower	remorqueur; tracteur
tower	2. tour; pylône
towing (n)	remorquage; traction

township	commune (n); municipalité
toxic	toxique
toxic (toxic for reproduction)	toxique pour la reproduction
toxic (toxic to bees)	toxique pour abeilles
toxic (toxic to fauna)	toxique pour la faune
toxic (toxic to flora)	toxique pour la flore
toxic (toxic to soil organisms)	toxique pour les organismes du sol
toxicity	toxicité
toxicity (acute aquatic toxicity)	toxicité aquatique aiguë
toxin (n)	toxine
toxin weapons	armes à toxines
toy	jouet
toy (safety of toys)	sécurité des jouets
toy guns	armes-jouets
trace	trace
trace (to bear traces of ..)	comporter/porter des traces de ...
trace (to)	-
trace (to)	1. suivre ; faire le suivi de ...
trace (to)	2. dépister; tracer; retrouver la trace de ...
trace (to)	3. rechercher
trace (to)	4. contacter
trace of tampering	trace d'effraction
trace of tampering with seals	trace d'altération sur les scellés
traceability	traçabilité; suivi
traceability (to guarantee traceability)	garantir le suivi/la traçabilité
traceability (effective traceability)	suivi effectif; traçabilité efficace
traceability of the customs debt	traçabilité de la dette douanière
traceability of the status of materials	traçabilité du statut des matériaux
tracer (bullet)	balle traçante
tracer (n) (CAN)	note circulante; circulaire
tracing	traçage
tracing of firearms	traçage des armes à feu
track	-
track	1. trace
track	2. bande; plage
track	3. voie; piste; trajectoire
track (to)	-
track (to)	1. suivre (trajectoire/itinéraire)
track (to)	2. déceler
track (to)	3. filer/ suivre une filière ; faire le suivi de
track (to) down	finir par trouver; traquer; localiser; retracer;
track (to keep track of ...)	garder la trace de ...; suivre; contrôler ...
track (sound track)	bande sonorisée
track and trace	suivi et traçage
tracker	suiveur; traqueur
tracking	suivi (n); dépistage
tracking (of) shipments	suivi des envois/expéditions/transferts

tracking (systematic tracking of ...)	suivi systématique de ...
tracking of activities	suivi des activités
tracking of movement of the goods	suivi des mouvements des marchandises
tracking of receipts of the goods	suivi des réceptions des marchandises
tracksuit	survêtement de sport; training
traction	traction
tractor	(véhicule) tracteur
tractor that is not towing a trailer	tracteur qui ne tire pas de remorque
tradable / tradeable	échangeable; négociable; commercialisable
trade	-
trade	1. trafic; écoulement; flux commercial
trade	2. relations/transactions commerciales
trade	3. commerce; opération à caractère commercial; échange(s)
trade	4. métier
trade (to import by way of trade)	faire une importation commerciale
trade (to assess trade)	évaluer le marché/les échanges commerciaux
trade (to be imported by way of trade)	s'agir d'une /traduire une importation de caractère commercial
trade (to combat/tackle illegal trade)	lutter contre le commerce illégal
trade (to disrupt global trade)	perturber le commerce mondial
trade (to enter international trade)	être mis sur le marché international
trade (to eradicate illicit trade)	éliminer/éradiquer le commerce illégitime
trade (to foster trade)	favoriser le commerce
trade (to regulate trade in flora/fauna)	contrôler/réglementer le commerce de la
trade (to report fictitious trade)	déclarer des échanges fictifs
trade (to set global rules of trade)	fixer des règles mondiales régissant les échanges commerciaux
trade (to combat/tackle illicit trade)	s'attaquer au commerce illicite
trade (to flag/report suspect trade)	signaler une transaction suspecte
trade (to undermine trade)	amoindrir le commerce, compromettre/entraver des échanges
trade (calling trades of a person)	métiers d'une personne
trade (coasting trade)	cabotage
trade (cross-border trade)	échange transfrontalier
trade (external trade)	commerce extérieur
trade (fair trade)	commerce équitable
trade (Fast and Secure Trade) (FAST)	expéditions rapides et sécuritaires
trade (fictitious trade)	échanges fictifs; transactions fictives
trade (foreign trade)	commerce extérieur
trade (free trade area)	zone de libre-échange
trade (global trade)	commerce mondial
trade (illegal/illicit trade in goods)	commerce illicite de marchandises
trade (illegal/illicit trade)	traite; commerce illégal; commerce illicite
trade (internal trade)	commerce intérieur
trade (International Trade of Endangered Species of Wild Fauna and Flora)	Commerce international des espèces sauvages et la flore menacés d'extinction

trade (international trade)	commerce international
trade (intra-Union trade)	échanges au sein de l'Union
trade (legitimate trade)	échanges licites; commerce légitime
trade (particular trade)	commerce considéré
trade (preferential trade)	échanges préférentiels
trade (skilled trade)	-
trade (skilled trade)	2. métier qualifié
trade (skilled trade)	commerce spécialisé
trade (sustainable trade)	commerce durable
trade (timber trade)	commerce du bois
trade (unfair trade practice)	pratique commerciale déloyale
trade barrier	-
trade barrier	1. barrière douanière
trade barrier	2. barrière commerciale; entrave au commerce
Trade Barrier Committee	Comité des entraves au commerce
trade between countries	commerce/échanges entre pays
Trade Chain Partner (TCP)	partenaire dans la chaîne commerciale (PCC)
trade community	milieu d'affaires; communauté commerciale
trade concessions under an agreement	concessions commerciales au titre d'un accord
trade contrary to a provision	commerce en violation d'une disposition
Trade Defence/Defense Instruments (TDI) (CAN)	Instruments de défense commerciale (IDC) (CAN)
Trade Defence/Defense Investigation	enquête de défense commerciale
Trade Defence/Defense Measures	Instruments de défense commerciale
Trade Defence/Defense Procedures	Procédure en défense commerciale
trade description	appellation/désignation/ description commerciale
trade distorting effects	effets de distorsion des échanges
trade distortion	détournement/distorsion des flux commerciaux
trade document	document commercial
trade documentation	documentation commerciale
trade embargo	embargo commercial
trade fair	foire commerciale; exposition; salon professionnel
trade flow	-
trade flow	1. courant(s) d'échange; échange(s) commerciaux
trade flow	2. opérations (commerciales)
trade flow	3. flux commercial; flux des marchandises
trade flow (to hinder trade flows)	empêcher(entraver les flux commerciaux
trade flow (to monitor trade flows)	contrôler/suivre les flux commerciaux
trade flow analysis	étude du flux des marchandises
trade in animal products	commerce/échange de produits animaux
trade in arms	commerce d'armes/ des armes
trade in goods	commerce de biens/de marchandises
trade in live animals	commerce d'animaux vivants
trade in services	commerce de services
trade incentive/trade facilitation	facilitation des échanges/facilitation du commerce
trade included in a regulation ...	commerce couvert par un règlement
trade lane	route /voie commerciale
trade level	niveau commercial; circuit de distribution

trade link	lien commercial; liaison commerciale
trade mark (registered trade mark)	marque déposée
trade measure	mesure commerciale
trade monitoring (CAN)	surveillance du commerce; surveillance du marché
trade movement of goods	trafic de marchandises
trade name	appellation/dénomination commerciale; nom commercial; marque
trade name (registered trade name)	-
trade name (registered trade name)	1. marque (commerciale) enregistrée
trade name (registered trade name)	2. raison sociale
trade notice	prospectus; avis commercial
trade operation agent	représentant d'une opération commerciale
trade or profession	profession
trade organisation/organization	organisation professionnelle
trade partner	partenaire commercial
trade pattern	-
trade pattern	1. modèle commercial
trade pattern	2. structure du commerce
trade policy	politique commerciale
trade policy with third countries	politique d'échange avec des pays tiers
trade practice	pratique commerciale
trade promotion	prospection commerciale; promotion commerciale
trade provisions	règles de politique commerciale
trade records	-
trade records	2. documents commerciaux
trade records	registres de commerce
trade regime for agricultural products	-
trade regime for agricultural products	1. régime de commerce pour les produits agricoles
trade regime for agricultural products	2. régime des échanges de produits agricoles
trade regime/scheme	
trade regime/scheme	1. régime des échanges
trade regime/scheme	2. régime de commerce/régime commercial
trade remedy	mesure (corrective) commerciale
trade retaliation	(mesure de)rétorsion/représailles commerciale
trade show	foire commerciale; salon commercial
trade status of species	statut commercial des espèces
trade union	syndicat
trade union activity	activité syndicale
Trade Unit	Unité commerciale
trade visitor	visiteur professionnel
trade with each other	relations commerciales mutuelles
trade with special fiscal territories	échange avec les territoires fiscaux spéciaux
trade with third countries	échanges avec les pays tiers
trade-in (n)	-
trade-in (n)	1. (vente avec) reprise/échange
trade-in (n)	2. matériel donné en reprise/en échange
trade-in (n) (to dispose of the trade-in as scrap)	envoyer la reprise à la ferraille

trademark	-
trademark	1. marque déposée
trademark	2. marque(s) de fabrique ou de commerce
trademark (to bear a trademark)	pourvu (être) d'une marque de fabrique/commerce
trademark (to have applied for a trademark)	avoir déposé une marque de fabrique
trademark (to infringe trademarks)	enfreindre les marques; contrefaire des marques
trademark (to market under a trademark)	commercialiser sous une marque
trademark counterfeiting	contrefaçon de marques
Trademark Law	Droit des marques
Trademark Law Treaty	traité sur les droits des marques
trademark usage	utilisation de la marque (déposée)
trader	-
trader	1. opérateur; agent commercial
trader	2. marchand; commerçant; négociant
trader (to enable a trader to qualify for an advantage)	faire bénéficier un opérateur d'un avantage
trader (to enter a trader in a register)	inscrire un opérateur dans un registre
trader (to rank traders in order of relative risk)	classer les opérateurs par ordre de risque relatif
trader ("missing trader")	opérateur défaillant
trader (chargeable to the trader)	à charge de l'opérateur économique
trader (non-registered trader)	opérateur non enregistré/non inscrit
trader (recoverable from the trader)	à charge de l'opérateur économique
trader (registered trader)	opérateur enregistré/inscrit
trader (reliable and trusted trader)	opérateur fiable et de confiance; opérateur jugé fiable/de confiance
trader (Trusted and Checked trader)	opérateur économique de confiance certifié/agréé
trader (trusted trader) (CAN)	négociant digne de confiance
trader at exit	opérateur au point de sortie
trader complement	complément d'opérateur
trader denied access to ...	opérateur non autorisé à accéder à
trader guarantor	opérateur garant
trader identification number	numéro d'identification de l'opérateur
trader interface	interface opérateur
trader principal	opérateur principal obligé; titulaire du régime
trader registered as a taxable person for VAT	opérateur immatriculé à la TVA
trader who does not hold stock	négociant sans magasin
trader's business situation	position commerciale de l'opérateur
trader's premises	locaux des opérateurs; locaux du négociant
trader's records	-
trader's records	1. comptabilité matière des opérateurs
trader's records	2. écritures comptables des opérateurs
trader's responsibility	responsabilité de l'opérateur
trade-restrictive (adj.)	qui restreint les échanges commerciaux
Trader's IT system	système informatique de l'opérateur économique
trader's partnership programme	programme de partenariat économique
trading	-
trading	1. commerce
trading	2. vente

trading (to engage in itinerant trading of...)	procéder à la vente ambulante de ...
trading (itinerant/street trading)	vente ambulante; commerce ambulant/itinérant
trading (unfair trading)	commerce déloyal
trading address	adresse commerciale; adresse sociale
trading arrangements	accords/arrangements commerciaux
trading margin	marge commerciale
trading name	-
trading name	1. dénomination
trading name	2. raison sociale
trading of goods	échange de biens
traffic	-
traffic	1. circulation; flux
traffic	2. trafic; (courant d') échange
traffic	3. transfert
traffic (to be engaged in maritime traffic)	-
traffic (to be engaged in maritime traffic)	1. participer au trafic maritime
traffic (to be engaged in maritime traffic)	2. être affecté au trafic maritime
traffic (to direct traffic to a designated area)	diriger le trafic/un envoi vers un lieu désigné
traffic (to import as frontier traffic)	importer en trafic frontalier
traffic (cargo/freight traffic)	trafic de marchandises; trafic de fret
traffic (continuing traffic)	courant continu; circulation permanente
traffic (de minimis traffic)	échanges négligeables
traffic (deep-sea containerised traffic)	trafic de marchandises de haute mer conteneurisé
traffic (en route air traffic)	circulation aérienne en cours de vol
traffic (illegal traffic)	trafic illégal/illicite
traffic (in traffic between ...)	en circulation entre ...; en service entre ...
traffic (inbound traffic)	trafic entrant; trafic à l'arrivée
traffic (inland waters traffic)	trafic par voies navigables intérieures
traffic (intra-Union traffic)	trafic au sein de l'Union; circulation au sein de
traffic (mail traffic)	flux de courrier
traffic (marine/maritime/sea traffic)	trafic maritime
traffic (moving traffic)	débit/circulation (de véhicules)
traffic (outbound traffic)	trafic sortant
traffic (outward processing traffic)	trafic de perfectionnement passif
traffic (postal traffic for release for free circulation)	trafic postal de mise en libre pratique
traffic (postal traffic)	trafic postal
traffic (sea traffic)	trafic maritime
traffic (seaway traffic)	trafic sur la voie maritime
traffic (triangular traffic)	trafic triangulaire
traffic corridor	corridor/couloir de circulation
traffic flow	courant de circulation/trafic; flux de circulation/de trafic
traffic in goods (continuing traffic in goods)	marchandises faisant l'objet d'un courant continu d'échanges
traffic in transit	trafic en transit
trafficker	-
trafficker	1. trafiquant

trafficker	2. passeur
trafficking	-
trafficking	1. commerce frauduleux; trafic (illicite)
trafficking	2. écoulement/trafic/transfert(s) (marchandises)
trafficking	3. traite
trafficking (human trafficking)	trafic d'êtres humains
trafficking (illegal trafficking)	-
trafficking (illegal trafficking)	1. écoulement illicite (sur le marché)
trafficking (illegal trafficking)	2. trafic illicite; transfert illicite
trafficking (illicit drug trafficking)	trafic illicite de drogues
trafficking (wildlife trafficking)	commerce illicite d'espèces sauvages
trafficking in firearms	trafic (illicite/illégal)d'armes à feu
trafficking in human beings	traite des (êtres) humains
trail	-
trail	2. trace
trail	chemin; piste
trail (audit trail) (to maintain an audit trail)	établir/conserver une piste de vérification
trail (clear audit trail)	piste d'audit claire/précise ; piste d'audit
trailer	-
trailer	1. remorque (d'embarcation, etc.)
trailer	2. caravane
trailer (to couple a trailer to a tractor)	atteler une remorque à un tracteur
trailer (boat trailer)	remorque pour bateaux
trailer (dual trailer)	remorque double
trailer (large trailer used as residence)	maison mobile de grande taille (qui sert de
trailer (mobile trailer)	remorque mobile
trailer (refrigerated trailer)	remorque frigorifique
trailer (road trailer)	remorque routière
trailer (sealed trailer)	remorque scellée
trailer (semi-trailer)	semi-remorque
trailer (truck trailer)	camion remorque; remorque routière
trailer (utility trailer)	remorque utilitaire
trailer (wagon-carrying trailer) (CIM)	remorque porte-wagon (CIM)
trailer assigned to transport	remorque destinée aux transport
trailer registration number	numéro d'identification de la remorque
train	train
train (block train)	train complet
train (freight train)	train de marchandises
train engine	locomotive
train station	gare ferroviaire
train trip/train voyage	voyage en train
trainee	stagiaire; apprenti
trainee (graduate trainee)	stagiaire de niveau universitaire
trainer	-
trainer	1. entraîneur; formateur; dresseur
trainer	2. training (n)
trainer	3. machine /appareil d'entraînement

trainer (ground flying-trainer)	appareil d'entraînement au vol
training	-
training	1. entraînement; dressage; formation
training	2. training
training (to complete a training)	suivre une formation; achever/compléter une formation
training (continuing/lifelong training)	formation continue
training (induction training)	initiation; formation de base
training (recurrent training)	formation périodique; formation de remise à
training (security training)	formation de sécurité
training (vocational training)	formation professionnelle
tranche	tranche
tranche (to allocate by maximum tranches)	attribuer par tranches maximales
tranche (to divide quantitative limits into tranches)	diviser les limites quantitatives en tranches
tranche of IP certificates issues	tranche de délivrance de certificats PA
transact (to)	traiter; effectuer des transactions
transaction	-
transaction	1. activité; opération; transaction;
transaction	2. négociation; affaire
transaction	3. formalité (consulaire; fiscale)
transaction	4. cas
transaction (to be directly involved in a transaction)	participer directement à une transaction; être partie à une transaction
transaction (to carry /effect a one-off transaction)	effectuer une opération ponctuelle; effectuer une transaction ponctuelle
transaction (to conclude a transaction)	conclure/terminer une opération; conclure/terminer une transaction
transaction (to cover up illegal transactions)	couvrir des transactions illégales
transaction (to enter a transaction)	inscrire/saisir une transaction
transaction (to enter into a transaction)	conclure/effectuer une transaction; conclure/effectuer une opération
transaction (to enter into transactions)	effectuer des transactions; conclure une opération
transaction (to fail to make available to an officer transactions ...)	omettre de communiquer à un agent ses transactions
transaction (to handle a transaction)	traiter une opération; effectuer des transactions
transaction (to hedge a transaction)	couvrir une transaction
transaction (to make available to an officer transactions ...)	communiquer à un agent ses transactions
transaction (to properly evaluate a transaction)	évaluer correctement une transaction
transaction (to report suspicious transactions)	signaler des transactions suspectes
transaction (banking transaction)	transaction bancaire
transaction (barter transaction)	opération de troc/d'échange
transaction (bogus transaction)	transaction simulée; affaire fictive
transaction (commercial transaction)	opération commerciale; transaction commerciale
transaction (constructive transaction)	transaction secondaire
transaction (consular transactions)	formalités consulaires
transaction (correct transaction)	opération régulière

transaction (customs transaction) (CAN)	opérations douanières
transaction (essentially identical transaction)	transaction sensiblement analogue
transaction (exempt transaction) (VAT)	opération exonérée (TVA)
transaction (forward transaction)	opération à terme; contrat à terme
transaction (genuine transaction)	transaction authentique
transaction (high-risk transaction)	transaction à grand risque
transaction (incidental transaction)	opération accessoire
transaction (intra-Union transaction)	transaction au sein de l'Union
transaction (multiple transactions)	opérations multiples
transaction (one-off transaction)	opération/transaction ponctuelle
transaction (overdue transaction)	transaction en retard/en souffrance
transaction (over-the- counter transaction)	vente en magasin; transaction de gré à gré
transaction (past transaction)	transaction antérieure
transaction (personal property transaction)	activité commerciale mobilière
transaction (previous transaction)	transaction antérieure/précédente
transaction (real estate transaction)	activité commerciale immobilière
transaction (related party transaction)	transaction entre parties liées
transaction (sales transaction)	(opération de) vente
transaction (taxable transaction)	opération imposable
transaction (uncontrolled transaction)	transaction sur le marché libre; transaction indépendante
transaction (VAT-liable transaction)	opération soumise à la TVA
transaction as a customs broker	opérations de courtier en douane
transaction asserted in a country	transaction appliquée dans un pays
transaction carried out for consideration	opération effectuée à titre onéreux
transaction covered by article 6	cas couvert/visé par l'article 6; opération prévue/visée par l'article 6
transaction financed by the EAGGF	opération financée par le FEOGA
transaction history	historique des transactions
transaction interrupted	opération/transaction interrompue
transaction involving firearms	opération portant sur les armes à feu
transaction involving imported goods	transaction visant les marchandises importées
transaction involving intangible property	transaction sur biens incorporels
transaction made on the importer's account	transaction faite sur le compte de l'importateur
transaction number	numéro de l'opération/de la transaction
transaction originating in China	opération effectuée en provenance de la Chine
transaction price	prix de transaction; valeur transactionnelle
transaction reference	référence de l'opération/de la transaction
transaction under consideration	opération /transaction envisagée
transaction under scrutiny	transaction faisant l'objet d'un contrôle
transaction value	valeur transactionnelle
trans-border (adj.)	transfrontalier; transnational
transboundary / trans-boundary (adj.)	transfrontalier
transceiver	émetteur-récepteur
transcribe (to)	-
transcribe (to)	1. (re)transcrire; inscrire
transcribe (to)	2. reproduire

transcription	inscription; transcription
transcription in capital letters	-
transcription in capital letters	1. inscription en lettres capitales
transcription in capital letters	2. transcription en lettres majuscules
transducer	capteur; transducteur
transducer (pressure transducer)	capteur/transducteur de pression
transfer	-
transfer	1. cession; affectation; réalisation de la cession; aliénation
transfer	2. transmission
transfer	3. virement; reversement
transfer	4. passage; correspondance
transfer	5. mutation; transfèrement
transfer	6. transbordement; transvasement; transfert
transfer	7. apport
transfer	8. écriture par décalque
transfer (to)	-
transfer (to)	1. transborder; transférer
transfer (to)	2. céder
transfer (to)	3. virer; reverser
transfer (to)	4. transmettre/procéder à la transmission
transfer (to) back	rétrocéder
transfer (to arrange/organise/schedule a transfer of data)	planifier/prévoir/programmer un transfert de données
transfer (to be transferred)	être conduit; être transféré
transfer (to conduct/effect/undertake a transfer)	-
transfer (to conduct/effect/undertake a transfer)	2. procéder à une cession
transfer (to conduct/effect/undertake a transfer)	transférer/effectuer un transfert
transfer (to prompt the transfer of goods)	inciter le transfert des marchandises
transfer (actual transfer of funds)	transfert effectif de fonds
transfer (company transfer)	transfert entre entreprises
transfer (consecutive transfer)	transfert consécutif
transfer (credit transfer)	virement de fonds
transfer (electronic credit transfer)	virement électronique de fonds
transfer (electronic funds transfer)	transfert électronique de fonds
transfer (intra-Union transfer)	transfert intra-Union
transfer (smooth transfer)	passage sans problème
transfer (transfer of activities)	transfert d'activités; cession d'activités
transfer (wire transfer)	virement télégraphique/virement électronique
transfer application	-
transfer application	2. demande de cession
transfer application	demande de transfert
transfer authorisation/authorization	autorisation de transfert
transfer back (n)	rétrocession
transfer between customs warehouses	transfert d'un entrepôt à un autre
transfer between two sections of the same legal entity	transfert d'une section à l'autre de la même entité juridique

transfer colour/color	couleur d'écriture par décalque
transfer crossing	traversée liée à un transfert
transfer document	document de cession; acte/document de transfert
transfer for a consideration	cession/transfert à titre onéreux
transfer free of charge	cession à titre gratuit/gratuite
transfer from one to another procedure	passage d'un régime à un autre
transfer from the legal reserve to capital	affectation au capital à concurrence de la réserve légale
transfer involving an increased risk	transfert présentant un risque accru
transfer of (the) load	transbordement; transfert de charge
transfer of a licence (CAP)	transfert de certificat (PAC)
transfer of activities	cession/transfert d'activités
transfer of assets	apport/transfert d'actifs
transfer of authorisation/ authorization	transfert d'autorisation; délégation d'autorisation
transfer of cargo	rupture de charge; transbordement de la cargaison
transfer of currency	transfert de devises
transfer of dual use items	transfert en ce qui concerne les biens à double
transfer of funds	-
transfer of funds	1. transfert de devises
transfer of funds	2. transfert de fonds
transfer of goods	passage de marchandises; transfert de
transfer of hold baggage	transbordement de bagage de soute
transfer of interest/shares	transfert d'actions
transfer of liabilities	-
transfer of liabilities	1. transfert de responsabilité
transfer of liabilities	2. dévolution/transfert du passif
transfer of money	transfert/virement de fonds; transfert/virement d'argent
transfer of ownership	cession; transfert de (la) propriété
transfer of ownership against compensation	transfert de propriété contre compensation
transfer of ownership by endorsement	transfert de propriété par endossement
transfer of persons	mutation/transfèrement de personnes
transfer of possession	cession; transfert de possession
transfer of rights and obligations	transfert de droits et obligations
transfer of sums recovered	transfert de sommes recouvrées
transfer of the risk	transfert du risque
transfer of title	transfert de titre; transfert de propriété
transfer of title and all rights in the goods	transfert de propriété et de tous les droits sur les marchandises
transfer of unused quotas	transfert de volumes non épuisés
transfer passenger	passager en correspondance/en transit
transfer point	point de transfert; point de correspondance
transfer price	prix de transfert; prix de cession
transfer price (to invoice goods at a transfer price)	facturer des marchandises sur la base d'un prix de transfert
transfer price which represents the production costs	prix de transfert représentant le coût de
transfer pricing	prix de transfert; prix de cession

transfer provisions	dispositions concernant le transfert
transfer rate of 2,5 Mbytes/s	taux de transfert de 2,5 Moctets/s
transfer to the buyer of the risk	transfert du risque à l'acheteur
transfer within the customs territory of the Union	transfert à l'intérieur du territoire douanier de
transferable	-
transferable	1. transmissible/ pouvant faire l'objet d'un transfert; transférable
transferable	2. cessible
transferable	3. négociable
transferable	4. mobilier (adj.)
transferee	cessionnaire; bénéficiaire (de la cession)
transferee of the licence / transferee of the license	bénéficiaire/cessionnaire du certificat
transferee of the property	bénéficiaire/cessionnaire du bien
transferor	cédant
transferor of the property	cédant du bien
transferring (n)	transfèrement; transfert
transformation	-
transformation	1. transformation
transformation	2. conversion
transformation	3. mutation
transformation (complete/full transformation)	transformation complète
transformation (substantial transformation criteria)	critère de la transformation suffisante
transgress (to)	transgresser; enfreindre
transgression	transgression; infraction
tranship (to) / transship (to)	transborder
tranship (to) / transship (to) onto a vessel	transborder sur un navire
tranship (to) / transship (to) (to be transhipped through ...)	transiter par ...; être transbordé dans ...
transhipment / transshipment	-
transhipment / transshipment	1. transbordement
transhipment / transshipment	2. transfert; marchandise en transit
transhipment / transshipment by air	transbordement par voie aérienne
transhipment / transshipment by sea	transbordement par voie maritime
transhipment / transshipment on the high seas	transbordement en haute mer
transhipment / transshipment period	délai de transbordement
transhumance	transhumance
transit	-
transit	1. transit
transit	2. (délai de) livraison (CIM)
transit	3. passage
transit	4. trajet; transport
transit (to carry in customs transit)	transporter sous le régime de transit douanier
transit (to carry out a transit operation)	effectuer/réaliser une opération de transit
transit (to clear for Customs transit)	mettre sous le régime de transit
transit (to divert from Customs transit)	interrompre sans autorisation le transit douanier ; détourner le transit douanier
transit (to interrupt transit)	interrompre le transit

transit (to perish in transit)	périr en cours de transit/par le transport
transit (to prohibit the transit of dual-use items)	interdire le transit de biens à double usage
transit (to resume transit)	reprendre le transit
transit (common transit country)	pays de transit commun
transit (in transit)	-
transit (in transit)	1. au cours du transport
transit (in transit)	2. en déplacement; en transit
transit (inland transit)	transit "intérieur"
transit (internal transit)	transit interne
transit (internal Union transit)	transit interne de l'Union
transit (inward transit)	transit à l'arrivée/entrant
transit (open transit) (UPU)	transit à découvert (UPU)
transit (outward transit)	transit à la sortie
transit (proximity transit)	transit "de proximité"
transit (simplified customs transit for carriage by rail or large containers)	régime de transit simplifié par fer ou par grands conteneurs
transit (through transit)	transit direct
transit (to be in transit through the Union)	être en transit dans l'Union
transit (Union transit)	transit de l'Union
transit accompanying document (TAD)	document d'accompagnement transit (DAT)
transit advice note	avis de passage
transit document	document/titre de transit
transit means (arrival transit means)	moyen de transport à l'arrivée
transit movement	opération de transit
transit of non-Union dual-use items	transit de biens à double usage non Union
transit of passengers/of crew	transit de passagers/de membres d'équipage
transit of the person in custody	trajet de la personne faite détenue
transit operation	opération de transit
transit operation involving no office of transit	opération de transit n'impliquant aucun bureau de passage
transit period (agreed transit period)	délai de livraison prévu
transit period (CIM)	délai/période de livraison (CIM)
transit procedure	-
transit procedure	1. procédure de transit
transit procedure	2. transit
transit procedure (common transit procedure) (CIM)	transit commun (CIM)
transit procedure by rail (CIM)	transit ferroviaire
transit shed	entrepôt /hangar de transit
transit under the postal system	transit par voie postale
transit warehouse	entrepôt de transit
transition	-
transition	1. transition
transition	2. passage
transition (smooth transition to new rules)	transition harmonieuse/sans heurts vers la nouvelle législation
transitional	transitoire
translation	traduction

translation (authenticated translation)	traduction certifiée conforme
transliteration	translittération; transcription en caractères latins
transmission	-
transmission	1. transmission
transmission	2. cession
transmission	3. réacheminement; réexpédition
transmission (onward transmission)	réacheminement; réexpédition ultérieure
transmission by EDI	transmission par voie télématique
transmission of the draft legislation act to national parliaments	transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux
transmit (to)	-
transmit (to)	1. transmettre/procéder à la transmission
transmit (to)	2. émettre
transmit (to)	3. répercuter; propager
transmitter	-
transmitter	1. émetteur
transmitter	2. transmetteur
transmitter-receiver	émetteur récepteur
transparency	transparence
transparency (printed window transparencies)	vitrauphanies
transparency (window transparency)	transparents pour vitraux; transparents pour
transparent	transparent
transpire (to)	-
transpire (to)	1. apparaître
transpire (to)	2. avoir lieu; se passer
transplant (n)	greffe (n)
transponder	transpondeur
transponder (to implant transponders)	implanter des transpondeurs
transponder (uniquely numbered microchip transponder)	transpondeur à micropuce portant un numéro spécifique
transport	-
transport	1. transport; convoi
transport	2. acheminement
transport	3. trafic
transport	4. messagerie
transport (to) direct	transporter directement
transport (to accept for transport)	accepter au/pour le transport
transport (to block/hold up the transport)	bloquer le transport
transport (to breach direct transport)	être interruptif du/interrompre le transport direct
transport (to control/order transport)	commander le transport
transport (to effect /execute transport by a direct route)	effectuer le transport en ligne directe
transport (to engage in regular international transport)	effectuer régulièrement des transports internationaux
transport (to instruct somebody to carry out transport)	charger quelqu'un d'effectuer le transport
transport (to interrupt direct transport)	être interruptif du transport direct

transport (to procure the performance of transport)	faire effectuer un transport
transport (to provide the transport)	assurer le transport; transporter
transport (adequate /proper/suitable transport)	transport adéquat/approprié
transport (atypical means of transport)	moyen de transport atypique
transport (changed transport arrangement)	nouvelle organisation du transport
transport (combined rail-road transport)	transport combiné rail-route
transport (direct transport)	transport direct
transport (during transport)	au cours du transport; durant/pendant le transport
transport (for internal transport)	en trafic/transport interne
transport (further transport)	transport ultérieur/supplémentaire
transport (incoming transport)	transport entrant; convoi à l'arrivée
transport (inland mode of transport)	mode de transport intérieur
transport (inland waterway transport)	(transport par) navigation intérieure
transport (intermodal transport)	transport combiné
transport (internal transport)	trafic interne
transport (international transport under cover of a TIR carnet)	transport international sous couvert d'un carnet TIR
transport (local public passenger transport)	(service de) transport public local des passagers
transport (marine/maritime transport)	transport maritime
transport (non-humane transport)	transport de façon cruelle
transport (onward transport)	(transport de) réacheminement; réexpédition; suite du transport
transport (outward transport)	transport sortant
transport (prospective transport)	transport à venir
transport (scheduled transport)	transport régulier/prévu
transport (surface freight transport)	transport terrestre
transport (the transport terminates)	le transport se termine/s'achève
transport (through transport)	transport ininterrompu; transport direct
transport (waterborne transport)	transport par voie navigable
transport arrangeur	organisateur du transport
transport by pipelines	transport par canalisation
transport by sea	transport par voie maritime/par mer
transport by waterway	transport fluvial
transport charges	frais de transport; tarif des transports
transport charges method of payment	mode de paiement des frais de transport
transport company (to call in a transport company)	faire appel à une entreprise de transport
transport contract (long-term transport contract)	contrat de transport à long terme
transport conveyance	-
transport conveyance	1. moyen de transport
transport conveyance	2. opérateur de transport intégré
transport details	modalités de transport; renseignements relatifs au transport
transport device	engin/dispositif de transport
transport document (combined transport document)	document de transport combiné
transport document (multimodal transport document)	document de transport multimodal
transport document at House level	document de transport de niveau Domicile/de niveau Fille

transport document at Master level	document de transport de niveau Maître
transport equipment	équipement de transport
transport for remuneration	transport à titre onéreux
transport for rerouting	transport de réacheminement
transport in question	transport dont question; ce transport
transport insurance	assurance transport
transport interrupted for logistical reasons	transport interrompu pour des raisons logistiques
transport legislation	dispositions régissant le transport; législation sur le transport
transport means	moyen/mode/véhicule de transport
transport means (active/passive border transport means)	moyen/mode de transport actif/passif à la frontière
transport means (departure transport means)	moyen de transport au départ
transport not certified as terminated correctly	transport qui n'est pas certifié comme correctement terminé
transport of cargo/goods (standard transport of cargo/goods)	transport de biens/marchandises ordinaires
transport of cargo/goods via road	transport de marchandises par route
transport of goods via the Brenner	transport de marchandises qui empruntent le
transport operator	transporteur; opérateur de transport
transport order transmitted by the client	ordre de transport transmis par le client
transport policy considerations	considérations liées à la politique des transports
transport price	prix de transport
transport service	service de transport
transport service provider	prestataire de services de transport
transport timeline	calendrier/chronologie/échancier du transport
transport under customs seal	transport sous scellement douanier
transport under hygienic conditions	transport dans des conditions hygiéniques
transport unit	unité de transport; engin de transport
transport unit (Intermodal Transport Unit) (ITU)	unité de transport intermodale
transportation	transport
transportation (combined transportation)	transport combiné
transportation (further transportation)	transport ultérieur
transportation (intermodal transportation)	transport multimodal
transportation (onward transport authorisation/authorization)	autorisation de poursuite du transport
transportation (scheduled transportation)	transport régulier
transportation company documents	documents de la société de transport
transportation of goods	transport de marchandises; transport de biens
transportation service	service de transport
transporter	transporteur
transporter (first transporter)	premier transporteur
transposition	transposition
trap	piège
trap (to lay/set a trap)	tendre un piège
trap (leghold trap)	piège à mâchoire
trap door	trappe; porte basculante; ouverture à battants

trash	-
trash	1. camelote
trash	2. ordure
travel (to)	voyager
travel (to) empty	voyager à vide
travel (n)	déplacement; trajet; voyage
travel (n) (to originate a travel)	commencer un voyage
travel (n) (intercity travel)	trajet interurbain
travel agent	agent de voyage/agence de voyage
travel arrangements	modalités de déplacement; organisation du voyage
travel bag	valise; sac de voyage
travel ban	interdiction de déplacement
travel document	document de voyage
travel document	document/titre de voyage
travel equipment	équipement/matériel/ustensile de voyage
traveller / traveler	voyageur
traveller (departing traveller)	voyageur quittant le pays
traveller (per traveller)	par voyageur
traveller about to leave the Union	voyageur sur le point de quitter l'Union
traveller in traffic with third countries	voyageur à destination de pays tiers
traveller's personal effects	effets personnels des voyageurs
traveller's personal luggage	bagages personnels du voyageur
traveller's point of entry	point d'arrivée/d'entrée des voyageurs
traveller's luggage	bagages personnels des voyageurs
traveller's status	situation du voyageur
travelling / traveling	-
travelling / traveling	1. camera "Dolly"
travelling / traveling	2. travelling (n)
travelling / traveling	3. voyage; trajet; transport; déplacement
travelling / traveling (adj.)	itinérant; ambulant
traverse	traverse; traversée
traverse (bottom end traverse member)	traverse d'extrémité inférieure
traverse (top end traverse member)	traverse d'extrémité supérieure
tray	plateau; tiroir; bac
tray (rigid tray)	plateau rigide
tray receptacle	caisse de récipients
treason	trahison
treasure	trésor
treasure (to define national treasures)	définir les trésors nationaux
treasure (national treasure)	trésor national
treasurer (n)	trésorier
treasurer (secretary treasurer)	secrétaire trésorier
treatment	-
treatment	1. manipulation
treatment	2. traitement(s); retraitement
treatment	3. procédure; régime; destination douanière
treatment (to accord a treatment to ...)	accorder un traitement à ...

treatment (to assign to a customs approved treatment or use)	donner une destination douanière
treatment (to be qualified for a treatment)	obtenir un bénéfice; être admissible à un
treatment (to be subject to duty-free treatment)	être exonéré; être admis en franchise des droits
treatment (to carry out a medical treatment)	effectuer/réaliser un traitement médical
treatment (to claim preferential treatment)	demandeur un traitement tarifaire préférentiel
treatment (to confer/grant preferential treatment)	conférer un traitement tarifaire préférentiel
treatment (to perform a treatment)	procéder au traitement; effectuer/réaliser un traitement
treatment (to proceed with the treatment)	procéder au traitement
treatment (to qualify for a treatment)	être admis/pouvoir prétendre à un traitement
treatment (to receive favourable/favorable treatment)	bénéficier d'un traitement favorable
treatment (to secure preferential treatment)	(chercher à) obtenir/s'assurer un régime
treatment (accounting treatment)	traitement comptable
treatment (anaerobic treatment)	traitement anaérobie
treatment (consistent treatment)	traitement cohérent/uniforme
treatment (customs-approved treatment or use)	destination douanière (admise)
treatment (differential/differentiated treatment)	traitement différencié
treatment (even-handed treatment)	traitement équitable
treatment (fair treatment)	traitement équitable
treatment (favourable/favorable tariff treatment by reason of ...)	traitement tarifaire favorable en raison de ...
treatment (general most-favoured/favored nation treatment)	traitement général de la nation la plus favorisée
treatment (harsh treatment)	traitement rigoureux/ sévère
treatment (humane treatment)	traitement humain
treatment (intermediate treatment in storage)	traitement intermédiaire en stockage
treatment (medical treatment)	traitement médical
treatment (most-favoured nation treatment)	traitement dans la nation la plus favorisée
treatment (permitted treatment or use)	destination admise; utilisation ou traitement admis
treatment (preferential tariff treatment)	traitement tarifaire préférentiel
treatment (preferential treatment provided for under an agreement)	régime préférentiel prévu par un accord
treatment (prior treatment)	traitement prioritaire; traitement
treatment (prohibited treatment)	manipulation non admise; traitement
treatment (proposed treatment)	traitement prévu/proposé
treatment (reciprocal treatment)	(traitement de)réciprocité; traitement réciproque
treatment (simplified tariff treatment fir distant sales)	traitement tarifaire simplifié pour les ventes é
treatment (tariff treatment)	traitement tarifaire
treatment (uniform treatment)	traitement uniforme
treatment (waste treatment)	traitement des déchets
treatment applied to goods	-
treatment applied to goods	traitement applicable à des marchandises
treatment applied to goods	2. régime applicable à des marchandises
treatment of differences/discrepancies	traitement des différences

treatment of discounts under article 6	traitement des réductions de prix conformément à l'article 6
treatment of returned goods	régime dit "des retours"; traitement des marchandises en retour
treatment of specimens	traitement des spécimens
treatment of the facts	traitement des faits
treatment or use of goods under a procedure	destination douanière sous un régime
treatment or use permitted for goods	destinations admises pour des marchandises
treaty	traité; convention
treaty (to accept by ratifying a treaty)	accepter du fait de la ratification d'un traité
treaty (to enter into a tax treaty)	conclure/signer une convention fiscale
treaty (to enter into treaties)	conclure/signer des traités; conclure/signer des conventions
treaty (bilateral treaty)	convention bilatérale; traité bilatéral
treaty (non-proliferation Treaty)	traité de non-prolifération
Treaty (WIPO Copyright Treaty)	traité OMPI sur les droits d'auteur
Treaty establishing the EEC	traité instituant la C.E.E.
Treaty freedoms	libertés inscrites dans le traité
treaty in jurisdiction	traité sur la compétence judiciaire
treaty obligations	obligations conventionnelles; obligations découlant du traité
Treaty on the European Union	Traité sur l'Union européenne
treaty provision/rule	disposition/règle conventionnelle; disposition/règle du traité
Treaty regarding the status of the Forces	Traité sur le statut des forces
tremor	secousse; tremblement
trend	-
trend	1. évolution; tendance
trend	2. orientation
trend (to monitor a trend)	contrôler une évolution; surveiller une tendance
trend (to monitor market trends)	suivre /surveiller l'évolution du marché
trend (to monitor trends of import)	contrôler /surveiller les tendances des
trend (anticipated trends in the trader's operations)	évolution prévisible des activités de l'opérateur
trend (economic trends)	évolution/tendance économique; conjoncture
trend (general trends)	-
trend (general trends)	1. évolutions/tendances générales
trend (general trends)	orientations générales
trend (trends in breaches of customs legislation)	tendances des infractions à la législation douanière
trend in expenditures	évolution des dépenses
trend in prices	évolution/tendance des prix
trend of imports	-
trend of imports	1. évolution des importations
trend of imports	2. tendance des importations
trespass (n)	entrée par effraction
trespass (to)	s'introduire sans permission; . empiéter sur ...
trial	-
trial	1. jugement

trial	2. procès; instance
trial	3. essai
trial (to be on trial)	passer en jugement
trial (to commit so for trial charged with)	inculper /accuser quelqu'un du chef de ...
trial (to take part in a trial)	-
trial (to take part in a trial)	1. intervenir à l'instance
trial (to take part in a trial)	2. participer à un essai
trial (clinical trial)	essai clinique
trial (collaborative trial)	essai collectif/concerté
trial (criminal trial)	procès criminel; procès au pénal
tribunal	-
tribunal	1. tribunal
tribunal	2. commission (juridique)
tribunal	3. juridiction
tribunal (administrative tribunal)	tribunal administratif
tribunal (appellate tribunal)	tribunal d'appel
tribunal (arbitral tribunal)	tribunal arbitral
tribunal (judicial tribunal)	tribunal judiciaire
tribunal (special tribunal)	juridiction spéciale
tribunal seized of the case	juridiction saisie
tributary (n)	-
tributary (n)	2. tributaire(n)
tributary (n)	affluent (n)
tributary (n) (tributary of a river)	affluent d'un fleuve
tributary of a river	affluent d'un fleuve
tribute	hommage
tribute (to award as a tribute to ...)	attribuer en hommage à ...
tribute (as a tribute to ...)	en hommage à ...
trick	supercherie; ruse; astuce
trickery	supercherie; tromperie
trigger	-
trigger	1. gâchette; détente
trigger	2. élément/facteur déclenchant: amorce (n); déclencheur (n)
trigger	3. déclenchement, déclic (n)
trigger (to)	déclencher; amorcer
trigger for ...	déclencheur de ...; déclic de ...
trim	-
trim	1. assiette
trim	2. garniture/garnissage
trim	3. aménagement; boiserie; habillage
trim (interior trim)	boiserie intérieure; garniture intérieure
trimming	-
trimming	1. passementerie; garniture
trimming	2. limaille
trimming	3. coupe; taille
trimming	4. rognage

trimming	5. armement; accompagnement
trip	-
trip	1. erreur; faux pas
trip	2. sortie ; voyage; randonnée
trip (one-way/outward trip)	voyage aller
trip back (n)	retour; voyage de retour
trip number	numéro de voyage
tripod	-
tripod	1. cheville de pied
tripod	2. trépied
TRIPS (Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights)	ADEPIC (aspects des droits de propriété qui touchent au commerce)
tri-wall (adj.)	en papier ondulé lourd; en carton triple cannelure
trolley	chariot
troop	troupe; groupe
trophy	trophée
trophy (hunting trophies)	trophées de chasse
troposcutter (n)	appareil à diffusion troposcopique
trouble	difficulté(s); gêne; problème
trouble (excessive trouble)	gêne excessif
trouble (to)	gêner; déranger; inquiéter
trough (n)	-
trough (n)	1. heure creuse
trough (n)	2. creux (n)
trough (n)	3. dépression
trough (n)	4. abreuvoir
trousseau	-
trousseau	1. trousseau
trousseau	2. trousseau de mariage
trousseau (bride's trousseau)	trousseau de mariée
trousseau items	articles de trousseau
truck	camion; véhicule utilitaire
truck (to load (on)to a truck)	charger sur un camion
truck (camper truck)	camping-car; autocaravane
truck (flying truck) (CAN)	expédition aérienne par camion
truck (forklift truck)	chariot élévateur à fourche
truck (light truck)	camion léger; (véhicule)utilitaire léger
truck (pickup truck)	camionnette; fourgonnette
truck (refrigerated truck)	camion frigorifique
truck (work truck)	chariot automobile
truck (works truck)	chariot automobile
truck driver	camionneur; conducteur de camion
truck registration number	numéro d'immatriculation du camion
trucking (n)	camionnage; transport routier/par camion
trucking company	société de camionnage; compagnie de transport
truckload	chargement
truckload (less than truckload)	chargement incomplet

true	-
true	1. conforme; fidèle
true	2. véritable ; exact
true	3. véridique
true (it's admittedly true that ...)	certes; il est certes vrai
true and fair	fidèle; juste et équitable
truffle (n)	truffe
truncheon	matraque; bâton
trunk	-
trunk	1. malle; coffre; valise
trunk	2. tronc
truss	faisceau; botte; treillis
trust	-
trust	1. confiance
trust	2. (société de) fiduciaire; fiducie (n)
trust (to) (trusted)	approuvé; agréé
trust deed	acte de fiducie/acte fiduciaire
trustee	fiduciaire (n) ; administrateur/représentant fiduciaire; mandataire
trustee (to act as trustee for ...)	agir en qualité de fiduciaire de ...
trustee (public trustee)	curateur public; administrateur public
trustee services	services de fiduciaire/ de fiducie
trustee to the public	société autorisée à recevoir des dépôts du public
trustor (n)	fiduciant (n)
trustworthiness	-
trustworthiness	1. loyauté
trustworthiness	2. confiance dont une personne est digne; fiabilité; crédibilité
trustworthy	digne de confiance; fiable
truthfully	véridiquement; sincèrement; franchement
truthfulness	véracité; sincérité
truthfulness of a declaration	véracité d'une déclaration
tub	-
tub	1. baquet
tub	2. barquette
tube	3. tube
tube	4. chambre à air
tube (bearing tube)	tube pour roulements
tube (collapsible tube)	tube déformable
tube (drawn out tube)	tube effilé/étiré
tube (electron tube)	tube à électrons
tube (side tube)	tube latéral
tube (to set with the upper rim of a tube)	affleurer exactement au bord supérieur d'un tube
tube (tubes in bunch)	tubes en botte
tube (tubes in bundle)	tubes en ballot
tube (tubes in truss)	tubes en faisceau
tube (vibrating U-tube)	tube en U vibrant

tube (welded tube)	tube soudé
tube (X-ray tube)	tube à rayons X
tube with nozzle	tube avec embout
tuber (n)	tubercule
tuber (seed potatoes tuber)	tubercule de pomme de terre de semence
tufted (adj.)	touffeté; capitonné
tug (n)	-
tug (n)	1. remorqueur
tug (n)	2. saccade; tiraillement
tug (to)	remorquer; tirer; traîner
tug operator (n)	remorqueur (n)
tugboat/ tug boat	(bateau) remorqueur
tuition	leçon (donnée); scolarité
tulle	tulle
tun	-
tun	1. fût
tun	2. tonne non métrique
tuneable/tunable	accordable; adaptable; ajustable; réglable
tune-up (n)	révision
tunic (n)	tunique
tunnel	-
tunnel	1. tunnel
tunnel	2. galerie
tunnel (gooseneck tunnel)	tunnel pour col de cygne
tunnel (transmission tunnel)	tunnel à cardan; tunnel de transmission
turbine	turbine
turbine (aero gas turbine)	turbine à gaz (d'avions)
turkey	-
turkey	1. dindon; dinde
turkey	2. dinde et dindons
turn	-
turn	1. tour
turn	2. virage
turn	3. tournure/tournant
turn	4. embranchement
turn (to)	tourner; virer
turn (to) (it turns out that ...)	il s'avère que
turn (to) back	-
turn (to) back	1. renvoyer; refouler
turn (to) back	2. rebrousser chemin; revenir
turn (to) to ...	-
turn (to) to ...	1. se transformer en ...
turn (to) to ...	2. s'adresser à ...; recourir à ...
turn (in turn)	d'autre part
turn (in turn)	successif; à son tour; ensuite
turn par meter turning	tour au mètre
turning	tournure; tournant; virage; embranchement

turnips (n)	navets
turnout (n)	(taux de)participation; assistance
turnover	-
turnover	1. chiffre d'affaires; rythme (des affaires)
turnover	2. roulement/rotation (des stocks)
turnover (annual turnover)	chiffre d'affaires annuelles
turnover (exempted turnover)	chiffre d'affaires exempté
turnover (export turnover)	chiffre d'affaires d'exportation
turnover (falling turnover)	baisse du chiffre d'affaires
turnover (general turnover)	chiffre d'affaires global
turnover (net turnover)	chiffre d'affaires net
turnover (rapid turnover of production)	rythme accéléré de production
turnover (taxable turnover)	chiffre d'affaires imposable
turnover (to break down turnover)	ventiler le chiffre d'affaires
turnover (undeclared turnover)	chiffre d'affaires non déclaré
turnover (under-declaration of turnover)	déclaration insuffisante du chiffre d'affaires
turnover (zero-rate turnover)	chiffre d'affaires exempt de TVA
turnover liable to VAT	chiffres d'affaires soumis à la TVA
turnover of export operations	rythme des opérations d'exportation
turnover tax	impôt/taxe sur le chiffre d'affaires
turntable (n)	tourne-disque
tusk	défense
tusk (raw tusks)	défense d'éléphant non traitée
tutor	tuteur; tutorat
tutorship	tutelle
tutorship under a Court order	tutelle en vertu d'une ordonnance d'un tribunal
twelve noon	midi
twill (n)	sergé (n)
twill (n) (3-thread twill)	sergé à 3 fils
twine (n)	-
twine (n)	1. ficelle
twine (n)	2. cordon
twist (n)	-
twist (n)	1. torsion
twist (n)	2. tournant; tournure
twist of yarn	torsion d'un fil
twisting (n)	torsion
twofold (adj.)	-
twofold (adj.)	1. à deux volets
twofold (adj.)	2. de deux natures; double (adj.)
type	-
type	1. espèce; genre; type
type	2. sorte; nature
type	3. caractère
type (to)	dactylographier; écrire/taper à la machine
type (design type)	type de construction; modèle-type
type (selected types of goods)	certaines marchandises

type (warehouse type)	type d'entrepôt
type of commodity	espèce /type de marchandise
type of infringement	type d'infraction; nature de l'infraction
type of package/packaging	nature des colis; mode de conditionnement
type of records	type d'écritures
type of security	mode/type de garantie
type of tax	type d'imposition
typed	dactylographié; saisi
typeface (n) / type face (n)	-
typeface (n) / type face (n)	1. police des caractères
typeface (n) / type face (n)	2. caractère
typescript (adj.)	écrit à la machine; dactylographié
typescript (n)	-
typescript (n)	1. manuscrit dactylographié
typescript (n)	2. texte dactylographié
typescript (n) (to complete in typescript)	remplir à la machine à écrire
typescript (n) (in typescript)	à la machine à écrire; en caractères
typical (adj.)	-
typical (adj.)	1. type (adj.)
typical (adj.)	2. typique
typical (adj.)	3. habituel
typically (adv)	-
typically (adv)	1. généralement
typically (adv)	2. normalement
typically (adv)	3. habituellement
typify (to)	caractériser
typology	typologie
typology of irregularities	typologie des irrégularités
UCC/AES (automatised export system)	SAE (système automatisé de l'exportation) dans le cadre du CDU
ullage (n)	espace libre; volume mort
ultimate	-
ultimate	1. final; ultérieur
ultimate	2. en dernier ressort
ultimately	-
ultimately	1. ultérieurement
ultimately	2. en définitive; en dernier ressort
ultimately	3. finalement
umbrella (sun umbrella)	ombrelle (n)
umbu (n)	imbu (n)
unable	incapable
unacceptable	inacceptable; inadmissible; irrecevable
unaccounted for	-
unaccounted for	1. anormal
unaccounted for	2. perdu
unambiguously	sans ambiguïté/sans équivoque
unannounced	de manière inopinée; à l'improviste; sans préavis

unanswered	en attente; sans réponse
unanticipated (adj.)	imprévu; inattendu
unassailable (adj.)	-
unassailable (adj.)	1. inattaquable; irréfutable
unassailable (adj.)	2. décisif
unassembled	non assemblé; non monté
unauthorised / unauthorized	irrégulier; illégal; non autorisé
unavailability	non-disponibilité
unavailability of jet-ways	engorgement des pistes
unavailable (where unavailable)	si cela n'est pas possible; si cela n'existe pas
unaware (to be unaware)	ignorer
unbeatable (adj.)	-
unbeatable (adj.)	1. de premier choix
unbeatable (adj.)	2. imbattable
unbeatable (adj.)	3. exceptionnel
unbelievable	incroyable
unbiased	impartial
unbleached (adj.)	écru; non blanchi
unblocking	déblocage; désengorgement
un-boned (CAP)	non désossé (PAC)
unbundling (n)	dissociation; dégroupage
uncaged	libre; débloqué
uncertainty	-
uncertainty	1. incertitude
uncertainty	2. erreur
uncertainty	3. indécision
uncertified	non certifié
unclear	-
unclear	1. imprécis; non clair
unclear	2. obscur
unconditional	sans condition; sans réserve
unconditionally	inconditionnellement; sans condition; sans réserve
uncover (to)	-
uncover (to)	1. détecter; dévoiler; révéler
uncover (to)	2. démanteler
undated	-
undated	1. non daté
undated	2. sans échéance; perpétuel
undeliverable	non livrable; non distribuable
undenatured	non dénaturé
under ...	-
under ...	1. sous ...; sous (le) couvert de ...; en régime de .../sous le régime de ...
under ...	2. à la suite de ...; en vertu de ...; en application/pour l'application de ...
under ...	3. dans le cadre de ...; dans le contexte de ...; découlant de ...

under ...	4. au titre de; selon ...; au terme de ...; par ...; en vue de
under carriage (n) / under-carriage (n)	-
under carriage (n) / under-carriage (n)	1. châssis
under carriage (n) / under-carriage (n)	2. carlingue
under carriage (n) / under-carriage (n)	3. dessous (n)
under carriage (n) / under-carriage (n)	4. train d'atterrissage
underbody (n)	-
underbody (n)	1. soubassement; châssis
underbody (n)	2. bas/dessous de caisse
undercutting	-
undercutting	1. sous-cotation
undercutting	2. dévaluation
undercutting (significant price undercutting)	sous cotation significative des prix
undercutting of prices	sous-cotation des prix
underestimate (to)	sous-évaluer; sous-estimer; minorer
underestimate (n)	sous-évaluation; sous-estimation; minoration
underestimation	sous-évaluation; sous-estimation; minoration
under-framing / underframing	cadre inférieur; cadre intérieur
under-framing of body	cadre inférieur/intérieur de la carrosserie; châssis
undergo (to)	-
undergo (to)	1. subir; faire l'objet de
undergo (to)	2. suivre
underlie (to)	être à la base de; être à l'origine de; sous-tendre
underlying	-
underlying	1. fondamental
underlying	2. à la base/ à l'origine de
underlying	3. sous-jacent
undermine (to)	-
undermine (to)	1. annuler
undermine (to)	2. remettre en cause; ; compromettre; porter atteinte à
undermine (to)	3. vider de sa substance amoindrir
underpants	-
underpants	1. caleçon
underpants	2. slip
underpayments	paiements insuffisants; sous-paiements; moins-payés; moins-perçus
underpin (to)	-
underpin (to)	1. soutenir ancrer
underpin (to)	2. étayer; sous-tendre
under-price (to) / underprice (to)	-
under-price (to) / underprice (to)	1. sous-évaluer
under-price (to) / underprice (to)	2. acquérir au rabais
under-reporting	sous-déclaration
under-reporting of excise goods	sous-déclaration de marchandises d'accises
underscore (to)	souligner; mettre en exergue/évidence

underside (n)	dessous (n); côté inférieur
underside of a container	dessous d'un conteneur; côté inférieur d'un
undersigned (n)	soussigné (n)
undersigned (n) (to have recourse to the undersigned)	mettre en cause le soussigné
undersigned (n) (undersigned duly authorized to ...)	soussigné dûment autorisé à ...
understanding	-
understanding	1. accord; mémorandum d'accord; entente(CAN); arrangement
understanding	2. compréhension; idée
understanding (clear understanding)	idée claire; bonne compréhension
understanding (common understanding)	-
understanding (common understanding)	1. (mémorandum d')accord; protocole commun
understanding (common understanding)	2. compréhension commune
understanding (on the understanding that ...)	étant entendu que ...; du fait que
understanding on the interpretation of article 6	mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article 6
understate (to)	sous-évaluer; minimiser; minorer
understatement	-
understatement	2. litote; euphémisme
understatement	sous-évaluation, minoration
undertake (to)	-
undertake (to)	1. s'engager
undertake (to)	2. entreprendre/effectuer/procéder à
undertake (to)	3. exécuter; accomplir
undertake (to)	4. assumer
undertake (to) to ...	s'engager/s'obliger à ...
undertake (to) to do something.	s'engager à faire quelque chose.
undertake (to) to pay	s'engager à payer
undertake (to) to pay jointly and severally with ...	s'engager à payer solidairement avec ...
undertaking	-
undertaking	1. entreprise; exploitation
undertaking	2. entrepreneur de pompes funèbres
undertaking	3. acte (juridique); document formel; promesse; engagement; mémorandum d'accord
undertaking	4. opération
undertaking (to accept an undertaking)	accepter un engagement/une promesse
undertaking (to cancel an undertaking)	résilier un engagement
undertaking (to direct an undertaking)	diriger une entreprise
undertaking (to endorse/enter into an undertaking)	souscrire un engagement
undertaking (to express the undertaking of the signatories)	exprimer l'engagement des signataires
undertaking (to forward a written undertaking)	communiquer/fournir un engagement écrit
undertaking (to fulfil one's undertaking effectively)	s'acquitter pleinement de/satisfaire entièrement son engagement
undertaking (to give a binding undertaking)	donner/prendre un engagement contraignant
undertaking (to give an undertaking to pay)	s'engager à payer

undertaking (to give/file/submit a legal undertaking)	s'engager juridiquement; prendre un engagement juridique
undertaking (to give/file/submit a written undertaking)	-
undertaking (to give/file/submit a written undertaking)	1. remettre/fournir un engagement écrit
undertaking (to give/file/submit a written undertaking)	2. s'engager par écrit
undertaking (to release an undertaking)	libérer (d')un engagement
undertaking (to seriously violate/infringe an undertaking)	enfreindre gravement un engagement
undertaking (affiliated undertaking)	entreprise liée; personne morale liée
undertaking (agricultural undertaking)	entreprise/exploitation agricole
undertaking (associated undertaking)	entreprise associée
undertaking (binding undertaking)	engagement contraignant
undertaking (collective investment undertaking)	organisme de placement collectif
undertaking (destination transport undertaking)	entreprise de transport à destination
undertaking (financial holding undertaking)	entreprise de participation financière
undertaking (formal undertaking)	document formel; engagement formel ou officiel
undertaking (forwarding transport undertaking)	entreprise de transport au départ; expéditeur; chargeur
undertaking (general undertaking)	engagement global
undertaking (given) by the guarantor	engagement de la caution
undertaking (legal undertaking)	-
undertaking (legal undertaking)	2. opération juridique
undertaking (legal undertaking)	engagement juridique
undertaking (parent undertaking)	entreprise mère
undertaking (public undertaking)	entreprise publique; établissement public
undertaking (road transport undertaking)	entreprise de transport routier
undertaking (small undertaking)	petite entreprise
undertaking (the undertaking lapses)	l'engagement deviendra caduc
undertaking (transport undertaking)	entreprise de transport
undertaking accompanied by security	engagement assorti d'une garantie
undertaking approved	-
undertaking approved	1. engagement approuvé
undertaking approved	2. entreprise agréée/approuvée
undertaking by the guarantor	engagement de la caution
undertaking by the person concerned	engagement de l'intéressé
undertaking code	code entreprise
undertaking comprising a range of obligations to be met	engagement incluant une série d'obligations qui doivent être respectées
undertaking from the lender	engagement du prêteur
undertaking given by the guarantor	engagement d'une caution; engagement donné par un garant
undertaking in competition with the applicant	entreprise concurrente du demandeur
undertaking in due legal form	engagement souscrit dans la forme légale
undertaking involved in an operation	entreprise participant à une opération

undertaking of the holder	-
undertaking of the holder	1. entreprise du titulaire
undertaking of the holder	2. engagement du titulaire
Undertaking on Rules and Procedures	Mémorandum d'accord sur les règles et procédures
undertaking to assume obligations	engagement à assumer des obligations
undervaluation(n)	sous-déclaration; sous-évaluation
undervalue (to)	sous-évaluer; sous-estimer
underway (adj.)	en cours; entamé; (bien) avancé
underway (adj.) (to be underway)	être bien avancé
underwear	linge de corps; dessous (n); sous-vêtements
underwriter	-
underwriter	1. preneur; souscripteur
underwriter	2. assureur; compagnie/ courtier d'assurance
underwriter of an insurance	assureur; courtier d'assurance
underwriting (n)	-
underwriting (n)	1. souscription
underwriting (n)	2. prise ferme (instruments financiers)
underwriting of financial instruments	prise ferme d'instruments financiers
undesirable	indésirable; peu souhaitable
undetectable	indécelable; non décelable
undetermined	indéterminé, non déterminé
un-discharged	non acquitté; non déchargé; non apuré
undisclosed (adj.)	non divulgué; non révélé
undisputed (adj.)	-
undisputed (adj.)	1. incontesté
undisputed (adj.)	2. incontestable; indiscutable
undisputed (adj.)	3. constant
undisputed (adj.) (to be undisputed)	être constant; ne pas être contesté
undivided	-
undivided	2. indivis; individuel
undivided	non-scindé
undoubtedly	assurément; décidément; sans aucun doute
undue	indu; injustifié
undulated	ondulé
unduly	indûment; excessivement
unemployed (adj.)	au chômage; sans travail
unemployment	chômage
unenforceable (adj.)	non exécutable; inapplicable
unequivocal	sans équivoque ; clair
unequivocally	sans équivoque; clairement; catégoriquement
unexpected	-
unexpected	2. de manière inopinée
unexpected	adventice ; inattendu, imprévu; fortuit
unfair (adj.)	abusif; déloyal; inéquitable
unfair (adj.) (to be grossly unfair)	constituer un abus manifeste; être manifestement inéquitable
unfairness	caractère abusif; injustice; iniquité

unfamiliar	inhabituel; peu familier
unfavourable/unfavorable	défavorable; désavantageux
unfeasible	irréalisable/irréaliste; infaisable
unfettered	-
unfettered	1. libre; sans entrave
unfettered	2. absolu
unfit	impropre; inapte
unforeseeable	imprévisible; fortuit
unforeseen	-
unforeseen	1. imprévu
unforeseen	2. imprévisible
unfounded	non fondé/ dépourvu de fondement
ungulate (n)	ongulé (n)
uniform (adj.)	-
uniform (adj.)	1. uniforme
uniform (adj.)	2. homogène
uniform (adj.)	3. constant
uniform (adj.)	4. unique
unilaterally	unilatéralement; de manière unilatérale
unintended	accidentel; fortuit; involontaire
uninterrupted	continu; ininterrompu
union	-
union	1. union; Union
union	2. coopérative
union	2. syndicat
Union (at every point of the Union)	en tout point de l'Union
Union (International Union Railways)	Union internationale des chemins de fer
Union (throughout the Union)	en tout point de l'Union; partout dans l'Union
Union acts	actes de l'Union
Union approval	agrément/approbation de l'Union
Union of the Comoros	Union des Comores
Union quarantine pest	organisme de quarantaine de l'Union
Union trade in seal products	commerce de produits dérivés du phoque dans l'Union
Union (to allow into the Union)	-
Union (to allow into the Union)	1. permettre l'adhésion au syndicat
Union (to allow into the Union)	2. permettre l'introduction sur le territoire de
Union (to allow into the Union)	3. autoriser à pénétrer dans l'Union
Union (to be located/situated/registered in the Union)	avoir son siège dans l'Union
Union (to be valid throughout the Union)	être valable dans toute l'Union
Union (to bring back into the Union)	réintroduire dans l'Union; faire revenir dans l'Union
Union (to transfer within the Union)	céder/transférer à l'intérieur de l'Union
union (Credit Union)	caisse/coopérative de crédit
Union (Eurasian Economic Union) (EAEU)	Union économique eurasiatique
Union (International Road Transport Union) (IRTU)	Union internationale des transporteurs routiers

Union (International Union of Pure and Applied Chemistry) (IUPAC)	organisation internationale de chimie pure et appliquée (IUPAC)
Union (South African Customs Union) (SACA)	Union douanière d'Afrique australe
Union (Universal Postal Union)	Union postale universelle
Union arrangements	régimes de l'Union; dispositions de l'Union
Union export authorisation	autorisation d'exportation de l'Union
Union Financing System	système de financement de l'Union
Union General Export Authorisation	autorisation générale d'exportation de l'Union
Union harmonisation legislation	législation d'harmonisation de l'Union
Union input on ...	-
Union input on ...	1. contribution de l'Union à ...
Union input on ...	2. contribution du syndicat à ...
Union interest dictates otherwise	l'intérêt de l'Union s'oppose
Union investigation	-
Union investigation	1. enquête de l'Union
Union investigation	2. enquête du syndicat
Union labelling requirements	exigences de l'Union en matière d'étiquetage
Union of the Comoros	Union des Comores
Union preference	préférence de l'Union
Union procedure for administering quotas	procédure de l'Union de gestion des quotas
Union public holiday in Brussels	jour férié de l'Union à Bruxelles
Union quarantine pests	organismes de quarantaine de l'Union
Union rule(s)	réglementation de l'Union
Union surveillance and safeguard measures	mesures de surveillance et de sauvegarde prises par l'Union
Union Tariff Quota	contingent tarifaire de l'Union
Union trade in chemicals	échange au sein de l'Union de produits chimiques
Union transit	transit de l'Union
Union treatment	régime de l'Union
Union usage share of products	part d'utilisation des importations de l'Union
unique	
unique	1. spécial; unique; spécifique
unique	2. distinctif
Unique European Vessel Identification Number	Numéro européen unique d'identification de navire
unit (adj.)	unitaire
unit (n)	-
unit (n)	1. appareil; élément; dispositif
unit (n)	2. centrale; centre
unit (n)	3. unité; service; branche d'activité
unit (n)	4. groupe; cellule
unit (n)	5. chiffre
unit (n)	6. établissement; local
unit (n) (Client Unit)	Unité des service aux Clients
unit (n) (Technical Commercial Client Unit)	Unité des services techniques aux clients
unit (n) (to protrude more than one unit)	dépasser de plus d'une unité
unit (n) (to round up to the next unit)	arrondir au chiffre supérieur/à l'unit supérieure
unit (n) (to serve as a storage unit)	servir de magasin/d'unité de stockage

unit (n) (air-conditioning unit)	appareil de conditionnement de l'air
unit (n) (basic unit)	-
unit (n) (basic unit)	1. unité de base
unit (n) (basic unit)	2. appareil de base; structure de base
unit (n) (business unit)	unité commerciale; branche d'activité commerciale
unit (n) (carborne detection unit)	système de détection monté sur automobiles
unit (n) (Central Co-ordinating Unit)	Service central de Coordination
unit (n) (central processing unit)	unité centrale de traitement
unit (n) (central unit)	service central; unité centrale
unit (n) (cooling unit)	groupe frigorifique
unit (n) (currency units)	unités monétaires
unit (n) (dedicated policy unit)	unité politique spécialisée
Unit (n) (Financial Intelligence Unit)	Cellule de renseignement financier
unit (n) (inspection unit)	-
unit (n) (inspection unit)	1. poste de contrôle
unit (n) (inspection unit)	2. Corps d'inspection
unit (n) (intermodal transport units)	unités de transport intermodal
unit (n) (International System of Units)	système international d'unités
unit (n) (large-scale unit)	unité de grande dimension; établissement de grande envergure
unit (n) (local administrative unit)	unité administrative locale
unit (n) (Military Unit)	Unité militaire
unit (n) (Mobile Inspection Unit)	poste de contrôle ambulant
unit (n) (mobile offshore drilling unit)	unité mobile de forage en mer
unit (n) (next unit)	chiffre supérieur; unité supérieure
unit (n) (non-standard unit)	unité non standardisée
unit (n) (shipping unit)	unité de charge; unité de chargement
unit (n) (single service unit)	unité à usage unique
unit (n) (standard unit)	unité normalisée/standard
unit (n) (standard units of quantity)	unités de quantité normalisées
unit (n) (supplementary statistical unit)	unité supplémentaire statistique
unit (n) (tractor unit)	tracteur; engin de traction
unit carrier	porte-unité (n)
unit concerned	service intéressé; unité concernée
unit for/of qualification for ...	unité à pendre en considération pour/aux fins de ...
Unit Load Device (ULD) (to tender ULDs for carriage)	remettre des unités de chargement comme unités prêtes pour le transport
unit of account per package	unité de compte pour chaque colis
unit of measurement stating the unit	unité de mesure avec indication de l'unité
unit of net mass	unité de masse nette
unit of quantity	unité de quantité
unit of storage	-
unit of storage	1. compartiment/meuble de rangement
unit of storage	2. unité de (stockage de) mémoire
unit of weight or volume	unité de poids ou de volume
unit prescribed	unité prévue; unité prescrite
unit quantity	quantité unitaire

unit sale price	prix de vente unitaire
unit to be used	-
unit to be used	1. unité à utiliser
unit to be used	2. appareil à utiliser
unit with broad lower parts	unité évasée
unitary	unitaire
United Kingdom Sovereign Base Areas	zones de souveraineté britannique
United Nation Dangerous Goods (UNDG)	marchandises dangereuses des Nations unies
United Nations	Nations unies
unjustifiable	injustifiable; injustifié
unjustified	injustifié; non justifié
unladen	à vide; non chargé
unlashing (n)	désarrimage
unlashing of cargo	désarrimage du chargement/fret
unlawful	-
unlawful	1. illégal; irrégulier; contraire au droit
unlawful	2. frauduleux
unless	-
unless	1. à moins que
unless	2. sauf
unless	3. faute de
unless otherwise agreed by ...	sauf dispositions contraires convenues entre
unless otherwise stated/stipulated	sauf indication /sauf mention ou stipulation
unlike (adj.)	différent; contraire
unlike (prep)	contrairement à ...; à l'inverse de ...
unlikely	peu vraisemblable; peu plausible
unlimited	illimité
unload (to)	décharger; débarquer
unload (to) fully	réaliser un déchargement complet
unload (n)	déchargement: débarquement
unload of cargo	déchargement de marchandises/de la cargaison
unloading	-
unloading	1. dépotage; déchargement
unloading	2. décaissement; dépaquetage
unloading (complete unloading)	depotage intégral; déchargement complet
unloading (intermediate unloading)	déchargement intermédiaire
unloading from a conveyance	déchargement d'un moyen de transport
unloading of goods	déchargement de marchandises
unmixed	unique; non mélangé; pur
unnecessary	-
unnecessary	1. évitable
unnecessary	2. inutile
unnecessary	3. gratuit
unnecessary	4. non nécessaire
unnoticed/unobserved	inaperçu
unofficial	officieux; non officiel
unpack (to)	déballer; dépaqueter; ouvrir

unpacked	-
unpacked	1. non emballé; sans emballage
unpacked	2. non conditionné
unpacked	non conditionné; non emballé/sans emballage
unpacking	-
unpacking	1. déballage
unpacking	2. ouverture
unpacking of goods	ouverture des colis; déballage des marchandises
unpalatable	-
unpalatable	2. de mauvais goût
unpalatable	non consommable; indigeste; dégoûtant
un-plucked	non plumé
unprecedented	sans précédent; inégalé
unprejudiced	sans préjugé; sans parti pris/impartial
unqualified (adj.)	-
unqualified (adj.)	1. non qualifié
unqualified (adj.)	2. sans réserve; inconditionnel
unqualified (adj.)	3. total; complet
unquestionable (adj.)	certain; indiscutable; incontestable
unrealisable / unrealizable	irréalisable
unrealistic	irréaliste
unreasonable	exorbitant; excessif; déraisonnable; peu
unregulated	non réglementé
unreliable	non/peu fiable; sur qui on ne peut pas compter
unreported	non déclaré; non signalé
unresolve (to) (unresolved)	non réglé; non payé; en suspens
unrest (n)	agitation(s); perturbation(s); troubles
unrestricted	non limité; sans restriction
unsafe	dangereux; risqué
unsatisfactory/unsatisfying	défectueux; insatisfaisant
unscrupulous	sans scrupule
unseen	-
unseen	1. inaperçu; invisible
unseen	2. inédit
unseizable	insaisissable
unserviceable	inutilisable; hors d'usage; hors service
unserviceable (to become unserviceable)	devenir inutilisable
unserviceable (adj)	inutilisable; désuet
unshod (adj.)	déferré ; non ferré
unspecified	indéterminé; non déterminé; non précisé/spécifié
unspent (adj.)	-
unspent (adj.)	1. non encouru; non dépensé; non effectué
unspent (adj.)	2. inutilisé
unstowing (n)	désarrimage
unsubstantiated	sans/dépourvu de fondement; non fondé; infondé; non corroboré
unsuccessful	-

unsuccessful	1. infructueux
unsuccessful	2. succombant (partie)
unsuitable	inapte/impropre/mal adapté à, qui ne se prête pas à ...
unsupervised / unsupervised	laissé sans surveillance
unsupervised / unsupervised (to be left behind unsupervised)	être laissé /être abandonné sans surveillance
unsupportable	démessuré; insoutenable; insupportable
until (conj)	une fois que ...; en attendant que ...; jusque ...
until now	jusqu'à ce moment/jusqu'à présent
until then	jusqu'à ce moment; jusqu'alors; en attendant
untouched	intact; vierge
unusable	hors d'usage; inutilisable
unusual	inhabituel; rare, insolite
unviability	non viabilité; non rentabilité
unviability (economic unviability to use sources)	impossibilité économique de recourir à des sources d'approvisionnement
unviable / un-viable	non viable; (économiquement) impossible
unviable / un-viable (economically unviable / un-viable)	économiquement impossible/irréalisable
un-waivable / unwaivable	ce à quoi on ne peut renoncer; inaliénable;
unwanted	indésirable; non souhaité
unwarrantable (adj.)	-
unwarrantable (adj.)	1. indésirable; inqualifiable
unwarrantable (adj.)	2. injustifiable; injustifié
unwarranted	-
unwarranted	1. non dû; indu
unwarranted	2. injustifié/non justifié; infondé
unwarranted (to be deemed unwarranted)	être considéré comme non dû/non justifié
unwarranted (to be unwarranted)	-
unwarranted (to be unwarranted)	1. être dépourvu de (toute) justification/être injustifié; être infondé
unwarranted (to be unwarranted)	2. ne pas être dû; être non dû
unwieldy	encombrant; lourd
unwillingness	réticence ; mauvaise volonté
unwise (adj.)	imprudent; inopportun
un-wrought	brut; non ouvré
unyielding	inflexible; rigide; inébranlable
up till now	jusqu'à présent/jusqu'à maintenant
up to ... (prep)	-
up to ...(prep)	1. dans la limite de; de ... maximum; au maximum de
up to ...(prep)	2. jusqu'à (concurrence de) ...; ... maximal
up to ...(prep) (it's up to)	il revient à ...; il dépend de
upcoming	prochain; à venir; à l'avenir
update (n)	-
update (n)	1. modification

update (n)	2. (re)mise à jour; actualisation
update (to)	-
update (to)	1. modifier
update (to)	2. mettre/tenir à jour; actualiser
update of an annex	modification/mise à jour d'une annexe
updating (n)	mise à jour; actualisation
upgrade (n)/upgrading	-
upgrade (n)/upgrading	1. produit haut de gamme
upgrade (n)/upgrading	2. (re)mise à niveau; amélioration
upgrade (n)/upgrading	3. remise aux normes
upgrade (n)/upgrading	4. valorisation
upgrading (to provide the upgrading)	promouvoir la mise à niveau; moderniser
upgrading of a system	remise à niveau d'un système
uphill (adj.)	-
uphill (adj.)	1. en amont; en montée
uphill (adj.)	2. rude; pénible
uphold (to)	-
uphold (to)	1. accueillir (favorablement)
uphold (to)	2. soutenir; confirmer; maintenir
upholder	tenant (n) ; défenseur; champion
upholstery	garniture intérieure ; rembourrage
upkeep	entretien; maintenance
upkeep of cemeteries	entretien de cimetières
upkeep of graves	entretien de tombes
upkeep of monuments	entretien de monuments
upkeep of tombs	entretien de sépultures
uplift (n)	-
uplift (n)	1. majoration
uplift (n)	2. soulèvement
uplift (n)	3. arrachement
uplift for costs	majoration au titre de coûts
uplift paid by the processor	majoration payée par le processeur
upload (to) on	-
upload (to) on	1. introduire dans ... (système électronique)
upload (to) on	2. saisir /télécharger dans ... (système
up-market/upmarket (adj.)	haut de gamme
upright (adj.)	-
upright (adj.)	1. debout; vertical; droit
upright (adj.)	2. honnête; franc
upright (n)	montant (vertical)
upright of a motor car container	montant vertical de conteneur pour véhicule automobile
uprising (n)	soulèvement; insurrection; révolte
upstream	en amont
upsurge	vague (n); flambée; recrudescence; montée
uptake	-
uptake	1. application/adoption

uptake	2. assimilation
uptake of a guidance	application/adoption d'un guide
uptake of technology	adoption de technologie
upward	-
upward	1. ascendant
upward	2. vers le haut; haussier
upwards	vers le haut; à la hausse
urge (to) on	-
urge (to) on	1. presser; encourager
urge (to) on	2. diligenter
urgency	besoin personnel (insistant/urgent); urgence
urgency (due urgency)	urgence qui s'impose; urgence requise
urgency (imperious/imperative grounds of urgency)	raisons d'urgence impérieuses
urgency (in view of the urgency)	vu l'urgence
urgency (with due urgency)	-
urgency (with due urgency)	1. avec l'urgence voulue
urgency (with due urgency)	2. avec la diligence qui s'impose
urgent	impérieux; pressant; urgent
urine	urine
urine test	analyse de l'urine
urn	urne (funéraire)
usage	-
usage	1. utilisation; exploitation; usage
usage	2. tradition; coutume
usage (commercial usage)	exploitation/usage commercial
usage (ordinary commercial usage)	usages normaux du commerce
usage (routine usage)	activité courante; utilisation courante
usage (sanctioned by usage)	consacré par l'usage
usage of the particular trade	usage du commerce considéré
use	-
use	1. usage; (mode d')utilisation; emploi; recours
use	2. mise en œuvre; application
use	3. affectation; fin
use (to clear for home use)	(dédouaner pour) mettre en consommation
use (to put to another use)	affecter à un autre usage; utiliser à d'autres fins
use (to) (used)	-
use (to) (used)	1. utilisé
use (to) (used)	2. emprunté
use (to) (used)	3. sous forme de résidus ou de déchets
use (to) fully	utiliser intégralement; utiliser de manière optimale
use (to) jointly	utiliser conjointement/en commun; partager
use (to) safely	utiliser avec précaution
use (to allow/provide for use)	prévoir une utilisation; fournir à des fins
use (to apply for the use)	servir /s'appliquer à l'usage
use (to be beyond use)	être hors d'usage; être inutilisable
use (to be for official use)	être (à usage) confidentiel
use (to be of any use)	être utile/d'une utilité quelconque

use (to be put to use)	servir à l'usage; être exploité/utilisé
use (to be suitable for repeated use)	pouvoir être utilisé de façon répétée
use (to convert to another use)	-
use (to convert to another use)	1. convertir/transformer à un autre usage
use (to convert to another use)	2. affecter à un autre usage
use (to decrease/impair/reduce (the) use)	diminuer /entraver/gêner l'utilisation
use (to deliver for home use)	-
use (to deliver for home use)	2. livrer pour un usage domestique
use (to deliver for home use) (WCO)	1. livrer pour être versé dans le marché
use (to discontinue the use of ...)	supprimer le recours à ...; mettre fin à l'utilisation
use (to enter into use)	entrer en application; être utilisé
use (to foresee/take into account a use)	prévoir une utilisation; tenir compte d'une
use (to foster/promote the use of ...)	promouvoir l'usage de ...
use (to make an incorrect use of ...)	abuser de ...; utiliser à mauvais escient/indument
use (to make improper use of ...)	abuser de ...; utiliser à mauvais escient/indument
use (to make use of ...)	avoir recours à ...; utiliser ...; faire usage de
use (to monitor the use of ...)	contrôler l'usage qui est fait de ...; contrôler/surveiller l'utilisation de ...
use (to prohibit temporarily the use of ...)	interdire temporairement le recours à ...
use (to put articles to a different use)	affecter/utiliser des biens à des fins autres
use (to put data to a use)	destiner/utiliser des données à une utilisation
use (to put to a profitable use)	utiliser à des fins lucratives; mettre à profit
use (to refuse someone the use of ...)	refuser à quelqu'un l'utilisation de ..
use (to release for home use)	-
use (to release for home use)	1. libérer en vue du versement sur le marché
use (to release for home use)	2. libérer en vue du placement sous la mise en consommation
use (to relinquish use of a property)	renoncer à l'utilisation d'un bien; abandonner/céder un bien
use (to require for personal use)	avoir besoin pour son usage personnel
use (to restrict substantially the use of ...)	réduire notablement l'utilisation de ...
use (to take into home use)	mettre en consommation
use (actual use)	utilisation ultime; utilisation finale
use (advance use)	utilisation par anticipation
use (adverse use of a protected indication)	usage préjudiciable d'une indication protégée
use (adverse use of an indication)	usage préjudiciable à une indication
use (adverse use)	usage préjudiciable
use (analytical use)	analyse
use (anticipated use)	utilisation anticipée/prévue
use (appropriate use)	utilisation appropriée/correcte
use (beyond use)	hors d'usage; inutilisable
use (civilian use)	usage civil
use (commercial use)	usage commercial
use (controlled use)	usage /utilisation contrôlé(e); usage /utilisation réglementée
use (critical use)	utilisation critique; utilisation de première
use (end use)	utilisation finale

use (exempt use of mineral oils)	utilisation exonérée d'huiles minérales
use (extended use of a decision)	utilisation prolongée d'une décision
use (extended use)	-
use (extended use)	1. utilisation prolongée
use (extended use)	2. utilisation accrue/élargie
use (for civil/civilian use)	à usage civil
use (for general use)	à l'usage du public; à usage ou utilisation générale
use (for human medical use)	pour la médecine humaine
use (for official use)	-
use (for official use)	1. réservé à l'administration
use (for official use)	2. confidentiel
use (for optional use)	à usage facultatif
use (for veterinary use)	pour la médecine vétérinaire
use (fraudulent use)	utilisation abusive; utilisation frauduleuse
use (full use of the SAD)	utilisation de la liasse complète du DAU
use (improper/incorrect use)	usage abusif; mauvais usage; abus
use (in use)	en utilisation; en usage; en vigueur
use (industrial use)	usage industriel
use (ineligible use of goods)	usage interdit de marchandises
use (ineligible/unqualified use)	utilisation non admissible; utilisation inappropriée/non justifiée
use (institutional use)	usage collectif/institutionnel; usage à des fins institutionnelles
use (intended use)	utilisation prévue
use (intended use) (to be unsuitable to the intended use)	être impropre à l'usage prévu
use (legitimate use)	usage/utilisation légitime
use (limited use)	usage limité/restreint ; utilisation
use (low use)	faible utilisation
use (mixed use)	-
use (mixed use)	1. usage/utilisation mixte
use (mixed use)	2. consommation mixte
use (non-qualified/non-qualifying use)	fin/utilisation non-admissible
use (non-regular use)	utilisation non régulière
use (normal use)	usage normal/utilisation normale
use (occupational use)	usage/utilisation (à une fin) professionnelle
use (of no use)	-
use (of no use)	1. sans aucune utilité/ inutile
use (of no use)	2. qui ne sert à rien
use (out of use)	hors d'usage
use (personal use) (to manufacture for one's personal use)	fabriquer pour son usage personnel
use (proper use)	utilisation appropriée/correcte
use (regular use)	utilisation régulière
use (specific uses)	-
use (specific uses)	1. fins particulières
use (specific uses)	2. utilisations spécifiques

use (split use of the SAD)	utilisation de la liasse fractionnée du DAU
use (suitable for repetitive use)	susceptible d'être utilisé valablement d'une manière répétée
use (under-use)	faible utilisation; sous-utilisation
use (unrestricted use)	utilisation non limitée/illimitée; utilisation sans restriction
use (with regular use)	utilisé régulièrement; à usage/utilisation régulière
use as a fuel	utilisation comme combustible
use as evidence	utilisation comme élément de preuve
use category	catégorie d'utilisation
use detrimental to ...	usage qui nuit à ...
use for commercial gain	utilisation dans un but lucratif/à des fins
use for one's own account	usage pour son propre compte
use impaired by ...	utilisation diminuée par ...
use in connection with an event	utilisation pour les besoins d'une manifestation
use limited to a single journey (container)	usage limité à une seule fois (conteneur)
use of a form	(mode d')utilisation d'un formulaire
use of a guarantee up to a reference amount	utilisation d'une garantie dans la limite d'un montant de référence
use of a procedure	recours à une procédure; utilisation d'une
use of a vehicle mainly on the public highway	utilisation principale d'un véhicule sur la voie
use of assets	utilisation d'avoirs
use of goods	utilisation des marchandises
use of goods otherwise than provided for	utilisation de marchandises à une autre fin que celle prévue
use of languages	régime linguistique; emploi/usage des langues
use of the certified report	utilisation du procès-verbal de constat
use off the public roadway	utilisation hors voie publique
use through hire	utilisation à la suite d'une location/sous forme
use to which parts are put	usage auquel les parties sont destinées
useful	utile; pratique
usefully	utilement
useless	inutilisable; inutile; vain
useless (to be useless)	être inutile
uselessly	inutilement
user	utilisateur; usager
user (authorised / authorized user of the right)	personne autorisée à utiliser le droit
user (downstream user)	utilisateur en aval
user (downstream user)	utilisateur en aval
user (end user)	utilisateur final
user (industrial user)	utilisateur industriel
user (professional user)	utilisateur professionnel
user (regular user of a procedure)	utilisateur régulier d'une procédure
user account	compte d'utilisateur
user needs	besoins des utilisateurs
user of a procedure	bénéficiaire d'un régime; utilisateur d'une
user password	mot de passe (d'utilisateur)

user-friendly	convivial
usually	généralement; habituellement
usufruct	usufruit
usufructuary	usufruitier
utensil	ustensile; instrument; outil
utility	-
utility	1. entreprise
utility	2. service (d'utilité)
utility (public utility)	service d'utilité publique
utility model	modèle d'utilité; modèle utilitaire
utmost (adj.)	le plus grand; extrême
vaccination	vaccination
vaccination (anti-rabies vaccination)	vaccination antirabique
vaccine	vaccin
vacuum (Ultra-High Vacuum)	ultravide (n)
vacuum (adj.)	à vide
vacuum (in vacuo)	sous vide
vacuum cleaner	aspirateur
vacuum packed / vacuum-packed	emballé sous vide
vague (adj.)	imprécis, vague
vain (in vain)	en vain
valance	cantonnière; valence
valance (bed valance)	tour de lit
valid	valable; valide; bien fondé; en vigueur
valid (to be valid)	être en cours de validité; être en vigueur
valid (legally valid)	authentique; juridiquement valable ou valide
validate (to)	authentifier; valider; confirmer
validation	-
validation	1. confirmation; validation; visa
validation	2. légalisation
validation process (to pass the validation process)	répondre aux exigences du processus de validation
validation (to pass validation)	avoir été validé
validation (to request validation of a document)	demander le visa d'un document
validation (lifecycle validation of a declaration)	validation du cycle de vie d'une déclaration
validation (successful validation)	validation réussie
validation of a draft electronic document	validation d'un projet de document électronique
validation of an application/a claim	validation d'une demande
validity	-
validity	1. délai de validité
validity	2. validité; bien-fondé
validity (to ascertain validity)	s'assurer de la validité; constater/vérifier la validité
validity (to dispute the validity of the decision)	contester le bien-fondé de la décision
validity (to extend a validity)	proroger un délai de validité
validity (to have the same validity as ...)	faire foi au même titre que ...; avoir la même validité que ...
validity (to stipulate a period of validity)	préciser un délai de validité
validity (continued validity)	continuité de la validité; validité

validity (limited validity)	validité limitée
validity (long-term validity)	validité à long terme
validity (maximum time validity)	durée de validité maximale
validity (the initial two thirds of a term of validity)	les deux premiers tiers de sa durée de validité
validity (the validity date is passed)	la date de validité est passée
validity (un-expired term of validity)	délai de validité qui reste à courir
validity (Union-wide validity)	validité à l'échelle de l'Union
validity (unlimited validity of an authorisation)	durée illimitée d'une autorisation
validity limited to one logical second time	validité qui ne peut être renouvelée qu'une seule fois par la suite
validity of the evidence	validité de la preuve
valuable (adj.)	-
valuable (adj.)	1. de valeur; précieux
valuable (adj.)	2. utile; bénéfique
valuable (n)	objet de valeur
valuation	-
valuation	1. évaluation;
valuation	2. détermination de la valeur en douane
valuation	3. expertise
valuation (customs valuation)	valeur en douane; évaluation en douane
valuation of goods for customs purposes	évaluation/valeur en douane des marchandises
value	-
value	1. qualité
value	2. utilité; intérêt
value	3. force; ; valeur
value	4. montant (n)
value (to)	accorder une importance à ...; apprécier/estimer
value (to appraise/ascertain/assess the dutiable value)	déterminer la valeur en douane
value (to account for the highest value)	conférer la plus forte valeur à ...; représenter la valeur la plus élevée
value (to adapt the value)	adapter la valeur
value (to apportion value as appropriate)	répartir/imputer la valeur dans les proportions appropriées
value (to apportion value over ...)	répartir/imputer la valeur sur....
value (to apportion value to ...)	imputer la valeur à ...; répartir la valeur sur ...
value (to apportion value to imported goods)	imputer la valeur sur les marchandises importées
value (to apportion value to the first shipment)	imputer la valeur au premier envoi
value (to appraise/ascertain/assess the value of goods)	déterminer/établir la valeur des marchandises
value (to approximate closely a value)	être très proche d'une valeur
value (to arrive at/to give/to obtain a value)	dégager/donner/obtenir une valeur
value (to arrive at/to give/to obtain the basis of value under a provision)	dégager la valeur en douane par application d'une disposition
value (to be a part of the value for customs purposes)	faire part de la valeur en douane
value (to be advanced in value)	recevoir une plus-value

value (to be equal in value)	avoir (une) valeur égale; avoir la même valeur; 'être de valeur égale
value (to challenge/question a value)	(re)mettre en question une valeur
value (to compute the value of goods)	calculer la valeur de marchandises
value (to contribute to the highest value of the processed goods)	contribuer pour la valeur la plus élevée des marchandises transformées
value (to determine a value under simplified procedures)	déterminer une valeur selon des procédures simplifiées
value (to erode/reduce the real value)	miner/réduire/ronger la valeur réelle
value (to establish a value)	établir/fixer une valeur
value (to finalise/finalize a value after a court/tribunal order)	finaliser une valeur suite à la prise d'une ordonnance/conclusion d'un tribunal
value (to hold a value)	conserver/garder une valeur
value (to lead to an added value)	produire une valeur ajoutée
value (to lower the customs value)	diminuer la valeur en douane
value (to overstate the customs value)	faire une majoration de la valeur en douane
value (to reduce value by an amount equal to a maximum of duty relief)	réduire la valeur d'une valeur maximale de franchise
value (to report values in euros)	indiquer les valeurs en euros
value (to review customs value)	réviser la valeur en douane; examiner la valeur en douane
value (to split up value on an individual item)	fractionner la valeur d'une marchandise
value (to substantially affect a value)	affecter substantiellement une valeur
value (to understate the customs value)	diminuer /faire une minoration de la valeur en douane
value (accounting/book value)	valeur comptable; valeur publiée
value (actual value)	valeur réelle
value (added value)	valeur ajoutée; plus-value (n)
value (aggregate value)	valeur globale; valeur cumulée/totale
value (arbitrary value)	valeur arbitraire
value (ascertained customs value)	valeur en douane reconnue ou admise
value (ascertained/recognised/recognized/proved value)	valeur reconnue
value (cif value of the goods)	valeur caf des marchandises
value (combined value in excess pf the amount of the exemption)	valeur totale supérieure au montant de l'exemption
value (combined value)	valeur combinée; valeur totale
value (computed value)	valeur calculée; valeur reconstituée (CAN)
value (content-piece, declared value)	valeur déclarée du contenu
value (correct value)	valeur exacte; montant exact
value (current value of currencies in commercial transactions)	valeur courante de monnaies dans les transactions commerciales
value (cut-off value)	valeur seuil
value (deductive value)	valeur déductive; valeur de référence (CAN)
value (definitive declaration of customs value)	valeur en douane définitive
value (delta value)	valeur delta

value (dutyable value)	valeur en douane; valeur passible de droits; valeur imposable
value (economic value)	valeur économique; intérêt économique
value (entire value of the shipment)	valeur totale de l'expédition
value (evidential value)	force/valeur probante
value (face value)	valeur faciale
value (fair value)	juste valeur; valeur (jugée) équitable
value (fictitious value)	valeur fictive
value (flat-rate import value)	valeur forfaitaire à l'importation
value (gross calorific value)	pouvoir calorifique supérieur; valeur calorifique
value (intrinsic value of the goods)	valeur intrinsèque des marchandises
value (legal value)	valeur juridique/légale
value (low unitary value)	faible valeur unitaire
value (negligible value)	valeur négligeable
value (No Value Declared) (NVD)	aucune valeur déclarée
value (nominal/notional value)	valeur/montant nominal; valeur/montant
value (non-numerical value)	valeur non numérique
value (normal market value)	valeur normale du marché
value (normal value)	valeur normale/usuelle; valeur de référence
value (notional value)	valeur théorique
value (nutritional value)	valeur nutritive
value (of no legal value whatsoever)	sans aucune valeur légale
value (open market value) (VAT)	valeur normale (TVA); valeur sur le marché libre
value (outdated value)	valeur périmée
value (par value)	-
value (par value)	1. valeur nominale
value (par value)	2. parité
value (periodic unit value)	valeur unitaire périodique
value (periodic value)	valeur périodique
value (pH value)	valeur pH
value (postal value)	valeur postale
value (pre-set/present value)	valeur prédéfinie/préfixée
value (pre-tax value of the legal goods)	valeur hors taxe de la marchandise légale
value (probative value)	force probante; valeur quant à la preuve
value (proper basis of value)	base correcte pour l'évaluation en douane
value (prospective value)	valeur tenue à jour
value (redemption value)	valeur de rachat; valeur de remboursement
value (replacement/substitute value)	valeur de substitution/de remplacement
value (standard import value)	valeur forfaitaire à l'importation
value (statistical value)	valeur statistique
value (target value)	valeur cible
value (test value of a transaction)	valeur critère/de référence d'une transaction
value (the value added amounts to a certain threshold)	la valeur ajoutée est égale à un certain seuil
value (the value falls to be added on ...)	il convient d'ajouter la valeur à ...
value (unitary value)	valeur unitaire
value added	valeur ajoutée

value added by processing	valeurs ajoutées par l'ouvraison ou transformation
value affected by a factor	valeur affectée/influencée par un facteur
value amount	montant de la valeur
value ascertained	valeur déterminée/fixée/reconnue
value at cost price	valeur au prix d'achat
value beyond which ...	valeur qui après épuisement ...; valeur au delà de laquelle...
value by default	valeur par défaut
value declaration	déclaration de valeur
value deducted	valeur déduite/imputée
value established by the market	valeur commerciale
value for customs (VFC)	valeur en douane (VED)
value for customs purposes	-
value for customs purposes	1. valeur en douane; valeur à des fins douanières
value for customs purposes	2. valeur pro forma
value for duty	valeur en douane; valeur imposable
value for duty (to compute the value for duty in a currency)	calculer/établir la valeur en douane dans une devise
value for duty (to reduce the value for duty by ...)	réduire la valeur en douane d'un montant de ...
value for the assessment of ad valorem customs duties	valeur imposable aux droits ad valorem
value for the assessment of duties	valeur imposable aux droits
value for the day published in the O.J.	valeur du jour publié au Journal officiel
value for the purpose of levying ad valorem duties	valeur en vue de la perception des droits ad
value in a sale at a commercial level	valeur lors de la vente à un niveau commercial
value in Euro	valeur en euros
value in national currencies	contre-valeur en monnaie nationale
value less than or equal to ...	valeur au-dessous de laquelle ou à laquelle ...
value of fraud	montant fraudé; valeur (estimée) de la fraude
value of goods and services	valeur des marchandises et des services
value of reference	valeur indicative; valeur de référence
value of the information	qualité de l'information/des renseignements; valeur de l'information/des renseignements
value shown in a declaration	valeur figurant dans une déclaration
value under entered	sous évaluation renseignée sur la déclaration
value-for-money (adj.)	rentable; à bon rapport qualité-prix
valueless	sans valeur commerciale; sans (aucune) valeur;
valueless (to render commercially valueless)	rendre sans valeur commerciale; ôter toute valeur commerciale
valve (n)	valve (et soupape)
vampire bats	vampires
van	fourgonnette; fourgon
vane (n)	aube fixe (de turbine); pale (de soufflante); aubage
vane (n) (compressor vane)	aube de compresseur
vanpack	vanpack
vapour / vapor	vapeur; buée
vapour / vapor (alcoholic vapour/vapor)	vapeur alcoolique; vapeur alcoolisée

vapour / vapor (alcohol-rich vapour/vapor)	vapeur de richesse alcoolique; vapeur riche en
variability	variation; variabilité
variance	-
variance	1. écart
variance	2. désaccord; incompatibilité
variance (to be at variance with...)	déroger à; être incompatible avec .../en opposition avec ...
variant (n)	variante (n)
variation	-
variation	1. modification
variation	2. variation
variation	3. fluctuation
variation	4. modulation
variation (variations in relevant indicators)	variations liées à des indicateurs déterminants
variation of the indications of an authorisation/authorization	modification des conditions d'autorisation
variation to a deadline	modulation/modification par rapport à un délai
variety	-
variety	1. diversité; variété; obtention
variety	2. type; espèce
variety (new plant variety)	obtention/variété végétale
variety of goods	marchandises de différents types; variété des marchandises
variety of hemp	variété de chanvre
various	-
various	1. différent(s);
various	2. divers; variés
varnish (n)	vernis (n)
vary (to)	modifier; varier
varying	différencié; divers
Vaseline	vaseline
vast	-
vast	1. énorme
vast	2. étendu (adj.); vaste
VAT (to account for VAT)	-
VAT (to account for VAT)	1. déclarer la TVA
VAT (to account for VAT)	2. acquitter la TVA
VAT (to account VAT due)	prendre en compte la TVA due
VAT (to be liable to import VAT)	être soumis à l'application de la TVA à l'importation
VAT (to charge /impose/levy VAT)	appliquer la TVA
VAT (to charge VAT)	-
VAT (to charge VAT)	1. appliquer la TVA
VAT (to charge VAT)	2. facturer la TVA
VAT (to collect/levy VAT)	recouvrer la TVA; prélever/percevoir la TVA
VAT (to sell free of VAT)	vendre hors TVA
VAT (cross-border VAT)	TVA transfrontalière
VAT (liable for VAT)	être assujetti à la TVA

vat (n)	cuve
vat (n) vat dye	colorants de cuve
VAT authorities	administration fiscale; administration de la TVA
VAT charged	TVA exigible; TVA appliquée/facturée
VAT coverage	champ d'application de la TVA
VAT debt	dette TVA
VAT debt charged to a tax representative	TVA imputée à un représentant fiscal
VAT identification number	numéro d'identification TVA
VAT identification number under which a service was rendered	numéro d'identification TVA sous lequel un service a été rendu
VAT information	informations relatives à la TVA
VAT Information Exchange System (VIES)	système d'échange d'informations sur la TVA
VAT input	TVA en amont
VAT liability	taxe dont quelqu'un est redevable sur son chiffre d'affaire
VAT number	numéro de TVA
VAT on importation	TVA à l'importation
VAT on supplies of gods and services	TVA sur les livraisons de biens et les prestations de service
VAT on supplies of goods and services	TVA sur les livraisons de biens et les prestations de service
VAT output	TVA à payer; TVA en aval
VAT paid on the inputs of ...	TVA payée en amont au titre de ...
VAT paid on the inputs/input VAT	TVA payée en amont
VAT receipts	recettes (de la) TVA
VAT return	déclaration TVA
VAT revenue	recette TVA
VAT transaction	opération TVA
VAT-registered	assujetti à la TVA
vault	-
vault	1. cave; caveau; voûte
vault	2. chambre (forte)
vault (air-tight vault)	chambre hermétique; caveau étanche
veal	viande bovine; viande de veau
veal (high-quality veal)	viande bovine de haute qualité
vector	vecteur
vector scope	vecteurscope
vegetable (dried leguminous vegetable)	légume à cosse sec
vegetable (n)	végétal
vehicle	véhicule
vehicle (titled vehicle)	véhicule porteur de titre (de propriété); véhicule immatriculé
vehicle (to board a vehicle)	entrer dans un véhicule; embarquer sur un
vehicle (to brand a vehicle as ...)	désigner un véhicule comme ...
vehicle (to cleanse a vehicle)	nettoyer un véhicule
vehicle (to disinfect a vehicle)	désinfecter un véhicule
vehicle (to drive a vehicle)	conduire un véhicule

vehicle (to inspect/review a vehicle)	examiner/inspecter un véhicule
vehicle (to leave a vehicle)	-
vehicle (to leave a vehicle)	1. quitter un véhicule
vehicle (to leave a vehicle)	2. laisser un véhicule
vehicle (to marshal a vehicle into lines)	acheminer/guider un véhicule dans des circuits
vehicle (to place into service a vehicle)	mettre en service un véhicule
vehicle (to power a vehicle)	servir de carburant à un véhicule; propulser un véhicule
vehicle (to register a vehicle)	immatriculer un véhicule
vehicle (to return a vehicle to average condition)	remettre en état un véhicule
vehicle (to use a vehicle off the public road)	utiliser un véhicule hors route
vehicle (aerial vehicle)	véhicule aérien
vehicle (air vehicle)	engin aérien
vehicle (articulated vehicle)	véhicule articulé
vehicle (buyer's collecting vehicle)	véhicule de collecte/d'enlèvement de l'acheteur
vehicle (closed/sealed vehicle)	véhicule étanche/fermé/scellé
vehicle (collecting vehicle)	véhicule de collecte/d'enlèvement/de ramassage
vehicle (commercial motor vehicle)	véhicule automobile utilitaire
vehicle (competition race vehicle)	véhicule de courses de compétition
vehicle (competition vehicle)	véhicule de compétition
vehicle (EU specification vehicle)	véhicule selon la fiche de spécification de l'UE
vehicle (gross vehicle weight rating) (GVWR)	poids total autorisé en charge (PTAC)
vehicle (ground vehicle)	véhicule terrestre
vehicle (heavy-duty vehicle)	véhicule (utilitaire) lourd
vehicle (in-transit vehicle)	véhicule en transit
vehicle (land motor vehicle)	véhicule à moteur terrestre
vehicle (launch vehicle)	lanceur; véhicule de lancement
vehicle (leased or financed vehicle)	véhicule loué ou financé
vehicle (licenced/licensed vehicle)	véhicule immatriculé; véhicule agréé
vehicle (light-duty vehicle)	véhicule (utilitaire) léger
vehicle (locked vehicle)	véhicule fermé à clé; véhicule verrouillé
vehicle (motor-driven vehicle)	véhicule à moteur
vehicle (motorised/motorized land vehicle)	véhicule terrestre à moteur; véhicule routier à
vehicle (multi-purpose passenger vehicle)	véhicule de tourisme à usages multiples
vehicle (non self-propelled vehicle)	véhicule sans moteur
vehicle (non-combat vehicle)	véhicule non destiné au combat
vehicle (non-regulated vehicle)	véhicule non réglementé
vehicle (non-sealed vehicle)	véhicule non scellé
vehicle (off-road vehicle)	véhicule hors route
vehicle (owner operated privately owned vehicles)	véhicules privés exploités par leurs propriétaires
vehicle (passenger carrying railway vehicle)	véhicule ferroviaire de passagers
vehicle (passenger carrying vehicle)	véhicule routier de passagers; véhicule de tourisme
vehicle (pleasure vehicle)	-
vehicle (pleasure vehicle)	1. véhicule de loisir/de promenade
vehicle (pleasure vehicle)	2. bateau/embarcation de plaisance
vehicle (powered road vehicle ...)	véhicule routier à moteur
vehicle (powered road vehicle on a seagoing vessel)	véhicule routier à moteur sur navire de mer

vehicle (private road vehicle for pleasure purpose)	véhicule routier privé destiné à des fins de divertissement
vehicle (private road vehicle)	véhicule routier privé
vehicle (public passenger transport vehicle)	véhicule utilisé pour le transport public de
vehicle (recovery vehicle)	véhicule de dépannage
vehicle (recreational vehicle)	camping-car; véhicule récréatif (CAN)
vehicle (re-entry vehicle)	véhicule de rentrée (astronomique)
vehicle (registered vehicle)	véhicule enregistré
vehicle (remotely piloted air vehicle) (RPV)	engin aérien téléguidé
vehicle (rental vehicle)	véhicule de location
vehicle (restricted-use vehicle)	véhicule à usage restreint
vehicle (road-going motor vehicle)	véhicule destiné à circuler sur la route
vehicle (salvage vehicle)	véhicule de récupération; véhicule de sauvetage
vehicle (sheeted vehicle)	véhicule bâché
vehicle (side-by-side vehicle)	véhicule côte à côte
vehicle (space launch vehicle)	lanceur spatial
vehicle (submersible vehicle)	véhicule submersible
vehicle (substituting vehicle)	véhicule de substitution
vehicle (trade-in vehicle)	véhicule repris en échange
vehicle (Union-based vehicle)	véhicule opérant dans l'Union
vehicle (unmanned aerial vehicle) (UAV)	véhicule aérien sans équipage/non habité; véhicule sans pilote
vehicle (unregistered vehicle)	véhicule non immatriculé
vehicle (used vehicle)	véhicule d'occasion
vehicle (vocational vehicle)	véhicule spécialisé; véhicule professionnel
vehicle assigned to transport	véhicule affecté/destiné aux transport
vehicle dealer	concessionnaire de véhicules
vehicle engaged in commercial transport	véhicule effectuant des transports internationaux
vehicle forfeited under the Act	véhicule confisqué en vertu de la loi
vehicle identification number (VIN)	numéro d'identification du véhicule)NIV)
vehicle in international road traffic	véhicules (automobiles) en circulation
vehicle licensing bureau/office	bureau d'immatriculation du véhicule
vehicle of conveyance	véhicule de transport
vehicle propelling the other means of transport	véhicule assurant la propulsion de l'ensemble
vehicle registered abroad	véhicule immatriculé à l'étranger
vehicle registration bureau/office	bureau d'immatriculation du véhicule
vehicle rental business	entreprise de location de véhicules
vehicle sold under national disposal rules	vente de véhicule en vertu des règles d'élimination nationales
vehicle under custom's convoy	véhicule sous escorte de la douane
vehicle used to unlawfully import goods	véhicule utiles à l'importation illégale de biens
veil	-
veil	1. voile
veil	2. voilette
vein	-
vein	1. veine; filon; nervure
vein	2. esprit; style

vein (in the same vein)	-
vein (in the same vein)	1. dans le même esprit
vein (in the same vein)	2. de même
velocity	vitesse
velocity (detonation velocity)	vitesse de détonation
velocity log	loch; vélocimètre; journal de mesure de vitesse
velvet (n)	velours
venal (adj.)	corruptible; vénal; véreux
vending (itinerant/street vending)	vente ambulante; commerce de rue
vendor	vendeur; fournisseur
vendor name	nom du fournisseur/vendeur
vendor of excise products	vendeur de produits d'accises
vendor of products	fournisseur/vendeur de produits
vendor overhead	frais généraux du vendeur
vendor's acquisition costs	coûts d'acquisition par le vendeur
vent	-
vent	1. bouche; fente; orifice
vent	2. conduit; tuyau
vent (to)	-
vent (to)	1. s'échapper
vent (to)	2. laisser s'échapper; ventiler: aérer
ventilation	aération; ventilation
venture	-
venture	1. entreprise
venture	2. projet
venture	3. tentative (risquée)
venture (joint venture)	co-entreprise; entreprise commune
venue	-
venue	1. lieu (convenu/de rendez-vous)
venue	2. emplacement; local; site
venue	3. plate-forme
venue (trading venue)	plate-forme de négociation
venue of the hearing	lieu de l'audition/de l'audience
veracity	authenticité; véracité; sincérité
veracity of a declaration	sincérité/véracité d'une déclaration
verdict	verdict
verdict (to pronounce/render/return a verdict)	-
verdict (to pronounce/render/return a verdict)	1. rendre/prononcer un verdict
verdict (to pronounce/render/return a verdict)	2. conclure à (fait, crime)
verdict (to return a verdict of guilty)	conclure à la culpabilité; rendre un verdict de culpabilité
verdict of acquittal/ not guilty	-
verdict of acquittal/ not guilty	1. verdict négatif
verdict of acquittal/ not guilty	2. verdict d'acquittement
verdict of guilty	-
verdict of guilty	1. verdict positif
verdict of guilty	2. verdict de culpabilité

verifiable	vérifiable
verification	-
verification	1. vérification(s); contrôle(s) (de qualité, d'acceptation, etc.)
verification	2. résultat d'un contrôle
verification	3. confirmation
verification (to address verification of compliance)	aborder/effectuer/traiter la vérification du respect des dispositions
verification (to assist with the verification)	aider/prêter concours à la vérification
verification (to carry out/operate verification of a form)	contrôler un document; effectuer une vérification du formulaire
verification (to complete the verification)	effectuer le contrôle; compléter/achever/procéder à la vérification
verification (to facilitate any verification)	faciliter tous contrôles/toutes vérifications
verification (to initiate a verification)	démarrer/entreprendre/initier une vérification
verification (to pass verification)	-
verification (to pass verification)	1. subir avec succès une vérification
verification (to pass verification)	2. être conforme aux critères de vérification
verification (to pass verification)	3. se soumettre à un processus de vérification
verification (to seek for verification)	solliciter/demander la vérification
verification (to serve the verification of ...)	servir à la confirmation de ...; faire partie de la vérification de ...
verification (at the verification of goods)	lors de la vérification des marchandises
verification (documentary verification)	contrôle documentaire
verification (for ease of verification)	dans l'intérêt de la facilité des contrôles
verification (on-site/on-the-spot verification)	contrôles sur place; vérification sur le terrain/ vérification sur place
verification (pending verification)	-
verification (pending verification)	1. vérifications en cours
verification (pending verification)	2. en attente de vérification
verification (post compliance verification)	vérification de suivi
verification (post-audit verification)	contrôle post-vérification
verification (post-clearance verification)	contrôle/vérification a posteriori
verification (random verification)	vérification aléatoire
verification (satisfactory completion of verification)	lorsque les vérifications ont été menées à bien
verification (satisfactory verification)	contrôle satisfaisant; vérification satisfaisante
verification (subsequent verification of certificates of origin)	contrôle a posteriori de certificats d'origine
verification (subsequent verification of origin)	contrôle a posteriori de l'origine; vérification ultérieure de l'origine
verification (unit verification)	vérification à l'unité
verification arrangements	dispositifs/mécanismes/procédures de contrôle
verification by visual inspection	vérification par simple inspection visuelle
verification done against a data base	vérification effectuée par rapport à une base de données
verification interim accounts	comptes provisoires de vérification
verification measures	mesures de contrôle/de vérification

verification of suspicions	confirmation des soupçons
verification of the endorsement of ...	vérification du visa de ...
verification reveals abuse and major irregularities	le résultat du contrôle fait apparaître des abus ou irrégularités importantes
verification to satisfy article 5 (2)	vérification quant au respect de l'article 5, paragraphe 2
verification visit to the premises of ...	visite de vérification des locaux de ...
verifier	vérificateur
verifier (accredited verifier)	vérificateur accrédité
verify (to)	-
verify (to)	1. détecter
verify (to)	2. vérifier; contrôler; s'assurer de
verify (to) ex post	vérifier a posteriori; vérifier ex post
verify (to) properly	contrôler de manière appropriée; bien vérifier; vérifier correctement
verify (to) reliably that ...	-
verify (to) reliably that ...	1. s'assurer de façon/manière fiable que...
verify (to) reliably that ...	2. vérifier de façon/manière fiable que ...
verisimilitude	vraisemblance; verisimilitude
version	version
version (to bring language versions into conformity with each other)	mettre des versions linguistiques en conformité
version (electronic fileable version)	version(du formulaire) pouvant être rempli en ligne
version (online version)	version en ligne
vertebrate (n)	vertébré (n)
vertebrate (n) (live vertebrates)	vertébrés vivants
vertigo (n)	vertige
vesicant (n)	vésicant (n)
vessel	-
vessel	1. récipient; contenant
vessel	2. cuve; enceinte; cale; vase
vessel	3. vaisseau; navire; bateau; embarcation; bâtiment (flottant)
vessel (to board a vessel)	aborder une embarcation; arraisonner un navire
vessel (to break up vessels)	démanteler des bateaux
vessel (to detain a vessel)	immobiliser/détenir une embarcation
vessel (to intercept a vessel under suspicion)	intercepter un navire soupçonné
vessel (to register a vessel to a regular shipping service)	enregistrer un navire sur une ligne maritime régulière
vessel (to victual a vessel)	ravitainer un bateau
vessel (auxiliary vessel)	bateau/bâtiment/navire auxiliaire
vessel (carried on board a vessel)	transporté à bord d'un bateau /bâtiment/navire
vessel (chartered vessel)	bateau/bâtiment/navire affrété
vessel (commercial vessel)	navire commercial
vessel (containment vessel)	cuve/enceinte de confinement
vessel (demobilised/demobilized vessel)	bateau/navire démobilisé
vessel (diverted vessel)	bateau /bâtiment/navire dérouté

vessel (domestic vessel)	bateau /bâtiment/navire national
vessel (fishing vessel)	bateau /bâtiment/navire de pêche
vessel (flexible vessel)	récepteur souple
vessel (haul vessel)	navire de transport
vessel (hydrofoil vessel)	hydroptère
vessel (inland waterway vessel)	bateau de navigation intérieure
vessel (lifting vessel)	ponton-grue; bateau /bâtiment/navire de levage
vessel (light vessel)	-
vessel (light vessel)	1. bateau-phare
vessel (light vessel)	2. bateau léger
vessel (marine private vessel)	navire maritime privé
vessel (naval vessel)	-
vessel (naval vessel)	1. bateau militaire
vessel (naval vessel)	2. bateau maritime
vessel (non-EU vessels)	navires non-Union
vessel (open vessel)	-
vessel (open vessel)	1. cale ouverte ; récepteur/vase ouvert
vessel (open vessel)	2. bâtiment non-ponté
vessel (outbound main haul vessel)	navire de transport principal sortant
vessel (outbound main haul vessel)	navire de transport principal sortant
vessel (passenger carrying vessel)	bâtiment à passager
vessel (refrigerated vessel)	bateau/navire frigorifique
vessel (rented vessel)	bateau /navire loué
vessel (sample/sampling vessel)	récepteur/contenant d'échantillonnage
vessel (seagoing/sea-going vessel)	-
vessel (seagoing/sea-going vessel)	1. bateau/navire destiné à la navigation maritime; bateau de mer
vessel (seagoing/sea-going vessel)	2. long courrier
vessel (sealed vessel)	récepteur (hermétiquement) fermé
vessel (shipping vessel)	bateau de pêche
vessel (simple pressure vessel)	récepteur à pression simple
vessel (surface vessel)	navire de surface
vessel (towing vessel)	remorqueur; navire/vaisseau de remorquage
vessel (Unique European Vessel Identification Number)	numéro européen unique d'identification du navire
vessel (vessel for pleasure)	bateau/embarcation de plaisance
vessel (weighing vessel)	récepteur adapté pour la pesée
vessel assigned to a regular service	navire affecté à une ligne régulière
vessel berthed alongside ...	navire le long d'un quai ...
vessel carrying cargo	navire avec de la cargaison
vessel charter (bareboat vessel charter)	affrètement coque nue; location de navire sans équipage
vessel chartered by a company	bâtiment/navire affrété par une société
vessel coming to rest	navire qui s'immobilise
vessel engaged in international maritime traffic	navire affecté au trafic maritime international
vessel flying a third-country flag	bateau battant pavillon d'un pays tiers
vessel for sports	bateau/embarcation de sport

vessel going into lay-up	navire à désarmer
vessel in ballast	navire en/sur lest
vessel involved in special operations	navire participant à des activités spéciales
vessel leased	navire loué/pris à crédit-bail
vessel license	numéro de permis du navire
vessel name	nom du navire
vessel not assigned to a regular shipping service	navire non affecté à un service de transport maritime régulier
vessel of war	navire de guerre
vessel on charter	navire affrété
vessel plying between ...	navire assurant la correspondance entre ...
vessel registered in ...	navire immatriculé dans ...
vessel schedules	horaire des navires
vessel sharing contracting arrangement	accord de partage d'espace de navires
Vessel Traffic Service (VTS)	Service de trafic maritime (STM)
vessel under the jurisdiction of a Member State	navire relevant de la juridiction d'un état membre
vessel which flies the flag of ...	navire qui bat pavillon de ..
vest (n)	gilet
vest (n) (high visibility vest)	gilet de haute visibilité
vet (n)	vétérinaire
vet (to)	-
vet (to)	1. corriger; revoir; valider
vet (to)	2. examiner/vérifier en détail; examiner/vérifier minutieusement
veterinarian	vétérinaire
veterinarian (authorised/authorized veterinarian)	vétérinaire agréé/autorisé/habilité
veterinarian (official veterinarian)	vétérinaire officiel
vetiver (n)	vétiver (n)
via (prep)	-
via (prep)	1. moyennant/au moyen de
via (prep)	2. par
viability	viabilité; rentabilité
vial	fiole
vice	vice; défaut
vice (inherent vice)	vice propre; vice caché
vicinity	voisinage; proximité
victim	victime
victimise / victimize (to) somebody	-
victimise / victimize (to) somebody	1. persécuter qqn; exercer des représailles sur qqn
victimise / victimize (to) somebody	2. victimiser qqn/prendre qqn pour victime; maltraiter qqn
victual (to)	approvisionner; ravitailler
victualling (n)	(opération d')avitaillement/ (de) ravitaillement
victualling and bunkering	avitaillement et soutage
video	vidéo
video generators	générateurs de signaux vidéo
video recorder	magnétoscope

video tapes	bandes vidéo
videoconference	vidéoconférence
Vienna	Vienne
Vienna Action Plan	plan d'action de Vienne
Vienna Convention	Convention de Vienne
Vienna Convention on the Law of Treaties	Convention de Vienne sur le droit des traités
Vietnam	Viêt Nam
view	-
view	-
view	1. observation(s)
view	2. vue; vision; image
view	3. point de vue; opinion; thèse
view (to)	voir; visionner
view (to back a view by sufficient evidence)	appuyer des observations par des éléments de preuve suffisants
view (to endorse a view)	approuver/adopter un point de vue
view (to give an opportunity to set out one's view)	être entendu en connaissance de cause
view (to make one's view known/to make known one's views)	-
view (to make one's view known/to make known one's views)	1. faire connaître/exposer/présenter ses points de vue
view (to make one's view known/to make known one's views)	2. s'exprimer sur ...
view (to obscure the view)	voler la vue; brouiller la vue; obscurcir
view (to offer/provide views of ...)	offrir une vision/vue de ...;
view (to put forward one's views)	exposer son point de vue; exprimer/formuler ses opinions
view (to take the view that ...)	considérer/estimer que ...; être d'avis que ...
view (comprehensive/global/overall view)	vision globale; vue d'ensemble
view (in view of ...)	compte tenu de ...: au regard de; vu ...
view (inside view)	vue de l'intérieur
view (side view)	vue latérale
view (the view is untenable)	le point de vue doit être écarté; le point de vue est insoutenable/intenable
view (true and fair view)	image fidèle (et objective)
view (with a view to ...)	-
view (with a view to ...)	1. en vue de...; dans un but/souci de ...
view (with a view to ...)	2. ayant pour objet ...
view backed by sufficient evidence	point de vue étayé par des éléments de preuve suffisants
viewfinder/view finder	viseur
viewing	-
viewing	1. observation
viewing	2. affichage; projection; visionnage;
viewing (to intend for viewing)	destiner à être visionné(es)
vigilance	vigilance

vigilance (to exercise vigilance over ...)	faire preuve de vigilance / exercer de la vigilance à l'égard de ...
vigilance (enhanced/heightened vigilance)	vigilance accrue/renforcée
vigilant (adj.) (to remain vigilant)	faire preuve de vigilance; rester attentif/vigilant
vine	vigne
vine products	produits de la vigne
vine varieties	variété de vigne; encépagement
vinegar	vinaigre
vinegar (wine vinegar)	vinaigre de vin
vineyard	vignoble
vinification	vinification
vintage	millésime
vintage year	année de récolte
violate (to)	bafouer; enfreindre; trahir; violer
violation	violation; infraction; atteinte
violation (minor violation)	infraction/violation mineure
violation (security violation)	atteinte à la sécurité; infraction; violation de la sécurité
violation (serious violation)	infraction/violation grave
violation (systematic violation)	violation systématique
violation of provision	violation de législation; violation d'un article/d'une disposition
violence	violence
violence (by violence)	violent; par la violence
violence against officers	violence contre les agents/policiers
virgin (adj.)	vierge
virtually	-
virtually	1. pratiquement; virtuellement
virtually	2. en fait
virtue (by virtue of...)	par ...; en raison de ...; en qualité de
Vis breaker	viscoréducteur
visa	visa
visible	manifeste; visible; tangible; observable
visible (easily visible)	bien visible; aisément observable
visible (plainly visible)	de manière bien visible; parfaitement/pleinement visible
visibly	manifestement; visiblement
vision	vision; stratégie
visit (to)	-
visit (to)	1. inspecter; faire une visite (d'inspection)
visit (to)	2. aller/se rendre à ...; rendre visite à ...; séjourner chez ...
visit (n)	visite
visit (n) (to carry out/pay a visit)	faire une visite; mener/rendre visite
visit (n) (to plan/schedule a visit)	prévoir/planifier/programmer une visite
visit (n) (verification visit on the spot)	visite sur place
visit (n) (industry visit)	visite industrielle; visite d'entreprise

visit (n) (installation visit)	visite dans les installations
visit (n) (on site/in situ visit)	visite sur le terrain; visite sur place
visit (n) (temporary visit)	visite temporelle
visit (n) (verification visit)	visite de vérification
visit (n) (visits for audit purposes)	visites à des fins de vérification
visit to the company premises	visite des locaux de la société
visiting (adj.)	-
visiting (adj.)	1. en visite; en mission
visiting (adj.)	2. visitant
visiting (adj.)	3. invité
visor (protective visor)	visière de protection /balistique
visualise (to)/visualize (to)	donner un aperçu de ...
vital	essentiel; vital; primordial
vitiate (to)	vicier; entacher
vocational	professionnel
vogue (n)	-
vogue (n)	1. vogue
vogue (n)	2. mode
vogue (n) (in vogue)	en vogue; à la mode
voice (n)	voix
voice (n) (voice coding)	vocodage/codage vocal
voice (to) ...	faire part de ...; formuler ...; exprimer ...
void (adj.)	-
void (adj.)	1. nul
void (adj.)	2. vide
void (adj.)	3. invalide
void (adj.) (to be considered void)	être considéré comme nul
void (adj.) (to be void)	être frappé de nullité
void (adj.) (to render void)	invalider; entacher de nullité; rendre inopérant
void (n)	-
void (n)	1. vide (n); néant (n)
void (n)	2. annulation
void (n) (legal void)	vide juridique
void (n) (reason for the void)	motif de l'annulation
voltage	tension; voltage
voltage (high voltage)	haute tension
voltage (no-load voltage)	tension à vide
voltage (tension voltage)	tension
volume	-
volume	1. capacité
volume	2. ampleur; volume
volume	3. montant; quantité
volume (to draw from the quota-volumes quantities)	tirer sur les volumes contingentaires en quantités
volume (to make up to volume)	porter au volume; compléter/porter (le volume) au trait
volume (to make up volume to 45 %)	porter le volume à 45 %; compléter au volume de
volume (annual sales volume)	montant des ventes annuelles

volume (average volume of trade)	volume moyen des échanges
volume (inner/interior/internal volume)	volume intérieur/interne; capacité
volume (quota volumes)	volumes contingentaires
volume (remaining volume)	(volume) restant
volume (sales volume)	montant des ventes
volume exhausted	volume épuisé; volume évacué
volume of a container	capacité d'un conteneur
volume of business	volume d'activité; chiffre d'affaires
volume of goods removed from a procedure	ampleur de la soustraction des marchandises au régime
volume of one-cubic metre/meter	capacité d'un mètre cube
voluminous	volumineux
voluntary (adj.)	-
voluntary (adj.)	1. bénévole; volontaire
voluntary (adj.)	2. spontané
volunteer (n)	volontaire (n)
volunteer (to)	-
volunteer (to)	1. porter (se) volontaire
volunteer (to)	2. fournir/offrir spontanément
vote	-
vote	1. vote
vote	2. voix
vote	3. suffrage/ droit de vote
vote (to be entitled to vote)	disposer d'un droit de vote; prétendre au droit de
vote (to cast a positive vote)	exprimer un vote favorable
vote (to cast/exercise a vote)	émettre un vote; exprimer un vote; voter
vote (to cast/exercise one vote)	émettre un seul vote
vote (to dispose of a single vote)	pouvoir disposer d'un seul vote
vote (to move to a vote)	procéder à /passer à un vote
vote (to put to (the) vote)	-
vote (to put to (the) vote)	1. mettre aux voix
vote (to put to (the) vote)	2. soumettre au vote
vote (to weigh a vote)	pondérer un vote
vote cast by a member	vote exprimé par un membre; suffrage exprimé par un membre
vouch (to) for ...	-
vouch (to) for ...	1. garantir ...; se porter garant de ...
vouch (to) for	2. répondre de ...; s'engager quant à ...
voucher	-
voucher	1. volet
voucher	2. souche
voucher	3. coupon
voucher	4. pièce; justificatif (n); titre (justificatif)
voucher	6. bon (d'achat); chèque achat
voucher (to detach a voucher from a carnet)	détacher un volet d'un carnet
voucher (to endorse a voucher with the MRN)	annoter un volet avec le NRM
voucher (to file/register a voucher)	-

voucher (to file/register a voucher)	1. classer/enregistrer un volet
voucher (to file/register a voucher)	2. enregistrer un coupon/un bon cadeau
voucher (to hold a voucher of a carnet)	être en possession de/détenir un volet d'un carnet
voucher (to hold a voucher of a transport document)	être en possession de / détenir un volet d'un document de transport
voucher (to retain a voucher)	-
voucher (to retain a voucher)	1. conserver un volet
voucher (to retain a voucher)	2. conserver un coupon/justificatif
voucher (blue voucher of the ATA carnet)	volet bleu du carnet ATA
voucher (covering/supporting voucher)	pièce justificative
voucher (detachable voucher)	volet détachable
voucher (flat-rate guarantee voucher)	titre de garantie forfaitaire
voucher (individual guarantee voucher)	titre de garantie isolée
voucher (non-discharged voucher)	volet non-apuré
voucher (re-importation voucher)	volet de réimportation
voucher (yellow voucher)	volet jaune
voucher of carnet	volet/talon d'un carnet
voyage	-
voyage	1. traversée
voyage	2. voyage; trajet; parcours
voyage (train voyage)	voyage en train; trajet en train
voyage between ports	voyage entre ports
voyage number	numéro de voyage
vulnerability	vulnérabilité
wad (n)	-
wad (n)	1. tampon
wad (n)	2. liasse (de billets)
wad of bills/of cash	liasse de billets
wadding	-
wadding	1. ouate(s)
wadding	2. ouatage
wadding	3. rembourrage
wafer	plaquette; galette
wafer (sealing wafer)	pains à cacheter
wage	salaire; paie/payé
wager	pari; gageure
waggon	chariot ; wagon
waggon (full waggon)	wagon complet
waggon (to consign a waggon as goods)	remettre au transporteur un wagon comme marchandise
waggon (gas tank waggon)	wagon-citerne de gaz
waggon (pocket waggon/wagon)	wagon poche
wagon (station wagon)	break (n); voiture familiale (CAN)
waist jacket	blouson; veste
waistcoat	gilet ; veste
waiver	-
waiver	1. renonciation/renoncement; abandon; annulation

waiver	2. levée; (octroi d'une) dérogation; (octroi d'une) dispense
waiver (to allow a complete waiver of the need to have a guarantee)	dispenser complètement de l'obligation de fournir une garantie
waiver (to obtain a waiver)	obtenir (l'octroi d'une) dispense; obtenir une dérogation
waiver from an obligation	dispense d'une obligation
waiver of duties	abandon des droits; franchise ou exonération des droits
waiver of penalties	exonération d'amendes/de pénalités, annulation d'amendes/de pénalités
waiver of the pre-departure declaration	dispense de la déclaration préalable à la sortie
waiver of the presentation declaration	dispense de la notification de la présentation
wake (n)	-
wake (n)	1. sillage
wake (n)	2. veillée
wake (n) (in the wake of ...)	-
wake (n) (in the wake of ...)	1. à la suite de ...; au lendemain de
wake (n) (in the wake of ...)	2. dans le sillage de
wall	mur; paroi
wall (to be secured to the canal wall)	être attaché au mur du canal
wall (to have a wall dismantled)	faire dégager/démanteler une paroi
wall (to lash to the side-wall)	arrimer contre la paroi latérale
wall (collapsible end wall)	paroi d'extrémité rabattable/pliable
wall (folding end walls)	parois d'extrémité rabattables/pliables
wall (front wall)	paroi avant; paroi antérieure
wall (perimeter wall)	mur d'enceinte/de périmètre; mur extérieur
wall (sift proof wall)	panneau étanche aux pulvérisations
wall of container	paroi d'un conteneur/de contenant
wallet	trousse; sacoche; portefeuille/portefeuille
wallet (crypto-asset wallet)	portefeuille cryptoactifs
wallpaper	papier peint; papier de tenture
walnut (n)	noix
walrus (n)	morse
wanted	-
wanted	1. recherché; fiché
wanted	2. désiré
ward (to) off ...	parer ...; éviter ...
warehouse	entrepôt; dépôt: magasin (de stockage)
warehouse (to inspect a warehouse)	contrôler /inspecter un entrepôt
warehouse (to operate a warehouse)	gérer un entrepôt; exploiter un entrepôt
warehouse (to pass through a warehouse)	passer/transiter par un entrepôt; passer/transiter par un magasin
warehouse (to store in a warehouse)	entreposer; mettre/stocker dans un entrepôt
warehouse (approved warehouse)	entrepôt agréé/autorisé
warehouse (bonded warehouse)	entrepôt de douane; entrepôt de stockage
warehouse (buffer warehouse)	entrepôt tampon

warehouse (cold warehouse)	entrepôt frigorifique
warehouse (customs bonded warehouse) (WCO)	entrepôt de stockage des douanes
warehouse (ex warehouse for consumption)	sortie d'entrepôt pour consommation
warehouse (ex warehouse for export)	sortie d'entrepôt pour exportation
warehouse (excise bonding warehouse)	entrepôt d'accises
warehouse (free warehouse)	-
warehouse (free warehouse)	1. entrepôt franc
warehouse (free warehouse)	2. franco entrepôt
warehouse (inward processing warehouse)	entrepôt pour perfectionnement actif
warehouse (King's /Queen's warehouse) (Commonwealth)	dépôt de douane (de marchandises non réclamées, saisies, etc.)
warehouse (private bonded warehouse)(CAN)	entrepôt de stockage privé
warehouse (private warehouse)	entrepôt privé
warehouse (public bonded warehouse)(CAN)	entrepôt de stockage public
warehouse (public warehouse)	entrepôt public
warehouse (sufferance warehouse) (CAN)	entrepôt d'attente (= installation de dépôt temporaire UE)
warehouse (victualling warehouse)	entrepôt d'avitaillement
warehouse in another's office jurisdiction	entrepôt relevant d'un autre bureau
warehouse keeper	-
warehouse keeper	1. entrepositaire; magasinier
warehouse keeper	2. entreposeur (pour compte d'autrui)
warehouse keeper of dispatch/despatch	entreposeur de l'entrepôt de départ
warehouse operated by the private sector	entrepôt exploité par le secteur privé
warehouse to store seized, forfeited, detained, abandoned and unclaimed goods	entrepôt où les marchandises saisies, confisquées, retenues, abandonnées ou non réclamées sont stockées
warehouseman	manutentionnaire; entreposeur; magasinier
warehousing	entreposage; mise en entrepôt
warehousing (to clear for warehousing)	(dédouaner pour)mettre sous le régime d'entrepôt
warehousing (customs warehousing)	entreposage en douane; entrepôt douanier
warhead	ogive
wariness	prudence; méfiance
warn (to)	alerter; avertir; mettre en garde
warn (to) urgently	lancer un avertissement urgent
warning	-
warning	1. avertissement (administratif); mise en garde;
warning	2. indication/notification (de danger); alerte
warning (to be fitted with a warning)	porter une indication de danger; être équipé/muni d'une étiquette de danger
warning (to receive express warning)	être averti expressément
warning (to receive prior warning)	être averti au préalable
warning (to receive tacit warning)	être averti tacitement; recevoir un avertissement tacite
warning (early warning)	alerte précoce; notification préalable
warning (express warning)	notification expressis verbis; avertissement exprès
warning (public health warnings)	avertissements relatifs à la santé publique

warning (tactile warning of danger)	indication de danger décelable au toucher
warning (without prior warning)	de manière inopinée
warning for penalty	sanction à titre d'avertissement; avertissement taxé (LUX)
warning of danger	indication/avertissement de danger
warp	-
warp	1. chaîne
warp	2. distorsion/déformation
warp ends	fil de chaîne
warrant (to)	-
warrant (to)	1. prendre en considération
warrant (to)	2. légitimer; justifier; requérir; garantir
warrant (to)	3. entraîner
warrant (to) (to be warranted)	se justifier; être garanti
warrant (to) (warranted)	justifié; nécessaire; requis
warrant (to) under ...	prendre en considération sous ...; justifier en vertu de ...
warrant (n)	-
warrant (n)	1. mandat; titre; droit; justification; légitimation
warrant (n)	2. bon de souscription
warrant (n) (to arrest on a warrant)	saisir à la demande de ...; arrêter sur mandat
warrant (n) (to execute/serve a warrant)	-
warrant (n) (to execute/serve a warrant)	1. servir/présenter/remettre un mandat
warrant (n) (to execute/serve a warrant)	2. mener une perquisition
warrant (n) (to issue an arrest warrant)	émettre un mandat d'arrêt
warrant (n) (arrest warrant)	mandat d'arrêt
warrant (n) (European Arrest Warrant)	mandat d'arrêt européen
warrant (n) (European Evidence Warrant)	mandat européen d'obtention de preuves
warrant (to) (not warranted)	non nécessaire; non justifié; indu
warrant is out against him	il est sous le coup d'un mandat (d'amener)
warrant issued by a court	mandat d'une cour
warrant of apprehension	mandat d'amener; mandat d'arrêt/d'arrestation
warrant of arrest	mandat d'amener; mandat d'arrêt/d'arrestation
warrant to enter a premise	mandat (de perquisition) autorisant à pénétrer dans un lieu
warrantable	-
warrantable	1. couvert par une garantie/garanti
warrantable	2. justifiable
warranty	garantie
warranty (mileage warranty)	garantie kilométrique
warranty (under warranty)	sous garantie; en vertu d'une garantie
warranty agreement	accord/contrat de garantie (n); garantie (n)
warranty arrangement	accord/contrat de garantie (n); garantie (n)
warranty claim based on the costs incurred	réclamation de garantie basée sur les coûts
warranty payment	paiement d'une garantie
warranty repair	réparations sous garantie
warranty repair (to import for warranty repairs)	importer pour des réparations sous garantie

warship	navire de guerre
washer	-
washer	1. rondelle
washer	2. joint
washer	3. machine à laver
washer (retaining washer)	rondelle de retenue
washer assembly	ensemble de rondelles
washings	-
washings	1. linge
washings	2. lessive
wasp (n)	guêpe
wastage	-
wastage	1. perte/déperdition; avaries
wastage	2. liquides de rinçage
wastage	3. rejet
wastage	4. gaspillage
wastage	5. freinte (de route)
wastage (liable to wastage)	exposé de par leur nature à des avaries
wastage (natural wastage)	perte/déperdition naturelle
wastage (normal wastage)	freinte de route normale; perte/déperdition
waste	-
waste	1. freinte
waste	2. déchets; débris; moulure; rebut
waste (post consumer plastic waste)	déchets plastiques post-consommation
waste (to convert to waste or scrap)	réduire/transformer en déchets et débris
waste (to export waste for recovery)	exporter des déchets en vue de leur transformation/valorisation
waste (to take back waste)	repandre des déchets
waste ("amber" listed waste)	liste "orange" des déchets
waste ("green" listed waste)	déchets figurant sur la liste verte
waste ("green" waste list)	liste "verte" des déchets
waste (hazardous waste)	déchets dangereux
waste (health care waste)	déchets (de soins) médicaux
waste (household generated waste)	déchets d'origine domestique
waste (milling waste)	déchets d'usine; moulures; poussière de sciage
waste (non hazardous / non-hazardous waste)	déchets non dangereux
waste (non-recoverable waste)	déchets non recyclables/valorisables
waste (packaging waste)	déchets d'emballage
waste (radioactive waste)	déchets radioactifs
waste (rare earth waste)	déchets de terre rare
waste (recoverable waste)	déchets valorisables
waste (residual waste)	déchets résiduels
waste (slate waste)	déchets d'ardoise
waste (solid waste)	déchets sous forme solide
waste (yarn waste)	déchets de fils
waste and scrap	déchets et rebuts
waste containing recoverable materials	déchets contenant des matières valorisables

waste destined for recovery operations	déchet destiné à des opérations de valorisation
waste disposal installation	installation d'élimination/d'évacuation des déchets
waste for disposal	déchets destinés à être éliminés
waste for recovery	déchets destinés à être recyclés/valorisés
waste generator	producteur de déchets
waste identification code	code d'identification des déchets
waste in the form of sludge	déchets sous forme de boue
waste shipment	transfert de déchets
waste water / waste-water	eaux usés
watch	-
watch	1. fouille
watch	2. sentinelle; guet
watch	3. garde; service de garde; surveillance
watch	4. montre (n)
watch (to)	-
watch (to)	1. surveiller
watch (to)	2. regarder
watch (close watch)	garde à vue; surveillance étroite; vigilance; veille
watch (security watch)	fouille de sécurité; veille sécuritaire
watch (special watch on ...)	surveillance spéciale sur ...; surveillance de très près de ...
watch from the board	service de garde depuis le navire
watchkeepers	équipe de garde
water	eau
water (to collect waste water)	collecter les eaux résiduaire/usés
water (aerated water)	eau gazéifié
water (estuarine waters)	eaux des estuaires
water (groundwater)	eaux souterraines
water (inland maritime waters)	eaux intérieures maritimes
water (internal waters)	eaux intérieures
water (marine/maritime territorial waters)	eaux marines territoriaux/eaux territoriales
water (Northern Irish Territorial Waters)	Eaux territoriales de l'Irlande du Nord
water (rinse water)	eau de rinçage
water (territorial waters)	mer territoriale; eaux territoriales
water (toilet water)	eau de toilette
water (waste water)	eaux usés
water course	cours d'eau
water of grade 3	eau de la classe 3
water reactive	hydractif
water resistant / water-resistant	résistant à l'eau
water-borne (adj)	flottant
water-colour/watercolor; watercolour/watercolor	aquarelle
watercraft (n)	embarcation; bateau; véhicule nautique à moteur; motomarine (CAN)
watercraft (n) (personal watercraft) (CAN)	motomarine personnel
waterfowl (n)	oiseaux aquatiques
watermark	filigrane

waterway	voie d'eau; cours d'eau; voie navigable
waterway (to carry by inland waterway)	acheminer par voie navigable
waterway (inland waterway vessel)	bateau de navigation intérieure
waterway (inland waterway)	-
waterway (inland waterway)	1. voie fluviale
waterway (inland waterway)	2. voie navigable
waterway (inland waterway)	3. navigation intérieure
waterway (navigable waterway)	voie navigable
wattle extract	extrait d'acacia
wave	onde; vague
wave (optical wave)	onde optique
wave (surface acoustic wave)	onde acoustique de surface
waveguide	guide d'onde
wavelength (to reset a wavelength)	ajuster une longueur d'ondes
wavelength (transmission wavelength)	onde de transmission
wavelength range	gamme de longueur d'ondes
waving (n)	-
waving (n)	1. salut
waving (n)	2. agitation; brandissement
wax	cire
wax (vegetable wax)	cire végétale
way	-
way	1. chemin; voie
way	2. tournure; moyen
way (to pave the way for ...)	ouvrir la voie à ...; préparer la voie à ...
way (to arise along the way)	survenir en (cours de) route
way (to import by way of trade)	importer dans le cadre d'une opération à caractère commercial
way (to stand in the way of ...)	-
way (to stand in the way of ...)	1. être contraire à ...
way (to stand in the way of ...)	2. bloquer ...
way (to stand in the way of ...)	3. faire obstacle à ...
way (by way of ...)	-
way (by way of ...)	1. à titre de ...
way (by way of ...)	2. par ... / par voie de ...
way (by way of ...)	3. en ...
way (by way of ...)	4. dans le cadre de ...
way (comfortable way of doing business)	moyen de procéder pratique
way (comfortable way)	moyen pratique
way (companion way)	échelle de descente
way (in no way)	en aucun cas; en aucune manière; nullement
way (in such a way)	de telle manière/façon/sorte
way (in the normal way)	selon la procédure habituelle; de façon/manière habituelle
way (in the same way)	à l'identique; de la même manière
way (put another way)	autrement dit; en d'autres mots
way (two-way)	-

way (two-way)	1. bilatéral
way (two-way)	2. réciproque
way (ways and means of appeal)	voies de recours
way forward	marche/voie à suivre; solution
way of proceeding	moyen de procéder; façon de procéder
waybill / way-bill	-
waybill / way-bill	1. lettre de transport; lettre de voiture; connaissance
waybill / way-bill	2. feuille de route; feuille d'expédition; bordereau
waybill / way-bill (air express waybill)	connaissance aérien express
waybill / way-bill (air waybill)	connaissance aérien; lettre de transport aérien
waybill / way-bill (house waybill)	bordereau de groupage
waybill / way-bill (non-negotiable sea waybill)	lettre de transport maritime non négociable
waybill/ way-bill (to endorse a way-bill)	signer à l'endos/endosser la feuille d'expédition
waybill/ way-bill (separate way-bill)	connaissance distinct
weaken (to)	-
weaken (to)	1. infirmer
weaken (to)	2. affaiblir; faiblir
weakness	point faible; lacune; défaillance; faiblesse
weakness (to disclose weaknesses)	présenter des failles
weakness (to identify weakness in legislation)	détecter/mettre au jour les points faibles d'une législation
wealth	-
wealth	1. fortune
wealth	2. richesses; possessions
weaning (n)	sevrage
weapon	-
weapon	1. armement
weapon	2. arme
weapon (to deliver a weapon)	-
weapon (to deliver a weapon)	1. servir de vecteur à une arme
weapon (to deliver a weapon)	2. livrer /transporter une arme
weapon (to pat for weapons)	fouiller (par palpation) à la recherche d'armes
weapon (bacteriological weapons)	armes bactériologiques
weapon (barrelled weapon)	arme à canon
weapon (biological weapons)	armes biologiques
weapon (chemical weapon)	arme chimique
weapon (Chemical Weapons Convention) (CWC)	Convention sur les armes chimiques
weapon (incapacitating weapon)	arme neutralisante; arme incapacitante
weapon (inoperable weapon)	arme inopérante/inutilisable; arme hors d'usage
weapon (light weapons)	armes légères
weapon (man portable weapon)	arme portable (à dos d'homme)
weapon (non-lethal incapacitating weapon)	arme non meurtrière, neutralisante
weapon (portable barrelled weapon)	arme à canon portative
weapon (pump-action weapon)	arme à pompe
weapon (restricted weapon)	arme à feu autorisation restreinte
weapon (smooth-bore weapon)	arme à canon lisse

weapon of mass effect (WME)	arme à effet de masse
weapon of war	arme de guerre
weapon-sight / weapon sight	viseur d'armement; viseur d'arme
wear (n)	-
wear (n)	1. vêtement
wear (n)	2. usage; usure
wear (n)	3. port, tenue
wear (swim wear /s swimwear)	maillot de bain; short pour le bain
wear (to)	-
wear (to)	1. porter (sur soi); mettre
wear (to)	2. user
wear and tear	usure et détérioration
wear and tear (normal wear and tear)	usure normale
wearer (n)	porteur; utilisateur
weather	condition(s) atmosphérique(s); temps; météo (n)
weather (inclement weather)	conditions atmosphériques défavorables;
weather event	événement climatique
weave	tissus; texture
weave (dobby weave)	armure de ratière; tissage avec ratière
web involvement	inscription en ligne
webshop merchant	commerçant en ligne
website (to post on a website)	publier sur le site internet
website / web-site	site internet
wedding	mariage
wedge (n)	cale (n); coin (n)
wedge (to)	caler ; enfoncer
wedging (n)	calage; coincement
Wednesday	mercredi
Wednesday (second-last Wednesday)	l'avant-dernier mercredi
week	semaine
week (to overlap two calendar weeks)	être à cheval sur deux semaines
week (calendar weeks)	semaines civiles
weft (n)	trame
weft (n) (without weft)	sans trame
weigh (to) ...	-
weigh (to) ...	1. pondérer /peser ...; mesurer ...
weigh (to) ...	2. considérer/étudier ...
weigh (to) ...	3. lester ...
weight	poids
weight (to account for 10 % by weight)	représenter 10% du poids; atteindre 10% du poids
weight (to apportion weight)	répartir le poids
weight (to check weight and content against the details on ...)	vérifier le poids et le contenu par les indications sur ...
weight (to contain by weight 30 % of carbon)	contenir en poids 30 % de carbone
weight (to determine/establish the standard weight)(tobacco)	déterminer/établir le poids standard (tabacs)
weight (to determine/establish the weight on arrival)	établir le poids à l'arrivée

weight (to express in product weight)	exprimer en poids du produit
weight (to give due weight to a decision)	tenir (dûment) compte d'une décision
weight (to note the total weight)	constater le poids net total; souligner/noter le poids total
weight (aggregate weight)	poids cumulé; masse/poids total
weight (carat weight)	poids exprimé en carats
weight (chargeable by weight)	imposable/imposé d'après le poids
weight (dry weight of milk solids)	solides de lait en poids sec
weight (dutiable weight)	poids imposable
weight (exceeding weight)	excédent (n); poids excédent
weight (gross laden weight)	poids maximum/total en charge
weight (gross weight)	poids brut
weight (Hundred Weight) (US 100 lb/UK 112 lb)	quintaux de 100 livres (US 917,80 kg/UK 1,016 kg)
weight (maximum take off weight)	poids maximum au décollage
weight (molecular weight) (mol. wt.)	masse moléculaire
weight (net average weight)	poids net moyen
weight (net weight by Taric heading)	poids net par position Taric
weight (net weight)	poids net
weight (overall/total weight)	poids total
weight (tare weight of a container)	tare d'un conteneur
weight (total gross weight)	poids brut total
weight adjustment	ajustement/réglage de poids
weight of load	poids du chargement; poids de charge
weight of the pallets	poids des palettes
weighting	pesage; pesée
weighting (calibrated weighting)	pesage étalonné
weighting of consignments	pesée des envois
weight-lifting (n)	haltérophilie
welcome	accueil; bienvenu
weld (n)	soudure
weld (to)	souder
welding (n)	soudure
welding (n) (to attach/secure by welding)	fixer/sécuriser par soudure
weldment (n)	pièce soudée; soudure/assemblage soudé
welfare	-
welfare	1. bien-être; prospérité
welfare	2. assistance sociale
welfare (plant welfare)	bien-être des plantes
welfare of animals in jeopardy	bien-être des animaux en jeu
well (n)	puits
well-wagon/wellwagon (CIM)	wagon à plate-forme surbaissée (CIM)
whalebone	fanon
wharf	quai
wharf (private wharf)	quai privé
wharf (unloading wharf)	quai de déchargement; quai de débarcadère
wharfage	-
wharfage	1. mise à quai; amarrage

wharfage	2. droits de quayage/quaiage
wheat	-
wheat	1. froment
wheat	2. blé
wheat (common wheat)	blé tendre; froment
wheat (durum wheat)	blé dur
wheat (hulled wheat)	blé mondé/décortiqué; froment mondé/décortiqué
wheat (husked wheat)	blé/froment décortiqué
wheat (kibbled wheat)	blé/froment concassé
wheat (quality wheat)	blé de qualité
wheat (shelled wheat)	blé/froment pelé
wheat (sliced wheat)	blé/froment tranché
wheel	-
wheel	1. roue; train
wheel	2. gouvernail
wheel (wheels up)	décollage; train rentré
wheel-chair	fauteuil roulant
whenever	-
whenever	1. chaque fois que; chaque fois si
whenever	2. quand
whenever possible	chaque fois si c'est possible; autant que possible
whenever requested	à toute réquisition; si nécessaire
where ...	-
where ...	1. une fois que ...
where ...	2. là où ...
where ...	3. lorsque ...; en cas de ...
whereas (conj).	-
whereas (conj).	1. vu que ...; attendu que ...;
whereas (conj).	2. alors que .../ tandis que ...
wherever (adv)	-
wherever (adv)	1. partout (où) ...
wherever (adv)	2. chaque fois que
wherever (adv)	2. où que
wherever (wherever it shall see fit)	partout, selon qu'il appartiendra; partout, là où il sera jugé utile
whey	petit-lait; lactosérum
whey (n)	lactosérum
whey butter	beurre de lactosérum
whistleblower / whistle-blower	dénonciateur
white	blanc
whitened	blanchi
whitewashed	blanchi
whole (adj.)	-
whole (adj.)	1. intégral; total
whole (adj.)	2. arrondi (nombre/chiffre/unité)
whole (adj.)	3. plein; entier
whole (n)	-

whole (n)	1. tout (n); totalité
whole (n)	2. ensemble (n)
whole (n) (to regard/take as a whole)	traiter comme un tout; prendre dans son ensemble
whole (n) (as a whole)	dans son ensemble; dans l'ensemble
whole of the journey	l'ensemble du trajet à parcourir; durée du voyage
wholesale	vente en gros
wholesale stage	commerce de gros
wholesaler	-
wholesaler	1. distributeur
wholesaler	2. grossiste
wholesomeness	salubrité; innocuité
wholesomeness of foodstuffs	salubrité des denrées alimentaires
wicker	osier
wicker wood	osier
wickerbottle/wicker-bottle	bonbonne clissée; bouteille en osier
wickerwork	vannerie
wide (adj.)	-
wide (adj.)	1. vaste
wide (adj.)	2. grand
wide (adj.)	3. large
widely	considérablement; largement; généralement
widen (to)	élargir; accroître
wide-ranging	étendu; vaste; large; de grande ampleur
widespread	-
widespread	1. systématique
widespread	2. généralisé; répandu
widespread	3. de grande ampleur
widget	-
widget	1. gadget
widget	2. widget
widget	3. vignette active
width	largeur
width (nominal width)	largeur nominale
width of a strip	largeur d'une bande
width of narrow bar	largeur de la bande étroite
width of wide bar	largeur de la bande large
wiggler (n)	ondulateur magnétique
wild (adj.)	-
wild (adj.)	1. sauvage
wild (adj.)	2. déchaîné; frénétique
wild (n)	-
wild (n)	1. nature
wild (n)	2. milieu naturel
wild (n) (to collect in the wild)	récolter en milieu sauvage
wild (n) (to take from the wild)	prélever dans la nature; prélever dans le milieu naturel
wildlife (adj.)	sauvage

wilful/willful	-
wilful/willful	1. délibéré; obstiné
wilful/willful	2. prémédité
wilful/willful	3. volontaire
wilfulness	volonté; détermination
wilfulness (to act with wilfulness)	agir volontairement
will	-
will	1. testament
will	2. volonté
will (donor's will)	testament du donateur
will (notarised/notarized will)	testament notarié/testament devant notaire
willingness	-
willingness	1. volonté
willingness	2. disposition favorable
wind (to) up	-
wind (to) up	1. cesser; terminer
wind (to) up	2. finir
wind-cheater / windcheater	blouson
windfall (n)	aubaine; manne
winding-up (n)	dissolution/liquidation
window	-
window	1. interface; guichet; portail
window	2. vitrine; carreau; fenêtre; lucarne
window (European Maritime Single Window Environment)(EMSWS)	système de guichet unique maritime
window (deploy window)	fenêtre de déploiement
window (European customs single window)	guichet unique des douanes de l'UE
window (sensor window)	fenêtre de capteur; fenêtre de détection
window (single window environment)	environnement de guichet unique
window (single window)	-
window (single window)	1. guichet/portail unique
window (single window)	2. interface unique
window (windows)	vitrage; fenêtres
wind-shield	pare-brise
windsurfer	-
windsurfer	1. planche à voile
windsurfer	2. véliplanchiste; windsurfer
wine	vin
wine (to downgrade a wine)	déclasser un vin
wine (to fortify wines for distillation)	élaborer des vins vinés
wine (to process into quality wine psr)	transformer en v.q.r.d.
wine (to produce/yield a quality wine)	donner/produire un vin de qualité
wine (to produce/yield a table wine)	donner/produire un vin de table
wine (aerated sparkling wine)	vin mousseux gazéifié
wine (bulk wine)	vin en vrac
wine (fortified wines)	vins fortifiés
wine (natural sweet wines)	vins doux naturels

wine (quality wines produced in specific regions/psr)	vins de qualités produits dans des régions déterminées
wine (semi-sparkling wine)	vin pétillant
wine (sparkling wines of the aromatic type)	vins mousseux du type aromatique
wine (still wines)	vins tranquilles
wine (table wine)	vin de table
wine (varietal wine)	vin de cépage
wine carrying a registered designation of origin	vin portant une appellation d'origine contrôlée
wine distillate	produit de la distillation du vin/distillat de vin
wine fortified for distillation	-
wine fortified for distillation	1. vin vinifié
wine fortified for distillation	2. vin viné
wine grape variety	variété de raisins de vigne
wine lees	lies de vin
wine making establishment	installation de vinification
wine of overripe grape	vin de raisins surmûris (= de récolte tardive)
wine operation	manipulation du vin; opération viticole/viticulture
wine product	produit vinicole
wine product (aromatised wine product)	produit vinicole aromatisé
wine yard register/vineyard register	casier vinicole
wine year	campagne viti-vinicole
wipe (to) out	réduire à néant; éliminer; effacer
wire	câble; fil de fer/métallique; fil en acier
wire (fastening wire)	câble de fixation
wire (non-alloy wire)	fil en acier non allié
wire (stainless steel wire)	fil d'acier inoxydable
wire (stranded wire)	toron
wire gauze	toile métallique; tissus métallique
wire puller	-
wire puller	1. meneur
wire puller	2. intrigant
wire rod	fil machine/fil-machine
wire tapping	mise sous écoute téléphonique
wish	-
wish	1. volonté
wish	2. désir; souhait
wish (to indicate the wish to bring a regime to an end)	manifester la volonté de mettre fin à un régime
withdraw (to)	-
withdraw (to)	1. lever; rétracter; révoquer
withdraw (to)	2. retirer (de); radier (de)
withdraw (to)	4. donner mainlevée
withdraw (to) from ...	retirer de ...
withdrawal	-
withdrawal	1. soustraction (à une surveillance)
withdrawal	2. manque (médical)
withdrawal	3. mainlevée
withdrawal	4. forfait

withdrawal	5. sortie
withdrawal	6. rétractation; retrait; dénonciation
withdrawal (to check withdrawals)	contrôler les sorties , contrôler/vérifier une opération de retrait
withdrawal (to terminate a withdrawal)	supprimer un retrait; mettre fin à/clore un retrait
withdrawal (temporary withdrawal)	retrait temporaire
withdrawal (temporary withdrawal of preference)	retrait temporaire d'une préférence
withdrawal of a certificate	retrait d'un certificat
withdrawal of acceptance	retrait /rétraction de l'acceptation
withdrawal of authorisation/authorization	retrait de l'agrément/de l'autorisation/de l'habilitation
withdrawal of goods from monitoring	soustraction des marchandises à la surveillance
withdrawal of preferences	retrait des préférences
withdrawal of suspension	retrait de la suspension
withdrawal of the request	retrait de la demande; retrait de la requête
withdrawal of undertakings	retrait des engagements
withdrawal symptom	état de manque
withdrawing (n)	rétractation ; retrait; résiliation
withhold (to)	-
withhold (to)	1. conserver; retenir
withhold (to)	2. soustraire; retirer
withhold (to)	3. éliminer
withhold (to)	4. suspendre; résilier
withholding	-
withholding	1. rétention; retenue
withholding	2. retrait
withholding	3. refus
withholding of taxes	retenue à la source de taxes/retenue d'impôts à la source
within ...	-
within ...	1. à l'expiration de ...
within ...	2. au sein de ...; dans ...
withstand (to) ...	résister à; supporter ...; surmonter; affronter
witness	-
witness	1. témoignage
witness	2. preuve
witness	3. témoin
witness	4. foi
witness (to appear as a witness)	comparaître comme témoin/témoigner
witness (to be witness to ...)	témoigner de .../être témoin de ...
witness (in witness hereof/thereof/whereof)	en foi de quoi
witness (to)	se porter témoin; attester/constater
witness for the defence/defense	témoin à décharge
witness for the prosecution	témoin à charge
wood	bois
wood (chipped wood)	bois désossé; rameau; copeaux de bois
wood (laminated wood)	bois stratifié; bois laminé

wood (natural wood)	bois naturel
wood (peeled wood)	bois déroulé; bois écorcé
wood (raw wood)	bois brut
wood (roughly squared wood)	bois équarri
wood (sawn wood)	bois scié
wood in the rough	bois brut
wood of spruce	bois d'épicéa
wood stripped of sapwood	bois désaubié
wood-carvings / woodcarvings	xylographies
woodcuts	xylographies
wood-engravings	xylographies; gravures sur bois
wool	laine
wool (carded wool)	laine cardée
wool (combed wool)	laine peignée
word	-
word	1. mention
word	2. mot
word	3. terme
word	4. parole
word (to endorse with words)	-
word (to endorse with words)	1. revêtir d'une mention
word (to endorse with words)	2. souscrire
word (to enter a word beside a quantity)	apposer une mention à côté d'une quantité
word (to give the word to ...)	donner la parole à ...; faire parler
word (generic words)	termes généraux/génériques
word (in words)	en toutes lettres
word (introductory word)	mot introductif; remarque liminaire
word (key words)	mots clés
word (overwritten words)	surcharge
word (the words "...")	la mention "..."
word adjacent to ...	mention figurant/placée à côté de ...
word adjacent to the document title	mention placée à côté du titre du document
wording	termes (d'un texte); texte; libellé; formulation; mention
wording (to carry the wording of a phrase)	porter le libellé d'une phrase
wording (to provide special wording)	prévoir une mention particulière
wording (original wording)	formulation/libellé/texte initial
wording (standard wording)	libellé type/typique; libellé standard
wording certifying ...	mention attestant/certifiant ...
wording certifying the origin of .. in a document)	mention attestant l'origine de ...dans un document
wording of a declaration	formulation/libellé/texte d'une déclaration
wording of products	libellé des produits
wording of the description of goods	libellé de la désignation des marchandises
work	-
work	1. traitement; exécution
work	2. objet ; ouvraison(s); travail/travaux;
work	3. formalité(s); tâche; activités

work	4. usine
work (to)	-
work (to)	1. travailler; ouvrir
work (to)	2. fonctionner
work (to) against ...	jouer contre ...; être en défaveur de ...
work (to) out	-
work (to) out	1. effectuer/faire le calcul; calculer
work (to) out	2. élaborer; mettre en œuvre
work (to) seamlessly	fonctionner en continu
work (to conclude one's work)	mener à terme ses travaux; terminer ses travaux
work (to facilitate the work if customs services)	faciliter le travail des services douaniers
work (to undertake further work on legislation)	mener des nouveaux travaux sur la législation
work (administrative work)	formalités administratives; travail administratif; secrétariat
work (agricultural work)	travaux agricoles
work (development work)	travaux d'étude
work (ex works)	à l'usine; départ usine; franco usine
work (horticultural work(s))	travaux horticoles
work (literary work)	œuvre littéraire
work (preparatory work)	travail/travaux préparatoire(s)
work (public works)	travaux publics
work (routine work)	travail de routine
work (substantive work)	activités fondamentales; travaux considérables; travaux de fond
work (thorough work)	travail de fond; travail approfondi/minutieux
work (unnecessary administrative work)	formalités administratives inutiles
work (works)	-
work (works)	1. atelier; usine
work (works)	2. chantier
work (works)	3. travaux
work in progress	-
work in progress	1. travaux en cours
work in progress	2. produits en cours de fabrication
work of art	objet d'art; œuvre d'art
work plan	plan de travail
work programme/program	programme de travail
work undertaken after importation	travaux entrepris après l'importation
workability	maniabilité; ouvrabilité
workaround (n)	solution de contournement
workbook / work-book	cahier/livre/manuel de travail; livre cahier;
workbook / work-book (electronic workbook)	classeur sur support électronique
worker	-
worker	1. travailleur
worker	2. ouvrier
worker (agency worker)	travailleur intérimaire
worker (cross-border worker)	salarié/travailleur transfrontalier
worker (field worker)	agent sur le/agent de terrain

worker (migrant workers)	travailleurs migrants
worker (salaried worker)	salarié (n)
worker (self-employed worker)	travailleur indépendant
worker (wage-worker)	salarié (n)
workforce	main-d'œuvre; effectif (n); personnel (n)
working	-
working	1. ouvraison(s); transformation
working	2. fonctionnement
working	3. construction
working	4. manœuvre
working (to undergo sufficient working)	faire l'objet d'ouvrasions suffisantes/être suffisamment ouvré
working (insufficient working)	ouvraison/transformation insuffisante
working excluded from regional cumulating	ouvrasions exclues du cumul régional
workload	charge de travail
workman	ouvrier; travailleur; artisan
workplace exposure level	limite d'exposition sur les lieux du travail
workplace/work place	lieu de travail
worksheet	document/feuille/fiche de travail; feuille de calcul
worksheet (detailed worksheet)	document/feuille de travail détaillée
workshop	atelier
World Bank	Banque mondiale
World Health Organisation	Organisation mondiale de la santé
world marking quotation	cours sur le marché mondial
World Organisation of Animal Health (WOAH)	Organisation mondiale de la santé animale (OIE)
World Trade Organisation (WTO)	Organisation mondiale du Commerce (OMD)
worry	souci; inquiétude; préoccupation
worrying	préoccupant; inquiétant
worsen (to)	compliquer; empirer; aggraver
worth (n)	-
worth (n)	1. mérite
worth (n)	2. valeur
wound (n)	blessure; plaie
wrap (n)	enveloppe; film d'emballage
wrap (n) (bubble wrap)	film bulle
wrap (to)	-
wrap (to)	1. envelopper
wrap (to)	2. emballer
wrap (to) (paper wrapped)	enrobé dans du papier
wrap (to) (plastic wrapped)	enrobé de plastique
wrap (to) (shrink-wrapped)	en emballage thermosensible; à housse rétractable
wrapper	emballage; enveloppe
wrapper (cellophane wrapper)	emballage de cellophane
wrapping	-
wrapping	1. enveloppe/enveloppement; emballage
wrapping	2. enrobage
wrapping in damaged condition	emballage endommagé

wreath	couronne; guirlande
wreath (funeral wreath)	couronne mortuaire
wreck (n)	épave; naufrage
wrench	-
wrench	1. clé (à visse); clef (à visse)
wrench	2. clavette
wrist	poignet
writ	-
writ	1. acte (judiciaire)
writ	2. écrit
writ	3. ordonnance
writ	4. exploit
writ	4. mandat
writ (to issue a writ against somebody)	assigner qqn en justice; remettre/rendre une ordonnance envers quelqu'un
writ of execution	mandat d'exécution; décret; décision; ordonnance
write (to) (clearly written)	inscrit lisiblement; rédigé en termes clairs
write (to) (hand-written)	manuscrit; écrit à la main
write (to) (written)	-
write (to) (written)	1. écrit; scriptural
write (to) (written)	2. au format papier
write (to) off/write-off (to)	-
write (to) off/write-off (to)	1. annuler; radier
write (to) off/write-off (to)	2. apurer
write (to) off/write-off (to)	3. amortir; mettre en non-valeur
write (to) off/write-off (to)	4. abandonner; défalquer; déprécier
write (to) out	indiquer sous forme de lettres; écrire/rédiger
write-off (to)	mettre en non-valeur
write-off / writing-off (n)	-
write-off / writing-off (n)	1. annulation comptable
write-off / writing-off (n)	2. amortissement (comptable); mise en non valeur
write-off / writing-off (n)	3 radiation
writing	-
writing	1. écrit (n); instrument écrit
writing	2. écriture
writing (to apply in writing)	demandeur par écrit; présenter une demande par
writing (to certify in writing that ...)	certifier, par déclaration écrite, que ...
writing (to demand in writing)	exiger par écrit
writing (to make available/notify in writing)	notifier par un instrument écrit; communiquer par voie écrite
writing (to put in writing)	transcrire; consigner ou mettre par écrit
writing (to record in writing)	consigner par écrit; conserver par écrit
writing (to specify in writing)	indiquer par écrit; spécifier/détailler par écrit
writing (to undertake in writing)	s'engager par écrit
writing (in writing)	par déclaration écrite; par écrit
writing-off (n)	mise en non-valeur
writing-off of the goods declared	mise en non-valeur des marchandises déclarées

wrong (n)	tort (n); faute; injustice
wrong (n) (to redress/remedy a wrong)	corriger/réparer un tort; corriger/réparer une
wrongful	indu; illicite; illégal; abusif
wrongly	faussement; à tort; abusivement; indûment
WTO agreement on safeguard	Accord OMC sur la sauvegarde
WTO bound rate	taux considéré à l'OMC
WTO tariff quota	contingents tarifaires OMC
X-ray (n)	rayon X
X-ray (n)(flash X-ray machine)	machine à rayons C éclairs
X-ray (to)	radiographier
X-ray tomography system	système de radiotomographie
xylographs	xylographies
xylography	xylographies
yacht (n)	yacht (n)
yacht placed under temporary admission	yacht placé sous l'admission temporaire
yams (n)	ignames
yard	-
yard	1. dépôt; gare
yard	2. enclos; clos; cour, jardin, parc
yard	3. verge (0,9144 m)
yard (cubic yard)	verge cube = 0,764 mètres cubes
yard (drop yard)	point de livraison; lieu de déchargement
yard (knacker's yard)	clos d'équarrissage
yard (marshalling yard)	gare de triage
yard (square yard)	verge carrée (0,836 mètres carrés)
yarn	-
yarn	1. fil(s); filé (n); toron (n)
yarn	2. histoire
yarn (coir yarn)	fils de coco
yarn (continuous glass fibre/fiber yarn)	fils de fibre de verre textiles continus
yarn (filament yarn)	fil de filament
yarn (flat yarn)	fil non texturé; fil plat
yarn (gimped yarn)	fils guipés
yarn (metallised/metallized yarn)	fils/filés métalliques
yarn (mixed yarn)	fil mélangé
yarn (non-textured yarn)	fil non texturé
yarn (paper yarn)	fil de papier
yarn (silk yarn)	fils de soie
yarn (single unturned yarn)	fil simple/fil sans torsion
yarn made of polyurethane	fils de polyuréthanes
yarn of staple fibre/fiber	fils de fibres textiles discontinus; fils de fibranne
yarn of waste synthetic fibre/fiber	fils de fibres textiles discontinus
year	an; année; campagne
year (to be valid for up to ... years)	avoir une durée de validité maximale de ...
year (to charge to a budget year)	imputer à un exercice
year (.. .by up to one year)	... d'un an au maximum
year (3 years as from the entry into the records)	3 ans à partir de la prise en compte

year (accounting year)	année comptable
year (agreement year)	année d'application d'un accord
year (calendar years)	années civiles
year (coming year)	-
year (coming year)	1. année prochaine
year (coming year)	2. année suivante
year (financial/fiscal year)	-
year (financial/fiscal year)	1. année sociale
year (financial/fiscal year)	2. exercice (budgétaire/comptable/financier)
year (five years from the last year of manufacture)	période de cinq ans à compter de la dernière date de production
year (in recent years)	ces dernières années
year (marketing year)	campagne (de commercialisation)
year (on the coming year)	au cours de/pour l'année prochaine
year (preceding calendar years)	année civile précédente
year (the last three financial years)	au cours des trois derniers exercices financiers
year (the preceding half-year)	le semestre précédent
year (three years from the end of the current calendar year)	trois ans à compter de la fin de l'année civile en cours
year (vintage year)	année de récolte; millésime
year (wine production year)	campagne de production de vin
year ahead	-
year ahead	1. année prochaine
year ahead	2. prochaine année
year in progress	année/exercice en cours
year of manufacture	année de construction
yearbook / year book	annuaire; rapport annuaire
yeast	levure(s)
yeast (dried baker's yeast)	levures de panification sèches
yield	-
yield	1. produit
yield	2. productivité; production; rendement
yield (to)	donner; produire; rendre
yield (maximum yields)	rendements maximaux
yield in main compensatory products	rendement de produits compensateurs principaux
yield of the sale	produit de la vente
youth	-
youth	1. jeunesse
youth	2. adolescent (n)
youthful	juvénile
zero	zéro
zero (leading zeros of a digit)	zéros inscrits au début d'un chiffre
zinc	zinc
zipper	fermeture éclair
zone	-
zone	1. zone
zone	2. périmètre

zone	3. marge (d'un document)
zone (infested zone)	zone infestée
zone (buffer zone)	zone tampon
zone (enclosed free zone)	zone franche limitée par une clôture/clôturé
zone (exclusive economic zone)	zone économique exclusive (200 miles)
zone (free trade zone)	zone de libre-échange
zone (leading zone)	zone à gauche
zone (postage zone)	zone postale
zone (protected zone quarantine pest)	zone protégée pour organismes de quarantaine
zone (quiet zone)	-
zone (quiet zone)	1. marge blanche; zone non imprimée/blanche
zone (quiet zone)	2. zone calme/silencieuse
zone (remote zone)	zone éloignée
zone (three-mile zone)	zone de trois milles
zone (trailing zone)	zone à droite
zone (wine-growing zone)	zone viticole
zoom	zoom
zoom in and zoom out	zoom avant et zoom arrière
zoonosis	zoonose